

ئىنسىكلوبىدىيا

منتدى إقرأ الثقافي

www.iqra.ahlamontada.com

پارەزگەھا دۇھوكى

insiklobîdya parêzgeha duhoke

insiklobîdya parêzgeha duhokê

بۆدابه زاندى جۆرهها كتيب: سهردانى: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

لتحميل أنواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

براي دائلود كتابهاى مختلف مراجعه: (منتدى اقرأ الثقافى)

www.iqra.ahlamontada.com



www.iqra.ahlamontada.com

للكتب (كوردى , عربى , فارسى)

ئىنسكلۇپىدىيا پارىزگەھا دھۆكە

سەرنقىسەر و سەرىپەرشتە گشتە

موسەدەق تۇقە

ھارىكارە سەرنقىسەرە
خالد سالىح

بەرگە پىنجە

زمان و ئەدەبىيات - فولكلور و كولتور

۱۴۳۹ مش

۲۷۱۷ ك

۲۰۱۷ ز

ناقەرۆك

- ۹ زمان ونە دەبیات.....
- ۱۱ بەھدینی د.فازل عومەر
- ۱۹ ئەنلەسا فۆنولۇجییا زمانی كوردی پاریزگەھا دەۋكى د.سەلوا فەریق سالح
- ۶۲ ھۆزانا كوردی ل چاخین ناقەرەست ۵۰۰-۱۵۰۰ ز د.عەبدولرەحمان مزوری
- ۷۹ شعرا كوردی یا كلاسسیكى ل دەقەرا بادینان تەحسین دۆسكى
- ۸۶ بزاقا ئەدەبى ل دەقەرا بەھدینان ۱۹۰۰-۲۰۰۰ ئیسماعیل ئیبراھیم باددی
- ۱۰۶ كورتە چیرۆك ل دەقەرا بەھدینان خالد سالح جەسەن
- ۱۲۱ رەوشا رۇمانی ل دەقەرا بەھدینان د.نەوزەت زىبارى
- ۱۲۵ ژانرىن (جۆرىن) ئەدەبیاتا ئىزدیاتیى كۇفان رىسان جەسەن
- ۱۴۰ رەخنا ئەدەبى ل دەقەرا بەھدینان د.نعمەت اللە حامد نەھلی
- ۱۵۶ بزاق و قۇناغین وەرگىراتى ل دەقەرا بەھدینان ھىرش كەمال رىكانى
- ۱۹۳ **فولكلور و كولتور**.....
- ۱۹۵ فولكلور. یاسا نەتەوہییا كوردی د.عیماد وەیسى خالد
- ۱۹۹ پەندا كوردی ل دەقەرا بەھدینان خالد سالح
- ۲۳۲ گۈتین مەزنان ل دەقەرا بەھدینان د.عیماد وەیسى خالد

- ۲۴۵ مامك يان تشتيك ئىسماعيل تاھا شاھين
- ۲۵۱ ئەدەبىي زارۇكان د فولكلۇرى كوردى دا بەھدىنان وەك نمونە جەجى جەغفەر
- ۲۶۴ نىرىن ژ دەقەرا بەھدىنان ئەحمەد عەبدوللا زەرو
- ۲۷۲ ھندەك داب و نەرىتىن كوردان ل دەقەرا بەھدىنان محەمەد حەسەن بناقى
- ۲۸۷ رىزو سەرو بەرىن ژئىنانى ل دەقەرا بەھدىنان جەمىل شىنلازى
- ۲۹۱ يارىن دەقەرا دەۋك پەيپەرى ئەرتىسى
- ۲۹۷ ئىدىيوم ل دەقەرا بەھدىنان خالد سالىح
- ۳۶۹ فولكلۇرى كىلدانىان ل دەۋكى خالد سالىح
- ۳۷۸ چەند پىشە سازىن دەقەرا بەھدىنان محەمەد حەسەن بناقى
- ۳۸۷ راق و نىچىر ل پارىزگەھا دەۋكى خالد سالىح
- ۴۰۱ دەھوات ل پارىزگەھا دەۋكى كامىران درىاس ھىرۋى
- ۴۲۰ خان ل پارىزگەھا دەۋكى خالد سالىح
- ۴۲۷ خوارنىن كوردى محەمەد حەسەن بناقى
- ۴۵۴ كار و پىشەمىن كوردەھوارى ل پارىزگەھا دەۋكى كامىران درىاس ئىسماعىل
- ۴۸۰ كەقنە باوھرى ل بەھدىنان جەمىل شىنلازى
- ۵۰۳ ئامورىتن ھىرانا دەخل و دانى ل دەقەرى جەمىل شىنلازى
- ۵۲۲ سىترانا فولكلۇرى ل دەقەرا بەھدىنان جەمىل شىنلازى
- ۵۲۷ باژىرن بەھدىنان دناق فولكلۇرى دەقەرى دا خالد سالىح

زمان و نهدهيات

بەھدینى

د.غازل عومەر

پېنگۈت:

ئەدۋورە ب سانەھى نەبەت، ئەم دەقۇكەكا
 ھەقگرتى و جودا و سىنۇرداى ئاقىن بەھدىنى بېيىن،
 بەھدىنى پتر رەنگقەدانا مېژوويى و جيوگرافيا
 سىياسىيە ژ راستىيەكا زمانەقانى، چاوا بت، بەھدىنى
 بۇ ئەوى كوردىا ل دەقەرا بەھدىنان پى دئاخقن، دەيتە
 گۈتەن. ب گۈتەكا دى، بەھدىنى ئەو ئاخقنا كوردىيە
 يان ئەو دەقۇكا كرمانجىيە، ئەوا ل دەقەرا بەھدىنان
 دەيتە بەيىستەن و نقيسىن.

ئەف راستىيە مە تووشى راستىيەكا دى دكەت كو
 زارەكن كوردى نىنە ئاقىن وى بەھدىنى بت، ھەلبەت
 ئەفە دى دلكرانىيى بۇ گەلەك كەسان چى كەت، لى
 راستىيەكە پىدقە ئەم بېيىن. ل ھەمان وەخت، ژبىر
 نەكەين كو ئەدۋورە، ل پاشەرۆژەكا نىزىك ئەو دەقۇكە
 يان ئەو زارە پەيدا بىت، ئەخاسمە ھەكەر پەرودەيا
 دەقۇكى و دەزگەھىن رەوشەنپىرى (مەدىا، زانكۇ،
 نقيسەرەن، ھۈنەرمانەندان) شىيان، رەنگە رىزمانەكا
 ھەقپىشك پەسەند بكەن و ھەمى بكارىيىن.

دگەل ئەقن راستىيى، ئەم دىشېين خەرتەيەكى
 بەھدىنىيى دگەل زارىن دى دارىژىن و جيوگرافيا
 ھندەك جوداھىيىن ئاقخوۋە ژى پەرچاڧ بكەين، ئەف
 ھەردو كارە، وەكو پارچەيەك ژ زارناسىيا كوردى،

مەكەنزى، ب نەرزەكى مەيدانكى ل نىفا سەدسالىيا
 بېست كرىە، لى نەگەھشتىيە ھوورھووركىن
 جوداھىيىن ئاقخوۋەيى، بەرى ھىنگى ل سەدسالىيا
 نۆزدى، گارزۇنى رىزمانەكا زارى دەقەرى دانايە، و پاشى
 مەنى فلىپىن بازى پرتووكەك ل سەر ئەقن دەقۇكى
 نقيسىيە و ھندەك ئايبەتمەندى بەرچاڧكرىنە، رۇلى
 سادق بەھاددىن ئامبىدى ل ئەقى وارى ديارە دگەل
 ھندەك براقىن كەسى ل قىر و ور.

بەھدىنان:

بەھدىنان، وەكو ئاقىن، دەقەرەكا سىياسى بوويە،
 بەرى بىتە دەقەرەكا جودايا رەوشەنپىرى و مېژوويى
 و ئابۇرى. ب گۈتەكا دى، بەھدىنان ئاسنامەيەكا
 سىياسى بوويە، ئە ژ مېژە بوويە ئاق بۇ كۇمەلەكى
 خوەسەر و جوداىيى رەوشەنپىرى يان ئابوورى، لى
 ئەفە ھندەك راستىيان ئاقەشېرت، كو بەھدىنان
 جەھەكى زىندى بوويە د مېژوويى دا و گەلەك جارەن
 پشكدارىيەكا كارا د بوپەرەن دا كرىە نا كو وەكو
 دەقەرەكا خوەسەر و جودا خوە دايە ناسىن.

بەرى مووسىل بەيتە ئالىن چەپن ژ دىجلەي، دەقەرا
 بەھدىنان دكەفتە ئاقبەرا ھىزلى و دىجلەي و زىنى
 و دەقەرا بارزان دگەلدا، دەشتا مووسىلنى و خوارتى،

« ئەۋى كورى چ گۆت؟

« ئەۋى كورى چ گۆت؟

ل ئەقى دەقەرى گەلەك جازان (ەكە)پا ناسىيارىن دەھىتە دىتن كو د كىرمانجىدا پان نىنە پان ب تەرزىن دى دەھىتە گۆتن.

« تە رۇز دىت؟

« نە رۇزەكە دىت؟

۱-۲ زىردەقۇكا نامىدىن

دەھىتە پىشېنىكىن كو نامىدىن ۋەكو كەشە پائىنەختىن بەھدىنان، سەنتەرى دەقۇكا بەھدىنى زى بت. لى راستى ۋەسا نىنە پان نەمايە، ھەكەر زەمانەكى ھەبت زى.

ل ۋارى دەنگسازىن، دەردۇرىن نامىدىن، دەنگى // ۋەكو دىقتۇنگەكى (ئۋاين دېئۇن، ئەۋ دەنگە د فارسى زى دا دەھىتە بەھىستن.

« ئاف، داف، چاف.

« ئۇف، دۇف، چۇف.

ھەلبەت دەنگى /ۋا ھەمان دەنگى /ۋا يا بەرەلاڧ نىنە- ۋەكو /ۋاۋە، لى ز نەچارى من پىن نقىسى، چۈنكى نىزىكتىرنە.

ھەر ۋەسا نامىدىن، دەنگى /را نايىژن، ئەف دياردەيە ل گەلەك كەشە گوندىن بەھدىنان تاكو درەنگ مابوو، لى بەرەف نەمانىيە زىلى ئافا نامىدىن.

« بارەكى گران ل كەرى نەكە.

« بانەكى گران ل كەنى نەكە.

ئەۋ دەنگى / نەھىتە گۆتن / من ب دەنگى /ۋا نقىسى داكو ز سفرى جودا بكام، چۈنكى نەگۇتتا دەنگى /راى ۋى ناگەھىت كو (ھىچ) جەئ ۋى دگرت، ئەۋ فالاهى ب گۇرەي دەنگىن دۇرماندۇر، ب گەلەك

د گومانى دايە، چەند گىردايى بەھدىنان بوويە پان چەند زى دوورە. ل ۋەختىن چىايى مەقلىۋوبى شىخان پارچەك ز ھەكارى، ھىنگى ئەۋ دەقەرە دگەلدا بوويە، لى بزاڧىن لەشكەرى و سىياسىين بەردەۋام، نەھىلاينە دەقەر ئارام بىت و رەنگە ھەقگرتنەكا جەگىر بپارنرت.

ل بەھدىنان ب سەدان جەھىن شۋىنۋارى ھەنە، مېژوۋيا دەقەرى قەدگەرىننە دەستپىكىن شەھرىستانىن، لى مخابن پىرىيا ئەۋى مېژوۋىين ب تەرزەكى بىدەنگ و بىرەنگ د پارچە شۋىنۋارەكىدا پان د نەخشەكى پان د كەقەرەكى پان د رتەكا پرتوۋكەكىدا .. ماپە، و ئەقە ئىزا بەرەھەقكرنا زنجىرەكا پىگفە گىردايى ناكەت. لەۋ، ئەم دى ياسىن ئەۋ كوردىيا ئەقرو ل بەھدىنان پى دناخفن، كەين و ئەتىمۇلۇجيا ئەقى دەقۇكى بۇ پاشەرۇزى ھىلېن.

جيوگرافيا زىر دەقۇكىن بەھدىنى

ئەم دىشېين د ئاف دەقۇكا بەھدىنان دا، كۇمەكا زىر دەقۇكان بىينىن، كو ز رەنگە جوداھىين فۇنەتىكى، ئاۋاز و سترىسى دەستپىدكەن ئو ب ھندەك جوداھىين رىزمانكى و سىمانتىكى ب دوماھى دەھىن.

۱-۱ بەھدىنىيا رەھىن زى:

چۈنكى دكەفتە سىنۇرى زارى سۇرانى، ھندەك جوداھىين ئەۋى جيوگرافىيى ستاندىنە، بۇ ئەۋونە، ب بەرەرەھى پىرست (ز) تىدا نەمايە و (ل) ل شۋونى بكار دەھىت.

« ز مال دەرکەفت.

« ل مال دەرکەفت.

ل شۋونا مۇرفىمىن دياركرنا تەكى نىشى نىر (ى) ل ھندەك رەوشان دىنە (ەى) و نەدوورە ئەقە بۇ جوداكرنى بت ز مۇرفىمىن سۇرانى (ى) ل رەوشا جىناقى ئكاۋى كەسى سىيەم.

بى ھىج و رەقى و ...ھتد.

ل دەقەرا زاخۇ، رەنگە سىڭكەرنەكا فۇرمىن رىزمانى
ژى دەھتەدەيتن، ھەر بۇ نەموونە، ل پىرىيا دەقەرىن
بەھدىنان، نىشىنى ئاقى درۇقى ژى دياردكەن و دىيژن:

- ۱-سىنەم يا جوانە.
- ۲- شىنۇ پىن زىرەكە.
- ۳- سىنەم و شىنۇ رەنگىز!

ل دەقەرا زاخۇ ئەفە بى نىشانىن نىشى و ھەژمارى
دەپنە گۇتن:

- ۱-سىنەم جوانە.
- ۲- شىنۇ زىرەكە.
- ۳- سىنەم و شىنۇ رەنگىز!

ھەر وەسا فەرتىژىن دەمكى يىن كارىن كرىن و برىن:
ب (أ) دەپنە گۇتن، ھەكەرچى ل پىرىيا بەھدىنان ب
/ە/ دەپنە گۇتن، وەكو:

- * دكەت، دىمەت، دى كەت، دى بەت، ب ئەقى رەنگى
دەپنە گۇتن،
- * دكەت، دىت، دى كەت، دى بەت.

پاشبەندى كەسىن دووھى تەك، ل پىرىيا زار و
دەقۇكىن كوردى، مۇرفىمى (ى) يە، تو چۇى، تو
ھاتى، لىن ل پىرىيا دەقەرىن ژىردەقۇكا زاخۇ، ب دەنگى
/ئ/ دەپتە گۇتن، تو چۇىن، تو ھاتى، ئەق بەرازى
پاشبەندى نىشىنى ئىر ژى دىت و دىيژن:
زەلامەكى گۇت، ئەقى ژى رەوشەكا دى ئىنايە پىنش
ئەو ژى (ژەكى جوانە) ل شوونا ژەكا جوانە دەپتە
بەپىستىن، ھەر وەسا زەلامەكى باشە ل شوونا
زەلامەكى باشە).

ل كىرەپىن سىندىان، ھىندەك تايبەتمەندىپىن دى ھەنە،
وەكو، ل شوونا (يا كرى يان كرىە)، دىيژن، كرى، ھەر
وەسا ھىندەك پەيىقىن دەگمەن وەكو (ژۇ، بۇ) دەپنەدەيتن.

جۇران دەپتە پىركىن، دىت ئەق بابەتە ھەوجەى پىتر
لىكۇلىنىن بىت، نەخاسمە ھىندەك كەقنە گۇندىن
بەھدىنان (ياقيا سىلىقنەپان) تاكو سالىن ھەفتىيان،
ھەمان دياردە لى دەھتە بەپىستىن، ھەر وەسا، پىندقىە
نەم ئەقى ژ زارى مووسىليان و وەرگۇھاستىنا /ر/ بۇ
/غ/ دوور نەپىپىن، چۇنگى شەنگىستەپىن ھەردووان،
نەشىيانا گۇتتىپە.

۳-۱ ژىردەقۇكا زاخۇ

چۇنگى زاخۇ دكەقنە سىنۇرى دەقۇكا بۇتان، چەندىن
جوداھى دگەل دەقەرىن دى و د ئاف دا، دەپنە دىتن.
نەدوورە ئىك ژ ئەوان جوداھىپىن ئاقخوۋە پىن گەلەك
بالكىش، ب كارئىنانا ئووشىپىن دەنگان /خۇ/ ل شوونا
/خوۋە/ بىت، ل ئاف زاخۇ ب تەنى.

- * خوۋە، خوۋەش، خوۋەزى.
- * خۇ، خۇش، خۇزى.

ل ئەقى دەقەرى فۇرمىن كەقنى ئووشىپىن دەنگان
(خوۋەو خوا- و كوا-) گەلەك باش ھاتىپە پاراستىن،
بەرەقازى پىرىيا دەقەرىن بەھدىنان كو (خوۋە) بوويە
(خۇ) و (خوا- و كوا-) بوويە (خا- و كا-).

- * خواست، كوار، خواندىن.
- * خاست، كار، خاندن.

ھەر وەسا ل ئەقى دەقەرى فۇرمىن كەقنى (۱-ە ۱-ە) ب
بەرەقەھى دەپتە بەپىستىن، ھەكەرچى ل سەلال و
خوارتر، بوويە دەنگى //.

- * كەھر، بەھر، مەھرگىن، خوۋەھر.
- * كار، بار، مارگىن، خوار/خار.

ل ئەقى دەقەرى ل شوونا كارى بوونى (بوو) ب ھەردو
رۇلىن وئقە، (پى) بكاردەپت،
چىبوو/ چىپى، ئەز بووم/ ئەز بىم، بوو ھىج و رەقى/

ازا بوويه /قا/ يان /زا/
اس/ بوويه /ص/...هتد.
/قا/ بوويه/پ يان و/.

مۇرفۇلۇجى

كوردى ئىكە ژ زمانىن ھەرى زەنگىن ل وارى مۇرفۇلۇجى، لى مخابنى، تاكو نهو خزمەتا ھەرى بۇ ئەھاتىيە كىن و زمانى ئىقىسىنى ئەھاتىيە زەنگىنگىن ب دارىشتىن نوو و ھەقچاخ. ھەر بۇ نىمۇنە، ل كىنار دەھ رىكىن دارىشتىنا ئاقى بىكەرى ھەنە، لى ھىشتا كوردى ب گىشتى گەلەك ھەزارە ب ئاقى بىكەرى يان درۇقى بىكەرى (الصفه الفاعله) و ئەقى دەرگەھ لىبەر بەلاقبۇونا ھىدەك فۇرمىن خەلەت و تىكىدەر قەكرىە و يىن جەگىر دىن. وەكو كىرپار (ئاقى كارىە وەكو پىرسىيار) ل شوونا بىكەر دگەل خوازىار و فرۇشىيار كو ھەمى ئاقىن كارىنە و بەرى ھىنگى كۇرى زانىيارى كورد ب زانىيارى ئەف دەرگەھە قەكرىوو.

چونكى ئەفە يا دەستورەكا زمانى تىك دەت، دى پىر رۇھن كەم،

د كوردىدا باشگر (-يار) دچتە سىمەر رەگىن پەيقان و ئاقى كارى (ژىدەر) ئاقا دكەت وەكو، پىرس- پىرسىيار، پىر- پىرىار، كىر- كىرىار، ئىز- ئىزىار، دروو-دروار/دورىار، كىر- كىرىار، دى- دىار (مىرى)، ...هتد. ئەفە ئاقىن بەرانىبەر پىرسىسسا كارى ژ ھەمان رەگان، پىرسىن، كىرىن، ئىزىن، دروون يان درووتىن، كىن، دىتەن.

بەرانىبەر ئەقى و ئەوا سىمەر ل زماننەزاتان گىزىكرى پەيقا لىكىدایە دگەل پەيقا يار ب واتەيا (دۇست، ھەقال، ھۇگر). وەكو ئاشىكرا، پەيقا يار دگەل پەيقىن دى يان ئاقان پەيقىن لىكىدای ئاقا دكەت و فۇرمى دەركار، وەكو ئاقى كارى دىار دكەت.

د كىرمانجىيا بەھدىتان دا، ئەم دىشىن سىن نىمۇنەپىن خومەمال بىيىن:

بەخت- يار، ھىش (ھۇش)- يار، جۇت- يار.

بىنرە: بەخت و ھىش و جۇت ئاقىن، نە رەگىن و يار وەكو درۇق يان سىفەت چۇبە دگەل و درۇقى بىكەرى

ھەلبەت ئەقى گوھەرىنى و يىن دى، قارىبۇونەكا مەزىن بۇ دەقۇكا بەھدىتان ژ دەقۇك و زارىن دى چىكرىە و بوويه دەرگەھەك يان دەستىكەك بۇ بەھدىبانۇنا زارەكى دىيى كوردى ب ئاقى بەھدىنى يان بەھدىبانى. راستە ئىرۇ ئەفە گەلەك دىار نىنە، لى ھەكەر ل وارى ئىقىسىنى و پەروەردەپىن ھىدەك بىراقىن لىك- نىزىكىكىن ئەھىتەكىن، ئەف پىرسىسە نىزىك نەدوو دى گەھتە ئەنجامەكى، نەخاسەمە دەقۇكا بۇتان و نىزىكى وى، يىن كۇمەكا گوھەرىنىن مەزىن ب خوەفە دىيىن و يىن دەھنە پەسەندىكىن، ئانكو كىرمانجىيا بەھدىتان و يا بۇتان، ھەرىك يا بۇ رەخەكى وەرارى دكەت و ھىشتا نەچو ھىزىن بەرگر ھەنە، نە ژى يىن ھەقەر.

ل وارى ئەتىمۇلۇجىا دەنگان، ژىلى باندۇرا زمانىن سامى، رەنگە تەقلەھەقەكا ھەردو گرۇپىن ئىرانى ل ئەقى وارى دەھتە دىن، ئانكو، دەنگى /زا/ بەرانىبەر /زا/ نو دەنگى /گا/ وەكو وركوھاستىنا دەنگى /قا/ بەرانىبەر /اب/ پىر فارسىنە و يىن پاشى كوردىنە، لى فارس دىژىن زوبان و كورد دىژىن زمان و ئەزمان. كورد زىرەك ژ ئىر پىر بىكار دىيىن، نو گۇتن و گازى ژ بىژە پىر بەرەلاقىن.

ل وارى دەنگوھەرىنى، ژىلى گوھەرىنىن گىشتى كو كىردىايى ھەمى زمانى كوردىە يان كىردىايى بىنەمالا زمانىە، كوردىا بەھدىتان رەنگە پاشقەبىرنا گۇتنى ھەپە، ئانكو گۇتنا دەنگان پاشقەچوويه .. دەنگىن لىقىن بۇ بدوو و ددانان چۇبە و يىن وان بۇ زمانى و يىن زمانى پاشقەتر.

ئەف پىرسىسە، ب كىماتى بۇ ئەتىمۇلۇجىايى و جودابوونا بەھدىنىن ژ زارىن دى، گەلەك كىرەكە ھەر بۇ نىمۇنە:

ئا/ بوويه /ا/ يان /ا/.

ا/ بوويه /ا/.

ا/ بوويه /ا/.

زا/ بوويه /ا/.

اب/ بوويه /ا/ پاشى دىتە /اس/.

ا/ بوويه /ا/.

رېزمان

ژ ھەممى زار و ژىرزار و دەقۇكىن كوردى، ل وارى سينتاكسىس، بەھدىنى ژ ھەمىان زەنگىنترە، ھەم فۇرمىن كەفن پاراستىنە، ھەم ژىكجوداكرن بۇ باشتر تىكگەھشتىنى پاراستىنە. بۇ نموونە سادەترىن رستەيەكا وەكى (ئەز دچم) نىشى ئەز ديار دكەن و دىيژن، ئەز بى/ يا دچم). ئەف دياركرنا نىشى ل دەقۇرا زاخۇ بەرەف ئەمانىيە لى ساخلەتەكا دەقۇكا بەھدىنە.

* ئەز بى گەنجىم.

* تو يا گەنجى.

* ئەز و تو د گەنجىم.

ئەز /د/ بەرمايىكا (بىندەھ كو نھو وەكو (بىنت) ل كارە، ھەرۋەسا نىشانان نىشى و ھەژمى ل پاش ناغان ژى دەيتەدېتن كو د كرماتجىدا بەرەف ئەمانىيە. بۇ نموونە:

باجى زىرەكى، يان دايكا جوانى،

ل جھىن دى دىنە باجى زىرەك و دايكا جوان، و ئەفە رەنگە تىكەگەھشتەكا ل ناقبەرا دو رەوشان پەيدا دكەت، كانى زىرەك و جوان زارۋىكن يان درۇقىن باب و دايكىنە. ل بەھدىنان ئەو ئارىنشە نىنە.

ل بەھدىنان نىشانان پاشبەند بۇ كەسى سىبەم دگەل كاران ب سى ئەلۇمۇفان ھەيە: -ت، -بىت، -بىت، وەكو: ئەو دچت، ئەو دچىت، ئەو دچىت. ئەفە بەھدىنىن پىر نىزىكى سۇرانى دكەت ژ بۇتانى كو ھەمان پاشبەندى ناغان و درۇقان بكاردەيت:

- ئەز گەنجىم. - تو گەنجى. - ئەو گەنجە.

- ئەز دگەرم، - تو دگەرى، - ئەو دگەرت/ دگەرىت/ دگەرىت.

(دگەرم- بۇتانى).

بەھدىنىن دۇخەكى دەمىن زىدەتر ژ ھەممى زار و

ئافاكرىە، ھەچۋەكو بىژى بەخترەش، ھۇشپاك و جۇتكار.

ل دەقۇكا بەھدىنان، بەرمايىكىن وەختى درۇف بان سىفەت ل پىنش ناغان دەت مائىنە، لى بەرەف ئەمانىيە، وەكو: پىرەمىر بۇ مىزى پىر، پىرەژن بۇ ژنا پىر، سۇرگول بۇ گولا سۇر، زەرگول بۇ گەنمى گولى زەر، ...ھتد. لى ھندەك پەبىقن كەفن ھەنە بەرەفائىن. ئانكو درۇف ل پاشە وەكو دۆتەم، پىمام، پىسناغا، ژنمەلا، ...ھتد. ئەفنى رەنگە ئالۋى و شەپىزەيەك پەيداكرىە چونكى وەكو دەستور، ھەكەر سىفەت ل پەى ناقى ھات، دگەل ناقى دىتە سىفەتى خودان يان جھى ناقى، بۇ نموونە، وەختى بىژىن: سۇرگول و گولسۇر. سۇرگول گولا سۇرە، لى گولسۇر ئەو جھە بى گولىن سۇر لى ھەبىن يان ئەو كەسە بى گولا سۇر ھەيە. ئانكو كەچەل جەسەن و جەسەن كەچەل ھەردو ئىك نىن، كەچەل جەسەن جەسەن كەچەلنى و جەسەن كەچەل ئەو مالە يان گەلە بى جەسەنى وى ئان وان كەچەل بىت.

ئارىنشە ئەو ئەف ئارىنشەيە ب نىۋىن و رۇھنكرنى چارەناپ، ل ئەفنى وارى ئالۋىزەكا قۇناغا وەرگۇھاستىنى دەيتەدېتن و نەدوورە ئىك ژ گىرفتارىبىن زمانى بىت.

ل بەھدىنان پاشكرى /ك/ گەلەك دەيتەدېتن و ھندەك جارار رۇلىن ئەنتىكە دگىرت، بۇ نموونە:

ژن و مىر (الزوجه والزوج) ب زىدەكرنا ئەفنى كنى دىنە: ژنك و مىرك (المراه والرجل)، ھەر وەسا رۇلى لىكدانى يان پىكفە بەستىنى ژى دگىرت، سەرۋىپىك، نىرامىك، بەرىپىك، بەردەسنىك، ...ھتد.

ل بەھدىنان رەنگە وەرگۇھاستىنا دەنگى /ە/ ل ھندەك جھان دەيتە دىتن، وەكە، ھەژىر، ھەقىر و ھىقىن دىنە ھىژىر، ھىقىر و ھىقىن، ھەرۋەسا وەج و كەچ دىنە وچ و كچ.

تشتەكى ئەنتىكە و جھى پىسىارى، ل بەھدىنان دىيژن ئىك ئو ل دۇرماندۇرى وى يەك دەيتە گۆتن و ئەفە بەس ل ھىندستانى دەيتە بەيىستىن! چاوا جىنبووبە؟ ب دىتتا من، ئەفە بەرمايىكەكا مېتائىنە كو بەرى ۳۴۰۰ سالان، ل ئەفنى دەقەرى دەستھەلاتداریوون.

پەيغۇ شىۋونك، بۇ ئەۋى نەزىرات، پەيغۇكا خۇدەروو سۇمەرى- كوردىيە. شىۋونك ژ شوو (دەست) و نە (بەر، كەقەر) و - ەك (ك) پىنكەتتە، ھەچۈكە بىزىن دەسبەرك و ئەفە دىستارى دىننە بىرا مەۋى كۆ ژ دەست و ھار (ھىر- ھىران) پىنكەتتە و پەيغۇ ھار ژى د زمانى سۇمەرى دا ب ھەمان ماناينە.

پەيغۇ دەپ، كۆ نەۋ بۇ دارى تراسى و پانكرى بكاردەيت، ھەقەندى تەپك و تەپ و تىپە، و ھەمى پىنكەتە دگەھنە پەيغۇ سۇمەرى دۇپ/ دەپ/ تۇپو. كۆ دگۈتتە تەپكىن ناخى ئەۋىن بۇ نقىسىنى بكاردەتتە. پاشى دىستان و ئەدەب و دەبىر ژى ھاتىنە دارىشتىن. گىرنگىيا ئەقى پەيغۇ د ئەۋىنە، زمانى كوردى ب دەستىنكىن شەھرىستانى و شەھەرۋارغە گىر دەت. كوردى رەگى ئىكەمىن ئالاقى نقىسىنى پاراستىيە.

بۇ پىر رۇھنكرى، ئەرەبان (كتب، طبع) ژ ھەمان رەگى ھەنە، (طبع) ھندەك مانا دەستىنكى پاراستىيە، ۋەختى بۇ لىدانى بكاردەيت (طبع قىلە على خدە- ماچەك ل روۋىنى وى دا)، لى (كتب) گىردايسى قۇناغا دىيە، قۇناغا ۋەرگۇھاسىنا مانا تەپن و تەپكىن ژ جەن خۇەينى سىرۇشتى بۇ نقىسىنى. ئانكو پەيغۇ (كتب) و قەرتىن وى ۋەرگىتتە.

ل بەھدىنان، پەيغۇ ئىك ل شوونا بەك دەنتە گۈتن، ئەفە ژى تىكرەسانەك دگەل زارى سۇرانى چى دكەت كۆ بەك دىيىن، و بۇ دياركرنا كەسى نەئىياس، دىيىن؛ پىاۋىك ھات، ئافرەتىك دەريازىۋو، بەھدىنان بەرەقاز بكاردەيتت؛ دىيىن ئىك و بۇ تەكى نەئىياس دىيىن زەلامەك ھات، ژنەك دەريازىۋو.

ھەلبەت مەرەما من ئەفەننە .. من ب بەرچاكرنا پەيغۇ ئىك مەرەمەكا دوورتر ل جەنى و ل زەمانى ھەپە. بەرى ۳۵۰۰ سالان، گەلەك ئافدار ل ئەقى دەقەرى دىيا، دگۈتتىن مېتانى. ئەقان ئىمپىراتۇرىيەكا ھندى كوردستانا ئىرۇ و پىر دامەزىراندېۋو، ئەۋان ژى ۋەكو ھندىستانى و بەھدىنان دگۈت؛ ئىك.

ژ ئەقان پەيغۇ و بىن دى، ئەم دىيىن باسنى مېزۇۋا بەھدىنى بگەين. لى مخابنى، ژ بەلا نقىسىنى يان

دەقۇكىن دى ھەپە ئەۋ ژى دەمى ئەۋىن ئىكسەر: ئەز بىن دىقىسىم، تو يا دىقەرى، ئەۋ بىن دىقەن ئەفە جودايە ژ؛

ئەز دىقىسىم، تو دىقەرى، ئەۋ دىقەن. كۆ رەنگە نەۋبەكى بەردەۋامە و جودايە ژ؛

من دىقىسى، تو دىقەرى، ئەۋ دىقىسىن. كۆ بەردەۋامى دەمى بۇرىنە.

بىزىرە ئەقان رىستەيان؛

۱- ئەز كەقتەم

۲- ئەز داكەقتەم

۳- ئەز دكەقتەم

۴- ئەز كەقتىۋوم

۵- ئەز كەقتىامە

۶- ئەز كەقتىمە

۷- ئەز بىن/ يا دكەقم

۸- بگەفە

۹- ئەز دى كەقم

۱۰- ئەز بگەقم

۱۱- ئەز دكەقم

نومرە ھەفت ل ئەقان رىستەيان، تايبەتمەندىيەكا دەقۇكا بەھدىنانە و دەگمەن ل جەھكى دى بەھتەبەستىن

شىۋونك و دەپ و ئىك ل بەھدىنان، تىن دەقۇكەكا ھەقچاخ و نوۋيا كوردى ناھىتە بەھتەبەستىن، بەھدىنىن ب دەھان پەيغۇن مېزۇۋەلگر و مېزۇۋاپارېز ھەنە، ھەم دەقەرى ب دىرۇكىفە گىر دەن، ھەم ھندەك، ھەم ھندەك دەستىنكىن زمانى دياردكەن .. من شىۋونك (بەرى دانى بىن دقوتن- كۆ گىردايسى خوارنىيە) و دەپ (تەپك- كۆ ئىكەمىن بەرى نقىسى بوو) و ئىك (دەستىنكا ھەزمارتنى و فەھمكرنا كۆمكرنى) كرنە سەرنافىن دوماھىيا ئەقى گۇتارى، دا كۆ ژ ئىرۇ فەگەرىنە بەرەرىن دەستىنكا شەھرىشىنى و ۋەرارا مەۋى و سىستەمىن ژبارى، و دياركەين كۆ بەھدىنان ئەۋ دەستىنكا پاراستىنە.

نەمانا دۇكىۋمەنتان، ئەم نەشىين زنجىرەكا مېژوۋىيى بۇ ئەقى دەفۇكى دارىژىن، نەخاسمە زمان پتر ب رىزمانى نە ب پەيشان دەينە جوداكرن و ناسىن. لەو،

تاكو زنجىرەكا دۇكىۋمەنتىن نقىساي نەھىنەدېتن، ئەم نەشىين مېژوۋىيەكا جودا ژ زار و زمانى كوردى بۇ بەھدىنى بنقىسىن.

زىدر و پەراۋىز

- بەھدىنى و بەھدىنانى و بادىنى و بادىنانى، ھەمى بۇ ئەو كوردىا ل ئەقى دەفەرى دەيتە بەيستىن، دەيتە گۈتن، كانى كىشك كەقتىرە و دروستىرە بىتە ستاندەرد، پتر بابەتن پىكھاتىبە ژ راستىن زمانكى و مېژوۋىيى، ۋەكە ئاشىكرا، فۇرمىن (-۵ ۵) ل كەلەك زار و دەفۇكىن كوردى بوۋىە دەنگى // و ھندەك جازان، بەرەفاژ ژى روودايە، نەخاسمە ل باكوورى كوردستانى، بۇ نموونە،

بەھر- بار، كەھر- كار، مەھر- مار، خوھەر- خوار.

لى بەلگەبىن فۇرمىن (-۵ ۵) دېرىنتر دكەن، ھندەك پەيفىن ھەفپىشكن د زمانىن ئارىدا، كورد ب گىشتى دېئىژن، چاف، چاۋ، لى فارسى دېئىژن، چەشم، بەرانبەرى كوردى، پىندقى بە چەشۇف بت و ئەفە بوۋىە چەھف و پاشى چاف ژى مايە، بەلگە ئەۋە ھىشتا چەھف و چەعۇ ل باكوور مايە و ۋەرگەرانا دەنگى /زا بۇ اش/ و پاشى بۇ /ە/ و پاشى بۇ /۰/ درىژن و رىتن دا دەينە دېتن، رىشتىن- رىشتىن، رىھتن، رىتن.

ئەفجا، فۇرمىن بەھدىنان و بەھدىنى دېرىنترە، لى خەلك چاۋا باخفن، ئەو زمانە نە چى دئاخفتن.

ئەتەسا فۆنولوگىيا زمانى كوردى پارىزگەھا دھۆكى

د. سەلوا فەرىق سالىح

د خىستەيىن ژۇرىدا ھېما و پىنئىسا (IPA) يا كود فىن فەكۆلىنىدا مفا ئى ھاتىبە وەرگرتن، ھاتىبە نىشاندىن،
۱. كونسۇنانت،

ئىشە	كەورى	ئەزىمانك	پەنك	نەرم	پەنك - پەنك	پەنك	دەنى	لېنىف دەنى	لېنىف	
ʔ		q	k	g			t	d		پەقى
h	ħ	ç	x	ɣ		ʃ	ʒ	f	v	خىشووڭ
							tʃ	dʒ		پەقى - خىشووڭ
							n			دەنى
				+			l			لازىمانى
							r			لېدان
							R			ھەزۆڭ
						j				شىئە بزوین
									w	

۲. قانۇل:

a a u o i e i		پىز		
		پىشى	ناھەراست	پاشى
رادى بەزى	گرى	ı	u	u
	نىڭرى	e		o
	قەرى			ı

۳. نىشانە:

ھەناسەدارى	ˈ
تونىپوون	.
دېرىپوون	:

دەرازىنە:

نىشانىدا ناھەراست دابەشېوونا قۇرمىن زىمانىيىن دىيارىكىرى ل دەقەرەكا جوگرافىيا دىيارىكىرى ب زارناسىيا جوگرافى دەيتە نىاسىن. د زارناسىيا جوگرافىدا جەن جوگرافى و دوورائىيا د ناھەرا دەقەراند ب فاكتەرىن گرىنگ دەيتە ھۆمارتن. ھەمەجۇرىيا زىمانى ل دەقەرىن جىران كىمتر و ب دوور بوونا دەقەرا جوگرافى ئەف ھەمەجۇرىيە پىردىيت. زارناس ھىندەك قۇرمىن زىمانى ھەلدېزىن و لدووف نارمانجا دىيارىكىرى. جىاوازىيىن قۇنىمى. سىنتاكسى و لىكسىكىيىن وان نىشانىدەن. ئەف جىاوازىيە لدووف دەقەرا جوگرافى دەيتە دەستىنىشانىكرن و ل سەر ھىندەك نەخشان دەيتە نىشانىدان. زارناس ھەلدەن لدووف شىيانى و بەلكىن زىمانى دەقەرىن پەيدا بوونا دىيارەيەكا زىمانى و جەوانىيا بەلاقىوونا وى و سنوورىن وەكھەفى و جىاوازىيى نىشانىدەن. كۇما قان نەخشىن كو باسى قۇرمىن زىمانىيىن دەقەرەكا دىيارىكىرى دكەن. ب ئەتلەسا زىمانى (ئەتلەسا دىالىكتى) دەيتە نىاسىن. ئەف قەكۇلىنە لۇر ناھەرا نىشانى (ئەتلەسا قۇنۇلۇجىيا پارىزگەھا دەھۆكى). ھەلدەت ئەتلەسا

قۇنۇلۇجىيا(۲۵) قۇرمىن زىمانى بىكىشىت و شىرەقەبەكتە. قەكۇلىن لدووف رىبازا دىالىكتۇلۇجىيا كلاسىك و ب رىكا نەخشەيىن نىشانىدانى (پىنگاڧا ئىكىرى شىيوى دەستىنىشانىكرنا سنوورىيا وەكھەقىيىن - isogloss) ھاتىيە ئەنجامدان. بگۇرىن زىمانىيىن قى قەكۇلىن بىن بگۇرىن قۇنىمىنە.

د ناھەرا زىمان و دىالىكتىن دەقەرىن جىاوازىن كوردستانىدا ھىندەك جىاوازى ھەنە. ئەم دىشىن قان جىاوازىيان ز دوو ئالىين جوگرافى و جفاكىفە نىشانىدەن. ناخۇننا خەلكى پارىزگەھا دەھۆكى چ ز لاين قۇنىمىفە و چ ز لاين لىكسىكىفە ھىندەك جىاوازى د ناھەرا واندا ھەنە. ئەگەرب ھوورى گوھى خۇ بدەيتە ناخۇننا خەلكى ل دەقەرىن جىاوازىن قى پارىزگەھى. دى ھەست ب قى ھەمەجۇرى و پەتارا جىاوازا زىمانى كەين. كو گرىداى دابەشېوونا جوگرافىيە. ب دەرىپنەكا دى ھىدى ئەم ز ناھەندا بازارى دەھۆكى بەرەف ئالىين (باكوور باشوورى بۇزھەلات و باشوورى بۇزئاقاھە) بچىن. ئەف ھەمەجۇرىيا زىمانى پىر دىاردىيت. لەوا ئەم دىشىن جىاوازى و ھەمەجۇرىيا پەتارا زىمانى قى پارىزگەھى ب رىكا ھۆكارى دابەشېوونا جوگرافى نىشانىدەن.

ب پىشكەقتا ھۇيىن پەيوەندىكرى و ز ئەنجامى تىكەلىپوون و ب ھەقرا زىانا قى سەردەمى. چىنن جىاوازىن جفاكى و ب تابەتى تەخا كەنج ل پارىزگەھا دەھۆكى ھىدى ھىدى مفا ز قۇرمىن ستاندارد وەردگىن. ئەفە زى مەترسىيە ل سەر زىركىن و ئەمانا شىووزارىن قى پارىزگەھى پەيداكەت. تووماركىن و پارازتا قۇرمىن زىمانىن پارىزگەھا دەھۆكى و نىشانىدان وان ل سەر نەخشەى دىيتە پىنگاڧەك بۇ پارازتا قان شىووزاران و ھەبوونا كەرەستەيمەكى خاف بۇ قەكۇلىن پاشەرۇزى. ئەم دىشىن گرىكى و پىدقايىيا قەكۇلىن د قان خالاندا دەستىنىشانىكەين:

۱. بۇ كىشانا ئەتلەسا زىمانىيا كوردستانى. پىدقايىيە ھەموو دىالىكتىن كوردى بەيتە كۇمكىن.
۲. چ قەكۇلىنەك ل سەر دەستىنىشانىكرنا سنوورىن

و نەكەقنە ژنر كارىگەرىيا دەھۆكا قەكۆلەرئى. داخواز ژ ئاخقتنكەران دەھانەكرن ب ھەمان شىوئى كو لكەل ئەتدائىن خىزاننا خۇ دئاخقن باخقن بەرسقئىن ئاخقتنكەران دەھاننە ئووماركرن، و پاشى ل سەر پرسىيارنامى ژى ب رىنقىسا (IPA) دەھاننە نقىسىن. پرسىيار ژ لايى قەكۆلەرئقە بۇ ئاخقتنكەران دەھاننە خواندن و وئنە دەھاننە نىشانندان. ئى دەمى چاقى ئاخقتنكەرى باش نەددىت، قەكۆلەر نەچار دىبو وى فۇرمى زمانى سالۇخ بدەت، داکو ئاخقتنكەر وى فۇرمى زمانى بلىنقىكەت.

دەستىشانكرنا ئاخقتنكەر و دەھەرئىن ئووماركرنى:

• ژى، رەگەز و ھژمارا ئاخقتنكەران

بۇ ھەر دەھەرەكا دەستىشانكرى زانىارى و دەنگى (۴) ھەتا (۱) كەسان ھاتىبە ئووماركرن، دوو ژن و دوو زەلام، ژىيىن ئاخقتنكەرانژى (۴۵) وسەروروى (۴۵) سالىن و ژ كەسىن نەخوئىندەوار بوون، ھەلبىزارتتا ئاخقتنكەران ل ھەر دەھەرەكى ژى لدووف ەششېرنا زال ل وئ دەھەرئى بووبە، ئەو ژن و زەلامىن دەھاننە ھەلبىزارتن پىندقى بوو خەلكى رەسەنى وئ دەھەرئى بان و بەرى ھىنگى بۇ چ دەھەرئى دى مشەخت نەبىن. زىدەبارى قى پىندقى بوو ھەقۇنىن ئاخقتنكەرا ژن ژى سەر ب ھەمان شىوہ گوڤەرا ژنى بىت و پىچەوانە. ئاخقتنكەر ب شىوہەكەن ھەرەمەكى ھاتىنە ھەلبىزارتن و پىشنى رەزامەندىيا وان دەنگى وان ھاتىبە ئووماركرن. ھندەك جارىن پىشتى ب دوماھىك ھاننا ئووماركرنى بۇ قەكۆلەرى دىار بووبە، كو مەرچىن دىاركى لىدەف ئاخقتنكەرى نەبووبىنە، لەورا پرسىيارنامە و ئوومارا دەنگىيا وى/وئ ھاتىبە لادان.

• دەھەرئىن ئووماركرنى

بۇ مەبەستا ھەلبىزارتتا دەھەرئىن ئووماركرنى، ب پىشت بەستىن ب ئووماركرنا دەنگى، ب پاشى ھاتە

وەكەھەقىيىن ل قى پارىژگەھى نەھاننە ئەنجامدان، ب قەكۆلەن ل دىالىكتىن كوردى دشىن سنوورئىن وەكەھەقىيى و نەوەكەھەقىيى دەناقبەرا دىالىكتىن كوردىدا نىشانىدەين.

۳. كەرەسىن خاقىن دىالىكتىن زمانى كوردى دىنە ژىدەركن گرنگ بۇ قەكۆلەن زمانى، جفاكناسى، گەلناسى و دىرۇكى و... ھند.

۴. بۇ ئەنجامدانا قەكۆلەن ھوور و زانستى ل سەر زمانى كوردى پىندقىبە ھەموو دىالىكتىن زمانى كوردى بەھىنە ئووماركرن.

۵. دابەشبوونا جوگرافىيا فۇرمىن زمانى ل پارىژگەھا دەھۆكى، دى زانىارىن تەواو ل سەر جىاوازىيا زمانى ل قى دەھەرئى دەت.

۱. بگۇرئىن زمانى ژ ئالىين دەنگىقە ل پارىژگەھا دەھۆكى دەھىنە نىشانندان.

پىنگاڤىن ئەنجامدانا قى قەكۆلەنى:

۱. قۇلغا بەرمەكرنا پرسىيارنامى، پىشنى دەستىشانكرنا بگۇرئىن زمانى، پرسىيارنامەك ھانە بەرھەقكرن، كو ھەموو بگۇرئىن فۇنىمى بوون. پاشى پرسىيارنامە پىشكىشى لىژنا زانستىيا پشكا زمانى كوردى ھانەكرن، داکو ھەلسەنكاندن بۇ پرسىيارنامى بەھىتەكرن، لىژنا زانستى ژى پرسىيارنامە بۇ چەند بسىپۇران ھنارت، قەكۆلەرى سەرچەم تىبىنى و رىنمايىن ھەلسەنگىنەران بچھەينان، پاشى ئەو پرسىيارنامە ب شىوہەكەن بالكىش ھاتىبە دىزابىكرن و ب چاپەكا رەنگى ھاتىبە بەرھەقكرن، داکو بىشنىت پتر خزمەتا نارمانجا قەكۆلەنى بکەت و سەرناجا ئاخقتنكەران رابكىشنىت.

ب. بەرسقئىن پرسىيارنامى، ل دەستىكى پرۇسا كارى و نارمانجا كارى ژ لايىن قەكۆلەرئقە بۇ ئاخقتنكەران و ئامادەبووبان دەھانە شىوہەقەكرن. قەكۆلەرئى بۇ ھەر دەھەرەكى رىنىشانىدەركەكى خۇجھى وئ دەھەرئى لكەل خۇ دىر، داکو بىشنىت ب دەھۆك و شىوہ گوڤەرا وان بخۇ پرسىياران ژ وان بکەت

تووماركرنا دەنگىن ئاخشتنكەرتن ھەر دەفەرەكىن ل پايىز و دەستېنكا زفستانا (۲۰۱۳) ئى ھاتىيە ئەنجامدان. قۇناغا گوھدارىكرن و نقتىسىن ب رىنقتىسا (IPA) ل بەھارا (۲۰۱۴) ئى بوويە.

زانىن مفا ژ دابەشبوونا ئىدارىيا پارىزگەھا دھۆكىن بەھىتە وەرگرتن. پارىزگەھا دھۆكىن ژ (۷) قەزايىن (دھۆك، سىمىل، زاخۇ، ئامىدى، ئاكرى، بەردەرەش و شىخان) ئى پىكدەھىت، ھەرۆھسان ژ (۲۹) ناحيان پىكدەھىت، نمۇونە ژ فان (۲۹) ناحيان ھاتنە وەرگرتن.

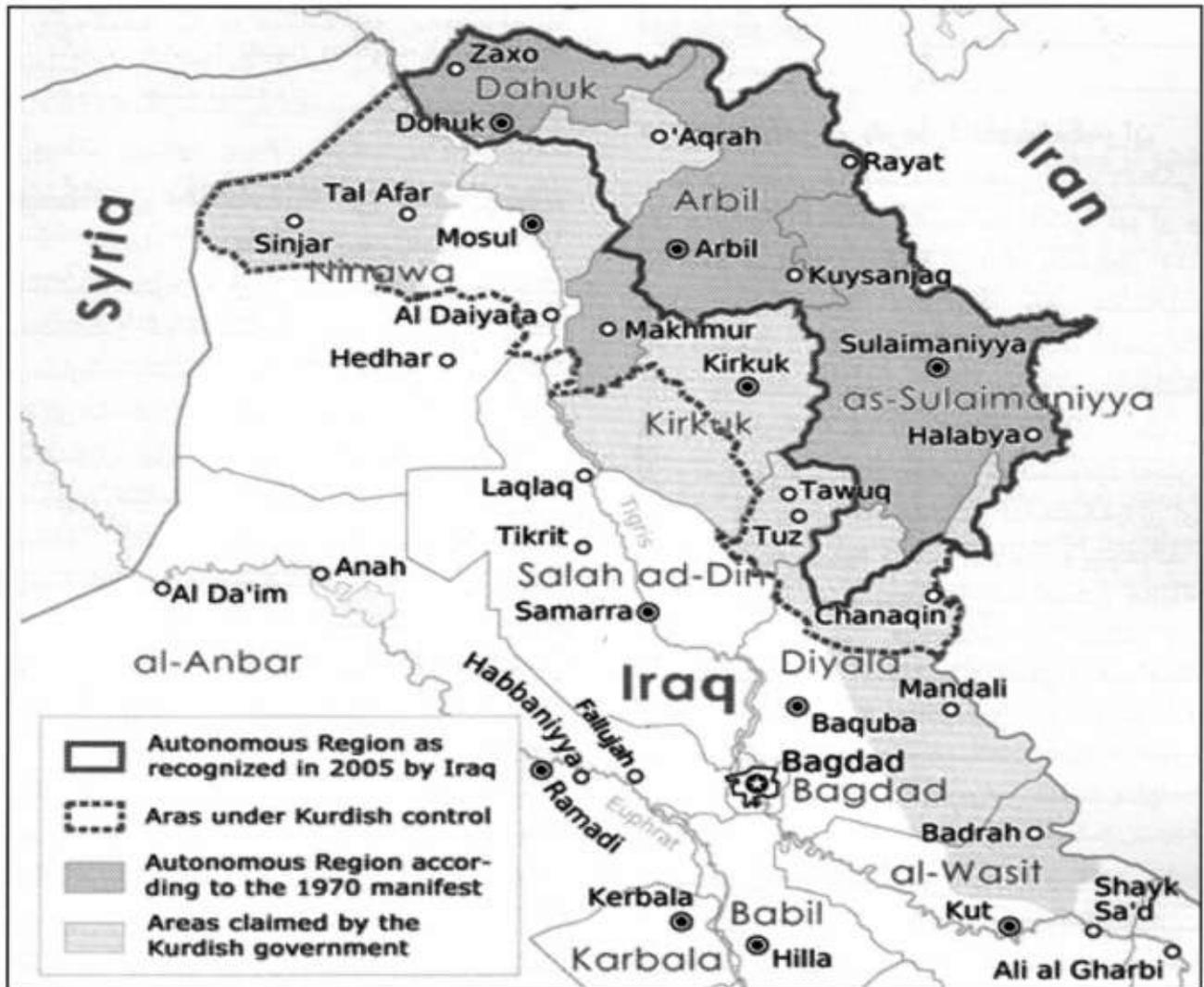
ھەرىما كوردستانى - ئىراق

ھەرىما كوردستانى ژ پارىزگەھا دھۆكىن، سنوورى ئەوئى يىن كارگىرىيا نھا و سنوورى كارگىرىيا بەرى سالا (۱۹۱۸) ئى، و پارىزگەھىن (كەركوك، سلېمانى، ھەولېر، ھەلەبچە) و دەفەردارىن ئاكرى، شىخان، شەنگار، تەلەغفەر، تلكىف، قەرەقۇش و ناوچەبىن

دەھى تووماركرنى

تووماركرن و گوھدارىكرنا ئاخشتنا ئازاد ل دەفەر و خىزانىن جىاواز، بۇ بەھار و دەستېنكا ھافىنا سالا (۲۰۱۳) ئى دزفرت. بەرھەفكرن، دىزايىكرن و چاپكرنا پرىسپارنامى ل دوماھىيا ھافىنى و چافىنكەفتن و

نەخشى ژمارە (۱) ھەرىما كوردستانى



پشكەك ژ مىرگەھى كەتە ژىر دەستەھەلاتدارىيا ئوسمانىيان و سەردەھەكى نوو ژ دىرۇكا وئ دەستىپىكىر، و بقى شىۋەى دىرۇكا زىندىيا بازىرى دھۆكى ژ چەرخى نوزدى دەستىپىكىرىيە و ئەف دەقەرە ب سىنچەقا مووسل يان ويلايەتا ئوسمانىيە ھاتىيە گرندان و گىشت دەقەرا بادىنان ب رەنگى چەند دەقەردارىيان كەتپىيە ژىر كارىكەرىيا راستەوخۇيا پارىزگەھا مووسلى. (موسى مستەقا ھىنىيانى، ۲۰۰۶: ۹۲)

ھەر ژ دامەزراندنا دەولەتا ئىراقى ل سالا (۱۹۲۱ز)، ھىزا پارىزگەھكرنا دھۆكى ھەبوويە، ژ ئەنجامى براق و خەباتا بەردەوام و بتاپەتى وەك داخوازەكا شۇرشى ل سەردەمى شۇرشا ئەپلىونى (۱۹۱۱) ئى پارىزگەھا دھۆكى ھانە دامەزراندن. (كۇقارا دھۆك، ۲۰۰۵: ۲۲) ل رىكەقتى (۲۷ ئى گولانا ۱۹۱۹ز) ئى بىرارا ژمارە (۲۱۱) دەرگەفت و ل گۇرەى قى بىرارى دھۆك بوو پارىزگەھ و مەلبەندى وئ بازىرى (دھۆك) ئى بوو و ھەر چار دەقەردارىين (دھۆك، زاخۇ، ئامىدى و سىمىل) سەرب پارىزگەھا دھۆكىقە بوون. (ھاشىم خىزىر الجىابى، ۱۹۸۵: ۷)

پشتى سەرھەلدانا (۱۹۹۱) ئى تەقايە دەقەردارىيا (ئاكرى) و پشكەكا مەزىن ژ دەقەردارىيا اشىخان) كەقتە ژىر دەستەھەلاتدارىيا حكومەنا ھەرىما كوردستانى، وەك دوو دەقەردارىين سەرب پارىزگەھا دھۆكىقە سەردەرى لگەل ھاتەكىن. ل پۇژا (۲۲-۱۰-۲۰۰۶) ئى ب بىرارەكا پەرلەمانى كوردستانى دەقەردارىيا بەردەرەش ژى ھاتەدامەزراندن. بقى رەنگى پارىزگەھا دھۆكى نھو ژ ھەفت دەقەردارىين (دھۆك، ئامىدى، زاخۇ، سىمىل، ئاكرى، شىخان و بەردەرەش) پىكەھىت.

جوگرافىيا پارىزگەھا دھۆكى :

پارىزگەھا دھۆكى دكەقتە باكوورى ئىراقى و پۇژا ئاقايا ھەرىما كوردستانى. پارىزگەھا دھۆكى دھىتە ھىمارتن ئىك ژ پارىزگەھىن سىنوورى و سىترانىزى، كو دكەقتە د ناھىرا سى پارچىن كوردستانىدا ل ئاق وەلاتىن اعىراق، سوربا و تركيا). پارىزگەھا دھۆكى (ژ لايى باكوورقە لگەل تركيا ب دىرژاھىيا (۱، ۲۲۹ كم).

زۇمار، باشىكى، ئاسكى كەلەك ل پارىزگەھا نەپنەوا و ھەر دوو دەقەردارىين خانەقىن و مەندەلى ل پارىزگەھا دىالە و دەقەردارىيا بەدرە و ناوچەيا جەسىسان ل پارىزگەھا واست، ب سىنوورى كارگىزىيا سالا (۱۹۶۸) ئى، پىكەھىت. (پروژەى دەستوورى ھەرىمى كوردستان - عىراق، ۲۰۰۶/۸/۲۲)

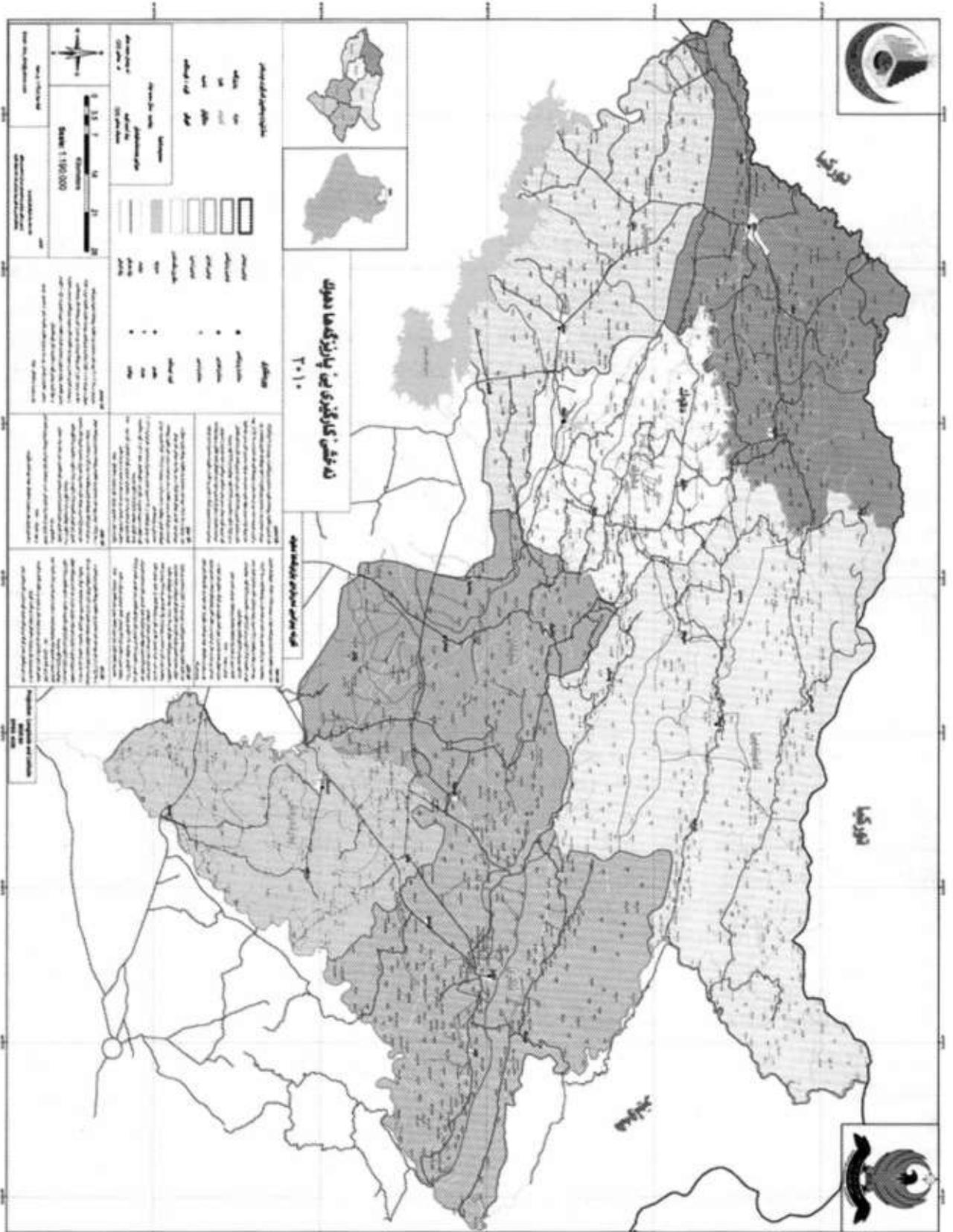
ئىرىنەكا گىتى بۇ پارىزگەھا دھۆكى:

پارىزگەھا دھۆكى ب ئىك ژ پارىزگەھىن ھەرىما كوردستانى (باشوورى كوردستانى) دھىتە ھىمارتن، ئەف پارىزگەھە خودان دىرۇك، شىوینوار و كەلىن دىرۇكىيە، لىدووف بەلگە و شىوینوارىن كەتىنە دەست شارەزاين، دىار دىبىت كو ب دىرژاھىيا چەرخىن دىرۇكى، ئەف دەقەرە يا ئافەدان بوويە و جەئى ژيان و شارسىنايەتى بوويە.

ھەبوونا شىوینواران ل ھەر دەقەرەكى بەلگەيە ل سەرب ھەبوونا شارسىنانى و كەقنارىيا وئ، ل دھۆكى ژى ھىمارەكا زۇرا شىوینواران ھەنە. گىرنگىتىن شىوینوارىن دھۆكى بىرىنە ژ (شكەفتا چارسىتىن) ل ئالىين راستى يى گەلىين دھۆكى. (گرى مالتاين) ل گوندى مالتاينى و (شكەفتا ھەلامەتا) ل باشوورى شىندۇخا و... ھتد. دىرۇكا شىوینوارىن دەقەرا دھۆكى بۇ سەردەمىن دىرۇكىيىن جودا جودا دزقرن، بتاپەتى بۇ سەردەمى ئەكەدى، بابلى، ئاشورى، مىدى، ئەخمىنى، نەغرىقى، ساسانى و قەكرىن ئىسلامى ل چەرخى ئىكى كوچى دزقرن. (موسى مستەقا ھىنىيانى، ۲۰۰۶: ۹۰)

سەبارەت ب ئاقى دھۆكى نقىسەرو دىرۇكنقىسان بۇچوونىن جىاواز ھەنە، دەمەلوجى دىئىت دھۆك ب رىنقىسا كوردى دھىتە نقىسىن لى ئەف پەيغە نەيا كوردىيە، بەلكو ئاشورىيە. (كاوہ فرىق احمد، ۲۰۰۰: ۲۷) دىشپىن بىزىن) بۇ ئىكەمىن چار د ژىدەرەن دىرۇكىدا ئاقى (دھۆك) ئى د پەرتووكا (دىبارىكرىە) يا (ابوبكر الطهرانى) ھاتىيە ئەوا ل سالا (۱۴۷۰-۱۴۷۱) ب زمانى فارسى ھاتىيەدانان. دەمى لىدور رويدانىن (۱۴۴۶-۱۴۴۷ز) دئاخىمىت، ئامازەى ب ئاقى دھۆكى دكەت. (زرار صدىق ئوفىق ۲۰۰۰: ۷۱)

پشتى ھەرفىنا مىرگەھا بادىنان. دھۆك ژى وەك



سىنتاكس)دا يان د فەرھەنگىدا پەيدابىن، ھەرھەسا ديار دكەت كا چەوا ئەف ھەمەجۇريا جوگرافى پەيدابىت. (عەبدولسەلام نەجمەدىن عەبدولا و شىنيزاد سەمبىرى : ۲۰۱۱ : ۱۰۴)

ئەفرۇكە كۆمكىن و تووماركرنا دىيالىكتان گرنگىبەكا تايبەت پەيداكرىه، (چونكى لگەل ھاتنا تەكنۆلۇژىيى و پەيدابوونا تەلەقزىون، رادىو و ئەنترنىت و... ھند و د نەجامدا خویندەھارى و ھىشپاربوونا خەلكى ناوچە و گۇندان و زىندەبوونا پەيوەندىيان، ھىدى ھىدى زمانى فەرمى جەئى گەلەك ز دىيالىكت و ئەكسىتتىن ناوچەيى دگرىت، ئەف بارۇدوخە بۇ ئەگەر كو زمانقان پترژ ھەرچار خوازىرائى دىيالىكتولۇژى و كۆمكىن دىيالىكتىن ناوچەيى د زويتىن دەمدا بن.) (زىنت مرتضوى : ۱۳۸۷ : ۱۸۰) ب ئەقى شىنۆھى دىشىن بىزىن دىيالىكت گەنجىنەيىن پىر بھانە بۇ نەجامدانا فەكۇلىنان ل سەر زمان و كەلتور و پىشنىنەيا دىرۇكا گەل و نەتەھىيان، زىندەھارى ھىدى ژ بەركو زمان و كەلتور دوو رەگەزىن سەرەكى و گرنگ بۇ نىشادانا ناسنامەيا ھەر جفاكەكى د دىرتزاھىيا دىرۇكىدا، دىسا فەكۇلىننىن دىيالىكتولۇژى ژىلى زمانقانىي دىشىن د بىياقن جفاكاناسى، شىنوارناسى ژىدا بكاربەين. (حامد مولايى : ۱۳۹۰ : ۴۲)

زمان و دىيالىكت، ژ رەگەزىن سەركىين ھەر كەلتورەكى دەينە ھۇمارتن و پىندقىيە ب ھەر شىنۆھەكى بىت بھىنەپارازتن، چونكى سەرھوت و سامانىن مرقۇقايتىننە، دىيالىكتولۇجى ھەكى زانستەك دىشىت دىيالىكتان ب شىنۆھەكى زانستى كۆمىكەت و پىشتى ھەسفىكرن و تووماركرنا دىيالىكتان، وان ژناقچوونى پىارنىت، ب قى شىنۆھى دىيالىكت ب شىنۆھەكى زانستى دەينە تووماركرن و ژناقچوونى دەينە پارازتن، (د فان سالىن داوبىندا بابەتنى پارازتنا زمان و دىيالىكتان، بوويە پىشكەك ژ پارازتنا كەلتورى بۇماوھىيا مرقۇقى، و ژ لايىن زمانقان و و پىكخراوا يونسكۇفە ب بابەتەكى زۇر گرنگ دەينە ھۇمارتن، دەرئەنجامى گرنگى قى بابەتنى، بجهىنانا پىرۇھىيا بەرفرەھ يا نىقەدەولەتتەيە،

و ژ لايىن باكوررى بۇژناقافە لگەل سمورىيى ب دىرتزاھىيا (۵،۵كەم)، و ژ لايىن باشوررى بۇژھەلاتقە لگەل پارىزگەھا ھەولتېرى ب دىرتزاھىيا (۷،۲۳۹كەم)، ژ لايىن باشور و باشوررى بۇژناقافە لگەل پارىزگەھا مووسل ب دىرتزاھىيا (۲۳۳،۸۸كەم) ھەقسىنوورە. ھاشىم خىزىر الجىنايى : ۱۹۸۵ : ۸)

شىنۆى گىشتىن پارىزگەھا دھۆكى ھەك لاكىشەبەكا نەرتكىخستىيە، ھىلا دىرتزىن (۴۳-) پلەيا بۇژھەلات، دھۆكى ب نىقى بكەت و ئەف ھىلە د ناقەندا بازىرى دھۆكىرا دىوورىت، ھەرھەسا دكەقىتە د ناقەرا بازىرىن دىرتزىن ھىلا (۳۶،۴۰) و (۳۷،۲۰) پلەيان ژ باكوررىقە، ئانكو دكەقىتە باكوررى ھىلا راست، (لجىنە التالىف : ۱۹۸۱ : ۱۱)

دھۆك ھەكو بازىر دكەقىتە د ناقەرا دوو چىايىن بلىد و نھالەكا كووردا، ژ نالىن باكوررىقە چىايى سىي (كىلىيا شەدايى و كىلىيا فرەيىنى)نە، ژ نالىن باشوررىقە چىايى رەش (چىايى زاوا) - ھىندەك دىيىن چىايى شىندوخا و دەھكان - و ژ لايىن بۇژناقافە دەشتا دووبانى - دەشتا سلىقمانە - ھەتا دكەھىتە رووبارىن دجلە، رووبەرى گىشتى يىن پارىزگەھى (۲۱۸،۲،۹۰۲) دونەمە و ھۇمارا ئاكنجىيىن وى لدووف رىقەبەرىيا ئامارا دھۆكى ل سالا (۲۰۱۳) ئى، (۱۴۱۸۹۳۳) كەسەن (موسەدەق توقى : ۲۰۱۰ : ۶۸ و ۱۱۲)

دىيالىكتولۇجى (زارناسى)

دىيالىكتولۇجى ئەكە ژ زمانقانىيىن كو د دىرۇكا خۇدا توشى گەلەك گوھۇرىن و ھەرچەرخانان بوويە. ئارمانجا دىيالىكتولۇجىن كۆمكىن و ھەسفىكرنەكا زانستىيانەبە بۇ دىيالىكتان، دا كو بىشىن ب شىنۆھەكى زانستى ئەوان توومارىكەين و نەھىلېن ژناقچىن (دىيالىكتولۇجى) ئەكە ژ لىقن زمانقانىيى، كو فەكۇلىننى ل زمانەكى دىباركرى دكەت ژ لايىن شىرۇقەكرن و ھەسفىكرنا ھەمەجورىا ناوچەيى يان جفاكى يان بۇژگاررقە، دىباردكەت كا چەوا ئەف ھەمەجۇرىيە د دركاندن يان پىزمان (پەيىقسازى يان

دىرۇكى، دىئالىكتىن چىكاكى، دىئالىكتا پېشەر (دىئالىكتا ئىستاندارد) دىيىت. (على اكبر شىرى: ۱۳۸۱، ۲-۱) جۇراوجۇرىن زىمانىن جوگرافى ژ بەر ھۇكارىن جىاواز پوى دەن. دەمى زىمانەك ل دەقەرەكا گەلەك بەرفرە بەھىتەبكارەھىنان. ب پورىنا دەمى دى توشى گوھۇرىنان بىت، لى ئەو گوھۇرىنن زىمانى كو ل دەقەرەكا جوگرافى پوى دەن دى ژ گوھۇرىنن زىمانىن دەقەرەكا دى جىاواز بن. بۇ نىمۇنە، ئەگەر ئاخىقتىنكەرىن زىمانەكى ژ بەر بارودۇخىن رامىيارى و ئاستەنگىن سرۇشتى ژ ئىك دوپر بەمىنن، پىشتى ماوہبەكى دى تووشى گوھۇرىنن زىمانىن تايبەت ب خۇ بن و پىشتى چەندىن سالان ھەر ئىك ژ وان دەقەرەك دى ب زىمانەكى جىاواز ئاخىقت. (ئىتونى ارلانو، ۱۳۸۴، ۷)

گەلەك ھۇكار بۇ پەيدا بوونا جۇراوجۇرىن زىمانىن جوگرافى ھاتىنە دەستىنشانكرن. (ئرىن و ھرىنگا Nerbonne & Heeringa) كوچىبەرىن ب ئىك ژ ھۇكارىن جۇراوجۇرىيا جوگرافىيى دزانن، ب باوھرا وان كوچىبەرىيا ب كۆمەل ژ جھەكى وەلاتەكى بۇ جھەكى دى، دىيىتە ئەگەرئ فەگوھارتنا تايبەتمەندىن ئەكسىننى. (ئرىن و ھرىنگا) بۇ كارىگەرىيا كوچىبەرىن، ئىالەتا مىشىگان دكەنە نىمۇنە، چونكى ل ئىالەتا مىشىگان ھۇمارەكا تايبەتمەندىن ئەكسىننى ھەنە كو پىرل دەقەرەن باكوررى پۇزەلاتى وى وەلاتى ھەنە و ھۇكارى وى ژى ئەوہ كو زۆرىبا خۇجھىن دەستىنكى بىن مىشىگان ژ باكوررى پۇزەلات ھاتىنە و ل دەمى ھاتىن ئەكسىننا خۇمالىيا خۇ ژى ھىناينە مىشىگانى، ئەف ھۇكارە زۆرىبا جاران بۇ وان جىاوازىن ئەكسىننى كو گرئداى چىنن چىكاكىبە كارىگەرىيا خۇ ھەبە، اھامد مولايى: ۱۳۹۰، ۷۲) ب فى رەنگى دەمى كۆمەلەكا خەلكى ژ جھەكى بەرەف جھەكى دى دچن دىئالىكتا خۇ ژى لگەل خۇ دەن، و ژ بەر تىكەلبوون لگەل ئەكسىننى بىن دىئالىكت بىن زىمانەكى دى، دى ھندەك تايبەتمەندىيان ژ دەستدەن و ھندەكا ژى دى فەگوھىرن و ب فى رەنگى ئەف كوچىبەرىبە دىيىتە

ب نافتى (پەرتووكا سوور)، د فى پۇزەمىدا پىندقىبە نافتەند و بەنكىن زانىارىن پەيوەندىدار، وان زىمانىن كو نھا بەرەف ژناقچوونى دچن بىياسن و داتايىن ئەنرۇپۇلۇجىيىن-Anthropology ئاخىقتىنكەرىن وان زىمانان و ئىبىنىن رامىيارى، ئاكنجىبوون، چىكاكناسى و زىمانىن وان وەرىگىن و زانىارىن پىندقى و تەناتەت سالوخذانەكا رىكوپىك بۇ زىمان و دىئالىكتىن كو ل سەرانسەرى دونىايىن ھەنە كۆمبەكەن و بىارىنن.) (على اكبر شىرى: ۱۳۸۱، ۴۰)

دىئالىكتولۇجىيا جوگرافى:

كەقنترىن تايىن دىئالىكتولۇجىيىن، ئەو فەكۆلىنن، كو ئەقۇكە ب دىئالىكتولۇجىيا جوگرافى دەھىنە نىياسىن، واتە ئەو فەكۆلىنن بىن ل سەر بەلاقىبوونا فۇرمىن زىمانى ل دەقەرەكا جوگرافىيا دىاركرى، ھاتىنە ئەنجامدان. بارودۇخى جوگرافى و مەودا جھى ژ سەرەكىرىن ھۇكارىن ئەزىمانىنە، كو دىنە ئەگەرئ دروستبوونا دىئالىكتىن جىاواز، ئەگەر ئەم ژ دەقەرەكى بۇ دەقەرەكا دىيا جوگرافى بچىن، بى گومان دى ھندەك جىاوازىن دەرىپىن، لىكسىكى بىن پىزىمانى د ئاخىقتا خەلكى وان دەقەرەندا بىنن ب دەرىپىنەكا دى، ئاخىقتىنكەرىن رەسەنن زىمانەكى دىاركرى، لىدووف وى دەقەرە جوگرافىيا، تىدا پەيدا بووینە و دىن، تايبەتمەندىن زىمانىن جىاواز ھەنە، چونكى (ھۇكارىن جوگرافى د گوھۇرىنن زىمانىدا پۇل ھەبە، ب فى رەنگى خالەكا ھەفپىشك د نافتەرا زىمانىنى و جوگرافىياندا پەيدا دىيىت، كو ب دىئالىكتولۇجىيا جوگرافى دەھىنە نىياسىن.) (اسماعىل عباسى: ۱۳۸۱، ۲۴)

ھەر زىمانەكى شىوہ و فۇرمىن جۇراوجۇر ھەنە و جوگرافىيا ب ئىك ژ ھۇكارىن فى جۇراوجۇرىن دەھىتە ھۇمارتن، بكارەھىنانا زىمانەكى دىاركرى ل دەقەرەن جىاواز، دىيىتە ئەگەرئ پەيدا بوونا فۇرمىن جۇراوجۇر، ھەرەسسا گوھۇرىنن بەردەوامىن زىمانى ژى ب دىزىھىيا دەمى فۇرمىن جۇراوجۇر پەيدا دكەن. ب فى رەنگى دىئالىكتىن جىاوازىن زىمانەكى دابەشى دىئالىكتىن جوگرافى، دىئالىكتىن ناوچەبى، دىئالىكتىن

جۇگرافىيە د ھىندەك ئالىاندا، ئارمانجەكا ھەقىشك لگەل ئايىن دىيىن زىمانقانىن ھەبە، ھەرۋەسا رەنگە د ھەر دەقەرەكا جۇگرافىدا گەلەك جۇراۋجۇرىيا زىمانى ھەبىت، ئەورا پىندقىبە فەكۆلەرىن دىئالىكتولۇجىيا جۇگرافىيە بىراى بىدەن، كا دى فەكۆلىنى ل سەر كىز كەرەستى زىمانى كەن، پاشى دانايان كۆم بىكەن ب قى رەنگى فەكۆلەر دىشەت كەرەستەبەكى باش كۆمبەكەت و باشتر كارى خۇ ئەنجام بەدەت. رەنگە فەكۆلەر گىرنگىيىن بەدەت پەيىقن جىاۋاز، يان ھىندەك دەنگان د پەيىقن دىاركرىدا، يان قۇرمىن رىزىمانى، ۋەكى كار و ئاقان، پىندقىبە ئەف دانايە ز گىفتكۆ يان چاقىپكەقتن لگەل خەلكن دەقەرى بەيىنە ۋەرگىرن، ئەفنى زى پىندقى ب بىكارھىنانا ھىندەك شىۋەبىن ھوور و تايبەتن. (Robert L. Trask، ۱۷۰۰: ۱۹۹۶)

فەكۆلەرىن دىئالىكتولۇجىيا جۇگرافىيە، لىدوۋف ئارمانجا فەكۆلىنا خۇ، دى ب كۆمكرنا دانايان رابىن، ژەرەكو فەكۆلىنىن دىئالىكتولۇجىيا جۇگرافىيە ب دوو شىۋەبىن ۋەسفى و بەراۋردىكرن دەيىنە ئەنجامدان، ئەورا پىندقىبە ئىك ز قان شىۋازان بەيىتە ھەلبىزارىن، شىۋى ۋەسفى بەرەلاقتىرىن جۇرە د فەكۆلىنىن دىئالىكتولۇجىيا جۇگرافىدا و بۇپىناسەكرنا دىئالىكتىن ۋەلانەكى يان دەقەرەكى دەيىتە بىكارھىنان، د شىۋى بەراۋردىكرىدا، زۇرىبە جاران دىئالىكتا دەقەرەكا تايبەت لگەل دىئالىكتا پىقەرا ۋى ۋەلاتى دەيىتە بەراۋردىكرن و ۋەكەھقى و جىاۋازىن وان دەيىنە بەحسكىرن، ھەلبەت شىۋەبەكى دى زى ھەبە، كو پىر بۇ فەكۆلىنىن دىئالىكتولۇجىيا جۇگرافىدا جۇگرافىيە بىكارھىنان، ئەو زى شىۋى ئامارىبە. (على اكبر شىرى، ۱۳۸۶: ۹-۱)

۱- شىۋى ۋەسفى

بەرەلاقتىرىن شىۋى كۆمكرن و ۋەسفىكرنا دىئالىكتان، شىۋى ۋەسفىبە، فەكۆلەر زانىارىيىن قۇنۇلۇجىيە، رىزىمانى و واتابى لىدور دىئالىكتەكى كۆمىدكەت و پىشتى شىۋەقەكرى، دى وان زانىارىيان پىناسە و ۋەسفى كەت. بى گومان پىناسەكرن و ۋەسفا ھەمى ئالىيىن دىئالىكتەكى، كارەكى بەرەفرەھ

ئەگەرى جۇراۋجۇرىيا زىمانىيا جۇگرافىيە، پىندقىبە نامازى ب ۋى چەندى بەدىن، كو ئەقەرۋكە بەرۋفازى بەرى، ز بەر بەلاقبوون و پەيدابوونا رىكىن پەيوەندىكرىن و سىستەمىن خۋاندنى و پەيدابوونا ئەنتەرىت و ھەبوونا مېدىيىن، كارىگەرىيا ھۇكارىن جۇگرافىيىن مە بەحسكىرن ھەتا رادەبەكى زىدە كىم بوۋبە، (پىتر تىرادگىل) د ۋى باۋەرىدايە دەمى ل جەھەكى دەستىشەنكىرى تىشەكى نوو د زىمانىدا - مېنا پەيىقەكا نوو، زاركىرەكا نوو بۇ بىكارھىنانەكا نوو - پەيدا دىبىت، رەنگە ھەتا ۋى دەمى كو چ ئاستەنگ نەكەشە د رىكا پەيوەندىكرىدا بۇ ھەمى دەقەرەن ب تايبەتى بۇ دەقەرەن نوو بىجىت و بەلاقب بىت، (پىتر تىرادگىل، ۱۳۷۶: ۲۲۰) د بەردەۋامىيا بابەتىدا دىتتە: (داھىنانىن زىمانى زۇرىبە جاران ز سەنتەرى بازرەكى بۇ سەنتەرىكى دى بەلاقب دىن و پاشى بىتنى دگەھنە گوندىن دەۋرۋبەر، ئەف زى ز بەر دەستەلاتارىيا ئابوورى، جەماۋەرى، كەلتوورىيا بازران ل سەر گوندىن و ز بەر پىكەھانا سىستەمى پەيوەندىكرىبە، كەۋاتە بەلاقبوونا تايبەتەندىن زىمانى ز دەقەرەكى بۇ دەقەرەكا دى بىتنى گىردى ئىزىكى و جىرانيىن نىنە.) (پىتر تىرادگىل، ۱۳۷۶: ۲۲۲)

شىۋازىن دىئالىكتولۇجىيا جۇگرافىيە

د دىئالىكتولۇجىيا جۇگرافىدا ھەول دەيىنەدان بىنەمايىن پىراكتىكى و ئەزموونىيا وان ئەنجامىن، كو پەيوەندى ب جۇراۋجۇرىيا زىمانى دەقەرەكا دىاركرىقە ھەبە بەيىنەدانان، ئەف تايە زىمانقانىن ئارمانجىن ھەقىشك لگەل تايىن دىيىن ۋى، مېنا قۇنۇلۇجىيە سىنتاكسىس و سىمانتىكى ھەنە، ھەرچەندە دىئالىكتولۇجىيا جۇگرافىيە ھىندەك ئالىيىن دى زى ھەنە، كو گىردى ۋى بىخۇنە. (J.K.chambers & PeterTrudgill، ۱۹۸۰: ۲۴)

دىئالىكتولۇجىيا جۇگرافىيە بىرىتتە ز كۆمەكا قۇرمىن ناۋچەبىيىن ئاشكەرا، كو ل ناۋچەبىيىن جوداۋودايىن دەقەرەكا بەرەفرەھ دەيىنەبىكارھىنان، ھەرۋەكى ھاتىبە گوتىن، چۈنكى دىئالىكتولۇجىيا

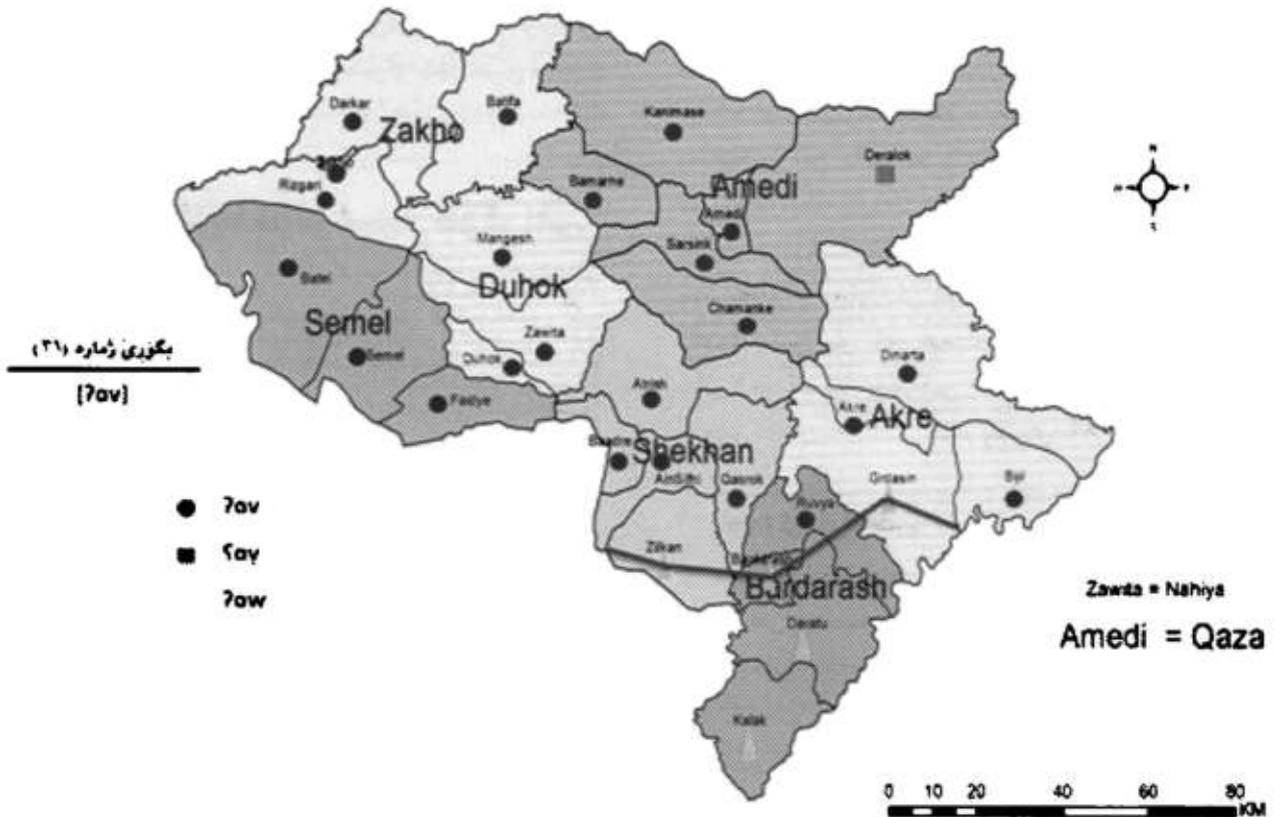
وەرگرتن ژ رىكىن تايبەت و پىشتى چاقپىكەفتن و دىداران، داتايان كۆمدكەت، (ب قى رىكىن قەكۆلەر دى (كەلواشنى زمانى كۆمكەت و پاشى دى وەسفا وى دىالىكتى كەت.) (رضا زىمردىان: ۱۳۷۹: ۱۰۹)

د شىئوى وەسفىدا سىن فاكتەرىن سەرەكى بۇ وەسفا دىالىكتان پىندىيە، واتە: قەكۆلەر، بكارهينەرى زمانى و كەلواشنى زمانى .

۲- شىئوى بەراوردكارى

شىئوۋەيەكى دى د دىالىكتولۇجىيا جوگرافىدا، شىئوى بەراوردكارىيە. د قى شىئوۋەيدا بۇ دانەنياسىن و وەسفا دىالىكتەكى، لگەل دىالىكتەكا دى يان لگەل دىالىكتا ستاندىرا وى وەلاتى بەراورد كەن و بەحسى وەكھەقى و جىاوازيىن د ناڧبەرا واندا دەيتەكرن.

و بەزەحمەتە، زۆرىيە جاران قەكۆلەر بۇ ھندى، داکو قەكۆلىنەكا زانستى و باش ئەنجام بەت، بىتنى ئىك ژ قان ئالىان - فۇنۇلۇجى، رىزمانى يان واتايى- وەردگىت. د قى جۇرى قەكۆلىنەكا، قەكۆلەر ئىك يان چەند كەس ژ خەلكى خۇمالىن دەقەرى، لدووف ھندەك پىشەران، وەكى: ب تەمەن بىت، زەلام بىت، خەلكى رەسەنى دەقەرى بىت و گوندى بىت، ھەلدبىژىرىت، مفاى ژ ھندەك تەكنىكىن تايبەت وەردگىت و ب ھارىكارىيا ئاخىقتىكەران، تايبەتمەندىين وى دىالىكتى پەيدا و وەسفا دكەت. (على اكبر شىرى: ۱۳۸۱: ۱۰۹-۱۱۰) بۇ لىكۆلېن و وەسفا دىالىكت و ئەكسىنتان، ژىلى ھەبوونا قەكۆلەرەكى زمانقان و شارەزا، پىدقى ب ئاخىقتىكەرىكى خۇمالى و خەلكى رەسەنى وى دەقەرا دەستىنشانكرى ژى ھەيە، قەكۆلەر ب مفا

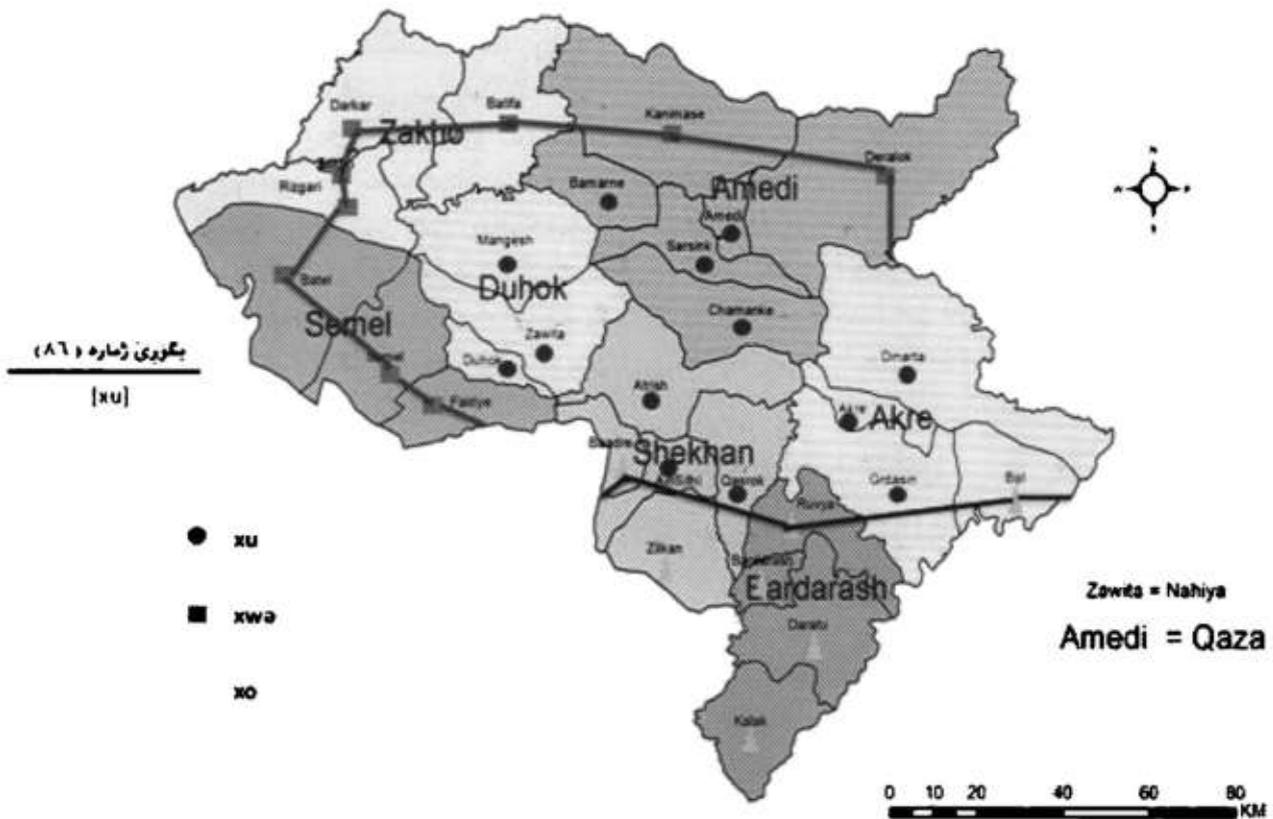


۱. ھەلبۇزارتنا بگۇرپن زمانى

ئىكەم قۇناغ د قەكۈلپىن بەراوردكارىدا، ھەلبۇزارتنا بگۇرپن زمانىيە مەبەست ژ بگۇرپن زمانى، كەرەستەيەكە كو ب دوو يان چەند شىۋەيان دەردكەقىت،(د قى قۇناغىدا ئىك يان چەند بگۇرپن دەھنە ھەلبۇزارتن و پاشى ئەو بگۇرل دەقەرپن دياركرى دەھنە بەراوردكرن، ب قى شىۋەى سنوورئ د ناقبەرا دىالىكتاندا دئ ھىتە دەستىشانكرن،) (على اكبر شىرى: ۱۳۸۱، ۱۱۵-۱۱۴)

د دىالىكتولۇجىيا پىنشكەقتىدا، ل شوونا وەسفىكرنا ھەمى ئالىپن دىالىكتەكى، ئىك يان چەند بگۇرپن زمانى دەھنە ھەلبۇزارتن و ب شىۋى ئامارى، پەيوەندىيا قۇرمىن جىاوازنن وئ بگۇرپن لگەل ھۆكارىن جفاكى دەھنە باسكرن. (على اكبر شىرى: ۱۳۸۱، ۴۴)

ب قى رىكن تايبەتمەندىپن دىالىكتا مەبەست پى ھەى، دەھنە دەستىشانكرن، (پرانىيا جاران د قى شىۋەيدا، دىالىكتەك لگەل دىالىكتا ستاندر دەھتە بەراوردكرن و لىدووف ئارمانجا قەكۈلەرى ئىك ژ تايبەتمەندىپن قۇنۇلۇجى، رىزمانى و واتاپى يان رى ژ ھەمى ئالىپانقە دەھتە وەسفىكرن، لى پتر قەكۈلپن ل ئالىپن قۇنۇلۇجى دەھتەكرن و د بەراوردكرنا ئالىپن قونۇلۇجىيا دىالىكتەكى دا لگەل دىالىكتا ستاندر، تايبەتمەندىپن دەنگى و قونۇلۇجىپن دىالىكتامەبەست دەھنە دەستىشانكرن. ژبۇ ئەنجامدانا قەكۈلپنەكا ب قى شىۋەى پىندقىيە قەكۈلەر ژ چەند قۇناغان دەرياز بىپت، ئەو قۇناغ برىتىنە ژ، ھەلبۇزارتنا بگۇرپن زمانى، دەستىشانكرنا لەرەيا (فرىكۇنسى) تايبەتىن زمانى، نەخشەپىن دىالىكتا زمانى (ئەتلەسىن زمانى،) (على اكبر شىرى: ۱۳۸۱، ۱۱۴)



دەنگى، لىكسىيىكى، رىزمانى يان واتاپيا بگۈرەكى- ز لاين بكارهينەرنىن خۇمالىقە - نىشاددەت، (حسنعلى كدخدا، ۱۳۸۸: ۱۲) ب قى شىۋەي ئەنجامىن بەردەست ل سەر نەخشىن جوگرافى دەينەدارىتن و دىنە نەخشەبىن دىالېكتان. (نەخشىن زمانى كو ب رىنكا قەكۈلىنن دىالېكتولوچى بەدەستقە دەين، بتنى بۇ نىشاندا زانىرىيان نىن، بەلكو دەرىنن ز وان گوھورىنان دكەن يىن د زمانەكى يان دىالېكتەكىدا روويدىنە،) (اسماعىل عباسى، ۱۳۸۱: ۳۰)

۲- شىۋى نامارى

د قى جۇرى قەكۈلىنندا، قەكۈلەر ئىك يان چەند بگۈرىن زمانى ھەلدېزىرىت و رىژە و فرىكۈنسىيا بكارهينانا وى بگۈرى يان بگۈران لىژىر فاكتەرىن جىاواز، مىنا چىنا چىكاكى، ئەمەن، پەگەر، خويندەوارى و ... ھتد دەستىشيان دكەت، و ھەول دەت كو وان زانىرىيان ب رىنكا خىشە و سەھمان نىشان بەدەت. (على اكبر شىرى، ۱۳۸۱: ۱۲۰)

بۇ شىۋەقەكرنا دىاردىن دەنگىن بگۈران، ناقەندا پارىژگەھادھۈكى ۋەك پىقەرھاتىبە ۋەرگرتن، چونكى ئەگەر لدوۋق بناغى رەسەننى پەقىنى بگەرھىن قەكۈلىن بەرەف ئىتىمۇلۇجى دچىت و گەلەك جاران قەدېتتا فۇرمى رەسەن، كارەكى ب سانامى نىنە و ئەقە زى دا قەكۈلىننى توشى نارىكىنى كەت، لەورا بۇ خو دەرىزكرن ز قى ئارىشى بگۈر لدوۋق چەوانىيا بلىقكرننى ل باژىرى دەۋكى ھاننە شىۋەقەكرن.

دىاردىن دەنگى

(ياساين فۇنۇلۇجى)

زنجىرا دەنگى د ھەر زمانەكىدا دكەقىنە ژىر كارىگەرىيا دەنگىن دەۋرۋبەرى خوە، دىنە ئەگەرى روودانا كۈمەكا گوھۋرىن و كارىگەرىيان، ئەف گوھۋرىنە ب گەلەك شىوان، ۋەكى (دىاردىن دەنگى، ياساين فۇنۇلۇجى، ياساين فۇنۇمى و... ھتد) ھاتىنە بناقكرن. (يەكىن دەنگى گەلەك جاران پىشتى كو ب

ب. دەستىشيانكرنا لەرەيا تايبەتمەندىبەكى

قۇناغەكا دى ز قەكۈلىنن بەراۋدكارى، دەستىشيانكرنا لەرەيا تايبەتمەندىبەكا زمانىبە بۇ قى مەبەستى تايبەتمەندىبەكا دىارا وى دىالېكتى- بۇ نمونە شىۋى بلىقكرنا دەنگەكى يان پەقىقەكا دىاركرى و پادەيا بكارهينانا وى دەيتەبەرچاقكرن - ل وى دەقەرا، كو ئەو دىالېكت تىدا بكارەدەت، دەيتە ھەلبىزرتن، پىشتى ھزمارتن و بەراۋدكرنا رىژە و چەوانىيا بكارهينانا وى تايبەتمەندىن، سىنوورى د ناقبەرا دىالېكتاندا دەيتە دەستىشيانكرن. (على اكبر شىرى، ۱۳۸۱: ۱۱۵)

ت. نەقەبىن دىالېكتىن زمانى

(نەتەبىن زمانى)

قەكۈلەر پىشتى نووماركرنا ئاخقننا خەلكى دەقەرا مەبەست پى ھەي، وان زانىرىيان دى پۈلىنكەت، (پاشى وان داتايان ب ئەلفابىيا جىھانى (IPA) نقىسەت، داکو بىشەت جىاوازىن دەنگى، لىكسىيىكى، رىزمانى و واتاپىن وان پەقىنن كو بەرومخت نامادە كرىوون، دەستىشيانكەت، پىشتى نووماركرنا داتايان، نھا ئەنجامىن ب دەستقەھاتى بۇ بەلاقكرنى نامادەنە، شىۋازىن جىاواز بۇ بەلاقكرنا ئەنجامان ھەنە، بۇ نمونە ئەنجامىن داتايان ب شىۋى لىستە دەينە بەلاقكرن، لى دىالېكتناس جۈرەكى دى ب باشتر دزانن، كو ب زەحمەت و گرانترە، لى ئەنجامان ب شىۋەبەكى ئاشكراتر بەرچاقدكەت، ئەو زى نىشاندا وان ئەنجامانە ل سەر نەخشەبىن دىالېكتان،) (Robert L.Trask، ۱۹۹۱: ۱۷)

ھەر ئەتلەسەكا زمانى، ز چەندىن نەخشەبىن جوداجودا پىنكەدەت و جۇراۋجۇرىيا خۇمالىا زمانەكى نىشانددەت، (ئەتلەسا زمانى كو ب ئەتلەسا دىالېكتى زى دەيتە بناقكرن، كۈمەكا نەخشەبىن زمانىبە، كو بەلاقبۇونا دىاردەكا زمانى ل دەقەرەكا دىاركرى نىشاددەت، ئەف نىشاندا نە ل سەر نەخشەبان و ب ھارىكارىيا ھندەك ھىمايان، ۋەكى: سىگوشە، سىتىر، يازنە، خال و... ھتد بىت. ب قى رەنگى ھەر نەخشەبەك جەن بكارهينانا تايبەتمەندىبەكا

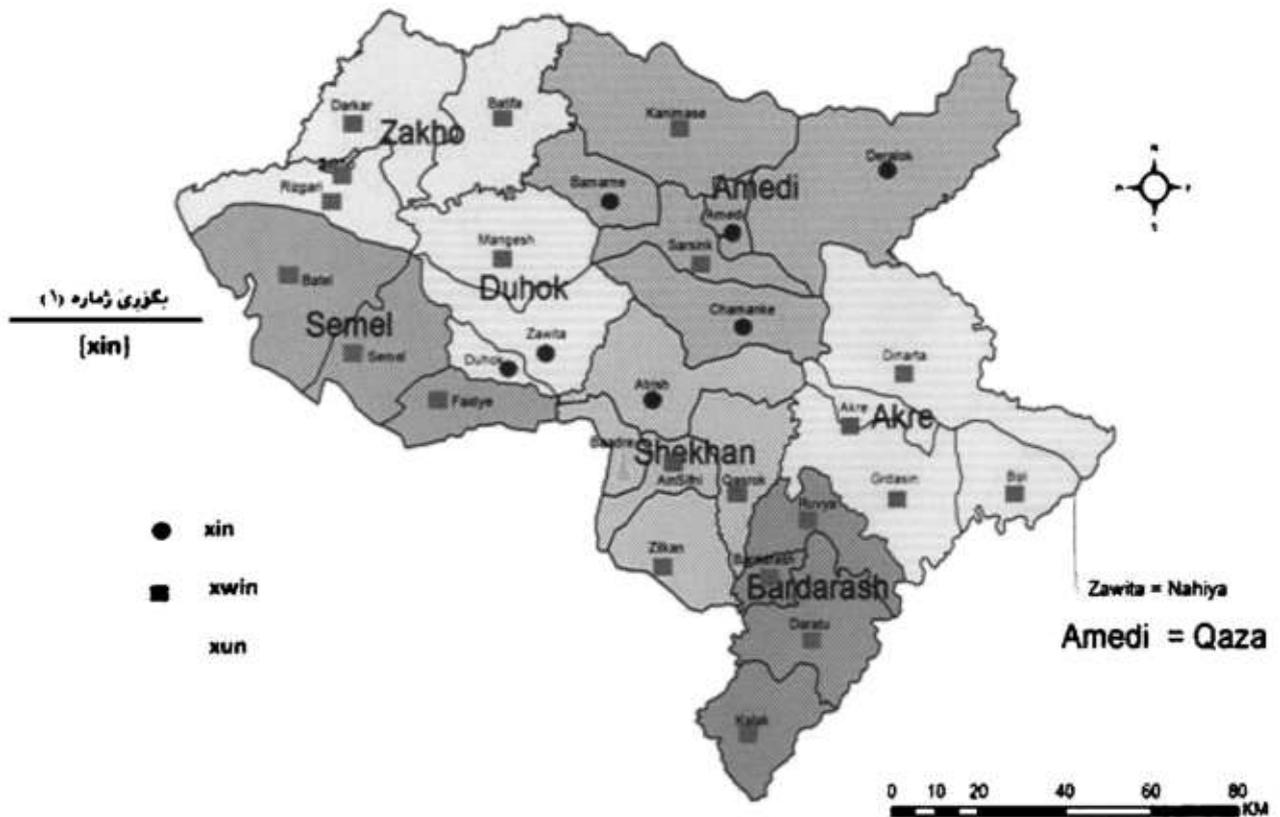
دېئىزنى ياساينىن قۇنىمى. (مەرى باقىرى: ۱۳۸۰: ۱۱۴)
ب شىنۇەپەكى گىشىنى ئەگەرى پوودانا قان
دىاردان، بۇ ھەبوونا ياساينىن دەنگى بەئىز و ياساينىن
دووبارەكرىنى، ھەروەسا بۇ ھۆكارىن دەركى و ھۆكارى
لەزاتىيا ئاخىتىنى، دزقرىتەفە. (طالب حسين على:
۱۹۸۹: ۴۴)

شىنۇى بىرگە دەردكەفن و ژئەجامىن ھاتنا وان لكەل
بىرگەيىن دى توشى ھندەك گوھۇرىنان دىن و ئەف
گوھۇرىنە ب شىنۇىن جۇراوجۇر ديار دىن، دېئىزە قان
گوھۇرىنان دياردىن دەنگى. (على محمد حق شناس:
۱۳۸۳: ۱۳۶) بان ژى ھەر گوھۇرىنەك، كارتىكرىن ل
جۇر، جھ و ژمارا قۇنىمىن بىكھىنەرىن بىرگى بكت.

شۆۋەكرنا دياردىن دەنگىين بگۆران

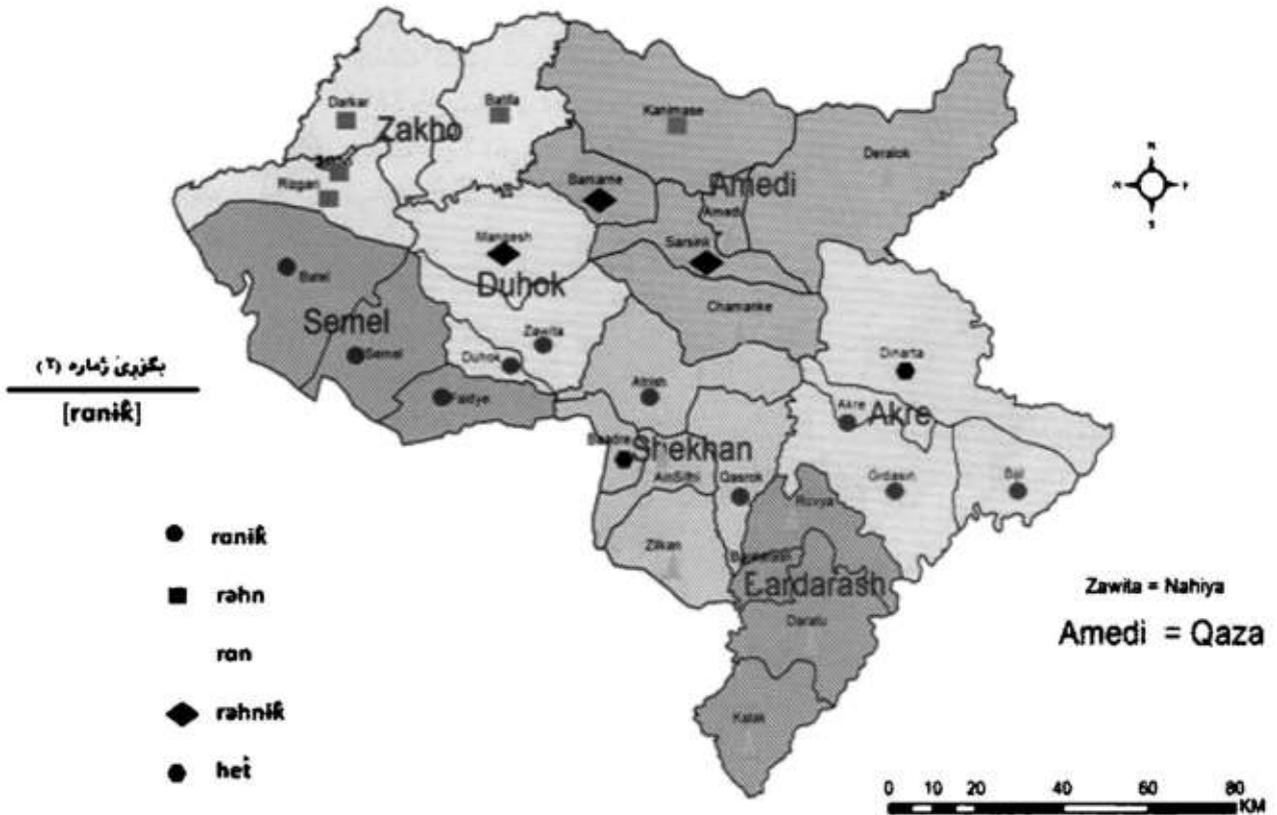
• بگۆرى ژمارە (۱) [xin]، دەقى پەيىدا:

۱. ل بىست و ئىك دەقەران نىمچە كۇنسۇنانتا [w] ھاتىبە زىدەكرى. ← [xwin]
۲. ل دەقەركى فاولا [i] بووبە [u]، پاشقەچوونا قاولى پوودابە. ← [xun]
۳. ل ھەفت دەقەران ژى ۋەكى خۇ ماپە. ← [xin]



• بگۆرى زمارە (۲) [ranik], د قى پەيغىدا:

۱. ل نەھ دەقەرەن قاول و كۆنسىۋانئا [t̪k] ژناقچوويه. ← [ran]
۲. ل سىن دەقەرەن زىدەكرنا كۆنسىۋانئاى و پىنگگوھۇرىنا قاولى روودايە: ← [rəhnik]
- أ. كۆنسىۋانئا [h] ھاتىيە زىدەكرن.
- ب. قاولا [a] بوويه [ə]. ب ناقەرەستبوون و نىقشەكرىبوون روودايە.
۳. ل پىنج دەقەرەن زىدەكرن و ژناقچوونا كۆنسىۋانئاى و پىنگگوھۇرىنا قاولى روودايە: ← [rahn]
- أ. كۆنسىۋانئا [h] ھاتىيە زىدەكرن.
- ب. قاولا [a] بوويه [ə]. ب ناقەرەستبوون و نىقشەكرىبوون روودايە.
- ت. قاول و كۆنسىۋانئا [t̪k] ژناقچوويه.
۴. ل دوو دەقەرەن ژى گوھۇرىنا لىكسىكىيا [het] ھەيە.
۵. ل دەھ دەقەرەن ژى ۋەكى خۇ مايە. ← [ranik]



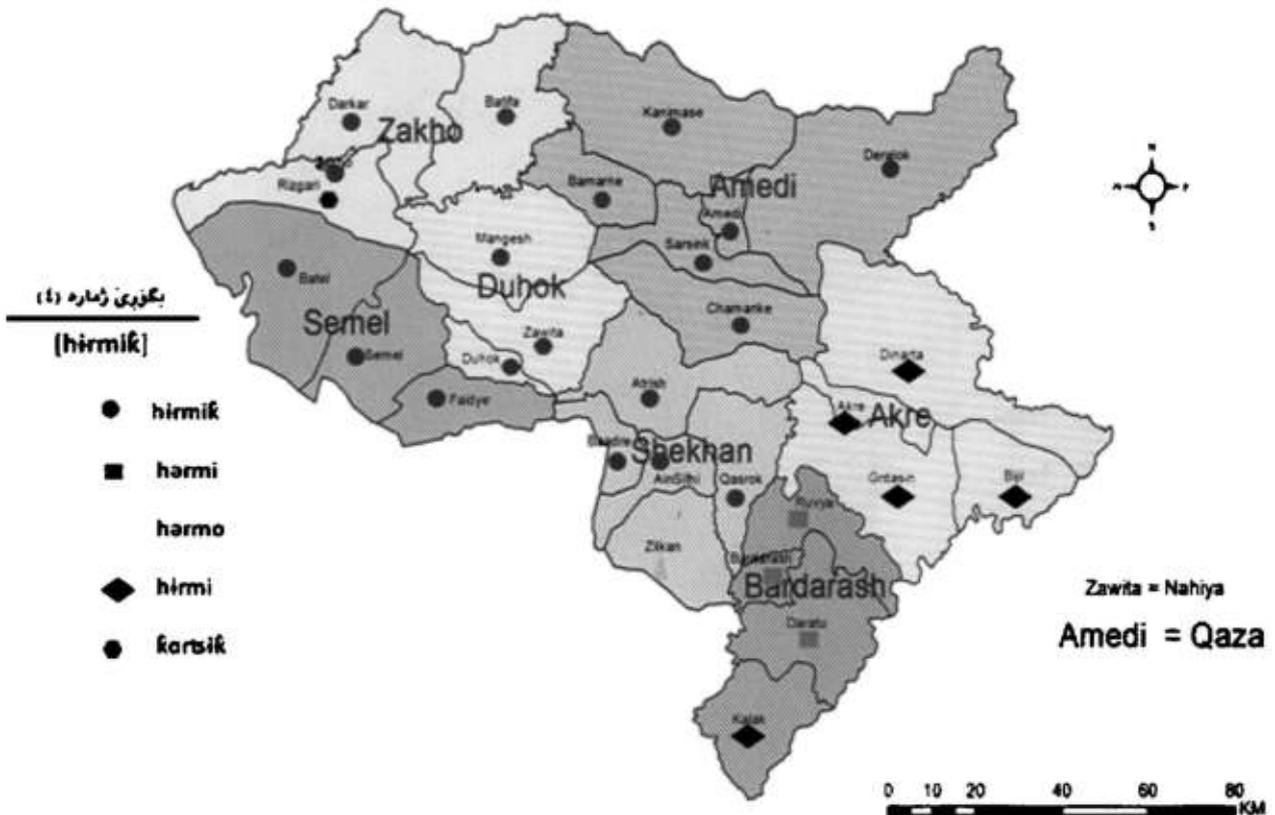
• بىكۆرى زىمارە (۳) [tehni]، د قى پەيئىدا:

۱. ل ھەژدە دەقەرەن ژناقچوونا كۆنسىۇنانتى بوودايە. ← [teni]
۲. ل دەقەرەكىن ژناقچوونا كۆنسىۇنانتى و قاولى بوودايە: ← [ten]
 - أ. كۆنسىۇنانتا [h] ژناقچوويە.
 - ب. قاولا [i] ژناقچوويە.
۳. ل دەقەرەكىن چەندىن گوھۇپىنن بوودايە: ← [tiɲnə]
 - أ. قاولا [e] بوويە [i]، ب ناقەرەستبوون گرتىبوون بوودايە.
 - ب. كۆنسىۇنانتا [h] بوويە [ɲ]، تووشى نەرمبوونى بوويە.
۴. ل نە دەقەرەن ژى وەكى خۇ مايە. ← [tehni]



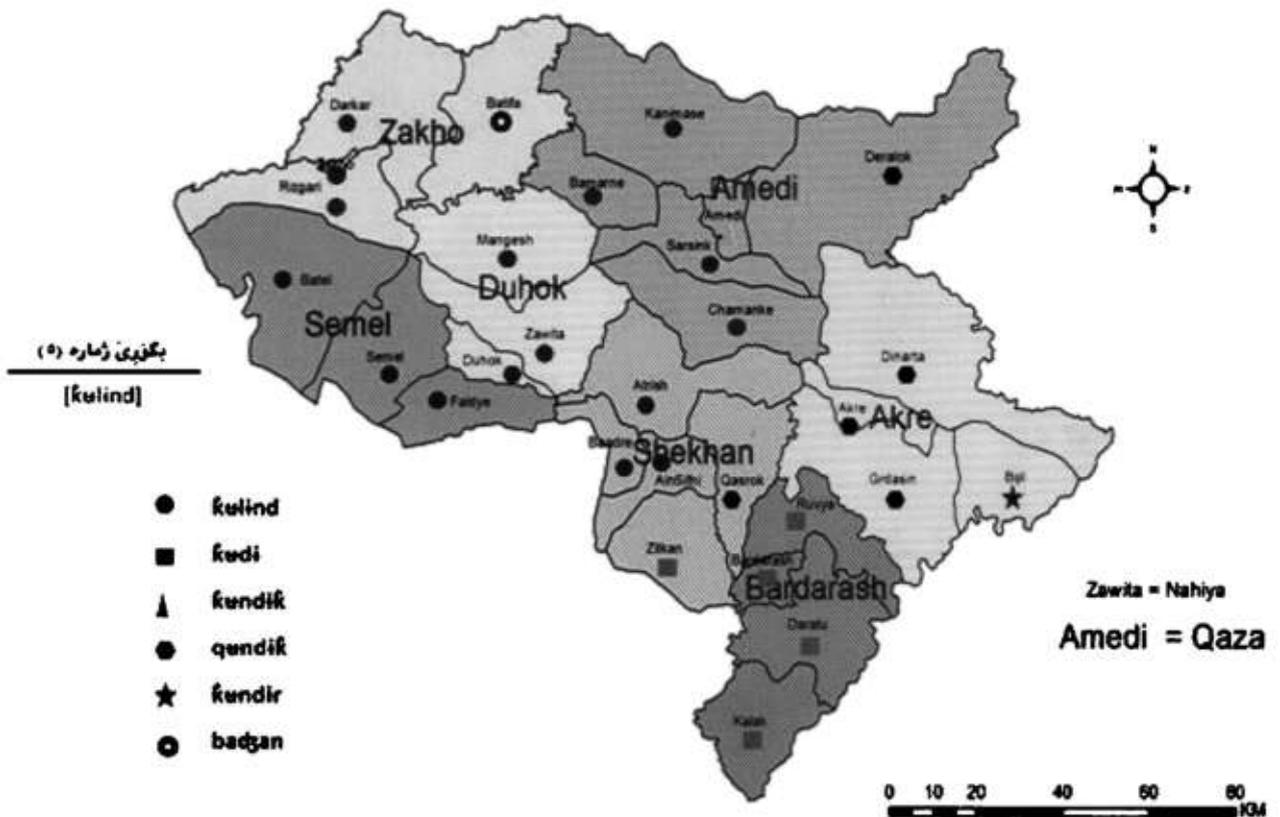
• بىگۇرى ژمارە (۴) [hirmiK], د قى پەيشىدا:

۱. ل سى دەقەران ژنافچوونا كۆنسۇنانتى و پىككوهۇرىنا قاولى بوودايە: ← [harmi]
 أ. قاولا [i] بوويە [ə], ب نافەراستبوون و نىقشەكريبوون بوودايە.
 ب. كۆنسۇنانتا [R] ژنافچوويە.
۲. ل دەقەرەكى ژنافچوونا كۆنسۇنانتى و پىككوهۇرىنا قاولى بوودايە: [harmo]
 أ. قاولا [i] بوويە [ə], ب نافەراستبوون و نىقشەكريبوون بوودايە.
 ب. قاولا [i] بوويە [o], پاشقەچوون و نىقكرتىبوون بوودايە.
 ت. كۆنسۇنانتا [R] ژنافچوويە.
۳. ل پىنج دەقەران كۆنسۇنانتا [R] ژنافچوويە. ← [hirmi]
۴. ل دەقەرەكى ژى گوھۇرىنا لىكسىكىبا [kartiK] ھەيە.
۵. ل نوزدە دەقەران ژى ھەكى خۇ مايە. ← [hirmiK]



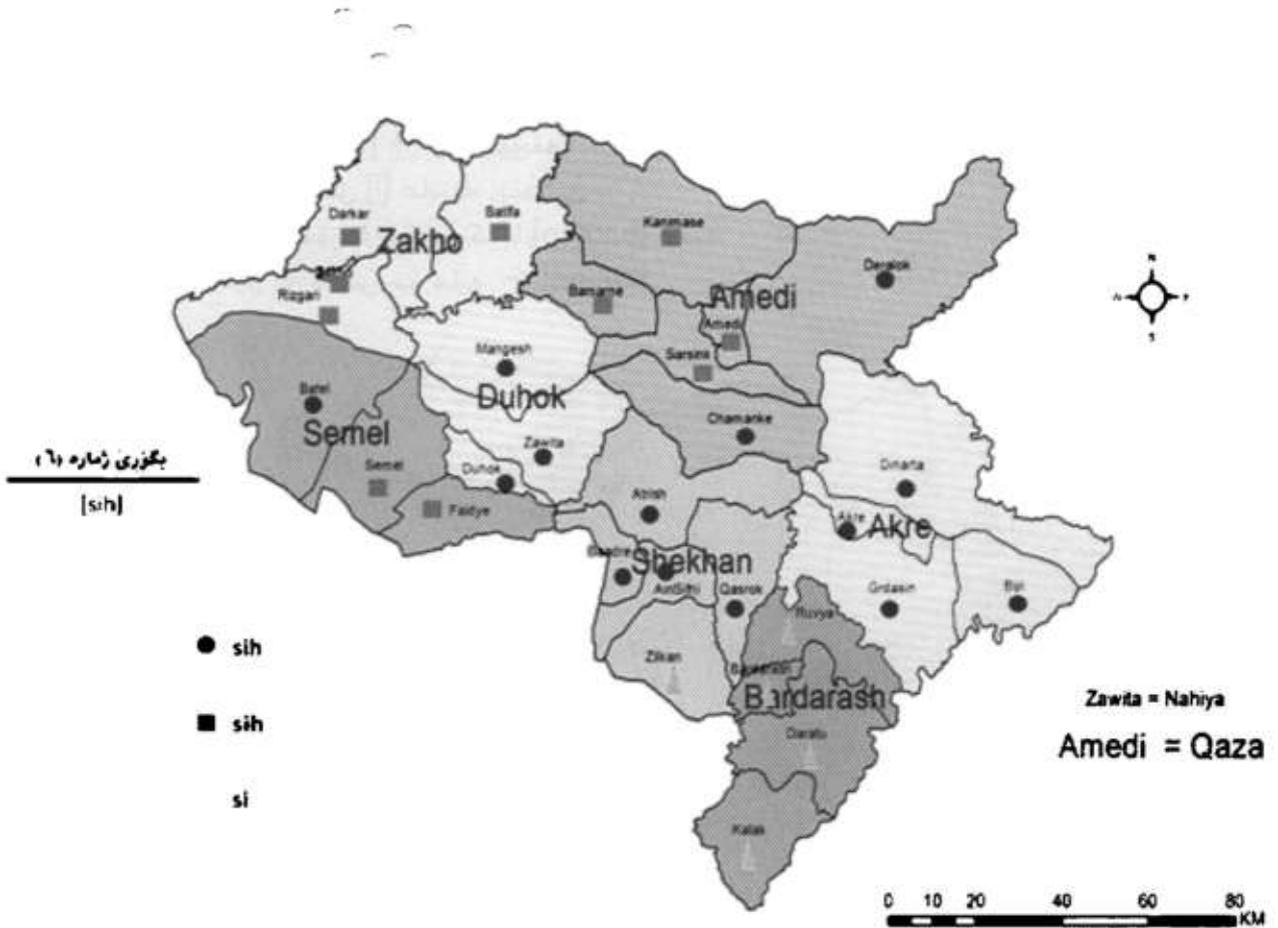
• بىگۆرى ژمارە (۵) [kʰlɪnd], د قى پەيغىدا:

۱. ل دەقەرەكى ژنافچوون قاول و كۆنسۇنانتى، زىدەكرنا قاول و كۆنسۇنانتى روودايە: [kʰndɪk]
 - أ. قاول و كۆنسۇنانتىن [ɪ], [ʔ] ژنافچوويە.
 - ب. قاول و كۆنسۇنانتىن [k], [ɪ] ھاتىنە زىدەكرن.
۲. ل پىنج دەقەرەن ژنافچوونا قاول و كۆنسۇنانتى، زىدەكرنا قاول و كۆنسۇنانتى و پىنگوھۇرنا كۆنسۇنانتى روودايە: [qʰndɪk]
 - أ. قاول و كۆنسۇنانتىن [ɪ], [ʔ] ژنافچوويە.
 - ب. قاول و كۆنسۇنانتىن [k], [ɪ] ھاتىنە زىدەكرن.
 - ت. كۆنسۇنانتا [k] بوويە [q], ب ئەزمانكىبوون روودايە.
۳. ل دەقەرەكى ژنافچوونا قاول و كۆنسۇنانتى، زىدەكرنا قاول و كۆنسۇنانتى روودايە: [kʰndɪr]
 - أ. قاول و كۆنسۇنانتىن [ɪ], [ʔ] ژنافچوويە.
 - ب. قاول و كۆنسۇنانتىن [r], [ɪ] ھاتىنە زىدەكرن.
۴. ل پىنج دەقەرەن ژنافچوونا قاول و كۆنسۇنانتى، زىدەكرنا قاولى روودايە: [kʰndɪ]
 - أ. قاول و كۆنسۇنانتىن [ɪ], [ʔ] ژنافچوويە.
 - ب. قاول و كۆنسۇنانتىن [ɪ] ھاتىنە زىدەكرن.
۵. ل دەقەرەكى ژى گوھۇرنا لىكسىكىيا [badʒan] ھەيە.
۶. ل شازدە دەقەرەن ژى وەكى خۇمايە. [kʰlɪnd]



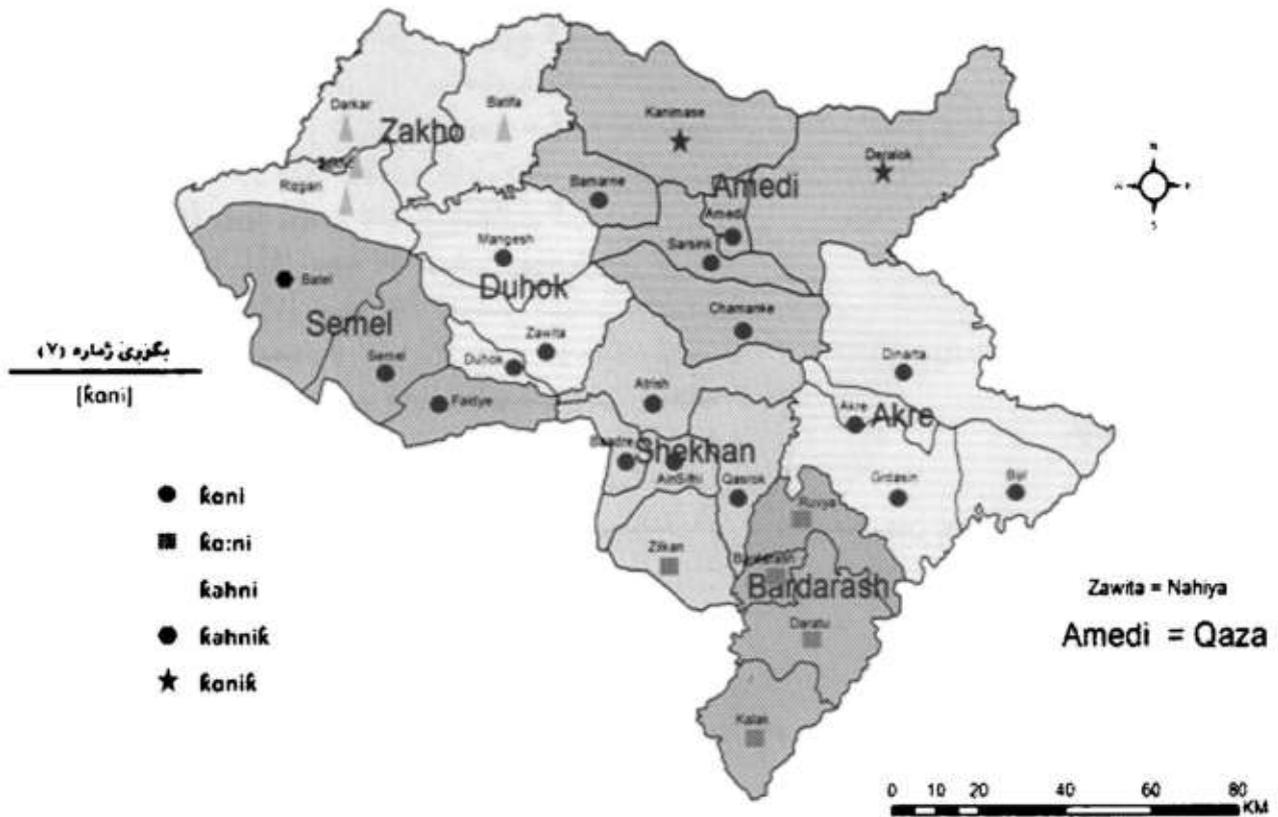
• بىگۆرى ژمارە (۶) [sih]، د قى پەيشىدا:

۱. ل دەھ دەقەرمان قاولا [i] بوويه [i]، ب نافر استبوون و گرتىبوون روودايه. ← [sih]
۲. ل پىنج دەقەرمان كونسونانتا [h] ژناقچوويه. ← [si]
۳. ل چارده دەقەرمان ژى وهكى خۇمايه. ← [sih]



• بىگۆرى ژمارە (۷) [kani]، د قى پەيشىدا:

۱. ل چار دەقەران پىنگوھۇرىنا قاولى و زىدەكرنا كۆنسۇنانتى روودايە: [kəhni] ←
 أ. قاولا [a] بوويه [ə]. ب ناقەراستبوون و نىقشەكرىبوون روودايە.
 ب. كۆنسۇنانتا [h] ھاتىيە زىدەكرن.
۲. ل دەقەرەكى پىنگوھۇرىنا قاولى و زىدەكرنا كۆنسۇنانتى روودايە: [kəhnik] ←
 أ. قاولا [a] بوويه [ə]. ب ناقەراستبوون و نىقشەكرىبوون روودايە.
 ب. كۆنسۇنانتا [h] و [k] ھاتىنە زىدەكرن.
۳. ل دوو دەقەران زىدەكرنا كۆنسۇنانتى روودايە: [kanik] ←
۴. ل پىنج دەقەران درىژبوونا قاولى روودايە. [ka:ni] ←
۵. ل ھەقدە دەقەران ژى ھەكى خۇ ماہە. [kani] ←



• بگۇرىي ژمارە (۸) [kʰtʌv]، د قىن پەيىتىدا:

۱. ل يازدە دەقەرەن كۇنسۇنانتا [t] بوويە [l]، تووشى پدوويىبوونى بوويە. ← [kʰtʌv]
۲. ل چار دەقەرەن ژناقچوونا قاول و كۇنسۇنانتى و زىدەكرنا قاول و كۇنسۇنانتى روودايە: ← [kʰtmik]
 أ. قاول و كۇنسۇنانتى [a]، [t] و [v] ژناقچوويە.
 ب. قاول و كۇنسۇنانتى [m]، [k] ھاتىنە زىدەكرن.
۳. ل دەقەرەكى ژىرنا قاول و كۇنسۇنانتى و زىدەكرنا كۇنسۇنانتى روودايە: ← [kʰtm]
 أ. قاول و كۇنسۇنانتى [a]، [t] و [v] ژناقچوويە.
 ب. كۇنسۇنانتا [m] ھاتىيە زىدەكرن.
۴. ل دەقەرەكى پىنگوھۇرنا قاول و كۇنسۇنانتى و زىدەكرنا كۇنسۇنانتى روودايە: ← [kʰtʌvk]
 أ. قاول [t] بوويە [i]، ب ناقەراست بوونا قاولى روودايە.
 ب. كۇنسۇنانتا [t] بوويە [l]، تووشى پدوويىبوونى بوويە.
 ت. كۇنسۇنانتا [k] ھاتىيە زىدەكرن.
۵. ل دەقەرەكى پىنگوھۇرنا قاول و كۇنسۇنانتى روودايە: ← [kʰtʌv]
 أ. قاول [t] بوويە [i] ب ناقەراستبوون و گرتىبوون روودايە.
 ب. كۇنسۇنانتا [t] بوويە [l]، تووشى پدوويىبوونى بوويە.
۶. ل چار دەقەرەن پىنگوھۇرنا قاول روودايە، قاول [t] بوويە [i]، ب ناقەراست بوونا قاولى روودايە، ← [kʰtʌv]
۷. ل شەش دەقەرەن پىنگوھۇرنا قاول و كۇنسۇنانتى روودايە: ← [kʰtʌw]
 أ. قاول [t] بوويە [i]، ب ناقەراستبوون و گرتىبوون روودايە.
 ب. كۇنسۇنانتا [t] بوويە [l]، تووشى پدوويىبوونى بوويە.
 ت. كۇنسۇنانتا [v] بوويە [w]، تووشى حلىسىنا دەنگى بوويە.
۸. ل دەقەرەكى پىنگوھۇرنا قاول و كۇنسۇنانتى روودايە: ← [kʰtʌw]
 أ. قاول [t] بوويە [i]، ب ناقەراستبوون و گرتىبوون روودايە.
 ب. كۇنسۇنانتا [v] بوويە [w]، تووشى حلىسىنا دەنگى بوويە.
 ت. كۇنسۇنانتا پقدار و گرانا [k] بوويە كۇنسۇنانتا پقدار [k]، سىقېبوون روودايە.
۹. ل دەقەرەكى ژى وەكى خۇمايە، ← [kʰtʌv]

بىگىزىرى ژىمارە (۸)

[ھەلەلە]

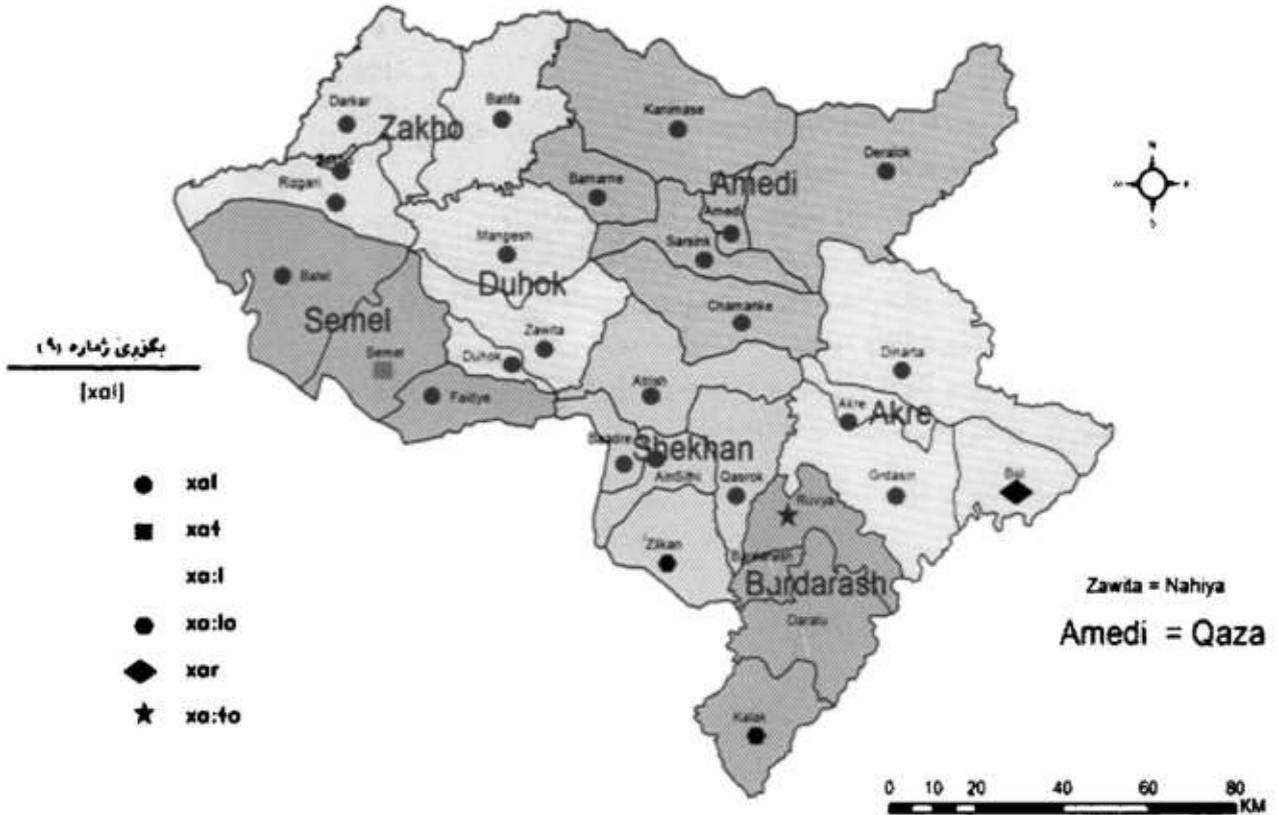
- ھەلەلە
- ھەلەلە
- ▲ ھەمىك
- ھەلەلە
- ⌘ ھەم
- ⌘ ھەلەلە
- ⌘ ھەلەلە
- ⌘ ھەلەلە
- ★ ھەلەلە



Zawita = Nahiya
Amedi = Qaza

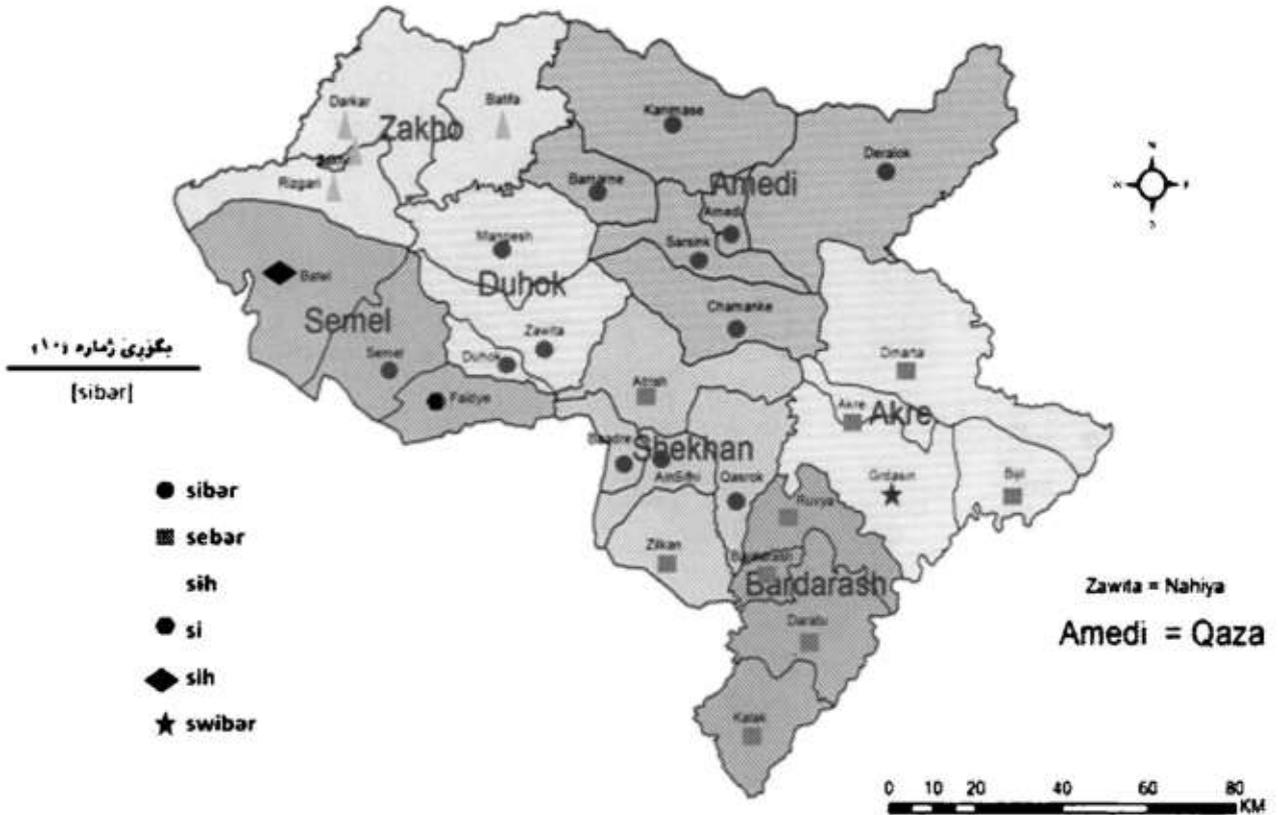
• بىگۇرى ژمارە (۹) [xal]، د قىن پەيشىدا:

۱. ل دەقەرەكى كۇنسۇنانتا [l] بوويه كۇنسۇنانتا [t]، ب پەحنكانەرمبوون روودايە. ← [xat]
۲. ل دوو دەقەرەن درىژبوونا قاولى روودايە. ← [xa:l]
۳. ل دەقەرەكى كۇنسۇنانتا [l] بوويه كۇنسۇنانتا [r]، ب رىبوون (لىدان) روودايە. ← [xar]
۴. ل دەقەرەكى زىدەبوون، پىنككوھۆرىن و درىژبوونا قاولى روودايە: ← [xa:to]
- أ. قاولا [a] درىژ بوويه [a].
- ب. كۇنسۇنانتا [l] بوويه كۇنسۇنانتا [t]، ب پەحنكانەرمبوون روودايە.
- ت. قاولا [o] زىدەبوويه.
۵. ل دوو دەقەرەن زىدەبوون و درىژبوونا قاولى روودايە. ← [xa:lo]
- أ. قاولا [a] درىژ بوويه [a].
- ب. قاولا [o] زىدەبوويه.
۶. ل بىست و دوو دەقەرەن ژى وەكى خۇ مايە. ← [xal]



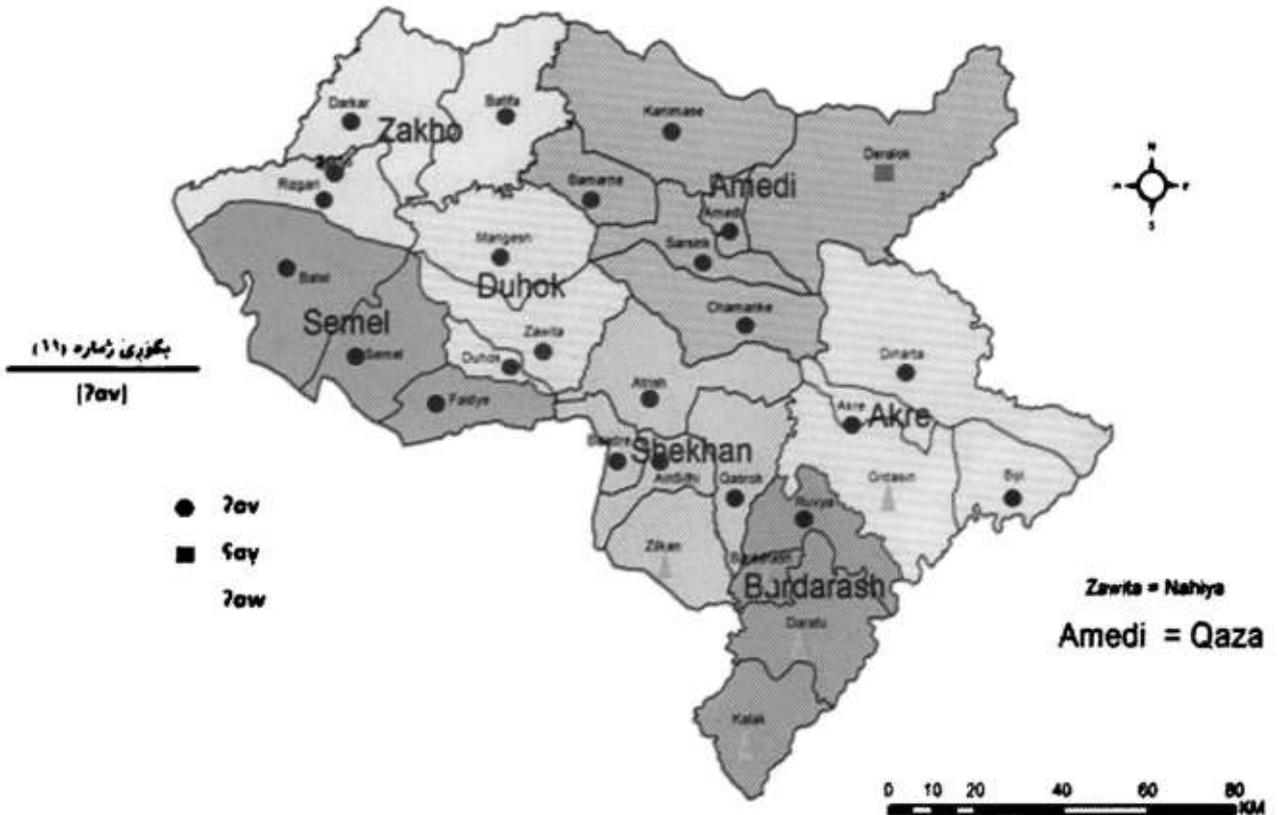
• بىگۇرى ژمارە (۱۰) [sibar]، د قى پەيىندا:

۱. ل چار دەقەران ژنافچوونا قاول و كۇنسۇنانتى، زىدەكرنا كۇنسۇنانتى و پىككوھۇرىنا قاولى روودايە: ← [sih]
- أ. قاولا [i]بوويە [i]، ب نافەراستبوون و كرتىبوون روودايە.
- ب. قاول و كۇنسۇنانتىن [r]، [ə]، [b] ژنافچوويە.
- ت. كۇنسۇنانتا [h] ھاتىيە زىدەكرن.
۲. ل دەقەرهكى ژنافچوونا قاول و كۇنسۇنانتى روودايە: ← [si]
- قاول و كۇنسۇنانتىن [r]، [ə]، [b] ژنافچوويە.
۳. ل دەقەرهكى ژنافچوونا قاول و كۇنسۇنانتى و زىدەكرنا كۇنسۇنانتى روودايە: ← [sih]
- أ. قاول و كۇنسۇنانتىن [r]، [ə]، [b] ژنافچوويە.
- ب. كۇنسۇنانتا [h] ھاتىيە زىدەكرن.
۴. ل نەھ دەقەران قاولا [i]بوويە [e]، پىنشقەھاتن و نىفكرتىبوون روودايە. ← [sebar]
۵. ل دەقەرهكى نىمچە كۇنسۇنانتا [w]ھاتىيە زىدەكرن. ← [swibar]
۶. ل سىزىدە دەقەران ژى ۋەكى خۇمايە. ← [sibar]



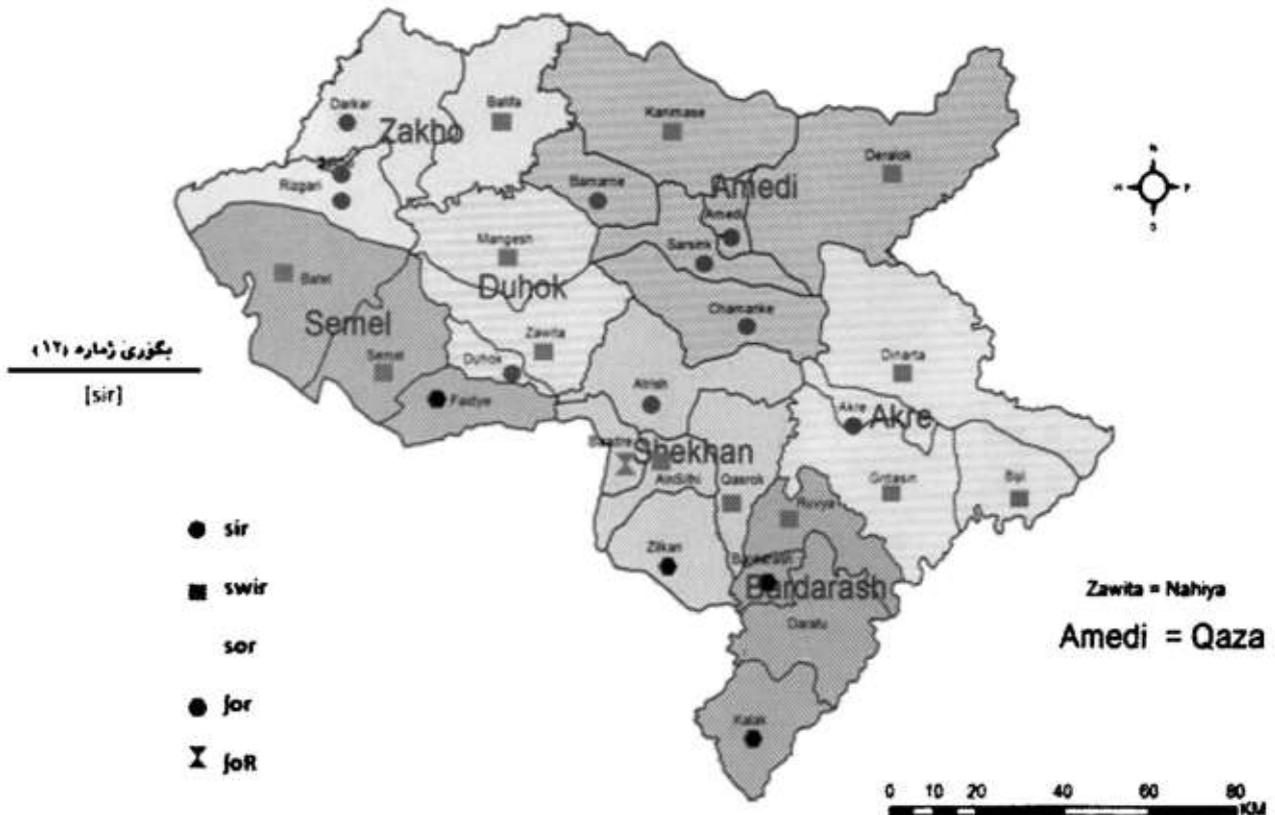
• بىگۆرى زىمارە (۱۱) [ʔav]، د سىن پەيشىدا:

۱. كۆنسۇنانتا [ʋ] ل پىنج دەقەرەن تووشى خلىسىنا دەنگى بوويه [ʔaw] ← [w].
۲. دەقەرەكن گرانبوون و پىككوهۇپىنا كۆنسۇنانتى روودايە: ← [ʔav]
- أ. كۆنسۇنانتا [ʋ] ل دەقەرەكن بوويه [ʋ]. واتە گرانتر دەيتە بلىفكرن.
- ب. كۆنسۇنانتا [ʔ] ل دەقەرەكن بوويه [ʔ]. واتە ب حەفكىبوون روودايە.
۳. ل بىست و سىن دەقەرەن زى وەكى خۇ مايە. ← [ʔav]



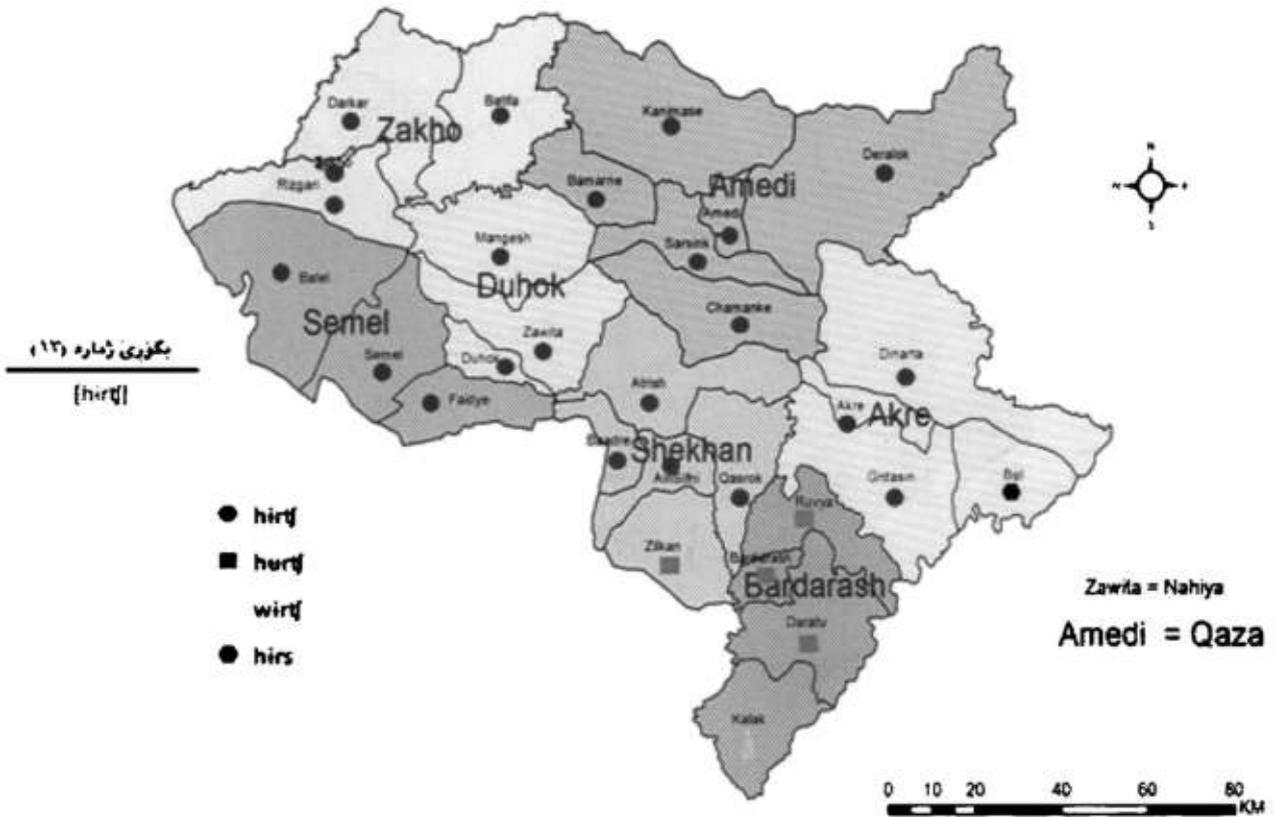
• بىگۇرى زىمارە (۱۲) [sir]، د قى پەيئىدا:

۱. ل سىزىدە دەقىران نىمچە كۆنسىۋانئا [w] ھاتىبە زىدەكرن. ← [swir]
۲. ل دەقىرەكى ئاۋلا ئاۋلا [i] بوۋىيە [o]، پاشقىچوون و نىقىكرتېبوون روودايە. ← [sor]
۳. ل چار دەقىران پىكىكوھۇرېنا ئاۋلى و كۆنسىۋانئا روودايە: ← [jor]
- أ. ئاۋلا [i] بوۋىيە [o]، پاشقىچوون و نىقىكرتېبوون روودايە.
- ب. كۆنسىۋانئا [j] بوۋىيە [s]، ب پدوۋىبوون روودايە.
۴. ل دەقىرەكى پىكىكوھۇرېنا ئاۋلى و كۆنسىۋانئا روودايە: ← [jor]
- أ. ئاۋلا [i] بوۋىيە [o]، پاشقىچوون و نىقىكرتېبوون روودايە.
- ب. كۆنسىۋانئا [j] بوۋىيە [s]، ب پدوۋىبوون روودايە.
- ت. كۆنسىۋانئا [R] بوۋىيە [r]، توۋشى ب رېبوون (لىدانى) بوۋىيە.
۵. ل دەھ دەقىران زى ۋەكى خۇمايە. ← [sir]



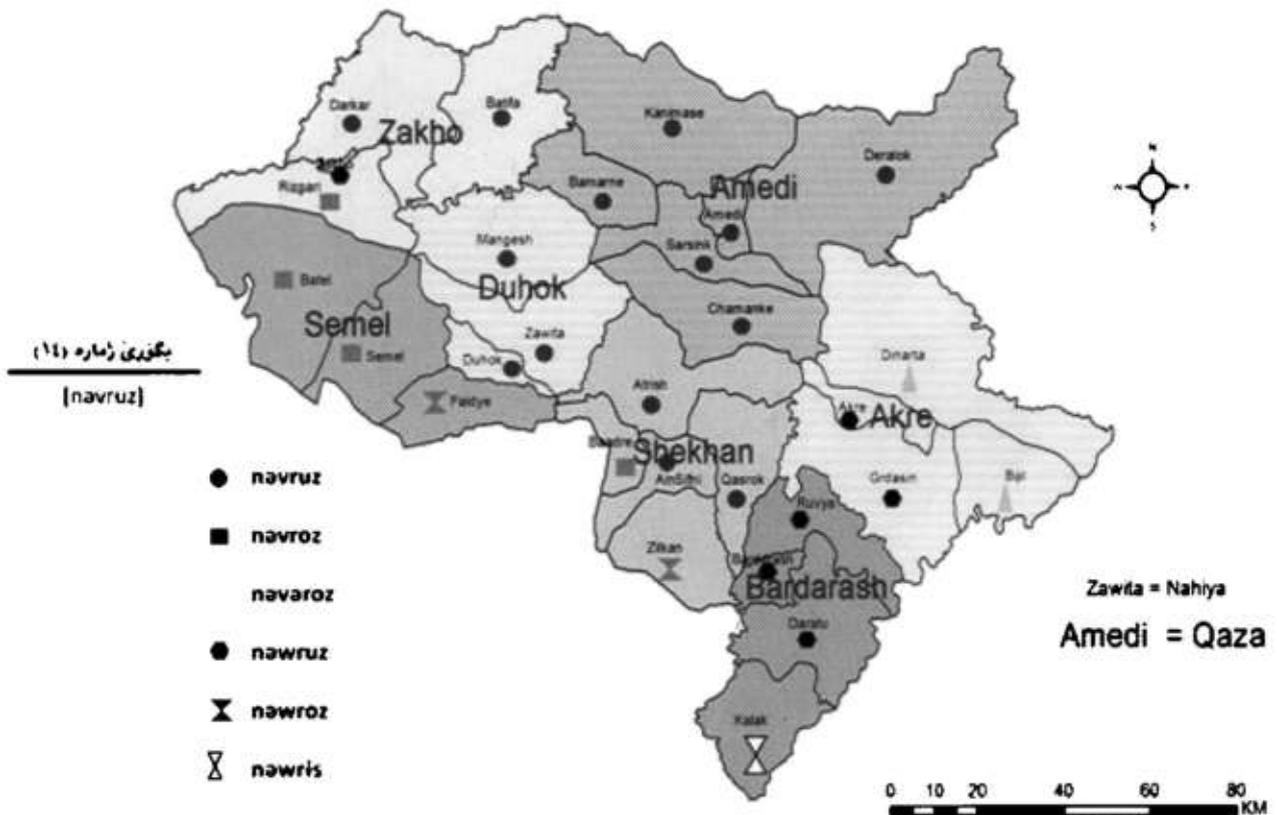
• بگۆرى ژمارە (۱۳) [hɪrtʃ]، د قىن پەيشىدا:

۱. ل چار دەفەران فاولا [i] بوويه [tʃ]. ب نافەراستبوون و گرتىبوون. ← [hɪrtʃ]
۲. ل دەفەرەكى كۆنسۇنانتا [h] بوويه [w]. تووشى حلىسىنا دەنگى بوويه. ← [wɪrtʃ]
۳. ل دەفەرەكى كۆنسۇنانتا [tʃ] بوويه [s]. ب خىشوو كبوون بوودايە. ← [hɪrs]
۴. ل بىست و سى دەفەران ژى وەكى خۇ مايە. ← [hɪrtʃ]



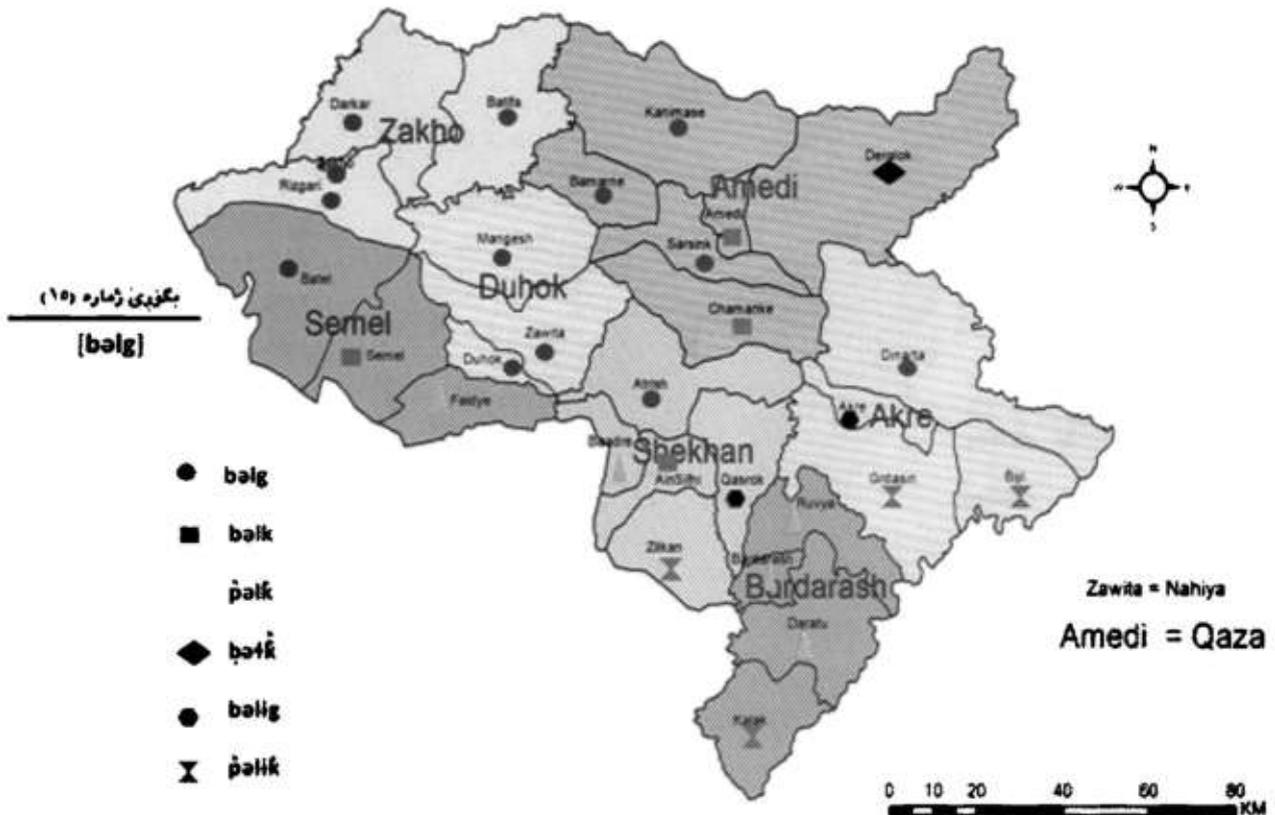
• بىگۆرى زىمارە (۱۴) [nəvruz]، دەقىن پەيشىدا؛

۱. ل شەش دەقىران كۆنسىۋانئا [v] بوويە [w]، تووشى حلىسىنا دەنگى بوويە. ← [nəvruz]
۲. ل چار دەقىران فاولا [u] بوويە [o]، پاششەچوون و نىشكرتىبوون. ← [navroz]
۳. ل دوو دەقىران پىنكگوھۆرىنا فاولى و كۆنسىۋانئا بوودايە: ← [nəvröz]
- أ. كۆنسىۋانئا [v] بوويە [w]، تووشى حلىسىنا دەنگى بوويە.
- ب. فاولا [u] بوويە [o]، پاششەچوون و نىشكرتىبوون بوودايە.
۴. ل دەقىرەكن پىنكگوھۆرىنا فاولى و كۆنسىۋانئا بوودايە: ← [nəvrɪs]
- أ. كۆنسىۋانئا [v] بوويە [w]، تووشى حلىسىنا دەنگى بوويە.
- ب. فاولا [u] بوويە [ɪ]، ب ناقتەراستبوون و كرتىبوون بوودايە.
۵. ل دوو دەقىران پىنكگوھۆرىن و زىدەكرنا فاولى بوودايە: ← [nəvəroz]
- أ. فاولا [ə] ھاتىبە زىدەكرن.
- ب. فاولا [u] بوويە [o]، پاششەچوون و نىشكرتىبوون بوودايە. ← [navroz]
۶. ل چارە دەقىران زى ۋەكى خۇمايە. ← [nəvruz]



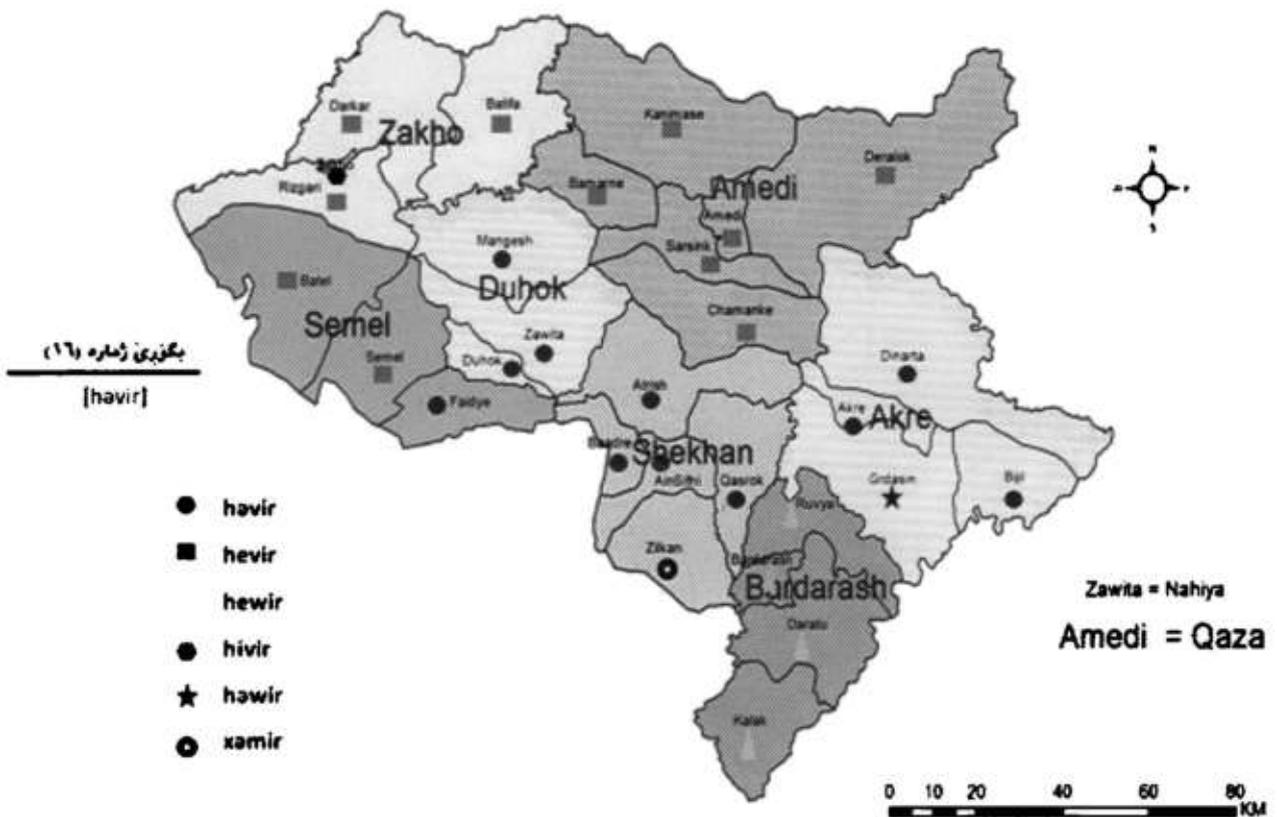
• بىگۇرى زىمارە (۱۵)، [bəlɟ]، د قى پەيشىدا:

۱. ل چار دەقەران كۇنسۇنانتا [g] بوويە [k]. تووشى گىرچوونى بوويە. ← [bəlɟ]
۲. ل دەقەرەكى پىنگوھۇرىن و گرانبوونا كۇنسۇنانتى روودايە: ← [bətɟ]
- أ. كۇنسۇنانتا [l] بوويە [t]. ب پەحنكانەرمبوون روودايە.
- ب. كۇنسۇنانتا [g] بوويە [k]. تووشى گىرچوونى بوويە.
- ت. كۇنسۇنانتا [b] گران بوويە [p]
۳. ل پىنج دەقەران پىنگوھۇرىنا كۇنسۇنانتى روودايە: ← [pəlɟ]
- أ. كۇنسۇنانتا [b] بوويە [p]. تووشى گىرچوونى بوويە.
- ب. كۇنسۇنانتا [g] بوويە [k]. تووشى گىرچوونى بوويە.
۴. ل دوو دەقەران زىدەبوونا قاولى روودايە: ← [bəlɟ]
۵. ل چار دەقەران پىنگوھۇرىنا كۇنسۇنانتى و زىدەبوونا قاولى روودايە: ← [pəlɟ]
- أ. كۇنسۇنانتا [b] بوويە [p]. تووشى گىرچوونى بوويە.
- ب. كۇنسۇنانتا [g] بوويە [k]. تووشى گىرچوونى بوويە.
- ت. قاولا [t] زىدەبوويە.
۶. ل سىزدە دەقەران زى وەكى خۇ مايە. ← [bəlɟ]



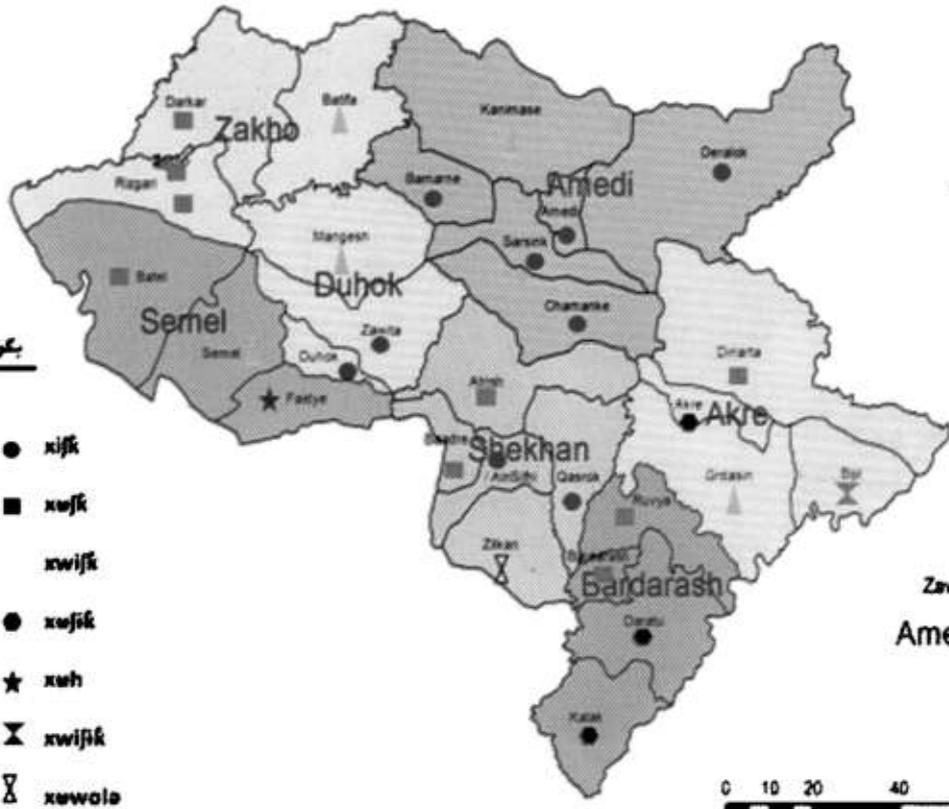
• بىگۈرۈ زىمارە (۱۶) [həvir], د قى پەيشىدا:

۱. فاولا [ə] دەقەرەكى بوويە [i]. ب ناقەرەستىبوون و كرتىبوون روودايە. ← [hivir]
۲. فاولا [ə] يازدە دەقەرەكى بوويە [e]. پىنشەھاتن و نىقكرتىبوون روودايە. ← [hevir]
۳. دەقەرەكى پىنگوھۇرپىنا كۇنسۇنانتى روودايە و كۇنسۇنانتا [v] بوويە [w]. توشى حلىسىنا دەنگى بوويە. ← [həwir]
۴. چار دەقەرەكى پىنگوھۇرپىنا فاولى و كۇنسۇنانتى روودايە. ← [hewir]
 - أ. كۇنسۇنانتا [v] بوويە [w]. توشى حلىسىنا دەنگى بوويە.
 - ب. فاولا [ə] بوويە [e]. پىنشەھاتن و نىقكرتىبوون روودايە.
۵. دەقەرەكى پىنگوھۇرپىنا كۇنسۇنانتى روودايە. ← [xəmir]
 - أ. كۇنسۇنانتا [h] بوويە [x]. توشى نەرمبوونى بوويە.
 - ب. كۇنسۇنانتا [v] بوويە [m]. توشى نەرمبوونى بوويە.
۶. ل يازدە دەقەرەكى زى وەكى خۇ مايە. ← [həvir]



• بىگۇرى ژمارە (۱۷) [xiʃk], د قى پەيشىدا:

۱. ل نەھ دەقەران قاۋلا [i] بوويە [t]. ب ئاقەراستىبوون و گرتىبوون روودايە. ← [xtʃk]
۲. ل پىنج دەقەران نىمچە كۇنسۇنانتا [w] ھاتىبە زىدەكرن. ← [xwiʃk]
۳. ل دەقەركى ژىرن و پىنگوھۇرپىن و زىدەكرنا قاۋلى و كۇنسۇنانتى روودايە: ← [xtʃh]
 أ. قاۋلا [i] بوويە [t]. ب ئاقەراستىبوون و گرتىبوون روودايە.
 ب. كۇنسۇنانتىن [l] و [k] ژناقچووينە.
 ت. كۇنسۇنانتا [h] ھاتىبە زىدەكرن.
۴. ل سى دەقەران پىنگوھۇرپىن و زىدەكرنا قاۋلى روودايە: ← [xtʃk]
 أ. قاۋلا [i] بوويە [t]. ب ئاقەراستىبوون و گرتىبوون روودايە.
 ب. قاۋلا [i] ھاتىبە زىدەكرن.
۵. ل دەقەركى زىدەكرنا قاۋلى و كۇنسۇنانتى روودايە: ← [xwiʃk]
 أ. قاۋلا [i] ھاتىبە زىدەكرن.
 ب. نىمچە كۇنسۇنانتا [w] ھاتىبە زىدەكرن.
۶. ل دەقەركى چەندىن گوھۇرپىن ب سەر دا ھاتىنە: ← [xtʃwala]
 أ. قاۋلا [i] بوويە [t]. ب ئاقەراستىبوون و گرتىبوون روودايە.
 ب. قاۋل و كۇنسۇنانتىن [l], [a], [w] و [ə] ژناقچووينە.
۷. ل نەھ دەقەران ژى وەكى خۇ مايە. ← [xiʃk]

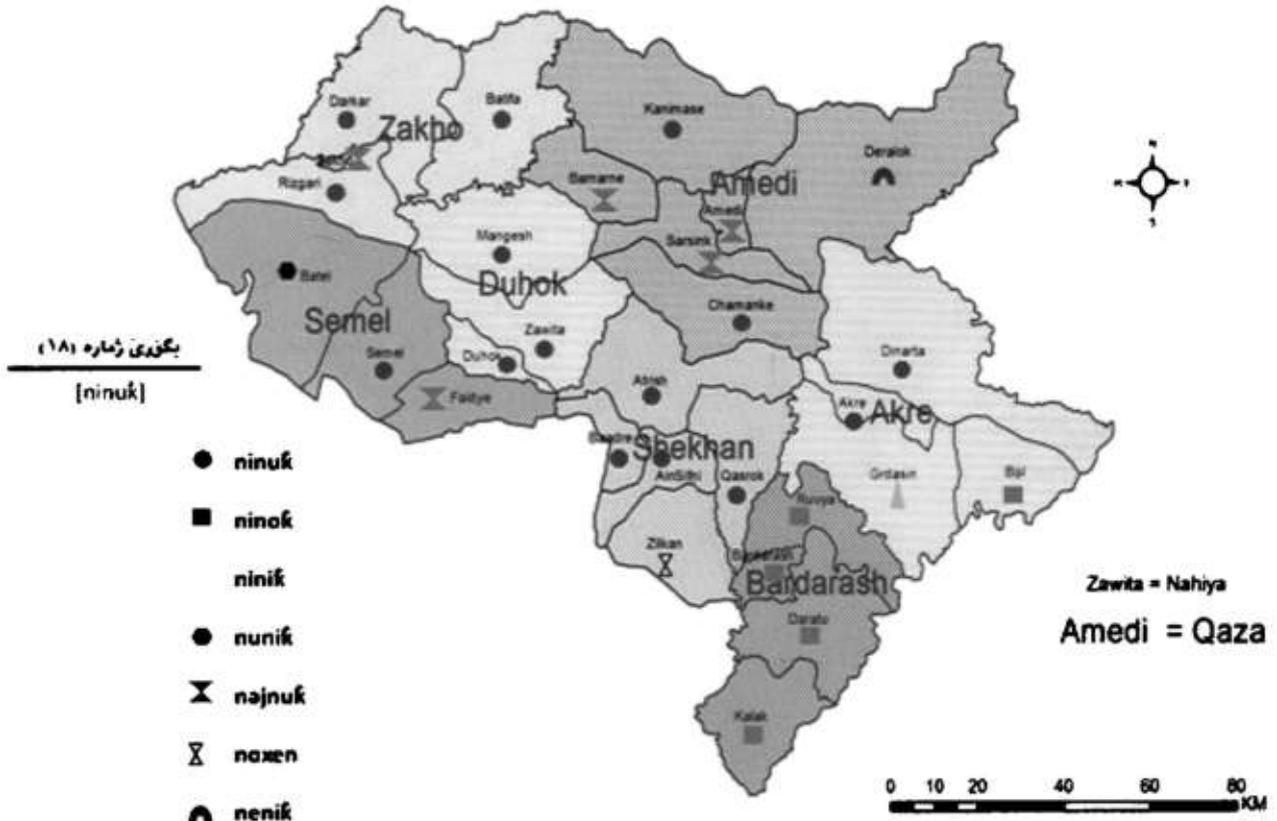


بىگۇرى ژمارە (۱۷)
[xiʃk]

Zawta = Nahiya
Amedi = Qaza

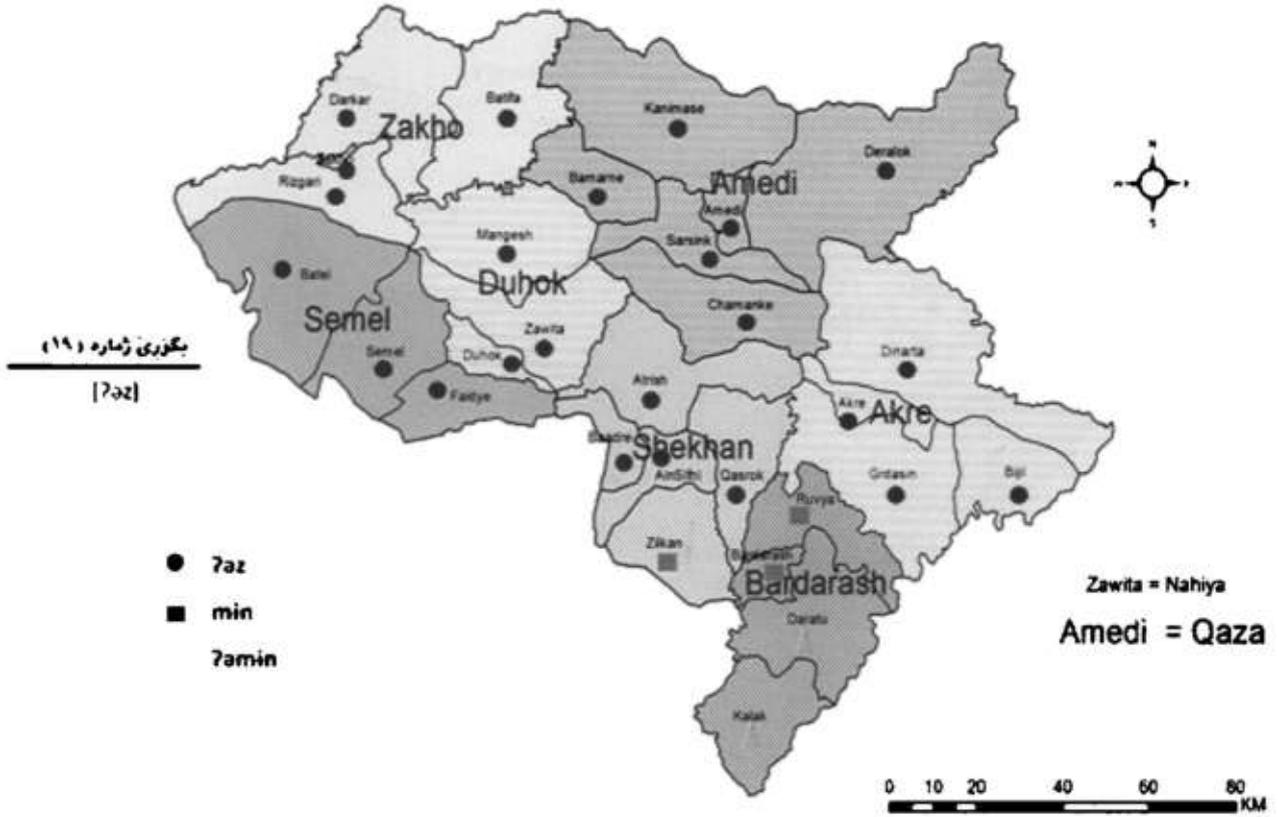
• بىگۆرى زىمارە (۱۸) [ninuk], د قى پەيىقىدا:

۱. ل پىنج دەقىرەن پىككوهۆرىنا قاولى و زىندەكرنا كۆنسىۇنانتى روودايە: [nəjnuk] ←
 أ. قاولا [i] بوويە [ə], ب ناقەرەستىبوون و نىشقىكەرىبوون روودايە.
 ب. كۆنسىۇنانتا [j] ھاتىيە زىندەكرن.
۲. ل دەقىرەكى جھى قاولا [i] بوويە [u], پاشقىچوون و كرتىبوون روودايە. ← [nunik]
۳. ل پىنج دەقىرەن قاولا [u] بوويە [o], پاشقىچوون و نىشقىكەرىبوون روودايە. ← [ninok]
۴. ل دەقىرەكى قاولا [u] بوويە [i], پىشقىھاتن و كرتىبوون روودايە. ← [niniik]
۵. ل دەقىرەكى پىككوهۆرىنا قاولى و زىندەكرنا كۆنسىۇنانتى روودايە: ← [neniik]
 أ. قاولا [i] بوويە [e], پىشقىھاتن و نىشقىكەرىبوون روودايە.
 ب. قاولا [u] بوويە [i], پىشقىھاتنا كرتىبوون روودايە.
۶. ل دەقىرەكى گوھۆرىنا لىكسىكى ھەيە: ← [naxen]
۷. ل پازدە دەقىرەن زى وەكى خۆ مايە. ← [ninuk]



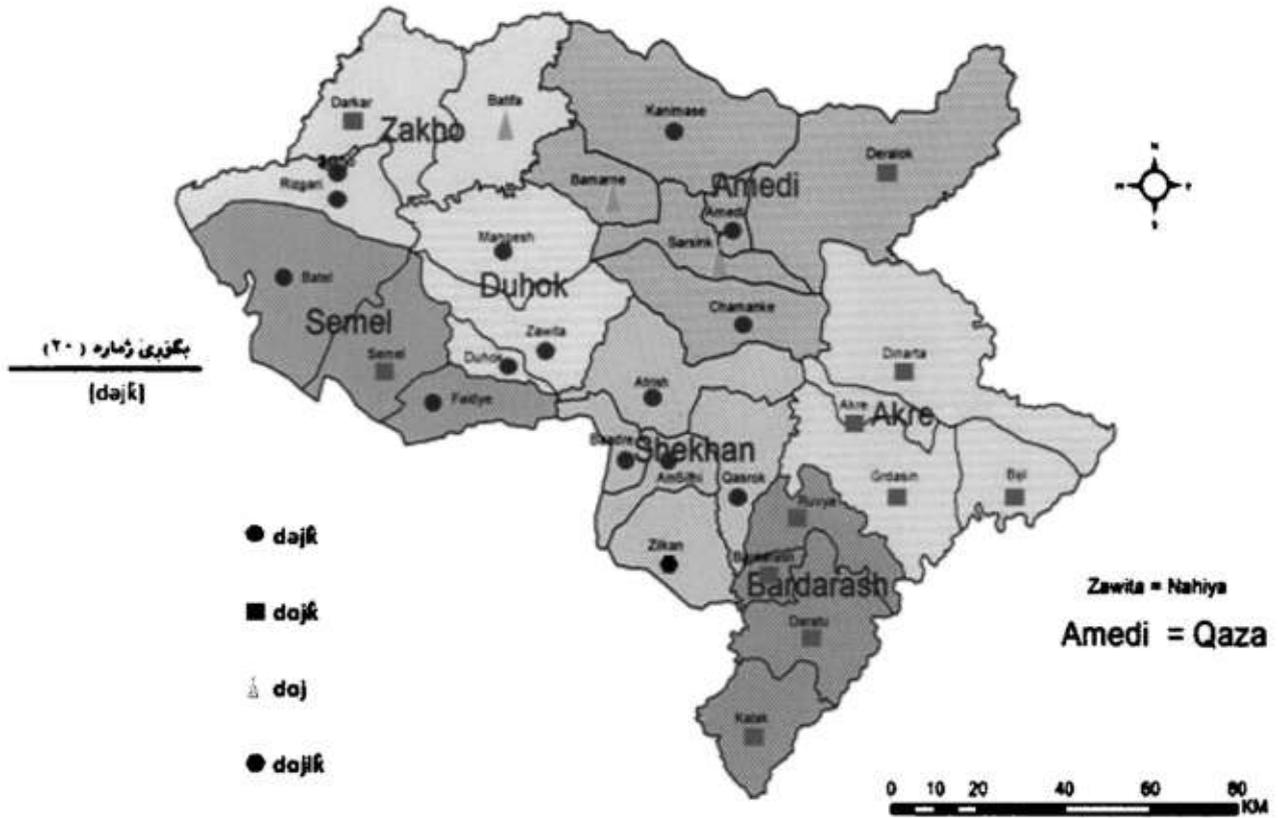
• بگۆرى ژمارە (۱۹) [ʔəz]، د قى پەيئىدا:

۱. ل سى دەقەرەن گوھۆرىنا لىكسىكىيا [min] روودايە.
۲. ل دوو دەقەرەن گوھۆرىنا لىكسىكىيا [ʔamin] روودايە.
۳. ل بىست و چار دەقەرەن چ گوھۆرىنىن دەنگى روونەداينە و وەكى خۇ ماپە. ← [ʔəz]



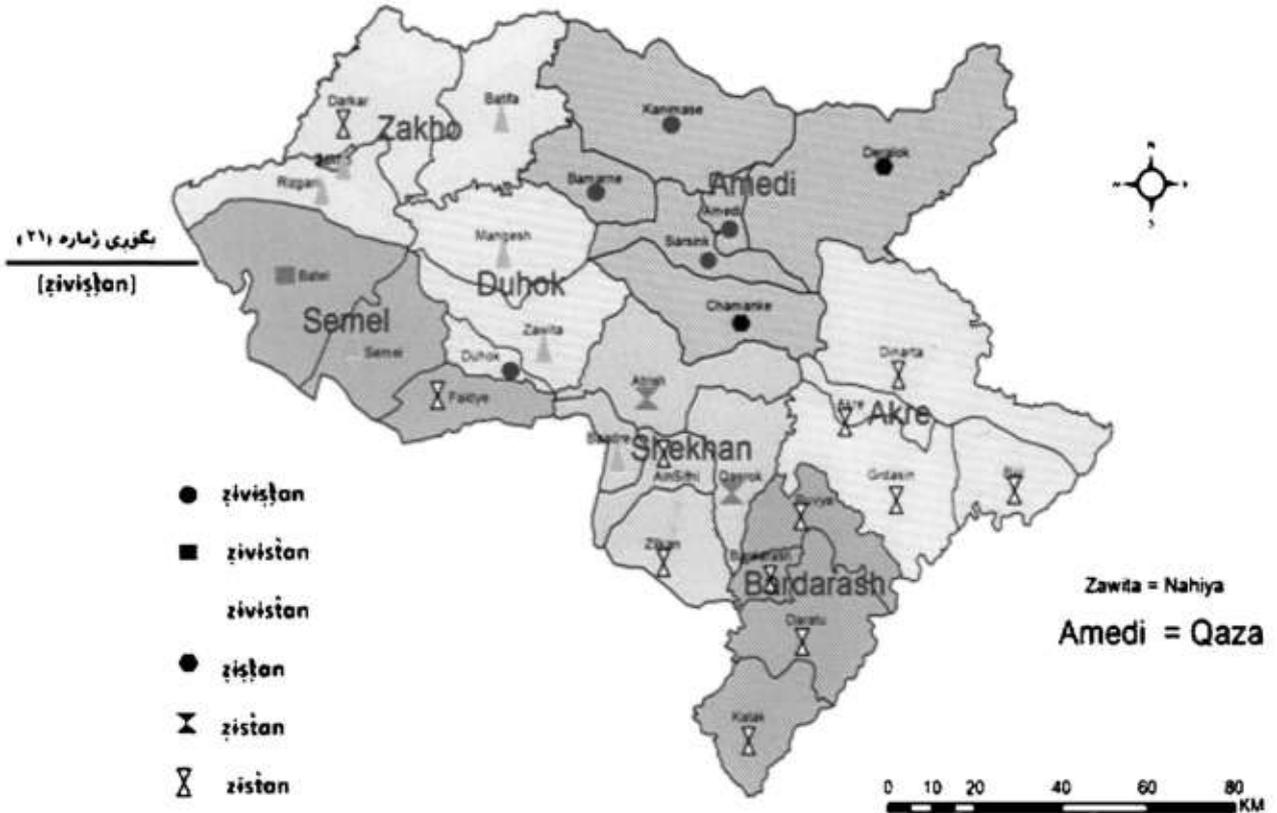
• بىگۇرى زىمارە (۲۰) [dɔjk], د قى پەيشىدا:

۱. ل سى دەقەرەن زىناقچوونا قاولى روودايە. ← [daj]
۲. ل يازدە دەقەرەن قاولا [ə] بوويە [a]. پاشىقەچوون و قەكرىبوون روودايە. ← [dajk]
۳. ل دەقەرەكى پىنگوھۆرپىنا و زىندەكرنا قاولى روودايە. ← [dajik]
- أ. قاولا [ə] بوويە [a]. پاشىقەچوون و قەكرىبوون روودايە.
- ب. قاولا [i] ھاتىيە زىندەكرن.
۴. ل چارە دەقەرەن زى وەكى خۇمايە. ← [dɔjk]



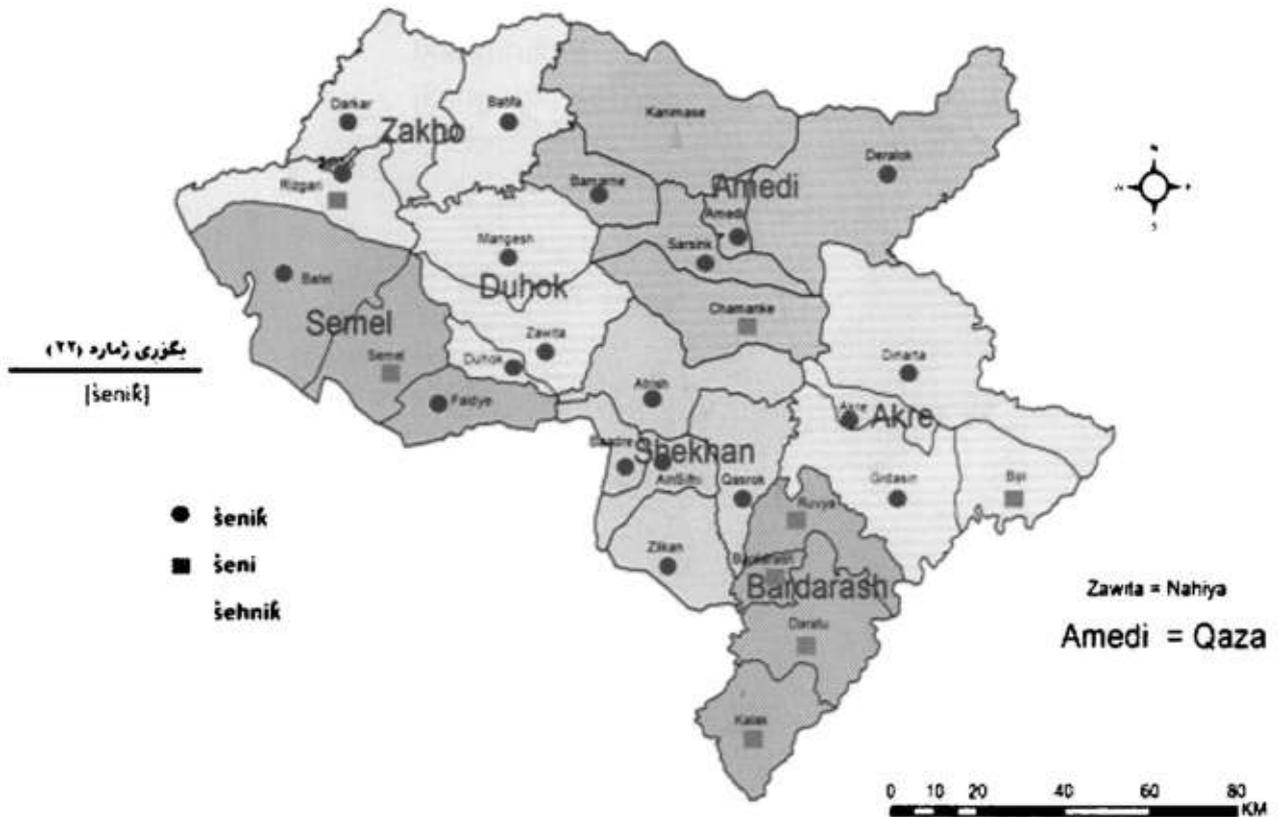
• بگۆرى ژمارە (۲۱) [z̤ivɨʃt̪an]، دەقى پەيىتىدا:

۱. ل جەفت دەقەرەن كۆنسىۋناتىن گرانىن [ʃ̤]. [z̤] و [ʃ̤] سىكىبووینە ← [z̤ivɨʃt̪an]
۲. ل دەقەرەكى كۆنسىۋناتىن گرانىن [ʃ̤] و [ʃ̤] سىكىبووینە ← [z̤ivɨʃt̪an]
۳. ل دوازە دەقەرەن ژنافچوونا قاولى و كۆنسىۋناتى و سىكىبوونا كۆنسىۋناتى روودايە: ← [z̤ɨʃt̪an]
 - ا. كۆنسىۋنات و قاولا [vi] ژنافچووینە.
 - ب. كۆنسىۋناتىن گرانىن [ʃ̤]. [z̤] و [ʃ̤] سىكىبووینە.
۴. ل دوو دەقەرەن ژنافچوونا قاولى و كۆنسىۋناتى و سىكىبوونا كۆنسىۋناتى روودايە: ← [z̤ɨʃt̪an]
 - ا. كۆنسىۋنات و قاولا [vi] ژنافچووینە.
 - ب. كۆنسىۋناتىن گرانىن [ʃ̤] و [ʃ̤] سىكىبووینە.
۵. ل دەقەرەكى كۆنسىۋنات و قاولا [vi] ژنافچووینە. ← [z̤iʃt̪an]
۶. ل شەش دەقەرەن ژى وەكى خۇمايە. ← [z̤ivɨʃt̪an]



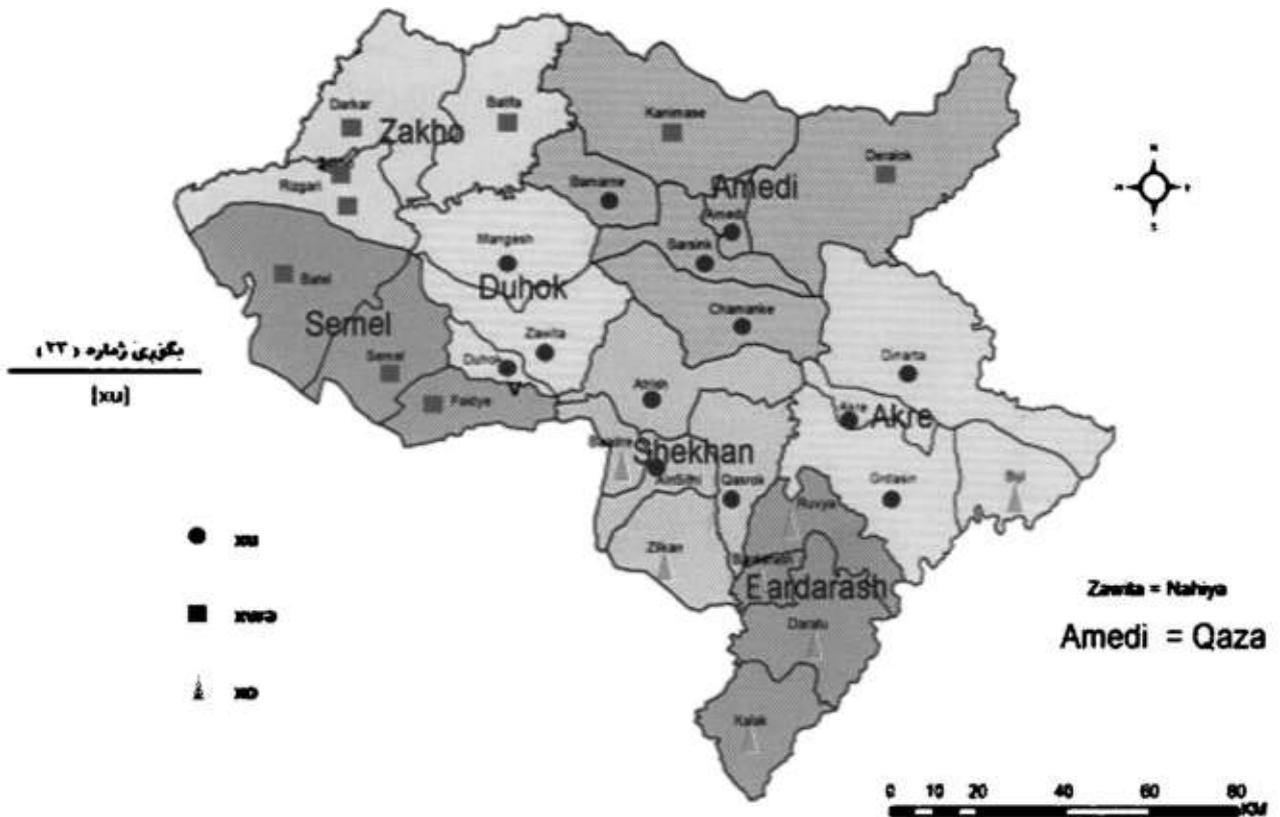
• بگۆرى ژمارە (۲۲) [senik]، د قى پەيئىدا:

۱. ل ھەشت دەفەران كۆنسۇنانتا [k] ژناقچوويە. ← [seni]
۲. ل دەفەرەكى كۆنسۇنانتا [h] ھاتىيە زىدەكرن. ← [sehnik]
۳. ل بىست دەفەران ژى ھەكى خۇ ماپە. ← [senik]



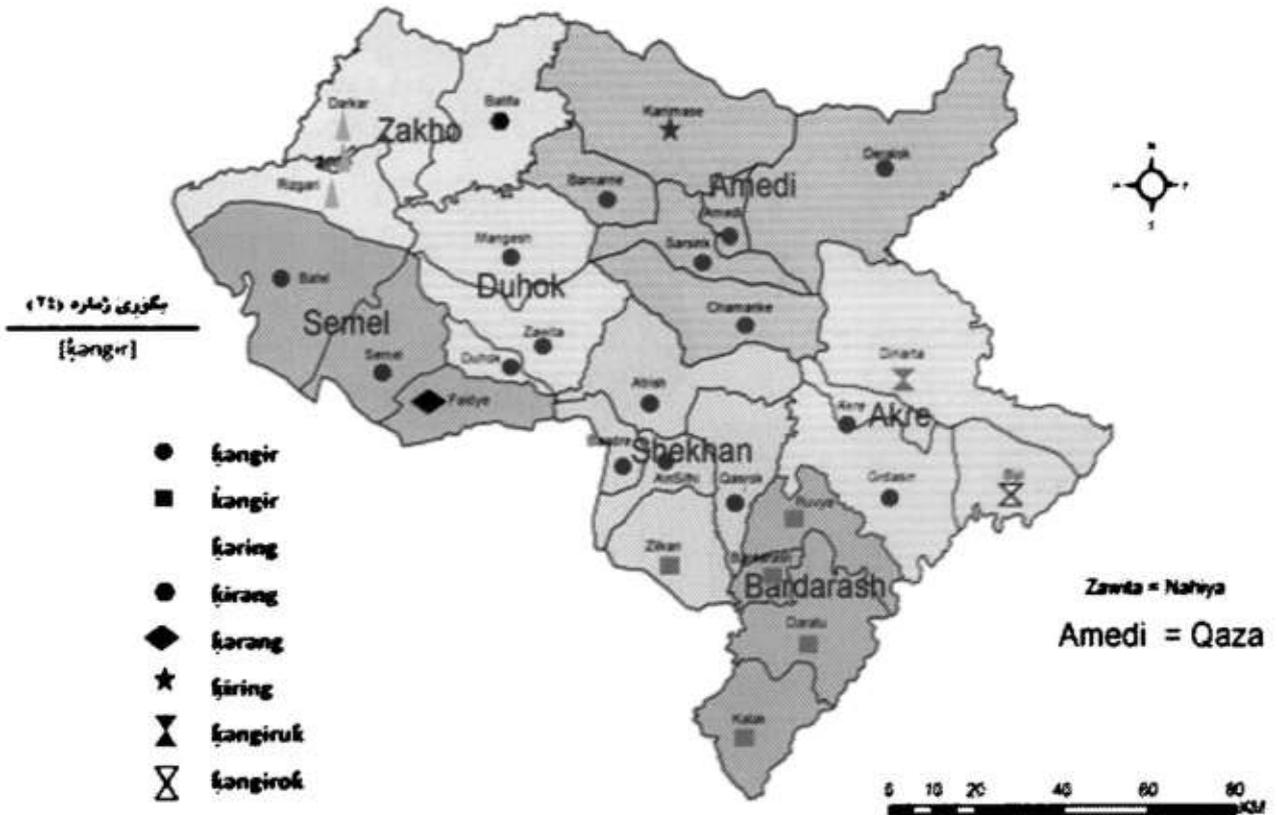
• بگۆرى ژمارە (۲۳) [xu]، د قى پەيىقىدا:

۱. ل نەھ دەقەرەن پىنككوهۇرىنا قاولى و زىدەكرن كۇنسىۇنانتى بوودايە: ← [xwə]
- أ. نىمچە كۇنسىۇنانتا [w] ھاتىبە زىدەكرن.
- ب. قاولا [u] بوويە [ə]. ب ناقەرەراستبوون و نىقشەكرىبوون بوودايە.
۲. ل ھەفت دەقەرەن قاولا [u] بوويە [o]. پاشقەچوون و نىقكرتىبوون بوودايە. ← [xo]
۳. ل سىزىدە دەقەرەن ژى ھەكى خۇ ماىە. ← [xu]



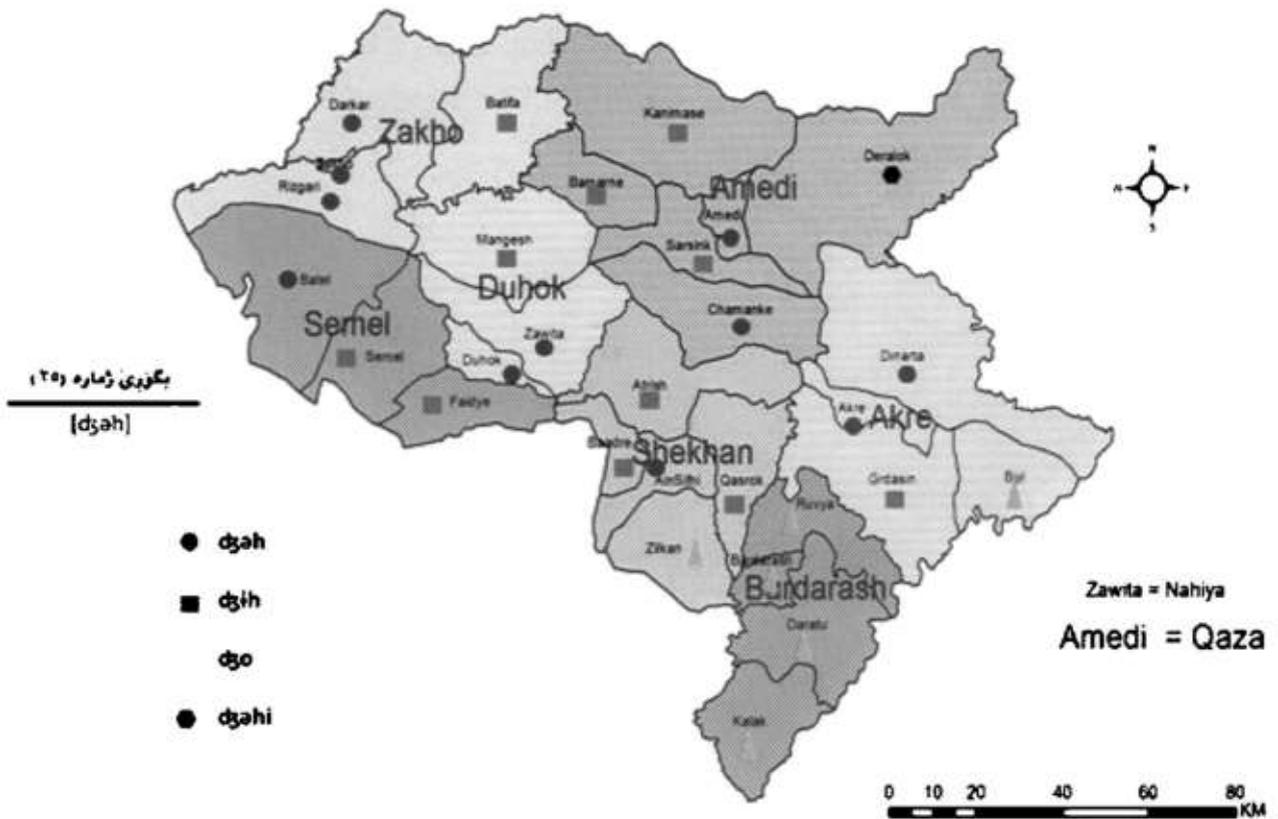
• بىگۇرى ژمارە (۲۴) [ʁɑŋgɪr]، دىن پەيىقىدا:

۱. ل سى دەقەرەن جھگوهۇرىن روودايە. ← [ʁɑŋgɪr]
۲. ل دەقەرەكى جھگوهۇرىن و پىنگكوهۇرىننا قاولى روودايە: ← [ʁirɑŋgɪr]
 أ. قاولا [ə]بوويە [i]. ب ناقەرەستبوون و گرتىبوون روودايە.
 ب. قاولا [i]بوويە [ə]. ب ناقەرەستبوون و نىقشەكرىبوون روودايە.
 ت. جھن قاول و كۇنسىنانتا [rə] ھاتىيە گوھۇرىن.
۳. ل دەقەرەكى جھگوهۇرىن و پىنگكوهۇرىننا قاولى روودايە: ← [ʁɑŋgɪr]
 أ. قاولا [i]بوويە [ə]. ب ناقەرەستبوون و نىقشەكرىبوون روودايە.
 ب. جھن قاول و كۇنسىنانتا [rə] ھاتىيە گوھۇرىن.
۴. ل دەقەرەكى جھگوهۇرىن و پىنگكوهۇرىننا قاولى روودايە: ← [ʁirɑŋgɪr]
 أ. قاولا [ə]بوويە [i]. ب ناقەرەستبوون و گرتىبوون روودايە.
 ب. جھن قاول و كۇنسىنانتا [rɪ] ھاتىيە گوھۇرىن.
۵. ل پىنج دەقەرەن كۇنسىنانتا پىقدار و گرانا [ʁ] بوويە كۇنسىنانتا پىقدار و سىفكا [ʁɑŋgɪr] ← [ʁ].
۶. ل دەقەرەكى زىدەبوونا قاولى و كۇنسىنانتى روودايە. ← [ʁɑŋgɪruʁ]
۷. ل دەقەرەكى زىدەبوونا قاولى و كۇنسىنانتى روودايە. ← [ʁɑŋgɪroʁ]
۸. ل شازدە دەقەرەن زى وەكى خۇمايە. ← [ʁɑŋgɪr]



• بىگۆرى ژمارە (۲۵)، [dʒəh]، ە قى پەيشىدا:

۱. ل يازدە دەقەران قاولا [ə] بوويە [i]، ب ئاقەراستىبوون و گرتىبوون روودايە. ← [dʒih]
۲. ل شەش دەقەران پىنگوھۇرىنا قاولى و ژناقچوونا كۇنسىۋانانتى روودايە: ← [dʒo]
- أ. قاولا [ə] بوويە [o]. پاشقەچوون و نىقكرتىبوون روودايە.
ب. كۇنسىۋانانتا [h] ژناقچوويە.
۳. ل دەقەرەكىن زىدەكرنا قاولى روودايە. ← [dʒəhi]
۴. ل يازدە دەقەران زى وەكى خۇ مايە. ← [dʒəh]



ئەنجام:

• شىرۋەھە كونا بگۆرۈن زىمانى نىشانىدەن، كو ل پارىزگەھا دھۆكى گوقھەرەكا دياركرى زالە و پتر دەيتە بكارهينان و هەتا رادەبەكى يەكەيىن زىمانىين هەقبەش دەيتە بكارهينان. لى چونكى ھندەك جياوازيىن بكارهينانا بەكەيان ل ھندەك دەقەرۈن پارىزگەھى دەيتە ديتن، لەورا دىيىن بىژىن ژىلى گوقھەرا زال، دىيالىكتەكا دى ژى ل ھندەك دەقەرۈن قى پارىزگەھى دەيتە بكارهينان. ھۆكارى قى ژى بۇ ھەفسنوور بوونا قان دەقەرۈن بۇ پارىزگەھا ھەولپىرى و دىيالىكتا كرمانجىيا ناقھراست بزقريتەقە. ھەرۈەسا ل سەرانسەرى پارىزگەھا دھۆكى جۆرەكى زىمانىين وەكھەف ناھيتە بكارهينان، ل دووۋ ھەلكەفتا و مەودايىن جۇگرافى جۆرۈن زىمانىين جياواز دەيتە بكارهينان، ھەر چەندە ئەف جياوازيبە د ھندەك بگۆرۈندا يا كىنم ژى بيت، ب قى رەنگى گرمانا ئىكى و دوويى ھەر دوو دەيتە سەلماندىن. سەرەراى قى چەندى ئاخفتنكەرىن قى پارىزگەھى ب ساناھى دىيىن جياوازيىن دىيالىكتى دەستىنشانىكەن.

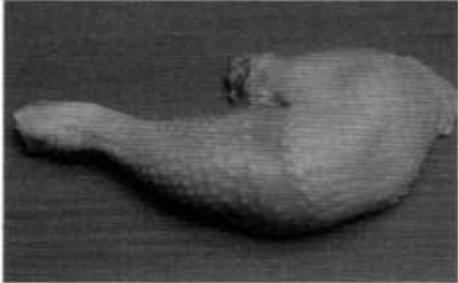
• لدور نىشانىدانا سنوورۈن وەكھەقىيىن ل

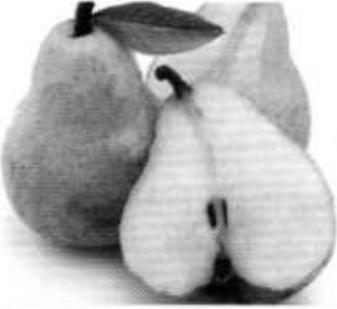
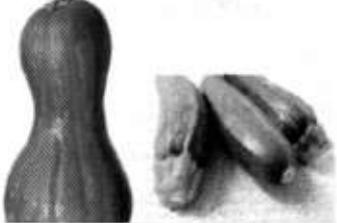
پارىزگەھا دھۆكى، دىيىن بىژىن بۇ ھندەك بگۆرۈن دىيىن وى سنوورى دەستىنشان بكەين وەكى بگۆرۈ [xwə]، [ʔav] . لى بۇ ھندەك بگۆرۈن ئەف كارە ب زەحمەتە و ئەم نەشۈن چ سنووران بۇ دەستىنشان بكەين. بۇ نموونە بگۆرۈ [βalatink] و [duʔmam] زورترىن جۆر ھەنە و ئەم نەشۈن سنوورى وەكھەقىيىن بۇ وان دەستىنشان بكەين.

پىشنىيار

• بۇ مەبەستا تەواو بوونا ئەتلەسا زىمانىيا پارىزگەھا دھۆكى و ل دووۋ بەرقرەھىيا قى پارىزگەھى، پىدقىبە دەقەرۈن جۇگرافىين پتر بەيتە وەرگرتن. بۇ قى يەكى ژى پارىزگەھ بۇ سەر چەند دەقەرۈن بەيتە دابەشكرن (باشترە ل دووۋ عەشپىرەتا زال ل ھەر دەقەرەكى بيت)، پاشى ئەو دەقەر ژى بۇ دەقەرۈن بچووكتر بەيتە دابەشكرن (گوندىن سەر ب ھەر دەقەرەكى يان عەشپىرەتەكىتە) و سىمايىن زىمانىين وان بەيتە تووماركرن.

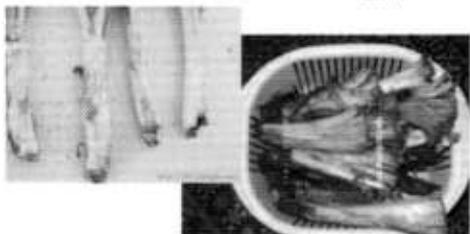
• قەكۆلەرۈن ئەنترىپۇلۇجى دىيىن مفاى ژ بگۆر و ئەتلەسىن زىمانىين قى قەكۆلىنى وەرگرتن و ھندەك قەكۆلىن ل سەر كەلتوور و پەيوەندىيا قان دەقەرۈن ل كەل ھەقدوو ئەنجام بەدن.

رېز	پىشنىيار	بەرسىف	بىلىشكرن
۱	دەمى لەشنى مرۇقى برىندار دبىت ... ژى دەيت	خوين (خين) خوون	
۲	ئەقە كىز پارچا مرىشكىبە؟ 	رانك رەھنك	
۳	دەمى مرۇف.... دبىت ئافى قەدخووت	تېھنى تىنى تىنى	

	<p>ھەرمىن ھەرمىك</p>	<p>۴ ئەفە چىيە؟</p> 	
	<p>كولند كولندك</p>	<p>۵ ئەفە چىيە؟</p> 	
	<p>سىھ سھ</p>	<p>۶ ھەر ھەيۋەك ژ چەند رۇژان پىكدھىت؟</p>	
	<p>كەھنى كانى كانىك</p>	<p>۷ ل بەرى د چوونە سەر ... يا گۇندى و ئاف بۇ خو دەينان</p>	
	<p>كولاف كلاڤك كلاڤ كوم</p>	<p>۸ ئەو چىيە ل سەرى ئى كورى؟</p> 	
	<p>خال</p>	<p>۹ براين دەيكا تە دىتە چىين تە؟</p>	

	سىبەر	<p>۱۰ ئەم ل ھاڧىنى دى چىنە بن ... دارى دا ھەئاف ل مەنەدەت</p> 	۱۰
	ئاف	<p>۱۱ دەمى ئەم تىھنى دبىن، ئەم ... ئى قەدخووين ؟</p>	۱۱
	سوپرە سسورە سىرە	<p>۱۲ فلفل تا ماوئى يا نېژە و خوئى تاما وئى يا ... ھە</p>	۱۲
	ھىچ ھوچ	<p>۱۳ ئەفە وئىنى چىبە ؟</p> 	۱۳
	نەڧرۇزە نەورۇزە	<p>۱۴ گەلى كورد جەژنا ... ئى ئاگرى ھەلدكەت و دچىتە سەيرانى</p>	۱۴
	بەلگ	<p>۱۵ ل زڧستانى ... يىن داران دوەرىت</p> 	۱۵

	<p>ھەقىر ھىقىر</p>	<p>۱۶ ئەف مروفە يىن..... ى دكەت داکو نانى بېئىزىت</p> 	<p>۱۶</p>
	<p>خووشىك خوشىك</p>	<p>۱۷ كچا دەپكا من دىبته ... ا من</p>	<p>۱۷</p>
	<p>نىنوك</p>	<p>۱۸ ئەفە وىنى چىبە؟</p> 	<p>۱۸</p>
		<p>۱۹ ئەز - ئەس</p>	<p>۱۹</p>
		<p>دەپك - داپك</p>	
	<p>زۇستان، زستان</p>	<p>۲۰ ل كىز وەرزى بەفر دبارىت و دنيا گەلەك ساره؟</p>	<p>۲۰</p>
	<p>سىنىك سىنھنىك سنىك</p>	<p>۲۱ ئەف خارنە دناف چداپە ؟</p> 	<p>۲۱</p>
		<p>خۇ - خوه</p>	<p>۲۲</p>

	<p>كەنگر كەرنك</p>	<p>۲۳ ئەفە چىبە ؟</p> 
	<p>حەھ جھ</p>	<p>۲۴ نەم كا و ... د دەينە تەرش و كەوالى</p>

ژىدەر و پەراويز

۱. ئەنجومەنى نىشتمانىي كوردستان - عىراق، پرۆژە دەستوورى ھەرىمى كوردستان - عىراق، ئامادەكردن و وەرگىرانى، لىژنەى پىداچوونەوھى پرۆژەى دەستوورى ھەرىمى كوردستان - عىراق، ۲۰۰۶/۸/۲۲ زابىنى، ۳۱ خەرمانان ۲۷۰۶ كوردى.
۲. اسماعىل عباسى، بررسى توزىع متغىرھەى تاريخى زبان فارسى در بستر جغرافىيى و تعيين مرزھەى همگوشى و تھبە اطلس زبانى، پاىان نامە دانشگاه سيستان و بلوچستان، دانشكده تحصيلات تكميلى، زاھدان، ۱۳۸۶.
۳. انتونى ارلاتو، درامدى بر زبان شناسى تاريخى، ترجمەى يحيى مدرسى، پژوهشگاه علوم انسانى و مطالعات فرهنگى، چاپ دوم، تهران، ۱۳۸۴.
۴. بەرھەفكرنا، موسەدەق توشى و ئىسماعىل بادى، رىنەرى پارىزگەھا دھۆك، چاپخانا ھاوار دھۆك، ۲۰۱۰.
۵. پيتر ترادگىل، زبانشناسى اجتماعى (درىمدى بر زبان و جامعه)، ترجمەى محمد طباطبايى، چاپ اول، نشر اكە، ۱۳۷۱.
۶. حامد مولايى، بررسى توزىع ۱۱۴ متغىر زبان فارسى و رسم اكلس زبانى بخش ھەى كوھىنان و خرمداشت در استان كرمان، پاىان نامە دانشگاه سيستان و بلوچستان، دانشكده تحصيلات تكميلى، زاھدان، ۱۳۹۰.
۷. رضا زەردىان، راھنماى گرداوى و توصيف كوئىشھا، انتشارات دانشگاه فردوسى مشهد، مشهد، ۱۳۷۹.
۸. زرار صديق توفيق، المؤرخ (ابوبكر الطهرانى) و اول ذكر لاسم دھوك، مجلە دھوك، عدد (۱۰)، ايلول ۲۰۰۰.
۹. طالب حسين على، فونولوژى كوردى و ديارەى ئاسان يوونى فونيمەكانى لە زارى سلىمانىدا، نامەى ماستەر، زانكوى سەلاھەدىن، كولىژى ئاداب، ۱۹۸۹.
۱۰. عەبدولسەلام نەجمەدىن عەبدوللا و شىرزاد سەبرى، زمانشائىيا تيۇرى، جاپا ئىكىن، سپىرىز، دھۆك، ۲۰۱۱.
۱۱. على اكبر شىرى، درامدى بر كوئىش شناسى، انتشارات مازيار، تهران، ۱۳۸۶.
۱۲. على محمد حق شناس، اوانشناسى (فونتيك)، چاپ نهم، موسسەى نشر اكە، تهران، ۱۳۸۳.
۱۳. لجنة التاليف، محافظة دھوك، شركە مطبعة الاديب، ۱۹۸۶.
۱۴. مەرى باقرى، مقدمات زبانشناسى، چاپ چهارم، نشره قطره، تهران، ۱۳۸۰.
۱۵. موسا مستەفا ھەسنىانى، دھۆكا بائىر و پارىزگەھا دنافەرا دوهى و ئەفرودا، ترجمە سەيد عبدالرحمن دوسكى، كۇفارا مەتىن، ژمارە (۱۴۵) خىزىرانا، ۲۰۰۶.
۱۶. ھاشم خضير الجنايى، مدينه دھوك (دراسة في جغرافية المدن)، مطبعة الموصل، الموصل، ۱۹۸۵.
۱۷. Robert Lawrence Trask, Dictionary of Phonetics and Phonology, London: Routledge, 1996.
۱۸. J.K.Chambers & Peter Trudgill, Dialectology, second edition, Cambridge university press, London. 1980.

ھۆزانا كوردى ل چاخىن ئاقھراست ۵۰۰ - ۱۵۰۰ز

د.عەبدولرەھمان مزورى

رستىيە ۋەھاندىيە. ژۇرسىن فۇتېرىنېن جىرانان ۋژۇرسا ئەمانى و ژناقچونى، قەولغانان ھۆزانقانان ئەف ئەدەبە ل چ جھان نەنقىسىيە، بەلكو دىسنگىن خودا ژبەركىيە ۋپاراستىيە، نىشەكى تەسلىمى نىشنى دوۋۇدا كرىيە، جەتا ئىرو.

دقان چەرخىن داويدا و ب پىشكەتتا رەۋشەنپىرى ۋچاندا كوردى ۋكوردىن ئىزدى ب تايىبەتى. ھەك زى ئەدەبى ھاتە كوومىكىن ۋبەلاڧكىرن. سالا ۱۹۲۰ ھەك زى لازو كازارىان Lazo Kazaryan ل سۇڧىنتا جاران بەلاڧكىر. سالا ۱۹۲۳ جەلادەت بەدرخان ھەك بەلاڧكىر. دىسالىن جەفتىپاندا برايان جەلىلى جەلىل ۋئوردىخاننى جەلىل، خدرى سلىمان ۋخەلىلى جوندى ھەككى دن بەلاڧكىر. ئەفرۇ بەلاڧكىرنا ۋى ئەدەبى بەردەوامە، ھىڧىدارىن ددەمەكى نىزدا ھەمو ژسنگىن پىروژىن پىرەمىران، پىرەژنان، قەولغانان، كالان و زانايىن دىنى دەرگەڧىت و بگەڧىتە سەر كاغزى.

ھىز بو ھندى دچىت ئەدەبى دىنېن ئىزدىيان ل سەردەمى شىخادىن كورې موساڧرى ھەكارى ۋھىرقە ھاتىتەفەھاندن. ب گروڧى مشەبونا پەيڧ ۋزاراڧىن ئىسلامى دىڧ شوقادا (تىكستادا) ۋەك: أمین، تبارك الله والدين، الله احسن الخالقين، پرا سەلەۋاتى، نورا رەھمانى، كانيا زەمزەم، سونەتخان

چاخىن ئاقھراست Middle ages دېژنە ۋى قۇناغا مېژوبيا ھزار سالىيا، دكەڧىتە نىڧىمرا كەتتا ئىمبىراتورىيەتا رومانى ۋسەردەمى ھىسپارىونى Renaissance ۵۰۰ - ۱۵۰۰ز ئانكو قۇناغا ژ دەسپىنكا سەدسالىيا شەشى تا دەسپىنكا سەدسالىيا شازدى زانىنى فەكېشاي^(۱). ئاشكارە ژندەرىن مېژوبى ۋ ئەدەبى باسى چ نڧىسىنان ب گوڧەرى كىرمانجىيا ژوورى بەرى سەدسالىيا چاردى زانىنى، ئاكەن. بۇ جارا ئىكىن رۇژھەلاتغانى روس ڧلادىمىر مېنورسكى V. Minorsky باسى دەسنىڧسەكا ئەرمەنى دكە، نڧىسەرى ۋى ھەك نڧىسىنېن دىنېن^(۲) ل سەر دىۋارى دىرەكا ئەرمەنى، ھلگرتىنە ۋ دىڧ بەرىيەرىن دەسنىڧىسا خودا بەلاڧكىرنە. دەسنىڧىس دېژى ئەف رىزكە ۋەكو دەسپىنكا نڧىژەكىنە ب زەمان مار^(۳) (ماد/كوردى) ھاتىنە. ئەفە ئورگىنالا ۋان رىزكايە: (پاكز خودى، پاكز زەخم، پانژى ڧى) (بى) مەرگە كو ھاتى خاچىن ئەشكەرە مە، رەھمەتى مە^(۴).

ل جەم كوردىن ئىزدى ئەدەبەكى دىنى ھەيە، ژ قەولان، بەيتان، دوغان، دەروزان، شىرەتان ۋھۆزانان ... پىكھاتىيە، زانايىن دىنى ۋقەولغانان ئەف ئەدەبە

قاتانى، پىر خىر، كۆچەك جىم، گاقانى زەرز، داودى بن دەرمان، ئەبو بەكرى ئومەرى زەرزىي، پىسى جىم، پىر ھەقىقەت، دەرۋىش ئاجىدىن، شىخ مەند، ھەسەدى ئال تەورى^{۱۱}... وگەلەكىن دىن ئەف ھۇزانتان وقەولئانە ل سەر دەمەكى/چاخەكى درىژ دىلاقت، درىژيا وى مينا دىسەرمەرا بۇرى ژسەدسالىيا دوازى تا سەدسالىيا ھەژدى زايىنى قەدكىشە. ئەگەر لىكولەر ونقىسەرىن كورد ب كارن سەردەمىن ژيانا قان ھۇزانتانان ھەمبان، ھەكەن، ھەتا ئىك ژوان دەسنىشەتەكەن. بىن گومان دى خىزمەتەكا بى ھەقتا گەھىنە ئەدەبى كوردى. من دىنى گوتارىدا ھىدى بەرومىن خو ئەف پىكولە كرىيە.

ئىكە: پىر رەشى ھەيران:

مە بەرى نەو گوتى وان ھۇزانتان وقەولئانان كارەكى باش كرىيە، ئەوزى راجاندنا ناقىن خويە دىنىف راجاندن وقەھاندنا ھۇزانتان، بەيتان وقەولاندنا. دىنى گوتارىدا ھەر بەرھەمەكى ھۇزانتانەكى يان قەولئانەكى، ناقىن وى يان ناسناقىن وى دىنىف بەيت و قەولىن ويدا نەھاتىت، دى ب پىشتىگوھتە ھىننەھافىتن. تا دىپىشەرۇژىدا بەلگە وگروقتىن پىشتەقانىن مكومتر دەست مە دكەقتن.

دېئىز ناقىن وى رەشويە يان رەشە^{۱۲}، باقى محمد رەشانە ھەقچاخ وخوندكارى شىخادىن كورى مسافر^{۱۳}. ب مكرتەكا مكوم پىر رەش دىسەدسالىيا دوازى زايىدا ژايە، ئەمازە شىخى وى شىخادى نىقبەرا ۱۰۷۴-۱۱۶۱ز ژايە. ھەسا ديارە پىر رەشى ھەيران ل گورستانا پىر رەش، سىن كىلومىتران نىزى باژىركى ئەتروش. ل سەررىيا شىخان - ئەتروش ھاتىيەقەشارىن.

ھۇزانتانىيا وى

ژەر درىژيا بابەتى دى پىكولېكەين بۇ ھەر ھۇزانتانەكى. سىن سەبەقان (موفكان) ژ سى ھۇزانتان (قەصيدان) ل بەرچاڭ دانىن. تىن ھەك نمونە بۇ ھۇزانتانىيا وى.

(اهل السنە)، ئىمام، خەلىفە، ھاشىمى، قورەيشى، ئاتقات (اعتقاد)، ھەج، زەكات، فىر، تەرقىن (تەلقىن)، مورىد، فەقىر، شىخ، قەوال، موسحەف، قورئان، ياسىن، ئەلھەمد، تەحىيات، عىبادەت، سىجود، عىرفان، ھەقىقەت، شەفاعەت، مەلەك (ملائكە) ... كوب رىيا غەدەوى يا سۇفياىنى ھاتىنەنىف زىمانى ھۇزانتان، بەيتان وقەولاندنا. لەوان لىكولەرى ل سەر مېژوا كەقتا نىزىياتىنى قەكولت و پىشنا خوتىن ب قان بەيتان، قەولان و دەروزان ... قاھىمكەت، ناشكارە دى كەقىتە شاشىيان، چمكى نىزىياتى رىيا غەدەوى يا سۇفى گەلەك كەقتەرە، دەمىن قەھاندنا وان ھۇزانتان، بەيتان وقەولان ژسەردەمىن شىخادىنى كورى موسافر (۱۶۷-۱۰۷۴/۵۵۵۷-۱۱۶۱ز) سەدسالىيا دوازى زايىنى تا سەدسالىيا ھەقدى ھەژدى زايىنى قەكىشايە، چمكى دىنىف وان ھۇزانتان، بەيتان وقەولاندنا گەلەك جاران ھۇزانتان قەقىن تەيران (۱۵۱۳ - ۱۱۶۲ز) ومەلاىن باتەيى (۱۱۸۸-۱۷۵۶ز) ھاتىنە^{۱۴}.

ئەف قەول وقەھىنوگە ھۇزانتان يان نە؟

دەرسقىدا دېئىزىن، قان قەول و قەھىنوگان كىشىن خويىن خومالى ھەنە.

ژ لايى كىشىنى قە، كىشىن ھۇزانتان سەربەستىن، مينا كىشىن پىرانىيا سىتران، لاوك وھەيرانىن كوردىنە. ل سەر بىنگەھى، سىن لىقى، چار لىقى، پىنج لىقى، ھەفت لىقى، يازدە لىقى... ھاتىنە قەھاندن، ھەك مەوالىيەكا ئەندازەيى مامەلە دگەل بىنگەھى ھەر كىشەكى ھاتىيەكەن.

ژ لايى سەروايى قە (قافىيە)، ھەر سىن مالكان ژ ھۇزانتى (قەصيدى)، كىم جاران ژى چار مالكان ئىك قافىيە ھەبە، قافىيە سىن مالك سىن مالك تىننەگوھورپىن. ب كورتى ئەف قەول و قەھىنوگە، ھۇزانتان دىكىش وقافىيەكەنە.

گەلەك ژ ھۇزانتان و قەولئانان ناقىن خول داوييا بەيتان يان دىنىف بەيتاندا ئانىنە و راجاندىنە ھەك، شىخ فەخرى ئاييا، پىر رەشى ھەيران، دەرۋىش

- مىز جەماكرن ل موغـارئ (۹ دەنگ)
 پىر داود خەلاتكر^(۱۴) وئ جارى^(۱۵) (۹ دەنگ)
 خويابە شىخادى دسالين ۰۷۴-۱۱۶۱ز ژايە.
- ب. دەھمان قەولىدا سۇلتان زەنگى، داودى بن دەھمان
 بو جەم شىخادى، وەك قاسد ھنارتىيە:
 سۇلتان زەنگى مىرەك ب كارە (۹ دەنگ)
 بەرى دچن دەۋل ونقارە (۹ دەنگ)
 داود كرە قاسد، باشىخادى قە دەھارە^(۱۶)
 (۱۵ دەنگ)
- ئاشكارە دەولەتا ئەتابەگى ل موصل پتر
 ژسەد سالان قەكىشايە (۱۱۲۷-۱۲۳۳ز)، تىدا نەھ
 سۇلتانان فەرورەرى گىزايە، دىرانييا ژندەراندا، تىن
 عمادالدىن كورئ ئاق سىنگەرى زەنگى، ئەوئ
 دىنقىبەرا ۱۱۲۷-۱۱۴۶ز فەرورەرى گىزاي، ناسناقن
 (زەنگى) ھلگرتىيە^(۱۷)، لەوان ب مگرتىيەكا مەزىن
 داودى بن دەھمان دەسەدسالىيا دوازەئ زايىدا ژايە.
 ھۇزانفانيا وئ:
۱. قەولى سبەكن ژىتن عەدەويا، ل سەر بنگەھى
 (چار دەنگى) ھاتىيەقەھونان، ئەف سەبەقە
 تىدا ھاتىيە:
 - فەخرى مىن ژىرى زانە (۸ دەنگ)
 تە ئىمامىكر ل بەر خەلكى عىزفىن دانە^(۱۸)
 (۱۴ دەنگ)
 تەماميا فى قەولى ل ملك الموت وداودى بن دەھمانە^(۱۹)
 (۲۰ دەنگ)
۲. قەولى داودى خەرىبەندە، ل سەر بنگەھى اچار
 دەنگى) ھاتىيەقەھونان، ئەف سەبەقە تىدا
 ھاتىيە:
 - داود دىژىت،
 ھەي پەدشئى منو پىرى (۸ دەنگ)
 ھەگەر تو كەرامەتەكى ژ زمانى مەزىنر ناھىرى
 (۲۰ دەنگ)
 سۇلتانى (زەنگ) ل سەر دەستى خو^(۲۰) ناسپىرى^(۲۱)

۱. قەولى شىخو بەكر ل سەر بنگەھى (سنى
 دەنگى) ھاتىيەقەھونان، ئەف سەبەقە تىدا
 ھاتىيە:
 - ژ قەولى (پىر رەشىن ھەيرانە) (۹ دەنگ)
 ھنجىن ب راست دەست دەھاقىتە دامانا پار و برانە
 (۱۸ دەنگ)
 دائىم مەركەبا وئ ل بەحرىن گران مەلەقانە
 (۱۵ دەنگ)
 - ژ قەولى (پىر رەشىن) ب جىدە (۹ دەنگ)
 دىژمە وە گەلى مورىدە (۹ دەنگ)
 مە دىن شەرفەدىنە وئانقانا (مە) سۇلتان ئىزىدە^(۲۱)
 (۱۵ دەنگ)
۴. قەولى ستيا ئىس^(۲۱)، ل سەر بنگەھى اچار
 دەنگى) ھاتىيەقەھونان، ئەف سەبەقە تىدا
 ھاتىيە:
 - ئەف كەسەرا (رەشىن پىرە) (۸ دەنگ)
 خوزى رونشتىمامە ل جەلسا مىرە (۱۲ دەنگ)
 جەئ سەمائى دكىشئىن فەقىرە^(۲۱) (۱۰ دەنگ)
۳. قەولى شەرفەدىن ل سەر بنگەھى اچار
 دەنگى) ھاتىيەقەھونان، ئەف سەبەقە تىدا
 ھاتىيە:
 - ئەف زەھمان دى ب ئىمان بى (۸ دەنگ)
 ھەججا مە سۇلتان بى (۶ دەنگ)
 (پىر رەشىن ھەيران) زەبونى چار بران بى^(۲۱)
 (۱۲ دەنگ)
- دو: داودى بن دەھمان:**
 ئاقى وئ دقەۋلاندا پىر داود، داودى خەرىبەندە^(۲۲)،
 داودى فەقىر... زى ھاتىيە، مە (دو) بەلگە ھەنە كو
 ھۇزانفانى مە، دەسەدسالىيا دوازەئ زايىدا ژايە:
 أ دقەۋلەكىدا شىخادىن كورئ موسافر ئەو
 خەلاتكرىيە:
 شىخادى خودانى قەرارى (۹ دەنگ)

۱۲۴۱ز) ^(۱۷۷) ل گورر ژئەدرىن ئىزدىيان شىخ فەخر كورر ئىزدىنى مېرە/مېر ئىزدىنى شەمسىانى يە ^(۱۷۸).
خارزىنى شىخ حەسەنى داسنىن كورر شىخادىن
دوئ يە ^(۱۷۹).

ژئەدرىن ئىزدىيان سەبارا شىخ فەخرى ئادىا ژ
ژئەدرىن عەرەبى رەسەنتر وراستىن، چىكى ئەو ژئەدر
دى، باقى خوشك و برايتىن شىخ فەخر ھەمويان
دىاردكەن. ئامازى ھۇزۇنقانى وقەولقانىا وى دكەن،
حەتا رۇزا مەنا وى ژى ژمەرا روندكەن. ژئەدرىن عەرەبى
سەبارا قى چەندى دىمت و شتىن. ھەنك چرىسكىن
كىمىن روناھىن نەبن.

دسەبەقەكىدا ھوسا دى وياقۇن شىخ فەخرى
ئادىا دەردكەقن:

شەمسەدىن و فەخرەدىنە
ھەردو پسىن ستيا زىنە
ھەردو خەلەقۇن مېرئىزىنە ^(۱۸۰)
ھەردو نەقىن شەرفەدىنە ^(۱۸۱)

ل گورر رىزما نا كوردى راسترە مالكىن بورى ھوسا
بىنەنقىسىن:

شەمسەدىن و فەخرەدىنە
ھەردو پسىن ستيا زىنە
ھەردو خەلەقۇن مېرئىزىنە
ھەردو نەقىن شەرفەدىنە

چىكى مالک ب رەنگن اکۆمى/ھەردو/ھاتىنە،
دقۇ ب كۆمى ب ھىنەنقىسىن. بىرى كىش وقافىە
ونانكویا وان بىتەگوھورپن.

لېكولەرى ئەلمان رودولف فرانك R. Frank
پەرتووكەك سالا ۱۹۱۱ چاپكرى يە ئىدا نقىسىيە، وى
زانبارىن خو سەبارا كورپن شىخادى (بىن دوئ ع.م)
ژ مېزوا Chronika يا Barhebraeus (ابن العبرى)
وەرگىرا فەرەنسېا برونس Bruns و كېرش Kirsh
ب ۵۲۴، ۵۲۲ وەرگرتىنە. پاشى دەقن سىرمانى دگەل
وەرگىرا خویا ئەلمانى ئىنايەخارى ^(۱۸۲) ئەفا ژىرى

(۱۲ دەنگ)

۲. بەيتا سېى، ل سەر بنگەھى (چار دەنگى)
ھاتىبە قەھونان، ئەف سەبەقە ئىدا ھاتىبە:

- داود وە (ھە) دېژى يە (۸ دەنگ)
ھەى شىنئەمسوى ئەولى يە (۸ دەنگ)
دابچىنە سىلاقى شىخادى يە ^(۱۸۳) (۱۰ دەنگ)

سى: شىخ فەخرى ئادىا:

دژئەدرىن مېزويىدا ودىبەيت و قەولاندا ناقى
شىخ فەخرى ئادىا ب گەلەك رەنگان و تەخلىتان
ھاتىبە وەك: شىخ فەخرى ئادىا، شىخ فەخر، شىخ
فەخرەدىن، مەلك فەخرەدىن، فەخرى زەرگورن،
فەخرى زەرباب/بابزەر، فەخرى رەش... كو دجھىن خۇدا
دى ئامازە بىن ھىنەدان.

ھىزا صدېق الدملوجى نقىسىيە، ابن العبرى
دپەرتووكا خۇيا مېزويىدا ناقى وى (ئانكو ناقى شىخ
فەخرەدىن) ئىنايە ^(۱۸۴) لىن مخابن نەگوتى بە دكېش
چاپىن و كېش بەرپەردا!

دىسان سامى سعید الاحمد نقىسىيە، ابن
العبرى دپەرتووكا خو (تارىخ مختصر الدول) دا ناقى
شىخ فەخرەدىن كورر ئەبولمەفاخر عودەى (بى
دوئ) برىبە ^(۱۸۵) لى دىسان نە نقىسىيە دكېش چاپىن
وكېش بەرپەردا! ھوسا ديارە ژ الدملوجى بىن ئامازە
پىدان قەگوھاسىتىيە.

مېزوفان ابن العبرى، كرىكورىوس بن اھرون/ھارون
الملطى خوداتىن پەرتووكا عەرەبىيا نفاقى، تارىخ
مختصر الدول نىقبەرا ۱۲۲۶-۱۲۸۶ز ژبايە. مخابن
من نەكارى ناقى شىخ فەخرەدىن كورر ئادىن دوئ،
دپەرتووكا ناقىدا دلېن عەرەبىن ل بەردستى خۇدا
ب بىنم ^(۱۸۶) ئەگەر بۇچوونا الدملوجى والاحمد
ياراست بىت، ئانكویا وى ئەو شىخ فەخرى ئادىا
ھەقچاخن ابن العبرى بوپە، دسەدسالېيا سىزدى
زاينىدا ژبايە.

ل گورر ژئەدرىن عەرەبى شىخ فەخر كورر
شىخادىن دوئ يە (۱۱۱۷/۵۱۱۴ز مرى يە) ^(۱۸۷) براين
شىخ حەسەنى داسنى يە (۵۹۱-۱۱۹۴/۵۱۴۴-۱۱۹۴)

چو لەشكەرگەھى (مەغولان) ولتېورين خاست، لى مەغولان ئەو ب مەرتىن مەحكومكەر وكوشت^{۱۳۹}. ئەف سالە (۱۲۸۱ز) نە فرانك بو پەرتووكا خۇ قەگوھاستىيە، نەزى لىسكوى، تىنى جون گىست قەگوھاستىيە ونقىسىيە، وى (براين چويە سورىن) دەمەكى خراب بو زقېرنا خو ھەلبىزارتېوو (۱۲۸۱ز)، مەغولى دزى مەمالىكان دشمەپىدايوون، لەوان پىپارا كوشتنا وى دا^{۱۴۰}.

فېلىپ كراينبروك Ph.Kreyenbrock سالا ۱۹۹۵ ھەرنەو زانبارىن فرانك ب ۵۴، لىسكو ب ۱۰۴ قەگوھاستىيە^{۱۴۱}.

سەبارا بۇچوونا لىسكو كو فەخەرەدىن دەمى ژ مسرى زقېرى يە وەلاتى، مەغولان حوكمىن كوشتنى ل سەردانى^{۱۴۲}. مە بەرى نھو گو ئەفە شاشى يە ب گروقىن:

أ. فرانك بەرى لىسكوى نقىسى يە، كورى مەزنى شىخادى ئەوئ مشەختى سورىن بوى، دەمى پوشمان بووى و زقېرى ل سىدارى ھاتەدان^{۱۴۳}. ناشكارە شەمسەدىن بۇ مشەختى سورىن بووى و فەخەرەدىن چويو مسرى!

ب. Barhebraeus (ابن العبرى) سەرەكانىيا قان نوچانە نقىسى يە، كورى مەزنى شىخادى (بىن دوئ ع.م) ئەوئ چويە سورىن پىشتى زقېرى وەلاتى. مەغولان كوشت^{۱۴۴}. ناشكارە شەمسەدىن بو چويە سورىن!

دەمى ئەم بۇچوونىن نقىسەرىن بورى بىزنگ دكەين ئەف نىقىشكە سەردكەفە:

۱. ھەمىان ھزرىن خو ژ مېژوا سىرانييا ابن العبرى، ژ وەرگېرىن فەرەنسى وئنگلىزىن وى، قەگوھاستىيە.

۲. ابن العبرى ھەقچاخى بۇيەرىن رۇژھەلاتا ناپىنە دەسەسالىيا سىزىدىدا، نىقىبەرا ۱۲۲۶-۱۲۸۱ز ژبايە، خەلكى باكوروى كوردستانىيە ل مەلاتىا ژ دىبويە ول ئەزەرىنجان مرى يە. تانكو ب گىشتى دى نوچەپىن وى داستىن و نىزى راستىن بن.

۳. مېژوقان ابن العبرى مينا پىرانييا مېژوقانىن

وەرگىرا كوردىيا وەرگىرا ئەلمانىيا دەقى سىرانيىن فرانكە:

وى سەردەمى (۱۲۷۵ز) دوپەرەكى نىقىبەرا دو كورىن شىخادى (بىن دوئ دا ع.م) پەيداىبو، شىخادىن كوردىن دەردورىن مۇسل مينا پىغەمبەرەكى ھىقىدكەنى. يەك ژوان ژنەكا مەغولى تانى بو. بىن دوئ ژ ترسادا دگەل نىزى ۴۰۰ كەسان ژ ئالىگىرىن خو، ب گاران و پەزى خۇفە، مشەختى سورىن بون، دوئ سالىدا^{۱۳۳} و دەسەردەمى مەسعود دا^{۱۳۴} (۱۲۷۶ز) كورى دىن شىخادى ژ دەردورىن مۇسل، دگەل ژنا خۇيا مەغولى مشەختى مسرى بون، كورى مەزنى شىخادى ئەوئ مشەختى سورىن بوى، پىشتى دەمەكى زقېرى مېرگەھى وژ مشەختىبونا خو پوشمان بو، لى پىپارا سىدارەدانا وى (ژ لاپىن مەغولان قە) ھاتەدان^{۱۳۵}.

روچيە لىسكو R. Iescot دپەرتووكا خودا سالا ۱۹۲۸ ھەرنەو زانبارىن فرانك قەگوھاستىيە، دىسان زانبارىن خو ژ پەرتووكا خۇيا بناقى Les Yezidis de Syrie وژ پەرتووكا Barhebraeus وەرگىرا فەرەنسىا پروكوك Prococke ب ۵۰۹ وەرگىرىنە^{۱۳۶}. لىسكو خالەكا بالكىش ئازاندىبە و نقىسىيە، شىخ فەخر پىشتى دەمەكى كورت ژ مسرى زقېرى وەلاتى وب كوشتنى ھاتەحوكمكەرن^{۱۳۷}. ب ھزرا من ئەفە بوچوونەكا شاشە ود موفكىن داھاتىدا دى راستىا وى بو خاندەفانان بەلىكەين.

جون گىست J. Guest ل سالا ۱۹۸۷ ھەرنەو زانبارى دوبارەكرىنە ل گوور ژدەرىن نقىسىن ئەوى زانبارىن خو ژ Barhebraeus توژاندنا، بىجان، وەرگىرا ئنگلىزىيا، بودج، چاپا، ئكسفورد، ۱۹۳۲، جا ب ۴۵۳ - ۴۵۶ وەرگىرىنە^{۱۳۸}. من ژ جون گىست زانى وەرگىرا ئنگلىزىيا پەرتووكا Barhebraeus ھەبە. ژ بەختى منى سىپى لىەكا وەرگىرا، بودج چاپا، ئكسفورد ياناقىرى، ل پەرتووكاخانا Staatsbibliothek ل بەرلىن ھەبە.

Barhebraeus (ابن العبرى) خالەكا گىزنگ نقىسىيە ئەوئ ئەو، سالا ۱۲۸۱ز براين مەزنى چويە سورىن (شەمسەدىن ع.م) زقېرى جەھى خو،

(معدل) بو ژانا خورستيا مروقى ھژمارەكا بەرنەقلە. لەوان ل گوور فان پىزانىنان شىخ فەخر ب راستىن بۇچوون دقى نىقبەرا ۱۴۱۲ - ۱۴۸۲ ز ژايبىت^{۱۵۱}.

گومانبەرە دسەدساليا سىزىدندا ژايبە. بەلگەبەكى دنى مكوونى پىشتەقانىيا ژانا شىخ فەخرى ئاديا دسەدساليا سىزىدندا دكەت مشورا پىر خەتیب پىسى كورئ پىر بوتارە^{۱۵۲}. كو شىخ حەسەنى داسنى يان ب قەرمانا وى. ب حازرىونا شىخ فەخرى ئاديا وگەلەكىن دن ل گەلىن لالاش. دىقا ئىكىيا سەدساليا سىزىدندا ھاتىبەنقىسىن. چمكى شىخ حەسەن مينا دسەرمەرا بورى تا سالا ۱۴۴۶ز ل ژيانى بوو. ژىبرا مە نەچىت ب حازرىونا شىخ فەخرى ئاديا ھاتىبەنقىسىن كو وىگا ئەوزى ل ژيانى بو. ئاشكارە گىش نقىسەرىن مە بەرى نھو ناقىن وان ئانىن وەك توسنى رەشىد. عەسكەرى بويىك. خىرى بوزانى وياقى نازاد ... ل وى ھزرىنە شىخ فەخر دسەدساليا سىزىدندا ژايبە.

ھۆزاقانىيا شىخ فەخرى ئاديا:

مەگو شىخ فەخرى ئاديا خارزايى شىخ حەسەنى داسنى بە. شىخ حەسەن دژدەرىن مېژويىدا بىرتىژ. زىرەك، شەرەزا و فلىقان/بلىمەت بو. بژلى كو ھۆزاقان و نقىسەرى ژى بو^{۱۵۳}. كورد دېژن پىشتى سەدساللا خارزا ددەنە دو خالا. ل گوور ژدەرىن ئىزدىيان شىخ فەخرى ژى بىرتىژ شەرەزا، زانا، دورىن، ھۆزاقان و قەولقان بو^{۱۵۴}.

ژەنەك ژدەرىن عەرەبى تى زانىن شىخ فەخر بەيت، چامە و قەولتىن دىنى بو ئىزدىيان دىستىن و قەدھونان، الدملوجى نقىسى بە. دقەفتەكا دەسنىقىسىن داود الجلبى دا فەتوايەكا شىخ حەسەنى شىفكى ھەبە، تىدا ھاتى بە: ئىزدى ل دو (ھىياتات الشىخ فخر) ژبەرناخفتىن شىخ فەخر) دچن وپىشتا خو پى قاھىمدكەن^{۱۵۵}. پاشى موفكەك ژ فەتوا شىفكى ناقىرى بو نىف پەرتووكا خو قەگەھاسنى بە^{۱۵۶}. ئەو موفك دفتوا رەبەتكى دا تونە. ئەفەزى بەلگەبە شىفكى فەتوايەكا چودا

عەرەب شىخ حەسەنى داسنى، شەمسەدىن و فەخرەدىن ب كورئ شىخادىنى دوى زانىنە. ل گوور ژدەرىن ئىزدىيان شەمسەدىن و فەخرەدىن كورئ مېر ئىزدىن. خارزىن شىخ حەسەنى داسنى نە، شىخ حەسەن ژى كورئ شىخادىن دوى. ژدەرىن ئىزدىيان راستىن چمكى ئىزدى دىق بويەراندا ژايبە و پاراستىنە.

۱. فەخرەدىن/شىخ فەخرى ئاديا سالا ۱۲۷۱ز مشەختى مسرى بوويە، ئاشكارە بەرى سالا ۱۲۸۱ز ھى نىقبەرا مەغولان و مەمالىكان شىلونەبووي. زقرى بە وەلاتى. پىدقى بە نھو ھىز و بۇچوونىن ھەك نقىسەرىن كورد سەبارا سەردەمى ژانا شىخ فەخرى ئاديا دانىنە بەرچاق.

أ. توسنى رەشىد، شىخ فەخر دسەدساليا سىزىدندا بەرھەمىن خو سىوراندىنە^{۱۵۷}.

ب. خىرى بوزانى، شىخ فەخر نىقبەرا ۱۱۹۴ - ۱۲۴۶ز يان ۱۴۱۲ - ۱۴۹۰ز ژايبە^{۱۵۸}.

ج. باقى نازاد، شىخ فەخر نىقبەرا ۱۱۶۹ - ۱۲۵۴ز ژايبە^{۱۵۹}.

د. عەسكەرى بويىك، شىخ فەخر نىقبەرا ۱۱۹۰ - ۱۲۶۰ز ژايبە^{۱۶۰}.

بژلى ھىژا خىرى بوزانى ھىزايىن دىن ناقىرى نەنقىسى بە، ئەو چەوان گەھشتىنە دەسنىشانكرنا وان سالان!

مە بەرى نھو گو شىخ فەخر كورئ مېر ئىزدىنە، خارزىن شىخ حەسەنى داسنى بە. ب گىشتى دقى بىست سالەكىن ژى/تەمەنى نىقبەرا خالى و خارزىدا ھەبن. شىخ حەسەن سالا ۱۲۴۴/۱۲۴۶ز ب دەستىن والىن مۇسل بدرالدىن لولۇ ھاتىبەكوشتن^{۱۶۱}. وىگا ژىن وى ۵۳ سالبوون، ئانكو شىخ حەسەن نىقبەرا ۱۱۹۴-۱۲۴۶ز ژايبە^{۱۶۲}. شىخ فەخر كو بىست سالەكا ژ خالى خو بچوكتەرە، ژدەرىكى نقىسى بە ھەفتى سالان ژايبە^{۱۶۳} بى بىرتىتە مە ئەف ھەفتى سالە ژكوفە نانىنە. لى ھەفتى سال وەك ناقىجى

ھىزا من سىلاڧ و كەلاڧ ھەردو ئەسلىدا (سەلام ۋەكەلام) بويىنە، دا دگەل قافىيا (خولام) ب گونجىن! ئانكو ئەڧ سەبەقە ل سەر بىنگەھى (چارەنگى) ھاتىبەقەھاندن ۋەھوسابويە:

سەلام ۋ سەد سەلام (۶ دەنگ)
 ھەى مەلك ۋ شىرىن كەلام (۸ دەنگ)
 يامەلك شىخ سىن تو باخوى، شىڧەخرى ئادىا ئەزم خولام^{۱۰۸} (۱۸ دەنگ)
 ئاشكارە ئەم نكارىن ھەمو بەرھەمى شىخ فەخرى ئادىا دڧى گونارنىدا توومارگەين چىمكى گەلەكە. تىن دى ھنەك بەيت وقەولتىن ويىن ناڧىن ۋى تىدا ھاتى، ۋەك بەلگە بو ھۆزانقانىا ۋى، دانىنە بەرچاڧ

۱. قەولنى شىخ فەخرى زەرگىوون، سەرىنگەھى (سىن دەنگى) ھاتىبەقەھونان، ئەڧ سەبەقە تىدا ھاتىنە:

- ز قولى شىخ فەخرى زەرگىوون^{۱۱۱} (۹ دەنگ)
 ھنجىن ئەفەسا پار ۋېرايىت ئاخىرەتنى ب كىشىنە (۱۸ دەنگ)

رۆژا ئاخىرەتنى ۋى دەردەكى بى دەرمان ب بىنە (۱۵ دەنگ)

- ز قەولنى شىخ فەخرى ئادىا ئەزى ئەسلىمە ژ ناڧ، ۋ (ئەز) دكارى ئەسلىيا (۱۶۳) (۱۵ دەنگ)

ئەزى مسرى بوم ژ مسرى^{۱۱۲} (۹ دەنگ)

۲. قەولنى فەندىلا سەرىنگەھى (چارەنگى) ھاتىبەقەھونان، ئەڧ سەبەقە تىدا ھاتىنە:

- ئەڧ قەولە قەولنى مەلك فەخرەدىنى زەرگىوون^{۱۱۵} (۱۴ دەنگ)

پىرسكەن مەلەكى بەيرونە (۸ دەنگ)

گەلو غەزمان جاوا راۋەستابو بى ستونە؟ (۱۴ دەنگ)

- ۋە دىژە فەخرەدىنى ئادىايى^{۱۱۱} (۱۰ دەنگ)

دژى ئىزدىيان داۋە. جەھى داخىيە سىلا نڧىسىنا فەتۋاينى ۋ سەردەمى ژيانا شىڧىكى بۇمە نە درونىن. دوور نىە فەتۋا دسەدسالىيا يازدىدا ھاتىبەدان، ب گروڧى زانايەكى دىن كوردى بناڧى محمد كورپى يوسڧىن ھەلۋانى^{۱۰۸} بانگىن شەرى ئىزدىيان سىلا ۱۴۱۴ ز ھەلدىزىيە، دوفدا ھىزىن مېرى جىزىرى عزالدىنى بۇتانى، ھىزىن مېرى شەرانىش تەۋەكۈلنى كورد ۋەھىزىن سەردارى ھەسكىڧى ... ھىرش بىرىنەسەر لالىش^{۱۰۹}. لەوان دور نىە فەتۋا شىڧىكى بو پىشتەقانىا گازىپىن ھەلۋانى بە.

بەرنەقل ئەڧ فەتۋايە بەرى فەتۋا شىخ غەبدولابىن رەبەتكى بە ئەوا سىلا ۱۷۱۵ ز ھاتىبەدان، ب گروڧى شىخىن رەبەتكى ھنەك ھەڧۈكىن ۋى بو نىڧ فەتۋا خو ڧەگۋەھاسىتىنە، ژوان ھەڧۈكا (ژىرئاخىمتىن شىخ فەخرى^{۱۱۱}). يانژى ھەردو فەتۋا ئىكەن، بو دو كەسان ھاتىبەدانان.

پەيڧا ھىزانات/ژىرئاخىمتىن ئەوا دژىمان داۋەپال شىخ فەخرى بەلگەيە كو ھنەك خەلكىن بادىيان دزانى قەول، بەيت، ھۆزان ۋ دەروژىن ھەين ژ گوتىن شىخ فەخرىن، ئەڧە ژى خالەكە پىشتەقانىا راستىا ھۆزانقانىا ۋى دكە.

مەگو بەيت، ھۆزان، دەروز وقەولتىن ھۆزانقان وقەولقانىن ئىزدىيان دىنگادا ھاتىنەپاراستىن ۋ نڧىش بو نڧىشى ڧەگۋەھاسىتىنە. لەوان گەلەك جازان پەيڧ ۋ جەھىن وان ھاتىنەگۋەھارتىن، قافىە ۋكىش ھاتىنەشكاندىن، مالك (رىزك) ھاتىنەزىدەكرىن يان قوساندن، لى كاكىل ۋ نىڧشكىن وان ھاتىبەپاراستىن. بۇ نىمۋونە دقەولنى امەلك شىخ سىن) دا سەبەقا ئىكەن ھوسا ھاتىبەنڧىسىن:

سىلاڧ ۋ سەد سىلاڧ

ھەى مەلكو شىرىن كەلاڧ

يامەلك شىخ سىن كو باخو شىڧەخرى ئادىا ئەزىم خولام^{۱۱۱}

ئاشكارە دىزىكا سىندا (كو باخو) شائىشىيا چاپىنە، چىمكى دسەبەقىن دوفدا (نو باخو) ھانى يە، قافىا پەيڧىن (سىلاڧ، كەلاڧ، خولام) شىكەستى بە، ب

عەشىرەتتەن كوردان ۋەك: ھەكارىيان، مېھرانىيان/
مېرانىيان، ھەمىدىيان، بەشتەۋىيان، ھەزىيانىيان
ۋەزەرزىيان ب گەرمى تىدا بىشكداربوون^(۱۷۳). گەلەك
زەرزىيان تىدا جەتتەن بىلند گرتن ۋەك شىركوۋىن كورۋى
باخلۇ زەرزىيان، نوشىروانى زەرزىيان^(۱۷۴)، نورالدىننى
زەرزىيان^(۱۷۵)، جمال الدىن خوشترىنى زەرزىيان
ۋەشىروۋىن (شىرۋە) كورۋى ھەسەننى مېھرانىيان/
مېرانىيان زەرزىيان^(۱۷۶)... ھند.

زەرزىيان دىكە قىندا ل دەقەرا شىنگارى ھەبوون. ابن
الائىر نىقىسى يە، سالا ۵۷۸ھ/۱۱۸۲ از سۇلتان صلاح
الدىننى ئەيوۋى دىيا شىنگار بىختەن دەستىن خو،
براين سەردارى مۇسل عزالدىن ئەتابەگى خو تىدا
ناسىكرا، مېرىن كوردىن زەرزىيان ژ بىنقە خو گەھاندە
صلاح الدىن، رىيا كەلى نىشادا ۋەھارىكارىيا ۋى كر،
سۇلتان شىيا شىنگارى ب ھارىكارىيا وان بگىرت^(۱۷۷).
ل گوور ژىدەرىن ئىزدىيان زەرزىيان/زەرزىيان
دەدەسالىيا دوازى زىنيدا ل دەقەرا مەقلىۋى
شىخان ۋەدەردورن روبرى گومل (تابەكى زى
بادىنان) ھەبون، گوندى زىوە ل بن چىيان مەقلىۋ
ئالى ژوورى قە، گوندى شىخ جەغەرى زەرزىيان بو،
محمد رەشائى دومبەلى/دوملى خوندكار، مورىد
ۋەھفچاخى شىخادىن كورۋى موسافرا، پىشتى
شەرەكى گران دژى شىخى زەرزىيان ۋ ئالبىكرىن ۋى
كرى، ئەو ژ گوندى ناغىرى گىرنەدەر^(۱۷۸).

بىشتى نەمانا دەلەتا ئەيوۋى ل مىصرى، گەلەك
ژخىل ۋەشىرىن كوردان كەتتەنىف ئەشكەرى
مەملوكى، مۇرۇقان ابن فضل اللە ئەمىرى شىرەتا
سەركىشىن كوردان (ۋىصىە مقدم الاكراد) بو ھىزىن
كوردىن دىئە ئەشكەرى ناغىرىدا، ھوسا بومە
قەدگىرى، (ان رعايتنا الشرىفة ستعمم وتوقد
نار كل قبيلة، واننا لاينقص عندنا بختىختى،
ۋلانئىسى طرف دىسنى، ۋلا نحل ازرا زىزىيان الا
لنابسة الملبس السننى، ۋلانسەر طرف سەھرى الا
لىنام قرىر العىن... الخ^(۱۷۹).

دقن شوفا بورىدا بختى بۇتانى نە، سەھرى
ژى سۇرتانى نە، مەرەما مە دىسنى/دېسنايە كو

ھەرچار برا ب تەقايى (۸ دەنگ)

رادانە وان ب ھەقرايى (۸ دەنگ)

دىن ستونا عەزمان راۋەسرابو ب دوغايى^(۱۷۷)

(۱۴ دەنگ)

۳. قەولنى تەختا ل سەر بىنگەھى (چار دەنگى)
ھاتىيەقەھونان، ئەف سەبەقە تىدا ھاتىيە،

- پادىشاين من ل ناغە تەختىن خويىن ئامنە

(۱۴ دەنگ)

مەلك فەخرەدىن خادەمە (۸ دەنگ)

ھەجا مە كاف و مغار و قوبلەت ب دور ۋەزەرمە^(۱۷۸)

(۱۶ دەنگ)

- ژ قەولنى شىخ فەخرى نادىا (۸ دەنگ)

پادىشاين من بن بىريا (۸ دەنگ)

بن داھەرە (زاھەرە) لەھمو جىبا^(۱۷۹) (۸ دەنگ)

ب ھىزا من ئەف، ھەرسىن نەموتە بو ھۇزائىيانى
ۋقەولفانىيا شىخ فەخرى نادىا بەسەن،
بەرھەمىن ۋى پىندى پەرتوۋكەكا خوسەرن،
گوتارا مە ھەرھەندە دكارىت دنىف چارچوۋىن
خودا ھەبىزكەت.

چار. نەبو بەكرى كورۋى ئومەرى

زەرزىيان:

ئەوى ناغىن خو دىبەيت ۋقەولنن خۇدا ھوسا نىقىسى
يە: ژ قەولنى ئەبا بەكرى ئومەرى، ژ قەولنى ئەبا
بەكرى زەرزىيان، ژ قەولنى ئەبا بەكرى ئومەرى بىن
زەرزىيان^(۱۷۷). ژ قان قەولان مە ناغى ۋى زانى يە.

پەيشا زەرزىيان سىناھىيەكى سەبارا سەردەمىن ژيانا
قى ھەلبەستىماتى ۋ قەولفانى ددەتە مە، زەرزىيان
كەفتىر زەرزىيان ناغىن عەشىرەتەكا كوردى يە، ناغى
ۋى دژىدەرىن مۇرۇبىدا دچاخىن ناغەراستدا پى ھاتى
يە^(۱۷۸). ھەك بابكىن ۋى بەرى ئەيوۋىيان ل شامى
دژيان، بو نەمۇنە زانايى دىنى محمد كورۋى رەھمەزى
زەرزىيان ل باژىرى دىمەشق سالا ۵۴۷مىش/۱۱۵۴ از
ژ دىيوپە^(۱۷۹) دگەل پەيدابوونا دەلەتا ئەيوۋى

داسنى نە! نە بەلى يە ئەف داسنى يە، مينا ئىزدى دىنىف ئەشكەرى ئەبۇبىيا ومەملوكىيادا بۇون، يانژى بوسلمان بىوون ونقىشنى خو ئىزىنەكربون. قى دىنىم چىمكى دگوتنه زانابىن ناقدىر حىسبىن بن باخل الزىزارى، ئەوى دسەدسالىيا دوازى زانيدا ژىلى، دگوتنى پىر حوسىن^{۱۸۱}.

ياقوت الحموى (۱۲۲۸ز مرى يە) نقىسى يە، كەلا خوفتىان^{۱۸۱} دكەقىتە ھەرىما ھەولتەر. سەر رىيا ھەولتەر - مەراغە ودىنژى كەلا خوفتىان زەرزارى^{۱۸۲}. ئانكو زەرزارى دسەدسالىيا سىزىدا ل دەردورىن ھەولتەر ژى دىلەقۇبون.

بەدلىسى فەسلەكن پەرتووكا خو (شەرەقنامى) بو مىرژىن مىرگەھا زەرزى نەرخان كىرەو، لى مخابىن يان ژىرەكر بىنقىسىت، يانژى نقىسى بو ونەما. بەدلىسى دىنژى مىرى يابان پىر بوداق (ل داوويا سەدسالىيا پازى زانيدا) وىلايەتا لارجان/لاھىجان ژ عەشىرەتا زەرزى ستاندا^{۱۸۳}. ب ھىزا عباس العزاوى عەشىرەتا زەرزى دئەسلدا ژ عەشىرەتىن بادىنان بوو، ژ وىرى بەلاقۇبون چۈنە گەقەرئ ومەلازگىردى ل وىلايەتا ھەكارى، شىوېن (أشنوبە) وناق شىكاكان ل رۇژھەلاتى كوردستانى و چۈنە دەقەرا ئالتون كوپرى^{۱۸۴}.

وھسا ديارە زەرزارى، زەرزى وزەرزى بەكن، جەنن ئاكنجىبونا وان نىزى ھەقن، تىپىن پەيقا زەرزارى لىك ھاتىنەگوھارتن وسقۇككن، مينا پىرانىا خىل وعەشىرەتىن كوردان بەرى ئىسلامن، پىرانىا عەشىرەتا زەرزارى/زەرزى ژى دكەقندا ئىزدى، جو وفەلەبون، كەسىن وانىن وھك گاقانن زەرزى وئەبابەكرى عومەرى زەرزى بەيت وقەول بو دىنن ئىزدىاتىن قەھاندىنە، پاشى ھىدى ھىدى عەشىرەت بەرف موسلمانەتىن قە چۈبە، ژ بەلگەيىن دىنن ئىزدىبونا ھەك بابكىن عەشىرەتا زەرزارى/زەرزى سەمايا پىروزا زەرزى كە تا ئىرو ل لاللىش تىنەككن، ئاشكارە حەفت رەنگىن سەمايا پىروز ل لاللىش تىنەككن، سەمايا زەرزى بەك ژ وانە^{۱۸۵} دور نىە بو رىزگرتنا قى عەشىرەتن ئەف سەمايە ھاتىتە

پىروزككن.

نھو ل گوور ژىندەرتن ل سەر عەشىرەتىن ئىزدىان ئاخفتىن^{۱۸۱}. ھىچ عەشىرەتەك ئىزدى بناقنى زەرزارى/ زەرزى نەمايە، جەنا ل دەقەرىن مىنژوېن وان وھك بادىنان، شىنگار، ھەكارى وشام... عەشىرەتا زەرزى يادەشتا لاھىجانن ئەوا بەدلىسى باسكىرى، نە گوتى يە ئىزدىبون، چىمكى بەدلىسى عەشىرەتىن ئىزدىن سەردەمى خو ھىمارتىنە وھك، مەحمودى، سلىمانى/سلىقمانى، خالدى/خالتى، نوبىدكان، دونبەلى، شورش، ھىودل، بسىانى وبۇتانى^{۱۸۶}.

پشتى ئەمانا دەولەتا ئەبۇبى دسەدسالىيا سىزىدا (۱۲۸۴ز)، بژلى ناقى زەرزىن دەشتا لاھىجانن، ناقى عەشىرەتا زەرزارى/زەرزى دژىندەرتن مىنژوېدا كىم تىنەدىن يان ناھىتەدىن، ناقى وى نھو بوبە زىزى وزازا، وھسا ديارە بابكىن ئىزدىن كەقنارن عەشىرەتن، ناقى وان سقۇكبۈبە وبۈبە زازا، بابكىن ژى موسلمانىون ناقى زازا ھلگرتى يە، بابكىن ماين ئىزدى ب ناقى دومبەلى/دوملى تىنەناسككن، ھەرچەند زازا ودوملى ئىكن.

ل گوور زانبارىن بورى ھۆزانقان وقەولقانىن مەيىن ناسناقى زەرزى دەھلگىرن، بەيت وقەول ب دىنن ئىزدىان قەھاندىن وھك، ئەبو بەكرى كوپرى ئومەرى زەرزى وگاقانن زەرزى ... دقن دسەدسالىيا سىزى زانيدا، وب مگرتبەكە لەغەرا سىست دسەدسالىيا دوازىدا، ژابىن.

ھۆزانقىيا ئەبو بەكرى كوپرى ئومەرى زەرزى:

۱. قەولن پىر شەرەق مىراقى، سەرىنگەھى (چار دەنگى) ھاتىبە قەھوتان، ئەف سەبەقە تىدا ھاتىنە،

ژ قەولن (ئەبابەكرى ئومەرە) (۱۰ دەنگ)

ھنجىن مىرى ل رىيا مەسەبىن خو، بىن نەكەر وىن مەكەرە (۲۰ دەنگ)

ل دىوانا شىخادى ومەلك شىخ سىن نەشەفاعەت

۱. قەولنى سېبەكنى ژېيىت غەدەھوى يا. سەرىنگەھى (چارەنگى) ھاتىيەفەھونان. ئەف سەبەقە تېدا ھاتىيە: (۸ دەنگ)
- فەخرى مىنى ژېرى زانە (۸ دەنگ)
- تە ئىمامى كر لېر خەلكنى غىرىفى زانە (۱۴۱ دەنگ)
- تەمامىيا فى قەولنى ل ملك الموت و(گافانى زەرزانە) (۱۸ دەنگ)^(۹۲)
۴. قەولنى ئەرد و غەزمان. سەرىنگەھى (خەفت دەنگى) ھاتىيەفەھونان. ئەف سەبەقە تېدا ھاتىيە: (۷ دەنگ)
- ب قودرەتا رحمانە (۷ دەنگ)
- ئەرد و غەزمان پىكھاتن وەكە خوشك وبرانە (۱۴ دەنگ)
- تەمامىيا فى قەولنى خودانە وملك الموت و(گافانى زەرزانە)^(۹۳) (۲۱ دەنگ)
۲. قەولنى قەرە فرقان. سەرىنگەھى (چار دەنگى) ھاتىيەفەھونان. ئەف مالکە تېدا ھاتىيە: (۱۱ دەنگ)
- ھنجىن ل فى قەولنى يىن ب شكە يىن ب گومانە (۱۱ دەنگ)
- ئەف قەولە قەولنى قەرە فرقانە (۱۰ دەنگ)
- تەمامەتيا فى قەولنى ل خودى و(گافانى زەرزانە)^(۹۴) (۱۱ دەنگ)

تەش. شېخ مەند كورى فەخرى ناديا:

شېخ فەخرى ناديا دو گور ھەبون مەند و بەدر^(۹۵). ھەك دېئۇن سى ھەبون وئاقوب زىدەدكەن^(۹۶). دگەل كچەكى بناقى خەزال ناقدىرە ب خاتونا فەخرا^(۹۷). ئاشكارە شېخ مەند دسەدساليا سىزىددا ژايە. دەمى باقى وي چويەبەر دلوقانیا خودى. شېخ مەند قەول پى قەھاندېنە. ئانكو يى مەزىبويە وشەرەزايى دېستىن و قەھاندنا قەولاندا پەيداكرى يە. ھۇزانفانیا شېخ مەند:

۱. قەولنى فەرۋارى. ل سەرىنگەھى (سى دەنگى) ھاتىيەفەھونان. ئەف سەبەقە تېدا ھاتىيە:

- لى ھەبە. نە مەھدەرە^(۸۸) (۲۴ دەنگ)
- ژ قەولنى (ئەبایەكرى ئومەرا يىن زەرزاىى) (۱۴ دەنگ)
- ھەكە دو برا كرەتەباىى (۱۰ دەنگ)
- ب فەرۋارا سۇلتان شىخادى. دى چىباى دانىنە سەرچ باىى^(۸۹) (۲۰ دەنگ)
۲. دوغا تفاقى. سەرىنگەھى (چارەنگى) ھاتىيەفەھونان. ئەف سەبەقە تېدا ھاتىيە: (۱۰ دەنگ)
- ژ قەولنى (ئەبایەكرى زەرزاىى) (۱۰ دەنگ)
- ھەكە دو برا ب ھەقرا كر تەباىى (۱۴ دەنگ)
- ب فەرۋارا شىخادى وملك شىخ سن. دى چىبا دەينىن سەر چىباىى^(۹۰) (۲۰ دەنگ)
۳. قەولنى قەندىلا. سەرىنگەھى (يازە دەنگى) ھاتىيەفەھونان. ئەف سەبەقە تېدا ھاتىيە: (۱۱ دەنگ)
- (ئەبایەكرى ئومەرا) مە لومىن (۱۱ دەنگ)
- شەمس و فەخرىن مىرا مەزھەب و دىن (۱۱ دەنگ)
- برانو ژاغفان ب گەرىن. بلا دناگرى غەزەبىدا ب مىن (۲۲ دەنگ)
- (ئەبایەكرى ئومەرا) مە قەھۇژن (۱۱ دەنگ)
- شەمس و فەخرىن مىرا ھەيشن ورۇژن (۱۱ دەنگ)
- برانو ژاغفان ب گەرىن. بلا دناگرى غەزەبىدا ب سۇژن^(۹۱) (۲۲ دەنگ)

پىنج. گافانى زەرزا:

سەبارا ھۇزانفان و قەولفان گافانى زەرزا كو مە بەرى نەھو ناقى وي ئانى بوو. تىشتى زىدە ل سەر ژيانا وي ل جەم مە تونە. ئەھۋى ب مگرتىبەكا مەزىن دسەدساليا سىزىد زابىدا ژايە. مىنا ئەم دىزىكىن بوريدا ل سەر سەردەمى غەشىرەتا زەرزا ب گىشتى ناخفتىن وئامازە داىى.

ھۇزانفانیا گافانى زەرزا:

-شىيخ مەند وئ دگومىنە (دگەمىنە)

بىن مىنا عەزىز مەلك فەخرەدىنە

ژ نائ مە دچنە، گەلو ئەم كى وكىنە^(۹۸)

-رايە بابو تو رايە

چارشەمبو رۇزا ب حسايە

شىيخ مەند مايە بىن بابە^(۹۹)

هەنەك ل وئ ھەزرىنە (قەولىن فەرۋارنى) ژ قەھاندنا
شىيخ فەخرى نادىيە. ئى ئەفە بۇچوونەكا
سىستە چىمكى شىيخ فەخر دقەولىدا بىن
نەساخ و بەدخالە (حالنى وى حالەكى نەخوشنە،
ل سەر قوبى بى بەدخالە)^(۱۰۰) پاشى دچىتەبەر
دلوقانىبا خودى و وەسقىن سىندروكا وى تىنەدان
(ئەفە سىندروكا سىپى يە، دناقدا فەخرى بگولى
يە، مەلەكان برە جەم مەلەكى عەرشى عىلى
يە)^(۱۰۱) دىسان رۇزا چارشەمبو وەك رۇزا ژ دىبون
وكراسگوھورينا وى تىنە دەسنىشانكىرن (دلن
مىن ب خەمە، ئەزى ل عالمان پىسار دكەمە،
عەزىز مەلك فەخرەدىن ل چارشەمبويى بوويە
و ل چار شەمبويى گوھەست قەدەمە)^(۱۰۲) نە
بەر ئەقلە شىيخ فەخر باسى سىندروكا خو ورۇزا
كراسگوھورينا خو بكتە! ئەفە شىيخ مەندە
ھوسا نازك و خەمكىن وەسقىن مرنا باقى خو
دە.

۲- قەولىن بەدرومەند^(۱۰۳) سەرىنگەھى (چارەدەنگى)

ھاتىيەقەھونان، ئەف سەبەقە تىدا ھاتىيە:

- مەند دىيىرتى بەدرو بەس بكتە قال وقىلە

(۱۲ دەنگ)

ئەز چى بكتەم تو رونىشتى يە ل سەر چى دەلىلە

(۱۴ دەنگ)

پىشتى شىيخ فەخرى نادىا، ئەز وتو نائىنن دەرزىكە

ب دو پىلە^(۱۰۴)

۳- قەولىن بۇرىت قەقىرا، سەرىنگەھى (چارەدەنگى)

ھاتىيەقەھونان، ئەف سەبەقە تىدا ھاتىيە:

- ژ قەولى شىيخ مەندى فەخراتە (۸ دەنگ)

راستمالى مىرا ئىمانە (۸ دەنگ)

ئەم دكىمەن خودى تەمانە^(۱۰۵) (۸ دەنگ)

ئەف نەموونە بۇ ھۇزانفانى وقەولقانىبا شىيخ مەندى

فەخرابەسن.

سەرىنگەھى:

ھۇزانفان و قەولقانىن قى لىكولىن
ھەمبىزكىرىن شەشەن، پىر رەشى ھەيران، داودى
بن دەرمان، شىيخ فەخرى نادىا، ئەبو بەكرى
كورى ئومەرى زەرزايى، گاغانى زەرزا و شىيخ مەندى
فەخرابەسن، پىر رەشى ھەيران و داودى بن دەرمان
ل گوور بەلگە و ژندەرىن مىژوويى دەسەدسالىبا
دوازى زانىدا ژايەنە، ھەر چارىن دن دەسەد سالىبا
سىزدىدا.

پرانىبا ھۇزان و قەولقانىن وان سەرىنگەھى
اسىمالكى ھاتىيەقەھونان، ئانكو ھەر
سەبەقەك ژسىمالكان پىكھاتى يە سەبەقىن
ناقىن قەولقانىن تىدا ھاتىن و مە دقى گوتارىدا
دەسنىشانكىرن، دكىش و قافىە كرىنە، كىشىن
وان وەك دەسەرمەرا بورى، كىشىن سەرىسەن
مىنا كىشىن لاوك و ھەيرانىن كوردىنە.

تا نھو مىژوا دەسپىكا ھۇزان قەھاندنا كوردى
ب كرمانجىبا ژوورى دزقرى يە سەدسالىبا شازدى
زايىنى، سەردەمى فەقىن تەيران (۱۵۶۳-۱۶۴۲ز)،
مەلايى جىزىرى (۱۵۶۷-۱۶۶۰ز) و شەمسەدىن
ئەخلاتى (۱۵۸۸-۱۶۷۴ز). ئەفرۇ ل بن سەھا
ھۇزان و بەيتىن پىر رەشى ھەيران، داودى بن
دەرمان، شىيخ فەخرى نادىا، ئەبو بەكرى زەرزايى
... مىژووا دەسپىكا ھۇزان قەھاندنا كوردى زقرى
سەدسالىبا دوازى زايىنى، ئانكو چار سەدسالان
بۇ پاشقە زقرى.

زۆدەر و پەراۋىز

1. Das Neue Duden Lexikon, Dudenverlag, Mannheim, 1989, Vol. 6, p. 2548 .
 دىسان: ھل آخرون، دائره معارف التاشئين، ترجمه: فاطمه محبوب، دار الهلال، سلسله الالف كتاب، دت، ص 234.
2. دين: پەرقەگا ئاقىستايى ويەھلموى يە، ژ دائىنا/دەئىنا daena ب ئانكوبا دين religion يان قانونا دىنى ھاتىيە، ب ھزرا ئىبېرگ Nyberg ژ زمانى پەھلموى كەنىە نىف زمانى نارامى و ياشى عەرەبى احسان بەھرامى، فرھنگ وازەھى اوستائى، نىشر بنىاد نىشاپور، تھران، ۲۰۰۰، ج ۱ ب 177، ب فارسى، دىسان: بەھرام فرەوشى، فرھنگ زبان پهلوى، انتشارات دانشگاه تھران، تھران، 1358 ش، ب 145، ب فارسى.
3. مارا، نافر ملىقتى امام، مەد) كەلمەك گۆھوپىن ب سەردا ھاتىنە، ئەرمەنان دگوتى: مارا، ساسانىان دگوتى: مای، بوسلمانان دگوتى: ماہ ... ھند (حسن پىرنىا، ايران باستان، انتشارات دىئای كتاب، تھران، 1316 ش، ج ۱ ب 207، ب فارسى)، مئزوقاننن ئەرمەن پەرقا مار بۇ نىفشن كوردا ب كارئاتىە، ئانكو كورد ژنەفشن مارانە/مادانە، مەدانە.
4. مینورسكى، فلادىمىر، ئىچىتەكانى كورد وچەند وتارىكى كوردناسى، وەرگىزانى، د نەجاتى عبدالله، مەكتەبى بىر وھوشىارى (ى، ن ك)، سەئىھانى، ۲۰۰۷، ب 117، دىسان: دىجمال رشىد احمد، ظھور الكورد فى التاريخ، منشورات دار أراس، اربيل، ۲۰۰۲، ج ۱ ص 312، ب عەرەبى.
5. سەبارا ھۆزائىن قەقىن تەيران و بانەبى ھىفكە، د خەلىل جوندى رەشو، پەرن ژئەدەبى دىنى ئىزدىيان، دەزگەھا سەپىرتز ياچاپ ووشەئان، دھۆك، ۲۰۰۴، ج ۱ ب 109، 136، 141، 146، 147، 148، 149، 150، 151، 152، 153، 154، 155، 156، 157، 158، 159، 160، 161، 162، 163، 164، 165، 166، 167، 168، 169، 170، 171، 172، 173، 174، 175، 176، 177، 178، 179، 180، 181، 182، 183، 184، 185، 186، 187، 188، 189، 190، 191، 192، 193، 194، 195، 196، 197، 198، 199، 200، 201، 202، 203، 204، 205، 206، 207، 208، 209، 210، 211، 212، 213، 214، 215، 216، 217، 218، 219، 220، 221، 222، 223، 224، 225، 226، 227، 228، 229، 230، 231، 232، 233، 234، 235، 236، 237، 238، 239، 240، 241، 242، 243، 244، 245، 246، 247، 248، 249، 250، 251، 252، 253، 254، 255، 256، 257، 258، 259، 260، 261، 262، 263، 264، 265، 266، 267، 268، 269، 270، 271، 272، 273، 274، 275، 276، 277، 278، 279، 280، 281، 282، 283، 284، 285، 286، 287، 288، 289، 290، 291، 292، 293، 294، 295، 296، 297، 298، 299، 300، 301، 302، 303، 304، 305، 306، 307، 308، 309، 310، 311، 312، 313، 314، 315، 316، 317، 318، 319، 320، 321، 322، 323، 324، 325، 326، 327، 328، 329، 330، 331، 332، 333، 334، 335، 336، 337، 338، 339، 340، 341، 342، 343، 344، 345، 346، 347، 348، 349، 350، 351، 352، 353، 354، 355، 356، 357، 358، 359، 360، 361، 362، 363، 364، 365، 366، 367، 368، 369، 370، 371، 372، 373، 374، 375، 376، 377، 378، 379، 380، 381، 382، 383، 384، 385، 386، 387، 388، 389، 390، 391، 392، 393، 394، 395، 396، 397، 398، 399، 400، 401، 402، 403، 404، 405، 406، 407، 408، 409، 410، 411، 412، 413، 414، 415، 416، 417، 418، 419، 420، 421، 422، 423، 424، 425، 426، 427، 428، 429، 430، 431، 432، 433، 434، 435، 436، 437، 438، 439، 440، 441، 442، 443، 444، 445، 446، 447، 448، 449، 450، 451، 452، 453، 454، 455، 456، 457، 458، 459، 460، 461، 462، 463، 464، 465، 466، 467، 468، 469، 470، 471، 472، 473، 474، 475، 476، 477، 478، 479، 480، 481، 482، 483، 484، 485، 486، 487، 488، 489، 490، 491، 492، 493، 494، 495، 496، 497، 498، 499، 500، 501، 502، 503، 504، 505، 506، 507، 508، 509، 510، 511، 512، 513، 514، 515، 516، 517، 518، 519، 520، 521، 522، 523، 524، 525، 526، 527، 528، 529، 530، 531، 532، 533، 534، 535، 536، 537، 538، 539، 540، 541، 542، 543، 544، 545، 546، 547، 548، 549، 550، 551، 552، 553، 554، 555، 556، 557، 558، 559، 560، 561، 562، 563، 564، 565، 566، 567، 568، 569، 570، 571، 572، 573، 574، 575، 576، 577، 578، 579، 580، 581، 582، 583، 584، 585، 586، 587، 588، 589، 590، 591، 592، 593، 594، 595، 596، 597، 598، 599، 600، 601، 602، 603، 604، 605، 606، 607، 608، 609، 610، 611، 612، 613، 614، 615، 616، 617، 618، 619، 620، 621، 622، 623، 624، 625، 626، 627، 628، 629، 630، 631، 632، 633، 634، 635، 636، 637، 638، 639، 640، 641، 642، 643، 644، 645، 646، 647، 648، 649، 650، 651، 652، 653، 654، 655، 656، 657، 658، 659، 660، 661، 662، 663، 664، 665، 666، 667، 668، 669، 670، 671، 672، 673، 674، 675، 676، 677، 678، 679، 680، 681، 682، 683، 684، 685، 686، 687، 688، 689، 690، 691، 692، 693، 694، 695، 696، 697، 698، 699، 700، 701، 702، 703، 704، 705، 706، 707، 708، 709، 710، 711، 712، 713، 714، 715، 716، 717، 718، 719، 720، 721، 722، 723، 724، 725، 726، 727، 728، 729، 730، 731، 732، 733، 734، 735، 736، 737، 738، 739، 740، 741، 742، 743، 744، 745، 746، 747، 748، 749، 750، 751، 752، 753، 754، 755، 756، 757، 758، 759، 760، 761، 762، 763، 764، 765، 766، 767، 768، 769، 770، 771، 772، 773، 774، 775، 776، 777، 778، 779، 780، 781، 782، 783، 784، 785، 786، 787، 788، 789، 790، 791، 792، 793، 794، 795، 796، 797، 798، 799، 800، 801، 802، 803، 804، 805، 806، 807، 808، 809، 810، 811، 812، 813، 814، 815، 816، 817، 818، 819، 820، 821، 822، 823، 824، 825، 826، 827، 828، 829، 830، 831، 832، 833، 834، 835، 836، 837، 838، 839، 840، 841، 842، 843، 844، 845، 846، 847، 848، 849، 850، 851، 852، 853، 854، 855، 856، 857، 858، 859، 860، 861، 862، 863، 864، 865، 866، 867، 868، 869، 870، 871، 872، 873، 874، 875، 876، 877، 878، 879، 880، 881، 882، 883، 884، 885، 886، 887، 888، 889، 890، 891، 892، 893، 894، 895، 896، 897، 898، 899، 900، 901، 902، 903، 904، 905، 906، 907، 908، 909، 910، 911، 912، 913، 914، 915، 916، 917، 918، 919، 920، 921، 922، 923، 924، 925، 926، 927، 928، 929، 930، 931، 932، 933، 934، 935، 936، 937، 938، 939، 940، 941، 942، 943، 944، 945، 946، 947، 948، 949، 950، 951، 952، 953، 954، 955، 956، 957، 958، 959، 960، 961، 962، 963، 964، 965، 966، 967، 968، 969، 970، 971، 972، 973، 974، 975، 976، 977، 978، 979، 980، 981، 982، 983، 984، 985، 986، 987، 988، 989، 990، 991، 992، 993، 994، 995، 996، 997، 998، 999، 1000.

- بيروت، ۲۰۱۲، ج۱ ب ۲۴۶، ب غەرەبى. دېسان: د.محمد سهيل طقوش، تاريخ الزنكبين في الموصل و بلاد الشام، دار النفائس، بيروت، ۱۹۹۹، ب ۴۳۹. ب غەرەبى. ئەم دكارين سهبارا رامان ژا سولتان زەنگى، عمادالدينى زەنگى يە، هەك بەلگەبىن دىن زى زىدەكەين وەك: دسەردەمى عمادالدين دا پىرانىيا نەقەرەن كوردستانى وەك، موصل، هەلبىر، شەھەرەزور، ئاكىرى، نامىدى، حەران، خەلەب، پۇتان، سىنجا، كوردەن جەمبىدى، بەشەنەوى، هەكارى، مېھرانى/مېراتى ... كەتتە بىندەستى دەولەتا زەنگى. دېسان فەكۆلەر (الصلابي) ئاقىن كورپىن عمادالدينى هوسا نغىسەنە: نورالدين محمود بن زنگى، قطب الدين مودود بن زنگى ... ئانكو زەنگى هەر ناسخانن عمادالدينى بويە (د.على محمد الصلابي، السلطان الشهيد عمادالدين زنگى، منشورات المكتبة العصرية، بيروت، ۲۰۱۰، ب ۹۵ - ۹۷، ب غەرەبى. دېسان: ئەو نغىسە، عصر الدولة الزنكية، مؤسسسه افرأ للنشر والتوزيع، القاهرة، ۲۰۰۶، ب ۱۶۹، ب غەرەبى).
۱۸. دهنەك شوقاندا (زانە)، هەر چەند ئانكوييا زانا ودانا ئىكە. دېسان ئەف مالکە ل بن نائفىن گافاننى زەرزا زى هاتىنەكوتىن.
۱۹. دخەللىل جوندى رەشو، پەرن ژئەدەبىن دىنن ئىزدەبىيان، ژئەدەبى بەرن، ج۱ ب ۵۷۹، ئەف سەبەفە ل سەر نائفىن گافاننى زەرزا زى هاتىيە (هەرئەو ژئەدەرا).
۲۰. دهنەك شوقاندا دەستىن تە.
۲۱. دخەللىل جوندى رەشو، پەرن ژئەدەبى دىنن ئىزدەبىيان، ژئەدەبى بەرن، ج۱ ب ۸۶.
۲۲. هەرئەو ژئەدەرا، ب ۶۵۷. ئەز نەگەلەكەن پىشتراستەم ئەف هەردە قەولە (۲۰۱) ژئەهاندىنا داودى بن دەرمان بن، چمكى گوتبىيە، داود دىئىت يان داود وە دىئىزىيە! دقبا بو نمونە گوتبا: زقەولنى داودى خەربەندە، يان زقەولنى داودى بن دەرمان ... دارشئنا راستا مە نا نەو دقەولاندا دىتى.
۲۳. صدیق الدملوجى، اليزيديه، مطبعة الاتحاد، الموصل، ۱۹۴۹، ب ۱۰۰، ب غەرەبى.
۲۴. دسامى سعید الاحمد، اليزيديه احوالهم ومعتقداتهم، مطبعة الجامعة، بغداد، ۱۹۷۱، ج۱ ب ۱۵۸، ب غەرەبى.
۲۵. سى لىبن پەرتووكا: تاريخ مختصر الدول ياميزوفان ابن العبرى ب زمانى غەرەبى ل بەرەدەستىن مەن، جەن داخىرە هەرسىن لب ژ تۆزاندنا ئەنتون صالجانى اليسوعى نە، دو چاپىن چاپخانا كاسوليكى نە، بىروت، ۱۸۹۰، ۱۹۵۸، چاپەكا دار الرائد اللباني يە، بىروت، ۱۹۸۲. هندى ئەز ئاگەهدارم تاريخا ناقىرى سالا ۱۱۶۳ ل چاپخانا ئىكسفورد ل بەرىتانيا زى هاتىيەچاپكەن، تزانم ل مسرى هاتىيەچاپكەن بان تە؟ لىكۆلەر
۲۶. ب بۇچوونا عباس العزاوى شىخادىن دوى تا سالا ۱۱۸ ه بىن ساخبو (عباس العزاوى، تاريخ اليزيدية واصل عقيدتهم، مطبعة بغداد، بغداد، ۱۹۳۵، ب ۴۶).
۲۷. الدملوجى، ژئەدەبى بەرن، ب ۸۳، ۹۹ - ۱۰۰، سامى سعید الاحمد، ژئەدەبى بەرن، ج۱ ب ۱۵۸، سعید الديوهجى، اليزيديه، مؤسسسه دار الكتب، الموصل، ۱۹۷۳، ب ۹۲، ب غەرەبى. زهير كاظم عبود، لمحات عن اليزيديه، مطبعة النهضة، بغداد، ب ۵۲، ب غەرەبى. محمود الجندي، ماهي اليزيديه ومن هم اليزيديون؟ مطبعة التضامن، بغداد، ۱۹۷۶، ب ۴۹، ب غەرەبى.
۲۸. بەدەل فەقىر جەجى، گوتارا: چەواتيا ناسكرنا تىكستىن راست و درستىن دىانەتا ئىزدەبىيان، ژ پەرتووكا: شىخ فەخرى ئادىان، ژئەدەبى بەرن، ب ۱۴۴.
۲۹. خىرى بوزانى، گوتارا: شىخ فەخرى ئادىان - ژبان وبەرەم، ژ پەرتووكا: شىخ فەخرى ئادىان، ژئەدەبى بەرن، ب ۱۸۵.
۳۰. هىژا خىرى بوزانى نغىسە، هەك قەولزان فى مالكن مينا مە نغىسى دخون، ودبىزى هوسا راستە چمكى ئىزدەبى مېر بوو، مەن جىنا شىخان نەهاتىبو دانان (خىرى بوزانى، گوتارا: شىخ فەخرى ئادىا قەولقان و ئختيار، كوفارا: لالش، هژمار: ۱۰، سالا، ۱۹۹۹، ب ۱۳۱، فەروزى، ۱۴).
۳۱. دخەللىل جندى رەشو، پەرن ژئەدەبى دىنن ئىزدەبىيان، ژئەدەبى بەرن، ج۱ ب ۱۷۰، هىژا رىسان حەسەن جوندى ئەف مالکە ب (يا و نونى) كوومكرنە، مە ئەفە بو ئىككرنا رىنغىسا كوردى راستر زانى (رىسان حەسەن جوندى، گوتارا: بەرەمەن شىخ فەخر وشروقەكرنەك، ژ پەرتووكا: شىخ فەخرى ئادىا، ژئەدەبى بەرن، ب ۲۳۰).
۳۲. Frank, Rudolf, Scheick Adi-der grosse Heilige der Jezidis, Mayer u. Müller, Berlin, 1911, p.53.
۳۳. دشوقا ئەسلىدا (دوى سالىندا) هاتىيە، لى ديارە دسالا پاشتردا بويە ۱۲۷۱ز.

۳۴. مەسعود، رامان زۇ مەسعود كورۇ ئەغلموددەن يەققوبى بەرقۇتى يە، دىسانىن ۱۲۷۶ - ۱۲۸۹ز والىن مۇسلى بوو زۇ لاپىن مەغولبىيان قە (سلىمان الصائغ، تاريخ الموصل، المطبعة السلفية، مصر، ۱۹۲۴. ج۱ ب ۲۴۰ - ۲۴۱، ب غەرەبى. دىسان، عباس العزاوى، تاريخ العراق بين احتلالين، مطبعة بغداد، بغداد، ۱۹۳۵، ج۱ ب ۲۶۶، ۲۸۱، ۳۳۵، ب غەرەبى).
۳۵. Frank, Rudolf, op. cit., p. 53-54.
۳۶. Lescot, Roger, Enquete sur les Yezidis de Syrie et du Djebel Sindjar, Beyrouth, 1938, p. 104.
۳۷. Ibid.
- * ھېژا سېروان بەرگو فەرمانبەرى ئىنستىتوتنا كورولوگى ل بەرلىن. بو من جھېن پىندقى ز پەرتووكا لىسكو ژ زمانى فەرەنسى ۋەرگېرانە كوردى جھى سوپاسىن يە. لىكولەر
۳۸. Guest, John S., The Yezidis, KPI Limited, London and New York, 1987, p. 24, 217.
۳۹. Bar Hebraeus, Gregory Abul Faraj, The Chronography, translated by: Ernest A. Budge, Oxford University Press, London, 1932, Vol. 1, p.464.
۴۰. Guest, John S., The Yezidis, KPI Limited, London and New York, 1987, p. 24. دىسان، ۋەرگېرا
۴۱. ۋى يا غەرەبى: الحياة بين الكورد... تاريخ الازديين، ترجمة: عماد جميل مزوري، دار سببريز للطباعة والنشر، دهوك، ۲۰۰۵، ب ۱۷-۱۸.
۴۱. Kreyenbrock, Philip G., Yezidisim-Its backround, observances and textual tradition, Edwin Mellen Press, Lewiston and New York, 1995, p. 33-34, 42 footnote N. 61.
۴۲. Lescot, Roger, op. cit., p. 104.
۴۳. Frank, Rudolf, op. cit., p. 54.
۴۴. Bar Hebraeus, op. cit., p. 464.
۴۵. توسنى رەشىد، گونارا، زمانى قەول ۋە پىتىن ئىزدىيان، ز پەرتووكا، شىخ فەخرى ئادىان، ئىدەرى بەرى، ب ۱۷۱.
۴۶. خېرى بوژانى، گونارا، شىخ فەخرى ئادىا قەولقان و ئختيار، ئىدەرى بەرى، ب ۱۲۰.
۴۷. باقى نازاد، گونارا، شىخ فەخرى ئادىان، ز پەرتووكا، شىخ فەخرى ئادىان، ئىدەرى بەرى، ب ۲۸۸.
۴۸. د.عەسكەرى بويىك، ئىدەرى بەرى، ب ۱۰.
۴۹. ابن شاکر الكتبي، محمد بن شاکر بن احمد، فوات الوفیات، تحقيق، محمد محى الدين عبدالحميد، مطبعة السعادة، مصر، ۱۹۵۱، ج۱ ب ۱۲۱، ب غەرەبى. دىسان، الذهبى، محمد بن احمد، العبر في خبر من غير، تحقيق، صلاح الدين المنجد، مطبعة حكومة الكويت، الكويت، ۱۹۱۶، ج۵ ب ۸۲، ب غەرەبى.
۵۰. Frank, Rudolf, op. cit., p.54.
- دىسان: صديق الدملاجى، ئىدەرى بەرى، ب ۸۴ - ۸۶.
۵۱. حاجى عەلو، گونارا، مەلك فەخرەدەن شەمسانى، ز پەرتووكا، شىخ فەخرى ئادىا، ئىدەرى بەرى، ب ۲۵۰.
۵۲. بەرى من ھېژا خېرى بوژانى ب زى يا خويا تابەنى گەھشتى يە ھندى شىخ فەخرى ئادىا نىقبەرا ۱۲۱۲ - ۱۲۹۰ز ژبايە، ب ھزا من بۇچوونەكا بەرئەقلە (خېرى بوژانى، گونارا، شىخ فەخرى ئادىا قەولقان و ئختيار، ئىدەرى بەرى، ب ۱۱۲).
۵۳. مشورا پير خەتىب پىسى دەسنقىسە، ھېژا خدرى پير سلىمان ل گوتدى كەلەبەرى مېنى يە. لىكە ميناككرى ژ منرا شاندى يە، جھى سوپاسىن يە. لىكولەر
۵۴. ابن شاکر الكتبي، ئىدەرى بەرى، ج۱ ص ۲۴۱، دىسان: السخاوى، محمد بن عبدالرحمن، تحفه الاحباب وبغية الطلاب في الخطط والمزارات، تحقيق: محمود ربيع وحسن قاسم، مكتبة العلوم والاداب للطباعة والنشر، القاهرة، ۱۹۳۷، ص ۱۹۱، ب غەرەبى.
۵۵. د. عەسكەرى بويىك، ئىدەرى بەرى، ب ۱۴۵، ۱۴۹.
۵۶. صديق الدملاجى، ئىدەرى بەرى، ب ۴۴.
۵۷. ئىدەرى بەرى، ب ۴۹.

۵۸. ل گورر ئاگەھدارىيا من (مو) باژنېن بىناقىن خەلوان/خەلوان ل كوردستانى ھەنە. خەلوان ل رۇژھەلاتى كوردستانى. باژنېرەكن كەفتى كوردايە. شونوارىن وى دكەفئە ژىريا سەرىول زەھاب رۇژھەلاتى قەسىر شىرىن. ناقى وى دەسپىكا ھاتنا موسلماناندا بو ھەرىما كوردستانى پى ھەمە. خەلوان ل باكوورى كوردستانى. دكەفبەتە ژىرى رۇژناقاى باژنېن سونېرەك. باكوورى ئورفاىن رۇژھەلاتى ئاغا سكرى ئەتاتورك.
۵۹. المقرىزى، احمد بن على، السلوك لمعرفة دول الملوك، مطبعة دار الكتب المصرية، القاهرة، ۱۹۷۲، ج۱ و ۲، ۲۹۴، ب عەرەبى. دىسان: عباس العزاوى، ژىدەرى بەرى، ب ۱۱۲.
۶۰. عباس العزاوى، ژىدەرى بەرى، ب ۸۴.
۶۱. خەرى سلىمان وخەلىلى جوندى، ئىزدىياتى ل بەر رۇشنايا ھەنەك تىكىستىن ئاينى ئىزدىيان، ژىدەرى بەرى، ب ۱۴۲.
- * ب ھزا من دقى شوفا (تىكىست) جەوا تىنەگوتن ھەسا بىن گوھارتىن بىنەنقىسىن. ھىزايان بىر خەدر وخەلىل جوندى راست وب ئەمانەت سەبەق تىقىسى بە. دىنگاغا دوتدا پىندقى بە تىقىسەر وتىكولەر ب تەرازا ئەقلى وزانستى شوفا ب كىشەن ھەمەسەنگىن. ھەتا دكەھنە راستىن شىوہ. لىكولەر
۶۲. زەرگورن: زەرىف رەنگ زەر. قەولفانى دىژى: ژ دەرى ئەقىنا خەدى ئەزى نەساخ و رەنگ زەرم.
۶۳. پىمىقا (ئەسلىيا) دچاپىدا بويە (ئەسلىمە). ئاشكارە شاشيا چاپى بە چەكى قافىە پى دىكەن.
۶۴. دخەلىل جوندى رەشو، پەرىن ژەدەبى دىنى ئىزدىيان، ژىدەرى بەرى، ج ۱ ب ۵۰۹ — ۵۱۰.
۶۵. ب ھزا من (ئەف قەولە) دقى رىزىدا ژەدەبە. دقا (قەولن ...) ل شونى بە. ب گروقى پرايا قەولان دىژى (قەولن ...) ھەك، ژ قەولن بىر رەشەن ھەيرانە، ژ قەولن پىسى جەمى. ژ قەولن ئەبا بەكرى ئومەرە ... ھەنە دخەلىل جوندى رەشو، ھەرنەو ژىدەر. ج ۱ ب ۱۹۰، ۳۹۵، ج ۲ ب ۸۱۹).
۶۶. دئەسلدا (ئادى). ھوسا دكەل قافىا: تەقاسى، ھەفراسى، بوعاسى ... ناگونجىت، ھەوان دور نىبە شاشيا چاپى بە.
۶۷. دخەلىل جوندى رەشو، پەرىن ژەدەبى دىنى ئىزدىيان، ژىدەرى بەرى، ج ۱ ب ۴۴۰.
۶۸. بەدەل فەقىر جەجى، باوهرى ومىتولوجيا ئىزدىيان، ژىدەرى بەرى، ب ۳۲۷ — ۳۲۸.
- ب دور، رۇژە (دەمەد، ئە، عەلى، ژىدەرى بەرى، ب ۳۳). ل گورر داخازا من ھىزا بەدەل فەقىر جەجى رۇژا ۲۰۱۱/۱/۱ ب تەلفونى پىسارازا ئانكوييا پەمىقا (ب دور) ژ باقى خوكر، ئەوى ژى دىبەرسىندا گو (رۇژە) ئى گوھارتىن وب دورە، جار قوبىلەت ل رۇژھەلاتى بە جازى ل رۇژناقا. دىنىن زەدەشنىدا رۇژى جەھەكن پىروز وپابەبلند ھەبە، روناھيا وى ژ ئەقىنا خەدى بە (ھورمىزى بە). روناھيا وى دىوان، نزان وگورگان دىبەرىنە (دجەھانگىر اوشىدىرى، دانىشنامە مزىبىسان — واژەنامە نوچىجى ئىن زىتشت، نىشەركز، تەران، ۱۳۷۱ش، ب ۲۶۵، ب فارسى). قەشە جان دومىكى تىقىسى بە، قىبەلەتىن كەنىسان وجەن نىزان ل كەنىسىن كەفنىن رۇژھەلاتى وروژناقا، بەرەوام دكەفتە رۇژھەلاتى بەرف ھەلاتى رۇژى، پاشى ل كەنىسىن نو ب ژورى ئەو جەھەتتە گوھورىن (الدومىكى، جان مورىس فىبە، الاثار المسىحىيە فى الموصل، ترجمة، نجىب قاقو، مطبعة الطيف، بغداد، ۲۰۰۰، ب ۸۹، ب عەرەبى).
۶۹. بەدەل فەقىر جەجى، ژىدەرى بەرى، ب ۳۴۱.
۷۰. دخەلىل جوندى رەشو، پەرىن ژەدەبى دىنى ئىزدىيان، ژىدەرى بەرى، ج ۱ ب ۸۶۰، ۸۷۰، ۱۰۱۶.
۷۱. بو پتر زانىان بىنېرە، بەھار عەباس جىرائىل، كوردە زەرزىرەكان — رۇلى رامبارى وشارىستانىان ئە ھەردو سەدەى دوازىدەھەم وسىزىدەھەمى زانىدا، نامەيا ماستەرىزى سالا ۲۰۱۰ پىشكىشى زانكوييا كۇبە كرىبە، نەھاتىبە ھەشاندن.
۷۲. الذەبى، محمد بن احمد، تاريخ الاسلام ووفيات المشاهير والاعلام، دار الكتاب العربى، بيروت، ۱۹۹۸، ص ۳۷۵، ب عەرەبى.
۷۳. ابن الفرات، محمد بن عبدالرحىم، تاريخ ابن الفرات، تحقيق، دحسەن الشماع، مطبعة حداد، البصرە، ۱۹۶۷، مجلد ۴، ج ۱ ب ۲۴۰، ب عەرەبى. دىسان: العمد الكاتب الاصفهانى، محمد بن محمد، الفتح القسى فى الفتح القدسى، مطابع برىل، لىدن، ۱۸۸۸، ص ۳۰۴، ب عەرەبى.
۷۴. ابن شداد، يوسف بن رافع، النوادر السلطانية والمحاسن اليوسفة، تحقيق: احمد ايش، دار الاوائل للنشر والتوزيع.

- دمشق، ۲۰۰۲. ب ۲۲۵، ۴۱۹. ب عەرەبى.
۷۵. ابن العميد، المكين جرجس، اخبار الايوبيين، مكتبة الثقافة الدينية، بورسعيد، دت، ب ۴۰، ب عەرەبى.
۷۶. ابن شداد، محمد بن على، الاعلاق الخطيرة في ذكر امراء الشام والجزيرة، تحقيق، سامي الدهان، منشورات المعهد الفرنسي للدراسات العربية بدمشق، دمشق، ۱۹۵۶، ج ۲ ب ۱۹۵، ۲۵۰، ب عەرەبى، ديسان.
- دزار صديق نويق، القبائل والزعامات القبلية الكوردية في العصر الوسيط، مؤسسة موكرياني للبحوث والنشر، اربيل، ۲۰۰۷، ب ۱۰۲، ب عەرەبى.
۷۷. ابن الاثير، على بن محمد الجزري، الكامل في التاريخ، دار صادر للطباعة و النشر، بيروت، ۱۹۶۶، ج ۱۱ ب ۴۸۷، ب عەرەبى.
۷۸. خدر پير سليمان، گونارا: قهولن حەمەدى يانن، كوفارا: لائش، هژمارا: ۱، سالا: ۱۹۹۶، ب ۵، ۹.
۷۹. ابن فضل الله العمري، احمد بن يحيى، التعريف بالمصطلح الشريف، تحقيق، محمد حسين شمس الدين، دار الكتب العلمية، بيروت، د ت، ب ۱۴۹، ب عەرەبى.
۸۰. ابن المستوفى، المبارك بن احمد، تاريخ اربل، تحقيق، سامي خماس الصقار، دار الرشيد للنشر، بغداد، ۱۹۸۰، ج ۱ ب ۵۳، ب عەرەبى.
۸۱. هيزا محمد على عهونى دىئزى ئەو ئاقى اخوقتبان سىككوبه بوبه، هاوديان (شرفنامه، وهركبزا) محمد على عهونى، ج ۱ ب ۲۱۸).
۸۲. الحموي، ياقوت بن عبدالله، معجم البلدان، دار احياو التراث العربى، بيروت، ۱۹۹۷، ج ۲ ب ۲۴۰، ب عەرەبى.
۸۳. شرف خان البديسى، شرفنامه، ترجمة: محمد على عهونى، دار احياء الكتب العربية، القاهرة، ۱۹۶۲، ج ۱ ب ۲۷۷، ۳۱۲، ب عەرەبى. دەشتا لاھيجانى دكەفیتە ژدنيا رۆژنابقاين باژنري مەھاباد (هيفكە، ميرزا شکرالله سنندجى، تحفه ناصرى در تاريخ وجغرافياى كوردستان، مؤسسة انتشارات امير كبير، تهران، ۱۳۶۶ ش، ب ۳۶۲، ب فارسى).
۸۴. عباس العزاوي، عشائر العراق، مطبعة المعارف، بغداد، ۱۹۴۷، ج ۲ ب ۱۲۵، ۲۱۷، ب عەرەبى.
۸۵. بەدەل فەقىر حەجى، ژندەرى بەرى، ب ۳۸.
۸۶. وهك: الديمولوجى، ژندەرى بەرى، ب ۱۴۴ - ۲۶۰ - عباس العزاوي، ژندەرى بەرى، ب ۹۰ - ۱۱۰ - د-محمد التونجى، الجيزديون - واقعهم، تاريخهم ومعتقداتهم، الدار السلفية، الكويت، ۱۹۸۸، ب ۵۳ - ۵۹، ب عەرەبى. دخليل جندى، نحو معرفه حقيقه الديانة الايزية، منشورات رايون، أسبلا، ۱۹۹۸، ب ۲۰۵ - ۴۴۷، ب عەرەبى. كعمال تولان، هميون ونونهبونا ئيزدييان، وهشائين هان، بەرلين، ۲۰۱۰، پەرتووك هەمو ل سەر عەشیرەتین كوردستانا ياكورە.
۸۷. شرف خان البديسى، ژندەرى بەرى، ج ۱ ب ۱۳، ۱۱۴، ۲۵۹، ۲۰۱، ۳۰۵.
۸۸. دخليل جوندى رهشو، پەرىن ژەدەبن دىنن ئيزدييان، ژندەرى بەرى، ج ۱ ب ۸۶۹ - ۸۷۰، ديسان، بەدەل فەقىر حەجى، باوهرى وميتولوجيا ئيزدييان، ژندەرى بەرى، ب ۴۰۰.
۸۹. ژندەرى بەرى.
۹۰. دخليل جوندى رهشو، ژندەرى بەرى، ج ۱ ب ۱۰۲۶، ئەفە نوچارىكرنا سەبەقا بەرى، ئە، لىن ئەمەك جودايى دقەگىزانيدا هميه.
۹۱. بەدەل فەقىر حەجى، باوهرى وميتولوجيا ئيزدييان، ژندەرى بەرى، ب ۴۰۰، ديسان.
- دخليل جوندى رهشوپەرىن ژەدەبن دىنن ئيزدييان، ژندەرى بەرى، ج ۱ ب ۸۶۹.
۹۲. ژندەرى بەرى، ج ۱ ب ۵۷۹، درزىكا سىنىدا ژفى سەبەقن ئاقى (داودى بن دەرماتە) بەرى گاقانى زەرزانە هاتى ئە. ب هزرا من (داودى بن دەرماتە) ل داويا رىزكى قافىي بن هيزدكە. قافيا پەيقۇبن (زانە، زانە، زەرزانە) گەلمكا رهوان وموسيقى ئە. ب دوور نايىنم گاقانى زەرزا ناستافى داودى كورن دەرمان بيت!
۹۳. بەدەل فەقىر حەجى، باوهرى وميتولوجيا ئيزدييان، ژندەرى بەرى، ب ۲۰۰، دقن سەبەقىدا مالكا چارى هميه دىئزە (ئول هەرچار برانە)، چمكى فەول هەمو سەرىنگەھى (سەن مالكان) هاتىيەفەھاندن، لەورا مە مالكا چارى ل قر تەنقىسى، لىنكولەر

۹۴. عزالدین سەلىم باقەسەرى، مەركەم ژەشانىن بىنگەھىن لاللىش ىن رەۋشەنبىرى، دھۆك، ۲۰۰۲، پ. ۲۸۷ - ۲۸۸.
۹۵. بەدەل قەقىر جەجى، باۋەرى و مېتولوگىيا ئىزدىيان، ئىدەرى بەرى، پ. ۳۴۴، پەبقا (مەند) ب كوردى ئاڧا ھىدىيا جەھىن راست و كوورن روبايايە، بەروقائىيا ئاڧا رۇد و لەزە ل جەھىن ژووردىيى، (مەند) ب ئارامى دىئۇنە كەسىن دورىين و زانا(ھىڧكە، غضبان رومى الناشرى ، الصابىلە، مطبعة الامة، بغداد، ۱۹۸۳، پ. ۱۶، ب عمرەبى).
۹۶. د. محمد، ئە، عەلى، چىايى كورمىنىچ عەقىرىن - ئىزدى وئىزدىيانى، عەقىرىن، ۲۰۰۸، پ. ۱۷.
۹۷. خىرى بوزانى، گونارا، شىخ قەخىرى ئادبا - ژيان و بەرھەم، ژ پەرنووكا، شىخ قەخىرى ئادبا، ئىدەرى بەرى، پ. ۱۸۱.
۹۸. عىدو بابە شىخ، گونارا، شىخ قەخىر و بەردەوامىا رولا وى دناڧ ئىزدىياتىندا، ژ پەرنووكا، شىخ قەخىرى ئادبا، ئىدەرى بەرى، پ. ۱۶۹، دىسان، بەدەل قەقىر جەجى، باۋەرى و مېتولوگىيا ئىزدىيان، ئىدەرى بەرى، پ. ۲۴۷، مخابىن دژئدەرى داۋىندا ئاڧى شىخ مەند كەتى يە.
۹۹. ئىدەرى بەرى، پ. ۱۶۹، ۱۴۸.
۱۰۰. بەدەل قەقىر جەجى، باۋەرى و مېتولوگىيا ئىزدىيان، ئىدەرى بەرى، پ. ۳۴۴.
۱۰۱. ئىدەرى بەرى، پ. ۳۴۵.
۱۰۲. ئىدەرى بەرى، پ. ۳۴۸.
۱۰۳. دڧى قەولپىدا ھەردو كورن شىخ قەخىرى ئادبا مەند و بەرد سەبەقان دھاقىنەبەرك، لى سەبەق ھەمو ژ قەھاندنا شىخ مەند.
۱۰۴. داسن شىخ عەلو، قەولن بەرد و مەند، كوڧارا، رۇژ، ھژمارا، ۴ - ۵، سالا، ۱۹۹۸، پ. ۱۰، دژزكا سىندا (پولا) ھاتىيەنڧىسىن، شاشىيا چاينە، دگەل قافىن ناگونجىت، ياراست پوله يا پىلە يە.
۱۰۵. مېرزا سلىمان ھەكارى، قەولن بۇرىت قەقىر، كوڧارا، لاللىش، ھژمارا، ۲۲، سالا، ۲۰۰۵، پ. ۵۹، دىشوقا ئەسلىدا پەبقا (نەمامە) ژەر پىندىقا قافىن بويە (نەمانە) ۋەھەر وى ئانكوىي دگەھىتە.

شەرا كوردى يا كلاسكى

ل دەقەرا بادىنان

تەحسین دۆكى

ل دەستىنكى نارمانج زى ئەدەبى كەفەن بوو، ئەمەس ل سەر ھىندەك بناخەپىن دەستىشانى كرى ھاتىبە ئاقاكرن، و د ھىندەك قابىلېن سىنوردى دا ھاتىبە دارىتن. و ب راستى دەمى ئەم ل قىزى دىبىزىن: ئەدەبى كوردى پىن كلاسكى، مەخسەدا مە زى پىن ھەر ئەف مەعنايە، يەئنى: ئەدەبى كوردى پىن كەفەن و (تەقلىدى). ئەمەس د چارچووقەبەكى دەستىشانى كرى دا دىئە دانان، و پىگىرىپى ب وان سەر و سىمايان دكەت پىن ئەدەبى مە پىن پىشېپى ئەدەبى خۇ پىن ئافراندى. و مەبەستا مە پىن ئەم ئاقەرۇكا مەنھەجى نىنە يا رىبازا كلاسكىيا ئەوروى پىن ھاتىبە ناسىن.

تايپەتمەندىپىن كلاسكىن بادىنان:

ئەدەبى كلاسكى پىن كوردى، ل دەقەرا بادىنان بىت پان ل ھەر دەقەركا دى با كوردستانى بىت، ھىندەك سالۇخت و تايپەتمەندىپىن خۇ ھەنە پىن دىئە ناسىن، مە دىقەت ل دووماھىيا بابەتى خۇ ب كورتى و د چەند خالەكان دا ئىشارەتى بەدەنى:

۱- كلاسكىن مە پىن بادىنى ھەر ز شىخ شەمسەددىن ئەخلاقى بگرە و جەنا شىخ مەمدووحى بىرىكى، خۇدان شەرەكا (مەنھەجىنە)، و مەخسەدا مە ب بەشقا

شەرا كلاسكى:

ھەر كەسنى ب رىبازىن ئەدەبى پىن جىھانى ناگەھەدارىت، دزانت كو (كلاسكى) رىبازەكا ئەدەبى يا خۇدان سالۇخت و سەر و سىمايان تايپەتە، ل سەدساللا شازدى زابىنى ل ئەوروىا پەيدا بوو، و ئاقى خۇ ز پەيما لاتىنى (كلاسكى) ھەرگىتپە كو رامانا (تەخەيا بلندتر) د جفاكى دا دەت، ئەم تەخەيا خەلك ب چاقەكى بلند بەرى خۇ دەت، و لى دگەرىپىت كو چاف لى بكت.

و ز بەر كو ب دىقنا ئەوروىپىان ئەدەبى يۇنانى و رۇمانىيان ب ھىزىرتىن و بلندترىن ئەدەب بوو، وان ئاقى وى كىرە ئەدەبى كلاسكى، پاشى ھەر ئىكى د ئىسسىنا خۇ دا چاف ل وى ئەدەبى كرىا گۇتتە ئەدەبى وى زى: ئەدەبى كلاسكى. و پىشتى بۇرىنا دەمى (ئەدەبى كلاسكى) ھەك رىبازەكا ئەدەبى يا خۇدان ھىندەك بناخە و سالۇخت ھانە ناسىن، و ل قى سەدساللا دووماھىپىن و ب رىكا ھەرگىزانى ئەف ئاقە د ئەبىياتىن رۇزەلاتى زى دا بەلاقىوو، و ئىدى مە گوھ لى بوو: ئەدەبى كلاسكى پىن كوردى، پىن توركى، پىن فارسى، و پىن عەرەبى زى، ھانە گۇتن، ھەر چەندە بەرى ھنگى ئەف پەيما ل نك مە نەبوو، و دەمى ئەف پەيما بۇ ئەدەبىياتىن مە ھاتىبە ب كارنىنان.

- ۴- د شۇعرا مە با كلاسسىكى دا بابەت (مەوضووع) ددوبارە كرىنە، بەئىنى، دەمىن ديوانا شۇاعرەكى كلاسسىك دكەفتە دەستىن تە، و بەرى تو قەكەمى و بخوینى، تو دشىنى وان بابەتان بەژمىرى يىن شۇاعرى شۇعرىن خۇ ل سەر قەھاندین. نە ب تىن ھندە، بەلكى ھندەك جاران شۇعرەك بۇ پتر ژ شۇاعرەكى دئىتە پالدان، و ئەم گەلەك زەحمەتى دىنین ھەتا بشىن بزانىن كانى ئەو شۇعر با كىيە، ھەر چەندە دىت پتر ژ سىسەد سالان د ناقبەرا وان ھەردو شۇاعران دا ھەبىت ژى، و با ژ قى ژى غەربىتر ۋەك ئەمۇنە ل سەر قى گۇتتا مە گۇتى (و دا ھوین ژى عەجىبگرتى بىن) بىسپۇرەكى شۇارەزا د شۇعرا مە با كلاسسىكى دا جارەكى شۇعرەكا سەيدانى مە مەلا مەھمۇدئى پووسفى د دەستىنقىسەكى دا دىت، و ژ بەر كو ناقتى شۇاعرى ل سەر نەبوو، گۇت، ئەم تزانىن ئەف شۇعرە با كىيە، بەلى ب نىشانان ئەو با شۇاعرەكىيە بەرى نوکە ب دوسەد سالان پان پتر ژبايە، و ئەو ب خۇ سەيدا پىشتى گۇتتا وى ئەفە بىست و تىتەك سالە ھىشتا بى ژىندىيە! مەئنا، پىرىيا شۇاعرىن مە يىن كلاسسىك (ژ بەر تەقلىدئى) نەشپانە شىۋە و مەنھەجەكى تايبەت بۇ خۇ بدان شۇعرىن وان پىن بىنە ناسىن.
- ۵- د تاف بەرھەمى شۇاعرىن مە يىن كلاسسىك دا ھندەك مېرگىن رۇمانسى ھەنە، ۋەكى ھندەك شۇعرىن صووفىياتى و غەزەل و مەدح و پىنگۇتنى، يىن كو خۇياتىيا (داتىيەتا) شۇاعرى تىدا بەرچاڭ دىت (و ئەفە ژ سالۇخەتىن شۇعرا رۇمانسىيە)، بەلى ئەف شۇعرە ژ بەر قالىپىن خۇ يىن حازر و مەئنايىن دوبارەكرى ھەر زوى دزفەنە كلاسسىكىيا خۇ.
- ۱- شۇعرا مە با كلاسسىكى د ھزر و بىرىن خۇ دا شۇعرەكا ئەمۇنەبى و (مئالىيە) و د مەئنايىن خۇ دا بەر ب گىشتىيىن قە دچت، بۇ ئەمۇنە: دلەرا شۇاعرى د جوانىيا خۇ دا ھەردەم با بى وىنەيە، و ئەو سالۇخەتىن شۇاعر بۇ وى دەستىنشان دكەت دگىشتىنە و نە تىتەكە تايبەت ب وى قە، و

مەنھەجى ل قىرى ئەو ئەك ژ وان دەمى دىت شۇعرەكى قەھىنت بەرى ئەو دەست بەدەت قەلەمى نەخشەيەكى پىنش ۋەخت دانايى ل بەر سىنگى وى ھەيە، ئەو دئىت دا ل سەر بىرئە بچت و چاڭ لى بکەت، ئەو نەخشە بى خودان ھندەك سالۇخەتىن دەستىنشانكىيە، شۇاعر نەشىت پى لى بدانت پان د سەر را بازەت، و سالۇخەتىن ژ ھەمىيان بەرچاڭتر سالۇخەتىن (شەكلى) بە، ئەوئى ب ناقتى (ۋەزىن و قافىيە) دئىتە ناسىن، ئەو ھندەك جاران بۇ شۇعرا كلاسسىكى دئىتە گۇتن: شۇعرا تەقلىدى (با چاڭلىكرىن).

۲- و نە ب تىن روخسار (شەكلى) بەرى ھىنگى بى دانايە، بەلكى (پەيغۇ) ب خۇ ژى ژ لاين مەئنايىن قە با توخووبدايە، و شۇاعر نەشىت چو گوھۇرىن پان نوپاتىيىن د وى مەئنايىن دا بکەت با ژ شۇاعرىن بەرى ھاتىيە قەگوھاسىن، ئەو ھەر (ئىستعارە) و (مەجازەكا) شۇاعرى كلاسسىك ب كار بىنت، بەرى ھىنگى ژ لاين شۇاعرىن كەفەن قە با بۇ وى ھاتىيە چىكرىن، و با ل سەر وى ئەو ئەو وى ب كار بىنت بىن گوھۇرىنەكى ب سەر ھالەتى وى يىن حىسسى و عەقلى و مەنتقى دا بىنت، بۇ ئەمۇنە: ھەرقا نوونى برويە، ئەلىف بەژنە، صاد چاڭە... خۇ ل نك ئىكىن ۋەكى جەگەرخوینى ژى ئەوئى ب ھەرفىن لاتىنى دىقىسى!

مەئنا، مەجاز و ئىستعارە ھەمى ددورسەن، و ھەوجە ناكەت شۇاعر ژ نوى سەرئى خۇ ب دورسەكرنا ھندەكىن دى قە گىژ بکەت.

۳- خۇ ۋەصف ژى ژ لاين ب كارئىنانا تەشبىھە و كىنايەت و دىمەنىن حىسسى قە بەرى ھىنگى با قالىدايە، و با بۇ شۇاعرى دىمىنت ئەو ئەو زىرەكىيا خۇ د رەنگى وىنەكرىن و ئىسلووب و شىۋەبى گەھاندنى دا ئاشكەرا بکەت، بەئىنى، مەتەلا شۇاعرى د قى چەندى دا ۋەكى مەتەلا (موجتەھدئى د مەزھەبى) دا بە ۋەكى زانايىن ئووصوولى و فەھى دىژن، چونكى د ھزرا وان دا زەمانى (موجتەھدئى مۇتلەق) بى چووى و نەمايە!

كورى شىخ عبدالكهرىمن خەلاتى، ئەوئ ل سالا ۹۹۷ مئىمخى (۱۵۸۸ زاپىنى) ل باژىرى خەلاتى ھاتىبە سەر دىيائى، ژ بەر ھىزىشىن صەفەويان يىن بەردەوام بۇ سەر دەقەرا سەرھەدى، و دەمى ھىشتا ئەو يىن گەنج نەچارىوو د گەل بابى خۇ و براىى خۇ شىخ محەمەد ئەمىنى ژ خەلاتى مئىمخىت بىت، و پىتە دەقەرا ھەكارى ل سەر زەمانى مىر عمادەددىنى ھەكارى.

ل دەستپىكى ئەو د ناف ئويخاجا دۇسكىيان دا ل دەردۇرىن گەقەرى ئاكنجى بوون، بەلى وەكى عادەتى عەشىرىن كوردان ل وى دەمى شىخ شەمسەددىن د گەل ئويخاخىن ئەرئووشىيان ل زۇستانى ب كۆچەرى دەھتە دەشتىن دەقەرا بادىنان و ھافىنى قەدگەپىيا زۇزانان. و چارەكى ژ فان چاران دەمى ژىنى شىخى ل دۇرىن سىھ سالىيى ئەو ھاتە ئامىدىيى و چاف ب مىرى بادىنان سەيدى خانى كورى قوباد بەكى كەفت، و ھندى كەيفا مىرى پى ھات داخواز ژى كر ئەو بىمىتە ل دەقەرا بادىنان، و ھەفت گوند ل دەقەرا مزورىيان دانى، و ئىك ژ وان گوندى بىرىفكان بوو. و ب قى پەنگى شىخ شەمسەددىن ل بادىنان ئاكنجى بوو، ھەتا ل ھەشتى و ھەشت سالىيى ال سالا ۱۰۸۵ مئىمخى ۱۱۷۴ زاپىنى) وەقەرا دووماھىيىن كرى و ل گوندى بىرىفكان ھاتىبە قەشارتن.

شىخى -وەكى نەقىيى وى شىخ نورەددىن دىبىزت- دىوانەكا مەرن ھەبوو، بەلى سخابن ژ وئ دىوانى ب تنى (۱۱) شەرىن وى گەھىشتىنە، و ژ وان شەران دىنە زانىن كو ئەو شىخ و زانا و ئەدىبەكى مەرن بوو، و ئەگەر دىوانا وى ھەمى پىتە دىتن و بەلاڧكرن ئەز باوەر دكەم ژ لايى ناڧەرۇكى قە ئەو گەلەك ژ دىوانا مەلایىن جىزىرى كىمتر نەدبوو، و تىشتىن بەرچاف د تەصەووفا وى دا ئەو ئەو ل سەر پىنازا نەقىشىيان نەبوو، بەلكى پىنازا وى خەلەوتى بوو، و ئەفە تايبەتمەندىبەكى ددەنە وى^{۱۱}.

و ب قى چەندى شىخ شەمسەددىن ل دووف ناگەھدارىيىن ھەتا نوکە مە ھەين ئىكەمىن شاعەرە ل دەقەرا بەھدىنان دىوانەكا شەرى ب كوردى دانابت،

ئەو كەسى شاعەر مەدجىن وى دكەت ھەمى گاڧان چىترىن مەوقە، و ئەو سالۇخەنن ل وى وى ھەين ل نك گەلەك كەسان ژ بلى وى ژى دىنە دىتن. مەعنا شاعەرى مە يىن كلاسىك مەوقى يىن توخووب، و ب پامانىن وى يىن گىشتى قە بۇ مە وىنە دكەت، ھەر وەكى ئەو كەسەكى ژ دەرقەيى دەمى و جەبىبە.

قۇنانا ئىكى

(يان: ئىكەمىن شاعر):

ئىك ژ شاعرىن كرمانج يىن ل دەستپىكى شەرى ب زمانى كوردى نقىسین عەلىيىن ھەرىبە، و سخابن عەلىيىن ھەرىرى ژ وان شاعەرەنە يىن ھەتا ئەفرۇ ئەم چو ژ زىن و سەرھانىيا وى نزانىن، كەنگى ژبايە؟ خەلكى كىژ دەقەرىنە؟ ئەقن ئەم نزانىن، و ھزر بۇ ھندى دچت كو ئەو بەرى مەلایىن جىزىرى بىت، يان ھەقچاخى وى بىت، و ئەگەر ئەف ھزرە يا دورست بىت، ھەرىرى دى ژ كورپىن سەدسال شازدى زاپىنى بىت.

دىوانا عەلىيىن ھەرىرى ھەتا نوکە ب تاممى نەھاتىبە دىتن و چاپكرن، ھندەك شەرىن وى كو نىزىكى دەھانە، يىن ھاتىنە دىتن، و ژ لەھجا وى يا ھەكارى دىنە زانىن كو دىت ئەو خەلكى دەقەرا بادىنان يان ھەكارى بىت، و ئەگەر لەقەبى وى (ھەرىرى) ژ باژىرى (ھەرىرى) ھاتىنە وركرتن، ئەوئ نوکە دكەقنە نىزىكى چىيائى قەندىلى د ناڧەرا دەقەرا بادىنان و سۇران دا، ئەم دى شىيىن ب پىشتراستى قە بىزىن، ئەو ئىكەمىن شاعەرى دەقەرا بادىنانە. بەلى قى چەندا ھە -وەكى مە گۆتى- دەلىل پى دقەت، و چو دەلىل نوکە د دەست مە دا نىتن.

ئەگەر ئەم عەلىيىن ھەرىرى بدانىنە لایەكى، ئىكەمىن شاعەرى ل دەقەرا بادىنان بەرھەمى خۇ ب كوردى نقىسى، و بەرھەمى وى گەھىشتىبە مە شىخ شەمسەددىنى قوتبىن ئەخلاتىبە..

و بەلكى ئىك بىزت، خەلاتى ل كىقە و بادىنان ل كىقە؟

و د بەرسقن دا دى بىزىن، شىخ شەمسەددىنى

دا ئەھۋال سالما ۱۷۱۷ز ھاتىيە نىقىسىن ھەيە، ۋە د ھىندەك دەستىقىسىن دا ئەھەبا (العمادى) بۇ قى شاعىرى دىئىتە دانان، تىشىنى ھىندى دگەھىنت كو ئەو خەلكنى ئامىدىيىن بوو.

ۋە دو شاعرىن دى زى د قى قۇناغى دا ھەنە، ناسناقنى ئىكى (مىنا)يە، ۋە يىن دى (ماجن)ە، ھىندەك شاعرىن وان زى د قى دەستىقىسىن دا ھەنە، بەلىن ئەم ب دورىسىن نزانىن كانى ئەو بادىنىنە يان ھەكارىنە، ز بەر كو ئەھجە ئىكە.

ۋە شاعرەكنى دى ب ناقىن مەلا مەبىللاھىن بازەلى ھەبوو شاعرىن خۇ ب كوردى دىقىسىن ۋە ھىندەك جاران ھەرىبى ۋە توركى ۋە فارسى زى دكرە د ناف دا، ئەف شاعرە زى يىن بادىنىيە، ۋە ئەز دوپىر نابىنم (بازەلى) ئەو گوندەت يىن نوگە دىئىتى (بىزەلى) كو ئىك ز گوندىن ھەشېرەتا رىكانىيانە، ئەف شاعرە بەرى سالما ۱۷۱۱ز مەبوو.

قۇناغا سىيىنى (قۇناغا زىرىن)؛

ۋە من گۇت، قۇناغا زىرىن، ز بەر كو د قى قۇناغى دا (ئەھۋال سەدسالما دووماھىيىن زىرىن مېرىنشىنا بادىنان قەدگرت) رەھشەنېرى ۋە ئەدەبىياتا كوردى ل دەقەرى پىشكەفت ۋە بىياقنى ۋە بەرقرەھ بوو، ۋە ھۇمارەكا شاعرىن مەزىن پەيدا بوون، ۋە ل قىزى بۇ نىمۇنە ئەز دى ناقىن ھىندەك ز وان ئىنم، دا بزانىن چاوا شاعرە كلاسكى بىياقەكنى (مەساحەبەكا) بەرقرەھ قەگرتىبوو؛

- مەلا خالىدى زىبارى، خۇدانى بەيتا سىسەبانى، ھەر چەندە ب دورىسى دەمى ئەو لى زىي ۋە سەرھاتىيا زىنا ۋە ب درىسى بۇ مە ئاشكەرا نەبوويە زى، ۋە ئەم نزانىن كانى ئەف خالىدى زىبارى ئىك ز وان شىخ خالىدە يىن ناقىن وان د ناف شىخىن مالىبان شىخىن باصرەتنى دا دىئىن يان نە، بەلىن ز دەستىقىسىن بەيتا سىسەبانى دىئىتە زانىن كو ئەو بەرى سالما ۱۸۱۸ زىپىنى زىبوو، ۋە ھەر چاوا بت مەلا خالىدى زىبارى ئىك ز شاعرىن دەقەرا بادىنان دىئىتە ھۇمارتن^(۳).

ۋە ھەزىيە بىزىن، مېرىن بادىنان سەيدى خان ۋە يىن پىشىنى ۋە، زىندە رىزل شىخ شەمسەددىنى دگرت، ۋە مېر سەيدى خان بوو مەدرەسە ۋە تەكيايەك بۇ ۋە ل بىرىفكان ئافاكىرى، ۋە پىشىنى شىخى زى بىنەمالا ۋە ئەو ب ناقى شىخىن بىرىفكان ھاتىنە ناسىن جەھەكنى بىند ل نك مېرىن ئامىدىيىن ۋە خەلكنى دەقەرى زى ھەبوو.

قۇناغا دويى:

مەخسەدا من ب قى قۇناغى ئەو دەمە يىن دگەفتە ناقىبەرا قۇناغا شىخ شەمسەددىنى قوتب ۋە قۇناغا زىرىن دا يا كو كۇمەكا شاعرىن مەزىن تىدا پەيدا بووين، ۋە بەلكى ئەم پىشىن بىزىنە قى قۇناغى قۇناغا مەلا مەنصوورى گىرگاشى.

ئەف قۇناغا نىقا دووى ز سەدسالما ھەقەدى ۋە نىقا ئىكى ز سەدسالما ھەزىنى قەدگرت، ۋە نافدارتىن شاعر ل قى دەمى زىي مەلا مەنصوورى گىرگاشىيە، ئەوئى مۇساجلەبەكا شاعرى د گەل مەلا خوسىتىن باتەبى كرى، ۋە ز ۋە مۇساجلى ئاشكرا دىت كو ئەو شاعرەكنى دەستەھەل ۋە زىرەك بوويە، ۋە مخابىن مەلا مەنصوورى زى ز وان شاعرانە يىن ئەم چوپىن زىن ۋە سەرھاتىيا ۋە نزانىن، ۋە دەستىقىسەكا كەشكۇل د دەست مە دا ھەيە ل سالما ۱۱۸۱ مەشەختى (۱۷۱۷ زىپىنى) ب دەستى (مۇھەمەدى كورنى مەسبىجىيى) ھاتىيە نىقىسىن، شاعرەكا مەلا مەنصوورى د مەدحا بەھارى دا تىدا ھەيە، ۋە ئەف ھىندى دگەھىنت كو كو مەلا مەنصوورى ز كورپىن سەدسالما ھەزىنى (ۋەبەلكى ھىندەكى ز ھەقەدى زى) بوويە.

ۋە ل قى دەمى شاعرەكنى مىللى اشەبىيا يىن مەزىن زى ل دەقەرا بادىنان ھەبوو ھىندەك سالىوخەتىن شاعرە فلكلۇرى ۋە ھىندەكىن شاعرە كلاسكى د بەرھەمى ۋە دا ب بەرچاف دگەفن، ئەو زى اھەمكى تۇقى، يە، ئەوئى شاعرىن ۋە يىن سىفك ۋەك سىتران ل سەر دەقەنى خەلكى بەلاقبووين.

ۋە ھەر ل قى دەمى شاعرەكنى دى زى يىن كلاسكى ل ئامىدىيىن ھەبوو ناسناقنى خۇ يى شاعرى كرىو (صادق)، شاعرەكا ۋە ھەر د كەشكۇلا ناقىبۇرى

شعرى (نوورى) بوو^(۷۷).

- شېخ عەبدىسەلامى كورې مەلا عەبدىلاىن كورې مەلا محەمەدى بارزانى. ئەوئ ل سالا ۱۸۷۴ز مرى شىخىن تەكبا بارزان يا ئەفشەبەندى، زانا و شاعرەكى ناقدار بوو، و كۆمەكا شعران ب كوردى ھەنە^(۷۸).
و ھەكى ئەم دىنن ئەف شاعرە ژ دەفەرىن جودا جودا يىن بادىنانە، تىشتى ھندى دگەھىنت كو زانين و ئەدەبىيات، ب تايىھتى شعر، ل قى قۇناغى نە ب تى ل ئامىدىيى و باژىرىن مەزىن ھەبوو، بەلكى ئەو ل گەلەك گوند و دەفەرىن دوپر ژى يا بەلاقبوو، و بەلكى ئەفە بۇ وئ ئەگەرى بىزفەرت چونكى ل قى دەمى مەدرەسە ل گەلەك گوند و باژىرىن دەفەرا بادىنان بەلاقبوويوون.

قۇناغا چارى (قۇناغا نوي):

و ئەفە وى دەمى قەدگرت يىن گوھورپىنن مەزىن تىدا ب سەر نەخشەيىن رەوشەنبىرى و سياسى و جفاكى يىن دەفەرى دا ھاتىنن پىشتى دەولەتا ئۆسمانى پىرازا نەھىلانا مېرنشېنن كوردان داي، پاشى دەفەر تىكدا تووشى ھزىانەكا سياسى بووى. دەولەتا ئۆسمانى ب خۇ ژى ھلوشەشاي، و دقەر ب رەنگەكى دى و ل سەر ھندەك دەولەتىن نوي ھاتىيە لىكفەكرن، و ئەو دقەرا دگۆتىنن، بادىنان، بۇ جوكمەتا عىراقى يا نوي ھاتىيەدان، ئەفە ژ لايى سياسى فە، و ژ لايى رەوشەنبىرى فە چاپخانە پەيدابوون، و رۇزنامەگەرىيا كوردى دەرکەفت، و خواندنگەھىن نوي ل شوينا مەدرەسىن دىنى يىن كەفن ھاتنە پىنش، و دەستەگەكا نوي يا زانا و ئەدىبان پەيدابوو كو تىكەلى رەوشەنبىرىيا جىھانى و بىانى بوويوون، و جفاكا كوردان ب خۇ ژى ھانە گوھارپن، تەخەيا مير و حاكمان نەما، و شىخ و ناغا ھاتنە پىنش، و ل شوينا (ولاء) بۇ مېرى بىتەدان ئەو بۇ شىخى و ناغاي (پاشى بۇ پارت و كۆمەلەن سياسى) ھاتەدان، و ھژمارەكا سەرھەدان و شۇرپىنن چەكدار ل بن ناف و نىشانين جودا جودا ھاتنە ب رىفەبرن، و ئەفنى ھەمىيى دەنگفەدان و رەنگفەدانا خۇ د ئەدىبىياتا كوردى دا

- شېخ عەبدەئىفى كورې شىخ يوونسى كورې شىخ عەبدەئىفى شۇشى، ئەوئ ناسناقى خۇ يى شعرى كرىيە (سەبىقى) ل سەدسالا ھەژدى و نۆزدى ژىابوو، و دەستغىسەكا وى ھەيە د ناغەرا سالين ۱۱۹۵-۱۲۰۱ مەشەختى (۱۷۸۰-۱۷۸۱ زايىنى) ھاتبوو نەبسىن، و گەلەك شعرىن وى تىدا ھەنە^(۷۹).

- دەردى، و ئەفە ناسناقى شاعرەكەيە ئەم چو ژى نزانين، بەلنى ژ شعرەكا وى دئىتە زانين كو ئەو ھەفچاخى عادل پاشايى مېرى ئامىدىيى بوو ئەوئ ل سالين (۱۸۰۴-۱۸۰۸ز) جوكم كرى، ژ بەر كو ئەو مەدحىن قى مېرى دكەت و بەحسى شەرەكى وى دكەت^(۸۰).

- مير محەمەد تەيار پاشا كورې ئىسماعىل پاشايى مېرى ئامىدىيى، دەمەكى حاكەمى ئاكرى بوو، و سالەكى مېراتىيا بادىنان ژى كرىوو، پاشى براىن وى زوبەير پاشا بوو مير و ئەو گرت و ھافىتە د زىندانى دا. ل سالا ۱۸۱۷ زايىنى مرىوو، شعر ب كوردى قەدھاندن، و ناسناقى وى يى شعرى (غەرب) بوو، و بەرى مرنا خۇ ب دو سالان وى نوسخەيەك ژ ديوانا مەلەين جىزىرى نەبسى بوو.

- بەكر بەگى ئەرزى، دىپژن، ژيى وى ژ سەد سالان دەرياس بوويوو، و ھەتا سالا ۱۸۳۴ز ئەو بى زىندى بوو. خەلكى گوندئ ئەرزى بوو، ئەوئ دكەفتە دەفەرا دۇسكەيان، و ئەو ب خۇ ژ بىنەمالا مېرىن ئامىدىيى بوو، كۆمەكا شعرىن وى ھەنە، كو ھندەك جاران بەر ب سالۇخەتىن شعرا مللى قە دچن، و ئەو د قەھاندنى دا گەلەك چاف ل قەقىيى تەيران دكەت^(۸۱).

- شىخ نورەدەبىنى بريفكانى، ئەوئ شىخ شەمسەددىن خەلاتى دىتە باپىرى وى يى پىنجىق، ل دۇرىن سالا ۱۷۹۰ز ھاتبوو سەر دنيايى و ل سالا ۱۸۵۱ز مرىوو، و ئىك ژ ناقدارترين شىخىن تەرىقەتا قادرى بوو ل بادىنان، پتر ژ سىھ كىتىيىن وى ھەنە، و شعر ب كوردى و غەربى و فارسى قەدھاندن، و ناسناقى وى يى

ۋەرگرتىبوو، و پىشتى ھىنگى مەلاتى ل گەلەك گوندىن دەقەرا بادىنان كرىوو، و خۇ دەژمارت ئىك ژ تەلەبىن مەلا سەئىدى كوردى بى نوورسى ل ساللا ۱۹۱۲ز مریوو، و گەلەك نقىسىنىن وی ھەنە، ئىك ژ وان قەھەبىنۇكا (گولزاراھ كو ژ نىزىكى (۱۳) ھزار مالكان پىك دئىت.

- مەلا ئەحمەدى كورپى ئەمىنى نالەند، ل ساللا ۱۸۹۰ز ل بامەرنى ھاتىبوو سەر دىيائى، و بۇ ۋەرگرتنا علمى مەلاتىبىن فەقىياتى ل گەلەك دەقەران كرىوو، ۋەكى، بامەرنى، نامىدى، زاخۇ، دھۆك، وگوندى بىدوھى ل دەقەرا بەروارىيان، و ل قى گوندى ئىجازە ژ شىخ مەھمەد پارسا كورپى مەلا تاھابىن ماىى ۋەرگرتىبوو، پاشى مەلاتى ل ھىندەك دەقەرنى گولى و بەروارىيان كر. و ل ساللا ۱۹۱۳ ل گوندى خشخاشا ل دەقەرا بەروارىيان خۇ كوشت، پىشتى كو عەقل د سەرى دا ئەماى! بەرھەمەكى زىدە ھەبوو، و دىوانا وی (باغى كوردان) نىزىكى پىنجى ھزار بەيتان تىدا ھەنە^(۱۱).

- مەلا ئەنومەرى ماىى، ل ساللا ۱۹۱۳ز ل گوندى ماىى ل دەقەرا بەروارىيالا ھاتىبوو سەر دىيائى، و د ناف مالەكا دىنى دا ھاتە پەروەردەكرن، و زانىنا خۇ ل مزگەفت و مەدرەسان ۋەرگرتىبوو، ھەتا ل ساللا ۱۹۲۶ ئىجازا مەلاتىبىن ژ مفتىبىن نامىدىبىن مەلا شوكرى ئەفەندى ۋەرگرت، دەمەكى مەلاتىيا گوندان كر، پاشى بوو (مەعەلەم) و پىشتى ھىنگى بوو فەرمانبەر. پىشتى دەستپىكرنا شۇرشا ئەيلوولنى بوو ئىك ژ بىنشمەرگىن شۇرپىن، و ل ساللا ۱۹۱۳ ب دەستى لەشكەرى سوورى ئەوى ھاتىبە ھارىكارىيا لەشكەرى عىراقى ھاتە كوشتن. چەند كىتەبەكىن وی ب عەرەبى ھەنە، و شەرىن وی ب كوردى ژى ھەنە، بەلن ھەتا نوکە د ئىك كىتەب دا ئەھاتىنە بەلاشكرن.

- شىخ مەمدووحى برفىكانى، ژ بىنەمالا شىخ شەمسەددىن ئەخلاتىبە، ل ساللا ۱۹۱۱ز ھاتىبوو سەر دىيائى، و ئىجازا خۇ ژ مەلا ئەحمەدى

ھەبوو، تىشتى بوویە ئەگەرا پەيدابوونا گوھۇپىنن بەرچاق د ناقەرۇك و روخسارى ئەدەبى كوردى دا. و ھىندەك ژ فان گوھۇپىنان ژ ئەدەبى كوردى بى كلاسىكى ژى گرت، و ئەدەبى كلاسىكى بى كوردى ل دەقەرا بادىنان بى دویر نەبوو ژ وان گوھۇپىنان. د قى قۇناغى دا ھىزارەكا شاعرىن كلاسىكى بىن مەزن ل دەقەرى پەيدا بوون، و ئەم ل قىرى دى ئىشارەتن دەپنە ھىندەك ژ وان:

- مەھمەد سەئىد مېھرى بى مزورى، كورپى مەلا عبدەرەھمانى كورپى ملا بەھىيائى مزورى، ل ساللا ۱۷۹۵ ز ھاتىبوو سەر دىيائى، و ل نك باپىرى خۇ خواندبوو، بوو بوو مەلا و مفتى ل ئاكرى، ل ساللا ۱۸۸۴ ز مریوو، شەرب كوردى و عەرەبى و فارسى قەدھاندن، و لەقەبى وی بى شەرى (مېھرى) بوو.

- مەلا تاھا كورپى مەلا عبدەرەھمانى ماىى، ل ساللا ۱۸۴۳ ز ھاتىبوو سەر دىيائى، فەقىياتى ل نك گەلەك زانايان كرىوو ۋەكى مەلا قاسمى ماىى و مەلا عبدلھادى بى ئەترووشى، و ئىجازا تەرىقەتا نەقشەبەندى ل بامەرنى ژ شىخ مەھمەدى ۋەرگرتىبوو، ل ساللا ۱۹۱۹ز مریوو، چەند كىتەبەك ب عەرەبى ھەبوون، و شەرب كوردى و عەرەبى و فارسى قەدھاندن، و لەقەبى وی (بەھائى) بوو^(۱۲).

- حوسنى بامەرنى كورپى مەلا ئەحمەدى بابكى، ل ساللا ۱۸۱۸ ل بامەرنى ھاتىبە سەر دىيائى، و ل ساللا ۱۹۲۶ مریبە، كۇمەكا شەران ب كرمانجى ھەنە^(۱۳).

- غىياسەددىن كورپى شىخ بەھائەددىن نەقشەبەندى، ل ساللا ۱۸۹۰ز ل بامەرنى ھاتىبوو سەر دىيائى، و ئىجازا مەلاتىبىن ژ مفتىبىن نامىدىبىن مەلا شوكرى ئەفەندى ۋەرگرتىبوو، و تەرىقەتا نەقشەبەندى ژ بابى خۇ ۋەرگرتىبوو، و ئەندامى جقاتا نوپىنەرنى عىراقى بوو، ل ساللا ۱۹۴۴ز مریوو، و شەرىن وی ب كوردى بوون.

- شىخ ناھرى شۇشى، ل ساللا ۱۹۱۸ز ھاتىبوو سەر دىيائى، و فەقىياتى ل گەلەك جھان كرىوو، و ل ئەرىلى ئىجازە ژ مەلا عبدللاىن بىتواتەبى

ھەيە^(۱).
 و ئاشكەرايە كو ئەقە ب تىنى ھندەك نموونەيىن
 بەرچاقىن كلاسسىكىن مەنە.. و ژىلى وان ھىشتا
 ھەنە..

ئاكرەبى ل زاخۇ ۋەرگرتىوو، ئىك ژ شىخىن
 تەرىقەتا قادرى يوو، ل سالا ۱۹۷۱ز ل بەغدا
 مریوو، و شعر ب كوردى قەدھاندن و لەقەبىن وى
 ین شعری اخەلاتى) بوو، دیوانەكا وى یا شعران

ژیدەر و پەراویز

۱. أحمد أمين، النقد الأدبي، دار الكتاب العربي، بيروت، ط ۴، ۱۹۶۷، ص ۳۱۹-۳۲۰.
۲. ئەو پارچەيا مايسى ژ ديوانا شىخى پتر ژ جارەكنى ھاتىيە چاپكرن، و سەيدا محەمەد ئەمىن دۇسكى شەرھەكا غەرەبى ژى ل سەر دانايە.
۳. بەيتا سىسەبانى يا مەلا خالدى زىبارى چەند جارەكان ھاتىيە بەلاقكرن، و ئەو د كىتەپەكا تاييەت دا ژ لاين كاك (ھىزرقان)ى قە ل سالا ۲۰۰۷ ل دھۆكى ھاتىيە ۋەشاندىن.
۴. ئەقە شعرن وى د كىتەپەكا تاييەت دا ل سالا ۱۹۹۹ ز مە بەلاقكرىنە.
۵. سەيدا عبدالرقيب يوسف گوتارەك ل دۇر قى شاعرى د كۇفارا (رۇشتىبىرى نو) دا بەلاقكرىيە.
۶. سەيدا محەمەد ئەمىن دۇسكى كىتەپەك ل دۇر قى شاعرى و شعرن وى ل سالا ۲۰۰۲ بەلاقكرىيە، و بەرى وى سەيدا عبدالكرىم فندى ژى ھندەك شعرن وى د نامىلكەپەكا تاييەت دا بەلاق كرىووون
۷. ديوانا وى پتر ژ جارەكن ھاتىيە چاپكرن، ژ لاين شىخ ۋەھىدەين بىرىفكانى و زاھد بىرىفكانى قە.
۸. ھندەك شعرن وى د چەند ژىدەرەكان دا ھاتىنە بەلاقكرن، ۋەكى كىتەپا (بارزان ۋەمسائلە الوعى القومى الكرىي) يا پىزەشى.
۹. سەيدا عبدالرحمن مزوورى كىتەپەك ل دۇر بەھانى و ژيان و بەرھەمن وى، نغىسىيە، و ل سالا ۲۰۱۲ ل دھۆكى چاپكرىيە.
۱۰. ژ لاين كاك عبدالرحمن بامەرتى قە ھاتىنە بەلاقكرن د كىتەپەكا تاييەت دا ل سالا ۲۰۰۴ ل دھۆكى.
۱۱. ديوانا وى ل سالا ۱۹۹۷ ل دھۆكى ژ لاين ھەفالى وى مەلا تاھابى مايسى قە د پىنتج بەرگان دا ھاتە چاپكرن.
۱۲. ديوانا وى ل سالا ۲۰۰۱ ژ لاين زاھد بىرىفكانى قە ھاتىيە چاپكرن.

بزاڤا ئەدەبى ل دەقەرا بەھدىنان^(۱)

۱۹۰۰ - ۲۰۰۰

ئىسماعىل ئىبراھىم بادى

د زمانى عەرەبى دا زى گەلەك ئاقىن مەزىن ھەنە
 ۋەكو (احمد شوقى) و (محمود عباس العقاد) و
 (جمىل صدقى الزھاۋى) و بىنەمالا تەبموورىان (احمد
 و محمود و عائشە) و گەلەكىن دىتر، ھەمى ئەقرۇ
 ب عەرەب دەھنە ل قەلەمدان، ئىلى زمانى فارسى
 كو مەزىن شاعرى كورد (بابا تھرى ھەمەدانى) ل
 ئىرانى ب شاعرىكى فارس دەھنە نىاسىن.

زمانى كوردى:

زمانى كوردى و دىئالېكتىن وئ، گەلەك
 بەرەلاقبووينە ل ھەرىمەكا بەرەلاڤ ل ئىرى
 كىشۇھرى ئاسىيا، كو دەقەرىن باكور و رۇزھەلاتى
 باكوررى عىراقى، رۇئاڤاين ئىرانى - ئىلى دەقەرا
 عەرەبىستانى - قەدىرىت، زىدەبارى ئىلى باكوررى قە
 دووماھىيا وئ دگەھتە ئەرمىنيا.

د قى بەلاڤكرنا جوغرافى دا، زمانى كوردى نەين
 بىبارە ئ كارتىكرىن زىمانى بىن زمانىن دەوروبەر،
 ۋەك: توركى، عەرەبى، فارسى، ئەرەبى و توركمانى،
 بەلى دەقەرىن ئاقەندى زمانى وان بى كوردى و
 دىئالېكتىن وئ ب پاقزى ماينە و كارتىكرىنەكا مەزىن
 لى نەھاتىبە كرن، ئەو زى ئ ئەگەرىن دەورىيا زمانى
 كوردى ئ زمانىن دەردور بىن بىانى، پىرۇڤىسۇر (قۇناد

بەراھىيەك

كەلتورى پاشماينى وان مللەتىن ل سەر ئاڤا
 كوردستانى زىان، دەست بۇ دەستى ھاتىبە
 قەگۋھاستن و گەلەك زى بەرزە بووبە ئ ئەگەرى وان
 كاودان و كىرىن ب سەرى وان ھاتىن ئ كوشتن و
 پەقىن و دوىرئىخستنى، يان زى گەلەك چاران ب زۇرى
 رح و جانى خۇ رزگار كرىنە، دىسا ئەم بىزىن پىرىيا
 ۋى كەلتورى ب زمانى بىانى ھاتىبە نقىسىن و نوکە
 بۇ وان مللەتان دەھنە ھۇمارتن، چىكو ئاقەرۇكا وان
 نقىسىن بابەتىن ئاينى و تەسەۋۋف بووينە، يان زى
 بابەتىن زانستى (عىلمى) بووينە، زىدەبارى ئەدەبىياتان،
 ھەرۋەسا پىرىيا وان نقىسەران كورد بووينە.

ب سەدان ئاقىن گەش و مەزىن د ئەدەبىياتىن زمانى
 عەرەبى و توركى و فارسى دا ھەنە كو بەرھەم و
 ئەدگارىن وان بىن مەزىن ھەنە و بۇ وان مللەتان دەھنە
 ھۇمارتن، بۇ نىمۋنە شاعرىكى ئاقدارى كورد خەلكى
 ئورفاين ب ئاقى (ئابى يوسىف أفندى/۱۱۲۴ھ -
 ۱۷۱۲م ۋەغەر كرىبە) پەرتووكەك ب ئاقى (خىرىبە)
 نقىساندىبە و بۇ ترك دەھنە ھۇمارتن^(۱)، ئىلى
 (نەفەى) كو ئەو زى شاعرىك ئاقدارە و پەرتووكىن ۋى
 ھەنە و (نەفەى) بەك دىتر خۇ ب ئاقى ۋى ئاقىرىبە
 و دىوانا ۋى زى ھاتىبە چاپكرن^(۱).

رۇژھەلاتى زى مەزىن و دەقەرىن نىزىك ل ئالىي ئىرانى.

۵- بەھدىنان: ل پارىزگىمىھا دىھۆكى و ھەمى قەزايىن سەرب وئ قە.

۱- دىيالىكتا رۇژئاقايى: ل خەرىپۇت و ئورفە و عەفرىن و مەرعەش^(۱۶).

دىيالىكتا كرمانجىيا ژوورى ژ ئەنجامى كاودانىن سىياسى و پوتەپىنەدانا حكومەتىن دەستەلاتدار ل دەقەرى، ئەف دىيالىكتە ما وەكو زارەكى ئاخفتنى و نىسسىن ھەكە پىن ھاتبا كىرن زى تىن د ئاف دەستخەتانا بووئە ئەوژى پىتر ب شىوازى پىنقىسەكا عەربى كو نە كوردىپەكا دروست بووئە، ئانكو كرمانجىيا ژوورى ژ ئەنجامى چەندىن كاوداناندا وەك زارەكى پاشقەمايى و دوور ژ دەزگەھىن رۇژنامەفانىن و ئاقەندىن خواندىن و رەوشەنبىرىن سەرەدەرى ل گەلدا دەھانە كىرن، دەقەرا بەھدىنان كو زارئ وئ پىن پەيشىن كرمانجىيا ژوورى بە و سەرب لىوا مووسلىن قە بوو ھەتا سالا ۱۹۵۸ئ، زمانى كوردى ب ھەر زار و زارۇچكەپەكى بىت نە لى دەھانە خواندىن و نىسسىن و چ دەزگەھىن رەوشەنبىرى و رۇژنامەفانىن كوردى زى لى ئەبوون^(۱۷).

تورى زارگوتنى:

تورى زارگوتنى، يانزى تورى زاردەق پىن نەنقىسى، دەھىنە ھژمارتن بەرەلاقتىن و زەنگىنتىن تورى ئەدەبىي كوردى ب گەشتى و پىن كرمانجى ب تايىبەتى، چونكو گەلەك تا و چقىن قى تورى د زارئ كرمانجىي دا ھەنە و دبىت د ھندەك زارىن دبىردا نەبن، زىلى دەولەمەندىيا وى.

ل دور قى تورى ئاقبرى، (پىر خدرئ سلىمان) دبىرت: (تشتن نوو بەيستنا ئاقى چەند شاعرىن كرمانجا كو د ئاف بەپنا چەرخى شەشى و ھەفتى كۇچى دا ل لالشى ل مېرگەھا شىخا ژايىن و شەرى دەرىنشىن و خودىناسىن ب شىتوھيا كرمانجىيا ژوورى نىسسىن و ئەو شىعەرنە ھەتا نۆكە زى د سىنگى

جەمە خورشىد) ئاشكرا دكەت كو مەبەستا وى ژ كارتىكىرىن زىمانىن بىانى ل سەرب زمانى كوردى، ژ ئەگەرىن نەبوونا سنوورەكى جوگرافى پىن قەبەرە، ژ ھەر پارچەبەكى ل ھەر وەلاتەكى، چ سنوور د ئاقبەرا وان زمان و زمانى كوردى دا نىنن كو كارتىكىرىن لى ئەكەن^(۱۸).

دىيالىكتا كرمانجىيا ژورى:

ئەف دىيالىكتە ژ دىيالىكتىن دبىر، پىتر بەلاقبووبە و دەقەرەكا بەرغەرەف بخۇفە گرتىبە، كوردىن تركيا ل پارىزگەھىن ابابەزىد، وان، جۇلەمىرگ، سەرد، موش، مېردىن، ئامەد، خەرىپۇت، ئىدىبان، غازيان تەپە، و پىشكىن رۇژھەلاتى باژىرىن (مەرعەش و سىواس) و ژىرىن پارىزگەھىن (ئەرزەپۇم و قارس)، ھەرەسا كوردىن ل رۇسىا ل ژىرىن رۇژئاقا يا (ئەرمىنيا) و ل كوردستانا عىراقى پارىزگەھا دىھۆك و قەزايىن وئ و دەقەرا شىنگالى پىن دئاخىن.

جەن قى دىيالىكتى و دىيالىكتا كرمانجىيا ئاقەراست ژىكجودا دكەت، ئەو خىچا وەھمى پە ئەوا ژ كىنارن رۇژئاقايى ئاقەراست يا دەريا ئۇرمىن، بەر ب ژىريا رۇژئاقايى، ھەتا دگەھتە باكوورى باژىرى (شنىف) دەرياز دبىتە (كىلەشىن) ل سەرب سنوورى عىراق و ئىران، چىايى ھەلگورد، پاشى ئەو خىچ بەردەوام دبىت ھەتا دگەھتە باكوورى روىبارى رەواندوزى و پاشى بەر ب زى مەزىن دچىت ھەتا روىبارى دىچلە، زىر كو ئەف دىيالىكتە گەلەك بەرەلاف بوو، گەلەك شىنەزارىن دبىرىن ئاقخووبى زى دەركەفتىنە، چەندەكى زى د جودانە ب قى شىنەبى:

۱- باپەزىدى (بازىدى): ل باكوور و باكوورى رۇژھەلاتى دەريا وانى.

۲- ھەكارى: ل باشوور و باشوورى رۇژئاقايى دەريا وانى.

۳- بۇتانى: ل رەخ و روىن دۇلا بۇتان، سەرت، ئەرتوش، جىزىرى و ئامەدى.

۴- شەمدىنان، ل كوژىن باشوورى رۇژھەلاتى تركيا،

خۇ يىن نقيسىنى ھەبويە و بەرھەمىن خۇ بۇ ۋى جىنا د ناقددا دژيا بۇ دنقىسى و پىقە دگرندا.

ب دىالېكنا كرمانجىيا ژوورى، مېژوونقىس (ئەنومەرى ماپى) ھۇزانقەك ب ناقى (بابە راخى ھەمزانى) دەستنىشانكرىيە كو ئەۋزى ھەقچاخى (بابا تاھرى ھەمەدانى ۹۳۷ - ۱۱۰۱) يە و ھۇزان ب كرمانجى نقىسىنە^{۱۱۱}. بەلى ل دووق قەكۆلىنن نوى ھەبوونا قى ھۇزانقانى كەفتىيە د گومانى دا كو ۋى ل ۋى سەردەمى ھۇزان قەھاند بن. ھەروەسا ھۇزانقان (پۇرا پۇزا) ئەۋى چ ژ ژيان و بەرھەمىن ۋى ئەدىار تىن ل دووق گوتنا رۇژھەلاتناسى رۇسى (ن. قلىا مینوف) ل دورىن ۳۳۰ بەرى زاپىنى ژيايە^{۱۱۲}. بەلى دووماھى قەكۆلىن ل دور مېژوویا ئەدەبى ب زارى كرمانجى دەتە ناشكرا كرن كو ھۇزانقان (جەمىدى) ئىكەمىن ھۇزانقانى ھۇزان ب كرمانجى نقىسىن^{۱۱۳}.

مخابن چو نىشانىن مانا نقىسىنەكا كوردى ل قى دەقەرى پىش ھەزارا مشەختى نىن و ئەقە قەدگەرتە گەلەك ئەگەران، ۋەكى:

- نە ژ مېژە ناقى بەھدىنان بۇ پارچەيەكى ژ دەقەرا ھەكارى دەپتە بكارلىتان.
- گەلەك زانايىن دەقەرى بەرھەمىن خۇ ب زمانى عەرەبى نقىسىيە و ھندەگان ب فارسى.
- مېتراپەرنسى و پاشى ئىزدىياتى كو گەلەك ژ مېژووا دەقەرى قەگرتىنە، ھن رى ئەداينە نقىسىنى بۇ پاراستنا دەقەرى دىنى، ئەو نقىسىن ب گىشتى پاشندا ماپە.
- پەيدانەبوونا كيانەكى ئابوورى- سىياسى- رەوشەنپىرى ل ئەقى دەقەرى ... و ھتد^{۱۱۴}.

ئەدەبىي كلاسېكىي كورمانجى:

ل دۇر ئەدەبىي كورمانجى ل دەقەرا بەھدىنان، ناقى گەلەك شاعرىن ناقدار و خودان بەرھەم ھەنە، كو شاعر و ھەلبەستىن خۇ ب زمانى كوردى نقىسىنە، ھژمارەكا ديوانىن وان ھاتىنە چاپكرن و ھندەگان ژى تىن چەند ھەلبەستەك ژى بەلاقبووينە.

ھندەك پىرەمىز و رېھسىي و مجىئورنى ئىزدىيا دا ماين. لى چاۋا بت ب كوردى يەكە رەوانن و پىد وان شاعرانن كو بەرى ھەشت سەد سالەكى ل مىرگەھا شىخا ژاپىن^{۱۱۵}.

ھزرەك دىتر ھەيە دىژىت، (ل سەدى ۱۲-۱۳) و قۇردە زانا و قەولبىژ و چاكىن ئىزدىيان پىن ۋەكو اشىخ فەخرى ئاديا، پىر رەشىن جەيران، پىسى جەم و ... ھند) پىر و باۋەر ب ناۋاپىن (قەول، بەيت و قەسىدە) دارىشتە، ئەقە ژى زىدەتر ل سەرزارى بووينە ھەنا كو بەپىنە پاراستن و ژىركرن ب ناۋاپەكى سىك...^{۱۱۶}.

ل پەى ھزر و پىرىن ھندەك نقىسىسەران مېژوویا دەستىنكا تورى كوردى بۇ قى ئەدەبى دىژىت، ئەو ژى ب ھەبوونا ھندەك قەول و بەيتىن ئاپىنى ئىزدىيان كو ناقى وان كەسان تىدا ھاتىيە ئەۋىن ئەو قەول و بەيت قەھاندىن، ژ وان ژى (پىر رەشىن جەيران) و (شىخ فەخرى ئاديا كورنى ئىزدىنە مىر) كو ھەقچەرخى شىخ جەسەنى شىخادىن دوۋى* بوۋ^{۱۱۷}.

ھەكە ئەم قەول و سەبەقەن ئاپىنى ئىزدىيان ب ھۇزان بەژمىرىن، دىقەت ناقىيەكى ل وان سىترانىژان ژى بەدەن ئەۋىن پەمىن سىترانىن خۇ ب ھەر رويدان و كرىارەكا بىت، وان قەھاندىن و كرىنە سىتران و گۆتىن، ھەر بۇ نەۋونە ل دەقەرا زاخۇ دەما شەرى (تەنكا بانكى) رويداىى، ب ناق و دەنگىرىن سىتران ژ لاپىن سىترانىژان (تاھرى سەعەدى عەبۇي) پە پى ھاتە گۆتىن، ل دور قى سىترانى ھۇزانقان و نقىسكار (خالد حسىن) دىژىت، (بۇ يەكەم چار كو ھۇزانا مىللى ھاتىيە نقىسىن ل دەقەرى، ئەۋزى ل سالا ۱۹۱۷- ۱۹۱۸) سىترانا تەنكا بانكى ژ لاپىن (تاھرى سەعەدى عەبۇي) پە ھاتىيە قەھاندن و ھەر ژ لاپىن وپقە بوويە سىتران). دىرۇكا ھۇزانى ل دەقەرا زاخۇ ژ ئەقى مرقى دەست پى دكەت و دىبىت ژى بەرى ۋى ژى ھەبىن^{۱۱۸}.

تورى نقىسى:

تورى نقىسى لگەل خواندن و نقىسىنى پەيدا بوويە، ھۇزانقانىن قى رىيازى بەرھەمىن خۇ ب ھندەك پىر و باۋەر و ھزران قە گرىدابوو، ھەر ئىكى شىۋازى

د پىشكەفتنا ئەدەب و رەوشەنبىرىيا كوردى دا كر .
 - پەيدا بوونا كۆمەلە و يانېن سىياسى و رەوشەنبىرى
 ل (ستەنبۇلن) و باژىرنىن دى يىن كوردان، كو قان
 كۆمەلەيان بەلاڧكرنا رەوشەنبىرى و دەرائىخستنا
 رۇژنامە و كۇقاران و فەكرنا قوتابخانەيىن كوردى
 ب ستوبى خۇڧە گرتبوو.
 - مئشەختىبوونا تەخەبەكا مەزن با رەوشەنبىر و
 كەسايەتبان پتر ژى ژىر ئەگەرنىن سىياسى بو
 دەرڧەى كوردستانى و بەلاڧبوونا وان ل ھندەك
 وەلاتان وەكو تركيا و وەلاتىن عەرەبى و يىن رۇژناما
 و ل وئرى ب سەر ھندەك رەوشەنبىرىيا نوى
 ھەلبوون و يىن داخبار بوون.

- دانانا چاپخانەيىن كوردى ل دەرڧەى كوردستانى و
 كوردستانى بخو ژى، بەكەمىن چاپخانەيا كوردى،
 (چاپخانەيا كوردستان) ئەوا (شىخ فەرەجوللا
 زەكى كوردى) ل سالا ۱۹۰۰ - ۱۹۰۹ ئى زايىنى ل
 قاھىرە داناي، پائىشى چاپخانەيا (حسنىن حوزنى
 موكرىانى) ل سالا ۱۹۱۵ ئى زايىنى ل (حەئەبى)
 داناي، پائىشى ل سالا ۱۹۲۵ ئى ھاتىبە فەگواسىن
 بو بەغدا و چاپخانەيىن دىتر كو پشكەدارى د
 چاپكرن و بەلاڧكرنا پەرتووكنىن كوردى دا دكر^(۱۱).

قۇناغا ئىكى ۱۹۰۰ - ۱۹۷۰

دەستپىكا بزاڧا رەوشەنبىرىيا كوردى ل دەڧەرا بەھدىنان:

د قى قۇناغىدا چەندىن ھۇزانىنانىن كورد ل دەڧەرى
 ھەبوون، بەلن دەلشە ل بەر نەھاتبوو فەكرن كو
 بشىن بەرھەمىن خۇ بەلاڧ بكن و بىتە بنىاتەك بو
 بزاڧا ئەدەبى كوردى يىن كرمانجى ل دەڧەرا بەھدىنان،
 كەڧتەرنىن دەڧىن ب كرمانجى ھاتىنە چاپكرن چەند
 ھۇزانەكىن (پەرتۇ بەگى ھەكارى) بوون كو ژ لايى
 (حسنىن حوزنى موكرىانى) فە ژ دەستىقىسەكى
 وەرگرت بوون و د كۇقارا (زار كرمانجى) دا ئەوا ل
 سالىن ۱۹۲۶ - ۱۹۳۲ ئى ل رەواندىزى دەردكەفت

گەلەك جاران ل جەم كوردىن باشوور (مەبەست
 يى ئەوون ب دىالىكتا نافرەست دپەقن) ھەر
 كەسى ب كرمانجى نقىسى، ئەو دەژمىن
 بەھدىنى، ئانكو وەك ئەدەبى كورمانجى سەرەدەرى
 ل گەلدا دەپتەكرن، يىنى ھزرى ل سنوورنىن جوگرافى
 يىن دەڧەرى بكن و بزان ھەر چەند ھۇزانقان يىن
 پارچەبەكى نە و ھەر ھندەك يىن دەڧەرەكى نە.

ئەگەرنىن بەرھەلدا ئەدەبىياتا كرمانجى:

ئەدەبىياتا كرمانجى ژ كارتىكرنىن ئەدەبىياتىن
 دەوربەر سەرھەلدا، چونكى خواندن و نقىسىن ل
 مزگەفت و مەدەسەيىن ئايىنى ھەمى ل دەستپىكىن
 ب زمانى فارسى بوو، پىشتى ھاتنا ئايىن ئىسلامى
 ئەدەبىياتا عەرەبى ژى جەئ خو گرت و خواندن ب
 زمانى عەرەبى پتر بوو، نەخاسەمە ل دەڧەرا بەھدىنان
 كو پترىيا خەلكى وئ زمانى عەرەبى دزان بو وان ب
 ساناھىتر بوو، ھەرەسا تىكەلى و ھاتن و چوون پتر
 ل گەل عەرەبان بوويە و ئايىنى وان ژى يى ئىسلامى
 كوردان زوى وەرگرت و لدووقچوون.

ئەدەبى كرمانجى ژ بەر چەندىن ئەگەران
 پەيدا بوو، ئانكو رىك بوو ھاتە خۇشكرن و ھەستا
 كەسىن نىشتمان پەروەر و خواندەقان ھاتە لغانىن
 و بو ئاشكرا بوو كو خودان مافن و پىدڧىيە ل مافىن
 خۇ بپرسن، ژ وان ئەگەرنىن كارتىكرنەكا باش پەيدا
 كرى، وەك:

- روپدانا سەرھەلدانېن كوردى يىن نىك ل دووق
 ئىكى كو داخووا سەرخۇبوونا كوردستانى
 دكرن بان ژى مافىن رەوايىن مللەتى كورد، وەكو
 سەرھەلدانا شىخ عوبەيدوللاھى نەھرى ل سالا
 ۱۸۸۰ ئى، سەرھەلدانا بدلىسى ل سالا ۱۹۱۴ ئى،
 سەرھەلدانا شىخ سەعبدى پىران ل سالا ۱۹۲۵ ئى
 و سەرھەلدانىن دىتر.

- دەركەفتنا رۇژنامەيا (كوردستان) وەكو دەستپىك
 ل قاھىرە ل سالا ۱۸۹۸ ئى، كو دگەھشەتە
 كوردستانى و شىبا بىتە زمانخاننى خەلكى و كار

بەلاڧكرىبون^(۱۱).

ل دەڧمرا زاخۇ ناڧى (عەبدوللا خەيات) دەھىت ئەو بخۇ خەلكن دەڧمرا جزىرا بۇتانه و ل سالا ۱۹۴۱ئ. دە ئەڧى فۇناغى دا ل باژىرى زاخۇ ژبايە و دەست ب نڧىسىنا ھۇزانى كرىبە. ھۇزانەك بۇ (چەرچلى) سەرۇكى ئەنجومەن ئىنگلىزى فرىكرى بوو ب رىبا پۇستەى پىشتى عىراق ژ بىراىن اعصبە الامم) لىڧەبووى^(۱۲).

(رىزمانا كوردى) ئەوا امەلا محەمەد سەعەدى بىرىڧكانى/ ۱۸۹۷- ۱۹۷۶) دانای كو ل خواندنگەھان بەھىتە خواندن پىشتى بىراى ھاتىبە دان كو خواندن ل دەڧمىن كوردان ب زمانى كوردى بىت^(۱۳). بزاڧ بۇ ھاتىبە كىن كو ئەڧ رىزمانە ل دەڧمرا بەھىدىنان بەھىتە خواندن و وەكو دىژىن بۇ دەمەكى ھاتىبە خواندن^(۱۴). بەلى مخابىن خواندن ب زمانى كوردى گەلەك پاشڧە ما و ئەھاتە خواندن. قى چەندى ژى كارتىكرنەكا مەزىن ل سەر بزاڧا رەوشەنبىرى و ئەدەبى كىر كو ئەوژى گەلەك پاشڧە ما ھەنا كو دەست ب نڧىسىن و وەشانى كرى.

رۇزنامەڧانىا كوردى ل دەڧمىن دىتر كارتىكرنا خۇ ل سەر دەڧمرا بەھىدىنان ھەبوو، نەخاسەمە دەرگەڧنا كۇڧارا (گەلاوئىژ) ل بەڧدا و كۇڧارا ھاوارا ل شامى ل دووڧدا ژى كۇڧارا (رۇناھى) ھەرىا شامى، ئەو كەسىن ھەزا خواندن و نڧىسىنى ھەى شىيان ب شىيان خۇ پىشكدارى د وان كۇڧاران دا بكمەن و بىنە خواندەڧانىن بەردەوامىن وان و بابەتان ژى تىدا بەلاڧ بكمەن.

ژ ئەوان نڧىسەرىن بەراھىن دەست ب نڧىسىنى كرى د ئەوان كۇڧاران دا، ل بەراھىبا ھەمىان ناڧى (سەيدا صالح يوسىڧى) دەھىت ب ھۇزانەكى ب ناڧى (ھىڧىا مە) دكۇڧارا (ھاوارا) ئىدا بەلاڧكرى^(۱۵). ھەرەسە چەند نڧىسەرىن دىتر ژى پىشكدارى د نڧىسىن و بەلاڧكرىدا كىر وەكو: (شىىخ مەمدووحى بىرىڧكانى) ب ھۇزانا (پىرۇزىا جەرتىن) ل ھۇمارا (۵۰۱) چىرا پىنشىن ۱۹۴۲، (مەلا ئەنەورى ماىى) ب ھۇزانا (بەيتا كەوى) ل ھۇمارا (۵۲) ل رۇزا ۲۰ كانوونا پاشىن ۱۹۴۳، (صالح بامرنى) ب ھۇزانا (ھۇزانا ھاوارى) ل

ھۇمارا (۵۵) ل رۇزا ۱۵ خىزىرانا ۱۹۴۳^(۱۶).

ھەرەسە د كۇڧارا (رۇناھى) يا شامى دا، ل ناڧىبەرا سالىن ۱۹۴۳ - ۱۹۴۴ ئىدا ژى چەند نڧىسەران پىشكدارى د بەلاڧكرىدا كرىبە وەكو: (ئەنەور ماىى) دلکولى دۇسكى، ئەرمەغانى، ئەلھۇبى بىدوھى، صالح روشدى، ژاندار مىرزەنگ و خ، بامەرنى^(۱۷).

دىسان كۇڧارا (گەلاوئىژ) ئەوا ل باژىرى بەڧدا ل ناڧىبەرا سالىن ۱۹۳۹ - ۱۹۴۹ ئىدا دەرگەڧتى، ھۇمارەكا نڧىسەرىن دەڧمرا بەھىدىنان تىدا پىشكدار بوون ب چەند بابەت و ھۇزانىن نوى، ژ ئەوان نڧىسەران (صالح يوسىڧى، ئەنەور ناھىر بەروارى (ماىى)، ناھىر روشدى و لاوى بەھىدىنى)^(۱۸). بەلى بۇ دەمەكى ئەڧ بزاڧە ھاتە راوەستاندن ژ ئەگەرى ئەگەھىشتا وان رۇزنامە و كۇڧاران كو پىن شامى ھاتنە راوەستاندن و يا گەلاوئىژ ژى ژبەر كاودانى سىياسىن عىراقى ئەدگەھىشت.

(جەيدەر مەتبىنى) ژ ئەوان ھۇزانىنا بوو، بىن د سالىن چلاندا دەست ب نڧىسىنا ھۇزانى كرى و ل دور بىرھاتىن وان سالان و تىكەلىا نڧىسەر و ھۇزانىنان دگەل ئىكدا دىژىت: (ئەم چەند ھەڧال و ھەڧگور قىك دكەتىن و پىڧكە ئەم چوپىنە سەبىرانا ل دەڧمرا بەڧدا، بەعقوبە، كەمالىن، سلمان پاك، سەدە الھىندىە و مە گوتار و ھۇزانىن كوردىنى و نىشتمان پەرورەرىن دخواندن و ل سەر ئىش و نەخۇشى وگىرڧتارىا كورد و كوردستانى دىاردكرن، و ھەر رۇژىن ئەبىنى ئەم گەلەك د چوپىنە يانەى سەرگەوتن (نادى الارتقاء الكردى) ل نىزىك (باب المعظم) بوو، ژ وان بىرادەران ئەوئىن ئەم ل وئىرى قىك دكەتىن ئەڧە بوون، صدىق ئەتروشى، صادق بەھادىن، محمد سعید دوسكى، ابراهيم دوسكى، محمد أمین نوسمان.... و گەلەكىن دى)^(۱۹).

ل سالىن پىنجىبان دا ھۇزانىنى ناڧدار (ئەحمەدى موخلىص/ نالبەتدا) ل سەر نڧىسىنا ھۇزانى د كاروانەكى بىن راوەستىان دابوو، گەلەك چاران كاغەز ب دەست ئەكەڧتىنە ھۇزانان ل سەر بىڧىسىت، وى دەمى ئەو ل گوندىن دەڧمرا زاخۇ دژىبا، ل زاخۇ بۇ

ھىندەك ۋەك شاعىرىن مىللى ھاتىبوونە نىاسىن كو
ھۇزان و فەھاندېن وان ۋەكو بەيت دەھاتنە فەگىران
و زىھىرىن و گۇتن ۋەكو: (نادىرى كانىساركى، ھەمىد
سلىقانىھى، مەلا سالىح ئىتوتى) و گەلەكېن دىتر.

شۇرنا ۱۴ تىرمەھا سالا ۱۹۵۸ى:

بىشنى رويدانا شۇرنا ۱۴ تىرمەھا سالا ۱۹۵۸ى،
گەلەك گۇھۇرىن مەزن و دەستكەفتىن گىرنگ بۇ
تەقبا خەلكى عىراقى بىھ ھاتن، گەلنى كوردى
پىشكەك ز ئەفان گۇھۇرىن و دەستكەفتان ف بەر
كەفت. گومان زى تىدا نىنە كو پىشكەك ز ئەفنى
پىشكەك ف بەر خەلكى دەقەرا بەھىدىنان كەفت، ز
ئالىن رەوشەنىرى و خواندىنى فە بۇ ئىكەمىن جار
ئىزگى كوردى بى بەغدا پوئەكى باش دا كرمانجىيا
ژوورى و پىشكەك ز دەمى خۇ بۇ تەرخانكر، ھەرەسەن
بۇ بەكەمىن جار زى خواندىنا كوردى ب زارى كرمانجىيا
ژىرى ل دەقەرى ھاتە خواندىن، قەكرنا بارەگىن حىزى
و گەھىشتنا ھەموو جورىن كۇقار و رۇئامىن كوردى
و عەرەبى بۇ دەقەرى، قى ھەمىن دەلىقە ل بەر
نقىسكارىن دەقەرا بەھىدىنان ز دەستەكا سالىن
چلان و بىن پىشنى وان زى پىگەھىشتىن فەكر كو
ب خورتى بەھىنە مەيدانا نقىسىنى و ب بەلاقىرنا
بەرھەمىن خۇ د كۇقار و رۇئامىن كوردى تىھنا
وان نە شكەست، بەلكى بىزاقىر نەو ب خۇ بىنە
خودان كۇقار و رۇئامە و د قى قۇئاغىدا ز ئەنجامى
رەنجا (جەرجىس قەتھوللا و ئەنورەى مایى)، رۇئاما
(الھىقە / راستى) ^(۴۷) ب كوردى و عەرەبى ۋەك
بەكەمىن رۇئاما كوردى - عەرەبى يا باژىرى (مووسىل)
بەلاقىر ^(۴۸).

بەلنى ئەقنى رۇئامى (راستى) كو ھەر ھىزمارەكى
پىشكەك بۇ نقىسىن و بەلاقىرنا ئەدەب و مىژووبا
كوردى تەرخانكرىوو ز نقىسىن و بەرھەققىرنا
(ئەنورەى مایى) بوو، بان زى دا ب ناسناقى (رېبەر)
بەلاقىكەت كو دەستىكەكا باش بوو بۇ رۇئامەقانىيا
كوردى ب زارى كرمانجىيا ژوورى. بەلنى مخابن تىھنا
نقىسكار و رەوشەنىرىن دەقەرا بەھىدىنان نەشكاند.

جارا ئىكى د چارچووقەكى ئەدەبى دا ھۇزان ھاتىبە
خواندىن ز لایى ۋىقە بوو، ال پەى گۇتتا اخالد
حسین) دەرىھى بزاقا ئەدەبى ل دەقەرا زاخۇ دىپىرت:
(بۇ بەكەم جار ھۇزان د چارچووقەكى ئەدەبى دا ل
زاخۇ دىار بوو، ل سالا ۱۹۵۲ى ھەلبەستەك ز لایى
ھۇزانقانى مەزن (ئەھمەدى نالبەند/ موخلص) فە
ل قىستەقالا ۋەرزىشى ھاتە خواندىن) ^(۴۹)، ھەرەسە
ل سالا ۱۹۵۷ى ل پەى گۇتتا (د. مەسعود كتانى)،
ئەوى و ئەھمەدى نالبەند د ئاھەنگا جەزنا رۇئا داران
(عید يوم الشجره) دا كو ھىنگى ۋە دگوتە جەزنا
نەورۇزى ل بەرامبەر جەماۋەرەكى زور ل ئامىدىن
ھۇزان خواندىن ^(۵۰)، ئانكو چالاكىن ئەدەبى ب ۋى
شېۋەى دەھاتنە گىران و كۇرىن تايەت بۇ خواندىنا
ھۇزانى ھىنگى نەبوونە.

د قى قۇئاغى دا گەلەك ھۇزانقان ھەبوون و
بەرھەمەكى جوان و باش ل بەردەست بوو، بەلنى
زىھىرىن ل دەقەرا بەھىدىنان چ بىاقىن بەلاقىرىن
دخوش نەبوون، لەورا ئەو بەرھەم تىنى ما دناق
دەفتەركىن وان دا و ل دەمى پىندقى نەھاتە بەلاقىرىن ز
وان ھۇزانقانان ۋەكو سەيدا سالىح يووسقى
كو ئىك بوو، ز مەزىنترىن ھۇزانقانان ۋى دەمى،
ھەرەسە محمد عەلى يونس تۇقى و حافظ مایى و
مەسعود كتانى و ئەھمەدى نالبەند و رېبەر و شىخ
غىياسەددىن نەقىشەندى و تاھا مایى و تاھا سەلىم
و صدیق ئەتروشى و تاھرى روشدى و گەلەكىن دىتر،
ھەر چەندە ھىندەك ز وان كەكە كىم ز ھۇزانىن خۇ
بەلاقىرىن، بەلنى ۋەكو پىندقى ل ناق مىللەتى نەھاتە
نىاسىن و ئەو جەھىن لى بەلاقىرىن، ھەمى ز دوىرى
باژىرى دەھۇكى بوون.

دىسان كۆمەكا دى يا ھۇزانقانان ھەبوون، پىتر د
گىردىباى خواندىنا ئايىنى و مزگەفت و مەدرەسەبىن
دىنى بوو، و زىدەتر د ناق جفاكا مەیلاندا ھاتىبوونە
نىاسىن، ۋەكو (مەلا خەلىل مەشەختى، شىخ
بەشېر شىخ محمد ناھى، عبدالرحمەن شەۋقى،
حوسنى بامەرنى، مەلا نورەدىنى سەدى، محمد
خالد قازى ناكرەبى، سەلمان شەۋشى)، زىلى

پىشتى ھەفتىھەكى، دىسان ب دەنگى (ئەنۋەر مايسى) بابەتەك ل دور مىژۋوپا ئەدەبى كوردى پىشكىشى گوھداران كر، ئەف چەندە بۇ ھاندانەك كو ئەف بزاقە بەرفرەنر لىبھىن و پتر پەبۈھندى ھاتنە خورتكرن و بىياقى زارى كرمانجى د ناف رادىۋىي دا مەودابەكى مەزىنر وەرگرت.^{۱۲۲}

ژ نقىسەرىن د سالىن پىنجىاندا پىنگەھشتىن و پىشتى شۇرشا تىرمەھا ۱۹۵۸ئ ھاتىنە مەيدانا نقىسىنن وەكو: (صادق بەھائەددىن، دصادىق ئەترووشى، حافز مايسى، محەمەد ئەمىن ئۆسمان، محەمەد عەلى يونس، مەلا خەلىل سلىمان (مىشەختى)، حەسەن جندى و تاھر روشدى) و ھەندەكىن دىتر، ھەرۈسە پىشتى شۇرشا ۱۴ئ تىرمەھى سەرگەفتن ب دەستقە ئىناي، ياسا و دەستورنن نوى ھاتنە دانان، رەوشەنپىرى و ئەدەبى كوردى پتر بەلاف بوو، ھەندەك رۇژنامە و كۇقار ب كوردى و عەرەبى دەرگەفتن، نافىن چەند نقىسەران ھۇزۇنشانان بەرى قى شۇرەشى ھەبوون وەكو (ئەحمەدى موخلص) نالبەند، ئەنۋەر مايسى و شىخ مەمدووحى بىرىكانى و رىبەر و ... ھەند، بەلى ب ھەبوونا قى شۇرەشى، ھۇزۇنن ھۇزۇنشانەكى وەكو (نالبەندى) ئاشكەرەتر و دۇرەتر لىھاتن و پتر بەرەقانى ژ مافىن رەوا و دروست يىن مللەتى خۇ دكر، نىشانان راست بۇ مللەتى دياركر و رىكا مللەتى خۇ بەرنەدا، ھەتا سەرى خۇ ژى ل گەلدا بن ئاخ كرى.^{۱۲۳}

ئەقان نقىسەران د سالىن شىستان دا ژى بەردەوامى دا كاروانن بزاقا نقىسىنن و بەلاقكرنن، ھەرۈسە ھەندەك نقىسەر و زانابىن دىتر ستىرا وان گەش بوو و خۇ ھافىتنە قادا خزمەتى و كارى نقىسىنن گرت، وەك: (صادق بەھائەددىن ئامىدى، محەمەد ئەمىن ئۆسمان) ديار بوون و خۇ دا نىاسىن و نافىن وان كەتنە سەر بەرپەران^{۱۲۴} و ھاتنە مەيدانى و ھەر ئىكى ژ لايى خۇقە بزاقەك دكر.

ھۇزۇنشان (حافز مايسى) پىشتى ساللا ۱۹۶۵ئ كولىژا ئادابى پشكا زمانى كوردى ب دووماھى ئىناي، كو ب تىن ئەف نقىسەرە بى تايىبەتمەند بوو ب زمان

ب دىتنا مە ژىر ھندى رحەمەتى (حافز قازى) ھزر ل دەرئىخستنا كۇقارا (رۇناھى) كر و ل مەھا چرىا ئىكى يا ساللا ۱۹۶۰ئ ل بەغدا كۇقارن رۇناھى دىت پىشتى ماندىپوونەكا مەزىن پىقەبرى ھەتا بىرارا دەرگەفتنا وئ ھاتىبە دان كو ب ئىكەمىن كۇقارا كرمانجىيا ژوورى ل عىراقى و باشوورى كوردستانى دەپتە ھژمارن^{۱۲۵}.

(مەلا ئەنۋەرى مايسى) ژ ھارىكار و پىشتەقانىن بىر و باوهرىن شۇرشا تىرمەھى بوو، ھىز و قەزەنا خۇ ژىو بىر و باوهرىن وئ و بەرەقانى و پىشتەقانىيا وان د رۇژناما (راستى) پىندا ياكو تىدا كار دكر تەرخان كرىو^{۱۲۶}، ھەرۈسە پەرتووكا خۇ (محاضرە عن الاكراد فى الصىن) ل ساللا ۱۹۵۹ئ ل بەغدا بەلافكر كو وەكو سەمىنار ل (چىن)ئ بەرى ھىنگى ژ لايى وپشە ھاتبوو خواندن^{۱۲۷}.

دامەزاندنا ئىزگى كوردى ل بەغدا، ئەوئ ژى گرنگىيەكا خۇ ھەبوو دە بىياقى ئەدەبىياتا كرمانجى دانەخاسمە پىشتى شۇرشا ۱۴ئ تىرمەھى، ب تايىبەت ژى دەما ھىژا (حافز قازى) ھاتىبە راسپاردن بۇ ب رىقەبىرنا پشكا كرمانجى يا ئىزگەھى، ئەوئ ھەر زوى كۇمەكا ئەدىب و نقىسەرىن كرمانج ئەوئ ل بەغدا ل خۇ كۇمكرن، ل دور قى بابەتى كو بوو دەستپىكەك بۇ بزاقا ئەدەبىياتا كرمانجى، د (بىرەھەرى) يىن خۇ دا ئاشكرا دكەت كو ل سىپىدەھا رۇژا ۱۶ئ تىرمەھا ۱۹۵۸ئ ھاتىبە ناگەھداركرن بۇ وەرگرتنا بەرپىسارىيا پشكا كرمانجى و ھەر وئ ئىقارن ل گەل رىقەبەرى رادىۋىيا كوردى ل بەغدا (كامل أمین) پىكفە روونىشتىنە و چەند نافەك دەست نىشانكرىنە بۇ كاركرنن وەكو اسەيدا صادق بەھائەددىن/ مامۇستابى ناقنجىا (غەرىبە)، و تەحسىن ئەحمەد بەگى بەروارى قونابىن كولىژا حقوقى، سەيدا دەتە ئاشكراكرن كو ھەر وئ ئىقارن (۱۹۵۸/۷/۱۶ئ) ل پىشت مىكروقۇنا ئىزگەھى روونىشت و بۇ ئىكەمىن چار د مىژۋوپا رادىۋىيا كوردىدا ل بەغدا، پەخشنا دەنگوباسىن جىھان و لىكولىنا سىياسى ب زارى كرمانجى گەھشتنە گوھداران،

باش كو وەكو سەرىكەنى بۇ ھىز و بىرىن خۇ مىفى
 زى وەرىكىن لىبەر دەست نەبۇوئە زىلى كەلتوورى
 كلاسسىكان و تورى زاردەف و زارگۇتتا كوردان (قولكلۇرا
 ئى زەنگىنىن د سىنگى كالىمىراندە فەشارتى و
 پاراسنى.

ئەف ئىسىسەرە ھەمى ب دەستە كاسالىن پىنجىيان
 و شىستان دەپتە نىاسىن و پىرىيا وان چووينە
 بەردلۇقانىا خودى. ھەرەسسا تىشتىن رەوشەنبىرىن
 ئەفى قۇناغىن ز ھەمى قۇناغىن دى جودا دكەت.
 دوورىا نىسىسەراندە ز دەقەرى، ئانكو پىرانيا رەوشەنبىر
 و ھۇزنانقىن دەقەرى بزاقا خۇ ل دەرفە (بەغدا و
 مووسىل) كرىنە^(۱۳۷).

ل مەھا شۇبىاتا سالا ۱۹۱۰ ئى (پارتى دىموكراتى
 كوردستان) ھانە دەستووردان كو ب شىئەيەكى
 فەرمى بارەگاي ل بەغدا و باژىرىن كوردستانى دانان.
 رۇزناما (خەبات) زىمانحالى پارتى رۇزانە ھەتا (۱۵)
 ھىزار دانە ل بازارا ھاتنە فرۇتن^(۱۳۸). ب دەرگەفتنا ئەقى
 رۇزنامەين، گەلەك نىسىسەر پەيدا بوون، ھەر چەندە
 ب زىمانى غەربى بوو، بەلى ئەقە بۇ ئەگەرى ھىندى كو
 ل دووقدا رۇزناما (بىرلى) و كۇقارا (بىرلى) دەرگەفتن
 و بابەت ب ھەر دوو شىئە زاران تىدا بەھىنە بەلاقتىن.
 ز نىسىسەرىن پىشكدارى د بەرىرەين رۇزناما (بىرلى)
 دا كرىن، ھەر بۇ نىمۇنە سەبىدا (صادق بەھائەدىن
 نامىدى) دگوتارەكا خۇ دا نامازى دەتە وى چەندى
 كو د ھىمارا (۲۰۰) رۇزا ۱۹۱۸/۱/۲۹ ئى گوتارەك ل
 دور (ھۇزنانقىن كلاسسىكى بى ب نافودەنگ عەلى
 ھەرىرى) دا بەلاقتىن بوو^(۱۳۹).

دىسان ل دووماھىيا سالا ۱۹۱۹ ئى و ل ناف سەروبەرى
 نامادە كرىن بۇ رىككەفتنا (۱۱) ئى نادارىن، نىسىسەرىن
 كورد خۇ گەھاندە ئىك و داخواز ز حكومەتا عىراقى
 كر كو ئىكەتيا نىسىسەرىن كورد بەھىنە دامەززاندىن، دا
 دەرىپىن ز ھىز و بىرىن وان بىكەت و بىپتە دەلىقەپەك
 بۇ دىاركرتا بەھرمەندى و ئافراندىنا نىسىسەرى كورد
 ل كوردستانا عىراقى^(۱۴۰).

ئەف پىنگاغا دامەززاندىنا ئىكەتيا نىسىسەرىن
 كورد، بىوو رىخوشكرنەك كو ب رىيا وى، ل سالا

ئەدەبىياتا كوردى، وى د كۇقارا (رۇزى نوئ) ھىمارا (۴)
 يا سالا ۱۹۱۱ ئى دا، ئىكەمىن بەرھەمىن خۇ ھۇزانەك
 بەلاقتىن، پاشى بەردەوامى دا نىسىسەرىن و بەلاقتىن د
 رۇزنامە و كۇقارىن (رۇناھى، پىشكەوتن، دەنگى كورد،
 ھاوكارى و دەنگى مامۇستا) دا^(۱۴۱) و ھەتا نوكە زى
 بى بەردەوامە.

ل دور بەلاقتىن ھۇزانىن (حافىز مابى) د كۇقارا
 (رۇناھى) دا، خودانى وى (حافىز قازى) دىئىت، (حافىز
 انور مابى ل بەغدا قوتابى بوو، ھىندى مابى وى
 دىقا ئەو زى ل بەر دلى م شىرىن بوو، ئىبقارەكى ھانە
 جەم مابى، بى دو دل بوو ھەكو پارچە شىرەكا خۇ ل
 بى ناقىن (ئەرى كوردىن ھەتا كەنگى) نىشا مابى.
 پىشتى مابى شىرە خاندى مابى دىت خورتن مە بەھرەدارە
 و پىووستى ب ھاندانى يە، وان رۇزا كوتابى ب چاپكرتا
 كۇقارا (رۇناھى) دا ھىت، مابى زى گوتى، دى ھەولنى
 دەم قى پارچە شىرە د قى ھىمارى دا بەلاقتىن، ز
 كەيفادا ئەو چەند باومر نەكر. رۇزا دووى مابى شىرە دا
 دەستى سەبىداين (ھىزار)، دەمى خاندى گوت:

- ئەقە چىيە؟

- ئەقە شىرە گەنجەكى خودان بەھرەيە، تىكايە

ل قى ھىمارى بەلاقتىن^(۱۴۲).

سەبىدا (حافىز قازى) د بىرھاتىن خۇ دا ب دىرىزى
 ل دور چەوانىا بەلاقتىن ئاخىتىيە و چەوا ھىزار
 رازى كرىيە بدانىتە جەن شىرەكا (سەبىدا سالىح
 پووستى).

ئىشتىن بالىكىش د زىانا قان نىسىسەراندە، پىرىيا وان
 ئەو ب خۇ فىز بىوونە خواندىن و نىسىسەرىن كوردى
 بىرى كو دەرچووينى چ خواندىنگەھ و كۆلىزىن زىمانى
 و ئەدەبى كوردى بىن، ئانكو نىسىسەرىن ھۇزنانقىن
 وەكو (ئەھمەدى موخلص و ئەنورە مابى و شىخ
 مەمدووحى بىرىكەنى) مرقىن ئابىنى بوون، بەلى
 (صادق بەھائەدىن و مەھمەد ئەمىن ئوسمان و
 حافىز قازى و سالىح پووستى و حافىز مابى) دەرچووينى
 كۆلىزىن جودا جودا بووينە و فەرمانىبەر بووينە، بەلى
 عەشق و قىانا وەلاتى و مىللەتى چىرىسكا رۇناھى د
 دلى وان دا گەش كر و بىرى ھەبوونا پاشەزىنكەكا

۱۹۷۰ ئەمك ل پارىژگەھا دەۋكە ئى بېھتە قەكرن. ل دەستېپىكا سالا ۱۹۷۰ئى، ھۇزانقان (صالح عەلى گولى) شىئا ئىكەمىن دىوانا خۇ ب ناقى (زىرگول) بگەھىنتە چاپى ل بەغدا ل چاپخانا (ارشاد)، تىدا (۳۱) ھۇزان بەلاڧكرىوون، كو ھەمى ل سەر شۇپا كلاسكى ھاتبوونە قەھاندن. دىوان ب قەبارى مەرتە و ژ (۹۲) لاپەران پىك دەھت. ل دووماھىيا سالا ۱۹۷۰ئى د كەشەكى ئازاد دا يى پىشتى بەيانناما ۱۱ى ئادارى، كۇڧارا (چىا) ژ لايى سەيدا (بەرخان سىدى) قە ھاتە ۋەشاندن و ژمارە (۱) ل مەھا چرىا دووى ل كەركوكى دەرگەفت، ژىر كو ئەو مامۇستا بوو ل ھەولئىزى، پاشى ھژمارا دووى قەگوھاستە دەۋكە پىشتى چاپخانە ل دەۋكە ھاتىيە قەكرن ل مەھا شواتى ھاتە چاپكرن.

قۇناغا دووى:

دەستەكا سالىن ۱۹۷۱ - ۱۹۸۰

رەوشا ئەدەبى، ب تايەتى د بوارى ھۇزانى دا ل كرمانجىيا ژوورى (دەڧەرا بەھدىنان) ھەتا سالىن ھەفتىيان ب شىئوھىكە گىشتى ژ بزاڧا ھۇزانى نوى يا كوردى يا دوپر بوو، چونكى ژ لايى شىواز و رۇخسارى قە، كىشا عەرووزى و ھۇنەرىن رەوانبىژىا عەرەبى - ئىسلامى ب سەردا دزال بوون، ھەرۋەسا ژ لايى نافەرۋكە قە ژى، بابەتىن كەفن ۋەكى ئەڧىندارى، ستايىش و ئايىنى، ھتد پتر دەھانتە بەھسكرن، لى (ل سالىن ھەفتىياندا، بزاڧا ھۇزانى نوى دەست پىكر، كو ئەوژى نوپكرن د ھۇزانى دا، ژ لايى رۇخسار و نافەرۋكە قە بووا، واتە قالىن ھۇزانى ژ لايى كىشا عەرووزى و سەروا و قافىن قە، ھاتە شىكاندن و بابەتىن وان پتر گىرداى كىشا نەتەۋەبى و خەباتا چەكدارى و ئارىشىن بەرۋەختىن اجڧاكى، راميارى، ... ھتد) بوون^(۴۱).

ل دور دەستەيا نڧىسەرىن دەستېپىكا سالىن ھەفتىيان، سەيدا (رەشىد فندى) دىبىژىت، (جىلىن سالىت ھەفتى يا، جىلەكى بەختەۋەرتىر بوو ژ يىن بەرى وان، پىشتى بەلاڧكرنا بەيانناما يازدەى ئادارى ل

سالا ۱۹۷۰ئى... بزاڧەكا ئەدەبى و رەوشەنبىريا مەزىن ل دەڧەرى پەيدا بوو، كو ھەر ژ بەرى بەيانى بىرارا دامەزاندنا ھژمارەكا رۇژنامە و گۇڧارىت كوردى ھاتبوو دان، و گەلەك دەزگەھىت كوردى بنواشىن بەلاڧكرنا پەيشا جوانا كوردى دانا، مىنا دەزگەھا رەوشەنبىرى و بەلاڧكرنا كوردى، يا رۇژناما ھەفتەبى (ھاوكارى) بەلاڧ دكر، دگەل كۇڧارا (بەيان) يا ھەيشانە و كۇڧارا (رەوشەنبىرى نوئى) يا ۋەزى... چەند گۇڧارىن دىتر دەرگەفتن ۋەكو و (براىى) و (براىەتى) و پاشى رۇژناما (براىەتى)، (رۇژى كوردستان)، دىسان پىشتى رڧەبەرىا خواندنا كوردى قەبووى، گۇڧارەك ب ناقى (پەرۋەردە و زانىست) بەلاڧكر^(۴۲)، سەيدا (جەمال خەزىندە) كۇڧارا (دەڧتەرى كوردەۋارى) بەلاڧكر و گەلەكىن دىتر كو ھندەك ژ وان نڧىسەرىن سالىن پىنجىيان و شىستان بەردەۋامى دا نڧىسىن پىشكدارى تىدا دكر. نڧىسەرىن سالىن ھەفتىيان ژى ۋەكو يىن بەرى خۇ، چوو سەرو كانى يىن بەررەھە ل بەر دەستىن وان نەبوون، پەرتووكخانا وان يا ئەدەبى كوردى يا ژار و لاواز بوو، ژنوى وان دندك دندك بخۇ كوم دكر، و ھىلىنىن خۇ زلك زلك ئاڧاكرن، سوود و بەھابەكى باش ژ يىن بەرى خۇ ۋەرنەگرت، جەماۋەرى ئەدەبى، نەمازە ل دەڧەرا بەھدىنان يىن لاواز و كىم بوو، ھەر چەندە ب دل گەرمى دەھتە قادا ئەدەبى، بۇ نەۋونە رۇژناما (ھاوكارى) كو ل وى دەمى ل دەست پىكرنا سالا ۱۹۷۰ئى، چەند ھژمارەك ب تىن ل دەۋكە دەھانتە فرۆتن... ھەرۋەسا كۇڧارا (بەيان) و يىن دى ژى، ھەر چەندە شەيدا و سەرگەرمىن ئەدەبى دكىم نەبوون، بەلى ژىر بەلاڧ نەبوونا خواندنا كوردى ل دەڧەرى بىكرىت چاپكرىن كوردى دكت كتە بوون^(۴۳).

ژ وان ناقىن گەش يىن دەستېپىكرنا سالا ۱۹۷۰ئى ھەتا سالا ۱۹۸۰ئى و ھەتا نوكە ژى ئەۋىن ساخ ل سەر نڧىسىن و بەلاڧكرنى بەردەۋامى، ژ وان ئاڧان: (كەرىم فندى، عبدالرحمن مژوورى، رىشىد فندى، فىصل مصطفى، خالد حسىن، انور محمد طاھر، حجى جعفر، محسن قۇچان، صدىق حامد، مصطفى نورى بامەرنى، خدرى پىر سلىمان، صدىق شەرۋ،

چاپخانا دھۆكى:

ئىكەمىن بەرھەم ل فى چاپخانىن ھاتىبە چاپكرن، ھەزمارا (۲) ئى بوو ژ كۇقارا (چىا) كو سەرنقىسكارى وئ (دكتور بەدرخان سىدى) بوو. ھەرھەسا تاكە ھزمارا كۇقارا (رەوشەن) ئەوا ژ لاين پەرورەدىا پارىزگەھنى قە ھاتىبە ۋەشاندىن لى ھاتبوو چاپكرن و پىرنا ئىكرن و دووى (بەرگ) ژ (دېوانا ئەحمەدى مخلص / ئالەبەند) كو (خالد حىسنىن) ى بەرھەفكر بوو.

ل سالا ۱۹۷۴ ئى پىشتى رەوشا دەفەرئ تىك چووىي و شۇرشا ئىلونى دەست پىكرىقە قە، ئەف چاپخانە يە ھەتا سالا ۱۹۷۱ ئى ل جەھى خۇ ما بوو، پاشى جەرھەكا دى بۇ مووسل ھانە قەگۇھاسىتن، ب قە ئاۋايى دەرگەھنى چاپخانەبان ل پارىزگەھىا دھۆكى ھاتە گىرتن دھۆك ما بى چاپخانە ھەتا سالا ۱۹۹۵ ئى. سالا ۱۹۷۲ ئى كۇقارا (رەوشەن) ژ لاين رىقەبەرىا پەرورەدىا دھۆكى قە ھاتە چاپكرن و ھزمارەكا ئىكانە بوو و چ ھزمارىن دىتر چاپ نەبوون.

ھەر ل چاپخانا دھۆكى، دېوانا ئىكرن يا ھۇزانتان محمد أمین ئاغۇك ئاكرەبى ب ئاشى (بشكوزەك ژ باخچىت كوردستانى) ھاتە چاپكرن، دېوان ژ قەبارى ئاقتىجى بە و ژ (۴۰) لاپەران پىك دەھىت، تىدا نىزىكى (۳۹) پارچە ھۇزانتان تىدا ھەنە و پىشەكبا وئ ل دور ژيانا ھۇزانتانى و ھۇزانتان سەبىدا (صادق بەھائەدىن) ى نقىسى بە، ل دووفا دا پەرتووكا (چىرۇكىت كرمانجى) ژ لاين سەبىدا (عەلى نەقشەبەندى) قە ھاتە چاپكرن كو (۱۹) چىرۇكىن كوردى نە ب شىۋازەكى نوى نقىسىنە و چاپكرىنە، ژ (۱۰۴) لاپەران پىكھاتىبە ب قەبارى ئاقتىجى.

بەلاقۇكا (ھىفى) يا ئىكەتيا مامۇستايىن كوردستانى لىق دھۆكى، ژبەرھەفكرنا مامۇستائەحمەد عەبدوللا زەرۋاى و چەند مامۇستايىن دى، ل سالا ۱۹۷۳ ئى (۷) حەفت ھزمار ژى دەرگەفتن، لى ژبەر نەبوونا چاپخانە و دراقەكى پىندقى، تىن ب دەستى ھاتە نقىسىن و ب رۇنىۋىن ھاتە كىنشان.

ھەرھەسا چەند پەرتووكىن دىتر ژى ھاتە چاپكرن

نزار محمد سعید^(۱۴۴)، ھەرھەسا د بىبلىۋوگرافىيىن رۇژنامەيا (ھاوكارى) و كۇقارا (بەيان) و (رۇشنىبىرى نوئ) دا، ئاشى ھىدەك نقىسىرىن دىتر ژى بەرچاف دىن، دىت كو ژىدەرئ چووىي ئامازەپىن نەمىرىە، ۋەكو (مەلا خەلىل مئشەخنى، مەلا عبدالكرىم كرورى (رېبەر)، محمد أمین ئاغۇك ئاكرەبى، خەلىل محمد دھۆكى، روبىار عبدالرحمن، سەگقان عبدالحكىم، خلىل جىندى، احمد قەرەنى، قەھىل ئامىدى، تاھا ماىي، صالح على گولى، صدىق حامد، عمر على بادى، على نەقشەبەندى، فارس عبداللە ھەمو، مصدق تۇقى، معصوم ماىي، موئەبەد تەبىب^(۱۴۵).

ل رۇژا ۱۹۷۱/۸/۱۲ ئى ئەندامىن ئىكەتيا نقىسىرىن كورد ل ھۇلا ئامادەيا كاۋە بەرھەفبوون دا كو لىق دھۆكى بەھىتە قەكرن، دەستەكا ئىكرن ژ ئەقان نقىسىران پىك دەھت:

- شىخ مەمدووح بىرىفكانى سەرۋىكى لىق
- مەھمەد ھەوئىز جىگرئ سەرۋىكى
- خەلىل دۇسكى سكرتېر
- علاءالدىن سەعید ژمىرىار
- مەلا عبدالكرىم كرورى ئەندام
- رەشىد قىندى ئەندام
- مەھمەد تاھر گۇھەرزى ئەندام
- پىشتى ئەف لقە ھاتىبە قەكرن، چەندىن چالاكى و بزاف ھاتنە كىرن و ھەتا بەھارا سالا ۱۹۷۳ ئى بەردەوام بوو، پاشى ھىدەك گۇھۇرىن ھاتن كىرن و ئەحمەد عەبدوللا زەرۋ بوو جىگر و رەشىد قىندى بوو سكرتېر، ب رىيا فى ئىكەتېن گەلەك چالاكى ھاتنە ئەنجامدان ۋەكو:
- قىستەقلا ھۇزان خواندىن ل دھۆكى ل ھاقىنا سالا ۱۹۷۳ ئى.
- قىستەقلا ھۇزان خواندىن ل زاخۇ ل ھاقىنا سالا ۱۹۷۳ ئى^(۱۴۱).
- ژىدەبارى چەند بزاقىن دى بىن پىشكدارىكرنى ل باژىرىن دى، ھەرھەسا بەردەوامى دا كارىن خۇ و ھەتا نوگە ژى يا بەردەوامە.

قىندى، خەلىل محەممەد دەۋكۈ، محسن قۇچان، رەمەزان عىسا و صدیق حامد). ل دووقدا كۈرەك بۇ سىن ھۆزانتانن گەنج ل وى دەمى ئەو ژى: (قەھىل نامىدى، مەحفوز مايبى، ئەحمەد قەرەنى) و ھۆزانتانن وان ژايبى (جمەمەر مايبى) قە ھاتنە ھەلسەنگاتدن. ھەرەسە ل ھاقتا ۱۹۷۸ى ئاقاھىيىن قوتابخانا (صلاح الدين) فىستەقالەكا ھۆزان خواندىن بۇ ھۆزانتانن كورد ل دەۋك و ھەولېر و سلېمانى و كەرەكۈكى ھاتە رىكخستىن^{۱۲۷}.

ھندەك بزاقتىن دېتر ژى ھەبوون ب زمانى عەرەبى ۋەكو ھۇمارا (۱) يا كۇقارا (الشموع) ل سالا ۱۹۷۱ى ژ لايبى (دار المعلمين الايتدائيه) ل دەۋكۈ ھاتە ۋەشاندىن ب قەبارى مەزن و ژ (۹۸) بەرپەران پىنك دەھت و تىن ھۇمارەك ژى دەرەكەفت كول باژىرى مووسىل ھاتبوو چاپكرن ب سەرپەرشتيا مامۇستايىن زمانى عەرەبىيى (عامر باھر الكيالى) قە، بەرگ و كارىن ھۈنەرى مامۇستا (حسین حاجى عمر) ب پىشكدارىا قوتابى (محمد سليم شكرى)، د قى كۇقارى دا كۈمەكا گونارن رەۋشەنبىرى و زانستى و ئەدەبى و چەند پىزانن تىدا بەلاقبووينە^{۱۲۸}.

د درىزا سالىن ھەفتىياندا، چەند پەرتووكىن دېتر ژى ھاتبوونە چاپكرن ۋەكو، ديوانا (بويكا بەھدىنا) يا ھۆزانتان (صالح على گولى)، ديوانا (شىن و شادى) يا ھۆزانتان (صبرى بۇتائى)، ديوانا (گوقەند و بەھى) يا ھۆزانتان (صدیق حامد)، نەخرىيا ھەمىيان كو ب دەستپىنكا ھۆزانا سەرپەست دەپتە ھۇمارتن ديوانا (ئەقىن) يا ھۆزانتان ئويكەر (فيصل مصطفى) و گەلەكىن دېتر.

قۇنانا سېيى:

دەستەكا سالىن ۱۹۸۰-۱۹۹۰:

دەستەكا سالىن ھەفتىيان، ھەر چەندە دكېم بوون، بەلى شىيان ژ وان بزاڤ و چالاكىين دەھاتنە ئەنجامدان، كارتىكرنا خۇ ل جەماۋەر و گوھدار و خواندەقانى دەقەرى بكەن كول نووق وان دا دەستەكەكا گەنجتر بەيدا بىيت و كارىگەرىيا خۇ د

ۋەكو بزاڤەكا دەستپىنكى بۇ بزاڤا رەۋشەنبىرى و ئەدەبى ل دەقەرا بەھدىنان، ژ وان پەرتووكان: (بەيتا نەصیحەتا) يا (مەلا عەبدولكەرىم كرورى)، چىرۆكەك ل دور دوو ئەقىنداران ب زمانى عەرەبى ژ نقىسىنا (عەرز مالتايى) و ۋەرگىزان بۇ زمانى عەرەبى (عەبدولرەھىم عەبدولكرىم يادى) قە، ھەرەسە سەيدا (عەبدولرەقىب بووسىف) ل باژىرى (نەجەف) ئىكەمىن پەرتووك ل دور ئەدەبىن كلاسكىن كرمانجى ب ناقتى (ديوانا كرمانجى) دا چاپكرن، سەيدا امعصوم مايبى) سەرھاتپىن (عيسى دەلا) ل سالا ۱۹۷۱ى ل باژىرى (النجم) دانە چاپكرن، سەيدا (ئەمىن ئۇسمان) ژى (نان و ژيان) ۋەكو چىرۆك و سەرھاتپىن زارۋەكرن چاپكر.

بەلى قى بزاقتىن گەلەك قەنەكىشا، چۈنكى سەرۋەر تىكچوو و شەرى دەست پىكر و پىشەمەرگە چۈنە چيا و ھندەك نقىسەر ژى دگەلدا چوون، ئانكو ھەتا پىشتى رىككەفتنا جەزائىر سالا ۱۹۷۵ى كاۋدان ب وى شىۋەى مان و چ چالاكى ل ناف باژىرى دەۋك و دەورۋەران نەھاتنە كرن، تىن پىشكدارىا وان نقىسەرىن گەھشتىنە ناف رىزىن شۆرەش ل راگەھاندىن كار دكر، پىشتى سالا ۱۹۷۸ى جارەكادى نقىسەرىن دەۋكۈ دەلىقە بو بەيدا بوو كو چالاكىيا ئەنجام بەن و چەند سەمىنارەك ھاتنە پىشكشىكرن و كۇرىن ھۆزان خواندىن چىكرن.

بەرى ئىكەتيا نقىسەران بەپتە دامەززاندىن، دەستەكەكا ئامادەكار ھاتە پىكنىنان و ھندەك چالاكى كرن ۋەكو:

- سەمىنارەك بۇ (تىلى ئەمىن) ب ناقتى (دۇزا شۆرەشۇقانىن د ھۆزانا كوردىيا ھەققەرخ دا)
- سەمىنارەك بۇ (عەبدولرەھمان مزوورى) ب ناقتى (ھۆزانتانن كلاسكى مەمدووح برىفىكى).
- سەمىنارەك بۇ (ئەنۋەر محەممەد تاھر) ل دور ھندەك مەسەلىت ئەستاتىكا د ھۆزانتانن خانى دا).

ھەرەسە كۇرىن ھۆزان خواندىن ھاتنە رىكخستىن و قان ھۆزانتان پىشكدارى تىدا كر: (عەبدولرەھمان مزوورى، مۇئەبەد تەيب، خالد حسىن، عەبدولكەرىم

سالام جاسم، بەھجەت ھەرۋرى، سەدىق خالدا ھەرۋرى، ئىسماعىل مستەفا، ئەدھەم بارزانى، بائىزى ئەمەرى، تەھسىن ئاقشكى، ھەسەن سەلىھانى، مەھمەد ئەبۇللا، كىرمانچ ھەكارى، كامىران ھەرۋرى، تىلى صالح مۇسا، ھەسەن كوخى، زىاد ئەقىب بەرۋارى، ھەمزە شوشى، خالدا صالح ھەسەن، زكى سەلىمان، زارۇ دەۋكى، سالام مستەفا ئەبۇلئەزىز، سەرفەراز ئەلى ئەقىشەبەندى، سەعدوللا بامەرنى، سەگقان پووسقى، شەۋكەت ناھىر سەدى، ئەبۇلئەزىز ھاجانى، ئەبۇلئەزىز ھەسەن ئەقىشەبەندى، ئەبۇلئەزىز ھەسەن ئەلى مېرزا، عزت فەندى، ئەصمەت مەھمەد بەدەل، مەھمەد ئۇسمانا، فەسىم ھەسەن باۋانى، سەعدوللا ئافدەل، ئەبۇلئەزىز خەيات، كەمال رەمەزان، مەسعود ھەسەن بۇئانى، تەھسىن ئىبراھىم دۇسكى، ئىسماعىل سەگىرى، مەھسەن ئىبراھىم دۇسكى، ناھى ناھى بەرۋارى، ئىبراھىم رەشكۇ سورچى، جەلال مستەفا، مستەفا ئاكەرى، بىرىقان رەشىد، كامىران رەشىد بەرۋارى، سەبىح مەھمەد ھەسەن و ھەكىم ئەبۇللا) و گەلەكىن دېتەر.

ھەندەك ز ئەقان ئىسەران ئىلى بەلاڭكەرنى د رۇئامە و كۇقاران دا، شىيان بەرھەمى خۇ ۋەكو بەرتووك بەدەنە چاپكەن و ھەندەكان زى ۋەكو دەستەك پىنكەفە كاركەن و بەلاڭكەن و كۇقار دەرتىخستەن. ئانكو دەلىقەبا بەلاڭكەرنى ژ قۇناغىن دېتەر گەلەك بەرھەتەر بوۋى، نەخاسمە ئىقا سالىن ھەشتىيان پىندا و دەركەفتەن رۇئامەبا (بىزاق) ب زارنى كىرمانجى ل بەغدا، گەلەك دەلىقەبا بەلاڭكەرنى ھاتە خوشكەرنى^{۱۹۱}.

دىسان دەركەفتەن ھۇمارا ئىكى ژ كۇقارا (كاروان) ل سالا ۱۹۸۱ئ ل ھەولئىرى ژ لايى ئەمىندارىيا گەشتى يا رەوشەنبىرى و لاۋان كو پتر ژ (۸۰) ھەشتى ھۇماران زى دەركەفتەن، دەركەھەكى مەزىن ل بەر ئىسەسەر و چىرۇكنقىس و ھۇزاقانىن دەقەرى قەكر رەوشا بىزاقا ئەدەبى خورتر لىكر و چەندىن ئىسەسەرىن نوى ھاتنە مەيدانى و بوۋنە ئاقىن گەش

ھەمى شىۋازىن ئەدەبى يىن ھەقچەرخىن ۋى دەمى دا بگىرن، ھەر ۋەك سەيدا (رەشىد فەندى) بۇ چوۋى، ھەردو دەستەك يىن سالىن ھەقتىيا و سالىن ھەشتىيان ھەر دو ژ ئىك خۋاندنگەھا ئەدەبى نە، رەوش و تىتالىن ھەردوۋان ۋەكى ھەقن، ل سەر ئىك ناۋا و دەستور دچنە د ئىسەسەن دا، ھەتا ب تەمەنى زى جودابىھەكا مەزىن د ئاقبەرا وان دا نېنە، تىن ھەندە گەۋرەنەن بچووك دناڭ ئىسەسەن وان دا، ئانكو رەوش و سىفاتىن تەبابى ل ئەدەبى قى دەستەكى ديار دىن، كو بەختەۋەرتەر بوۋن ژ ھەمى دەستەكىن بەرى خۇ، زەركو ھۇمارەكا كۇقار و رۇئامە و دەزگەھان دەركەھەن خۇ بۇ قەكرىۋان ۋەكى (ھاۋكارى) بەبان، رۇشەنبىرى نوى، عىراق ب كوردى و ھەرىبى، رۇزى كوردستان و نوۋسەرى كورد، دىسان زىۋ چاپكەن بەرتووكان ھارىكارى دېرەدەۋام بوۋن چ دەزگەھان چاپ دكرن پان زى پىشتەفانىا چاپى دكر ۋەكو ھارىكارى پىشكەك دىابى^{۱۹۲}.

د ناف قى دەستەكى دا، گەلەك ناف پەيدا بوۋن، ھەندەكان بەردەۋامى دا ئىسەسەن و بەلاڭكەرنى، ھەندەك زى ئاقىن وان زوى ل سەر بەرپەرىن رۇئامە و كۇقاران نەمان، ديارترىن ناف ژ ۋى دەستەكى كو بوۋىنە ئىسەسەر و خۇدان بەرھەم خەزەتە ئەدەب و رەوشەنبىرىيا كوردى كىرن ۋەكو، افازل عومەر، مەھمەد سەلىم سوۋارى، كەرىم بىانى، شەعبان مەزىرى، ھەگىد شەفىق، رىكىش نامىدى، نەجىب بالايى، سەلمان كۇقىلى، سەگقان پووسقى، مستەفا ھەسەن، بەدەل رەفۇ، سەبىيا ھەكارى، ھىقى بەرۋارى، ئەھمەد شوشى، ھەزرقان ئەبۇللا، كامىران بەرۋارى، نورەدىن سەئىد، مەھسەن ئۇسمان، ۋەسفى ھەسەن، ئەبۇللا جەندى، سەئىد دېرەشى، ئىسماعىل ناھى شاھىن، ئىسماعىل بادى^{۱۹۳}، ھەروەسا ھەندەك ئاقىن دېتەر زى شىيان جەھن خۇ د ناف بەرپەرىن رۇئامە و كۇقاران دا بگەن ۋەكو (ئەدىب چەلكى، نزار مەھمەد سەئىد، جەمال بەرۋارى، مستەفا نورى بامەرنى، دناڭ ئاكەرى، نزار بەراز، سالام سەلىمان ھاجى، پىزانى ئالىخان،

سەرجهمىن بەرىمىن ھەر چوار ھۆماران دىنە (۵۷۱) بەرىمىن و ل سالا ۱۹۸۵ ئىنكەمىن ھۆمار ئى دەرگەفت و سالا ۱۹۸۹ ئى ھۆمارا دووماھىن ئى چاپپوويە و ھەر چوار ھۆمار ل چاپخانا (الحوادث) ل بەغدا ھاتىنە چاپكردن^{۵۶}.

رۇژناما بزاق:

رۇژناما (بزاق) ئىنكە ژ ئەوان دەرگەھىن بىاقەكى مەزىن و بەرفرەھ بۇ نقىسەرىن دەقەرا بەھدىنان قەكرى و شىبا د ماوہىكەكى كىم دا چەندىن نقىسەران ل خۇ كۇم بگەت و گەلەك نقىسەرىن نوى ژى بىننە مەيدانا نقىسىن. ھەروەسا نقىسەرىن خودان تايبەتمەندىن ھەمەجۇر د نقىسىن دا ئافراندىن و نە تىن ئەدىب و ھۆزىنغان، بەلكو د وارن زانستى و فولكلۇرى و كەلتورى دا ژى پەيدابوون.

رۇژناما (بزاق) ل باژىرى بەغدا دەرگەفت، سەرنقىسەرىن وى (د. نافع ئاكرەبى) بوو. ئەندامىن دەستەكا نقىسىن ھەمى نقىسەرىن كرمانچ بوون وەكى امحەمەد سەلىم سوارى، خالد حسىن، ئەحمەد عەبدوللا زەرۇ و... ھتد) ھندەك ل دھۆكى بوون و بىن دى ژى ل بەغدا دۇيان.

ئەدەبىياتا پىشمەرگىيە تىپى:

ھەروەسا قوونغا ئەدەبى چىا (پىشمەرگىيە تىپى) د سالىن ھەشتىيان دا بزاقەكا خورت بخۇقە دىت و ب وان ئامىرىن بى سەروپەر و كىم، شىيان چەندىن بەلاقۇك و پەرتووكان بەدەنە چاپكردن ل چاپخانا اخەبات) يا شۇرشى يان ژى ب نامىرى رۇنىۋىن كو وى دەمى ھەتا ل نافع باژىران ژى كار ب وى نامىرى دەتەكردن. د قى بزاقى دا نافع كۇمەكا ھۆزىنغان و رەوشەنبىران پىشچاق دىت كو وان لىنەك ئىخست بوو كاروان رەوشەنبىرىن، وەكو: (ئەحمەد قەرەنى، سەعدوللا ئافدەل، ئەدىب چەلكى، قەچاخ، زاړۇ دھۆكى، ئەزگىن كۇچەر، عەلى شىرنى، محمد صالح بەندى، سەمكۇ نامىدى) و گەلەكەن دىتر، ھەروەسا ئەتنى پەرتووكىن خۇ چاپ دكرن، بەلكو

ل ئەسمان رەوشەنبىرىا كوردى دا ھندەك ژ وان نافع نوى، ئاشتى عەبدولحەكىم بەروارى، محەمەد حەسەن بىناقى، نەبىل عەبدولرەحمان عەلى، ھاشىم ئەترووشى، عەبدولفەتاح عەلى بوتانى، بەبار باقى و جەمىل شىلازى^{۵۷}.

يانەيا ھۆزىن:

ل نافعراستا سالىن ھەشتىيان و سەرب ئىنكەتيا نقىسەرىن كورد/ تايىن دھۆكى قە، (يانا ھۆزىن) ھاتە دامەزىندىن و ئەق يانە شىبا كۇمەكا ھۆزىنغانىن كەنج ل دورن خۇ كۇم بگەت و چەندىن چالاكىيان نەنجام بەدەت.

گروپا تورەقانىن گەنج و بەلاقۇكنا بەلاقۇكا (دەنگى مە):

ئىنكەمىن پالدمر بۇ لىك نىزىكنا ھۆزىنغانىن دەقەرا بەھدىنان ئەبوو كو ل سالىن ھەشتىيان دا ھۆزىنغانىن دەقەرى ل گەل ھندەك ژ رەوشەنبىر و ئەدەب دۇستىن دەقەرا بەھدىنان كۇقارەك ل ژىر نافع (دەنگى مە) دەرئىخستىن و چەندىن ھۆزىنغانىن وان ئىدا ئەوا دەيت ب واتايا (مۇدېرنىزم) يانزى (الحدائە)، بەلكو تەنھا واتايەكا سەرقەبە و ھەلس و كوتكرن ل گەل تىشتىن نوى بە، واتە ئەق كۇقارە تەنھا يا گرنداي و تايبەت ب بابەتتىن نويخازى قە نىنە، بەلكو ئانقن قى كۇقارنى پتر ھىقىبەك بوويە و پتر رەنگەفەدانەكا رامىارى بوويە ژ يا ئەدەبى، چونكى بەرھەمەكى نوخازنر ژ سالىن بەرى ھنگى نەبوويە^{۵۸}.

(دەنگى مە) ژ لايىن (دەستەكا تورەقانىن گەنج) قە ل وى دەمى دەتە بەرھەفكرن و دەرئىخستىن بىنى ھارىكارىيا جەھەكىن فەرمى بى مىرى يان دەزگەھەكى رەوشەنبىرى، ژىلى ھۆمارا (۱۴) چوارى (ئەمىندارىيا گىشتى يا رەوشەنبىرى و لاوان) يا وى سەردەمى ھندەك ھارىكارى ل گەلدا كرىوو. كۇقارا (دەنگى مە) د ژىن خۇ بى كورت دا، تىن (۱۴) چوار ھۆمار ئى دەرگەفتى نە و ب قەبارى نافعنى بوينە و

اراستەرى) و چەندىن دىتر و ھىندەك ژوان د تايىبەتمەند بوون د وارىن ئىكجودا دا، ھەروەسا ھىندەك رۇژنامە ژى دەركەفتن وەكو (بۇتان) كو ئىكەمىن رۇژنامە بوول دەۋك دەركەفت، پاشى (سەرھىلان) و (نەورۇزا) و ھىندەك دىتر ل قەزا و ناحيان ژى ھەبوون^{۱۰۰}.

كۇقارا (نوخازى):

دەمى كۇقارا (نوخازى) دەركەفت، چ كۇقار و رۇنامەيىن رەۋشەنپىرى و ھۈنەرى و ئەدەبى نەبوون كو سەداسەد يا تايىبەت بىت ب وى بياقى قە، چونكى ئەۋىن دەركەفتن ل وى دەمى نوپنەرانتيا لاپەنەكى سىياسى دىكرىن، ئەف كۇقارە دەركەفت، چونكى نىسبىنا وى ژانەك و ھىز و بىرىن نوپى دخواستىن، د سەرگوتارا ھۇمارا (۱) ئىدا دەستەكا نىسبىنا وى دىترىن، ئەم ژانەك نوپى دخازىن، ئەم ئەم پىندى ھىز و بىرىن نوپى نە، پىندى ئەدەبەكى نوپى نە و چونكى تورەقان وژدانا جۇماكى بە و ھەستىياترىن كەسە و ھەردەم خەيالا خۇ تىر دكەت ب وىنىن نوپى د ژاننى دا^{۱۰۱}.

دەستەكا نىسبەرىن كۇقارا (نوخازى) شىيان تەنھا سى ھۇماران ژ قى كۇقارى دەرىنخىن كو ھۇمارا (۱) ئىك ل سالا ۱۹۹۱ئى و دووماھىك ھۇمار ژى يا (۳) سىپىن ل سالا ۱۹۹۲ئى دەركەفت. پاشى ھاتە راگىرىن ژ بەر كو د وى سەردەمى دا سەرۋەرىن ئابوورى بىن كوردىستانى بىن ئالۇز بوو و خەرجىيا كۇقارى ژى ل سەر ملېن دەستەكا نىسبەرىن كۇقارى قەبوو^{۱۰۲}. ب رىيا قى كۇقارى، ھۇمارەكا زۆر يا بابەتان ھاتنە بەلاڧكرىن وەكو (۱۳) سىزدە قەكۈلىنان و (۱۱) ھۇزان و (۱۲) چىرۈك و كەلەك بابەتىن دى بىن گىردى ب ھۈنەرى قە.

گىرۋىن نوخواز:

كۇقارا (نوخازى) ئىكەمىن ھەول و بىزاقىن ھىزىمەند و رەۋشەنپىرىن نوپخازىن دەقەرا بەھىدىنە كو ب شىۋەبەكى كۇمى، بىنى كو گىرۋىپەكى پىك بىنن بەشىدارى د قى كۇقارى دا كىرى بە و بابەتىن ھىزى و ھۇزانىن نوپخاز بىن خۇ تىدا بەلاڧكرىن^{۱۰۳}. پىشى راۋەستىيانا كۇقارا (نوخازى) ل دەقەرا

دىۋانىن ھۇزانىنىن ب ناڧو دەنگ ژى چاپ دىكرىن وەكو دىۋانا (رۇناك) يا ھۇزانىنى ناڧدار (جەگەرخوۋىن) و كۇمەكا پەرتووكىن دىتر بىن وەرگىزىرى ژ زمانىن بىانى بۇ زمانى كوردى و ەمرەبى.

قۇناغا چوارى ۱۹۹۱ - ۲۰۰۰:

دەمى سەرھىلانى دەستىپىكىرى و پىشى كۇچا ملىۋىنى، چەندىن گوھۇرىن ل كوردىستانى پەيدابوون، نەخاسمە ل سەر دەمى (بەرمى كوردىستانى) و ل دووقدا پىشى ھەلبۇرتىن پەرىلمەنى كوردىستانى و دانانا كۇمەنا ھەرىمى و دەست ب كاركرنا وى د كاپىنەيىن كۇمەت دا. ژ قى بىزاقا سىياسى، ئازادىيا پادەرىپىنى ھەتا رادەكە باش جەھى خۇ گىرت ب تايىبەت ل سەردەمى بەرمى كوردىستانى ژ زۇرى يا پارتىن سىياسى بىن كوردى، ھەر ئىكى چەندىن بەلاڧۇك و رۇژنامە و كۇقار دەرىنخىستىن و ھۇمارەكا كەنالىن راگەھانەنى ژ رادىو و تېلەفونىن قەكرىن، لەورا ھۇمارەكا زۆر ژ نىسبەرىن رۇژنامەنىسبان ل دور خۇ كۇمىكرىن و دەركەھىن بەلاڧكرىن و نىسبىنى ژىرا قەكرىن و پىشتەقانىيا وان ژىو چاپكرىن دەھاتەكرىن و ھەر پارتەكى ژى ژىو بەرزەۋەندىيا خۇ يا تايىبەت بوۋىە، ژقنى چەندى نىسبەرىن دەقەرى ئەف دەلىقەبە ژ دەست نەدان و چ د ئىك بەرە دا و چ سەرىمەخۇ د ھەمى بەلاڧۇكان دا نىسبىسى و ھىز و بىرىن خۇ دەرىپىن و ئازادانە بەرەقانى ژ ھىز و بۇچوونىن خۇ دىكرىن، بەلىن د كەلەك بىاقاندا قان بەلاڧۇكىن مەشە بەرىبەلاڧ ژ چالاكى و بىزاقىن رەۋشەنپىرى و ھۈنەرى و بەلاڧكرنا بابەتىن ئەدەبى رەنگە كىماسىبەك تىدا ھەبوۋىە و ئەم تىشى دىكر و بەلاڧ دىكر پىتر دىبەرزەۋەندا وى لاپى دا بوۋىە، ژقنى چەندى ل كەلەك جەھان و ژ باژىرىن كوردىستانى چەند نىسبەرىن خۇ دىدا ئىك و كۇقارەك بەلاڧ دىكر.

ل دەقەرا بەھىدىنە ژى، چەند كۇقار دەركەفتن وەك، (نوخازى)، (مەتىن) و (سەرھىلان) ل دەۋك، (تېرۇژ) ل سىمىلى، (خابوورا) ل زاخۇ، (پىرس) ل ئاكرى، ل دووقدا (چەپەرا) و (ئادار) و (مەھاباد) و (پىلا سەرنەست) و

گرۇپيا نوپخازا ئاكرى:

ل سالا ۱۹۹۵ئى ل ئاكرى ل ناف چارچۇقىن ابرافا رەوشەنبىرى يا ئاكرى، سى ئەندامىن بەشدار د قى بزاقىن دا (ئازاد دارتاش، ئەمىر فندى، شەمال ئىسماعىل)، ھىز ل دانان و پىكىئىنانا گرۇپىكا نوپخازى كىن د ناف بزاقا رەوشەنبىرىا ئاكرى دا ل ژىر ناقى (گرۇپيا نوپخازا ئاكرى)^(۱۱).

ب دامەزئاندا ئەقى گرۇپى ل ئاكرى، كۇما ئەدەبى د ناف رەوشەنبىرىن ئاكرى دا ھانە شىلقاندىن و گوھۇپىن، چوئكى ئەندامىن بەشدارىن قى گرۇپى كەفتنە مەلمانا گەنگەشە و دانوستاندنى دگەل ھوزانئانن كلاسكى و ھوزانئانن ھوزانا سەرەست، ھەرەسا زۇرىھى ھوزانئانن نوى بىن گەنج زى كو دەست ب ھوزانى كرى، پىر زارقەكرنا قى گرۇپى كىر و ل سەر شىئوى ھوزانن نوپخاز ھوزانا خۇ قەھاندن^(۱۲).

ل پەى گۇتتا ئەندامەكى قى گرۇپى، شىان لىقنەكى د بواری رەخنا ئەدەبى و تىكستا ھىزى دا رۇلەكى بەرچاف و دبار ھەبوون، كو شىان د نىسىنىن خۇ دا بەرەف خواندنا بونىاتى قەشارتى تىكستى بچن... كو ھەتا بەرى سەر ھلدانا قى گرۇپى و نۆكە زى رەخنەبا ئابدیولۇزى يا زالە، لى ئەو شىان د نىسىنىن خۇ دا تا رادەكى قەقەتیانەكا ئەپستمولۇزى دگەل بىن بەرى دوست بکەن و دباردا زالېوونا ئىك شىئوازى ھىزكرىن پەت بکەن و نىسىكار و ھەلبەستمان ئازادانەتر ھىز بکەن و ل ژىر فنشارا تىكستا دا نەزىن^(۱۳).

ئىكەتيا نىسەرىن كورد/ تاپى دەۋكى:

تورەقانىن دەۋكى پىشتى دىتى كو مەيدانا بزاقا رەوشەنبىرى يا قالاپە ژ بزاق و چالاكىت ئەدەبى، ل رىكەفتى ۱۹۹۱/۱/۲۸ئى رابوون ب دامەزئاندا لىزەپەكا بەروەخت ب ناقى (لىژنا بەروەختا رەوشەنبىرى يا تورەقانىن دەۋكى)، پىكھاتىوو ژ ئەقان ئەندامان: (عەبدولرەحمان مزورى، سەلمان كۇقلى، سەعید دىرەشى، قازل عومەر، شوكرى

بەھدىنان ھەتا سالا ۱۹۹۴ئى ھەولېن نىسىن و گەھاندنا ھىزىن نوخازى دىرەدەوام بوون - ب تايەتتى د بواری نىسىنا ھوزانى دا - لى ھىچ گرۇپ و بەلاقۇكەكا تايەت ب قى بواری قە نەھاتە د ناف مەيدانا رەوشەنبىرى دا، ھەتا كو پىشتى سالا ۱۹۹۴ئى ل قى دەقەرى دوو گرۇپىن جودا بىن نوپخازى سەرھلدان و پىنگاقتىن مەن د بواری گەھاندن و بچە ئىنانا ھىز و ئەدەبىيات و ھوزانا نوپخازى دا ھافىتن، ئەو زى.

گرۇپيا نوپكرن ھەرۆھەر:

ل دووماھىكا سالا ۱۹۹۴ئى ل دەۋكى پىرانىيا وان ھەولدانن (۸۵-۸۸) ژ لایى ھتەك ھوزانئانافە ھاتىكرن ژىو نۆزەنكرنا ھوزانى ژ لایى رۇخسار و نافەرۇكى قە، ھاتنە گۇكراندن و رىكخستىن و گرۇپەك ب ناقى (نوپكرن ھەرۆھەر) ل دەقەرا بەھدىنان ئالایى قى گوھۇپىنى ھەلكرت. ئەف گرۇپە پىك ھاتىوو ژ ھوزانئان و رەوشەنبىران امحسن قۇچان، قازل عومەر، شوكرى شەھىاز، عارف ھىتۇ، سەلمان كۇقلى، ھىزقان عەبدوللا^(۱۴).

گرۇپيا نوپكرن ھەرۆھەر پاندەرەكى سەرەكى بوو، د بەرەرەھكرنا بواری رەختى دا ب تايەت رەخنا ئەدەبى ھەر ژ سالا دامەزئاندا وئ ھەتا سالىن (۱۹۹۸ - ۱۹۹۹) ئى كو ب سالىن لاوازى يا وئ دەنتە ھىمارتن، چوئكى ب دانانا قى گرۇپى و بەلاقۇكرنا بەرەمىن وان ژ چەندىن لاىانقە ھىزىن نىسىن و رەخنەكرتەكا نىكەتقى ل سەر وان ھاتنە كىن^(۱۵).

ژ وان لاىەن و كەسايەتپىن رەخنە لىكرتىن، وەكو مەلاپىن مزگەفتان كو ب پىنگاقتەك دەرکەفتن ژ نايىن ل قەلەم ددا، و دگوتن ئەقە بانگەوازا ھىزىن ئەورۇپى د ناف جفاكى مە دا دكەن، ھەرەسا مامۇستا و رەوشەنبىران ھىزىن توند كىرنە سەرچ ب رىيا دان و ستاندنى دگەل ئەندامىن گرۇپى، بانژى لاپىن رەوشەنبىرى ب بەلاقۇكرنا گوتاران ل ھەفتىناما (پەيمان) و كۇقارن (مەتىن) و (قەزىن) و (گازى)، زىدەبارى لاپەنن سىياسى و خواندەقانىن ھوزانا كلاسكى ھىز و بىرىن قى گرۇپى قەبولى نەكرن^(۱۶).

شەھىياز، ھزرقان عەبدوللا، ھىقى بەروارى). پىشتى دەمەكى كورت، ل رۇزا ۱۹۹۱/۷/۴ ئى ليژنا بەروەخت، ل بىرەھىيا شەھىدىبوننا (سەيدا صالح يوسىقى) فىستەقالەك ھاتە سازكىرن و تىدا چەند پەيىف ھاتە خواندن و ژانناما ھۇزانفانى ژلايى (عەبدولسەلام عەلى مىرزا) قە ھاتە خواندن، پاشى رەھمەتى (مەھمەد ئەمىنى ئوسمان) چەند بىرھاتىن خۇ ل گەل ھۇزانفانى گۈتن، ل دووماھىن ژى كۈمەكا ھۇزانفانان چەند ھۇزانىن خۇ خواندن.

ل رۇزا ۱۹۹۱/۷/۱۰ ئى كۇنفرانسەكى بەرفرەھ ژئەدىب و نقىسەرىن كورد ل دھۆكى ھاتە پىكىنىنان، پىشتى رى و رەسمىن كونفرانسى، دەرگەھى ھەلبىزارتان ھاتە فەكىرن و چەند نقىسەران خۇ ھەلىزارت، د نەجامدا ئەف نقىسەرە بوونە دەستەكا رىقەبەر:

- عەبدولرەھمان مزوورى

- عەبدولكەرىم فىندى

- ئەنۋەر مەھمەد تاھر

- رەمەزان عىسا

- مەھمەد ئەمىن مەھمەدصالح^(۱۵)

ل دووف دا ل باژىرىن سىمىل و زاخۇ، كۈمىتەپىن رەوشەنبىرى ھاتە دامەزراندن و ھەز ئىكى ژلايى خۇ قە چەند بىزاف و چاكى نەجامدان و قالاتى نەھىلا د پاناقى رەوشەنبىرى دا ل دەقەرى.

ئەف كۈر و سىمىنارن رەوشەنبىرى و ئەدەبى ھەتا نوكە ژى د بەردەوامن و ئىكەتيا نقىسەرىن كورد/ تايىن دھۆكى د باشتىن قۇناغىن ژىن خۇ دا دەرياز بوويە و ئەو بىزاقىن د وان سالاندا ھاتىنە كىرن نەخاسمە سالىن نۇتان دا، چ جاراب و ئى گەرم و كۆرى نەبوويە، دېسان چاپكىرنا كۇقارا (پەيىف) كو - ھەتا دەمى نقىسىنا قى بابەتى - شىيانە (۷۵) ھەقتى دوو ھۇماران ژى دەرىخىن و ب سەدان پەرتووكان بدەنە چاپكىرن و بەلاڧكىرن.

ھەرۋەسا د درىزا قان سالاندا ژ باشتىن بىزاقىن ئەدەبى، گىراننا چەند فىستەقالان بوويە، گىرنكىرتىن فىستەقال ل رۇزىن ۲۰ - ۱۹۹۵/۱/۲۲ ئى گىراننا (فىستەقالا خانى) بوويە، كو ب پىشداريا پىتر ژ (۴۰۰) رەوشەنبىر و

نقىسەر و رۇزانمەقانان ل دھۆكى ھاتە گىران. گىرنكىرتىن بىزاف د وارن ئەدەبى دا، ل سالا ۱۹۹۸ ئى، ب پىشتەقانبا سەرۋىك (مەسعوود بارزانى) دىوانا ھۇزانفانى كورد پەرۋەر و ب نافۇدەنگ (ئەھمەدى نالىبەند/ موخلىص) ب (۵) پىنج بەرگان ب ناقى (باغى كوردان) ھاتە بەرھەڧكىرن و چاپكىرن ژلايى قان نقىسەران قە: اتاھا ماى، رەشىد فىندى، ئىسماعىل يادى، مەھمەد عەبدوللا) ل چاپخانا (خەبات) ل دھۆكى ھاتە چاپكىرن، لەورا (فىستەقالا نالىبەندى) ل رۇزا ۱۹۹۸/۱۲/۱ ئى ب ھەلكەفتا چاپكىرنا دىوانا وى ھاتە گىران، ئەف فىستەقالە دوو رۇزان قەمكىشا و چەندىن سىمىنار ھاتە پىشكىتىشكىرن.

ھەرۋەسا ل رۇزىن ۱۸ - ۲۰۰۰/۹/۲۰ ئى، (فىستەقالا جىزىرى) بەرفرەھتىن فىستەقال بوو ھاتىبە گىران و تىدا كۈمەكا كۈر و سىمىناران ھاتە پىشكىتىشكىرن ژ چەندىن پارچىن كوردستانى، ھەرۋەسا (سەرۋىك بارزانى) ل رۇزا دووى يا فىستەقالى پىشكىدار بوو و سىمىنارەكا ژ ھەزى بەژن و بالا (مەلايىن جىزىرى) پىشكىتىشكىر^(۱۶).

رىقەبەرىيا گىشتىيا رەوشەنبىرى و ھۆنەرى يەك ژ رىقەبەرىين چالاك و پىر بىزاقە ل سەرانسەرى پارىزگەھا دھۆكى و سەرب و ھەزارەتا رەوشەنبىرى يا ھەرىما كوردستانى بە، چالاكىين قى رىقەبەرىين دھۆك كىرە مەلبەندەكى رەوشەنبىرى و ھۆنەرى ل سەرانسەرى كوردستانى و شوون تىلن چالاكىين قى رىقەبەرىين ژ سالا ۲۰۰۴ ئى قە ل ھەموو باژىر و باژىركىن پارىزگەھا دھۆكى د ديارن.

چالاكىين رىقەبەرىين ل سەرانستى دەقەرى:

ب رىكا قان چالاكىان رەوشەنبىر و نقىسكار و ھۆنەرمەندىن كورد و گەلەك جاراب يىن بىانن ژى ل دھۆكى ل ھەقدو جىئاندىنە و ب جىئاندا وان ھەموويان دھۆك بوويە شانەكا رەوشەنبىرى ھۆنەرى، ھندەك ژوان چالاكىين قى رىقەبەرىين نەجامدىان وەكو:

۱۹۹۹/۱۱/۹ ئى پەرتووكخانا بەدرخانیا ھاتە فەكرن كو پەرتووكخانا گىشتى يا ئىكا نەبە ل باژىرى دھۆكى، ژىلى پەرتووكخانىن سەر ب زانكۇيا دھۆكى و زانكۇ يىن دىتر فە^{۱۷۱}.

فەكرنا قى بەرتووكخانى گىنگىيا خۇ ھەبوو كو لىقنەك ئىخستە بازارى پەرتووكى ل دەفەرئ، ئەو زى ب دانا ھژمارا سپاردىنى ب پەرتووكخانى ل شىونا نىسەر بچنە ھەولئىرا پائتەخت وەرىگىن، دىسان ھەبوونا ھژمارەكا زۇر يا پەرتووكان و رۇژنامە و كۇقاران، نىسەر و رەوشەنبىر نەچار دىن رىيا وئ بگىن كو دبىت ھندەك ژئدەر ئنى ل وئىرى ب دەست بگەقن ئانكو دىشپىن بىژىن براقەك پەيداكر و پىنشەچوونەك رەوشا ئەدەبىي بىخۇفە دىت.

دەزگەھىن چاپ و وەشانى:

د سالىن نۆتان و دوو ھزارى و ل دووفا دا، ئەف براقە خورنتر لىھاتىن چ ب وەشاندىنا رۇژنامە و كۇقاران يان زى فەكرنا دەزگەھىن چاپى و وەشانى، وەكو (دەزگەھا سپىرىز) يا چاپ و وەشانى ل سالا ۲۰۰۲ ئى ل دھۆكى ھاتە دامەزراندن، ژ ئەنجامىن وئ ئەو ھارىكارىيا نىسەرەن دكەت ژ بۇ چاپكرنا بەرھەمىن وان. ئەف دەزگەھەشپايە كۇمەكا مەزىن يا دىوانىن ھۇزانان چاپ بگەت چ بىن ئەدەبىي كلاسكىكى يان زى بىن ھەقچەرخ و ھەنا نوكە يا دىخزمتكرنى دا بەردەوامە.

ھەروەسا (رىشەبەريا چاپ و وەشانى) و پىرۇژەبى ئىكەتيا نىسەرەن كورد/ تايىن دھۆكى بى چاپكرنا پەرتووكان و گەلەك دەزگەھىن دى ژ لايىن خۇ فە پەرتووك چاپ دكرن.

قى دووماھىن زى (دەزگەھى نالىبەند بى چاپ و وەشانى) ھاتىبە دامەزراندن و ل نىزىك دى كەفتە كارى. ھەروەسا ھژمارەكا گەلەك مەزىن ژ پەرتووكان ھاتە چاپكرن د وارىن ژىكجودا دا و لىقنەك كەفتە وارى وەرگىران و خواندىنى زى.

اسەنتەرى فەكۇلىنن كوردى و پاراستنا بەلگەنامەيان، كو نھا ب سەنتەرى بىشكچى

- قىستەفالا ئەحمەدى خانى ۱۹۹۵
- قىستەفالا مەلابى جىزىرى ۲۰۰۰
- قىستەفالا ساخكرنا بىرەوھىيا سەلمان كوفلى دھۆك-۲۰۰۵/۱/۵
- قىستەفالا رىزگىرنى بۇ شەھىد ئەنورە ماىي دھۆك ۲۰۰۵/۱/۱۴-۱۳
- قىستەفالا رىزگىرنى بۇ نىسەر سادق بەھانەدىن دھۆك ۲۰۰۵/۳/۴-۳
- قىستەفالا رىزگىرنى بۇ نىسەرى شەھىد سالىح يوسفى زاخۇ ۲۰۰۵/۸/۵-۴
- قىستەفالا زانا و ھۇزانقان شىخ مەمدوحى بىرىفكانى دھۆك ۲۰۰۶/۹/۸-۷
- قىستەفالا ھەلبەستمانى ناقدار سەبىرى بۇتانى دھۆك ۲۰۰۷/۷/۵-۴

- قىستەفالا ھۇزان خواندىنى بۇ ئافرەتىن خودان شىيان دھۆك ۲۰۰۷/۱۱/۲۳
- قىستەفالا نىسەر مەلا خەلىل مەشەختى شىخان ۲۰۰۷/۱۲/۱۳-۱۲
- قىستەفالا ھۇزانقانى خابىرى خالص خەلىل زاخۇ ۲۰۰۸/۶/۲۶
- قىستەفالا ھەلبەستمانى ناقدار خالد ئاغابىن زىيارى دىنارتى ۲۰۰۸/۱۱/۱۳
- ب رىيا قان قىستەفالا، بازارى ھۇزانى گەرم كىبە و ھۇزانقان ھزىرى ل پاشەرۇژا خو دكەن كو بەرھەم و گەدا وان ب ھەروە ناچىت و دەزگەھەك ھەبە خۇ لى بگەتە خودان، لەورا دى بىنن سالا بۇ سالى چاپكرنا بەرھەمان ژ لايى ھۇزانقانان فە خورنتر بووبە و ھۇزانقان مەشەتر بووبە.

ئافاھىي پەرتووكخانا بەدرخانيان:

ئىك ژ بەرچاقىترىن ئافاھىيىن ل سالا ۱۹۹۹ ل پارىزگەھا دھۆكى ھاتىبە ئافاكرن، ئافاھىي (پەرتووكخانا بەدرخانيان) بوو ل باژىرى دھۆكى. ژ لايى حكۇمەتا ھەرىما كوردستانى فە و ب ھەقكارى گەل ئىكەتيا نىسەرەن كورد/ تايىن دھۆكى ل رۇژا

گرۇپىن (كۆمەلا ھەلبەستمانىن گەنج) بوو كو ل رۇزا ۲۰۰۷/۷/۷ ۲۰۰۹/۳/۲۵ ى ھاتىيە دامەزاندن رۇزا ۲۰۰۹/۳/۲۵ ى مولەنا فەرمى ۋەرگرت. ئەف كۆمەلە شىيان كۇفارەكى يا تايبەتمەند ب ھۇزائى قە دەرىنخن و تېدا چەندىن ھۇزان و رەخنە و قەكۆلىن دەھانە بەلاڧكرن^{۱۹۹}.

زىلى دەرگەفتنا ھۇزائىكا زۇر يا رۇزنامە و كۇفاران كو ھەمىيان بەرپەرىن خۇ بۇ ھۇزائان قە كرىنە، گەلەك دىوانىن ھۇزائان ھاتىنە چاپكرن چ ل سەنتەرىن باژىران. يان زى ل قەزابىن سەر ب پارىزگەھى قە، قان دىوان و كۆمەلەيىن ھۇزائان لىقنەكا بەرچاڧ ئىخسنىيە بازار و خواندنا ھۇزائى ب دىالىكتا كرمانجى و بزاقەكا مەزىن دەھتە كرىن پترى بۇ پىنشۇقەبرتا قن ۋەرازا ھۇزائىن ل دەقەرى.

ئەقە تىن كورتىيەك بوو ھەر ۋەك ل بەراھىن زى مە دايە ئاشكرىكرن كو ئەف بايەنە پتر پىدقى ل دووڧچوون و شىرۇقەكرننى يە دا كو ب دروستى بشىيىن بزاقا ئەدەبى ل دەقەرا بەھدىنان بىنەجھ بگەين.

ھاتىيە ئاڧكرن، ئەف سەنتەرە، سەنتەرەكى راتىستى يە، د چوارچوقىن زانكۇيا دھۆكى دا كاردكەت، پاراستنا بەلگەنامان، پويىتە پىدان ب كەلتوورى ئەتمەويىيى كوردى و رەۋشەتپىرى و شارسىتانيا كوردان، ھاندان و ھارىكاريا دانان و چاپكرننى و ۋەرگىزانى ز زمانى كوردى بۇ يىن بىيانى و ز يىن بايانى بۇ كوردى. ھەر ۋەكى د پەيرەۋى سەنتەرىدا ھاتى بەك ز ئارمانجىن سەنتەرى ئاڧتيدانا نڧىسىن و ۋەرگىزان و چاپ و بەلاڧكرننى يە د چوارچوقىن تايبەتمەندىا سەنتەرىدا، د قى واريدا سەنتەرى چەند پەرتووكەك ب زمانىن كوردى و ەھرەبى چاپكرنە. ھندەك ز وان پەرتووكان دىوانىن ھۇزائانە و چەند پەرتووك زى گرئداى ئەدەبىن كلاسكى ئە^{۱۹۸}.

ئىك زىزاقىن دىتر كو رۇلى خۇ دىتى د پىنشۇقەبرتا ھۇزائى دا و ئاڧكرنا كەسايەتىيەكا جوان بۇ گەنجىن قى سەردەمى و پالدا نا وان بۇ خىزمەتكىرنا بزاقا ئەدەبىياتا كوردى ب تايبەتى ھۇزائى، ئەو زى دانانا

زىدەر و پەراۋىز

۱. ئەف بايەتە پىدقى پترقەكۆلىننى يە، بەرى نوکە ھندەك بزاق ھاتىنەكرن، بەلنى ھىشتا مىزوويەكا دروست بۇ دەستپىكرنا ئەدەبىياتا كوردى ل دەقەرى ئەھاتىيە دانان و گەلەك بۇچوون ھەنە.
۲. مجلة (الجسر)، العدد (۵) شتاء (۲۰۱۲)، اسماعيل يادى، ناسى يوسف أفندي الشاعر العثماني الكوردي المشهير ومخطوطته (خيرية) في الشعائر الاسلامية (دراسة)، ص ۳۳ - ۴۴.
۳. تحسین ابراهيم دۇسكى، مسعود خالد گولى: ديوانا ئەفقى (ساخكرن و بەرھەڧكرن)، ھەولنر - ۲۰۱۰.
۴. د. فؤاد حمە خورشيد: اللغة الكردية والتوزيع الجغرافي للهجاتها، بغداد - ۱۹۸۵، ص (۲).
- * قەزا بەرەدەرىش كو پترىيا وان گورانن و دىالىكتا وان ز دىالىكتا كرمانجىيىن يا جودايە.
۵. د. فؤاد حمە خورشيد: زمانى كوردى و دابەشبوونى جۇگرافىيى دىالىكتەكائى، ۋەرگىزانى: حمە كەرىم ھەورامى، بەغدا - ۱۹۸۵، ل ۳۰ - ۴۵.
۶. مۇسەدەمق تۇڧى: كۇفارا رۇناھى - قەكۆلىنەك دىرۇكى، رەۋشەتپىرى، دھۆك - ۲۰۰۵، ل ۱۳.
- * (سال ۱۴۴۴ م ش ب دەستىن باشاين مۇسول بەدەدەين لوئلوئى ھاتىوو كوشتن).
۷. خەرى سلىمان، گوندىياتى ئالىەك ئەنشىرپۆلۇجى (كۆمكرن و بەرھەڧكرن)، بەغدا - ۱۹۸۵، ل ۱۰۳.
۸. رىزان شىفان، قەولشۇن پىر رەشىن خەيران (گوتارا)، كۇفارا (مەھفەل، ھۇمار (۱) ھافىنا ۲۰۱۰، ل ۳۰.
۹. خەرى سلىمان، نەكى ئەدەبى كوردى ل مىرگەھا شىخان اگوتارا، كۇفارا (دەنگى مە)، ھۇمار (۴) سال ۱۹۸۷، ل ۴۴.
۱۰. ئومىد سەگىلان ئەھمەد، خەلات ەلى سلۇ، ھەڧال عبدالكرىم خالد، ھۇماركارىمك ل دور ھۇزائىن دەقەرا زاخۇ ز سال (۱۹۰۰-۲۰۱۰) قەكۆلىنا دەرچوونى / زانكۇيا دھۆكى، ڧاكولتيا زاتىستىن مرقۇايەتى - پشكا زمانى كوردى، ئىشاران، ۲۰۱۴، ل ۲.

- 11. كۇقارا (رۇناھى) ھۇمار (3) سال (1)، كانوونا ئىككى 1960، (أ، بابەراخى ھەمزانى (گوتارا)، ل 5-12.
- 12. أنور المايى، الأكراد فى بھىدان، ط 2، دھۇك - 1999، ص 169 .
- 13. كۇقارا (دىرۇك)، ھۇمار (1) ھافىنا 13-2، سەئىد بىرەشى، ھەمىدى شاعىرى ئىككى يىن كوردە د بىرۇكا نۇرەفانىا كوردى دا (شەكۇلىن)، ل 73-85.
- 14. فازل عىمر، ئەدەبىن كوردى ل دھۇرا بەھدىنان 1 (گوتارا، كۇقارا (پەيغ)، ھۇمار (35) ساللا 2005، ل 24.
- 15. ئەھسەب دۇسكى، ئىكسىتت ئەدەبى كوردى پىت بەرزە و دەستەپكىت نقىسىنى (گوتارا، كۇقارا (پىززا)، دھۇك، ھۇمار (1) پاپىزا 2008، ل 119-120.
- 16. د. كوردەستان موكرىتى، زاركىمانجى يەكەمىن كۇقارى كوردى شارى رەواندو، (ئامادەكرىن و پىنشەكى)، چاپى يەكەم، ھەولنىز - 2004، ل 41، بەرىخو بەدە زىمىن (1، 3، 4، 5، 7، 9، 10، 11، 13، 18، 10، 10، 15، 17، 14).
- 17. ئومىد سەگىغان ئەھمەد، خەلات عەلى سلۇ، ھەقال عبدالكرىم خالە، ھۇماركارىەك ل دور ھۇزانفانىن دھۇرا زاخۇ ژ ساللا (1900-2010) (شەكۇلىنا دەرچوونى / زانكۇيا دھۇكى، فاكولتيا زانستىن مرقۇبايەتى- پىشكا زىمانى كوردى، ئىقاران)، ل 3، 14، 2003.
- 18. كۇقارا (مەتىن)، ھۇمار (77)، خىزىرانا 1998، ل 50-60.
- 19. مۇسەددق تۇقى، كۇقارا رۇناھى، ئىدەرى بەرى، ل 11.
- 20. كۇقارا (ھاوارا)، ھۇمار (39) رۇزا 15 شۇباتا 1944.
- 21. مۇسەددق تۇقى، ئىدەرى بەرى، ل 18.
- 22. ھەر ئەو ئىدەر، ل 19.
- 23. ھەر ئەو ئىدەر، ل 19.
- 24. رەشىد قندى، كەسىك و سوور و ھىدەك ھىزىت ئەدەبى، دھۇك - 2008، ل 45.
- 25. ئومىد سەگىغان ئەھمەد، خەلات عەلى سلۇ، ھەقال عبدالكرىم خالە، ھۇماركارىەك ل دور ھۇزانفانىن دھۇرا زاخۇ ژ ساللا (1900-2010) (شەكۇلىنا دەرچوونى / زانكۇيا دھۇكى، فاكولتيا زانستىن مرقۇبايەتى- پىشكا زىمانى كوردى، ئىقاران)، ل 14، 2003.
- 26. الدكتور مسعود مصطفى الكتانى، المساجد والمدارس والعماء والمخطوطات فى إمارة باديان - العمادية، الطبعة الاولى، دھۇك - 2010، ص 194.
- 27. ژ لى گولانا 1959 ئى ھەتا 20 نىسانا 1960 ئى، (4) ھۇمار ژ قىن رۇزانىن دەرگەفتىن.
- 28. مۇسەددق تۇقى، كۇقارا رۇناھى، ل 40.
- 29. صادق بەھائەدەبىن ئامىدى، ھۇزانفانىت كورد، بەغدا - 1980، كۇرى زانىبارى عىراق- بەستەمى كورد، ل 498.
- 30. وصفى حىسن روىنى، قەرھەنگا نغىسكارىت دھۇرا بەھدىنان 1925 - 2000، دھۇك - 2006، ل 14.
- 31. حاقف قاجى، بىرەھەرى، دھۇك - 2002، ل 11 و 12 و 14.
- 32. مۇسەددق تۇقى، كۇقارا رۇناھى، ئىدەرى بەرى، ل 11.
- 33. رەشىد قندى، كەسىك و سوور و ھىدەك ھىزىت ئەدەبى، دھۇك - 2008، ل 18.
- 34. رەشىد قندى، كەسىك و سوور و ھىدەك ھىزىت ئەدەبى، دھۇك - 2008، ل 19.
- 35. أحمد محمد صالح و شىراز عبدالقھار محسن، ھۇماركارىەك بۇ ھۇزانفانىت دھۇرا ئامىدىن (1900-2010) (شەكۇلىنا دەرچوونى / زانكۇيا دھۇكى، فاكولتيا زانستىن مرقۇبايەتى- پىشكا زىمانى كوردى، ئىقاران)، ل 14، 2003.
- 36. حاقف قاضى، بىرەھەرى، دھۇك - 2003، ل 124.
- 37. فازل عومەر، ئەدەبىن كوردى ل دھۇرا بەھدىنان (گوتارا، كۇقارا (پەيغ)، ھۇمار (35) ساللا 2005، ل 24.
- 38. حاقف قاضى، بىرەھەرى، دھۇك - 2003، ل 124.
- 39. كۇقارا (دھۇقىرى كوردەوارى) بەرگى (3)، مايسى 1970، ل 61-77.
- 40. عصمت محمد بدل، محسن عبدالرحمن، أرفند حيتو، كاروانى رەوشەنبىرى يىن ئىكەتيا نغىسەرىن كورد/ لىق دھۇك (1991-2003)، دھۇك - 2003، گوتارى سەيدا رەشىد قندى، ل 5.

۴۱. ئەبو غوبەيد عبدوللا زىاب، ھۇزانا نوپخازى ل دەقەرا بەھدىنان، ھەولئىز-۲۰۰۵، ل ۷۶.
۴۲. رەشىد فىندى، كەسك و سوور و ھندەك ھزىت ئەدەبى، دەۋك - ۲۰۰۸، ل ۷۰.
۴۳. ئىدەرى بەرى، ل ۷۱.
۴۴. ھەر ئەو ئىدەر، ل ۷۳.
۴۵. أ: كۇقارا (بەيان) ژمارە (۹۶) تىشىنى دووم ۱۹۸۲. ژمارەكى تايىمەت بە بىلىۋگرافىيى (بەيان) لە سالى ۱۹۶۹ - ۱۹۸۲، نامادەكردنى : مصطفى نەرىمان.
- ب: وصفى حسن، نەرھەنگا ئەدىب و نىسىكارىت دەقەرا بەھدىنان ۱۹۲۵ - ۲۰۰۰، دەۋك - ۲۰۰۶.
۴۶. عصمت محمد بدل، محسن عبدالرحمن، أرىشد حىنو، كاروانى رەوشەنبىرى يى ئىكەتيا نقىسەرىن كورد/ لىنى دەۋك ۱۹۹۱ - ۲۰۰۳، دەۋك - ۲۰۰۳، گونارى سەيدا رەشىد فىندى، ل ۷.
۴۷. د. رەشىد فىندى، مىزوويا ئىكەتيا نقىسەرىت كورد لىنى دەۋك ۱۹۷۱ - ۱۹۹۱، دەۋك - ۲۰۱۵، ل ۴۴ و ۸۷.
۴۸. مجله (الشموع)، العدد الأول ۱۹۷۶، مجلة سنوية اصدرها دار المعلمين الابتدائية في دهوك.
۴۹. رەشىد فىندى، كەسك و سوور و ھندەك ھزىت ئەدەبى، دەۋك - ۲۰۰۸، ل ۷۶.
۵۰. رەشىد فىندى، كەسك و سوور و ھندەك ھزىت ئەدەبى، دەۋك - ۲۰۰۸، ل ۷۸.
۵۱. ئىۋ دىتات ناپىن نوى د ئەدەبىياتا زارى كرمانجى دا، ل ھۇمارىن رۇنامەيا (بزاقا) بىنپىن كو نىزىكى (۵۷) ھۇمارا نە.
۵۲. بۇ پىتر پىترانىنان، ل بىلىۋگرافىيىن كۇقارى بىنپىن كو ل ھۇمارا (۳۷) دەستىبىكرىە و پاشى ھەر سال ھاتىبە بەرھەفكرن د ئاق بەرىەرىن كۇقارى دا ھاتە بەلاقكرن.
۵۳. ئەبو غوبەيد عبدوللا زىاب، ھۇزانا نوپخازى ل دەقەرا بەھدىنان، ھەولئىز-۲۰۰۵، ل ۸۰.
۵۴. ئىسىماعىل بادى، كاروانى رۇنامەفاتىن ل دەقەرا بەھدىنان، دەۋك - ۲۰۰۶، ل ۱۰ - ۲۷.
۵۵. اسماعيل بادى، رۇنامەفانىا كوردى د نابقەرا بزاقا سىياسى و رەوشەنبىرى دا، سلىتمانى - ۲۰۰۴، ل ۱۳۱ - ۱۳۲.
۵۶. كۇقارا (نوخازى)، ھۇمار (۱) دەۋك، سالا ۱۹۹۱، ل ۴۵.
۵۷. ئەبو غوبەيد عبدوللا زىاب، ھۇزانا نوپخازى ل دەقەرا بەھدىنان، ھەولئىز-۲۰۰۵، ل ۸۰.
۵۸. ھەر ئەو ئىدەر، ل ۷۹.
۵۹. د. عارف حىتۇ، خواندەك ازمانى سىنىم كانى يا ھەرۋەھەر نوپكرىن دا (گونارا، كۇقارا (بباقا)، ھۇمار (۷) پاپىزا ۲۰۰۱، ل ۱۵۳.
۶۰. ئەبو غوبەيد عبدوللا، ھۇزانا نوپخازى ...، ئىدەرى بەرى، ل ۹۰.
۶۱. ھەر ئەو ئىدەر، ل ۹۰ - ۹۱.
۶۲. ھەر ئەو ئىدەر، ل ۹۳ - ۹۴.
۶۳. ھەر ئەو ئىدەر، ل ۱۰۰.
۶۴. ھەر ئەو ئىدەر، ل ۱۰۰.
۶۵. عصمت محمد بدل و ھندەكىن دى، كاروانى رەوشەنبىرى ئىكەتيا نقىسەرىن كورد، دەۋك-۲۰۰۳، ل ۱۱۱.
۶۶. ھەر ئەو ئىدەر، ل ۷۷.
۶۷. عصمت محمد بدل و بىن دى، كاروانى رەوشەنبىرى يى ئىكەتيا نقىسەرىن كورد...، ئىدەرى بەرى، ل ۷۸.
۶۸. موسەدەق تۇقى، ئىسىماعىل بادى، رىبەرى پارىزگەھا دەۋك، ئىدەرى بەرى ل ۲۱۱.
۶۹. نەمان جەرجىس أمین، رۇزان عبدالعزیز محمد، ھۇماركارىەك بۇ ھۇزانتانىن دەقەرا دەۋك و دەوربەر- سالا ۱۹۰۰ - ۲۰۱۰، قەكۇلىنا دەرجوونى سالا ۲۰۱۴، ل ۷.

كورتە چىرۈك ل دەقەرا بەھدىنان

خالە سالج

چىرۈكى دزانين.

ھەرۋەسەن گەلەك قەكۈلەر ھەبوون، ۋەسەن بۇ دچوون كو چىرۈكىن ئەدەبى دەمى قەزىنى دا، كەتتە زىر كارتىكرنا ئەدەبى فارسى، كو ئىك ژ وان رەنگىن ئەدەبى دگۈتنى (فابولا)، كو ئەو زى د جھى خۇدا رەنگەكى دەستېكىين چىرۈكى بوويە، ئەف چەندە ل (فەرەنسا) ل ناقراسنا سەدالىيا دووازى، تا دەستېكا سەدالىيا چواردى ھەبوويە، ئەو زى چىرۈكىن ھۇزانى بوويە^[1].

ھەرچەوان بىت، بەكەم رەنگىن چىرۈكىن ل چەرخىن ناڧىن ل (نەروپا) ھاتىبە زانين، ئەو زى پەرتووكا (پەرۋەردا ئايىنى) بوو، يا جويەكى (ئەندەلوسى) ب ناڧى (موسا سفردى)، كو ل سالا (۱۱۰۶) ئى بوويە ڧەللى كاتۈلىك، چىرۈك زى يا تىكەلە دناڧبەرا (كلىلە و دمنە) و (سىندەبادى دەريابىن) دا و ھندەك ۋەسەن بۇ دچن، كو ئەفە ئەو پرا دەرياس بوونى بە، دناڧبەرا چىرۈكا رۇزھەلاتى و رۇئاڧايى دا.

بىشتى قى چەندى و ل سەدالىيا چواردى چىرۈكا (ئىتالى) ۋەرار كر، نەمازە د ژوورەكا بەرقرەھ دا ل (فاتىكان) دھاتنە گۈتن، دگۈتنى (كارخانا درەوا) و ب خۇشى خەلكى گومى خۇ دەانى و دەمىن خۇش دگەل دېووراندىن^[2].

دەستېك:

ھۇنەرى كورتە چىرۈكى ھۇنەرەكى نوى بە، بزافەكا مرۇڧايەتى يە و تا نھو مينا ھەر ھۇنەرەكى دى چ پىناسىن تايبەت نىن، بەلكى ھەر كەسەكى پىناسەكا تايبەت يا ھەى، لى ب گىشتى چىرۈك ھەلوپىستەكە ژ زىانى ۋەكى ديارە، و دگەل بوونا مرۇڧى يا ھەى و يا دگەلدا مەزىن بووى و چەند سالۇخەتىن تايبەت بىن ھەين، ۋەكى رويدان و كەسايەتى و دەم ئابوورى دپەشان دا و... ھتد^[3].

تا نھوچ جھب دروستى نەھاتىنە دەستېشاناكرن كا بەكەمىن چىرۈكىن ل كىش ۋەلاتى سەرى خۇ ھلدايە، چونكى ب كورتى ئەف چەندە ھەر دگەل مرۇڧاندا ھەبوويە، ۋەكى قەگىران و دەمىن خۇ دگەل دېوراندىن، ب تايبەت چىرۈكىن رۇمانسى و ئەفسانەبى و بىن ترسى و... بەرى خۇ ب چەسپىنت ۋەكى ھۇنەرەكى سەرىخۇ كو نھو ئەم دخوينىن، ژبۇ قى چەندى ئەف مللەتېن خودان شارستانى ھەڧرېكمانى ل سەرى قى چەندى دكرن، كا كىشكە بەكەم ۋەلات چىرۈكىن سەرى خۇ لى ھەلداى و ھەر ئىكى بۇ خۇ قەدكىشا و خۇ ب خودانى وئ چەندى دزانين، لەوما كەلەك ئەفسانەبىن كەڧن و چىرۈكىن ل سەرى زارى كېاندازان دھاتنە گۈتن، ۋەكى (كلىلە و دمنە) يا ھندى و پەندو چىرۈكىن يونانى و گرىكى ب بنواشتن

چىرۇكا كوردى:

وھكى يا ديار ھۈنەرى كورته چىرۇكا كوردى، مينا يا ھەممى دەفەرى نە گەلەك كەقنە و بۇقن چەندى بۇچوونىن جودا يىن ھەين كا كىشكە بەكەم چىرۇكا كوردى و جھ و مېژوويا دەرکەتتا وى و ھەر نقىسەرەكى و ژ ھەست بوون ب بەررېسىيارەتيا نەتموھى، بىن قىاي دەمەكىن كەقنتر بۇ پەيدا بکەت، دا كو ديار كەت كو كورد نەكىمىن ژ نەتوھەيىن ل رەخ و روپىن خۇ.

تا دەمەكىن دەرنگ بۇچوون دوھسا بوون، كو چىرۇكا (لە خەوما) يا (جەمىل سائىب)ى بەكەم چىرۇكا كوردى بە، لىن پىشتى (د. كەمال مەزھەر) ى گۇنارەك ب زمانى عەرەبى، ل گۇقارا (المثقف الجديد)، ژمارە (۷۱) ل سالا (۱۹۷۵) ى بەلاڧ كرى، تىدا ديار كر كو چىرۇكا (فونادى نەمو) بەكەم چىرۇكا كوردى بە و پىشتى (د. جەمال خەزەندەدار) ھەرسىن ژمارىن گۇقارا (رۇزى كورد) ل سالا (۱۹۸۱) ى بەلاڧ كرىن، ئەو چىرۇك د دو ژمارىن وى يىن سەرى دا بەلاڧ بېوون و ب وى چەندى ئەو ب بەكەم چىرۇكا كوردى دەتە ل قەلەم دان، لىن وھكى ئەو دېئىت چىرۇك ما بوو ل نىفا بى و تمام نە بېوو، لىن ل دووڧ بۇچوونا چەندىن نقىسەرەين دى چىرۇك يا تمامە و وھكى ئەو دېئىن، ئەگەر يا تمام نەبا بۇچى ل ژمارە (۳) ى ژ گۇقارى، كو ناقىن وى بوويە (ھەتاوى كوردا نەدھاتە خوار و ھەر وى نقىسەرى ھۆزانەك ل بىن ناقىن (گازندەيىن كوردان) ل (بپ ۲۵-۲۶)، تىدا يا بەلاڧ كرى بە؟!

ل دووڧ قىن چەندى دا چەندىن بابەتىن دى ژلاين چەندىن نقىسەرەين دى ب زمانىن كوردى و عەرەبى ل سەر ھاتنە نقىسىن، ب قى چەندى (لە خەوما) پاشقە دەيتە رىزا چوارى، پىشتى چەندىن نقىسەرەين دى چەند چىرۇكىن دى بەلاڧ كرىن، وھكى چىرۇكا (كندو) ى، كو ل بىن ناقىن (چىرۇكا كرمانجان) ب شىۋەى فۇلكلۇر، مينا ھەممى چىرۇكىن وى سەردەمى نقىسى و ل گۇقارا (رۇزى كورد) ژمارە (۲) ى ل (بپ ۳۱) بەلاڧ كرى و چىرۇكا (كەرىم زانستى) ب سىيەمىن چىرۇك دەيت، كو ل رۇژناما (ژىن) ل

ھەر دىسان (بۇكاچىو) (۱۳۱۳-۱۳۷۳ز)، بىن ناقدار ب مېرى كورته چىرۇكى، يان بىن ناسىيار ب بابى چىرۇكى، خودانى (ئەلدىكامىرون) كو يا پىك ھاتىيە ژ (۱۰۰) سەرھاتىيان، ئىك بوو ژ وان كەسان كو ل (ئىتالىا) دەرکەتى و (ئىتالىا) ئىك بوويە ژ بىنگەھىن گرنگ بۇ دەستېنكا كورته چىرۇكى^{۱۱}، ل سەدالىيا شازەن چىرۇكىن (اشقان و گاقان) ان ل (ئەسپانيا و ئىتالىا و فەرەنسا) بەلاڧ بوون، ئەف رەنگە چىرۇكە ژ وان چىرۇكىن دگۆتىن (كارخانا درەوا) درىژر بوون و تىدا سىنج و رەوشت و فىرسى و پەھلەوانى و ژانا كۇچەرەتىن ب باشى ل قەلەم ددان^{۱۲}.

ل سەدالىيا ھەژدى لاۋازىيەك كەتە دناڧ قان چىرۇكان دا، ژىەر پتر پويته پىدانا خەلكى ب دەرەڧى و (مادىياتا) و سەرەدەرى دگەل ژيانى. دگەل سەدالىيا نۇزدى و دەستېنكا بەلاڧبوونا رۇژنامەگەرىن، چىرۇك ژى ب تىگەھەكىن نوى بىن ھۈنەرى ل ئەورۇپا ھاتە مەيدانى و پتر بەلاڧ بوو، وھكى رەنگەدەنەك بۇ پىنشە چوونا مەرۇڧا، كو بخۇقە دېتى^{۱۳}.

ژلايى كۇمەلايەتى ژى قە و ژ ئەنجامىن شۇرىشا پىشەسازى و پىشتى چىرۇكى جەن خۇ دناڧ سىياسەتنى ژى دا گرتى، پتر بزاڧ و لىمىن و رۇناھى ئىخستىن و بۇ ھەڧرىكمانى دىوارىن كۇمەلايەتى و ئايىنى دا، بۇ خەبەتکەر و باخى، مل ب ملېن كەستېن سادەو بى شىيان دا، شەر دگەل ژيانا قورس و گران دكر و پىچ پىچ چىرۇكى و ھارارو پىشكەتن بخۇقە دىت، ل ژر كارىبىكرنا خواندىنگەھىن ھزرى و كۇمەلايەتى و سىياسى يىن جودا جودا و چەندىن خواندىنگەھ ژى دەرکەتن، وھكى رۇمانسى و رىالىستى و رىالىستا سوشىيالىستى ... تا خواندىنگەھىن نوى تر.

ناڧ ھىتاننا ھندەك ناقداران دقى بوارى دا، ديار دەپت كو سەدالىيا نۇزدى سەدالىيا چىرۇكا كورت بوويە، ژوان ناقان ژى، (موباسان ۱۸۵۰-۱۸۹۳) ئەدگار ئالان پو، كو قى كەسى چەند بىنەما و دستور بۇ قى ھۈنەرى دانايىنە، ھەر دىسان (دودى، ھوفمان، تورگىنىف، ئوسكار وايلىد، گوگول، چىخوف و...) ^{۱۴}.

- نەبوونا چ كىيانىن سىياسى يىن ئازاد، كو قىن چەندى ژى كارتىكرىن نەرىنى، نە ھەر ب تىن ل سەر كورنە چىرۇكى يا كرى، بەلكى يا ل ھەمى لايەنن ژيانا كەسىن كورد كرى.

- بەلاق بوونا نەخويتدەوارىن ب رەنگەكن بەرفرەھ ئەگەر رەنگە خواندەنەك ب كوردى ھەبىت ژى ھەر ئەو بوويە يا دناف ژورىن مزگەفتان دا و وى ژى پتر پويتە دايە ھۇزانى.

- ھەمى ئەو خالىن ل سەرى ديار كرى، ھۇكار بوويە كو چ رۇژنامەگەمى ژى پەيدا نەبن و نەبوونا رۇژنامەگەمى بخۇ ژى ھۇكارەكە كو چىرۇك ژى پەيدا نەبت، لى دەمى ئەو خالىن ل سەرى ديار كرى ھاتىنە بەروقازى كرن، كورنە چىرۇكا كوردى ب رەنگەكن گىشتى و يا دەقەرى ب تايەتى پەيدا بوو^(۱۱).

قۇناغا سالىن شىتان:

ئەف قۇناغا دەستىپكى، دىبىت ناقەكن نە بەرھۇش بىت، بۇ تىشتەكن ھەبى و بەرزە، لى ھەر چەوان بىت تىشتەكن ھاتىيە نەبسىن و تىشتەكن ھەبى ب ناقى چىرۇك، راستە سادەبىن بخۇفە دگرىت، چ ژلاىن دارىشتىن قە و چ ژلاىن ناقەرۇكەن قە، لى ئەم نەشېن بىژىن تىشتەك نىنە ب فى ناقى و ژوان چىرۇكەن دقى سەردەمى دا ھاتىنە نەبسىن:

- سەرھاتىبەك، نەبىسەر سالىح روشدى، گۇفارا رۇناھى ژمارە (۳) سالا (۱۹۱۰)ئى، كو ئەفە دەپتە ھۇمارتن بەكەم چىرۇك ل دەقەرا بەھدىنان.

- كۆمەلا (نان و ژيان): نەبىسەر محەمەد ئەمىن ئوسمان، ل سالا (۱۹۱۹)ئى ل (بەغدا)، ئەفە ژى پىك دەپت ژ پىنچ چىرۇكەن زارفەكرىن.

- چەند چىرۇكەك ژ كۆمەلا (خان و مان): نەبىسەر سادق بەھائەددىن نامىدى، ئەف كۆمەلە ل سالا (۱۹۸۱)ئى يا چاپ بووى، لى مېژوويا چەند چىرۇكەن وى قەدگەرېننەفە سالىن شىستان، ھەلبەت ژىلى (كەو و قەدك)، كو نەبىسەرى وى ب

(بپ) ۹) ل سالا (۱۹۲۴)ئى بەلاق كرى^(۸).
ل دووف دا پروفىسور (غزەددىن مستەفا رەسول) (مەولودناما شىخ حسين قازى) (۱۷۹۰-۱۸۷۰)ئى ب دەستىپكەكا ساكارا چىرۇكا كوردى دزانىت.

(ياسىن قادر بەرزنجى) ژى دىبىژىت:
(بۇچى جىلخوارم) بەكەم چىرۇكا كوردى بە، كو چەند ھەبىفا بەرى الە خەوما) يا بەلاق بووى.

ژىلى قان بىرو رايان، ھندەك فۇلكلورى ب بناغى بەكەم چىرۇكا كوردى دزان و ھندەكەن دى وەسان بۇ دچن كو (نەبسىنەكا)كو ل رۇژناما (كورىستان) يا بەلاق بووى ب بەكەم چىرۇك دزان^(۹).

(دەفەرھاد پىربال) ژى چىرۇكا (مەم و زىن) يا (مەلا مەحمودى بايەزىدى) كو ل بن ناقى (حىكايەت) بەلاق كرى، ب بەكەم چىرۇكا كوردى دزانىت و دىبىژىت: چىرۇكەن وى سەردەمى ھەمى ب شىنويىن فۇلكلورى ھاتىنە نەبسىن و دىبىت ب بوورىنا دەمى ھندەك نەبسىنەن دى جەھى وى چەندى بگرن^(۱۰).

سەبارەت دەقەرا بەھدىنان ژى، دىبىت تا دەمەكن نىزىك پەبىفا چىرۇك ب واتايا خۇ يا ھۇنەرى دناقەرا ھەبوون و نەبوونى دا بوويە، راستە چەند كورنە چىرۇكەن كىم و ل ئاستىن جودا جودا يىن بەلاق بووين، لى ب دروستى چ وەرارو پىنشىكەتن بخۇفە نەدبىت بوو، بەلكى ھەر پترىيا وان ھەر ب تىن قەگىران و سەرھاتى بوويە و ئەگەرى وى ژى چەندى قەدگەرېننەفە چەند خالەكان.

- ھۇنەرى كورنە چىرۇكەن بخۇ ھۇنەرەكەن نوپترە ژ ھۇزانى، نە ل سەر ئاستى كوردىستانى ب تىن، بەلكى ل سەر ئاستى دەقەرى و جىھانى ب رەنگەكن گىشتى.

- چىرۇك ھۇنەرەكە پتر ب باژىزان قە بىن گرىدايە و ۋەكى ديار كۆمەلگەھى كوردى پتر كۆمەلگەھەكەن جۇتبارى و شقاندارى بوويە و قى چەندى كارتىكرىن ئابۇرىن نەرىنى يىن ل سەر ژيانا كەسىن كورد كرى و پىشەسازى پىش نەكەتتەبە و مىللەت ب رەنگەكن گىشتى بى باشقە ماى.

(ل ساللا ۱۹۶۳) ئى من دەرس دگۈننە شاگردىت
پشكا كوردى- كولېزا لىتراتوراين - ل زانىنگەھا
بەغدا، ئەز پىندقى پروسا (نەئرا) بووم كو بدەمە
شاگردىت خۇ دگەل ھۇزانا، كو بخوینن، ھوى (فىرى)
زارى كرمانجى بېن، نەمازە ئەو شاگردىت ب زارى
سۇرانى دخویند و تاخشتن^(۱۱).

كەواتە دېسان ئەگەر ئەو مامۇستا نەبا، وى
خۇ ب قان نقىسىنان قە نە دكر، ھەر چەندە وى
پشتى ھىنگى ئەف رەنگە چىرۇكە يىن نقىسىن،
لى چ وەرار و پىشكەتن بخۇقە نەدېتىنە، ھەر مېنا
سەرھاتىيان يىن نقىسىن.

ئەف نقىسەرىن ل سەرى ديار كرى، پشتى ھىنگى
ھەر بەردەوامى يا داپە نقىسىن، لى دوور ژ چىرۇكى
و كەسى ژ وان خۇ ل وى بابەتى نەداپنەقە.

ب كورتى، مرقۇف دىشېت بېژىت كو سالېن
شىستان، قۇناغا دەستېپىكىيا پەيدا بوونا ئاقىن
چىرۇكا دەقەرى بووې، چونكى ئەگەر ب رەنگەكى
گشتى ئەو چىرۇك يىنە خواندن، دى بېنېن ئىكدا
قەگىزانېن سىفك و سادەنە و دداگرتىنە ژ پەقىن كو
چىرۇكى نە لىقېن، بەلكى ل دووۋ ھۇنەرى چىرۇكى،
پرىنژى مېشە يا دناۋ دا ھەي.

وەكى ديار چىرۇك پتر دناۋ كۇمەلگەھېن
پىشكەتى دا سەرى خۇ ھلددەت و پتر وەرار و
پىشكەتن بخۇقە دېنن، نە مېنا كۇمەلگەھېن
كوردى يى وى سەردەمى، كوپىرىيا وان كۇمەلگەھەكى
كشتوكالى بووې و مژوېلى ب خودان كرنا تەرش و
كەوالى بووې.

وان چىرۇكان ب رەنگەكى گشتى، زارى و ژيارا
خەلكى سادە، دناۋ كۇمەلگەھەكى سادە دا
يىن خۇبا و بەرچاۋ كرىن و روېدانېن وان چىرۇكان
پتر كۇمەلاپەتى بووېنە، ژىلى (سەرھاتىيەك)
كوچىرۇكەكا تام سىياسى بووې.

قۇناغا سالىن ھەفتىيان:

ئەگەر مرقۇف بىئىرتە چىرۇكا كوردى ل قىن
قۇناغى و ھەمى قۇناغىن ل دووۋ دا ژى ھاتىن، دى

ئاقى (ئىچىرقان) ھاتىيە نىاسىن و ل رۇژناما (برابى)
ژمارە (۲۲۱) ل شواتا ساللا (۱۹۶۸) ئى يا بەلاق كرى.
ھەرەھسان چىرۇكا (تۇلە سەندن) يا نقىسەر
(عەزىز ئاكرەبى)، كو ب رەنگى نامىلكەيە و وى ھەردو
دىالېكتىن ب كرمانجىيا ژوورى و ژىرى نقىسىبە، ئەف
چىرۇكە ژ (۱۹ بې) پىك دەيت^(۱۲).

ل قىرە پىرسىيارەك خۇ ئاراستە دكەت،
ئابا دەمى قان نقىسەران ئەو چىرۇك نقىسىن
ئارمانجا وان يا سەرەكى نقىسىنا چىرۇكى و پەيدا
بوونا چىرۇكا دەقەرى بووې، يان مەرەمەكا دى پى
ھەبووېنە؟

ئەگەر مرقۇف ل دووۋ بابەتى بچىت و ب تاپبەت
ھەرسى ئاق و نىشانىن دەستېپىكى، دى بىنت
ھەر ئىكى ئارمانجەكا تاپبەت ھەبووې، لى ئەوئ
ئارمانجى ئارمانجەكا دى ژى يا ھنگافتى، ئەو ژى
پەيدا بوونا چىرۇكا دەقەرى وەكى دەستېپىك:

وەكى سالىح روشدى بخۇ دېژىت:
ل دووۋ داخوارىيا گۇقارنى ئەف چىرۇكە يا نقىسى
و وەكى ئەو بخۇ دېژىتەقە،

ئەف چەندە يا ب گرنگى زانى و (لاپەنەكى مەرنە
ژ ئەدەبى كوردى) و ھەلبەت وەكى ديار، يا وى ژى پىن
مەبەست فۇلكلۇرە، واتە ل قىرە ئەگەر گۇقارنى ئەف
چەندە ژى داخواز نەكرىا، دىت نە نقىسىبا^(۱۳).

محەمەد ئەمىن ئوسمان دېژىت:
كاركرنا وى درادېوېن دا و پىندقىيا رادېوېن بۇ
چىرۇكىن زارقەكرنى، ئەو يىن پالداى وان رەنگە
چىرۇكان بىقىسىت و وەكى وى بخۇ دېئىشەكىيا
كۇمەلى دا ديار كرى: چەندەك ژ وان يىن ھاتىنە
زارقەكرن، واتە ئەگەر وى ل رادېوېن كار نەكرىا و
رادېو يا پىندقى ب زارقەكرنى و چىرۇكىن وان نەباپە،
دىت نە نقىسىبان^(۱۴).

سادق بەھائەددىن ئامىدى ژى دېئىشەكىيا
(خان و مان) دا پىرسىيار دكەت و دېژىت:
كەنگى من دەست ب چىرۇكنقىسىن كرىيە و ژبەر
چى؟

د بەرسقىن دا دېژىت:

بىنت كورته چىرۇكا دەقەرى (يا كوردى ب گىشتى) ب تمامى يا گرىنداي كاودانى سىياسىي كوردستانى قە بوويه. ھەر دەمى كاودانى سىياسى ل بار بوويه، چىرۇكى زى لىقنەك و پىشكەتن بخۇقە دىتيپە و بەروفازى. ئەگەر كاودان بى ل بار نەبايە، مروف دىشېت قى قۇناغى زى بىكەتە دوو بىشك.

قۇناغا ئىكى / (۱۹۷۰-۱۹۷۴):

دق قۇناغى دا، پىكھاننا (۱۱)ى نادارى ل سالا (۱۹۷۰)ئى ھاتە راگەھاندىن، ئاشتى پىشتى نەھ سالىن شەرى ھاتە راگەھاندىن و كاودان ب رەنگەكى گىشتى كەتە د قۇناغەكا گىرگ و مېژوويى دا، كوردستانى پىشكەتنەكا باش و دەھمى يواران دا بخۇقە دىت، كو ئىك ژوان لايەنان، لايەنى رەوشەنېرى بوو، و ئەدەب پارچەك ژ وى رەوشى و كورنە چىرۇك پارچەك ژ وى ئەدەبى. ل فىرە يا مەبەست ژى ب تايپەتى (كرمانجى) يە، ئىدى دەلىقە دناق كاودانى ئازادىن دا ھەلكەت، ھەر چەند نە ل دووڤ خواست و پىدقباوو، لى رۇژنامە و گوڤار دەرکەتن، كۆمەلە و رىكخراوین تايپەت د قى بواری دا ھاتنە دامەزراندن، زمانى كوردى بۇ زمانى فەرمى ل خواندنگەھان، ئەقە و چەندىن خالىن دى بوونە فاكتەر، كو پتر پويته ب زمانى كوردى بەيتە دا و پتر بەيتە مەيدانى و رۇژ بۇ رۇژى ۋەرار و پىشكەتنى بخۇقە بىنت و خورتر لى دەت، لى چونكى كورنە چىرۇكا كوردى ب گىشتى و يا دەقەرى ب تايپەتى چ ئەزمۇن ل بەرى ھىنگى بخۇقە نەگرتىوون مينا شەرى، دى بىنىن رەنگە تىكەلىپەك يا ھى، د ناقبەرا چىرۇكا مىللى و چىرۇكا ھۆنەرى و گەلەك ئىك نە دەھانە قاقارتن. دىت ھندەك نقىسەر ۋەسان بۇ چووېن كو ھەر ئەوە چىرۇك، لى ئەو بخۇ ئەو چىرۇكە ئەوا ل سەر زارى پىرو كالان د كۇچك و دىوانان قەدھانە گۇتن، ئەوونە ژى ئەو چىرۇكىن د ھەردو ژمارىن گۇڤارا (چيا) ل سالا (۱۹۷۱)ئى دا ھاتىنە بەلاڤكرن، كو ئەگەر خۇ چىرۇك ژ ھىزا نقىسەرى بخۇ ژى بت، دى بىنىن بى كەتپە ژىر كارتىكرنا فۇلكلورى و گەلەك ب سادەبى يا

نقىسى، دىت ئەقە تىشتەكى سىرۇشتى بت بو ھۆنەرەكى دى ژنوى پىن خۇ ل مەيدانا قى ھۆنەرى ركىبنت، بان ل ھندە جاران دارىشتا ھىزا خۇ، يا دگەل چىرۇكىن فۇلكلورى تىكەل كرىن، مينا چىرۇكىن (ەلى نەقشەبەندى)، كو ل ژىر ناقى (چىرۇكىت كىرمانجى) ل سالا (۱۹۷۴)ئى بەلاڤ كرىن، ھەر چەوا بىت مروف دىشېت بىژىت ئەف قۇناغە، قۇناغا قاقارتنا چىرۇكا مىللى يە ژ چىرۇكا ھۆنەرى، چونكى سەرەراى قى تىكەلىپ، ھندە بزاڤىن سادە بىن ھەين، ب راست بىن قىابىن چىرۇكا ھۆنەرى بىقىس، ئەوونە ئەو چىرۇكىن دناق رۇژنامەگەريا وى سەردەمى دا بەلاڤ بووېن، ۋەكى بەلاڤكوكا (ھىقى) و رۇژناما (ھاوكارى) و گوڤارىن (رۇژى كوردستان و بەيان) دا.

قۇناغا دووى / (۱۹۷۵-۱۹۷۹):

قۇناغەكا گەلەك گىرگە ژمېژوويىا سىياسىا گەلى كوردستانى، ئەو قۇناغە كو شۇرشا ئەپلۇنى ژ ئەگەرى رىكەفتنا (جەرائىرا) سالا (۱۹۷۵)ئى ژناقچووې و چەك ھاتپە بىدەنگ كرىن، كەسنى كورد د رەنگە بى ئومىدىيەكى ۋەرىبوو، چونكى ھەمى تىشت دوئى شۇرشىن دا دىت، ئەمازە ناما سەرکەتنى و ئارامىن ل چوار سالىن پىشتى رىككەفتنا (۱۱) نادارى دىت بوون. ۋەكى رەنگشەدانەك بۇ وى كارەساتى و ۋەكى دىتتا چىرىسكەكا رۇناھىي و ژىو دەپرىنا وى تىشتى دناخى خۇدا، ئەخا رەوشەنېر دەست دانە قەلمى و يا دلى خۇ دادرىشتنە سەر كاغەزى، ئەگەر چ ئەف رەنگە بزاڤە پتر دناق شەرى دا يا دىارىوو و پەيف مينا شۇرشەكى لى ھاتبوو، لى ئەو چىرۇكا ھى ژى يا قالا نەبوو ژ قى ھەلوپىستى، د قى قۇناغى دا چىرۇكى ژى پىچ پىچ جەئى خۇ بى سىرۇشتى دناق ئەدەبى دا دگىرت و نا رادەكى كراسى فۇلكلورى ژىەر خۇ كر، پتر بەرەف ھۆنەرىن قە چوو، كو مروف دىشېت قى قۇناغى، ب قۇناغا دەستپىكىيا دروستا چىرۇكا دەقەرى ل قەلم بەدەت و ژ گىرگىترىن ھۆكارىن پەيدا بوونا وى قەدگەرىنتەقە دو خالان

ئىك، رەنگشەدانا رويدانا سالا (۱۹۷۵)ئى، كو

۲ - بەردەوامبۇونا چەند ئىسپەران ل سەر ئىسپىنا چىرۇكى، ۋەكى بەردەوامبۇونا قۇناغا پىنشتىر ل ئىقا ئىكىن ژ سالىن حەفتيان، مىنا (فاروق ئامىدى، فارس غەبۇولا حەمو، رەشىد فەدى، ئەنۋەر مەھمەد ناھرا).

۴ - بۇ جارا ئىكىن ل دەقەرى، كورتىلە چىرۇك (پۇستەرە چىرۇك) ژ لايى (ئىبراھىم سەلمان و فەيسەل مستەفا) فە ھانە ئىسپىن.

۵ - ئامارا چىرۇكىن بەلاڧ كرى ھەر بەرەڧ زىدەبوونى قە دچوون. بۇ ئەمۇنە ئەو چىرۇكىن ل رۇژناما (ھاوكارى)، ۋەكى ژدەرى سەرەكى بەلاڧ بووين دى بىنن ل سالىن (۱۹۷۵ و ۱۹۷۶) ئى، چ چىرۇك بەلاڧ تەبووينە. لى ل سالا (۱۹۷۷) ئى يىن بووينە دو چىرۇك و ل سالا (۱۹۷۸) ئى بووينە (پىنج) چىرۇك و قى ژمارى ل سالا (۱۹۷۹) ئى خۇ ل (۲۱) چىرۇكان و ئىك كۇمەلە چىرۇك دا. زىدەبارى گۇڧارا (بەيان)، كۇ ل سالا (۱۹۷۸) ئى چىرۇكەك تىدا بەلاڧ بووى و ل سالا (۱۹۷۹) ئى سى چىرۇك تىدا بەلاڧ بووين. ھەرۋەسان چىرۇكەك ل سالا (۱۹۷۹) ئى ل گۇڧارا (ئاسووى زانكو)، كۇ ل (سلىمانىن) دەركەت يا بەلاڧ بووى.

قۇناغا سالىن ھەشتيان:

سالىن ھەشتىيان، ۋانە ژ سالا (۱۹۸۰ تا ۱۹۸۹) ئى بە، لى چونكى ئەڧ دو سالىن ل دووڧ دا ھاتىن، چ بزاڧەكا خورتا چىرۇكىن دناڧ دا تەبوو، دىسان دەقەر ب گىشتى چوو دناڧ قۇناغەكا دى يا مېژووى دا. د قان دو سالان دا لەشكەرى عىراقى چوو دناڧ ئاخا (كوپت) ئى دا ۋ ھانە داگىر كرىن، ل دووڧ دا سەرھلدا نا خەلكى عىراقى چى بوو، كاودان بەرەڧ سەمتەكا دى قە چوون، ژبەر قى چەندى ئەڧ دو سالىن ل دووڧ دا ھاتىن، ۋانە سالىن (۱۹۹۰، ۱۹۹۱) ئى ھاتنە دگەل سالىن ھەشتىيان، ھەر چەند يا كىم بەرھەم و كىم قەرتىر بوو، لى چونكى كوردستان كەتە د قۇناغەكا دى يا مېژووى دا، لەوما ب قەر ھانە دىتن ئەو دو سال ۋەكى بەردەوامى دانا قۇناغا سالىن ھەشتىيان بەينە

گەلەك كارتىكرن ل دەروونى كەسى كورد و ئەمازە ل رەۋشەنپىران كرىوو، ئەڧ چەندە بۇ پالدەر كۇ بەرى خۇ ب دەتە خواندن و ئىسپىن ب زمانى كوردى و پتر بەرى خۇ ب دەتە رەۋشەنپىرىن. ب پەيڧى دەرىننى ژ مەينەتىن خۇ بىكەت و تا رادەبەكى شىا وى دەرىننى ب ھىمايىن سەڧك. د رىكا كىشىن كۇمەلايەتى دا ئى بىكەت و پتر بەرى گەنجى كورد ب دەتە خواندن و ئىسپىن ب زمانى كوردى، ئەمازە دەستىپىكەكا خواندن و ئىسپىننى ل پىشتى بەيانناما (۱۱) ى ئادارى ھاتبوو مەيدانى.

دوو، پتر پوتەدانا وان رۇژنامە و گۇڧاران كۇ ل (بەغدا) دەركەتن ب زارى كرمانجى (بەھدىنانى)، مىنا رۇژنامەيا (ھاوكارى) و گۇڧارا (بەيان)، ب تايەت ل دوماھىيا سالىن حەفتيان و ئەڧە ژى بوونە ھاندەر كۇ چەندىن ئىسپىرىن گەنج پىشكدارى تىدا بىكەن و پىشتى ھىنگى رۇلى خۇ بىنن ۋەكى چىرۇكئىس، ژ گىرنگىرىن ديارىن ل سەر كورنە چىرۇكا دەقەرى دقنى قۇناغىدا پەيدا بووين ئەڧ خالىن ديار كرىنە:

۱ - بوونا بەكەم كۇمەلە كورنە چىرۇكا كوردى ب ۋاتايا خۇ يا ھۇنەرى ب زاراڧىن بەھدىنانى، ئەو ژى كۇمەلا (كومراھ) يا چىرۇكئىس (ئىبراھىم سەلمان)، كۇ ل سالا (۱۹۷۹) ئى ل بەغدا دەركەتى. د قى كۇمەلنى دا چىرۇكئىس مرقى دىتە ژيانا سادە يا گوندان و سەڧا و سەرو بەرى وان و ئەڧىنى و كىشىن چىكاكى و ژارى و پىنشەمەرگابەتى، كۇ ب ھىما ناڧان دەرىپىن ئى كرى. دىسان مفا پىن ژ ژيانا گوندان و كەڧنە باۋەرىيان كرى بۇ ناڧاكرنا چىرۇكىن خۇ چىرۇكئىس چەند د ھندە چىرۇكان دا پىن گەشپىنە، ل بەرامبەر د ھندە چىرۇكاندا پىن رەشپىنە.

۲ - پەيدا بوونا چەندىن ئىسپەران، كۇ دقنى قۇناغى دا بەكەم چىرۇكا خۇ بەلاڧ كرىن و پىشتى ھىنگى كۇمەلە چىرۇك بەلاڧ كرىن، مىنا (شەعبان مزىرى، سىدى ھرۇرى، جەغفەر ئىبراھىم حاجى، نزار مەھمەد سەئىد).

(۱۵ - ۱۵ - ۴ - ۷ - ۳۴ - ۲۳ - ۱۷ - ۲۵ - ۱۵ - ۲۲)
(۲۵ - ۲۲)^(۱۱)

ژۇرنگىرىن فاكتەرىن دىق قۇناغى دا بووينا پالدمر
بۇ پىشقىمە چوونا كورنە چىرۇكا دەقەرى:

ئىك، پەيدابوونا ژمارەكا باش ژگەنجان كو ھەست
ب بەرىرسىيارەتپا خۇ يا نەتەوھى و نىشتىمانى
و مېژووبى و رەوشەنپىرى و مەشۇقەتەنى دكرن.

دو، كارتىكرنا كاودانن نالەبارن سىياسى و چقاكى
و ئابوورى ل سەر كۆمەلن ب گشتى و ل سەر
كەسايەتپا وان ب تايبەتى.

سى، كارتىكرنا رەوشەنپىرىا بىانى ل سەر
رەوشەنپىركرنا وان و نەمازە يا ەرەبى.

چوار: رۇلى رۇژنامەگەرىن كو د وى سەردەمى دا
ھەر بەرە بەرە بەرە بەرەھەتر لى دەت، ئەو ژى بوونە
پالدمر كو دەلىقە بۇ كەنجان پتر ھەلكەفەت
بەرھەمىن خۇ ب ساناھىتر بەلاق بكن و
دىسان بۇ دەلىقە كو پتر خواندەقان ژى ل دۇر
خرفە بىن، مېنا (رۇژنامەبىن ھاوكارى و بزاق و
عېراق و پاشكوى عېراق و گۇقارا بەيان) كو ل
(بەغدا) دەردكەتن و (گۇقارن كاروان و ھوكەمى
ئوتونومى) كو ل (ھولېنرا ئ دەردكەتن، ئەقە
زىدەبارى (گۇقارا دەنگىن مە) و تاكە ژمارا گۇقارا
(پەبىق) كو ل (دەھۇكى) دەردكەتن.

ئەگەر ئەم ل ژمارىن وان چاپمەنپان بگەرىن،
دى بىنن ژمارەكا باشا ناف و نىشانان بۇ كورنە
چىرۇكان، بان كورتىلە چىرۇكان يا دناف بەرەرىن
خۇدا ھەمىنز كرىن و ب قى رەنگىن ل خوارى ديار كرى،
ھەلبەت ژ بلى چەند گۇقارن دى كو ب رەنگەكى
كىمتر رۇلى خۇ د بوارى چىرۇكا دەقەرى دا دىتى، مېنا
رۇژى كوردستان و نووسەرى كورد و... بىن مابى:

- گۇقارا كاروان، (۱۴) كورنە چىرۇك.
- رۇژناما ھاوكارى، (۵۱) كورنە چىرۇك.
- گۇقارا بەيان، (۳۷) كورنە چىرۇك.
- رۇژناما بزاق، (۲۹) كورنە چىرۇك.
- گۇقارا پەبىق، (۴) كورنە چىرۇك.
- گۇقارا دەنگىن مە، (۱۱) كورنە چىرۇك.

ھەژمارن، ھەر چەند جىاوازىبەك يا دگەل ھەى، ب
تايبەت ژ لايىن چەندىن قە.

قۇناغا سالىن ھەشتىيان يا پىرى رويدانن
سىياسىيە، چ ل سەر ئاستى (عېراق) ئ و چ ل سەر
ئاستى كوردستانى و رويدان گەلەك ب لەز دچوون.

ل نىقا ئىك چەندىن رويدان تىدا بوون، شەرى
عېراق- ئىران، پىشقىمە چوونا لەشكەرى ئىرانى بۇ
ناف ئاخا عېراقى قە، پىشقىمە چوونا خەبانا چەكدارى
ل كوردستانى و... ھند.

ل نىقا بووى ژى ئاراستە بەرەف سەمتەكا دى قە
چوون، راوہستاندا پىشقىمە چوونا لەشكەرى ئىرانى بۇ
ناف ئاخا عېراقى و راوہستاندا شەرى ب ئىكجارى،
بەردەوامىدانا كاقل و وىران كرنا كوردستانى ب
رەنگەكى دژوارتر، تا گەھشتىيە بكارھىنانا چەكى
كىمپاوى، و ئەنجامدانا ھەوبن ئەنزالان، واتە ب كورنى
ئەم دىنن بىژىن قۇناغەكا نوى بوو ژ جىنوسايدكرنا
گەلنى كورد.

قان رويدانان و چەندىن رويدانن دى، كارتىكرن ل
نقىسەران كرىنە، ب ئەدەبى دەرىن ژوان رويدانان
كرىنە و بووينا گىرنگىرىن بابەتىن چىرۇكنقىسان،
ئەف قۇناغە دەيتە ھەژمارن قۇناغەكا مېژووبى بۇ
چىرۇكا دەقەرى و مەرف دىنن بىژىت دەستپىكا
دروستا چىرۇكا دەقەرى بە، چ ژ لايىن چەندىن و چ ژ
لاىن چەوانىن قە، ئەگەر رەنگە سادەبەك د گەلەك
ژوان چىرۇكان، بان دەندە كۆمەلە چىرۇكان دا ھەبىت
ژى و ئەقە تىشتەكى رەواپە بۇ ھەر رەنگەكى ئەدەبى
و ل ھەر جەھەكى، لى گەلەك ژوان نقىسەران شىبان
جەھن خۇ بىن سىرۇشتى دناف چىرۇكى دا موكم
بگىن ب ركىبىنن و شىبان تەكنىكىن نوى بكار بىنن
و چىرۇكا دەقەرى ب دروستى بىننە مەيدانى و بىخنە
سەر رىكا وى يا دروست.

ژ لايىن چەندىن ژى قە دى بىنن ھەر ژسال (۱۹۸۰-
۱۹۹۰) ئى، واتە دقان (۱۱) سالان دا پتر ژ (۲۰۰) كورنە
چىرۇكان ب قە رەنگى ل دووف ئىك بۇ ھەر سالەكى
بىن بەلاق بووین:

- گۇقارا رۇزى كوردستان، (۱) كورته چىرۇك.
 - گۇقارا حوكمى زاتى : (۱) كورته چىرۇك
 - گۇقارا نووسەرى كورد، (۱) كورته چىرۇك^{۱۱۷}.
 ھەلبەت زىلى رۇزنامىن (العراق) و (پاشكويما رۇزناما عىراق) و چەند بەلاقۇكىن دى.
 زگرنگىرىن ئاقىن دقنى قۇناغى دا ديار بووين، كو يەكەم چىرۇك بەلاقىرىن و پىشتى ھىنگى كۆمەلە چىرۇك بەلاقىرىن و ئاقى وان چوويە دناف لىستا چىرۇكئىسىن دەقەرى دا كو مرۇف دىنىت وان ب (چىرۇكئىسىن سالىن ھەشتىيان) ب ئاف بکەت ئەف ئافەنە: (محمەد سەلىم سىوارى، ئافە ئاكرەبى، بايىزى عەمەر، جەلال مستەفا، كەرىم جەمىل بىانى، فازل عومەر، خەسەن سلىقئانەبى، عەگىد شەفىق، عەبدولا جوندى، خەكىم عەبدولا، خالد سالىح، سەبىح محەمەد خەسەن، ئىسماعىل مستەفا، خەسەن ئىبراھىم، تىلى سالىح، جەمىل محەمەد شىنلازى، زەكى سلىقان، قەيران فەرەج، عىسمەت محەمەد بەدەل)^{۱۱۸}.

ھەر دىسان دقنى قۇناغى دا (۱۰) دەھ ئىسىسەران يەكەم كۆمەلە چىرۇككىن خۇ چاپكىرن، كو ئەف ئاقىن ل خوارى ديار كرىنە: (ئافە ئاكرەبى، شەعبان مزىرى، ئەنوەر محەمەد ئاھر، محەمەد سەلىم سىوارى، راستى ھورۇرى، نزار محەمەد سەعید، كەرىم جەمىل بىانى، عەبدولا جوندى، جەلال مستەفا، زەكى سلىقان) و ھىندەكان پىترز كۆمەلەكى چاپكىرن، وەكى (راستى ھورۇرى، محەمەد سەلىم سىوارى، شەعبان مزىرى ئافە ئاكرەبى)، ھەلبەت زىلى (جەغفەر ئىبراھىم)^{۱۱۹} و سەرفەراز ئەقىشەبەندى^{۱۲۰} واتە دقنى قۇناغى دا (۱۷) كۆمەلە چىرۇك ب قەبارەين جودا جودا چاپ بووينە.

ئەگەر چ پىرىيا قان ئىسىسەران زىلى قۇناغى ھانتە مەيدانى، لى ھىندەكان بەردەوامى دا قۇناغا پىشتىر و مرۇف دىنىت وان- زىلى ئەنوەر محەمەد تاھرى^{۱۲۱} كو تاكە ئىسىسەرى قۇناغا سالىن ھەفتىيان و نا نھو سەركەتتىيانە بى بەردەوامە ل سەر رۇلى خۇ وەكى چىرۇكئىسىن قان چىرۇكئىسىن دى

ب (چىرۇكئىسىن دوماھىيا سالىن ھەفتىيان) ب ھەژمىرىت مىنا ئىبراھىم سەلمان، سىدى ھورۇرى، سالىم جاسىم، نزار محەمەد سەعید و... بىن ماىى).
 ئەف ئىسىسەرىن ئاقىرى، كو ل قى قۇناغى و ل قۇناغا پىشتىر زى دەركەتىن، پىرىيا وان رىبازا رىالىستى و ھىندەك ز وان رىالىستا سوشىالىزىمى ھەلبىزارتىنە، نامەين جودا جودا ھەبووينە، كو ھىندەك ز وان وەكى دەستە بىتر نامەيا خۇ ئاراستە كرىنە، خەم ھەلگىر و بار ھەلگىر بووينە، لەوما گۇتارىن وان د پىرى رەخنە و گلى و گازىندەنە و داخوارا جفاكەكى يوتوبىلىپ كرىنە، كو وان د ھىز و د ئاشۇيا خۇ دا وىنە دكرن و دەما نەشىيان وى نامى ئاراستى جەن وى بىن دروست بکەن، چ بىن نەماينە قىنچار بەنا يا بۇ بەر ل خۇ گەرىانى وەكى كەس، وەكى چەوان ل بەرى وى چەندى ل مللەتى زى گەرىانە وەكى گەل، دقنى بزانن جەن وان ل ئاف كۆمەلى دا ل كوپىرى يە؟ دەما جەن خۇ دناف جفاكەكى پاشكەتى دا نە دىتىن چ بىن نەماينە زى ھاقى و قەدەرىوونى پىقتەر و خۇ ياخى دناف كۆمەلى دا دىتىنە و دگەھنە وى چەندى ئىدى خۇ بەرزە دىبن و دىبىت ل ھىندە جاران ئەف بەرزەبوونە يا ب فەلسەفەكا ئايپەتا وان يا كەسايەتى قە زى يا گرىندى بىت، يان كاوادنەكى نوى كو ئەو تى ئالىيان، وەكى خەونەك و ھىقىيەك ھەبوون و ب جە نەھانن، يان كارادانەقا حالەتەكى وى بى دەروونى، يان كاوادنەكى ئايپەت، نەمازە چوونا زى دەرقەى وەلاتى و خۇ د بۇشايىيەكا بىن دوماھىك دا دىبن و زىانى بىن واتا دىبنن.
 ل بەرامبەر قان چىرۇكئىسىن، ھىندەك چىرۇكئىسىن دى ھەنە گۇتارەكا سىفك و سادە ھەنە، ب تىن بىن قىاپىن بەيامەكى، يان دىمەنەكى، يان رویدانەكى بەرچاڭ بکەن، نەمازە ئەو رویدانىن سىياسى كو كوردستان تىرا دەرىاس بووى و كىشىن جفاكى دناف كۆمەلگەھى دا.
 ئەگەر ئەم ل وان رویدانىن سىياسى بىنن، دى بىنن كو چىرۇكئىسىن فەرھەنگەكا سىياسى، چ راستەو خۇ يان نەراستەو خۇ يا دناف دەقنى خۇ دا

اغمەبەسىيەت). ژباپەتېن ھىندە دەقېن دى نە.
 نقىسەرىن چىرۇكىن، گەلەك جاران ژبەر كاودانېن
 سىياسى پەنا بىرنە بەر جەقەنگان و ئەف چەندە
 گەلەك جاران ب ناقېن مرقۇقان، مينا (نازاد، كىقى،
 ئۇمىد، بىكەس، كوردو و سەرەسىت و خەبات و
 ھىند) دەرىن ژى كرىنە. بان ھىندە جاران ئەو دەرىن
 ب ھىندە تىتىن دى كرىنە. مينا (چيا و ئاش و كاروان
 و كەقال و كەو و دار بەرپوى و بارانا رەش و بېشەلەرز
 و ھىند).

ھىندە چىرۇكىنقىسىن دەقەرى، ۋەكى كەسىن
 زىندى و ۋەكى ھەست ب بەرپەسىرەتېن كرىن نە
 د قالانە ژ رەختەگرتىن، ب تاپەت ئەو دەرىن دناق
 مللەتى دا دىرەلەف، براكوژى، گەندەلى، نەدادى،
 نەپەكسانى، پاشقەمان، پارەپەرىسى، خۇفرتىن،
 دكتاتورىت، بى بەيا قەلەمى و رەوشەنپىران و
 پويىتە نەدان ب وان، بەدرەشتى، پرىنژى، بەرزەبوون ل
 دەرقەى ۋەلاتى و ھىند.

قەھرەمانىن چىرۇكىن دەقەرى ھىند ژى د رەشىپىن
 و ھىند بەروقازى د گەشىپىن، دىت ئەو ژى پتر بى
 ب بارى دەروونىيىن نقىسەرى بخۇقە بىن گرىدای بت،
 ئەگەرچ پترىيا دەقان گەشىپىن بخۇقە دگىر، لى ل
 گەلەك جەھان بىزارى و بى ھىقى بوون و رەشىپىن ژى
 دناق گەلەك دەقان دا ل بەرچاقە، لى ل ھىندە دەقېن
 دى رەشىپىنە، تا دوماھىيا چىرۇكىن ئەو دەرگەھ ب
 كىلىيا گەشىپىن قەدىن، دىنكا خەون و ئاشۇپ و
 پەنابىن بۇ ئەفسانە و چىقانۇك و تەپرىكى دەولەتى
 كەقتە باۋەرىيان و... ھىند و چارەكادى رۇناھىيى
 دىپنەقە.

ل سەر شىۋازى چىرۇكان ژى ھىندەك نقىسەران
 پتر پويىتە داينە رۇخسارى، لى ھىندەكان پويىتە داينە
 ناقەرۇكىن، كو د سىفك و سادەنە، دا نامەيا وان
 ب ساناهى ب گەھىت، بان دىت ھەر ئاستى وان
 بخۇ دوى ئاستى داىە و نەشىت ژ وئ چەندى باشتر
 بىقىسىت.

ۋەكى ئامازە بى ھاتپە دان كو چىرۇكىن دەقەرى
 پترىيا وان د رىالىسىنى نە، لەوما دى بىنېن دەم ژى ھەر

ھەمبىز كرىن، كوردىنى، نەتەۋە، شۇرش، بىشىمەرگە،
 ھەلوپىست، بەرەقانى، ئالا، گرىدان ب ئاخى قە،
 ۋەلات، بەرگىرى كرىن، ناسنامە، سەرھىلدان، خەبات و
 تىكوشان، خەبانا سىياسى و لەشكەرى، قورىانىدان
 و... ھىند و ل بەرامبەر قان پەيقان ب دەھان پەيشىن
 تەراژىدىا كوردان، جىنوسىد، قىركىن، خوين، زولم،
 ئاگر و ئاسن، كاقىل و وپران كرىن، زولم و زۇردارى،
 سىقكاتى ب كوردان كرىن، بەرزەبوون، تەغرىب، زىندان،
 كوشنارگەھ، ل سىندارەدان، ئەشكەنجە و لىدان،
 زالگەھ، مەشەخت كرىن، مەشەخت بوون، ئوردىگا،
 دەستەلاتا رۇنمىن و دىندايەتى، دەرسەدەرى، كۇچا
 مەلىونى، ھەمى ئەو كاودانېن نالەبارىن ئابوورى و
 رەوشەنپىرى و جفاكى ژ نەجامى وان سىياسەتېن
 ھۇفانە، تا دگەھىتە كەلا نزاركى و كىمپاوى و
 ھەلەچە و ھەوېن ئەنقالان، كو ب ھىزاران كەس ژ
 ناقېرىن، ھەر دىسان چەندىن پەيشىن دى كو پەيوەندى
 ب بابەتى قە ھەى، دەستكاتى كرىن بۇ دوزمنى و خۇ
 فرۇشتىن و سىخورى و... ھىند.

ھەر دىسان كىشىن جفاكى ژى جەھى خۇ
 دگەلەك چىرۇكان دا بىن كرىن، ب تاپەت كىشنا ژى
 و رەوشىت و تىتالىن كەش، ئەقېنى، ب خورتى دان
 شوى، (فرۇتتا وان)، كوشىن، قەپرەبوون، كوشىلى،
 خرىشائى، نۇتەم و پىسام و... و چەندىن كىشىن
 دى بىن كۇمەلايەتى، ب تاپەت زارى و ئىتىم و سىۋى
 بوون و دەردى ژىبابى و ماف خوارىن و پىشىلىكرنا مافان
 و مافى جىرانى و زىارە و ناغا و نەخۇشى و زارۇك بوون
 و كىشىن ساخلەمىن و بىن كارى و مېھقاندارى و...
 ھىند.

ھەلبەت ناقەرۇكا چىرۇكان گەلەك بابەتىن دى ب
 خۇقە دگىر، مينا شەرەنپىخا ژىانى و شەرەنپىخا دو
 بەرەبىبان و بابەتى ھەبوون و نەبوون و كەنى و گرى
 و مرن ۋەكى فەلسەفە و ۋەكى گرىدان ب ھالەتى
 مرقۇقى قە، ب تاپەت بى سىياسى، كو سەرگەتن و
 رىزگارى، ۋانە ژىان و بەروقازى، شىكەستىن و بىندەستى،
 ۋانە مرن.

دىسان بابەتىن ئاشتى و مرقۇقابەتى و تا دگەھىتە

نقىسسىنى ب زىمانى كوردى و قى چەندى كارتىكىرىن
ئەرتىنى ل سەر پتر بەلاڧ بوونا بەرھەمىن ئەدەبى
ھەبوون.

- بەلاڧبوونا رۇژنامەگەرىن ب رەنگەكى گەلەك
بەررەھە، كو چ باژىر و باژىرك نەملىن ئەگەر چ
چاپەمەنى لى نەدەرگەتىن، ب دەھان رۇژنامەو گۇڧار
دەرگەتن، ب قى چەندى گەنج پتر شىمان بىنە دناڧ
مەيدانى دا و رۇلى خۇ دناڧدا بىنن و ب دەھان چىرۇكان
تىدا بەلاڧ بگەن، ب ئايەت گۇڧارا (پەيڧ)، كو وى
ب تىنى تا دوماھىيا سالا (۲۰۰۵) ئى، پتر ژ (۲۵۰) ئى
چىرۇكان دناڧ بەررەن خۇدا ھەمىز كرىوون، دىسان
ھەردو ھەفتىنامەيىن (پەيمان و ئەڧرو) و دگەل
ھەڧبەندىن وان بىن ئەدەب و ھۇنەر، كو وان ژى
ھەر د قى دەمى دا شىمان پتر ژ (۲۰۰۱) چىرۇكان بەلاڧ
بگەن، وەسان ئەڧ رۇژنامە و گۇڧارىن ل خوارى ديار
كرى ژى، كو ھەر ئىكى ب رەنگەكى بەھرا خۇ يا
تىدا كرى:

رۇژناما رەسەن: پتر ژ (۱۰) كورنە چىرۇكان
بەلاڧكرىنە.

گۇڧارىن (مەتىن، دىچلە، ماف، نۇبۇن): ھەر ئىكى
ل جەن خۇ پتر ژ (۲۰) كورنە چىرۇكان بەلاڧكرىنە.

گۇڧارىن (تيرۇژ، سەرھەلدان، خازى): ھەر ئىك ژ وان
نيزىكى (۲۰) كورنە چىرۇكان تىدا بەلاڧبوونە.

رۇژنامەيىن (چاڧدېر، سەرھەلدان): ھەر ئىكى پتر ژ
(۵) كورنە چىرۇكان بەلاڧكرىنە.

رۇژنامەيىن (چەپەر، بۇتان): ھەر ئىكى دناڧبەرا (۳)،
(۴) كورنە چىرۇكان بەلاڧكرىنە.

ھەلبەت زىلى چەندىن رۇژنامەو گۇڧارىن
چىرۇكەك يان دوو چىرۇك تىدا بەلاڧبوون، مينا
گۇڧارىن (بىشىش، زاخو، بەيان، پىلا سەررەست،
پىشمەرگە، خابۇر، نۇژىن) و رۇژنامەيىن (بەھدىنان
و دەنگى لالتىشا، ئەڧ ھەمى چاپەمەنىيە زىلى
(تيرۇژ) كو ل (سىمىل) ئ و (زاخۇ و خابۇر) ل (زاخۇ)
دەردگەتن و بىن دى ھەمى ل ئاڧەندا باژىرى دھۇكى
دەردگەتن.

ب كورنى: دقان (۱۵) سالان دا، وائە دناڧبەرا

بى گرىداى وى رىالىستىيە، وائە دەم ئەو دەمە بى
چىرۇك لى ھاتىيە نقىسسىن و ئەگەر وەكى فلاش باك
ڧەگەرىيەتتە ڧە دەمەكى كەڧن ژى، بارايتەر ھەر ئەو
دەمە بى وى دىتى و ل ڧبەرە دەم بارايتەر بىن چارچۇڧە
كرىيە دناڧبەرا سالىن ھەفتىيان و ھەشتىيان و
ھندەك ژى بىن ڧەگەرىيەتتە سالىن شىستان و
ئەو ژى پتر ئەو چىرۇكنىڧىسن كو ئەو دەم دىتىن
و ڧەھرەمانىن چىرۇكان ژى پتر ژ دۇرھىلى بىن
وەرگرتىن، كىم جازان كەسىن ئاشۇپى نە، ھەمى
ئەو كەسەن بىن ژناڧ سىرۇشت و سەڧا بىن ئەو تىدا
دژىت ھەلبۇرتىن، ب ئايەت گوند و باژىرىن وەلاتى،
ئەگەر چ پترىيا وان دەستىشەن نەكرىنە چ جەن،
لى ژ سالۇختان ديارە ھەر كوردستانە... گوند و
ڧۇلكلۇر و رەوشت و تىتال و ژىنگەھ و سەڧا و
يارى و... دىسان باژىر ب كەسايەتتىن خۇ بىن جودا
جوداڧە، ھەر وەسان چىرۇكنىڧىسان ھندەكان جەھ
ڧەگەھاسىتىنە بۇ چۇل و چىايىن وەلاتى، ب ئايەت
ل رۇژىن خەباتى، يان ل ھندە جازان مەيدانا رويدانان
بىرەنە ژ دەڧقەى وەلاتى ژى.

قۇناغا پىشتى سەرھەلدانى:

دەيتە ھىزمارتن گرىنگىرىن قۇناغ د مېژوويا چىرۇكا
كوردى ل باشوورى كوردستانى، كو دەڧەرا بەھدىنان
ژى پارچەك ژ وى رەوشتى، تىدا كورنە چىرۇك كەتە
سەر رىكا خۇ يا راست و دروست و سى دەستەكان
پىشكدارى تىدا كرن (چىرۇكنىڧىسىن سالىن
ھەفتىيان و چىرۇكنىڧىسىن سالىن ھەشتىيان و
چىرۇكنىڧىسىن پىشتى سەرھەلدانى)، كو مرۇڧ
دشېت قۇناغا پىشتى سەرھەلدانى ژى بگەتە دوپىشك،
قۇناغا سالىن (۱۹۹۲-۲۰۰۳) ئى، كو رۇژما عىراقى لى
شكەستى و قۇناغا پىشتى سالا (۲۰۰۴) تا نھو، كو
ب دەھان نقىسەران سەررەن خۇ د قى بوارى دا ھەلدان
و بزافا چىرۇكنىڧىسىن خورتر لى ھات، دىت ئەگەرى
وئى ژى ڧەگەرىيەتتە چەندىن خالان.

- ھەبوونا كىانەكى نىڧ سەرىخوو، كو ئەڧە
بوويە پالدەر و پىشتەڧان بۇ پىشتەڧە چوونا خواندن و

- ھەببونا قەرزىۋەكا باش ژ ئىسسىنان كو ژ باشقەمايىن سالىن ھەشتىيانە و نەشتىيانە ژ بەر ھەر ئەگەرەكن ھەي بەلاقبەكن و نھو دەمەكن گونجاي ھانە مەيدانى كو بەلاقبەكن، يان ل ھندە جاران دىت وەكى يادداشت ە سەرى خۇ دا تووماركرىن و نھو دەلقە ھەلكەفت دارىزە سەر كاغەزى و نەمازە نرازدىيا و رويدانىن سىياسىن نالەبار.

ژ گرتگرىن ديار دەيىن قى قۇناغى:

- گەلەك ئىسسىرەن نوى دىوارى چىرۇكنىسىن دا پەيدا بوون، كو پەكەم چىرۇكا خۇ بەلاق كرىن و پىشتى ھىنگى كۆمەلە چىرۇك بەلاق كرىن مينا: (سەدىق حامد، مسلم باتىلى، كىشى عارف، ژارو دھۆكى، محسن عەبدەلرەحمان، نەوزاد عەبدوللا، صالح غازى، عەجىب عەبدوللا، محمەد سەلىم (بابى قەيدى)، پونس ئەحمەد، عەبدولخالق سولتان، ئىسماعىل سلىمان ھاجانى، عارف حىتو، نەفىسە ئىسماعىل، سىيان عەبدوللا، نەوزاد مزورى، عەلى خەلىل، ئەمجدە عوبەيد).

ئەگەر ئەم بىنرىنە پىشتى ساللا (۲۰۰۳) ئى، واتە ب دروستى ل پىشتى ژناقچوونا رىژما بەغدا دى بىنرىن ئەف كاروانە يىن بەرەف ناراستەكى دى قە چووى، ئەف ئىسسىرەن ل بەرى ھىنگى خورتر، رەنگە خاقى و سىستىيەك يا كەتپە دناف دا، ھندەكان ھەر چ بەرھەم نە ئىسسىنە و پىرپا ئەفەن ئىسسىن ژى، ھەر ب تى ئىك بەرھەم يى ئىسسى و كىمان ژى پىتر ژ بەرھەمەكى يىن ئىسسىن، دىت ئەگەر ژى قەدگەرىنتەقە وى چەندى كو ئەف ئارىشەبە بووبە ديارە، نە ل كوردستان ب تى بەلكى ل دەقەرى ھەمىن، ئەقرۇ پىشكەتەنە تەكنولوجى پىتر جەن وى چەندى دگرىت، يان دىت ھندە جاران دەبارا ژيانى پىتر وان مژوئىلى ھندە كارەكىن دى دكەت دوپرى ئەو وارى ئەو تىدا دىئىسسىت، وەكى رۇژنامەگەرى، يان ھەر كارەكىن دى تىرپىت و ئەز پىتر وەسان دىنم ئەگەر ھندە چىرۇكنىسىن نوى خۇ نە ھاقىزە قى مەيدانى،

سالىن (۱۹۹۱-۲۰۰۵) دا، پىتر ژ (۸۰۰) ناف و نىشانان، بۇ كورته چىرۇكى و كورتيە چىرۇكى دناف رۇژنامەگەرىيا دەقەرى دا، يىن پىتر ژ (۲۵۰) ئى ئىسسىرەن، كو نىزىكى (۲۰۰) ئىسسىرە يىن دەقەرى بخۇنە يىن بەلاق بووبىن، كو بۇ ھەر سالەكى، وەكى ئامارەكا نىزىكى دروستىن، ل دووڤ خىشتەين خوارى بەلاقبووبىنە و ل دووڤ ئىك:

(۱۸، ۲۷، ۳۶، ۲۷، ۱۶، ۳۱، ۳۷، ۵۹، ۷۸، ۷۹، ۸۷، ۸۶، ۴۹، ۹۸، ۱۰۹، ۱۱۱)

پىشتى قى قۇناغى ژى (واتە پىشتى ساللا ۲۰۰۵) ئى ژى ئەف كاروانە ھەر يى بەردەوام بوو و رۇژنامەقانىن رۇلى خۇ دوەرار و پىشكەتەنە چىرۇكى دا دىت، نەمازە گۇقارا (پەيف) كو وى ب تى پىتر ژ (۳۲۰) ناف و نىشان بەلاق كرىن، زىدەبارى رۇژناما وار كو وى ژى پىتر ژ (۱۰۰) ناف و نىشان بەلاق كرىن، ئەفە زىدەبارى چەندىن رۇژنامە و گۇقارنىن دى ب رىزەيەكا كىمتر، مينا ئەقرو، چاقدىر، بەھدىنان، نۇزىن، سىپە و... يىن مابى).

گەلەك ژوان ئىسسىرەن ب تى ئىك كورته چىرۇك بەلاقكرىنە، لى ھندەكىن دى ل بەرامبەر گەلەك چىرۇك بەلاقكرىنە، لى وەكى كۆمەلە چىرۇك چاپ نەكرىنە، مينا (سەگقان خەلىل ھىدايەت، تەحسىن ئاقشكى، خالد حسىن، ئەدىب عەبدوللا، كەمال سلىقمانەيى، دەيكا دالىيان، عىسا تاھر، خەلىل دھۆكى، سەلمان كۇقلى، ئەحمەد شۇشى، جامىدا بىرى و... ھەنەت ژىلى يىن كۆمەلە چىرۇك چاپ كرىن.

- مىشە بوونا دەزگەھىن چاپ و بەلاقكرىن و ھارىكارىكرنا ئىسسىرەن و ئەفە ژى پىتر خۇشكەر بوو كو ئىسسىرە ب سانامىتر بەرھەمى خۇ ب گەھىنتە چاپى و وەكى ھاندەر بۇ ھاقىتەنە پىنگاقەكادى.

- ئەگەر ل سالىن پىشتى قى قۇناغى بارى ئابوورى يى خراب بىت، لى ل سالىن دووماھىن بەرەف باشبوون و پىشكەتەنە قە چوون، ب ئايەت پىشتى ساللا (۲۰۰۳) ئى.

ئەف كاروانە دى پتر بەرەف ژووردانى قە چىت.
ژ گرنىگىرىن ناڧىن دڧن قۇناغى دا و ل پىشنى سالا
(۲۰۰۵) ئ كۇمەلە چىرۇك بەلاڧ كرىن ئەف ناڧەنە.
- ئەمجدە عوبەيد كو ل پىشنى سالا (۲۰۰۵) ئ
چىرۇك بەلاڧ كرىنە.

- ئىسماعىل سلىمان ھاجانى كو ھۇزان دىڧىسى
و يەكەم چىرۇكا خۇ - ۋەكى ل بەر دەست - ل سالا
(۲۰۰۵) ئ بەلاڧ كرى ل ژىر ناڧى (ئەز ژ كى ۲)، ل
گۇڧارا نۇبۇن ژمارە (۶۸) ب تىپىن لاتىنى و شىبا سى
كۇمەلە چىرۇكان بەلاڧ بكتە.

- عارف حىتو (ھۇزانڧان)، يەكەم چىرۇكا خۇ (ۋى
دگۇت) - ۋەكى ل بەر دەست - ل رۇژناما بىرايەتى
ئەدەب و ھۇنەر ل ژمارە (۵۲) ئ سالا (۱۹۹۷) ئ
بەلاڧ كرىيە.

- غەلى خەلىل ل پىشنى سالا (۲۰۰۵) ئ چىرۇك
بەلاڧكرىنە.

- سىپان عەبدولا ل پىشنى سالا (۲۰۰۵) ئ چىرۇك
بەلاڧكرىنە.

- نەڧىسا ئىسماعىل كو دەپتە ھەژمارتن يەكەمىن
ژن ل دەڧەرى كۇمەلە چىرۇك بەلاڧكرى، يەكەمىن
چىرۇك - ۋەكى ل بەر دەست - دوو كورته چىرۇكن ل
ژىر ناڧىن (خوۋزى يا دايكىنىز و بەرسىنگ گرتنەك) ل
گۇڧارا پەيڧ ژمارە (۱۶) ل سالا ۲۰۰ ب تىپىن لاتىنى
بەلاڧكرىيە

- نەۋزاد مزورى كو ۋەكى ل بەر دەست يەكەمىن
كورته چىرۇكا خۇ ل ژىر ناڧى چىرۇكىن گەلەك كورت
(خەمكىن، دەھوات، سەھم) ل رۇژنامەيا رەسەن ژمارە
(۷۲) رىكەڧتى ۱۹۹۸/۱۰/۵ بەلاڧ كرىيە.

- گەلەك كۇمەلە چىرۇك ھاتنە چاپ كرىن، چ
ل سەر ئاستىن ئڧىسەرىن نوى پەيدا بووېن، و چ ل
سەر ئاستىن چىرۇكنڧىسىن سالىن ھەشتىيان و پىن
پىشنىر، بۇ ئموونە:

(ئەنۋەر محەمەد تاھىر) دوو كۇمەلە چىرۇكىن دى
ژى چاپ كرىن (ژ ئڧىسەرىن سالىن ھەفتىانە).
(نزار محەمەد سەئىد) ئىك كۇمەلە چىرۇكا دى
بەلاڧ كرى (ژ ئڧىسەرىن دوماھىيا سالىن ھەفتىانە).

(كەرىم جەمىل بىيانى) ئىك كۇمەلە چىرۇك.
(جەلال مستەڧا) دو كۇمەلە چىرۇك.
امحەمەد سەلىم سوۋرى) سى كۇمەلە چىرۇك.
- ژ ئڧىسەرىن سالىن ھەشتىيان، كو ژنوى كۇمەلە
چىرۇك بەلاڧ كرىن ب قى رەنگىنە:

ئىك كۇمەلە چىرۇك: (ۋەكى بەرھەمىن ئەخرى)
و تا دوماھىيا سالا (۲۰۱۲) چ كۇمەلە چىرۇكىن دى
چاپ نەكرىن: (بايىزى عەمەر، جەمىل محەمەد شىلازى،
حەسەن سلىڧانەبى، عەگىد شەڧىق، قەبرىان قەرەج).
دو كۇمەلە چىرۇك: تىلى سالىح موسا، حەكىم
عەبدولا.

سى كۇمەلە چىرۇك: عىسمەت محەمەد بەدەل،
سەبىح محەمەد حەسەن، فازل عومەر،
چوار كۇمەلە چىرۇك: خالد سالىح.
پىنچ كۇمەلە چىرۇك: ئىسماعىل مستەڧا،
حەسەن ئىبراھىم.

- ئڧىسەرىن سالىن نۇتان ژى ب قى رەنگى بەلاڧ
كرىنە:

ئىك كۇمەلە چىرۇك: (عەبدولخالىق سولتان،
عەجىب عەبدولا، كىڧى عارف، محەمەد سەلىم - بابى
قەيدوى، مسلم باتىلى، بونس ئەحمەد).
دو كۇمەلە چىرۇك: (سەدىق حامد).
چوار كۇمەلە چىرۇك: محسەن عەبدولرحمان، ژارو
دھۇكى.

ھەلبەت ژ بلى چەند كۇمەلە چىرۇكىن دى كو ب
رەنگى نامىلكە ل بەغدا دەرگەتىن و ب دەست من
نەكەتىن.

ب كورتى: د قى قۇناغى دا پتر (۶۵) كۇمەلە چىرۇك
پىن ھاتىنە چاپ كرىن. ۋاتە ب رىژەيا سى كۇمەلە
چىرۇك بۇ ھەر سالىكەن و ئەڧە رىژەبەكا نزمە، لى د
سەرھىدى را دەپتە ھژمارتن گرنىگىرىن قۇناغ دىنژوويا
چىرۇكا دەڧەرى دا.

كورته چىرۇك و چەند نامار:

ھەر ژسال (۱۹۷۹) ئ، كو بەكەمىن كۇمەلا
چىرۇكان (كومىر)، ب ۋاتايا خۇ يا ھۇنەرى دەرگەتى و

ئى بەلاڧ بووېن، ھۇيىن ۋى ژى قەدگەرىنئەقە:
 - پەيدابوونا ژمارەكا باشا چىرۆكنىڧىسان
 - پىشتەقانىيەكا باش ۋ لايى چەندىن رىنكخراۋ
 دەزگايىن چاپ و بەلاڧكرنى.
 - ئارامى و تەناھىيا كوردستانى.
 - باشتر بوونا بارى ئابوورى ب رەنگەكن گىشتى.
 ب تايبەت ل پىشتى سالا (۲۰۰۳)ئى.
 دقان سالىن ل خوارى ديار كرى ژى دا، ھەرب تىنى
 ئىك كۆمەلە چىرۆك ب قى رەنگى يا بەلاڧ بووى:
 (۱۹۷۹، ۱۹۸۰، ۱۹۸۱، ۱۹۸۴، ۱۹۸۷، ۱۹۹۲، ۱۹۹۳،
 ۱۹۹۵، ۲۰۰۱، ۲۰۰۳، ۲۰۰۹)، (واتە ۱۱ كۆمەلە
 چىرۆك).
 دىت ۋ گرتگىرىن ھۇيىن كارتىكرن ل قى چەندى
 كرىن، كو كىنم كۆمەلە چىرۆك ل بەرى سالا (۲۰۰۰)
 ئى دەرگەتىن ئەف خالە بووېنە:
 - ھەبوونا كىنم چىرۆكنىڧىسان و ئەگەر ھەبىن ژى
 ھىش ل دەستىپىكا ئەزمۇنا خۇ بووېنە.
 - بوپتە نەدانا رۇنمى ب ھەر تىشتەكى كوردى،
 كو ئەدەب ژى پارچەك بووې ۋ ۋى رەوشى و ئەگەر
 چەند پىنگاڧ دقى بوارى دا ھافىتېن و چەند
 رۇژنامە و گۇڧار و پەرتووك بەلاڧ ژى كرىن، ھەر ژىبوو
 راگەھاندىن بووې و نە پتر و ئەو ژى ھەمى ل بن
 سانسۇرەكا دژوارقە بوون، كو ب سەدان ھىلىن سەور
 ددانانە سەر.
 - لاۋازىيا حوكمەنا ھەرنمى ۋ لايى دارابى قە،
 نەمازە د سالىن نۇتان دا و نا سالا (۲۰۰۳)ئى ژى، ئىدى
 ۋ نوى عىراق ب گىشتى و كوردستان ب تايبەتى كەتە
 دناڧ كاۋدانەكى دى دا.
 - كارتىكرىن سىياسى و لەشكەرى.
 ل سالىن (۱۹۸۳، ۱۹۹۴، ۲۰۰۲)، دو كۆمەلە
 چىرۆك بۇ ھەر سالەكى بىن بەلاڧ بووېن، (واتە ۱
 كۆمەلە چىرۆك).
 ل سالىن (۱۹۸۵، ۱۹۸۸، ۲۰۱۱)، سىن كۆمەلە
 چىرۆك بۇ ھەر سالەكى، (واتە ۹ كۆمەلە چىرۆك).
 ل سالىن (۱۹۹۹، ۲۰۰۰، ۲۰۰۶، ۲۰۰۷)، چوار
 كۆمەلە چىرۆك بۇ ھەر سالەكى، (واتە ۱۱ كۆمەلە

تا نوماھىيا سالا (۲۰۱۲)ئى، واتە دقان (۳۴) سالا دا
 پتر ۋ (۸۵) كۆمەلە چىرۆك بىن پتر ۋ (۴۰) نىسەران،
 ب ھەرسى قەبارانقە بىن بەلاڧ بووېن.
 ئەگەر ئەم ل قان سالىن ناڧىرى بىنرىن، دى بىنرىن
 د ھندە سالا دا ھەر ئىكجار چ كۆمەلە چىرۆك
 بەلاڧ نەبووېنە، لى بەرامبەر د ھندە سالىن دى دا ۋ
 (۱) كۆمەلە تا (۱۰) كۆمەلا بىن بەلاڧ بووېن و ب
 قى رەنگى،
 - ئەو سالىن چ كۆمەلە چىرۆك نە دەرگەتىن،
 سالىن (۱۹۸۲، ۱۹۸۹، ۱۹۹۰، ۱۹۹۱، ۱۹۹۷، ۱۹۹۸،
 ۲۰۱۲) بووېنە.
 ئەگەر ئەم ل قان سالا بىنرىن، دى بىنرىن د پرى
 رويدانىن سىياسى و لەشكەرى بووېنە (ژىلى سالا
 ۲۰۱۲)ئى و دىت قان رويدانان پتر كارتىكرىن خۇ ل
 سەر كىنم دەرگەتتا كۆمەلە چىرۆكان كرىن، نەمازە
 ھەمى دزانن كو شەر، واتە خوېن و رۇندك و گرانىيا بارى
 ئابوورى و كارتىكرىن دەروونى و... راستە وان رويدانان
 رەنگەدانا خۇ ھەبوو، لى دەرىن ژوان مەينەتان ل
 پىشتى ھىنگى دناڧ دەقېن وان دا دخۇيا و بەرچاڧ
 بوون، ب تايبەت ل پىشتى سەرھلانا سالا (۱۹۹۱)
 ئى كو وان دەقان ژ نوى رۇناھى دىتېن، ئەو رويدان ژى:
 - سالا (۱۹۸۲) ئى گەرما گەرما شەرى عىراق -
 نىران بوو و عىراق نووشى شىكەستىن گران دېوو.
 - سالا (۱۹۸۹) ئى، ئەو دەمە بى پىشتى ئەنقالان
 و كارتىكرىن ۋى بىن دژوار ل سەر دەروونى كەسى
 كورد.
 - سالا (۱۹۹۰) ئى لەشكەرى عىراقى چوو دناڧ
 ناخا (كويت)ئى دا و داگىرر.
 - سالا (۱۹۹۱) ئى، شەرى كەنداقى ئىكن و
 رويدانىن سەرھلانىز و كۇچا مەلىونى.
 - سالىن (۱۹۹۷، ۱۹۹۸) ئى شەرى دژوارى ناڧخۇ.
 ديارترىن سال كو پترىن كۆمەلە چىرۆك تىدا بەلاڧ
 بووېن، ھەرسى سالىن (۲۰۰۴) و (۲۰۱۰) و (۲۰۰۵)ئى
 بوون، كو د سالا ئىكى دا (۱۰) دەھ كۆمەلە چىرۆك
 بەلاڧ بووېن و د سالا دووئى دا (۹) نەھ كۆمەلە
 چىرۆك بەلاڧ بووېن و ل يا سىن (۸) كۆمەلە چىرۆك

چىرۇك).

ل سالا (۱۹۸۱) ئى. پىنچ كۆمەلە چىرۇك يىن بەلاڧ بووين.

ل سالىن (۱۹۹۶، ۲۰۰۸) ئى. شەش كۆمەل چىرۇك يىن بەلاڧ بووين. (۱۲ كۆمەلە چىرۇك) و پىرىيا ئەو كۆمەلەن ل سالا (۱۹۹۶) ئى چاپ بووين. ژ لاين پىرۇژى چاپىرنا پەرتووكان يىن ھەلكەفتنا يۇيىلا زىرنا دامەزراندنا (پ. د. ك) بەلاڧبووينە.

سەبارەت كۆمەلە چىرۇكان زى. سەرجەمىن بەرھەمىن ھەر نەقىسەرەكى تا ئوماھىيا سالا (۲۰۱۲) ب قى رەنگى ل خوارى ديار كرى يە.

ئەڧ چىرۇكئىسىن ئىك كۆمەلە چىرۇك ھەيىن: ئەمجد عوبەيد، ئىبراھىم سەلمان، بابىزى عەمەرى، ھەسەن سلىقئانەيى، جەمىل مەمەد شىلازى، زەكى سلىقان، سىپان عەبدولا. عارف خىتو، عەبدولخالق سولتان، عەبدولا جوندى، عەجىب عەبدولا، عەگىد شەفىق، عەلى خەلىل، قەيران فەرەج، كىقى عارف، مەمەد سەلىم (بابىن قەبدوى)، مسلم باتىلى، نەقىسە ئىسماعىل، نەوزاد عەبدولا، بونس ئەحمەد).

ئەڧ نەقىسەرىن ئاقىن وان ل خوارى ديار كرى زى ھەر ئىكى دو كۆمەل چىرۇك ب قى شىئەوى ھەنە: (تىلى سالىح موسا ۱۴۲۱، جەكىم عەبدولا ۲۰۰۰، راسىتى ھىرۇرى، سالىح غازى ۱۸۴، سەدىق ھامد ۲۳۸، كەرىم بىانى ۱۲۸، نافع ئاكرەيى ۱۲۲، بى. نزار مەمەد سەئىد ۲۴۴، بى).

قان نەقىسەرىن زى ھەر ئىكى سىن كۆمەلە چىرۇك ب قى رەنگى يىن ھەين:

(ئەنومەر مەمەد تاھر ۳۲۱، بى. ئىسماعىل سلىمان ھاجانى ۳۲۸، جەلال مەستەفا مەمەد ۲۲۴، بى. سەبىح مەمەد ھەسەن ۳۴۱، بى. عەسمەت مەمەد بەدەل ۲۳۶، فازل عومەر ۱۹۰، بى).

ئەڧ نەقىسەرىن ل خوارى زى ديار كرى ھەر ئىكى چوار كۆمەلە چىرۇك ھەنە:

(خالد سالىح ۳۶۷، بى)، زارو دھۆكى ۲۶۰، بى).

محسەن عەبدولرەھمان ۳۷۲، بى. مەمەد سەلىم سوارى (۳۷۱، بى).

قان نەقىسەرىن زى پىنچ كۆمەلە چىرۇك ھەنە : (ئىسماعىل مەستەفا ۳۷۷، بى)، ھەسەن ئىبراھىم ۴۱۸، بى).

ئەڧ زىدەبارى (شەعبان مەزىرى)، كوپىنچ كۆمەلە چىرۇك مينا نامىلكان د (۱۷۰، بى) دا، پىشنى ھىنگى زى بەرھەمىن چاپىرى ھەنە و ل بەغدا چاپ بووينە، مينا اچىرۇكا زىانى، گوندى مەن... دىرۇكا مەن)، كو ئەڧا دووى ل سالا (۲۰۰۵) ئى يا چاپ بووى، (۱۰۰۰ واتە زىجىرا پىرىن ژمارا بەرپەرەن نەقىسەرىن ب قى رەنگى نە:

اھەسەن ئىبراھىم، ئىسماعىل مەستەفا، مەمەد سەلىم سوارى، محسەن عەبدولرەھمان، خالد سالىح سەبىح مەمەد ھەسەن، ئىسماعىل ھاجانى، ئەنومەر مەمەد تاھر).

سەرجەمىن ژمارا بەرپەرەن ھەمى كۆمەلە چىرۇكىن دەڧەرى پىرىن ژ (۷۰۰۰) بەرپەرەن، واتە ب رىژەيا (۸۰، بى) بۇ ھەر كۆمەلە چىرۇكەكى.

مەزىنەرىن كۆمەلە چىرۇك ئەڧىن ل خوارى نە: شەيئا چىيىن سىيى (۱۸۰، بى).

بەرپەرەكى وندا ژ ژىانناما سەلىمىن ئەسەمەرى (۱۷۸، بى).

مەيدانا كووچكان (۱۴۵، بى).

خواندىنگەھا بىرىكىرىن (۱۴۴، بى).

گوندى مەن... دىرۇكا مەن (۱۴۴، بى).

ئەوى دژى ھەمىيا (۱۴۰، بى).

جەستەيىن فرۇك (۱۳۶، بى).

رىكا بەرانى (۱۲۸، بى).

بچوئىكىرىن پىنچ كۆمەل زى يىن ئىك نەقىسەرىن (شەعبان مەزىرى) . ب قى رەنگى:

بەرپەرەك ژ دىرۇكا گوندى مەن (۱۲۴، بى).

تە نە گۇت (۳۴، بى).

شەھىدى خەم و كولىت بى دەنگىا خۇ (۳۶، بى).

جۇتبار (۳۸، بى).

ئەو چىرۇكا ئوماھىيكا وئ نەدىار (۴۰، بى).

تېمىنى

ژىندەران ۋەرگىرتىيە كورد نەف باھەتى دا ھاتىن، ژ فان
ژىندەران ژى ۋەكى پىرىيا كۆمەلە چىرۇكىن دەقەرى
ۋەرگىرتىيە، كو ژ سالىن ھەشتىيان بەرەف ژوور
ھاتىنەچاپكرن.

نىقىشكرن باھەتى كورتييەكە ژ پەرتووكا
(كورنە چىرۇكا كوردى ل دەقەرا بەھدىنان)
ھاتىيە ۋەرگىرتن و ژ بلى كو باھەتى مفا ژ وان

ژىدەر و پەراۋىز

1. خالد صالح، كورنە چىرۇكا كوردى ل دەقەرا بەھدىنان، (دھۆك، ۲۰۱۰)، بپ ۹.
2. ھەمان ژىدەر، بپ ۱۴.
3. كورنە چىرۇكا كوردى ل دەقەرا بەھدىنان، بپ ۱۱.
4. ھەمان ژىدەر.
5. ھەمان ژىدەر، بپ ۱۷.
6. ھەمان ژىدەر.
7. كورنە چىرۇكا كوردى ل دەقەرا بەھدىنان، بپ ۱۷.
8. كورنە چىرۇكا كوردى ل دەقەرا بەھدىنان، بپ ۴۴.
9. ھەمان ژىدەر، بپ ۴۴-۴۵.
10. ھەمان ژىدەر، بپ ۴۵.
11. كورنە چىرۇكا كوردى ل دەقەرا بەھدىنان، بپ ۵-۶.
12. ۋەسفى ھەسەن، فەرھەنگا ئەدىب و نقىسكارىت دەقەرا بەھدىنان، (دھۆك، ۲۰۰۶)، بپ ۷۴.
13. حافظ قاضى، سەرھاتىيەك يا سالىج روشدى، گۇقارا رۇناھى، ژمارە ۳، ج ۲، سال ۲۰۰۵، بپ ۶۱.
14. محەمەد ئەمىن ئوسمان، نان و ژيان (پىشەكيا ۋى)، (بەغدا، ۱۹۶۹).
15. سالىق بەھانەددىن نامىدى، خان و مان، (بەغدا، ۱۹۸۱)، بپ ۳.
16. كورنە چىرۇكا كوردى ل دەقەرا بەھدىنان، بپ ۸۰.
17. كورنە چىرۇكا كوردى ل دەقەرا بەھدىنان، بپ ۸۱.
18. ھەمان ژىدەر، بپ ۸۲-۸۳.
19. فەرھەنگا ئەدىب و نقىسكارىت كورد، بىترە بپ ۲۶ كو نەقىن كۆمەلە چىرۇكا مەرف و نۇزەخ تىدا ھاتىيە و ل سال (۱۹۸۶)
ئى ل سويد چاپ بوويە لى ل بەر دەست نىنە.
۲۰. نەقىن كۆمەلا ئەز ھەبووم و ئۆنە، دناف ژيانناما ۋى دا ل بەرگىن دوماھىيا ژ پەرتووكا ۋى (سەمات المراف الكردىە فى الثرات
الادبى الكردى) كو ل بەرلىن چاپ بووى دا يا ھاتى. تىدا نقىسبىيە يا ل سال ۱۹۸۹ ئى ل ھەولۇپىر چاپ بووى. گەلەك ل
دووق جووم و من پىرسىيارا ۋى بخۇ ژى كر گۆت راستە، لى چ دانە ل بەر دەستى من نىنن و من ل بەرە چاپ بىكەمەفە، لى
ھەر چەوان بىت من ئەدىتىيە.
۲۱. ھەمان ژىدەر، بپ ۸۴.
۲۲. كورنە چىرۇكا كوردى ل دەقەرا بەھدىنان، بپ ۱۳۲.

رەوشا رۇمانى ل دەقەرا بەھدىنان

پ.ھ.د. نەوزەت زىيارى

زانكۇيا زاخۇ- كۆلىزا زانستىن مەرقايەتى

شۇرئان دىيىت، ئەورا ھەر شىبەر بابەتەكى سادە و نامرازەك بوو بۇ گەھاندانا پەياما شۇرئىن ئەقە ھەمى دىنە ھۇكار بۇ درەنگ سەرھلدانا رۇمانى ل دەقەرا بەھدىنان، سەرەراى قان ھەمى ھۇكار و ناستەنگان ئەف ژانرە شىبا ب ئەز جەھى خوە بگىرىت و بىتە خودىكا ژان و سەرەدەمى خوە، ب گىشتى دىشىن رۇمان ل دەقەرا بەھدىنان ب سەر سى قۇناغان دابەش بگەين:

- قۇناغا ئىكى: دامەزاندن ۱۹۸۸ - ۱۹۹۱

- قۇناغا دووى: گەشە كرن ۱۹۹۱-۲۰۰۳

- قۇناغا سىن: پىشكەقتن و نوى بوون ۲۰۰۳ ھەتا نھو

قۇناغا ئىكى: دامەزاندن ۱۹۸۸-۱۹۹۱

رۇمانا قۇ قۇناغى، قۇتۇكۇپى يا واقىعە كوردە و دەرىننى ژانىش و ئازار، بەرگىرىبا ژان، ئىشىن جفاكى، ھەزارى، پاشكەقتن، نەخويندەوارى و شەرىبە، ھەر چەندە ئەقە قۇناغەكا گەلەك كورە، لى يا گىردابە ب گوهرىننى سىياسى، د قۇ قۇناغىدا ب تىن دو بەرھەم ھاتىنە چاپكرن (رەنگە ھىشتا بەرھەم و دەست نقىس ھەب لى نەھاتىنە چاپكرن).

رۇمان ل دەقەرا بەھدىنان ل گەل رۇمانا ادەراقىن تەنگ) يا (كەرىم بىانى) ل سالا ۱۹۸۸ئ دەست

رۇمان مېنا گەلەك ژانرن نوى بىن ئەدەبى دەرنەنجامى ھاتنا چاپخانە، بزاقا رۇتنامەگەرى، وەرگىران، شارەزا بوون د زمانىن بىانى دەسپىكا سەدسالىيا بىستى د ئەدەبى كوردىدا پەيدا بوو.

چەند دىالنىكتى، پارچە پارچە بوونا نەخشەيا جوگرافىيا سىياسى يا كوردستانى، چەند رىنقىسى ژ وان ھۇكارانە كود ھەر پارچەكا كوردستانى رۇمانقىس ل گۇر رەوش و دەستەلاتى رۇمانى نقىسىنە، بۇ نەوونە (شفاىن كوردا كو ئىكەم رۇمانا كوردىبە دەرنەنجامى رەوشا سىياسى و ئايدىۋىلۇژىيا سەپاندى يا ئىكەتيا سوفيەت بەرھەمەكى رىالىزما سۇشپالىزمبە - ئەوا گىنگى ب كار و درستكرنا پالەوانى ئەرىنى دەت - و ب ھەمان شىواز پىرانىيا رۇمانىن كوردى ل ئىكەتيا سوفيەتن سەر ب ھەمان رىنازىن، د باشوورى كوردستانى ب ھەمان شىواز رۇمانىن كوردى پىنگىرى ب رىالىزم و رىالىزما سۇشپالىزم كرىنە.

رۇمان ژانرى باژىرايە، د سىستەمەكى بورۇواى ژ داىك دىيىت، پىندقى ب چاپخانە، تەخەكا خويندەوار و رەخنەگر، پىشتەقانىبەكا داراى، سەقامگىرىبەكا رامبارى، جفاكى و رەوشەنبىرى يە، لى ھەتا چارىكا دووماھىن ژ سەدسالىيا بىستى ئەف چەندە ل دەقەرا بەھدىنان ناھىتە دىتن، دەقەرا بەھدىنان تىكەلى

- /1991/ تىپىن لاتىنى
 - (كورى زىرائى سەرىلىند) سىدىقى ھىرورى / 1996 / سويد / تىپىن لاتىنى⁽¹⁾
 - (ئەفەن و شىوات) سىدىقى ھىرورى /1998/ سويد / تىپىن لاتىنى⁽²⁾
 - (پىئەك ژ بايى رەفا رەش) ئەحمەد بالايى / 1999 ل ئەلمانىا⁽³⁾
 - (گەربان ل بايى بەرزە) ئەنۋەر محەمەد ناھىر/ ھولتېر/ 2001
 - (پالى پىشى) ژارو دھۆكى/ 2001
 - (ئەو ئاشى دەراف لى ۋەرگىزى) ناچى تاھا بەروارى / 2002
- د قى قۇناغىدا ئىن زى دىيە قارەمانا رۇمانى مينا (گولستان) د رۇمانا (گولستان و شەفا) د قى كورته رۇمانىدا گولستان ھەتا سېپىدى ئانقىت و ب رىيا فلاش باك و مۇنۇلۇكى ھىز د پىنج سالىن بوورى ل گەل دلشادى دكەت. دلشاد سەرىزە و بەشىدارى شەرىيە. ئەف بەرھەمە زى دىيە د نۇرى شەرىدا چىكو دەرنەنجامى شەرى دىار دكەت.

پىدكەت. ئەف رۇمانە دكە قىتە د نۇرى شەرى دال سالا 1980 ل سەرىزەنگا عىراق - ئىران ھاتىيە ئىسىپىن و ل سالا 1988 ل (دار الحىرة) ل بەغدا ھاتىيە چاپكىرن. رويدانن قى رۇمانى ل دۇر شەرى ئىراق و ئىرانى دزقن. (دەراقى تەنگ) سەرىزە ھاتىيا گەنجەكىن سەرىزە ب ناقى (رۈيگەش) ئەو ژ بەروكىن شەرى دەرەقىت و دگەھىتە دناق رىزىن پىشەمەركەي. لى ئەو يى دو دلە دناقبەرا باۋەرلىن ب شەرى سەپاندى و باۋەرى ئىنان ب بىزاقا رىزگارخىۋازى. ل دووماھىن ئەو دناقبەرا قان ھىزىن ھەقدۇر بەرزە دىيە ئەوما دزقنە دھۆكى.

ل دووفا دا لسالا 1989 ل رومانا دووئى بىناقى (بوھزىن) ژ لايى (د. نافع ئاكرەبى) ھاتىيە ئىسىپىن و ل رىقەبەرىا پەوشەنىپىرى و لاۋان ل ھەولتېرى ھاتىيە چاپ و بەلاقىرن⁽⁴⁾. (بوھزىن) رۇمانەكا رىبالىزمى بە. دەرىپىن ژ كەتۋار و ئىانا جىفاكى كوردى د سەردەمى ھەقچەرخ دكەت. گىرگى ب ھەزارى و ئەنجامىن ھەزارى دىيە. (سەئىد) قارەمانى سەرىكەي رۇمانى كورەكى ھەزەرە. لى ھەزارى ناپىتە ئاستەنگ د رىيا زانستى دا و ل داۋىن باۋەرناما نۇشدارى ب دەستقە دىپىت.

قۇناغا سىن: پىشەقتىن و نوى

بوون 2002 جەتا نھو.

پىشى ژ ناپچوونا رىزما دىكتاتورى ل بەغدا، باشتېرىوونا رەوشا دەقەرى، ھاتتا ھىزىن ھەقىيەمان، پەيدا بوونا ئارامى و دل رەھەتىن، رىزەكا باش ژ ھوزانقان و چىروكىشېپىن دەقەرى مينا اناجى تاھا بەروارى، بىلىد محەمەد، ھىزقان، سەبىرى سىلىقانى... (دەست ب نقىسىنا رۇمانى كرىنە. رۇمانا دەقەرى بەرەف سەمەتەكا دىتر قە چوو. رىزا رۇمانقىس، چاپوونا رۇمانى بەرەف زىدەتر قە چوو. ناقەروكىن جوراۋوجور، ھەقچەرخ و نوى، تەكىكىن نوى ل دەف رۇمانقىسان پەيدا بوو. پىرانىيا رۇمانىن دەقەرا بەھدىنان د چارچوقى رىبالىزمى يا جفاكى، ب مەبەسنا ھوشىيارى يا جفاكى ھاتىنە ئىسىپىن. بابەتىن ھەزارى و گونداتى ۋەكو كلتور و ئابدولۇزى يا سىنجى يان جفاكى جەھەكى گىرنگ د

قۇناغا دووئى: گەشە كىرن 1991-2002

پىشى سەرىھەلدىن دەرفەت بۇ نقىسىنا رۇمانى خوەشىتر لى ھات، لى دەر ئەنجامىن رەوشا ناقخۇبى ئانكو شەرى براكوژى دناقبەرا پارتىن سىياسى، نەبوونا دەزگەھىن چاپكىرن، كەسادى يا بازارى پەرتووكان، بوونە ئاستەنگ د بەر ئىسىپىن و بەلاقىرنا رۇمانى، ھەر د قى قۇناغى ھىزمارەكا رۇمانقىس ل دەرقەى كوردستانى دىران لى ھەرل سەرىزاقا ئەدەبى بەردەوام بوون. د قى قۇناغا نە ئاسايدا ھىزمارەكا كىم رۇمان ھاتىنە ئىسىپىن. ھەر چەندە ئەف رۇمانە بەرھەمىن رۇمانقىسىن دەقەرا بەھدىنان لى د چەندىن جەھىن جىاۋاز مينا (سويد، ھەولتېر، ئەلمانىا...) ھاتىنە چاپكىرن ھەر ژ بەر قى ئەگەرى ب ھەر دو تىپىن ەرىبى و لاتىنى ھاتىنە چاپ و بەلاقى كىرن. (گولستان و شەفا) نۇقلىت/ ھەسەن سىلىقانى

- (شەقەن پىراگ) ھەسەن ئىبراھىم / ۲۰۰۸
 - ھەممۇ كەم بەردا | ھەسەن ئىبراھىم / ۲۰۰۸
 - (خەجا بەرلىنى) ھەسەن ئىبراھىم / ۲۰۰۸
 - باخورە (بالۇرەيىن سىرۇدەك زەرەدەشتى) محسن عبدولرەھمان / ۲۰۰۹
 - (پەل و خولى) تەھسىن ناقتىشى / ۲۰۰۹
 - (پەرى خان) سەئىد ئەلھاج سەدىق زاخوىي / ۲۰۰۹
 - (خىفزانك) سەئىد ئەلھاج سەدىق زاخوىي / ۲۰۰۹
 - (كورى چيا) محمەد ناھىر شورو بىيوىي / ۲۰۰۹
 - (كەمىدى گەور) سەدىق حامد / ۲۰۰۹
 - (ئالى دى يىن پىرى) تەھسىن ناقتىشى / ۲۰۱۰
 - (سىفرا سىلىقى - ئىگەريانەك ل قەتى دى) سەبرى سىلىقانىي / ۲۰۱۰
 - (وارى روندىكان) محمەد سەلىم سواری / ۲۰۱۰
 - (ئەقىن و ئەنفال) ھەسەن ئىبراھىم / ۲۰۱۰
 - (سەئىتلانا) ھەسەن ئىبراھىم / ۲۰۱۱
 - (ئەبىيا بەندەمانى) كەمال سىلىقانىي / ۲۰۱۱
 - (شويىن روندىكان) ھىزىقان / ۲۰۱۱
 - (ئاقگە) تەھسىن ناقتىشى / ۲۰۱۱
 - (بەھەشتا ئاگرى) تەھسىن ناقتىشى / ۲۰۱۱^{۱۱}
 - (ئالېنېن پەراقان) كوفاڭ سىدى / ۲۰۱۱^{۱۲}
 - (كورى ساڧا رەئىبى) ئەنۋەر محمەد ناھىر / ۲۰۱۲
- سەرھەراي قان رۇمانان چەند رۇمانىن دى ژى دىناقبەرا سالىن ۲۰۱۳-۲۰۱۴ دا يىن محمەد سەلىم سواری و ھەسەن ئىبراھىم و ژارو دھۆكى بەلاڧىۋوبىنە رۇمانىنقىسىن دەڧەرى، رۇمان ب زمانىن ئىنگىلىزى و ھولەندى و غەربى ژى چاپ و بەلاڧ كرىنە مېنا ئىبراھىم سەلمان و قەشەم غەلى و عبدولكەرىم يونس گەبلازى و جەلېما شىنگارى و قاسم بەروارى، ژىلى (دەولەتا دارستانى) كو نۇقلېتەكە بۇ زارۇكان / تەھسىن ناقتىشى ل سالا ۲۰۰۸ .

- رۇمانا دەڧەرىدا كرىتە، ژ لايىن زمانىقە ھەول ھاتىبە دان زمانەكى رەسەن بەھىتە بكارئېنان. ئى چىنگو رىژەكا باش ژ رۇمانىنقىسان ھۇزانتان د ھىندەك بەرھەماندا زمانى ھۇزانتى ب سەر بەرھەمى زالە و رۇمانىنقىس زمانى ھۇزانتى ل گەل زمانى ھىزى و فەلسەقى ئىكەل دكەت، پەيدا بوونا وەشخانخانىمان مېنا سىپىرىز، ئىكەتيا نىسەرىن كورد - دھۆك، رىقەبەريا چاپ و بەلاڧكرىن ل دھۆكى، دھارىكارىن بوون بۇ پەيدا بوون و بەرزىبوونا رىژا رۇمانى ل دەڧەرا دھۆكى. ھەر د قىن قۇناغى دا ژ بلى رۇمان ب زمانى كوردى .
- ھىندەك ژ بەرھەمىن قىن قۇناغى دا بەلاڧ بووى:
- (ئاقا مەزىن - دەما ماسىيىن خوە تېھنى دەئېلت) سەبرى سىلىقانىي، ۲۰۰۴، تېپىن لاتىنى، سىلىمانى
- (ھىلىن سورا) ھىزىقان، ۲۰۰۴
- (دۇزەخا سىپى) ھەسەن ئىبراھىم، ۲۰۰۴
- (گوند) محمەد سەلىم سواری / ۲۰۰۵
- (بىست سال و ئىڧارەك) سەبرى سىلىقانىي / ۲۰۰۵
- (سوتىگەھ) بىند محمەد / ۲۰۰۵
- (ژانېن سىناھى) تەھسىن ناقتىشى / ۲۰۰۵
- (داويا شەرقانەكى) عىسمەت محمەد بەدەل / ۲۰۰۵
- (قېان دەمەكى ژانداردا) محسن عبدولرەھمان / ۲۰۰۵
- (سپىدەيەكا دى) يونس ئەحمەد / ۲۰۰۵
- (دەردى ئەقىنى) يونس ئەحمەد / ۲۰۰۶
- (شەقەن سار) ھەسەن ئىبراھىم / ۲۰۰۶
- (رۇژىن ئىتوون) كوفاڭ سىدى / ۲۰۰۷
- (مىرەما - كچە ژنەك ژ زەمانەك دى) سەبرى سىلىقانىي / ۲۰۰۷
- (سىلاڧ و مېزىت وى - تە ئەز فىرى ئەقىنى كرم) ھەسەن ئىبراھىم / ۲۰۰۷
- (ئەز و دەلال) سىدى ھوروى / ۲۰۰۷ ب تېپىن لاتىنى^{۱۳}
- (چاقىن سىتاقكى) تەھسىن ناقتىشى / ۲۰۰۷

ژىدەر و پەراويز

۱. بىشكا دووى ژى رۇمانى ژ لايىن محمەد سەلىم سواری فە ھاتىيە بەرھەفكرن و ل سالا ۲۰۰۰ ئى چاپوويە .
۲. چاپا دووى ل سالا ۲۰۰۸ ئى ل ھەولئىرى و ب تىپىن غەرەبى .
۳. چاپا دووى ل سالا ۲۰۱۲ ئى ل دھۆكى .
۴. چاپا دووى ل سالا ۲۰۰۸ ئى ل ھەولئىرى ب تىپىن غەرەبى .
۵. ئەف رۇمانە دو بەرگە و د ھىتە ھەژمارتن مەزنتىن رۇمانا دھەرى كو لاپەرنى وئ پترن ژ (۲۰۰۰ بپ) .
۶. ئەف رۇمانە دو بەرگە ل ئەلمانىا ب تىپىن لاتىنى چاپ بوويە .

زانرىن (جۇرىن) ئەدەبىياتا ئىزدىياتى

كۇفان رىئان ھەسەن

پىشەكى:

ئەدەبىياتا ئىزدىياتىن ئەدەبىياتەك كەلەك دەولەممەندە. سەرەرايى قىن دەولەممەندىن ئەو ھەتا نھا زى زۇر ل سەر زارى ماپە، رەھ و پىشالىن پر دىرۇكى ھەنە و ژ ناقەرۇكا وان دىيارە، ئەخاسمە ژى ئەدەبىياتا فولكلورى (يا تاپەت ب ئىزدىيان قە)، لى ئەدەبىياتا ئۆلى قەدگەرتەقە سەدەبى (از و ھەتا داوى يا سەدەبى ۱۳، از، ئانكو د ماوەبى ۳ سەدەبىان دا ھاتىبە لىكدان و د چارچۇقەبەكى ھۇنراوۋىي و رىكخسىتى دا ھاتى دارىتن، چۈنكى ئەدەبىياتا دىنى يا ئىزدىيان ل سەر بىنگەھا وئ ئەدەبىياتا فولكلورى و داب و نەرىت و باوۋىيا مېسۇپۇتاميا ھاتىبە ئاقاكرن، ئانكو دىرۇكا ئەدەبىياتا ئىزدىياتىن يا دىنى نا قەگەرتەقە سەدەبى ۱۱ - ۱۳، بەلكو ب دارىتنا وئ د چارچۇقەبەكى ھۇنراوۋىي و رىكخسىتى دا ژ بۇ ھىنگى دىرۇرتەقە، ئەف پىنگافە ژى ژ براقېن شىخادى بىن كورئ موسافىرى ھەكارى (۱۰۷۲ - ۱۱۱۲) از، ھات و ب ھارىكارى يا پىتر ژ پىنجى قەولماتان، مېنا، شىخ فەخرى ئادىان، پىر رەشى ھەيران، پىسى جەم، داودى بىن دەرمان، دەرۋىش قاتانرى، بابەكرى ئۆمەرا بىن زەرزى، شىخ مەند، پىر داو و ... ھتد. ژ پىنخەمەت ھىندى پىتر بەھىتە پاراستن و ئەكتىقكرن، چۈنكى ئىزدىيان ھەر ژ كەش دا

ئەدەبىياتا دىنىن خوە ل سەرزارى پاراستى يە، دىيارە ژى دەقىن ھۇنراوۋىي پىتر دەھىنە ژەر كرىن و زوو دەھىنە فەگۋاسىن ژى، لەورا قەولبىژن ئىزدىيان ژى ل سەدەبى ۱۱ و ھەتا ۱۳ ئەف بەك ئەنجام دان.

سەبارەت پارقەكرنا ئەدەبى ئۆلا ئىزدىيان ل سەر جۇر و ژانران، ھەتا نھا دو دابەشكرن ھەنە، ئەو ژى دابەشكرنا، د. خەلىل جىندى و خدرى سلېمان.

۱. د. خەلىل جىندى ب قى رەنگى دابەش دكەت، ئەفسانە و چىرۇكىت دىنى، دوعا و درۇزە، قەول و بەيت، مسحابەت، مۇزىكا دىنى، خىزمۇك و رۇبارىن و پاپىزۇك، قەسىدە، لاقز و غەرىبى.

۲. ھەكە دىار دو و سىيان ب ھەقرا دىنىت، ئەو بخوۋە د ناف ئىزدىيان دا ھەر ئىك جۇرەكە و ژ ھەق د جودانە، لى ئەف ب ھەقرا ئىنانا (د. خەلىل جىندى) ژ بۇ ھىندى يە كو ئەوى نكارى يە سنوورەكى جودابونى دناقبەرا وان دا بكەت^{۱۱}، ھەروەسا (د. خەلىل جىندى) مۇزىكا دىنى ژى مېنا ئەدەب د ھەزىمىت، ئەفە ژى زىدەتر لايەتن ھۆنەرى يە، ھەروەسا ئەدەبىياتا فولكلورى و ئۆلى ژى تىكەل كرىنە.

۳. خدرى سلېمان، سەبارەت دابەشكرنا ئەدەبى ئۆلى بىن ئىزدىيان، دىئىت: ابرىقىبە ژ قەول و دوعا و بەيت و قەسىدا^{۱۲}.

ئەقان ھەردو ئىنىسكاران د دابەشكرننن خوه دا،
جۇرەكى وەكو (سرود) ژ بېر كرېه، ژ بەر كو سرودئ
جوداھى يا خوه ژ قان دەقنن دى ھەبە، ھەتا نھا
ب رەنگەكى كېم د ئەدەبىياتا ئىزدىياتىن دا دكەفېتە
بەرچاڭ، ئەگەر ئەم دابەشكرنەكا نوو بدەبەنە
ئەدەبىياتا ئىزدىيان؛ ب قى رەنگى دابەش دكەين:

۱. ئەدەبىياتا فولكلۇرى؛ راستە پترى يا ژانرىن
ئەدەبىياتا فولكلۇرى يا ئىزدىياتىن ھەر ئەو ژانرىن يىن
د ئەدەبىياتا فولكلۇرى يا كوردى و جېھانى دا ھەين،
ژ بلى خزىمۇك، پايىزۇك و رۇبارىنان كو تايبەتن ب
ئىزدىيان قە، لى ئەو ژانرىن ئىزدىيان يىن ھەقېشك
دگەل ئەدەبىياتا كوردى ژى چونكى ژ لاينى نائفەرۇكى
قە د جودانە و سىمايەكى ئىزدىياتىن پىقە يىن ديارە
و تايبەتن ب ئىزدىيان قە لەورا مە باس كرېنە،
ب قى چەندئ ئەو ژانرە ژى ژ لاينى نائفەرۇكى قە
تايبەتمەندىيەكى بۇ خوه دورست دكەن.

۱ - ۱. ئەفسانە

۱ - ۲. داستان

۱ - ۳. سەرھاتى

۱ - ۴. چىرۇك

۱ - ۵. گۆتتىن مەزنان

۱ - ۶. نىزىن

۱ - ۷. پىنگەنن

۱ - ۸. مەنەلۇگ

۱ - ۹. سىتران

۱ - ۹ - ۱. خزىمۇك

۱ - ۹ - ۲. پايىزۇك

۱ - ۹ - ۳. رۇبارىن

۲. ئەدەبىياتا ئۆلى:

۲ - ۱. قەول

۲ - ۲. بەيت

۲ - ۳. قەسىدە

۲ - ۴. دوغا

۲ - ۵. درۇزە

۲ - ۶. سرود

۲ - ۷. سەرھاتى و چىرۇكىن ئۆلى

۲ - ۸. مسحابەت.

سەبارەت قى دابەشكرنن. رەنگە ژ لاينى روخسار
قە ھندەك جۇر نىزىكى ئىك بن، لى ئىزدى و ب
تايبەتى ژى قەولبىژ ھەر جۇرەكى جودا دبىنن، ئەگەر
ئەق نە بەلگەبەكا زانستى ژى بېت، خالەكا دى ھەتا
كو ھەر جۇرەك تايبەتمەندى يا خوه درست بكەت
ئەو، ھەر جۇرەكى قى ئەدەبى، دەم و رى و رەسما
خوه يا تايبەت ھەبە، ئانكو ھەر جۇرەكى ئەدەبى
ل ھەر دەمەكى ناھىتە گۆتن، بۇ ئىمۇونە؛ ئەگەر
ئەم جۇرئ دوغا وەرگرن، ئىزدىيان سى جۇرىن دوغاىان
ھەنە (شەبەقىن، سېن و ھىقارى)، دوغاىا شەبەقىن
دقېت شەبەقىن بەھىتە گۆتن، سېن د قېت سېن
بەھىتە گۆتن و يا دى ژى وەسا، شەھدا دىنى چونكى
يا تايبەتە ب شەف و دەمنى نىفستىن قە، نابت ب رۇژ
بەھىتە گۆتن، ھەمو دوغاىىن دى بېن نەخوھشىان ژى
وەسا، ھەردىسان جۇرئ قەسىدەيان ژى ب ھەمان
ئاوا ئەو پتر گرئداى رى و رەسەم و جۇرىن سەمايانە
و ھەر قەسىدەك دگەل سەمايەكى دەپتە گۆتن و
پەيوەندىيەكا بابەتبانە دناقبەرا وان دا ھەبە.

۱. ئەدەبىياتا فولكلۇرى؛ ئەدەبىياتا فولكلۇرى يا
ئىزدىيان ب جۇرىن خوهقە، مينا ئەدەبىياتا فولكلۇرى
يا كوردىن دى بە، لى ژ لاينى نائفەرۇكىن قە ئەو يا
جودابە و دەرپرېنى ژ ئىزدىيان و ئىزدىياتىن دكەت،
ھەروەسا ژى وان ھندەك جۇرىن ئەدەبىياتا فولكلۇرى
يا تايبەت بخوا قە ژى ھەنە كو ژ ئەدەبىياتا فولكلۇرى
يا كوردىن موسلمان د جودانە، مينا، خزىمۇك و
رۇبارىنان. ئەقېن لىخوارى ب كورتى ژانرىن ئەدەبىياتا
فولكلۇرى يا ئىزدىبانە:

۱ - ۱. ئەفسانە، وەكە ديار زۇرىەيا ئۇلان ل سەر
بابەتىن ئەفسانەبى ھاتېنە ئاڧاكرن، يان ژى ھەر
ئۆلەكى ل دىيانى ھەبىت ژ بابەتىن ئەفسانەبى يى
ڧالا نېنە، چونكى ئەقە ئىك ژ سىمايىن ئۇلانە كو ژ
ئەفسانەبى ژى پىك دەپت. ھەروەسا د ئۆلى ئىزدىبان
دا ژى ئەم ھۆمارەبەكا زۇر يا ئەفسانەيان دبىنن.

مىر ئەلەسرا) ۋە دەرىنشىنى غەقىدى ۋە ... ھىند.

جۇرەككى دى يىن داستانى دىناق ئىزدىيان دا ھەبە،
كو ھەمان داستان د نىاق ئەف كوردان دا ھەبە،
لى ئىزدىيان فەگىرانىن خوە يىن تايبەت يىن ھەنە
ۋ سىمايەكى ئىزدىياتىن پىنقە بىن ديارە، ۋەك: مەم
ۋ زىن^{۱۰۱}، ھەرۋەسا جۇرەككى دى ھەبە ب سامانى
رۇزھەلاتا نىقەرەست دەپتە ھۇمارتن، لى دىسان
ئىزدىيان فەگىرانىن خوە يىن تايبەت يىن ھەبەنە،
ۋەك: داستانا ئەيلا ۋ مەجنون^{۱۰۲}.

۱ - ۳. سەرھاتى، ژىمەر كو ھەر ژ كەقن دا بويەرىن
جفاكى، لەشكەرى ۋ بەرخوۋەدانى يىن ئىزدىيان
نەھاتىنە تووماركرن، يان ژى ژ بەر وان بارودۇخىن
نەخوۋەش يىن ئىزدى تىرا دەرياز بوين زائىنە نىقنىسىن
وان نامىن، لەورا گەلەك بويە ۋ دىرۇك ب چىرۇكى
(پەخشانكى)^{۱۰۳} ۋ سترانكى ل سەر زارى ژ بەرەباب
بۇ بەرەبابى ھاتىنە فەگىران ۋ پارازتن، بۇ نمونە:
سەرھاتى يا بەرخوۋەدان ئىزدى مىرزا، شىخ مىرزا
ناقۇنسى ۋ مىرزا زازا، ھەرۋەسا سەرھاتى ۋ
غەرىبى يا خەنسى ۋ رەشۇ ۋ ... ھىند^{۱۰۴}.

ئىزدىيان جۇرەككى دى يىن سەرھاتى يان تايبەت
ب خوەفە ھەبە، ئەو ژى سەرھاتى يىن گىان
دوبارەبوونى (تناسخ الارواح)ن، كەسپن كو مرنە
ۋ جارەكا دى رەوانىن وان ل سەردەمەكى دى ۋ ل
جەھەكى دى دەرگەفتىنە، ئەوان كەسان باسى ژانا
خوە ۋ سەردەمەنى كەقن ۋ يىن بەرى ھىنگى تىدا ژاين
كرىنە، ئەف باسكرىن وان بوينە سەرھاتى ۋ د نىاق
ئىزدىيان دا ب ئاۋاينى چىرۇكان دەپتە فەگىران.

ھەرۋەسا چۈنكى ئەف سەرھاتى ب ئاۋاينى چىرۇك
دەپتە گۇتن ۋ گەلەك دەم د سەررا دەرياز بوويە
ھىندەك تىشتىن ئەفسانەى ژى تىكەلى ھىندەك ژ وان
سەرھاتىيان بوونە، لەورا ژى ئەو مىنا جۇرەككى ئەدەبى
فولكلۇرى ۋ سامانى مللەتى دەپتە ھۇمارتن^{۱۰۵}.

۱ - ۴. چىرۇك، ژ جۇرىن ئەدەبى يىن پەخشانى
پە، خودان دىرۇكەك دور ۋ دىرۇزە، فەگىرانا ۋى ل سەر
بىنايەكى ئەندىشەى بوپە، خوە ئەگەر كەسايەتى ۋ
جەھ ۋ ... ھىند، د دىرۇكى بىن ۋ د راستى يىن دا ھەبەن

ئەف ئەفسانەىە ژ ئەفسانەىن كوردىن موسلمان د
جودانە، بەلكو سىمايەكى ئىزدىياتىن پىنقە يىن ديارە،
يان ژى بىنينا ئىزدىيانە ل بەرامبەرى ھەر ديارۇك ۋ
بويەرەكى.

ئەفسانەىن ئىزدىيان بەخسىن بابەتىن، خوەدا،
فرىشتەيان، ئافراندا دىبايى، بەھىنت ۋ دۇژەھى،
مروقى، تۇفاننى، مرنى، دونيايا ژىر ۋ ژۇر ۋ ... ھىند،
دكەن ب ئاۋاينى چىرۇكى ل سەر زارى دەپتە گۇتن،
بۇ نمونە: د ئەفسانەىا نەبى نوح دا ھاتىيە: دەمى
پاپۇرا نوحى ل سەرئ جىبايى شىنگالى كەفتى ۋ
كون بوى ئاقا رەش د ھاتە د پاپۇرا ۋى دا، مارى خوە
كرە د قى كونى دا ۋ نەھىلا ئىدى ئاق بەپتە دىناق
پاپۇرى دا، ب قى چەندى نەبى نوح ۋ ئەو گىانەۋەرىن
دگەل ۋى ژ مرنى قورتال بون، ژ بەر قى چەندى دىبىن
ئىزدىيان كرىكى ب مارى داپە نەخاسمە ژى مارتى
رەش ۋ تىكەلى ئۇلى ۋ داب ۋ نەرىتان كرىە^{۱۰۶}، ل قىرى
ئەگەر ئەف چىرۇكا نەبى نوح ۋ مارى ئەفسانە ژى
بىت: د ھەمان دەم دا مار د قى ئەفسانەىن دا ھىمايى
رزگاركرنا مروقى بە.

ھەرۋەسا گەلەك ژان ئەفسانەىان بوينە بىنايى
ژانرىن دى يىن ئەدەبىياتا ئىزدىيان، ئانكو ھىندەك لا يىن
ژانرىن دى يىن ئەدەبىياتا ئىزدىياتىن مىنا: قەول، بەيت ۋ
... ھىند، ل سەر بىنايى ئەفسانەىن ئىزدىياتى ھاتىنە
ئاقاكرن، يان ژى مفا ژى ھاتىيە ۋەرگرتن، بۇ نمونە:
ئەو تىكستىن ل سەر بىنايەكى ئەفسانەى ھاتىنە
ئاقاكرن، يان مفا ژ ئەفسانەىن ۋەرگرتىن: قى زەبۇنى
مەكسور، ئافراندا دىبايى، سەرەمەركى، ئىسماعىل
پىنغەمبەر ۋ ... ھىند^{۱۰۷}.

۱ - ۲. داستان، جۇرەككى ئەدەبى يىن بەررەفە ۋ
كەقنە، ژ بەر ھىندى گەلەك بوپە، كەسايەتى، دەم،
جەھ، دىالۇگ ۋ بابەت ۋ ... ھىند، تىدا ھەنە، قىچاچ
ب راستى ژى ھەبەن يان ژى د ئاشۇپى ۋ ئەفسانەى
بىن، د ئەدەبىياتا فولكلۇرى يا ئىزدىيان دا داستان ھەنە،
ئەف داستان ژى چەند جۇن: جۇرەك تايبەتە ب
ئىزدىيان فە ۋ ب سامانى خوە دزان، مىنا، داستانا
(ئاشق غەرىب ۋ شاھ سەنەم)، (مىر مح)، (گىلا

ماقنى خوه وەرگىرىت، بەلكو پەناينى دېمەتە بەر بابەتىن رۇحانى و داخوازى ژ خوهدا، فرىشتەيان يان خاس و بابچاكان دكەت ماقنى وى بستىنيت يان بەلابەكى ژ بۇ وى كەسى بىنيت يىن ماقنى وى خواری، بۇ نموونه:

۱. تاوسى مەلەك روھا وى حوكوم بكتە،
۲. ئەو تاوسى مەلەكە بكمە وەكى وى حەولى مەحكەما ئاخىرتى دكەن مەلك شىخ سن ل سەر بنقىسە، شىشمس مۇر بكتە و شىخادى دەستورئ بدم.

۳. تۇپا (شىشمس) (*) ل كۆك و ئاساسىن وى بكتە.

۴. شىشمسو تو هەقى مەن ژى بستىنى،
۵. شىخادى دوغابى لى نەكە.

۶. بەر تۇپا چلمىزان بكتە و ... ەتد.

مىرۇقنى نىرىنى دكەت (بىن بەلەنگاز و بىن دەستەلاتە و ئەو كەسى ژۇرەزى لىكرى كەسەكى خودان دەستەلاتە و بى بھىژ و توانايە، قىجا ئەو مىرۇقنى بەلەنگاز نكارىت بدەستىن خوه تۇلا خوه قەكەت، ئەوما رادىت پەناينى دېمەتە بەر ھىزەكا سىروشتى، ھىزەكە نەپەنى كو وى باوهرى پىن ھەبە دا كو تۇلا وى قەكەت) (۱۱). سەرەراي ئەقى چەندى، ھەندەك كەسىن دەستەلاتدار ژى ھەنە نىرىنان دكەن، ئەو ژى كەسىن ئۇلدارن، ئۇلدار ژ بۇ بابەتىن خوه پەناينى دېمەتە بەر خوهدا و ئەوان ھىژىن باوهرى پىن ھەبى، ھەر ژ بەر ھەندى ژى نىرىنان سىمايەكى ئۇلى پىقە بىن ديارە.

ژانىرى نىرىنى ب ئاوابەكى بەرفرەھ د ئاف ئىزدىيان دا ھاتىبە بكارئىنان، لەورا ژى ئىزدى خودان گەنجىنەبەكا نىرىنانە، لى ھەنا نھا ب سەررزارى دھىنە گۇتن و قەگوھازتن نەخاسمە ژى ژ بال ژنان قە، ئەقە ژى وى چەندى ديار دكەت ژن د جفاكى ئىزدىيان وەكو جفاكىن رۇژھەلاتى كەفتىبە دىن فشازىن دەروونى دا و ماقنى وى ھاتىبە خواری، يان ژى ژ بۇ ئەنجامدانا ھەندەك كاران رى لى ھاتىبە گرتن، د قى سەردەمى دا ئەف جۇرە نىرىنە بەر ب كىمى يىن

ژى ل سەر بىناتەكى ئەندىشەى و ئەفسانەى ھاتىنە ئافاكرىن، لەورا ژى ئەف جۇرە چىرۇكە ب توخمەكى فولكلورى دھىتە ھۇمارتن، ئىزدىيان ھۇمارەكا زۇر يا قان چىرۇكان ھەنە ژلاينى بابەنى قە د ئەفسانەى نە، لى سىمايەكى ئىزدىياتىن پىقە بىن ديارە و ھەرەسا ژى خودان تەكىكىن سەرنجرا كىشش، خودان چىژن و بابەتىن وان ژى وانە و شىرەتن و د مفادارن (۱۲).

۱ - ۵. گۇتىن مەزنان، جۇرەكى فولكلورى بىن كەقنە، رىستەبەك يان گۇتارەكا كورتە، لى وانايە وى يا كورە و كەلەك رامان ژى دچن، ژ ئەنجامى بويە، سەرھاتى و سەرىپۇرىن ژىانى سەرھەلداينە، ب رەنگەكى دى بىژىن، كورت بىرى يا چىرۇكەكى يان بويەركى يە و مەبەستا پىرى يا وان شىرەت و رەخنە (۱۳).

ئەف جۇرى فولكلورى ب رىژەبەكا باش د ئاف جفاكى ئىزدىيان دا ھەنە، لى پىرى يا وان ھەر ئەو گۇتن بىن د ئاف جفاكى كوردى دا ب گشتى ھەبىن، دگەل ھەندى ژى ئىزدىيان ھەندەك گۇتىن تايەت بىخو قە ھەبويەنە، بۇ نموونه:

۱. مالا خوه تىر كە، گەلى بىن لالشىن تىژى خىر كە،
۲. ھەگەر تە خىرەك ب بەلەنگازەكى ئانى، تە كەقرەك ل سەر سورا شىخادى دانى،
۳. بىن شىخ و پىرەكى، نەچە دىوانا مىرەكى،
۴. شىخ ل رى، مىرد ل پىن،
۵. شىخ و پىر گولى بىن دارەكى نە،
۶. خىر و شەر ژ دەركەھى خوەدى دھىن،
۷. ھەگەر مالا ئادى يا بو ئاف، تو نە دە ئاف.

۱ - ۶. نىرىن، ئاخمتەكا كورتە، مىنا گۇتنا مەزنايە، ھەر نىرىنەكى بويەرك يان چىرۇكەك ل پىشتە و ژ ئەنجامى وى بويەرى نىرىن پەيدا دىت، چونكى خودانى نىرىنى بىن ديار نىنە ب ئىك ژ جۇرىن ئەدەبىياتا فولكلورى دھىتە ھۇمارتن، ئەو كەسى نىرىنى دكەت زولم لى ھاتىبە كرن يان ماقنى وى ھاتىبە خواری، نىرىنكەر پەناينى تايەتە بەر ياساين

چۈنەن، بىن گومان ئەفە ئى نىشانىن چىكاكى ئىزدىيان دگەل سەردەمى پىنشۇمە دچىت.

۷ - ۱. پىنگەنېن، چىرۆكەكا گەلەك كورتە، ئەف چىرۆك ب درىستى رودايە يان ئى تىشتەكى ناشۇبى و درىست كرىم، دەرىپىنى ژ چىكاكى و شىپوھىي ژيانى و ئاستى تىگەھىشتا چىكاكى دگەتن. يان ئى رەخنەكرن و ھىرېش برن و شىكاندنا لايەكى يە.

پىنگەنېن چۆرەكى ئەدەبى (سخرى) يە. ئارمانجا وئ ئەوھ وەرگىرى بگەنىنىت و د ھەمان دەم دا رەخنەيا لايەكى بگەت. ھەررەسا د ئاف ھەمو چىكاكان دا ھەنە و ب پاشماوھىي مىلى يىن ملەتى دەھنە ھىمارتن، چۈنكى يىن دادەھىنىت يىن ديار نېنە، ھەررەسا ئى پىنگەنېن (ب دەقەكى ئەدەبى يىن داھىنەرەنە يىن فەگىرانكى دەھنە ھىمارتن) ^{۱۱۳}.

ئەف چۆرى ئەدەبى دئاف چىكاكى كوردى دا يىن زۆرە، ئىزدى ئى وەك بىياتى ملەتن كورد خودان پاشخانەيەكا مەزىن يا پىنگەنېنەنە، كا چەوا پىنگەنېن ھەر ملەت و چىكاكى دەرىپىنى ژ وان دگەن، يىن ئىزدىيان ئى سىمىايەكى دەقەرگى و ئىلايەتى يىن ئىزدىيان پىنقە يىن ديارە. ژ بەر كو چىكاكى كوردى چىكاكەكى ئىلايەتى يە، لەورا ئى ھەر كەسەنېن ئىلەكى پىنگەنېن ب ئىلەكا دى دېئىن، يان ئى يىن گوند و دەقەرەكى ب گوند و دەقەرەكا دى دېئىن.

ژ لاپىن ئاقفەرۆكى فە، پىنگەنېن ھەمو بابەنان بخوھفە دگرن، لى يىن پىتر كارتېكرىن دگەن ئەو بابەتن يىن د ئاف چىكاكى دا دەقەغە و ل سەرتىككۆمبۇون (كىت) ل سەر تاكى پەيداكرىن، مىنا بابەتېن، سىكسى، سىياسى، ئولى و ...ھتە، ئانكو پىنگەنېن ب چۆرەكى ئەدەبى يىن فالاكىرنا بابەتن د ناخى مرقۇى دا ئى دەھنە ھىمارتن. بۇ نەموونە؛ پىنگەنېنەك كدۆر شىنگالى يان دېئىت؛ ئىكىر گۆتە ئىكى شىنگالى؛ ئوب اللە كى ئاقى اللە چى بە؟، گۆت؛ جە ب اللە نزانم!.

۸ - ۱، مەتەلۇگ، مەتەلۇگ دئاف ئەدەبىياتا فولكلورى يا ئىزدىيان دا ھەنە، لى ھەر ھەمان ئەو مەتەلۇگن يىن د ئەدەبىياتا فولكلورى يا كوردى دا

ھەبىن، لى جوداھى يا مەتەلۇگىن كو مۆركەكى ئولى پىنقە ھەبىت؛ ئەو زىدەتر د ئاف دەقېن قەولان دا بكارھاتىنە، ب تايبەتى ئى قەولن (بەحررا)، رىزەبەكا زۆر ژ قى قەولنى ب ئاوايىن مەتەلۇگان ھاتىيە ئافراندىن، لى وەكە ديار مەتەلۇگان بەرسقىن خوھ ئى ھەنە، لى د قەول دا بەرسقىن ئادە، بەلكو ل خەما وەرگىرى دەھىلت، ئەفە ئى ئىك ژ سىمىايىن ئەدەبىياتا نوو يە كو ئاخوازىت ب ئاسانى مانابا دەقى بەدەستىقەبەردەت، بەلكو د خوازىت وەرگىر ھىز بكت، ئانكو ھارىكارە ژ يۇ دانەكارا ھىزى، ئەفە ئى كارەكى زۆر باشە، بكارھاتنا مەتەلۇگى د قەولنى بەحررا دا ب دوو ئاوايان بوويە؛ ئىك، جارنان ب رىزكەكى مەتەلۇگى ئىنت. دوو؛ چار ئى ب سەبەقەيەكى (ئانكو سى رىزكان).

**ھەر چار چىرا و فتىلەك
دوو مەنېر و قەنجىلەك
ھەشت دەرگەھ و كىلەك**

بەك دن:

**من ل وئ دىتېوو بازارەك
د ئاقدا ھەبوو ديارەك
ل سەر سەكنى بوو سوارەك**

وەكە ديارە ئەفە سەبەقەيىن قەولنى بەحرانە كو ب ئاوايى مەتەلۇگى ھاتنە ئافراندىن، لى بەرسقا وان ئادەت، بەلكو ل خەما وەرگىرى دەھىلت.

۱ - ۹. سىتران، ئىزدىيان گەنجىنەيەكا مەزىن يا سىترانا فولكلورى ھەبە. نەخاسىمە ئى سىترانا دەقەرا شىنگالى. ئەف سىتران ژ لاپىن ئاقفەرۆكى قە ھەمو بابەتان بخوھفە دگرىت. لى خالا گرىنگ ئەوھ ئاقفەرۆكا گەلەك ژ قان سىتران مېژوويە، گەلەك بوپەرىن خووش و نەخووش ژ دېرۆكا ئىزدىيان، ب سىتران ھاتىنە پارازىن. نەخاسىمە ئەو ھەوېن لەشكەرى يىن ب سەر شىنگال و دەقەرېن ئىزدىيان دا ھاتىن ژ پىنخەمەت نەھىلانا بىر و باوھرىن ئىزدىياتىن، دېسان ئەف سىتران گەلەك باسنى قەھرەمانىن چىابىن شىنگالى دگەن و

بىر و باوەرىن ئىزدىياتىن ئى تىرا دەرياز دىن.

ھەرۋەسا ب پىتىرى يا بابەتىن خوەفە سىمايەكى ئىزدىياتىن پىنقە بىن ديارە، ژ بەر قىن چەندى ئەو سىتران ژ لايىن نافەرۇكىن قە تايبەتمەندىيەكى ژ خوە را درست دكەن كو ژ سىترانا دەقىرىن دى بىن كوردستانى يا جودا بيت، بۇ نموونە: سىترانا شىخ مىرزايىن ئاقۇنسى، ئىزدى مىرزا، حەسەن و غەزالى، خەنسى و رەشۇ، فەرمانا قىرىق پاشا، مەمۇين عەلىكى، لاوكن سىمۇقى، كاروانۇ، شەرى بەدەلى عەسۇ و ... ھتدا¹⁴¹. دىسان ژىلى سىترانا فولكلورى يا ئىزدىيان ب تەف جۇرىن خوەفە، ئىزدىيان سىن جۇرىن دى ژى ھەنە ب رى و رەسەين پەرسىگەھا لاللىش قە د تايبەتن و جۇرەكى پىرۇزى و گىنگىن ژى ھەنە، ئانكو ئەم دكارىن بىزىن جەن وان دكەقنە دناقبەرا سىتران و قەولان دا، ھەر جۇرەكى ژى دەققە ب تىن ھەيە، لى گەلەك شاخ ژى پەيدابويىنە، ئەو ژى خىزىمۇك، پاپىزۇك و رۇبارىن.

1 - 9 - 1. خىزىمۇك، ب جۇرەكى سىترانا فولكلورى دىتە ھۇمارتن ژبەر كو ب ساخلەتىن خوەفە دچىنە سىر سىترانا فولكلورى، خالا ھەرە ديار خودانى وى بىن ديار نىنە.

ۋەكە ژ ناقى وى ديار ئەو ژ لايىن نافەرۇكىن قە بەحسا خىزىمان دكەت، ژىلى بابەتى خىزىمى ئەو زىدەتر بەحسا دەروىش و بابچاكىن ئىزدىيان و ئامازەيىن پىرۇز بىن ئىزدىياتى دكەت، ھەرۋەسا ژى عشقەكا قەلەندەران (عەشقىكە سۇفىانە) يا راستەقىنە تىدا ديار دىت، بان ژى سالۇخدانىن قەلەندەرانە ل ھەمبەر بابەتىن دىدارى، بان عەشق و پىنگۈتنەكە بەرامبەرى خاس و بابچاكەكى ئىزدىيان، ھەر ژ بەر قى چەندى ژى ئەقى جۇرى سىترانى تايبەتمەندى يا خوە ل جەم ئىزدىيان ھەيە و ئىزدى ۋەكە ئەدەبەكى گىرانىھا دىبىن و جۇرە پىرۇزىيەكى د دەنى.

ھەرۋەسا ژ لايىن روخسارى قە، سەبەقىيىن خىزىمۇكىن نە ۋەكى بىن قەولان سى رىزى و د جىگىن، بەلكو سەبەقىيىن جۇرا و جۇر ژ لايىن ھۇمارەيا رىزان قە ھەنە، بۇ نموونە: سەبەقە 1 رىز، 5، 6، 7، 8، 9،

1۰ رىز ژى ھەنە¹⁴².

ھەرۋەسا ژى چونكى ئەف جۇرى سىترانى ژ بال خلمەتكارىن پەرسىگەھا لاللىش قە ب بابەتىن دىدارى ھاتىبە گۇتن، ژ لايىن نافەرۇكىن قە بابەتىن ئۇل و ئەقىندارى تىكەلى ھەف دىن.

ھەيى باكەنە ھۇستا عەلى بلا بىتە دەرى دكانى، بلا خىزىمەكى چى بكن نە قوتلى چاكوجى، نە كىشىلى خەرگەمەلى، ب خىر و خۇشى جەمايىت مالا شىخاى ھاتن، دا بگەتە خەلمەكە ژ خەملىت خودان ئىمانى¹⁴³.

1 - 9 - 2. پاپىزۇك، ئىك ژ سىتران بان ژى بەيىن گىنگە ژ ئەدەبىانا فولكلورى يا ئىزدىيان، ھەر ۋەكى ژ ناقى وى ژى ديار ئەو ژ ئالى نافەرۇكىن قە دەرىپىن ژ ناف و نىشانى دكەت و ئەو ب ھاتن و نىزىكبوونا ۋەرزى پاپىزى دەيتە گۇتن، لى دىسان ژى د ناق قى بابەتى سىروشتى و ۋەرزى را كۆمەكا بابەتىن دى ژى دەپن باسكىن، مىنا، ھىمايىن پىرۇز بىن ئىزدىياتى، سالۇخدان، عەشقىكە قەلەندەرانە و ھندەك جاران ئامازەيىن سىكىسى اۋەك حەز و رەمەكەك نەگۇر ژ سىروشتى مۇقى¹⁴⁴ تىدا ديار دىن، ھەرۋەسا (ئەف جۇرە سىترانە بەھرا پىر گل و گازندەنە)¹⁴⁵.

ژ ئالى كوبرى (ئاوازى) قە، ئەو ب ئاۋايەك نەرم و رىحەت و تاپبەت و خەمگىن و بلند و نزم دەيت گۇتن (دەققەكا ئەدەبى يە ب دارىشتەكا پىر سۇز ژ چەند وىنېن جوان و سىفەتىن د جەن خوە دا و بكارىنانا بەيىن رەسەتىن كوردى پىكھاتى يە)¹⁴⁶. ژ لايىن روخسارى قە و ب تايبەت ژ لايى ناۋايى ھۇمارا رىزان قە، سەبەقىيە پاپىزۇكى ھەتا 12 رىزى ژى ھەيە¹⁴⁷، ئانكو ئەو ژى ۋەكى خىزىمۇكى نازادى د سەبەقىيە دا ژ لايى ھۇمارا رىزان قە ھەبويە، لى ئەگەر خىزىمۇك ھەتا 1۰ رىزان چۆبىت: پاپىزۇك ھەتا 1۲ چۆبە، پاپىزۇك سەرەراى ھندى ب ۋەرزى پاپىزى ھاتىنە گۇتن و پاپىز دەمى وانە، لى دىسان ژى ژ بال خلمەتكارىن پەرسىگەھا لاللىش قە د دەمەك تاپبەت

دا ژوهرىزى پايىزى ھاتىنە گۈتۈن، ئەو ژى (چەند رۇژەكان بەرى جەژنا جەماين، ژ بەر كو بەرى خلمەتكار د چۆنە كەندى دۇغانا - قەزا تلىكىنى و ب مەرىزى و قاسمان گىنچ د كۇلان و سەراد دكرن و ب دەواران د نانېنە پەرىستگەھا لالاش دا قوبىن پەرىستگەھى ب وى گىنچى جوان و سىپى بگەن، ئەف زى و رەسىم ژ بال خلمەتكار و شكەستى و كۈچەك و ... ھتە، يىن ئىزدىيان قە دەانە كرن كو سالەكى قوبىن گەلى يى لالاشى سىپى دكرن و سالەكى قوبىن دەقەرىن ئىزدى نشىن)^(۱۱) ئانكو ھەر دو سالان جارەكى قوبەك سىپى و جوان دكر، قىنجا ئەف كار ژى چەند رۇژان دۇم دكر و ئەقان كەسان دەر كارى خوە را ئەف پايىزۇك د گۈتۈن.

پايىزە ل من دەست دا، من ئەكر كار و بارى زفستانى.

چيائى بلند دخوازان مژ و مۇراتى.

بەرى يا خەلەف ناغا دخوازى رەشىشەكە ھوورەبارانى.

...

دەنگەك ھاتە ژ ئەزمانا،

ھنا دگۈت، (مىباكەتن، كەتنە پىشتى ئەورانانا)،

ھنا دگۈت، اقيرىنا مەمى شقانانا).

...

قىرىن دكەتى تۇق و يىنى و كەھەربانا،

ل سەر سىنگ و بەرى منى گەور و بۇز د دانا.^(۱۲)

پايىزۇك نە ب تەنى د نەف ئىزدىيان دا ھەنە، بەلكو ل دەقەرا بەھدىنان و د نەف كوردىن موسلمان دا ژى ھاتنە پارازتن. لى دىسان پايىزۇكىن وان ژى سەمبول و ھىمايىن ئىزدىياتىن و ئىزدىيان د نەف دا دكەقنە بەرجاڧ، ھەك ئامازەيىن، لالاش، شىخادى، باشىكى، كچىن شىخان و دنا، جەمەدانى و ... ھتە^(۱۳) ژ بەر قىن چەندى رەنگە ھەر ئىزدىيان بخوە قەھاندىن و ژ نەف وان چۈنە د نەف كوردىن موسلمان دا.

ئەرى دايكى، ئەز دى مرم، رۇژكا چارى،

كىلىكا بۇ من بىنن، ژ گەلىكى لالەشى ...^(۱۴)
 ۱ - ۹ - ۳، رۇبارىن، جۇرەكى سىترانى يە و ئىك دەق ب تىنى يە، لى گەلەك شاخ ژى پەيدابووينە (توخمەكى ئايبەتە ژ ئەدەبى ئۇلى يى ئىزدىيان، ھەكى لاڧر، پايىزۇك، خەرىبى و ... ھتە)^(۱۵)، نەقنى قى جۇرى رۇبارىنە و د نەقەرۇكى ژى دا بەھسىن رۇباران دكەت، لى (شىخ مىرزايى خەتارى) دىژىت، ئەف جۇرە بەيتە (رۇبارىن) ب ماناىا (رۇبار) ناھىت، بەلكو (رۇبارىن) ھە ئانكو (چۈنە/ دەريازونە)، يان ژى (چۈن و ھاتنە)، ئانكو (رۇشكى) يە.

يەك ژ ئايبەتمەندى يىن رۇبارىننى ئەو دەقەكى پەرسىيار و بەرسقى^(۱۶) يى سەروادارە، ھەرەسا ژ لايى نەقەرۇكى قە ژى ئىزىكى ھەردو جۇرىن پايىزۇك و خىزمۇكانە، چۈنكى ئەو ژى بەھسا پىرۇزى و خاس و بابچاكىن ئىزدىياتىن دكەت، ھەرەسا سالۇخدانىن كەچكان تىدا دكەقنە بەرجاڧ، ئانكو ئەو ژى ژ بال خلمەتكار و كۈچەك و شكەستى يىن پەرىستگەھا لالاش قە ھاتىنە گۈتۈن و پەسن و سالۇخىن وان ژى عەشقەكا خوداى و سۇفىكەرى و ھەندەك جاران ژى عەشقەكا دىھوى بوويە.

خەملىت رۇبارا چىنە؟، خەملىت رۇبارا دار و بىنە.
 خەملىت فراتا چىنە؟، خەملىت فراتا كەلەك و مەركەب و زۇر گەمبە.

خەملىت لاوكا چىنە؟، خەملىت لاوكا سەمبىلەن رەشى د قەترانىنە.

خەملىت زەرىيا چىنە؟، خەملىت زەرىيا حن و مۇرىك و بەنك و بىزىنە.

خەملىت بووكا چىنە؟، خەملىت بووكا خىلى و سىپىچار و خىلىنە.

ھەبى عەسل دىن، دىنى شەرقەدىنە...^(۱۷)

۱. ئەدەبىياتا ئۇلى، ئەدەبىياتا ئۇلى يا ئىزدىياتىن ژ چەند ژانرىن جودا جودا يا پىنكەھاتى يە، ئەوان ژانران ژ لايى روخسار و نەقەرۇكى قە ئايبەتمەندى يا خوە ھەبويە، ئەقەن لىخوارى ئەو ژانرىن.

و بىن توركى ژى (ب كوردى و توركى) ھاتىنە نۇمىسین:

دىللەرم .. دىللەرم

دىللەر .. بىللەرم

بوخ حەرام باش قولخەرم^{۱۲۲}

ئەزم و ھەر ئەزم

دەنۇنى مسىرى ئەزم

بازىدى بەستامى ئەزم

...

دىنيا يۇخ،

ئاخىرەت چۇخ

ئەو جۇر و جەھا دىنيا ھېچ يۇخ^{۱۲۳}

ئەم قى دياردەين د ئەدەبىياتا كلاسكى يا كوردى دا ژى دىينىن. ئى قايە بەرى وئ د ئەدەبىياتا ئىزدىياتىن دا ھەببە، ئەف دياردەينە شارەزى و شىيانىن وان قەولىيئاز د بواری زمان و كەلتورى مللەتىن دى دا ديار دكەت.

ژ كىنارى سەرۋاين قە، پىرى يا وان سەبەقەيان د ئىك سەرۋا (ئىك دەنگ) بوينە ئانكو ھەر سەبەقەيەك ب ناۋاين (B, B, B)، (A, A, A) ۋەسا ھاتىنە درستكىن.

ژ كىنارى كىشى قە، پىر ل سەر كىشا فولكلورى يا كوردى ھاتىنە ئافراندىن، (مارف خەزىنەدار) دىئىت: (لە باش لىكولىنەۋە و خویندەنەۋە بەشى زورى ئايىنى يەزىدى يەكان، بوم دەرکەوت ئەم شىعەرە ئايىنى يانەيان لە چوار چىۋە كىش و قاقىبەى گورانى و بەيت و جەبران و لاوك نەچۋونەتەۋە دەرۋە)^{۱۲۴} ب دىئنا مە ئەگەر قەكۆلىنئىن ئەكادىمى دقى بواری دا بەينە كرىن؛ دىت كىشىن دى ژى بەينە دىتن. ئانكو ئەقا (مارف خەزىنەدار) دىئىت ژ بۇ ئەدەبىياتەكا دەۋلەمەند و تىر ژانر بىرارەكا قەبر نىنە.

ژ لاين تۇبۇگرافى قە، مينا دەقەكا ھۇزانى يە و ژ چەند سەبەقەيان (پارچەيان) پىكھاتى يە، ھەر سەبەقەيەك ژى ژ چەند رىزان پىكھاتى يە، پىرى يا سەبەقەيىن قەۋلىن ئىزدىيان د سى رىزىنە، كىم

۱ - ۲. قەۋل، تىكستەكا رىكخستى يە، پىشكا كرىنگ يا ئەدەبىياتا ئۇلىن ئىزدىيانە^{۱۲۵} ۋەكو ژانر بىن ئايبەتە ب ئىزدىيان قە (قەۋل ۋەك ناف بۇ تىكستىت دىنى سەدا سەد ئايبەتن ب ئىزدىياقە)^{۱۲۶} ۋەكو پەيغ. ژ تەف قەۋلان را (قەۋل) دەيتە گۇتن، لى ئەو قەۋلىن فەلسەفى و خودان رامانىن كور، ئىزدى دىئىتن: (قەۋلىن بەرانى)^{۱۲۷}.

ژ لاين زمانى قە؛ زمانى ئىزدىيان بى ئاخىستىن زمانى كوردى يە، پىرى يا وان ب دىالىكتا كورمانجى د ئاخىقن، پىرى يا ئەدەبىياتا ئىزدىيان يا ئۇلى ژى و نەخاسمە قەۋل ب زمانى كوردى و دىالىكتا كورمانجى يا سەرى ب ئايبەت شىۋەزى دەقەرا مەرگەھى (قەزا شىخان يا نھا) يە، ھەرۋەسا (كىتپىن پىرۇزا) ژى ب زمانى كوردى و ئەلفابا ئىزدىياتى يا ئايبەت كو ئەلفابا كوردى يا رەسەنە ھاتىنە نۇمىسین (پىشى ئەلىف بىيا خەتن ئىزدىيان ھاتىبە دىتن و جودا ژ ئەلىف بىيا ھەر زمانەكى دىتر ئەم دىئىن بىئىن ئەلىف بىيا زمانى كوردى يا رەسەنە)^{۱۲۸}.

ئەف ئەدەبىيات ژ لاين زمانى و فەرھەنگى قە گەنجىنەيەكا مەزىنە، ژ لاين نافەرۇكى قە ژى ژ بۇ ئەدەبىياتا كوردى ب گىشتى دەۋلەمەندىيەكە كو (خەمەتلىان بە زمان و وئەھى كوردى كىرۋەۋە)^{۱۲۹} لىن ژ بەر كو د سەردەمى ئەف ئەدەبىياتە تىدا ھاتىبە ئافراندىن (ل وى دەمى كارىنكرنا ۋەلاتىن دەردۇر ل سەر دەقەرىن ئىزدىيان ھەبوۋ، لەورا دىينن ھندەك پەيغىن بىانى عەرەبى، تركى و فارسى ژى دكەقنە بەرچاق گەلى ووشەى ئايىنى عەرەبى يان لەم شىعەرە ئايىنى يانەدا بەكارھىناۋە)^{۱۳۰}.

خالەكا دى سەبارەت زمانى قى ئەدەبىياتى، ھندەك تىكستىن ئىزدىيان ب ئەمامى ب زمانىن بىانى ھاتىنە نۇمىسین، لى ئەو تىكست د كىمەن، ھىزارەكا كىم ب عەرەبى، دەقەك ب فارسى و دەقەك ب توركى ھەنە، ئايبەتمەندىيەكا دى يا دەقىن ئىزدىيان بىن ب زمانىن بىانى ھاتىنە نۇمىسین ھەيە، ئەو ژى زمانى كوردى دابە پال قان زمانان، ئانكو ھندەك دەقىن ب زمانى عەرەبى (ب كوردى و عەرەبى)، يى فارسى (ب كوردى و فارسى)

ھىندى سىستېمى قەولى تىك بېچىت،
ھىروھسا كا چەوا سەبەقەين ھەر قەولەكى
ب ئاواين زنجىرە ب ھەقرا دگرىداينە، وھسا قەول
ژى ب قەولى قە يىز گرىداي بويە، ئانكو قەول ب
سىستېمەكى رىك و پىك ھاتنە ئافراندىن، بۇ نىمۇنە
د قەولى تەختان دا دەيتتە گۆتن،

**ئەف قەول قەولەكى ب قىرارە
مفنا ھەفتى قەولى ب ھىمارە^(۳۹)**

قەولى تەختا^(۴۰) قەولەكى قەلسەقى يە و يىن
تايبەتە ب خوەدا قە، مينا كىلابا(مفتەبا) ھەفتى
قەولى دەيتتە زانين، ئانكو كەسى ئەقى قەولى باش
نەخوينىت و نزانىت و ئنارەزايى قەلسەقە و بابەتىن
خوەداي نەبىت، نكارىت (۷۰) قەولىن دى تىبگەھىت.
ئەقە ديار دكەتن قەول ژ ئالىي بابەتى قە ب ھەقرا
د گرىداينە، يان ژى بابەت د ئافا قەولان دا د پۆلىن
كرىنە، ئەف ژى راستە، ژ بەر كو ھەر قەولەك تايبەتە
ب ھەلكەفتەكى يان رى و رەسم و دەمەكى قە،
ئانكو ھەر قەولەك ل ھەر دەم و ھەر ھەلكەفتەكى
ناھىتە گۆتن، ھىروھسا ژ ئالىي شىۋەين گۆتنن قە
ژى ژ بۇ ھەر وەختى قەول و بەيت ب رەنگەكى و
كوبىرەكى (ئاوازەكى) تىنە گۆتن، ئانكو قەول ژ
قەولى جودايە و ل گۆرەي ھەلكەفت و ئاقەرۇكا
قەولى ئاواز ژى دەيت گھۆرىن، بۇ نىمۇنە: قەولى
سەرەمەرگى ب تىن ل سەر مرى يان دەيتتە گۆتن.
ژ لايى واتايىن قە، قەول زىندەتر بوارىن ئۆلى، ھىز و
قەلسەقى يىن تايبەت ب ئىزدىيان قە بخوھقە دگر.
۲-۲. بەيت، مينا تىكستەكا ھوزانى يا رىكخىستى
يە (وھك ھەلبەست و سرودىن دىنى ئە)^(۴۱) ب
رەنگەكى دى بېژىن(بەيت و گۆرانى لە بنەرەندا لە
خانەي شىعەرى كىشراودان)^(۴۲) ژ لايى سەرۋايىن قە
د ھىندەك سەبەقەيان دا جۇت سەرۋا (مېنوى) تىدا
دەيتتە دىتن ئەف چەندە د قەولان دا بەرچاف نابىت.
ژ بەر كو سەبەقەيا قەولى يا درست سى رىزى يە.
ژ لايى بابەتى قە ژى بابەتى وان تەف نە بابەتىن

ژى دو رىز يان چار و پىنچ رىزى، ئەف گھۆرىنە ژى ژ
كارىكرنا قەگوھارتنا ل سەر زارى ب سەردا ھاتىنە،
ئانكو سەبەقەيا درست يا قەولى سى رىزى يە.
قەول ژ سەبەقەيان پىكھانى يە، سەبەقە ژى
مينا زنجىرى پىكھە دگرىداينە، ئەف سىستەم ب قى
رەنگى دەيتتە درستكرن ارىزكا داوين ژ سەبەقا ئىكىن
و رىزكا ئىكى ژ سەبەقا دوى ب ھەقە د گرىداينە)^(۴۳).
ئەو رىزىن ھەقەگرىدانى درست دكەن د ھەقتەرىبن،
يان ژى(ب تىن پەبەك ھاتىيە گھۆرىن، يان ژى پاش و
پىشئىخىستەن ھاتىيە كرىن)^(۴۴)، بۇ نىمۇنە:

س. (۱)

۱. چى بەحرەكە عەمىقە

۲. بەدشال مە دكەت شەفىقە

۳. ئەم ژ دوور ئانىنە نىزىكە

س. (۲)

۴. ئەم ژ دوور ئانىنە كىنارە

۵. پىل دىننە مە ب دژۋارە

۶. مە ب خودى خۇ ھەوارە

س. (۳)

۷. ھاۋارى خودى خۇمە

۸. چەندى مەدەھا ژى د دەمە

۹. بەدشىن مەن ئەوھ يىن ل عەرشال سەما^(۴۵)

وھكە ديار، رىزا (۳) ژس، (۱)، و رىزا (۱) ژس، (۲) ب
ھەقرا دگرىداينە، ھىروھسا ژى رىزا (۲) ژس، (۲) و رىزا
(۱) ژس، (۳) ب ھەقرا دگرىداينە، ئەف سىستەم د
گەلەك قەولان دا بەرچاف دكەفت، د ھىندەك قەولان
دا ئەف سىستەم ناھىتە دىتن، بىن گومان ئەف نە
دىتنە ژى ژ ئەگەرىن ل سەرزار قەگوھارتنى ب درىزى
يا چەندىن سەدەيان، تىكچۈيە، يان ژى (ھىندەك چاران
ل گۆرەيى بارودۇخان ھىندەك گھۆرىن و سەرزىندەكرن
ب سەردا كرىنە ژ بۇ بەرزەۋەندى يا ۋى سەردەمى،
^(۴۶) ئانكو ئىزدىيان ھىندەك گھۆرىن د قەولان دا
كرىنە ژ پىخەمەت خوە پارازىن و خوەگونجاندنى دا
ئەو مەلت و باۋەرەن دەردۇرىن وان قەرمان و قىركىران
ب سەر وان دا نەلىن. ئەف چەندە ژى بويە ئەگەر

ھاتىنە گۆتۈن. ئەفنى ژى مەبەستىن خوخە ھەبوينە،
ژىلى باپەتتەن تەكنىكى، ھەرھەسا (ژۇ بۇ كو گەلەن
ھاويردۇر ئىزدىپان و دىنى وان فىم بىكەن و بزانت ئەفە
ملەتەكىن خودان فىلۇسۇفىيەك تاپەتە، ھەرھەسا
ژى ژۇ بۇ پىناسەكرنا خاس و بابچاكىن خوخە ب وان
خەلكان ھەسا ئاقراندەن^(۱۴۸). ژ وان تەكستىن ب
زمانى غەربى ھاتىنە گۆتۈن: انا وحدى، اسمعوا،
الكرىم الله، غاب كوني (ئەو ب قەسىدا تاوسى
مەلەك) ژى يا ئاقدارە، جويان^(۱۴۹)، خالى راھووم، زمزم
بلادى، شىرت بالزئارە، شىرت بكأس الحب، صفا
وقتى، كلمە الطلوع، نادىمى (لاتمىل)، ودونى لبحر
البحور^(۱۵۰) و ... ھتە. گەلەك ژ وان ھەتا نھا نھاھاتنە
بەلاقمەكرن.

ژ بەر قى چەندى (خدرى سلیمان و خەلىلى
جندى) دېئۇن: (ھەر ئىكستەكى ئايىنى ب زمانى
كوردى ھاتتە گۆتۈن، ئىزدى دېئۇن، قەول گۆتۈن،
يان بەيت، و ھەكە ب زمانەكى يانى ھاتىنە گۆتۈن
دېئۇن: قەسىدە)، يا ژ مە قە، ئەفە نە پىشەرە، ژ
بەر كو تەكستەك ب زمانى ئوركى ھەبە و كەس
نابىئۇن: قەسىدە، دىسان پتر ژ (۳۰) ئىكسان ب
زمانى كوردى ھەنە^(۱۵۱) و ھەر دېئۇن، قەسىدە.

ل گۆرە دىئنا مە، قەسىدە ب كەسايەتى (خاس
و بابچاكىن) ھەردو چىنن شىخ و پىران (نەخاسمە
ژى شىخان) ھاتىنە قەھاندن، ستايش، كەرارات و
كاروبارن وان تىدا ديار دىن. ئەفە ژى وئ دىئنا مە
تەكەز دكەت دەمى بەرى نھا مە ديار كرى ئەدەبىياتا
ئىزدىپان ب سىستەمەكى رىتخستى ھاتىيە
نمىسىن. ئەورا ژى زۆرەيا كەسايەتى بىن شىخ و
پىران قەسىدە و بەيت پى ھەبوينە، ب دىئنا مە
كەسايەتى يا بەيت پان قەسىدە پى نەى ژى، ئەو
نەمايە و ھەدابوہ.

ژ لايىن ھۆمارى قە (سەبەقەن قەسىدان، مىنا
بىن بەيت و قەولان نە گەلەكن)^(۱۵۲). بەلكو كىمترن.
ژ لايىن سەرۋايى قە ژى ھندەك قەسىدە ب (جۆت
سەرۋا) ھاتىنە قەھاندن، ئانكو دقنى خالى دا ئىزىكى
ھندەك سەبەقەبىن بەيتان دىت، ھەك قەسىدا

ئۆلى بىن گىرگىن. بەلكو باپەنن ئۆلى و كىشتىنە،
دىسان ھەكو تىگەھ (بۇ ئىكستا ئناف كوردىت نە
ئىزدى ژى، ب تاپەت ھۆزانىت كلاسبىك ژى ھاتىيە
بكارنانىنە)^(۱۵۳). بەيتىن ھەتا نھا ھاتىنە بەلاقمەكرن:
بەيتا سوپى (بەيتا شىشمس)، ھىقارى^(۱۵۴)، بلبلا^(۱۵۵)،
نسر^(۱۵۶)، مېر مچ، نەسىحەتا، سەرۋايى ھندى يا،
بەھار، دنى و ... ھتە.

ھەرھەسا ھەمو بەيت ب روخسار و ئاقرەك نە
مىنا ئىكەن، بەلكو ھەر بەيتەك ژ بەيتەكا دى يا
جودايە، بۇ نەموئە: ژ لايىن روخسارى قە، نەخاسمە
ھۆمارەيا رىزان و سەرۋايى قە، ھندەك بەر ب
سىستەمى قەولان دچن، ھەك: بەيتا سوپى، ھىقارى،
بەيتا نسر، ئانكو سى رىزكىنە و كىمەك ژى چار
رىزى و پىنج رىزىنە، ھەرھەسا ژى بەيتا نەسىحەتا،
سەرۋايى ھندى يا، بەيتا بەھار، ژ لايىن رىزان قە پتر
ئەو د شەش رىزىكە، ژ لايىن سەرۋايى قە ژى تاپەتى
يا خوخە ھەبوينە و زۆرەيا سەبەقەبىن وان لدووف قى
سىستەمى لخوارى چۆينە:

۱. A B

۲. A B

۳. A B

ھندەك ژى ب قى سىستەمى:

۱. A B

۲. C B

۳. D B

ھندەك سەبەقە ژى لدووف چ سىستەمان
نەچووينە و د ئازادبووينە، ئانكو ھەر رىزەك دەنگەك
بوويە.

۲ - ۳. قەسىدە، ئىكستەكا رىتخستى يە، ب
كىش و سەلىقەبەكا سقك ھاتىيە قەھاندن. پترى
يا وان بەھسى پەسنا خودى و خاس و بابچاكان
دكەن، ھەر ژ بەر قى چەندى ژى (فەقىر حەجى
فەقىر شمو) وان ژ قەولان ژى گىرگىر دىئىت^(۱۵۷).
دىسان تاپەتەبەكا قەسىدەيان ئەوہ (دگەل
سەمايى دەننە گۆتۈن)^(۱۵۸). گەلەك ب زمانى
غەربىيە، ھندەك ژى غەربى و كوردى ئىكەل

(شىنشىمىسى تەۋرىنى):

A	نە يار دەدر
A	نە گۈيل دەدر
B	مەۋلدى جان
B	خالقى عەرد و عەزىمان ^{۱۵۷}

ھەبۈينە. ھەر دوغايەك ژى تىكىستەكى چودايە، بۇ نمونە: كەسەكى ئىزدى ب تىنى (۲۴۳)^{۱۵۶} تىكىستىن دوغايان زائىنە و ژ بەر بۈينە، لى ھەتا نھا ئەف ھژمار ب گىشى نەھاتىبە بەلاقەكرن.

ژ لايى كىشىنى قە، ل گۈرەي قەكۈلنەكا (د. محەمەد بەكر) يا ل سەر (دوغايا رۇژھەلاتى) كرى ديار دىت كىشا خۆمالى يا كوردى (۸) برگەي ل سەر دەقى زالە و نەنانت كىشا عەروزي ژى ديار دىت^{۱۵۷}. دقى دەريارەيى دا (مارف خەزەندار) دىئىت: (لە ھەيران و لاوك و ھەندى لە بەينەكان و دوغا ئايىنى بەكانى يەزىدى بەكان بومان دەرنەكەوئى كە رەنگا و رەنگى كىش لە پارچە ھەلبەستىكا يەككە لە خەصانسى روخسارى شىغىرى كوردى نەنەۋەيى)^{۱۵۸}.

۲ - ۵. دىرۇزە، ھىندەك دىيۇنى (دۇرۇزگا شەمس)^{۱۵۹} ئىك دەق ب تىنى يە، دەقەكى ئۇلى يى دىرۇزە. ژ لايى ناقەرۇكى قە يى تايبەتە، ژ بەر كو ناقى زۇرەيا خاس و بايچاكىن ئىزدىيان ئىدا دەيت. ژ بەر قى چەندى مرۇف دكارىت بىزىت، ئەو مىنا دەقەكى رىبەرى يان ئەندىكسى يى خاس و بايچاكىن ئىزدىيانە.

۲ - ۶. سرود، تىكىستەكا ب كىش و سەرۋايە، نە گەلەك دىرۇزە، لى دەرىپىنى ژ گەلەك ئىشتان دكەت مللەت يى دەيتە ناسكرن، كۆمەكا پەيىقن سادەنە و ب پارچەكا مۇزىكى دەيتە گۆتن (سرود پارچەكە مۇزىكى يە و ستايشا دىرۇكا ۋەلات، داب و نەرىت و بەرخودانىن مللەتى دكەت و د ھەلكەفت و جەيىن تايبەت دا دەيتە گۆتن كو پىرپىا وان د گەرم و گورن، ئەقە ژى ژ پىنخەمەت ھىندى قىانا ۋەلاتى پىتر ل جەم تاكى پەيدا بكەت)^{۱۶۰}.

د ناقا ئەدەبىياتا ئىزدىيان دا سرود ژى دكەقنە بەرچاق، لى گەلەك دكىمن، يىن ھەتا نھا ھاننە بەلاقەكرن: (سرودا شەرفەدەين)^{۱۶۱} و سرودا(ھەيى رابە سولتان رابە)نە، ئەف سرود ژى پىتر لايى شەرى، بەرگرىن و نەتەۋايەتىن پىقە يى ديارە، دىسان ژى د چارچۇقەبەكى ئۇلى دا ھاتىنە گۆتن و جۇرەكى پىرۇزى و تايبەتى يى ژى بخوھ قە درستكرىنە، نانكو

۲ - ۴. دوغا، دوغا ۋەكو زاراق ب واتايا (داخۋازى، ھىقى، پاراندن ژ ئالىن مروقەكى بىن ھىز و بى چارە، بۇ ھىزەكە پىروزە نە ديار تىت، ھەتا ئەو ھىز د ھانا ۋى بىت، ئەۋى ژ بەلايىت دىيائى بپارنىت، ل حالى ۋى بپىرست و ھىقىيىن دلى ۋى بچى بىنت)^{۱۶۲}. ژ خوھ دوغا (ب ئىك ژ شىنۋەيىن دەستپىكى يىن دياربونا ھىزا ئىمانى - ئۇلى دەيتە ھژمارتن)^{۱۶۳}.

دوغا د ئەدەبى ئىزدىيان دا ب قى شىۋەي دەيتە دياركرن: (تىكەستەكى قەھوونابە، ناقەرۇكىن وان ھىقى و داخۋازىن ژ خودى و خاس و بايچاكان، ھىندەكىن دن بۇ چارەسەرىن و خوھ پاراستىن نە)^{۱۶۴}. سەبارەت ژانېر دوغايى، (د. محەمەد بەكر) ژ نەجامى قەكۈلنەكا خوھ گەھىتى يە ۋى ئەنجامى ئەو دەق (دوغايا رۇژھەلاتى) پەخشانەكا رىتمى يە، نانكو (Prose Rhythm / النثر الايقاعى)^{۱۶۵}. لى ئەقە ۋى چەندى ناگەھىنىت تەف دەقېن دوغايىن ئىزدىياتىن پەخشانىن رىتمى بىن، چونكى ھەر دەقەك نە ۋەكى دەقا دى يە و ژ لايى روخسار قە ژ ھەف د چودانە.

د ئەدەبىياتا ئىزدىياتىن دا دوغايىن فەرز^{۱۶۶} و نە فەرز ھەنە، يىن فەرز سىنە و دقېت رۇژانە ژ بال مرۇقن ئىزدى قە د دەمى وان دا و سەرەپى شەھدا دىنى ب شەقى بەننە گۆتن، لى ئىزدىيان ھژمارەكا زۇر يا دوغايان ھەنە نە د فەرزىن، بەلكو ھەر ئىك ب بابەتەكى قە گرندايە و ل گۈرەي پىدقى يىنە، بۇ نمونە، دوغايىن چارەسەركرنا نەخوھشيان، دوغايا كېنما ھەيىقن، نەزەرى، زەركى، ئىشا مەمكى ژىن و ...ھتد، دوغايىن تايبەت ب ھىندەك گىيانەۋەران قە، مىنا، دوغايا دويىشكى، گىزگرىتكى (مىرى يىن)، گوركى و ...ھتد^{۱۶۷}.

ژ لايى ھژمارى قە، ئىزدىيان ھژمارەكا زۇر يا دوغايان

و... ھتە، ب ھەقىرا، يا پىتگھاتى يە. ژ بال زەلامىن ئۇلى يىن ئىزدىيان قە ل جەژن، ھەلگەفت و تازى يان دەيتە گۆتن، ئەف مسحابەتە چونكى گەلەك ژانرىن ئەدەبى بخوھقە دگىرت، لەورا ژى ژ لاينى بابەتى و ئاقەرۆكى قە ژى ژ كۆمەكا بابەتان پىنگدھىت، مينا بابەتىن، ئۇلى (ئىزدىياتى)، بىر و باوهر، رى و رەسم، جفاكى، ئەفسانەبى، بابەتىن رۇژانە و ... ھتە.

ژ لاين دىرۇكا پەيدابونى قە و كا ئايا بەرھەمىن كىزان نقىسەرى بووينە، تىشەكى ديار نىنە، ھەر ژ بەر ھندى ژى سەرەراي ئەو ژانرەكا ئەدەبى ئۇلى يە، ھەرۋەسا مينا دەقەكا فولكلورى ژى دەيتە ناسكرن. ژ بەر گو د سەرزارى بووينە و پىرى يا وان خودانى وان يى ديار نەبويە، دىسان ژى قەول و بەيت و قەسىدە د ئاق دا نە و خودانى ھندەكان ژ وان د ديارن، ئەقە ژى ژ تايبەتمەندى يىن ژانرى مسحابەتىنە و ب قان تايبەتمەندى يان خوھ ژ ژانرىن دى جودا دگەت.

ئارمانجا مسحابەتى پەرۋەردە و فىزىكرنە، بەرى تاكى ئىزدى د دەتە ئىزدىياتىن، رى و رەسمىن ئىزدىياتىن، باشى بى، دوركىن ژ بابەتىن جفاكى يىن خراب، ئانكو وان ل گۆرەي ئىزدىياتىن پەرۋەردە و فىزى بگەت، زانىارى يان سەبارەت ئىزدىياتىن، دىرۇك، خاس و بابچاكىن ئىزدىياتىن بەتە وان¹⁷¹.

ئۇل و نەتەوايەتى تىكەل كرىنە، بۇ نمونە د سىرودا (ھەي رايە سولتان رايە) دا ھانى يە:

بەسما دېئزتە بەسامە
دا ئەم ھەرن ئەپرانە
ل وان بكن فەرمانە
ھەي رايە، ھەي رايە، ھەي رايە،
ھەي رايە سولتان رايە
دا خەلكى ئىزدى تەنا بە¹⁷¹

۲ - ۷. سەرھاتى يىن خاس و بابچاكان، ب ئاوايەكى پەخشانكى ھاتبە گۆتن، بوپەرىن وان ب راستى قەومىنە، قەھرەمانىن وان ژى بابچاك و دەرونىشىن ئىزدىياتىن بوينە، ئانكو بابەتىن وان د ئايىنى بوينە، لى ھندەك تىشەن ئەفسانەبى كەتىنە د ئاق دا و مينا ئەدەب دەيتە ناسكرن. د ھندەك كىناران دا بابەتىن كەرەمات و تىشەن سەرنجىراكىش ژى تىدا دياربىن، ئىزدىيان ھژمارەكا رۇر ژ ئەقان سەرھاتى يان ھەنە¹⁷¹.

۲ - ۸. مسحابەت، ژ لاينى تىگەھى قە ب وانايا شىرەتكرن دەيتە، ئاخقتەكا سەرزارى يا پەخشانكى يە، مينا سەمىنارەكى يە، ژ شىرەت، دىرۇك، سەرھاتى، چىرۇك، ئەفسانە، قەول و بەيت،

ژىدەر و پەراويز

1. بىئىرە: د. خەلىل جىندى رەشۇ، پەرن ژ ئەدەبى دىنى ئىزدىيان، بەرگى ئىكى، چاپا ئىكى، دەزگەھى سېپىرىز - دەۋك، چاپخانا ۋەزارەتا پەرۋەردى، ھەوليز، ۲۰۰۴، ل ۸۲.
۲. خىدرى سلىمان و خەلىل جىندى، ئىزدىياتى لىەر رۇشفايا ھندەك تىكسىتىد ئاينى ئىزدى يان. چاپخانەي كۆرى زانىارى كورە، بەشدا، ۱۹۷۹، ل ۸۳.
۳. خەلات باعدەرى، مېتۇلۇجيا د تىكسىتىن ئۇلا ئىزدىيان دا (قەولن سەر مەرگى ۋەك نمونە)، چاپا ئىكى، دەزگەھى سېپىرىز، چاپخانا خانى، دەۋك، ۲۰۰۸، ل ۵۵ - ۵۶.
۴. ب درىژى، بىئىرە: د. خەلىل جىندى رەشۇ، پەرن ژ ئەدەبى دىنى ئىزدىيان، بەرگى ئىكى، ل ۷۱.
۵. بىئىرە: داود مراد خەتارى، مەم و زىن - سى قەرسىيونىن وى ژ دەقەرەن ئىزدىيان، ژ ۋەشانىن ئەنستىتوتيا كەلمپورى كورە، چاپا ئىكى، چاپخانا مارۇ، سلىمانى، ۲۰۱۱.
۶. Binère.]Qadir H. Ido. Leyl û Mecrum, govara Laliş, jîmare 16, Dihok, Tebaxa 2001, l. 226 - 216.
۷. گەلەك ژ سەرھاتى، چىرۇك و ئەفسانەبىن ئىزدىيان سەرەراي ھندى ب پەخشانكى دەيتە گۆتن، لى د ئاقا وان بخوھ دا ھۇزان

- زى ھەنە و ب سىترانكى زى دەينە گۈتن. ئانكو زاتىرى (ھۇزان و پەخىشان) تىكەلى ئىك دىن.
۸. ب درىژى سەبارەت قىل سەرھانى بان، بىنرە: رىسان ھەسەن، لالاش د سىترانا دېرۈكى يا كوردى دا، چاپا ئىكىن، چاپاخانا ۋەزارەتا پەرۋەرەن، ھەولتېر، ۲۰۰۰، رىسان ھەسەن بەستامى، سەرھانى و غەربىيا خەنسىن و رەشۇ، چاپاخانا ھاوار، دەۋك، ۱۹۹۹.
۹. ژ بۇ بىتتا ھندەك ژ فان سەرھاتىن گىان دىبارەبۇنى، بىنرە، ئارق شوكرى خەمۇ، خۇناسىن و كۈچەك زان (سەرھاتىن دىرىن)، چاپا ئىكىن، دەزگەھىن سىپىرىن، دەۋك، ۲۰۰۸ و كۇقان خانكى، سىدەرا شىشمىس، سەرھانى و ئەفسانە ژ فۇلكلۇرى ئىزىدىيان، چاپا ئىكىن، ژ ۋەشانىن ئەنستىتۇپا كەلەپۋورى كوردى، چاپاخانا كەمال، سىلمانى، ۲۰۱۱.
۱۰. سەبارەت فان چىرۇكان ب درىژى، بىنرە: ئارق شوكرى خەمۇ، خەون (سەرھاتىن كەقن)، چاپا ئىكىن، دەزگەھىن سىپىرىن - دەۋك، چاپاخانا ھەجى ھاشىم - ھەولتېر، ۲۰۰۶، كۇقان خانكى، سىدەرا شىشمىس، و ئدرىس فارقىنى، مىسكى زازا - چىرۇك و سەرھانى ژ دەقەرىن ئىزىدىيان، پىرۇزەيا ئەنستىتۇپا كەلەپۋورى كوردى، چاپا بەكەم، چاپاخانا كەمال، سىلمانى، ۲۰۱۲.
۱۱. ب درىژى سەبارەت گۈنتىن مەزنان، بىنرە: ۋەھىيا محەمەد سەعبە ياسىن، گۈنتىن پىشىنان ل دەقەرا بادىنان، چاپا ئىكىن، چاپاخانا ھاوار، دەۋك، ۲۰۰۶ و كۇقان خانكى، گۈنتىن مەزنان د ھۇزانا جەگەرخوین دا - خواندەكە ژ بۇ ئەف دىوانىن ۋى، چاپا ئىكىن، چاپاخانا نازادى، دەۋك، ۲۰۰۸.
۱۲. خەلك ل جەنى ئاقى قى خوداۋەندى ئاقى خوداۋەندىن جۇراۋجۇر بكاردۇپىن و نىرىن دى ژى ۋەسا، ئانكو نىرىن ھندەك بىيات ھەنە لى ھەر كەسەك ۋەكى خەۋە بكاردۇپىن.
۱۳. بوسىف بەرى، نىرىن، گۇقارا لالاش، ژمارە ۴۱، حەزەيران، دەۋك، ۲۰۰۴، ل ۱۷۸ - ۱۷۹.
۱۴. ۋارد بىر سالام، فىلسفە النىكە فى پىقافات الشەعب، <http://magazine.imn.iq/articles/view.13965>
۱۵. زۆرىما فان سىترانان ب نى سىتران نىن، بەلكو د ھەمان دەم دا داستان، سەرھانى و چىرۇكن زى، ب درىژى سەبارەت دەقەن فان سىترانان، بىنرە: [رىسان ھەسەن، لالاش د سىترانا دېرۈكى يا كوردى دا]، [رىسان ھەسەن، شىنگال ۋەك قوتايخانا سىترانا فۇلكلۇرى يا كوردى، چاپا ئىكىن، ژ ۋەشانىن رىشمەريا گىشى يا كاروبارىن ئىزىدىيان، چاپاخانا رۇشنىبىرى، ھەولتېر، ۲۰۱۱، خىرى شىنگالى، ل چىپان شىنگالى قەبەبا كەمۇن نىرە، بەرگى دوۋى، چاپا ئىكىن، ژ ۋەشانىن ئەنستىتۇپا كەلەپۋورى كوردى، چاپاخانا سەردەم، سىلمانى، ۲۰۱۱، ل ۱۱۱ - ۲۷۲، خىرى شىنگالى، ل چىپان شىنگالى قەبەبا كەمۇن نىرە، بەرگى دوۋى، چاپا ئىكىن، ژ ۋەشانىن ئەنستىتۇپا كەلەپۋورى كوردى، چاپاخانا ئەۋار، سىلمانى، ۲۰۱۱، داۋە مراد خەتارى، ھەر سىترانەكى چىرۇكەك ژ دەقەرىن شىنگال و شىخان، ژ ۋەشانىن ئەنستىتۇپا كەلەپۋورى كوردى، چاپاخانا شىخان، سىلمانى، ۲۰۱۰ و Christine Allison, Yezidi Sozlu Kulturu, ingilizce ve Kurtçeden Çe viren, Fahriye Adsay, Avesta Yayinlari, Bariş Matbaacilik, Istanbul, 2007.
۱۶. بىنرە: د خەلىل جىندى رەشۇ، پەرن ژ ئەدەبى دىنى ئىزىدىيان، بەرگى دوۋى، ل ۱۰۵۹ - ۱۰۵۰.
۱۷. چاڭپىكەفەنتەك دگەل شىخ مىرزايى خەتارى (سىترانىزە و شەرازىن ئەدەبىياتا ئىزىدىيانى) يە، ل ساللا ۱۹۳۰ ل گۈندى خەتارى - ناخيا ئەلقوش ژ دايكبوۋى، ل پەرىستگەھا لالاش - شىخان، ل رۇزا ۲۱/۱۲/۲۰۱۲.
۱۸. ئەرىك فرۇم، چەمكى مرۇف لاي ماركس، و، بۇ غەربى: محەمەد سەبە رەساس، و، بۇ كوردى، ئازام جەمال سابىر، چاپاخانى جوار چرا، سىلمانى، ۲۰۰۵، ل ۱۵.
۱۹. غەبىلەمىز خىيات، سىترانا فۇلكلۇرى يا كوردى، گۇقارا لالاش، ژمارە ۱۲، دەۋك، كانونا دوۋى ۲۰۰۰، ل ۲۲.
۲۰. Xêrî Bozanî, Payîzok, govara Laliş, jimare 9, Dihok, Şûbata 1998, l. 192.
۲۱. بىنرە: د خەلىل جىندى رەشۇ، پەرن ژ ئەدەبى دىنى ئىزىدىيان، بەرگى دوۋى، ل ۱۰۶۰ - ۱۰۶۲.
۲۲. چاڭپىكەفەنتەك دگەل شىخ مىرزايى خەتارى ل پەرىستگەھا لالاش، ل رۇزا ۲۱/۱۲/۲۰۱۲.
۲۳. Stranvan: chant d'atomne, govara Hawar (govareke rewşenbîrî bû, ji bal binemala Bedirxani yan ve li 1932-1943 li derdikeft), jimare 31, Şam, tebaxa 1941, l. 15.
۲۴. ھجى جعفر، قەفەكە سىترانىن فۇلكلۇرى ل دەقەرا بادىنان، چاپا ئىكىن، ۋەشانىن ئەنستىتۇپا كەلەپۋورى كوردى، چاپاخانا ناراس، ھەولتېر، ۲۰۰۷، ل ۲۰ - ۲۳.

۲۳. حىجى جعفر: قەتەمكا سىترانىن فۇلكلۇرى ھەمان لاپەر.
۲۴. م. س. ھەكارى: سەبەقە و زىجىرا رۇبىرىتا. گۇفارا لالاش. ژمارە ۱۰، دھۆك. كانونا دووئى ۱۹۹۹، ل. ۱۴۶.
۲۵. د. خەلىل جىندى رەشۇ: پەرن ژ ئەدەبىي دىنى ئىزدىيان، بەرگى دووئى، ل. ۱۰۴۵.
۲۶. چاقىنكەفتەك دگەل شىخ مىرزايىن خەنارى ل پەرىستگەھا لالاش، ل رۇزا ۲۱/۱۲/۲۰۱۲.
۲۷. سەبارەت گىرىكى يا قان قەولان د ئىزدىيانىن دا، بىئىرە، رىسان حسن: گىرىكيا قەولان د ئىزدىيانىن دا، گۇفارا لالاش، ژمارە ۲۴، دھۆك، خىزىرانا ۲۰۰۶، ل. ۸۲ - ۸۹.
۲۸. د. خەلىل جىندى رەشۇ: پەرن ژ ئەدەبىي دىنى ئىزدىيان، بەرگى ئىككى، ل. ۸۲.
۲۹. مېنا قەولنى: تەختا، قەرەرقان، ئافراندا دىيانى، زەيونى مەكسور، شىخوبەكر و ... ھتد.
۳۰. ئىسماعىل بادى ئەلىف بىن يا ئىزى يان، گۇفارا لالاش، ژمارە ۱۰، دھۆك، كانونا دووئى ۱۹۹۹، ل. ۱۸۶.
۳۱. سىدىق بۇرەكەبى: مېزۇوى وئىزى كوردى، بەرگى سىنەم، چاپى بەكەم، دەرگاي ئاراس، ھەولنىر، ۲۰۰۸، ل. ۳۶.
۳۲. مەرووف خىزەدار: كىش و قافىە لە شىعەرى كوردى دا، چاپخانەى (الوفام)، بەغدا، ۱۹۶۲، ل. ۴۲.
۳۳. خىزى بۇزانى و م. س. ھەكارى: قەرىستەك ژ ئىككىستىن دىنى ئىزدىيانرا، پىشكا دووئى، گۇفارا لالاش، ژمارە ۱۷، دھۆك، كانونا دووئى ۲۰۰۲، ل. ۱۳۹.
۳۴. چاقىنكەفتەك دگەل دەشتى شىخ زەيدىن شەمسانى (قەولىئىزە، ژ دىكوبىن سالا ۱۹۶۴ ل گوندى خانكا كەقن - دھۆك)، ل كۆمەلگەھا خانكى، ل رۇزا ۲۰/۴/۲۰۱۳.
۳۵. مەرووف خىزەدار: كىش و قافىە لە شىعەرى كوردى دا، ل. ۴۲.
۳۶. كۇفان خانكى: كاغەزىن رەخەبەر - خواندىن پىكەتەبى - سىمانىكىنە ژ بۇ چەند تەكستەكىن ئەدەبى، چاپا ئىككى، چاپخانا زانكۇيا دھۆك، دھۆك - ۲۰۱۰، ل. ۲۶.
۳۷. ھەمان ژىدەر، ل. ۲۶ و ۲۷.
۳۸. عزالدین سلیم باقسىرى: مەرگەھ الاىزىيە الاصل، التسمیة، المفاهیم، الطفوس، المراسیم و النصوص العینیة، الطبیعة الاولى، مطبعة (خەبەت)، دھۆك، ۲۰۰۳، ل. ۲۹۰ - ۲۹۱.
۳۹. خىزى شىنگالى: الاىزىيە و مصحف (رۇزا المقدس، الطبیعة الاولى، مطبعة اسنا، السلىمانیة، ۲۰۰۲، ص. ۳.
۴۰. رىسان ھەسەن جىندى و بىن دى: ئىزدىيانى - وانە بۇ قوتابىن ئىزدىيان - رىزا دووئى ئاقتىجى، ل. ۴۴.
۴۱. سەبارەت دھۆق فى قەولنى ب درىزى، بىئىرە: [ھەمان ژىدەر، ل. ۳۷ - ۴۴].
۴۲. Mîrza H. Dinnanyî, pirojek ji bo danana Êzîdiyoloyî, xeleka 2, govara Roj, jimare 4 - 5, Nîsana 1998, l. 17.
۴۳. محمد بكر محمد: كىش و رىنى شىعەرى فۇلكلۇرى كوردى، نامەى ماستەر، كۆلىجى ئاداب، زانكۇ سەلاھەدىن، ۱۹۹۰، ل. ۱۵۰.
۴۴. د. خەلىل جىندى رەشۇ: پەرن ژ ئەدەبىي دىنى ئىزدىيان، بەرگى ئىككى، ل. ۸۳.
۴۵. ب درىزى سەبارەت قان بەيتان، بىئىرە: بەدەلنى قەقىر ھەجى: بەيتا سوپى و ھىقارى، گۇفارا بەيان (گۇفارىكى وئىزىيە و ھۇنەرى گىشىنى بوو، وەزارەتى راگەباندن، دەرگاي ھاوکارى چاپ و بلاوكرىدەھى كوردى مانكى جارنك دەرىدەخست)، ژمارە ۱۵۴، نىسانى ۱۹۸۹، ل. ۸۳ - ۸۸.
۴۶. ب درىزى سەبارەت قان بەيتان، بىئىرە: بەدەلنى قەقىر ھەجى: بەيتا بىلا، رۇزناما بىراق (رۇزنامەكا ھەفتیانە، سیاسى، گىشىنى بول بەغدا دەرىدەخست)، ژمارە ۲۱، يا رىكەفتى ۱۹/۱۲/۱۹۸۹، ل. ۵.
۴۷. Bi dirîjî binêre:]Bedel Feqî Hecî, Beyta Nisra, govara Laliş, jimare 26, Dihok, Nîsana 2007, l. 71 - 78.
۴۸. چاقىنكەفتەك دگەل قەقىر ھەجى قەقىر شەمۇ (ل سالا ۱۹۲۳ ل گوندى گابارا - قەزا شىخان ژ دىك بوپە، پىشكەكا مەرن ژ ئەدەبىياتا ئىزدىيانىن ل سەر دەستىن وى ھاتىمە پارازىن، ئەو د ئەدەبىياتا ئىزدىيانىن دا ژ كەسىن شەرەزا بىن ئىككى بە و ئىزىكى ۸۰ سالان خىزەمتا پەرىستگەھا لالاش كىرە)، ل مالا وى ل باعدەرى، ل رۇزا ۲۷/۱۲/۲۰۱۲.
۴۹. چاقىنكەفتەك دگەل بىر شەرۇ پىر فەرھان (بابى چاوشە - پەلەبەكا جقاتا رۇحانى يا ئىزدىيانە، پىر شەرۇ ژ دىكوبىن سالا ۱۹۷۵ ل كۆمەلگەھا مەھەتن - شىخان، ل پەرىستگەھا لالاش، ل رۇزا ۲۸/۱۲/۲۰۱۲.

48. Mîrza H. Dînnanyî: pirojek ji bo danana Êzidiyology, xeleka 17. I, 2.
49. ئەف تىكىستە (چۆيان) ب شىۋەين ناخفتنا خەلكن باشىك و بەحرانى يە، ژ بۆ درىزى با فى تىكىستى، بئىرە: د خەللىل جندى رەشۇ: پەرن ژ ئەدەبىي دىنى ئىزدىيان، بەرگى دووي، ل ۷۵۸ - ۷۵۹.
50. خىزى بۇزانى و م. س. ھەكارى: فەرسەك ژ تىكىستىن دىنى ئىزدىياترا، پىشكا دووي، ل ۱۲۸ - ۱۴۹.
51. بئىرە: د خەللىل جندى رەشۇ: پەرن ژ ئەدەبىي دىنى ئىزدىيان، بەرگى دووي، ل ۷۱۶ - ۷۱۷، ل ۷۵۴ - ۷۱۱.
52. خىزى بۇزانى و م. س. ھەكارى: فەرسەك ژ تىكىستىن دىنى ئىزدىياترا، پىشكا دووي، ل ۱۲۴.
53. ب درىزى، بئىرە: خدرى سلېمان و خەللىل جندى: ئىزدىياتى لىەر رۇشنايا...، ل ۱۲۲.
54. د خەللىل جندى رەشۇ: پەرن ژ ئەدەبىي دىنى ئىزدىيان، بەرگى ئىكىن، ل ۷۹.
55. د خەللىل جندى: ادعيە الازىديە، القسم الاول، مجله لالش، العدد ۱، دھۆك، خريف ۱۹۹۳، ص ۶۴.
56. شەمۇ قاسم كەلۇ و يىن دى: ئىزدىياتى، وانە بۇ قوتابىين ئىزدى يان، رىزا شەشى ئامادەبى، چاپ سېين، چاپخانا (العدالة)، بىغدا، ۲۰۰۴، ل ۸۰.
57. د محەمەد بەكر: ئەدەبىي كوردىن ئىزدى پۆلكىن و ھۆنەرسازى، پىشكا ئىكىن، گۇقار لالش، ژمارە ۱۲، دھۆك، كانونا دووي ۲۰۰۰، ل ۱۹۶.
- * دوعايىن فەرز ئەقن: دوعايا فەجرى (بەرى رۇژ دەرکەفېت)، دوعايا سېين (دگەل دەرکەفتنا رۇژى)، دوعايا ھىقارى (دگەل رۇژئاق)، دەمى ئىزدى پەرەستەي خوەدئ دىن و دوعايىن خوە دگەن: دەسنى راستىن د داننە سەر دەستى چەپىن و ل ھەبەرى كىنارى رۇژى رادوھستىن، چوتكى رۇژ قوبىلمتا ئىزدىيانە و سەرى خوە د چەمىنن و دوعايا خوە دگەن، ئىزدى (دوعايىن خوە ب شىۋەپەكى نەپتى دگەن) رەشىد بەنەر، بەزىياتى دىنەك كەقنە چ تىكەلى نە لگەل بەزىد و نە لگەل شەپتان ھەپە، دورمانجورى كارتىكىرە و ناسناما خوە پاراستىپە، و: گازى، خەلەكا سېين، گۇقارازا گازى، ژمارە ۲۰، دھۆك، ۱۹۹۶، ل ۱۰، دەنگىن خوە ژى بلند ناكەن، ب وئ باوهرى دەمى ئەو دوعايىن دگەن ل كىدەرئى بىن خوەدا ئاگەھ ژى ھەپە، درويش حسو، الازدەھيون اليزىديون، الطبعة الأولى، اوست برويسن، ۱۹۹۲، ص ۸۶.
58. ژ بۇ پتر پىزىيانان سەبارەت چۆرىن دوعايان د گەل دەقېن وان، بئىرە: د خەللىل جندى: ادعيە الازىديە، القسم الاول، ص ۶۴ - ۸۰، د خەللىل جندى: ادعيە الازىديە، القسم الثاني، مجلة لالش، العدد ۲ - ۳، دھۆك، ۱۹۹۴، ص ۱۲۸ - ۱۵۴ و سەمەيد خەللىل ھەسكەر: دوعايىن ئىزدىيان، چاپخانا ھاوار، دھۆك، ۲۰۱۱.
59. د خەللىل جندى رەشۇ: پەرن ژ ئەدەبىي دىنى ئىزدىيان، بەرگى ئىكىن، ل ۷۷.
60. ب درىزى بئىرە: د محەمەد بەكر: ئەدەبىي كوردىن ئىزدى پۆلكىن و ھۆنەرسازى، پىشكا ئىكىن، ل ۱۹۲ - ۱۹۶.
61. مەرۇف خزنەدار، كىنش و قافىھ ئە شىعەرى كوردى دا، ل ۴۳.
62. Tosinê Reşîd, Êzdiyatî, olek hê jî nenaskirî, çapa yekemîn, weşana Lîs, Istanbul, 2010, l. 233.
63. ا. م. نشىد وطنى، <http://ar.wikipedia.org>
64. سرودا شەرفەدەين مىنا سرودەكا مىلى يە، ھەر دەمى تەمبۇرئانى ئىزدى تەمبۇرئانى لىن دخت ل پىشى يى دەست ب گۇتتا وئ سرودئ دگەت، رىسان ھەسەن، شىنگال وەك قوتابخانا سترانا فلکلورى يا كوردى، (۲۰۱۱، ل ۱۱)، و سەبارەت دەقنى قىن سرودئ ژى، بئىرە: İvan Derwêş Casim: Sirûda Şerfedîn bi zimanê Mûzîkî, govara Laliş, jimare 13, Dihok, Tebaxa 2000, l. 222 - 223.
65. بئىرە: كۇقان خانكى، سرودا ھەپى رابە سولتان رابە، گۇقارازا مەحفەل، ژمارە ۹، دھۆك، ۲۰۱۲، ل ۳۱ - ۳۴.
66. ژ بۇ دىتتا ھندەك ژ قان سەرھاتى يان، بئىرە، تارق شوكرى خەمۇ: خەون، تارق شوكرى خەمۇ: خۇناسىين و كۇچەك زان، خىزى شىنگالى، ل چاپى شىنگالى فەپقەبا كەوي ئىرە، بەرگى ۱، ل ۱۵ - ۱۰۸ و كۇقان خانكى: سىدەرا شىشىمس، ۲۰۱۱.
67. بئىرە مسحەبەتان، د خەللىل جندى رەشۇ: پەرن ژ ئەدەبىي دىنى ئىزدىيان، بەرگى دووي، ل ۷۱۵ - ۸۴۱.

رەخنا ئەدەبىي ل دەقەرا بەھدىنان (دەسپىك، وەرار و ئاستەنگ)

د. نىمىت اللە ھامىد نىھىلى

زانكۇيا دھۆك - كۆلىزا زانستىن مرقۇنايتى

رىك و شىۋازىن بىكارھاتى ژىۋ شىرۇقەكرنا بەرھەمىن ئەدەبىي و پولىنىكرنا وان و جوداكرنا بەرھەمىن باش ژىيىن خراب، داکو لايەنىن باش و خرابىن بەرھەمان بەھىنە دەسنىشانكرن ل دووڤ ھندەك تىبىنى و داتايىن ھوپىر كو ھەلسەنگاندنا بەرھەمان ل دووڤ وان دەھىتە كرىن و برىار ل سەر دەھىتە دان⁽¹⁾. ئەقجا ل دووڤ ئاستىن روشنىبىرىن رەخنەگرى و شىۋازى ھۈنەرىن بەرھەمى ئەو ھەلسەنگاندنە دەھىتە ژىك جوداكرن. ھەرۋەسا سەردەم و قۇناغ ژى كارىگەرىن ل سەر شىۋازى خواندنا بەرھەمان دكەت و جۈزى خواندنا وان دەسنىشان دكەت. ئەورا دىشىن بىزىن پىناسەپىن ھەمەجۈرۇ رەخنا ئەدەبى ھەنە و ئەقەژى دەولەمەندىيا رەخنا ئەدەبى دياردكەت ژلاپەكىقە و ژ لايى دىتر ژى مەودا و بىاقىن بەرفرەھى وى ژى بەرچاف دكەت. بۇ نەمۇنە (رىنىە وىلك) دىئىت: (رەخنە يا پىكھاتىبە ژ ۋەسفىكرن و شىرۇقەكرن و پىنداچوون و ھەلسەنگاندن و برىاردانى ل سەر بەرھەمەكى ئەدەبى ل گەل دياركرنا بىنەماپىن ئىستاتىكى و گەنگەشەكرن ل سەر تىگەھان⁽²⁾. دقنى پىناسىن دا چەند كرىزەك بۇ رەخنا ئەدەبى ھاتىنە دەسنىشانكرن ئەۋزى: (ۋەسفىكرن، شىرۇقەكرن، ھەلسەنگاندن، برىاردان، گەنگەشەكرن). و ب دىئنا رىنىە وىلك

رەخنا ئەدەبى دىناق ئەدەبىياتا جىھانى دا زۇرا كەقنارە، ۋەكو زۇرىمى زانستىن دىتر، رەخنا ئەدەبى ژى ل يونانى دەسپىكىرىە. ال دەسپىكى رەخنە ل يونانى ب شىۋەكى سادە دىارۋوبە. پاشى ھىدى ھىدى پىنشكەفتن و گھورىن بىسەردا ھاتىنە تاكو ل سەردەستى نەرسىتۋى شىۋەپىن تىورەكا ديار بەرچاف بووى. دوى دەمىدا ھندەكا رەخنە ۋەكو راقەكرنەك(تەسپىر) بۇ تىكستان بىكارنىيايە و ھندەكان ژى ۋەكو ھەلسەنگاندنەك ل دووڤ ھندەك پىقەرنىن جفاكى ۋرەۋىشتى بۇ تىكستان تەماشىمى رەخنى كرىە⁽³⁾. ئانكو رەخنا ئەدەبى ژ رامان و دىتنەكا سادە دەسپىكىرىە و پاشى رامانىن بەرفرەھتر و بىاقىن جوداتر بىخۇقەگرتىنە.

« تىگەھ و پىناسىن رەخنا ئەدەبى:

بىگومان دىرۇكى دا گھورىتىن زۇر بىسەر تىگەھى رەخنا ئەدەبى دا ھاتىنە و ب كەلەك شىۋەپان و دكوژىن جودا جودا را رامان بۇ ھاتىنە دەسنىشانكرن. بۇ نەمۇنە دژئەدەھكى دا ھاتىبە كو: (رەخنە: Criticism) ھۈنەرى راستقەكرنا بەرھەمىن ئەدەبى و ھۈنەرى بە شىرۇقەكرنا وايە ل دووڤ بىئانەكى زانستى. ئەگەر ئەم بىزىن (literary criticism) رامانا وى دىتە ئەو

زمانە) ^(۸) ھەلبەت ئەو زمانى رەخنەزى پىن دەپتە نقىسین يىن جودايە ژ زمانى ئاقراندنا ئىكسنىن ئەدەبى يان زمانى رۇزانە، لەورا ھاتىبە گوتن كو: (زمانى رەخنەبى زمانى شىروڧەگرتنى بە ^(۹) ئانكو پىندىقىيە رەخنەگىرى شىيانىن شىروڧەكارى ھەبىن و ژ لايىن دارىتتا گوتارا رەخنەبى ژىشە يىن شەھەرزا بيت دزمانى دا. و ھەر ژىەر ئەوڧى پەيوەندىيا دناقبەرا رەخنى و ئىكسنى ئەدەبى دا ھەى ھاتىبە گوتن كو: (پەيوەندىيا دەقنى رەخنەبى ب يىن ئاقراندىقى پەيوەندىيا دووڧەلانك و دووڧچووڧىيە، چونكى دەقنى ئەدەبى پىندىقىيە ئارمانچ و گەۋھەرئ رەخنەبىن بيت) ^(۱۰) ب قى رەنگى بۇ مە دياروو كو رەخنا ئەدەبى ب گەلەك شىئوھىيان ھاتىبە دپتن و ب نىگەھ و پىناسىن جودا ھاتىبە پەيرەۋكرن. ئەقەزى گروڧى ۋەرار و پىششەچوونا رەخنا ئەدەبى يە د مژوويا ئەدەبىياتناسىيا جىھانى دا.

• رەخنا ئەدەبى و ئەدەبىياتا كوردى:

رەخنا ئەدەبى ۋەكو لەكەن گرنكى ئەدەبىياتناسىي گرىندابى فاكتەرىن دەرەكى و ئاڧخۇيى يە. ئانكو ھوكارىن بابەتى و خۇدى كارىگەرىن ل سەر شىئوھ و سەمتا رەخنەبى دكەن ل ھەموو سەردەم و دناڧ ھەموو مللەتان دا. رەخنا ئەدەبى گرىندابى دەقنى ئەدەبىيە و ل سەر روۋبەرىن ۋى كاردكەت، دەرئەنجامىن پىششەكەفتن و ۋەرارا ۋى يە. د ئەدەبى كوردى دا ۋەكو ئەدەبى مللەتپن دى شىئەرى بەرى ژانرىن دپتر جەن خوە گرتىيە، لەورا سەرھلەدان و پەيدابوونا رەخنى ژى دقى بوارى دا زوونر بوۋبە ژبوارتىن دى. (رەخنەبىيا كوردى مژوۋوبەكا دوور و درىژ نىنە، لەورا ژى ھىنشتا ئەم نەبوۋىنە خودان كەلتوۋرەك و مىراتەكى رەخنەبىن باش) ^(۱۱) ژىرەندى ئەگەر تەماشەى قەكۋلپىن رەخنەبىن كوردى ژى بىكەين دى ئەوڧى بىن سەربورى و كىنم شارەزاھىيا دناقدا بىنپىن و ھەستىپىكەين. ل (كوردستانا ئىراقى) (رەخنەبى ئەدەبى ۋەكو زۇر ھۇنەرى ئەدەبى تر لە باۋەشى رۇژنامەو و كۇڧار و لەگەل بلاۋبوونەۋەى چاپ و چاپەمەنى لە دوای جەنگى جىھانى يەكەمدا گەشەى كرد و جەگەرى كرد ^(۱۲)

پىندىقىيە ئەڧ ھەمى كرىارە ژ لايى رەخنەگىرىشە ل سەر ئىكسنى بھىتە ئەنجامدان تاكو بىشىن كارى ۋى ب رەخنا ئەدەبى بىناڧ بىكەين. دىسا (ئوسكار ۋايلدا) دپژىت، رەخنە داھىنانەكە ل سەر بەرھەمى ئەدەبى دەپتە كرن و ۋى بەرھەمى دكەتە دەسپىك و ژى دەريازدپىت داكو بەرھەمەكن دپترى نوڧى ژى بىناڧرىنىت) ^(۱۳). ئەڧ نقىسەرە رەخنا ئەدەبى ۋەكو داھىنان دەھژمىرىت و ب ۋى مەرچى كو دقنىت ل سەر بەرھەمەكن ئەدەبى بھىتە ئەنجامدان و تىشەكى نوونر ژوى بەرھەمى بىناڧرىنىت. ژلاپەكن دپتر ھاتىبە گوتن كو: (رەخنە ۋرەخنەگىرى بىرىتپە لە ناساندنى چاڭ و خراب و جياكردنەۋەى سەر و ناسەرە لە ھەموو ھۇنەرەكاندا... لە رەخنەبى ئەدەبى دا جىگەى بىروبوچوونى ناتەباو جىاۋازى تىدا دەپتەۋە) ^(۱۴).

ئەقەزى ۋى چەندى دگەھىنىت كو كرىارا بىراردانى دەرەخنى دا بھىتە ئەنجامدان. لىن ل دووڧ تپورىن نوو پىن رەخنەبى ئەڧ بەكە نەمايە و بىراردان نەھىلابە ۋەكو مەرچەك بۇ رەخنا ئەدەبى. و دپناسەكا دپتر دا ھاتىبە كو: (رەخنەبى ئەدەبى لەسەر زەمىنەى دەقى ئەدەبى كاردەكات و ئە سىما و پىكھاتەى رەگەزە ھۇنەرىيەكان دەكۋلپتەۋە) ^(۱۵). ئەقەزى دەسەلمىنىت كو فەرە كارى رەخنەگرتنى ژى دباركرنا لاپەنپن ھۇنەرىن بەرھەمى بھىتە تەرخانكرن، و دژئدەرەكن دپتردا بقى رەنگى سنوور و ئەركن رەخنا ئەدەبى ھاتىبە دەسنىشئانكرن ئەوڧى: (رەخنەبى ئەدەبى كارىكى خاۋەن بەرنامەيە كە ھەولى ئەۋە دەدا بەرھەمىكى ئەدەبى بخوڧىتتەۋە و لىكېداتەۋە و راڧەى بكا و ھەلىسەنگىنى) ^(۱۶) دقنى پىناسىن دا بەرنامە دارىژى ۋەكو مەرچ دەخنەگرتنى دا ھاتىبە دباركرن و ل سەر رەخنەگىرى مەرچە ل دووڧ پلانەكا دەسنىشئانكرى بەرھەمى ئەدەبى راڧە بىكەت. ئانكو فەرە رەخنا ئەدەبى يا دوڧر بىت ژ بەرەللایى.

ژىەر بەرقرەھىيا ئەۋان مەۋداپىن رەخنا ئەدەبى گرنكى پىن دەت. پىناسەبىن ۋىژى دېرقرەھ و ھەمەرەنگن بۇ نەموونە ھاتىبە گوتن كو: (رەخنە كرىارەكا پەيوەندىكرنى يە و نامرازى ۋى پى سەرەكى

پېغىن يان پولىنىكەين، دى بىننن كو ئەم ژ جورى
 دوى يىن جفاكاينە ئەو جفاكى كو دهندهك قۇناغ
 بان سەردەمىن جودا جودا دا هندەك سەرقەلەمكىن
 رەخنەيى ھەين. و ئەم نەشايىنە ل دووڧ مېتۇدىن
 دبارگى رەخنا ئەدەبى پەيرەوبەگەين. ئانكو جفاكى
 مە نە ژوان جفاكايە يىن كو سىستەماتىك و ل دووڧ
 پلانا كاردكەن و دارىتتا مېتۇدان ب ھزرىن خوە يىن
 خومالى بكتە.

ھەرچەندە د بەرھەمى بەھرا پىرىيا شاعرىن
 كلاسېك دا ئامازەيىن رەخنەيى ھەنە. زۇرىيى وان ژى
 نىگەھى رەخنى ب نەقس و كېماسىي قە گىردايە.
 جارجار ژى ھندەك تېيىنىيىن رەخنەيى بەرھەمىن خۇدا
 ئاراستەكرىنە كو گىردايى ئاڧاكىرنا بەرھەمان بوون. لى
 رەخنا كوردى دىياڧى پەخشانى دا ديارنەبوويە. ھەنا كو
 پەيدابوونا چاپەمەنىي و بەلاڧبوونا رۇزنامە و گوڧاران.
 ئانكو ل دەسپىنكا چەرخى بىستىن و ب تايىبەت پىشتى
 شۆرەشا (۱۴) ئى تەمووزى يا سالا (۱۹۵۸) ئى دەلىقە
 خۇش بوو كو ئەدىب و نڧىسەرىن كورد پەرتووگىن
 رەخنەيى بىنڧىسن. دكرمانجىيا خوارى دا چەندىن
 بەرھەمىن رەخنەيى پەيدابوون. ئەڧەژى ھاندەرەكى
 رىخۇشكەر بوو كو رەخنا ئەدەبى ل دەڧەرا بەھدىنان
 ژى سەرھەلبەت لى ئەو دەسپىنكە يا سادە بوو.

رەخنا ئەدەبى ل دەڧەرا بەھدىنان:

دەڧەرا بەھدىنان ۋەكو پارچەك ژ باشوورى
 كوردستانى ب ئەوان پىنشەتەين دەردوورى خۇ كارىگەر
 بوويە. ئەدەبىياتا ئەڧى دەڧەرى ژى ب ئەدەبىياتا كوردى
 ب گىشتى و يا جىھانى كارىگەر بوويە. و سەرھلدانا
 رەخنا ئەدەبى دناڧ ھەر ئەدەبىياتەكى دا يا گىرداي بە
 ب سەرھلدانا ئەدەبىياتا ۋى مللەتى قە، ئانكو پىندڧىيە
 ل دەسپىنكى بەرھەمى ئەدەبى پەيدا بىيت و پاشى
 رەخنا ئەدەبى ل سەر ۋى بەرھەمى دى پەيدا بىيت. دناڧ
 مە كوردان دا، حوجرە و مزگەفتان رۇلەكى ئىكجار
 مەزىن ھەبوويە بۇ پەيداكرنا ھەستەكا رەخنەيى ل
 دەڧ ئەوان كەسپىن ل وان مزگەفتان دخواند و ژى
 دەردچوون. لەورا ئەو ھەستا رەخنەيى يا ل دەڧ وان

ئانكو بىنەمايىن ئىوورى يىن رەخنا ئەدەبى درەنگ
 گەھشتىنە مە و ئەدىبىن كوردىن دەڧەرا بادىنان ژى
 ھەتا سالىن ھەڧتىيان ژى رەخنا ئەدەبى ل دووڧ مېتۇد
 و بىنەمايىن ۋردىين ناس نەكرىيە و دىڧىسىنىن خوەدا
 بكارنەئىنايە. ھەلبەت ئەگەر ئەم تەماشەي دىرۇكا
 رەخنا ئەدەبى بگەين دى بىننن كو ۋى پەيوەندى يا
 ب سى رەھەندىن سەرەكىڧە ھەي. ئانكو رەخنا
 ئەدەبى مڧاى ژ سى سەرۋكانىيان ۋەردگىت
 ئەۋژى، كەساتىين بەھرەدار، دىرۇكا پىرشەنگدار،
 ئازادبىيەكا بى سنوورا^(۱۳) و ل دووڧ ئەڧى گوتنى،
 ل دەڧەرا بەھدىنان ھەتا چەرخى نوژدى ژى ئەگەر
 مە كەساتىين بەھرەدار ژى ھەين. لى مە دىرۇكەكا
 پىرشەنگدارا ئەدەبى نەبوويە (ب تىن دىياڧى شەرى دا
 مە ھندەك بەرھەم ھەبوويە)، ھەروەسا ئازادى ژى ل
 ئەڧى دەڧەرى ھەردەم ل ژىر گەڧى بوويە و ئەدىبىن
 مە نەشايىنە ئازادانە ھزرىكەن و ئازادانە رەخنى ژى
 پەيرەوبەگەين. لەورا رەخنا ئەدەبى ژى ل دەڧەرى درەنگ
 سەرھلدايە. دتەنجام دا و ل دووڧ ھندەك بۇچوونان
 دىياڧى رەخنەيى دا ئەم دىنىين سى جورىن مللەتان
 دەسنىشان بگەين ئەۋژى، (جورى ئىكى ئەو جفاك
 و مللەتن يىن كو دىرۇكا خۇيا ھزرى دا چ جۇرە
 رەخنەيەك بكارنەئىناي و ناس نەكرى، چونكى وان
 چ شىبانىن مېتودگەرى ل دەڧ نىنن جورى دوى، ئەو
 جفاك و مللەتن يىن كو د قۇناغەكى ژ قۇناغان يان
 سەردەمەك ژ سەردەمان ھندەك سەرقەلەمكىن
 رەخنەيى يان ھندەك ئامازەيىن رەخنەيى بكارىنناين
 لى ئەو نەگەھشتىنە ۋى رادەي تاكو ژ جورى دى يىن
 جفاكان جودا بىن و بەرەڧ دانانا مېتودان قە چووبىن.
 جورى سىن ژ جفاك و مللەتان ئەون يىن كو ل دووڧ
 سىستەم و مېتودان كاردكەن و ھزردكەن، و ئەو
 مېتودگەرىيە دىتە نىڧىشكى راماندىن ئاراستەكرىن
 وان يىن ھزرى و گەرەنتىيا پىنشەڧچوونا وان دكەن.
 ھەر ئەڧ جفاكەنە يىن كو نوكة سەركىشىيا
 جىھانى دكەن ژ لايى داھىنان و زانىارىيانڧە^(۱۴).
 لەورا ئەگەر ل دووڧ پىڧەرىن بۇرى و ل دىڧ ئەڧى
 بوچوونا بەرى نوكة ئەم جفاكى دەڧەرا بەھدىنان ب

ب روى بوو بۇ شعرا شاعرىن قويناغا داھىنانى ئانكو قويناغا شاعرىن مەزن وەكى جزىرى، خانى و... ھتدا. ئەف كارتىكرنە ب روھنى دېرھەمىن شاعرىن بەھدىنان دا دياربويە. بۇ نموونە كارتىكرنا جزىرى ل سەر بەرھەمىن محەمەد تەيار پاشايى ئامىدى و شىخ نوورەدىنى بريفكى و... ھتدا يا ديارە. پىشتى ئەو گھورىنىن مەزن ئەوون بىسەر نەخشەينى سىياسى ىن كوردستانى دا ھاتى و ھەفركىيا مىرىن بۇتان ل گەل دەولەنا ئوسمانى، ھەستنا نەتەوھى ب شىوھكى بەرچاف دناف كوردان دا بەلاقبوو و ب تايبەت دناف شاعر و روشەنپىران دا. ھژمارەكا مەزنا روشەنپىر و زاناين كورد دەست دا نقىسىنى ب زمانى خۇ ىن داىكى. ئانكو زمانى شعرى بەرەف زمانى خومالى و بژىن ژەيفىن بىانى و بەرەف سىفكرنى قە چوو. دىسا نافرەكا شعرى ژى بەرەف روھنى ىن فەچوو و دەست ژ وى ئالوزىيا بەرى ھىنگى بەردا... دىسان بەلاقبوونا زانستىن نوى دناف تەخا روشەنپىردا و پەيدابوونا چاپخانەيان و ئىكەلىيا ئەدىب و روشەنپىرىن كورد ل گەل ىن بىانى و پەيدابوونا دەستەپەكا نوى يا شاعرىن كرمانج... بوونە ئەگەر كو فورمى شعرى ژ فورمى كەقن دوور بگەفیت و داھىنا شعرى بەرەف سەمتەكا نووتر قە بچیت... دوپر ژ شعرى و شاعران، ژىشا سەد سالا نوزدى ھىرقە پەخشانا كوردى ژى زىدە وەراركر... ئىدى ئەدىب و زاناين كورد زمانى خۇ بۇ بابەتىن ئەدەبى و سىياسى و جفاكى و دېرۇكى ژى بكارئىنا. مەلا مەحمودى بايەزىدى باشترىن نموونا وەرارا پەخشانا كوردىپە. و پىشتى رۇزنامە و كۇفار ب زمانى كوردى دەرگەفتىن، بزاقا پىنشىختنا پەخشانا كوردى ئىكجار خورت بوو¹⁰¹. لى دقیت ئەم ب وى راستىن قايل بىن كو تا سالىن ھەفتىيان ژى مە رەخنا ئەدەبى ل دەقەرا بەھدىنان نەبووھەب وى ئىگەھى جىھانى و ل دووف مېتۇدېن بەرتىاس. ھەلبەت دوى قۇناغا دىقرا ژى دا ئانكو ھەر ژ سالىن ھەفتىيان و ھەتا سەرھلدانى ژى ئەو بزاقىن شەرمىنوگ و ئەو بابەتىن دەھتە نقىسىن ژى زۇر جار دچوونە دخانا مېژوويا ئەدەبى و تېورا ئەدەبىدا. ئانكو نارادەپەكى

ھەبى ب ھارىكارىيا زانستىن وان خواندىن بووونە ھۇزان و ھۇزانىن رەخنەبى ژى دروستبووونە. ئانكو ئامازەپىن دەسپىكى ىن رەخنەبى ب شعر ھاتىنە دەرىپىن، ئەوژى ل ژىر كارتىكرنا ووتارىن رەخنەبىن جوچرە و مزگەفتان بووونە، دىسان ژ ئەگەرى ھەبوونا كوچك و دىوان و دىووخانا ژى بووونە، كو بەھرا پترىيا جارار سوحبەت و دانوستاندنىن ل وان جھا رەخنە و رەخنەگرتن بوون ژىياردىن ھەمە جوړىن گرنداپى ژاننا رۇزانەيا وى سەردەمى قە. ئەف ھەردو ھۆكارە بىوونە ئەگەر كو جوړەكى رەخنى پەيدا بىت و دشىن بىژىن رەخنە بوو ل دياردىن جفاكى، ئابدۇلۇژى و كىم جارار ھندەك شاعران دوان دىوانان دا رەخنە ب شعر ل ھندەكىن دىتر دگرت.

ئەگەر ئەم بەرھەمىن بابا ناھرى ھەمەدانى دانىن ئىكەم دەقى نقىسى ىن ئەدەبى كوردى. دى دېرۇكا ئەدەبىياتا كوردى قەگەرتە بەرى پتر ژ (۱۰۰۰) سالان. نەخاسمە دقیت بزانىن كو ئەو شىوازى ھۇنەرىن بەرھەمىن بابا ناھرى ھەمەدانى ىن ھاتىبە نقىسىن، شىوازەكى ھۇنەرىن بەرز بوو، ئەقە ژى بەلگەپە كو رەخنە ل وى سەردەمى ھەبووونە، چونكى بەھزىيا بەرھەمى نىشانە بۇ ھەبوونا رەخنا ئەدەبى. لى چ بەلگە مەنىن بۇ رەخنا ئەدەبى يا كوردى كو ل وى سەردەمى ب پەخشانا ھاتىبە نقىسىن. د ئەدەبىياتا كرمانجى ژى دا بەرھەمىن زۇر دەولەمەند ھاتىنە نقىسىن ھەر ژ جزىرى بگرە تاكو دگەھىپە خانى و قەقىن تەيران و... ھتدا. لى پىشتى ھنگى وەكو قەقەتەپانەكىن چىبووونە يانژى بىژىن بەرھەم بەرەف زمانەكى جوداتر ھاتىنە نقىسىن. و بەرھەمى (مەلا مەنسورى گىرگاشى، كو دەسەدئى شازدى زابىنى دا ژىابە) باشترىن نموونە پە بۇقىن گۇتتا مە.

(ل سەدسالان نوزدى زابىنى گوھورىنەكا بەرچاف بىسەر ئەدەبى كرمانجى دا ھاتىبە. ئەف گوھورىنە دەرئەنجامەكى سروسشتى بوو بۇ وان گوھورىننىن سىياسى و جفاكى ىن كو بىسەر مللەتن كورد دا ھاتىن... شعرا كرمانجى ل دەسپىكا سەدسالان نوزدى ژ لايى نافرەك و روخسارى ژى قە چاقلىكرنەكا روى

چەند بزاڧەكىن شەرمىنوك ھاتتە كرن نەخاسمە كو دوان سالان دا بەرھەمىن ئەدبىين مە ل دەڧەرى ب رىكا چاپمەنېي و بزاڧا رۇژنامەگەرىن كەتپوونە بەر دەستى خويندەڧانان. بۇ نموونە ئەم دىئىن ھندەك ژ ئەوان نڧىسىنېن رەخنەي دەستىشان بكەين ئەوېن دوان سالان دا ھاتىنە بەلاڧكرن وەكو: (ڧەيسەل موستەڧا) بابەتەكى رەخنەي ل سەر دىوانا(بويكا بەھدىنان) يا ھۇزانڧان (سالح گولى) نڧىسى و ژ لاين روخسار و ناڧەرۇكىن بەرھەمى تىيىنېن خوە دىاركىوون. و ھۇزانڧان (سالح گولى) دبابەتەكى دا ل ژىر ناڧى(بويكا بەھدىنان و بەرسڧەكا پىنڧى) بەرسڧدانەكا رەخنەي ئاراستەي گوتارا (ڧەيسەل موستەڧا) كرىوو. دىسا (رىبار عەبدورەحمان) بابەتەكى رەخنەي ل سەر ھۇزانين(ڧەيسەل موستەڧا) نڧىسىە و تىيىنېن خوە يىن رەخنەي ئاراستەي دىوانا وى كرىنە. نڧىسەرەكى دىتر ژى ب ناڧى(ئەمىن) بابەتەك ل سەر ناڧەرۇكا دىوانا (بويكا بەھدىنان)نڧىسىە. ھەرۇسە ھۇزانڧان (عبدالرحمن مزورى) بابەتەك ل سەر ھۇزانين(ئەنۇەر ماى) بەلاڧكرىە و ھۇزانين وى ژ لاين ناڧەرۇكى و كېش وسەرۇاينڧە ئىخسىنە بن تىروژكىن رەخنەي^{۱۷۱}. دئەڧان نموونان دا دىارە كو بەھرا پتر ئەو نڧىسىنە رەخنەيەكا سەرىن بوون و ڧەكۇلىنېن وردىين و بسپورىيانە نەبوون. بەلكو تىيىنى و دىئىن ئايەتېن وان كەسان بوون ل سەر ئەوان بەرھەمان كو پەيرەويبا چ مېتودەكا رەخنەييا بەرنىاس ئىدا نەھاتىيە كرن. ئانكو بەھرا پتر دانەنىاسىنا بەرھەمان بوون و ھندەك بۇچوون بوون ل سەر ناڧەرۇكا وان بەرھەمان. ئەورا دىئىن وان بەرھەمان وەكو دەسپىكەك بەھژمىرىن بۇ پەيدا بوونا ھەستا رەخنەي ل دەڧ نڧىسەرەن. لى ژەر نەبسپورىيا وان نڧىسەرەن، ئەو ھەستا رەخنەي يا ھەي ژى كەتپوو ل ژىر كونترول ھەست و سوزان و نڧىسىنېن وان ژ بابەتېوونا رەخنەي دووردكەڧتن.

پشتى سالىن ھەڧتىان ھىدى ھىدى ھندەك خواندىن رەخنەي بۇ ھندەك ھۇزانان يان ھندەك دىوانين شەرى يانژى ھندەك چىرۇك و بابەتېن

ئەدبىين كوردىن دەڧەرا بەھدىنان ھەتا سەرھلدانى ژى نەشاپوون ئەوان سنووران ژىكجودا بكەن ئەوېن دكەڧتنە دناڧبەرا ئەوان ھەرسى لايەنان دا. ئەورا بەرھەم و نڧىسىنېن وان ژى دا ئەو ئىكەلىيە دەپنە دىتن. لى گومان تىدا نېنە كو رەخنا ئەدەبى ل دەڧ ئەدىب و رەخنەگىن كرمانجا خوارى(ئانكول يانژىرىن دى يىن ھەرىما كوردستانى) بەرى رەخنا دەڧەرا بەھدىنان سەرھلدايە. و ھەر ل ژىر كارىكەريا بەرھەمىن وان و يىن وەلاتىن دىتر، ئەدىب و نڧىسەرەن دەڧەرا بەھدىنان ژى بەرھەڧ نڧىسىنا گوتارىن رەخنەي چوون. ل دەڧەرا بەھدىنان سالىن بەرى ھەڧتىان ژچەرخى بورى وەكو قۇناغەك ژىو بەرھەمىنانا تىكستىن ئەدەبى دەپنە دەستىشانكرن. ئانكو دوان سالان دا بەھرا پتر نڧىسەرەن دەڧەرى بزاڧ دكر بەرھەمان بنڧىسن و ڧلكلورى كوردى ل دەڧەرى خرقەكەن.

پشتى ئەڧى قۇناغى و ل سالىن ھەڧتىان و ھىرقە چەند رۇژنامە و كۇڧار ل دەڧەرا بەھدىنان دەرکەتن و بوونە رىخۇشكەرەك كو ئەدىب و نڧىسەرەن دەڧەرى بەرھەمىن خوە ئىدا بەلاڧ بكەن. ئانكو ھەبوونا ئەوان رۇژنامە و كۇڧاران وەكو پەرەكى بوون ژىو دروستكرنا پەيوەندىن دناڧبەرا نڧىسەرە و خواندەڧانان دا. و ژ لاين دىتر ھاندەرەك بوون ژىو پىكگھورىنا راو بۇچوونىن رەخنەي دناڧبەرا نڧىسەرەن دەڧەرا بەھدىنان دا. ھەرچەندە ئەدبىين دەڧەرا بەھدىنان نەبەس مفا ژوان رۇژنامە و كۇڧارىن ب گرمانجى ل دەڧەرى دەردكەڧن وەردگرت، بەلكو ئەوېن ب دىالىكنا كرمانجىيا خوارى ژى دەردكەڧتن دىسان دەلىڧەكا دىترا بەلاڧكرىن بوون بۇ ئەدبىين ئەڧى دەڧەرى. دىئىن ب قى رەنگى ئامازى بەدەپنە ئەوان رۇژنامە و كۇڧارىن دوئ قۇناغى دا دەرکەڧتىن. ئەوژى:(ھاوكارى، بەيان، رۇشنىبىرى نوئ، رۇژى كوردستان، رامان، چيا، ھىڧى، پەيڧ خولا ئىكى، مەتىن خولا ئىكى، رىيا سەرکەڧتنى، گازىيا خويندكار ولاوان، دەنگى مە...ھتد)^{۱۷۲}. ھەبوونا رۇژنامەگەريا كوردى ھاندەرەكى سەرەكى بوو ژىو پەيدا بوونا رەخنا ئەدەبى ل دەڧەرا بەھدىنان دىياڧى رەخنەي دا دسالىن دناڧبەرا (۱۹۷۰ و تا ۱۹۸۰) ئى دا

فلكلورى ھاتنە نىسسىن. دىققەتەرا سالىن ۱۹۸۰-۱۹۹۱) ئى دا بابەتتەن رەخنەبىي ژ لاين رىژى قە زوروتىر لىھاتىن و تىبىننىن رەخنەگران ژى بھىزىتر لىھاتىن. نەم دىشنىن ھندەك نەموونان ژ ئەوان گوتارىن رەخنەبىي دوان دەھ سالان دا بەرچاھ بىكەين داكو ب رىكا وان سىروشتى ئەوان بابەتتەن رەخنەبىي دەسنىشان بىكەين بۇ نەموونە:

(ئىدىس مەھمەد ئەلى) بابەتەك ل ژىر ناھى (زۇرىنەك) ل سەر ھۆزانەكا دىوانا (فەبىسەل مۇستەھا) ب ناھى (پەزكو بىنا) نىسسىيە و ژ لاين ناھەرۇكىشە ل سەر راوہستىايە و ھندەك نامازە دايە سەر كىشا وئ ھۆزانى ژى. دىسا ھەمان نىسسىر بابەتەك دىتر ل ژىر ناھى (يامن گوتى وتە ئەگوتى دىرازىيا رەخنى دا) ل سەر دىوانا ھۆزانقان (ئىلى ئەمىن) نىسسىيە و ژ لاين ناھەرۇكى و زمانى قە تىبىننىن خوە دىياركىرەنە. (مەھمەد ئەمىن دوسكى) بابەتەك ل ژىر ناھى (پىشتەقانىيا چىنا رىنجىبەر و ژار دىشەرا كوردى دا) ل سەر ھۆزانىن ھندەك ھۆزانقان نىسسىيە. (دىناق ئاكرەبى) بابەتەك ل ژىر ناھى ئەدەبىي كوردى چون بووہ و چون دەروا؟) نىسسىيە. وى دىقەقى بابەتى دا ئەدەبىياتا دەقەرئ سەر چوار قۇناغان دابەشكرىە ئەوژى: (قۇناغا كلاسىك - سەدئ ۱۳ تا دوماھىيا سەدئ ۱۷ و ۱۸، قۇناغا وەستان و بىن لىقەن- سەدئ ۱۸ تا دوماھىيا سەدئ نوزدئ. قۇناغا چاقلىنكرن و نىشتىمانپەرورەرى- ژ ساللا ۱۸۹۸ تا ۱۹۵۸، قۇناغا نوى و نھۇ يا ئەدەبىي كوردى- ژ ۱۹۵۸-۱۹۸۲). و ھندەك كىماسى و تىبىننىن خوە ژى ل سەر قۇناغا دوماھىيى دىياركىرەنە. (سەكقان عەبدولھەكىم) بابەتەك رەخنەبىي ل سەر دىوانا (تە چ قىا و من نەئانى) يا ھۆزانقان (خليل دەھوكى) نىسسىيە و ژ لاين ناھەرۇكى و دارىتنى و زمانى قە ل سەر راوہستىايە. ھەمان نىسسىر بابەتەك دىتر ب ناھى (ل خەلكى تەھلى ل من شىرنى) ل سەر دىوانا ھۆزانقان (عەبدورەھمان مزورى) نىسسىيە. دىسا بابەتەك دىتر ل سەر ھۆزانەكا ھۆزانقان كىچ (ھىقى بەروارى) ل ژىر ناھى (سەبىرانەك دىناق ھۆزانەكا ھىقى بەروارى دا) نىسسىيە. (وہسفى ھەسەن رىنى)

بابەتەك ل سەر دىوانا ھۆزانقان (خەلىل دەھوكى) نىسسىيە ب ناھى (پىشتى من تە چ قىا و من نەئانى. خواندى). ئەھ دىوانە ژ لاين ناھەرۇك و مەبەست و بابەتتەن تىدا شىروھەكرىە. ھەر ھەمان نىسسىرى بابەتەك دىتر ل ژىر ناھى (بىكارىنانا فولكلورى دىناق ھۆزانىت مزورى دا) نىسسىيە. ھەرۇسا بابەتەك دىتر ب ناھى (خەمىت ھۆزانقانەكى ھەقچەرخ، عەبدورەھمان مزورى) بەلاقىرە. و دىبابەتەك دىتر دا ھەمان نىسسىر ل سەر دىوانا (دەھ بەھارا تە ھادا) يا ھۆزانقان (سالم مستەھا عەبدولعەزىز) چەند تىبىننىن رەخنەبىي بەرچاھكرىنە. اصداق بەھائەددىن ئامىدى) بابەتەك ل ژىر ناھى (تە چ قىا و من نە ئانى- ئىنا) نىسسىيە و تىدا چەند تىبىننىك ل سەر زمانى ئەوژى دىوانى دىياركىرەنە. (ئىسماعىل ئىبراھىم ئەھمەد) بابەتەك ل ژىر ناھى (خواندنا سىلاھەك بۇ دەھالى و چرىسكىت رەخنەبىي) نىسسىيە و چەند تىبىننىك ل سەر دىوانا ھۆزانقان (خالد حسىن) دىياركىرەنە. (حجى جەفرا) بابەتەك رەخنەبىي ل سەر دىوانا (عەبدورەھمان مزورى) نىسسىيە ل ژىر ناھى (چەند تىبىننىك ل سەر دىوانا ژ ئەقىنا چىرايىن كەقن). دىسان بابەتەك دىتر ژى ل ژىر ناھى (كەلەپوور دىوانا ل خەلكى تەھلى ل من شىرنى دا) نىسسىيە. ھەرھەمان نىسسىرى بابەتەك دى ل ژىر ناھى (ونى دووچاركى ل نك مزورى) نىسسىيە. دقان ھەرسى بابەتان دا چەند تىبىننىك ل سەر بەرھەمىن ھۆزانقان (عەبدورەھمان مزورى) دىياركىرەنە. دووبابەتتەن دىتر ژى دروژناما ھاوكارى دا ھاتىنە بەلاقىرە. بى ئىكى ل ژىر ناھى (دگەل محفوز ماىي و پەيھا راستىن). و بى دىتر ل ژىر ناھى (ھىقى و ھىقى يا ھۆزانى) بوو. دقان ھەردو بابەتان دا چەند دىتنەكەن تايبەتتەن نىسسىرى ل سەر وان بەرھەمان ھاتىنە ئاراستەكرن. چەندىن بابەتتەن دىتر ژى ھەر سەر ب شىنۆھبىن بابەتتەن بەرى نوكە ھاتىنە نىسسىن و تىبىننىن رەخنەبىي ل سەر ھندەك ھۆزانان دىوانىن ھۆزانقانان ھاتىنە دىياركىرەنە كو دىشنىن ب قى رەنگى ئامازى بى بىكەين: (رئىدېر عەبدالھەمىد تەھا) بابەتەك ل سەر ھۆزانان (ھىتبار

تىدا ھاتىيونە نىفسىن، دىئىن ۋەكو نىمۇنە بۇ پەرتووكىن رەخنەيى ئامازى ب فان پەرتووكان بەدەين؛ (ئەنۋەر محەمەد تاھىر) پەرتووكەك ل ژىر نىقى (چەند گوتارەكىن رەخنەيى) ل سالا ۱۹۸۸ بەلاڧكرىە. دىسا (رەشىد فندى) دوو بەر ھەم بەلاڧكرن ل ژىر نىقى اعەلى تەرەماخى ئىكەمىن روماننىقىسى كوردە) ل سالا ۱۹۸۵. و پەرتووكا (مناقشات حول خانى) ل سالا ۱۹۸۶ ب زمانى عەرەبى نىقىسىە. ھەرۋەسا نىقىسەر (صادق بەھائەددىن ئامىدى) بەرھەمى خوە ب نىقى (ھۇزاتقانن كورد) ل سال ۱۹۸۰ نىقىسى. نىقىسەر (عبدالرقىب يوسف) دوو بەرھەم نىقىسىنە ب نىقى (دىوانا گرمانجى-۱۹۷۱)، (شاعرىن كلاسكىكىن كورد-۱۹۸۸). ھەرۋەسا (د. نافع ئاكرەبى) بەرھەمەك ل ژىر نىقى (چەند شاعىرەك دەررەما بەھدىنان دا) ل سالا ۱۹۷۸ نىقىسىە) ^{۱۹۹}. زىدەبارى چەند بەرھەمىن دىتر كو ھندەك جاران ژيان و بەرھەمىن نىقىسەرەن دوان پەرتووكان دا ھاتتە دىتن، و جار ژى ھندەك دووڧچوون ل سەر بەرھەمىن وان دكر و ژ لايى نىقىە روكىن قە ھاتتە شروڧەكرن.

دەۋان گوتارو بابەتەن رەخنەيى دا چەند تىبىنىيەك ھىنە دىتر مروڧ دىئىت سەرۋوسىمايىن رەخنەگرتنا ئەۋى قۇناغى تىدا دەستىشان بكت ئەۋزى دەھقان خالان دا:

۱- زۇرىەي ئەو بابەتەن ھاتتە نىقىسىن ژ لايى رەخنەگران قە نەھاتتە نىقىسىن بەلكو ژ لايى ھۇزاتقان و ئەدىبان قە ھاتتە نىقىسىن، لەورا چ بسپۇرىەكا رەخنەيى تىدا ناھىتتە دىتن. ئانكو ئەو كەسىن ئەڧ كارىن رەخنەيى ئەنجام داين رەخنەگر نەبووینە و بىتنى ھندەك دىتن و بۇچوونىن تايبەتەن خۇ ل سەر دىوان و ھۇزاتقان ھەڧدوو نىقىسىنە وبەلاڧكرىە.

۲- ئەگەر پىداچوونەكىن دوان بابەتان دا بىكەين دى بىنن كو زۇرىەي وان ل دۇر نىقىەروكا بەرھەمان بووینە و ھندەك جاران ل قىزى و ل وئراھە تىبىنى ل سەر زمان و دارىتنا وان بەرھەمان دىاركرىە. دىسان ھندەك تىبىنى ل سەر كىش و سەرۋايىن

رىكانى) نىقىسىە ل ژىر نىقى (سىئىرەكا گەش و چەند تىبىنى). (پىزانى ئالىخان) بابەتەك ل سەر دىوانا (دىستان) يا (سەبرى بوتانى) ل ژىر نىقى (دىستانا دل ھەيىن) نىقىسىە. دىسان (رەمەزان عىسا) گوتارەك ل سەر ھۇزاتقانن گەنجىن وئ قۇناغى نىقىسىە ل ژىر نىقى (لەزى نەكەن). ھەرۋەسا (ئىسماعىل رەڧەندى) گوتارەك ل ژىر نىقى (گۈڧەند و بەھى دىوانەكا كلاسكىكىە) نىقىسىە. دىسا (محسەن قوچان) بابەتەك ب نىقى (مزورى، ھەيرانوك و مەلەقانى ب پەيتمان) نىقىسىە. ھەرۋەسا بابەتەكىن دىتر ژى ل ژىر نىقى (خالد حسىن و نەيىنى يا ئىڧىد كرتى- ئالوزى دەۋزانا خالد حسىن دا) نىقىسىە. ژلايەكىن دىتر ئەنۋەر محەمەد تاھىر) قەكۈلىنەك ب نىقى (مىن و قەزىن دىنابەينا سى ھۇزاتقان، عەبدولۋەھاب بەياتى، بەدرخان سىدى و عەبدورەحمان مزورى) نىقىسىە. دىسان ھندەك چاقىپكەفتن ژى ل گەل ھۇزاتقانان ھاتتە كرن و تىدا ھندەك تىبىنى و بۇچوونىن خۇ يىن رەخنەيى ل سەر رەوشا ئەدەبىياتى بگىشتى و يا ھۇزاتقان ب تايبەتى دىاركرىە. بۇ نىمۇنە دروژناما ھاۋكارى دا دىدارەك ل گەل ھۇزاتقان (ھىزقان عەبدوللا) ھاتتە كرن ب نىقى (ھۇزاتقانن گەنج ھىزقان و ھىقىيەكا مەزىن). ھەرۋەسا دىدارەك ل گەل (سەبرى بوتانى) ژى ھاتتە كرن. ھەرۋەسا (عەبدورەحمان مزورى) گوتارەك ل ژىر نىقى (قەفتەكا نىرگىزىن بىندار ل سەر گۇزى ھۇزاتقان سارىا دوسكى) بەلاڧكرىە. دىسا (شەعبان مزورى) قەكۈلىنەك ب نىقى (ئەقىنا دل كول و گىزىنا ھۇزانا كوردى) نىقىسىە و ب چاقەكىن رەخنەيى ھەلسەنگانن بۇ ھۇزاتقانن مەلا محەمەد مستەفا يوسفى) كرىە. ھەرۋەسا (سەلمان كوفلى) بابەتەك ل ژىر نىقى (ئەز وئاگر و چەند تىبىنى) نىقىسىە و دىوانا (ھىزقاننى) رەخنەكرىە) ^{۱۸۱}.

و گەلەك بابەت و چاقىپكەفتىن دىترىن ئەدەبىي ژى د روژنامە و كۇڧارتىن وى سەردەمى بەلاڧبووینە. ژلايەكىن دىتر قە ھندەك پەرتووك ژى دوى سەردەمى دا ھاتتە بەلاڧكرن و بابەتەن رەخنەيى و قەكۈلىنەن تايبەت ل سەر بەرھەمى ئەدەبىي دەڧەرى

لېھاتىنە. ئەم دىشىيىن گىرىنگىرىن ھۆكارىن رىخوشكەر
 ژىۋ بەرھەف پىشچوونا رەخنا دەقەرا بەھىدىنان دەقەرا
 خالان دا كورت بىكەين:

۱- ژلايى سىياسىيە دەقەرا بەھىدىنان ھاتە ئازادكەرن
 ل بىن رۇنما بەغىس قە، دىسا خواندىنا ب زمانى
 كوردى ل دەقەرى بەرھەتر لېھات. ئەقەزى
 ئەگەر بوون كو نقىسەرىن دەقەرى ئازاد بىن و
 بەرھەمىن خوە دوپىر ژ ترسى و ب زمانى كوردى و
 ب زارى بادىنان بىنافرىن. ئانكو پەيدابوونا ئازادىن
 رىخوشكەر بوو ژىۋى كو ئازاد ھىزىكەن و ئازاد
 بىقىسىن.

۲- خورتبوونا بزاڧا رۇننامەگەرىي و چاپمەنىي ل
 دەقەرى و پەيدابوونا ژمارەكا زۆر ژ چاپخانە و رۇننامە
 و كۇقاران ھاندەرەك بوو ژىۋ بەلاڧكرنا بەرھەمىن
 رەخنەيىن رەخنەگىرن دەقەرى. دىسا ئاڧاكرنا
 پرەكى بوو دىناڧەرا نقىسەرى و رەخنەگىرى دا.
 لەورا ب رىكا ئەوان بەرھەمىن رەخنەيى بزاڧا
 ئەدەبى ژى بەرھەف پىشچوو. و گىرىنگىرىن كۇقار و
 رۇننامىن پىشتى سەرھىلدانى دەرگەتىن و رولەكى
 باش دخورتكرنا رەخنا دەقەرى دا دىتى ئەقەبوون:
 كۇقارا خابوو ۱۹۹۱ چوار ھژمار ژى دەرچووون،
 رۇنناما بوئان ۱۹۹۱ سىزىدە ھژمار ژى دەرچون. تىرۇژ
 ۱۹۹۱ دوازىدە ھژمار ژى دەرچووون، سەرھىلدان ۱۹۹۱
 ھەشت ھژمار ژى دەرچووون، مەتىن خولا دوئ
 ۱۹۹۱ (۱۳۲) ھژمار ژى دەرچووون، نووخوازى ۱۹۹۱
 سى ھژمار ژى دەرچووون، كۇقارا سەرھىلدان ۱۹۹۳
 شازىدە ھژمار ژى دەرچووون، كۇقارا پەيڧ خولا دوئ
 ۱۹۹۳ و تا نھۇ بەردەوامە، كۇقارا لالاش ۱۹۹۳
 و ھەتا نھۇ بەردەوامە، ھەفتىناما پەيمان ۱۹۹۴
 و (۴۱۳) ھژمار ژى دەرچووون و ھەتا سالا ۲۰۰۳
 بەردەوامىوو، كۇقارا گازى ۱۹۹۴ تا سالا ۲۰۰۰
 بەردەوامىوو و (۶۵) ھژمار ژى دەرچووون، رۇنناما
 رەسەن ۱۹۹۵ و پاشى بوو كۇقار، كۇقارا قەزىن
 ۱۹۹۵ تا سالا ۲۰۰۲ و (۲۹) ھژمار ژى دەرچووون،
 كۇقارا سىمۇرە يا زاروكان ۱۹۹۸ و تا نوکە
 بەردەوامە، كۇقارا دىجلە ب پىتىن لاتىنى ۱۹۹۸

بەرھەمان ژى گوتىنە، لى ئەب وى رەنگى بووینە
 كو بىژىن دەسنىشانا دروستا پىكھاتا ھۇنەرى يا
 بەرھەمان كرىت. لەورا وەكو رەخنەيىن خۇدى و
 سەرھەلمەكىن رەخنەيى دەيىنە دەسنىشانكرن.
 ۳- دووان ھەموو بابەتان دا چ قەكۇلىنەك يان
 بابەتەكى رەخنەيى ناھىتە دىتن كو ل دووڧ
 بىنەمايىن مېتۇدىن رەخنەيىن بەرنىاس بەرھەم
 شروڧەكرىن يان رەخنەكرن ل سەر ھاتىنە كرن.
 ئەقەزى ژىر وئ ئەگەرى بووینە كو ئەو كەسىن
 ئەو بابەتە نقىسەرىن رەخنەگر نەبووینە و زانىارى
 و شارەزايى ل سەر مېتۇدىن رەخنەيى نەبووینە
 ناكول سەر تىكسىتىن كوردى پراكتىزە بکەن.

۴- گەلەك جاران دووان بابەتىن ھاتىنە نقىسىن دا
 ئەو تىبىنە دەيتە كرن كو نقىسەران وەكو
 ھىرش و ھىرشىن يان رەد و بەدەلانى خواندىن
 بۇ تىكسىتىن ھەڧدوو نقىسىنە، و زۆر جار
 شىكادىن و ئىشاندان تىدا ھاتىيە پەيرەوكرن.
 ئانكو مەوزوعىيەتا رەخنەگىرى ھاتىيە ژدەست
 دان، لەورا وان نقىسەران بەلانسا خوە ژ دەست
 داپە و لاپەن سۆزى ل سەر بىرار و ھەلسەنگاند
 و ئەھكامىن وانىن رەخنەيى زالىبووینە.

۵- گەلەك ب روھنى چاڧلىنكرن دووان بابەتىن
 رەخنەيى دا دەيتە دىتن ئەوین ژلايى نقىسەرىن
 دەقەرى قە دەتە نقىسىن، ئەڧچاچ چاڧلىنكرنا
 وانىت بۇ ئىكدوو يانژى چاڧلىنكرنا ئەدىب و
 نقىسەرىن رەخنەگىرن كوردىن كرمانجىيا خوارى
 بىت، و ھندەك ژ وان نقىسەران چاڧلىنكرنا
 ھندەك نقىسەرىن عەرەب ژى ب روھنى ل سەر
 دىبارە، ئەقەزى وئ راستىن دگەھىنىت كو ئەوان
 نقىسەران ژ نەنجامى پىكەھىشتنا ئەزموونا خوە
 يا كەسى ئەو بابەتە نەنقىسىنە، لەورا زۆر جار
 بىرارىن رەخنەيىن شاش دووان بابەتان دا دەتە
 دىتن و زىندەرووى ژى پىنقە دىاربوو.

پىشتى سەرھىلدانى و ژىر كۇمەكا ھۆكارىن
 دىباركرى، رەخنا ئەدەبى ل دەقەرا بەھىدىنان خورنتر
 لېھاتىيە و بەرھەمىن رەخنەيى وەكو رىژە ژى زورنتر

ۋەكە: ھەبوونا ۋانا رەخنا ئەدەبىي دېروگراممى خاۋاندنا زانكوۋىي دا و ل پەيمانگەھان ژى رىخوشكەر بوو ژۇ بەرەھەلاڧكرن و دانەنپاسىنا مېتۇد و ئاراستەيىن رەخنەيىن جىھانى ل دەف قوناپىيان وپاشى بەرھەڧكرن و دروستىبووكرنا رەخنەگرىن گەنج و بسپور دىياڧى رەخنا ئەدەبى دا. ھەرۋەسا ڧەكرنا خاۋاندنا بىلد ل زانكوۋىي دەڧەرى ھاندەرەك بوو كو ڧەكۋلىنىن رەخنەيى ۋەكو پىدڧىيىن ۋەرگرتنا باۋەرنامىن بىلد (ماسنەر و دكتورايى) بەيئە نڧىسىن. ئەڧەزى ئەگەرەك بوو كو رەخنەگرىن پروفىشنال ل زانكوۋىي دەرىكەڧن و بەردەوام ڧەكۋلىنىن رەخنەيى ئەنجام بىدن و پەرنووكخانا كوردى ب پرتووك و ڧەكۋلىنىن خۇ دەۋلەمەند بكمەن و ژىدەرىن ب زمانى كوردى ل دور رەخنا ئەدەبى ب زارى دەڧەرى ژىدەيىن. ھەرۋەسا ھەبوونا كوڧارن تايەت ب ڧەكۋلىنىن ئەكادىمى يىن زانكوۋىي دەركەھەكن دىترى بەرەف پىشېرنا رەخنا ئەدەبى بوو ل دەڧەرا بەھدىنان.

۵- تەكنەلۇژيا سەردەمى ۋەكو ئىنترنېتىن رىخوشكەرەك بوو ژۇ پىنگەھاندنا رەخنەگران و ڧىرا گەھاندنا ژىدەر و ڧەكۋلىنىن رەخنەيى يىن پىدڧى بۇ بەردەستى رەخنەگرىن دەڧەرى پىخەمەت ئەنجامدانا ڧەكۋلىنىن رەخنەيى. ھەرۋەسا ھوكارەك بوو ژۇ ئاشناپوونا رەخنەگرىن دەڧەرى ب مېتۇدىن رەخنەيىن نوى و كەڧن و ئەو كھورىنىن بسەر بىياڧى رەخنا ئەدەبى دا ھاتىن ل جىھانى.

لەورا پىشتى سەرھلدانى ۋەرەكا بەرچاڧ كەتتە دىياڧى رەخنا ئەدەبى يا دەڧەرا بەھدىنان دا. ئەم دىيىن گرىنگىرىن سىمايىن رەخنا ئەدەبى يا پىشتى سەرھلدانى و تا نوگە ل دەڧەرا بەھدىنان دئەڧان خالان دا دەسنىشان بكمەن.

۱- پەيدابوونا نەۋەيەكن نوى يى رەخنەگران كو ھەلگىرىن باۋەرنامىن بىلدن و بسپورن دىياڧى رەخنا ئەدەبى دا. ئەڧ بسپورن ۋان بوۋە

ھەتا (۲۰۰۱ و ۲۰۱) ھژمارژى دەرچوون، كۇڧارا ھۇنەر ۱۹۹۸، كۇڧارا زانكوۋيا دەۋكە- پىشكا مروفايەتى ئەكادىمى ۱۹۹۸ دەرچوۋىيە، كۇڧارا بىياڧ ۱۹۹۹، كۇڧارا نوبوون، كۇڧارا كەپر يا زاروكان، كۇڧارا مەتىن خولا سىن، رۇژنامە و پاشى كۇڧارا چاڧدىن، رۇژناما بەھدىنان، رۇژناما ئەڧرو، رۇژناما ۋار، كۇڧارا ھىزل^(۱۰). ئەڧە و گەلەك ژ رۇژنامە و كۇڧارىن دىتر بوۋنە رىخوشكەرەك كو دناڧ لاپەرىن ۋاندا بابەت و ڧەكۋلىنىن رەخنەيى بەيئە بەلاڧكرن و دانوستاندنىن رەخنەيى خورت بىن.

۳- پەيدابوونا سازىيىن ئەدەبى وروشنىبىرى، پىشتى سەرھلدانى چەندىن سازىيىن ئەدەبى وروشنىبىرى ل دەڧەرى ھاتنە مەيدانى و يىن بەرى ھىنگى ھەبى ژى خورتىر لىھاتن و چالاكىيىن ئەدەبى و كوروسمىنارن رەخنەيى ئەنجام ددان. بۇ نەۋە: ئىكەتتە نڧىسەرىن كورد لڧى دەۋكە ب رىكا گىرانا كور و سىمنار و ڧىستەڧالىن ئەدەبى و چاپكرنا پرتووكان ھىزەكا دى داۋە رەخنا ئەدەبى ل دەڧەرا بەھدىنان. ھەرۋەسا ھەبوونا رىڧەبەرىيا گىشتى يا روشنىبىرى ۋلاۋان تايى دەۋكە و دامەزاندنا سەنتەرىن ئەدەبى و گىرانا چالاكىيىن ئەدەبى و دامەزاندنا سازىيىن ئەدەبى ل دەڧەرى ھاندەرەكن دىترى بەيژىبوو ژۇ خورتىبوونا رەخنا ئەدەبى ل دەڧەرى. ژىدەبارى ھەبوونا سازىيىن ئەدەبى و يانەيىن رەۋشەنپىرى يىن ئەحزاب و لايەتىن جودا جودا و ئايىنىن جودا، رەخنا ئەدەبى ل دەڧەرا مە ب ۋەرار ئىخسىتە.

۴- دامەزاندنا زانكوۋيان ۋەكو زانكوۋيا دەۋكە، زاخۇ ، نەۋروز و پولىتەكنىك، و ھەبوونا پەيمانگەھىن جودا جودا ۋەكو پەيمانگەھا بەرھەڧكرنا ماموستايان و پەيمانگەھا ھۇنەرىن جوان و پەيمانگەھا تەكنىكى و...ھند، ھوكار و ھاندەرىن ئىكجار بەيژىبوون ژۇ بەرەف پىشچوونا رەخنا ئەدەبى ل دەڧەرا بەھدىنان. ئەڧ سازىيىن ئەكادىمى شىبان ب چەندىن رىكان خزمەتا بەرەف پىشچوونا رەخنا دەڧەرا بەھدىنان بكمەن.

بەھرا پىتر دوۋىچوون ل سەر بەرھەمىن شەئرى دەھتە كىن. لى پىشتى سەرھەلدانى قەكۈلىنن رەخنەھى بەرھەف ژانرىن دىترىن ئەدەبى ژى چوۋىنە ۋەكە(رومان، چىروك...ھتدا). ئانكو رەخنا ئەدەبى نەبتىن ل سەر تىكسىتىن شەئرى دەھتە كىن بەلكو قەكۈلىن ل سەر رومان و چىروك و فلكلور و بىياقتىن دىترىن دەھتە دىتن.

* جوداھى دناقبەرا رەخنەگرىن كەفن و نوى ل دەھەرا بەھدىنان:

بىندقىھە ۋى راستىن بزاتىن كو رەخنەگرىن كوردىن كەفن دىسىۋرنەبوون دىياقتىن رەخنا ئەدەبى دا، لەورا كارتى وان يىن رەخنەھى ژى ب كارەكىن دروست ۋىركۈپىنك دەرنەدچوو. وان پىتر گىرنگى ددا نقىسەرى ۋ ژىنگەھ و دەوروبەرتىن ۋى. وان ئەفە دكرنە كلىل بۇ شىرۇقەكرن و خواندىن خۇ يىن رەخنەھى، كەلەك جاران وان ژەرھەمى دەسپىدكر (ئانكو ل سەر لاپەنەكى ناقەرۇكى يىن بەرھەمى رادوھىستىيان). لى ژەرھەمى بدوماھىك نەدھاتن (ئانكو بەرھەف لاپەنەن دەرفەھى بەرھەمى قە دچوون و بتىن بەرھەم دكرنە خالا دەسپىكىن، لى خالا ناقەراسىت و دووماھىيا كارتى وان، يان ل دۇر نقىسەرى بەرھەمى بوو يانزى ل دۇر ژىنگەھ و سەرۋىبەرى دەوروبەرتىن ۋى نقىسەرى بوو).

ھەلبەت ئەفەن چەندى ژى دوو ئەگەر ھەبوون. با ئىكى ئەوھ كو وان بخۇ ھند زانبارىن رەخنەھىن دروست نەبوون و دەملەقان نەبوون دىتكھات و ئاقاھىن بەرھەمى دا، لەورا خۇ ب بابەت و ناقەرۇكى و ژىان و ژىنگەھا نقىسەرى قەگرىندا بۇ پىركىن ۋى لاوازىا ل دەف وان ھەمى. يا دوۋى ئەبوو كو تىگەھ و رامانا وان بۇ رەخنا ئەدەبى ژ تىگەھ و رامانا نوكە يا جودا بوو. ئەوان رەخنا ئەدەبى دەھدەك قالىپىن دىتردا دەھت. بۇ نەموئە (بەرسىف و بەرسىف دانى، شىكاندىن و دياركرنا شاشىيان...ھتدا). لەورا ئەو ب دروستاھى درەخنا ئەدەبى نەدگەھىشتىن. دىئنا وان بۇ تىكسىتىن ئەبوو كو بەرھەم دەزىرىنى ژ ئىش و ئازارىن جفاكى دكەت، ئانكو بەرھەم دقېت ژ جفاكى پەيدابىيەت ۋ دەزىرىنى ژ ئىش و ئازارىن

ئەگەر كو سەمنا قەكۈلىنن رەخنەھى بەرھەف مېتودىن رەخنەھىن نووتر قە بچىت و قەكۈلىنن ئەكادېمى بەھنە نقىسىن، ئانكو تا رادەھەكى ئەو شىايەنە ھندەك قەكۈلىنن رەخنەھى ل سەر تىكسىتىن ئەدەبى يىن دەھەرى بىقىسىن و ھاندەرك بىن ژىۋ پەيدابوونا ژىدەرتىن رەخنا ئەدەبى ب دىالىكتا بەھدىنان.

۲- جار جار گەنگەشە و دانوستاندىن رەخنەھى دناقبەرا رەخنەگرىن دەھەرى ل سەر لاپەرتىن رۇژنامە و كۇشارىن دەھەرى دەھنە ئەنجامدان ، ئەھەزى دەھتە ئەگەر كو ھەستەكا رەخنەھى ل جەم خويىندەقانان پەيدابىيەت بۇ خواندنا بەرھەمان و دانوستاندىن ھەزرى ژى بەھنە بەرھەم، و ھندەك جار مەملانى و ھەقىكى دناقبەرا تەوھىپىن نوى و كەفن يىن رەخنەگرىن دەھەرى دا دەھتە دىتن. ئەۋزى ب رىكا سەرنقىسىن و خواندىن رەخنەھى ل سەر بەرھەمىن ھەقدوو. ئانكو دىشېن بىژىن ئەف ھەردوو دەستەكە ب رىكا نقىسىنان شىايەنە مەملانە و بابەتىن رەخنەھى ۋىبەرھەمىن نوو بىئافرىن. لى ئەو دياردا بەرى سەرھەلدانى بەرھەلەف(ئانكو نقىسىنا قەكۈلىن و بابەتىن رەخنەھى ژ لاپىن ئەدەبىيان قە) ھىدى ھىدى يا ژئاف دچىت و مەيدان يا بۇ رەخنەگرىن نوى دەھتە چولكرن.

۳- نا رادەھەكى سەمنا قەكۈلىنن رەخنەھى ژ ناقەرۇكى بەرھەف فورم و روخسارى بەرھەمماقە چوۋىە، ئانكو لاپەنەن ھۈنەرىن بەرھەمى دەھنە دەسنىشانكرن ل دوۋف پەيرەوكرنا مېتودىن رەخنەھىن نوى. ھەلبەت ناقەرۇكا بەرھەمان ژى ناھىتە فەراموشكرن دوان شىرۇقەكرنان دا، ئەھەزى ھاندەرك بوۋىە بۇ بەرھەف پىنچچوونا ئەدەبىياتا دەھەرى ب گىشتى. دىسان گەھورنەك بوۋىە ژىۋ ئەوان تىگەھىن كەفن ئەۋىن د رەخنا ئەدەبى يا دەھەرى دا ل بەرى سەرھەلدانى دەھتە پەيرەوكرن.

۴- دىقىسىتىن رەخنەھىن بەرى سەرھەلدانى دا

بۇچى ئەو گۈت و ئە چ تىشتەك دى؟ ئەو تىشت چاوا گۈتتە؟ بۇچى ب وى رەنگى ئەو تىشت گۈتتە؟ ئەگەر ب وى رەنگى ئەگۈتتە دا چاوا تىشت؟ باشتر بوو ئەو تىشت چاوا گۈتتە؟ ب دەھان پىرسىن دى. ئەگەر ل بەرسىغا قان پىرسان بگىرىن، دى بىنېن پىرانىيا وان ل دۇر بەرھەمى بخۇنە، ئانكو گىردايى بەرھەمى بخۇنە. ئەھا لىقىرە جوداھى دىناقبەرا رەخنەگىرئ كەقن و نوى دا دياردېيت. لەورا ئەركى رەخنەگىرئ نوى ژ ئەركى رەخنەگىرئ كەقن بىزھەترە، چونكى رەخنەگىرئ نوى خوە گەلەك ب گىرئ و ئاستەنگىن بەرھەمى قە ماندى دكەت، ھەتا بىشېت رامان و خواندەنگى بۇ پەيداكەت، دىسان گەلەك گىرئىن دەتە ئاقاھى و پىكھاتا ھۇنەريا بەرھەمى ژى. ئانكو شىوازى بەرھەمى ژ لايى رۇخسار و ئاقەرۇكانفە شىرۇقەدكەت و ل سەر رادوھستىت، رەخنەگىرئ كەقن پىر گىرئى ددا لايەن بەرھەمى بوونى، ئانكو دا خواندنا پەرتووكەكى پان دىوانەكى ب دوو سىن بەرپەران ئەنجام دەن. لى رەخنەگىرئ نوى دىشېن پەرتووكەكى ل سەر دوو مالكىن شىرئ پان كورته چىرۇكەكى ئاقاكەن، لەورا دياردېيت كو رەخنەگىرئ نوى گىرئىن دەتە كوبرى و شىرۇقەگىرئىن سەرئاسىرە، لى رەخنەگىرئ كەقن گىرئى ددا پەھنى و سەرھەسەرھەمى. پىن نوى بەرھەمى ژ ھەمى لايەكىشە شىرۇقەدكەن و خۇ دادەھىلنە دىناف ھەمى كونجىن بەرھەمى دا، لى پىن كەقن بىننى لايەكى بەرھەمى دگرت، لى ل سەر قى چەندى را ژى ھىشتا رەخنا ئەدەبى ل دەقەرا مە ب وئ ھىزىن ديارنەبووېە و گەلەك ئاستەنك و ئارىشە دكەقنە ھەمبەر قەكۈلېنېن رەخنەمى و رەخنەگىرئ دەقەرى.

ئارىشە و ئەگەرئىن لاوازىيا رەخنا

ئەدەبى ل دەقەرا بەھدىنان

ئەو ئارىشە و ئاستەنگىن دەرەخنا دەقەرا بەھدىنان دا ھەين دەھمەجورن و د گەلەك بىاقان دا نە. ئانكو گەلەك ھوكارىن ھەين ژىو پاششەمانا رەخنا دەقەرا بەھدىنان، ئەم دى ئەوان ھوكار و ئەگەرئىن لاوازىي ب قى رەنگى دياركەپن:

۱- ژ لايى ئىورىزەكرنا بىنەما و پىرسىپىن رەخنەمى

وى بىكەت و پەيامەكا چارەسەرىن ژى بگەھىنىت، ئانكو ژ جفاكى پەيدابىت و بۇ جفاكى بىت، لەورا رەخنەگىرئ كەقن پىر بەرھەم رەخنا ئايدۇلۇژى، جفاكى، مېژوويى، دەروونى قەدچوون، چونكى ئەف رىبازە ھەمىيە دگىردايى نقىسەرى و دەوروبەرىن وى نە. (ئانكو ئەو ژىنگەھا ئەو نقىسەرى تىندا دژىت و تىندا پەروەردە بووى كارتىنكىرئ ل وى نقىسەرى دكەت و ژىو دياركرنا وئ كارتىنكىرئ. وان دەپت كو فەرە فەگەرنە سەر وان ئەگەرئىن دەركى بۇ قەكرن و شىرۇقەكرنا كونجىن تارىزىن بەرھەمى (ئەگەر ھەبان، چونكى بەھرا پىرىيا بەرھەمىن كەقن ئىك رامان ددا، ئانكو دگرتى بوون).

لى رەخنەگىرئ نوى دىبىن كو فەرە تىكست وەكو جىھانەكا سەرىخۇ بەھتە دىبىن، دقېت ھەمى پەيوەندىپىن تىكستى لگەل نقىسەرى وئ بەھنە قەتاندىن، ئانكو مېرنا نقىسەرى رادگەھىن، چونكى ب دىتتا وان بەرھەم بخۇ تىرا ھندى ھەپە تو ھەمى تىشتەكى تىدا بىنى، ئانكو بەرھەم بخۇ خۇ ئاقادكەت و رامانىن نوى بۇ خۇ دروست دكەت (ھەلپەت ئەفە پىر بۇ بەرھەمىن قەكرى و پىرى خواندىن با دروستە)، ئانكو رەخنەگىرئ نوى ژى بەرھەمى دەستىپىدكەن و ژى بەرھەمى ژى ب دوماھىك دەھىن، چونكى بەرھەم بخۇ دىشېت نوپنەراتيا خۇ بىكەت و خۇ ب دەست خواندىن ھەمەرەنگ و جودا جودا قە بەردەت دوپىر ژ نقىسەرى و ئەو كاودانى بەرھەم ژى پەيدابووى پان ئەو ژىنگەھا نقىسەرى تىدا ژىي.

رەخنەگىرئ كەقن ل دووڧ ھندەك بىنەماپىن ئابىتەت و ھندەك پىقەرئىن حازر و ئامادە كارى رەخنەمى دكر، بۇ نموونە، (ھۇنەرىن رەوانىيژى، سىن يەكەيان دەم، جەھ بابەت... ھند)، لەورا رەخنا وان ب رەخنا پىقەرى (قىاسى) دەھتە بىناف كىن، رەخنەگىرئ كەقن ل بەرسىغا قان پىرسىاران دگەريان، بەرھەم چ دىبىژىت؟ كى بەرھەم نقىسىيە؟ كەنگى و دچ سەروبەردا بەرھەم ژدايكىبووېە؟ ھەلپەت بەرسىغا قان پىرسىاران يا ئابىتەت ب ئاقەرۇكا بەرھەمى و ژيان و سەروبەر و ژىنگەھا بەرھەم ژى پەيدابووى، لى رەخنەگىرئ نوى ل بەرسىغا گەلەك پىرسىاران دگەرن وەكو، بەرھەمى چ گۈتتە؟

ژ ئەوروپا يان ژ زمانىن دىتر ۋەرگرتىنە. رەخنەگىرن دەقەرا مەژى ئەو زانىيارە ژوان ۋەرگرتىنە. ئانكو دىپتە چاقلينكرنا چاقلينكرنى ۋ ھەر ۋەكو نەرسىتۇ دىپىژىت دوو جارا ژ راستىن دوور دكەقن. ئەورا كەلەك جاران ئەو زانىيارىن بۇ خويندەقانى يان ۋەرگى دەينە پىشكىتسكىرن دىشاشن يان دكىم ۋ قەقەتياپى نە.

D- نەبوونا ژئەدران يان قەتلازىا وان ب زمانى كوردى ۋ ب تايبەت ب زارى كىرمانجى(دەقەرا بادىنان). بوويە نارىشەكا مەزىن كو قەكۆلەر پىشت بەستىن بگەنە سەر ژئەدرىن زمانىن بىانى. ھەرچەندە نەۋەيەكى نوو يى دەرچووپىن زانكۆپىن (نەۋەيى پىشتى سەرھەلدانى) پەيدابوويە كو ژىلى زمانى كوردى ھىچ زمانەكى دىتر نزانن. ئەقەژى بوويە نەگەرەك كو رەخنا ئەدەبى ۋ نقىسىنىن رەخنەيى ژ لايى وان قەكۆلەرەين ب كوردى خواندى ژ لايى رىژى قە دكىم ۋ دلاواز بن.

۲- ژ لايى پراكتىكرنا بىنەمايىن رەخنەيى ل سەر تىكستان، چەند نارىشەك دياردىن ۋەكو:

A- پىرانىيا قەكۆلىنىن دەينە نەنجامدان ۋەلاڧكرن درۆژنامە ۋكۆڧارىن دەقەرى دا، دىياڧى پراكتىكى دا د تايبەتن ب رىبازىن سىياڧقە. ئانكو رەخنەيىن مېژووېي، جفاكى، رەۋىشتى، دەرۋونى نە، دىسان كەلەك ژوان رەخنەيا ئىتتىپاعىنە ۋ رەخنەگر ھندەك دىتن ۋئىتتىپاعاتىن خۇ يىن تايبەت ل سەر تىكستان دياردكەت. ئانكو خواندىن تايبەتن، كەلەك كىم شروڧەكرىن رەخنەيى ل دووڧ بىنەمايىن رىبازىن نوو يىن رەخنەيى ۋەكو، فورمالىستى، شىۋازگەرى، بوئىادگەرى، ھەلۋەشىنگەرى، ھەلوئىستى خوينەر (تىورا ۋەرگرتىن)، رەخنا نوو يا ئەنگلو ئەمىرىكى... دەينە نەنجامدان، نەگەر قەكۆلىنەكا ب قى رەنگى ژى ھاتىبەتە نەنجامدان ئەۋژى ھەر ژ لايى رەخنەگرىن ئەكادېمىكىن جىلن نوپقە بوويە. لى ئەۋژى نە ب ۋى رىژى نە كو ۋى قالاھى ۋ پىدڧىبوونا ھەي پىر بگەن.

قە، چەند ئاستەنگ ۋ گىرڧتەك دياردىن ۋەكو:

A - تا نوكەژى كەلەك ژئەوان كەسىن ب قى كارى رادىن نە دىسپۆرن دىياڧى رەخنەيى دا، ئانكو ئەق كارە نەبتىن ژ لايى رەخنەگرىن ئەكادىمىك قە دەپتە نەنجامدان، بەلكو ژ لايى ھندەك ژ كەساتىن دىتر ژى دەينە نەنجامدان كو خۋە ۋەكو رەخنەگر دىينن، لى ئەو بخۋە نقىسەرىن بىياڧىن دىترن، يان شاعىر يان چىرۆك نقىسەن يانژى زمانىنان... ھتد. ئەق چەندى ژى ۋەكرىە كو ئەو تىگەھ ۋ پىرنسىپىن ئەو دادرژىن يان بەخس ژىدكەن دىاست نەبن يانژى كىماسى تىدا ھەبن. ئانكو رەخنەگرىن ئەكادىمىك ۋ بسپور نەشيانە ھەبوونا خۇ ب شىۋەكىن كارىگەر بسەلمىن ۋ تىورىزەكرنا بىنەما ۋ رىبازىن رەخنەيى ژ لايى وانقە ب شىۋەكىن نەكتىڧ بەيتە كىرن.

B - ھەڧرىكەك ھەيە دىناقبەرا رەخنەگرىن گەنج ۋ ئەكادىمىك ۋ رەخنەگرىن نەبىسپور ۋ جىلن كەقن ژ نقىسەران. ئەق چەندى ژى ۋەكرىە كو قالاھىەك پەيدابىت دىناقبەرا واندا ۋ ھەر دەستەكەك ژوان خۋە زانار ژ دەستەكا دىتر دىبىت، جىلن نوو دىپىژىت ئەم دىسپورىن ۋ ئەكادىمىكىن لەورا ئەقە كارى مەيە ۋ جىلن كەقن چ نوزانىت ۋ راقەكرن ۋ كارى وان نەجھن پىشت بەستىن (نەتىمادى) يە، جىلن كەقن ژى دىپىژىت مە سەرىۋر ۋ دىرۆكەكا دىرژا ھەي دقى بوارى دا ۋ جىلن نوو يى بى ئەزموونە ۋ نقىسىنىن وان دىاش نىنن.

C - ئەو زانىارى ۋ بوچووئىن دىياڧى تىورىزەكرنا رەخنەيى دا دەپنە كىرن، زۆرىەي وان ب رىكا ۋەرگرتن ۋ چاقلينكرنى دەينە نەنجامدان، ئانكو ۋەرگرتنا زانىارى ۋ رىبازىن رەخنەيى ژ لايى رەخنەگرانقە ب رىكا ۋەرگىرانى دەينە كىرن. رەخنەگرىن دەقەرى وان زانىارىيان ژ ئەدىن عەرەبى ۋ بىانى ۋەرگىرن. عەرەبان ژى يا ژ ئەوروپا يان زمانەكى دىتر ۋەرگرتى، ئەقجا زۆر جار عەرەبا بخۇ ھندەك تىگەھ ۋ چەمكىن رەخنەيى شىاش

B- ئەو شىروڧە كىرىن دەينە ئەنجامدان، گەلەك ژوان ب دروستى بنەما و پىرنسىپىن رىيازىن رەخنەبى پەيرەموناكەن. ئەقچا ج ژبەر وى چەندى بىت كو ئەو رەخنەگرە بخۇ ب دروستى دوان بنەمايان نەگەھىشتىبە. يانژى دەبىت ئەوى بخۇ ئەو زانىياربە ب شاشىڧە وەرگىرتىن ژوى ژندەرى وى زانىيارى ژى وەرگىرتىن و پىشتا خوە پىن گەرمەكرى. ھەلبەت ئەقە بەھرا پىتل دەف وان رەخنەگران دەينە كىن ئەوئىن جىلى كەڧن و ئەوئىن نەبىسپور.

C- زۆرىمى شىروڧە كىرىن رەخنەبىن دەينە ئەنجامدان دىياڧى شىعەرى دانە. ئانكو رىژا شىروڧە كىن و قەكۆلىن رەخنەبى دىياڧى ژانرىن دىترىن ئەدەبى دا وەكوا چىروك، رۇمان، شىئو، ژىئانامە، ... ھتدا يا كىمە.

D- زۇر ژئەوان شىروڧە كىرىن رەخنەبىن دەينە ئەنجامدان ل سەر تىكسىتىن دەقەرى، ھىشتا ب تىگەھ و چەمكىن كەڧنىن رەخنەبى نە. ئانكو گەلەك ژوان رەخنا ئەدەبى وەكو كىرپارەكا ھەلسەنگاندنى يان تەقىمى بۇ تىكسىتى ئەدەبى پەيرەودكەن. ئانكو پىڧەرىن كەڧن ھەلسەنگاندن و دىباركنا لايەن باش و خرابىن بەرھەمى ئەدەبى يانژى راستقەكرنا تىكسىتان و رىئەماپكرنا نىسەران دىكسىتىن واندا دەينە پەيرەودكەن. كىم ژ رەخنەگران پىڧەر يان پىرنسىپىن نوو پىن شىروڧە كىن و خواندىن رەخنەبى پەيرەودكەن. ئەقەژى يان ژبەر كىم زانىياربە ل دەف وان رەخنەگران. يانژى ژبەر باوهرى نەئىئانە ب وان رىمازان. ھەلبەت دەھردوو رەنگاندا خويندەڧان و وەرگر زىانى دىبىت و ئەقەژى وەكو ئارىشەھەك دىياڧى رەخنا ئەدەبىدا دەينە دەسنىشەنكرن.

۳- دىياڧى گەھاندنى دا ئارىشە دناڧەرا رەخنەگرى و وەرگرى دا دروست دىن و دىبىتە ئەگەرى پەداكرنا قەقەتەئىنى دناڧەرا واندا يانژى دروستكرنا قالاھىەك دىياڧى قىرىوون و تىگەھىشتن و وەرگىرتنا گوتارىن رەخنەبى دا. ئانكو ئەو ئارىشە

گەھاندنى يا ھارىكار نىنە داكو دانوستاندنپن رەخنەبى پەيداىن. ئەقەژى ژبەر چەند ھۆكارەكان رویدەت ئەوژى.

A- ئەو زمانى گوتارىن رەخنەبى پى دەينە نىسپىن زۇر جاران زمانەكى ھىتكە و پى بىزجمەتە بۇ تىگەھىشتىنى يان وەرگىرتنى، چونكى زۆرىمى جاران قەكۆلەر زانىيارىن تىورى ب رىكا وەرگىرتنى ژ زمانىن بىانى دادىرژىتە سەر زمانى كوردى. لەورا ئارىشە وەرگىرتنى بخۇژى ئاستەنگەكا زۇرا مەزىنە دگەھاندن و وەرگىرتنا ئەوان گوتاراندا. دئەنجامدا خواندەڧان ژ وان گوتاران بىزاردەبىت و ژى قەدرەڧىت.

B- رىژەكا زۇر رەخنەگرىن دەقەرا بادىنان قەكۆلىن رەخنەبى ب زارى كىرمانجىيا خوارى دخوئىن و ئاگەھدارى نىسپىن و ئەوى بزاڧا رەخنەبىن ئەوا ب زارى كىرمانجىيا خوارى (سورانى) دەينە نىسپىن. لى زۆرىمى رەخنەگرىن ب زارى كىرمانجىيا خوارى (سورانى) دىڧىس، قەكۆلىن و پەرتووك و بەرھەمىن رەخنەگرىن دەقەرا بادىنان ناخوئىن. ئەقەژى دىبىتە ئەگەر كو ئەو تىشتى ل بادىنان دەيتە نىسپىن ل دەقەرىن دىتر ئاگەھ ژى نەبىت يان ب شىوەكى دىتر بىژم ، ئەو دو يان سى رەخنەگرىن بادىنان نەنىاسن. ئەقەبخۇژى ئىك ژ ئارىشىن مەزىن دگەھاندنا گوتارىن رەخنەبىن دەقەرا بادىنان دا. دىسان رىنڧىسا عەرەبى بخۇژى ئارىشەكا دىترە كو ئەو كوردىن ب رىنڧىسا لاتىنى دخوئىن و دىڧىس نىسپىن رەخنەگرىن بادىنان نەبىن و نەخوئىن. ئانكو زمان و زار و رىنڧىس ئارىشەكا دىترە ھەمبەر رەخنە و رەخنەگرىن دەقەرا بادىنان بۇ گەھاندنا بابەت و نىسپىن و بەرھەمىن رەخنەبى.

C- نەبوونا رۇژنامە يان كۇڧارىن تاپبەت بۇ نىسپىن و بىياڧى رەخنا ئەدەبى ل دەقەرا بادىنان ئاستەنگەكە كو بەرھەمىن رەخنەبىن نىسپىرئىن بادىنان نەھىتە بەلاڧكرن و زۇر ژ قەكۆلىن و بەرھەمىن نىسپىران د رۇژنامە و كۇڧارىن نە بىسپورن

ئىسسىن خىزمەتا بىياقى رەخنەبى ناكەت بەلكو بەرۇفاژى بۇ بەرژەۋەندىن تايبەت و ناكەكەسى دەپتە ئىسسىن.

۷- مە تا نوکە ل دەفەرى ئەو رەخنەگرە نىنە بىن كۆ بىشنىت تىورىن رەخنەبى بىئافرىنىت. ھەلبەت رەخنەگرىن مە نەشپاينە مزارىن رۇدىن رەخنەبى زى پەيدابىكەن. ئەفەزى دىپتە ئەگەر كۆ رەخنەگرى مە ھەر چاقا ل ئىگەھ و مېتودىن رەخنەگرىن بىانى بىكەت. وژ لايى دىتر مە چ دەزگاپەكى تايبەتتى ۋەرگىرانى زى نىنە كۆدوماھى زانىارىن نوى بۇ زمانى كوردى بەپنە ۋەرگىران و قەگۇھاستىن، ئانكو دىسان قەفەتپانا زانىارىن يا ھى و ئەفەزى دىپتە ئەگەر كۆ رەخنەگرى مە بىن قەمابى بىت و بىن پىگەھىشتى نەبىت.

ب قى رەنگى ئەم دىشىن بىزىن كۆ رەخنا ئەدەبى ل دەفەرا مە بەرى سەرھەلدانى دقۇناغا دەسپىكىن و ل خوھ گەرىانى دا دابو، لى پىشتى سەرھەلدانى رەخنا ئەدەبى يا دەفەرى شىپاھەندەك ۋەرار و پىشكەفتىن ب خوھقە بىنىت و رەخنەگرىن نوى و بىسپور ل دەفەرى پەيدابووينە. لى ل سەر ئەقن ھەمىن را، ھىشتا رەخنا ئەدەبىيا دەفەرا مە ھەمبەرى كۆمەكا ئارىشەپانە و ئەگەر ئەو ئارىشە و ئاستەنگە نەپتە چارەكەن و سىزىبىن تايبەتمەند دوۋىچوونى بۇ چارەكەن ئەوان ئارىشان نەكەت، دى رەخنا دەفەرا مە ھەر قەمابى و لاواز مېنىت. ئەو كارى نوکە دەپتە كىن زى دىياقى رەخنا ئەدەبى دا ۋەكۆ كارىن تايبەت و ئەزموونىن ناكە كەسىنە، ئانكو ھىشتا بەرنامە دارىزى بۇ پىشقەبىرنا رەخنا ئەدەبى نەھاتىيە كىن. ب كورتى دىشىم بىزىم دەفەرا مە پىندقى ب دەستەك و گروپىن رەخنەبى يە، دىسان پىندقى ب پلان و كارەكىن رىكوبىنكە ز لايى سازىن تايبەتمەندقە تاكو رەخنا دەفەرى بەرەف ئاسۋىپىن گەشىتر و ۋەرارەكا دىترا بەرەمەپتەرقە بەپتە ئاراستەكەن.

دىتر دا دەپتە بەلاڧكرىن، ئەفەزى ھۆكارەكە كۆ خويىندەقان و ۋەرگىن گوتارىن رەخنەبى وان بەرەھەمان زوى ب زوى نەبىن يان بەدەست وان نەكەقن، ئانكو قەفەتپانا خواندىن بۇ ئىسسىن رەخنا ئەدەبى پەيدابىت.

D - نەبوونا دەزگەھىن چاپكىن ۋەلاڧكرىن ل دەفەرا بادىنان بوويە ئەگەر كۆ زۇر ژ بەرەھەم و پەرتووكىن رەخنەگرىن مە روناھيا چاپى نەبىن و نەگەھنە خويىندەقانى، ل دەفەرا مە بىتنى ئىك دەزگاپىن چاپكىن ۋەلاڧكرىن ھەبوو ب ناقىن (سىپىرىنزا) ئەۋزى نوکە ۋەك بەرى نەمايە و بەرەھەمىن ئىسسىرىن مە دىمىن دەسخەت و ناھىنە چاپكىن.

۴- بوارى ئابوورىن رەخنەگرى و نەبوونا پىشتەقانىا دارابى بۇ پەرتووك و ئىسسىن ۋەبەرەھەمىن ۋى، ئەو دىلسارگىرە و نەبوويە پىشتەقان و ھارىكارەك كۆ رەخنەگرىتر خۇب ۋەستىنىت و بەرەھەمىن ھەزى و زۇر بگەھىنە چاپى، بەلكو بەرۇفاژى، ئەف ھۆكارە بوويە ئەگەر كۆ گەلەك ژ رەخنەگرىن ئەدەبى پىن دەفەرى ب كارىن ئىدارى و رۇزانەقە مزويل بىن يان پىتر ژ كارەكى بىكەن تاكو ز لايى ئابوورىقە بەتەنن، ئەفەزى گىرەتەكا دىترە ھەمبەر رەخنەگر و رەخنا ئەدەبىيا دەفەرا مە.

۵- نەبوونا بەرىكانەپىن رەخنەبى يان ئەو سازىن گىرەكىن ب خەلاتكەن بەرەھەمىن باش و گوتارىن باش دەن، بوويە ئەگەرەك كۆ مەملانا رەخنەبى و ھەقركىيا ئىسسىنى نەبىت. ئانكو پالدەرى ئىسسىنا بەرەھەمىن رەخنا ئەدەبى، ئىسسىر بخۇبە، چ سازى يان لايەنەكەن دىتر نىنە ۋى ھانبەدەت يان پالدەرى (دافەن) ئىسسىنىن ل دەف ۋى زىندەبىكەت.

۱- زۇر جازان قەكۆلىن يان ئىسسىنا بەرەھەمىن رەخنەبى دا مۇجامەلەكەن و بەرژەۋەندى رۇلى خۇ دىپىن، ئانكو ئەو رەخنا ل سەر قى بىئانى دەپتە

پەراۋىز:

۱. د. شوقى ضيف، في النقد الادبي، الطبعة العاشرة، دار المعارف، القاهرة، ۲۰۰۴، ص ۴۶.
۲. د. ابراهيم محمود خليل، النقد الادبي الحديث من المحاكات الى التفكير، دار المسيرة للنشر، عمان، ۲۰۰۳، ص ۱۱.
۳. قاسم عبدالامير عجمان، الشعر والمناهج النقدية الحديثة، صديق القارى و دليله الى الابداع، بغداد، ۱۹۹۸، ص ۱۷۷.
۴. ريتية وىلك، مفاهيم نقدية، ت. د. محمد عصافور، عالم المعرفة، المجلس الوطنى للثقافة والفنون والادب-الكويت، ۱۹۹۰، ص ۴۱.
۵. دھىمدادى حوسىن، دەروازەيەك بۇ رەخنەي ئەدەبىي كوردى، دەزگاي تۆتۇنەوھ و بلاوكرىنەوھى موكرىنى، چاپى يەكەم، ھەولنر، ۲۰۰۷، ل ۹.
۶. فوتاد رەشىد، رەخنەي رەخنەي رومانى كوردى-۱۹۷۳-۱۹۹۹، بلاوكرىنەوھى كىنېفروشى سوران-ھەولنر، چاپخانەي رېون-سلېمانى، ۲۰۰۵، ل ۱۵.
۷. چارلس برىنسلېر، رەخنەي ئەدەبىي و فوتابخانەكانى- پىئشەكېيەك بۇ نيورى، وا عبدولخالق بەعقوب، چاپى يەكەم، چاپخانەي وەزارەتى پەرورەدە، ھەولنر-۲۰۰۴، ل ۲۱.
۸. نەقىسا ئېسماعىل حاجى، زمانى رەخنەي چىروكا ھۇنەرىيا كوردى (كىتېبىن رەخنەي وەك نەموونە)-۱۹۷۳-۲۰۰۶، چاپخانە حانى/دھۆك، وەشانىن دەزگايى سپېرېز، ۲۰۰۸، ل ۲۱.
۹. د. صلاح فضل، نظرية البنائية في النقد الادبي، مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب، ۲۰۰۳، ص ۲۱۹.
۱۰. نەقىسا ئېسماعىل حاجى، زمانى رەخنەي چىروكا ھۇنەرىيا كوردى (كىتېبىن رەخنەي وەك نەموونە)-۱۹۷۳-۲۰۰۶، چاپخانە حانى/دھۆك، وەشانىن دەزگايى سپېرېز، ۲۰۰۸، ل ۳۲.
۱۱. نەقىسا ئېسماعىل حاجى، زمانى رەخنەي چىروكا ھۇنەرىيا كوردى (كىتېبىن رەخنەي وەك نەموونە)-۱۹۷۳-۲۰۰۶، چاپخانە حانى/دھۆك، وەشانىن دەزگايى سپېرېز، ۲۰۰۸، ل ۸۹.
۱۲. دھىمدادى حوسىن، دەروازەيەك بۇ رەخنەي ئەدەبىي كوردى، دەزگاي تۆتۇنەوھ و بلاوكرىنەوھى موكرىنى، چاپى يەكەم، ھەولنر، ۲۰۰۷، ل ۳۵۸.
۱۳. البرت نيوبود، النقد الكلاسيكى اعلامه واصوله، ت. د. ابراهيم الكبلانى، دار طلاس للدراسات والترجمة والنشر، دمشق، ۱۹۸۹، ص ۲۲.
۱۴. د. حسن مسكين، مناهج الدراسات الادبية الحديثة من التاريخ الى الحجاج، مؤسسة الرحاب الحديثة للطباعة والنشر، بيروت لبنان، ۲۰۱۰، ص ۸.
۱۵. ئەحسىن ئىبراھىم ئوسكى، ل دور ئەدەبىي كىرمانجى ل سەد سالا نوزدى و بىستى زابىنى، ژ وەشانىن كورى زانبارى كورستان، ھەولنر، ۲۰۰۴، ص ۷-۱۴.
۱۶. بۇ پتر زانباريان بىنرە و صفى حسن، روژنامەگەرى ل دەقەرا بەھدىنان ۱۹۵۰-۲۰۰۵، وەزارەتا روشنبىرى و لاوان-رىقەبەرىيا راگەھاندنى، چاپخانە حانى دھۆك، چاپ، بوئى وزىدەكرى، ۲۰۱۲.
۱۷. عىماد وەيسى خالد، جەقەنگ دەۋزانا رىالسىتىكا كوردى دا دەقەرا بەھدىنان ۱۹۷۰-۱۹۹۱، دەزگايى سپېرېز بىن چاپ و وەشانى، چاپخانە وەزارەتا پەرورەدنى، ۲۰۰۴، ل ۱۵-۲۲.
۱۸. بۇ پتر زانباريان ل سەر ئەوان بەرھەمان بىنرە، عىماد وەيسى خالد، جەقەنگ دەۋزانا رىالسىتىكا كوردى دا دەقەرا بەھدىنان ۱۹۷۰-۱۹۹۱، دەزگايى سپېرېز بىن چاپ و وەشانى، چاپخانە وەزارەتا پەرورەدنى، ۲۰۰۴، ل ۱۵-۲۲.
۱۹. بۇ پتر زانباريان ل سەر بەرھەم و نقىسىتىن ئەدبىين كورد بىنرە، و صفى حسن ردىنى، قەرھەنگا ئەدىب و نقىسكاروت دەقەرا بەھدىنان (۱۹۳۵-۲۰۰۰)، وەشانىن ئىكەتېيا نقىسەرىن كورد-لقى دھۆك، چاپخانە هاوار/دھۆك، ۲۰۰۶.
۲۰. بۇ پتر زانباريان بىنرە، و صفى حسن، روژنامەگەرى ل دەقەرا بەھدىنان ۱۹۵۰-۲۰۰۵، وەزارەتا روشنبىرى و لاوان-رىقەبەرىيا راگەھاندنى، چاپخانە حانى دھۆك، چاپ، بوئى وزىدەكرى، ۲۰۱۲.

زىنەت:

1. د. ابراهيم محمود خليل، النقد الادبي الحديث من المحاكات الى التفكير، دار المسيرة للنشر، عمان، ٢٠٠٢.
2. البرت نيويديه، النقد الكلاسيكي اعلامه واصوله، ت. د. ابراهيم الكيلاني، دار كلاس للدراسات والترجمة والنشر، دمشق، ١٩٨٩.
3. تەحسین ئىبراھىم ئوسكى، ل دور ئەدەبىي كرىمانجى ل سەد سالا نوزدى و بىستى زايىنى. ژوھشانىن كورى زانىارى كوردستان، ھولېز، ٢٠٠٤.
4. چارلس برنسلېز، رەخنەي ئەدەبىي ۋە قوتابخانەكانى - بىنشە كىبەك بۇ ئىورى، ۋ: عبدولخالق يەعقوب، چاپى يەكەم، چاپخانەي ھوزارەتەي پەرورەدە، ھولېز، ٢٠٠٢.
5. د.حسن مسكين، مناهج الدراسات الادبيه الحديديه من التاريخ الى الحجاج، مؤسسسه الرحاب الحديديه للكتاب والنشر، بيروت لبنان، ٢٠١٠.
6. رينيه ويلك، مفاهيم نقديه، ت. د. محمد عصفور، عالم المعرفة، المجلس الوطنى للثقافة والفنون والادب، الكويت، ١٩٩٠.
7. د. شوقي ضيف، في النقد الادبي. الطبعة العاشرة، دار المعارف، القاهرة، ٢٠٠٤.
8. د. صلاح فضل، نظرية البنائية في النقد الادبي، مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب، ٢٠٠٢.
9. عىماد ھىسى خالد، جەھەنگ دەۋزان، رىئالستىكا كوردى دا دەقەرا بەھدىنان ١٩٧٠-١٩٩١، دەزگابى سىپىزىن چاپ ۋە ھشانى، چاپخانا ھوزارەتا پەرورەدە، ٢٠٠٤.
10. فوناد رەشىد، رەخنەي رەخنەي رومانى كوردى-١٩٧٣-١٩٩٩، بلاوكرادەكانى كىتبىقروشى سوران-ھولېز، چاپخانەي روون-سلىمانى، ٢٠٠٥.
11. قاسم عبدالامير عجمان، الشعر والمناهج النقدية الحديثة، صديق القارى ودليله الى الابداع، بغداد، ١٩٩٨.
12. نەقىسا ئىسماعىل حاجى، زىمان رەخنەيا چىروكا ھۆنەرىيا كوردى اکتىبىن رەخنەي ھەك نەمۇنە، ١٩٧٣-٢٠٠٦، چاپخانا خانى/دھۆك، ھشانىن دەزگابى سىپىزىن، ٢٠٠٨.
13. دەھىمەدى حوسىن، دەروازىمەك بۇ رەخنەي ئەدەبىي كوردى، دەزگابى تۆبىزىنە ۋە بلاوكرادەھى موكرىانى، چاپى يەكەم، ھولېز، ٢٠٠٧.
14. وصفى حسن، رۆژنامەگەرى ل دەقەرا بەھدىنان (١٩٥٠-٢٠٠٥)، ھوزارەتا روشنبىرى ولاوان-رىشەبەرىيا راگەھاندنى، چاپخانا خانى دھۆك، چاپا-دوئى وزندەگىرى، ٢٠١٢.
15. وصفى حسن رىنى، قەرھەنگا ئەدىب ۋە نقىسكارىت دەقەرا بەھدىنان (١٩٣٥-٢٠٠٠)، ھشانىن ئىكەتپىيا نقىسەرىن كورد-لقى دھۆك، چاپخانا ھاوار/دھۆك، ٢٠٠٦.

بزاڧ و قۇناغىن وەرگىرانى ل دەقەرا بەھدىنان

ھىرش كەمال رىكائى

بەراھىك

زمان وەك ئالاقەكى ل ئىك دو تىگەھشتىن و ھەقىياسىنى دناقبەرا جفاك و كەسىن ئىك زمان دا، دگەل قى چەندى زى ئىك ژېنگاڧىن گرىنگ و ھەر بۇ ل ھەقدو تىگەھشتىنا خوداتىن زمانىن جودا جودا و جياواز و بىانى و ب ساناھى ئىخستىنا وەرگرتن و زانىنا رامان و تىگەھىن وان زمانان زى پىندقى وەرگىرانى يە، كو وەرگىران زى ھۈنەر و چقەكە ژ چقىن زانىستى زمانى، ژ بۇ قى چەندى زى گەل و مىللەتان بزاڧ كرىنە بۇ زانىنا زمانىن دىترىن جىھانى و مفاوەرگرتن ژ رەوشەنىبىرى و شارىستانىەت و كەلتور و تىتالېن مىللەتىن دەوربەر و جودا جودا بىن جىھانى، مە كوردان زى دقى مەبدانى دا پىنگاڧىن كاروانى وەرگىرانى ھافىزىنە و خو داپە دگەل پىنشۇمەچونىن مرقۇقابەتىن دا، و ھژمارەكا سوارچاكىن كورد ل دووڧ پىنجىبوون و بەروملىن خو قەرنىن گرىنگ و بەركارىن ھەزى پىشكىشى بەرەباىن دووڧ خو دا كرىنە، دقى مژارى دا دى چەند تىرۇژكا ئىخىنە ل سەر وان پىنگاڧىن ھاتىنە ھافىزىن دەوارى وەرگىرانى دا ژ زمانىن بىانى بۇ زمانى كوردى و نەخاسمە بەھدىنى (كرمانجى يا ژوورى) و رىزبەندكرنا ھژمارەكا وەرگىرانىن چاپكرى ل دەقەرا بەھدىنان د مەبدانا

باپەتىن جودا جودا دا، ب وى ئومىدى نقىسەقان و قەكۈلەر و زمانقان پتر دقى خەبىتىن و بەر رووى كرنا قى باپەتى گرىنگ دا رزىدىن بكن.

دقى قەكۈلىنى دا بزاڧ ھاتىبەكرن كو زانىارى و بەرچاڧكرنا ھژمارەكا نقىسەرىن دەقەرا بەھدىنان (وەك نموونە و دياركرن) بخۇڧە بكرىت، ئەف چەندە زى ل دووڧ قۇناغ و دەستىپىكىن بزاڧا وەرگىرانى ب كرمانجىيا ژوورى (بەھدىنى) ب گىشتى و ل دەقەرا بەھدىنان (سنوورى پارىزگەھا دەۋك) ب تاپبەتى، ئەفچا چ ئەو بزاڧ و پىنگاڧىن وان نقىسەران ل دەقەرى بخو بن پان زى ل وەلاتەكى دىتر ئەو خىزمەت پىشكىشكرىن.

ھەزى يە بىزىن ئەف قەرنىزە زى ل سەر دو لايەن و جوران ھاتىبە داپەشكرىن:

۱- نقىسىن و گۇتارىن (وەرگىران) بىن رۇژنامەگەرى:

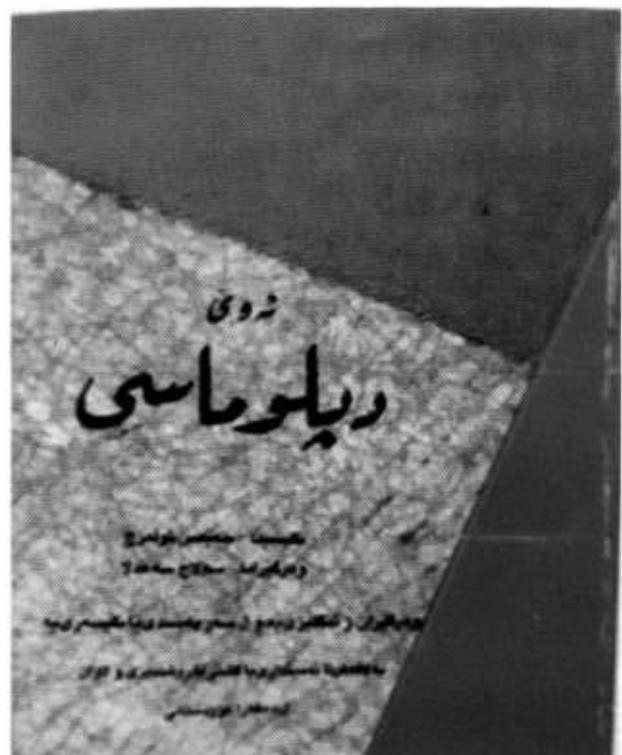
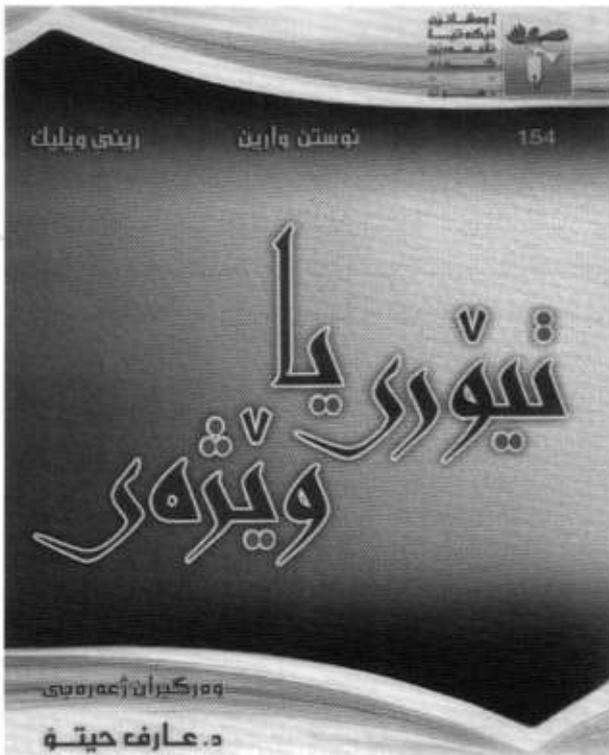
ژ بەر كو بەھرا پترىيا نقىسەرىن دەقەرى بىن كو خو داپە مەبدانا وەرگىرانى ژ رۇژنامەگەرىن (رۇژنامە، كۇڧار) دەستىپىكرىە وەرگىرانىن خو تىدا بەلاڧكرىنە، ئەفچا چ وەك گوتارىن ھەر جورەكى دىترىن ئەدەبى (ھۇزان، چىرۇك، پەخشان...)، بىت، ئەقە زى بۇ ھەر قۇناغەكى اھەگەر قۇناغەكا نقىسەرىن دەقەرا

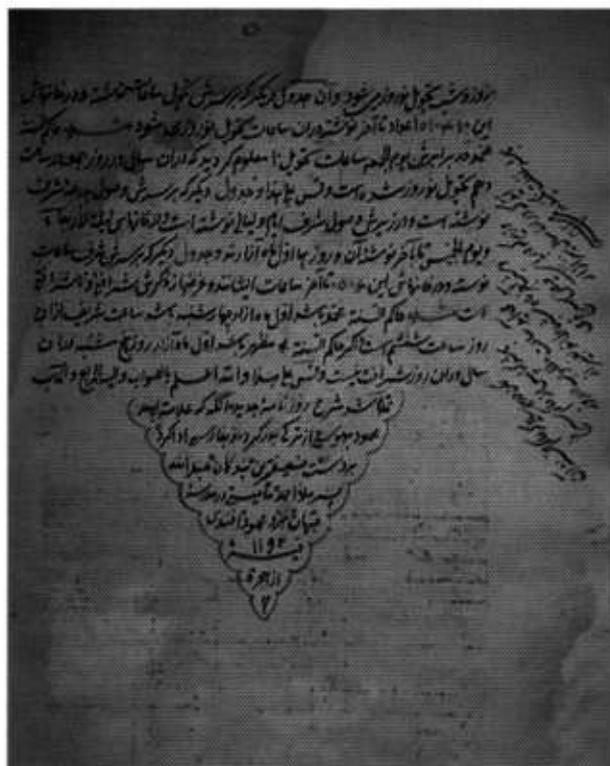
كوردان ھاتىبىتە كرن ئانكۇ دناقبەرا زمانى كوردى و زمانەكى بىانى دا دزقرىتە قە بۇ پەرتووكا (ئانا باسىس) يا سەر كرده و مېژوونقىسىن يونانى (كزەينە فون) ئەوئ ل ساللا (۲۰۱۱) بەرى زايىنى) دەمى بەھسىن گەھشتنا بۇ دەقەرا كاردوخيا) و نەخاسمە ئەو پىنكدادانا دناقبەرا لەشكەرى وى و كوردىن كاردوخى دا ل گەلىن زاخو) دكەتن و ئاماژى ددەتە وئ چەندى كو چەكدارىن يونانى ب رىكا وەرگىرانى ناخشتن دگەل كاردوخيان كرىه^(۱)، دگەل قى چەندى ژى دقۇناغىن جودا جودا دا بووئە جەن گرنكى پىندانا گەلەك كەسىن بىانى ژى ژ گەرۇكشان و رۇژھە لاتناسان . و قەكۆلىن و قەرھەنگ ژى ھاتىنە دانان، و نەخاسمە بىن گرىداى ناخشتنقانىا ب بەھدىنى (كرمانجى يا ژوورى) بۇ نموونە: ماورىتزو گارزونى كو رۇژھە لاتناس و گەرۇكشان و قەشەبەكى ئىتالى بوو، بۇ ماوئەبەكى درىژ ل ئامىدىن ژابوو، ژ مزگىندەرىن (موبەشر) دومنىكان بوو ل مووسل كو ل ساللا ۱۷۱۲ز قەشەبەكى دومنىكانى بوو ل مووسل، ل دووڤ گوتىن وى بۇ ماوئ ۲۸ سالان ل ئامىدىن ژابوو، پىشتى ل مووسل

بەھدىنان ھەبن) مە ھندەك نموونە ژى دابنە دياركرن. ۲- بەرھەم و چاپكرىن (وەرگىران) بىن پەرتووك: وان بەرھەم و چاپكرىن وەرگىرانى بىن وەك (پەرتووك) ھاتىنە چاپكرن و بەلاقكرن بخو قە دگرىت، و ل قىزى ھەژى گوتنى بە كو ال دووڤ ئەو بەرھەمىن گەھشتىنەمە و مە ئاگەھى ل سەر ھەبن و پىنچەسىيان ھاتىنە دياركرن، ئانكۇ ھەگەر بەرھەمەك نەھاتىبە دياركرن، ئەو ب مەرەم نەھاتىبە كرن) ب وئ ئومىدى دپاشەرۇژى دا ھەمى بەھىنە كومكرن و وەك بىبلۇگرافىبەك بۇ بەھىتە بەرھەڤكرن، ئەڤ جورە ژى چاپكرىن دناقبەرا سالىن (۱۹۸۴-۲۰۱۶) بخوڤە دگرىت.

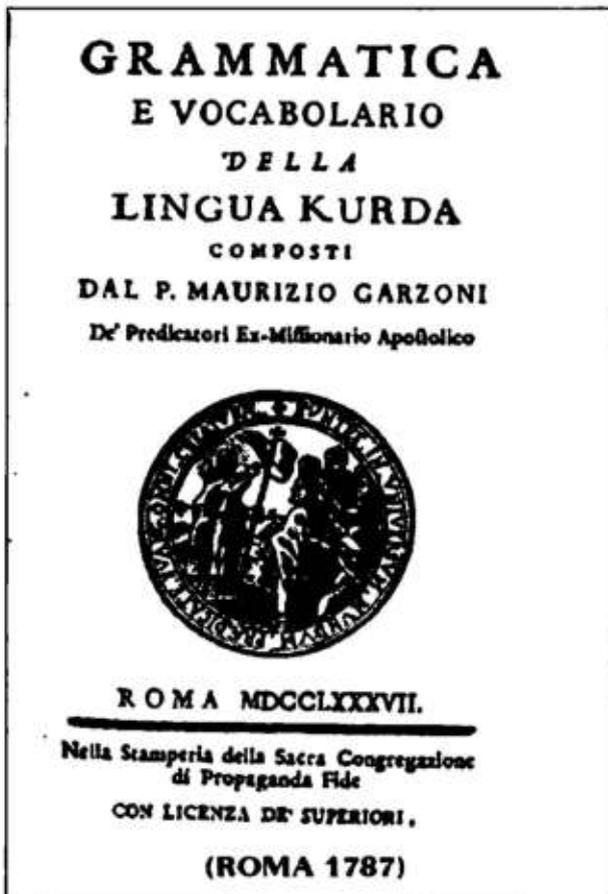
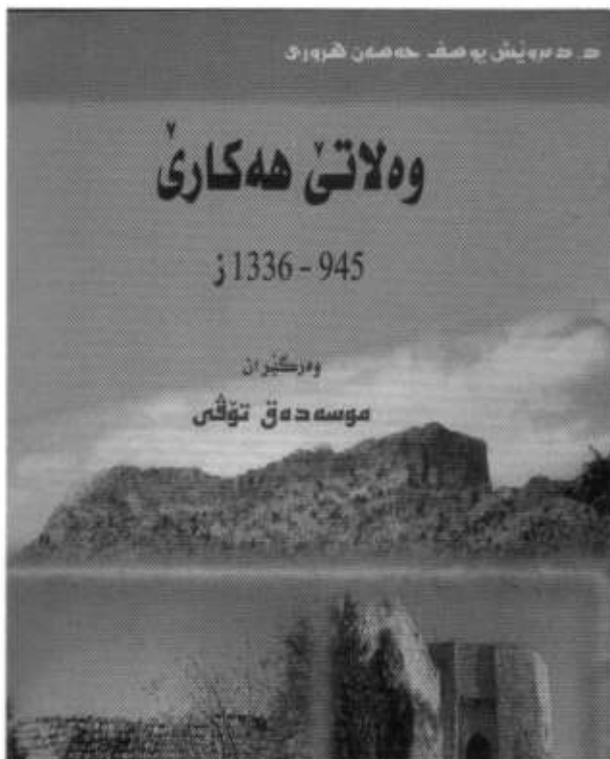
وەرگىران ل دەف كوردان:

كورد ئەو گەلىن خودان زمانەكى كو رەھ و پىشالين كەڤنار ھەبن دىرۇكى دا و بزاق و خەبىنن وەرگىرانى دناڤ دا ھاتىنە كرن، كو كەڤنترىن ژىدەرى دىرۇكى كو ئاماژە دابە پروسا وەرگىرانى كو ل دەف





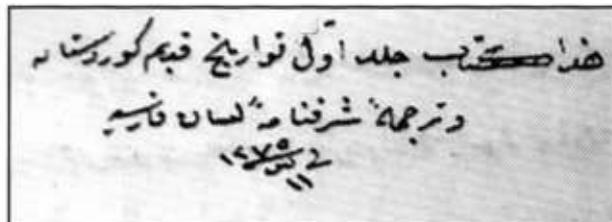
شرح روزنامه جديد (دهستقیسی مهلا عبدوللاهی
پنکاتی/ مامیسی) (۸)



هاتییه نامیدینی و نهخاسمه ل گوندی (بیبادی) کو دکه قیته ل رۆژئاقا نامیدینی، بۆ ماوی (۱۸) سالان ل فی گوندی زیابوو، یئ شههرهزا بوو دزانینا گیابین نوڤنداری دا، و پشتی ل دهقهری ژبای و فیری زمانن کوردی (بههدینی) بووی، پهرتووکهکا فرههنگی یا ئیتالی-کوردی ل سهه ریزمانا زمانن کوردی بهرههفکر و ل سال (۱۷۸۷ز) ل رۆما چاپکر، کو ژ (۱۶۰۰) پهیقان پینک دهیت، کو ل دهستپینکن ل دور کوردستانن چهند پینانین ژلایهتنن جوگرافی و نابوری و سیاسی قه بهحسکرینه، گارزونی ل باژیری خو (فلورنسا) ل سال (۱۷۹۰ز) وهغه رکره (۱).

بیگومان وهگپران بۆ زمانن کوردی ل دهستپینکن فی بزاقن بههرا پتر ژ زمانین نهتهوه و وهلاتین نینزیک و دهوروبهه بوویه وهک (فارسی، عهههه، تورکی) و دگهل قوناغ و سههردهمان بهرفرههی کهفتی به فی مهیدانی و سنوور دهريازکرینه کو هژمارهکا ژ زمانین

ل سەردەمى وان مەزىنەتەن و ناقدارتەن مەدرەسە يا كو ب زانىنگەھەكا گرنگ دەھتە ھژمارتەن ئەو ژى (قوبەھان) بوويە كو ھژمارەكا مەزىن ژ زانايان ژى دەرچووينا و دەرس لى گوتينا ەك: (مەلا رەسولى سورچى، مەلا مەحمودى بەھوسى (مىرن ۱۱۰۰مىش/ ۱۱۸۹ز)، مەلا عەبدوللاھى رىكانى، مەلا بەھىيائى مزوورى (مىرن ۱۲۵۴مىش / ۱۸۳۹ز....)، ل قى مەدرەسى گرنگى ب گەلەك زانىست و زانىنان دەھتە دان كو بەھرا پتر ب زمانى عەرەبى و فارسى بوويە، دگەل قى چەندى ژى پىشتى ھندەك دەستىقىس ب دەست مە كەفتين و دناف دا بۇ مە ديار بوويە كو گرنگى ب بزاقا ۋەرگىرانى ژى ھاتىبەدان كو ھندەك ژ دەرسدەر و سەيدا و شاگردين وى زمانين (عەرەبى، فارسى، توركى) ب باشى و شەھەرەزائى دزانين و ئەف چەندە ژى بوويە دەليقە بۇ ۋەرگىرانى، نموونە و بەلگە ژى بۇ ئاخفتنا مە زانايان مەزنى دەقەرا بەھدىنان (مەلا عەبدوللاھى رىكانى بىن مامىسى) (۴) (روزنامە جىدىد) ئەوا ب زمانى فارسى كو ژ (۲۳) لاپەران پىك دەيتن ل سالا (۱۹۲مىش-۱۷۷۸ز) ل مەدرەسا (قوبەھان- ئامىدىن) نقىسى بوو ئانكو نەسخ كر بوو (۵) ئەف بەرھەمە ژ لايىن زانايان بەھدىنان (عەللامە كورئى مەلا مەحمودى بەھوسى) (۶) ب زمانى توركى ھاتبوو دانان، و كرىوو فارسى و ناقى وى كرىوو (روزنامە جىدىد/رۇژناما نوئى)، و مەلا عەبدوللاھى ھەر يا ب زمانى فارسى نەسخ كرىوو (۷)، ئەفە ژى نىشانە ل سەر وى چەندى كو دەقەرا بەھدىنان ژ مېزە و دكەفەن دا گرنگى يا ب ۋەرگىرانى داي بەلن ھەر ژ زمانين بيانى بۇ زمانەكى دىترين بيانى، ئانكو ل دووق پىندقى يا زمانين وى سەردەمى ل دەقەرى دەھتە خواندن.



دەستىقىسى مەلا مەحمودى بازىدى

ۋەلاتين جىھانى جھن خو دناف ۋەرگىرانان بۇ كوردى دا بگرن، ۋەرگىرانين (خاناي قوبادى ۱۱۶۸-۱۷۳۲ز) كو ھەر سى بەرھەمىن ھۆزانقانى فارس (نيزانى گەنجەھوى ۱۱۴۱-۱۲۰۴ز) (لەيلا و مەجنون، خوسرەو شرىن ، ئەسكەندەرنامە) ژ فارسى ۋەرگىرابوونە زمانى كوردى (كرمانجىيا ژىرى / سورانى) ب ئىكەم ۋەرگىرئى كورد دەھتە ھژمارتن (۳).

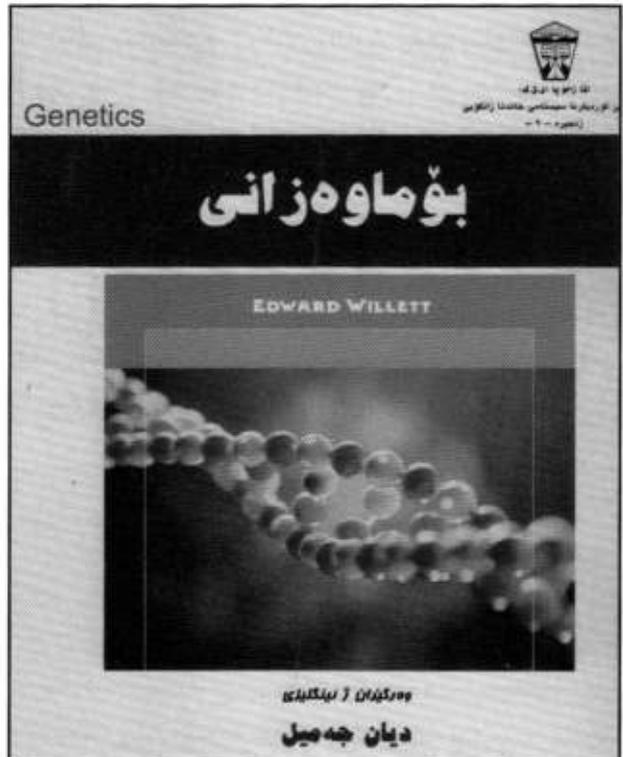
دەستىقىن بزاقين ۋەرگىرانى ل بەھدىنان :

دەقەرا بەھدىنان و نەخاسمە ئامىدىن كو ب درىزاھيا دىرۇكا دەستەلاتدارىيا مىرگەھا بەھدىنان پايتەختا وى بوويە، و بنگەھەكى گرنگ و مەزنى رەوشەنبىرى و زانين و زانىستا بوويە، ئەو ژى ژىەر ھەبوونا ھژمارەكا مەدرەسىن ئايىنى و گرنگى پىدانان ھندەك مىرىن مىرگەھن ب زانين و زانايان ۋەك: (سولتان ھەسەن بەگ، سولتان ھىسەن ھىسەن ۋەلى) كورئى ھەسەن بەگ ، زىير پاشايان دووى...كو



پىنگاڧىن دەستېپىكى بۇ ھەبوون و پەيدا بوونا جور و پىكىن وەرگىرانى ل دەڧەرا بەھدىنان وەكى قۇناغىن زىن مرۇقى بووینە كا چەوا زارۇكىنى قۇناغا مرۇقى يا ئىكىن يە، وەسا دانان و ھزر كىر دەھىكرنا(ڧىركىر) زارۇكان دا زى پەنابرىه پىكىن دەستېپىكى و سڧك و ب ساناهى ئەو زى ب پىكا دانانا ڧەرھەنگ و ڧەرھەنگوكا ب تەرزى (ھۆزانكى يا ڧىركىرنى) ئانكۆ ب پەنگىن ڧەھاندنا ھۆزانكى ژ بەركو دا بۇ ژبەركىر و ڧىرېوونى ب ساناهى و خوش بىت، كو ئەڧە زى جورەكى وەرگىرانى بە و بۇ ڧىن چەندى زى ھۆزانڧانى مەزنى كورد ئەحمەدى خانى (۱۶۵۰-۱۷۰۶ز) پىشەنگى ڧى مەيدانى بووېه كو ئىكەمىن كەس بىت ھزر ددانانا ڧەرھەنگوكە كا ھۆزانكى دا بکەت بۇ زارۇكان كو ھژمارە كا پەيڧىن (عەرەبى- كوردى) بخو ڧە بگىرت، كو «خانى» بەرھەمى خو ین ڧەرھەنگى «نووبار/ نووبھار» دزىن ۳۳ سالىن دا ل رۇزا ۱۳ ھەيڧا ۳ يا سالا ۱۰۹۴م/۱۳-۳-۱۶۸۳ نڧىسى بوو^{۱۹} ھەژى بە بىژىن ئەڧ بەرھەمى وى ل قۇناغىن دەستېپىكى ین خواندنا ڧەھەيان ل

مەدرەسىن ئابىنى دەھتە خواندن. پىشتى دامەزاندنا دەولەتا عىراقى ل سالا ۱۹۲۱ئى كو يا سىستەم شىھاتى بوو، ھزرەك ل وەرگىرانى ل دەڧەرى ھاتىبە كىر، ھەرەكى دنامەيەكا (كاتب تحرىر)ئى نامىدىن(رەسول ناجى)داھاتى ئەوا بۇ رۇزناما (پىشكەڧتن) يا سلىمانىن ھاتىبە ھنارتن و د ھژمارە (۱۰۳) يا رۇزا ۱۳ نىسان (۴) ۱۹۲۲ئى ھاتىبە بەلاڧكرن تىدا ھاتبوو دياركىر و گوتبوو: كو نھا پىنج خواندنگەھ ل قەزا ئامىدىن ین ھەين و دڧان رۇزان دا جىگرى شىرەتكارى لىوا مووسل (كابتن جاردىن) و دگەل شىرەتكارى پەرورەدى سەرەدانا ئامىدىن و ڧان خواندنگەھان كرىه و پىندڧىن وان بچە- ئىناپنە و ڧەرمان داپە مامۇستايان كو پەرئووكىن عەرەبى وەرگىرن بۇ زمانى كوردى و ب زارۇكان بدەنە خواندن و ل دووماھىيا نامى داخوازكرىه كو بەرھەمىن ئەدەبى ین كوردى ل سلىمانىن ب پىكا رۇزناما (پىشكەڧتن) بۇ قەزابىن بەھدىنان زى بەھنە ڧرىكرن چونكى گەلەك كارەكى ڧەر و پىندڧى بە^(۱۰).



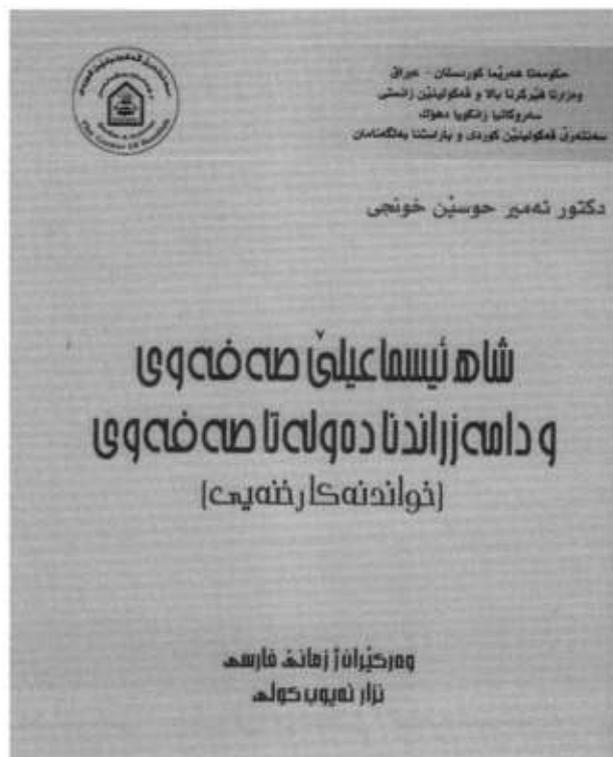
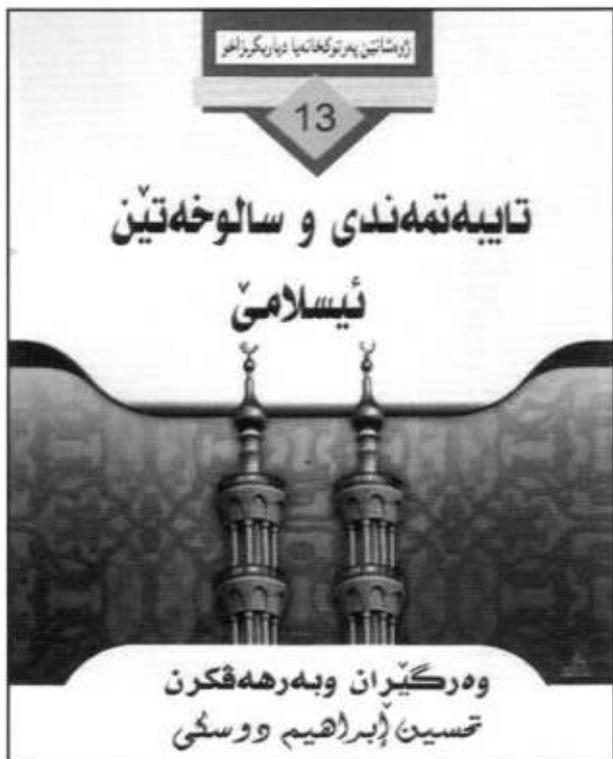
كورد دەنتە ھژمارتن كو ھەتا نوکە ددېرۆكۆن دا ھاتىبە نىاسىن، كو ھەرگىرانا بەرگۆن ئىنگۆن يە ژ شەرەفنامەين.

د دېرۆكا ھەرگىرانا پەرتووكىن ئايىنى دا ژى و نەخاسمە بىن گىرداى پەرتووكىن ئايىنىن ئەسمانى، كو ژ وان ژى ئىنجىل بو ئىكەمىن جار ھاتىبە ھەرگىرانا بو زمانى كوردى ئەو ژى ل سالا ۱۸۵۷ ئى بوو^(۱۳)، ژ زمانى يۇنانى بو زارى كرمانجى و ب ئەلفىبىيا ئەرمەنى ھاتىبوو چاپكرن كو ناڤ و نىشانى وى (ئنجىل خودىن مە ئىسايىن مەسىح) بوو ژ (۳۹۸) رووپەران پىنك دەھات و ژ لابىن مزگىندەرىن (موبەشر) مەسىحىن ئەرمەنى ل ئستەنبۆلن ھاتىبوو بەلاڤكرن^(۱۴).

ھەژى بە بىژىن كو ژ گەلەك زمانىن جىھانى و بىانى بەرھەم و نڤىسىن بو كرمانجىيا ژوورى ھاتىبە ھەرگىرانا ئەقجا چ ھەك گوتار يان ھەر جور و چقەكى ئەدەبى يان پەرتووك ھەك زمانىن: (عەرەبى، فارسى، ئىنگىلىزى، ئەلمانى، توركى، رۇسى، ھۆلەندى....) و دەستپىنك و بەھرا پتر ھەرگىراناىن بەلاڤبوو بىن دناڤ رۇژنامە و كۇڤاران دانە، كو دقنى قەكۆلىنى دا دگەل

ھەرگىرانا پەرتووكان بو زمانى كوردى يا كرمانجى يا ژوورى (بەھدىنى):

ھەكى ل بەرى نوکە مە دياركرى ل دەستپىنك ھەرگىراناىن ب پىنگاڤىن سادە و سڤك دەستپىكرىبو ئەو ژى چ ب ھەرگىرانا ئىكسەر يا زاردەڤى يان يا نڤىسىن ب پىنكا ڤەرھەنگوكان نەخاسمە ب شىوھىن ھۆزانكى ھەكى يا (نووبار) ئەحمەدى خانى، پىشتى قىن چەندى ھزر دېنگاڤىن مەزنتەر و بەرڤرەھتر دا ھاتىبەكرن ئەو ژى يا ھەرگىرانا پەرتووكان، ژ بو قىن چەندى ژى ددېرۆكا پەوشەنبىرىيا كوردى دا ھەتا نوکە (كو مە ناگەھى و زانىارى ل سەر ھەبن) ئىكەم كەس كو ھەرگىرانا پەرتووكىن كرىبىت بو دەڤوكا (زاراڤىن) كرمانجىيا ژوور ئەو ژى زانا و دېرۆكڤىسىن مەزنى كورد (مەلا مەحمودى بازىدى/بايەزىدى)^(۱۱) بوو يە ئەوئ كو ل سالا (۱۲۷۵/مىش / ۱۸۵۸ز)^(۱۲) پەرتووكا دېرۆكى (شەرەفناما) شەرەفخاننى بدلىسى (۱۵۴۳-۱۶۰۴ز) ژ زمانى فارسى ھەرگىراناىن زمانى كوردى (كرمانجىيا ژوورى) ئانكو ب ئىكەم ھەرگىرانا



قۇناغا دناقبەرا (۱۸۹۸-۱۹۲۰):

ئەف قۇناغە ب دايكا كاروانى رۇژنامەگەرى يا كوردى دەيتە ھژمارتن ئەو ژى ب دەرکەفتنا ئىكەم رۇژناما كوردى بناقنى (كوردستان) ل قاهىرە ل ۱۸۹۸/۴/۲۲ ژ لايىن ھەر دوو برايان (مىقداد مەدحەت بەدرخان) و (عەبدوررەحمان بەدرخان) ھاتبوو دەرئىخست و بەلاڧكرن و ھەتا ۱۹۰۲/۴/۱۴ ئى (۳۱) ھژمارە ژى دەرکەفتبوون، ئەفە ژى جەھن شانازىنى يە كو پىنشەنگا رۇژنامەگەرى يا كوردى ب كرمانجى يا ژووى بيت، د كۇڧارا (كورد تعاون و تەرەقى غزتىسى) ئەوا ل ساللا(۱۹۰۸-۱۹۰۹) ل ئىستەنبۇلىن دەرەكەفت د ھژمارە (۹) يا (۱۹۰۹/۱/۳۰) بابەتەك ب زمانى توركى بەلاڧكرىبوو ناڧنى وى (ركانى زادە: سىد محمد عصمت بوو كو كەسەكى دەڧەرا بەھدىنان بوويە پشكدارى دڧنى كۇڧارنى دا كرىبوو، و دكۇڧارا (ژىن)دا يا كو ل ئىستەنبولىن دناقبەرا ساللا(۱۹۱۸-۱۹۱۹) دەرەكەفت كەسەكى دەڧەرا بەھدىنان بناقنى (زاخوىي) پشكدارى كر دھژمارا وى يا (۱۹۰۹/۶/۴) دا (۱۱۵).

قۇناغا دناقبەرا (۱۹۲۲-۱۹۴۵):

ئەف قۇناغە ژى ژ قۇناغىن گەلەك گرنك بوويە بۇ رۇژنامەگەرى يا كوردى، ئەو ژى كو ئىكەم كۇڧارا كوردى ب كرمانجىيا ژوورى بناقنى(ھاوار) (۱۹۳۲-۱۹۴۳) ل شامى ژ لايىن نقيسەرى پىنشەنگ مير (جەلادەت بەدرخان ۱۸۹۳-۱۹۵۱)، و ھەر ژ لايىن وى قە كۇڧارا رۇناھى (۱۹۴۳-۱۹۴۵)، و كۇڧارنى (رۇژا نوو) (۱۹۴۳) و (ستىر) (۱۹۴۳) ل بەيرۆتىن ژ لايىن براين وى مير (د.كاميران بەدرخان ۱۸۹۵-۱۹۷۸)، دڧنى قۇناغىن دا ھندەك نقيسەرىن دەڧەرا بەھدىنان ژى پشكدار بوويە كو گوتار و ھۆزانىن خو د كۇڧارا (ھاوار) و ھندەك ژ وان د كۇڧارا (رۇناھى) دا بەلاڧكرىنە وەك: صالح بامەرنى (سەيدا صالح يوسفى)، مەلا ئەنوەر (مەلا ئەنوەر مايبى)، ئەلھۇيىن بىدوھى (مەلا تەھا مايبى)، دلکۆلىن دۇسكى (مەھمەدسەئىد

ھەر قۇناغەكا بزافا وەرگىرانى دى ھژمارەكا نمونەيان وەك مىناك ئىنين (ئانكۆ مە ھندەك دياركرىنە بتىنى وەك نمونە، نەكو ھەمى بەلكو چەند ژىكرتنەكن بۇ نامازەدانىن وان قۇناغان).

نقىسەرىن دەڧەرا بەھدىنان و

وەرگىران د رۇژنامەگەرى يا كوردى دا (۱۸۹۸-۲۰۱۶)

ژ بەر كو رۇژناما كوردستان (۱۸۹۸-۱۹۰۲) ب پىنشەنگ و دايكا رۇژنامەگەرى يا كوردى دەيتە ھژمارتن و ب كرمانجى يا ژوورى بوويە، لەوما مە ھەر ژ وى دەستپىنكرىە كو قۇناغىن بزاف و پىنگاڧىن خودان نقيسبن و گوتار و بەرھەمىن دەڧەرا بەھدىنان ژى ھەر ژ وى ژئەھل بەيىن ھەتا كو دگەھىنە ساللا ۲۰۱۶ ئى.



د.صەدىق ئەتروشى

۱۹۱۰ ئى ژاين نقىسەر (حافز مستهفا قازى/ حافز قازى) قە ل بەغدا.

ل سالين دەستېينكى ژ قنى قوناغى رەوشەنبير و نقىسەرەكى دەقەرا بەھدىنان بناقنى (د.صەدىق ئەترىشى) كارى وەرگىرانى كرىووبەلىن ژزمانەكى بيانى بۇ زمانەكى دىتر ين بيانى ئەو ژى پەرتووكا(مسألە توحيد اللغة الكردية) كو ئەف بەرھەمە ژ نقىسىنا (عصمەت شەرىف وانلى) بوويە كو وى سەردەمى سەرۇكى كۆمەلا خويندكارين كورد بوو ل ئەورۇپا ، ب زمانى ئىنگىلىزى د گۇقارا كومەلى دا ھاتبوو بەلاڤكرن، و ل دووف داخازا نقىسەر حافز قازى ئەف بەرھەمە ژ لاين (د.صەدىق ئەترىشى)^(۲۱) قە ھاتبوو وەرگىران بۇ زمانى عەرەبى كو (۲۰۰۰) دانە ل سالا ۱۹۵۹ ئى ژى ھاتبوونە چاپكرن و دكونگرى دووى ين مامۇستايين كورد دا ل سالا ۱۹۶۰ ئى ل شەقلاو ھاتبوو بەلاڤكرن^(۲۲).

ھەر ژ نقىسەرەن دەقەرا بەھدىنان كو ل سالين شىستان دا ناقى وى درۇژنامەگەريا كوردى دا ھاتى و ئەو ژى (عبدالله گەرمامى) بوويە كو بابەتەكى وەرگىرانى بناقنى (جوتيارى سوڧىياتى لگەل زانبارى ين دچىت) پشكدار دكۇقارا رۇناھى دا كرىوو (كۇقارا رۇناھى، ژمارە ۵-۶، شوات و ئادار ۱۹۶۱، ل ۲۳).

ل سالين دەستېينكا ھەفتيان نقىسەرەن بەھدىنان پشكدارين وەرگىرانى د رۇژنامە و كۇقارين وى سەردەمى ھەبوون بۇ نموونە ل رۇژناما ھاوكارى (ئىكەم ژمارە ۱۹۷۰/۱/۹ ل بەغدا دەرکەفتبوو) وەك: - خانىن كەسىن نە(ئەدەبن گەلان)، ئەلفرد مالكىلان، وەرگىران، ئەحمەد عەلى دۇسكى، رۇژناما ھاوكارى(ژ ۱۳۱، ۱۹۷۲، ل ۵)^(۲۳).

- چىرۇكا (ھۆزان)، وەرگىران، ئەحمەد عەلى دۇسكى، رۇژناما ھاوكارى(ژ ۱۶۸، ۱۹۷۳، ل ۵)^(۲۴).

- خەونا كەقن جارەكا دى (ھۆزان)، وەرگىران، ئەنومەر محمد تاھر ، رۇژناما ھاوكارى (ژ ۱۹۵، ۱۹۷۳، ل ۵)^(۲۵).

- باوهرى(ھۆزان)، وەرگىران، سەرىسەت بامەرنى، رۇژناما ھاوكارى(ژ ۱۹۸، ۱۹۷۳، ل ۵)^(۲۶).

دۇسكى).....) بۇ نموونە:

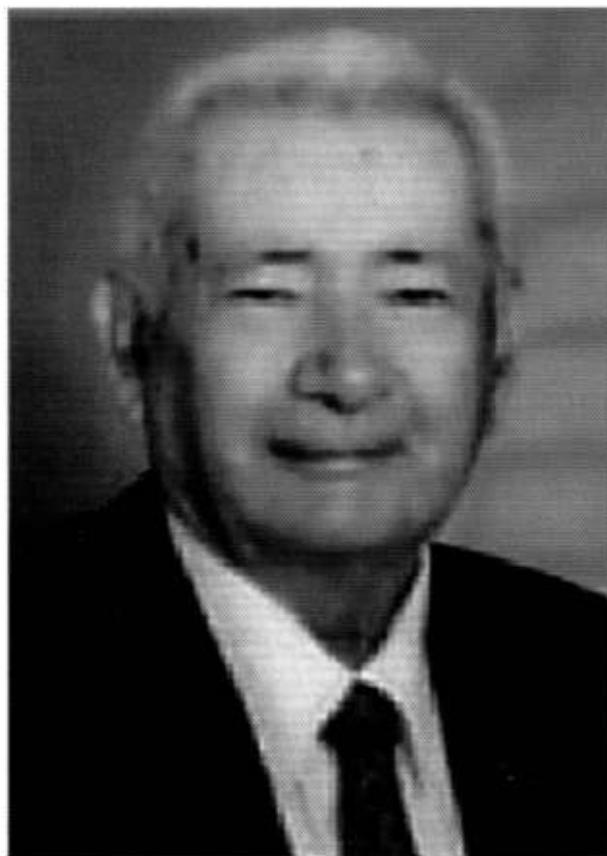
- ھىڧيا مە (ھۆزان)، سالىح بامەرنى (سەيدا سالىح يوسفى)، كۇقارا ھاوار،(ژ۳۹، ۱۹۴۲)^(۱۱).

- بەيتا كەوى (ھۆزان)، مەلا ئەنومەر (مايى)، كۇقارا ھاوار، (ژ ۵۲، ۱۹۴۳)^(۱۲).

- سەرىسەتى (ھۆزان)، مەلا ئەنومەر (مايى)، كۇقارا رۇناھى، (ژ ۱۲، ۱۹۴۳)^(۱۸).

قونانا دناقبەرا (۱۹۵۰-۱۹۹۰):

ئەف قوناغە كو دىتە دايكا رۇژنامەگەرى يا دەقەرا بەھدىنان ئەو ژى ب دەرکەفتنا ئىكەم رۇژنامەيا كوردى (كرمانجى يا ژوورى/ بەھدىنى) ل سالا ۱۹۵۹ ئى بناقنى (الحقيقە- راستى)^(۱۹) و ئىكەم كۇقارا بەھدىنى بناقنى (رۇناھى) ل سالا



سەلاخ سەمەللا

كىرۇبىيى بوويە، بەلىن دگەل قىن چەندى ژى ھەر گىرنگىيا خو ھەبوويە و بىياتەك ھاتىبە دانان كو قەرىژىن باشتر و خورتتر ھەبن، كو پەرتووكا (ئەوى دېلوماسى) يا نقىسەر جىمس ئولدرج ئەوا ل سالا ۱۹۸۴ئى^(۳۰) ژ ئىنگىلىزى ھاتىبە ۋەرگىران بۇ سەر زمانى كوردى ژ لايىن نقىسەرى بەرنىاس (صەلاح سەعدوللا ۱۹۳۰-۲۰۰۷)^(۳۱) ب ئىكەم پەرتووكا ۋەرگىرايا دەقەرا بەھدىنان دەنتە ھژمارتن^(۳۲) ھەژى يە بىژىن كو ل سالىن ھەشتىيان دا ۋەك پەرتووك ژى ۋەرگىران ھاتىبە كىرن (بەلىن ژ بەر كاۋدان و پەوشا ئابوورى يان ھەر ئەگەرەكا دىتېرىت نەھاتىبونە چاپكىرن) ژوان پەرتووكان ژى پەرتووكا (پىنشەكيا ئىبن خەلدون)^(۳۳) لايىن نقىسەر و ۋەرگىزى دەستھەل (عەلى نەقىشەبەندى ۱۹۲۴-۲۰۰۰) كو ل سالا (۱۹۸۱) ۋەرگىرايوو، ھەرۋەسا رۇمانا قەگەريان بۇ خەبفا يا غەسان كەنەفانى - ۋەرگىران/ شەعبان مېزىرى.

پەرتووكىن ۋەرگىرايى يىن چاپكىرى دناقبەرا سالىن(۱۹۸۴-۱۹۹۰)

ژ	ناقىن پەرتووكىن	ناقىن نقىسەرى	ناقىن ۋەرگىزى/ ئى	جور و زمانى ژى ھاتىبە ۋەرگىران	سالا چاپكىرنى
۱۹۸۴	ئەوى دېلوماسى	جىمس ئولدرج	سەلاح سەعدوللا	رۇمان/ ئىنگىلىزى	۱۹۸۴

قۇناغا دناقبەرا (۱۹۹۱-۲۰۰۰)

قۇناغا پىشتى سەرھەلدانى:

د قى قۇناغى دا ئانكو پىشتى سەرھەلدانا بەھار ۱۹۹۱ئى نقىسەرىن دەقەرا بەھدىنان د چەندىن رۇزنامە و كۇقارن كوردى دا ۋەرگىرانىن خو يىن ھەمەپەنگ بەلاڧ دكىن كو د وى سەردەمى دا ئەو رۇزنامە و كۇقارن ب كوردى دەردكەفتن لاپەرىن خو ب بابەتىن ۋەرگىراي ژى خەملاندېوون ۋەك : رۇزناما

- بىرئانىنا توما بوا (گوتار)، جويس بلو، ۋەرگىران: عەبدولكەرىم فىدى، كۇقارا دەنگى مە (ژ ۴، ۱۹۸۹ ل ۲۳)^(۳۷).
- مال، سومرست موم، ۋەرگىران ژ ئىنگىلىزى: دەولەت عەلى، كۇقارا دەنگى مە (ژ ۴، ۱۹۸۹ ل ۹۱)^(۳۸).
- و د كۇقارا (كاروان)^(۳۹) ژى پىشكدارىن نقىسەرىن بەھدىنان ھەبوون ۋەك:
- رۇخسار و ناڧەرۇك دىشانوويا جادوى دا ، ۋەرگىران: عبداللە جندى، (ژ ۱۳، ۱۹۸۳).
- گرۇپىت خويىن، ۋەرگىران: ئاشتى عەبدولكەرىم، (ژ ۲۷، ۱۹۸۴).
- چىرۇكا بويكا مارا ، ۋەرگىران: نزار محەممەد سەعید، (ژ ۳۸، ۱۹۸۵).
- چەند ھۇزانىن توشنۇڧا ، ۋەرگىران: بەدەل رەڧو مېزورى، (ژ ۷۵، ۱۹۸۹).
- ھەر ۋەسا ل كۇقارا (رۇزى كوردستان) ل ھژمارە (۱۵ شواتا : ۱۹۸۴) (نەجىب بالايى) چىرۇكەكا ۋەرگىراي بەلاڧكىرىو، و ل كۇقارا (بەيان) ئىسماعیل بادى ل ھژمارە (۱۰۶ : ۱۹۸۵) بابەتەك ۋەرگىرايوو، و د رۇزناما (بزاڧ: ئىكەم ژمارە ل ۱۹۸۹/۸/۱ ل بەغدا دەركەفتىو) دا ژ نقىسەرىن دەقەرا بەھدىنان كو ۋەرگىران دناڧ دا بەلاڧكىرن ۋەك:
- چىرۇكا كچەكا دناڧ خىزى رەش دا، ۋەرگىران: عەبدولمەجىد محەممەد سەئىدى، (ژ ۲۱، ۱۹۸۹ / ۱۲ / ۱۹).
- چەند ھۇزانەك بۇ زارۇكان، ۋەرگىران: بابى جوتيارى، (ژ ۳۳، ۱۳ / ۳ / ۱۹۹۰).
- چەند تىۋىرن ئەدەبى ، ۋەرگىران: صالح سەعید، (ژ ۳۴، ۲۰ / ۳ / ۱۹۹۰).
- لىن ۋەرگىران ۋەك (پەرتووك) بۇ زمانى كوردى يا كىرمانجى ژوورى (بەھدىنى) ل دەقەرا بەھدىنان گەلەك دېنگ پىنكاڧ ھاتىبە ھافىژتن و كاروانەكىن

بشېنىش ۲۰۰۲، زاخو ۲۰۰۴، ھىلىن ۲۰۰۴، نوژىن ۲۰۰۵
 ل ئامىدىن، سىلاڧ ۲۰۰۶ ل ئامىدىن، كۇڧارا دېرۇك
 ۲۰۱۳، كۇڧارا نىژەن ۲۰۱۴ ل شىنلادىزى... ۋە ھەژى يە
 بىژىن دىوارى زارۇكان دا ژى ئەو كۇڧارىن ل دەڧەرى
 بىن گرىداى و تايبەت بۇ زارۇكان لاپەرىن وان ژى
 ب بابەتىن ۋە رگىراى بخوڧە گرىتەن ۋەك كۇڧارىن
 (سڧورە ۱۹۹۸، زەنگ و بەنگ ۲۰۰۱، كەپر ۲۰۰۳...)
 . سەپەراى ھژمارەكا پەرتووكىن گرىداى بوارى
 زارۇكان ھاتىنە چاپكرن.

بوتان ۱۹۹۱، كۇڧارا خابور، تىرۇژ ۱۹۹۱، كۇڧارا
 سەرھەلدان ۱۹۹۱، مەتىن خولا سىيىن ۱۹۹۱،
 كۇڧارا پىرس ۱۹۹۱، كۇڧارا راستەرى ۱۹۹۲^{۳۴}،
 كۇڧارا سەرھەلدان ۱۹۹۳، ژىن ۱۹۹۳، لالاش ۱۹۹۳،
 پەيڧ (خولا دووى) ۱۹۹۳، گازى ۱۹۹۴، ھەفتىناما
 پەيمان ۱۹۹۴، ڧەژىن ۱۹۹۵، ماف ۱۹۹۵، كۇڧارا
 دھۆك ۱۹۹۷، ھەفتىناما رەسەن ۱۹۹۵، كۇڧارا ڧەژىن
 ۱۹۹۵، كۇڧارا ماف ۱۹۹۶، كۇڧارا دھۆك ۱۹۹۷، كۇڧارا
 بىاڧ ۱۹۹۹ ل ئاكرى، كۇڧارا خازر ۲۰۰۲، كۇڧارا

چەند نموونەمەك ژى قۇنغانى (گوتار) (۱۹۹۱-۲۰۰۰)

نۇسخا باھەتى	نۇسخا نىسبەتەن/ ۋە رگىرا	رۇژنامە/ كۇڧارا و زمانى ژى ھاتىبە ۋە رگىران	ژمارە و سال و لاپەر
مىزگەڧتىت چىنژ كەڧنتىن دەم ھەتا نھا	ۋ: ناچى تاھا بەرۋارى	كۇڧارا: راستەرى	ژ۷، رىيە الاول ۱۴۱۳-ئىلون ۱۹۹۲، ل ۸.
چىرۇكىت زور كورت	ن: شىكرى تەيار ، ۋ: عىدو بابە شىخ	كۇڧارا: پەيڧ/ عەرەبى.	ژ ۱، ۱۹۹۳، ل ۴۷.
شعر بوتە	ن: سىسىل دى لويس ۋ: عصمت محمد بەدەل	كۇڧارا : پەيڧ/ عەرەبى.	ژ ۴، ۱۹۹۷، ل ۳۲.
دايك	ن: سەمرىست مەبھام ۋ: دەولەت عەلى	كۇڧارا : پەيڧ/ ئىنگلىزى.	ژ ۴، ۱۹۹۷، ل ۸۳.
پرسىيار	ن: ھند ابو الشعر ۋ: ھەسەن سلىڧمانى	كۇڧارا : پەيڧ/ عەرەبى.	ژ ۸، ۱۹۹۸، ل ۸۵.
دەل داىە صلاح الدىن	ن: سىمىح القاسم ۋ: مۇئەيەد تەيب	كۇڧارا : پەيڧ/ عەرەبى.	ژ ۱۲، ۱۹۹۹، ل ۱۳۸.

ژ پەرتووكىن وەرگىزىلى يىن چاپكىرى دىناڧەرا سالىن(۱۹۹۱- ۲۰۰۰)

ژ	ناڧىن پەرتووكىن	ناڧىن نڧىسىھەرى	ناڧىن وەرگىزىلى / ئى	جور و زمانى ژى ھاتىبە وەرگىزىران	سالا چاپكىرنى
۱	ئىنجىلا لۇقا	---	---	---	۱۹۹۲
۲	پىزمانا كوردى -ئەلمانى	---	جوتيار		۱۹۹۴
۳	كورد دىناڧ تەوراتى و ئىنجىلى دا	---	بىندەل	ئىنگىلىزى	۱۹۹۴
۴	چوار بەندىن خەيامى	---	مەلا خەلىلىن مىشەختى	ھۆزان/ فارسى	۱۹۹۶
۵	ھۆزىن كوردى ل باكوورى وىلايەتا موىسل و رۇزئافا فوراتى		عەبدولكەرىم ڧندى	ئىنگىلىزى	۱۹۹۶
۶	ئاوازىن دلى	---	مەسعود خالد گولى	فارسى	۱۹۹۶
۷	داستانا مۇسىقى	---	عادىل دھۆكى	فارسى	۱۹۹۶
۸	بوچى شىرقىن يىن خەمكىنە؟	نۇڧلىت	د.عارف ھىتو	ئىنگىلىزى	۱۹۹۷
۹	قورتال بووېن ژ ئەشكەنجەدانى, جۆرەكى نوو يىن نەساخانە	---	د.عارف ھىتو	ئىنگىلىزى	۱۹۹۷
۱۰	مىرگا قەنجان	ئىمامى نەوھوى	ئەنوەر تەوفىق شىلانى / گولى	ئايىنى / عەرەبى	۱۹۹۷
۱۱	قورتال بووېن ژ ئەشكەنجەدانى	---	د.عارف ھىتو	ئىنگىلىزى	۱۹۹۷
۱۲	شىزوفرنىيا	---	د.عارف ھىتو	ئىنگىلىزى	۱۹۹۹
۱۳	فەرماندەبى	---	ھەسەن نورى	عەرەبى	۱۹۹۹
۱۴	ھەمە رەنگىا كوردا	---	د.رزگار	عەرەبى	۲۰۰۰
۱۵	پەندىن ئەلمانى	---	ھەجى جەغفەر	ئەلمانى	۲۰۰۰

قۇناغا دىناقبەرا (۲۰۰۰-۲۰۱۶):

ل سەردەمى قۇناغى دا بزاڧا وەرگىرانى بەرەف خورتبوون و پىنگاڧىن ھەزى چوويە، كو كاروانى وەرگىرانى گوهرىنىن بەرفرەھتر ژ قۇناغىن بورى ھافىژتىنە، بۇ نموونە: دەزگەھا سپىرىز^(۳۵) يا چاپ و وەشانى چەندىن پەرتووكىن وەرگىرايى چاپكرىنە،

ھەروەسا رىڧەبەرى يا چاپ و بەلاڧكرىن ل دھۆكى ژى ھژمارەكا پەرتووكىن وەرگىراي چاپكرىنە، و ل كۇڧارا (مەتىن) ژى ل سالا ۲۰۰۶ ئى زنجىرا وەرگىران ھاتىبوو دەستپىكرىن و ھژمارەكا پەرتووكىن وەرگىرايى ھاتنە چاپكرىن، و دىسا ھندەك پەرتووكخانىن دھۆكى ژى دگەل چاپكرى و وەشانىن خو دا پەرتووكىن وەرگىرايى

چەند نموونەبەك ژ قۇناغى(گوتار)(۲۰۰۰ - ۲۰۱۶)

ناڧى بايەتى	ناڧى نڧىسەرا/ وەرگىرا	رۇژنامە/ كۇڧارا و زمانى ژى ھاتىبە وەرگىران	ژمارە و سال و لاپەرە
بەرەف كوردستانى سنوورىن ئاگرىن.	ن: شىرى لايزەر، و: ھكىم عبداللە	كۇڧارا : پەيڧا/ ئىنگىلىزى.	ژ ۲۹، بەھارا ۲۰۰۴، ل ۱۰۹.
كارتىكرنا جڧاكى دىڧىكھاتا بەھايىت جوانكارىن دا ل سومەر و ئەكەد.	ن: دڧەوزى پەشىد، و: ستار ەلى	كۇڧارا : پەيڧا/ ەرەبى.	ژ ۲۹، بەھارا ۲۰۰۴، ل ۹۳.
قارەمان دىناقبەرا باشىن و خرابىيدا.	ن: شكرى محمد عىاد و: سەلمان كوڧلى	كۇڧارا : پەيڧا/ ەرەبى.	ژ ۲۹، بەھارا ۲۰۰۴، ل ۱۰۲.

ژ پەرتووكىن وەرگىرايى يىن چاپكرى دىناقبەرا سالىن(۲۰۰۰-۲۰۱۶)(۳۶)

ژ	ناڧى پەرتووكىن	ناڧى نڧىسەرى	ناڧى وەرگىرى/ ئى	جور و زمانى ژى ھاتىبە وەرگىران	سالا چاپكرىن
۱	ژ پەندىن ئەلمانى	---	ھەجى جەغفەر	ئەلمانى	۲۰۰۰
۲	چەندى ەرەد بىڧرىت	پەسول ھەمزە توڧ	بەدەل رەڧو مزوورى-خەپرى ھەژار مزوورى	ھۇزان/ ەرەبى	۲۰۰۱
۳	سەرھلدا نا سانونى	كونى رەش	موسەدەق تۇڧى	مىژوو/ ەرەبى	۲۰۰۱

۴	چارەسەرىيا مەلاربايى	---	د.عارف جىتو	ئىنگلىزى	۲۰۰۲
۵	زارۇك دژىن ئىك سىالىندا	---	د.عارف جىتو	غەربىي	۲۰۰۲
۶	زارۇك دژىن ۲-۳ سىالىندا	---	د.عارف جىتو	غەربىي	۲۰۰۲
۷	دەرووناسىيا زارۇكان	حسېن نەجاتى	محەممەدسالخ پىندروۋىي (جگەرسىۋز)	فارسى	۲۰۰۳
۸	رېنومابا كونترولكېرنا كولتېرايىن	---	د.عارف جىتو	ئۇشدارى/ ئىنگلىزى	۲۰۰۳
۹	بۇچى ھويىن ژ مرنى دترسىن؟	---	مەسعود خالدا گولى	فارسى	۲۰۰۴
۱۰	باركېن بەرەف دەريايىن	زەكەرىيا تامر	د.عارف جىتو	چىرۇك/ غەربىي	۲۰۰۴
۱۱	كەلىلە و دمنە	عبدالله بن المقفع	محەممەدئەمىن دۇسكى	غەربىي	۲۰۰۴
۱۲	چىقمانوكېن ئىسۋىي	---	د.فازىل غومەر	ئىنگلىزى	۲۰۰۴
۱۳	سەردەمى دىنەسوران	جوناتان راتسلاند- دېقىد نائىن- وەرگىزان بۇ فارسى: حەمىد رچا اصلاتى	جاھىدا بىرى	فارسى	۲۰۰۴
۱۴	كېتك و بىنەمالا وى	شەفىق مەھدى	مۇئەييەد ئەيىب	غەربىي	۲۰۰۴
۱۵	سەگ و بىنەمالا وى	شەفىق مەھدى	مۇئەييەد ئەيىب	غەربىي	۲۰۰۴
۱۶	مروقىن بەرى دىرۇكى	سام و ئىپرىل ئىشتاين	ئەحسېن دۇسكى	غەربىي	۲۰۰۴
۱۷	ناما ئاشتىن	خاقىنېر قىقانى	مۇئەييەد ئەيىب	سۋىدى	۲۰۰۴

۲۰۰۴	فارسى	مەسعود خالدا گولى	شاگاھىراتا	كەچا ژ ھەيقى ھاتى	۱۸
۲۰۰۵	چىرۇك/ غەربىي	د.عارف حىتو	---	خزىنە	۱۹
۲۰۰۵	ئەلمانى	ھەجى جەغفەر	---	دەما ھىشتا گىلانەوەر دناخۇنن	۲۰
۲۰۰۵	غەربىي	دەھام عەبدولفەتاح	---	داستانا گلگامېش	۲۱
۲۰۰۵	فارسى و غەربىي	جگەر سۇز بىندىرۈيى	---	ھۈنەرى پەيقىنن اچاۋا جوان باخقىن؟	۲۲
۲۰۰۵	رۇمان/ توركى	فورات جەۋھەرى	يەشار كەمال	دارا ھنارى	۲۳
۲۰۰۵	فارسى	مەسعود خالدا گولى	عەلى ئەصفەر نەسرۇللاھ پور	ئامىرىن موزىكى بىن كوردى	۲۴
۲۰۰۵	غەربىي	مەممەدئەمىن دۇسكى	سۇزان مائىز	كولىك جەۋا شىن دىن؟	۲۵
۲۰۰۵	غەربىي	ئىسماعىل ناھا شاھىن	ئەننا كلىبۇرن	ھىنگىن جەۋا چىدبىت؟	۲۶
۲۰۰۵	فارسى	جاھىدا بىرى	مەھمۇد سالەك	ھىزا ئافى	۲۷
۲۰۰۵	فارسى	ھىسەن سەنغان	م.دانش زادە	سەدەمىن زارۇك	۲۸
۲۰۰۵	سويىدى	مۇئەيەد تەبىب	فرىدرىك زىكناگل	كەفوكا ئاشتىن	۲۹
۲۰۰۵	فارسى	جاھىدا بىرى	دېقىد نىكوك- جىنن داتلى	ئىچىرقانن دىنە	۳۰
۲۰۰۵	ئىنگلىزى	لوقمان ئاسھى	---	ئەردى زىرن	۳۱
۲۰۰۵	فارسى	مەسعود خالدا گولى	ھوسەن ئەرسى	كەچا مېرى مشكان	۳۲
۲۰۰۵	روسى	باشن نازى	فب- بىيانكى	مىشتا شىر	۳۳

۲۰۰۵	غەربىي	مەھمەد ئەمىن دۇسكى	سۇزان مابز	ھەر ئىشتەك دەريارەي بارانى	۳۴
۲۰۰۵	ئەلمانى	مەھمەد سەئىد رۇرى	---	چەوا كەمان چىبوو؟	۳۵
۲۰۰۵	سۈدىي	مۇئەييەد تەيب	ھانس گرىستيان ئەندرسن	سەربازى خوراگر	۳۶
۲۰۰۵	فارسى	پىكار مزوپرى	براين گرىم	ھانسىل و گرتل	۳۷
۲۰۰۶	چىرۇك/ ئىنگلىزى	صەلاخ سەعدوللا	ئېرنىست ھەمىنگوۋى	بەفرىن كلىمەنجارۇ و ھىدەك چىرۇكىن دى	۳۸
۲۰۰۶	فارسى	مەھمەد سالىخ پىندروۋى (جگەرسۇز)	ئورد ئاۋوبورى	گەربان ل دوۋف بەختەۋەرىن	۳۹
۲۰۰۶	ئەلمانى	ھەجى جەغفەر	كارل ماى	پىنج چىرۇكىن بەرى سەد سالان ل كوردستانى	۴۰
۲۰۰۶	ئەلمانى	ھەجى جەغفەر	---	چىرۇك و چىمانوكىن سولاقى	۴۱
۲۰۰۶	چىرۇك/ غەربىي	دەعارف جىتو	---	ھەفدەرى مە	۴۲
۲۰۰۶	غەربىي	عەسىمەت خابوور	دەلويس كارو - دەچان خالدى	ئافرەت و زارۇك بوون	۴۳
۲۰۰۶	غەربىي	مەھسەن قوچان	ئەلچىن توقلەر ۋەرگىزان بۇ غەربىي : عەبدوللەنىف خەيات	ھىكائىتتا پاشەرۇزى	۴۴
۲۰۰۶	غەربىي	نزار نورمانى	دەمەد عەبدولقادىر خاتەم	دېموكراسىيەنا راگەھاندن و پەيوەندىكرىن	۴۵

۲۰۰۶	چىرۇك/ غەربىي	فەھىما ئىبراھىم غەبدوللا	سوفىيا بروكوفىفا ۋەرگىزان بۇ غەربىي: غىزە حسېن كىبە	ھىقى و غەور	۴۶
۲۰۰۶	غەربىي	محسەن غەبىدوررەھمان	ھۆگر تاھىر نەۋفىق	رۇلىن رۇژنامەگەرىيا كوردى دېئىشئەبىرنا ھىزا نەتەۋەبىي يا كوردى دا	۴۷
۲۰۰۶	فارسى	نىدا بېرى	ئىرىنا كورشۇنىف	ئىشكە رويشىن بەرزە	۴۸
۲۰۰۶	فارسى	مەسعود خالدا گولى	بن زىس، ۋەرگىزان بۇ فارسى: سەبىيا باباىي	ھىچ ، مىنشا ھىتگىنىي	۴۹
۲۰۰۶	ئەلمانى	جوتىيار بامەرنى	براىىن گىرىم	گىفۇرئ ئاشمانى	۵۰
۲۰۰۶	فارسى	مەسعود خالدا گولى	كىرىستىيان ئەندىرىسەن	كچكا شىخارتە فرۇش	۵۱
۲۰۰۶	غەربىي	ئىسماعىل تاھا شامىن	ئەكادېمىيا ئاشنەتەۋەبىي	دارو بار	۵۲
۲۰۰۶	چىرۇك/ غەربىي	د.عارف ھىتو	---	نەختوبارى	۵۳
۲۰۰۶	غەربىي	سەلام بالابىي	ئەندىرە ئىكراسوف ، ۋەرگىزان بۇ غەربىي: ئەنغام غەبىدولكەرىم	مغامەراتىن كابتەن رىجىل	۵۴
۲۰۰۶	---	ھىزرفان	كارلو كولودى	پىنۇكچىو	۵۵
۲۰۰۶	ئىنگلىزى	لەزگىنىن ئافدەرھمانى	جان كرىستوفر	چىباىتن سىپى	۵۶
۲۰۰۷	چىرۇك/ ئىنگلىزى	سەھلاخ سەعدوللا	ئاگانا كرىستىي	ئەو ھاتن بەغدا	۵۷

۲۰۰۷	عەرەبى	مەسعود حسین بوتانى	د.عەبدولغەفار رەشاد	چاقلىكرن و نوپكرن دەزموونگەريا زاپونى دا	۵۸
۲۰۰۷	عەرەبى	ئىسماعىل تاھا شاھىن	---	مىنشەمور	۵۹
۲۰۰۷	عەرەبى	جەلال مستەفا	ھادى ئەلغەلەوى	ژ دىرۇكا ئەشكەنچەدانى دئىسلامى دا	۶۰
۲۰۰۷	عەرەبى	نازدار	---	رۇزانىن ھىفىن	۶۱
۲۰۰۷	ئىنگلىزى	جەكىم عەبدوللا	شېرى لايزەر	سنىۋىن ناكرىن	۶۲
۲۰۰۷	ئەلمانى	جەجى جەغفەر	ھانس يورگك ئوتەر	چىفانۇك ژ ھەمى دىيائىن	۶۳
۲۰۰۷	---	ئەنۋەر مەھمەد ناھىر	---	قەرەج : سىن شانوكەرىن پوشكىنى	۶۴
۲۰۰۷	عەرەبى	سەئىد عوسمان عەبدوللا	خەدىجا سەبىبار	ژن دىناقبەرا مېتولوزىا و نويخوازىن دا	۶۵
۲۰۰۷	عەرەبى	مەھمەد مەلا جەمىدى	---	چىرۇكىن پۇبىقا	۶۶
۲۰۰۷	عەرەبى	مەھمەدئەمىن دۇسكى	يامىلا گرانت- ئارنەر ھاسوئىل	ئاف	۶۷
۲۰۰۸	دىرۇكى/ فارسى	نزار ئەبۇب گوللى	د.ئەمىر حوسىن خونجى	شاھ ئىسماعىل سەفەوى و دامەرزاندنا دەولەتا سەفەوى	۶۸
۲۰۰۸	عەرەبى	محسن عەبدوررەھمان	ھۇگر ناھىر تەوفىق	ئەلىفبا كوردى ب پىتىن لاتىنى و عەرەبى	۶۹
۲۰۰۸	زمانى/ ئىنگلىزى	قاخر عومەر محمد	ونلەر م. ساكستون	پىزمانا كوردىا كورمانجى	۷۰
۲۰۰۸	ئايىنى/ عەرەبى	تەھسىن ئىبراھىم دۇسكى	دانانا ھىزارەكا زانايان ب چاقدىريا د.عبداللە التركى	تەفسىرا ب ساناھى بۇ قۇرئانا پىرۇز	۷۱

۲۰۰۸	چىرۇك/ ئىنگلىزى	دعارف خىتو	—	گەلىن ھەيڧا ئىين	۷۲
۲۰۰۸	ئىنگلىزى	زىن العابدىن زىنار پەنجىنار	ئىنگمار كارلسسۇن	ئىسلام و ئەۋرۇيا دىزەرى و بەھەرە زىان	۷۳
۲۰۰۸	ھۇزان/ ئەلمانى	بەدەل رەقو مزوورى	بەدەل رەقو مزوورى	گۈلبۇزىرا ھەلبەستقانىن نەمسايىن	۷۴
۲۰۰۸	ئايىنى/ غەرەبى	تەھسىن ئىبراھىم دۈسكى	د.عبدالله بن محمد السدحان	بىن ئىفلەھىيا گۈنەھى و كارتىكرنا وئى ل سەر زىانا مىللەتان	۷۵
۲۰۰۸	ئىنگلىزى	دفازل عومەر	—	گەنجىنا چىرۇكان	۷۶
۲۰۰۸	دېرۇكى/ ئىنگلىزى	دەلەزگىنى ئافدەرەھمانى	دېرك كىنان	كورد و كوردستان	۷۷
۲۰۰۸	ئىنگلىزى	عزەت پوسف	---	بەرەكا بالندان	۷۸
۲۰۰۹	دېرۇكى/ فارسى	موسەدەق تۇقى	كاۋە بەيات	شۇرشا كوردىن تركيا و كارىگەريا وئى ل سەر پەيوەندىين دەرەھىن ئىرانى ۱۹۰۸-۱۹۳۲	۷۹
۲۰۰۹	ئىنگلىزى	ئىسماعىل غەلى دۈسكى	ئېلقن گولد سىمىت	فەرھەنگا ئىكسفورد بۇ زارۇكان	۸۰
۲۰۰۹	ئايىنى / فارسى	مەسعود خاند گولى	ئانى مارى شىمىل	ناقىن ئىسلامى	۸۱
۲۰۰۹	فارسى	مەھمەدسالخ پىندروپى (جگەرسۇزا)	ھاپم گىنات	پەيوەندى دىناقبەرا مامۇستاي و قوتابى دا	۸۲
۲۰۰۹	رۇمان/ غەرەبى	تەھسىن ئىبراھىم دۈسكى	دەنجىب گىلانى	گەشتەك بۇ نك خودى	۸۳

قى قەھكۈلېنى دا دەھىتە ھژمارتن خودان پترترىن بەرھەمىن وەرگىزىيى يىن چاپكىرى ل دەقەرا بەھدىنان كو سەرھەمىن بەرھەمىن وى يىن وەرگىزىيى نىزكى (۳۶) پەرتووكانە، و ئقىسەرەن وەرگىز (دىان جەمىل) و (ئىدىرىس غازى) زى دووېف دا دەھىن.

-قۇنغا دناقبەرا (۲۰۰۰-۲۰۱۱) ب خورتترىن و چالاكترىن قۇنغا دەھىتە ھژمارتن كو بزاقا وەرگىرانى پىنگاقتىن بەرفرەھتر ھاقتىزى و پتر وەرگىزىن نوى بخوقە گرتى و نەخاسمە نەخا گەنجان.

-دەقەرا بەھدىنان پىدقى و فراتىبەكا مەزىن ب ھەبوونا دەزگەھەكى وەرگىرانى ھەبە كو ھەمى بەرھەمىن وەرگىزىيى بۇ كرمانجىيا ژوورى (بەھدىنى) و نەخاسمە يىن (پارىزگەھا دەۋىكى) بخوقەبگرىت و سەرھەراي چاپكىرىن و گرىكى دان ب وەرگىز و وەرگىرانى.

مىلى ژ فارسى وەرگىزابوونە كوردى ، بەلى ژ بەر كو بەلگە ژ دەستقىس و ئقىسەن وى نەگەھشتىنە مە(بەرچاق نەبوونە) دا كو بىتە ئىكەم وەرگىزى كرمانجىيا ژوورى(ئانكو دى مىنىت ھەنا كو ب بەلگەقە بەرھەمىن وى دەھىتە دىتن).

- ئقىسەر و وەرگىز مامۇسنا (سەلاح سەعدوللا ۱۹۳۰-۲۰۰۷) ب وەرگىرانان پەرتووكا (ئەوى دىلوماسى) يا (جىمس اولدرچ) ژ ئىنگلىزى بۇ كرمانجىيا ژوورى دىتە ئىكەم وەرگىزىيى دەقەرا بەھدىنان كو پەرتووك وەرگىزىيى و چاپكىرى.

- ل دەقەرا بەھدىنان (ئقىسەرەن بەھدىنان) د مەيدانا وەرگىرانى دا ب وەرگىرانىن گوتار و جورىن ئەدەبىياتى دەستىكىرىتە كو درۇژنامە و كۇقارىن قۇنغاقتىن جودا جودا دا بەلاقىرىنە.

- ئقىسەر و ھۇزانتان (دعارف حىتو) د ملوى

ژىدەر و پەراويز

۱. ارشد حىنو، رۇلى وەرگىرانى پىنقىشەبىرنە ئەدەبى كوردىدا ل سالىن ۱۹۹۱-۲۰۰۱ دەقەرا بەھدىنان وەك نەموونە(پىشكا دووى)، كۇقارا پەيغ، ژمارە ۲۹، بەھار ۲۰۰۴، ل ۴۱-۴۲، و بۇ ژىدەر زانباريان ل نور گەھشتىنا وى ل دەقەرا كارىدوخىيان بىنرە، ھەرەگول غەزىزان امىر جەلادەت بەدراخان)، كارىدوخى و ۋەلاتى كارىدوخان نان كورد و كوردستان دوختى يەمۇنىستانا كەقتى دا، كۇقارا ھاوار، ژمارە ۳۲، دوو شەمب ۱ ئىلونا ۱۹۴۱، كۇقارا نىژەن، ژمارە ۱، بەھار ۲۰۱۱، ل ۳.
۲. د.عماد عبدالسلام رۇوف، المعجم التاريخى لامارە بەھدىنان، (رېيل:۲۰۱۱)، ص۳۰۴، ھىرش كەمال رىكانى، نامىدىن و چەند گەرۇكىن بىانى، كۇقارا سىلاف، ژمارە(۸)،كانوونا ئىكى ۲۰۰۶، ل (۴۱-۴۲)، دىرگىت ئامان، كورە دىرۇكا بازىرى نامىدىن ، كۇقارا ھاقتىبوون، ژمارە ۲۱و۲۵، ل ۲۰۱۰، ل ۷۷-۷۸، كۇقارا نىژەن، ژمارە ۵، زىستانا ۲۰۱۵، ل ۷۲، مىژوويا چاپكىرنا ئىكەم پەرتووكا كوردى پىشتى داھىتانا چاپخانەيا نوى قەدگەرىتەقە بۇ سالا ۱۷۸۷ ئ ل رۇما، دەمىن مازگىتەرىن كاسولىكى(ماورىزو گارزوى) ئىكەمىن رىزمانا كوردى ب زمانى ئىتالى ب (۷۸)لايەر دانو، ھژمارا لايەرىن دىترىن پەرتووكى(۲۸۸)لايەرە، پىك ھاقتىبە ژ فەرھەمگەكا ئىتالى -كوردى يا پىنچ ھزار پەيغ، ھەرۇسە(فەرھەمگەكا ھەقىمىركىنا ھەمى زمان و شىنوھىيان) يا نەكادىمى يا روسى (پالاس)كو ل ھەمان سال ئانكو (۱۷۸۷) ز) ھاقتىبوو چاپكىرىن (۲۷۱) پەيغىن كوردى بخوقە گرتىنە، بىنرە: فاروق غەلى عومەر، رۇژنامەگەرىى كوردى ل غەراقدا بەرايىەكلن ۱۹۱۴-۱۹۳۹، كوردوويە بە كوردى : تاريخ كارىزى، چ ۱، (ھەوليز: ۲۰۰۱)، ل ۲۲.
۳. ارشد حىنو، ژىدەرى بەرى، ل ۴۴، لىن يا دروست ئەو بۇ شىنوھەزى ھەروامى (گۇرانى) وەرگىزابوون ھەر وەكى دمارف خەزەدار دەھتە دىاركىرىن كو خانى قوبادى ب بىنەكوك نەقىن قوباد بەگە ژىنەمالا پاشايىن باجەلان و سالىن بوون و مرنا وى(۱۷۰۴-۱۷۷۸) ز) دەست نىشانكىرىنە و دايە دىاركىرىن كو نەچارىبوو جەن خو بوھلىت و بچىتە ۋەلاتى بابان(مىرگەھا بابان) و ھەر ل وىرى ل سالا ۱۷۷۸ چوويە بەر دىلۇشانىيا خودى-بىنرە، دمارف خەزەدار . مژووى ئەدەبى كوردى، سەدەكانى چوارەم - ھەژەم، بەرگى دووم، چابى دووم، دەرگاي چاپ و بلاوكردىنەمەى ناراس، (ھەوليز: ۲۰۱۰)، ل ۸۹ و ۸۴، و بۇ زانەن شىنوھەزى گۇرانى شىنوھەزى فەرمى يىن مىرگەھا ئەردەلان بووا دەقەرا ھەورامان زى دكەقتە رۇژنقا ئەردەلان) و ھەر وەسا شىنوھەزى فەرمى يىن مىرگەھا بابان زى بوو دماوھەكى دىرۇكا قى مىرگەھى دا و ژ وان ھۇزانتان ھۇزان ب زى گۇرانى ئقىسەن وەك ، خانى قوبادى (۱۷۷۸-۱۷۰۴) و(بىسارانى ۱۱۶۴-۱۷۰۱) و(ۋەلى دىوانە ۱۷۵۴-۱۸۰۱) مەولەوى ۱۸۰۶-۱۸۸۲) بىنرە، معنصم سالىي، ثقافة أهل الحق و معتقداتهم ، جريدة الاتحاد، العدد ۱۱۴، السبت ۲۰۰۷/۸/۲۵، كو گۇرانى دىتە ، ھەرۇمەلى ، باجەلاتى

فولكلور و كولتور

فولكلور: ياسا نەتەوھى يا كوردى

پ.ھ.د. عىماد ۋەيسى خالد

نەتەوھى ل دەق بەرمەبى نوئى زىندەبەكت .
ھەرمەللەتەكى بۇ ب رىقەبىنا كاروبارىن ناخخوئىن
خۇ پىندقى ب ھىدەك ياساين ھەبە كو ب ياسا
دەولەتتى دەھتتە ناقتىن. لى ل دەق مللەتتى كورد ژىر
نەبوونا دەستەلاتدارىيا سىياسى نەم ياساينە دقالبى
ياسا نەتەوھى دا دياردبىت، قان ياسا ھارىكارىيا
مللەتتى كورد كرىبە تاۋەكو بىشنىت كىانەكى
نەتەوھى ئاڧا بىكەت ۋەبىتتە ئەگەرى پىشكەفتن و
لگەل سەردەمى چوونى.

ئىكەم لايەننى گىرنگ ھەبوونا بىروباۋەرانە كو ۋەك
بىنەماين سەردەكى، لايەننىن ئايىنى، ھىزوبىر ۋەھوشت
ۋ تىتالنىن مرقۇقى ل سەر ئاڧادىن. ل سەردەمى كەڧن
ئەفسانە شىبا قى قلاتىن پرىكەت و ب دانانا ھىدەك
بىنەما ۋەك ھەبىكەلەكى ئايىنى، بىروباۋەر ل دەق
مللەتتى پەروەردەكرىنە. ھەرچەندە ب ھاتنا ئايىنى
ئىسلامى گەلەك ژقان بىروباۋەران جەن خۇدابه
بىروباۋەرىن ئىسلامى لى بەرى جىڭجىروونا ئايىنىن
ئاسمانى ئەركىن ئاڧاكرنا لايەننى ئابدىۋولۇزى ۋ ھەلسەفا
ئايىنى ل دەق مللەتتى كورد پىر ل سەرمەلنى ئەفساننى
بوۋبە. ئەفساننى ب قى چەندى بەرسىڧا پىرسىارىن
مرۇقى ددا و دبوو ئەگەرى چىكرنا بارودوخەكى ئەنا و
ئارام و پاراستنا ۋى ژدو دلېن و رارايىن .

مللەتتى كورد ئىك ژوان مللەتايە كو ژىر بارودوخى
خوئى سىياسى و نەبوونا كىانەكى سىياسى يى
دىاركىرى، ھەمى دەمان ل بەر مەترسىبىيا جەلپانا
دناڧ مللەتتىن دى و ژناڧچوونى بوۋبە. ئەدەب ل بىن
سىبەرا تەناھى ۋئارامى ۋسەقامگىرىيا سىياسى
گەشەسەندىن بخوقە دىبىت، ۋەھبوونا كىانەكى
سىياسى دىبىتە ئەگەرەكى ھارىكار بۇ پاراستنا
ۋى ئەدەبى و گەھەشەتتا ۋى بۇ دەستى بەرەباين
نوى. ژ بەرىارودوخى مللەتتى كورد ئەدەبىن ئقىسى
بى سەردەمىن كەڧن بەرزەبوۋبە و نەگەھشەبە
دەستى مە. و ل دوۋڧ بەلكىن ھەين، دەسپەكا
ئەدەبى ئقىسى بو سەدسالىيا (۱۰ئ) زاينى دزقرىت
ۋ ئەدەبى سەردەمىن كەڧنى مللەتتى كورد د قالبن
ئەدەبى فولكلورىدا خويادبىت.

ئەو چەندا ئەڧرۇ ئەم ب فولكلور و ئەدەبى
فولكلور دىياسىن دەسەردەمىن كەڧندا پىندقىبەكا
سەردەكىيا ژانا مللەتتى كورد بوۋبە و ۋى ۋەك لايەننى
زانستى پەسەند كرىوو و ب كار دەبنا، چونكە
ل ۋى سەردەمى بارودوخىن گونجايىن خواندن و
ڧىركردىن نەبوون تاۋەكو بىشنىت قلاتىيا پەروەردەبى
ل دەق مللەتتى كورد پرىكەت ۋلايەننى پەروەردەكرىن
ژى پىندقى ب چەسپاندىن بوو تاۋەكو ھوشيارىيا

مىللەتان ب رىكا قەمگىرانا رويدانا دىقالبى داستانان دانەو رويدان دپاراستن و دەمى نقىسسىن پەيدابووى وشىباين كيانەكى ژى بۇ خۆ دروست بىكەن ئەو رويدان وەك مىژوويا نەتەوايەتى تووماركرن و ھەتا نوگە ژى فەخر وشانازى بى دكەن. ھەرچەندە دقوناغىن سەرھەتايى دا ھەمى مىللەت دقنى چەندى دا وەك ئىك بوون. لى پىشتى چىبوونا كيانان رىكا مىللەتن كورد ژوان جودا بوو، وانا دەمى وان بەدەستى خو مىژوويا خو تووماركرى. مىللەتن كورد تازە بندەست بوو ب قى چەندى ب ئەگەرى دانپىتەدانا ب ماڧىن وى وەك مىللەتك مىژوويا كوردى ژى نەھانە تووماركرن، زىدەبارى قى چەندى گەلەك ژ شۇرش و راپەرىنىن مىللەتن كورد بۇ ئازادى و سەرھەستىن كو ب خوينا لاوين كورد ھاتبوو وجودى ژ لايى مىژوونقىسىن مىللەتن داگىركرە بان نەھانە بەحسكىن بان ب خىانەت و كارىن دژى ئايىن وشۇرشىن رەگەزىرەستانە و پاشكەفتن دھانەناڧكرن. مىللەتن كورد شىبا ب ھارىكارىيا ئەدەبى فولكلورى و ب ئايىت داستانىن فولكلورى پرائىيا وان رويدانان وەك مىژوويا زىرنا خو تووماركەت. وى خوينا خو وەك حىر بۇ قەلەمى وسىنگى گەنج وبىزىن مىللەتن كرە كاغەز بۇ تووماركرنا رويدانان وئەڧ رويدانە ب رىكا گوتىن ژىرەبايىن كەڧن بۇ بەربايىن نوى و د قالىن مىژوويا پىر سەرھەريا مىللەتى دا ھاتە قەگۇھاستن و گەھىشتە دەستى مە .

لاپەنى ھەزرى ئىك ژوان لاپەنىن گىرنگە كو ھەر ژگەڧن وەرە مىللەت و دەولەتان گىرنگى پى دايە . ل كۆمەلگەھىن نوى ب قەكرنا خواندنگەھ و ناڧەندىن قىركىزى و دانانا پلانېن پەرورەھى زارۇك پەرورەدەكەن و بەربايىن نوى پى دگەھىن لى ل سەردەمىن كەڧن ئەڧ ئەركە ب رىكا پەرورەدەكرىن ئايىنى بان قىركىزىن پەرورەھى دناڧ ناڧەندىن ئايىنى دھاتنە ب رىڧەبەرن، ھەر مىللەتك پىشتى دامەزراندنا كىيائى سىياسى بۇ خو شىبا ب دانانا پلانېن پىندقى ئەركىن پەرورەدەكرنا بەربايىن نوى ب جە- بىنىت، مىللەتن كورد ژى ئەڧ لاپەنە ژ بىرنەكر و ل دووڧ شىياتىن خو ب قى ئەركى رابوو، ژىر نەبوونا سىستەمى دەستەلاتدارى. مىللەتن كورد پەناپرە بەر فولكلورى و ب دانانا پىشكەكا ئايىت ب ناڧىن مامك بان مەتەلوكان شىبا قى چەندى جەھى بىنىت

ھەزرى گوتىنپە ئەو بىروباوھەرىن كەڧن كو زۇرچار ئەم ب بىروباوھەرىن پروپوچ وخورافى دەژمىرىن وەك رىكا چارەسەركرنا ئارىشان دھاتنە ب كارھىنان، بۇ روونكرنا قى بابەتى دى نەمۇنەكى ئىنىن: ل ھەندەك دەڧەرىن كوردەستانى بىروباوھەرىن ھەنە كو ل دەمەكى دىركى ژ سالى رووبارى دەڧەرىن گازى دكەت و داخووزا خوينا بان قورىنى دكەت و رەنگى رووبارى ژى سووردىت، ھەرچەند ئەم د قى باوھەرى دايەنە كو ئەڧ بىروباوھەرە ژلاپى زانستىڧە نە دراستن، چونكە نە رووبار گازى دكەت و نە دناخڧىت ونە رەنگى وى سووردىت و وەك ديارەكا سىروشتى پىندقى ب قورىاندىان نىنە لى خەلكن دەڧەرىن باوھەرى ب قى چەندى ھەيە و وەك بىروباوھەر جەھى خو دھەزرا وان داكرىبە . ئەڧ چەندە وەك ديار بۇ سەردەمىن گەلەكېن كەڧن دىڧرىت كو ھىشتا مەۋڧ دوى ھەزرى دابوو كو ديارىن سىروشتى گىيائى ھەي و ھەست ب دەوروبەرىن خو دكەن. و ب قان ئەڧسانان بەرى بىيائى بۇ ھەزوبىر و رەوشت و تىتالىن ئايىنى ھاتنە دانان و رەدكرنا وان وەك دەربازبوون ژ ھىلا سوور دھانە ھەمەرتن .

پىشتى دامەززاندىن و ئاڧاكرنا كۆمەنگەھىن مەۋڧايەتى. ھەر چەندە ھندەك ئارىشە وەك ترس و ژيانا تاكەسى ب دووماھى ھات لى ھندەك ئارىشىن دى پەيدا بوون كو بەرھەمىن ژيانا چڧاكى بوون، ل دەڧ مىللەتن سەرھەتايى ئەڧ ئارىشە ب رىكا چىرۇكېن فولكلورى دھانە چارەسەكرن و دناڧ ھەر چىرۇكەكى دا پالەوانەكى نەمۇنەھى (مئالى) ھەبوو كو خودان ھىزەكا سەرڧەھى واقىعى بوون و ب ھارىكارىيا وى ھىزى زىدەبارى جادووكەرىن ئەو ئارىشە چارەسەردكرن . پىشتى پەيدا بوونا دەرگەھىن مىرى قان چىرۇكان جەھى خودابە ياسايان. لى ل دەڧ مىللەتن كورد ھەرچىرۇكى چارەسەرىيا ئارىشىن چڧاكى دكر، چونكە دەمى مىللەتن بوونە خودان كيان، مىللەتن كورد تازە كىيائىن خوينا سىياسى ژ دەست دا .

ئىك ژ لاپەنىن گىرنگ دژيانا مەۋڧى دا مىژوويا ھەر مىللەتەكىيە ومەۋڧى بى مىژوو وەك دارەكا بى رەھ و رىشالە . دناڧ ھەر مىللەتەكى دا مىژوونقىس ب ئەركىن تووماركرن و نقىسىنا رويدانا وەك مىژوويا وى مىللەتى رادىبىت . بەرى نقىسىن پەيدابىت ھەمى

و پلانىكا پەروردهىن دارىزىت بۇ قىن چەندى مفا زۇد جوړىن مامكان وەرگرت :

۱- مامكىن مەبەستدار، ب ھارىكارىيا قىن جوړى مامكان شىبا شىبانىن ھىزرى و لەزاتىيا گەھىشتنا ب مەبەستىن ل دەف زارۇكىن كورد ب ھىز بىخت .
۲- مامكىن قەگەرى، ب رىكا وان شىبا لايەنى شروقه كرن و گەھىشتنا ب ئەنجامان وانا شىبانىن ئىكدانى ل دەف زارۇكىن كورد بەرف پىش بىت .
ب قىن رىكىن مللەتى كورد شىبا د بارودوخى خو ىن نالەباردا و دوېر ژ خواندنگەھ و دەزگەھىن پەروردهىي زارۇكىن خو پىش بىخت و نەف چەندە د ئاستىن تىگەھىشتنا زارۇكىن كورد ل دەمى ناقىكرىن شىبانىن ھىزرى دا دىارەبىت .

لايەنىن كۈمەلايەتى و پەروردهكرنا بەرەبايىن نوى وناساندنا رهوشت و تىتالىن مللەتى ئىك ژ ئەركىن سەرەكى ئىن دەزگەھىن پەروردهيىنە، بەھانى قى چەندى وى دەمى دىارەبىت كو بەرەبايەكى نوى ب شىوېهكى زانستىانە دەھىنە پەروردهكرن و زخەلەتيا دەھىتە پاراستن ئەف چەندە بوو بەدىلەك بۇ دەزگەھىن فىركن و پەروردهيى وەك خواندنگەھ و زانكۇ وىنگەھىن رهوشە نىبرى، كوتنىن مەزنان ئەف ئەركىن گران ب ستوىي خو قە گرت و شىبا كۈمەلەكا ناموزگارى و رىكىن پىندقى ل پىش مرفقى كورد دانىت، بەرەبايىن كەقن ئەو سەرھاتىيىن ب سەردا دەرياز بوويىن وەك بىرھاتن يان سەرھاتىيىن ناموزگارىن دقالبى رستەبەكا كورت وناقەرۇكەكا كوپر بەحس دكر، پىشت بەستنا وان ب قان گوتنان بۇ ئاخفتىن خو، ئەف گوتنە ب رەنگەكى بەرقرەھ دناف ھەمى چىنىن خەلكى دا بەلاق بوون، وانا ل شوينا بەرزەكرنا وان سەرھاتىان كوپتر وەك خەلەتى بوون ئەو ب باشترىن و جانترىن فورم وناقەرۇك دەھەمى پىاقاندا پىشكەفتى ھەمى چىنىن مللەت كرن .

ئىك ژوان لايەنىن گرنىك كو بەرەبايىن كەقن ژىبرىكى گرنىگىدان ب ھەست و سوزىن مللەتى بوو، ئەف لايەنە چىدىيت خوشى يان نەخوشى بيت، ئەف چەندە ل دەف مللەتىن خودان كىان ب دەستنىشانكرنا رۇژىن دلخوشكەر وانا ھەلگەفتىن خوش يان بىرەوھى بىن نەخوش دەھىتە ب جھ ھىنان لى مللەتى كورد ژەر بارودوخى خو و نەبوونا كەشبوھەوايەكى گونجاي

وھەرەسا بۇ ھندى كو سەرپورىن نەخوشىن مللەتى وەك شكەستنا راپەرىن وشورشا لى نەبىتە ئەگەرى لاوازي و دابەزىنا وورا خەلكى و بچوك نىشاندا نا وان نەخوشىيان ستران وەك پىشكەكا ئەدەبى فولكلۇر ھاتە مەبدانى و بەرەبايىن كەقن ب ھارىكارىيا سترانان ژىلى چىكرنا خوشىيان و بەھىن قەدانى چەند نارمانچىن دى ژى ل پىشت قەشارتن ژوان بايەنان :

۱- چىكرنا ھەرەھەزىنى (تعاون) دناف چىنىن مللەتى دا بۇ پەيدابوونا كىانى ھارىكارىي دەمى شولكرن، خوشى يان نەخوشىياندا .

۲- گەلەك ژ رويدانىن مېژوويىن مللەتى دقالبى سترانان دا ھاتنە بەحسكرن و ب قىن چەندى سترانى ھارىكارىيا داستانان كرا ژىو پاراستنا مېژوويا مللەتى .

۳- سروسىتىن كوردستانى وەك بابەتەكى جوگرافىيى ب جواترەن شىوھ دناف ستراناندا رەنگ قەدايە .

۴- رۇلى نافرەتى دناف كۈمەلگەھى دا دەھىتە دەستنىشانكرن و لايەنى ژانا تاكەكەسى و كۈمەلايەتىيا وى دەھىتە نىشاندان و ب قىن چەندى سىفاتىن دلسوزى، ئەقندارى وراستكويى دەھىنە دىاركرن، لى چ جاران وەك خەبانكار ناھىتە بەحسكرن چونكە خەبات ژ ئەركىن زەلامى دەھىتە ھۇمارتن نەك نافرەتى .

۵- گەلەك ژ رهوشت و تىنال و ناموزگارى ب رىكا سترانان گەھەشتىنە بەرەبايى نوى .

۱- بەرقرەھىيا سترانان ژ لايى ناقەرۇكىقە كو ھەمى لايەنىن ژيانى وھەمى جوپىن مللەتى كورد ب گەنج وپىر وناقەرەت و زلام وزارۇكان ب خو قەدكرىت، وەك سترانىن، چاندنى، زارۇكان، خوشىيان اداوت و شەھيان) ، نەخوشىيان (بەھى) و ... دگرىتە خو .

شازەيىن مللەتى كورد دزانى كو ستران كارتىكرنەكا زىدە ل سەرھەست و سوزىن خەلكى دكەت و دىشىت ب رەنگەكى باش دناف خەلكى دا بەلاق بىت، ئەورا لىويف پىندقى كره ھەلگىرئ ھىزان و ب قىن چەندى پەيام گەھانە مللەتى و ھارىكارىيا ئافاكرنا كەسايەتيا مرفقى كورد كرا و بوويە رىكەكا

بەدىل بو بەرسفدان پارسىاران.

پەيدا بوونا كومه لگه ھىن مرۇقايەتى ھەرچەندە مفا دارىوون ومروۇق ژ ترىس و بىرس و ژيانا تاكەكەسى پاراست وبەرڧ تەناھى و ژيانا كومه لايەتى بر، لى ب چىبوونا وان ھىدى ھىدى جۇرەكن دەستەلاتى پەيدا بوو ئەڧ دەستەلانى دەستەلاتەكا ناقەندى بوو كو دقالبى حكۇمەتىن دىكتاتورى ديار بوو. قان حكۇمەتان بو پاراستنا دەستەلاتىن خو، ب ھارىكارىيا رىكەستىن ئاسايش وسيخورى گفاشتىن دئىخستە سەر خەلكى و دەستەلانا خو دپاراست .

خەلك ل بەرامبەرى قان ستەمكارىيان يان بى دەنگ نەبوون وب ھارىكارىيا ياخي بوون يان گازندا رەخنە ژ سىستەمىن حكۇمى دگرت وگالتە وگەپ رىكەكا باش بوو ژبوۋىن چەندى .

مللەتى كورد ژى چونكە ژ لايىن سىياسى سەرب حكۇمەتىن بىانى بوو. زور جار توشى ستەم وستەمكارىن دبوون. ھەرچەندە دەمى دەلېفا خو ددېت ب رىكا شۇرش وياخي بوونان بەرسفا قان ستەمكارىيان دە، لى ھندەك جازان دەلېفە بو شۇرشىن پەيدا نەبوون ومروۇق كورد پىندى ددېت كو دەرىنى ژقن چەندى بكەت لەوا ب رىكەكا ناراستەوخۇ رەخنە ژ حكۇمەتىن دگرتن وگالتە وگەپ بكار دەيتان. زىدەبارى قى چەندى بو دياركنا خەلەتىن چىناپەتى مفا ژى وەردگرت وزىدەبوونا گالتە وگەپان دناڧ مللەتى كورد بەلگەبە بو .

۱- مللەتى كورد ب درىژاھىيا مىژوويى توشى گەلەك ستەمكارىيان بوويە وب رىكا گالتە وگەپان ب رەنگەكى ناراستە وخۇ دەرىن ژى كرىيە .

۲- ھەبوونا رەوشت و تىتالين بەرتەسك و دژوار دناڧ مللەتى كورد دا كو وەك ھىلن سىوور دەھانتە ھەژمارتن و دقالبى گالتە و گەپ رەخنە ژى دەھاتەگرتن .

۳- سىستەمى چىناپەتى بن چىكاكى گفىشىنەكا ژىدە دئىخستە سەر چىنى ھەزار .

۴- ھىتارىبوونا مللەتى كورد كو دشيا ب رەنگەكى زىرەكانە وان ستەمكارى وخەلەتپان

دەستىشانبكەت و رەخنى ژى بگرت .

بشتى لىكدانا قان بابەتان خوبا دبېت كو پشكىن ئەدەبى فولكلورى بوونە رىكەك بو بەحسكنا ھەمى لايەتىن ژيانا مرۇقى كورد و ھەرەسنا ئاڧاكنا كەسابەتپا وى و ب درىژاھىيا مىژوويا پر نەخوشى ئەو ژناڧچوونى پاراستىيە. ھەرەسنا ھەرچەندە رەوشت و تىتالين مللەتى كورد د روخساردا گەلەك دژوار و ھشكن وەك رىگر بو پىشكەفتنا مللەتى دياربىن لى دراستىادا پارىزەرەن مللەتى كورد بوويە وبشكىن ئەدەبى فولكلورى وەك ياسايا نەتەوھىيا با مللەتى كوردە كو بڧەگرتنا ھەمى لايەتىن ژيانى ئەركىن خو ب جەھ بىنېت وژبەر بارودوخى ناسەمگىرى مللەتى كورد، ئەركىن ئەدەبى فولكلورى گران دياردكەت و ب قى چەندى فولكلورى مللەتى كورد نىك ژ رەنگىنتىن وبەرفەرەترىن فولكلورتن جىھانى يە. بھايى ئەدەبى فولكلورى وى دەمى باشتر دياردبېت دەمى جياوآزىيا ناقبەرا وى وەك ياسا نەتەوھىيا لگەل ياسا دەولەتى دياردبېت :

ياسايا دەولەتى ئەو ياسايبە كو ژ لايىن حكۇمەتەكا دياركرى دەيتەدانان وسنوورى كارپىكرنى ل دووڧ سنوورىن جوگرافى وسىاسىيىن وى حكۇمەتپىيە، واتا دەمى مرۇق ژ سنوورى وى حكۇمەتىن دەردچىت كار ب وان ياسايان ژى ناكەت، لى ياسايا نەتەوھىيى – فولكلور – وەسا مرۇقى كورد پەروەدەكرىيە كو چ سنوورىن جوگرافىيە و سىياسى نىنن بەلكو دناڧ كەسابەتپا وى كەسىيە بو نموونە ئەگەر مرۇقى كورد بەرەڧ ئەوروپا بچىت ژ ياسايا دەولەتى رىزگار دبېت لى ھەتا ل وىرئ ھەر كوردە و دووڧ وان ياسايان دچىت كو وەك بئەمايىن ھزرى ل نك وى دبھادارن .

ل دووماھىيى ھەژىيە بىژىن ھەر چەندە گەلەك بسپور و شارەزا دناڧ مللەتى كورددا ھەبوونە كو ھارىكارىيا پارستنا مللەتى كورد كرىە ، لى رۇلى وان گەلەك كىمتر بوويە ژ رۇلى نافرەنەرن فولكلورى دناڧ مللەتى كورددا كو ب ئافراندا فولكلورى وب كار ھىنانا وى ھارىكارىيا پارستنا مللەتى كورد كرىە، و ئەم پتر ژ ھندى كو قەرزدارى چىنى خواندەقان و رەوشەنېر بىن قەرزدارى چىنى نەخواندەقانىن .

پەندا كوردى ل دەقەرا بەھدىنان

خاند سانج

چوار تىشت يىن دگۇتنان دا ھەين، دئاخفتنىت دى
دا نىنن؛
كورتىيا پەيفان، گەھاندنا واتايى، باش ميناك
كرن، باشىيا ئىدىيومان^(۱).
روشدى سالتح دىئىت،
(شىئوھىي رەوانىيىيا كورت)^(۲).
وھسان گەلەكان بزاڧ كرىنە كو پىناسا گۇتنى و
ساخلەتىن وئ شىرۇقە كەن، مينا (ئىن ئەلموقەفەع
و فارابى و ئەلمەرزوڧى) و... ھتد.
ل نائ كوردان زى (عەلئەددىن سجادى) دىئىت:
{پەندى پىنشىنان عىيارەتن تە چەند قىسەپەكى
كورتى كوردى ي پىكەوھ نووسىتارون و مەعناپەكى
بەرزىان تىايە}^(۳).
ل سەر نائەرۇكا وان زى دىئىت:
{چۇنەتى زىان و پەوشت و بىرو باوھىران چ لە بارەى
سىياسى و كۇمەلايەتى ي، چ لە بارى دەولەمەندى ي
و ھەزارى و پايمى دنياپىدا پىشان ئەدەن}^(۴).
گۇتنىن مەزنان دناڧ فولكلۇرى كوردى زى دا
دەرگەھەكى گەلەكى مەزە، و زېەر مەزنى و
بەرفەھىيا دىالىكتان زى، گەلەك زارافان زى جەھن خۇ
بۇ فان گۇتنان گرنىيە، وەكى
{مەنەل، مەسەلە و مەتەلۇك، قەسا باقان،

گۇتنىن مەزنان وەكى پارچەك ز فولكلۇرى، سامان
و گىبانى ھەر نەتەوھەكىيە، خۇدىكەكە و فەلسەفا
زىانىيە، كاكلكا ئەزمۇنا زىانىيە، ز ھەر ناخفتنەكا
دى كارىگەرترە، دناڧ ھەمى مللەتاند يىن ھەين، و
ز ھىزو بىرىن مللەتان يىن ھاتىنە دارىتن، دەرپىنەكا
مەزە ب كىم پەيفان.
ل سەر پىناسا وئ د (ئىنسىكلوپىدىيا برىتانى) دا يا
ھاتى كو:
{گۇتنەكا رەوان و موكمە، ب رەنگەكى گىشتى
ل كارە، زوان دەرپىنەنە كو دناڧ خەلكى دا بەرپەلاڧ،
و پارچەكە ز ھەر زمانەكى يى دەھتە ناخفتن}^(۵).
دىسان وھسان دىبىت كو:
{دبىت گۇتنەكا تايبەت دناڧ گەلەك
شارسىتانىيەنادا ھەبىت، چونكى گۇتن ز كوپراتىيا
مىزۇوويى ھاتىنە، و كەس زىدەرى وئ يى سەرەكى
نزانىت، چونكى نە ھاتىنە نقىسىن}.
{ئىن عەبە رەبە} ل سەر گۇتنان دىئىت:
{كاكلكا گۇتنى و واتايىن خۇشنى}^(۶).
ل سەر بەھايى گۇتنان زى دىئىت:
{ھەرمانشە ز شەرى و باششە ز گۇتارى و چ
تىشت وەكى وئ بەرپەلاڧ نەبووينە}^(۷).
ئىبراھىم النظام دىئىت:

ب تايىبەت يىن ئەلمانى و نامىلكە ل سەر وى بابەتى بەلاڧكرىنە. ژ وانان (فون لىكوك)، كو ژمارەكا گۇتنان كول سالا (1۹۰1) ئ ل باكوورئ كوردستانى بەيىستىن ب ھارىكارىيا چەند كوردان ل (دېمەشق) راقەكرىنە، باش ل (ئەلمانىيا) د سى بەرگاندا ب پىتىن عەرەبى و لاتىنى، دگەل وەرگىران بۇ سەر زمانى ئەلمانى بەلاڧكرىيە^{۱۱۳}.

دىسان زانايى ئەلمانى (ھوگو مەكەس) دوو بەرھەم ب زمانى (ئەلمانى) يىن نقىسىن. كو ئىك ژ وان گۇتتىن دەڧەرا (ماردىن) ئ نە، و ل سالا (1۹۶۶) ئ ل (پترسبۇرگ) چاپكرىيە^{۱۱۴}.

زانايىن (ئىنگىلىزى) و (فەرەنسى) ئى قەكۇلىن ل سەر كرىنە. ژ وانان ئەفسەرى ئىنگىلىزى (ئى. نۇئىل) كو قەكۇلىن ل سەر گۇتتىن دەڧەرا (ھەكارىيا) كرىنە^{۱۱۵}. دىسان زانايى (فەرەنسى) (م. پىرو پۇندۇ) ئى ل سالا (1۹۳۳) ئ فولكلۇرى كوردى كۇم كرىيە و قەكۇلىن ل سەر كرىيە^{۱۱۶}.

ل سالا (1۹۳۷) ئ (روژە لىسكو) يىن فەرەنسى نقىسىنەك ل بن ناقى (پەندو مەتەل) بەلاڧكر، كو (۲۸۰) ئ پەندىن، دگەل وەرگىرانا وان بۇ سەر زمانى (فەرەنسى) ^{۱۱۷}. ھەر ل قى سالى (كامىران عالى بەدرخان) دگەل نقىسىنەرى (فەرەنسى) (لويس پول مارگرىت) بەلاڧكەك ل بن ناقى (پەند كوردى) بەلاڧكرىيە، و ئەو گۇتن يىن باكوورئ كوردستانى و رۇژاناقىن وئ نە^{۱۱۸}.

سالا (1۹۶۵) ئ ئى كوردناسى (سوقىيەتى) (ج. خ. بەكايىشا)، گەشتەك دناڧ كوردىن (ئازىبايجان) دا كر و چەندەك ژ گۇتتىن وان بەلاڧ كرىوون^{۱۱۹}.

سالا (1۹۶۶) ئ ئى (ت. ف. ئارىستوفا) چەند گۇتتىن (كوردىن پىشت قەققاز) چاپ كرىيە^{۱۲۰}. كوردىن سوقىيەنا بەرى ئى پويىتە داينە فولكلۇرى كوردى، و نەمازە ل (ئەرمەنستان) ئ:

سالا (1۹۳۶) ئ (حاجىن جوندى و ئەمىنى عەبدال) (فولكلۇرى كورمانجا) ل (يىرىقان) ئ بەرھەڧكرىنە^{۱۲۱}. سالا (1۹۵۷) ئ (حاجىن جوندى) پەرتووكەك ل ئىر ناقى (فولكلۇرا كورمانجا) بەلاڧكر،

گەپىدى باقان، پەندى پىشنان، قىسىمى پىشنان، مەسەلەي پىشنان، بەست و بەند و ...^{۱۲۲}.

پەندا كوردى ئى، مىنا پەندىن ھەمى وان مللەتان، رەنگشەدانا ھزرى و كۇمەلايەتيا گەلى كوردە، و قان پەندان رۇلى خۇ يىن دناڧ زيانا رۇژانە دا كرتى، چ ل گوندان و چ ل باژىران. و ژەر دەولەمەندىيا فولكلۇرى كوردى، رۇژەلاتناسان ھەر دكەڧن دا، رۇلى خۇ يى دكۇم كرنا فولكلۇرى كوردى دا دىتى، و چەندىن پەرتووك دقى بوارى دا يىن چاپ كرىن، مىزوويا كەڧتىرىن نقىسىن ل سەر گۇتتىن مەزنان دناڧ كورداندا قەدگەرىيەتە سالا (1۷۱۱) ئ، كول بن ناقى (مىسروپ ماشتۇسە) ل ئەرمەنستانى، و تا نھو كەس نزانىت ئەڧ دەستىڧىسە يا كى يە، و يا پىك ھاتىيە ژ (۱۵) گۇتنان ب تىپىن ئەرمەنى، تا نھو ئى ئەو گۇتن ل ناق كوردا ھەنە^{۱۲۳}.

دووم نقىسىن يا (مەلا مەحمۇدى بايەزىدى) يە، كول پەرتووكخانا (لېنىنگراد- پترسبۇرگ) ھاتىيە پاراستن^{۱۲۴}. و ھندەك ژ وان گۇتنان ژ لايى زايىن رۇژەلاتناسى رۇسى (لېرخ) قە ھاتىنە وەرگىران بۇ سەر زمانىن رۇسى و ئەلمانى، و ل سالا (1۸۵۷) ئ ھاتىيە چاپكرن.

سالا (1۸۷۸) ئ ئى، (بەگىزارەڧ) پەرتووكەك ل ئىر ناقى (سەرىنھاتيا ئەنتوگرافيا كورد)، ل سەر كوردىن (يىرىقان) ئ چاپكر، و ل سالا (1۸۹۱) ئ ل (تېلىس) ھاتە چاپكرن قە، كو ب دەھان گۇتنان دناڧدا بوون^{۱۲۵}. ل دوماھىيا چەرخى نۇزى، و دەستىڧىكا چەرخى بىستى گەلەك گۇتار ل سەر ئەنتوگرافيا فولكلۇرى كوردى ل ناق رۇژنامەقانىيا (ئەرمەنستان) دا بەلاڧ بوويىنە. ئىك ژ وان كارىن گرىنگ، كول سەر وى دەمى پى رابووين، يىن فلكلورىستى شەھەزايى ئەرمەنى (سەركىس ئايكونى) يە، كو دناڧبەرا سالىن (1۸۲۸- 1۹۰۸) ئ دا يى زىاي پەرتووكەكا چاپ كرى، كو پىشكا يىنجى ئى بۇ فولكلۇرى كوردى تەرخان كرىو، و پىشكا شەشى ئى بۇ گۇتتىن كوردى بوون. و نىزىكى (۲۰۰) گۇتنان يىن دناڧدا^{۱۲۶}.

گەلەك گەپىدان پويىتە داينە فولكلۇرى كوردى،

كو (۱۹۷۰) ئى گۇتن دناڧ خۇدا ھەمبىز كىرپون^{۱۲۲}، سالا (۱۹۶۱) ئى (قەناتى كوردوا زى پەرتووكەكا فولكلۇرى بەلاڧكرىيە، و (۳۵۰) گۇتن دناڧدا ھەنە^{۱۲۳}، سالىن (۱۹۶۹-۱۹۷۰)، (ئوردىخاننى جەلىل)، دوو پەرتووكىن بچوك ل سەر گۇتنان ل (يېرىڧاننى) چاپكرىنە^{۱۲۴}.

ل رۇژناڧاينى كوردستانى، اجەگەرخوين) گۇتنا پىنشىيا) ب پىتتىن لاتىنى ل سالا (۱۹۵۷) ئى بەلاڧكر^{۱۲۵}، ھەسان پەرتووكەكا دى ل ژىر ناڧى (تەرىپ حكىم و أمثال كرىيە) ب پىتتىن عەرەبى ژ لايى ئەفسەرى خانەنشىن (جەمىل كەننە) ى قە، ل سالا (۱۹۵۸) ئى ل (جەلەبى) بەلاڧ بوو، دگەل ھەرگىرانا وان بۇ سەر زمانى عەرەبى، و (۳۰۰) گۇتنان دناڧ خۇدا دگىرت^{۱۲۶}، دىسان امەحفوز مەلە سلىمان) ژى (۱۹۰۰) پەندىن كوردى دسالىن نۇتاندا چاپكرىيە.

ل رۇژھەلاتى كوردستانى ژى (قادرى قەتئاحى قازى) (۲۰۰) گۇتن ب كوردى و فارسى، ل گۇڧارا (دانشكده ادبيات و علوم انسانی) ل سالا (۱۹۷۲) ئى ل تەبرىز بەلاڧكرىنە^{۱۲۷}. پىشتى ھىنگى ب بەرغەرەھى چووبە دناڧ بابەتى دا و پەرتووك ل سەر چاپكرىيە (أمثال و حكىم كرىيە)، ژىلى چەند نەقىسەرىن دى ل قى دووماھىيى، مىنا (سەيد عەبدولھەمىد حىرەت سجادى و ئىبراھىم ئەفخەمى، كەلىموللا تەوھجودى، ئەحمەد عەزىدى^{۱۲۸}) پەروىزى جىھانى و... ھىندا.

ل سالا (۱۹۶۹) ئى (اعوسمان شىارماژىرى) ژى (گولشەن) چاپكرىيە، كو (۱۰۰) گۇتن^{۱۲۹}.

ل سالا (۱۹۷۰) ئى (خورشىدە بابان) نامىلكەكا (۴۰) گۇتن دناڧدا ل ژىر ناڧى (تېشك) بەلاڧكرىيە^{۱۳۰}. دىسان ب دەھان گۇتنىن مەزنان دناڧ رۇژنامەگەرىيا كوردى دا بوون.

ل سالا (۱۹۷۰) ئى (جەمال نەبەز) پەرتووكەك ل سەر گۇتنان ب كوردى و ئەلمانى بەلاڧكر، كو (۵۰۷) گۇتن^{۱۳۱}.

ھەسان ئەڧ كاروانە يى بەردەوام بوو و پتر ل ھەر جەھەكى كورد لى پوینە يى ھاتىە دان، نەمازە ل باشوورى كوردستانى، كو ب دەھان پەرتووك ب تايبەت ب ھەردو زاراڧىن سەرەكى بەلاڧبووینە:

(عومەر شىخەللا دەشتەكى، عەلى مەعروف شىارەزورى، عەزەدىن مستەفا رەسول، مەحمود زامدار، خالد جۇنبار، ساجد ئاوارە، مستەفا بەرزنجى، جەمىد گەردى، مەحمەد مەلا قادر، عەبدولا خدر مەولود، عەبدولھەب كانەبى، ھەردەوبىل كاكەبى، جەمىد رەشاش و رىبوار جەمال «ب ھاوكارى» ... ھىندا.

ل دەڧەرا بەھدىنان ژى چەندىن پەرتووك ل سەر

ل باكوورى كوردستانى ژى ھەر چەند درەنگ قى بابەتى سەرى خۇ ھلداپە، لى بەرھەمى ھىندە نەقىسەران ھاتىنە مەيدانى، مىنا (چىا مازى، مەلا ئەحمەد، عەزىز غەمچىن، سالىن عومەر، عوبدولقادر بىنگول، مەحمەد ئونجو و... ھىندا).

ل باشوورى كوردستانى ژى، ھەر ژ مېژە چەند نەقىسەرىن كورد بخۇ پوینە ب پەندىن كوردى داپنە، و ل بەراھىيا ھەمىيان (ئىسماعىل حەقى شاوھىس)، ل سالا (۱۹۳۳) ئى كو (۶۱۲) پەند كۇم كرىنە^{۱۲۸}.

(پىرەمىرد) ى كىتەبەك داپە چاپى ل ژىر ناڧى (پەندى پىنشىيان)، كو (۱۶۴۸) پەندى ھەكى شەر.

ل سالا (۱۹۳۸) ئى (مەعروف چىاووك) ى ژى

ل باكوورى كوردستانى ژى ھەر چەند درەنگ قى بابەتى سەرى خۇ ھلداپە، لى بەرھەمى ھىندە نەقىسەران ھاتىنە مەيدانى، مىنا (چىا مازى، مەلا ئەحمەد، عەزىز غەمچىن، سالىن عومەر، عوبدولقادر بىنگول، مەحمەد ئونجو و... ھىندا).

ل باشوورى كوردستانى ژى، ھەر ژ مېژە چەند نەقىسەرىن كورد بخۇ پوینە ب پەندىن كوردى داپنە، و ل بەراھىيا ھەمىيان (ئىسماعىل حەقى شاوھىس)، ل سالا (۱۹۳۳) ئى كو (۶۱۲) پەند كۇم كرىنە^{۱۲۸}.

(پىرەمىرد) ى كىتەبەك داپە چاپى ل ژىر ناڧى (پەندى پىنشىيان)، كو (۱۶۴۸) پەندى ھەكى شەر.

ل سالا (۱۹۳۸) ئى (مەعروف چىاووك) ى ژى

- مستهفا عبدالرحمان يونس ئىرهدى،
سەرۆكلىنى، بەرگى ئىكى، ساللا ۲۰۱۳، بپ ۱۳- ۱۶۸.

- خالد صالح، دەستىقىسەكا نە چاپكەرى... و
چەند ئىسىمىدىن دى ئى.

سەرەراي كۆ ھىد پەرتووك ل سەر فان گۆنتان
ھاتىنە خرقەكەرن، لى دەسەر ھىدى راب دەھان گۆنتان
يىن ماين كۆ بەرە بەرە يىن بەر ب مەرنى قە دچن و د
چ پەرتووكان دا نە ھاتىنە خرقە كەرن و قەرە پتر پويىتە
پى بىتە دان، بۇ نىمۇونە:

- عەزۇ، نە رەزۇ نە پەزۇ، بەر بەلەكەيت بەفەرى
ھەلبەزۇ...-

- بىسك بادايى با تى نە، چاق كىلدايى كل تى نە،
حەز ز خەلكى كەسەن ناگەھ ئى نە^(۱۳۱).

ب رەنگەكى گىشتى ئىمۇ گۆتن و پەندىن ل دەفەرى
ل سەر زارى خەلكى د بەرەلاڧ ژمارا وان ۋەكى
دېتريا پەرتووكىن ل سەر ۋى بابەتى ھاتىنە چاپكەرن
دناڧەرا (۱۵۰۰ تا ۲۰۰۰) گۆتن و پەندەنە.

ب كورتى، ۋەكى قەكۆلەر دېئىن ژمارا گۆتن و
پەندىن كوردى كۆ دېرەتووك و رۇژنامەو گۇڧاران دا
ھاتىنە بەلاڧكەرن دگەھنە (۳۰۰۰۰) گۆنتان (دگەل
دووبارەبوونا گەلەك گۆنتان د پتر ز ژىدەرەكى دا)^(۱۳۲).

ئەگەر ئىم بىئىرنە گۆنتىن دەفەرى دى بىنىن
كەرەستىن ئاڧاكەرن وان گۆنتان ھەر ز سەرۇشت و
كەل و پەل و خوارىن و سەفا و گىاندەر و رۋووك و...
دەفەرى يىن دەرەكەتىن، بۇ نىمۇونە:

- ز كەل و پەلەن، دېزك، ھومبەن، ئاش، كۋوار، جەر،
داس، بەندك، گىنەن، شىئىن، سىنگ و... ھىد.

- ز خوارىن، دانھىرك، ئۆتك، ئاسىدە، دەو، دۆرك،
ماسەت، كەباب، دەۋىن، تىشك، زاڧى و... ھىد.

- ز گىاندەرەن، پىرىيا گىاندەرەن دەفەرى ئىدا ھەنە،
مىنا، كەو، كەر، مېرىشك، شىئىر، گورگ، رۋىقى و...
ھىد.

- ز رۋووكەن، پىنگ، بىئوژان، گارس، قىڧار، ھەلن،
مازۋى، بېھ، قەسپ، پىڧاز، پەلگ و... ھىد.

- ئەندامىن لەشى، سەر، لىنگ، سىنگ، پىشت،
چاق، خۋىن، ددان، كەفا دەستى، رېھ، كەزى و...-

ئاستىن جودا جودا ز لايى چەندىن خەمخۇرتىن
فولكلورى قە بەلاڧبويىنە، يان پويىتە پى ھاتىنە
دان، مېژوۋىيا پويىتە دانا قى بابەتى قەدگەرەيتتەقە
سالىن شىستان، ۋەكى (مەلا مەحمۇد دېرشەۋى)
د پىشەكەيا پەرتووكا خۆ (مىشتاخا چىا ز گۆنتىن
پىشبا) دا ھاتى:

(ئەز رابىم، ئەف چەند گۆتن مەن كۆم كەرن ل ساللا
۱۹۶۴).

ئەف پەرتووكە بەكەم پەرتووكە ل سەر گۆنتان
ب كەرمەنجى ل باشۋورى كوردەستەننى يا (مەلا
مەحمۇدى دېرشەۋى) دەرەكەتى بە، پەرتووك ل ساللا
(۱۹۸۰) ئى ب زاراقىن (بۆتەنى) چاپبويى، ۋەكى ئەو بخۇ
نامازە پىندەت:

(ئەز ل سەر رىكا جەلادەتى بەدەرخان بەگى
چومە)^(۱۳۳).

زىلى قى ئىسىمەرى گەلەك ئىسىمەرىن دى پويىتە
داينە قى بابەتى مىنا:

- ئەحمەد قەرەنى، كانى، ساللا ۱۹۸۴.

- پىزانى ئالىخاننى، دو مرارى ز گەنجىنا فولكلورى
كوردى، ساللا ۱۹۸۵.

- جەجى جەغەر، گۆنتىت مەزنان ل دەفەرا
بەھدىنان، ساللا ۱۹۸۶.

- مەسعود خالد گولى، نەخشىن ل بەرا، ساللا
۱۹۹۹.

- خالد حاجى ئاكرەبى، ۲۰۰۸ گۆنتىن مەزنان،
ساللا ۲۰۰۸.

- ۋەھبىيا مەھمەد سەئىد ياسىن، گۆنتىت
پىشەنەن ل دەفەرا بەھدىنان، ساللا ۲۰۰۶^(۱۳۴).

- عەبدوللا ئەلى شىنگالى، گۆنتىت مەزنان و
ئىدىوم ل چىايى شىنگالى، ساللا ۲۰۱۰.

- نزار مەھمەد سەئىد، چەند گۆتن و پەزىئىن
كوردان ز دەفەرا بەھدىنان، ساللا ۲۰۱۱.

- شەۋكەت ئاڧدەل و مەسعود سەرنى، گولۋان
ساللا ۱۹۹۱.

- نەھاد سەعدوللا، نەخشىت ل كەڧرانە، ساللا
۲۰۰۱ (پىرىيا وان دەھڧىشكەن دگەل كانى).

ھتد.

- ژ چل و بەرگان، شال، دۇخىن، شاشك، كالك و گۆرە، دەرسۆك و... ھتد.

- ژيىشەيان، شىفانى، زىرنگرى، نانپىژى، ئالبەندى، ئاششانى، گاقانى، كەوگىرقانى و... ھتد.

- ژ كاران، جۇت، گىرە، نىچىر و... ھتد.

- ژ ئامىرئىن ژەنىن، دەۋل، دەف، بلوبل، تەمبىر و... ھتد.

- ژ سىرۆشتى و وەرزا و سەقاي، دەشت، چىيا، ھەر چار وەرئىن سالى، ەمور، باران، مژ، با و... ھتد.

وھسان، قەرھەنگەكا بەرفرەھا ژانا خۇمالى كەرەستىن ئاڧاكرا، وان گۇتانه.

دېيت پەيڧا (گۇتئىن مەزنان) ل دەقەرا بەھدىنان پەيڧەكا بەرفرەھترىت بۇ چەندىن زاراڧىن بچويكتىر، بۇ نموونە:

۱- ھندە گۇتئىن بىن ھەين دەسادە و سىڧىن، چ راقەكرن پى نەقەيت، ھەر ژ گۇتانا وان مۇڧ درانىت چ مەبەست يا پى ھەي، ئارمانجا سەرەكى ژى ژى يان شىرەتن، يان پىزانىن، ئەقە ژى دابەش كرىنە بۇ سەر دوو پىشكان،

* ئاخفتئىن نۇرمالئىن سىڧىك، ەكى دى بىژن:

- قوھتا دوژمىنى خۇ بزانه، پاشى شەرى دگەل بگە^(۱۴۱).

يان، وارى بىن خودان چ لى شىن ئايت^(۱۴۱).

« گۇتئىن ب كىش و سەرۋا لى واتايەكا سىڧىك يا ھەي، بۇ نموونە:

- سۇر دەسۇتىنە، سىپى دىپتىنە، رەش ئەسمەر دىن گۇتىنە (ل سەر سالۇخەتا ئىكئىيە):

- سەرئىت سىپى غەمىت دلانن، سەرئىت رەش بەھارا دلانن^(۱۴۱).

۲- پەند، چ ب كىش و سەرۋا، مينا دى بىژن:

- ھىڧى سەد جارا ھىڧى، خۇ ل بەر خودانى نەكە رىڧى، ئىللا چىڧە دەرمانن چىڧى.

- ھندى خىيارە، ژ توپىكى ديارە.

- ھەرە رىكىن بلا يا دوپىرەت، ھەرە رىكىن بلا يا دوپىرەت، كچىن بىنە بلا يا پىرەت.

- مۇمى ئاگر بەردا كۇمى و ئەو بخۇ چوو سەرى

زومى.

- ناخۇت نان و ژاژى، خودان دكەت ئىلەو تاژى.

يان بى كىش و سەرۋا ەكى دى بىژن:

- ھەكە دار ھىك بوو، سىبەرا وى ژى دى نەخۇش بىت.

- خەتا خار ژ گايى پىرە^(۱۴۱).

د ھەردو حالەتان دا ئەو گۇتئىن رىستەنە، سەرڧە واتايەكا تايبەت يا ھەي و دىنقە واتايەكا دى ياهەي.

۳- ئىدىوم: ئەقە ژى پىر لايەننى زمانى قەدگىرت، كو سەرڧە مەبەستەك، و دىنقە مەبەستەكا دى پى ھەي، و ل ھندە جاران ئىدىوم و پەند دگەھنە

ئىك، واتە بۇ ھەردو مەبەستا ل كارە:

- ژ مېشنى كره گامېش^(۱۴۱)؛

واتە، تىشت گەلەك مەزىن كر.

- خراب (زراف) رىستن^(۱۴۱).

- دۇركا دەت:

واتە، گەلەك جەز كەت.

گۇتئىن كوردى ب رەنگەكىن گىشتى (كو يا

بەھدىنان ژى پىشكەك ژى)، دىت دەمى خۇدا ھەر

ئىكىن چىرۇكا خۇ يا تايبەت يا ھەي، كا بنىاتى وان

چ بوويە، لى ب بوورنا دەمى ھەر بەرە بەرە گەلەك

ژى بىن ژ ئاڧچووېن، و ب تىن پىريا گۇتئان رويت يا

گەھشئىيە مە، بۇ نموونە:

- ب خىفت و خەلەك ئەم دەرىاس ئابىن، ھەتا ئەم

راست نەبىن ئەم دەرىاس ئابىن.

بنياتا گۇتئى:

دونيا بەھار بوو، رويڧىيەك و مارەك ل بەر ئاڧى

گەھشئىن ئىك خواستىن ژى دەرىاس بىن، مارى گۇت

رويڧى: مەن بگە پىشتا خوھ و مەن دەرىاس بگە ژىرە كو

ئەز نەشئىم دەرىاز بىم، رويڧى ژى قەبوول كر و كرە

پىشتا خوھ، دەمى گەھشئىن ئىڧا ئاڧى، مارى خوھ

دستوبى وى ئالاند و گۇتى: دى ب نە قەدەم، رويڧى

گۇت: ئەز نزانم توچ دىپىژى، كا بچەكىن دەنگىن خوھ

بلىند بگە! مارى جارەكادى گۇتى: دى ب نە قەدەم.

دىسا رويڧى گۇتى: مەن ھا ژ تە نىنە و گوھىت مەن

دگرانن، كىمەككى دەقىن خوه نىزىكى گوھى رويىقى
 كر، رويىقى دەقىن خوه ئاقىت سەرى ماري و باش
 گىاشت هەنا خەلەكىت ماري ژ ستويى رويىقى
 سىست بين و رويىقى گوت، (ب خقت و خەلەك ئەم
 دەرياز نابىن، هەتا ئەم راست ئەيىن ئەم دەرياز نابىن)
 147:

يان گوتتا دېئىت، سىقۇرە و بەرو مەنن خوه!

بنيانا گوتنى:

دېئىن سىقۇرەك ژ دارەككى كەت و گوت،

باوەر بكن مەك بەزى ژ مەن خەلىيا!

ھەندەكا گولنى بوون گوتنى:

مال ويرانو تو ھەمى وەقىەك تىنتىنى!

گوت، سىقۇرە و بەرو مەنن خوه! 148:

ھەلبەت دەقىرا بەھدىنان وەكى پارچەك ژ
 كوردستانا مەزىن، و وەكى درئەپىدانا سرۇشتى يا وى
 زمانىيە، لەوما دى بىنەن گەلەك ژ گوتىن دەقىرى
 دەھقىشكەن دگەل زاراقتىن دى يىن كوردى، بۇ نموونە:

ل باكوورئ كوردستانئ دېئىن:

- بەرخى نىر، زىو كىر 149:

ل بەھدىنان دېئىن:

بەرخى نىر بۇ سەرژىكرنىيە.

- ئاف زانە بناق بناق ل كويە 150:

ل بەھدىنان دېئىن:

سەرى ئاقى درانەت بىن ئاقى يىن ل كويىرئ.

ل رۇژئاقاي كوردستانئ دېئىن:

- ئىن بىلند دىرئ، نزم دكەقى 161:

ل بەھدىنان دېئىن:

بىن بىلند بىرئ دى نزم كەقىت،

دېسان ل رۇژئاقا دېئىن:

- كارئ ئىرو نەھىلە سبەھى 162:

ل بەھدىنان دېئىن:

شۇلى ئەقىرە نەھىلە بۇ سوباهى، بلا خارنا ئەقىرە

بۇ سوباهى بەھىلى.

ل ئەرمەنستان و گورجستان دېئىن:

- ئار د كوتكى كەقىن داھە 163:

ل بەھدىنان دېئىن:

ئاگر ب كەقىنە كۆلكافە دەمەت.

دېسان ل ئەرمەنستان و گورجستان دېئىن:

- دەوسا شىرا، رۇقى دكە كىف و سەپرا 164:

ل بەھدىنان دېئىن:

شويىنا شىرا رىقى لىن دكەن گىرا.

ل خوراسان دېئىن:

- وە وەرىسى خەلكى مەرە چالى 165:

ل بەھدىنان دېئىن:

ب وەرىسى خەلكى نەچە كەقىرى- دارا.

دېسان ل خوراسان دېئىن:

- ھىلوينا مرىشكى كۆر خودئ وە شەف چىن

دكە 167:

ل بەھدىنان دېئىن:

خودئ ھىلوينا تەپرى كۆرە زى چىدكەت.

ل رۇژھەلاتى كوردستانئ دېئىن:

- كەر بۇنى زەغەمرانى بۇ چىيە 168:

كەر چ ژ بىنا بىھى د زانەت.

ھەرەوسان ل رۇژھەلاتى كوردستانئ دېئىن:

- سەد رەھمەت لە كىن دىزى ھەومەل 169:

ل بەھدىنان دېئىن:

رەھمەت ل گۇرا كىن دىزى.

ل ھەولنىرئ دېئىن:

- بەخت ھات ئە سەرى بىزە وەكى كەرى، ھەموو

دەرى عافىرى 170:

ل بەھدىنان دېئىن:

ئەگەر بەخت ھاتە سەرى، ب زە وەكى كەرى،

خەلك دى بىزىت سەد ماشەللا ئاقەرى.

ھەرەوسان ل ھەولنىرئ دېئىن:

- ئەى رويىتى فەلەك بەس بگەرە چەرخ ئو فەلەك

رسقى كىم نابتە گەلەك 171:

ل بەھدىنان دېئىن:

ھىدى ب گەرى ل چەرخ و فەلەك، رزقى پىچەك

نابىتە گەلەك.

ل سىلمانىن دېئىن:

- رۇنى رۇا، ئەكا بە خىرى باوكى 172:

ل بەھدىنان دېئىن:

- دۇنى رېتى ب خېنرا بابى بە -
 دىسان ل سلىمانىي دىيۇن;
 - دىيەزەبەك كەببانوو بېشكىنى، تەقىمى نايمەت^(۷۴).
 ل بەھدىنان دىيۇن;
 سىنىكا ژىك «كابانى» بىشكىنىت دەنگ ژى
 ناھىت.
 د زاراقى لەكى دا دىيۇن;
 - گورۇ دەسى وە گۆشت ئەمەرەستى مووش
 تېلە.
 وائە: دەستى پىشكى نەگەھىشتە گۆشتى
 گۆت تەعلە^(۷۵).
 ل بەھدىنان دىيۇن;
 رويقى نە دگەھىشتە تىرى دگۆت نرىشە.
 ھەرۇھسان لەك دىيۇن;
 - مار خۇشى ئەو پىنە ئەماپتى ئەردەر كونا
 سەوزە مەھىتى^(۷۶).
 ل بەھدىنان دىيۇن;
 ماری حەر ژ پىنگى نە دكر، پىنگ چوو بەر دەرى
 كونى شىن بوو.
 ل دەقەرا ئىلام دىيۇن;
 سان لە جى خوەى سەنگىنە^(۷۷).
 ل بەھدىنان دىيۇن;
 بەر ل جھى خۇ پى سەنگىنە- ب قەدرە.
 ل دەقەرا ئىلام دىيۇن;
 - ھىل چەفت ھەن گائى گەپە^(۷۸).
 ل بەھدىنان دىيۇن;
 خەتا خار ژگابىن پىرە.
 ل ھەورامان دىيۇن;
 - مەكەرە قىسى بىن فكر و ھۇشى بزائە دىوار
 ھەبىشا گۆشى^(۷۹).
 مينا وى گۆتنى يە كول دەقەرا بەھدىنان دىيۇن;
 دارو دىوار ب گوھن.
 ل ئاف شەبەكا دىيۇن;
 - چ قىسەى جەقى، ئاى مەندرو^(۸۰).
 ل دەقەرا بەھدىنان دىيۇن;
 جەقى ئاقى رادوھەستىنت.
- ھەرۇھسان شەبەك دىيۇن;
 - ئەوسان بابۇ فەقىرىا^(۸۱).
 ل دەقەرا بەھدىنان دىيۇن;
 ھاقىن بابى فەقىرانە.
 زاژا دىيۇن;
 كووتك پى زوار نىشىن سىيىدا^(۸۲).
 ل دەقەرا بەھدىنان دىيۇن;
 ئازى - سەب تەعدا ئىچىرى ناكەت.
 ھەلبەت گۆتنىن دەقەرى نە ھەر ب تىنى
 دەھفېشكىن دگەل گۆتنىن دەقەرىن دى يىن
 كوردستانى، بەلكى ھەفېشكىيەك دگەل گۆتنىن
 مللەتىن دى ژى ھەنە، بو نموونە:
 توركى
 - ب گولەكى ھاقىن ناھىت^(۸۳).
 ل دەقەرا بەھدىنان دىيۇن;
 ب گولەكى بەھار ناھىت.
 - زمانى شىرىن ماری ژ كونا وى دەردنىخىت^(۸۴).
 ل دەقەرا بەھدىنان دىيۇن;
 ب ئەزمانى خۇش دى ماری ژ كونى دەردنىخى.
 ئىنگلىزى:
 The fingers of hand are not alike.
 وائە: تىلىت دەستى ھەمى ھندى ئىك نىن^(۸۵).
 ئەو گۆتن ل دەقەرا بەھدىنان ژى ب ھەمان رەنگ
 ھەبە، دىسان د زمانى بولگارى ژى دا يا ھەى.
 ئىنگلىز دىيۇن;
 They that live longest.
 وائە: ھندى بىمىن دى عەجىبىيا بىنن^(۸۶).
 ھەمان گۆتن ل ئاف كوردان ژى ب وى رەنگى ھەبە.
 ئەلمانى^(۸۷).
 - وەلاتىن دىن، عادات و رەھىتەت دىن^(۸۸).
 ل دەقەرا بەھدىنان دىيۇن;
 ھەرنە مللەتا، بگرن عەدەتا.
 ئەلمانى دىيۇن;
 - شۇرىا بىخىر ژ كىنم دۇنىيە اگرا را رۇن ژ كىنم
 دانىيە^(۸۹).
 كورد ل دەقەرا بەھدىنان دىيۇن;

- گارارا رۇن ژ كىم دانىيە.

باسكى

- چيا ھەوجەي چيا نىنە، بەلى مۇۋف ھەوجەي مۇۋقىيە^(۱۷۸)

ل دەقەرا بەھدىنان دېئىژن:

- چيا ف چيا ناكەقن، بەلى چاف ب چاڧا دكەقن. بولكارى ژى دقن د بىژن:

چيا ب چيا ناكەقن، مۇۋف ب مۇۋفا دكەقن^(۱۷۹). تۇنس:

- گۈتى باب حىشتىر ب سەدانە. گۈت گرانە.

گۈتى باب حىشتىر ب ھزارانە گۈت نەرزانە^(۱۸۰).

ل دەقەرا بەھدىنان دېئىژن:

حىشتىر ھاتنە فىلسەكى، فىلسەك نەبوو ب دەتە پى:

دىسان كوردە و تۇنسى دېئىژن:

نەزىمان دىئىژى دەست كورت^(۱۸۱)

جەزائىر و نەجد:

ئەگەر ھەقالن تە ھنگىقن بت، ھەمىئ نە ئالىسە^(۱۸۲)

ھەمان گۈتن ل بەھدىنان ژى ب ۋى رەنگى ھەبە، ئەف گۈتتىن ھەقىشك دناڧ وان مللەت و باژئىرن نىزىك پتر خۇبا و بەرچاقن و دىت ژ ئىك ۋەرگرتىن، ۋەكى (مووسل و بەغدا و جەلەب...) و ئەفە چەند نمونەكن ژ گۈتتىن ل جەلەب دېرەلەڧ و دھەقىشك^(۱۸۳)

- مۇۋف تەيرى بى پەرە^(۱۸۴)

- نافەكى گران و ۋارەكى ۋىران^(۱۸۵)

- نەز مىر و تۆ مىر، پا كى دى كەرى ھاژۇت^(۱۸۶)

مىنا ۋى گۈتتا دەقەرا بەھدىنانە يا دېئىژن:

نەز چيا و تۇ چيا گۈلك ما بىن گيا.

گەلەك دەست خارنى دىسۆژن^(۱۸۷)

ل دەقەرا بەھدىنان دېئىژن:

خارن ب ھىقىيا دوو كابانىيا قە بيت، يان دى يا سوپىر بت يان بى خوى.

ۋەسان ھندە گۈتن د ھندە دەقان ژى دا بىن ھەين،

ۋ ل دەقەرا بەھدىنان دېرەلەڧ. بۇ نمونە.

دەزار شەف و شەفەك دا دېئىژن:

- ھەمى جارا جەرك ب ساخى نازقىرتەفە^(۱۸۸)

- ھەجىن كۆركەكن بۇ براين خۇ بگۈلىت، ئەو بخۇ دى كەقىتە ئىدا^(۱۸۹)

يان (عومەرلخەبام) دېئىژن:

گويىد بەھشت يا حور خۇش است

من مىگويم كە ئب انگور خۇش است

اين نقد بگيرو دست از ان نسيه مدار

كأواز دهل شنيدن از دور خۇش است.

ۋاتە: (دەنگى دەۋلى- دەقى - ژ دويىر خۇشە)^(۱۹۰)

سەرەراي قىن چەندى رەنگفەدانا گۈتتىن كوردى ھەر دكەقن دا يا دناڧ شەرا كوردى دا ھەي، چ ل سەر ئاستىن كلاسېكان و چ ل سەر ئاستىن ھۇزانئانين ھەقچەرخ. قىجا چ گۈتنى جەھى خۇ دناڧدا كرىت، يان بەروفاژى گۈتن ژ ۋى شەرى دەركەتتە، ۋەكى نمونە:

جزيرى دېئىژن:

بەلكو ديوار ب گوھىن ب خودى كى ب خودى

ب تو رەنگى نە كرى ئەشكەرە ئەسرارى حدوت

گۈتتا كوردى دېئىژن:

ديوار ب گوھن^(۱۹۱)

ئالبەند دېئىژن:

ھەر چەند كلام شېھى دور بيت

بى قەدر دىت دەما كو پر بيت

گۈتن ژى دېئىژن:

ئەگەر ئاخىقتن زىڧ بت، نە ئاخىقتن زىرە^(۱۹۲)

جەگەرخوين دېئىژن:

ھەچى مالدان، ژ خوە ب خالتىك و خالن

لى ھەچى بى مالن، ژ خوە بى خالتىك و خالن

گۈتن ژى دېئىژن:

ھەچى ب ماله، ب خال و مامە^(۱۹۳)

يان ل جەھكى دى دېئىژن:

ئەف جىھانا خاپىنۇك ھەتا مە ژى خوە ناسكر

چ بكم قىدە نەمايە، عەمىرئ خوە من خلاسكر

گۈتن دېئىژن:

خەتا من خۇ ناس كر. من غەمىرى خۇ دەرباس كر^(۹۴).

غەبەلرەھمان مزورى دىئىت:

ئەو لاندكا دار دايە من

ئەو دارا سىناف دايە من

ئەو كانىيا ئاف دايە من

دارو بەرا

تېوەر ئەكەم.

گۆتن ژى دىئىت:

ئەو كانىيا تە ئاف ژى قەخارى، ئىئىلى ئەكە^(۹۵).

وھسان ب دەھان دەقىن دى كو كەتئىنە ژىر

كارتىكرنا قان گۆنتان.

*

گۆنتىن دەقەرئ چ بابەت ئىنن ئەگەر خۇ ئى نە

كرىتئە خودان، وەكى رى ئىئىئاندىرئ بۇ ژيانا وان، يان

خۇ بۇ رابوونا وان ژى. ئى ھندە بابەت ژ ھىندەكان پتر

گرىكى يا پى ھاتىبە دان، بۇ نموونە:

ئاشى خودى:

كورد ئىك ژوان مللەتئىن باوھردارە ب خودى، پترىيا

وان بسورمانن، لەوما پشتا خۇ پئىقە گرنددەت وەكى

راستى، نەئىئىت خۇ ژ رىكا وى بەدەتە باش و ب دەھان

گۆتن وى چەندئ دەسەلمىنن:

- ھەچبى ژ تە خاقلە ئەو كافرە.

- خودى ھىلىنا تەيرى كۆرە ژى چىن دكەت^(۹۶).

- خودى دەت و خودى دىت.

- خودى يا قى دەستى بۇ قى دەستى ناھىلىت.

- خودى چىا دىبىت لەو بەفرئ ئى دبارىت.

- بلا خودى يار بىت، عالەم ھەمى ئەيار بىت.

- بى خودى بەلگى دارى ژ دارى ناوھرىت.

- ئەگەر خودى دا ناپىئىت تۇ كورئ كىئى^(۹۷).

- ئەگەر خودى دا دى ژ كون مىشكى دەت.

- ئەگەر خودى بر مرۇف بخۇ تىرا خۇ ھەبە.

- نەجار بئىقە وەكى ھەر جار، خودى ئىكەو دەلىل

(دەرگەھ) ھزار^(۹۸).

- دوو دل ئىك ىن، ىن سىن خودى يە.

- چىچك چىچكە، ئافز قەدخۇت و دىنى خۇ سەرئەقراز دكەت (شوكرا وى دكەت).

وھلات پارىزى:

سالەھا سالە، مللەتى كورد تووشى دىندىن

رەنگىن زولم و زۇردارىن بوو، و چ نەمايە دوژمنى

نەكرىن، لەوما ھەر دىئۇرشا دا بوو، و دەنگى وى

دەرکەتتە، چونكى دتەنگاقيان دا بوو، و دەمن:

- ئاف گەھىشتە تەنگاقيان ھەوار دكەت:

- ھەموو ئىشت ب زراقىنى دىپرچىت، بەس زۇردارى

ب ستورىن^(۹۹).

كورد دوژمنى ب مار دزانىت، لەوما دىئىن

- مار ناپىتە يار^(۱۰۰).

دىسان دىئىن:

- سەد ھىقى دەستى دوژمنى دا ب تۆتكەكى.

- ئەو چاقىن كۆرە بىت ىن دوژمنى نەئىاسىت.

- دونيا بىتتە بەھۇست، ئەيار ناپىتە دۇست^(۱۰۱).

- دونيا (عالەم) دوژمنى كەوى يە و كەو ژى دوژمنى

سەرى خۇبە^(۱۰۲).

وھسان وەكى دگۆنتان دا ديار، مرۇقى ھاندەت كو

مرۇف، مرۇقىن خۇ نەدەتە ب ىن بىانى

- بىانى، بدى گۆشتى رانى (گىانى)، ناپىتە

ئەمىنى خودانى.

يان دىئىن:

- بىانى، بدى گۆشتى رانى (گىانى)، دى ل تە

ھىتە دەر پەشىمانى.

مرۇقى كورد گەلەكى ب جەھ و وارى خۇقە

گرندابە، لەوما دىئىن:

- بەر ل جەھن خۇ ىن ب قەدرە (ب سەنگە)^(۱۰۳).

- گۆتتە كەوى كورئى يا خۇشە؟ گۆت، ئەو جەھن

ئەز ئى بووئىمە تىزك (فەرخك)^(۱۰۴).

ھەر وھسان شىرەتان دكەت:

- سەبە (صەبە) ژ قەومى خۇبە^(۱۰۵).

- ئەگەر تۇ بوو، پاشا، ل قەومىن خۇ ئەكە حاشا.

- خەتا نەبىتە لازم مرۇف نەچىتە جەھن بىانى.

ئەگەر مرۇف چوو، دقنىت ىن وھسا بىت، وەكى شىرى

ل نىف كىقلانى

- لى ئەگەر ھەقى ئەمىنت، دى بىژن؛
- ھەقىنى دىن ئەھمەقىن ھە ترە ترە.
- ھەتا ھەقى سەر ئەھمەقىن دكەقىت، كەف
- سەر دەقىن خودانى دكەقىت.
- ھەقى ب ئاقى دا چوو، نىف چوو.

*** درەو:**

- وەرىسىن درەوا بىن كورنە.
- ئاگر بەرىوو مالا درەوىنى كەسىن باوەر نەگر.
- لاوى درەوىن، دىخوت جارەك فراقىن^(۱۱۱).

*** دزى:**

- ئەگەر دزو مالخو بوونە ئىك دى گاي دكولىنىكى
- را بەن^(۱۱۲).

- دزى خۇمالە دەركرتنا بەتالە^(۱۱۳).
- يا ژ دزىقە ھەمى كەس دزە.
- دزى ژ دزى دزى، ەردو ەسەمان لەرزى.
- رەھمەت ل گۇرا كىفن دزى^(۱۱۴).
- يا ژ دزىقە ھەمى كەسا بەھسى وى بە
- (بەھسى دىكىلى بە).

- دزى ب بلىلە.
- نىف دزى نىف دۇستىن
- دىتم ئەزم، نە دىتم دزم^(۱۱۵).
- ئاخفنىت دىناو دزا وەكى ئىكن.
- شەف ھات دزا خاست، روژ ھات دلا خاست.

*** تەھەقى:**

- چ مروقى تىر ناكەت ژ ئاخى (مستەكا ئاخى)
- پىقە

- تەماھى برا كوژە^(۱۱۶).

*** لۇمە كرن:**

- لۇمەكارو گونەھكارو.
- بىن لۇمە كەت، دى جەرىبە كەت.
- لۇمە كرن يا ل بەر دەرازىنكا خانى.
- لۇمەكرنا دونىايى مەزنترە ژ ەزابا گۇرى.

*** ھەسادى:**

- كەقلى ھەسادى تىزى كا دىبىت.

*** غەيبەت:**

- بىن بىكەت غەيبەتنى، خودى ئادەتنى مۇلەتنى.

- نەچە وى ەردى تە كەسىن خۇ لى نە.
- دەركەھى خۇ نەدە ب ھەسرىت خەلكى.
- ھەرۋەسان مروقى ھاندەت كو ھەقكارىن دگەل
- نەپارى نەكەت:

- ئەگەر كرمىن دارى ژ دارى نەبىت، زەوالا دارى
- نىنە^(۱۱۷).

- بەرك ژ رەخى (لابىن) تەنگشە دىرىت^(۱۱۸).
- وانە دوژمن ل خالا لاوازىن دگەرىت، مينا وى
- ئىدىومى بە كو دىبىت:

- كوبرى يا نەرمە، وىرىن نى دچىت.

سنىج و شىرەت:

- ب رەنگەكى گىشتى، سنىج و رەوشتىن پاقىژ ژ
- ساخلىتىن كوردانە، ئەوما شىرەتان ل سەر چەندىن
- بابەتان دناف گۇتتىن دەقەرى دا ئاراستە دكەتن، بو
- نەمۇنە:

*** راستى:**

- ئەف چەندە دچەندىن گۇتتان دا ل بەرچاقىن:
- راستى رىكا خودى بە (شىرى خودى بە).
- راست بەو دىك شىرارا ھەرم.
- راستو درىستو خارو شىكەستو ...^(۱۱۸)
- راست و پى و پى، خابىنو دەرى پى.
- راستى بىژى كولاڧ خارە^(۱۱۹).
- ھەتا مار راست نەبىت ناچىتە د كونى ھە.

*** ھەپىر:**

- خودانى سەبرى مەلكىن مسرى
- بىسىرە ب سەبر دىبىتە ھەلاوە.
- بان دىبىژن:
- بىسىرە ب ھەمدأ خۇ دىبىتە تىرى.
- ماكا ئاقلى سەبرە^(۱۲۰).

*** ھەقى:**

- ھەقى ئاقى رادوھەستىنت.
- راستى بەھەشتا ھەقى بە و جەھننەما نە
- ھەقى بە.
- خودى ھەقى بىزنا كوچ ژ يا ب شاخ دىستىنت.

شۆل و كار:

ھاندان ل سەر شۆلى ئىك ژوان ساخلەتەنە كو
دناف بەندىن كوردى (دەقەرئ) دا ھەين، چونكى:

- شەر ژ بەتالىن چىترە^(۱۱۷).
- و يى كار بكت،
- شۆلكەرئ خۇبە، خۇشتقىن خەلكى بە^(۱۱۸).
- دەستى ماندى سەر زكى تىرە^(۱۱۹).
- ھەسپى (دەوارئ) باش ئالىكا خۇ زىدە
دكت^(۱۲۰).

- سەرو شىرىنو، بەرو ھىگمىنو (واتە يى بكت
دى خوت)^(۱۲۱).

- چۆلى گۈتە پالى، مىن خۇ بدە بەر شۆلى، دا
خانىن خۇ بگەينە غۇلى.

- ل بەرامبەر قى چەندئ:
- بى نەكت ناخوت^(۱۲۲).
- ئانى نەكەر ل چ جھا (عەردا) نىنە^(۱۲۳).
- جەتا نىقا (بەرئ) دەستى رەش نەبت، تاما دەقى
خوش نابت^(۱۲۴).

- كراو خۇراو، نەكەر دى كەسەر،
- بىخىرەت ناچنە بەھەشتى^(۱۲۵).
- چ ب چىتى دى وى ھەلىنى^(۱۲۶).
- چ بگەبە كووارئ، ئەو دى ھىتە خووارئ.
- خودئ يا گۈتى: ژ تە جەرەكەت، ژ من
بەرەكەت^(۱۲۷).

شۆل نە ھەسان يىن گرانە ۋەكى خودان ھزر ئى
دكت، چونكى:

- شۆل شىرە، نەگەر مە كر دى بتە رىقى.
- ل ناف كوردان ھندە مەرچ يىن دىشۆلى دا ھەين،
ۋەكى:

- پالى ئبالا بژارتى، ژ سىپىدى جەتا ئىقارى، ھند نە
كر ھندى خارى.

- شۆلى ئەقرو بۇ سوباهى نەھىلە، بلا خارنا
ئەقرو بۇ سوباهى بەھىلى.

- شۆلى نىقى ئى نەكە ھىقى.

- شۆلى خودانى ب شەف كرى، يىن ل سەر كرىيە
گرى.

- شۆلى ژ نە دل، ۋەكى دىنى بى عاقل^(۱۲۸).
- شۆلا دەستى مسمس خۇ پىقە نەواستىنە.
- شۆلا بكتە ب ئەساس، دا دىلى ئەدا نەبىتە
ۋەسواس.

ھەلبەت زىلى رىبەرىئ، كو ئەو سەر پىشكا وان
مەرجانە، لەوما دىبىژن:

- رىبەرى چىترە ژ رىنجبەرىئ.
- لى ۋەكى كورد دىبىژن (شۆل خلاس نابت):
- جەتا مرنى چاف ل كرنى (كرتە - ھەر كرنە)
^(۱۲۹).

ژن:

ۋەكى ديار ژن نىقا كۆمەلى يە، لى ھەر مللەتەك
ۋ ھەر كەسەك ۋەكى خۇ لى دىنرىت، ئەو ئى دەمىتە
ل سەرزانىن ۋ رەۋشەنىبىريا وان كەسان، ھەمى ژن
نە ۋەكى ئىكن لەوما دىبىژن:

- ژن ئى پىت ھەين ۋ ئىكوك ئى پىت ھەين^(۱۳۰).
يان دىبىژن:

- ھند ژن، ھند ژان، ھند مەحبۇبىت بەر دلان،
ھند سەر دلكىت مىران^(۱۳۱).

ھندە كەس ژن ب تىتەكى مەزىن دىبىن و ب
باشى لى دىبىژن:

- ژن ستوينا مالى بە^(۱۳۲).
- مال ژتە بنىات خانى.
- ژن ژبانە.
- شىر شىرە، چ ژتە ژ مىرە^(۱۳۳).
- ژن و مال، نە مىر و مال.

لى دىناف كۆمەلەكى پاشكەتى ۋ خىلەكى دا، نە
سەپرە نەگەر ھندەك ھەقدى قى چەندئ لى بىبىر
ۋ بى بەھايا ئىكى پىر، دچەندىن گۈتىن دەقەرئ دا
خۇبا ۋ بەرچاقن:

- ژن گويىزە، ژ سەدا ئىكا عەزىزە.
- ژن چاف ژنا دكەن، مالا مىزا خراب دكەن.
- ژن دارئ خلۇلەبە^(۱۳۴).
- پەراسىيا ئىكى يا خارە.

- ئەو مال خراب بىت ئەوا ژن ئىندا بىت مالخوى^(۱۳۵).

- سەد خلمەتا پىرسىيارا ژنا خۇ بكتە، بەلى ئىكى

گوھى خۇ بدى.

نزائىت.

- ئىك جھۇرى... يە، مەۋق زوى ژ سەر خۇ قەكەت و ب دەنە سەر دەقنى ھەقانى خۇ.
- جەفت خويشكا بۇ بىرايەكى مال كر، ھەمى ب پىشتا دىكلكەكى قەدان.
- ئىكى يا گۇنى: رەشكا رەشە شلۇخە سىپى، ئەقە نە ئىكى دى.
- بالىلى ياكۇنى: نەعلەت ل توخمى ئىكى، يا ئەولى ل دەپكا من.
- كچك دىبىزىت: كى دەپكا مە ماركر ئەو بابى مەبە.

- تۇ دىنى قازانەكا دانقوتى ب جەبىنى ، نەشىنى ئاخفتنەكى ب جەبىنى.
- لەوما گۇتن ھاندانا نە ئاخفتنى، پان كىم ئاخفتنى دەت:
- نەئاخفتن زىرە.
- پان دىبىژن:
- ئەگەر ئاخفتن زىف بت، نە ئاخفتن زىرە^(۱۴۰).
- ئەزمانى بىرى بە، سەرى ھەستى بە.
- ئەزمانى بىرى بە، سەرى قەھسىيە بە.
- ئەزمانى دىبىژ داركۇكى سەرى خودانى بە^(۱۴۱).
- ئەزمانى مەۋقى بەلا سەرى مەۋقى بە.
- چونكى :
- ئاخفتنا خۇش و نەخۇش ژ دەقەكى (ئەزمانەكى) دەردكە قىت^(۱۴۲).

- مەعرىفەتا ئىكى يا دكۇشا وى دا .
- شۇلىت ئىكى چل و چارن، ژوانا دوو دىبارن، ئەو ژى نان و گران.
- پان دىبىژن:
- شۇلىت ئىكى چل و چارن، ژ وان چار دىبارن، بالاف و ئاف و نان و گران^(۱۴۳).
- كەر ل سەر سىنگى (سىنگى) دراوستىت، واتە: دقنىت ژن با سەرىدەي نەبىت.
- كەسى كورد ھندەك سالىۇخەتىن ئايبەت دژىكى دا دقنى، كو دىبىت دەبىژانە:
- ژنا ب سەرو بەر، چىترە ژيا بەرك كەر^(۱۴۴).
- ژنا شەرمىن ب شارەكى، مېرى شەرمىن ب كاپەكى (كارەكى).
- ژنا بى عەسل دەردە، ژنا ب عەسل دەولەتە.
- سەگىت دووفا مالا، كچىت رىنگالا، رەزكى ل كەندالا، ووجى ناگرن ژ ج مالا.
- دىھلا تەك، ژى چى نابن سەبىت بەزەك.

- لەوما گۇتنا كوردى ھاندانا ئاخفتنا خۇش دەت:
- گۇتنا خوەش بەھارا دلانە^(۱۴۳).
- ئەزمانى خۇش ماری ژ كۇنى دكېشە دەر.
- وھسان گەلەك گۇتىن دى ل سەر زمانى و ئاخفتنى بىن ھەبىن:
- ھەمى دار دەبىنە سۇتن، ھەمى ئاخفتن ناھىنە گۇتن.

خوارن:

- ل سەر خوارنى، كو مەۋق كىم بخۇت باشترە دىبىژن:
- خارن كەردو... شويشتمن رەنگ و روى بە.
- كىم خۇرى داىبىم خۇرە^(۱۴۴).
- ھەجىبى بخۇت گەلەك، دى ل دلى ھىت كۆلەك.
- ل سەر ئىرىن و بىسى بوونى دىبىژن:
- دكەنىت زكى تىر، نا كەنىت سەرى زىر^(۱۴۵).
- زكى تىر چىترە ژ سەرى زىر.
- باب دەرىت خەو دەنىت، شىف تەخارى خەو ناھىت.
- ل سەر جۇرىن خوارنان دىبىژن:

ئاخفتن و زمان:

- بابەتەكى گىرگە دناف بەندادا، و بۇ قى چەندى
- ب دەھان گۇتن ل دەقەرى بىن ھەبىن:
- ئاخفتن ئاخفتنى دكېشىت^(۱۴۶).
- ئاخفتن كەلەكا بەرانە^(۱۴۷).
- ئەگەر ئاخفتن ب پارە با كەسى نە دكېرى.
- ئاخفتنا بىن ئەزمانى ئەگەر نە دەركە قىت كەس

- بالىل دېئىزىت: پارىي خوش نەدە ب يىن نەخۇش.
- ماستىن پايىزا بدەنە غەزىزا، شىپرىي بەھارا بدەنە نەيارا.
- ئاقال دى بەرۋىن، ۋەكى ماچال بن پەرىن^(۱۱۴۱).
- ئاق دچىتە سەر ئاقاھىيا.
- ۋاتە: ئاق ل پىشتى پارىي خوش.
- گۈتتە عىسىن: چ يا خۇشە ب سارى؟
- گۈت: فرى و كرارا ب كارى.
- كەنگر خىزا بدەن غەزىزا، كەنگر بەيارا بدەن نەيارا.
- ساقار ئالىكا مىزانە^(۱۱۴۷).
- نە سلكە نە كوتلكە، ھەر ئاقى فركە فركە.
- ۋاتە: ئەگەر گەلەكا رۇن بىت.
- ژ سىنقا سىن، ژ باھىفا تۇ مىستىن، ژ ھرمىكا ھندى تۇ دىشى.
- سىنگى بەرانى، ناگىت جھى نانى.
- دىسان گەلەك گۈتتىن دى ل سەر خوارنى ھەنە:
- تىشك كەتتە دى، تىر نەخارن تىر نوى.
- يان دېئىن:
- ھرچا ب كودى، تىر نەخارن نوى.
- ۋاتە: كەسى ب عەيال تىر ناخۇن، ب ئايبەت ژن.
- شرىنى عاقل جەمىنى.
- ۋاتە: خوارنا تىشتىن شرىن.
- زك و بن زك بوونە ھەقپك، خودان كرنە تەرك.
- گۈتن ل سەر بېھنافسىي يە.

- ۋان دانەكەت، چونكى ئەو ھەر يىن ئىكن:
- سىنى سىكن، ئەو يىت ئىكن.
- ل سەر پەيوەندىن دەيبابا دگەل عەيالى دېئىن:
- داي ۋدۇتا (ۋەلەدا) شەررەر، بن عاقل باۋەر كر^(۱۱۴۹).
- دەيبابا بەرى ل عەيالى، عەيالى پىشتا ل دەيبابا.
- مرۇقى نەقىت كەس ژمرۇقى چىتر بىت، مرۇقى دقىت عەيالى مرۇقى ژمرۇقى چىتر بىت.
- ئەگەر باين مرۇقى رەشك با دا سەد جارا درىت.
- دەيكىت كورا ل بەر دىۋارا دكەنە تپە تپا.
- ل سەر پەيوەندىن دى دېئىن:
- خالەتن خايى، ژى تىنن بېھنا دايى^(۱۱۵۰).
- ھندى مالە، مام و خالە.
- دەيك بۇ ژناب، باب بۇ ژراب^(۱۱۵۱).
- براين دايى، جھورى كايى.
- دەردى ھەوين ۋەكى ئىشا تلىن.
- ئاخا ژن و مىزا ژنكە.
- ۋاتە، ۋەكى ئىكن.
- ل ھندە جاران ئەف پەيوەندىن خىزانى دخرابن.
- لەوما دېئىن:
- ھندى دويترە شرىنترە^(۱۱۵۲).
- دويترە نوبرەھە

مەزنايى و ئاغاتى:

- كەلەك گۈتتىن دەقەرى ل سەر فى بابەتى ژى
- يىن ھەين، ۋەكى دى دېئىن:
- مالا بى مەزىن خرابە (ۋىرانە)^(۱۱۵۳).
- لى ئەگەر ئەو مەزىن دكەقن.
- گا كەتن، ساتۇر خوش دبن.
- يان دېئىن:
- كەلەخ بگەقن، تەير دىمشەنە^(۱۱۵۴).
- يان دېئىن:
- ئەگەر شىر كەتن، رىقى يارىت خۇ پىن دكەن.
- لەوما گۈتن مرۇقى شىرەت دكەت كو:
- ئەگەر ئاغا بېتە كەر و تۇ لى سويار بووى،
- پىت خۇ لى نە ھەژنە.

خىزاندارى:

- قان گۈتتان ئەف چەندە ژى ل دوۋف ژانا ۋان يا رىكخستى، ھندە جاران ئىك دگرن و ھندە جاران دۇ ئىكن:
- كەس ب مرىشكا ب پەز نەكەتتە، ب خزما ب پىسام نەكەتتە.
- براين نە ژ ماكن نابت پسى مىلاكى.
- ھەجىن زاقايەك ھەى كەرەك ۋى ھەى^(۱۱۵۸).
- ل ئاق كوردا ئەگەر ھندە جاران كەسىن مالەكى
- ب شەر بچىن، دقىت مرۇق ماين خۇ ب خرابى دئاق

- چىترە ژ باگوردانى زىرى ل ناڧا مەيدانى.
- گولان دى گول دەت.
- گولاننى نوى ل كۆلانى.
- خىزان خىزرى، چ خۇ ل بەر نەگرت، غەبرى دارا چلو (مازى) و مىئا تىرى^(۱۱۱۱).
- تەباخنى تىرى كەتە سەر ئاخى، مويژ نەمانە ل مشتاخى.
- ئەيلۇلن ب سەڧيا چوونى^(۱۱۱۲).
- كانوينا بچويك، بەفر دەيت پىچك پىچك، ب باناڧە دىيىتە مېچك.
- كانوينا مەزىن، بەفر دەيت رم، بەفرە پىت مە نا تەزىن.
- شواتى بەفرو باتى، كچك ژ گيا تى.
- باين زىبانە، پىرا شىفتانە (شەفتانە)، جانا دەرمانە.
- زىپە دىسارن، بارن نەبارن.
- غىتەرن ب ئۆزۈ گەرن دىن مەفەرن.
- بەين و بەندلخە، ئاچن بن تلخە.
- غەورىت سىپىت سىپىدەھىيا، ھوين جابن بدەنە موكرىيا، دا چىنگەن دەستكو بەفرىيا.
- غەورىت سۈرىت ئىڧارا، جابن بدەنە جۇتيارا، دا چى كەن ھىرو بارا.
- پىنچ شەمبى بارى، ئەينى ھاتە ھارى، شەمبى رۇژەكا بەھارى.

واتە: باران بارىن ژ سى رۇژا نابوورىت.

مىرن:

- لايەنەكىن گىرنگە دىناڧ گۆتەن دا و ب دەھان گۆتن ل سەر مىرنى پىن ھەين.
- ئىنسان تۇڧى مىرنى بە^(۱۱۱۳).
- مىرن كەرنى بەقالايە، يىن ل بەر دەرنى ھەمى مالا^(۱۱۱۴).
- نىشانىت بارانى باتە، نىشانىت مىرنى تانە^(۱۱۱۵).
- ئەو مىرى ناكەڧت ل بەر وئ گىرىن.
- ھەر ئىك بۇ مىرنى خۇ دگىرت.
- باب مىرى خەو ئىت، شىڧ نەخارى خەو ناھىت.

- ئەگەر مەزىن بۇ بەر، ئەدە سەر.
- چونكى سەر (مەزىنە)، بۇ مىللەتى گەلەكە.
- سەر ھاتە بىرن، ناھىتە كىرن.
- ئەگەر سەر چوو پىن چ ناكەت.
- خەتا كوېر ژ گابىن پىرە^(۱۱۱۶).
- لى ھىندە چاران دى بىننن ئەو ب رۇلن خۇ نارابن، ۋەكى سەركىنش، بان ھىندەكىن نەھەژى پىن ل وى جەى، لەوما دى بىژن.
- مەزىن مە بۇ تۆمە، خۇلېيا سەرنى مە بۇ كۆمە.
- خودانى مە خرۇ بت، سەين مە قەرو بت، حالى مە دى ھۇ بت.
- ئاغابىن مە خولامى خەلكى.
- خەتا خار ژ گابىن پىرە^(۱۱۱۷).
- چىا دىيژن ئەم چىانە، گۈلكىت گارانى دىيژن ئەم گا نە، ھەچىن كەر تەنكەك ب مىن خۇ ڧەكر دى بىژن ئەم ژ مالا عملى ئاغانە.
- دىسان دىڧىت ئەو مەزىن بىن ھىشبار بىت، ب تاپبەت ئەگەر دادى ل نك نەبىت، كو ئەو مەزىنە بۇ نامىنت، و دى كەڧىت.
- مىر دى ھەر ھەوجەى ماشىن بىت^(۱۱۱۸).
- ئەگەر ناسى مىرا كەت، چ شىكەست نان نەشكەست، دەنگ ڧ دونىابىن كەت^(۱۱۱۹).

ۋەرز:

- غەورىت بەھارا ددرەوينن.
- ھاڧىن بابن ڧەڧىرانە.
- زڧىستان ھات، بەركا ڧەڧىرى دىرپا.
- زڧىستان سارە، كەر گلد بارە.
- بالىلى يا گۆتى، چ رۇژا بارانە ئەو زڧىستانە.
- ئادارى پىشك و بارى خۇش گىرائى.
- ئادارى مەشكا ل دارى، ل ڧىترە نە ل بەرۋىيا شىنگارى^(۱۱۲۰).
- نەڧرۋزە، نە نزارە نە بەرۋژ، ئەمەت ئىكن شەڧ و رۇژ.
- نىسانى بوپكا (مەشكا) بارانى^(۱۱۲۱).
- نابەينا نىسان و گولانن، بىت ئاڧىەكا بارانى.

رادكەت.
 قىنچار شىرەت دكەت كو مرۇف يى نە ترس و
 ويىرەك يىت،
 - رىك رىكا مرئى زى بت تۇ ھەر ل پىنئى (بەراھىيى)
 بە ⁽¹¹⁷⁸⁾.
 - بەرخى نىر بۇ سەرىپىنى (سەرزىكرىن يە)
 باشە ⁽¹¹⁷⁹⁾.

كەسىن زىرەك و ويىرەكە دخۇت،
 - دقېت مرۇقى دل ھەبىت دا مىلاكى پىن بخۇت.
 كورد مېرانىيى ب شىر و دىكل دزانىت،
 - دىكلى رۇزەكى بە، نە مامركا سەد رۇزا،
 - ھەرە بن سىبەرا شىرى بلا تە بخۇت.
 - شىر من بىشكىنىت، نە رىقى من ب ئالىست،
 يىن مېر مېرە، و ناترسىت،
 - ئەگەر مېر مېر بت، بلا شىوينا خەنجەرى كېر
 بت.

دىسان تۇقى مېرانىيى ۋەكى د چەند گۇننان دا
 ھاتى ھەر دەمىت،
 - ھىقىنى مېرا نا مرى،
 - ھىلىنا بازى چ جازا بازى زى خلاس نابىن.
 - ھىقىنى مېرا مېرىن،
 - تېشكى شىرى ھەر شىرە ⁽¹¹⁷⁹⁾.
 - بەقر دچىت چىا دەمىت، مرۇف دچىت ناف
 دەمىت.

ل بەرامبەر قىن چەندى چەند گۇننان ھەلوپىستەك
 ژ ترسى يى ھەي،
 دىيۇن:

- يى... فرەھ بە دا يىن ەمەر درىز بى.
 لىن ل بەرامبەر چەند گۇنن ھەنە دىيۇن،
 - دلئى ترسنۇك سىنگىن سىپى (گەورى)
 نابىنت ⁽¹¹⁷⁹⁾.

ھەرۋەسان چەند گۇننىن دى ل سەر ترسى يىن
 ھەين:

- ترس ماكا (خويشكا) مەعرفەتى يە ⁽¹¹⁷⁹⁾.
 - ترسى بىكەنە ئامانى سفرى دى كون كەت ⁽¹¹⁷⁹⁾.
 - يىن دىرسىت ئەو دېرسىت.

ئەف گۇننە ل سەر برسى بە.
 - راي ل ھەمى تىشتا دىت ل مرىن نابىت.
 - جايى مرى زوى دگەرىت،
 - مرى مر، شەپتانى دەستى خۇ زى كېشا.
 واتە ژخراپىن دوير كەتن.

دۇنيا:

- دۇنيا ب پىلم و بسك و گرارىت رۇن خۇشە.
 - دۇنيا كوركىن حاكىمى يە، ھەررو دەملى ئىكى
 ۋەرە.
 - دۇنيا كويرو دويىرە.
 - دۇنيا بەھەشتا كەرانە.
 - دۇنيا سەيىن گەمبۇلە، جار سەردكەقىت جار
 بن دكەقىت،
 - دۇنيا دھرىنېت و خراب نابىت.
 - دۇنيا ھەمى يال بن سىبەرا دارى، جار بۇ مە و
 جار بۇ ھەوم.

شەر:

- شەر دەھواتا (دەواتا) مېرانە ⁽¹¹⁷⁹⁾.
 - شەر ب شىرى و بازار ب درەوا،
 - سەد كولاف چوونە سەرەكى،
 - شەرو نىف شەر براپىت ئىكن.
 - پىشتى شەرى مېرخاس دەمشەنە.

مېرانى:

مېرانى و ويىرەكى ئىك ژساخلەتېن ھەرە گرىنگە
 دناف مللەتى كورد (مىنا ھەمى مللەتاند) دا،
 چونكى:

- دۇنيا مالى مېرانە،
 - مېرىە و گۇشت و برىجا بخوو،
 - گرارا مېرا يا ب قەرە ايا ب ئىمە،
 - گۇشتى مېرا نە ب كىشائە نە ب پىقانە ⁽¹¹⁷⁹⁾.
 - فەننىت مېرا كەلەھن (كەلانە)،
 - ئەگەر بايى مېرا ھات دى زەبەشئا ژ ەردى

- خابۇرە، بەلىن ئەو زى ب ئابوورە^(۱۷۸۱).
- ئاقا زى يە، ئابوور لى يە^(۱۷۸۲).
- دىسان ل سەر بازارى گۈنننن ھەين.
- كى دۇنيا دۇت؟ بى كرى و فرۇت^(۱۷۸۱).
- سولتەو سويىتە مالا رويىتە، شۇل جۇتەو تاجرفانى، سەد گۈر باىن خودانى.
- برا براى، بازارى جودابە^(۱۷۸۷).
- ل سەر دەينى زى دىيىن.
- سەد ھزر دەينەكى ئەدا ئاكەن.
- دىتتا دەيندارى، نەخۇشترە ز پىشمەدانا كۆرەمارى.
- دەين خۇش بەو بىبە شىرىكى مالىن عالمىن.
- ب دەستا بەدو ب پىيا لى بگەرە.
- ئەگەر دەين بوونە ھزار قەھوئ قەخۇ.
- يا دەينى ھەر دانە.
- مېر كوشنن خۇشترە ز دەيندارىن.

- زوى ب ترسە بىن ز خودى ئەترسىت.
- ھەفكارى
- دەستى ب ننى دەنگ زى ناهىت^(۱۷۷۲).
- سويارى ب ننى تۇزى ناكەت^(۱۷۷۵).
- دەست ل سەر دەستا، ھەتا ھەسمانىن ھەفتا^(۱۷۷۱).
- دىزك سەر سىن بەرا (پىپكا) دراوھستىت^(۱۷۷۱).

ئابوورى و مال و دراف:

لاپەنن ئابوورى لاپەنەكى گىرنگە ز ژيانا ھەر مللەنەكى، و ئەقە يا بوويە پىشكەك ز ژيانا رۇژانەيا كوردان، و ئەو چەند دناف گۈنننن مەزناندان ل دەقەرى زى خۇيا و بەرچاقن.

- خودانى ملكى نائىخىت (ناھىلىت) خولكى^(۱۷۸۱)
- درافى سىپى بۇ رۇژا رەش.

يان دىيىن

- مالىن گەش بۇ رۇژا رەش.

لى ئەقە وئ چەندى ناكەھىت كو مرۇف بىن پارە پەرىسبىت، بەلكى مەردىنى ئىكە زساخلەتىن باش ل نك خەلكى دەقەرى.

- مالىن دۇنيابىن قىرژا دەستانە^(۱۷۹۱).
- مالىن ھلگىرى رزقىن زالمى.
- مالىن مېرىا بۇ زىندىيانە^(۱۷۸۱).
- مالىن قەلىسى و مەردى ھىدى ئىك دچىت^(۱۷۸۱).
- ئەگەر سىخورە قەلمو دىت قوينا وى تەنگ دىت.

واتە، دەمى ئىك زەگىن دىت قەلس دىت.

ھەر دىسان خۇيا دكەت، كو بىن باش دى ب كىر خۇ ھىت و بىن خراب تۇ بۇ بگەى زى بىن مفايە.

- مالىن نە بۇ كورن باش نەين خراب نەكە^(۱۷۸۱).
- لى دسەر ھىدى را ھاندانا ئابوورىن زى دكەت، نە مينا ھەيشانى بىن.

- چەند گەنمىن دۇبانى، چەند دوھنى زۇزانى، بىنن بەر دەستى ھەيشانى، ھەر نىنەو دىيىت كالىن^(۱۷۸۲).

چونكى ئابوورى نەبىت.

- سىرك بىن ئابوورى تىدا نەبىت نامىن.

خرابى:

- بى رىستكا خەلكى ب ھىزىت (ب قەنىت)، خەلك زى دى رىستكا وى ھىزىت (قەنىت).
- ئەگەر ئىكى ئىك نەقىت خەونىت خراب پىتە دىنن.
- ئەگەر تۇ بەندكەكى سۇر و زەرباى دا ب دەرى ھومبانا خۇ قەبى.
- ئەگەر مرۇقى دەرگەھى خەلكى قوتا خەلك زى دى دەرگەھى مرۇقى قوتىت.
- ئەگەر ھەقالى مرۇقى شەكر (ھىگفىن) بىت دقىت مرۇف ھەمىن نەخۇت.
- ئەموى تەپكىل بەر ھەقالى خۇ ددانىت ئەو بخۇ دى كەقىتىن.
- ئەموى ستىريا بچىنن دقىت پىنخاس نەگەرىنن.
- بەرا نە ھاقىزە ئەو كانىيا نە ئاف زى قەخارى.
- ھەنا مرۇف پىقازى نەخۇت بىنن ز دەقى مرۇقى ناهىت^(۱۷۸۱).
- چ ب چىنى دى وى ھەلىنى.
- واتە، دەستكەقتىن مرۇقى نەجامن كارى مرۇقىيە، چ ب باشى چ ب خرابى.

- چ يىكەيە كوواري ئەو دى ھىتە خواري.

زك رەشى:

- برايىن من و بەرىكا من و... يان دېئۇن:
- كى مفايە ئەو برايه (۱۸۸۱).
- تەفشىكىن بەرى خۇيە (۱۸۸۱) (۱۹۰۰) كارە)
- ھەتا پلەكىن دەت، تەكىن دېت.
- دېئۇنە كىكىن گ... نە دەرمەنە، ئاخىن راددەتە سەر.
- دونيا رەف و رۇيە، ھەر كەسەكى بەر ل خۇيە (۱۹۱۱).
- دونيا سەرىك و بىنىك بىت، بەھۇستەكىن يا ژ مروقى دوپرىت.
- ھەرنە قى ھەواري ئەز تى نە.
- بەھەشنا مروقى بار تى نەبىت، بلا كەرو كۆلك بچنە ناف.

پىرى:

- خۇزىا وى پىرى جانىيا وى بىتە پىرى.
- پىرى و ھزار (سەد) عمىب (۱۹۰).
- پىراتى مىنرائى ھندا دكت (۱۹۳).
- بلا مىن ھەبىت، پىرى نەبىت.
- ئەگەر گورگ (شېر) پىر بوو، دىبىتە پىنئرانكىن سا (۱۹۴).
- گۆتتە پىرى تە بۆرى يان عاقل؟ گۆت، ئەگەر من بۆرى دىتن دى من عاقل ھەبىت.

مېھقاندارى:

- كىكىن چاف بەتەكىن، مېھقان دىخۇش شەفەكى (۱۹۵).
- رۇژەكى مېھقان بە، ئىكى سولتان بە، ئىكى ل جەن پىنلاقى بە.
- پىرسىيارا مېھقانى بە.
- جەب مېھقان تەنگ ناپىت.
- نانى مېھقانى يىن دگەل مېھقانى.
- مېھقان سى رۇژا مېھقانە، ژ وىرى وىقە سەدەقە بە.
- ھەلبەت كىم بابەت نەبىن ئەگەر ھىندە گۆتتىن كوردى ب گىشتى، كو پىن دەقەرى پىشكەكىن ژى، خۇ لى نەكىرنە خودان، بۇ ئىمۇنە:
- تەمبەلى، بۇ خواري بەدەل دەھا، بۇ كىرنى با كەت كەھا.
- فەلىسى، رەزقان ل دەمى تىرى گوە گرانە (۱۹۶).
- نقىز، نقىزا بەر وەخت، وەكى مېرى سەر تەخت.
- بى چەنسى، بەزى ژارا، خوە ددەت چار كىنارا.
- جىرانى، جىرانى باش ژ دەبىبابا چىترە.
- خویندارى، خویندارى ب دارو بەرا تەكەقىت (۱۹۷).
- پەروەردە، شىك ب نەرىنى دچەمىت (۱۹۸).
- جۇنئارى، ئەگەر جۇنئار جۇنئار بىت، ل سەر شاخا دى جۇتى كەت.
- دەم، سال ب سال، خۇزىكىت پار.
- ھەلبەت ب دەھان بابەتتىن دى، مىنا (زولم، تەنگاشى، بەترانى، پەشىمانى، خورتى، مەت، ھىجەت، داكەتن، دقن بلىدى، تفاقى، بىھن فرەھى، ئەزمان خۇشكى، پاقزى، ھەشالىنى، سواری، زانىن و...).

زىدەر و پەراويز

۱. د. بدرخان السندى، الحكمة الكريهه، ج ۲ ساللا ۲۰۱۱، بپ ۵.
۲. ھەمان زىدەر.
۳. ھەمان زىدەر.
۴. الآب يوسف قوشافجى الامثال الشعبية الحليبة وأمثال ماردین، بەرگىن ئىككىن، ساللا ۱۹۸۴، بپ ۴.
۵. د. گرىكورى شىراتوف، العناصر المشتركة لأمثال الشعبیه العربیه، گۇقارا التراث الشعبى، ژماره ۱۱- ۱۲ / ساللا يازدى ۱۹۸۰، بپ ۴۹.
۶. د. شوكریه رەسول ئىبراھىم، ئەدەبىي فۇلكلۇرى كوردى- بەشى دووم، ساللا ۱۹۸۴، بپ ۲۱- ۲۲.
۷. ھەمان زىدەر، بپ ۲۲.
۸. شوكریه رەسول، ئەدەبىي فۇلكلۇرى كوردى، بپ ۵.
۹. ھەمان زىدەر، بپ ۸.
۱۰. د. شوكریه رەسول، ئەدەبىي فۇلكلۇرى كوردى، بپ ۸.
۱۱. ھەمان زىدەر، بپ ۹؛ د. بدرخان السندى، الحكمة الكريهه، بپ ۸.
۱۲. د. بدرخان السندى، الحكمة الكريهه، بپ ۸؛ ئەدەبىي فۇلكلۇرى كوردى، بپ ۹.
۱۳. د. شوكریه رەسول، ئەدەبىي فۇلكلۇرى كوردى، بپ ۱۰.
۱۴. د. شوكریه رەسول، ئەدەبىي فۇلكلۇرى كوردى، بپ ۱۰.
۱۵. ھەمان زىدەر، بپ ۱۰.
۱۶. شوكریه رەسول، بپ ۱۴.
۱۷. د. بدرخان السندى، الحكمة الكريهه، بپ ۹؛ شوكریه رەسول، ئەدەبىي فۇلكلۇرى كوردى، بپ ۱۱.
۱۸. شوكریه رەسول، ئەدەبىي فۇلكلۇرى كوردى، بپ ۱۱.
۱۹. ھەمان زىدەر، بپ ۲۳.
۲۰. ھەمان زىدەر.
۲۱. شوكریه رەسول، ئەدەبىي فۇلكلۇرى كوردى، بپ ۱۵.
۲۲. ھەمان زىدەر، بپ ۲۱.
۲۳. ھەمان زىدەر، بپ ۲۳.
۲۴. ھەمان زىدەر، بپ ۲۶.
۲۵. ھەمان زىدەر، بپ ۲۱.
۲۶. ھەمان زىدەر.
۲۷. ھەمان زىدەر، بپ ۴۴.
۲۸. پەرنووكا (پند كرمانجى)- ئەحمەد عضدى، زلايى بەرھەفكەرى فى بايەنى قە ھاتىيە بەرھەفكىرن و ساللا (۲۰۰۶) ئى زلايى دەزگەھا سېپىرتىز قە ھاتىيە چاپكىرن.
۲۹. شوكریه رەسول، ئەدەبىي فۇلكلۇرى كوردى، بپ ۱۱.
۳۰. د. بدرخان السندى، الحكمة الكريهه، بپ ۹؛ شوكریه رەسول، بپ ۱۱.
۳۱. شوكریه رەسول، ئەدەبىي فۇلكلۇرى كوردى، بپ ۲۱.
۳۲. ھەمان زىدەر، بپ ۴۴.

۳۳. ھەمان ئىدەر، بپ۳۳.
۳۴. ھەمان ئىدەر، بپ۳۶.
۳۵. ھەمان ئىدەر، بپ۴۲.
۳۶. شوكرىە رەسول، ئەدەبىي فولكلورى كوردى، بپ۴۴.
۳۷. مەلا مەحمود دىرشەوى، مېتىئاخا جىا، بەغدا سالا ۱۹۸۰، بپ (ا).
۳۸. ز بەرھەفكرنا، مەسعود مەھمەد سەئىد ياسىن.
۳۹. ئەف گۈتتەن و پەندىن نامازە ب ئىدەرتىن وان ئەھاتىتە دان، ز دەستىقىسا بەرھەفكرى بابەتى ھاتىنە وەرگرتن.
۴۰. خالد صالح، ز پەندىن كوردەوارى، كۇفارا دەنگى مە ژمارە (۴)، سالا ۱۹۸۵، بپ۳۷.
۴۱. گۈتتەن مەرتان ل دەفەرا بەھىنەن، بپ۷۹.
۴۲. ھەمان ئىدەر، بپ۱۲۵.
۴۳. ھەمان ئىدەر، بپ۷۰.
۴۴. ھەمان ئىدەر، بپ۴۱.
۴۵. نزار مەھمەد سەئىد، چەند گۈتتەن و پەندىن كوردان ز دەفەرا بادىشان، دھۆك سالا (۲۰۱۱)، بپ ۱۰۰.
۴۶. واتە: بەر ب خرابى قە چوون.
۴۷. مەسعود خالد گۈلى، تەخشىن ل بەرا، دھۆك سالا ۱۹۹۹، بپ۲۰.
۴۸. مەلا مەحمودى دىرشەوى، مېتىئاخا جىا، بپ۱۹۶.
۴۹. جىا مازى، فەرھەنگا گۈتتەن پىشىيان، ئەفراز حسىن ز ئەلباقىيا لاتىنى فەگۇھاستىيە، دھۆك (۲۰۰۶)، بپ۱۱۱.
۵۰. ھەمان ئىدەر، بپ۹۰.
۵۱. مەحقۇزى مەلە سلىمان، ۴۰۰۰ پەندى كوردى (سالىن نۇتان ب لاتىنى)، بپ۷۰.
۵۲. ھەمان ئىدەر، بپ۱۲۰.
۵۳. ئوردىخاننى جەلىل و جەلىلى جەلىل، زارگۇتتا كوردا گۈتتەن مەرتا، وەرگىر پىرۇفىسۇر بەدرخان سىدى، سالا ۲۰۰۹، بپ۳۷.
۵۴. خالد صالح، پەندىن كوردى ل خوراسان، كۇفارا ناسۇي فولكلور، ژمارە ۲۱ سالا ۲۰۰۶، بپ ۹۵.
۵۵. ھەمان ئىدەر، بپ۹۲-۹۴.
۵۶. قادر فتاحى قازى، امثال و حكىم كرى، بىخىس دوم، تەبرىز سالا (۱۳۷۵ ئىراتى)، بپ۲۱۲.
۵۷. ئىبراھىم ئەفخەمى، بەرەنى مەئەلى كوردى، تەبرىز سالا ۱۳۶۸ ئىراتى، بپ ۱۱۹.
۵۸. غومەر شىخوللا غەلى، پەندى كوردى، سالا ۱۹۸۰.
۵۹. ھەمان ئىدەر.
۶۰. مەھمەدى خال، پەندى پىشىيان، چاپى دووم، سالا ۱۹۷۱، بپ۲۵۱.
۶۱. ھەمان ئىدەر، بپ۴۴۶.
۶۲. نازاد وئەدەبەگى، پەندى پىشىيان بە زاراۋەى لەكى، كۇفارا ناسۇي فولكلور، ژمارە ۷ سالا ۲۰۰۵، بپ ۱۱۶.
۶۳. ھەمان ئىدەر، بپ ۱۱۶.
۶۴. جەكىم مەلا صالح، پەندى پىشىيانى ناۋچەى ئىلام، گ. ناسۇي فولكلور ژمارە ۱۵ سالا ۲۰۰۵، بپ۹۱.
۶۵. ھەمان ئىدەر، بپ ۹۰.
۶۶. سەفەر ھاۋازى، پەندى پىشىيان ئە دەقەرى ھەوراماندا، كۇفارا ناسۇي فولكلور، ژمارە ۵ سالا ۲۰۰۱، بپ۱۳۰.
۶۷. ھەردەۋىل كاكەپى، پەندى پىشىيان و قىسەى نەستەقى شەبەك، سالا ۲۰۰۸، بپ۸۲.
۶۸. ھەمان ئىدەر، بپ۷۳.
۶۹. فەرھەنگا گۈتتەن پىشىيان، بپ۴۰.

۷۰. فەرھەنگا كۆتۈنۈن پىشپىيان، بپ ۲۳.
۷۱. فەرھەنگا كۆتۈنۈن پىشپىيان، بپ ۲۴.
۷۲. رەفىق مەھمەد سەئىد قەتەح و عەبدولستار فەتەح حەسەن، الامثال المقارنە، سالا ۱۹۹۹، بپ ۵۴.
۷۳. ھەمان ئۆدەر، بپ ۵۴.
۷۴. مفا ز پەرتووكا (ژ پەندىن ئەلمانى- حەجى جەغفەرا، ھاتىپە وەرگرتن.
۷۵. بۇ پترل سەر فى بابەتى، بىترە: خالد صالح، ھەفبەركرنا پەندىن كوردى- ئەلمانى، كۇفارا مەتىن، ژمارە ۱۱۹ سالا ۲۰۰۱.
۷۶. حەجى جەغفەر، و كھەفيا پەندىت كوردى و ئەلمانى، كۇفارا دەھۇك، ژمارە (۱۰۱) سالا (۲۰۰۰)، بپ ۲۴.
۷۷. ھەمان ئۆدەر، بپ ۲۵.
۷۸. جەلال زەنگابادى، بەرچىنىك لە پەندىن كوردى، كۇفارا ناسۇى فولكلۇر، ژمارە ۷ سالا ۲۰۰۵، بپ ۱۶۸.
۷۹. ئۆپەندىن ئەلمانى، بپ ۱۲۸.
۸۰. رچا الكشو، نظرة في منتخبات من الامثال الشعبية التونسية- مجلة التراث الشعبي، ژمارە ۲، سال ۱۹۸۰/۱۱، بپ ۱۸۳.
۸۱. ھەمان ئۆدەر، بپ ۱۸۶.
۸۲. كۇفارا التراث الشعبي، ژمارە ۱۱-۱۲ سالا ۱۹۸۰.
۸۳. ھەمان ئۆدەر، بپ ۱۷۹.
۸۴. خالد صالح، كۆتۈنۈن كوردى- حەلەبى، كۇفارا ناسۇى فولكلۇر، ژمارە ۲۵ سالا ۲۰۰۷، بپ ۷۴.
۸۵. ھەمان ئۆدەر، بپ ۷۴.
۸۶. ھەمان ئۆدەر، بپ ۷۴.
۸۷. ھەمان ئۆدەر، بپ ۷۵.
۸۸. ياسىن النصور، من امثال الف ليلة وليلة، كۇفارا التراث الشعبي، ژمارە ۶-۵ سال ۱۹۸۲/۱۴، بپ ۱۷۱.
۸۹. ھەمان ئۆدەر، بپ ۱۷۹.
۹۰. حەجى جەغفەر، كۆتۈنۈن مەرتان، بپ ۴۹.
۹۱. ھەمان ئۆدەر، بپ ۱۳۳.
۹۲. ھەمان ئۆدەر، بپ ۱۳۶.
۹۳. ھەمان ئۆدەر، بپ ۱۴۳.
۹۴. كۇفان خانكى، كۆتۈنۈن مەرتان دەھۇزانا جەگەرخوين دا، بپ ۱۱۶.
۹۵. حەجى جەغفەر، كۆتۈنۈن مەرتان، بپ ۱۵۸.
۹۶. ھەمان ئۆدەر، بپ ۴۳.
۹۷. حەجى جەغفەر، كۆتۈنۈن مەرتان، بپ ۱۱۴.
۹۸. كۆتۈنۈن پىشپىيان، بپ ۱۴۶.
۹۹. ئەھمەد قەرەنى، كانى، سالا ۱۹۸۴، بپ ۱۲۶.
۱۰۰. كانى، بپ ۱۰۲.
۱۰۱. كۆتۈنۈن پىشپىيان، بپ ۱۰۴.
۱۰۲. بىزانى ئالىخانى، دو مرارى ژ گەنجىنا فولكلۇر كوردى، سالا ۱۹۸۵، بپ ۷۸.
۱۰۳. كۆتۈنۈن پىشپىيان، بپ ۴۶.
۱۰۴. كانى، بپ ۹۷.
۱۰۵. مەشتاخا چيا، بپ ۲۱۲.
۱۰۶. كۆتۈنۈن مەرتان، بپ ۱۰۹.

۱۰۷. پىزانى ئالىخاننى، دو مرارى ژ گەنجىنا فولكلورى كوردى، بپ ۱۷، ھەجى جەغھەر، گۈننېت مەزنان، بپ ۲۲.
۱۰۸. گۈننېت پىشىنان، بپ ۱۱۴.
۱۰۹. كانى، بپ ۵۸.
۱۱۰. دو مرارى، بپ ۹۵.
۱۱۱. مشتاخا چيا، بپ ۲۵۰.
۱۱۲. كانى، بپ ۵۶.
۱۱۳. دو مرارى، بپ ۸۱.
۱۱۴. مشتاخا چيا، بپ ۱۲۵.
۱۱۵. ھەجى جەغھەر، گۈننېت مەزنان، بپ ۵۳.
۱۱۶. نەخشى ل بەرا، بپ ۳۵.
۱۱۷. ھەجى جەغھەر، گۈننېت مەزنان، بپ ۷۲.
۱۱۸. گۈننېت پىشىنان، بپ ۱۲۵.
۱۱۹. كانى، بپ ۵۱.
۱۲۰. ھەجى جەغھەر، گۈننېت مەزنان، بپ ۴۹.
۱۲۱. نەخشى ل بەرا، بپ ۶۸.
۱۲۲. دو مرارى، بپ ۱۰۵.
۱۲۳. ھەمان ژندەر، بپ ۹۸.
۱۲۴. گۈننېت پىشىنان، بپ ۹۴.
۱۲۵. دو مرارى، بپ ۶۹.
۱۲۶. گۈننېت پىشىنان، بپ ۵۷.
۱۲۷. ھەجى جەغھەر، گۈننېت مەزنان، بپ ۴۶.
۱۲۸. ھەجى جەغھەر، گۈننېت مەزنان، بپ ۷۳.
۱۲۹. مشتاخا چيا، بپ ۷۹.
۱۳۰. كانى، بپ ۶۵.
۱۳۱. ھەجى جەغھەر، گۈننېت مەزنان، بپ ۱۱۹.
۱۳۲. دو مرارى، بپ ۸۳.
۱۳۳. گۈننېت پىشىنان، بپ ۱۳۰.
۱۳۴. دو مرارى، بپ ۸۳.
۱۳۵. مشتاخا چيا، بپ ۱۱.
۱۳۶. نەخشى ل بەرا، بپ ۶۹.
۱۳۷. دو مرارى، بپ ۸۴.
۱۳۸. نەخشى ل بەرا، بپ ۱۴.
۱۳۹. دو مرارى، بپ ۶۰.
۱۴۰. گۈننېت پىشىنان، بپ ۲۱.
۱۴۱. دو مرارى، بپ ۵۷.
۱۴۲. ھەمان ژندەر، بپ ۶۴.
۱۴۳. نەخشى ل بەرا، بپ ۸۴.

گۆتئىن مەزنان ل دەقەرا بەھدىنان

پ.ھ.د. عىماد ۋەيسى خاند

باكوور (ترکيا) و ئەرمنىستان و گورجىستان (جورجيا) يەكئىنى سوڧىيەتى يا كەڧن دېئۆنى؛ (قىسەى باڧان) يان (مەسەلە و مەتلۇك) و كوردىن ئازرىجانا سوڧىيەت و كۆمارىن ئاسيا ئاقەراست دېئۆنى (گەپىيە باڧان)^(۱). ب گىشتى دەقەرتن كوردى ب زاراقىن (گۆتن، پەيڧ، گۆتئىن پىشنىان) بكارئىنن، زىدەبارى وان ژى زاراقىن (گۆتئىن مەزنان) بەرەلاڧىن كو ل دەڧ كرمانجىن بادېنى دەپتە بكارئىنان.

زاراقىن گۆتئىن مەزنان ب پەيڧىن جۇرا و جۇر ل دەڧ مللەتىن بىانى دەپتە بكارئىنان، بۇ نموونە ل دەڧ عەرەبان ئەڧ زاراقەنە دەپتە بكارئىنان ئەوژى (دارب، مەسەل، دارابى مەسەل، دورووب و ئەمسال، مەسەل و بەيان)، دىزمانى ئوسمانىي كەڧندا زاراقىن ئەنبارە، بەيان، ئىستلاھا) دەھان گۆتن. ل دەڧ ترك (پىشى تائېير، ئاتاسۆز)^(۲). دىسان د پراتىيا زمانىن ئەوروى دا ئەڧ زاراقە بكارئىنن: (paradox, saying, expression, metaphor, idiom)^(۳). د زمانى فەرەنسىدا زاراقىن (Proverbe) دەپتە بكارئىنان كو ئەڧ زاراقە بۇ چەرخىن دوازى زايىنى دىڧرىت، د بىئاتا ژى بۇ زاراقىن لاتىنى (Proverbium) دىڧرىت ب واتايا (لغز) يان (بەرامبەر كرىن = مڧارنە)، د زمانى عەرەبىدا ئەڧ زاراقىن (مئل) ژى دەپتە بكارئىنان ب

ئەدەبى فولكلورى بەشەكە ژئەدەبى ھەر مللەتەكى، كو ل پال ئەدەبى ئىڧسى ئىيايە بېتە رىكەك بۇ دەرىنا ھىڧى و ئومېد و دەرىن و ھزروبىرىن وى. زاراۋى فولكلور، زاراۋەيەكە ژ زمانى ئىنگلىزى ھاتىيە ۋەرگرتن، ئەڧ زاراۋە ئىكەمجار ژ لاپىن (ولىم جومس) و ل سالا (۱۸۶۱) زايىنى ۋەك زاراۋەيەكن زانستى ھاتىيە بكارھىنان و ژ دو پەيڧان پىكدەپت.

(Folk) ب رامانا (گەل، خەلك، مللەت) (lore) اب رامانا (چىرۇك، پەند، زانست) دەپت و واتايا گىشتى دېتە (پەندى گەل، زانينا گەل، يان زانينا مللەتى دەپت)^(۴).

زاراقىن گۆتئىن مەزنان:

زاراقىن جودا جودا ل دەقەرتن كوردان و بىانىان بۇ گۆتئىن مەزنان ھاتىنە گۆتن ودانان، ھەرچەندە پراتىيا زاراقان ژ لاپىن رۇخسارىڧە ژنك جودانە لى ئاقەرۇكا وان بۇ ئىك مەبەست دەپتە بكارئىنان، ل دەقەرتن كوردستانا باشوور (عىراقى) و ب تايىمەت ل دەڧ كرمانجىيا ئاقەراست و كوردستانا رۇڧھەلات (ئىران) نى ژ بۇ گۆتئىن مەزنان چەند زاراقەكان بكارئىنن، ئەو ژى ئەڧەنە، (پەندى پىشنىان)، (قىسەى پىشنىان)، (مەسەلەى پىشنىان)، (بىئژ و پەندا)، ل كوردستانا

- تايپەتمەندىن گۆتتىن مەزنان:

۱- (پەندى پىشنىيان و قىسەي نەستەق بەزۇر تر قىسەي گەلە و خاوەنەكەي ديار تىه) ^(۱۱)
 ھەر بەرھەمەككى ئەدەبى ل دەستپىكى خودانى خۇ ھەبوويە، لى ژ بەر نەبوونا چاپ و چاپەمەنىن ئەو بەرھەم نەھاتىيە تووماركرن، لەوا ئەم نزانين خودانى وى كى يە، كەوانتە ئەم نەشنىن بىژىن بەرھەمى تاكە كەسى يە، بەلكو مللەت خودانى وى يە.

۲- (ھىزوو بىروبارى كۆمەلايەتبا مللەتى خودان بەرھەم پىكشە ديارە) ^(۱۲)

مىللەت خۇ ب خودانى ئەدەبى فولكلورى دزانىت، لەورا تىشتەكى ئاسايى بە كو سىفات و تايپەتمەندىن وى مىللەتى تىدا دەردكەشەن ھەرھەسا د نەف بەرھەمى ھەر ئىيسەرەكى دا سىفات و شىواز و ھىزووبىرىن وى دەردكەشەن.

۳- (پەندى پىشنىيان بايەخىكى پەرورەدەبى ھەيە، گەل لە رنگاي پەندى پىشنىانەو نەوەكانى خۇ بەك لە دواي يەك پەرورەدە ئەكا) ^(۱۳)

گۆتتىن مەزنان ب ئەركى پەرورەدەكرنا زارۇكان رادىبىت، ئەقان گۆتتان بۇ دىژىن داكو مفاي ژ وان سەرىۋران وەرىگىن ئەوین د سەردەمى كەقندا ھاتىنە رويدان، پەرورەدەكرنا بەرھەبى نوى (نەقىي نوى) ئىك ژ ئەركىن سەرملى باب و باپىرانتە، لەورا وان گۆتتىن مەزنان كىرە رىكەك بۇ پەرورەدەكرنا نەقىي نوى.

۴- (پەندى پىشنىيان يا قىسەي نەستەق رىستە ووتەيەكى كورته، مانايەكى فراوان و قوولى تىايە) ^(۱۴)

فولكلور بەرھەمى مىللەتى يە، لەورا پىندقىيە ل دووق ئاست و شىوازى مىللەتى بەھنە گۆتن، چونكە باھرا پترا خەلكى ل سەردەمى گەشبوونا فولكلورى نەخويندەقانىن و ئاستى تەكنىكى يىن وان يىن لاوازە، لەورا بەرھەمى فولكلورى گۆتتىن مەزنان) بەشەكە ژ وى و ب وى زمانى سادە و

تايپەت د قەكۆلىنىن ئەكادىمىدا ب واتايا (وەكى) يان ژى (بەرامبەركرن - تىظىر) دەپت ^(۱۵).

گۆتتىن مەزنان پىشكەكا گرنگە ژ ئەدەبى فولكلورى كو شىايە پىر ژ پىشكىن دى دناف مللەتپدا بەلاف بىپت، ئەفە ژى بۇ وى پانتايا بەرھەم دىژىرتن كو ئەف پىشكە دناقكرنا چىكاكىدا بخۇفە دگىرتن ب رەنگەكى كو دىشپىن بىژىن، دناف چىكاكى كوردىدا كەس نىنە (زارۇك يان مەزنى) كو مفا ژ گۆتتىن مەزنان وەرنەگىرتىپت، ئەف مفا وەرگىرتنە ژى ژ ئىكەم قوتابخانى كو خىزانە، دەستپىدكەت و ھەنا قۇناغىن دووماھىين ژيانى بەرھەوام دىپت.

پىناسىن گۆتتىن مەزنان:

سەبارەت پىناسا گۆتتىن مەزنان چەندىن زانا و رەخنەگران ل دووق بۇچوونا خۇ پىناسىن جودا ئىپانە، لى نىزىكىيەك دناقبەرا ھىزووبىرىن واندا ھەيە، غەزەدىن مستەفا رەسول دىپناسا گۆتتىن مەزناندا دىپىرت: (پەندى پىشنىيان بەرھەمىكى زۇر كەقنى خەلكىيە، فەلسەفا راستەقىنەبا رەوشت و خۇيە و ھەمى راستى و رويدانىن ژيانى و كىرارىن باش و خراب و ئەو ئەنجامىن مىللەت سەبارەت ھەر نىشتەكى گەھشىنى دچىتە دتازىيا گۆتتىن مەزناندا، كو ژ لاپى روخسارنقە گۆتن رىستەيەكا كورته كو رامانەكا كوير و مەزنى تىدايە و چىدىبىت وەك ھۇزان بەھنە گۆتن و سەروا تىدا ھەپىت) ^(۱۶) ئارسەر تىلور ئىيسەرى ئەمىرىكى دىپىرت: (گۆتتىن مەزنان رىستەيەكا رىكوپىك وجوان دارشتىيە، وەك ناخفتنەكا خودان تىقل و پىرامان دناف خەلكىدا بەلاقبوويە) ^(۱۷). ئەحمەد ئەمىن ئىيسەرى غەرب دىپىرت (جۇرەكە ژ جۇرىن ئەدەبى كو ب كورتىبا پەقمان و جوانىيا رامانى و رەوانىبىژى ژ ناخفتنا ئاسايى دەپتە جوداكرن) ^(۱۸) . بەدرخان سىندى ب قى رەنگى پىناسە دكەت، (ئىكە ژ روويىن ھەرە گرنگىن كەلەپوورى ھىزا كۆمەلايەتپىيا كورد، كو رۇلەكى گرنگ دىپىت ژ بۇ پەيوەندىن كۆمەلايەتى و ب رىكا زمانى رۇزانە ل باژىر و كوندىن كوردىدا دروست دىپت) ^(۱۹).

ساكار دەنتە گۈتن.

۵- پەندى پىششىنمان و قىسە نەستەق لە قىسە كىردنا ئەزىن بۇ پتە و كوردنى قىسەش بەكارئەھىنرەت^(۱۰۷).
زۇر جار بۇ ھىندى كو ئاخفتكەر خۇ ژۇندە بىزىن بان پىزىن قورتال بىكەت مفاى ژ گۈتنىن مەزنان وەردگىرت. ل قىرە گۈتنىن مەزنان وەك بەلگەبەكا پەسەندىكى ژ لاين ھەمى خەلكىفە رولى خۇ دىنىت و ھارىكارىيا ئاخفتكەرى دكەت كو مفاى ژ كورتىرى بىنىت.

۶- (پەند و قىسە نەستەقى كوردى ل ھەر ناوچەبەك بگرىن ئە ناوچەكانى كوردستان ناونكى تاپبەتى لە رووى رۇخسارەوہ بو پەندەكان دائراوہ. ئەم ناوانەش لە رووى رۇخسارەوہ. ئە بەك جىان بەلام لە ناوہرۇكدا ھەموو بان بەكن و بوپەك مەبەست بەكارئەھىنرەت^(۱۰۸).

د ناف كوردستانى دا گەلەك دىالېكت بىن ھەبن و ھەر دىالېكتەكى شىوئ جىاوازى خۇبى تاپبەت بىن ھەمى و فولكلورئ ھەر دەقەرەكى ل دوووف شىوئ ئاخفتنا وئ دەقەرى بىن ھاتىبە گۈتن ژ بەر قى چەندى گۈتنىن مەزنان رۇخسارەكى جىاواز بخۇفە دگىرت. بەلن ئاقەرۇكا وان ئىكە.

بۇ نەمۇنە: دكرمانجىيا ژوورى دا گۈتنەك ھەبە دىبىزىت:

(برا براى، بازارى جودايە).

ھەرەسا ئەف گۈتنە دكرمانجىيا خوارى دا ب قى رەنگى يا ھاتى:

(برامان براى، كىسەمان جىاى)

ھەرەسا ئەف گۈتنە ل دەف كوردىن سوڧىەت ب قى رەنگى يا ھاتى:

(برا براتى، بازار دىاننى)

۷- (پەندى پىششىنمان ھەر وەك خۇى لە رىزى فولكلوردا شتىكى تاپبەتى يە، ھەرەھا لە گەل خۇيدا بەشكى تىر فولكلور ئەھىنە كاپەوہ كە ئەمبىش كورتە چىرۇكە. چونكە ھەموو پەندىك سەرەتاپەكى ھەبە. واتە شتىك.

قەومىك، كارەساتىك، روداوىك (روداوه)^(۱۰۹).

ل پشت ھەر گۈتنەكا مەزنان رويدان بان سەرۋرەك ھەبە، ئەف گۈتنەيا ھاتىبە كورتكىن و ب شىوئ گۈتنەكا مەزنان ھاتىبە بكارىنمان بۇ ھىندى دەمىن مرۇف چىرۇكەكى بۇ كەسى بەرامبەر قەگوھىزىت دا بىشنىت ب ساناھى وەرىگىرت و ژ بەر بىكەت.

۸- (بىاوانى دۇنيادىدە، پەندى پىششىنمان، لاوان و نەوہى تازە فىزى رەوشت و خو ئەكەن. خراپە و كەمو كورى بىن چارە ئەكەن)^(۱۱۰).

ھىندەك جاران گۈتنىن مەزنان وەك گازندە و ھىنارىكرن دەنتە بكارىنمان، لەورا پىدقۇبە وانا ب رەنگەكى نەراستەخۇ بەنتە گەھاندن.

۹- (پەندى واش ھەبە لە وىنەى گالتە بىن كىردن و گالتەكردن دان و خەلكى بۇ خەم رەواندەوہ ئەپكىرەوہ)^(۱۱۱).

ھىندەك جاران گۈتنىن مەزنان د قالىن نامۇزگارىيان دەنتە بكارىنمان و ئەو نامۇزگارىبە ب شىوہكى جوان و پىكەن ب دەنتە گۈتن دا كەسى بەرامبەر وئ گۈتنى ب ساناھى وەرىگىرت.

۱۰- (ھەر پەندەك ل دەمەكى دىاركى ھاتىبە گۈتن، لەورا پەيوەندى يا ب مېژووبى قە ھەى)^(۱۱۲).

ھەر گۈتنەك ل سەردەمەكى ھاتىبە گۈتن، ئەقەزى دىبەت ئەگەرى ھىندى دەمى مرۇف قان گۈتنان دخوبىن دى رەوشا وى سەردەمى زان ب ئەوئ ئەف گۈتنە تىدا ھاتىبە گۈتن، لەورا گۈتنىن مەزنان پەيوەندى يا ب مېژووبى قە ھەى.

۱۱- (لاپەن بىن باشى و خرابىن ئافرەتى دىار كرىنە)^(۱۱۳).

گۈتنىن مەزنان دەرىننى ژ سەردەرى كرىنا چقاكى لگەل ئافرەتى دكەت، لەورا ئەم دىبىن كو لاپەن بىن باشى و خرابى بىن ئافرەتى دەسنىشمان دكەت.

۱۲- (پەندى پىششىنمان زۇر جارا راستە و راست ئەنجامىك دەدات بە دەستەوہ.... يا ئەم پەندانە پەكسەر مانا نادەن بە دەستەوہ ئەبىن لە

بەردەوام خەلكەك ددان و ستاندانا بۇ گۆتۈن و ئاخىقتىن خو دكەنە سېپنە و پىن رادگرن^(۱۲۷).

۸- (كار و كرىز: ئىكە ژ وان بابەتا كو دگۆتۈن مەزنان دا باس لىن ھاتىبە كرن، ئەو ژى ئەو كار و كرىزىن رۆژانە پىن رادپوون وەكى (جۆت و كىل، بازار، پەز دۆتن، ھتدا).

نمۇنە: (بىراپراپە، بازارى جوداپە)، (چىل دۆتن و كەزان كەلوتن)^(۱۲۸).

۱- (ھەپتىن سالى: ئەگەر ئەم بەرى خۇ ب دەپنە گۆتۈن مەزنان دى بىنپىن ھەر بابەتەكى ھەپىت باسنى وى پىن ھاتىبە كرن، لەوا باب و باپىرىن مە باسنى ھەپتىن سالى ژى كرىبە و ئەم ئاگەھدار كرىنە سەر چاوانىيا ب رىفە چوونا ھەر ھەپتەكى. وەكى: (سوباتى، بەفرو باتى)^(۱۲۹).

ناقەرۇكا گۆتۈن مەزنان:

۱- (لاپەنى مېژووبى)^(۱۳۰): دناق گۆتۈن مەزنان دا ئەزمونا مېژووبا كەلى كورد و بىروباوەرئىن وان دناقەرۇكا وان دا دىاردىن، ئانكو ژ ئەنجامى وان ئەزمونانە ئەوئىن ب رىكا مېژووبى گەھشتىنە مە. نمۇنە: (ئەگەر نەدەت رەبى مەعبود ژ خۇبە دانا سولتان مەحمود)، ئەف گۆتە باسنى سەردەمى حوكمى سولتان مەحمودى (تورك) ل كوردستانى دكەت.

۲- (لاپەنى سىياسى)^(۱۳۱): گۆتۈن مەزنان رۇلەكى بەرچاف ھەبووبە ژ بۇ ھىشار كرن و رىكخستنا رىژىن كەلى و ھەلوەشاندىنا پىلانئىن دوژمان . نمۇنە (بەرخى تىر، ھەر بۇ سەرىرىنى بە).

۳- (لاپەنى ئابوورى): ئەگەر ئەم ب ھویری بەرى خۇ ب دەپنە گۆتۈن مەزنان دى بىنپىن كۇ باب و باپىرىن مە كەلەك كرنكى داپە ب لاپەنى ئابوورى و ب دەھان ئامۇژگارى ل مە كرىنە كۇ لاپەنى ئابوورى كەلەكى كرنكە دىئانا مە دا. ئاشكەراپە كو مرقۇن زەنگىن ھەردەم پىن خۇ دىتى كاروكرىارىن وى بىرفە دچن، لى چىناپىت پىن فەقىر چاقلېكرنا وى بكەت، لەوا دىشىن بىژىن كۇ ئىك ژ وان بابەتان پىن دگۆتۈن

قىسەكە وردىتەوہ و بگەپتە مەبەس)^(۱۳۲).

ھندەك گۆتۈن مەزنان پىن ھەپىن ماناين ب شىوہەكى راستە و خۇ دگەھىن و ھندەكىن دى راستە و خۇ ماناى ناگەھىن تا كو بەپنە شىلۇفەكرن و مەبەست دەپتە دەسنىشان كرن ژ بەر وەكھەقىيا د رۇخسارى دا.

رۇخسارا گۆتۈن مەزنان:

۱- (ھندەك جازان ب سەر وانە، پان (رىتم)ە كا جوان پا تىدا ھەى دگەل موسىقەكا سىك، لەورا كەلەك جارا نىزىكى شىبوازى ھوزانى دىپت)^(۱۳۳).

۲- (گۆتۈن مەزنان چەند پەپتەكىن كورتىن، و رىستەكا كورت پىك دىپن و رامانەكى پان چەند رامانەكا دگەھىن)^(۱۳۴).

۳- (كەل و پەلپىن رۆژانە: ناقى كەلەك كەل و پەلپىن كوردەوارى، پىن كو كوردا دىئانا خو يا رۆژانە دا بكارئىناين دناق گۆتۈن مەزنان دا ھاتىنە وەكى (بقر، قازان، كالك..... ھتدا) بۇ نمۇنە : (پىن ھانە ھەپتى، دى ھىتە قازانى)^(۱۳۵).

۴- (گۆتۈن مەزنان ب زمانەكى كەلەكى ب ساناھى و سىك ھاتىنە گۆتن، كۇ ھەر كەسەك تىكەھىت و بشىت ژ بەر بكەت)^(۱۳۶).

۵- (گىانەوەر، ئىك ژ وان ئىشىن ل بەر چاقىن مە دكەفن دەمى ئەم گۆتۈن مەزنان دخوئىن ناقىن گىانەوەر، ب تاپبەتى ئەوئىن ب كوردستانى ھەپىن وەكى (شىز، رىقى، داركۇكە، پىشىك، سە، ھتدا)، نمۇنە (شىز شىز، چ ژنە چ مېرە)، (تۇبا داركۇكى بە)^(۱۳۷).

۶- گۆتۈن مەزنان ھندەك جازان ب رەنگى دىرەكا ھوزانى دەپت.

۷- (ئەم دىشىن بىژىن كو باھراپتر ژى پىت ب رويدان و كرىارىن جفاكى ھاتىنە گۆتن، پىن كو د بەردەوامى يا ژىانى دا بەردەوام دىن، لەورا دىنە پىشەر و ترازى پىت ھەر رويدان و كرىار و ھەلوسىتەكى، و

مەزنان دا ھاتىبە باسكىن (لايەنى ئابوورى) يە ئوورۇ دەمىن دىيىت (ئەگەر رزق ب بەزىنى يا، دا بۇ غەزالى مېنىت)، (ئەگەر ئەكەي ناخۇي)^(۳۲۱).

مەزنان دا ھاتىبە باسكىن (لايەنى ئابوورى) يە ئوورۇ دەمىن دىيىت (ئەگەر رزق ب بەزىنى يا، دا بۇ غەزالى مېنىت)، (ئەگەر ئەكەي ناخۇي)^(۳۲۱).

ر- **خۇ مەزىن كرن**^(۳۲۸)، گۈتتىن مەزنان پېتمەكى مەزىن ب بارى جفاكى و خۇ دىركرن ژ دىاردىن نە جوان وەكى (خۇ مەزىن كرن) ئ دايە وەك ئاموزگارى ل خەلكى كرىنە.

۴- **لايەنى كۈمە لايەتى**:- ژ بابەتتىن ھەرە گرنكىن گۈتتىن مەزنانە كو گرنكىبەكا زۆر پى ھاتىبە دان دقان بياقتىن خوارى دا-

نموونە: (پى بلند بفرىت، دى نزم كەفېت).

أ- **ئافرەت**، باب و باپىرتىن مە گەلەك پېتە دايە ژنى و ب سەدان گۈتن ل سەر ھاتىبە گۈتن، ھندەك ژ وان گۈتتا ب باشى باسى ژنى يى كرى وەكى (مال ژنە و بنىات خانى) ە و ھندەكېن دى ب خرابى باسى ژنى كرىبە وەكى؛

س- **شەر و ئاشتى**^(۳۲۹)، دېرۇكا نەتەوھەبىن كوردى يا پرى زولم و سىتەم و زۇردارى و دەردەسەرى بوو. مەزنان ئەم بىن بارنەكرىنە ژ قى بياقتى ژى وەك بەرھەنگارى بوون و داخازا سەرىمخۇكرىن د ھەمان دەمان دا.

(غەلقن دسەرى ژنكا پى د سەرى مېرىشكەكى دا)^(۳۳۱)

ش- **وھلات پارىزى**؛ ئىكە ژ بابەتتىن ھەرە گرنك د گۈتتىن مەزنان دا، چ مللەت نىنن دوژمىنىت خۇ نەبىن، دوژمىن ژى دو جۈرن دوژمىن بىانى و دوژمىن خۇبى وەكى (ئاغا، بەگا، شىخان، موختار) ئەف مروۋە ھاتىبە دەسنىشانكرن ژ لايى ئاقلدارىن مە قە وەكى (ئاغا ب من و تە ئاغايە)، دىسان دەربارەى دوژمىن بىانى ژى مەزنان ئەم ئاگەھدار كرىنە وەكى (گاقانى مللەتنى خۇ ، نەدە ب ئاغايەكى بىانى)^(۳۴۰)

ب- **ئاموزگارى**؛ ئەف گۈتتىن ژ لايى باب و باپىران قە ھاتىبە گۈتن مەرمە ژى پەروەدەكرنا نەقېن نوى يە، ئەورا دقېت مروۋف گوھدارىيا ئاموزگارىين وان بگەت و ل دووۋف بچىت. وەكى ھەرە رنكا ھەپشەكى نەچە رنكا ناۋەكى)^(۳۴۱).

كىش د گۈتتىن مەزناندا:

ھاتە باسكىن كو دەمىن باس ل كىشا گۈتتىن مەزنان دەھنە كرن، مەبەست پى كىشا ھۇزانى نىنە، چونكى گۈتتىن مەزنان نە ھۇزانى، لى د ھندەك گۈتتاندە دەھنە تېبىنىكرن كو جۈرەكى كىشدارىن تېدا ھەبە وخۇشپەك دايە وى گۈتتا مەزنان. گۈتتىن مەزنان ژ لايى خەلكەكى سادە ونەخويندەوارقە ھاتىبە گۈتن وپاشى ھاتىبە ژبەركرن، ئەورا ژ لايى كىشپقە ژى دسادەنە و د ھەمان دەمدا د رەسەتن و ب دروستى دەرىپىنى ژ مروۋفى وى ژىنگەھ و وى سەردەمى دكەن، بۇ كىشدارىن مە پىشت بەستىن ل سەر سەرواين كرىبە، چونكى د گۈتتىن مەزناندا ھندەك جارا

ج- **مىرانى و بەرھانى**؛ ئىكە ژ سىفاتىن پېروژىن مللەتنى كورد، مللەتنى كورد چ جار ھەز نەكرىبە ناننى سەر شورىن بخۇت، و دەھەر تەنكافىبەكى دا وان بەرھانى يا ژ مللەتنى خۇ كرى، ھەتا ژنكا مل ب ملنى زەلامان خەبات و تىكوشان يا كرى و خۇ دايە كوشتن و ب سەر شورى نە ژباينە. نموونە (بەرە ب سەر بلندى، بەلى نە ژى ب سەر شورى)^(۳۴۱).

و- **سروشتى كوردستانى**؛ باب و باپىرتىن مە باسى سروشت و جوانىيا كوردستانى كرىبە. بۇ نموونە ئەفە ناقتى ھندەك تىشتىن سروشتى نە كۇ دگۈتتىن مەزنان دا ھاتىبە گۈتن (چيا، گەلى، دەشت، گول، ئاف، كانى، جۇ، روپبار و ھتە) نموونە.

(چ دەشتە چ زوزانە، غەسل خودانە)، (بەرا نە ھافىزە وى كانىا تە ئاف ژى قەخارى)^(۳۴۱).

ز- **ئايىن و باوەر**^(۳۴۱)، د بىنەرەت دا زۆرىيا گۈتتىن

خو	گە	ھاند	كو	تل	كى
۳ برگە			۳ برگە		

ج- قالىن (۷) برگەيى ب رىتما (۳+۴) يادوو رىزى:
 نە مريشكە ھىكا بكتە
 نە دىكلە بانگ بدەت^(۴۵)

نە	م	رىش	كە	ھى	كا	كەت
نە	دى	ك	لە	بانگ	ب	دەت
۴ برگە			۳ برگە			

۱- د - قالىن (۷) برگەيى ب رىتما (۳+۴) يا ئىك رىزى:
 - (۳+۴) يا دوو رىزى:
 نە مريشكە ھىكا بكتە
 نە دىكلە بانگ بدەت^(۴۶)

نە	م	رىش	كە	ھى	كا	كەت
نە	دى	ك	لە	بانگ	ب	دەت
۴ برگەيى			۳ برگەيى			

- (۳+۴) يا ئىك رىزى:
 تى سوتىن
 نا بىن گۆتىن^(۴۷)

تى	سو	تىن	نا	يى	گو	تىن
۳ برگەيى			۴ برگەيى			

تى سوتىن ناين گۆتىن^(۴۸)

تى	سو	تىن	نا	يى	گو	تىن
۳ برگە			۴ برگە			

قالىن (۸) برگە يى: بىرېتما:
 - (۴+۴) يا دوو رىزى:
 چىبايىن بلند بىن مژ ناين
 نەوالىن كويرىن ئاف ناين^(۴۹)

سەروا ھەبە و ئەو سەروا پارچىن (رىستەبىن) وى گۆتىن ئىك جودا دكتە، ژ لايەكى دىقە نىقە دىر دگۆتىندا نىن، لى د قىن قەكۆلىنىدا مە ھەولدايە ل دووف رىزىكرنەكا تايبەت و نىزىكى رىزىكرنا ھۇزانى ب دانىن، چونكى مەرج نىنە وەكو د زۆرىيەيا پەرتووگىن گۆتىن مەزنان؛ گۆتىن ھەموو ل دووف ئىكدا بەھىنە نىبىسىن زەر كورتىبىيا وى ئانكو گۆتىن مەزنان چ تۆپوگرافىيىن تايبەت بخوقە نىن و ھەر ئىك دىشېت وەكو وى دقېت رىز بكتە.

۱- جۆرىن قالىن كىشى دگۆتىن مەزناندا:

أ- قالىن (۵) برگەيى بىرېتما (۵) يا دوو رىزى:
 دەواتا مىرا
 گرى فەقىرا^(۵۱)

دە	وا	تا	مى	را	۵ برگە
گ	رى	فە	قى	را	۵ برگە

ب - قالىن (۶) برگەيى ب رىتما (۳+۳) يا دوو رىزى:
 ئاف د راوھىستىت
 ئەو نا راوھىستىت^(۵۲)

ئاف	د	را	وھس	تىت	۵ برگەيى
ئەو	نا	را	وھس	تىت	۵ برگەيى

چىزا مىرى خۇبە
 دزا مالا خۇبە^(۵۳)

چى	زا	مى	رى	خۇ	بە
د	زا	ما	لا	خۇ	بە
۳ برگە			۳ برگە		

ب ھىجەتا سلكى
 خوگەھاند كوتلكى^(۵۴)

ب	ھى	جە	تا	سل	كى
---	----	----	----	----	----

جيا	بىن	ب	لند	بى	مژ	نا	بن
نه	وا	لین	كوير	بن	ناف	نا	بن
۴برگهیی				۴برگهیی			

شیره - میړه	ه	ر	ئ
خهنجمرا - خهپهرا	ا	ر	ه

۲- (۳+۵) یا ئیک ریژی:

مال تیره

كهفانی شیره^{۱۵۱}

مال	تن	ره	كه	قا	نی	شى	ره
۳برگهیی				۵برگهیی			

ب- سهروایا بتنى دهنگین سهروا و پاش سهروا تیدا دیاردین:

- خوهین صهبری دیت مهلكى مصرى^{۱۵۳}

- گولئ نهدهب سوسنى مینوی نهدهب بزنى^{۱۵۴}:

پهیفین سهروا	دهنگین پاش سهروا	دهنگی سهروا
صهبری- مصرى	ئ	ر
سوسنى- بزنى	ئ	ن

۲- سهروا د گوتنن مهزناندا:

سهروا د هوزانا فولكلۇرىيا كوردیدا خالا ههفیشكه د ناقبهرا زۆرهیا پشكین هوزانا فولكلۇرىدا، ئەفجا هوزان یا كیشدار بیت یان ژى یا بن كیش بیت، سهروایى گرنگیهكا مهن بۇ رۇخسارى ههر جۆرهكى نهدهبی ههیه ب تابهت ئەو جۆرن ریزن وان دكورت و كیشدارین. دگوتنن مهزناندا ژى سهروا گهلهك جاران دهیته تیپینیكرن، هندك ژ وان ژ دوو دهنگان و هندك ژى ب دهنگهكى پىك دهین و كیم جاران دینه ئىك دهنگ یا ژ سى دهنگان پتر.

ج- سهروایا كو بتنى دهنگین سهروا و پاش سهروا تیدا دیاردین:

- چو نلیا تری، هات بی مزهیت كرى^{۱۵۵}

- ههتا ته مالهك نافا كرا، ته شارهك ویران كر^{۱۵۶}

پهیفین سهروا	دهنگی سهروا	دهنگی پاش سهروا
ترى- مزهیت كرى	ی	ر
ناقاکر- ویران كر	ر	ك

أ- دهنگین سهروایى:

ههرچهنده زارافین دهنگین سهروایى ژ بۇ هوزانا كلاسیكى دهیته گوتن، لى دشیاندايه بۇ جۆرن فولكلۇرى ژى بهینه بكارئینان ب تابهت ههر سى دهنگین (سهروا و پاش سهروا و پاش سهروا).

أ- سهروایا ههر سى دهنگین سهروایى تیدا دیاردین:

مههست پى نهو نموونه كو ههر سى دهنگین سهروایى تیدا دیاردین، وهكو ئەفان نموونین ل خواری:

- شیره شیره، چ ژنه چ میړه^{۱۵۷}

- ساخ دیت شؤنا خهنجمرا، ساخ نابت شؤنا خهپهرا^{۱۵۸}

۴- ئەو سهروایا كو بتنى دهنگی سهروا تیدا دیاردیت:

- هژیرا ژى دخوت، درهوا ژى دكهت^{۱۵۷}

- ل بهر مرنئ رادكت، دا ل بهر تاین رابچت^{۱۵۸}

پهیفین سهروا	دهنگین سهروا
دخوت - دكهت	ت

پهیفین سهروا دهنگین پاش سهروا دهنگی سهروا دهنگین پاش سهروا

رادكت - رابجت	ت
---------------	---

زرمه سىن جاران لىندا و پاشى زرما چوارى بهيتر
 ژ هرسىكىن دى و ئەف كارە هاتە دووبارەكرن؛ دى
 رىتم ب دووبارەكرنا زرما بهيتر يا پىشتى سىين سادە
 پەيدابىت، دىت رىتم بتنى ژ ئەگەرنى راوەستيانا
 پىشتى سىن زرما پەيدابىت (۱۳۱).

ب - پەيىن سەرواين:

پەيىن سەرواين زى! وەكو دەنگىن سەرواين ب
 سىن شىوھەيان دياردين، ئەو نمونىن پەيىن سەروا
 پاش و پىش سەروا تىدا دياردين.

رىتم د گۆتنيىن مەزناندا:

د فى برگەين دا بتنى دى ياس ل رىتما دەرەكى
 كەين كو ئەو زى پىكدهيت ژ ھەمان يەكەين
 كىش و رىتمىن ھۇزانا فولكلورى پىك دىين، ئەو زى
 يەكەين (۳) و (۴) و (۵) برگەين نە، ئەف يەكە زى
 ب دو بنىاتان دياردين، بنىاتى سادە و بنىاتى لىكدى.

۱- پەيىن پاش سەروا:

د ھندەك نموناندا پەيىن سەروا و پاش سەروا
 ئىكن، ئانكو پەيىن پاش سەروا ھەمان پەيىن
 سەروانە، ھەر وەكو د نمونىن ل خورائى دا دياردين:
 - ئەخۇش گوت، من زى خۇش گوت^(۱۳۹)
 - مېقانى ژ مېقانى نەخوھشە، مالخويى مالى ژ
 ھەردوكا نەخوھشە^(۱۴۱)

۱- بنىاتى سادە:

مەبەست پى ئەو كو بتنى ئىك يەكەيا رىتمى
 بەھتە دووبارەكرن، ئەف ل خورائى زى چەند نمونەكن
 ل سەر يەكەين (۴) و (۵) برگەين:
 ۱- بنىاتى (۵+۵):

پەيىن سەروا	خۇش گوت
پەيىن پاش سەروا	نەخوھشە

ئاف دراوستىت/ ئەو نا راوستىت^(۱۴۱)

ماستىن پايىزا/ بدن عەزىزا^(۱۴۵)

۳- بنىاتى (۴+۴+۴+۴):

جارەكادى / پارى ب نا / گرنەكە ، نە / كو بسوزى^(۱۴۱)
 سەد سال بچن/ بسالاقە/ خارزا دەن// بخالاقە^(۱۴۷)
 ۴- بنىاتى (۴+۴):

۲- پەيىن پىش سەروا:

- ژخودان ئەسلا پىرسە، ژ بى ئەسلا پىرسە^(۱۴۱)
 - جارەكن لىكە بارەكن گۆيزا، جارەكن لىكە بارەكن دىزا^(۱۴۱)

سەد سەر جوونە / كولاقەكى^(۱۴۸)

ھىفيا دەرا / خوليا سەرا(۳)

۴- بنىاتى (۴+۴+۴):

مار دوژمنە / چ بچىكە / چ مەزئە^(۱۴۹)

پەيىن سەروا	ب پىرسە - ب	ئەسلا -
پەيىن پىش سەروا	گۆيزا - دىزا	بارەكن -

ب- بنىاتى لىكدى:

مەبەست پى ئەو بنىاتە پى كو پتر ژ يەكەيا
 رىتمى تىدا دەھتە دىتن، ئەف ل خورائى زى چەند
 نمونەكن ل سەر بنىاتى رىتمى:
 ۱- بنىاتى (۵+۳):

ھندى پاشتر / باشترە^(۱۴۷)

مال تىرە / كەقانى شىرە^(۱۴۷)

۲- بنىاتى (۴+۳):

۳- رىتم:

رىتم د زۆرەيا دياردين سرۇشتى دا ھەبە و ب
 كەلەك رەنگان دياردىت، لى ب شىوھەكە گىشتى
 رىتم دووبارەبوونا تىشەكەبە ب رەنگەكن رىكخستى،
 (محمد مندورا) پىناسەكا گىشتى دەھتە رىتمى،
 دەمى دىژىت: ((رىتم پىكھاتىبە ژ زفرىنەقەيا
 دياردەكا دەمى، ئەف دياردە ل سەر قۇناعىن دەمىن
 يەكسان يان وەكو لىك دەھتە ئافاكرن، ئەگەر نە

سماقا / شوپىشتى بە ^(۷۲)

خەتا كویر / ژگابىن پىر ^(۷۳)

۳- بىياتى (۳+۵):

روپىن وى / ژ جەرمى گايە ^(۷۴)

ھىدى پاشترە / پاشترە ^(۷۵)

۴- (۳+۴+۲+۱):

ئەو بخو بىن دىبىزىت / ئەو بخو بىن قەدگىزىت ^(۷۶)

۵- بىياتى (۴+۱)

۱- رەۋىشا ژنا كورە ژ لايىن جفاكى قە:

دگەل دروستبونا جفاكى مرقۇبايەتىن، ژن دەھمى پىنشقەچوون ونەسەر كەفتان دا مل ب ملن زەلامى بوويە ۋەھردەم بزاڧا دا بىنكرنا نانن رۇزانە بۇ پاشتر كرنا ژيانى كرىبە (ئەگەر بىت و بەراوردى بارى كۇمەلايەتى ئافرەتى كورد لەگەل ئافرەتى مىللەتاتى دىكەدا بگەبىن، بەكسەر بى رازابى و دوودلى دەتوانىن ئەو بەلېن كە كورد بە چاۋى رىز و خۇشەويستى و مەزنى يەوۋە ئەماششە ئافرەتى كوردوۋە، ئەمەش لەبەر ئەوۋە بوۋە كە بە لىن ھاتوۋى و بىزىۋى و زىرەكى يەوۋە گەلنىك جاراندان تۈنۈپەتى بەشدارى پىنشخستن و دامەزاندنى كۇمەلى كوردەۋارى بكا ^(۷۷). ئەقە ژى وى چەندى بۇ مە دياردكەت كو ئافرەتا كورد ژى ۋەكى ھەمى ئافرەتىن مىللەتىن دى تر خودان شىيان ۋەپىز بوويە ورنەكا تايبەت ھەبوويە دناڧ جفاكى خۇدا، ھەردىسان د ھەقدىتەنەكى دا دگەل مامۇستا (بلند محمد) ى دا بۇ مە ل دوور رەۋىشا ژنا كورد گۇت (دەمىژوۋىي ھاتىبە دياركرن كو د قۇناغا دا كىسالارىن دا ژن سەرۋەر بوويە، زارۇ ب ناڧىن وى ھاتىبە تووماركرن، كو خەتا نوكە ژى ھندەك بىنەمال و كەس دناڧ جفاكى كوردىدا ب ناڧىن ژنان دەھىنە ناسكرن، بۇ نموونە (عەلىن رحانى) يان (محمەدى فاتى) ئەف نموونەبىن ب فى رەنگى ژى وى چەندى دياردكەن كو ژنى دناڧ جفاكى كوردى دا جھەكى بلند و ديارەبوويە ھەتاكو زەلامى بىنەمالى ب وى بەھىتە نىاسىن ^(۷۸). ھەردىسان ئافرەتى دگەل كىشىن كۇمەلى و ئارىشىن جفاكى ژى دا مىلمانى

كرىبە ((گەۋرەترىن كوسپ و بەرىبەستى بەردەم ئافرەت ۋەھرووم كوردى لە سەرىبەستى و سەندى مافەكاندا بە پلەمى يەكەم تەنھا داب و دەستوور و ترادىسىۋنە كۇمەلايەتەكانە)) ^(۷۹). ژ فى چەندى بۇ مە دياردبىت كو گەلەك جاران ژبەر چەندىن كوسپ و گىروگرفت و ئارىشەبىن كەتپەنە درىنكا ئافرەتى دا ژبۇ ئەنجامدانا ھەر تىشتەكى كو ئافرەتى قىايە بگەت لى جفاكى كو ئەو تىندا دژىت رىك نەدايى پا ژ گەلەك تىشتان ھاتىبە مەھروومكرن، ھەر دەربارەى بەھسكردنا ژنا كورد و جىاۋازىيا وى دگەل ژنىن ۋەلانېن دىتردا (كلۇدبوس رىچ - Rich) دىبىزىت (بارى ئافرەتى كورد لە كوردستاندا لە ئافرەتاتى تركىيا و ئىران چاكرتەر، ژن و مىر ۋەك يەكن و جىاۋازىيان نى بە) ^(۸۰).

ئاشكرابە كو رابردو و دىرۇكا نەتەۋى كورد سەدان داستانىن نەبەرد و قارەمانى تىدا ھاتىبە تووماركرن كو ھەتا ۋەكو ئەقروژى ھەر ب نەمىر مابنە (ئافرەتىش شان بە شانى پىاۋ تىادا رۇلى بەرچاۋى خۇى لە قۇناغە جىا جىاكانى ئەم داستان و مېژوۋە شىكۇدارە دا بىنىۋە و بونىادنەرى ئەم رابردوۋە بوۋە كە تاكو ئەم رۇژ نەتەۋەكەمان شانازى بەو شىرە ئافرەتاتەى وىنەى خانزادى مىرى سۇران و ھەپسەخانى نەقىب و قەدەم خىر و لەمىژوۋى ئەمىرۇزمان لەنموونەى لەپىلا قاسم و داپكە ئامبە دەھيان و دەھيانى تردەكات) ^(۸۱).

ژ فى چەندى ژى خويادبىت كۇمەلگەھا كوردەۋارى ژى كۇمەلەكا بىنەما و تايبەتمەدەبىن خۇ ھەنە كو دگەل كۇمەلگەھىن دى تردا جودا دېن ھەردىسان مامۇستا بلند محەمەد دياردكەت و دىبىزىت (دقەكۇلېنەكى دا ل دوور قۇناغىن ژن تىندا دەرباز بوۋى، شەھىمان پالاتى دياردكەت كو د سەرھندى را، ژن سەرۋەر بوويە، بەلى پىشتى مرقۇفى چاندن قەدىتى و شىياى گىيانەۋەران ب خودانكەت پىندقى ھىزى و رىكخستنا خىزانى بوويە، لەوا ژى ژن ھىلايە ل نك خوۋە و زارۇكىن وى ب خودانكرىنە، ب فى چەندى ژى زەلامى ژن ژبۇ كاروبارىن مالى ھىلايە

كو رۆلەكنى ديار ھەبووينە ژوانژى، (ھەپسە خانە نەقىب ۱۸۹۱-۱۹۵۲). كو كوردستان بۇ دەمىت درىژل بن كونترۇلا دەستەلاتدارىن داگىر كەر ماىە و خواندىن ونقىسىن دەمەك زوودا نەھائىنە ھەكرن ھەروەسا سىستەمىن ەشىرەنگەرى و ئايىنى ژى كارتىكرىنن خو ھەبووينە كو كەسىن كورد ب تايبەت ژن نەزان بىنىت، ھەر چەندە ل دەسپىنكا سالىن بىستى كۆمەلە و رىكخراوین سىياسى دناڧ جفاكا كوردى دا پەيدا بووينە، بەلن چوونا ژنان بۇ ناڧ كازى سىياسى، ب پىنگاھەكا شەرمىن و لاواز بوويە و چ جھىن ديار و بلند بىررەھى دناڧ وان رىكخراوین سىياسى و كۆمەلەيان دا نەدىتە))^(۸۷)، ھەر دسان ئەم دىنن بىژن كو بەشدارىكرن دناڧ سىياسەتنى دا ئىكە ژ شىواژىن گرنگىن دەرىننى د دىموكراسى و بەرجەستەبوونا بەشدارىا ھاولاتى ((بەشدارى لە سىياسەتدا دەرىننى ئەو ھەستكرىنەبە كە لاى تاكىك يان كۆمەلە ھاولاتىبەكەوھ (ژن و پىاوا) دروست دەبىت، بۇ دەرىن لە ئىرادەو خواست و بىست و بەرژەوھەندىبەكانى كۆمەلگە))^(۸۸).

دناڧ چوار دىواران دا و ژكارى ژدەرڧە دوپر كرىبە و خوە ژى وەكو دەستەلاتدار ل سەر ژنى سەپاندىبە^(۸۹). لى ھەكە ب شىوھەكنى گىشتى بەھسىن ژنى دناڧ جفاكا كوردى دا بگەين دى دياربىت كو ئەو ژى مرۇڧەكا كەدكاربوويە وجۇت كرىبە و ل ناڧ زەڧى بوستانان بوويە ومژوويلى خودانكرنا تەرش و ئەوالى بوويە، كو ئەڧە ل قۇناغىن دەسپىنكى بىن ژيانا كوردان كو ل سەر قان كاروبارىن ژىگوتى ژيان دكرن. ھەر دناڧ بەھسكنا ئاڧرەتا كورد ژ لاى جفاكى و كۆمەلايەتڧە ئاڧرەتى كورد بە ھوكمى بارى جوگرافى ناوچەكە و دابونەرتى خۇى ھەمبىشە شان بە شانى پىاوان لە بوارەكانى كار و گوژەران و ژيان بەرىوھەردندا بەشداربوونە و ئەھەمان كاتىشدا رۆلى جوامىرانە و بەرچاويان لە ئىدارەى كاروبارى سىياسى دا نوواندووه، ئاڧرەتى كورد لە شىورنى ئەپولدا پىشت و پەناى پىشمەرگە بوو بەلكو ھەر خۇشى شەرفى پىشمەرگايەتى پى بەخشاوھ تانەو كاتەى (بارزانى نەمر) ڧەرمووى ئەو ئاڧرەتەى نان بۇ پىشمەرگەش دەكات ھەر پىشمەرگەبە^(۹۰).

۲- رەوئا ژنا كورد ژ لاىن سىياسى ڧە:

ھەر چەندە دەھمى بىاڧىن ژيانى دا ژنى رۆلەكنى گرنگ و ديار ھەبە وشىابە ل دەلىڧىن كازى بگەرىت ول زانكو و پەيمانگەھان بىتە مامۇستا و ل نەخۇشخانەيان بىتە نۇشدار و د بىاڧىن پەرورەدى و ل ڧەرمانگەھىن خزمەتگوزارى دا جھەكن ديار ھەبىت، بەلن د بىاڧىن كازى سىياسى دا ب ڧى رىژەبى دەلىڧا كازى نەدىتەبە، ئەگەر ئەم بەھسىن ماڧى سىياسىن ژنى بگەين ل سەر ئاستى نىڧ دەولەتى ((ھەندىك لە سەر چاوەكان مېژووى پىشنىياركردى مەسەلەى بەشدارى ژنان لە سىياسەتدا دەگەرنىنتەوھ بۇ كۆتايى سەدەى نۆزدەھەم، ھەندىكى ترىش بۇ سەدەى بىستەم لە دواى كوتايى ھاتنى جەنگى جىھانى دووھم))^(۹۱). ھەردىسان مامۇستا بلند محەمەد دەرىرەى ژنى دكارىن سىياسى دا دىڧىرت ((ھەر چەندە دىپرۇكن دا ناڧىن چەند خانمان ھاتىبە

۱- (سەرڧە سىياسا بڧە پىسە)^(۸۷)

د ڧى كۆتلىن ئامازبە بۇ وئ بەكن كو ئەو تىشتە پىن ژ لاىن دەرفە و رۇخسارى پاك و خاوين وە جوانە و بىن كام و كاسىبە، لى ئەگەر سەھكەبەنە ئاڧەرۇكا وئ دى بىنن تژى نەپاكى و نەجوانى ونەتازەبىبە، ئەڧە ژى چىدبىت ھاتبىتە گۆتن بۇ مرۇڧا و كەل وپەلا، كو سەبارەت ب مرۇڧان ئەوھ، ئەم دژيانا خودا ھندەك كەسانا دىننن دروخسارا خودا تۇڧەكن بىن كام و كاسىبە و چ عەبب ل دەڧ نىنە، لى د رەڧتار و ناخى خودا مرۇڧەكن خرابە و باشى ورەھەتبا خەلكى نەڧىت.

۲- (داپىن رىست كچىن بادا)^(۸۸)

ئەڧ گۆتتە د ناخى خودا بۇ رویدانەكنى يا ھاتىبە كۆتن كو ب دروستى ياچىبووى و پىشتى دەھەكى باكەڧتەبە سەر دەڧى خەلكى و ھىدى ھىدى يا

۵- (كچا بابى خويىه) ^{۹۱۱}

دەمى كچەك يا خودان ئەسل بىت و خودان رەفتارىن جوان بىت كەسىن دەوروبەر دېئۇنى (كچا بابى خويىه) ئانكو باش ھاتىيە پەروەردەكرن و خودان رەوشت و رىزە.

۶- (گەردەن قازە) ^{۹۱۲}

زۆر جاران رۇو جوانى و ستايش كرنا كچ و رۇن كورد مەزنان گۇننن خۇش بۇ بكارئىناينە و ئەف گۇتنە رۇ ب وى رامانى ھاتىيە گۇتنە كو دەمى كچەك يا گەردەن دىرۇ بىت و گەردەن وى يا جوان بىت دېئۇنى گەردەن قازە.

۷- (ئەك و عەشىرەتەك) ^{۹۱۳}

ئەو رامانا بو قى گۇتنى دەينتە دياركرن ئەوە كو ھەكە نو ئەكە باش رۇ عەشىرەتەك بىنى دى ئەو رۇن زارفەكرنا وى عەشىرەتەك كەت و دى ب ناهى وى عەشىرەتەك ھەمىن ھىتە نىاسىن، ئان رۇ ب رامانەكا دىر ھەكە ئەكە يا ھار بىت و يا دەست نەخۇش بىت و كا ئەو چ بىرۇت دقۇت وەكى وى بەينتە كرن و ھندى ھەمى بىنى كەس نەشبتە پى دېئۇنى ئەكە و عەشىرەتەك.

۸- (رۇن بىنە رۇ ئەسلىان، تى بىينە عەجىبىان) ^{۹۱۴}

ھەكە ئىكى قبا رۇكەن بخو بخوازىت دى بىرۇت مەزنا يا گۇتى رۇن بىنە رۇ ئەسلىان دا بىينى عەجىبىان مەرەما قى گۇتنى ئەوە كو ھەكە رۇن يا خودان ئەسل بىت دى رۇن دى بخو عەجىبىا رۇ بىن.

۹- (رۇنە باش، مۇرۇ باش خراب دكە).

ئەف گۇتنە ل سەر باشى و خرابىا رۇن ھاتىيە گۇتن، كو ھەكە رۇن يا ئەسلى بىت ئەو دى سەرى زەلامى وى پى پى بلند بىت، لى ئەگەر رۇن پانە باش بىت ئەو دى زەلامى خوزى وەكى خو ئىكەت و بەرەف نەباشىان بەت، ئەف گۇتنە رۇ مەزنان گوتىيە داكو زەلام دەھلىزارتەن ھەفۇزىنى دا باش ھزرا خويكەت.

ھاتىيە فەگوھاستن ھەتا خەلكى دناف رۇانا خودا بكارئىناى، و سەبارەت ئەفنى گۇتنى كو بۇ چ دەينتە گۇتن، ل دووفا دىتەن مان ئەف گۇتنە رۇو ھندى ھاتىيە گۇتن دەمى دابك تىشتەكى بىرۇت و كچا وى تمام كەت ئانكو پىشتا وى بگىرەت و ھىشتا ئاخفتنى ل سەر يا وى زىندەكەت، پان ب رامانەكا دى تر دناف كار و بارىن خەلكى دا بۇ كو تىشتەكى نەراست و دوروست بىكەنە راستى و حەقىقى و خەلك باوھرىن پى بىنىت دى رابىن ھندەك ئاخفتن و كرىارىن زىندە ل دووفا تىشتەكى فەكەن ودى بىت گەلدا پەسەندا ئاخفتنا وى كەن ئەفەزى دىينە ئەگەر كو بىت دەوروبەران باوھرىن پى بىكەن.

۱۰- (پىرەزنا قورمچى، پاتى سۇرى ل سەر چچى، رۇ خالا خەلكى فە كچى) ^{۹۱۵}

ئەف گۇتنە ئەم دىنىن بۇ سەردەمى بەرى نوكە و داھاتى بكارىنىن، چونكى ياگرىدايە ب رۇانا مەفە ل ھەر دەم و جەھەكى، ئامازا قى گۇتنى چىدبىت بو وى بەكى ھاتىيە بكارئىنان كو ھندى مۇوق خو ديار بىكەت كو رۇانا مۇوقى دچىت و تەمەنى مۇوقى ناچىت و چ كارتىكرى ل بەرۇن و بالا مۇوقى و سەرو بەرى مۇوقى ناكەت لى ئەف چەندە نەيا دروستە، چونكى ھەر سەردەمەك و قۇناغەكا مۇوق تىدا دەرياز دىبىت سىما و سالۇخەت و ئايىبەتەندىن خو بىت ھەمىن دەينتە جوداكرن پىدەبىيە ل ھەر قۇناغەكى رەفتار و كرىارىن مۇوقى دگەل وى قۇناغى بگونجىت، پان چىدبىت ئەف گۇتنە بۇ وان كەسا بەينتە گۇتن كو وەسا نىشتا خەلكى بەدەن كو بىت دروستن درەفتارىن خو دا، لى دەھمان دەمدا دگەل ئىكى دىر ھندەك رەفتارىن دى تر پىشتان دەن.

۱۱- (دەھمەن پىسە) ^{۹۱۶}

باب و بابىرىن مە دۇرەيا بواراندا گۇتن بكارئىناينە و نەخاسمە بوارى كۇمەلايەتى و ئەف گۇتنە رۇ بۇ وان كچ و رۇن دەينتە بكارئىنان بىن بى ئەدەب و بى تۇرە، سىنج.

۲۰- (ژنا جوان گويزه)

ژنا جوانه ب گوهار و پوشى
يان خانومانه پر ژپروشى
داخ و مخابن ناريشه داره
پن شامى نابن چ دوست و ياره

ئەف ھۇزانە ھاتىبە فەھاندەن ب جوانىيا ژنى كو مەبەست ژى ئەوۋە ھىندى ژن يا جوان بيت لى ئەگەر سرۇشتى وى ئەپى جوان بيت جوانىيا وى و بتنى يامفادار نىنە، و ئەف گۈننە وەسا ديار دكەت كو ژن وەكى گويزىنە كاجاوا دى گويزى شكىنى تۇ نزانى كا يا درسته يان يا كرمىيە، ژن ژى ھەرەسا دى ئېنى و تۇ نزانى كادى باش دەرکەفیت يان نە باش، مەزنان ژى گويز ياكىرىيە نمونە وەكى ژنى.

- قۇناغىن زارۇكىنىي:

- قۇناغا ژ داىك بوونى:

قۇناغا ژى يىن (۱-۳) سالىي (ساقابوون)
قۇناغا ژى يىن (۴۱-۶) سالىي (زارۇكىنى)
قۇناغا ژى يىن (۷-۱۲) سالىي (ھەستكرن)
قۇناغا ژى يىن (۱۳-۱۸) سالىي (سنىلەيى)

- قۇناغا (۴-۶) سالىي:

مللەنى كورد پىتەكى مەزىن دايە پەرەدەكرنا زارۇكى ژ ھەمى لاياتقە ئەگەر نەم بەيىن بچىنە دناف باخچى فولكلورى كوردى دا دى بىنىن ئەف پىتەبە دناف چىروك و يارىيىن زارۇكان دا ديار دىت، لى ئەف چەندە د ناف گۈننىن مەزنان دا ب رەنگەكى ئاشكەرتر و رونتر دياردىت، وان ب چافەكى نايەت بەرى خۇدايە پەرەدەكرنا زارۇكان گەلەك گۈن ھەنە دىنە بەلگە بۇ قى چەندى كو ھەر ژ ژىيىن (۴-۶) سالىي دى بىنىن گۈننىن ھاتىنە دانان دا زارۇكى دوپر بىخىن ژ ھىندەك دياردىن نەباش بۇ نمونە (درو و دى ، ئەزمان درىژى، ھتدا.

ئەف قۇناغە قۇناغا ئىكى يا پەرەدەكرنا زارۇكىيە، لەورا ھىندەك ئىبىنىن گىشتى بۇ زارۇكى دھىنە دان ب رەنگەكى كۇ زارۇك ب باشى د وان

ئىبىنىان بگەھىت، واتە پىندقىيە ئەف گۈننە د ئاستى تىگەھىشتنا زارۇكى (۴-۶) سالىيە بيت، دقى قۇناغى دا زارۇكى ھىندەك شىياتىن بەراوردكرنى د ناقبەرا، دياردەيىن سادەيىن سرۇشتى دژانا خۇدا ھەبە، لەورا ژ گۈننىن مەزنان يىن گىرداي ب قى قۇناغى قە، ژ سنوورى قى ئاستى دەرناز بگەين داکو زارۇك ب باشى د پەيامى بگەھىت و ھارىكارىيا ئافاكرنا كەسايەتيا وى بگەت.

د قى قۇناغىدا زارۇك گەلەك چارا سنوورى دەسنىشانكرى بۇ ئاخىتنى ل گەل بەرامبەرى خۇ نزانىت و چىدىت قى سنوورى ب بەزىنىت ، لەورا كۈننەك دھىنە ئافاكرن ئەۋژى:-

۱- (ئەزمانى درىژ، داركۇكى سەرى خودانى پە) (۹۰)

ئەف گۈننە ئىكەم جار ئاشرىنىيا كارى (ئەزمان درىژى) دگەھىنىتە زارۇكى و د قۇناغا دووى دا ئەنجامى خرابى وى دەسنىشان بگەت وەك ديار بۇ گەھاندنا قى پەيامى مفا ژ (داركۇكى) ھاتىبە وەرگىرن كو وەك بالندەكا كوردستانى دھىتە ھژمارتن و ئەنجامى كارى وى و دوپارە بۇ ناوى كارى رەنگفەدانەكا نەگەتىف و ئەنجامىن نەخۇش ل سەر ئابىندا ھەلوپىستى زارۇكى ھەبە، دقى بەراوردكرنى دا زارۇك بىاشى كارى (داركۇكى) دزانىت و ب بەراوردكرن ل گەل (ئەزمان درىژى) پى ئەنجامى نەگەتىقى قى كارى ئىدگەھىت.

۱- (ئاگر بەرىۋ مالا درەوونى، كەسنى ژى باۋەرئەكر) (۹۱)
دقى گۈننى دا ئىكەم جار مفا ژ سەرھاتىبەكى ھاتىبە وەرگىرن، مفا وەرگىرن ژ سەرھاتىيان بۇ ئافاكرنا گۈننىن مەزنان ئىك ژ باشترىن رىكچىن پەرەدەيى يە كو ب ھارىكارىيا وى كەسنى بىژەر ھەول دەت وىنەيەكى ھونەرىيى دروست دىقالىي رويدانەكا بەر ئاقل دا وىنە بگەت داکو ب قى چەندى نىزىكى ئاستى تىگەھىشتنا گوھدارى بيت ھەر وەكو ديار دقى گۈننى دا بىژەرى دقىت خرابىا (دروا) و ئەنجامى قى كارى ئاشرىن بۇ زارۇكى ديار كەت بىژەر ب مفا وەرگىرن ژ چىروكەكى ھەول دەت كو ئاستى گۈننى بىنىتە ئاستى تىگەھىشتنا زارۇكى، لەورا مفا ژ قى جۈرى سادەيىن سەرھاتىيى وەردگىرت داکو

- قۇناغا دووى (۷-۱۲) سالىن:

د قۇناغى دا زارۇك ب وەرگرتنا پىزانىنان ئاستىن وى يى تىگەھشتىن بلىند دىبىت ب رەنگەكى كو دى شىت ھوكار و ئەنجامىن گەلەك دياردان پىكشەگرتدەت زىدەبارى بەراوردكرنا دياردىن قۇناغىن ماددى دەرياز دىن و بەرەف لايەنەكى مەعنەوىن سادە دچن، چونكە ھەر جەوا بىت ئەو ھەر زارۇكە و نەگەھشتىبە ئاستەكى بلىندى تىگەھشتىن، واتە ئەف قۇناغە ب قۇناغا دەستىپكى يا تىگەھشتىنا لايەنەن مەعنەوى دەپتە ھىماتىن.

ئەو گۆتتىن مەزنان ئەوون بۇ قۇناغى ھاتىنە تەرخانكرن زىدەتىن قۇناغا بەرى، چونكى زارۇك يى ئامادەترە بۇ وەرگرتنا پىزانىنان، واتە قۇناغا دەستىپكى يا زارۇكىنىن دەرياز بووبە ژ وان گۆتتەن:-

۱- (تۇچ دچىنى، دى وى ھەلىنى) (۱۹۸۱)

كۆمەلگەھا كوردى ب رەنگەكى گشتى كۆمەلگەھەكە كو دكەقتال سەر حسىيا چاندن و پەرورەدەكرنا مەر و مالانى ھاتىبە ئاڧاكرن، واتە د سەردەمى كەڧن دا كىم كەس ھەبوون پىزانىن ل سەر چاندن يان خودانكرنا مەر و مالانى نەبىت، ئەورا دى بىنن باب و باپىرن مە بۇ ئاڧاكرنا گۆتتىن مەزنان مفا ژ قى چەندى وەرگرتىبە.

د قۇن گۆتتىن دا ھوكار و ئەنجام ھاتىنە دياركرن ئەورى چاندن و چىنن، ب بىزەر ل دووف ئاستى قۇناغا دووى قى گۆتتىن ئاڧا دكەت و مفا ژ بلىندبوونا ئاستى زانستى و تىگەھشتىن و مەنتقى ل دەف زارۇكى وەرگرت و بەراوردەكى د ئاڧىمرا دياردەكا سىرۇشتى ژ (ھوكار و ئەنجام) و رەوشتىن مۇقى دكەت و پىندقىبە زارۇك ب پىكشە گرىدانا دياردىن سىرۇشتى ب بابەتى رەوشتى بشىت رامان و پەياما بىزەرى تىگەھىت داكۇ بشىت ئاستىن خۇين كەسايەتى بلىند بكەت.

۲- (گۆتتىن مەزنان، نەخشە ل بەرىتە) (۱۹۹۰)

ھەر چەندە ئەف گۆتتە ھەك گۆتتەكا سادە دەپتە بەرجاڧ و چىدىبىت ل دەستىپكى مۇف ھزر بكەت كو ياگرتدايە ب قۇناغا دەستىپكى (۴- ۶)، سالىن، ئى دراستى دا ئاستى قى گۆتتىن يى بلىندەترە

ئىكەم جار زارۇكى ب خۇ ڧە گرىدەت و ب گۆتتا چىرۇكىن جۇرەكى خۇشى و مژىلاھىن بۇ زارۇكى چىدكەت و ل بىن سىبەرا قى چىرۇكىن پەياما خۇ ب گەھىنپتە زارۇكى. زارۇك د بەراوردكرنا ئەنجامى قى چىرۇكىن و ئەو رويدانا ب سەرى پالەوانى ھاتى ل گەل ئەنجامى (دەرەوى دزانىت كۇ ئەنجامىن نەگەتېڧىن ئەقى رەوشتى خراب چىبە و پىكولىن دكەت قى رەوشتى (دەرەوكرن) ل دەف خۇ نەھىلىت داكو تووشى وى ئەنجامى نەبىت ئەوون ب سەرى پالەوانى چىرۇكىن ھاتى. ئەفە دى بىتە ھوكارەك بۇ پەرورەدەكرنا زارۇكى و دوبرىئىخىستىنا وى ژ كرىارەكا خراب.

۳- (ئاقىل تانچى زىرىنە، بەلى د سەرى ھەمى كەسى دا نىنە) (۱۹۷۱)

زارۇك ب چىرۇكان پەرورەدەبىت و دېەر چىرۇكان دا دخەو دچىت گەلەك ژ قان چىرۇكان بەحسىن زىانا مىر و پاشايانە كو چ كىماسى ل دەف وان نىنن و ھەرەسا خودان تانجەكا زىرىنن كو ئەف تانجە گەلەك دەستەھلاتى ددەتە وان ژ وان دەستەھلاتا خۇشتقى بوونا وان ل دەف خەلكى و رىز و نەقتىرا خەلكى بو وان ژسىڧاتىن قان مىر و پاشايان، (ھەبوونا دەستەھلاتەكا زىدە، زەنگىنى، ھىزو شىيانىن زىدە، جوانى، ئاڧەندبوونا وان دئاڧ كۆمەلگەھى دا)، ئەف تايبەتمەندىبە ب رەنگەكى كو ھەر زارۇكەكى دقىت وەكى وان مىرو پاشايان بىت و نىشانان مىر و پاشايان ژى (تانجا زىرىنا) واتە كو گەلەك جارا زارۇك د خەپال يان خەونا خۇدا ھەلگىرى وى تانچى بە.

باب و باپىرن مە بۇ ئاڧاكرنا گۆتتەكى كو ئامۇزگايىەك تىداىبىت مفا ژ قان پىزانىنان وەرگرتىبە و كرىبە ھىمىن بۇ گەھاندن پەياما خۇ و (ئاقىل ھەر چەندە تىشتەكى نەبى ماددى بە، ئى ژ بەر بەردەوامىيا بكارئىنانا وى ھەك ھىمايەك بۇ ئەنجامدانا كارىن باش و دوبر كەقتن ژ كارىن خراب دەپتە بكارئىنان) ھەك تانجا زىرىنا وى مىرو پاشايان بكارئىنايە ب رەنگەكى كۇ ھەر زارۇكەكى ژ سىنوورى باشىا نەدەر كەڧىت و بەرەف خەلەتتىان نەچىت ب ھەلگىرى وى تانچى ددانن.

- نايىت.
- ئاخىتتىن دىروينا، دىوارى سىر بىرى يە.
- ئاقل نە ب بچىكى و مەزنى يە.
- ئەوى بۇ ھەقلى خۇ قەبرى بىكولىت، ئەو بخۇ دى كەفەت تىدا.
- ئەو دىوانا تو نەخواستى، نەچىن.
- بەكرۇك ل ھەمى جھا ھەنە.
- بىزنا لەنگ شىفا گورگى يە.
- باوهرىيا خو ب ئاقا بۆش نەئىنە.
- ھەر بەرەك ل جھى خۇ يى ب قەدرە.
- ترانە يئەنەكى دخوشن.
- تىلا خۇ نەكە ناگرى، دانە سوژىت.
- چ ژنەلى بى ژووردانى نىنن.
- چ دەرد دىن دەرمان نىنن.
- چ شۇلا بى مرقۇبىت مەزىن نەكەى.
- خودى چىا دىبىت ئەوا بەفرى لى دىبارىت.
- خودى جەقى كەسى بەرە ناكەت.
- خوارنا ئەقرو بەئىلە بۇ سوياھى، بەلى شولى ئەقرو نەئىلە بۇ سوياھى.
- خويندەوارى روون دكەت شەفا نارى.
- كرە گوھارك و كرە گوھى خۇ .
- تۇبا داركۇكى بە.
- بۇ فى گوھى بىزە، ژى دى دەرکەفەت.
- چ خۇ دەقلى دا ناگرىت.
- دى بىزى كون دگوھا نىنن.
- ژ مېشى كرە گامېش.
- بىن گەلەك باخقىت، دى خەلەت بىت.

- قۇناغا (۱۲-۱۶) سالىي:

- د قۇناغى دا ئاستى تىگەھشتىنى ل دەق زارۇكى ھىند بلىد دىت كو ئىدى ھەول دەدەت كەسايەتتەكا سەرىخۇ بۇ خۇ ئاقا بکەت، و بىنە خودان بىرار رولى خۇ دىناف خىزانى دا ھەبىت، دىناف ھەقلاان دا كەسايەتتەكا خۇ ھەبىت و دىناف چىاكى دا ب كەسەكى زىرەك و ئاقل و خودان

ژ ئاستى قۇناغا ئىكى، چونكە بىنەماين قى گۇننى ل سەر ھىندەك پىزانىنن زانستى ئافاگرىبە كو ژ ئاستى زارۇكىن قۇناغا ئىكى دەرياز بىت ئەو پىزانىن زى گىردىنە ب (بەرى) و نەخشاندنا ل سەر كو پىندقىبە زارۇكى پىزانىن ل سەر بەرى و نەخشىن ل سەر و شىانا مانا وان بۇ ماوھەكى زىدە ھەبىت ب رەنگەكى كۇ دىاردىن سىرۇشتى چ كارنىكرنەكا وەسا ل سەر ناكەت، ئەورا ئەف گۇتتە بۇ قۇناغا دووى دەئىنە فەگوھاستىن و ھۆكار و ئەنجامىن نەخشاندنا ل سەر (بەرى) دىار دىت باب و باپىرىن مە مفا ژ ھەبوونا قى دىار دى دىناف كوردستانى دا وەرگىتتە و كرىبە نەقەرۇكەك بۇ گۇتتەكى كو خىزمەت ئافاكرنا كەسايەتتە زارۇكى كورد بکەت .

۳. اچىا ب چىا نا كەقن، بەلى چاف ب چاقا دكەقن^{۱۱۱} ھىندەك جاران باب و باپىرىن مە بۇ گەھاندنا پەيامەكى و دەسنىشانكرنا سىفانەكى مرقۇقى كو چىدبىت وەك سىفەتەكى لاواز ژى ھىمارتن مفا ژ دىاردىن سىرۇشتى وەرگىتتە ئەو دىاردە ژى دىار دىن سىرۇشتى بىن كوردستانى نە، ل قىرە ئەوان خالا پىندقى بوونا مرقۇقى ب ئىك و دو خۇ بى مەت نەكرن ژ ئىكتر وەك سىفەتەكى سىرۇشتى بى مرقۇقى دايە نىاسىن و ل بەرامبەر بەراوردەك د نەقەرە سىفانەن چىنايى وەكى رستەكى نەلق كو پىندقى ب چ تىت و چ كەسا نىنە لگەل سىفانەن مرقۇقى كرىبە و ئەو سىفەتتە گەلەك جاران خەلك بلاوازى دەرمتىر وەك سىفەتەكى سىرۇشتى ھىمارتتە داکو مرقۇق ب بەرچاف وەرگىتتا وى سىرۇشتى و پەروەردەكرنا وى كەسايەتتەكا خۇ ب ھىز بىخىت.

- مە گەلەك ئەوونە بىن ب قى رەنگى بىت ھەبىن ژ وان گۇننىن مەزنان كۇ ھاتىنە گۇتن بۇ پەروەردەكرنا كەسايەتتەكا زارۇكى كورد ژ وانا-
- بى خۇ ل دووف بەركا خۇ پاقىزە.
- ئەوى دخوازىت رويەك رەشە، ئەوى نەدەت ھەردوو روى دىرەش.
- تىلېن دەستا نەوەكى ئىك.
- ھەتا نىفا دەستى رەش نەبىت، تاما دەقى خۇش

كەسايەتتەبەكە جۈۋان و تىگەھىشتى بەيتە ھژمارتن، لەورا دى بىنن ئەو جىبىل ھەول دەت كەسايەتتەبەكە خۇ ب سەلمىنيت د گەلەك ھەلوپىستان دا كارىن مەترسى دار دكەت داكو دۇرماندورى ۋى دان پىدانى پى بكمەن.

د قى قۇناغىدا زارۇك بەرەق قۇناغا ھەرزەكارىن دچىت، لەورا ب قۇناغەكە نازك و ھەستىار دەيتە ھژمارتن، ئەف قۇناغە بۇ پەرۋەردەكرنا زارۇكى و ۋەك قۇناغا دووماھىيى بۇ ۋەرگرتنا ناموزگارپىن راستەموخۇ دەيتە ھژمارتن، زارۇك گەلەك ژ بابەتپن مەئەنەۋى ب باشى تىدگەھىت، ئاگەھ ژ گەلەك رەۋىشت و تىتالپن دناق كۇمەلگەھى دا، چ ئايىنى چ شارستانى ھەبە و دى شىت وان رەۋىشت و تىتالان كو پتر د قالپن مەئەنەۋى دانە شلۇقە بگەت، لەورا گۇنتىن قى قۇناغى ۋى ئالوزتدبىت و ل دووۋ پىشكەفتنا ھزرى يا زارۇكى ئەف گۇتە ۋى پىش دكەقن ب رەنگەكى كو زارۇك د ھەردو قۇناغىن بەرى دا نەشىت قان گۇنتان ب باشى و دروستى شلۇقە بگەت.

بۇ نموونە:

1. ((نەبە خۇى يا ھەمى گرارا))^(۱۰۱)

ھەر ۋەكى مە نامازە پى داى د قى قۇناغى دا زارۇك ھەول دەت كەسايەتتەبەكە بۇ خۇ بىننيت ھەتا كەسايەتتەبەكە خۇ دناق جىكاى دا ب سەلمىنيت، لەورا ھەر كارەكى كو ژ ئاستى ۋى ۋى بلند تىر بىت ماپن خۇ تىد كەت پىخەمەت سەلماندنا رۇلن خۇ و كەسايەتتەبەكە خۇ و ل قىرە باب و باپىرىن مە شىيانە سنوورەكى بۇ نىشاناندانا شىيانن زارۇكان ديار بگەت ب رەنگەكى كو وان تىبگەھىنن كو ئەۋىى د قۇناغەكى دا كو ھىشتا رۇلن وان ب ۋى رەنگى ئەو ھزىر دكەن ئەپى بەرچاقە كو ئەف داخوازنا سنوورداركرتنى ۋى ب بەراوردكرنەكى ل گەل ۋىانا كوردەۋارى دەيتە كرن.

ھەر ۋەسا بۇ قى قۇناغى ۋى گەلەك نموونەبىن ب قى رەنگى بىن ھەبىن ژ وان گۇنتىن مەزنان كو ھاتىنە گۇنتن بۇ پەرۋەردەكرنا كەسايەتتەبەكە زارۇكى

كورد ژ ۋانا-

- بەجر ب دەقن سەمى پىس نابىت.
- برا براپە، بازارى جوداپە.
- بوبە خۇى يا ھەمى گرارا.
- ب ئاخفتنا خۇش مار ژ كونى ئىنا دەرى.
- بلا خودى يارىپت، بلا دونيا ھەمى نەيار بىت.
- ھەچىن دەرگەھى ئىكىن بقونىت، دەرگەھى ۋى ۋى دى ھىنە قوتان.
- ئاگر ژ دەھمەنا مرۇقى بەردبىت مرۇقى.
- ئاخفتنا خۇش و نەخۇش ژ دەقەكى دەردكەقن.
- ئاسن ب گەرمى دەيتە چەماندن.
- ئاخفتنى سن جارىنە بەرگۇتنى باشى بىژە.
- ئاق ل سەر حەقى پى، رادوھستىت.
- ئاسنى بى ئەساس، نە دبىتە شىر، نە دبىتە داس.
- ئەمانەت ھەلامەت.
- ئىنسان تۇقى مرنى يە.
- بلا شىرتە بخۇت، بەلى رويقى جىلن ل تە نەكەت.
- بىرىندار ئىشتا بىرنا خۇ دزانىت.
- بلا دوژمنى مرۇقى ب ئاقل بىت، بلا دوستى مرۇقى نە دىن بىت.
- بەرا نەھاقىژە سەمى دا نە رەۋىت.
- بىنە زەحمەتن، بخۇ نەعمەتن.
- بۇ ۋى كەسى بەرە، پىن خەمىت تە ھەلدگرىت.
- ب لەزى چ جار ناگەھى مرادى.
- بەر ژ ئەسلىن خۇ گرانە.
- بەرىكا خۇ ب پارت خەلكى گەرم نەكە.
- پارە قىرنا دەستانە، ھەكە شوشتن چ نامىنيت.
- پەشيمان ل نىقارنى ۋى بزفرىت ھەر باشە.
- پىچەكىن بخۇنە، گەلەكى بزانە.
- پىشتى مرنى توبە نىنە.
- تىشتن تونە بىنى باۋەر نەكە.
- نەمبەلى كلىكا دەرگەھى ھەزاربىنە.
- جىرانى نىزىك چىترە ژ براپىن دوپىر.
- جەب مېھقانانەنگ نابىت.
- چ ەرد ژ مالا مرۇقى خۇشتر نىنن.
- چ جار مرۇقىن خۇ نەدە ب خەلكى بىانى.

پەيوەندىيان دىناقبەرا رەگەزى خۇ و رەگەزى بەرامبەر دىكەت چۈنكە سەرىۋىزىن وى يىن قى قۇناغى دىكىمىن چىدىيىت تووشى نارىشان بىيت، لەورا باب و باپىرىن مە ب ھارىكارىيا گۇتتىن مەزنان كو يىن كرىداينە ب قى قۇناغى قە ھەول داينە ئىكەم جار رىنكخستەكى بىنخە دىناق قان جۇرە پەيوەندىيان دا و ئەوژى ب دانا ژمارەكا پىزانتىان ل سەر قان بابەتان و دووم جار پىنكۈلى دىكەن ب شىلۇقەكرنا سنوورىن رەوشىت و تىتالان يان ئايدولۇژى يا بەرىلەف سنوورى قان پەيوەندىيان دەسنىشان بىكەن.

- (برا چىايىن گرانن)^(۱۰۳)

قۇناغا (۱-۲-۳) دا زارۇك يىن كرىدايە ب دايك و بايىن خۇقە، لەورا چ ب ھايەكى مەزىن وەك پىندى بۇ خۇشىك و براپىن خۇ نا دانن و چىدىيىت مەملانا دىناقبەرا وان ژى دا ھەر ژ بەر قى چەندى بىت، لى پىشتى قۇناغا پىنگەھىشتىن پەيوەندىيا ھەرزەكارى ل گەل دايك و بابان كىم دىبىت و بەرۇقاژى قى چەندى پەيوەندىيا وى ل گەل خۇشك و براپان ب تايىەت براپان (ل دووڧ سىستەمى غەشىرەتى) ب ھىزىر دىبىت و چۈنكى ژ لاين ھىزى ژى گەھىشتىبە ئاستەكى بىند ب رەنگەكى باش بەھايى وان دزانىت باب و باپىرىن مە ب مفا وەرگرتن ژ قان پىزانتىان و زانىنا پىندىقن ھەر كەسەكى بۇ كەسەكى دى ب تايىەت برا ب برا ھەول داىە كرىگىيا خۇ بىنخە سەر قى بابەتى دا ئىكەم جار ئەو ھەرزەكار د سنوورى جفاكى دا بىتى ئەمىنىت، ھەر وەسا بىنەمايىن غەشىرەتى ژى كو جفاكى كوردى ل سەر ھاتىبە ئافاكرن بەپىنە پاراستن.

۲. ((بخۇزىا كەس ناگەھىت جۇتى كەزىا))^(۱۰۴)

د دەمى ھەرزەكارى دا ئىك ژ گرىنگىرىن تىشتان ل دەف ھەرزەكارى رەگەزى بەرامبەرە ب رەنگەكى كو مەزىنرىن ھىمى و ئومىدىن ھەرزەكاران دەھبوونا پەيوەندىيان ل گەل رەگەزى بەرامبەرە كو ھەلگىرى جوانترىن سىفەتان بىت، باب و باپىرىن مە ب ھەبوونا پىزانتىان ل سەر قى قۇناغى و مفا وەرگرتن ژى ھەول داىە ب بەراوردىكرنا قى دىاردى ل گەل ئەو پەياما وان

- چوون ب دەستىن مرقۇى يە، ھاتن ئە ب دەستىن مرقۇى يە.
- چ ژى كەسىن نەخۇشتر نىنە.
- خالەتى بىھنا دەبىكى ژى دەپت.
- خەبەر ئەگەر دەرگەقتىت ژ زارا، دى كەقنە بازارا.
- بىنقە نەجارا، وەكى ھەر جار، خودى ئىكە دەرگەھ ھەزار.
- خودى چ ل ئەنىن ئقىسى يە، دى ئەو بىت.
- چاقىت خۇ ژ راستى يى نغاندىن.
- ھەمى دار دەپنە سۇتن، بەلى ھەمى تاخىقتن ناھىنە گۇتن.
- ھەتا مرقۇ ل سەر دەستا بىنقە نەچىت، قەدرى بىا نزانىت.
- دىنا وى يا دەھمى غەردارا.

قۇناغا پىنگەھىتى:

ئەف قۇناغە قۇناغەكا ھەستىارە كو تىدا گوھۇرىنن فسىولۇژى و دەروونى ب سەر زارۇكى دا دەپن زارۇك ب قى چەندى ژ قۇناغا زارۇكىنى يىن بەرەف قۇناغا ھەرزەكارى قە دچىت، ئەو گوھۇرىنن د قى قۇناغى دا چىدىيىت دىنە ئەگەرى ھندى كو گوھۇرىن د گەلەك ھەلوپىستىن ھەرزەكارى دا دروست بىن ب رەنگەكى كو ئىدى ئامۇژگارىان ب رەنگەكى راستەوخۇ ناوەرگىت، چۈنكە خۇ خودان كەسايەتتەبەكا جىاواز و ب ھىز دزانىت ھەمى دەمان ھەول دەت ل دووڧ تىگەھىشتىنا خۇ برىاران بەدەت، لەورا گەلەك ژ گۇتتىن مەزنان يىن كرىداى ب قى قۇناغى قە ب رەنگەكى نە راستەوخۇ دەپتە گۇتن داكو ھەستى وى ھەرزەكارى برىندار نەكەت يان ھەستەكى بۇ وى چىنەكەت كو ئەو وى گۇتتىن وەك مابىتكرن د ئافاكرنا كەسايەتتەبەكا خۇدا بىنىت، زىدە بارى ئەو گوھۇرىنن فسىولۇژى ئەوئىن دىنە ئەگەر كو زارۇك بەرەف قۇناغا ھەرزەكارىن بچىت كو دىبەت ئەگەر كو سەرنجا وى بەرەف رەگەزى بەرامبەر (كچ) يان كۇر) دچىت و ھەست ب پىندى بوونا ھەبوونا

بوون و ھەموو خۇشپىيىت ژيانى و دىئىترىتە مرۇقى تويىن ئازادى تەدقىت رىئا باش يان يا خراب بگىرى. ((دار ئازادى ب خويىن و خويىدانى تى ئافدان))^{۱۱۱} بى گومان پەيضا ئازادى پەيغەمكا پر رامانە و سەرگىنشاھى ھەمى ناستەنگىن ژيانى يە، ئەف گۈننە ب وئ مەرھەمى ھاتىبە گۈننە و ئازادى يا كەفتىبە بن پەرا خو بەخنگىن و قورىانىدانى. بۇ دەستفە ئىنانا ئازادى، ئانكو دقىت مرۇف ھەول و بزافا بگەت كو ب ھەر رەنگەكى بيت ب سەرھەخۇيى و سەرھەسنى بژىت و ھەمى پىنكفە بزافى بگەن و خۇ ژ بندەسنىن رزگار بگەن.

۲- ناشتى و تەناھى:

ناشتى و تەناھى ۋەك بابەتەكى مرۇقايەتى دناق گۈننەن مەزنان دا ب ئاۋايەكى بەرفرەھ ھەبوويە ژوان گۈننەن:

(مرۇف ماری ل سەر ئاقى ناکوژىت)^{۱۱۲}

مرۇقى چەند دوست ھەنە، ھند دوژمەن ژى ھەنە، ئەقجا دقىت ھەردەم ئەول بەر سىنگى ئىك نەراۋەستىن، دقىت گىيانى ئىپورەمىن دناقبەرا وان دا ھەبىت، ئەف گۈننە ژى بو قىن مەرھەمى ھاتىبە واتە خۇ ئەگەر دوژمەن مرۇقى ل سەر ئاقى بيت ناچىبىت بكوژىت و توند و ستەمى لى بگەت و دقىت ئەو داخازا ناشتىن بگەت چونكى ئىك ژ بەھايىن بەرزىن و مرۇقايەتىنى يە.

۱) ئەگەر مرۇقى شەررەر، دقىت جەھى سولجى بەھلىت))^{۱۱۳}

چ مرۇف نىنە كو خەلەت نەبن، ژيان ژى يا بەردەوامە و ھەمى ھەفركى و خۇشى و نەخۇشى يە. مرۇف دقىن گىزقانگا ژيانى دا گەلەك جاران دكەفەتە شەر و ژورانبازيان بەلى يا فەر ئەوۋە مرۇف دارى ژىنى نەبىت پاشى ژيان ب دروستى رىقە ناچىت. دگەل دلمان و شەرى و لىكدانى دقىت لىبۇرىن و چاقنقاندن ل ھندەك پرسگرىكان بىنە كىرن. ژ كەفن دا دناق مىللەتى كورد دا مە دىتەبە گەلەك جاران پىشتى شەر خويىندارىن (سولج) دەھىتە كىرن

دقىت بگەھىنن ب باشترىن رەنگ كو ب ئاشكەرەترىن شىۋە ئەو پەيام گەھاندى يە، ديسان بۇ قى قۇناغى ژى ۋەكى يىن بەرى ھندەك گۈننە يىن ھەمىن ژ وانان، - براين خراب چىترە، ژ خويىندارى باش. - خراب دىت مالا زىرا، بەلى خراب نابىت مالا مېرا. - خويىن بخويىن ناھىتە شوپىشتىن. - دىبەر ماری را بيورىن، دى مويەكى ژى كىشىت.

گۈننەن مەزنان:

گۈننەن مەزنان گۈننەكا كورت و پر رامان دەرىنىن ژ سەرىورا مرۇقى دگەت دوژىن جودا جودايىن ژيانى ۋەكى اسىياسى، نابوورى، چفاكى... ھندا ب ئارمانجا پەند ۋەرگىرتىن و بەختەۋەرگىرنا ژيانا مرۇقى و نەھىلاننا شاشىيان، ئەف ۋەكو كورنە پىناسەكى بوو بو گۈننەن مەزنان بەلى دەربارەى نايبەتمەندى و رەگەزىن وى، مە ئەو فەكۈلىنا خۇ دا بەھس نەكرىبە، چونكى گەلەك فەكۈلىن ل سەر ھاتىبە كىرن، لەوما ئىكسەر دەست ب پراكتىكرنا گۈننەن كرىبە. ژ گىرنگىرتىن بابەتىن مرۇقايەتى د گۈننەن مەزناندا ئەفەن ل خارى ئە.

۱- ئازادى و سەرھەستى:

ژ گۈننەن ل سەر قى بابەتى:

((ئەگەر سەرھەست نەژى، مەن خەلاتە بو گىيانى))^{۱۱۴}

ژيان ب سەرھەستى و ئازادى خۇشە، ئەگەر مرۇف ب حەز و قىيان و ئارەزوويا خو بزاقى دژيانى دا نەكەت وى دەمى نەبوونا مرۇقى ژ ھەبوونى باشترە، ژىبەر ھندى ژى گەلەن جىھانى يىن بن دەست گىيانى خو دكەنە قورىان پىخەمەت راكىرن و نەھىلاننا بن دەستىن و دابىنكرنا ئازادىن. چونك و نابىت مرۇف ۋەكى نامىرەكى بيت و خەلكەك مرۇقى ل دووۋ ھەست و قىيان و ژىۋ ئارمانجىن خۇ بىرقە بىتە. مەزىنترىن ئازادى ژى ئەوۋە يا خودى داىە مرۇقى، د سەر ھەموو ئەو تىشتىت خودى داىە مرۇقى ژبوون و مەزىن

كو ئەقەزى سىفەتمەكن باشە دگەل قى گۈتتىن چەندىن گۈتتىن دى ژ ھەنە.

۳- ۋەكەھقى و دادپەرورەرى:

ئەف بابەتە دناق گۈتتىن مەزنان ب ناوايەكن بەرفرەھ دەنتە دىتن ژ دو ئالىان قە ئەو ژى دژاتىكرنا ئەزاتىن و ئەدادپەرورەرىن و گرنكى دان ب ۋەك ھەقى و دادپەرورەرىن ۋەكى:

11 ئەفشۋىكىن بەرى خۇيە)) 11۹۹

مرۇف د پىكھاتنا خويبا بايولۇزى دا ھەموو ۋەكو يەكن پىدقىيە جوداھى دناقبەرا مرۇقان دا ۋەك (مرۇف) نەھىتە كرن پىدقىيە ئەرك و ماف ژىو ھەموويان ۋەك يەك بن و ئەگە ئەف سىستەمە ئىكچو و دى چىن دروست بن و دى مافى كەسىن بن ھىز و بى شىبان ھىتە پىشلكرن و ھەر كەسەك ژى دى بو بەرزەۋەندىا خۇ كاركەت و ئەف گۈتتە ژى ب قى مەبەستى يە كو تىن دى تەفشى خو بەرى خو بىت و ل قىرى مرۇقايەتى زور لاواز دىت ئەفە ژى ب دىتتا ياسايتىن ئەكمانى و ياسايتىن مرۇقايەتتىن بارەت كرىيە.

- ھەمى كەس ئاغايىن مالا خۇيە. 11۰۰

دەمى خودى مرۇف ئەفراندى و دروست كرى چ جوداھى نەكرىيە دناقبەرا ھەزار و دەولەمەندان، بچوك و مەزنان، دەستھەلات و بى دەستھەلاتان، ناچىبىت سىتەم و زۇرى ئى بىتە كرن، ئەقى گۈتتا سەرى ژى دەرىرىن ژقىن چەندى دكەت كو ھەرژ كەقندا و ھەتا نوكة چقاكن مە ل دووق ئاغا و بەگان دچىت و ئەو دەستھەلاتا خۇ بىسەر خەلكى ھەزار و فەقىر دا دەسەپىن ھەر دىسان ب وى مەرەمى يە كو ناچىبىت ئىك زۇردارىن ل ئىكى ب ناقى ئاغايەتتى ئەز ئاغامە بكەت، چونكى ھەر كەسەك ئاغايىن مالا خو يە.

۴- براپەتى و دوستايەتى:

ئەف بابەتتىن مرۇقايەتى جەختى ل سەر مرۇقى ۋەكو مرۇف دكەت ئانكو مرۇف ۋەكو براپى مرۇقى د ژيانى و ھەبوونى دا ژ گۈتتىن ل سەر قى بابەتى:

11۱۱ (دوستى چاك چىترە ژ براپى خراب)) 11۱۱

ھەقائىنى و دوستايەتى ئىك پەبوەندىپىن ب ھىزە دناقبەرا مرۇقان دا ئىكە ژ سىفەتتىن بەرزىن مرۇقى، ديارە ھەر ژ كەقندا باب و باپىرىن مەزى گرنكى ب قى پەبوەندىن دايە و بەرز راگرتىيە لەوما ئەف گۈتتە گۈتتىيە چونكى ھەقال و دوست ژ ھەر كەسەكى نىزىكتىر بو مرۇقى و ھەقائى ژى ئەوە بى خۇشى و نەخۇشى و بەرتەنگىبان ل ھەمبەر مرۇقى رادوھستىت و دەستى ھارىكارىن بو مرۇقى دىرژ دكەت و ئەگەر مرۇقى ھەقالەكن ب قى رەنگى ھەبىت گەلەك باشترە ژ براپەكن خراب،

11۱۲ (دوستى لەھەنگامى تەنگى ى ئەزانرى)) 11۱۲

ئەف گۈتتە ب وى مەرەمى ھائىيە كو مرۇف گەلەك جازان تووشى دەلىقتىن بەرتەنگ و نەخۇش دىت مرۇف پىدقى ب كەسانىن دى ھەبە دابارى مرۇقى سىك بكەت، ئىك ژوان كەسان ھەقالن، گەلەك جورىن ھەقالان ھەنە، لى ھەقال راست و دروست و ژدل جەژ ژمرۇقى و ھەقائىن دكەت ئەوە بى دوان دەلىقتىن تەنكا رو رەش دا ل ھەوارا مرۇف بىت و دگەل ئىش و ژانىن مرۇقى بژىت و خۇ ل مرۇقى بكەتە خودان و باپى چىدبىت بو مرۇقى بكەت، ئەف گۈتتە و چەندىن گۈتتىن دى ژى ھەنە.

۵- پىكفە ژيان و لىبورىن:

دناق گۈتتىن مەزنان دا پىكفە ژيان و لىبورىن چ برەنگەكى راستەخو يان نەراستەخو بو ئارمانجا ھەبوونا ژبانەكا ھەقىشك و تژى لىبورىن دناقبەرا مرۇقان دا ل سەر رويى ئەردى:

11۱۳ (ئىشئا تلىن، ئىشئا لاشى ھەمىن)) 11۱۳

خۇشتىن ژيان ئەوە يا مرۇف پىكفە ب ئىك دەست و دل و ب ئىكگرتن دژى، نوپەرەكى و نە پىككرن دەردەكى كوژەكە بو مللەتى، پىدقىيە مرۇف مېنا لەشى كارىكەت و مرۇف بىنە تەمامكەرىن ئىك و دو ۋەكو ئاقاھىيەكى داکو بى موكم و ب ھىز بىت ھەردەمى لېنەك دقى ئاقاھىيى دا دىكېت يان خراب دىت بىگومان كارتىكرىن ب ئاقاھىيى ھەمىن

بىن ل دەرگەھى كاكى دى ھىت، ھەرۈك دىن گۈتتى
دا (تەماھى ژ زەنگىنايە، مەردىنى ژ فەقىرانە).
ھەرۈسا د بابەتن قەنجى و چاكىن دا ئەف گۈتتا
خارى ھاتىيە:

((چاكىن بگە و دئافىن دا بەردە))^(۱۱۱)

بابەتن چاكى و قەنجى ئىك ژگرنگىرتىن بابەتن
مىرۇقايەتى نە واتە چاكىن بگە دوور ژ رەگەز
پەرسىتىن و دەمار گىرىن و دقنىت مىرۇف چاكىن دگەل
گىشت مىرۇقان بگەت، چ ھەزار بىت با زەنگىن و ھەنا
دگەھىتە ۋى رادى كو مىرۇف چاكىن دگەل دوژمىن
خو ژى بگەت و ئەف گۈتتە ژى بو فىن چەندى ھاتىيە
كو ھندى ژ مىرۇقى بىت مىرۇف باشىن دگەل مىرۇقان
بگەت و ۋەكى گۈتى د ئافىن دا بەردەت.

بابەتەكى دى بىن گىرنگ بابەتن راستگۈيى بە كو
ئەف گۈتتە بو ھاتىيە:

((ھەرگەسىن ب حىلە بژىت، دى ب ھەزاري مېرىت))^(۱۱۲)
ئەف گۈتتە ب ۋى رامانى دەنت كو مىرۇف دقنىت بىن
راستگۈيىت، راستگۈيى ژى ئىك ژ رەفتار و سىفەتىن
بەرزىن مىرۇقى بە كو دقنىت مىرۇف پىنگىرىن بىن بگەت،
ھەرۈسا خودايى مەزىن ژى فەرماتىن ل مىرۇقان دگەت
كو دقنىت راستگو دەست پاك بىن، حىلە و فىلان
ل مىرۇقىن دى نەكەن چۈنكى ئەو مال مولكىن ب
فىلبازىن دەنت، ھەرىن بەردەوام نابىت رۇۋەك دى
ھىت بو ۋى نامىنىت و ھەر دى ب ھەزاري مېرىت.

دبابەتن ھەفگىرتتا مىرۇقايەتى، ئەف گۈتتە بو دەنت:
((پەزى بىن شىقان رزقى گورگى بە))^(۱۱۳)

رامانا فىن گۈتتىن ئەو كو پىندىيە ئىكگىرتىن د ناھىرا
مىرۇقان ھەبىت.

و مىللەتى ھەمى ئىك بگىرىت و نەھىتە ژىكشەكرىن،
چۈنكى ئەگەر ھەفگىرتىن نەبىت، ۋەلاتىن داگىرگەر
دشىن ب ساناهى دەست ب سەر ۋەلاتىن مە بگىر و
داگىر كەن و دى ۋەكى فى پەزى بىن شىقان لى ھىبىن و
دى بىنە خوارنا گورگى و دى ئازادىيا خو ژ دەست دەين.

دگەت، ئانكو پىندىيە مىرۇف دىخۇشى و نەخۇشيا
دشىنى و شەھىبانان دا بىن پىشكدارىبىت و خۇ ژ
جىفاكى خۇ قەدەرئەكەت و مىرۇقىن قەدەر ژ جىفاكى
بىن لاۋازە ھەر ۋەكى دقنى گۈتتىن دا (گورگ بەزا قەدەر
دخوت).

((خولى گوت گولى، ھەكە ئەم مىن خو نەدىن ل
بەر شولى، كولكىن مە نابىت عولى))^(۱۱۴)

مەرەما باب و پاپىرىن مە ژقىن گۈتتىن كو مىرۇف
ھەمى پىكشە دەستىن و خو بەدەنە ئىك و پىكشە
كار بگەن و ھەردەم نىزىكى ئىك بىن و ھارىكارىن
ئىك بگەن داكو بشىن ب ئازامى بژىن و بەختەۋەرىن،
ئەم ۋەك مىللەتن كورد كو چەندىن سالان ل ژىر
بىن دەستى و زولم و زوردارىن دىنالىن و ئەفروكە
ئازاد بوۋىنە، لەوما قەرە ئەم ب موسلمان و ئىزدى
و مەسبىحى و كىلدانى... ھەتد پىكشە دەستىن خو
بگەينە تىكدا و جىفاكەكىن نموونەيى پىك بىنىن و
پىكشە ژبانەكا خۇش ھەبىت.

۶- بابەتن مىرۇقايەتى ب گىتى:

ژىلى بابەتت مە بەحسكىرىن چەندىن بابەتن دى
ھەنە كو مىرۇقايەتى بىخو قەدگىرىت مېنا (ھەزاري،
مەردىنى، خىرخوازى، ئىكگىرتىن... ھەتد، بو نموونە
دبابەتن مەردىنى دا ئەف گۈتتە بو ھاتىيە:

((بە مېفاننى فەقىرى مەرد، نەبە مېفاننى زەنگىنىن
نەمەرد))^(۱۱۵)

دقنى گۈتتىن دا گىرنگىرتىن بابەت دەھىتە دىتن، ئەۋۋى
بابەتن مىرۇقايەتى بە و بابەتن مەردىنى ئىنو ژوان
بابەتايە كو جەھەكەن بەرز دئاف جىفاكى كوردى دا
ھەبە، د قى سەردەمى دا ۋەكى يا ديارە كو كەسىن
ھەزار و بەلەنگاز گەلەك مەرد تىن ژ كەسانىن
زەنگىن، چۈنكى مىرۇقىن زەنگىن ھەردەم چاقى ۋى
بىن ل مالى ۋى و پارى ۋى كا چ ژكېم بوو چ زىدەبوو،
بەلنى مىرۇقىن ھەزار د سەر ھەزارييا خو دا چاقى ۋى

مامك يان تشتيك

نيماميل تاها شاهين

دوباره دين وهگرنييه، (مامكى منو مامانى) يان
(تشتيكي منو تشته).

نافهروكا مامك و تشتيكان:

مامك وهك پيشچاق، پتر كيش و كبلابيا زانين و
تيگه هشتنا بهر و بير و هشتين سهردهمكى كهفن
و بوريين ساقا، دده دياركن، ساده و ساكاريا سهر
و سيمايين زين و ژيارهكا يوري پيشه دياره، خودانكرنا
پهزي، كيانا مهشكن، جوت و ههفجار، داس و جوني
و دستار، نهغه همي شاهمن. هتا پراييا دياردهبين
سروشتي نهوتين ب ناف يان ب نيشان، د ناف كراري
گهلهك مامكانده هاتين، وهك شهف و روزه، عهور،
دووكيلا داران، ستيارين نهسمانهكي سايي و زلال و
گهلهك جانهور و نهير و نهوالين ديتنا وان نهال بهر
گهلهكان ب زهحمهت، چارچوق و سنووري جيهانهكا
بهرتنگ و نهفرهه بهرچاق دكن، لئ د گهل فن
همييين زي، ثقافهكا كيم ز مامك و تشتيكان،
نيشانين نووچيكرن پيشه ديارن و بهرسفا وان هندي
دگههينت كو فهريزا سهردهمكى پاشترن، بهلن
كيماي و فهتلازيا وان، نيشارهتن ددت، كو چان و
شارستانيا نهقرؤ، دهرفهت و دهليقه د سنگن داپرتن
و چيكرنا زندهتر مامك و تشتيكانده، گههاندويه

مامك يان تشتيك، پشكهكا گرنگن ز فلكلوري
نهنقيسيين ملهتن كورد كول هر چوار پارچهبين
كوردستاني د ناف خهلكيده بهلافن، نهف مامك و
تشتيكه، زاردهف، دهست بو دهست، بابك بو بابك،
دئنه فهگيران و فهگوهاستن، ناسينا كهسين بو
جارا ئيكي چيكرين و داپرتين، گهلهك ب زهحمهته و
ب سهرهلبوونا نهگهرين پهيدا بوونا وان بو جارا ئيكي
هيژ ب زهحمهتتره.

پينااه:

دهستهواژهيمكا ليكنينايي و وينهدارا روخسار
ناشكيرا و رمان تهمرى و فهشارتي و ز بهركريه،
دوباره، د قالب و كراسهكي كورتهپير و گفاشتيده،
مهزم و مهخسهدهكا ئيكسه نهديار و فهشارتي
دگههينت، كو تنن هندهك نيشانين نهئيكسه
زي هاتينه دان، و گهلهك جاران بهرسفا وي د ناف
كومهكا پهيفين پيش و پاشكرده هندو و بهرزهيه،
پيشتر و د سهردهمكى دهستنيشاننهكرده، ز
بهري كهسهكي كهفنى نهناسفه، هاتپيه داپرتن،
و وهك پسپار رابهرى كهسهكي يان كومهكي دئنه
كرن، مامك و تشتيكان نافن خواه، ز فان ههردو
دهستهواژهيين كو گهلهك جاران د سهرى وانده

(بەرسىف: بىنجامەيە، بەجامەيە)
 - درىشە، درىشە، كەرۋ درىشە.
 (بەرسىف: درىشە)
 - زك ل زك، دار ل كونك، شوغلى زك.
 (بەرسىف: داستارە)
 - سەر ل دا تە، بى ل تە، گوى رەن بابى تە.
 (بەرسىف: مەشكە)
 - كا چۇ ما دان.
 (بەرسىف: كا چۇ رەخەكىن و دان ما د جەن خوەدە د دەمن بىدەر ھلاقتىنىدە)
 - كورپى كورپى منۇ، براين مىررى منۇ.
 (بەرسىف: كورپى دەيكەكىيە خوە بۇ كورپى خوە كرىيە پىنگوھۆركا دەيكا مىررى خوە).
 - گەرمە، نەرمە، دۇخىنىن فەكە، ھەكە مە نەخوار ل سەر مە.
 (بەرسىف: غورركن)
 - مەھا من پايىزى مر، بەھارى گۇشتى وى كەلاتد.
 (بەرسىف: بەھار نافتى ژنەكىيە)
 - چۇمە زەقىيەكا خرەبەر، من داپىرا تە دانا سەر، باپىرى خوە ژى ھافىتە سەر، كادىيا [دووكىلا] شىن ژ قۇنن برە دەر.
 (بەرسىف: داستارە)
 - ھەلدكىشمە تە، دادكىشمە تە، رەپرەپۆكىن خۇ دېمە تە.
 (بەرسىف: كەفچك)
 -- ھەپلەمچە، ھەپلەمچە، ھزار مىرا دكەت، ھەر كچە.
 (بەرسىف: پارەيە)
 - ھاقىنىن فراقىن چىكر، پايىزى فراقىن ژ نوو بر دا پالا.
 (بەرسىف: ھاقىن و پايىز دو ژىكن)

زمانى ھندەك مامك و تىشنىكان، ھۇستايى و بىلمەتيا مامكدارتزان د كراسىن چەند پىسيار و گرنەشكەكىن ۋەك تەلىسماندا ديار دكت، ژ بۇ دان ھندەك مەرەم و مەخسەدان، ب شارەزايىيەكا بى وىنە

رادەيا بىنپىكرىن، ئەفە چەندەك ژ وان مامك و تىشنىكانە، ئەوين ژ قەرىزا سەردەمن ئەفرۇ،
 - تەنويرا مەتن، قەلەك كەتن، دەستى كەسن ناگەھتى.
 (بەرسىف: تەنگە)
 - سەرى وى ب سەر سىتىرا كەقتىيە.
 (بەرسىف: زابنە)
 - سەرقە سىلە، ژ نافدە زىرە، ژ بىشە ئافە.
 (بەرسىف: لۇكسە)
 - سەرقە چىركەچىركە، بىشە چىركەچىركە، ۋەلا بابۇ خوەش تەقىركە.
 (بەرسىف: سەعەتە)
 - دئاخشت بىن دەفە، گولىن دىت بىن گوھە.
 (بەرسىف: تەلەفۇنە)
 - ژ زكىن دا خوە دەردكەقت، پىشتا بابى خوە دخوەرىنت.
 (بەرسىف: زلكىن شىخاتىيە)

مامك د بىياتا خوەدە، قەرىزا سەرىزەكىيە، روخسار و ناقەرىكا وى، رەھوانى و شارەزايىيەكىن ديار دكن، مامك جوونەپارىيەكە، د ناقەرا مامكىزى و گوھدارىدە، يارىيەكە د لاش و گەودى دەسنەواژە و چەند پىسيارەكىن بەرسىف بەرچاڧ يان فەشارتى و مرقۇخاپىندە، يان د قالبن كۆمەكا وىنە و شەبھاندن و خواستىن (استعارە) و پەيشىن خودان گەلەك راماندا، كو چارنا ھندەك ژى، ب سەرقە خەبەر و قەجناقندىن و ژ بىشە كەنىنە، ئەفە چەندەك ژ وان نەوونەيانە ئەوين قىن ئىكىن بەرچاڧ دكن:

- ئەز چۇمە ناخىن ژىرى، ژنا ل سەر مىررى، من گۇتن دى چ كى؟ گۇ، دى ئىنمە نىرى!!
 (بەرسىف: داستارە)
 - تەير دىرت پووش ب ملانفە.
 (بەرسىف: تەير دىرت و پووش ژى ب مل و بەتەنانفەيە)
 - چۇم بەر دەرى، دارى رابووى بەرى، قاتى ئىنا سەرى.
 (بەرسىف: ئاشە)
 - داركىن دوتا، تە د خوە قوتا.

گوهداران و خورتكىن و تىلكرنا هزارا وان، ب رىكا ھلىخستن و شاراندىن و ناراندنا گيانىن قەبىكىن و ھەفرىكىيىن، ب رىكا مژوولكىن و شلقاندنا ھزرى، كو چىترىن رىكە سەرنىچ پىن بىتە كىشمان و زىرەكى پىن بىتە جەرياندن و باوهرىيا دو ئالىيان (مامكىبىز و گوهداران) پىن بىتە تىر و تەزىكىن و خوھجھكىن، و ھەقبەندىيىن چىكاكى د ئاقبەرا ھەردوو ئالىياندا موكومتر لىن بىن.

۳- كۆمكىن و قەفاندنا ھزركىن د چارچۇقى بابەنەكىندە و ئازۇتنا بەر و بىر و بالا گوهدارى بۇ وى سەمتىن! بۇ وى پووكار و جھى، ئەوئ مامكىبىزى دىقت. ئەقەزى ئىكە ژ رىك و شىوازىن پەروەردەكىن بىن سەركەقتى.

ھندەك نوونە ژ مامك و تىتىكان:

- ۱- ئەز چۆم مالا حارس، من پسباركر ژ خەلكىن فارس، كىن دىتىبە گوشتىن ب گارس. (بەرسىف: ھەزىرە)
- ۲- ئەز چۆم گوندى تارى، من بەرى خوە دا ئاقارى، جەفت ددانىت د دەقى مارى. (بەرسىف: جۆنى گايان)
- ۳- ئىرەقە دار، وىقە دار، ئىكىن د ئاقەدە كۆرەمار. (بەرسىف: خەنجەرە)
- ۴- ب تاقىن قەكە، تەماشەكە. (بەرسىف: عەينەيە)
- ۵- ب مستى ناچتە تەستى. (بەرسىف: رومە)
- ۶- بزنا كاله، ل پشت دىوارە، ئە ددۆشم و ئەدفرۆشم. (بەرسىف: مۇرىيە، مۇرىيە)
- ۷- بزنا مەلاي، چۆ سەرى چىياي، نەھىلا داقا گىياي. (بەرسىف: دەقكە، گوپزانە)
- ۸- بىندەرا ل پشتا خانى، كا چىترە ژ دانى. (بەرسىف: پامبوويە)
- ۹- پەزى عەلۇ مەما، بەردا جەما، ھەتا سىپىدى كت ژى نەما.

ملىن تفاقەكا بىژە و پەيىن د دەست مەدە مرى بان نىقىمى، داينە ھەف و پىكفە رىستكرىنە و كرىنە گىانەكى زىندىيىن جەن گوھشىن و عەجىبگرتنى. ھندەك گۆتىن دى ھەنە، زىرەكىيا ل سەرنىك دوبارەكرنى پىن دىننە جەرياندن. ژ ھندەك رىستە و دەستەواژەيىن بەمف تىكھلكىشمايى و نىزىكى ئىك و پىش و پاشكرى پىكھاتىنە، ژ بەر نىزىكاتى و ھەكھەقىيا ژ دەف دەرىنخستنا بەيىن گەلەك ژ وان، بان نىزىكاتىيا جەدەركىن تىپىن ھندەك ژ وان پەشقان، ئەو و مامك ژ ئىكا نەركى و لىنانىقە، د گەلەك سەر و پووياندا، نىزىكى ھەقن، قان گۆتنان، ھەنا نھا چو ئاقىن تايبەت لى نەھاتىنە كرى، و ئەو ژى ھەر ل سەر حسىيا مامك و تىتىكان دىننە ھەژمارتن. ئەقەزى تفاقەكن ژ وان گۆتنان:

- ۱- پىشك و مىشك وى ل سەر دەرخوونكى، من پىشك خوار ما مىشك.
- ۲- جۆمە دەرافى رىلا، پىرەمىرەكىن ئاف ژ سەر من ۋەرگىپرا، من مەركا خوە د كوونا وى ۋەرگىپرا، وى مەركا خوە د كوونا خوە ۋەرگىپرا.
- ۳- حوسۇ خمسى بھەشىنە، حوسۇ تو خوەش خمس حەشىنكى.
- ۴- پووقى د رھا پوولىزە لوورى.
- ۵- سىف گندىرى من سىف خوار، گوى گندىرى من سىف خوار.
- ۶- شەلى سىفۇ شەش گەزن، ھەر شەش گەز، شەلى سىفونە.
- ۷- خالى منۇ كۇيال سومۇ، جەفت كون د كونا كۇبالى بابى منۇ.
- ۸- ھلگورمىزى، داگورمىزى، شەش تا دەزى، د كونكا دەزىيا دەيكا نەرە بەزى.

نەرك و نارمانجىن سەرەكىيىن مامك و تىتىكان:

- ۱- تەزىكىن و بوارتتا دەمى قالا بىن مامكىبىز و گوهداران.
- ۲- لئاندنا شىانىن خاف و قەشارتى و بەرزەيىن

- (بەرسىف: ستىن)
- ۱۰- بەزى مام ئىزدىنە، گرتە كىزەشىنا، نە ھەوارە و نە بانگىنە.
(بەرسىف: سېھن)
- ۱۱- پچووكىت و مەزىن نابىن و مەزىنيت واپىر نابىن.
(بەرسىف: بەرن)
- ۱۲- پىرەمىرەكى تىت ژ دەشتىن، پىشتىيەكى ستىريا وئى ل پىشتىن، من گۆتى دى چ كى؟ گۆ، دى چەمە بەھەشتى.
(بەرسىف: ژوزىيە)
- ۱۳- پىنج برا قەسرەكى ئاڧا دكن.
(بەرسىف: كرنا گۆرەيا پىسىيە ب پىنج شېشكان)
- ۱۴- تەڧەكا خالا ل پىشت مالا.
(بەرسىف: جۆكە)
- ۱۵- تەنوروا دمدمى، تەزى نارى گەنمى، سىجارى رابووم خەتمى.
(بەرسىف: ستىن)
- ۱۶- تەير دىڧرت پووش ب ملاڧە.
(بەرسىف: تەير دىڧرت و پووش ب مل و بەتەناتەيە)
- ۱۷- تىشتى منۇ تىشت، نىكلى وى خىشت، پلەك ئىدا كوشت.
(بەرسىف: پىشىيە)
- ۱۸- جۇ دارىنە، كۆدەل ناخىنە، خوارنا وى گىابىن شىنە.
(بەرسىف: قەلوونە)
- ۱۹- چۇ د كۆنىڧە نەمارە، تۇڧدانكى ب ملىڧە نە جۆتبارە، پوورتى پىڧە نە كارە.
(بەرسىف: شەرمگەھن زەلامىيە)
- ۲۰- جۇمە دىوانا مىر، من پىسپاركر ژ خەلكى پىر، كى دىنىيە تەير ب شىر؟
(بەرسىف: چەكچەكوولەيە)
- ۲۱- چۇمە شىكەڧتەكا تارى، تەزى تېدە مرارى.
(بەرسىف: ددان)
- ۲۲- چارىپى ل دەشتىن، و دو پىن ل تەنشىتى، و قۇنال سەر پىشتى.
(بەرسىف: ھەسپى سوار ل سەر پىشتىيە)
- ۲۳- چىلا زادە، چۇب چەمادە.
(بەرسىف: ئاڧە)
- ۲۴- خىشت و مىشت، چۆ وىراھە روونىشت.
(بەرسىف: گىسكە)
- ۲۵- خىلگ و خىلگ، ھەشت پىن و دو لىگ.
(بەرسىف: جۆتبارە)
- ۲۶- خەجۆكا پىشت شىكەستى، بى گۆشتە و بى ھەستى.
(بەرسىف: مۇرىيە، مۇرىيە)
- ۲۷- د سەر ئاڧىرە دچت سە نادت.
(بەرسىف: دەنگە، گازىيە)
- ۲۸- دارا ل ئاڧ دارا، زەر دكت ژ گوھارا.
(بەرسىف: دارگوھىشكە)
- ۲۹- دارە نەدارە، سەرحولىيە نە مارە، گىا دخوت نە دەوارە.
(بەرسىف: كۆيسەلەيە)
- ۳۰- داركى دوتا، تە د خوۋە قونا.
(بەرسىف: بىجامەيە)
- ۳۱- دەزى وى ل دا نە، گوپىن وى ل سەر دەڧى خەفت بابىت تە.
(بەرسىف: مەشكە)
- ۳۲- دەمى تىت مىرە، دەمى دىوونت وەزىرە، دەمى دچت قەقىرە.
(بەرسىف: بەڧرە)
- ۳۳- دەپكا تە دكت، بابى تە تېرە دكت.
(بەرسىف: گۆرەيە)
- ۳۴- دچتە مستىن، ناچتە تەستى.
(بەرسىف: تىرۇكا نانىيە)
- ۳۵- درىژكە تەنگە، پانكە تەنگە، راکە تەنگە.
(بەرسىف: تەنگە)
- ۳۶- درىشە، درىشە، كەرۇ درىشە.
(بەرسىف: درىشە)
- ۳۷- دو بان و دو دكان، ھەشت مە و دو بەران.
(بەرسىف: ھەردوو دەستىن مروفىنە)
- ۳۸- شەش بەند و بەندلكەك، دو نان و كۆنلكەك.
(بەرسىف: نەرازوويە)

- ۵۴- شۇقۇ خېرەبەر، باپېرىن من كەت ، پېرا تە كەتە سەر!!
(بەرسىف: دستارە)
- ۵۵- عەجىبە سەد عەجىبە، ماھىنا شەش پىكېبە، كورى ب ھەستىيىن پىشتىقە.
(بەرسىف: تەرازوويە)
- ۵۶- غەرىپنە و مەرىپنە، نو دەستىن، نو پىنە، قابە روخ تى نە.
(بەرسىف: مەشكە)
- ۵۷- عەسكەرىي خالا، گرتە دۇر مالا.
(بەرسىف: سنگىت كويىنانە)
- ۵۸- فەقىر ئاقىت، زەنگىن دەلگىرت.
(بەرسىف: كلىمىشە)
- ۵۹- قادر ژ وى قادىرى، دار د دارپە كرى، پىنە ھاتى ۋەكى سىرى.
(بەرسىف: بېكوانەيە)
- ۶۰- قەدق دارە، سەر مشارە، قوون قەدارە.
(بەرسىف: دېكلە)
- ۶۱- قەسرا سېبىيە بى دەرىيە.
(بەرسىف: ھىكە)
- ۶۲- قەسەرەكا ھىشتى مىشتى، دو مال ئىدە پوونىشتى.
(بەرسىف: لبا گوپزىيە)
- ۶۳- كا چۇ ما دان.
(بەرسىف: كا چۇ دان ما)
- ۶۴- كانىيا ل بەسارى، مىر و حاكما ژى قەخوارى.
(بەرسىف: چچكىن)
- ۶۵- كەر دىرت، پىشكىل ژ كوونى دىرت.
(بەرسىف: تىفەنگە)
- ۶۶- كەرە نە كەرە، ھەفسارى ل سەرە، تىشۇ تىشۇ ل دووفا من ۋەرە.
(بەرسىف: باگوردانە)
- ۶۷- گرىدە دچت، بەردە ناچت.
(بەرسىف: كالكە)
- ۶۸- گرىكا بىمارا، ئاقىتە پىشت مالا، بۇ جاروبارا.
(بەرسىف: تووقلەنارن)
- ۶۹- گورزا دارا، وال ل نزارا، ژى تىت دەنگى بىرىندارا.

- ۳۹- پەشە پەشە ۋەكى قېر، دىرت ۋەكى تىر، كۈتلكا چى دكت ۋەك بىت مالا مىر.
(بەرسىف: كىزگۈلۈك)
- ۴۰- پەشە ۋەكى بىز، ھوورە ۋەكى كىزىن، مىر و حاكەم ژ بەر دلەرزىن.
(بەرسىف: كىچە)
- ۴۱- پىقە دچت بى پىيە، دگىرت بى چاقە.
(بەرسىف: ەمور و بارانە)
- ۴۲- زك ل زك، دار ل كۈنك، شوغلىن ژنك.
(بەرسىف: دستارە)
- ۴۳- ژ ئىرە ھەتا كتە، مەبىت كۈرەتە، گوھانگىرى ئاقس نە.
(بەرسىف: كچكىن)
- ۴۴- ژ قىرى ھەتا سىندۇر، ھەمى جوھىيىت رىلسۇر.
(بەرسىف: گۈلپىرە : گۈلپىرە)
- ۴۵- سۇرى سۇپىرى، بۇ دەرى كوونا بابى چىكىرى.
(بەرسىف: مەسىن)
- ۴۶- سەر ئاقەنۇس، بى ئاقەنۇس، چار چەنگ و فىل و قەنگەنۇس.
(بەرسىف: كىقزالە)
- ۴۷- سەر د تەرە، نىف د ئەردىرە، بى د ئاخىرە.
(بەرسىف: گەنمە)
- ۴۸- سەر گەلگەلە، بى گەلگەلە، چاف زىفە سىمىل بەلە.
(بەرسىف: كىرىشكە يان سىقۇرەيە)
- ۴۹- سەرقە ھەسانە، ژ بىقە قورئانە.
(بەرسىف: كىفاركە)
- ۵۰- سەرنىشىف كە تەژى دىت، سەرنەقرازكە خالى دىت.
(بەرسىف: كۈمە، كۈلافە)
- ۵۱- سەفەتۈكى ب لىكەكى، چۇ شەرى گۈندەكى.
(بەرسىف: بىقە)
- ۵۲- سى برا ب شاشكەكى.
(بەرسىف: خوانە)
- ۵۳- سىنىيا ساقارا، ل سەر گوھىت دارا، بۇ جاروبارا.
(بەرسىف: ھنارە)

- (بەرسىف: سەلكە) ۷۰-گېسىكىن گورى، ل ئەھلى نرى.
(بەرسىف: ئاشە) ۷۱-لاتدارەك وا ل ھەوا، ەھزىزەك تېدە د خەو.
(بەرسىف: زكى ماھىنا ئافسە) ۷۲-لاوى ئەلمانا دگەرت ل سەر بانا، كوون تىزترە ژ دانا.
(بەرسىف: دووشكە) ۷۳-مامكى منۇ مامانى، تىشتەكى ل سەر مىزا سولتانى، ژ خودى و پىغەمبەرا پىغە نوزانى.
(بەرسىف: ژنا ئافسە) ۷۴-مامكى منۇ مامكانى، خوە دەلاقىزت زرچانى.
(بەرسىف: بەقە) ۷۵-من بىزەك دىت ب سە و دو شاخا.
(بەرسىف: سىھا بىزنى و ھەردوو شاخىن وىنە) ۷۶-من دى ب رىفە، تىشتەكى ب تىفە، من ئەزانى گولە ئان سىفە.
(بەرسىف: گوليرە) ۷۷-مىرگا شىن، دو مار لىن دىخوشىن، ئىك ھەسپە ئىك ماھىن.
(بەرسىف: رۇژ و ھەيفىن) ۷۸-نە پى پىغەمبە نە پانى، ئەو ب خوە دچتە سەر بانى.
- (بەرسىف: دووكىلە) ۷۹-ھۇ دكت مۇ دكت، ل بەر دەرى سىتەمبۇلن شۇل دكت.
(بەرسىف: مەقەسە) ۸۰-ھۇلھۇلن دكت، بۇلبۇلن دكت، قەستنا چىابى سىتەنبۇلن دكت.
(بەرسىف: ەورە) ۸۱-ھانىكى مانىكىن، فەرىشنى ل سەر دەرى كانىكىن، رى نادتە جانىكىن.
(بەرسىف: قەرىسەبە) ۸۲-ھەرمە ھەرمە، گارانەك وا ل بەر مە، گۆلكى دووماھىبىن حەفت چەرمە.
(بەرسىف: پىقازە) ۸۳-ھىندىر و مىندىر، كور ژ بابى بلندىر.
(بەرسىف: ھىستىرە) ۸۴-ھىرۋە دارە، وىقە دارە، د نىفۇدە گورگىن ھارە.
(بەرسىف: مشارە) ۸۵-ياسىنى كوون خوار، چۇ سەرى لاتىن، لات ئىنا خوار.
(بەرسىف: گوبىزانە) ۸۶-پى مرى پىن ساخ دكىشت.
(بەرسىف: دەستاقە) ۸۷-پى مرى پىن ساخ دكىشت.

ئەدەبىي زارۇكان د فولكلۇرى كوردى دا بەھدىنان وەك نموونە

خەجى جەغەەر

زارى كەسايەتتىن مرقۇف بىتەفەگىران. ئەو چىرۇك ب كىلا ھەبوو نەبوو، يان ب كىلا جارەكى ژ جاران دەيتەفەكرن و ب كىلا ئەز ھاتمەفە چ ئەدا من، يان ب كىلا چىرۇكا من چوو دەشتى، دەيك و بابىت من چوونە بەھشتى دەنتەگرتن. وەك قى نموونا ژىرى ب ناقتى (عيسكو) ھاتى:

ھەبوو..... نەبوو، ناقتى ئىكى عيسكو بوو، عيسكو بىن بىن داي و باب بوو. ل نك مامى خۇ بوو، ل وىرى دخوار قەدخوار، رۇژەكى مامى وى گۈتى؛ عيسكو كارى خۇ بگە سۈبەھى دى چىنە دروينا دەخلى. عيسكوى گۈتى باشە.

بۇ سىيىدە، رابوون پالەگرتن و چوونە ناف دەخلى دروئى. ھەتا بوويە نىقرۇ، مامى وى گۈتى:

عيسكو رابە ھەرە مال بىژە ژناما خۇ دىكىلى بۇ پالا قەكوژىت و زوى بلىنىت و بىنە و ھەرە، زىكا پالە دىرسىنە، گۈت بلا.

عيسكو چوو مال، گۈتى؛ ژنام مامى من بىن گۈتى، گابى چوونى بۇ فراقىنا پالا قەكوژىت.

ژىكى گۈتى، ئەو چاوا، دىبارە بىن گۈتى دىكىلى قەكوژىت؟!

گۈت، نە،

كەفنتىن ئەدەبىي زارۇكان د فولكلۇرىدا خۇ نىشاددەت، نانكو بەراھىك ئەدەبىي زارۇكان ئەو بوو بىن د فولكلۇرىدا ھاتى، ئەو ئەدەبە د ناف چوار دىواراندا شىن بوو، د ناف چادر و رەشمالىن كۈچەرىن دچوونە رۇزانان و دەھاننە دەشتى بەيدابوو.

ئەف ئەدەبە ل سەر زارى باپىر و داپىران د ناف وان چوار دىوار و وان رەشمالاندا دەھاننەگىران. ئەدەبىي زارۇكان د فولكلۇرىدا خۇ ب گەئەك رەنگان خويادكەت. جار وەك ئەدەبەكى سەرىخۇ، جار ژى دىن كەپەنى ئەدەبىي مەزناندا خۇ نىشاددەت، ب رامانەكا دىتر ئەو چىرۇك و سەرھاتى و داستان و ئەفسانەبىن بۇ مەزنان دەھاننەگۈتى، زارۇكان ژى ب دلخۇشى گوھىن خۇ بۇ وان چىرۇك و داستان و ئەفسانەبان بەلدكرن. ھەرەسان ئەدەبىي زارۇكان د فولكلۇرىدا جار وەك ھەلبەست و ھۇزان جار ژى وەك پەخشان ھاتىبە.

ب گشتى ئەم دكارىن بىژىن كو ئەدەبىي زارۇكان د فولكلۇرى دا پىكھاتىبە ژ خالىن ژ بىشكىن ژىرى و ھەمان ئەف پىكھانە ژ ئەدەبىي زارۇكان بىن دەفەرا بەھدىنان ژى دكرىت:

۱. چىرۇك:

مەرەما مە ژ چىرۇكا زارۇكان د فولكلۇرىدا، ئەو چىرۇكە يا كو قارەمانىن وى مرقۇف بىن، چىرۇك ل سەر

ئىنان، ھىشتا نە خوارىن مىزى ئىككى ل دەرى دا!
 دەزگىرى ئىككى گۆتى چىكەم؟
 ئىككى گۆتى، ھەرە د كارى دا، كابرى خۇ ھافىتە
 دكارىدا.
 ئىككى چوو بۇ زەلامى خۇ دەرگەھ فەكر، گۆتى،
 ئەفە چ زەلامە ل ئاف دەركى ئىستى؟
 گۆتى، نزا مېفانەكە، گۆتى، ھەرە بىنە ژوور، گازىكرى
 ھات، جھى وى چىكر و ئىستى.
 بېنەككى مان عىسكوى فەلا خۇ شىدانى، قىغىن
 زى ھات!!
 گۆتى ئەفە چىيە؟
 گۆتى، فەلا منا برسىيە گۆشىت دقېت.
 زەلامى گۆتە ئىكا خۇ رابە بۇ بىنە.
 گۆتى، ئىككى بىنە!! گۆتى، رابە ھەرە...
 رابوو چوو گۆشىت بۇ قەلى ئىنا (قەل ناخوت)،
 عىسكوى رابوو تىر خوار.
 بېنەككا دى بېچوو قىغىن زى ئىنا، گۆتى چىيە؟
 گۆتى، فەلا من تىنپىيە ئاف دقېت.
 گۆتى، ھلو ئافى بۇ بىنە.
 عىسكوى گۆتى، مانى ھوسا ئافى نا، فەخوت!!
 گۆتى، يا چاوا!!
 گۆتى، دقېت مەنچەلەكا ئافى كەل كەن و ب كاركى
 داكەن!!
 گۆتى، رابە خورمەت بۇ ئافى دروستكە.
 ھىدى ئىككى گۆتى كاركى مەبا ئاخى يە دى خرابىت...
 گۆتى، بلا خراب بىت.
 رابوو مەنچەلەكا ئافى كەلكر و برب كاركى دا كر.
 عىسكوى دىمى قەلى ھۇ دابەر قەل مر، ئى نو
 عىسكوى ئىستى.
 ئاگر بەرىو ئىككى، رابوو چوو گۆتە عىسكوى، ئەف
 جوامىرە نە د كارى دا سووت، رابە بىبە د ئەردەكى
 را بىكە...
 عىسكوى ب دەنگەكى بىلند جابا وى دا...
 ئىككى خۇ بى دەنگ كر.
 چارەكا دى چوو ب ئىككى عىسكوى فە گۆتى، ھلو نە
 چ دقېت دى دەمە تە.

وى گۆتى، بى گۆتى گابىن جووتى.
 ئىنما وى چوو ب ئاف گۆندى كەت، ھىدە زەلام
 ئىنان و رابوو گابىن جووتى فەكوژت، ھىدە كەفلىكرى
 بوو ئىفار، ھىدى مامى عىسكوى خۇ گرت، نەھات
 ئىنا گۆتە پالا، ئەز دى رابىم دىقرا چىم، كا چ سەرۋەرە،
 نەكو تىشتەك فەومىبىت.
 رابوو چوو مال بەرى خۇ دەت، كو بىن گابى چى
 دكەن و د مژوبىل.
 گۆتى ئەفە چىيە؟
 گۆتى، مانى عىسكوى گۆتى، مامى من بىن گۆتى،
 گابىن جووتى فەكوژت.
 مامى عىسكوى بەردا ب دوو فە عىسكوى فە ھىدە
 رەخى گۆندى.
 عىسكوى چوو دەف پالا گۆتە وان، دى بلا ھوبىن ل
 قىرە د برسى بىن و مامى من زى ل مال تىر پىشكىت
 بزارتى بخوت، پالە زى رابوو ئاگر بەردا دەخلى و
 دەخلى سووت.
 مامى عىسكوى ھات مىلاكا بۇ پالا قەلاندى و
 دانابە سەر گارزى...
 بەرى خۇ د دەت دەخلى سووتىيە، گۆتى، ئەفە
 چىيە!! پالا گۆتى، حال و مادىت عىسكوى ئەفە بوون،
 مە زى دەخلى سووت.
 مامى عىسكوى، ل عىسكوى گەرىا، عىسكوى بىن
 ھىسبا رەقى چوو...
 ب رىفە بۇ خۇ قەلەك گرت و چوو، ھىدە گەھىشتىبە
 گۆندەكى، چوو مالەكى گۆتى مېفانان د ھەوئىن؟
 گۆتى، سەر چاقا... گۆتى، ئەز ل قىزى ئابىم.
 چوو مالەكا دى، دىت ئىكەكا ل بەر دەرى، گۆتى،
 ھوو مېفانان د ھەوئىن؟
 ئىككى گۆتى، نە، گۆتى، پا ۋەعدە ئەز ل قىرە بىم.
 ھىدى ئىككى گۆتى زەلامى من ل مال نىنە و چاوا دى
 ل نىك من بى!!
 عىسكوى گۆتى دى ل بەر دەرۋىكى ئىم.
 ئىككى نە شىبىن، بوو ۋەختى ئىستى عىسكوى خۇ
 د خەورا بىر، وى دىت كابرەك ب ژوور كەت (دەزگىرى
 ئىككى بوو)، ئىككى چەند تىشتىن ھەبىن ھەمى بۇ

گۈتى دەھ زىرا. گۈت: بلا.

ژىكى و عىسكوى تەرم ژ مالى ھىنا دەر و دانا سەر پىشما كەرى و گرىدا. دەھ زىر دانە عىسكوى و عىسكوى كەر ھاژوت و چوو...گەھشئە سەر بىندەرەكا فەلەبەكى. عىسكوى كەرئ خۇ ھاژوتە سەر بىندەرئ و خۇ فەشارت. خودانى بىندەرئ ھا، گازىكر... ھى كورۇ... كەرئ خۇ ل سەر بىندەرئ بىە (پايى مرىە، دەنگى ناكەت)، ئەوى ژى بەرەك ھاقتى، ل بن گوھى دا و د كەرى دا ھىنا خوار. عىسكوى كەر ھەوار تە بابىن من كوزت. دقئت ئەز ژى تە بكوژم. خودانى گەنمى خۇ ھاقتى بەختى كوركى و گۈتى: تە چ دقئت ئەزى حازرم.

عىسكوى گۈتى: چل بارىت گەنمى دگەل چل كا. گۈت: بلا

خودانى گەنمى عىسكو برە مال. چل بارىت گەنمى دگەل چل كا دانى و گۈتى: تۇ ل سەر سەرئ من ھاى. عىسكوى بەرى ھەمبا دا رىكا گوندئ مامى خۇ و ھاە مالا وى. مامى وى ما حىبەتى!! ئەزانى، دى چكەت و چ بىئىت!!

عىسكوى گۈت مام: ئەقە چل بارىت گەنمى پىش دەخلئ تەقە، ئو ئەقە چل كا پىش گابى تەقە و ئەقە دەھ زىر پىش جەقئ پالافە.

ئىنا ژ نوى مامى وى چوو دەستى وى و گۈتى: ئەز بوومە مامى تە و تو بووئە برازاىن من¹¹.

ب راستى فولكلورئ كوردى بى پرە ژ فان رەنگە چىرۇكان، نەخاسمە ل دەقەرا بەھدىنان، ئەو پەرتووگىن ل قئ دەقەرى بۇ زارۇكان ھاىبەچاپكرن باشتىن ئەوونە نە بۇ گۈتئا مە.

۱- چىفانۇكىن مرۇف و گىانەوەر تىدا دىنە قارەمان:

ئەقە ئەو چىفانۇكىن بىن كو مرۇف و گىانەوەر تىدا رۇلئ خۇ دگىرن و ۋەكھەف دگەل ئىك دناخفن. فولكلورئ كوردى ب فان رەنگە چىفانۇكا بى دەولەمەندە. ئەف رەنگە چىرۇكە ھندەك جارن ب كلىل فەدىن و دەئىنەدائىخستن. ھندە جارا ژى بى كلىل فەدىن و دەئىنە گرتن. بۇ ئەوونە ئەف چىفانۇكا ل خوارى بى كلىل فەدىت و دەئىتەگرتن، ھەرۋەسان مرۇف و گىانەوەر، بگرە نەگىاندار ژى تىدا پىشكار دىن.

چىفانۇك ب ناقئ ((دئ خۇم و خۇم)) ھاىبە¹².

چووومە رىكەكا دوورا، بەرەكەك لى بوو، من گۈتى، بەركۇ تول قىرى چ دكەى؟

گۈتى: بۇچى گىال بن من شىن بىبە؟

من گۈتى: گىاوۇ بۇچى تول بن بەرى شىنبووى؟

گۈتى: بۇچى پەز من دخۇت؟!

من گۈتى: پەزۇ بۇچى تو گىاي دخۇى؟

گۈتى: بۇچى گورگ من دخۇت؟

من گۈتى: گورگۇ بۇچى تو پەزى دخۇى؟

گۈتى: بۇچى سە دەئىنە من؟

من گۈتى: سەوۇ بۇچى تو دچىە گورگى؟

گۈتى: بۇچى كابانى تىر نادەتە من؟

من گۈتى: كابانى بۇچى تو تىر نادەبە سەى؟

گۈتى: بۇچى مشك ھەمبانكا دانى من دخۇت؟

من گۈتى: مشكو بۇچى تو ھەمبانكا دانى كابانى دخۇى؟

گۈتى: بۇچى پىشك من دخۇت؟

من گۈتى: پىشك تو بۇچى مشكى دخۇى؟

گۈتى: دى خۇم و خۇم، چاقەكى ئەبىن زل و بەكى بل.

ب: چىفانۇكىن ب تىنى گىانەوەر تىدا دىنە قارەمان:

ئەقە ئەو چىفانۇكىن بىن نىن گىانەوەر تىدا رۇلئ خۇ دگىرن، ئەف چىفانۇكە ل سەر زارى گىانەوەرئىن ۋەك، رىقى، گۈرگى، كىقرويشكى، پىلنگى، پىشكىن.

۲. چىفانۇك:

ئەو قەگىرانە با كو پرى خەبال و راستى تىدا نەبىت، ئەقە ژى دىنە دو تا:

• چىفانۇكىن مرۇف و گىانەوەر تىدا دىنە قارەمان.

• چىفانۇكىن تىنى گىانەوەر تىدا دىنە قارەمان.

بەرخكى، ھەرچى، چىشىترى و ... ھىد دەھنە گۈتن.
 ئەف ئابى چىفانۇكان ژ ھەموو چىرۇك و
 چىفانۇكان دەولەمەندترە، مەبەستا گېرانا وى ژى
 ھەرۋەكى يا چىرۇكى يە، زارۇكى فىزى پەرەھەردا
 باش و ساخلمەدكەت، فىزى راستىن، دادپەرەسى،
 مىزانىي و مەردىنىي... دكەت. ئەف چىفانۇكە ژى
 ھىدەك جازان ب كلىل و ھىدەك جازان ژى بى كلىل
 دەھنەقەكرن، بۇ نەموونە ئەف چىرۇكا ل خوارى ب
 كلىل دەھنەقەكرن و گرئىن. ھەرۋەسان تىن رۇلى
 گىانەھەران تىدايى بەرجافە.

چىفانۇك ب نافتى ((روپىقى و كەرا)) ھاتىيە^{۱۳}:
 ھەبوو... نەبوو، كەس ژ خودى مەزىتر نەبوو،
 كەس ژ بەنيا درەوېنتر نەبوو، ھەبوون ھەفت مالىت
 قەرەچان، ھەر ھەفت مالان كەرەك ھەبوو، ھەر
 مالەكى ئىقارى دىدكەكا جەھى بۇ كەرى دەھنا،
 ئەفە بۇ خوارنا كەرى، دىيۇن كەر گەلەك لاواز و
 قار بوو.

رۇژەكى رويقىيەكى فىلپاز لى پەيدا بوو و گۈتن،
 ئەرى خالى كەر ئەفە بۇچى تو ھوسا لاواز بووى!
 كەرى گۈتن، ھەرى... ھەرى خالى رويقى، تە چ ھى
 ژ خالى من ھەيە!! ھەفت مالىت قەرەچا ھەمى
 شولىن خۇ ل سەر پىشتا من دكەن، تو ب خۇ دزانى
 ھەر دو رۇژان مالىت وان بى ل جەھكى و خوارنا من
 رۇژى ھەفت دىكىت جەھى نە.

رويقى گۈتن ئەز دى بۇ تە رىكەكى بىنم كو تو ژ
 دەستىت وان دەرەكەقى،
 كەرى گۈتن خالى رويقى ھەكە تو فىن قەنجىن
 ل من بكى، ئەز چ جازان قەنجىيا تە ژ بىر ناكەم،
 رويقى گۈتن، كەنگى قەرەچان مالىن خۇ باركرن،
 تو خۇ نەساخ كە.

كەرى گۈتن: سوباهى دى باركەن،
 رويقى گۈتن: سوباهى تو شىقى نەخۇ، خۇ نەساخ
 بىكە، پاشى ئەز دى ھىمە نك تە،
 كەرى گۈتن: باشە.

بۇ ئىقارى ھەفت دىكىت جەھى بۇ ئىنان، كەرى
 خۇ مراند، ھىدى ھاتنە كەرى، كەرى شىف نەخوار.

ئەفرۇ مى ھەكە ئەفە دەھ رۇژە،
 بۇ سىپىدە بەرى خۇ دەھنى كەرىن مېيە، وان گۈت
 كەر مرا
 رابوون ب چ خالى ھەمى مالىت خۇ باركرن و كەر
 ھىلا ل شوېنوارا.

رويقى ھات بەرى خۇ دەھنى كەرى ل وىزى، مالا
 يىت باركرن، گۈتن خالى كەر تويى چەوانى؟
 گۈتن: نەمرنە، نە ئىنە،
 رويقى گۈتن ھلو كارى خۇ بىكە، ئەم دى چىنە
 زۇژانا.

چوون ... مابەينەكى دىتن كو دو بەران يىت ب شەر
 چووين.

گۈتن: ئەفە ھەوە خىرە، قى شەرى دكەن؟!
 ئەوان گۈت، ۋەلا ئەم ژى نزانىن دى چ كەين؟! ئەم
 ژى ب شەر چووين، بەلى ئەفە ھوبىن دى كىفە چن؟
 رويقى گۈتن، ئەم دى چىنە زۇژانا، جۈتن بەرانا گۈتن
 ھوبىن مە ل گەل خۇ نابەن؟

رويقى گۈتن: رىكا ب ھەقالا خۇشە،
 جۈتن بەرانا ب دوۋف رويقى و كەرى كەتن و

چوون... ھەر چوون ھەتا جۈتەكى كەوا دىتى، كەوا
 پىرسىيار ژ رويقى كر گۈتن، دى كىفە چن؟
 رويقى گۈتن: مە ل بەرە بچىنە زۇژانا.
 جۈتن كەوا گۈتن: ئەگەر ھوبىن مە ل گەل خۇ
 بىەن، ئەم گەلەك ھەز دكەين.

رويقى گۈتن: ۋەرن،
 رويقى دگەل ھەقالىت خۇ كەتنە رى بەرەف

زۇژانا چوون، چەند رۇژەكان گەھشىتنە زۇژانا.
 كەر ل گەل جۈتن بەرانا و جۈتن كەوا كەتنە
 خۇشيان، چەروانەكا خۇش و ئاقەكا مشە ھەبوو.
 رويقى ژى سىپىدى زوى دا چىت، ئىقارى دا ھىتەفە،
 دىت ھەقالىت وى ب كەيفىن، وى ژى گۈتن: مادەم
 ھوبىن ب كەيفىن و دلى ھەوە بىن خۇشە بلا خالى
 من بىن نەخۇش بىت، چ ئىنە بلا بۇ ھەوە يا خۇش
 بىت، بلا بۇ من يا نەخۇش بىت، ئەم بىن ل گەل ئىك
 ھاتىن، مرن و ژىن پىكفە.

ھەيامەك چوو كەر گەلەك قەلەو بوو، بىرىت

۴- مامك:

مامك يان ئىشتىكى منۇ تىشتۇ، بابەتەكى گىرنگە، د ئەدەبىي فولكلۇرى زارۇكاندا، چۈنكى مېنىشىكى زارۇكى ددەتە شولى و بەرقرەف دكەت، ھەررەسسان پىكەنىنەك و پىشكورىنەكا خۇش و شىرىن ل سەر لىنىقېن زارۇكى دبارىنە^(۱۶)، ژىلى قى ژى كارىكاتىرى و كومىدىيەت ژ مامكىن كوردى دبارىت^(۱۷)، ژىەر قان ئەگەرەن و ھىندەكىن دى، مامك دىنە پىشكەكا ھەرە گىرنگ د ئەدەبىي زارۇكاندا، ئەو ژى بلا بىننە گۈنن كو ل سالا (۱۹۸۱) ئى من گۈتېوو، مەتەلوكىن كوردى ب گىشتى نابنە ۷۰۰ ھەفت سەد مەتەلۇك، ئانكو يىن ماىي نىزىكى ۳۰۰ مەتەلۇكانە كو ھىشتا نەكەنىنە سەر كاغەزى، ھەررەسسان من گۈتېوو، ئەف ژماردەنە تەخمىنە بەلى گەلەكا نىزىكى راستىيە... گۈتە قان مەتەلۇكان ل دۇر ھىندەك ئىشتان دۇقۇن و ھەر قان دىبارە و سى بارە دكەن، لى ب ئاوابەكى دى^(۱۸)، ئەقېن خوارى ژى ھىندەك مامكىن، كو مەزىن و زارۇك بكاردەبىن، لى زارۇك پىر بكاردەبىنن ھەررەسسان ب (مامكىن منۇ مامۇ) يان (تىشتىكى منۇ تىشتۇ) دەستېن دكەت:

- ۱- سەر گلگە، بن گلگە، چاف زىق و سىمبىل بەلە، اكىفرىشكە)
- ۲- چوومە ئودا ژىرى، من دىت ژنا ل سەر مېرى، من گۈتى دى چ لىكەي؟ گۈتى دى ھىنمە نىرى، (دستارە)
- ۳- بابى تە دانىشتىبە ل دىوانى، گۈنىت وى چوونە كۈلانى، (كۈلنە)
- ۴- كانىكا بەرى ل كەندالى، مېرو حاكما ژى فەخوارى، امەمكىت دەيكىنە)
- ۵- چار چەقچەقېن دكەن دو بەلبەلېن دكەن، ھزار و نىك باۋەشىن دكەن، (ھەسپە، يان ھىستىرە چار پىنە، دوگوھن، موويىت كورىنە)
- ۶- سىھ دقوتن بەك ژىەر فەدەت، (دەن و زمانە)^(۱۸)

خەرىبىن لى دان، گۈتە رويىقى زىرا منا دەنت، ئەز دى زىم !!

رويىقى گۈتى، خالى كەر مە چ دەستەلات ل قىرە نىنە، دوژمن دى ل دووفا دەنگى تەھىتن دى مە خۇن.

كەرئى گۈتى، ئەز دى يا دلى خۇ بىژم ئو كولىت خۇ رىژم بلا بەينە من.

كەرى دەست ب زىرىن كر ئو زىرى، گورگەكى گوھ ل دەنگى وى بوون ل دووفا ھات، بەرى خۇ ددەتى كو ئەفە كەرەكى ھوسا قەلەوہ ! گۈت ئەفە خۇش شىفە، گورگى خۇ كرە گىشك خۇل بىن زكىن كەرى دا، كەرى ھەردو پىت خۇل سىتۈيىن گورگى شىدانن، ھەر بەرانەك چوو لايەكى و دانا گورگى ب فۇچا، مامى رويىقى چوو دەفتەرەك ئىنا و ل گورگى خواند.

گورگ كوشىت، رويىقى و ھەفالىت خۇ ژ دەستىن گورگى رىزگاربوون و ب خۇشى پىكەمە ژان، جىرۇكا من چوو دەشتى دايك و بابىت من چوون بەھىشتى.

۳- ھۆز و بەرھۆز:

ھۆز و بەرھۆز ئەو بابەتن فولكلۇرى زارۇكانە ئەوئى زارۇكى ل سەر دەنگان فېردكەت، زارۇك دى گەلەك دەنگىن نىزىكى ھەف بۇ نىك و دو د رىستەكىدا، يان د چەند رىستاندا ھىن، كا كى دى باشىر بىژىت و خەلەت نابىت، بۇ نموونە دى بىژن، كى دىتت سى جاران بىژىت: ((سۇفى شەرىفى شەش سە ھەبوون، ھەر شەش سەبىت سۇفى شەرىفى لىككەتن، چ شەر ژ شەرى ھەر شەش سەبىت سۇفى شەرىفى خۇشتر نەبوو)).

يان ((رەژى سۆزك خۇش رەژى سۆزگە))، يان ((چوومە زەفېكا ب كور، ھاتنە من سى سەبىت دى، من كر فى، وان كر تى، من كر فى))، يان ((پىشك و مىشك ل سەر دەرخوېنكى، من پىشك خوار، ما مىشك، من پىشك خوار، ما مىشك...)) فولكلۇرى كوردى يى پرە ژ قى ئەدەبىي زارۇكان^(۱۹).

۵- ھەلىمەيت:

ئەقە ئەو ھۇزانن، ئەوئىن زارۇك خۇ ب خۇ قەدھىنن
و دئاف خۇدا قەدگىنن و ل دۇرلەيىن. وەك: ھەوايى
ھەوايى، قىقانى قىقانى، بەيتا كىكى، بەيتا
كىچىن... ھەلبەستە ھەقال ھەقالوشكى... ئەقەن
خوارى ئى چەند نەوونە ژ ھەلبەستىن زارۇكان، كو
دبە پىشكەكا ھەرە سەرەكى د ئەدەبى فولكلۇرىن
زارۇكاندا، دى بۇ نەوونە چەندەكان ژ وان ھەلبەستان
بەرچاقكەين يىن ل دەقەرا بەھدىنان بەرەلاڧ:

۱-ھەقال ھەقالوشكى

ناو پەنپىرۇشكىن

كەكى من چوو سىكىن

ئىنان جلىت بىكىن

بىكا مەيا جانە

ل سەر بەرەكى پانە

بەرى پان كەلىشتى

شېرەك تىدا كوشتى

شېرى مەيى ھارە

دەست و پىن قەنتارە^(۹)

۲-چىچىن چىچىن

بەرە مېچىن

بىسكا تە روچانە

روحانا بېھن خەشە

كەزى مارى رەشە

مارىت رەش دو تانە

ل كوردستانى وەرتانە

كوردستانا كىشتە

شېرەك تىدا كوشتە

شېرۇ مال خرابۇ

دەست و پىن غەنابۇ^(۱۱)

۳- بىكا مە باران دقن

دەخلەكى ئەرزان دقن

ئەرزانبا سىلان دقن

بىكا مە خىلى خىلى

ئادەينە ھەسەن گىلى

دى دەينە ئامىدى يا

دى دانە سەر كورسى يا

دى پىن دادەن شەمسى يا

.....

.....

۶-سترانىن لاندك ھزىنى (لۇرىن):

سترانىن لۇرىن، پىشكەكا دى يە ژ ئەدەبىن زارۇكان
د ناپ فولكلۇرى كوردى دا. ھەر د لاندكاندا گوھىن
زارۇكىن ساقا فىرى ستران و ئاوازىن داكىن دىن. داىكا
دل پىر ئەقەن، ھەر ژ ھەيڧا ئىكى و ھىرقە. نازكىرىن
و دلسۆزىرىن سترانان ژ زارۇكى خۇرا دىبىزىت، ئەف
سترانە ب ئاوازەكا پىر خەمگىن و دلشكەستى تىنە
قەلۇرىن.

ئارمانجا قى سترانى تىن ئەو تىنە كو بچويك
دبەررا بىقىت و بىكەقىتە خەوەكا خۇش و شىرىن،
بەلكو ئارمانجەكا دى ژى ھەيەن ئەو ژى ئەوۋە داىك
ب رىكا قان سترانان خەم و خەيالىن دىبايىن، خەمو
خەيالىن خۇ پىن ب رەقىت.

بارا پىتر ژ قان سترانان، ئىك روخسار و ناقەرۇك
ھەيە، ھەرۋەسان بارا پىتر ژ پەيڧ و وئىن وان ئىكىن.
ئەورا ب ھىزا من ئەف سترانە، ھەموو سىن چوار
سترانان، تا و چوق ئى چووۋىنە، ئانكو سىن چوار ستران
قورمن، يىن دى ژى تا و چىقن، بەلىن سەرەخۇيىا خۇ
ۋەرگرتىنە، ھەتا رادەكى كو مرۇڧ نزانىت ئەف تاىە ژ
سترانان بىياتى ھاتىيە ۋەرگرتن و قەتاندن^(۱۱). ئەقەن
خوارى دو نەوونە ژ سترانىن لۇرىن:

۱- ھەي لاپىن لاپىن

ئەز لاندكا خۇ لالچىم

سبەھيا راکەم، ئىقارىا زوۋى نقىنم

ئەزى دەيكەكا دەبىبابى،

بۇ لاندكا ساقا ژ كىڧە ئىنم

ھەي لاپىن لاپى

ئەزى لاندكا خۇ ل باكەم

ئىقارىا زوۋى نقىنم، سبەھيا راکەم

ئەزى دەيكەكا دەبىبابى

بۇ لاندكا ساڧا ژ كىڧه پەيداكە

ھەي لايى لايى

دارى لاندكا من ژ دارى بەرى

ھوستا كارا دارى لاندكا ساڧا كورنى برى

مەمكىن دايى كورته ناگەھتە دەڧى كورى

.....^(۱۳)

۲- ھەي لايى لايى لايى

ڧى شەڧى ل من كرىە دوومە

تەرازى بلەرزن

پىرۇ ل ھىدافى بىلایىن بىنەف كوومە،

دى بلا ھەردو چاقىت رەش.

بەژنا تەبا بلند، پىت من ەبدالى خودى بانە

پاشى بلا حازرىبان، ل سەر روھا من،

ەبدالەكى خودى ەرەنگ و رۇمە

.....^(۱۴)

۷- سترانىن لەيزاندنى:

ئەڧ سترانە ژى، پىشكەكا ەرە گىرگە ژ ئەدەبىن

زارۇكان، ەەر ل ەوى دەمى زارۇك پىندقى سترانىن

لۇرىن، پىدقى ەندەك سترانىن دى ژى يە كو دىيژنى،

سترانىن لەيزاندنا بچووكان.

ڧان سترانان نارمانجەك دى ەھىە، كو جودايە

ژ سترانا لۇرىن، كارى سترانا لۇرىن ئەو بوو زارۇكى

بىنقىنىت، لى كارى ڧى سترانى ئەو، بچووكى

ھىشارىكەت، سىك بكەت، زىخ بكەت، دايك بان

ەەر ئىكا دى، زارۇكى د ئاف دەستىن خۇدا دىنىت و

دبەت و ڧان سترانان دىبەرا دىيژىت.

جوداھىبا دى يا ڧى رەنگى سترانى دگەل سترانا

لاندك ەژىنى ئەو، ئەڧ سترانە كورترىن ژ سترانىن

لۇرىن، ەمنا ەندەك جاران دىنە دو سى رىزكەك.

لى ئەڧ سترانىن لەيزاندنا بچووكان ب ەژمار پىرىن

ژ سترانىن لاندك ەژىنى، ەروەسان ئەڧ سترانە ژ

خەم و خەپالىن دىيالىن د ڧالانە، بەروڧاژبا سترانىن

لۇرىنى كو پىرىن ژ ڧان خەمان، ئەو ئاوارىن خەمگىن

و پىر خەڧەت د ڧان سترانىن لەيزاندنىدا نىن،

ەروەك د سترانىن لورىنى داھەين، پەيڧىن سترانىن

لاندك ەژىنى د نەرم و دىسۆژتىن ژ پەيڧىن سترانىن

لەيزاندنا زارۇكان، ئانكو پەيڧىن سترانىن لەيزاندنى د

نىر و سوارىن، بەلى پەيڧىن سترانىن لۇرىنى د مى ئە

و پەپانە، دوعا و مەدح و شانازى جەن خوە د سترانا

لەيزاندنا بچووكاندا پىر دىنىت ژ سترانا لۇرىن.

ئەڧ سترانە ەمنا ژىن دوستى سالى دگەل زارۇكى

دچن^(۱۵)، ئەڧە ژى چەند نموونە ئە ژ وان سترانا:

۱- ھەي داوۇ ەمەرى من

ھەي داوۇ ەمەرى من

تو ل سەر بانا توتىكە

تو ل بەر بانا توتىكە*

گازى كچكىت گوندى كە

گازى زەرىت گوندى كە

ھەچيا جان تۇ ماچىكە

ھەچيا كرىت تۇ قوتىكە

+++++

ھەي داوۇ ەمەرى من

ھەي داوۇ ەمەرى من

ھەچىي ل تەدا بىژە من

ھەچىي ل تەدا بىژە من

شەرى گوندى خەما من

شەرى گوندى خەما من

+++++

ەمەرى سى ژن ەبىن

ەمەرى سى ژن ەبىن

ئىك بۇ كىسك و قەلىنا

ئىك بۇ كىسك و قەلىنا

ئىك بۇ شەرك و شەڧىنا

ئىك بۇ شەرك و شەڧىنا

يا ئەسمەر بۇ ئاف ئقىنا

يا ئەسمەر بۇ ئاف ئقىنا^(۱۶)

۲- ھەچىي بىژىت كرىتە

دىوارەك ب سەردا بىتە

نەگەھىت ژ بن ھەلبىتە دەستى راستى بشكىتە دەستى چەپى بختە
++++++++
ھەچىن بىزىت يىن جانە خودى بدەتى كورائە رەحمە ل دەى و بابانە

۲- خودۇ ۋ بارى ئەمەلا دەست و پىيا بدە تالالا دا پى بچنە مالىت خالا
++++++++
خودۇ ۋ تويى دىبىنى پەرزانى تى د وەرىنى چافىت حەسىدا پەقىنى
++++++++
خودىو ۋ تە ھىمەت كر كچكا ل بانا دەوات كر كچكا مەلايى ل كۆرى مە مەھركر^{۱۷۱}

جامىرۇ ب خودى تە بقتى، يان نەقتى، دى بىيە مەلايى قى گوندى، خۇ ب مەلايى بىنەدەر، كەس مە نانىاسىت.

زەلامى گۆتى، جورمەت تە چ گوھ لى بوويە، مەلاتيا چ و حالى چ؟! ئەز (ئەلحەمدى) ب دروستى نزانم بخويىم، قىنجا چەوا ئەز دى بمە مەلايى خەلكى، نابىژن ئەفە چ مەلايە؟!

گولى گۆتى: ئەز نزانم، ھەكە تە بقتى ئەز و تو بقمەدر بىن ل قى گوندى، دى بىيە مەلا چونكە ئەز ئەفروكە چوومە بالاقى، حال و مەسەلىت بالاقىيا ئەفە بوو (چىرۇكا خۇ بۇ گۆت).

زەلامى گۆتى: دى باشە بەلى ئەز مەلايى نزانم، ئەز خۇ نادەمە شەرمى د دەستىت خەلكى دا.

گولى گۆتى: بۇ من نەبىژە، تە دقتى و نەقتى، دى بىيە مەلا... ھندى زەلامى كر و نەكر، نەشيا خۇ ژ دەستىت ژنا خۇ قورتالكتە، زەلام نەچار بوو، گۆتە خەلكى گوندى ئەز امەلامە، ئەزى ھانىمە قىرى، ھەكە ھەوە بقتى ئەز دى بمە مەلايى قى گوندى، ھەكە ھەوە نەقتى چنە...

خەلكى گوندى گۆتى: ئەزىنى ئەم يى ل مەلايەكى باش دگەرىين، تول سەر سەرى مەھاتى، ھەما تو بىە مەلايى مە، بەلكى تو ژ ئەفنى دى چىنەرى... رۇزا خوتبە وەرە وەغزى بخويىنە، دى سەحكەينە تە، درىژ ناكەين، بوو رۇزا خوتبە، زەلام رابوو گۆتە گولى:

ئەفە ئەز چوومە خوتبى، بەلى ب خودى ئەز چ نزانم، دى خەلكى گوندى من ژ قىرى ژى دەرىخن.

گولى گۆتى: جامىرۇ ھەما ھەرە ب ھىفيا خودى قە، زەلام چوو مزگەفتى، چوو ل بەر سنگى زەلامان راوہستا و ھەر ھزرىت خۇ كرن و بەرى خۇدا ديوارىت مزگەفتى و نەزانى دى چ بىزىت... زەلام رەقى، مروفىت مزگەفتى دا ب دووف وى قە... ھەتا ھەمى ژ مزگەفتى دەرگەفتىن، خودى وەسا ھەزكر، مزگەفت ھەرفت و ھەمى ب سەرىكدا ھاتەخوار!!

وى زەلامى گۆتى: ئەلحەمدولىلا، كەس د بنقە نەما، ھەكە ئەز قى خوتبى نەھاتىبام، ھوون ھەمى دا دىنقەين...

۸- پىكەنوگ:

پىكەنوگىن زارۇكان بارا پتر د چىرۇك و چىفانوكاندا خۇيا دىن، وەك چىرۇكا (مەلايى گولى): ھەبوو... نەبوو، دىژن جارەكى زەلامەك ھەبوو، ناقى ژنا وى گولى بوو.

قى زەلامى مالا خۇ بار كر ژ گوندەكى چوو گوندەكى دى، ھەكە رۇزەكن ھەكە ئەينەكى، ھەكە ھەپقەكى... ژنا وى گولى چوو سەر كانىيا بالاقى داکو بالاقى بكتە، گولى چوو د دەرى سولىنى دا رويىشت، ژنكىت گوندى ھەمىيان پىكقە گۆتى: وەرە ژ دەرى سولىنى، ما تو نزانى ئەو جەنى ژنا مەلايە؟!

گولى ما حىبەتى و ژ وىرى ھات و چوو جەھەكى دى بالاقا خۇ كر. پىشتى بالاق كرى قەستا مالا خۇ كر و گازى زەلامى خۇ كر، گۆتى:

ئەقە سىن سوبەھى دى چمە نك حاكىمى،
 ھەر سىن دىكەرا گوھن خۇ داين و ھەر دجھدا
 ھاتنە ژوور و گۈتنى:
 بۇ خانرا خودى، مە خۇ ھاقىنە ئاف مالا تە، تە چ
 دقېت ئەم د حازىن.
 مەلای گۈتنى: دى باشە ھەرن گوستىركى بىنن،
 چوون گوستىرك ھىنا.
 مەلا سېندى چوو نك حاكىمى گۈتنى: ئەقە گوستىرا
 ژنا تە !!

حاكىمى گۈتنى: تە چاوا دىت؟
 مەلای گۈتنى: ھەما پىرسىبار نەكە..... و مەلا چوو
 مال.

چەند رۇزەكىن دى ب سەرقە نەچوون، حاكىمى گۈتە
 مەلای مارەكى د كانىيا گوندىدا، كەس نەشىتنى،
 ھەمى گاڤا بىن د ئاقىدا، بەس نىڧرۇ يا دەردكەڧىت،
 ل سەر فەرشىت كانىن، فىجا مە دقېت تو ب كوزى،
 بەلكى بەلا وى ژ مە فەكەى،
 مەلای گۈتنى: باشە ئەزىەنى.

مەلا ھانە مال، گۈتە ژنا خۇ، دى گولنى فنى جارى
 چ بگەم؟! دى چەما ماری كوزم ئەف گوندە ھەكە
 نەشىت بكوژىت، ئەز دى چاوا كوزم؟!

گولنى گۈتنى: دى ھەرە جامىرۇ فنى جارى ژى ب ھىقىيا
 خودى قە.

مەلا چوو سەر كانىن، ھو دىت ئەو كافرە مارە بىن د
 ئاقىدا، رەقى چوو سەر وى دارا ل ھىداف ئافىن، ماری
 دەقى خۇ فەكر و بەرى خۇ دا مەلای، مەلا ژ ترسا
 ئەرزى و شىرى وى ژ دەستا كەفت، كەتە د دەقىن
 ماری دا و مار كوشىت!! مەلا ژى دلگىرتى بوو، د دارى دا
 كەفتە ب رەخ ماری قە، ھەموو بوو خوين.

خەلكى گوندى د ھاوارى ھاتن و ھەمىيا گۈت: مەلای
 مار كوشىت، جاپ بۇ حاكىمى چوو، حاكىمى گۈت بلا
 مەلا بىتە فېرە.

ھەمىيا مەلا دانا سەر دەستىت خۇ و برە دىوانا حاكىمى
 و گۈتنى حاكىمى: ب خودى مەلای شەرەكى مەزنى
 دگەل ماری كرى، مە ب ھەمى عەمىرى خۇ شەرەت
 ھوسا نەدىتىنە، ئافىن مەلای گولنى، ل ھەمى دىباين

ھەمىيا گۈتنى: بخودى مەلا تو راست دىئى، ھەما
 خودى و تە روھا مە ستاركر، ھەكە كت ژ مە
 نەدما... ئىڧقارى خەلك چوونە دىوانا حاكىمى گوندى،
 گۈتنە حاكىمى: مەلایەكىن ھوسا باش و ب كەرامەت
 بۇ مەين ھاتى و (چىرۇكا مزگەفتى بۇ گۈت).
 سىن چوار رۇز ب سەرقە نەچوون، گوستىرا ژنا
 حاكىمى بەرزە بوو، ھىدى لىگەرىان گوستىركى گۈت
 پىرسىبارا مەن نەكەن.

حاكىمى گۈت: ھەرن بىئزە (مەلای گولنى) بلا
 بھىت، بەلكى ئەو دىاركەت كا كى برىبە...؟
 مەلای گۈتنى: دى فىجا فنى جارى دى چەما خۇ
 خلاسكەم.

گولنى گۈتنى: جامىرۇ دى ھەرە ئەقىن جارى ژى ب
 ھىقىيا خودى قە.

مەلا چوو نك حاكىمى گوندى گۈتنى: نو سىن
 عەلەلۇكا بەدە مەن، ھەر رۇز دى ئىكى خۇم، رۇزا
 سىن دى دىاركەم كاكى گوستىرا ژنا تەبرىبە!!
 حاكىمى سىن عەلەلۇك دانى و مەلا چوو مال گۈتە
 گۈتنى: دى ۋەرە دا فان سىن عەلەلۇكا بخوين ھەما
 رۇزا سىن پاشى دى ژ فېرى باركەين و رەقىن.

بۇ شەف گولنى عەلەلۇكەك چىكر و دىماھى بىن
 ھىنا.....پاشى مەلای گۈتە ژنا خۇ (گولنى): ئەقە
 بەك دىكەرەكى گوستىركى ھاتبوو بەر پەنجەرى
 گوھن خۇ دداين، كادى مەلا چ بىئىت! ھەكو مەلای
 گۈتنى ئەقە بەك ئەو ۋەسا تىگەھشىت، كو بىن
 دىبىئىت ئەقە دزەك.

دىكەر رەقى چوو گۈتە ھەقائىت خۇ، مەلای
 بىن حەسىباى ھەكە ھوین باۋەرنەكەن، شەقەكا دى
 ئىكى ژ ھەوە دگەل مەن ۋەرن دى چىن گوھن خۇ
 دەبىن.

ھەر ب وى رەنگى ژنا مەلای عەلۇكى دووبى چىكر
 و مەلای گۈتنى ئەقە دوو، بەكىن ماى گولنى.

ھەردو دىكەر رەقىن چوون گۈتنە ھەقائى خۇ،
 مەلای ب دىبا مە حەسىباى عىلاجەكى.

ھەر ب رەنگى مە گۈتنى رۇزا سىن... بان شەفا
 سىن عەلۇكى سىن فەكوشىت و مەلای گۈتنى:

گەربىيا... ھىندەك ژ وەلانەكى ھاتن، گۇتن، ئەم دى
 مەلەي كەينە حاكىم بەلى ب شەرتەكى.
 مەلەي گۇتن، بلا.
 ئىك ژ وان گولەك كره د دەستى خۇدا و ھاتە نك مەلەي
 و گۇتن،
 ھەكە تە زانى ئەفە چىە د دەستى من دا؟
 مەلەي ھىندى ھزىت خو كرن، نەزاتى دى چ بىژىت، ئىنا
 گۇت، ئاخ... گولى.
 زەلامى ژى ئىك و ئىك دەستى خۇ فەكر و گۇت، بخودى
 تو راست دىبىژى تو مەلەپەكى ب كەرامەتى و ھەزى
 ھىندى بىيە حاكىم.
 مەلال گەل خۇ بر و كره حاكىم¹⁹⁸.
 (چىرۇكا من چوو دەستى دەيك و بايىت من چوون
 بەھىشتى).

دەيت.
 - داكو كەس تە ئاخقىت دىبىژن، كەرە بۇم، كەرە بۇم،
 سۇر سۇر كى قاسىم، د وى را بىيە ئاسن.
 - ھەچىن تىشتەك ل سەر سەرى ژنا كەرى،
 - ھەچىن بىتە سىھا من،
 بخوت گۇشتى سىھا من،
 تا بگىرت، با بگىرت،
 رۇژەكا عەيدى زوى بىرىت،
 - كىرم كىرم ناكەم،
 دو سىنگىت پىلا دكەم،
 گايەكى دىنىم بۇ جۇتى،
 بىزەكى دىنىم بۇ شىرى،
 دەيكا تە خەللا قى كىرى،
 - دەروىشىم، فەلىن كىشىم، تەدكەلىشىم،
 - ياسىنىم، كىر مەسىنىم، تە دىخەسىنىم¹⁹⁹.
 - كىچىن، كىچىن!... ئا... سەر پىن كوچىن!
 - كورۇ، كورۇ!... ئا، سەر پىن خرۇ!
 - ب ھىزا من ئەف جىقنە ژى پىشكەكا دى بە ژ ئەدەبى
 زارۇكا. بەلى يا فەرە بىژم، كو ستران و چىرۇك و
 چىقانوكىن ئەدەبى زارۇكان ژ جىقن و خەبەرىن پىس و
 دلرەش د قالانە، لى دىت مەزناندا ھەنە²⁰⁰.

۹- جىقن:

مەرەما مە ب جىقنا ئەو خەبەرىن كىرىن ئەوین
 زارۇك دىبىژنە ھەف. ئەف جىقنە ژى ب گەلەك رىيا دەين.
 ھىندەك جاران ئىكسەر پىن كراس د مەيدانا پارىندا
 دەينە گۇتن. بۇ ئەمۇنە:
 ھوسان ب زمانەكى رەش خەبەرىت پىس د بىژنە ئىك و
 دوو، يان ئىك دى بىژىت ئاى پى دى دى بىژىت، كىرى گاي
 تەرا ماى، ھەنا مالا ئاغاي.
 ھىندەك جاران ژى، زارۇك جىقنا دەنە كەسىن بىانى پىن
 نە ژ وان، بۇ ئەمۇنە دىبىژنە،
 ... دەرىن تە كەفت، توپا خودى ب دلن تە كەفت.
 يان دىبىژنە قەرەجان،
 قەرەج قەرەج دەفدەقى، لىفكا... لى پەقى.
 ھىندەك جارا ب رىكا پارىيا جىقنا دەنە ئىك و دوو، بۇ
 ئەمۇنە دى بىژن،
 - تە سارە؟ ھەرە بىن كوركىن مام عىتارە، دا پىچ پىچك
 د تەدا بەتە خار.
 - من ل تەدا، تە ل من تەدا، عىركىن بەشۇى د دەقىن تەدا.
 - ئىك دى بىژىت، گىت، ئەوئى دى دى بىژىت، من قونا تە

۱۰- بەيت:

رەنگەكى دى بە ژ رەنگىن ئەدەبى زارۇكان د فولكلۇرى
 دا، ئەف رەنگى ئەدەبى، ئانكو بەيت، ب كىش و سەرۋانە،
 لى ئاۋازى خۇيىن تاپىتە د گىرانىدا ھەنە، د ئاف ئىك
 بەيتدا، ھىندەك جاران جۇت سەرۋانە، ھىندەك جاران چوار
 رىزان ئىك سەرۋابا ھەى، دو رىزك ژى ئانكو مالىكەك
 ھەمى گاڤا خۇ دئاڤ بەيتىدا دو بارە دكەت، ۋەك بەينا
 كىچىن،
 ھەرى كىچىن، كىچە فنگى
 پىب قولنگىن، ددانسنگىن
 تو ب عىسا كەى، تو ب مىسا كەى
 ھەكە تو ئەف شەفە من ژ خەو راکەى

 كىچەك نىنە دوونە و سىنە

بەرىلەكا ژنەھل تېنە

دئ مەلە دەقى لى بىنە

دئ سەيدا دەقى لى بىنە

كىچەك نېنە سېنە و چارن

د بەر بەلەكېت مەرا دبارن

سەيدا چ بكام، كىچا خارم

مەلا چ بكام، كىچا خارم

ئەز رەقىم چوومە مالا نامىنى

دانا بەر من، كوتلكا دەوينى

كىچا ھەلدا مالدۇخىنى

ھەرى كىچى، كىچە قىنگى

پىپ قولنگى، ددان سنگى

ئەز رەقىم چوومە مالا بىزارى

دانا بەر من سىنىكەكا ساقارى

كىچا ۋەنەكر دىكەك بچىتە خارى

ھەرى كىچى، كىچە قىنگى

پىپ قولنگى، ددان سنگى

ئەز رەقىم چوومە مالا غەبشوكى

دانا بەر من پىچەكا باجانسۇركى

ھەرى كىچى، كىچا خارم

سەيدا چ بكام چ دژوارن

ئەز رەقىم چوومە باكۇزى

دو كىچ تىن ژ ناف تۇزى

خۇ د ھەلاقىزئە چەرمى پۇزى

خۇ د ھەلاقىزئە چەرمى پۇزى

ھەرى كىچى، كىچا خارم

سەيدا چ بكام، چ دژوارن

ئەز رەقىم چوومە باگىرى

دوو كىچ تىن ژ بن كىبرى

من گۆت گاز تىن ژ گىرى

من گۆت گاز تىن ژ گىرى

ھەرى كىچى كىچا خارم

سەيدا چ بكام، چ دژوارن

ئەز رەقىم چوومە سېپىندارى

مالىت مرقان يىت دابنە حسارى

ناھىلىت كەس بىنە خارى

ناھىلىت كەس بىنە خارى

ھەرى كىچى، كىچا خارم

سەيدا چ بكام، چ دژوارن

ئەز رەقىم چوومە غلبىشى

دو كىچ تىن برويشى

گۆت دئ كىقە خلاسېن غىركىشى

ھەرى كىچى، كىچە قىنگى

پىپ قولنگى، ددان سنگى

تو ب عىسا كەي، تو ب مىسا كەي

تو ب محەمدى مستەفا كەي

ھەكە تو ئەف شەقە من ژ خەوا شىرىن راكەي

ئەز رەقىم چوومە گەلېن بالندا

بەرى خۇ دەممى دو كىچىت د پاخلا مندا

نە كىچ بوون، جانەگا بوون

ۋەرىس ل من دو نا بوون

سى گوند ل دەشتى ژبەر رابوون

سى گوند ژ دەشتى ژبەر رابوون

ئەز رەقىم چوومە دىرا مەزن

بەرى خۇ دەممى دو كىچ دىبەزن

ھەرى كىچى كىچا خارم

سەيدا چ بكام، چ دژوارن

ئەز رەقىم چوومە دىرا قىلۇن

بەرى خۇ دەممى دو كىچ مرقەكى دگرۇن

ھەرى كىچى، كىچا خارم

سەيدا چ بكام، چ دژوارن

نفرين ژ دەقەرا بەھدىنان

ئەھمەد ئەبدىللا زەرۇ

دېئىت: (ئەگەھى بە چۇ مرادا!)، يان:
 - (دې ھەرە سەر تل وئقە، پىشت پەحنى ھرقە!). لى
 جىنن پەيئىن كرئت و بىن رەوشت ئىدانە-
 ئەف باھتە ژ بەر چەند خالان ھاتىبە ھەلبىزارتىن;
 (۱) ۋەكو كەلتورەكئ كەفئ دوى چاخى خىزان
 ئىكگرئى و ئىك خانى و ژىانەكا سادە دىوورانەن.
 (۲) ژبەر پەسەنا ۋى سەردەمى و ژىن و ژيارا وان.
 (۳) نفرين ب زمانەك خۇمالى و رەسەن دا ھاتىبە،
 ۋەكو زاراقتىن خۇمالى كو ئەقرۇ ئەماينە و بەرەف
 بىران.
 (۴) ۋەكو رەوشتەكا دەروونى ھەبووبە و داپكى ۋەكو
 چارەكن و تەناكرنا لەشى ژ ۋى گرانبىا ل سەر ملىن
 ۋى بكاردەينا.

نفرين ژ چىكرىن زىكانن:

زمان ۋەكى زانائى ئەمىرىكى (ئەمبىروز بىرس)^(۱)
 دېئىت: (دنىف ھەر جىكەكى دا دوو زمان دەينە
 بكارئىنان، زمانى فەرمى خواندنگەھ و فەرمانگەھ و
 كارن زانستى و رەوشتەن بىرىيا گىشتى و رۇژنامە گەرى
 ۋ ئەدەبىياتادا بكارئىت، و زمانى كولانكى و ل سەر زارى
 نەخوئىتدەوارا، ئەو ژى زمانى جىقن و ترانا و نفرىنانە-
 دىسان دېئىت: زمانى زانستى ئەو ە كەلەك جاران

دەما ھزرىن زاروكىنى د ھىن، وئىن ژيانا سادەيا
 بەرى پتر ژ چەرخەكى ل بەرچاقان د ھىن و دچن،
 زارۇكىنى و ژيانا رۇزانە ل پىنچاق دىن و دىرۇكا
 وان چاخان ۋەكو ھەگەرىانەك دەينە دىتن، كونج و
 قولچكىن وان جھا و رەوشت و تىتال ل بىردئىن كو
 ژ وانان نفرىن، لى نفرىن چنە؟

داخوازىن خرابىن و نە ژ دلن دەما ژ دەقئ دەيكى
 دەردكەفە ۋب ئاۋابەك نەراستەو خۇ يان ئىكسەرە،
 پەردەكا پەسنگارىن تىدابه، لى ب ئاۋابەك كرئت
 قە، ئەمىناكى جىننە كو دىنە كرئتىن ئىكسەر
 ل سەر بەركى و ژ زاردەقئى مرۇقئى بىن رەوشت
 دەردكەفە و بىن بەرەفە جىقنا بدت و داپبىقت و
 نامورىن نىرى ژبو شكاندن بكارىنىت، و مرۇقئى
 گوھدار شەرمى پى بكت، لى نفرىن گوئىن دكرتن
 و مرۇق پى نائىشىت و شەرم تىدا نىنە، پىرىيا وان
 گوئنا ژ زار دەقئ دەيكى بە، كو نە ژ كەزەبا دلئ
 خوە دىئە و ھندە جارا كەنى و گرئزىن و بارى گەقز
 و ترانە ژى چى دىن بەرۇقارزى جىقنا كو ل داۋىن
 شەر و پىكدادان و دل رەشى و زىوون و دووركەتن
 ژھەردو ئالىن جىقن دابىن و د ئەنجام دا ھندەك رەوش
 دگەھىتە دادگەھ و پولىسان نفرىن، نەرمىەكا
 قەشارتى تىداۋ ناگەھىتە ئىشاندانى، دەما دەيك

بشكىنى، (ھەي ئىشەنلا ۋى سەرى نەراكتا)، يان: (نەبەتە زاڧا!) و دابتە جەشرا نىرنا و جىقنا، ئەقجا ب تەقايى نىرنا پەيدا دىن و (ئىن - دەيك) نامىرى چىكرنى يە.

ئەگەر ئىن نىرنا:

ئەگەر ئىن نىرنا ب تەقايى دەما زارۇك د جھۆك و ھار و گورنخ و نەجەمىتى و نە گوھدار بن، يان جارنا سىست و خاق و نەۋىرەك و سەرشۇر بن و ب گۇتتا دەبىبا نەكەن، يان سەرى بەرداى و كۇلانى بن و دخواندا خۇدا د كەتى بن، واتە ھەر پەسنەكا نە ب دلى دەيكىن بت، دىنە ھۆكارەك ژىۋ نىرنا لىكرنى گەلەك جارنا ئىش و نەخۇشى دىنە بابەتن نىرنا، بۇ نىمۇنە:

-- ھەي (زەرە بايى تو گرتى) يو- يى، يان: (داملىن) تو گرتى، (ستوو خەلىپىن) يان (ستوو شىكستىن). دەيكى ب گۇتتا نىرنا د گەل بكار ئىنانا دەستى كەلا دلى خوە داشكاند، بەلكو دگەل گۇتتا نىرنا دەيك ب دەستى ژى بچىتن، ئەقجا چ ب حنكا و تەبا، يان ب شىنكى و تىرۇكى و بستا كەل، يان بەلكو دا ترسىنىت و بىزتى: ئىھى!! دى تە داغدم تونە روونى! و جارنا ژى ب گىسكى يان ھەر تىشتى بەر دەستى كەتبا دا دناڧ ملا يان ل پىشتى و باقىن پىادا دەت و دىبىزىتە قى رەوشىن كو دەيك ب ئازرت و ل زارۇكى بەدەت يان بىن ب تىڧل بىزىتى (كەلا دلى شىكاندن) و ئەف چەندە كو دەيك خوە تىدا كەسەكى سەرەكى بىنىت ب (نىرنا) ئەۋزى دوغابىن نەبىن چاكن. و نىرنا د قى بابەتى دا مۇركا دەفەرى ل سەرە و ژ ئالىن زىمانى قە ژى ھەر دەقۇكا دەفەرى يە (دەفەرا زاخۇ) ، ژ بلى چەند نىمۇنەن كىم كو بىن دەفەرا بەھدىنان ب گىشتى نە، كو ب رىكا ھەڧالان گەھشىتەنە من، يان ل سەر زارى ئەقىندارا دىنڧ جەبرانوك و لاوك و سىترانىن كوردى دا و ب رىكا دەنگىن ھونەر مەندىن ناقدار و كۇچك و دىوانان دا ھەنە.

ھىچ دەمەكى دايك نە ھەڧرەك و دل رەشا زارۇكىن

خواندەقانى، خويندكارى ژ خواندنى دوور دىخىت ژ بەر گرانىيا بكار ئىنانا وئ... لى بەروڧاژى زىمانى ترانى و نىرنا و جىقنا، چونكە زىمانى دووئ كوورتر و سىكترە ژ بۇ شىروڧەكرنا ئالىن زانستى گرانترە ژ زىمانى ترانى و نىرنا ژ ئالىن دەروونى قە، لەورا ل بەر مىشكىن مۇڧى پىناسەكا فىزىيان، كىمىيان، ماتىماتىكىن زۇر گرانە دەما تو پەسنا يان پىناسا كەسەكى يان رەوشەكى، يان تىشتەكى ب زىمانى ترانى يان نىرنا دكەي... چونكە پەقىن ترانە و جىقن سەرنج راكىشەن و كەنى و خۇشپىيەك تىدايە، بەلكو پىناسا ب زىمانى زانستى گرانترە ژ ئالىن ھىزى قە ژىۋ ۋەرگرتى، بىرە قى پىناسى دەما دخوازىن زارۇبەكى دەڧ گرى و چىر نەخۇش پىناس بكىن:

(زارۇك: مۇڧەك دىنئىشە ب كەلەخەك بچووكۇڧە) پەشما ترانە و نىرنا بەروڧاژ دەبىتە بكار ئىنان و پەسنىن كرىت دەبىتە بكار ئىنان، چاخى دايك دىبىزىتە كورئ خۇ و نىرنا لى دىكت:

(دى روونە ھەي سەر گامۇختە ۋۇ!!) پەسنا كورى ب سەر مەزىنى دكەت، واتە تۇرەبوون دگەل ترانى، ئەقجا نىرنا ژ چىكرىن زىكانە، چونكە زىن و ژارا ژى دايكن مالا، ھەتا زۇخەو راکرنا زارۇكا و خۇ بەرھەڧكرن ژىۋ كارى رۇژى و پىدڧىن مالى، دى بىزىتە كورئ خۇ، ھەرە بازارى... لىك بابى خۇ، فلانى... فلانى... بىزى و بلا بىكرىت و بىنە.

-- دەما ژىك دگەھنە ئىك و دىوانا وان د شارھىت تە دىت ژىمكى گوتى: كچى! من گوتە وئ سەرنىشپىيا كچا خۇ (ھەما پىچەك ھارى من بكە و تىن تەشپەكى بىرسە!!) لى ناكىت... ۋەرن وان خودانكە، قىنجا تە دىت ژىكا ھاقىتتە بەر ئىك و دو ژ وان نىرنا و كرىتپىيا... بەلى ل ھندەك دەمىن رۇژى دىن كارن و كۇلانا د پىش، ناخوبىن، ھەما ب شەر و لىكداتى قە دەروولن و دەبىتە قە ب گرى سەرشكەستى، چىە -- چىنە!! كورئ فلانى بەرەكى لىداى... قىنجا دىبىتە جەشرا ژىكا و خەبەر و گەڧ و نىرنا، تە دىت دايكا كورئ سەر شىكەستى گوتى: (كورۇ ھەي نە مەۋۇ!!) ماتەژى نەشپا بەرەكى لى بدى، يان سەرى لى

وى سەردەمى دى خۇ يا بت. ئەفەزى ھاتىبە ژ بەر
ھەبوونا نەخۆشېيىن وى سەردەمى و ھەزاري و كىم
بوونا بيماركىرى، لەورا دى كەچەلىن و تىفۇ و
مەلاريا و سل و چافكولى و گەلەكىن دى د نىف وان
نفرىنادان بىنىن و دەيكى چەوا بكارئىنانە و يان ژىۇ
كەشەفرىتيا مرۇفى د ھندەك پەسنادا و كتە نفرىن
و پەسن دتە پال وان زارۇكا.

سەر و چاف ئالاقى نفرىن بوونە، نەگەھىشتنا مراد
دىسان ئالىەك دى بوو، و ئىش و ھنگافتن و قەمگرتن
دەردى بابەتى بوو دەما دەيك دئازرت و ئاگرى كوچكى
نفرىنا گەرم دكت و ھل دكت و پى نەقىت نفرىن پار
قە دىن ل پەى بابەت و ئالبى مە خۇ ياكىرى؛
دەما زارۇك ل سىپىدەيا دخەو و دارابىت وان ژخەو
راكت دى بىژتە وان؛

--- فلانۇ، فلانى، دى رابە درەنگە، سىپىدەيە، رابىن
دابچىن خواندنگەھى يان رەزى يان دوكانى و ھارى بابى
خۇ بكى، كور ژى خىرەتى دى بىژت؛ نەشىنم، بەپىلە
بىنقىم، خەوا مەن تى و پىدا ھەرە، تى دەيك دى نەچار
بت و ئازرت؛

--- دى رابىن ھەى گەمارى چافىن وە گرتىپوؤ.
**دەما سفرى دا دىن، تەدىت بەكى ژوانە ھەر بەلز
خوار و ھىنگىفت. دى دەيك بىژتى؛
--- ما تۇ ژ كۆلىن رابى، رزى يۇ، يان، زك مەزىنۇ، ما
تو ئاشى، ھەردەم تىركا وى فالاپە.
--- ھەكە گەلەك خواربە دا بىژتى؛
سەحكى فرو- فركىن وى، ھىدى دەھا دخووت،
چەوا دخووت، چەتە گۇرمە مېشە! ماشەرە، چەند
عوىجە، دى بىژى عوىجى لىفىن يە^{۱۲}؛

** دەما دەيك رادىبىت و پىنپا ب زارۇكى قە دىت،
نەخاسم ژ بو سەرى و پەسنىن وى. ژىو كەچەلىن
وسەرى دا بىژتى؛ جارنا ھەفالا دىرەدانى كەچەلى و
ئەف بەيتە پى دگوتن؛

--- كەچەللو قاين- قاين
مىشا مەزىن بەرداين
ھەتا دوپىكى دۇنيانى.

** ھەكە سەر مەزىن بايە، دا بىژتى؛ كورۇ ھەى سەر

خۇ بوونە، بەلكو بەروفاز د پەرودەكرنا زارۇكىن
خۇدا ھەرا دلىن و خوشتقىيىن وى بوونە تىن قىانا
جەگەرى و دلسوزىن و كەزەبا وى زارۇكىن وىنە،
لەورا د گۇتارا وى دا ھەر ديارە دەما ب دلىنى بان
باندكتە زارۇكىن خۇ؛

(كورى مەن، كچا مەن، يان، دىن مەن .. ئەزگورى، دىن
دايكى .. بووتە ئەمىنم).

ل قىرە، كرىار و نەكرن و نە جەمىن و پىر بزاقى
و نەگوهدارى و دگەل وەستىانا دايكى دىنە ھۇكارىن
سەردەكى ژىۇ تىكدانا رەوشا وى و گۇتتا پەبىقىن
كرىت وەكو ئەناكرنا سايكولوژيا دايكى، لەورا دى
ئىرىنە گارىن دەم بۇ دەمى ژدلىنىن بەرەف خوارى
دەيت بۇ زمانەكى رەق و كرىت ئەگەر د نەجەمىتى
بان دا لى خورت؛

- كورى مەن، كچا مەن، دى روونە سەر خۇ، كۇرو روونە
!، كچا مەن ب تەبتە؛

- كچى روونە، ھەى فلانى و.. فلانى! و پىدا ھەرە ژ
پەسنىن كرىت و بەلەقاز؛

وەكى ديار جەئ نفرىنان مالە، كۇلانە، بەر دەرىكىن
ھەقسويان و ھەر جەئ دەنگى ژنكا و ئازرىنا وان
بچتى دىنە كۇچك و دىوان، چونكە دەما ژنك ل
ھەفدو ب ئازرىن و بىژن. تەدىت نفرىن فرىن بەر پەرىن
ئەسمانا و بووبە شەرەنىخ و گوتىن ب تىقل و جفىن
ودىت بىتە شەرە پىكدادان ژى و دا ھەفدو ژكرىتپىا
و خنگ و پىچ كىنشانى ھىنجىن سەرا شەرەنپىخا
زارۇكايە و ھەزارىنا وان .. نەھۇب شەرن و بىنەنەكا دى
دگەل ھەفدو نەو ھەچكو چونتە..

ژىو دەرىنا دايكى و دل ھىنكرىن و گۇتتا نفرىنا،
دەما د ئازرت و ل زارۇكى خو و پى ھەقسويىا و دىتە
شەرەدەف و دكەقىتە دناف كۆمەكا گوتىن كرىت،
ھەچكو وان زارۇكا ب سەدا كىترە رابوونە و
كرىار كرىن و نەب دىن دايكى .. ئەھال قىرە كۇچكا
مە يا نفرىنا دى گەرم بت ب وان رۇزانىن قۇناغىن
سالىن پىنجىان و شىنستان و ھىدى مەن گوهدارى
كرن و مەن بەستى و ژى خوارى .. بەلى د نىف قى
كۇما نفرىنادان ھندەك ئىش و پەسن و جفاكى

مەزىنۇ، يان: سەر گۈم - گۈمەۋۋا¹²¹.

ھەي سەر گامۇ ختەۋۋا، يان: ھەي سەر شوورا
(ژوبىن زراقى و ترسنۇكى تى گۈتن). ھەي سەر
بەر دايۇ! (ژيو يىن فەلپتەۋكۇلانى تى گۈتن). ھەي
سەر كېرىكۇ! (ژيو مەۋقى بىن ۋەغەر-چوغەر نحس
تى گۈتن).

** جارا دەيكى ژىن بىزارى، دا نىرىن ل زاروكىن خۇ
كەتن و بىژتە وان.

- دى روينە، سەرى ئەراكى! ژىن خىرەتى و خاقىي
يان جازنا خوە ب نەخۇشىن خويا دكر و دا بىژت،
نەخۇشىم، دا چ كارا نەكت وپى نەرايت .. ۋەكو
درەۋەكى، فىلەكى ل دەيكى دكر).

** تەدىت دەيكى ب (خولىن) چوو كورى يان كچى
و نىرىن ل وان كىن.

- دى روينە ھەي خوەلى سەر! يان: خۇلى سەرۋا.
** ھەكە كچ بىت، دى دەيك بىژتى:

--- بەرى خۇ بدى، دى بىژى پىرا مەيە، ۋەك پىر
ھەفيائە، چەند پىر فەكە... (فەك- ساخرە) يان
گەلەكا شەھەرەزابت، دى بىژى پىرا فەنى يە¹²² (فەنى
يە).

** دەما حرخر- حرخر كىران، دا بىژتە وان.
--- كورۇ (كچى)، بى دەنگ بە (كېرە)، ھەي گەورى
ل تە درھاۋۇ (دېھايى).

** تە دىت بو لوپرە- لوپرا زارۇكى، و دەيكى تى
فەگىرا گوتى، كورۇ كېر بە، ما تۇ گورى؟

يان تەدىت دەيك ل كچى زقىرى و گوتى، دى روينە،
ھەي خودى خەفس ل تە كىرى، يان: دى ھەرە ھەي
توقىن ۋەك تە شىن نەبن! دى روينە ھەي تە خۇ ل
فاقۇستى داۋۇ، دى روينە ھەي نەمما ۋۇ (نەمايى).

** دەما بچووكى نەحجەمتى نشتەك خواستبا و
نەدايانى، دا بىژتى:

--- روينە سەر خۇ، روينە سەر كوربا خۇ!
يان: كچ - كورانى! تىرمەندۇكى!

** دەما بچووك كەتبا و نە تەبتى با يە، دا بىژتى:
--- دى روينە ھەي پىرەشى! ھەي پىرەش، ھەشپىنۋەرى
(ھەشپىنۋەرى).

--- ژى كورتى، ژى نەممايى (نەمماۋۇ) بىت، ھەي ژى
رىفاسىن (رىفاسىۋ)¹²³.

** دەما كور - كچ د ھلنگىمىت و دەف و دەف ب
ئەردى دكەفت، نىرىن ژ دەيكى بارى:

--- دى بخۇ ھەي ستوو شكەستىن اشكەستىۋۇ،
يان:

--- ئۇ خوەش، تەخارا! ھەي ستوو خەلىيانى، ما چاف
ب تەفە نىن، نابەرى خۇدى رىكا خوە، ما تۇ كورى،
بەر پىت خۇ نابىنى؟

** تەدىت كچى ژ دەيكى خواست بچىتە سەر ئاقى
و كەدىنى تىرى بكت، تە دىت كچى بەرسىف دا:

--- نەشىم .. بلا فلان بچىتى، دەيك ژى ب نەرمى
دا بىژتى: كچامىن، خۇشكا تە نەخۇشە، نەۋ يا ژبەر
بالاقى ھاتى، ھەما تۇ ھەرە .. ۋ كچ ژى ب رىكمانى فە
ھەر دابىژتى: نەشىم!

تەدىت دەيك لى نىرى و گوتى، ھەي نەشيانى تو
گرتى، تى پىنگافەكە!

** جازنا دەيك دا كۆمەكا نىرىنان كەتن كو ئەو ژى
گىرداى كۆمەلەك ئىش و نەخۇشيانە، مينا دگوت:

--- ھەي داملى تو گرتى (گرتىۋۇ)، يان: دى رابە
ھەي خەمە با يى تو گرتى، ھەي زەرە بايى تو گرتى،
ھەي فالنجى ھاتى تە.. فالنجى توگرتى، كچى
ھەي رەشەبايى تو گرتى رەشەبايى ل تەداى.

** گەلەك نەحجەمتى بايە، دا بىژتى: دى روينە
ھەي تۇب دل، يان: ھەي تۇپا خودى ب دلى تە كەتبا
(برويسى يە)، كورۇ ما فلل تە دابە، ماتە بارىت
خارە! ما پىتە، ئاگرى! ما ئاگر تەدابە.

** جازنا ھىندەك تايەتمەندىن دەفەركى پەيداىن
و دىنە ئالبىەك ژ كەلتوورى ۋى دەقەرى ل زاخۇ
ھىندەك نىرىن پىشتى كۇچ بەرىا جوهى با بەرەف
ئىسرائىلى پەيداىوون، جوهىيەكى زاخۇ ب ئاقى
(چىنە)، گەلەك ھار و گىر بوو، خەلكى خوە ژى
دكرى... ل داوييا سالا ۱۹۵۱ى دگەل جوهىين زاخۇ
بەرەف ئىسرائىلى فە چوو، ئى (چىنە) كەتە دناق
دەقى ژىكادا و بوو ھىمايەكى نىرىن وانە، ئەگەر
زارۇكەك ژمال دەرکەتبا و گۇتبايە دەيبا، ئەفە ئەز

چووم و ناھىمەقە.. دا دەيك ژ بىزارى و تۇرەبى قە
بىزتىن

-- دى ھەرە چوونا (چىنەي بيت.. نەزقرى قە.
دا بىزتىن بچى و نەھىيە قە، سەر تل و وئقە،
پشت پەحنى ھرقە ! و دو بەر ژى د دووڧ داين..

«*» يان دا بىزتىن: دى ھەرە چوونا ھەسەننى محووى
بتا (كو تازىنى وى ل دووڧ كىنفرىشكىن قە چوو د
كۆنى قەو نەشيا ژ كۆنى دەرکەشت و تىدا ما ھەتا
مرى).

«*» جارنا ھندەك پەيڧىن نەكوردى (توركى) دھانن
گۆتن، بۇ نموونە:

-- دى روينە ھەي ئىنگەرچەرىن¹¹¹.

ژبو كورپى كولانا و ھەردەم نە ل مال، دابىزتىن:

-- ما نو ھەيتەبى! يان، ھەيتەبى كۆلانا، ئانكو
فەلپتە (سەر بەرداى)، دى روينە ھەيلا نە نە دىتپوو !
-- نەگەھى چ مرادا، نەگەھى مرادا خوە،
وھسان گەلەك نىرېنن دى ھەنە:

-- دەبلا رەق ل وېرى و نەرابى ! يان، ھەي كوراهى
ب تە كەتپو، دە بلا پيا بكى جىوت! ئانكو رەق بى ل
وېرى، كچى دى روينە، دى بىزى تو يا ژكەترا چىبووى
!(قەبھەنا).

«*» جارنا دەيك نىرېنەكا ب ترانكى قە دگىرىت و
پەسنا لاوئى خۆ دكت:

-- ھەي داوۋ - داوۋ

سەر مەخمەلى من داوۋ !

«*» دەما نىرېن ب سەرو سىمايى قە تى گۆتن:

-- بەرى خۇ بدى چ ئىلچى بە¹¹²، ددان چىقو¹¹³.

«*» ژنفرىنن دەقەرا مزوربا .. دەما دىيژن:

-- داوۋ ئىشەلا ساقار د زكىن تەدا گەرم نەبىت، يان:

دى ھەرە ئىشەلا كچكەكا كۆر بکەتە رزقى تە!

-- دى ھەرە ئىشەلا كىنى تە ژ كىستى خەلكى
بىت! مالا مە چرا تە بىت¹¹⁴.

«*» تەدبىت دەيك ل كچىن ئازرى و ئارھا، تۇل مەھىنى

سوار نەبى، يان: كراسى بويكىنن ل بەرخو نەكى!

-- تو نەبى يە دامۇك، ھەي كچىن تو نەبىە دەبكا
كورا !

-- ھەردەستى، پىنج تلى ژى بکەقن! (ئانكو چ پىقە
نەمىن).

يان، ھەي ستوو شىكەستىن، تۇ نەبىە خوشكا برا،
تۇ دارى لاندانن نەھزىنى، تۇ نەبىە دەيك، تو سەر
دىفكى خوە شىن نەبى، تۇ سەر زىنى نە برقى، مالا
وھ ئاگر قى بکەشت ، دەرەك تە بگرت دەرە ھەبىن
دەرمان نەبى، تۇ بى رزقى ھارەكى (دېنەكى)، ھەرۇ
شەپىنا وى بت، ئىشەك تە بگرت، دەرمان بەزى مېرىا
زەر بت، ئىشەلا تۇل مال بابى كەزىيا سىپى قەھىنى،
تۇ ب جانىيا خوە شاھ نەبى! ئىشەلا سى ژن ل
سەرېن، دەرەي ھەوېن تە ب گرت، تۇكا نەملەتن
ل تەبت، سەرى نەراكى، ل وېرى شىن بى، زىلكا بدى،
ھەي چاقىن تە د تارى بن، بەرى خۆ بدى چەندى
چۇغەر¹¹¹ دىيژى تووگە، ھەيلا تۇ نەمىن (نەمماوۋ)،
دى روينە ھەي خوەلى سەرى، ھەش پىوهرى، خۇدى
چو دېنەھا ل دووڧ تە نەئىخت و ...

«*» دەيك جارنا ژ زارۇكىن خۇ يى نەحەجىتى بىزار
دبىت، تىنى دى بىزتىن:

-- دى ھەرە خوەزى وئ شەقنى بابى تە ل ناشى
بايە، يان: دى روينە ھەي گوگمى تو گرتى (گرتپو).

«*» جارنا ل سەر سفرى خوارتن، دەمى زارو ب لەز
دخوت و ھىنگىفت، دەيك دى زقرت و نەپەكى لى دەت،
-- ما شەرە ھەشپىوهرۇ، يان: ھەي دىننن تەرا
دەرکەشت! كەرافى¹¹¹ بت !، ما دى رەقت!

«*» دەمال چوونى كورپان كچ ب خورتى و بىخىرەتى
ل وان دا و سىستى بەرىوو .. تە دىت دەيكى گوتە وان:

-- دى خۇش وەرن، دى لەز كن .. بېەرن، وھ خىرە.

ھەي فالنجى¹¹¹ كەتى پىن وھ .. يان فالنجى ھوېن
گرتىنۇ!

«*» ل دەما خوارن تەدبىت دەيك ئازرى و نىرېن كرن:

-- دى بخۇا دى دىننن خۇدا بىنەدەر ! لى دەما دىتە
جىنن دا پەيڧىن پىس و چەپەل و كرىت دا بكار ھىن،
د نىرېنن دا زارۇ پىن مالى و كۆلانى ھەقبەرى وئ
دەيكى نكارن بەرسقى ب گۆتتىن چەپەل يان چەوت
بدن چونكە ژدايكى يە و دلى دايكى پر دلوقانى تىدا
و ناخوارت كرىتى نە ژ بو زارۇن خوە و ھەقسوبىيا

خرابىيى بگەھىنتە تە. ل قىرە راستى و نەھىيى تەقلى ئىك دىن .. خەلكى سادە وەلۇ باومر دكن و بوويە دياردەك باومرى پىكرىنى و رەوشتەك دناف مللەتى دا. لەورا ئن دچوونە دىوارى ئايىنى دا و ب خواندنا قورئانى و ئايەتىن تىدا ژبو پاراستن ژ نىرىن و چاف ھاقىزىبا وان جورە مروۇقان:

دىئىن مىرەك ھەبوو و دەما چاقىن وى ب گياندارەكى رىد كەتبا ب دا بىژت: پەي ! چەندا رىدە بان خرنكە ! ئىكسەر ئەو گيانەومر پەق دىبوو كەنە وىرى: دىئىن ئەوى چاقەك و نىرىنەك لىكر.

نفرىنن ئەقىنداران:

دكەلتوورئ زارەكى بى كوردان دا بابەتى نفرىن خوە تىدا دىبىت ب تايەت دنىف ئەقىندارادا، چاخى ئەقىنى دگەھىنە پلەبەك گەرم لەورا كچ ل پەي كورى دچت كا وى چ بارك نىنن و دكەقىتە گومانئ، ئەقجا ب لۆراندن و سترىن قە پىرتىر دچنە دنىف كەلا وئ ئەقىنا ددلى واندان، كچك ناخوازت ئەقىنا وئ چ بارك ھەبن، لەورا دسترانا كوردى دا، نەخاسم دحەيرانۇكا دا ئەف دان و ستاندنە د وىنەينن جوان و كرىت دا دزۆرن و ئەقە ھندەك نموونەبىن وان نىرىنا دنىف لاوك و حەيرانۇكېن كوردى دا:

ھەي پۇرا سەرى ئە وەريايى !
ھەي پۇر كورئ !

--- دەما بشارى چەئۇ بانى عەمن گۆزى دكە و دىژت:
* كولا خودى ب مالا بايى تە بکەقت
تە مەجىدى براىى من وئ كوشتى يە^{۱۲۱} (سترانىن گەلىرى).

--- جارنا تەقز و ترانە و يارى خوە دنىف نفرىنن دا دىبىت وەكى قى حەيرانۇكى:
* ھەرى حەيرانۇ ھەرو شتى - شتى
تە قوون دياروۋ . بانى كەلشتى
من سەد حەيف و موخابنى وئ كچن ژقانى تە روپىشتى^{۱۲۱} سترانا لىزىكى. پ۴۷).
* بەژنا تەوۋ خۇخكا خەملاندى
باكەك ھاتو بەلگ ژئ وەراندى

ژى .. جارنا دىئىن : نفرىن دوغايىن نەبىن چاكن. لى ناگەھىنە وى ئاستىن جقىن تىدا.

جارنا ھندەك ژنىن دەرۇزقان. دەما خەلك ژ وان بىزار بىن و چو نەدەتە وان و بىژنى خۇشكىن خودى بدت ! تەدىت ھندەك ژوان ژنا ئەزمان رەشش و ب كرىتى بەرسفا مروۇقان دىن:

ھەي خودى نە دتە تە! بان چ مروۇقەك قەلس و كرىتە، چ پىسە!

ئەرى ئەف جورە نفرىن و دوغايىن خراب ژ زار دەقى ھەك ژنىن زمان رەش ئەنجامىن خراب ھەنە و مروۇف باومرىن ب فان رەوشت و تىتالا د ئىنىت؟ لەورا ھەك مروۇف ھەنە باومرىن ب نفرىنن ھندەك ژنكا ھەنە و د گىرن كو ئەو دوغايا خراب بچە ھاتىە و چى بوويە .. ھەك ژى باومرى ب سەرو سىمايى ژنى، مېرى ھەبە و ھزر دكن بى وان بىبىت و ل دانى سېندەييا بۇ جازا يەكئ دئ ھزر كت كو [خېرى ئابىت] . بان نىرىنا كرى ب ئەنجامن و چى بوويە ب سەرى وان كەسا ھاتىە دەما نفرىن ژئ خارىن.

--- جارنا دىژت: ئەف ژنە چاف ھاقىزە.

--- د گىرن كو كەس ھەبوئە نىرىبانا جوانەكى، بان فرندەكى و پى سەم سورماي بابە دا بىژت:
پەح ! پەي ! چەند جوانە ! چەند لىكداپە!

چەند بەژنەكا سېھى ھەبە ! و پىدا ھەرە ژ پەسنا.. و دگىن كو ئەو دوغا و نفرىن ئىكسەر بوويە ئەگەرى دەرد و بەلايى و دەردەك ھاتىبە سەرى مروۇقى پى گوتى و نفرىن لىكرى. قىجا. بى باومرى بى ھەبايا. تە دىت ئەو كەساتى بوويە ھىمايى نىرىنا و خەلكى خوە ژئ دكرى و ددايە پاش و ئەدنىرىنى و مالا دەرگەھىن ل بەر دگرتن تاكو چاقى وئ/وئ ب ناقمالى نەكەقت. نەكو مالىتائى بان ناقماليى چاقىن بكت و دەردەك بىتە سەرى وان. نەخاسم ژنكا و كچكا خوە ژ ھندەك ژنكا ددايە پاش. بان چاف ھاقىزە بان نفرىنن وئ و دوغايىن چى دىن و دىنە دەردو وئىش. دەما كچەك دگەل خۇ بايە و ژنەكا وەلو چاف ھاقىز دىتبا، تە دىت كچى گۆتە دەيكا خۇ وەرە دىن غەبايى قە دا نە نە بىبىت و چاقىن بكت. بان دوغا و نىرىنا ل تە بكت و

ئىشەللا خودى مالا سەبەب و سەبەبكارا
 ئىك قەتاندى^{۱۴۱} (سترانان لىرىكى، بپ ۴۱)
 * ئەقىنى چ ئەقىنى
 ب دار و بەرا بگەقى
 ئىشەللا چ كەسىن ل ما بەينا منۇ
 بەژنا بلند باخقىت،
 غەزىزى ژ ھەميا غەزىزتر ل مالى
 تو ب ھەلىنى^{۱۴۲} (سترانان لىرىكى، بپ ۳۵)
 * كوركو دىنۇ نىقە - نىقە
 تو قەرەچى، مۆخل ب مىلى قە
 ئەگەر تە ئەز ئەقىم،
 ژ بىن كەرى قە^{۱۴۳} (سترانان لىرىكى، بپ ۴۱)
 * ئىشەللا چى كەسىن ما بەينا من و بەژنا بلند
 چاقىن رەش بەلەك،
 ئەنيا كال و كەقەر باخقىت،
 ئەز دل نادم چ نغرىنا لى بكم،
 بو خاترا نەبىن خودى و ئومەتى،
 ئاخلىقى لى بىمىت شىقانى بەزى
 چىريا ئەول
 لى بىمىت ھەردو گاكىن جووتى^{۱۴۴} (جەيرانوكىت
 كوردى، بپ ۲۳۹)
 * (مالا بابى تە ل سەرى گرى
 شىكەلكەكى خۇلىن من پىنوەر كرى
 ھەرە، من گرتى نو يامرى^{۱۴۵} (جەيرانوكىت كوردى،
 بپ ۲۳۵)
 * ((بابىن منۇخىرا بكى، خىزى ئەبىنى
 ھەفت طغارت دمخلى بچىنى
 ئىكىن ئاخى و
 ئىكىن زىوانى ژى ب ھەلىنى
 بىيە پرا (زاخۇ) كا شەوتى،
 دەپىندار رىكا تە بگرن
 وى ژى ژتە بستىنى^{۱۴۶} (جەيرانوكىت كوردى، بپ

۱۹۶)
 * ((مالكىت مە، ل بەرە ژىرە
 تۇ كەرەمكە وەرە فىرە
 خەبەرەكى بو تە بىژم
 ل تە بىمىت ژتە، ل من بىمىت مۇرە
 ھەچىن فەسادىن ل ئاقبەينا مەدا بكت،
 نەداتتە سەر رانكىن خۇ
 وە ئە دى نىرە...^{۱۴۷} (جەيرانوكىت كوردى، بپ ۳۲۲)
 * ((تاخا ژوورى تەنير دادا
 تاخا ژىرى روحان ئاقددا
 ئىشەللا چ كەسىن بگەقىتە
 ئاقبەرا دو دلا دا،
 نەگەھىتە چ مەخسەدا
 چ مرادا !!^{۱۴۸} (جەيرانوكىت كوردى، بپ ۱۶۹)
 * ((ئىقارە درەنگە رۇژ چوو ئافا
 تە قەلەمىن رەشە
 باسكىن چاقا،
 ئىشەللا ھەندى ئەز كىچ بىم !
 دمالا بابىن خۇدا
 نو نەبىيە زافا...^{۱۴۹} (جەيرانوكىت كوردى، بپ ۹۲۷)
 * ((ئەز دارەك و تۇ دارەك
 تە چەوا سەر مىرگرتوو
 كەقەنە يارەك
 ھەكە ژمن چىتر تەبىت
 پىنقە بدن ھەفت دوپىشك و
 كۆرە مارەك...^{۱۵۰} (جەيرانوكىت كوردى، بپ ۲۵۹)
 * ((كىچكىن دىنى مالا بابى تە
 چەنگەكى خۇلىن
 دگەل ھەشىن من پىن وەرگىرى،
 ئەزى وەسانم
 ھەر وەكى ھەفت سالاھ
 تو يا مىرى...^{۱۵۱} (جەيرانوكىت كوردى، بپ ۲۴۴)

ھىندەك داب و نەرىتىن كوردان ل دەقەرا بەھدىنان

مەھمەد ھەسەن بىناى

ھەلبەت ھەر مىللەتكى داب و نەرىتىن خۇ ھەنە، ل قېرە دى ھىندەك ژ وان چەند داب و نەرىتان يىن ل دەقەرا بەھدىنان، ئانكول پارىزگەھا دەۋكە ل كارىوون بەرچاقكەين، كو نھا ھىندەك ھىندەك ژى بەرەف كىمىي و نەمانى دچن و ھىندەك ژى ھىز ماينە و چەند گوھۇرىن ل دووق كاودانى و پىنشكەتنى و سەروپەرى رۇژى ب سەردا ھاتىنە. ژ وان داب و نەرىتان ژى.

رەمەزان:

گاغا كو مەھا شەعبانى ب داوى ھات. يان ژى بەرەف داوىن دچوو، خەلكى بائىر و گوندىن كوردستانى دچوونە جھىن بىند و بەرى خۇ ددانە ھەيىق كا دى ھەيىقا نوو بىن يان نە؟ ئەگەر دىتبان بى گومان دا بىرار ھىتەدان كو سوباهى، يان رۇژا دى رەمەزانە و دگەل وى بىرارى خەلك دا ل سەرى رەمەزانى باشتىرىن و خۇشتىرىن خوارنى بۇ پاشىقى چىكەن، ھەر مالەكى ئەو خوارنا چىدكىن. ھىندەك ژى بۇ مالىن جىران و دەوروبەرىن خۇ ژى دىرن و بى بەرامبەر ژى ئەو خوارن ب كەيىف خۇشى ۋەردگرتن و مينا رۇژا جەژن لى دەھات.

ل رەمەزانى خەلك شەققانە دچوونە مزگەفتىن و نىقېژن خۇ ب كۇم (جماعت) و تەراويح دكرن و

كەلەك ژوان ل سەرى رەمەزانى ھەتا داويبا قى مەھى ل مزگەفتىن د مان و قورئان د خواندن ھەتا مەلای كبارە دكر و خەلك دا رابنە پاشىقان. ئەف كەسىن د مانە ل مزگەفتان كەلەك جاران ب خواندىن قە عاجز دبوون و دوەستيان، لەورا ھىندە جاران دا يارىيان ژى كەن و ھىندەك ژى دىنقىستن، و ئەوېن د مانە ھىشبار ئەوېن دخەو رادكرن و د ترساندن، كەلەك جاران دەقېن پىن نىستى ب لىسقىكەن، يان ب پانا دگرتن و ب شويىكا وان د ھلكىشان و ب بەركوژىركانقە (ب گارىتاقە) ئاسى دكرن، ئەگەر ھىشبار نەبىان دا ھىشباركەن و بىژنى:

- (رابە كانى تۇ ل كېشەي، تۇ ل عەرى يان ل عەسمانى؟)

ئەو ژى ھىشبار دبوو، و ژىەر كو بىن گرنداي و ھلاويستى بوو نەدشبا چ بگەت. قىنچار دا ھىندە ئاخفتىن زقر و نەخۇش بىژنىتىن، ئەوان ژى يارى پىن دكرن و دكرنە كەنى، پاشى دا ژ وىزى قەكەن و ئىننە خوارى و بىژنى:

- (ھەر پۇژەكا تۇ بىقى دى حالى نە ئەفە بىت).

ھەژى گۇتنى بە كەسەك ژ قى كرىبارى تۇرە نەدبوو، ۋەسان كەلەك يارىنن ژ قى جۇرى د قى مەھى دا دەھانەكەن، دىسان خەلكى گوندى يان رەندەكەن.

ھىشياربونا خەلكى بۇ پاشىقى دەھولقوت كۆلان كۆلان دگەرىيا و خەلك ژخەو ھىشيار دكرن و گەلەك جاران ل وئ نىف شەقى زارۇك ب دووڧ دكەن و دگەل وئ دگەرىيان و ل بەرى جەزنى، وئ دەھولقوتى فترە ل دووڧ حمزا خودانى بەرامبەرى كارى خۇ وەر دگرتن.

ھەردو جەزنىن ھەجيا و رەمەزانى:

دەما ھەيڧ دەھانە دېتن دبوو جەزنى (عەيد)، ل وئ شەقىن (تەراويح) نەدھاتەكەرن، گاڤا بانگى عەيشا ددا، يان پىشتى بانگى اتەككېر- كەلىمە) ددان و ئەو ژى ب قى رەنگى يە:

« اللہ اكبر، اللہ اكبر، اللہ اكبر، لا اله الا الله، واللہ اكبر، اللہ اكبر، ولله الحمد».

ئەف چەندە ژى بۇ خەلكى ديار دبوو كو جەزنىە، ب تايبەت ئەگەر ھەيڤا رەمەزانى (۲۹) رۇزىان، چونكى ئەگەر (۳۰) رۇزىان گومان تېدا نەبوو، قىنجا خەلكى و ب تايبەت ژىكان كاروبارى جەزنى دكرن و زارۇكىن خۇ ژ گىشت لايانقە راست دئىخستن.

ل شەقا جەزنى خەنا دەھانە ترشكرن و شىلان، و ل دەمن نىستنا دەستىن زارۇكان ددان و دا كو جلك و نىقن پىس نەبىان ب پاتەكى دەھانە گرىدان، ھەنا ئەو خەنا ب دەستىن وانقە زھا و ھىشك دبوو، پاشى ل سېنىد ل رۇزا جەزنى دەستىن خۇ دشويشتن، يان ژى دەمانە ھىشيار و گاڤا دەستىن وان زھا دبوون دا شۇن و ژنوو نىقن... ھەزى نامازئىيە ل بەرى گەلەك مەزنان ژى ئەو خەنا دەستىن خۇ ددان، لى نە وەكى بچويكان، بەلكو ھەر بىتنى تەك، يان دو ئل خەنا دكرن و دگوتن (سونەتا جەزنى) يە. ل سېندەھىيا جەزنى ژى ھندى ژ خەلكى دەھات سەرىن خۇ دشويشتن و دچوونە نىقزى جەزنى و پىشتى دزقرىن، كۆم كۆم دچوونە مالىن ئىك و دو جەزنا ئىك و دو پىرۇز دكرن و ھەر زەلامىن چەند مالىكان ل مالىكى نىشت دخوارن، ئەف قان مالىن ژى چ ل گوندان و چ ل باژىران خۇشتىن خوارن بۇ تىشتا جەزنى نامادەدكرن، دگەل خۇشاقى و ئەو خوارن ل گەلەك دەھانە ل ناف مال يا بەرھەف بوو،

ئەگەر ھاقىن، يان پايىز با فىقى، مينا تىرى و ھزىر و سىڧ و حولىك و مژمژە و... ھەند بۇ وان كەسان دېن بىن دەمانە ل مزگەفتن، لى ئەگەر زىستان، يان ژى بەھار يا بارابتر گويىز و مېوېز و كىك و سەوكىن ھەزىران و... ھەند بۇ دېن و ب قى چەندى بەھرا خۇ د خىرا وان دئىخست.

پىشتى كىبارە دەھانە كرن، ھەر ئىك دا قەستا مالا خۇ كەت و چىتە مال و مالا خۇ و ھەر مالىكا ل سەر رىكا وان كو نەرابووبىن بۇ پاشىقى ھىشيار كەن.

گاڤا رەمەزان ژ نىقى دبوورى، يان ھندە جاران ل سەرى رەمەزانى ژى خەلكى بارىيا (فەرمۇشانى) دكر. ئەف يارى يە دناقبەرا دو يارىكەران دا بوو، يا ھەسا بوو پىشتى ھەستىكى سىنگى مرىشكى، كو مينا داركن قۇسكى يە و ھەر ئىك لايەكى دكرىت ب ھەفرا دىكىنن، ئىدى پىشتى ھىنگى گاڤا يارىكەرەكى گازى بى دى كرىا، د قبا بى دى ل بىرى بىت و نە بىزنى (بەلى)، يان (ئا، ئە)، چونكى ھەر گاڤا وەگوتبا، ھەقىكى بەرامبەرى وئ دا بىزنى:

- (فەرمۇش من ژ تە بر).

لى ئەگەر ل بىرى بى ت و بىزنى «بىرا من دەھت»، بى دى خۇ بى دەنگ دكر، كەواتە ژى نەبر، يان ل ھندە جاران ژى ئەف يارى يە ھەسان دەھتە كرن كو ئىك تىشتەكى بەھتە ف بى بەرامبەرى خۇ و ئەگەر ژى وەرگرت ئەفە دۇرا، لى ئەگەر گوت(بى ل بىرا من) ئەفە ژى نەبر.

ھەزى نامازئىيە كو ئەف يارى يە بەھرا پتر سەرا ھىكا دەھتەكرن و قىابا رۇزا جەزنى ئەو ھىك دابانى.

گاڤا رەمەزان بەرھەف داويى دچوو، خەلكى فترە (زكاة الفطر) ل دووڧ مەرج و رىو رەسمىن فتران د ئىسلامىندا ددان و فەر بوو ل پىشتى جەزنى ھاتىبانەدان و ھەر ئىكى ل دووڧ ھىمارا كەسىن ئەو ژ خودانكرنا وان بەرىرس و ل دووڧ برا دياركرى بۇ فتران ددان، ژ بىنج و گەنم و ئار و مېوېز و قەسپ و پارە و كەشك و... ھەند و ھەسان ل جەزنى نەدما بى پىخوارن.

ئەگەر چ دىت جىاوازىيا رەمەزانى دناقبەرا گوند و باژىران گەلەك نەبىت، لى ل باژىران بارابتر بۇ

يان چەند زارۇيان پىتگھە وەرىسەك د بىر ن دچوونە پىشدارەكى و وەرىسىن خۇ پىقھە دكىر ن و خۇ تىدا دادان، ھەتا دىوو نىقرو، ھىندەكان ب نىن خۇ دادان و ھىندەكان زى ھەقىشك، كو دەپەكى درىز ل شوينا دارەكى ب وەرىسى قە ئاسى دكىر، ئىك دىقھەكى دا و دو دچوونە رەخا و دھاتنە دادان و ستران دەررا دھاتنە گۈتن و دگۈتنە قى ھىسكى (ھىسكا دارى). گەلەك جاران ھىدى زارۇكان خۇ د قان ھىسكاندا دادان، گىژ دىوو و رەنگى وان پىتى دىوو، ئىدى خۇ نەدادان و وەرىسىن خۇ قەدكىر ن و قەستا مال دكىر ھەتا چىبىنەقە.

وەكى ديار د كوردستانى دا گەلەك ئايىن، مينا فەلە و ئىزدى و موسلمان ب ھەقرا دزىن و گوندىن ھەقىشك ھەبوون و ھەتا نھا زى ھەر ھەنە، لەوما ئەو زى پىشكارى جەزىن ئىك دىن و دچنە مالىن ئىك و جەزنا ھەقدو پىرۇز دكەن.

جەزنا نەورۇزى:

جەزنا نەورۇزى جەزنا مىللى و نەتەوھىبى يا كوردانە، نەورۇز دكەقىتە سەرى بەھارى و دىنە سەرسالا كوردى، ل ۲۱ نادارا سالا زايىنى دەست پىدكەت، گەلى كورد ھەر سال ل قى رۇزى ئاھەنگ دگىران و دچوونە چۆل و بەياران، گەشت و سەيرانىن خۇش دگىران و ئەف رۇزە بىوو رۇزا بەرخودانى، ب تايبەت پىشى ھەستىن نەتەواپەتى خورت بووين و پىشى براقۇن رزگارخووزىن كورد پەيدابوون و سەرھلداين، سالانە ل كوردستانى نەورۇزان خۇنىشادان چىدبوون و خەلكى نەرازىبوونىن خۇ دزى داگىركەران دياردكىر، ب تايبەت تەخىن گەنج و خويندكاران و گەلەك ل سەر وان چەندان دھاتنە گرتن و ئەشكەنچەدان و سىدارەدان زى.

ل نەورۇزى داوھت و شاھى دھاتنە گىران و شانۇگەرى دھاتنە پىشكىشكىر، ب تايبەت شانۇيا (كاوھىن) ئاسىنگەرا، ل بەرى ل سەرانسەرى كوردستانى دھاتە نەپىشكىر ن و ل نھا خەلك نازادانەتر قان ئاھەنگ و شەھىنان دگىر ن و ئەو رۇزىن بووينە بىنەقەدانىن فەرمى ل ھەرنما كوردستانى.

ئەو كەسىن دچوونە جەزنى زى بى دلى وى چووبايى د چوو دخوار، ل گەلەك دەقەرىن دى زى خوارن نەددانانە ناف مالى، بەلكى نەگەر خەلك چووبانە جەزنى و روپىشەبان زىوو خوارن ددانانە بەر، ھەزى گۆننپىھ ل قان دوماھىيان خوارن نەدھاتە دانان ھەتا نەھاتىا داخوازكىر، پىشى سەروپەرى زىان ھاتىبە گوھارتى، ئىدى خۇشاق زى نەدھاتە چىكىر، بەلكى ل شوينا وان شەرىھەت و جۇرىن شىرناھىيان جەزنى وان گرتن، دىسان ل قان جەزنان شەكرۇك و چكىلىت و جگەرە دھاتنە پىشكىشكىر، ھەر چەندە جگەرە د زىانبەخىش چونكى پىرىيا خەلكى جگاركىش بوون دھاتنە پىشكىشكىر ن نھا پىشكىشكىرنا جگارن گەلەك كىم بووينە، يان دىشىن بىزىن نەمانە و د قان رۇزىن جەزناندا گەلەك جاران زارۇك فىزى جگەرە كىشانى دىوو، ھەروەسان ل جەزنان كادىن مەزنى زى دھاتنە چىكىر ن و نافكا وان روپىن خۇمالى بوو، لى نھا ئەو زى ھاتىبە گوھارتىن و كادىن بچوك چىدكەن ب نافكىن جودا جودا، مينا نارخافك و گويز و گويزا ھىدى و كوئىچى و خورمى و...ھتە.

بۇ جەزنان، چ يا ھەجىا (قورىانى) و چ زى يا رەمەزانى ھىك زى دھاتنە كەلاندن و رەنگىر، دەمى زارۇك ل جەزنان دگەرىيان، ئەف ھىكە ددانى و زارۇكان زى ھەر ئىكى زەرقەك، يان ئامانەك قىوو و ئىشتىن خۇ دكىرە دناقدا و چونكى ل جەزنان ھىك دىشە بوون، يارىا ھىكانى زى ز لايى بچوك و مەزنانقە مئشە دھاتە كرن و ھەر ئىكى ھىكەك ھەلدگرت و ل ھىكا ئىكى دى ددا، ھىكا كى شىكەستبا ئەو دھاتە دووراندىن و ھىكا خۇ دداين و ھىدەك ھىك گەلەك د موكم بوون و ب ساناهى نەدھاتنە شىكاندىن گەلەك ھىك پىز دىن^(۱)

قان جەزنان بچوك و مەزنى دگەرىيان، ھەتا گوند ھەمى خلاس كرىان و نەگەر باژىرىان، ل جەزنىن رەندەكا خۇ و جىران و كەس و كارىن خۇ ھەمىيان دگەرىيان و جەزنىن وان پىرۇزدكىر، پىشى ز جەزنان ب داوى دھاتن، زەلام ل ناف گوندى قىك دكەتن و يارى و ترانە دكىر، زارۇ زى دچوون ھىسكى، ھەر زارۇپەكى.

مېھقانلىق و مېھقاندارى:

كورد ب شىۋەبەكى گىشىنى مېھقان حەۋىنىن و خەز ژ مېھقانان دكەن، ل دەمىن بوورى وەكى نھا نەبوو، كوردستان يا ئاقابوو و بەھرا پىرىيا خەلكى دەقەرى ل گوندان دژيان و كاروان دەھاتنە كرن و ھەر دەقەرەكى مئابى خۇ دبرە دەقەرەكا دى دقروت و پارە يان مئابەكى دى بى ئەو پىندقى دىنا، و فان كاروانان چەند رۇژەكان قەدكېشنان، لەورا ب نەچارى قەسنا ھندەك مالان دكرن و دگوتنى:

(ھوین مېھقانان دحەۋىنن؟)، خودانى مالى زى ئەگەر جەھ ھەبايە دا بىزىتنى، (مېھقان مېھقانين خودىنە، كەرەمكەن ھوین ل سەر چاقان ھاتن)، مېھقانلى ئەگەر دەۋار دگەل نەبايە دا چىنە ژوور و روپنە خوارى، لى ئەگەر دەۋار دگەل بايە دا بارى دەۋارى ھاقىنە (دانىنە) جەھكى و دەۋارى خۇ شەلىنە، سەرچل و بەرىشت و كورنالى ژىكەت و خودانى مالى ل جەھكى گرىندا، يان زى دىر دكرە د گۇقى قە و دەھتە دەق مېھقانى دروینشە خوار و پىكشە دناخستن و گەلەك جاران ئەگەر زەلامى مالى ل مال نەبا ژىكى مېھقان دحەۋاندىن و ددانە رى، دەمىن مېھقاندارىنى ژى رىزەكا مەزن لىدگرت و ل بەر خزمەتا وى رادوھستان، ھەر ئىكى ل دووق ھالى خۇ بى ئابوورى باشتىن خوارن بو چىدكرن و گاڤا زاد ژى دانابانە بەر، خودانى مالى ئەگەر بى تىر ژى با خوارن دگەل دخوار دا مېھقان شەرم نەكەت و نەدبوو خودانى مالى بەرى مېھقانلى ل سەر خوارنى رابىبىت و ھەر خۇ مژوول دكر ھەتا مېھقانلى تىر دخوار، كوردان وەسان ھىز دكر كو خوارنا وان يان تىشتى وان ب مېھقانان كىم ناپىت، لەورا دكەقن دا دەھتە گوتن: (رسقى مېھقانلى بى دگەل مېھقانلى)، پىشتى زاد خوارنى ئەگەر شەقبايە، خەلكى دەۋرۋەرىن وئ مالا مېھقان لى، ب تايبەت زەلام دچوونە دەق ب گوندى قە، يان بو شەقېرىن، ئىكىن ژ وان زەلامان دگوتە مېھقانلى (دقېت نو كېسكىن خۇ بەدى) و سەبىرى مە بىنى، قىنچار چ ستراننان بىزىت، يان چىرۋك و سەرھاتيان، ل وى دەمى مېھقان

بى نەچار بوو ئەگەر ستران زانىبان دگوتن، يان زى ئەگەر چىرۋك و زانىبان دگوتن و دىوان كەر دبوو و گوھدارىيا مېھقانلى دكرن، ھندەك جاران وەسان چىدبوو كو مېھقان بى شەرمىن بوو، يان چىرۋك و ستران نەدزانىن، لەورا دىوان دىمارىيا و ناخستن و سوحبەتان ل ئاقبەرا مېھقان و خودانى مالى، يان زى خەلكى دەست پىدكر، گەلەك جاران وەسان چىدبوو خودانى مالى، يان ئىكى ژ وان زەلامىن ل دەق چىرۋكەك، يان سترانەك دگوت و شەقېرىيا خۇ ھەتا دەمى نىستىن دكرن و پىشتى سېتىدى مېھقان دچوو سەر رىكا خۇ.

مىزگەفت:

ژەر كو كورد ئىك ژ نەنەۋەبىن موسلمانە، لەورا مىزگەفتان ل جەم كوردان ب گىشتى و ھەر دكەقن دا جەھكى پىرۋزە و تايبەت بى ھەى، مىزگەفت زىلى كو جەھى خودابەرىسىن و نىژا بوويە، جەھى كومبوون و تىشتىن گرىنگ ژى بوويە، ھەرۋەسان جەھى ناگەھداركرن و راگەھاندنىن گىشتى و بىن ب پەرۋەردەبى ژى بوويە كو پەيوەندى ب بەرژەۋەندىيا گىشتىقە ھەى، دىسان جەھى فېكرن و پەرۋەردەكرنا زارۋوكان ژى بوويە، ھەرۋەسان جەھى بىراردان و بىرار ۋەرگرتنا پىرسىن چارەنقىسساز ژى بوو و جەھى كۆمبوونا جىمانا گوند و ئاقاھىيانبوو ل سەر گىشت مەسەلەن پەيوەندى ب خەلكى گوندى يان رەندەكانقە ھەبىن، مېنا گرتنا كەراخان و ل گوندىن ئاقى و گرتنا شقان و گاڤانين گوندى و كرتنا قەۋلى...

ھەر گوندەكى مىزگەفتەك يان پىر لى ھەبوون و ھەر خەلكى گوندى بخۇ ەرد بو مىزگەفتى نەرخان دكرن و ل سەر كىستى خۇ ئاقادكرن ھەر مىزگەفتنەكى مەلايەك بو دگرت، ھەزى گوتنى بە ھەر مىزگەفتەكى ل ھەر گوندەكى مولك و زەقى و زارىن خۇ ھەبوون، ئەو زەقى و ئەرد چ دىنى با يان ئاقى، ژ لىن ھندەك كەسىن خەلكى گوندى بخۇ دەھتە سەخېرىكرن و شىنكرن، قىنچار چ دەرامەتى لى ھاتبا شىنكرن،

خواندنگەھىن فەرمى نەبوون كو خەلك بۇ فېزىكرىن زارۇكىن خۇ فىركەن، لەورا فىرندىكرنە مزگەفتان و مەلای دەرس دگۈتنى... ھەر ژ نەلىفىنتكا و ھەنا قورئانا پىرۇز اختم) دكرن، پىشتى قورئانى گەنەكان پى چى نەدبوون و خواندنا خۇ دەيلان، ئەو مزگەفتىن مەلایىن باش لى ھەبان و ئىجازا مەلایىن وەرگرتى، ھندەك ژ زارۇكىن گوندى دمانە ل دەف و بەردەوامى ب خواندنا خۇ ددان ھەتا چەند كىتەبەكىن دىنى و مەلایىن ب دەرسىنى دخواندن، ئەو مزگەفتىن مەلایىن باش مەلایىن لى دكر، (فەقى- فەقە) ژ گوندىن دەوروبەر و دەفەرتىن كوردستانى ژى بۇ خواندنى قەست دكرىن، واتە مزگەفت جەھى فېزىكرىن و زانىنى بوو و ب رۇلى خواندنگەھى رادبوو، ھەزى ناماژى بە ئەو زارۇكىن دچوونە بەرفەقىتەن چ دگەل خۇ نەدىن و ب ھىقىا گوندىيان فەبوون و گوندىيان ژى رۇزانە خوارنا وان ددانى و ھەر مالەكى رۇزەكىن خوارن بۇ دەر، كو دگۈتنى (راتىن فەقا)، لى ئەگەر ئەو فەقىن چوونە وى گوندى دۇست و ھەقال و نىاس ھەبان دچوونە وان مالان و وان سەخىبرى و چاقىدىرىيا وان دكر، لى گەلەك جاران فەقى د زۇر بوون، وەسان گوندىيان خانىبەك ددانە فى و خوارن ژى ژ لایى گوندىيان فە بۇ دچوو، لى ئەگەر خواندنگەھا دىنى لى ھەبا، ھەر وئ خواندنگەھى سەرەگوھىيا وان دكر و وەكى ديار گەلەك خواندنگەھىن ژى جۇرى ل دەفەرا بەھدىنان ھەبوون، مينا (قوبەھان ل نامىدىن، شەرانتىن، ماين، كىستە و... ھتدا).

ئىجازا مەلایىن ژى نە يا ب ساناھى بوو و ھەمى مەلا نەدشيان بەدن، دفا ئەو مەلایى ئىجازى بەت پى دەولەمەند و ھەبىيا، چونكى داب و نەرىت د وەسا بوون، ھەر مەلایەكى ئىجازە دا يا فەقەكى، دفا ئەو فەقە ژ لایى مەلای فە ھاتبا كاركرن، ژ شىمى (پىلاقدا) ھەتا كۆمى و جل و بەرگ بۇ كرىبان، ئەو مەلایىن ئىجازە ددان، يان ئەو پى ئىجازە وەرگرتن دگۈتنى (مەلایىن دووازە علم)، دەمى فەقى ھەر قۇناغەكا خواندنى بربىيا، كو بۇ نمونە قورئان خەتم كرىا، مالا وى يان ژى وى بخۇ خوارنەك يان شىرناھىبەك دىنان

بەرھەمى وان دفرۇتن و ئەو پارى پى دەت، نىقەك بۇ مزگەفتىن بوو و پى دى بۇ وى كەسى بوو پى شىندىكر و ئەو پارە ل نك كەسەكى جەھى باوهرىن دەتە ھەلگرتن و بارا پتر ئەو كەس موختارى گوندى بوو، دەمىن مزگەفت دەتە ئاڧاكرن گوندىيان، ئەگەر باژىر با خەلكى رەندەكى بۇ خىرا خۇ بى بەرامبەر ل سەر كارەكرن، بۇ نمونە كارى بەر پىرىن و كىنشانا بەرا و ئاڧاكرن و ھەلاشكرن و ئاخىبانكرن، ھەمى خەلكى گوندى ب زيارە و پى بەرامبەر دكرن و ئەگەر تىشتەك ب پارە ھاتبا كرىن، ئەو پارە ژ پارى مزگەفتىن دەتە راكرن، دىسان ئەگەر ئاڧماليبەك بۇ مزگەفتىن ھاتبا كرىن و مزگەفت پى رائىخىستان، ھەر ژ وان پارا رادكرن، دىسان ئەگەر مزگەفت يا دەولەمەند با و گەلەك پارە ھەبان، ب وى پارە مەلا ژى بۇ گوندى دكرن و ئەگەر ئەو پارە تىرا نەكرىان، پارى مەلای سالانە، يان ژى ھەقىانە ل سەر گوندى دەتە بىشكرن و گوندىيان ژ نك خۇ ددان.

ھەزى گۈتنى بە كو ھەر مزگەفتنەكى كەسەك ھەبوو سەرەگوھىيا وئ دكر و ب خزمەتا وئ رادبوو دگۈتنى (مجنورا)، پارى وى ژى ھەر ژ پارى مزگەفتىن دەتەدان، كارى وى ژى ئەو بوو مزگەفت باقر دكر و سوپا وئ ھەلدكر و دار بۇ دەينان و قەددكرن و بانى مزگەفتىن ژ بەفرى دمالشت و كا دكر و دگىرا و فى كارى ژ پاپىزى و ھەنا بەھارى، يان سال ب سال قەدكىشا و ھندە جاران بۇ چەند سالان ل سەر ئىك ھەر ئىك مجنور دەتەگرتن و ھندە جاران ژى ھەر سالنى ئىك دەتەگرتن، ھەزى گۈتنى بە ئىزدىيان ژى (مجنورا) ھەر ب فى واتاين پىن ھەين، كو ئەو ژى سەرەگوھىيا قوبىن خاسىن ئىزدىيان دكەن^{۱۱}، دىسان دىر و كنىشتەيان ژى ھندە كەس ھەبوون سەرەگوھىيا وان دكر و سەخىبرى ژى دكرن، ھەر ژ باقرى و ھەنا مالشتى و گىرانا بانى و ب كارىن وان رادبوون و فان كەسان ژى ل نك وان ئاڧىن ئاپىمە ھەبوون.

كوردان ژەر پىرۇزىيا مزگەفتان بلند رادگرتن و نەدەيلان كەس چ زىنان بگەھىنتى، وەكى ديارل بەرى

ۋى ۋى ھىند چاقىدىرىيا خۇ نەدكىر، يان ب رەنگەكى دى ئەم دىئىن بىئىن ھەئا ۋىك نەھانبا سەر رۇزا خۇ كو ب بچوئىكى نەسناخ دېوو ھەر ھەمى كار دىكرن و خۇ ۋ چ كاران نەددا پاش، ۋىلى نەگەر مائەكى گەلەك ۋى و كچ تىدا ھەبان، ۋەكى ۋىتى و زىبرا و دىش و خەسوى و ھەوى و... ھىند و ھەست ب ئىش و ئازارتن ۋى كرپان و ھارىكارىيا ۋى دىكرن و نەدھىلان ب ھەمى كاران رابىت و وان پىشئە دىكرن، ل بەرى ھەر گوندىكى، يان ھەر رەندەكەكى ھىندەك ۋىكىن ب ئافسالئە چوۋىي و بسپور و شەھەرزا د بورائى زارۇكبوونى دا ھەبوون كو دگوتنى (داپىرك) و قان (داپىركان) ل دووف وھىتىن خۇ د بىاقنى زارۇكبوونى دا بسپورىيەكا ياش ھەبوون، ھەر گافەكا ۋىكەك ب بچوئىكى ئاگەھ ببا، ۋىكىن داپىرك و شەھەرزا دھاتنە دەف ۋى و ھارىكارىيا ۋى بۇ بچوئىكبوونى دىكرن و ئەف كەسىن ۋەسان شەھەرزا ۋەسان چىدېوو كو گەلەك جاران ئەگەر زارۇك د زكىن دايكىن دا بى خەلەت با بۇ دەرگەتنى دروست دىكرنەفە و نەدھىلان چ كىماسى ب گەھنە زارۇكى و دايكا ۋى ۋى.

ھەر گافەكا زارۇك ۋ دايك دېوو، داپىركان زارۇك پاقىز دىكرن و ئافكا وان دېرىن و د ھىندەك پاتا دېنچان و ددانانە ۋىزى، يان ۋى ددانانە رەخ دايكىن فە دگوتنى (پىچك)، يان ۋى (سەرىنچك) و گەلەك جاران ۋەسان چىدېوو ئەف زارۇكە ب ئافا تەزى دھاتە شوپىشتن، ب مەرەما ۋى چەندى دا ئەف زارۇكە بى ب ھىز و خودان شىبان بىت، و گەلەك جاران ب ئافا تىھنشىر ۋى دھاتنە شوپىشتن و ئەف بچوئىكە ددانە ف دايكا ۋى دا ھىندەك شىر دابابى و د گوتنە فى شىرى (قىرىشكىرن) و دەمى زارۇكى بۇ جارا ئىكى شىرى مەمكىن دايكا خۇ خوار دگوتنى (بى قىرىشكىبوۋى)، ل سەر فى چەندى گوتنەك ھەپە دىتت (بى ل قىرىشكىن - شىرى - گرتى، دى ل شارى - شوۋارى - ھىلىت)، كە واتە ۋى كارى و ب ئاببەت بى خراب ناھىلىت.

دىسان گەلەك جاران دەمى بچوئىك دئاف پاتادا دېنچان ددانانە د ئىشتەكى دا و گومتلەكى شەكرى ددانانە

و ددانە خەلكى و دىكرە بەرفرەھىا خوارنى ھەزى گوتنى بە كو ئەو گوندىن ئەف رەنگە خواندىنگەھىن ئابىنى لى ھەپىن، گەلەك جاران ھىندە خەلكى گوندى و گوندىن دەوروبەران ھىندەك ۋ زەفى و نەردىن خۇ دىكرنە خىر و ديارى بۇ خواندىنگەھى، دا ۋ بەرھەمى وان زەفى و مولكان خەرجى ل فەقىبان ھاتبا كرن و شىلان و تەكبا پى بېھنەدانان و ئەو كەسىن ب بەردەوامى دچوونە مزگەفتى و ھەمى ئىتتۇن خۇ ل مزگەفتى ب جماعت دىكرن دگوتنى (سۆفى).

زەھىن خىرى:

ل ھەر گوندىكى بەھرا پىرىيا گوندىبان ھىندەك زەفى ھەبوون دگوتنى (زەھىن خىرى)، كو خودانىن وان بەرى ۋەغەرا داۋىن بىكەن دىكرنە خىر د رىبا خودى دا، ئەو زەفى ۋ لايى ھىندەكان ۋ خەلكى گوندى فە دھاتنە شىنكىرن ب نىقەھرى، يان ب نىقى و ل ۋەزى پاپىزى، دەمى بەرھەمى وان دھاتە زاكرن و كۆمكىرن، ددا ب مېۋىز و ل سەر خەلكى گوندى دھاتنە بەلافكىرن، ئەو كەسى زەھىا خىرى قى مېۋىز دېرنە مزگەفتى و ل سەر سۆقىبان بەلافەدىكرن، سۆقىبان ۋى دېرنە مال و يان ل سەر مالان لىنگەھدىكرن و ھەر مائەكى چەند گەھىشتىبانى ددانى، بىگومان دابەشكىرن ل سەر مالان باشىر بوو، چوئىكى دىت ھەمى مال نەچوۋانە مزگەفتى و مېۋىز نەگەھىشتىبانى، لى ئەگەر ئەو كەسى زەفى كرنە خىر گوتىت دقۇت خىر ل مزگەفتى بىتەدان، دقبا ئەو بىرانە مزگەفتى و دابانە سۆقىبان.

زارۇك:

زارۇك، يان بچوئىك ۋەكى دھىتە گوتن (قىقىن ئاف مالىنە) و خەلك زور ھەز ۋى دكەن، لى جوگرافى و سىرۇشتىن كوردىستانى ۋ لايەكىفە و بارى گرانى زىانى و كاۋدانىن نەخۇش و بەلەنگازى و نەداريا خەلكى دەفەرى، ۋەل خەلكى كىرىو كو ل دووف ئاستى پىدقى چاقىدىرىيا ۋىا ب ئىشت ادو گىبان - ب حال، نەكرىا و

دا خۇ ئەر نەكەت.

- **قەسرۈيكە:** ئامانەككى كوپر و زراقە و بىنى وى زراقترە و لىئەھكا چەماندى يا ل سەرى ھەمى دا ب كەقېتە سەر دەپن لاندكى، ئەو ئى ژ گلىنەھى. يان ئى ژ فافونى دەھاتە چىكرن و نارمانچ ئى ئەو بوو زارۇك خۇ پېس نەكەت و دەستاقا وى بچىتە دناقدا.

- **كولە:** پەرۇكەكە ددانانە سەر لاندكى و قىدا دەھاتە خوار، دا زارۇكى ژ مىنش و مۇر و پىشىيان ب پارىزىت.

- **رستكا لاندكى:** رستكەك بوو ژ مۇركىن رەنگىن دەھاتە چىكرن، يان ئەگەر مۇرك نەبان، باھىف يان كوپزل شوبىنى د سەمتن و دو گوھ ئىشك (قواقع) دكرنە دناقدا و ئەو د وى باوهرىن دا بوون كو ب وان ھەردو گوھ ئىشكان، گوھىن زارۇكان ئائىتىن و كەلەك جازان ل دەمى دەستىن زارۇكان د قەكرى خۇ پىئە مژوبلدكرن كو ل ھىداقى سەرى وى بوون. دىسان كەلەك ژ ئىكان لاندكىن زارۇكىن خۇ ب چارچەف و زىزىكىن جودا جودا دخەملاندن.

ھەلبەت دگەل گوھورىنا بارى ژبانى، سىمىيىن لاندكان ئى كەلەك بى ھاتىبە گوھارتىن و ھەكى بەرى نەماينە و ھىدەك كەس ھەر ئىكجار ب كار ئائىتىن، ھەروەسان ئەو مىللەتىن دەردۇرىن كوردان ئى مىنا عەرەبان، لاندك ب كار نەئىناينە و ھەر ب تىن دپىچكىدا بوون ھەنا مەزىن دبوون.

ۋەكى ديار د بەرى دا پترىبا خەلكى رىنجبەر بوون و ھەر ب رىنجبەرىبا خۇقە دىمژولبوون و دەمى دچوونە سەر كارىن خۇ، ئىك و زەلام ب ھەقرا دچوون و ۋەسان نەدشيان رۆژانە لاندكى دگەل خۇ بىمەن، بەلكى ل ناف ملكى (جولاندك) چىدكرن و زارۇك نىدا د ھەژاندن و دىقاندن.

ھىدەك جازان ۋەسان چىدىبوو، دايكا بچوپكى يا بى شىر بوو، يان شىرى وى تىرا زارۇكى وى نەدكر و ۋەكى ديار ل بەرى شىرى تۇزى قۇدىكان مىنا نەبوون،

سەر لىقېن وى، و كەلەك جازان پىچەكا خوى ئى بىن ۋەردكرن و دشويشت، ئەف چەندە ئى ب مەرەھا ھىدى دا لەشىن زارۇكى خاق نەمىنت و ب شىدىنت، پىشتى بېھنا گوندىيانى ژ بەر ئىش و نازارىن زارۇكبوونى دەھات، خوارنەك ددانى دا ب ھىز كەتبا د گۇتنى (ئاسويده) و ئەف خوارنە يا تايبەت بوو ب وان ئىن ب زارۇكبوونى نەساخ دبوون. ئەو زارۇكى ئىوى ژ دايكبووى ئى چەند رۆژەكان ما دناق پىچكىن را، پائىشى لاندكەك بۇ دكرىن، يان ئى بۇ ددانە چىكرن، لاندك ژ دارى دەھاتە چىكرن، بچوپك چ كور با يان كچ تىدا دەھاتنە ھەژاندن و دىقاندن، باراپتر دارتراشان، يان ئى ھۇستايىن فەرمچان ھەنا نەھا ئى چىدكەن و ئىلى لاندكى ھەمى تىشتىن وى بىن پىدقى بۇ بەرھەقدكرن كو پىكھانئىبوون ژ.

- **بالىفك و دۇشەكەت لاندكى:** كو مىنا توپركەكى چىدكرن و جەن قەسرۈيكى لىن ھىلن و ۋى توپركى ب پىشەكى تايبەت داكرن كو بىنەھكا خۇش ئى دەھات و دۇشەكەكا دى ھەر مىنا وى ب ھەرىن، يان ئى پەمبوى دادكرن و ددانە سەر يا ئىكى دا لەشىن زارۇكى ژ بىكى لاندكى بىلد بىت و ھىدە پاتىن تايبەت ددانە سەر قى دۇشەكى دا زارۇكى ب داننە سەر و د لەشىن زارۇكى ب ئالىن.

- **دەست بلوينا:** پىكھاتىبە ژ دو دانا و زارۇكان بىن كرىدەن و ل قىزە زارۇك ئازادىا ھەمى لىقېن خۇ ژ دەست و پىيان ژ دەست دەھت.

- **سەر پىكە:** بالىفكەكا بچوپكا چوارگۇشەبە، ددانە سەر رانىن زارۇكان، دا بچوپك نەشىت پىن خۇ ب لىقېنت و بلولكا وى ژەر نەچىت.

- **بلوينا:** كەھەكا لەقەنى ب دىزھابا نىزىكى (۱۵ سەم) و سەرى وى ب شەمايى دەھاتە چىكرن و ب قايدا ئەندامى لەشىن زارۇكى كور، نارمانچ ئى ئەو بوو كو دەستاقا زراقا زارۇكى كور تىرا بچىتە قەسرۈيكى

دەقەرئ ئەو چەند نىنن. ئىزدى ب قىن ھەلگەفتى ناھەنگان دگىرن و بەھرا پتر زارۇكىن خۇ د كۇشا زەلامەكى موسلماندا سونەت دكەن و دقى حالەتى دا ئەو دىنە كرىقىن ئىك و ل دەمى سونەنكرنى دقېت چېكەك. يان دو چېكىن خوينا زارۇكى پشەتبانە سەر جلكىن وى كەسى زارۇك (كەسى موسلمان) د كۇشنى دا، پاشى دايكا زارۇكى ئەو خوينا ز جلكىن وى دشويشت و ب قىن چەندى دبوونە كرىقىن ئىك يىن خوينا و وان حمق يى ل سەر ئىك ھەى ھەتا خوينا زى بەرەقانىي ز ئىك بكەن¹⁴¹.

د بەرىدا زەر نەبوونا تۇشدار و دەرمانان، گەلەك زارۇك ب ئىش و پەزىكىن بەلاف دمرن. لەورا ھندەكان نىشتى و ھەمايلىك ب بچويكىن خۇفە دكرن، ب وئ مەرەمى دا ئىش و نەساخى زى ددوورن و ز ھەر نەخۇشەكەكا بيت بەيئە پاراستن¹⁴². ديسان ھندەكان وەسان ھزر دكرن كو بچويكىن وان بەرچاف (چاقىن) دىن، لەورا ھندەك گوندىيانان (ناقچاقك) ب سەرى عەيالى، يان زى ب بەرسىنگا وانفە دكرن دا چاقىن نەين.

ديسان ل بەرى ھندەكان وەسان ھزر دكرن كو يى ز مەبۇشتر (ئەجنە) دەرپسە زارۇكىن وان و زارۇكىن وان د لاندكى دا دمرن، لەورا ل بەرى دەمى گورگ د كۇشتن ددانىن وان يىن شەرى (كىلب) دىئانەدەر و د سمنن و ب بەندكەكى قە دكرن و ب لاندكا زارۇكى قە دەھلاويستن، ب مەرەما ھندى دا يى ز (مەبۇشتر) نە دەرپسنى و چ ل زارۇكى نەكەن، چونكى وەكى د كەقنە باوهرىياندا ھەى ئەجنە كەلەك ز گورگا د ترسن و گورگ ئەجنا دىنن و تىزكىن وان دخۇن و گاڤا گورگ دىت، پىسترك دىت و نەشىت ب لىت. ديسان وەكى كەقنە باوهرى ئەگەر ئىكى كەلەك زارۇكىن وى مريان، دھاتە گۇتن ھەر كەسەكى ناقى گياندارەكى دانىتە سەر زارۇكىن خۇ، ئىدى زارۇكىن وى نامرن، لەورا و ھەر دكەقندا و ھەتا نھا زى ل ناف كوردان ب گىشتى و پارىزگەھا دەھۆكى ب تايپەتى ناقىن گيانەوهران ل سەر ناقىن مرقۇقان ل بەرچاقن، چ مينا قىرندا بن وەكى كۇتر و كەو ئەلھو، يان گياندارىن

لەورا نەچار دبوون ئەگەر ھەبا شىرى چىلان ددانى و دگۇتن ماوھىن دو گيانىيا چىلان مينا يا مرقۇقان نەھ ھەقىن و شىرى وان پتر يى نىزىكى شىرى مرقۇقانە، لى ئەگەر ئەو زى نەبا، دچوونە نك وان ئىكىن شىرىن وان ز زارۇكىن وان دزىدە و قىن زىكى زى بىگومان بىى مىزى خۇ ئەف پىنگاقە نەدھاقىت و شىر نەددايى، چونكى گەلەك جارن كىشىن جفاكى ل سەر قى چەندى پەيدادبوون و ئەو زارۇكىن شىرى ئىكودو دخوار، دبوونە خویشك و براين ئىك نەدبوو بىنە ھەقزىنن ئىك، چ كچ با يان كور، ئەو زارۇكىن شىر دابايى دقېت ناقى وى ھاتبا نەبسىن، دا ئارىشە زى درست نەبان، چونكى ل بەرى گەلەك جارن ئەف روودانە پەيدادبوون، پىشتى مەرن دبوون دا چن خوازن و ئىركەن كو شىرى ئىك يىن خوارى، لى دىت ل بىرا جىنا دووى بيت و ل بىرا وان ئىنايىت.

ھەزى نامازتە كو ل بەرى پراتىيا جفاكى كوردى ھەز ز كوران دكرن، و ھەز دكرن زىن وان كور ل شوونا كچان بىان، تايەت كو ل بەرى جفاك پتر يى پىدقى ب كارىن زەلامى ھەبوو، ھەر ز جۇت و كىلا و سەخىپىركنا رەز و باغان و چىكرنا زەقى و بىستانان و بۇ چلوى بىرى و داركېشانى و خودانكرنا تەرش و كەوالان و زىلى كو ناقە و پىشتە بۇ بابى و بۇ عەشىرەتى و ل بەرى ئەگەر زەلامەك مريا و چ كور ل پىشت خۇ نەھىلابان دا بىز (دەرگەھى مالا وى ھاتە گرتن)، لى ئەف چەندە زى يا بەر ب كىمبوون قە دچىت.

ديسان ل ھەر گونەكى، يان رەندەكەكا بازىرى ل دەقەرا بەھدىن كەسانىن بسپۇر و شەھەرەزا ھەبوون، بچويكىن نىر (كور) سونەت دكرن و ل ھندە دەقەرىن دى يىن كوردستانى كچ زى دھانە سونەتكرن و ھىشتا ل ھندە دەقەران ئەف ديارە يا ماى زى، لى ل بەھدىن چ ھەبوون بۇ قىن ديارى نىن.

ھەر وەسان ئىزدىن دەقەرئ زى، مينا موسلمانىن دەقەرئ زارۇكىن خۇ سونەت دكەن، لى دىت وان رى و رەسمىن تايەت ب قىن چەندى ھەبن و موسلمانىن

دى مېنا گورگىن و... ھتد.

بىن گومان پىشتى ژىكى زارۇك دېوو، نەدېوو ھەنا چل رۇژ نەبۇورىبان ژ مال دەرکەقىت، و ھندى ئەف ماوھىيە نەبۇورىبا، دگۇتن (فلان ژىك يا چلكدارە) و يا نازكە نەدھىتان دەرکەقىت، يان ژى كارىن مەزىن و گران بىكەت ئەگەر يا نەچار نەبا و وەسان ھىز دىكرن ئەگەر دەرکەقىت و كار بىكەت دى مېرىت و ھىزىن خراب ژى دىكرن. لەورا د چلكداريا وى دا خىزمەنا وى دەتەكەرن و رىز ئى دەتەگرتن، ھەر چەندە گەلەك جاران ژىكى خۇ ل ماوھى (چلكدارىن) نەدگرت و رادىوون و د روىنىشتن و دەرەكەتن و كارىن خۇ دىكرن. ژىەر كو ئىك ژىن بوو و ژىلى وى كەس ل مال نەبوو، يا نەچار بوو رابىت و بىكەت.

ل دەمى ژىك رادىوون سەر دارى لاندكى و شىر دابى، ھىندەك سىترانىن تايىبەت و زىمار ب زارۇكى خۇ دگۇتن و باراپىر ئەف سىترانە و لايى لايى دېەر ھەزاندنا لاندكى را دەتەنە گۇتن دا زارۇك نەقىستبا. ھەزى نامازى يە ئەو كەسى زارۇك دما ب ھىقىن قە و سەخىبىرا وى دىكر ھەتا گوندىيانا وى دىزىرتەقە دگۇتنى (دادۇك) و ئەو كەسا زارۇك بۇ چەندەكا دىرژ دما ل نك دگۇتنى (داپىن).

ھەقەھە (ھەقەھە)

ل نك كوردىن دەقەرا بەھدىنان (ھەقەھە- ھەقەھە) ژى ھەنە، كو بۇ ژىكىن زارۇك دېوون دەتە بكارھىنان، پىشتى ژىك ژ بچووكىبوونى سەرراست دېوو و ھىشتا يا چلكدان بىر و باوھىزىن كەش ل نك خەلكى دەقەرى د وەسابوون كو ژىك يا نازكە و تايىت ژ خانى دەرکەقىت و گەلەك كار بىكەت، ب تايىبەت ب شەف، چونكى دېىت ژمەبۇشتىر (ژمەچىتر) دارىسنى و دىسان بىر و باوھىر دوەسابوون كو ئەگەر دو ژىك پىنگەھ نەساخ بىان و ئىكىن كور ببا و يا دى كچ، چىنەدېوو ھەردو ژىك بچىنە مالىن ئىك، چونكى دگۇتن ئەو ژىكا كور بووى دى ھەقەھەين وى ب سەر يا دى دا چىن و ئىدى

وئى ژىكى زارۇك تايىن و ب دو گىيان ناكەقىتەقە... دىسان چىنەدېوو دەنگىن وان ژى چووبانە ئىك، واتە دقىت دەنگى ھەردووان نەچووبانە گوھىن ئىك و ئەف چەندە ژى ھەر ژىەر ھەقەھەين بوو.

دىسان وەكە كەقەنە باوھى ل نك خەلكى دەقەرى ئەگەر دو ژى ب تىشت (دو گىيان- ب حال) بان، چىنەدېوو ئەف ژىكە چووبانە نك ئىك، چونكى ھەر ئىكا بەرى يا دى چووبا نك ھەقەقلا خۇ دا دلى يا دى ئالۇرىت و ھىزا كەت و بىزىت ھەقەھەيت فلان كەسىن ب سەر من دا دا ھاتىن، ئەز دىرسم ئىدى من بچووك نەبىن. دەمى ھەردو ب تىشت (دو گىيان) و كەسى ژ ھەردووكا سەرراست نەببا، گرانىيا وى ب سەر ھەقەقلا وى دا دچوو يا بەرى چووبا جەم ھەقەقلا خۇ... ژىەر ھندى ئەف ژىكە ب سەرئىكەھ نەدچوون، ئەگەر ئىك ژ ھەردووكا نەساخ ببا، نەدېوو يا بچووك بووى بچىت سەرا يا دى بەدەت... چونكى ل وى باوھىزىن بوون دى ھەقەھەيت يا ب تىشت ب سەر يا دى دا چىن و دى ژ زارۇكان خلاس بىت.

ئەگەر ھىندەك ژىك جىرانىن ئىك بان و قىبابان ھەقەھەين وان ب سەر ئىكدا بچىن. بەرى ئەو ژىك ل كەل يەك باخىن و دەنگىن وان بچىنە ئىك، دى تىشتەكى خۇ ل كەل ئىك گوھۇزىن، فىنچار ئەو تىشت چ بىت، لى باراپىر دەرزىكە و ئەو د وى باوھىزى دا بوون كو ئەگەر تىشتىن خۇ بىك گوھارنى ئىدى ھەقەھەين وان ب سەرئىكدا ناچىن.

ئەگەر وەسان چىببا ئەو ژىا دو گىيان چووبا نك ژىكە زارۇك بووى، نەمازە ئەگەر وى ژىنى ئىدى زارۇك نەببان و ب تىشت نەكەتبا، يان زارۇكى وى نەراببا پىا و ب پىان نەچووبا، دابىژىن (ھەقەھەين فلانە ژىكىن بى ب سەر مندا ھاتىن)... و ئەقە ژى شاشىبىمكا مەزىن بوو و دقىا زوى ب ئىك ژ قان ھەردو رىكا ھاتبا چارەسەركرىن؛

أ- ئەو ژىا ھەقەھەين وى ب سەر يا دى دا چووبىن، دا چىتە نك ژىا دى و دەمانا (دەھمەنا) كراسىن (دشداشىن) خۇ بەتە ھىنداقى سەرى يا دى و بىزىتى؛ (من گەردەنا تە ئازاكر، ئەگەر تۇ گرتىبا من بى،

من تۇ ئازاد كرى).

ب- ئەو ژنا دەست ب وئ شاشىيىن (خەلەتەين) كرى و چوويە مالا يا دى، دا پارىهكى نانى ئىنيت و دەرزيكهكى كەتە دنافرا و بۇ يا دى فرى كەت.

گەلەك جاران ئەف تشتە ژ لايىن ھندەك ژىنن نەزان و پاشكەتى و بن سەرىۋر، ب تايبەت ژىنن ژ نوى شوپىكرى و گەنج كو چ ژ فان تشتان نەدزانى دەتە ئەنجامدان و كرن، لى نھا خەلكى باوهرى ب فان چەندان نەمايە. ھەر ديسان ژنكا چلكدار (زەھستانى) نەدبوو بچىتە ناف دەھواتان ژى، يان دەف بويك و زاقايان و ئەگەر چوويا دەف وان و پىشتى ھىنگى بويكى زارۇك نەببان، دگوت ئەو ئەگەرە من زارۇك نابن، چارەسەرىيا قى چەندى ژى ئەو بوو دقيا ژنا زەھستانى (چلكدار) چوويا مالا بويكى و روپىشتىبا و پىن خۇ درىژكرىان و بويك سى جاران د سەر پىن وئ را ھاتبا و چوويا، پاشى بويك دا روپىنت و ژنا زەھستانى سى جاران دا د سەر پىن وئ را ھىت و چىت... دەتە گۈتن كو ئەف ھەقمەھ نە ھەر ب تنى ل نك ژنكان ھەبوو، بەلكى ل جەم وان

گىانەوھەران ژى ھەبوون پىن قەولەين وان ژنان ھەين، كە واتە پىن دەمى زكپىريا (ئافسبوونا) وان ھندى زكپىريا ژنان دەمىن و دزىن، وەكى چىلا بۇ نەمۇنە و گاقا چىل د زا، چىنەدبوو ژنكا ب حال چوويا مايى خۇ تن كرىا، ھەتا ھەيامەك ب سەرفەدچوو، ئەگەر ژنك چووبا نك چىلىن، يان چىلىن گوھ ل دەنگى وئ بوو، دگۈتن دى شىرى وئ كىم بيت و ھشك بيت، و دىژن ھندەك پەرنە ژى وەكى ژنكانە، مينا ەلۇكان... كو چىنەدبوو ژنكا زەھستانى ەلۇك قەنابان و ھىك بۇ چىچەلۇكا دانابانە بن، يان ژى چوبا نك و مايى خۇ تن كرىا و تۇمك دابابىن، چونكى ئەو ژنا ب وى رەنگى و ناف و تۇمك دابانىن، وئ ەلۇكى چىچەلۇك نەدھىنانەدەر و نەدروپىشتە سەر ھىكا، لى ئەف ھەمى بىر و باوهرىوون و نھا بەرەف نەمانى قە دچن^{۱۷}.

خودانكرنا تەرش و كەوالى:

بىگومان د بەرىدا ژانا خەلكى پتر ل سەر خودانكرنا پەزى و گىانەوھەرىن كەھى بوو، قى

برىنا ھرىن ژ پەزى



رۇزى چارەكى بان پتر سەرەدانا ۋى دكەن و بۇ دئاخۇن و دلەى دلى دەمن. ژ لايى ئايىنى ژى قە (ئىسلامەتىن). سەرەدانا نەساخان خىرەكا مەزىنە، لەورا خەلكى خۇش سەرا نەساخان ددان، دەمى نەساخ گەلەك تەنگاڧ دبوو، خودانىن ۋى خىر و نەزر و سەدەقە و مەوليد پى دكرن. ئەف خىرە ھندەكان ھەر زوى و دەملەست پى گىروبوون ددان و ھندەكان ژى بۇ دەمەكى دى گىرو دكرن بان ھەتا پى چىدبوون. ھەزى بە بىژىن سەدەقە و نەزر ژ مەوليدان ب ساناھىتر و كىم خەرجىتر بوو ژ مەوليدان، ھەر ديسان نەو كەسىن سەرا نەساخى ددا، ھىقى و دوعا بۇ ژ خوداين مەزىن دكرن كو ساخ بىيت و بزقرىتەقە ناف ھەقال و ھۆۈگر و مال و عەيالىن خۇ.

مەوليد^(۹):

بەك ژ تىتالىن پىنشاچاقىن كوردەۋارىن بوون كو دگەل پەيدابوونا ئىسلامى ل ناف كوردان پەيدابوون و پويىتەكى مەزىن پى دھانەدان و ھەتا نھا ژى ل گەلەك دەقەران يا ھەى، بىنگومان مەوليد بەھرا پتر بۇ نەساخان دھانەكرن، بان ژى ئەگەر ئىزمەكى مرقۇقى كەتبا د تەنگاڧىەكا مەزىندا، ئەگەر ۋەسان چىببا كو نەشبابا نەو مەوليدا كرى بىدەت و مرىا، پىشتى مرنا ۋى نەو مەوليد ژ لايى ئىزمىن كەسى مرى قە، مېنا كورى و كچىن و براى و نەقى دھانەدان.

گاڧا ئىبەت دكر مەوليدى بىدەت، دا خوارنەكا باش و بەرفرە چىكەن و بەزەكى بان دووان سەرزىكەن و خوارنەكا ب دلى خۇ چىكەن، خەلكى گوندى ھەمى گازى دكرنە سەر خوارنا مەوليدى، مەلەپەك ژى دىنانه سەر مەوليدى دا بخوينت، پاشى ھەمپان دەست پى دكر دخوار، ھەزى بە بىژىن شەرەت ژى ددانە بەرھەقبوويان و ل باژىران بوخىز ژى ھەلدكرن. بەرامبەر قى خواندىن گەلەك مەلەيان پارە ۋەردكرن^(۱۰).

داۋەت نەبى^(۱۱):

ئىكە ژ تىتالىن كەڧىن دەقەرى، ئەگەر پەزىكەك، بان ۋەبايەك بان ئىشەكا كوزەك پەيدابا و ھندەك پى

چەندى زەحمەت و رەنچەكا زىدە دقيا، لەورا خەلكى دەقەرا بەھدىنان ۋەك پترىيا كوردان چووپنە كۆز و بەربھار و پاويىز خىر و زۆزانان، دا كو شىبايان كەۋالىن خۇ ب خودان بكەن، خودان پەز ژىر كو نەدشيان ئىرا پەزى خۇ ئالىى (مىشتى) بكەن، لەوما كۆز بۇ زۇستانى پەيدا دكرن و قەستا وىرى دكرن، و پىشتى دبوو بەھار و تىرخۆر ل دەقەرىن وان پەيدا دبوو قەستا دەقەرىن خۇ دكرنەقە، بىنگومان خەلكى دەقەرىن چىباى و بەفرىن دچوونە كۆز و بەربھار و پاويىز خىران، و پىشتى ژ كۆز و بەربھاران دزقرىن، ھەيقەكى دووان دمانە ل مالىن خۇ ل گوندى، پاشى قەستا زۆزانان دكرن و ھەتا پايىزەكا دەرەك و سەرى زۇستانى دمانە ل وىرى و چارەكا دى قەستا ل گوندى خۇ دكرن و ھندەك ژى دچوونە كۆز و پاويىز خىران. ھەزىبە بىژىن ل ھەر گوندىكى ھندەك خودان پەز و تەرىش و كەۋال ھەبوون كو ژ ھندەكان پترىر، ھندەك ژى ھەبوون د شەھەزا و رىبەرىوون، خودانى پەزى ئىكى ژ ھەمپان شەرەزا و رىبەرتىر بۇ خۇ د ھەلبىزىرت و دكرە سەركەرى خۇ، ئانكو مەزىن و رىبەرى خۇ، سەركەرى مافى گرتنا شىغانى و شىغان پىچكا ھەبوو، دگەل بازاركرنا بەھايى گىسك و كافرېن نىر ل دەمى فرۆتىن، لەورا سەركەرىن پەزى ل ھەر گوندىكى چ گۇنبا و چەۋان شىغان گرتبان، كەس دگەل نە دئاخۇست و ھەمى خودان پەزان گوھداريا ۋى دكرن و چ قەۋل دگەل شىغانى كرىا د پارىبوون^(۱۲).

نەساخى:

ھەر كەس د ژيانا خۇدا توۋشى ئىش و نەساخىيان دىيت، چقاكى كوردەۋارى ژى دەمى ئىك نەساخ دىيت، كەس و كار و ئىزمىن ۋى دچن سەرەدانا ۋى دكەن و بۇ د ئاخۇن و ژىرەقە دىبەن و شىرەتان لى دكەن كو خۇ ل بەر بگرىت و سوپاسىيا خودى بكەت و دناف چقاكى دەقەرى دا ۋەسايە كو ھەر داخوارىيەكا نەساخ بكەت، ھندى ژ وان بەھت بۇ ب جەھ دىنن، ديسان مەلا و رەسپىيىن گوندى، بان بىن گەرەكى

ھندەك كىشى نامادە دكەن. و چاقىن مرى ددانن سەرىك و بەرھەف قىبلە دكەن و پاشى مرقۇقەكى شارهزا دشووت و كىندكەت، لى ئىنا مىنا بەرى نىنە و كىم مرى ئىنا ل مال دەيتە شويشتن. چونكى ئىنا جھى شويشتنا مرييان ل مزگەفتان ھەبە... و ئەو ئاقا مرى بى دەتە شويشتن يا تېھنشىرە و دېزىلى ئاقا شارى).

د بەرى دا ھەر ئىكى كىن بۇ مرى خۇ د كرى، و كىم جاران خودان خىرەكى بۇ د كرى، وى چەندى زى پىر پەيوەندى ب بارى ئاپوورقە ھەبوو، لى ئىنا ئەو مزگەفتا مرى لى دەيتە شويشتن كىن بى لى ھەبى و ز لايى خودان خىرافە دەيتەكېن. بى گومان كىن دقېت جانگ بىت، لى ئەگەر جانگ نەبىت نەمىسى زى بىن دروستە كو ھەردو د رەنگ سىپى نە.

ئەو كەسى مرى دشووت دقېت مرقۇقەكى ز خودى ترس و نەپىنى قەشپىر بىت و چ نەپىنى و پارىن مرى دەھرى (ئاشكەرا) نەكەت. پىشى مرى دەيتە شويشتن و كىنكىن، ددانا ئاق مالى و قورئان خويى لى قىندكەتن و قورئان لى دخولند، ئەگەر شەف بايە مرى نەدەتە قەشارتن و ھەنا سىپىدى لى دخواندن و سىپىدى زوى قورئان خويى دچوونە سەر موقبەرى و زيارەت دكۆلان و خواندنا قورئاننى ل سەر بەتال نەدبوو ھەنا دەتە قەشارتن و ھندەك خورت و گەنج دمانە ل مالا مرى، بان ئەو جھى مرى لى و ل بەر خلمەنا وان كەسان رادوھستان بىن ل سەر مرى دخواند، چا و ئاق دەان. ھەزى گۆتنى بە ئەو بەھرا پىر جاران ئەو خەرچىبا دەتەكەن نە ز كىسنى خودانى مرى بوو، ب ئابىت نەگەر خودانى مرى بى زار و دەستكورتبا، چونكى وى دەمى خودانى مرى پىر ب خۇقە دمژوبلوون و ئاگەھ ز چ نەبوون، لى قىگافى ئەف چەندە نەمايە و زىلى لىزمىن مرى كەس نامىننە ل جەم و كەس لى ناخوينت، ل دەمى كۆلانا گۆرى مرى، قىا ئەو كەسى نەفرى ئىكى، بان مەرا ئىكىن لىدە، گاغا قەدشارتن زى دېسان دقيابا ھەر ھەمان كەس مەرا ئىكى بەرى ھەمىان ناخ كرىبا سەر، و ھەر جھەكى مرى دا لى ھىتە قەشارتن، ھندەك ب كۆلانا گۆرى قە دمژوبلوون و ھندەك ب بەر و جەلان مەزىن قە دمژوبلوون و د كىنشان سەر

مريان، مىنا: سۆركان و خورىكان و ...ھند، وى دەمى مەزىن و پەسپى و مەلايى گوندى داوت نەبىكە دكەرە خىر، ب وى مەرمى خەلكى وان ز وان ئىنشان ھاتبا پاراستن، دەملەست پىشى برىارى دا خەلكى بى ئاگەھداركەن و بىزىن فلان رۆزى داوت نەبى بە، قىجار بۇ قراقىنى با بان شىقى، بۇ قى چەندى زى جھەكى بەرقرە دەتە دەستىنشانكىن، كو جھى خەلكى گوندى بان تاخى لى ببا و ھەر مالەكى ل دووف بىچىبوونا خۇ خوارنەكا باش چىدكر و دكەرە سىنىكا و دېرنە ئاق داوت نەبى، و مرقۇقە دەولەمەند خوارنەكا باشتر و پىر دېرن، دەمى خوارن ل وى جھى كۆم دبوو، ھندەكىن بسپۆر و شارمزا ئەو خوارن ب شىوہەكى جوان ددانا و ب رىزدكرن، بۇ نەوونە ھەر سىنىكەكا برىجى، پاشى يا ئىپراخا، وەسان ساقار و ئىشك و دانقوت و گۆلۆل و...ھند، قىجار ھەر ئىكى كا دللى وى دچىتە چ، دا ل راستا وى خوارنى رادوھستىت و كەقچكى دەستىن خۇ گرىت. بىگومان بەھرا پىر بچويك دچوونە قان داوت نەبىيان، مرقۇقە مەزىن و سەرە كىمتر دچوون، دېسان زىك و كچكىن مەزىن زى نەدچوون و خوارن ل مالىن خۇ دخوارن، پىشى خوارن رىز دبوو، ھەمى ل دۇران كۆمدبوون و مەلايى گوندى دچوون نىقەكى رادوھستا و ھندەك ھىقى و دوغا ز خودايى مەزىن دكرن كو وى خىرى قەبوول بكەت و وى ئىشى زئاف وان راکەت و ھندەك تىشت پىقە دخواندن، پاشى دا قەرمانا خوارنى دەت و ھەر ئىك ل راستا خۇ دا روىنت و خوارنى خۇت و ھندەكان ھندەك ز وى خوارنى بۇ مالىن خۇ زى دېرن كو دگۆتنى (نەرك) و پاشى ھەر ئىكى كەقچكىن خۇ ھەلدگرت و دچوون مال قە.

مەزىن:

دەمى نەساخ دكەتە بەر سەكەرانا مەزىن، مەلايى گوندى، بان قورئان خويىنەك دچوون دەف ياسىنەك (سۆرەنا ياسىن) لى دخواند، د بەرى ئەگەر ياسىن بان دەور لى نەھاتبا خواندن، دللى خودانى مرى د ما و دگۆت امرى مە بى مرار بووى، پىشى خودايى مەزىن نەمانەتى خۇ زى دەستىنت، مرقۇقە مرى لى كۆمدىن و

رئ و رەسمىن بەھىدارىن



دگۇتن بۇ مرى خرابە و كونههە، ژەر هندى ل كەلەك دەقەرەن پىن گۇتن نەبوون، د سەر هندى را ل كەلەك دەقەرەن دھاتە پەپەرەو كىرن. كەلەك جارەن نقىژ ل سەر موقبەرئ ل مرى دھاتەكىرن، لى ل قى دووماھىن نقىژ ھەر ل مزگەفتىن بخۇ ل سەر دھىتەكىرن و دېئزە قى نقىژئ (نقىژا مرى). بىنگومان دەمى مرى دھاتە قەشارتن بەر ب قىبلە (رۇگەھ) يە و ددانانە سەر تەنشتا راستى و دەمى سەرئ وى ددانا عەردى، جەلانكەكى بچوك ددانانە ھىنداقى سەرى، دگۇتننى (بەرى سلەمى)، پاشى جەلانن مەزىن ددانانە سەر ھەتا ھەمى گۇر دگىرت و كەلەخى مرى دھاتە قەشارتن، ب شىئوھەكى كو ناخ نەچووبا سەر كەلەخى مرى، پاشى ناخ رادانە سەر كىلى، پاشى دھاتە قوتان دا نەو ناخ ھاتبا شىدانن و رىز بەرکەكا بچوك ژ كىلىن بۇ كىلىن ددانان و ھەر ئىك

موقبەرئ بۇ بىراستنا گۇرى، پىشتى ژ كۇلاتى ب داوى دھاتى، ل وان دەقەرەن بەر و جەلان لى نەبى، يان بىن ب زەحمەت بۇ ئىنانى، ئىك دووھكىن شارەزا دچوونە دناف گۇرى دا و دىراست و زيارەت بەرگۇر د كۇلان و ھەوجەى بەر و جەلانان نەدبوون بۇ بىراستنى، نھا ئەف چەندە نەمايە و زيارەت ب (جەفارەن) دھىنە كۇلان و ب (بلۇكان) دھىنە بىراستىن. پىشتى ژ زيارەتى ب خلاس دبوون، نىزىكى بىست زەلامان دا چنە مرى، دارىست ژ مزگەفتىن د برو مرى دكرنە تىدا و چەند زەلامەكان دارىست ددانانە سەر ملنى خۇ و دبر، ھەر بىنھەكى ئىك و دو دگوھۇرى و دچوونە شىونا ئىك دا نە واستىبابان و خىرا ھەمبا تى كەتبا، گاڤا دارىست مرى رادكرن و دبر، لىزمىن وى دكرنە گرى، لى مەزىن و رەسپىبان خۇ ژى عاجز دكرن و نەدھىن قىژىبا راھىلن و سەرئ خۇ قەچىرن، يان ژى پى بىژن چونكى

ھەر ئىك ب ئىن و ئىك چار دچوو بەھىن. دىسان ئەگەر بەھى ل گوندەكئ دەوروبەران بايە. چەند كەسەكان خۇ ددانە ئىك و دچوونە گوندئ بەھىن و وان نوونەرآتيا ھەمى گوندى دكر، باراپتر ژى ئەو كەسىن دچوون دىنكھاتى بوون ژ (موختارى و ھەر بنەمالەكئ ئىك) و ئەگەر مرى لىزمەكئ ئىكى با. ئەو ئىك ب مالفە دچوونە بەھىن. ھەزىبە بىژىن ئەوئىن دچوونە بەھىن ئەگەر د پىچىنوويىانە ھندە تىشت بۇ خودانى بەھىن. مينا بىرنج و روبىن و ھندە چاران پەزەك ژى دېرن و ھەتا ئھا ژى ئەف چەندە ل كارە. لى ئە ۋەكى بەرى.

دەمى بەھىدار دچوونە بەھىن فاتحەك. يان دوعا بۇ مرى دكرن و دروئىشتىن و ھندەك گەنج ھەبوون، قەھۋەك يان چايەك دداين و ل بەر خلمەتا وان رادوھستيان. لى ئەف چەندە ژى بەر ب نەمانە.

شىقىمىرى^{۱۶۵}:

پىشتى مرى دمر و بەھى ب داۋى دەھت. خودانىن مرى يان مالا ۋى رۇژانە شىقىما ۋى بۇ مالفەك دەستكورت و نەدارىن گوندى دېر و دگۆتئى (شىقىمىرى) و ئەف شىقىمىرى يە ھەتا سال دزقرى سالى، يان ب سەرئە زى دچوو ھەر ددان. ل فى دەمى. يان ل دومامى شەفا شىقىمىرىيان خودانى مالى دا پەزەكئ سەرئىكەت و خورائەكا بەرفرەھ چىدكر و ل گوندى و دەر و جىرائىن خۇ بەلاقەدكر كو دگۆتئى (شىقىمىرى)، ئەف ئىجادە ئھا ھىدى ھىدى يا ژ ئاف دچىت. ئەگەر ب ئەمامى ژئاف نەچووبىت. ئىلى قئ چەندئ ل ھندەك دەقەرىن پارىزگەھى (سى رۇژك و ھەفتى و سەرسال) زى د بەرىەلاقن. لى گەلەك دىبىژن ئەف چەندە نە ژ ئىجاد و تىتالىن كوردەۋارى و موسلمانانە، بەلكى چاف ل خەلكەكئ دى كرىنە و ل جەم ھندەكان بوويە تىتال و ل ھندە دەقەر ل دووفا دچن.

ل جەن خۇ دروئىشت و مەلاى اتەلقىن) لى دخواند و ل ئھا ھندەك قئ (تەلقىن) لى ناخوئىن و دىبىژن چىنابىت، پاشى خەلك دچوونە دەستى خودانى مرى و ھەر ئىك دچوو مالا خۇ.

زىارەت گرتن^{۱۶۶}:

پىشتى مرى دەھتە قەشارتن، چەند قورئان خوئىنەكان ب شەف و رۇژ ل سەر ۋى زىارەتى دخواند و نەدبوو خوداندا قورئان ل سەر بەتالىبا، خەلك ل ۋى باۋەرىن بوون كو خوداين مەزىن بۇ خاترا قورئان و خوداندا ۋى ل ۋى مرى بوورىت و دلقۇئىيا پى بەت... و ئەو كەسىن قورئان ل سەر مرى دخواندن پارە بەرامبەرى ۋى خوداندن ۋەردگرتن. زىدەبارى خوارنا وان ژى د وان رۇژىن وان قورئان د خواندن و ئەوئىن پى چىنوۋى زىارەتن مرىن خۇ ھەتا شەفا ئەينى ب سەردا دەھت د گرتن و قورئان ل سەر دخواندن. ھەزى ئامازئ بە كو ئھا ئەف ئىجادە (تيتالە) نەمايە و يا بىنېر بوۋى و كەس زىارەتان ناگرت.

بەھى^{۱۶۷}:

ئىلى پەيما (بەھى)، پەيقتىن (شىنى، تازى، پىرسە) زى د زمانى كوردى دا ل كارن، لى من پەيما (بەھى) گونجاوتر ژ ھەمى پەيقتىن دى تر دىت. دەمى ژ سەر موقبەرى دزقرىن، دو لىزمەكئ مرى خودانىن مرى دگەل خۇ دېرنە مال و نەدھىلان ئەو بچن، زىەر كو ئەو ب خەما خۇفە دىمژوبىبوون و دا زىبىرئە چووبان، پىشتى جەن بەھىن ژ لايىن مرقۇئىن مرى و خودانىن ۋىقە دەھتە دياركرن، بەھى دەھتە دانان، ھەزىبە بىژىن مرقۇئىن مرى و دەور و جىرائان پىنگفە ھارىكارى ل خودانى مرى دكر و ھەر ئىكى تىشتەك، يان خوارنەك ب دىرتزاهىيا رۇژىن بەھىن بۇ دېر و ئەفە زى بارسقكىبەك بوو بۇ خودانىن مرى. بەھىيا ژن و زەلامان دەھتە دانان و ل بەرى ل مالى

رېز و سەرو بەرېن ژنېنانى ل دەقەرا بەھدىنان

جەمىل شىلازى

ھەر (نىكىتېن) ژ (مىنورسكى) قەدگۆھىزىت، (كورد دەھىنە ھۆمارتن ژ وان گەلېن مۇسلمانن بېن پتر دقەكرى ل بەرامبەرى ژنان، بىنگومان دكارىن مالى دا...) ^(۱۳)

دىسان (باسىل نىكىتېن) دىژىت: (ژېن كورد خۇ بەردەپۇشىن ناكەن، ئەو تىكەلېن دگەل زەلامان دا دكەن ل دەمى كومبۇونان دا، و وان ئاخىقتا خۇ ھەمە ل نك زەلامېن خۇ... و ئە ژ رەوشتىن كوردانە ئەو توخىبى بۇ سەرىستىيا ژنى بدان، چونكە ئەو د قەكرى ئە، و دەھمانېسى دناف واندا نېنە، گەلەك ژ وان رەوشتىن پېسىن بېن ل نك رۇزھەلاتى ل نك وان نېن) ^(۱۴)

دەبارەى رىزگرتنا ژنا كورد بۇ مېھفانى (سۇن) بەھس دكەت و دىژىت: (گەلەك جار وەسا چىبۇوېە كابانىيا مالى بىخىرھاتنا من پا كرى زەلامى وى ژى ل مال نەبوو، دگەل منددا روينىشتى بە من ناخفتن دگەلدا كرى بە، قەت ب خۇ ئە ئىنابە دەر كۆ شەرم دكەت، يان ئە وەكى سادەيا ژنېن تورك و فارس، و گەلەك ب دلخۇشى و كەمىخۇشى بۇ من خوارن بەرھەف دكر، دەمى زەلامى وى ژ كارى زقرىبەقە وەكى رىزگرتن بۇ من ھەر ئەز ئە دەھلامە ب نىن، ھەتا زەلامى وى ھەسپىن خۇ دىشەلاند و دېر كۆفنى گرى ددا و دەھتە

بسم الله الرحمن الرحيم
[وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا
وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً..]

(سورة الروم، آية - ۲۱)

ژن و مېر بېن تفاق جەھەك ناگىت موقابل
(ئەھمەدى نالېند)

(ژنا مېر ل پىشتە، دۇنيا و عالم چ نىشتە...)

(گۇنفا مەزنا)

چەند بۇچوونەكىن رۇزھەلاتناسان دەبارى ژنا كورد...
(باسىل نىكىتېن) دىژىت: (كورد چ جا ھزر ناكەن كو ئەو بەرتەنگىن بىخەنە د رىكا ژنى دا، بەلكو ئەو ھەمۇو دەما وى ددانن جەھن باوھرىن، و خودان ماف و بەرېرساتى، ئەوېن زەلامى ھەين، ئەقە دياردكەت ژ لاېن خويەتېن قە كو ژن خودانا وى رىزگرتنى بە يا بۇ زەلامى ھەي) ^(۱۵)

ھەر (مىنورسكى) دەبارەى ژنا كورد دىژىت: (ژېن كورد بېن بەردەپۇشى و ب ئازادى و بى شەرمكەن دناف جفات و جفاتگەھان دا د روينن و گەلەك جار ژى بۇ كارەكى دگەل زەلامان دا دكەقنە دان و ستاندنانى ھەقېشكىن...) ^(۱۶)

ژوور^(۱۶۰)

(مەيجەر نۇئىل) دېئىت: (زنا كورد ب دەھمان پاقزى و رەھوشت بلندىي ھاتىنە نىاسىن، لەوما (تەنن سزايى) زىنايىن و دەھمان پىسىن ل نك ھەموى كوردان كوشتنە^(۱۶۱).)

ژئىنان ل نك زەلامى كورد:

خىزان ب چەند شىوان پىكەھىت، لى يا ژ ھەمىيان باشتر خىزانان ژن و مىرىنى يان زەلام و ژن، كۆ ھەردوك دىنە ستوينا سەرەكى بۇ دروستكرنا خىزانى. بەلى چەند ئەو دو كەسە پىكەھ دەھفكرتى بن ھەقسەنگىيا رەوشنىبرى و زى و چىنايەتى. ھتە، دناقبەرا وان دا ھەبىت، ئەفە دى خىزانەكا پتر درىزخايەن و سەرکەفتى تر بن و ئەو و زارۇيىن خۇ باشتر دى بنە ئەندام و رەگەزىن گونجاي و دروستكەر د جفاكى دا^(۱۶۲).

ژبەرکو ژن د جفاكا مەدا تىشتەك پىرۇزە، لەورا جفاكى مە ب چافەكى گىرنگ بەرى خۇ دەتە ژئىنانى، و ژ بەر كو جفاكا مە رىزەيا ھەرا ژۇرا وى موسلمانن، ئەف چەندە زى بوويە ھۇبىن وى چەندى، ھەردەم ب دىرىنا ئىسلامى بەرى خودايىنە ھەلبىزارتنا ھەقزىنى (ژئىنان) ئانكو ئەو سالۇخەتىن ئىسلامى بۇ ھەلبىزارتنا ھەفكويىن (ھەقزىن) دانان، جفاكى مە زى ب وى پىفەرى ل ھەلبىزارتنا ھەقزىنى نىزايە، بۇ قى چەندى زى (مەيجەر نۇئىل) دېئىت: (ژئىنان ژلاين كوردان قە پىرۇزترە ژ گەلەك موسلمانىن دى بىن ۋەك عەجەم و ترك ب گىرنگى تر دىرنە وى ھەقبەندىن، ژن ل كوردستانى، چاف ژئىن موسلمانىن دى تر نازاد ترن، پرائىيا ژئىنان و شويكرن ل ناف كوردان، ژ ئەنجامى ئەقىندارىي سەر ھلددەت، ئەف ھەفكرتنە ژ وى ئەنجامى پەيدامىت، رۇلەكى بەرز و سەرەكى دناف خىزانان نوى دا دىئىت)^(۱۶۳).

دەربارەي ژئىنانى دناف كوردان دا (مەلا ئەنوەر) دېئىت: (ژن ل دەف گەلى كوردە يا خودان رويەتە، چ رويەتى وى ژ بىن زەلامى كىمتر نىنە، نەخاسمە ئەگەر سالۇخەتىن زانستى و باقزىن و تەقواين ل

دەف ھەبن، و يا سەرەستە زى د ناف مالى دا، ئەو ب كەيفا خۇ دەردكەقىت ژ بلى ھندەك مالىن كىم، بەلى مخاين ئەو د شويكرنا خودا نە يا نازادە و ب دلى خۇ نەشېت ھەقزىنى ھەلبىزىت، شويكرنا وى بىن رازىبوونا دەبىبا چىنايىت ئەمىت كۆ گەلەك جار بەرى خۇ نادەنە بەرزوھندىين وى، و بەرى خۇ نادەنە ھەست و بوچووونىن وى، بەلكو ئەو بەس بەرى خوددەنە بەرزوھندىين خۇ^(۱۶۴).

ژئىنان دباردەكە ل ھەمى جىھانى يا بەرەلاقە، نە ژن بى يى مىزى ب قەتىنىت و نەمىر دىئىت بى يى ھەفكىيان و ھەقسەر بىمىنىت، چونكى ھەر ژ دەمى دنوئا ھاتىيە دانان، خودايى مەزىن نىر و مى يى ل سەر روويى ەردى دروست كرىن و دابىن، دگەل دروستكرنا قان ھەردو تۇخما قىانەكا بى قام دلى وان دا شويكر بەرامبەرى ئىك، ۋەكى خودايى مەزىن دىفەرموت: لۇمىن آياتىه ان خلى لكُم من اَنْفُسِكُمْ اَزْوَاجاً بَتَسْكُنُوا لَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً...^(۱۶۵) ئانكو، او ژ نىشانىت مەزىناتى و دەستەلاتدارى يا وى، ئەو وى ھەر ژ ھەو (گىانى ھەو) بۇ ھەو ھەقسەر چىكرن، دا سەبر و ھەدارا ھەو پى بىت، و ل دەف قەھەسن و قىان و دلوقانى ئىخسەنە د ناقبەرا ھەو دا...^(۱۶۶).

ژئىنان ژ مللەتەكى بۇ مللەتەكى دى دەپتە گوھارتن ژلاين ئىجاد (عادات) و تىتالىن كۆمەلايەتى و جفاكى قە، ھەر مللەتەكى ئىجادىت خوەبىت تايبەت پىت ھەبن و ل پەي ب رىقە دچن^(۱۶۷).

دەفەرا مە يا بەھدىنان ۋەكى ھەمى دەفەرتن دى بىن كوردستانى تىتال و رەوشتىن خۇبىت تايبەت پىت ھەبن و ژ كەقندا ھەتا نۆكە پىت پاراستىن و ژ ناف نەچوونە، ھەر چەندە ھندەك گوھورىن و كىماسىن ب سەر داھاتىنە بەلى پا ژ ناف نەچوونە و ل جەم خەلكى دەفەرى ب كارتىن و جەن سەرلىندىيا مەبە و شانازى پى دىبەن.

رىز و سەرۋەرتن ژئىنانى ل دووف قاقارتنا ماموستا (مەھمەد ھەسەن بناقرا)، ل سەر سى پشكان دەپنە دابەشكرن، ئەۋزى:

پشكا ئىكى: رەنگىن پى ئاخفتن و قايلبوونا كۆر و

كچان

پشكا دووى: رەنگىن ژئىنانى

پشكا سىن: داۋەت و شاھى^{۱۱۳}

بەلى مامۇسنا (سادق نامىدى)، قان سى پشكان
ھېشتا بەرفرەتر و ل سەر (۱۰) قۇناغان دابەش
دكەت، ئەۋزى:

- ۱- چاف كرن و پىكھاتنا ھەردو لا - خوازگىنى.
- ۲- دەزگر بىن.
- ۳- نەخت بىن.
- ۴- جلك كەركىن.
- ۵- بەردەۋات.
- ۶- شەفا خەنا.
- ۷- سەرشوۋا بويك و زاڧا.
- ۸- بويك قەگۋھارتىن (ئىنان).
- ۹- زاڧا داكرن.
- ۱۰- شەھيانا داۋەتى:

ل سىپىدى زاڧا ئىنانە دەر.

ب - سەر ئىشتا بويكى^{۱۱۴}

ل دوۋف قان دابەشكرنا ھەردو مامۇستاين، و ل دوۋف
ئەو ژندەرىن(*) ل بەر دەستى مە و ئەو زانبارىن مە
شياين ل سەر رىز و سەروبەرىن ژئىنانى خرقەكرىن،
يان گەلەك ژ وان مە بخۇ دىتى ئە، دى بەحسى وان
خالان كەين.

پشكا ئىكى: رەنگىن پى ناخفتن و تايلىۋونا كور و كچان:

« ئىگەرھان:

دناف جفاكا دەقەرا مە دا دو جۇرە ئىگەرھان ھەبوۋىنە،
ئەۋزى:

ل گەلەك جار كچ ژ لاين باب يان دەيكا كوركى دەھتە
ھەلبىزارتىن، ھەتا بىيت كوركى نەدىتباژى، ھەما قايل
دبوو و خوازگىنى دەھارتىن (لى ئەف دياردە گەلەك يا
كىم بوو).

ب - كورپ بۇ خۇ ل ھەفكوبىفەكى دگەرھىت، ئەفە
ژى ھندەك جار باب يان دەيكا چافى خۇ ل سەر

كچەكى ددانن، نەخاسم دايك سەحدكەتە مرۇفەكا
خۇ و باب سەحدكەتە مرۇفەكا خۇ، كۇ ئەفە ل
نك ھندەك ھۇزا ۋەك ئىتالەكى بوو نە دبوو كچ
شوى ب ژ دەرقەي ينەمال يان ھۇزا خۇ بگەت، ئەفنى
چەندى (قاسىل نىكىتىن) د پەرتووكا خۇدا دوۋپات
دكەت، دىئىت: ھەر (خەلكن ئوبجاخا - بلباس -
ۋەناكەن كچىن خو بدەنە ژ دەرقەي ئوبجاخا خۇ،
بەلى رويدانىن رەقاندنى د ناف كچىن قى ئوبجاخى
دا دزۇرن)^{۱۱۵}.. بەلى ئەگەر ژ لاين (ھەر ئىك ژ وان قە
ھاتبا بەرچافكرن ژى)، يان ئەگەر كچەكا ل گوندى
وان بىت، ئەۋى گاڧى پىندى ب چوونا پىش يا كوركى
نەدكر، چونكە پرائىيا وان ئىك دو ل شەفەبۇكىن
سافار قوتانى يان چوونا بىرى و يان زيارىن دەخل و
برنج و چلى برى يان ل چوونا مازى و گىباين خوارىن
ل ۋەرزى بەھارى ئىك دو دەپتىن، كو ئەف چەندە ژى
ھندى دەسەلمىنىت كو ل گوندان پتر كچ و كور د
سەرىسەت بوون، دگەلەك دا دەركەڧن كارىن گوندان
(سىترانىن ھەيرانۇكان) ژى باشتىن بەلگەبە بۇ
گۇتنى، ئەۋما پىندى چوونا كوركى بۇ پىش كچكى
نەدكر.

ھەر قى چەندى ژى رۇژھەلاتناس (مىنورسكى) ژى
دسەلمىنىت، دەمى دىئىت: (چو بەردە دناقبەرا كچ
و كوراندان نىنە، ئەو ب شىۋەبەكى زۇر باش ئىك و
دو دىياسن، ژئىنان ژى دناف واندا ب رىككەفتە و
ھەستەكى رۇمانسى پى بەرفرەھ دەستى خۇ ب
سەر دلىن واندا گرتىيە^{۱۱۶} .

بەلى ئەگەر كچك ل دۇندەكى دەور و بەران بوو،
گەلەك جار كچ ژ لاين كەسەكى دەپتە چافكرن،
ل ۋى دەمى دى دەمەكى دەستىشانكەن بۇ چوونا
پىش كچكى ژ لاين كوركى و دەبباين وىفە.

« نافدەستە:

ھندەك جار ژى دا كورەك دا ھەز ژ ئىكى كەت
يان بەرۇڧاژى، ل ۋى دەمى دا كەسەك دى، دكەفتە
دناف قى ژئىنانى دا د گۇتنى (نافدەستەك)، ئەف
نافدەستەك چ ژن با يان مېر، بەلى بەھرا پتر ژن

خۇ سىڭ دىكر.. (ھەلبەت ئىجاد ئەبۇبۇ پىشتى خواترا ھەميا دىكرت، دا ل دووماھىنى مەلا زى داخوازى زى كەتن و زىۇ خاترا وى زى ھندەك نەخت و زىران كىم بىكەت، بىنگومان مەلاى زى گەلەك رىزل نك خەلكن ھەبۇو، دا ل سەر خاترا وى زى تىشتەكى ھىلن) ب فى رەنگى دا پىك رازى بن و مەلازى دا بىزىت (الفاتحە)، دا فاتحەكى خويىن و ئەفە نىشانا بىنگەھاتنى بوو، ئەگەر ئەو گوندى چووينى بى دوپىرايە دا وى شەقى مىنە ل وىزى، لى ھەكە بى نىزىكى گوندى وان بوو، دا دەستوپىريا خۇ زى خوازن بۇ خۇ مننەتا زى گىرن، دا رابىن زىقرنە مال، مرقۇقن وان زى چافەرى خوازگىنان بوون، ھەتا بەينە فە، ھەر گاڤا دگەھىشتنە مال دا پىسار زى كەن، (ئاناقى تەيرى ھەوۋە چىبە؟) ئانكو چ ز ھەوۋە خوازتېبە، ز نەخت و زىران، ئەوۋى دا بۇ وان بىزىن.

نیشانى (دەزگىرى):

ل ئاق پىتريا خەلكن دەفەرى نىشانى بۇ نە دىرن زەر دەستكورتىيا خەلكن، بەلى ئەگەر كەسەكى حال خۇشبا (زەنگىن) بان زوى بويكا خۇنەفە گۇھىستىبانە، دا نىشانى بەن پىفە كەن، ئەوۋى نىشانى وى چەندى يە كۇ فلانە كچى يا شويكىرى (پادەزگىرى) دا، دا كەس دى دلى خۇ نەدەنى و نەچىت خوازگىنىيا وى، دا ھندەك ز مالا زاقاى چنە بازىرى ئامىدىن (ئەگەر خەلكن بەروارى بالا و نىروە و رىكائىيا بان) و ئەگەر دەوربەرىن دھۆكى بانە، گەلەك چار دچوونە مووسلى بۇ اجىھازا) بويك و زاقاى، و كرىنا نىشانىن و تىشتىن داوەتىن، پىتريا تىشتىن نىشانىن ئەفە بوون، (دو دەستىن چىلكا، گوستىرىك، كەفىك، ھندەك شەكرۇك و چىكىلت ئەگەر ھەبانە، سى چوار كەر (قالب) ىت سابوونى ز ھەمى رەنگا، سى چوار بىكوركەكىت دەزىيا، پىنج شەش گەزىت) (* لاسنىكىن و شويشەكى گۇلاقى، ھەتد.

پىشتى قان تىشتان دىكرن و دىقرنە مال، دا دەيكا زاقاى بان لىزىمەكا وى ل گەل زەلامەكى مرقۇقن وان چن مالا بابى كچكىن و قان تىشتىن مە گۇتىن بۇ بەن، پىشتى ز وىزى دىقرىن بان ھىشتا ل وىزى كچكىن

بوون و ز زىنكا زى پىرەزىن، چاخى كوركەكى كچكەك دىقا و كچكى ئەو نە دىقا بان بەرۇقاۋى كچكىن كورك دىقا و كوركى ئەو نەدقىا، چ كور بايە بان كچ، نىزىكەكا خۇ، چ داى، خويشك، مەت، زىمام، باب... ھند، دا فرىكەت نك وى (كەسى بان كەسا) دىقا و دىبەرا دىكر و دگوت ھەتا بى رازى دىبوو و دگوت بلا.

***خوازگىنى:**

دەمىن كور و كچ پىك رازى دىبوون، ب ھەر رىكەك ز ئەوین مە گۇتىن، ل دووقدا رۇزەكى دى دىاركەن بۇ چوونا خوازگىنىيا دا مالا بابى كچكى زى بى ئاگەھداركەن، بابى زاقاى بان براىن وى ل گەل ھندەك مرقۇقن وى دا كارى خۇ كەن، ھندەك ز رىھە سىپىن گوندى و مەلا زى دگەل خودا دىرن، ھندەك چانتكىن بچويك پىت تابىەت بۇ خوازگىنىيا ھاتىن چىكرن، تىزى تىشت دىكرن و بۇ مالا بابى كچكى دىرن و دچوون، (دبەرى دا ھەر گوندەكى ھندەك چانك ز قانا لى ھەبوون و بۇ قى چەندى ب كاردەھان، مخابن قىڭاقى نەمانە و بى ز ئاق چووين).. ئەو تىشتىن خوازگىنىيا دگەل خۇ دىرن وەكى، گويز و مېويز و سىفا و كەزانا، ھند بوون، دىاربەك بوو ز لاىن زاقاى فە، بۇ بويكى و مرقۇقن وى، گاڤا دگەھىشتن مالا بابى بويكى، مالا كچكىن دا ل بەر خلمەتا وان راوہستىن و سەرۋىبەرى خوارنى بۇ كەن، چ پاشىقەك با بان فىقىيەك، ھند، دا بۇ چىكەن و دەنى، ھەزىبە بىزىن ھەمى دەما خوازگىنىيا ب شەف دچوون و ب كارى خۇ رادبوون، ئەركى سەر مىن خوازگىنىيا ئەو بوو، ئەگەر بابى كچكى گەلەك نەخت ز بابى كوركى خواستبا داخواز زى دىكر ھندەكى زى كىم بىكەت و خواترا وان بىكرىت، ز بەر ھندى ھەر يەك ز خوازگىنىيا دا بىزىت، بابى بويكى بۇ خاترا من تىشتەكى زى بەنلە، دا بابى بويكى دەت خاترا وى تىشتەك ز نەختى كچا خۇ ھىلىت، ھەر وەسا بۇ چەكا و خەلاتا زى ھىقى زى دىكرن و دگوت، (بلا ئەفە زى ل سەر خواترا مە بىت).. باب و براىت كچكىن زى خواترا وان دىكرت و چەك و نەختى كچا خۇ كىم دىكرن و بارى زاقاى

ئەف جۆرى پىنگوھۆركاتىيىن حەرام كىن، ئىلا ب قان مەرجىن خوارى،

۱- رازىبوونا ھەر چواران ھەردو كچ و ھەردو كوران) ئىدا ھەبىت، بىن ئەعدابى.

۲- ئەف مەھرا ھەردو كچان نە ھىدى ئىك بىت.

۳- ھەردو كچ د ئازاد بىن د خواستنا مەھرى دا بىن كەسەك بىيىنە ماينىكەر يا چو كەسەكى و چو توخىبا بۇ مەھرا وان ئەدانى.

د ئاق جفاكى مە دا پىنگوھۆركاتى پەيدابوويە ژ بەر چەند ھۆكارەكان، ئەوژى ئەقەنە،

۱- نەخت (قەلەن)، دەمى نەخت پەيدابوويىن بۇ ئەگەرەك ژ بەر دەستكورتىبا خەلكى ل وى دەمى، نەچار دبوون كچىن خۇ بىكەنە پىنگوھۆرك، ژ ترسا خواستنا گەلەك نەخت و زىر، پىنگوھۆركاتى دكرن.

۲- دەمى كورەكى و كچەكى ئىك دو ئەقاند، ئىن گەلەك جار ب دلى دەيكا يان بابى (يان ھەردووكان) نەبوون كچا خۇ بەن وى كوركى، چ ژبەر ھۆكارىن تەخابەتى يان ئويجاخى يان ھۆزايەتى، ھەتد، لەوما مەرجىن پىنگوھۆركاتىن ددانانە بەر مالا كوركى بەلكەى بەيلىن و نەخووزن، بەلى پىرىبا وان ب پىنگوھۆركاتىيىن رازى دبوون.

۳- تۇلفەكرىن، دەمى ئىكى كچەك د رەقاند (ژبەر ھەر ئەگەرەكى بايە)، پىشنى بزاقا پىكھاتىن دگەل مالا بابى كچكىن دەھانە كىن ژ لايىن مرقۇقىن كوركى فە، مالا كچكىن مەرجىن پىنگوھۆركاتىيىن دكرنە (بەدەل) ئانكو ئەوژى كچەكى بەنە وان ۋەك تۇلفەكرەك بوو د گەل بىن كچا وان رەقاندى، دا مالا كوركى كچ رەقاندى نەچار بىن، ل شويىنا كچا وان ئەوژى كچەكى بەن وان بىلا ب دلى وى كچىن نەبايەژى^{۱۴۸}.

گەلەك ئارىشە و نەخۇشى ژ ئەنجامىن پىنگوھۆركاتىيىن روى ددا، چونكى گەلەك ب زەحمەتە (چوار) دل ۋەكى ئىك بىن و ھەر چوارا ئىك و دو قىبابانە، گەلەك جار ۋەسا چىندبوو ئىك دا كچا پىرەمىرەكى بو خۇ ئىنىت و خويشكا خۇ دەتە وى پىرەمىرى بىى ب دلى وى بىت. كۇ ژ لايىن ئايىنىن مۇسلمانەتتىيىن فە دزى قى جۆرى شوپكرىن بە، ئانكو ئەگەر ژن و

خەلەكا خۇ دكرە تلا خۇ يا بابەلوپچىن ژ دەستى راسنى دا خەلك بزانىن يا دەزگرى دا، و مرقۇقىت وى دا رابىن وان شەكرۇك و شىرىنىيا بۇ ھەفال و ھەفكىفەن كچكى و مرقۇقىت خۇ بەن، دگۆتىن (شىرىناھى).

ھەژى گۆتىن پە ئەوېن شىرىناھىيا بوپكىن دخوار، بەرى بوپك فەگواھاستىبا ھىدەك تىشەت بۇ بوپكىن دىرەن ۋەك دىبارى، ئەف چەندە نھۇ ل ھىدەك دەقەرىن كوردستانىن ل كارە. و پىندقى گۆتىن ژى ل دەمى كور و كچ دەزگرىن دا، ئەو جەھى كورك لىن يا كچكىن شەرم دكر بچىت وىرى، يان مالا وان، ھەتا ئەگەر د رىكەكى دا كەفتابانە بەرىك كچكىن بزاك دكر خۇ ژ رىكا وى بەدەت پاش و سەرى خۇ دچەماند (دەرىرىن بوو ژ شەرمى)، ھەروەسا كوركى ژى، ھەتا كچك بۇ فەدگواھاست.

پىكا دووى: رەنگىن ژئىنانى..

ل دەقەرا بەھىدىنان ۋەك ھەر دەقەرەك دى گەلەك رەنگىن ژئىنانى ھەبوون، ئەقان چەند رەنگان ژى چەند ھۆكارەك ھەبوون بۇ پەيدابوونا قان رەنگىن ژئىنانى، ئەوژى ھۆكارىن تەخابەتى و ھۆزايەتى و جفاكى و ئايىنى بوون، ل ھىدەك ژ وان جۇران ھىدى ھىدى بەرەف نەمانى چوون و نھۇ ئەو جۇرە نەمانە (ئەگەر ما بىن ژى زۇر دكىمن). ئەقەژى ئەو جۇرىن ژئىنانى بوون ل دەقەرا بەھىدىنان:

پىنگوھۆركاتى:

پىنگوھۆركاتى زەلام كچا خۇ بو كورى خۇ يان بو خۇ بەدەت كورى بىن بەرامبەر دا ئەوژى كچا خۇ بەدەت كورى وى يان وى، بىن كو مەھرا ب ئازادىيا كچان ئىدا ھەبىت. كو پىنگوھۆركاتى د تىكەھا مۇسلمانەتتىيىن دا نە يا دورستە، ھەر ۋەكو د فەرموودەيىن دا، (كورىن عەمەرى اخ) گۆت: پىغەمبەرى (س) نەھى ژ پىنگوھۆركاتىيىن كىر(*).. و پىنگوھۆركاتى، ئەوھ زەلام كچ (يان خويشك)ا خۇ بەدەت ئىكى كو ئەوژى كچا خۇ بەدەت وى و بى بى كۇ مەھرەك دناقبەرا واندا ھەبىت)^{۱۴۹}. ئەورا ژى ژ لايىن ژانايىن ئايىنى فە

ھاتە بەردان (سەر راست كىرن)، دىقنىت ئەۋزى كچا وان بەردەن، بلا دىناقبەرا كچا وان و زەلامى وى دا نەخۇشى نەبن و ھەز ژ ئىك ژى كىرمانە.

۳- يان ئەگەر ژئەكى زارۇك نەبان و زەلامى وى ژئەك دى ئىنابا ژىەر زارۇكان، دا دەبىابىن وى كچى ل سەر كورى خۇ سەپىنن دىقنىت تۇزى ژئەك دى ل سەر كچا وان بىنى و بلا ھەتا وى زارۇك ھەبانە ژى.

۴- خالەكا دى يا گەلەك گىرنگ دىناق پىگوهۇركانىيىن دا ھەبوو، ۋەكى نەرىتەكى نە جوان ل نك ھىندەك ئويجاخان يان غەشىرمانا ھەبوو، برنا كچەكا ب پىگوهۇرك بەرى پىگوهۇركا وى، ب چۇ رىئا قەبويل نەدىكىن و ب كىماتى ددانان، لەوما ھىندەك مالان تەنى كچەك ھەبوو ۋە دىقنىت دىك يا پىچارەبە و نەشنىت كارىن مالىن بىكەت، دا داخاۋزى ژ وى مالا خىزماتى دگەل كرى كەن، كۇ ئەم دى بويكا خۇ بەبن، پاشى پىشتى دەمەكى دى ھوین ۋەرن بويكا خۇ قەگوھىزىن، لىن ب ھىچ رەنگەكى قەبويل نەدىكىن و ب كىماتى ددانان ئەو بەرى بويكا خۇ قەگوھىزىن، لەوما گەلەك جار ھەر ل دەستپىكى دىبو ئەگەرئ ھەردو لا بويكىن خۇ بەردەن، ھىنشتا نە قەگوھاستىن، خىزماتىيا وان ژىك قەدبوو، كۇ ئەقەزى مەزىنترىن زولم بوو ل كچىن خۇ دىكىن، چونكە دىناق جفاكى مە پى كوردەۋارى دا ژنا دو جار بىتە بويك ب چاقەكى گەلەك كىم لى دىئران، ھەر ۋەكى د چەند گۇتتەكىن مەزنا وى چەندى دەسەلمىنىت: ((ژنا دوو جارا خەملاندى، چو دلا نە ھەباندى))^{۱۷۱} يان اژنا بىژن ۋەكى چەمى بى تانە!^{۱۷۱} يان اژنكا بىژنە ھەرۇ خۇ ل گەل ئىكى دىبىزىت!^{۱۷۱} يان (بىژن بىژنە، مەمكىت بىژنا سىقنىت كىمىنە، بىژنا نەئىنە، بەرماپكىت خەلكىنە!)^{۱۷۱} ئەگەر نىرپنا جفاكى ئەقە بىت بۇ ژنا ھاتىبە بەردان، ئەرى چارەنقىسى وان ژنا چىبە دىناق جفاكى دا! چاوا ل نك خودى نەخۇشتىن تىشتى ھەلال بەردانە (طلاق)، لەوما ژى د گۇتتەكا مەزنا دا ھاتىبە: (خەفت جارا خۇ بدە رەقان، چارەكى خۇ نەدە بەردان!)^{۱۷۱}.

دەريارەى بەردانى ل نك كوردان، (مىنۇرسكى) دىبىزىت: (بەردان ل نك كوردان تىشتەكى ب ساناھىبە و ب لەز

مىزا ھەفكويىمى دىناقبەرا واندا نەبىت و نە ل رىزەكىن بىن، دىبىتە ئەگەرئ نەقېكىرنى دىناقبەرا واندا، لەوما پىغەمبەر (س)گۇت: (ژن ناھىتە مارەكىن ئىلا ب فەرمانا سەمىيانى (ولى)، و ناھىتە شويكىن ئىلا ژ ھەفكويىفەكى بىت)^{۱۷۱}، ھەرۋەسان ئىمامىن غەلى (خ) ژ پىغەمبەرى (س) قەدگۇھىزىت: (ئەى غەلى سى تىشت ناھىتە گىروكىن،..... و كچ ۋەكى ھەفكويىفەك بۇ بەيدا دىبىت)^{۱۷۱}.

ھەر د جفاكا مەدا ژى ژ بۇ دانە شوى يا كچى دەمى ۋەختىن وى ھات ئەف گىرنگىبە دىن، لەوما ژى مەزىن دىبىژن: (شويى ئەقۇرۇ بۇ سوبەھى نەھىلە)^{۱۷۱}، ھەر دىسان دەريارەى پارچا دووى يا فەرموودەبى و ھەفكويىمى، جفاكا مەزى، ئەف مەرجە بۇ دانە شويا كچى دانابە، مەزىن دىبىژن: (دو سەرىت نە ژرەنگەكى، ناكەفن سەر بالگەھەكى!)^{۱۷۱}، يان (سەرى نە ب سەرىكفە ناچن دەف ئىكفە!)^{۱۷۱}، يان ھەر كەزى زەرەكى سىمىل سۇرەك ل بەرە!^{۱۷۱}، يان (ژىنىت جوان مىزىت جوان دىقنى)^{۱۷۱}.

يان ھىنشتا زارۇك د لاندكى دا دىبابان دگەلىك دگۇتن، دا بىژن: (ھەكەر زارۇيىن مە مەزىن بوون، كچا تە بۇ كورى مەنە و كچا مەن بۇ كورى تەبە!) كۇ ئەف چەندە گەلەك جار دىناق چىرۇكىن مە پىن فولكلورى ژى بەرچاقە.

ھەلبەت قى چەندى ژى (نەرىنىيىن) خۇ پىن جفاكى ھەبوون، چەندىن نارىشە ژ پىگوهۇركانىيىن دروست دىبوون، ۋەكى:

۱- ئەگەر دىناقبەرا ژئەك و زەلامى وى دا نەرىنكەفتىن پەيدابىان، دىناقبەرا واندا نەخۇش دىبوو، دا دەبىابىن وى ژنى بويكا خۇ (ئەوا پىگوهۇركا) كچا وان، دىناق مالىن دا نەخۇشيان بۇ دروست كەن، بلا وى و زەلامى خۇ ھەز ژ ئىك ژى كىرنايە ائانكو تۇلفەكەرنە ژ بەر كچا خۇ - پىگوهۇركا - بويكا وان).

۲- ئەگەر دىناقبەرا ژئەك و مىرەكى دا نەرىنكەفتىن پەيدا بىان و ببا ئەگەرئ بەردانا ژنى ژ لاپىن زەلامى وى قە، دا دەبىابىن كوركى زەلامى كچا خۇ (ئەوا پىگوهۇركا كچا وان) نەچار كەت، مادەم بويكا وان

ئايەتەكى دا دىئىزىت: (وَأَتُوا النِّسَاءَ صُدُقَاتِهِنَّ نِحْلَةً....) ^(۱۳۳) ئانكۇ: (و مارا ژنان ب خۇشى بىدەن، و ھەكە وان (ژنان) تىشتەك ژ مارا خۇ ب خۇشى (و ب دلى خۇ) بۇ ھەۋە ھىلا (و گەردەنا ھەۋە ئازاكر). ئىدى بخۇن ل ھەۋە جەلال بىت و نۇشى جان بىت) ^(۱۳۴).
يان (فَانِكَوْهُنَّ بِأَعْدِنِ أَهْلِهِنَّ وَأَتُوهُنَّ أَجُوزَهْنَ بِأَمْرُوْفٍ) ^(۱۳۵) ئانكۇ: (و مەھرا وان ب قەنجى - ب ئاۋايەكى دىروسىت و شەرىعى و گونجايى د گەل سەر و بەرى - بىدەنە وان...) ^(۱۳۶).

بەلى قەلەن (نەخت) دەيتە ۋەرگرتن ژ لاين سەمىيان (دەبىيان) كچكى قە، بۇ خۇ دخوازن نەك بۇ كچكى، د جفاكا مەدا پەيدابوونا نەختى قەدگەرىتەقە بۇ وان تىتالين جفاكى، كۇ ھرز دكەن، ئەگەر ژنا بى نەخت بىت، ل دەف كەس و كارين خەزوبىرى بى بەيايە، ھەر ۋەكى د گۈتەكى دا ھاتىبە: (بى نەختى، بى نەختى) ^(۱۳۷). يا ژ ھىزا وانقە ھىدى نەختى كچكى گرانتر بىت دى يا ب قەدرتر بىت، لى ديارە وان ژ بىركىبە، نەختى گران وى مالى خراب دكەت، ئەۋا خىزمانىن دگەلدا دكەن و كچا خۇ دەنى، ھەر مەزنا گۈتەبە: (نەختى گران، مالى وىزان) ^(۱۳۸). ھەر (مەلا ئەنۋەر) ئىك ژ ئەگەرىن رەفاندىن دكەتە قەلەن گران، ۋەكى دىئىزىت: ۱. و ل دەمن ھەلبۇارتن ژ دەستى ژنان ئايانە دەر و قەلەن مەلەون - نەخت - ئاشكەرا بووین، و ژ بەر نەزانىنا ھىدەك مەلا د كارلئىنانا مەرجىن مارەكرنى دا پتر كارلئىكرن د ژندەكرنا دياردا رەفاندىن دا ھەبوۋىە.. و سىستەمى تەخايەتى (طبقات) ژى بەھرەبەك د قى دياردى دا ھەبوۋىە) ^(۱۳۹).

د نەف جفاكا مە يا دەقەرى دا ژئىنانا ب قەلەن، ئىك ژ وان جۇرانە يىن ھەتا دەستىكا سالا (۲۰۰۰) ئى، ئەف دياردە ل كاربوو.. ھۇكارىن پەيدابوونا نەختان دىزىنەقە بۇ چەند خالەكان، ئەۋرى.

۱- ئەگەر كوركى چو خويشك نەبانە بۇ خۇ كرىانە پىنگوھۇرك، ھەلبەت بابى كچكى كچا خۇ بىن بەرامبەر نەددابى، نەچار دبوو ب قەلەن ژنى بىنىت.

۲- ۋەك بەرى نەۋ ژى مە ئامازە پىكرىبوو، ھىدەك جار كچەك و كورەكى ئىك دو ئەفاندىبە، لى ئەۋ كور ب

دەت، ھىدەك جار دناقەرا واندا ل سەر تىشتەكى كىشەك پەيدادىت، دى بىزىتى: ئەگەر فلان تىشت ھۇسا نەبىت، تەلاقىن تە دكەفتى بىن، ئەف تىشتە ب ساناھى روى دەت، دوۋقرا ژى پەشىمان دىت و دەروونى زەلامى نەخۇش دىت، خۇشبا وى د وىرى دابە جارەكا دى بگەھىتە قە ژنا خۇ قە، ئەقەرى ژ وان تىشتانە ل گۈرەى ئىسلامى ناچىنىت، ھەتا شوى ب زەلامەكى دى نەكەت و بەرنەدەت، ھەر بۇ دەرىخستنا راستىن دقۇت بەھسى وى بگەين، كو ب شىۋەبەكى گىشتى ئەف رەۋىشتە ل بازىزان دا بەرىلەقە، بەلى ل نەف ھۇزىن كۈچەرى دا خودان رەۋىشت و نەرىتىن سادەتر...) ^(۱۴۰)
.. ھەلبەت جفاكى مە ل دەقەرا بەھدىنان پىرىيا وى جفاكەكى گوندى بە (كۈچەرى) بوو، لەۋما باۋەر ناكەم، ئەف بۇچوونا (مىنۇرسكى) ل سەر دەقەرا مە بەھتە سەپاندىن، چونكە ئەگەر كوپرتر مرۇف قان گۈتەن شىۋەبەكەت، زەلام دەمن دىئىزىت ژنى ئەگەر تۇ ھۇ نەكەى تەلاقىن تە ژ من چوۋى بىن، چونكە ئەۋ دزانىت ژن يا ئامادە نىنە بىتە ئەگەرى بەردانا خۇ، ئەۋ دزانىت بەردانا وى دى بىتە ئەگەرى بى بەھكارنا بىنەمالا بابى وى، دىسان ئەۋ بخۇ ژى دى نەف جفاكى دا كەسەكا بى بەھا بىت (ھەر ۋەكى ئەۋ گۈتەن ل ژۋورى بەھسى ژنا بەرداى دكەن)، لەۋما دى يا زەلام دىئىزىت، دى جىبەجى كەت، بەس نەھىتە بەردان!

«ژئىنانا ب قەلەن (نەخت):»

ل پىشىن دقۇت بزانىن قەلەن (نەخت) ژ مەھرى جودايە، مەھرى يا ژنىكە بە، كەسى ماف نىنە بى بى رازىبوونا ژنىكە ھىچ (تصرف) ئىدا بكەت، چ چەك بىن، چ ژى پارە بىن، چ ژى ملك بىت. (د زمانى عەربى دا ھۇسان مەھرى ھاتىبە پىناسەكرن):

مەھرى ئەۋ تىشتە بى كۇ مافى ژنى، ژ پىش مارەكرنا وى قە، و ئەقە نە دانەكە ژ زەلامى بەلكو ئەۋ قەرەبوۋكرنە ژ پىش ئەۋ خويشىن زاندىمى يىن زەلام ژ ژنى دىئىت) ^(۱۴۱).

ھەر ۋەك د قورئانا پىرۇزدا د چەند ئايەتەكان دا بەھسى مەھرى أجور - صداقائى دكەت، ۋەكى د

پارھىي دەھىتە دان دېئىزنى (الحشمە) ب كوردى دېئىزنى (احەقى كرىتىيى). كۆ ئەو قەرەبەووكرنا نامووسا مالا كچكىن بە ژ ئەگەرى رەقاندنى. و ھندەك چار نەشىن ھەر دو لا پىك بىنن ئەگەر وەكھەقى دىناقبەرا ھەردو لا دا نەبىت ژ لاين ھىز و نە ل ئاستى ئىك بىن، و رويدانەكا ب قى رەنگى ل سالا ۱۹۶۱ ئى ل ناحيا مزوورپا پەيدابوو و د ئەنجام دا شەرەكى دژوار پەيدابوو و چەندىن كەس ھاتنە كوشتن و ئىمناھىيا وان تىكچوو و حكومەتن پىراپوونىن دژوار ب رىكا پۇلىس و لەشكەرى دا گرتنە بەر(۱۶).

ھەر تىشتى ھەزى ل قىرە نامازى پىن بىكەين، سەرھاتىيەكا كورت يا رەقاندنى كو ل قى دەقەرى رويدايى، د پەرتووكا (دەمەلوجى)دا سەرھاتىيا وى ھاتىيە فەگواھاستن، ئەوژى دېئىزىت، (زەلامەكى ژنەك ھەبوو، ژ وى ژنى سى زاپۇك ژى ھەبوون، بەرى شەش سالان ئەف ژنە ئىنابوو، ئەو گەلەكا جوان بوو، ھندى بى ب ئەقنىيا وى داخبار بوو گەھەشتىبوو راددەين دىناتىن، شەقەكى ژ شەقەن ھاقىنى بىن جوان، خرۇسكا وى يا شەھوانى زال بوو ل سەر ھزرىن وى و ھزرا وى چوو رەقاندنا ژنا خۇ، كو د رامانا رەقاندنى دا چوونا نىنا وى (أغتنصاب)، د قى چوونا نىنى دا خۇشەيەكا دى ژى دىنىت، ژ ئەوا ب رازەمەندىيا وى بىت، ھندى شىرەت لىن كرىن، كو ژ قى ھزرا ھىچ تىشتەكى خۇيا ناكەت ژ بلى دىناتىن، ئەو چاوا ب رەقن ھەر سى زاپۇكىن خۇ بەھىلن؟ بەلى گۆھدارپا وى نەكر و ژ ركا خۇ نەھات خوار، وەسا ديارە ئەف كارە ب دلن وى ژى ھات، ئىنا رابوون رەقبن چوون گوندەكى نىزىك، ل دەمى سىپىدى پىشتى ئاخىتن بەلاقەبووى، باين ژىكى ب قى چەندى زانى، كا چاوا زاقاي وى كچا وى (ژنا خۇ) رەقاندىيە، ئەف چەندە ب شىكاندنا وى كرى، وى چىلەك و كەرەك ژ زەلامى كچا خۇ خواستىن، وەك قەرىبووكرن ژ بەر شەرەفا خۇ، و ئەف كىشە ھاتە بلىدىكرن بۆ نك من، دا ئىك لاين بىكەم، من وەسا دىت ل نك ژىكى ژى ئەفە نە تىشتەكى مەزىنە و چو تىدا نىنە، ھەر وەكى زەلامەك و ژنا خۇ چوونىنە سەبرانى بۆ شەقەكى و زقىرنەقە،

دلن دايابىن كچكىن نەبوو، دا نەختەكى گران ژى خوازىن ب مەرەما ھندى دەستا ژ كچا وان بىكىشىت، لىن كوركى ژى ئەو كچ نەدەھىلا، چەند قەلەنى وى گرانىايە (ھەتا گەلەك چار وەك ھندەك دياردىن ھۇزايەتى، بىنەمالا كوركى ژى ماين خۇ دقن چەندى دا دكر، ب كىماتى ددانان دەستان ژى بەردەت، لەوما ھەميا خۇ ددا بەر وى قەلەنى و قەبوپل نەدىكرن، كورك دەستا ژى بەردەت).

۳- ھندەك چاران دايابىن كچى كچا خۇ دايە كەسەكى دەولەمەند ھەكەر ژ كچا وان مەزىنتر بايە ژى، بان ئەگەر كچى نە قىبابايە ژى، ژ بەر ھەزارىن ددا وى كەسى دەولەمەند ژ بەر ھەزارىيا خۇ، لەوما د گۆتەكى دا ھاتىيە (ھەمىي بە كورى كەرى بە!) ئانكو بەس بى دەولەمەند بە، نە گرنەكە بىنەمالا نە چنە و كىنە!!

لىن پىشتى سالا (۲۰۰۰) ئى وەرە ل قى دەقەرى دياردا پىنگوھوركاتى و قەلەنان بەرەف كىمبوونى چووبە، دىنىم بىژم ھەما نەمايە، ب تايەتى پىنگوھوركاتى.

☆ رەقاندن:

ديارە رەقاندنا ژنى د نەف جىكا كوردەوارى دا مىنا گەلەك جىكاكىن رۇژھەلاتى دياردەكا بەر بەلاقە، لەوما گەلەك رۇژھەلاتناس و دىرۇكناسان ژى بەھسى رەقاندنى كرىنە.

(دەمەلوجى) دەبارە رەقاندنى دناف كوردان دا دېئىزىت، (رەقاندنا ژنان ل نك كوردان ئويجادهكى بەردەوامە ھەر وەكى ل نك ھەمى ھۇزىن بىن بەردەپۇشى و خەملاندن ل نەف بەلاقە، و ل نك ھندەك مللەتان كىمترە ژ ھندەكان، و ژ وان ئىزدىنە ئەوئىن دىنن رەقاندن دروستە، و ل نك كوردان رەقاندن نە يا رەوايە بەلى ھندەك ژ وان تۇش دىنن، و ل نك ھندەكان ژى ھەبوون بۇ نىنە، ب تايەت ئەوئىن خودان ھىز، و رەقاندن ناھىتە ئەنجامدان ئىلا ب قىان و رازىبوون بىت و كىم چار ژى ب نەعدايى بىت، پىشتى رەقاندنى ھندەك كەسبىن رىبە سىپى دى بزاقا پىكھاتنا وان كەن، پىشتى مەھرا وى دەھىتە دان، ئەوژى كورمەكى

- وەناكەن كىچىن خۇ بەنەنە ژ دەرقەمى ئويجاخا خۇ، بەلى رويدانن رەقاندنن د نائف كىچىن قى ئويجاخن دا دزۇرن^{۱۳۳}.. ھەر ئەف چەندە بوويە ھۆكارىن زىدەبوونا دياردا رەقاندنن دناف جفاكى كوردەوارى دا، كو فولكلورنى كوردى بىن پىرە ژ مىناكىن ھە، لەوما پىندىقى زىدەتر مىناكا نىنە.

رەنگە دناف جفاكى مەدا ل نك ھىندەك ھۇزا رەقاندن ۋەكى نەرىنەكى بىت و ھىچ ئارىشە ئىدا نەبىت، بەلى د پىرانىيا دەقەرا بەھىدىنان دا رەقاندن ژ كارىن نە رەوايە و جفاك قەبۇل ناكەت، لەوا ۋەكى بەرى نھۇ مە ئامازە پىن كرى، كوشتن زى پەيدابوو دناقبەرا مالا كوركى و كىچىن دا ھەتا دگەھەشتە عەشپىرەتى بىن، ھەر ۋەكى مىناكا بەرى نھۇ مە ئامازە پىن كرى.. يان دقياپا كور و كىچ ھەردو ھاتبانە كوشتن، يان ۋەك قەرەبووكرنا كىرنىيا مالا بابى كىچىن كوژمەكى پارمى بىن نە بەر ئاقل ژ مالا بابى كوركى دھاتە خواستىن.. يان زىنىش كىرنىيا كچا خۇ داخوازا كچەكا وان بەرامبەر رەقاندن كچا خۇ دكرن، كۇ گەلەك جار دىبىت كچا رەقاندى براينى بىن ژن زى نەبانە كو وى كچا بوويە پىنگوھۆرك لى مارە بكەن، جا ھىندەك جار ددانە بابى كچىكا رەقاندى يان براپەكى وى ب سەر ھەوى.

چەھەر كىرنا ل سەر پىچىكى:

د بەرى دا ل گەلەك دەقەرىن كوردستانى يا بەلاف بوو ب تايىبەتى ل گوندا، دو كەسلان دەمى خودى زارۇك ددانى، يان ھىنشنا دەمى زىنن وان ب دوو گيان دا بىژن: ئەگەر زىنن مە سەرراست بوون، خودى كورەك دا من و كچەك دا نە، كچا نە بۇ كورپى من، يان كچەك دا من و كورەك دا نە، كچا من بۇ كورپى تەبە، يان كورەك و كچەك دا حىز ژ ئىك كەن، دىبىت كوركى چو خويشكىن مەزىن نەبوون بۇ خۇ بىكەت پىنگوھۆرك، بەلى ئەگەر خويشكەكا ساقا ھەبايە، دا بابى كچىكى بىژىتى، ئەز كچا خۇ دى دەمە كورپى ھەو، ب مەرچەكى كچا ھەو، يا ساقا بۇ كورپى مەن، ۋەك پىنگوھۆرك، لەوما گەلەك جار

ما كى شۇلەزنى بە؟! و زەلامى وى گۆت، ما نە ژنا مەنە و جاوا من بىقىت دى ۋەكەم؟! و بابى ژىكىن دگۆت، ئەفە بىكەندە بۇ من و داخوازا قەرەبووكرنى دكەم، پىشتى من ل قى كىشى نىراى من نەبىت چو شىكەندىن ئىدا ھەبىت، تەنى ۋەك دىناتىيەكى زەلامى كرتى يا ۋەختىيە و بەرى وى داپە قى ئەحمەقىن و ئەو وى قەرەبووكرەتن ب زقراندنا كەرى وى چىلن زى بزقرىنىت قە^{۱۳۱}.

ھەر دەرىزە دياردا رەقاندنن (مەلا ئەنەور) دىبىزىت، ((رەقاندن د نائف كوردان دا ھەر ژ دەستپىكا دىرۇكى ھەتا نھۇ ھەبوو، لى ئەقى عەدەتى بەرەف زىدەبوونى و بەلاقبوونى كرىيە، نەمازە د نائف گوندان دا، و ل دەمى ھەلبىزاتىن ژ دەستى ژنان ئىيانە دەر و قەلەنن مەلەون - نەخت - ئاشكەرا بووين، و ژ بەر نەزانىنا ھىندەك مەلا د كارىنانا مەرچىن مارەكرنى دا پىتر كارتىكرن د زىكەكرنا دياردا رەقاندنن دا ھەبوويە.. و سىستەمى تەخايەتى زى بەھرەبەك د قى دياردى دا ھەبوويە^{۱۳۱}.)

رەقاندن دناف جفاكا مە دا ب دو شىۋەبا دھاتە نەنجامدان، ئىك ژ وان رەقاندن ب تەعدايى بوو، ئانكو كەسەكى خودان شىيان چاف ددانانە سەر كچەكى و دىبىت دايبابان نە دقيا ب دەنى يان كچى بىخۇ ئەو كەس نە دقيا، بەلى ئەو كەسى خودان شىيان بوو، دا وى كچى رەقىنىت ب تەعدايى، ھەر چەندە ئەف جۇرى زىننىنانى د نائف مۇسلمانەنىن نە بى دوستە، چونكە چو كىچ ناھىنە مارەكرن، بى بى سەمىيان (ولى)، و بى رازىبوونا كچىكى..)

جۇرى نووى بى رەقاندنن، ب رازەمەندىا كچىن يە، ئەف نىتالە ژ ھۆكارى كورەك حەز ژ كچەكى بىكەت، لى دايبابىن كچىكى نەدەنى ژ بەر ھۆكارىن تەخايەتى، يان ھۇزايەتى، يان دەبىكى دقېت بەدەتە مەرقەكى خۇ، يان بابى وى دقېت بەدەتە مەرقەكى خۇ، يان كورپك ژ مائەكا ھەزارە و كىچ ژ مائەكا دەولەمەندە.. ھتد.. (فاسىل نىكىتىن) د پەرتووكا خۇدا وى چەندى دسەلمىنىت، دناف ھىندەك ھۇزا دا كچىن خۇ نادەن ژ دەرقەمى ھۇزا خۇ، دىبىزىت، (خەلىكى ئويجاخا - بلباس

دانپىندان ب راستىيى كرا، ئەز كەفتەمە د بەرپىسارىن دا، زەلامى دقېت ژنا خۇ بىزىرىنىت و ئەو وەكى ھۇفانە، نە دوبرە ئەو وئ بكوژىت يان دەيكا وئ. و كچكى ئەو وەك زەلامى خۇ نەقېت ب ھەر حالەكى ھەبىت، من پىشنىازەك دا زەلامى وئ ئەو وئ سەرراست كەت و مەھرا خۇ بىزىرىنىتە قە، ئەو رازى بوو، بەلىن دەيكا وئ نەشېت فىلسەكى ژ مەھرا وى بىزىرىنىت، وئ شەقى ئەو زەلام ما ل مالمەكى، ب مەھما رۇژا پاشتر چارەبەكى ل ئارىشا وان بكمېن. ئەو ل مالا گەنجەكى د (۲۰) سالىن دا ز خەلكى گوندى ما، ئەوى ژنەك ھەبوو د (۴۰) سالىن دا، ئەو دگەلېك دا دەھفگرتى نەبوون. ب شەقى ژنى گازندە ژ زەلامى خۇ كرىن و گۇتىن تۇ زارۇكى و نەشېن ب مەرچېن مېرىنى رابى، كوركى ژى دگۇتىن: تۇ ژنەكا قەبىرەى و نەشېن بى ب كارى ژىنىن رابى وەك ژن نەنھا وەك دايك بى بۇ من نەك ژن. زەلامى مېھفان ژى گۇل قى بگرەقەكىشا وان بوو، چونكە ئەو مەرقەكىن پىسە ئەو ژن كەفتە دلى وى. ئىنا پىشنىارەك دا زەلامى وئ كو ئەو ژنىن خۇ پىك بگوھوون، ئەف پىشنىارە ژ ھەردو لاقە ھاتە قەبىلېكىن، ھەردوكان ژنىن خۇ لىك گۇھارتن و ھەردو لا دەمفادارىبوون^(۴۴).

ئەقە چەند جۆرەكىن ژنىنانىن بوون ل دەقەرا بەھىدىنان، كو ھەزى گۇتىن بە ل قان سالىن دووماھىي ل پرائىيا دەقەرى ب رىژەيەكا زۇر باش نە پىنگوھوركاتى و نە نەخت و نە رەقاندن نەماينە بەرەف نەمانىن چووېنە، تىشتى پىدقى ل قىرە بەھىتە گۇتن، ل دەقەرا بەھىدىنان پتر ژ نەكى، تا رادەبەكىن يا كىنمە، ھەر چەندە وەك شەرىعەتى ماف دابىن پتر ژ ئىك ژنى بىنن، لى تا رادەبەكىن يا كىنمە بوو، ئەوا ھەى ژى دزقېت چەند ھۆكارەكان، وەكى (توما بووا) دېئىت: ((چونكى كورد ھەموى موسلمانن رى ب وان ھاتىيە دان پتر ژ نەكى بىنن، د كەفتەدا سەرۇكا گەلەك ژن دىنان و زارۇك گەلەك دبوون، ئەقەزى ژ بەر بارى سىياسى بوو، ئەقەزۇ پاشمايى قى چەندى وختە بەرەف نەمانىن دچىت، بەلكى ھەر نەمايە، بەلىن دناف دەقەرىن شارستانى دا مايە ل نك ھندەك خەلكى نەشارستانى، بەلىن

ل نك مەلايى، يان ل نك دېدەقانا ئەف رىككەفتە رادگەھاند، دا دەمى كچا وان مەزىن بىت لىقە نەبن، نەگەر خۇ ب دلى كچكى نەبىت ژى. ئەگەر نەم چىرۇك و سترانىن فولكلورى تىكفەدەين، ب دەھان ئەف مېناكە ئىدا ھەنە، مېنا افەرخ و ستىا و (تەيار ئاغا) و ھتد.

ل دووماھىيا قى پىشكىن من زۇر پىخۇشە، قى سەرھاتىيا (دەمەلوجى) د پەرتووكا خۇدا قەدگىزىت، كۇ ئەف سەرھاتىيە ل ئىك ژ گوندىن دەوروبەرىن دھۆكى رويدايە، وەك مېناكەك ب دەمە بەرچاق، دېئىت:

ژنەكا خزمەتكار بۇ من ژ گوندى (زىنكىن) ئىنا د ژىن (۱۲) سالىن دا بوو، داکو بكمەمە خزمەتكارا خۇ، ئافى وئ ئەسەمەرابوو، بابى وئ مېروو و دەيكا وئ ژى شوى كرىوو، نەقبا بوو كچا وئ بىمىنە دگەل وئ دا چونكە زەلامى وئ بى چارەبوو، پىشتى چەند رۇژەكا زەلامەكى كۇچەرى (قىشويىرى) كۇ ھۇزەكا گەپۇكە، ھاتە نك من و داخوارا ژنا خۇ ژ من كر، كو گۇلېبوويە ل نك من خزمەتكارە،! من گۇتى، ژنا تە كىيە؟ گۇتى: خزمەتكارا تە (ئەسەمەرا)، من گۇتى: ھەى زەبەلاج، ئەف زارۇكە ژنا تەپە؟! گۇتى: بەلىن يا ژ من رەقى. زەلامەكى زەخم و ب ترس بوو د ژىن (۵۰) سالىن دا بوو، سىمىلېن وى وەكى كوربا كەرى بوون، چاقىن وى ئاگر و شەر ژى د بارى، ئەو ب دەنگەكى بۇر د ئاخىت، عەرد ژ بەر دلەزى، من پىرسىيارا خزمەتكارى كر، ئەقە زەلامى تەپە؟ گۇت: نەخىر ئەز ئانىاسم و من نەدېتېيە، بەلىن خۇبابوو ژى د ترسىيا، پاشى خۇبابوو كۇ كچك ژنا وى زەلامى يە، دەمى دەيكا وئ شوى ب زەلامى دووى كرى، وى دقبا خۇ ژ وئ كچا خلاس بكمەت، ئەوى ئەف كچكە دايە قى زەلامى ترسنۇك ل سەر رووبارەكى ب (۳) لېران و ل نك مەلايى گوندى مارەكرىبە و وى برىبە، بەلىن كچك نەشىايە بىتە ژنا قى زەلامى وەكى ھۇقان، ژ بەر رەقىيە و چووېە نك دەيكا خۇ، دەيكا وئ ژى ئىنايە نك من كرىبە خزمەتكار و مەسەلا وئ ل من قەشارىيە، من جابا دەيكا وئ ھنارت، ئەوى

نەۋزى ژ دو ژنان زىندەتر نائىنن^(۱۴۵).

ھەر ژ ھۆكارىن پىتر ژ ئىك ژئىن، نەبوونا زارۇكان. بان كىچ ھەنە و كور نىنن، بان ژىەر نەشيانىن ژىن بۇ پىدقىيىن زەلامى يىن ژئىنن، بان ھەتد.

دەريارا وان ژئىن زارۇك نەبن (توما بووا) دىيىزىت: ھەر ۋەسا تەلاق دان تا راددەيەكى يا كىمە، خۇ ئەكەر ھەبىت ژى ھۇيى سەرەكى ئەقىمە، كۆ ژى زارۇك نابن بان كىچ دىن كور نابن^(۱۴۶). يا ژ من ۋەرە ھۆكارى بەردانا ژى د جفاكا كوردەۋارى دا ژ ئەگەرئ نەبوونا كوربان بان زارۇك نەبوونى نىنە، دىت زەلام ژنا دووى و ھەتا يا سى يىن ژى يىنىت، داکو زارۇك يىن بان كور بىن، بەلى كىو بىتتە ئەگەرئ بەردانا ژى، ئەز دىتىم پىژم د ناف كوردا دا نىنە، چۈنكە مە بەرى نەۋا نامازە يى كىرىيە كا چاۋان كورد ھەز ژ بەردانى ناكەت.

پىكا سىن: داۋەت و شاھى..

☆ بەرى داۋەتى:

پىشى ژن دەھتتە خواستىن و نىشانى پىقە دەھتتە كىرن، ھەلبەت دى مالا زاقاي دەست ب كار و بارىن بويك قەگۋھاستىن (داۋەت) كەن، پىدقىيە سەرۋىيەرى داۋەتى بىكەن. ھەزى گۈتنى بە پىرانىيا خەلكى داۋەتىن خۇ دىنخستتە د پاپىزى دا، چۈنكە خەلكى دەست كورنوو، نەچارىوون خۇ ل ھاننا دەخل و دان و دەرامەتى دگرتن.

ژ تىتالىن داۋەتى ئەو بوو، مالا زاقاي ل دەمى كىرنا چلكىن بويك و زاقا دگەلدا خەلات بۇ مرقۇقن زاقاي ۋەك (خويشك و برا و مەت و خالەت و.. ھتد) دكىرن. و دىسان مالا بويكى ژى ھندەك تىشتىن ناقماتىن بۇ كچان خۇ دكىرن. لى ئەف ئويجاده ژ دەقەرى بۇ دەقەرى جىاۋاز بوو.

چاخى نىزىكى داۋەتى دبوو، مرقۇقن زاقاي ھندى ئىكى دلى وان ل سەر بايە دا گازی كەن بۇ داۋەتى ب ژن و مېرقە، چ ئىشت بۇ كەسى نەدېرن، ئەگەر ئەو داۋەتت دەھان گازی كىرن ل گۈندى بخۇ بان. بەلى ئەگەر ژ دەرقى گۈندى بان و ژ گۈندىن دەۋرۋبەرەن بان، دا ھەر كەسەكى گازی دكر، خەلاتەك بۇ دېر و دگۈتى:

ھوبن گازىكىرىن داۋەتا مە نە (بىن بى گىرانا كارتان بان ھىچ نىشتەكى)، ھەلبەت گازىكىرنى گىرنگىيا خۇ ھەبوويە، لەوما ھاتىيە گۈتن: (نەخواسىتىيا چەن خۇ نىنە) ئانكو ئەۋى نە دەھتە خواستىن شەرم دكر بچىت ناف وى داۋەتن، دىت تا راددەيەكى تا نۇكە ژى ئەف ئىكەھە ل كارە، ئەو كەسىن دەھتە گازىكىرن باش كارى خۇ دكرن، كۇ باشترىن چلك دكرنە بەر خۇ (پىرانىيا خەلكى چلكىن تايەت ب داۋەتان قە ھەبوون، تەنى ل دەمى داۋەتان، نەخاسم ئەو كەسىن داۋەتكەر و سىترانىيىژ و سەماكەرا، چۈنكە ل وى دەمى كەپف كەپفا وان بوو.

دەمى مالا كچكىن دەھتە ئاگەھداركىن كو فلانە روژى دى ھىن بويكا خۇ قەگۋھىزىن. دا كاروبارىن داۋەتن ھىنە بەرھەقكىن، داۋەت ژى ژ چەند قۇناغان دەھت، رىز و سەرۋىيەرىن داۋەتى ل دوۋف فان قۇناغان دەھتتە كىرن:

☆ بويك و سەرخەتا بويك و زاقاي..

ئەكەر بويك ل گۈندى زاقاي بىت، ژن و مېرىن گازی كىرنە شەھىياتى ب رىكا شەكر و خەبويس گىرانى دى ل مالا زاقاي ژن جودا و مېر ژى جودا خرقەبن، ھەر ئىكى ژ وان دەستكە كى سىترانىيىژا خۇمالى ھەبە دەست ب سىتران و لاقزان دكەن پاشى ل چەن بۇ بەردەستكى خرقە دىن.

زەلام ل مالا زاقاي دەست ب سىترانىن تايەت ب سەرى زاقاي دەھتە گۈن دكەن، خەنا دەھتە ئىتلان، دى تۈلازەك ھىتتە دەستىشيانكىرن ژ مرقۇف بان ھەقالىن زاقاي ژ بۇ خەناكرنا تىلا زاقاي (د قىت ئەۋى تىلا زاقاي خەنا دكەت ھىشتا ژن نەئىنابىت).. ل دەمى دەست ب تىلا زاقاي دكەن، ئەۋىن ھاتىنە ھەلبىزرتن بۇ سىتران گۈتنى دى دەست ب سىترانىن سەرى زاقاي كەن، ۋەكى قى سىترانى:

ھەرى زاقا	دوو كوپك ژىلەل ئىنۇ
كوپكە زاقا	دوو لاوك ژىلەل تىنۇ
ھەرى ھەى زاقا	ھەر دوو تەمبۋىرىن دىنۇ

دھواتەك ل دھۆكى ل سالا ۱۹۷۱



زەلامان دى بەرەف مالا بابى بويكى فە چن ب سستران
و لاقزە، وەكى قان لاقزان دىبىژن:

ھاي ژوردا ژوردا ژوردا منى گۈل بەيازى
ل نىفا گۈلىت سۇردا مالى منى گۈل بەيازى
را دمويسم د ھنگۇرى دا مالى منى گۈل بەيازى
ھاي پىندا پىندا مالى منى گۈل بەيازى..

چ دارا ل ناڧا دارا نارۋىنى نارۋىنى نارۋىنا من
چ دارا ل ناڧا دارا كورتكى رەندكى بەرخكا من
تەڧشىكى دەست نەجارا نارۋىنى نارۋىنى نارۋىنا من
تەڧشىكى دەست نەجارا كورتكى رەندكى بەرخكا
من..
(دا گەلەك درىژ نەبىت، ئەگەر خەنا بويكى ل

ل سەر سەرى يارى بىنۇ ھەرى ھەى زاڧا
ل سەر سەرى يارى بىنۇ كورگە زاڧا..

پىشتى تىلا زاڧاي خەنا دكەن، ھەر ئىك ژ وان گەنج
و تۇلازىن ل كوچكى دى ھندەكى ژ وى خەناين د تىلا
خۆ دەن و ئەفە ژى وەك تەركەكى بە.
ژنان ژى بۇخچكا بويكى ژ جلكىن بويكىنى بۇ
كەركىن و دروين، ژ كراس و كورتەك و ئىلەكى
خەجىكىرى و ھەڧال كراس، خىلى و پىنلاڧ و گوللاڧ و
چەند توپركىن خەناين و سى قالبىن سابووين و دگەل
لىڧكەكى يان دووان و پىنچ دەرسۇكان، دو بۇ دەستان،
دو بۇ پىيان، و دەسمالەكا مەزن يان دەرسۇكەكى ژى
بۇ سەرى، دى ھەمويا كەنە دناڧ بۇغچكەكى دا،
ھندەك دىبىژنى چەكما بويكى (يان جىھازا بويكى)..
پاشى ژنىن بۇ پويلىكى و دگەل سەرسىپى و ھندەك

رئ و رەسمىن خەناكرىن



داوۋەتا ئەو بوو، ھىندەك كەس دا ھىندەك ئامانىن تۇرى ئاق بىن و چىنە سەر بانەكى كۆ دزانى دى پويلىك تىرا بۇرىتە مالا بويىكى، دەمى پويلىك دگەھەشتە نك وان ئەو دا وئ ئاقى ب سەرى پويلىكى دا كەن، ۋەك ئويجادەكا داوۋەتان بوو، لەوما گەلەك چار دەمى پويلىك دگەھەشتە تىزىك گوندى سىتران نە دگۈتن، دا خەلكى نەزانىبايە كۆ پويلىك ھات، ھەتا د ھاتنە بەر دەرى مالا بابى بويىكى.. (ئەگەر گەھىشتىبانە مالا بويىكى، ئىدى وان رى نەددان كەسى دناق مالان وان دا ئاقى لى بىكەن و شىل بىكەن، دگۈتنى ھويىزى دزانن دخانىقە ھويىن چ لى ناكەن) (*).

ل پىشتى شىف دخوارن دا، خەنا ترش دكر و دەستىت بويىكى ددا و تۇلاز و بچويكىن گوندى ژ دچوون دەستىن خۇ خەنا دكرن، ھەتا درەنگى شەف

گوندى زاقاي بىت يان ل گوندىكى دى بىت، ھەر ھەمان سەروبەرى خەنايى دەيتە گىران، لەوما دى بەھسى خەنايا بويىكى دەمى ل گوندىكى دى بىت كەين)..

رۇزەكى د بەرى داوۋەتنى دا پويلىك دچىت، دا مالا زاقاي زەلامەكى ۋەك قاسد ھىنرە گوندى مالا بابى بويىكى، دا ئەو ھاتبانە ئاگەھداركرن كۆ داوۋەتە، دا مالا بويىكى بەرھەقىيا كچا خۇ كرىانە.. چەند كچەك ژ يىن مالا زاقاي دگۈتنى بەرىويك، دگەل ژنەكا دانەمر كۆ دگۈتنى (سەرسىي) (*). دگەل دو سى زەلامان دەستىنىشانكرن، دا بۇغچكا بويىكى دگەل خۇ بىن و ل دەوارىن خۇ سويار بىن، ھەر دەمى ژ گوندى دەردكەتن دەست ب گۈتتا سىترانان دكرن، ھەتا دگەھىشتە گوندى بويك لى، ھەلبەت ژىتالىن

ستران دھاتنە گۆت، بەر بىكەقنە سەر جھىن خۇ
يار و ترانە ب بويكى دكرن و ئەف كورنە بەندىت
نارىنكى بۇ دگۆت:
نارن ز مائىت مالدارا
خەنا د ئەقسى و ترارا
سەمايە ل بن گۇھارا.

يان:

خانىكى رەخ ناقارى
گرىن خوە بگە ئىكجارى
خوە بگرە ل سەر دھواری..

يان:

ئەف شەفە بنفە تېرە
شەفەك دى وەغەر خېرە

ئەف شەفە بنفە بتىن
شەفەك دى وەيلە ل مئى..

سېندى زوى سەر سېى دا رابىتن ئاقى گەرم كەت و
سەرى بويكا خوە شۆت، چىنە دېوو كەسى سەرى
بويكى شوپىشتا ژ سەر سېى و كچكا ب دەيباب
پېفە، چونكى باوەريا وان ب كەسى دى نەدھات و
دگۆت نەكۆ فندەكى (فېلەكى) لى بگەن و زاقاي
گرىدەن، وەسا دھاتە گۆت دەمى سەرى بويكى
دشۇن چى مويى وئ ئىك ھلگىرىت و گرندەت دى زاقا
ھىتە گرندان، قىنجا ھەر ژ بەر ھندى دەمى سەرى
بويكى دشۆپىشت بەريويا نۆبەت لى دگرت.

كچكا ب دەيباب دا بەرى سەرى خۇ شۆت. ژ نوى دا
سەرى بويكى شۇن، چاخى سەرى بويكى دشۆپىشت
نەدېوو روپىشتا سەر جو جھا و دقيا ل سەرىپىت
خۇ راوەستابا ژ قۇنقە، ئەقەزى ژ بەر ھندى بوو نەكۆ
فېلەك لى ھاتبا كرن و زاقا گرندابا، گاڤا سەرى
بويكى دشۆپىشت ئەف سترانە دگۆت:

كا عەردى بويك لى شوپىشتى
مەكەنى بويك لى شوپىشتى
ب تەقۇر و بېزا ماللىشتى
دايكوكى خۇە ل سەر كوشتى..

يان:

عەردى نارىن لى شوپىشتى
عەردى نارىن لى شوپىشتى
دايكوكى خۇە ل سەر كوشتى
دايكوكى خۇە ل سەر كوشتى
كانوپىن و ھەردو چرى
كانوپىن و ھەردو چرى
شولكى خودى كرى
شولكى خودى كرى
داى و كچىت ئىك كرى
داى و كچىت ئىك كرى..

پىشتى سەرى وئ دشۆپىشت، كچكا ب دەيباب دا
كارى وئ كەت و چىنەدېوو قولپىك و ئەوندېين وئ
گرندابان، بىگومان ئەقەزى ژ ترسىت گرندان زاقاي
بوو، گاڤا كارى وئ دكر كچكا ب دەيباب و بەريويا
ئەف سترانە ژ نارىنكى دگۆت:

نارىنى دەيكا مئى
تۇ بگە كارى مئى
ھندە ھەتا مرنى..

باشى دا ھندەك گولاقى لى كەن و خەملىنن و بەن
ژوورا تايبەت ب بويكى قە و مېنن ل ھىقىيا داوھتى
ھەتا دھات. ھەزى گۆتنى بە بېزىن كارى بويكى ھەر
ژ شىمكى و پىلاقى ھەتا كەفېكەكا سەرى سېى
بوون. ژ بلى وان كەسىت نەدشيان و ئى نەدھات كارى
بويكا خۇە باش بگەن.

پىشتى كارى وئ دكر و ھەقال و ھۆگرىت وئ دچوون
خاترا خۇە زى دخواست و ئەف سترانە دگۆت:

ئى نارىن ب دھرىن
پەرچەمى ژ بەر ھەلىنن
دا ھەقال تېر بېينن..

☆ قەگوھاستنا بويكى..

رۇزا پاشتر مرقىت زاقاي خۇ پىك دىنا و كارى خۇ
دكر و دچوون بويكى، ئەقە ئەگەر بويك ل گوندى

نەبا و ل گوندەكن دوير با، ئەگەر ل گوندى با و مالا
وئ نىزىكى يا زاقاي با، پىنج شەش زەلامەك ل گەل
سى چوار ژىكەكا دا چن بويكى كاركەن و ب پىبا
دئىنا مالا زاقاي، بىگومان ل گەل ستران و دەھول و
زۇرتايىن يان دۇدكى ئەگەر يا ب داوئەتقە، لى ئەگەر
مالا بويكى پويچەكن يا دويرا ژ مالا زاقاي دا پىنج
شەش دەوارەكا خەملىنن و بەرىشت كەن و بەن
بويكى لى سوپاركەن و ئىنن، دىسان ب ستران و
رەقاس و داوئەتقە دچوون.

تشتىن ھەزى گۇنتى بە بىزىن، ئەگەر ئەف داەتە
پىنگوھۇركانى بايە، دناقبەرا وان دو مالان دا، دقيا ھەر
گوندەك بويكا خۇ د رىكەكا جودا ژ يا دى را بەت و
ھەكەر ھەر دو دەھوات ل دەمى قەگوھاستىنا بويكان
دا، داوئەتپىن وان كەفتىبانە بەرىك و د ئىك رىكى را
ھاتبان، دەمى دگەھشتەنە بەر سىنگى ئىك. گەلەك
جارا شەر و كوشتنن ل ناقبەرا ھەردو لادا چن دبوون،
كەسى رىك بۇ كەسى نەبەرددا كۇ تىرا بچىت،
چونكە كەسى يا كىم بۇ كەسى نەدادگىنرا، كۇ
گەلەك جار دبوو ئەگەرئ كوشتننا دناقبەرا وان ھەردو
لايان دا^(۱۷).

بەلى ئەگەر بويك ل گوندەكن دوير بايە، داوئەتى دا
دەوارىن خۇ خەملىنن و ژن و زەلام لى سوپارىن، بەرەف
گوندى بويكى قە چن، ئەگەر ل دەمى خوازگىنىيا
مەلايى - ئىز - ژ بايى بويكى ۋەرنەگرتبايە، دا مەلايى
گوندى دگەل خۇ بەن ژ بۇ ۋەرگرتنا ئىزنى ژ باب يان
سەمىيان (ولى) يىن كچكىن).. ھەر ۋەسا دگەل خۇدا
ھندەك (گويىز بان مېۋىز يان سىف) دىرن، چونكە
دەمى بويك ژ گوندى دەردئىخست، زاۋكپىن گوندى
رى ل داوئەتپىيا دگرت و داخوارا گىسكى دكرن، نەۋزى
دا وان گويىز و مېۋىزان دەن وان دا رىكى لى بەردەن.. ل
دەمى چوونا بويكى ب رىقە چ ب دەھول و زۇرتا يان
سترانىن دەنگى كۇ چەند زىكان دگۇتن و چەندان
قەدگىران، بەرەف گوندى بويك لى دچوون.

دەمى داوئەتى دگەھشتەنە ناف گوندى و نىزىكى
مالا بويكى ببانە، دا ژىكىن دگەل داوئەتى چووين قى
سترانى يىزىن.

ھاي ھاتن ھاتن

فاتماكى مېھشان ھاتن

ل دوورت قەسرى ۋەھاتن

ل سەر سەرى فاتى ھاتن

ھاي بىنۇ بىنۇ بىنۇ

فاتماكى مېھشان بىنۇ

ل دوورت قەسرى ۋەرىپىنۇ

ل سەر سەرى فاتمى بىنۇ..

كو ل دەمى گەھشتىنا داوئەتپان بۇ نك بويكى، ئەف
بەندىت نارىنكى دگۇتن:

ئەمىت ھاتىن تە بنىاسىن

تە ب كورتەك و كراس كەين

تە ژ مالىبايى خلاس كەين

ئەمىت ھاتىن تە بىيتىن

بىتەككى ل ئەف تە رويىن

تە ژ مالىبايى ھىلىنن..

ھەنا كو قراقىنا داوئەتپىيا بەرەف دبوو، زەلام ل
مالەكى يان مەيدانەكى دا داوئەتى كەن و سترانان
بىزىن و ژن زى ل مالا بويكى سترانان بىزىن كارى بويكى
كەن.

پشتى قراقىن دخوران و بەرەفقىيا خۇ دكرن، دا
دەست ب برنا بويكى كەن، دا ئىك كارى بويكى كەن
و جىھازا وئ لىنگەن، گاڤا بويك رادكر دو زەلامىن
دەسنىشانكرى ژ داوئەتپىيان دا چن بويكى راکەن، ل
دەمى رادكر ژىكان ئەف سترانە د بەررا دگۇت:

مە راكر چەندا كىلە

خابورى د ئاقىت پىلە

نارىن مالىب ھىلە

يا رابوى راوہستايى

لەۋەندى داھىلايى

يا مايى ل ھىشيا برايى..

ل دەمى راكرنا بويكى ۋەك تىنالەكى بوو دقيا سى جار

ئىم چووين مائى ئاڧا
سوياركەنۇ ل جانى
مالكوكى ئاڧا
سوياركەنۇ ل جانى
ئىم چووين مائى ئاڧا..

دەمى بويك ل ھىستىرى يان ھەسپى سوياردىكىن، دى كچكەكى ل پىشت بويكى سوياركەن، بەلى دقئىت ئەو كچك نە ئىتىم و سىوى بيت ئانكو يا ب داىباب بيت، ئەف سترانە دگۈتن.

ھەسپى بىنن ژ گارائى
دا كەنە ئىختە خانى
لى سوياركەن چاف دەرمانى..

گاڧا بويك سويار دكر، تى دۇرا زەلام و ژن و جھىل بوون، دو ژنكا ئەف بەندا نارىنكى دگۈت.

نارىنا مئى بىن عىبى
كەزى ژ تاكىن ملهۇبى
پىن خوە باقى ركبىن..

پىشتى ب رى دكەتن و دچوون، دەسا ئىكى سەرى دەوارى بويكى دكىشا ھەتا ژ گوندى دەردئىخست، مرقۇقىت زاقاى خەلاتەك ددا وى زەلامى و دگۈتنى (سەرگىنش).. ژنك و زەلاما ستران دگۈتن و لىك قەدگىران، سترانىن چوون و ھاتنى ئىك بوون و ژنك جودا تىنن.

داوھتى ھەتا دگەھنە گوندى زاقاى، چەندىن جۈرن سترانان ژ لاىن ژن و زەلامىن داوھتى قە دەپنە گۈتن، و داوھت دگەھىتە بەر دەرى زاقاى، قى سترانى دىپىن:

كانى دەپكا زاقاى
كانى دەپكا زاقاى
ستوشكەستى پىن خەلباى
ستوشكەستى پىن خەلباى
كا جھى وى دانابى
كا جھى وى دانابى..

ھىژ داوھت نە گەھەشتى بىنەجھا خۇ، ئودەك بو

راكرىبايە، ھەر وەكى د ئاف كەقنە باومرىن كوردەوارى دا ھاتىيە، از بەرى بويكى ژ مالا بابى دەرىنخىن، ژنكا سەر سىپى يان ئەو زەلامى دگەلدا دچن بويكى بىنن، دى پارچەبەك قوماشى يان بەندكەكى ب درىزاهىيا مەترەكى ئىنن و ل دوور بەژنا بويكى را ئىنن و دى دەستى خوە دەن ملن بويكى و سىن جارا وى راکەن ژ پىافە دەپنن قە، و ھەر جارەكى دى گرىنكى قەكەن و جاردى قەكەن و جاردى قە گرى دەن. دىپىژن ئەقمىژى نىشانان ھندى بە كۇ مرقۇف دژيانا خوەدا د سىن قۇناغا را دبۇرت، ژ داىك بوون، شوى كرىن، مرن^{۱۴۸}.. دىسان ل ھندەكىن دى، ئەو راکرىن و داناندن بۇ ھندى بە (دا دەولەتا بابى خۇ دگەل خۇ نەبەت!).

ھەر ژ تىتالىن ل دەمى راکرىنا بويكى، لەوندىنن وى بەرددەن، براىەكى وى يان مرقۇقەكى نىزىكى وى، ھندەك پارا دكەتە دئاڧ لەوھندىن وى را و گرى دەت، ھەكو گەھشەنە مالا زاقاى و دانا سەر جھى وى، بچويكەكى اكو دقئىت كورك) بايە، (بى ب داىك و باب) كەنە ددانگا (كوش) وى دا (دا ل پاشەپۇژى ئەوى ژى كورەكى وەكى وى ھەبىت)، ئەوژى دى وان پارا دەتە وى بچويكى^{۱۴۹}.

بەرى بويكى ژ مائى بىننە دەر، ئەگەر نە پىنگوھۈركاتى بايە، دا ھندەك ژ لىزمىت بويكى (پىشتە دەر) دگرت، دا دەرگەھى دائىخىت و دگۈت، (ھىنگى ئەم دەرگەھى قەدكەپن، ھەتا ھوین پىشتەدەرى نەدەن، ھوین بويكى نابەن)، دا نىچار بىن كوزمەكى پارەى دەنى، دا دەرگەھى لى قەكەت، دگۈتنە قى دىاردى (پىشتە دەر).

ھەكو بويك ژ خانى ئىنا دەر، دى بويك سەرى خۇ چەمىنىت داكو دەولەت (خىر و بىرا) مالا بابى وى بۇ مالا زاقاى نەچىت^{۱۵۰}.. (ئەو كومىن خۇرت و جوان و زەلامىن سەرە پىن دل تەر و كەپىف چى، خاترا خۇ ب قى سترانى ژ مالبابا بويكى دخواژن:

بىننە دەرى ژ خانى
مالكوكى ئاڧا

بىننە دەرى ژ خانى

ھىندى كۆ خودى زوى بچويكا ب دەتى و بىن نەخرى كوربىت. ھىندەك ژىك دىمان ل نك بويكى بىن دىژى دەوات دكرن.

و ئويجاد ئەۋبۇو ل گوندان، ھەر مائەكى ژى ل نك خۇ ھىندەك خوارن حازر دكر (ل دوۋف پىچىنبوونا خۇ)، و بۇ مالا دەۋاتىن دېرن (كو ئەقە ژى ھارىكارىبەك بوو بۇ مالا زاقاي دا بارى وان گەلەك گران نەببايە)، و خوارن ژى ل سەر بانەكى بەرفرەھ ددانان و بۇ زەلاما ل لايەكى و بچويكان ل لايەكى، دگۈتتە قى خوارنى (دەۋات نەبى).

- سەرشوۋيا زاقاي..

پشتى بويك دگەھىتە گوندى، دى دەست ب سەرشوۋيا زاقاي كەن، ئەۋزى جل و ئەو تىشتىن پىندى سەرشوۋىشتىن دكرنە دناق بۇغچكەكى دا، (دەمى جلك دكرنە دناق بۇغچكى دا، تاپىن بۇغچكى دگەل ئىك ئەگرى ددان، بەلكو دەسەر ئىك را دېورىن و ب دەرزىبەكى دگەھىن ئىك چۈنكە ھەكەر گرىدان دېژن زاقا ژى دى ئىتتە گرىدان⁽⁶¹⁾، كەس و كارىن زاقاي و داۋەتى دا زاقاي بەرەف جەن سەر شوۋىشتىن بەن، چ ل سەر كاتىبىن بايە يان ل سەر شىقىن يان ل سەرشوۋىبەكى، دا چن سەر ئاقەكى، كۇ بەرى ھىنگى دوو گەنج دچوون كوچك ھەلدكر و مەنجەلك ددانا سەر، دەمى زاقاي دىنە جەن سەرشوۋىن، ب رتقە ھىندەك سترانىن ب سەرشوۋىن ژ لاپىن زەلامان دەپتە گۈتن، ۋەكى قى سترانى:

زاڭاي بېمەنە سىلاڭى زاڭا ھەمى زاڭا
زاڭاي بېمەنە سىلاڭى كوپك ھەمى زاڭا
لى ب رەشىنن گولافى زاڭا ھەمى زاڭا
لى ب رەشىنن گولافى كوپك ھەمى زاڭا
ل سەر خاترا بەلەك چافى زاڭا ھەمى زاڭا
ل سەر خاترا بەلەك چافى كوپك ھەمى زاڭا.

ھەر ۋەسا تۇلاز و گەنجىن رەفاسكەر دەست ب رەفاسى دكەن، ب كەيف و خۇشى دچنە سەرشوۋىن.

بويكى قالە دكر و ل قولچەكا ۋى (پەرى) قەددا و ژىكەك ل گەل كوركەك و كچكەكىن ب دايباب پەرى قەددان، مەبەست ژ كورك و كچكا ب دايباب ئەۋبۇو دا بچويكىن وان (بويك و زاقا) نەبىن ئىتىم و سىۋى و ھەتا مرنى ل گەل د ساخ بن، دەمى پەرى قەددان ئەف سترانە دېررا دگۈتن:

قەسرى ئافاكە قەسرى ئافاكە

ھەرى (غەمەرۇ) قەسرى ئافاكە

ئو ۋى (غەلى) دناقدا زاقاكە..(*)

زاڭا بى ل سەر بانى ل ھىقىا ۋى كومەكا ئاخى يا ل بەر پىت ۋى، (دى رەھەت پى خۇ ل ۋى ئاخى دەتن و ب سەرى بويكى ۋەركەت)، چۈنكو باۋەرى يا كوردان يا ۋەسان بوو (ئەگەر پويچەكا ئاخى ھاقىتە سەرسەرى بويكى و بەر پىت ۋى، ئىدى ھەتا ھەتابى دى مېنىت يا گوھدار) (*).

دەمى چىگلىن بويكى دكرتن و دا ل دەرازىنكا خانى بەرىقەكەن، دەيكا زاقاي قوپكى خۇ بى تژى پارە و گوپز و شەكرۇك و چكىلتا دا ل بەر پىت بويكى دەت و شىكىنىت، بچويك دا بۇ خۇ وان تىشتا قىدەن و ھەلگىن، پويكە ئان ژى شىرناھىيا بويكى بوو دا ھەمى دەما ئەو و ھەقسەرى خۇ ل بەرىك دىبىرىن بن، و دا بويكى بەن سەر جەن ۋى، گاڭا دېر دو ژىكا ئەف بەندا سترانى دگۈت و دوۋا قەدگىرا:

كانى دەيكا زاقاي

ئەو تەختى تە دەيىايى

بويك ھاتۇ راۋەستايى..

پاشى بويك ددانا سەر جەن ۋى ل بىن پەرىن، دوو ژىك دا قى سترانى بىژن و دوۋا قەدگىرا:

ئەو كەسكى ۋەكو دەزى

مە تېرا ھىتن كەزى

تە پېرۇزىبىت ئەو خەسى..

چاخى بويك ددانا سەر جەن ۋى، لېزمەكا زاقاي دا كوركەكى بچويك كەن د كۇشا ۋى دا ب مەبەستا

بيژن داوهتي ل بهر كهن.. و سه رسيپي و ژنين سه ره ژي ل ژوورا بويكي دا دهست سترانين نارينكي كهن. ئەف پارچين نارينكي ل ديوانا بويكي دهبنه گوتن، هندهك ژ وان وهك شيره تانه و هندهك ژي ب رندي و جواني و سپههيا بويكي دهبنه گوتن، وهكي فان ميناكان:

زرافئي وهكي دافئي

زرافئي وهكي دافئي

مه تپرا ديتن چافئي

مه تپرا ديتن چافئي

ته پيرۆزبیت ئەو چافئي

ته پيرۆزبیت ئەو چافئي..

يان:

هاي ل تانه، هاي ل تانا

نارۆنكي نارم جانئي

نارۆ باهيقا تهره

نارۆنكي نارم جانئي

مه ئينا بو ژ كهفهره

نارۆنكي نارم جانئي..

پاشي ئەو جقاتا زافا لي روينشتي، دا رابن نقيژي ب جهماعت كهن و زافاي ژي نقيژ دگهل وان دكر.. و دا مهلاي ئينن دا كو بويكي ل زافاي ماره بكهت، بهلي ل دهمن ماره كرتن، دي ژووره كي قالاكهن كو كهس تيدا نهبيت. ژ بلي مهلاي و زافاي بابي وي و دو ديدهقان، نابيت كهس دي د وي ژووري فه بيت، و ههنا نابيت ژ دهرفه كهس وان نهبينيت، يان گول دهنگي وان نهبيت، داكو كهس زافاي نهگرندهت، كو گرندان ژي ب قبي رهنگي بوو، ل دهمن مهلا ب ري و رهسمين ماره كرتن رادبيت، ههكه ر ئيك ژ نهوين ل ويژي دحازر يان نهوين نهقان كهسان دببن، بهنكي گري بدهن يان سهري شويزني خواربكهت و بكهته د كونا دهريكي را، يان چمقويا فهكري دهفن وي بگريت، دبيزن دي ونگافني زافا هينته گرندان و نهشيت ب كاري خو رابيت دگهل بويكي دا، لهوما ئەو زافاي نهشيت ب كاري خو دگهل بويكي دا رابيت دبيزن ل دهمن مهركرتن بي هاتييه گرندان.. و ههكه ره ئەو گرنگا

بهري دهست ب سه ر شوينشتنا سهري زافاي كرينه، دا بچويكهكي نهبالغ ئينن سهري وي ل وي سه رشوووي دا شوون، پاشي دا مروقه كي زافاي ل بهر ئەو بهري دي سهري زافاي ل سه ر شوون زي رهقاني دكر، دا كهس ژ دهواتيبان وي بهري ژ جه نه وه رگيريت، چونكي دكوت نهگه ره بهر هانه لغانن يان فهليانن دي بيته نهگه را گرندان زافاي.

و زهلامين ب جهك دي هندهك كينان ل بهر بهتهكي بهرامبهري خو فهدهن و دهست ب نارمانجاني كهن، گهلهك جار نارمانجاني دبوو هه فركي دناقهه را گوند و گوندي دا و ناف دنيك دان، ههتا سه رشووشتنا زافاي ب دووماهي دهات.

ديسان ل دهمن زفراندا زافاي بو گوندي، دهست ب تهق تهقا تهمنگا و ستران و رهقاسي، ههتا دگه هشتنه مالا بو زافاي و زهلامان بهر هه فكرين، (چونكه جهي ژن و زهلامان ئيك جودا و ئيك دوير بوون).. ئانكو داوهتين رهشبهلهك ل ناف جقاتا مهتا ب هيچ رهنگهكي نه دهاننه كرن، بهلكو ژنگان جودا داوهت دكر و زهلامان جودا.

سهري زافاي و نارينك⁽¹⁶⁾

ل مالا زافا لي دروينشت دگهل مهفانين داخوازكرينه داوهتي، دا زافا دگهل وان مينهقان رهسپين گوندي ل ژووره كي روينه خوارن، و كهنج و تولاژ دا ل مهيدانهكي داوهتهكا بهررهه گرندهن و ب سترانين داوهت و گوفهندا ديلا نشارانن.. و ل ديوانا زافاي ژي دهست ب سترانين سهركي زافاي كهن، وهكي قن ستراني:

ديوانا ل سه ر ديوانئي ميرۆ رابه ژ ديوانئي

ديوانا ل سه ر ديوانئي شمكي دانن مهر رابۆ

چ ديوانهكا تمنگه ميرۆ رابه ژ ديوانئي

چ ديوانهكا تمنگه شمكي دانن مير رابۆ..

هه ره مان جوژي داوهتي ل مالا بويكي ژي دهاننه كرن، كچ و قيزن گوندي دا ل مهيدانهكي دهست ديلا ن و گوفهندي كهن و سترانين نابيهت ب داوهتي فه

دەرزى بان سەرى شوپۇزى ئۇ كونا وئ ئىنا دەرى بان دەقى كىركى ھاتە قەكرى. دى گرىبا زاقاي زى ھىتە قەكرى و ب كارى خۇ دگەل بويكى دا رابىت^{۱۵۱}.

پىختى مارەكرى زى ئەمام دىت. شەف بەرەف نىقىن دچىت، دى قاسدەكى ھىنرە ناف ئىكا مالا بويكى، دا بىزىن، (خانى بەردەن دا زاقا بھىت)، گاڭا ئەف ئاخفتە دگوت، ئىك دا مەزەلى سىستەن و بچويكا زى دەرىنخىن و برازاڭا ل گەل ھىدەك زەلامىن دى دا زاقاي بەرھەڭكەن بۇ سەر جەئى وى.

بەلى ل قېرە ھىدەك كەسان براڭا دكر تىشتەكى زاقاي ۋەك پىلاڭا بان گۆرە بان دەرسۆك..ھىد زى برازاڭاي بدزىت. دگوت ھەتا گىسكى نەدەت ئەو بۇ وى ئەو تىشتى قەشارتى نە دزقراند، گەلەك چار بابى زاقاي دا بزنەكى بان مېھەكى بان دىكلەكى دەت وان بەرامبەرى زقراندنا پىلاڭا زاقاي، ئەوانزى شەڧىزىيەكا خۇش ب وى تىشتى ۋەك جزا دداين بوورىن، بان ھىدەگ گەنج دا چن گۇڭا بان كۆلكى مروقەكى زاقاي امام بىت بان پىسمام بان. ھىدا دا بزنەكى بان چەند دىكل و مرىشكان بۇ خۇ بەن سەرزى كەن و بىزىن و كەلىن، ھەتا سىپىدى تۇلاز دا ل مائەكى قىككەڭن و گۆشتى بىزىن كەيفى كەن. ل دەمى برنا زاقاي بۇ سەر جەئى وى، ئەف سىترانە ب رتقە دەتە گۆتن.

بەرى سىپىدىيە، بەرى سىپىدىيە

پىلاڭا زاقاي ناچىتە پىيە

دى زاقاي راكەن، ۋەختى خەمۇيە

كۆرەكى ئە بى سۇر، كۆرەكى ئە بى سۇر

شالا زاقاي سۇرگۈل، نوور مەندوور

دى زاقاي راكەن، دا بەمىنە ژوور.

ل دەمى دگەھىشتەنە بەر دەرى مەزەلا بويك لى، ئەف سىترانە دگۆتن.

دىوانا ل سەر دىوانى

مىرۇ رابە ئۇ دىوانى

شەمكى دانن مىر رابوو

بەدىن زاقاي بىنم كلنى؟

مىرۇ رابە ئۇ دىوانى

شەمكى دانن مىر رابوو.

بان زى ئەف سىترانە دگوت و لىك قەدگىران.

ۋەرە كولانى، ۋەرە كولانى

دەپكا زاقاي، ۋەرە كولانى

چ بىم كولانى، چ بىم كولانى

بويكا ئۇم دخازىت، شالى و شەش خانى.

(دەمى زاقا ب ژوور دكەت و دىرە بن بەرىنك بويكى، دقنىت بويك ئۇ پىتقىشە رابىت و زاقا دەستى خۇ داننە سەر سەرى وى، داكو سەھما وى بچىتە د سەرى وى را)^{۱۵۱}.

ھەر چەندە ئەف باۋەرىيە ب رەنگەكى شاش ھاتىيە ۋەرگرتن، ھەكەر ئەف باۋەرىيە باۋەرىيەكا ئايىنى يە، ھەر ۋەكى پىقەمبەر اس، دىزىت، ئەگەر ئىكى ئۇ ھەۋە ئىنا، بان زى كەنىزەك (چارىە) كرى بلا دەستى خۇ داننە سەر پۇر (نافچاڭك)ا وى، و ناقى خودى بىنىت، و دوعا بەرەكەتى بكەت، و بىزىت، خودى ۋو ئەز پىساربا باشى و باشىبا چىكرى و ئەبەن وى ئ تە دكەم، و ئەز خۇ ب ئە ئەباشى و نەباشىبا چىكرى و ئەبەن وى د پارىزم، و ھەكەر ئىكى ئۇ ھەۋە چىنشتەك زى كرى بلا دەستى خۇ داننە سەر زىنيا پىشتا وى ھەر ۋەبىزىت)^{۱۵۱}.

پىشتى تىر سىتران ل نك بويك و زاقا دەتەنە گۆتن، دا مروقىن زاقاي زى ھەمى ئ ژوورا بويك و زاقا دەرکەڭن، تەنى سەرسىپى و برازاڭا دمان ل وىرى، دا برازاڭا دا مەسىنى بۇ زاقاي ھەلگىرىت دگەل زاقاي دەرکەڭىت، چىت جەئى تارەنى، پىشتى زاقاي تارەتا خۇ دگرت، دا زاقا رىكا چوونا نك بويكى نىشا دەت و زقرىنىتە ژوورا وى و ئەۋزى دا چىت ژوورەك دى ئىزىك ژوورا زاقاي، دا ل وىرى چاقەرى بى زاقاي بىت ھەتا كارى خۇ دگەل بويكى ئەنجام ددا، سەرسىپى زى ھەر دا ھىدەك شىرەتا ل بويكى كەت، و دا بىزىتى، (خۇ سەرگىز نەكە، چ گۆتە تە گوھى خۇ بدى و كەيفى خەلكى ب

و زاقاي پىنكفە خون، و پاشى دا زاقاي دەرئىنخىن. دا خویشك و برايت زاقاي دېرى زاقاي رەقسىن و ب تىلى و ستران زاقاي بەنە دىوانى و ئەف سترانە دھاتە گۆن:

سېندەبەكئى زوى رابووم، تى دىكرن قى دىيائى
بەدئەكا شەقى رابووم، تى دىكرن قى دىيائى
دوو مىرا ژ خەموى راکەن، ل بىن ئاكوكت لىيائى
پىشتى تە ل من دىكرام بىن، سىرانوكىت دىيائى.

ل رۇزا سى يى ژ داوھتى پىشتى زاقا ل جھى روينشتىن ددانان و بويك ل مال كار دكرن، داوھتى و كەس و كارىن زاقاي ژ نوى دچوون دەسنى زاقاي لى پىرۇزدكرن و دگۆنتى (ھىمىيا مە ئەو ھوین پىنكفە پىروكالى بىن و ژىنەكا پىر خۇشى كامىرائى پىنكفە بىورىن) و ھەر ئىكى ل دووف شىيانىن خۇ ھندەك پارە دكرن دپاخلا زاقاي دا ۋەك خەلاتى ۋى. ھەر ب قى رەنگى ژى دچوون سەرى بويكى و ھەككويغى ۋى لى پىرۇز دكرن، ھەر ئىكى ل دووف شىيانا خۇ تىشتەك دكرە دىسفركى دا (ۋ)، ۋەك خەلاتى بويكى.

ل دانى ئىقارى يى رۇزا سى يى ئىجاد ئەو بوو زاقا بچىتە داوھتى، دا برازاقا زاقاي بەنە رىزا داوھتى، ل ۋى دەمى ھەمى داوھتى ژ مىر و تۇلاز و بچووكان ژى قەسنا داوھتى دكرن، دا رىزا داوھتى گرن خۇ ژ بەر و پىشتا فە ھلاقيژن ھەتا داوھت گەرم بىت، ھندەك سترانين سىك دھاننە گۆن كۇ داوھت ب ساناهى ل بەر ھاتبا كرن، ۋەكى قى مىناكى:

ھى دىلاننى دىلاننى

زاڧاي بېن دىلاننى

قەول ھات قرار كائى

زاڧاي بېن دىلاننى.

ل نىقا گەرا داوھتى ژى ھندەك كەسىن رەقاسكەر، دا ژ ئاف گەرا داوھتى دەرگەقنە ئافا داوھتى ل بەر ئىك دا ھىين و چن و خۇ سەرىك و بىنك كەن و رەقسىن، ھەتا زاقا دېرەقە ژوور.

ھەر دھەمان دەمدا دا سەرىي و بەر بويك دا بويكى ژى بەنە داوھتى، ھەمى ژن و كچ ژى دچوونە داوھتى و

خۇ نە ئىن)، سەرسىي دا كەفكەكى يان پاتەكى سىي (ۋ) ب دۇشەكا وانقە ب سىنچەقا ئاسنى كەت و دا دەرگەقىت و چىت ژوورەكا دى نقىت (ۋ)، برازاقا ژى ھەر يىتھەكەن دا چىت پىشت دەرگەھى بويك زاقا و دەرگەھى قونىت، كا زاقاي كارى خۇ كر يان نە، نەگەر زاقاي گۆنباين (ھەما ھەرە ئەزى بوویم زاقا)، دا وىگاقى چىت بىژىتە سەرسىي كۇ ئەوان كارى خۇ بىن كرىن، چونكە ھەتا سەرسىي نىشان بو دەبابت زاقاي نە ئىنابان باوهر نەدكرن، كۇ ئەوزى ئەو پاتى سىي بە، دقىت خوينا كەفتنا ژ كچىنى پىقە ھەبىت دا خۇيا بىت كۇ بويكا وان يا پاقزە و ھىشتا كچ بوو، كۇ دىژنە ۋى پاتەھى (نىشانى)، دا برازاقا ژى چىت نقىت، بەلى ئەگەر زاقا نە شىابا ب كارى خۇ رابىت، دا برازاقا بەش ھندەك ئافا تەزى لى كەت، دا شىا ب كارى گۆھنىلى راببا و بىا زاقا، برازاقا ھەمى بزاڧ دكرن كۇ زاقا بىشيت كارى خۇ دگەل بويكى بىكەت، چونكە ئەگەر نە شىابا ب ۋى كارى رابىت، دا خەلك بىژن يى ھاتىبە گرىدان، يان بى نەمىرە، لەوما مرقۇقىت زاقاي ژى نەدشيان بىش ھەتا زانبايەنە كو زاقاي وان كارى خۇ دگەل بويكى يى كرى و بوو بە زاقا، دا ژ نوى ھندەك مىلاكى بۇ بىژن يان ھندەك ھنگقىنى و شىرىنى بۇ وان بەن دگۆنتى (پاشىفا بويك و زاقا)، و ل ھندەك گوندان ئىجادە ئەو بوو، دەمى زاقاي كارى خۇ دگەل بويكى دكر، دا مرقۇقىن زاقاي ھندەك تەھەنگان ھاقىژن، دا خەلك بزائن زاقا ب كارى خۇ رابوو، پاشى دا ئەوزى چن سەر جھى خۇ نىن.

د گەل بانكى سىپىدى دا برازاقا چىت زاقاي ژ خەو راکەت و بەتە سەرشووبى دا سەرى خۇ بشووت و ھندەك برازاقان دېرە مژگەفتى نقىزا ب جەماعەت، ھندەكان ژى دا بىژىتى ل مال نىژى بىكە.

- رۇزا سى يى ژ داوھتى..

ل دەمى ئاقى ددا، دا ژ لايى دەيكا زاقاي قە دا سەرىتېشتەكا خۇش بەرھەف كەن و بۇ بويك زاقا بەن كۇ دگۆنتى (سەر تىشتا زاقاي)، دا بۇ بويك

ئەف سىترانە دووا دگوت و دووا فەدگىران:

دئ بەمژىن، دئ بەمژىن
دئ ل گۇفەندى، بەمژىن
كچكىت كەمەر زىرىن
دئ ل گۇفەندى، بەمژىن
يان:

گۇفەند ل بانى يالى
سەيرانا ل بانى يالى
ھاتنى چارە سالى
مەشيانى چارە سالى
كى شىخە، دئ چمە لالى
كى شىخە، دئ چمە لالى..

داوھت دمانە بەردەوام ھەتا ھەمى دەستىيان و پۇسىدە دېوون، داوھتېين داخوازكرى يىن گوندىن دەور و بەران دا ھىدى ھىدى خواترا خۇ خواز و بەرەف مالىن خۇ فە چن.

ل گوندى ژى ھەتا نىزىكى مەغرىب دما بەردەوام و پاشى داوھت فە درەقى و ھەر ئىكى قەستنا مالا خۇ دكر و بويك و زاڧا ژى دمانە ل سەر كەيف و خىر و خۇشىن خۇ.

پشتى ھەفتيا بويك و زاڧا تمام دېوو، دا دەيكا بويكى ھندەك كادا و تىشتا بۇ كچا خۇ بەت و چىت نك كچا خۇ، دا رىكا وئ قەببىت ئەوژى ژ رۇژ پىئە بچىت مالبابا خۇ، ئەگەر ل گوندى با دەيكا وئ ب شەقن دچوو ئو دزقېرى، لى ئەگەر ل گوندىك دى با شەقەكىن دما ل وئىرى ژ نوى دزقېرە.

پشتى دەيكا وئ دزقېرى، ژ نوى ئەوژى دا كارى خۇ كەت و ل گەل تىبەكىن خۇ (براين زەلامن خۇ) يان لىنمەكىن ھەفكوبىنى خۇ، دچوو مالبابا خۇ و دگوت قى چەندى (بابا)، دەست قالە نەدچوو، ھندەك تىشت بۇ مالبابىن دېرن و دچوو، گاڧا كچك دزقېرە بابى وئ ھندەك تىشت ددانى ۋەكى، چىلەكى، گايەكى، بزنەكى، گىسكەكى، كاڧرەكى... ھتد. يان ھندەك پارە ژ لايىن مرۇقىن بويكىن فە ددانى ل دووڧ پىچىبوونا خۇ ۋەك خەلاتى وئ.

ژىدەر و پەراوئز

۱. فاسىل نىكىتىن، الأكراد، بيروت - ۱۹۶۷، ص ۸۸.
۲. مینۇرسكى، كورد، دمارف خەزەندار كرىيە غەرەبى و حمە سعید حمە كرىم كرىيە كوردى، چاپخانا زانكۇيا سەلاخەدېن، ۱۹۸۴، بپ ۱۵۹.
۳. باسىلى نىكىتىن، الكرد، تقدیم: لویس ماسینیون، نقلە من الفرنسیه وعلق علیہ، الدكتور نوری طالبانى، ط ۱، مطبعة خانى، دھۆك - ۲۰۰۸، ص ۱۰۲.
۴. باسىلى نىكىتىن، الكرد، ژىدەرئ بۇرى، بپ ۱۵۶.
۵. باسىلى نىكىتىن، الكرد، ژىدەرئ بۇرى، بپ ۱۵۶، مینۇرسكى، كورد، ژىدەرئ بۇرى، بپ ۱۱۰.
۶. يادداشتەكانى مەبجەرنوئىل لە كوردستان، و. حسین احمد جاف و حسین عثمان نىركسەجارى، چاپخانا اوفسىت حسام، بەغدا - ۱۹۸۴، بپ ۱۷۶.
۷. بواز نوردېن، رەدووكەوتن، چاپا ئىكىن، چاپخانا شىشان، سلیمانى - ۲۰۰۵، بپ ۳۱.
۸. يادداشتەكانى مەبجەرنوئىل لە كوردستان، و. حسین احمد جاف و حسین عثمان نىركسەجارى، چاپخانا اوفسىت حسام، بەغدا - ۱۹۸۴، بپ (۱۷۶).
۹. أنور المایى، الأكراد فى بهدىنان، ط ۲، مطبعة خەبات، دھۆك - ۱۹۹۹، ص (۱۱۶).
۱۰. سورە الروم، ئیە - ۲۱.
۱۱. ئىسماعىل سگىرى، تەفسىرا ژيان، چاپا ئىكىن، چاپخانا أسوہ، ئىران - قەم / ۲۰۰۱، بپ ۳۵۰.
۱۲. محەمەد حەسەن بىناقى، ژ رەوشت و تىتالىن كوردەوارى، چاپا ئىكىن، چاپخانا وەزارەتا پەروەردى، ھەولنر - ۲۰۰۶، بپ (۱۰).

يارىن دەقەرا دەۋك

بەرھەتكرنا: پەپەرى ئەرتىسى

دەرئىخستىن، يارىيان ب دارا و بەرا و پاتا و ئاقى و ھەر تىشتەكى دەست دكەفیت دكەن. ھەر دىسان ئەف يارىيە ل سەر ژى يارىكەران ژى ددابهشكرىنە، يان رەگەزى وان، بۇ نموونە دى بىنېن ھندە يارى يىن زارۋىيىن ساقانە، ل بەرامبەر ھندەك يىن سنىلا و مەزنا و يان ھندە جاران پىرەمىزانە، دىسان ھندەك يىن كورانە و ھندەك يىن كچانە. ھەرۋەسان يارى ل سەر ۋەرا و ل سەر شەف و رۇژ و ھەلكەفتان ژى ددابهشكرى نە.

۱- نارمانجانى:

يارىيەكە (مژىلاھىيەكە) پتر جھىل و زەلام ب تھەنگان د كەن، ئىدا نىشانان ددان، ۋەكى كىلى و بەرا و فېشەكا و ھەر جۇرە نىشانەكا دى و بەرى گولا ددەنى كا كى دى وان نىشانان ئىخىت؟ دقنى يارىن دا سەگفانىيا مرۇقى ديار دىت و ب دەھان گۇتن و سەرھاتى ل سەر نارمانجانى ھەنە، بۇ نموونە ئەو ئاغايىن ھىك دانابە سەرسەرى خولامەكى و ھىك كرىبە نارمانج. دىت قى يارىن گرنگىيا خۇ ژ لاين سەريازىن و پىگەھشىتتا زەلامىنىن ژى ھەبىت، ھندە جاران قى يارىن ب مەرج ژى د كەن.

يارى ئىك ژ وان تايىن فۇلكلۇرى يىن گەلەك بەلاقە ل ئاق مللەتان و ل سەرتاسەرى جىھانى كو ئىك ژ وان مللەتان ژى كوردە. يارى ژىو گەلەك ئارمانجان دەپتە كرن، ۋەكى خوشىيەك و دەم بۇراندەك و كەنىيەك و ۋەكى ھەفركەمانىەك و ۋەكى چارەپەك بۇ نەخۇشى و دلتنەنگىيان، ب تايبەت يىن دەروونى و دىسان يارى، دەرىپنەكە ژ ھەفكرتن و ھەفپشكىي، سەرەراى وى چەندى كو بووراندنا دەمى يە، ب تايبەت ل دەمى بىن كارىن.

دېرۇكا پويتەدانا يارىيىن كوردى گەلەكا كەقنە و قەدگەرىپتەقە بۇ سەردەمى مەلا مەحمودى بايەزىدى (1۷۹۷-1۸۵۸) نى، كو چەند يارىيىن كوردى، د پەرتووكا خۇ يا ب ئاقى (عادات و رسوماتنامەبىن ئەكرادىيە) بەلاق كرىن، دىسان چەندىن خەمخۇرىن دى ژى پويتەداينە قى لاين فۇلكلۇرى، مينا محەمەد كەرىم شەرىف و سالىح عەلى سالىح و توفىق نەبەز و ... ھند، ل دەقەرا مە ژى پويىنە پىن ھاتىيە دان ژ لاين چەند نۇمىسەران قە، مينا ئەنۋەر مابى و سەگفان غەبدولھەكىم و خالد سالىح و محەمەد جەسەن بىناقى و ... ھند.

ئەگەر ئەم بىنېرەنە فان يارىيان دى بىنېن گەلەك د سقك و سادەنە و ھەمى يىن ژ سەرۋىشنى ھاتىنە

پەزو گورگ



مال مال د چنە بەر دەرگەھىن وان و ئىك دى دىبىزىت،
بىل بىلافا
خودى كورئ ھەوہ بکەتە زافا^(۱)
بەنە سەرى گەرماقا.
بىن دى دى بەرسقى دەن و بىژن، نامىن ...
ئەو زى ل بەرامبەر خوارنى و شىرناھىيان ددەنە وان.

۴- تىركى مرادان:

ئەف يارىبە ھەر مىنا يارىبا (بىل بىلافايە)، لى ل
قىرە زارۇ تىركا چى دكەن و د كولىنكىن بانان دا
دادھىلنە خوارى و پاش د ھلکىشنىقە. مال زى ل
بەرامبەر تىشتىن خوارنى و شىرناھىيان دكەنە تىندا
و ھندە جاران ز بۇ كەنىي مال پەلین ناگرى، يان ھەر
تىشتەكى بکىرچ نەھىت د كەنە تىندا.

۵- پەزو گورگ:

د قى يارىن دا دو يارىكەرىن ز ھەمىيان خورتىر، ئىك
دى بىتە گورگ و ئىك دى بىتە شىقان. يارىكەرىن دى

۲- بويكا بارانى:

يارىبەكە ل گەلەك جەھىن كوردستانى ل سالىن
كىم باران دەھتەكەرن، قى يارىن ۋەكى دوعا دكەن دا
باران بىارىت، تىدا كۆمەكا زارۇيان، يان ھندە جاران
جھىل زى ھندە جىلكان د كەنە بەرخۇ و ھلۆپكەكى
ۋەكى نىشانانا مرۇقان چىندكەن و ب كۆلانا دكەقن و
دگەل ھندى دىبىژن:

بويكا مە باران دقن

دەخلەكى ئەرزان د قى

ئەرزانىا سالان د قى^(۱) و ... ھتد.

ل بەرامبەر خەلك زى ئاقى ب ھلۆپكى دا دكەن، ۋەكى
نىشانانا ئاقى و بارانى و ھندە خوارن و شىرناھىيان زى
دەننى.

۳- بىل بىلافا:

دبىت ئاقى يارىن ز (بىلا ئاقا) ھاتبىت، ئەف يارىبە پتر
ل زقىستانان د ھىتە كرن، زارۇ ب دوووف ئىك د كەقن،

پرئ پرىئاننى



ھەممى پەزىن و دى چن وەكى رىزىكى ئىك ل پشت
ئىكى پشتا شىئانى گىرن و د قىت پشتا وى نەبەردەن.
گورگ دى ل بەرامبەرى شىئانى راوہستىت و بىزىتى;
پىرى گۆتى پەزەكى
شىئان دى بىزىتى؛ نادەمە تە پىشكەكى^{۱۳}
چەند جارن گورگ دى بىزىت و شىئان زى ھەر دى وى
بەرسقى دەت، دووماھىن گورگ نەچار دبىت ھىرشىن
دبەتى، كو ئارمانجا وى ھەر جار ئەوہ دەستىن خۇ ل
پەزا دووماھىن بدەت و ئەگەر لىندا ئەقە وى خوار و
وہسان تا ھەممى يارىكەران د ئىخىت (دخوت).

۶- پرئ پرىئاننى:

دو يارىكەرىن ژ ھەمىيان زىرەكتەر دى دەستىن خۇ
تىكدانن و وەكى پەكى چىكەن و داننە ھەردى و
يارىكەرىن دى ئىك دى بىتە سەركىنىش و بىن دى ھەممى
دى پشتا وى وەكى رىزىك گىرن و گەرىنن و پاش دى ھىنە
نك پرى:

- ئوو پرئ پرىئاننى

- ئووو
- پردكا تە يا چەوايە؟
- يا ب ھەردى قە
- ئىشەلا دى خرابتر لى ھىت
- ئىشەلا كتەك ژ پەزى تە نەمىنت.
- جارەكادى سەركىنىش دى دوپەر كەقىت و وان گىرىنتە قە،
تا دزقىت دى بىنت رەخەكىن پرى يىن بلند بووى (ھەردو
يارىكەران دەستىن خۇ ژ رەخەكىقە بىن بلند كرىن):
- ئوو پرئ پرىئاننى
- ئووو
- پردكا تە يا چەوايە؟
- يا رابووۋىە سەر چكەكى
- ئىشەلا دى رابىتە سەر ھەردو چكا
- ئىشەلا پەزى تە زىندە بىت.
- وہسان ھەر ب وى رەنگى پر دى ھەر بلندبىت تا ھەردو
يارىكەر رادبىنە ژ پىرقە، ئىدى رىزىك دى دىن پرى را چن و
ھەر جارا دچن يارىكەرى و ان يىن داوۋىن دەيتەگرتن و ژ

سۇقى دى بىژن: چوو درىكا حەجىادا ...
 ۋەسان تا ئەو بەرى د دەستىن ئىكى دا دگرىت و ئەو
 ئىك ل جەنى ۋى ل ئىقەكى دكەقىتە بەر.

۸- ھەفت بەرگى:

يارىكەر د بنە دو جوين، جوينەك د كەقىتە بەر
 و جوينەك يارىن د كەت. پىشتى حەفت بەرىن
 بچويكىن پەحن ددانە سەرىك، يارىكەر دى ژ
 دویراتیپەكا دەست نىشانكرى هین ھۆلەكا بچويك
 گىرىل كەنە وان حەفت بەران كو بىخن. دەمى ئەو
 بەر ژ سەرىك د كەقن دى رەقن و يارىكەرىن ل بەر
 دى ھۆلى راکەن و د بىاقەكى دەستنىشانكرى دا
 راھىلنە وان يارىكەران و ھۆلى بۇ ئىك ھافىژن كو
 دەلىقنى بىینن و ھۆلى ل وان بدەن و ھەچىن ھۆل
 قى كەت ئەو ۋى گەرى ژ يارىن ھاتە دەر. ل بەرامبەر
 ئەو يارىكەرىن رەقین دى بزاقتى كەن دەلىقەكى
 بىینن دا وان بەرا جارەكادى داننە سەرىك قە (يان
 ھندە جارار حەفت چوارگوشا دروست دكەن كو

ناف يارىن دەپتە دەر، تا داۋىن سەركىشى ژى دگرن و
 يارىبا وان ب داۋى د ھىت.

۷- چەق چەق مىرى شامى:

نەھ يارىكەر پىشكدارىن د قى يارىن دا دكەن، چوار ژى
 دبنە (سۇقى) و چوار ژى د بنە (حەجى)، ئەف ھەشت
 يارىكەرە دى ب رەنگەكى بازنەبى ب تەنشت ئىكقە
 روينە خوار، كو چۆكىن ھەمىيان د بلند بن و پەحنىبا
 پىن وان ب ەردى قەبن و دەستىن وان دى دىن چۆكىن
 ۋا قە بن، يارىكەرى نەھى كو دكەقىتە بەر دچىتە د
 نىقا وان دا و دروينتە خوار و نارمانجا ۋى ئەو ئەو بەرى
 دەستىن وان دا (يان ل ھندە دەقەرا دو بەرن) ديار بکەت
 كا ل كوبرى يە؟ ل قىرە ھەمى يارىكەر ب بزاقتن و بەر
 ل چ جها ین راۋەستىباى نىنە و د گەل ھندى دىژن:
 ئىك دى بىژت:

چەق چەق مىرى شامى...

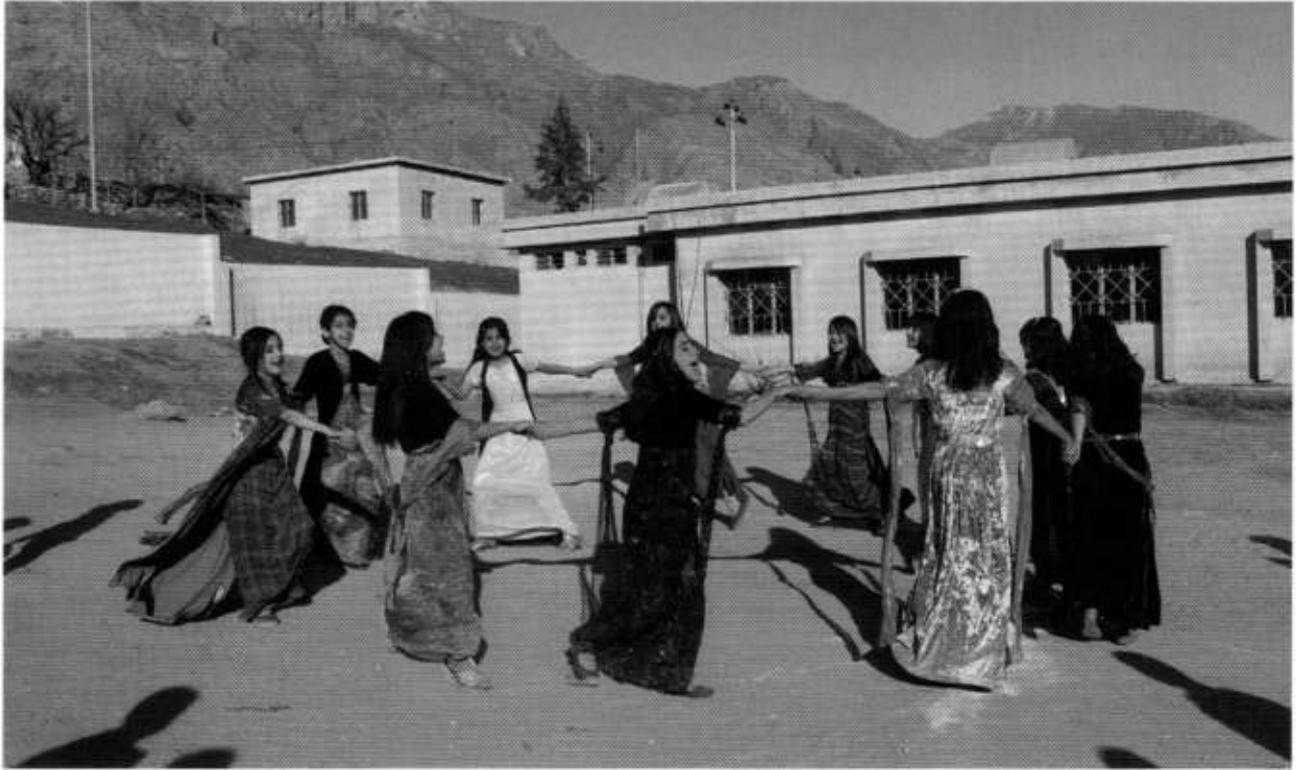
يارىكەر دى لى قەگىرن:

حەجى دى بىژن: چوو درىكا سۇقىادا ...

۷- چەق چەق مىرى شامى:



ھەۋايىن ھەۋايىن



ھەر بەرەكى بىكەنە د ئاف چوارگوشەكى دا).
ئەگەر شىيان دى ھەر يارىيا خۇ كەنەقە و ئەگەر
نەشيان ئەو دى كەقنە بەر و جەن يارىن پىك
دەيتە گوھارتن.

۹- ھەۋايىن ھەۋايىن (ھايىن يان ۋەلھايىن):

يارىبەكە پتر كچ د كەن، تىدا كۈمەكا كچان ب
رەنگەكى بازىيەسى و ب رىك و پىكى د زقېن و د گەل
زقېنىن ئاۋازىن تابەت ب يارىن قە دىيىن، ئەف ئاۋازە ژ
دەقەرەكى يا جودايە ژ دەقەرەكا دى:

ھايىن ھايىن ھايىن ...
كولىلكا دو تايىن
بەژنا شىر ئاغايىن
شىر ئاغا بىلبە
چوۋبوو پىشت مىسلە
مىسل دەرىۋو دەرىۋو
كەسكىن سوورى ۋەرىۋو

كەسكىن سوورى كى بوو
بىن خويشكا زىنى بوو
زىنى تو ب خودى كەى
سلافا ل مەمى بىكەى
مەمى چوۋبوو سىكىن
كېرىن جىلىت بويكىن
بويكا مە كوردانە
سەر بەرەكى پانە (۱) ... ھتە.

يان يارىكەرەك دى قى ئاۋازى بىيىت و بىن دى دى لى
قەگىرىن بىيىن: قىقى قىقى ... ب قى رەنگى :
قىقانىن قىقانىن ھەلن ... قىقى قىقى
يا ب تۇق و مەرجانىن ھەلن ... قىقى قىقى
مىزكىن ھەلن كوشتى ھەلن ... قىقى قىقى
ئەھيا بەگ روينىشتى ھەلن ... قىقى قىقى
ئەھيا بەگ و تىزە ھەلن ... قىقى قىقى
قەبتان كرنە رىزە ھەلن ... قىقى قىقى
قەبتانا مامىن مەنە ھەلن ... قىقى قىقى

بەر گرت و بەژنا منە حەلى ... قىقى قىقى
سىنفا سەر بوغچى يە حەلى ... قىقى قىقى
دا بچىن سىنفا ژى بکەين حەلى ... قىقى قىقى
بىنا گولا نى بکەين حەلى ... قىقى قىقى
گوليت مە باپچىن حەلى ... قىقى قىقى

۱۲- ھۆلانا شارى^{۱۱۱} -

ل پىشىن(ھۆل) چى يە ۹ :

ھۆل: دەيتە دروستىن ب ھىدەك پاتىن پەرۇكى و
ب رەنگىن گرۇقر نانكو تەپەكا بچويك يان ژ موپىن
گيانەوهرى دەيتە دروستىن.

شار: گۇرەپانا پارىبە كو يارى دناقدا دەيتەكەن.

- ئەف جۇرە يارى يە ل سەرانتسەرى كوردستانى و ب
تايىمە ل گوندا يا بەرىبەلافە. ئەف يارىبە دەيتە كرن
د ناقبەرا دو تىمادا كو ئەف تىمە ب ھژمار تەمەت
ھەقىن، دا بىشىن ھەقىكىيا ھەقدو بکەن، گۇرەپانا
يارىن ب (خۇلىن) دەيتە توخويىكەن يان ب شىوھىي
بازنەكا نەيا ب رىك و پىك، ئەو ھەردو تىمىن دياركەرى،
ئىك دى چىتە د ناف شارىدا و يادى دى ل رەخىن
شارى بەلاق بىت، نانكو د بازىندا و دى ھۆلى ھاقتىنە
بەر ئىك و دو و دى براقى كەن كو ئەوئىن د ناف
شارىدا بوەستىن و كۇمكەنە سەرنىك، داپىشىن وئ
ھۆلى پافىئىنە ئىك ژوان ئەوئىن د ناقدا، دەما ھۆلا خۇ
وھىئاندا ئىكى ئەگەر ئەف ھۆلە ما دناف سنوورى
شارىدا ئەو زى دى وئ ھۆلى ھاقتىنە ئىكى دەرقەى
شارى، لى نايىت ژ سنوورى شارى دەركەقىت ئەگەر
لى ئەدا دى ئەو دەركەقىت وھۇسا ھەتا ھەمى تىم
دەركەقن لى ئەگەر دەما ھۆلى ھاقتىنە بەر ئىك و دو
ئىك ژ ھەقائىن دناف شارىدا دى قەگىت، ئىكسەر
تىما ل دەرقە دى ھىتە دناقدا و يا دناقدا دى چىتە
ژ دەرقە و ھۇسا دى بەرىكانە يا بەردەوام بىت ھەتا
ماندى دىن و ب كەيف و شادى يارى ب داوى دەيت.

۱۳- گۇدەرەئانى (مىشەرەئانى)^{۱۷۱} :

ئەف يارىبە ل سەر دەمى خۇدا گەلەكا بەر بەلاقبوو،
لى مخابن ئەقرۇ وەك چەندىن يارىن دى بەرەف
نەمانى دجىت، قىن گاقىن كەس قىن يارىن ناكەت،
پىكھاتنا قىن يارىن-

۱۰- بايىنا رەقى:

دو يارىكەر د قى يارىن دا د پىشكدارىن. تىدا ھەردو
دى پىشتىن خۇ پىگھەن و دەستىن خۇ تىك ئالىنن
كو پارچا ژ ناقدا يا ئەنىشكا ھەردوان پىگھە بىت و
وھسان ھەر جارا ئىك دى ھەقالى خۇ بلند كەت كو
پىن وئ ژ ھەردى راکەتەفە و د گەل ھندى ئىك بىژىت
و پىن دى قەدگىرىت:

- ساپىنا

- رەقى

- يال بن

- دەقى

يان ل ھىدە دەقەرا دىژن:

حەلىمايى

جھوورى كايى

تەنيا سىنلى

ماسىن چىلى

ھەچىن بخوت

دى چىتە تىرپكا چىلى.

۱۱- كۇمبۇر:

ئەف يارىبە باراپىر ل بەھاران دەيتەكەن، تىدا زارۇك
دويپىشكا ب زلكەكەن قايم دە ھىنەدەر، زارۇك زلكى
دادھىلنە تىدا دا دويپىشك زلكى بگىت. دگەل وئ
كربارى دويپىشكى د كىشىن و قى ناوازى دىژن:

كومبۇر و كومبۇر

كومبۇرى ب شىر و تىر

شىر و تىرى مام عمبەر

مام عمبەرى كەفچك زەر

» » »

كەفچك زەرى بەيارا

گىدەرەشانى (مىشەرەشانى)



كەفەيت، لى ئەگەر نەكەفتە دەستاندا و شىيا دەستى خۇل ئىكى بدەت و قەگەرەتە سەر خىچا خۇ و كەسى نەگرت و ھەناسا وى نەكەفت ئەوى وى دەستى خۇ لىندى ئەو دى كەفەيت و ئەقى دى دى بېھنا خۇ دەت دى ھەفالىھەكى دى بىن تىما وى چىتىن و دى ھۇسا بەردەوامىن دەنە يارىيا خۇ ھەتا تىمەك قورتال دبىت و ئەو تىما قورتال دبىت ئەو تىم يا دۇراندە، تىما دى دى يا سەرکەفتىبىت پاشى ئەو تىم دى چنە سەر خىچى و تىما دى دى چنى ئانكو بەروفازى دەستىپىكا قى يارىن.

ھۇسا دى بەردەوامىن دەنە يارىيا خۇ ھەتا دەستىبىن ئەو تىما بارا پتر خال بەدەست خۇ قە ئىناين دى تىما دى دەست خۇشىن لىنكەن و يارى دى ب داوى ھىت، لى دقەت دەستى وى ب لەشى وى بىن ب جلك بکەفەيت.

۱۴- تىمانى^(۸):

تىسانى ئىكە ژ يارنن گەلەك بەرىھەلاڧ و فلکلۇرى.

۱- دو خىچ ب خۇلىن دەھتە دياركرن، يان بەركىن بچويك و دويراتىيا وان (۷- ۱۰) مەترن ب شىنوهىن راست.

۲- دو تىم ژ توخمىن نىر چونكى توخمىن مى قى يارىن ناكەن .

چاوانيا كرنا قى يارىن؛

ھەر ژ ناڧى وى يا ديارە (گىدەرەشانى) دەما ئەف تىمە خۇ ژىك جودا دكەن يان لىكفەدەر دىن ھەر ئىك ژ تىما دى دى چىتە سەر ھىلا خۇ دى دياركەن كادى كىژ تىم چىتە يادى، ئەو تىما ديار كو دى چىتىن، كەت كەتە دى چنە تىما دى و دەما ل سەر خىچى دەرياز دبىت دى بىژىت گىدەرەش (گىف ف ق قىف) ... و دى چىتە تىما بەرامبەرى خۇ نابىت (بېھنا خۇ ھەلكىشىت) ھەتا ئەو بشىت دەستى خۇل ئىك ژ تىما بەرامبەر بدەت و نەكەفەتە دەستىن واندا چونكى ئەگەر ئەو كەفتە دەستى واندا ئەو نابەردەن ھەتا بېھنا خۇ قەدخۇت يان ھەناسى بکەت قى دەمى ئەو دى

ماين جارهكا دى دى يارىن دەست پىنكەنەفە و ھۇسا دى يارى ب رىشەچىت ھەتا دمىنېتە ل وپرى (ئىك) ئەو ئىك دىكەفېتە بەرگۆكى و كەت كەتە دى قى گۆكى بۇ ھەمىيان رادەت ھەر ژ ىن ئىكى ھەتا ىن داوىن و دەما رادانا گۆكى بۇ ىن ئىكى رادا ئەف گۆكە چەند دوور بچىت بۇ وى باشە ئەوئ رادەت، چونكى خودانى تىسى (دەرچووئى ئىكى ژ يارىن) دى تىسى خۇ ھافىتە گۆكى ئەگەر لىدا يان فېكەفت (كېرەك) كرى ئانكو خەبەرەك گۆتى و ھۇسا دى ھەر بۇ وى رادەت ھەتا تىسى وى قى نەكەفېت ئەو دى قورتال بىت و دى بۇ سەرکەفتىن دووئ رادەت و ھۇسا ھەتا يارى ب داوى دەيت و دى زانن كا ھەر كەسەكى چەند كېن (خەبەر) دانە وى ئەوئ گۆلى رادەت و ئەوئ پتر ژ ھەمىيان كېن داينى ئەو دى بىتە سەرکەفتىن ئىكى و ب قى رەنگى دى بەردەوامىن دەنە يارىيا خۇ ھەتا ماندى دېن و دەستخۇشىن دى ل ئىك و دووكەن و يارى ب داوى دەيت.

بەلى بارا پتر يارىكەرنن قى يارىن ئەون كو ژىن وان دناقبەرا (۱-۱۴) سالىندا ژ ھەردو رەگەزان .
 پىنكەتايىن قى يارىن-
 *چەند كەسەك چ كور يان كچ .
 *ھەر ئىك ژوان تىسەك (خەلانكەكى بچويك) دەستادا بىت .
 *كۆرکەك يا كۆلاى بىت.
 *گۆكەك يان مېتەك (بەرەكى بچويك)ە.
 چاوانيا كرنا قى يارىن :
 - ئەف كەسانە ھەمى دى چنە پىشت گۆكى و دى تىسىن خۇ ھافىتە كۆركى كو دوپراتى دناقبەرا گۆكى و كۆركىندا (۵ - ۶) مترن، پىشتى ھەمى دەفائىننى كىژ ژ ھەمىيان نىزىكتەرە بۇ كۆركى ئەو ىن ئىكىنە و بەراھىيا ھەمىيا دى ھافىتە گۆكى ھەر دەما تىسى وى ب گۆكى كەفت و ئەو گۆك ژ جھى وى ھافىت دى چىت ب پىن خۇ پىفېت كا چەند ھافىتە ئەگەر (۲۰) پى ھافىتېن و دى ل ناڧ دەرکەفېت و ئەوئىن

تىسانى



۱۵- رەزكى رەمەزانى



۱۵- رەزكى رەمەزانى^(۹):

رەزكى رەمەزانى يان (پەزى مېرى) يان (پەزكى پىرى) ئەف يارىبە زى ئىكە ز يارىبىن فولكلۇرى، پىنكەتەين قى يارىن زى چەند كەسەكن، كچ و كور دى بنە بازە و دوو كەسىن شارەزا دى سەركىشىيا يارىن كەن .

چاوانىيا كرنا قى يارىن :

« ئەف كەسانە ھەمى دى رىز بن و دەستىن ئىك و دو دى گرن و شارەزايىن قى يارىن دى ھەر ئىك زوان چىتە سەرەكى رىزى و دى گازى ئىك و دوو كەن ب قى رەنگى:-

كەسىن ئىكى: ھو رەزكى رەمەزانى؟

كەسىن دووئ: تە چىبە دەرگەقانى.

كەسىن ئىكى: پەزى مېرى چ دخوت؟

كەسىن دووئ: ھەلھەلۇك.

كەسىن ئىكى: چ ب شىر؟

كەسىن دووئ: گىز بەلۇك.

كەسىن ئىكى: چەند مەنجهلۇكىت شىرى؟

كەسىن دووئ: بىست و دوو .

كەسىن ئىكى: سابوينا رەقىن يا بندەقىن؟

كەسىن دووئ: سابوينا بندەقىن.

كەسىن ئىكى: پىك يان زورنا ؟

كەسىن دووئ: پىك .

كەسىن ئىكى: داوھتا كى يە؟

كەسىن دووئ: داوھتا نازادە، ئىكە ز وان كەسىن د

رىزىندا، ئەف كەسە بىن ل دەف كەسىن ئىكى، دى

ھەمى د بن دەستىن وىرا چن ھەتا بەرۇقاژى دىبىت،

نانكو دزقېرىت، ھۇسا دى گازىكەنە ئىك و دو ھەتا

ھەمى قورتال دىن.

پاشى كەسىن دووئ دى بىژىت: پىرى يا گۇتى دستارى

بەھىرن بىنى دەستىن ئىك و دوو بەردەن دى ھەمى

دجھى خۇدا زقېرن.

پاشى دى بىژىت: پىرى يا گۇتى جۇنى ب قوتن ھەمى دى

دجھى خۇدا رابن و روينن و ھۇسا يارى دى ب داوى ھىت.

۹۶- ھۆلانا كۆركى:

ئەقن يارىن تەنھا كور دكەن، كرنا قن يارىن زى ب قى رەنگىيە:
 ھۆل: ھندەك پاتا دى كەنە دناف گۆرەكىدا و دى گرۇفركەن دا وەكى تەپەكى بەلى يا بچويك لى بهىت، ئىك دى بيتە دادقان ئانكو ئەو كەسى ھۆلى ل ناف كۇران ب شىنۆەكى دروست پاقىت دى ھەرئىك بۇ خۇ كۆركەكى چىكەت و ل ھنداڧ راوەستىت ب شىنۆەبەكى رىك و پىك وەكى دىار دى دادقان دەست ب ھافىتنى كەت ئەف ھۆلە چوو دكىز كۆركىدا دى خودانى وى ھۆلى ھافىتە بى دى ئەگەر قىكەقت ئەفە دى بەرەك بچويك كەتە دكۆركا وىدا ھەچىن كىمتر بەرك چوونە دكۆركا وىدا ئەوئ سەرکەتتیبە، ھەتا سنوورئ ب قى رەنگىيە .

ب قن يارىن رادىن و ئەف يارىبە ب قى شىنۆەى دەپتە كرن:
 ھەردو كچ دى بۇ خۇ جھەكى دەسنىشانكەن دى مۆرىكا لى گرلىكەن، ئەوا مۆركى گرلى دكەت ئەگەر مۆركەكا دى قن كەقت ئەوئىن گرلىكرىن يان رادىن دى ھەمبا راکەت بەلى ئەگەر ھەردو يارىزانا مۆركىن خۇ خلاسكرن قىك نەكەقتن دى ھەر ئىك مۆركىن خۇ ھەلگىرىت و دى جارەكا دى دەست ھافىنە مۆركا و مۆركانى كەنەفە ھەتا ئىك ژ وان مۆركىن ھەقلا خۇ ھەمبا زى دبەت و ھۇسا ئەف يارىبە دى ب سنوور ھىت.

۹۸- كوت كوتانى:

ئەف يارىبە دناقبەرا دوو گرۆپىت وەك بەك دەپتە كرن، دى دەست ب كىشانا مەرچى خۇ يان پىشكى كەن كا كىز دى كەفىتە بەر، ئەو گرۆپى دكەفىتە بەر دى دىار بىت چ دەست بادانى يان زى تەر و ھىككاتى دى دەست ب قن يارىن ھىتە كرن، ب قى رەنگى ئەو

۹۷- مۆركانى:

ئەف يارىبە زى ل دەفەرى گەلەكا بەرەلەفە و ننى كچ

موركانى



پارسەنگانى



۱۹- پارسەنگانى:

ئەف يارپىيە يا كەقنە و ژىو بەرچاقكرنا هېزا خۇ دناقبەرا چەند كەسەكادا دھاتەكرن پەهلەقان ب قى يەكى دەردكەتن مەيدانى، لى نها يا بوويە يارپىيەكا جىھانى ئەف يارپىيە ب قى رەنگى دھىتە كرن:

- چەند كەسەك دى هېن (بەرەكى گرۇقر) ئانكو ب شىئوھىيەكى بازىنە يان تەپك دى بەرھەفكەن خىچەكى دى بۇ خۇ دەستىنىشانكەن، ھەمى دى چنە پشت خىچى ئەوا ديار، ئىك ئىك قى بەرى وەكى تەپكى ل سەرسەرى تېلېن دەستى دى ھافىن كا دى كىز يارىكەر قى بەرى پتر ژ ھەمىيان ھافىت ئەو دى دەرکەفیت، كو ژ ھەمى ھەفالىن ل وېرى نامادە ب ھىزترە يان ژى خودان شىانترە، بەلى ئەفە دى ديار بىت پىشتى ھەمى يارىكەر دو سى جارا قى

گرۇپا دكەفیتى دى روپىن ب شىئوھىيەكى بازى و گرۇپى دى ژى دى ھەر ئىك ل ھىداف سەرى ھەفالى خۇ راوھستىت ھەتا پرسىبارى، گرۇپى دناخشىت دى بىزىت (كوت كوت) ھەر ئىك ئەوى ژ پىرقە دى ھەردو دەستىت خۇ داننە سەر چافىن ئەوین روپىنشىتى و ئىك ژوان ئەوین ژ پىرقە دى ل رەخى وان زقرىت و دى تكەكى ب (تېلا بەرانى دگەل يا شەھدى) ب ھىز ل ناف چافىت ئىك ژ ئەوین چافىن وان گرتى دەت و دى قەگەرىنتە جەن خۇ دى سەرۇكى تىمى بىزىت (كوت كوت) ئانكو چاڭا بەردەن دى ئەو رابىن تىما دى دى كەفیتى ئەگەر نەزانن ھەر زوى دى بىزىت (كوت كوت) و دى جارەكا دى ب قى رەنگى يارى ب رىقە چىت، ب كەيف و شاھى دى يارى ھىتە كرن و دى دەست خۇشىن ل ئىك و دوو كەن.

نالقىت دى ئوى بەركىن ديار ژ جھى راکەت و ھۇسا ھەمى يارىزانىن ئامادە دى سىن گاڤا خۇ ھاڧىن كىن ئەو بەر پتر ژ ھەمىيان بر دى ئەو بىتە قارەمانى قىن يارىن و ھۇسا يارى ب داوى دەھىت .

بەرى دھاڧىن ئەوئ دەركەڧت ژھەمىيا پتر شىيان ھەنە، ھەمى دى دەست خۇشىن لى كەن و ب قى رەنگى ئەڧ يارىبە ب داوى دەھىت، ۋەكى ديار ئەڧ يارىبە ل سەرانسەرى جىھانى دەھىتە كىرن.

۲۱- چوونا تەلىسىدا:

ئەڧ يارىبە گەلەكا بەرەلاڧە ل سەرانسەرى كوردستانى دەھىتە كىرن و ھەردو رەگەز قىن يارىن دكەن، ل ھەمى دەڧەرا ژى ۋەكو بەك دەھىتە كىرن، دىسا قىن يارىن ھەڧرکىبەكا جوان تىدا ھەبە .

ئەڧ يارىبە ژى ب قى رەنگى دەھىتە كىرن .

چەند كەسەك (مىن يان نىر) دى ئامادەبىن و دى خىچەكىن بۇ خۇ دەستىشانكەن و ھەمى دى ل پىشت خىچىن راۋەستىن و ھەرنىك دى بۇ خۇ تەلىسەكى بەرھەڧكەت و خالەكىن ژى دى دادقان بۇ دەستىشانكەت كو بگەھىتە ۋىن خالىن و ل رەخىن ۋىن خالىن بىزقەرن و بگەھنە سەر خالا جارا ئىكىن لى

۲۰- مىن پىنگاڧانى:

ئەڧ يارىبە ب قى رەنگى دەھىتە كىرن:

دى خىچەكىن نىشانكەن، يارىزانى ئىكىن خۇ دھاڧىت دى قى بەرى ب دەستىن خۇ گىرىت (سىن گاڤا) دى چىتە پىنشى ۋىن خىچا ديار و دى غار دەت پىن خۇ دى ل پىشت ۋىن خىچىن دەت سىن گاڤا دى خۇ ھاڧىت گاڤا سىن پىندىقىبە ل سەر پىن خۇ ۋى بەرى دەستىن خۇدا دانىتە جەھكى لى ب مەرجهكىن ل سەر پىن نەكەڧىت، يارىزانەكىن دى دى ھىت خۇ ھاڧىت ب ۋى رەنگى ديار بەرەڧ ۋى بەركى دى چىت بەلىن ب مەرجهكى دەمى ئەو ژى خۇ دھاڧىت سىن گاڤا و گاڤا سىن دى ل سەر پىن خۇ راۋەستىت، بەلىن ژجەھ.

چونە تەلىسى دا



برنا ھىكى



دئ خىچەكى كىشىن و ھەمى دئ ل سەر قى خىچى رىزىن و ھەر ئىك ز وان دئ كەقچكەكى گىرائى كەتە د دەقن خۇ دا و دادقانى قى يارىن زى دئ ھەر كەقچكەكى ھىكەكى دانىتە سەر و دئ جھەكى بۇ دەستىشانكەن كو بگەھىتە وىرى و دادقان دئ بىزىت: ئىك و دوو سىن، دەما گۇتتا (سىن) ز دەقى دەرکەقت ھەمى ب ھەقرا دئ بەزن و كا دئ كىز بەراھىا ھەمى ھەقالىن خۇ گەھىتە جھى دىاركىرى، ئەوئ بەرى ھەمىيان گەھىشت ئەو دئ بىتە سەرکەقتىن ئىكى و يى دئ بىتە يى دووئ و ھۇسا ئەف يارىبە دەھىتەكرن و بۇ ھەردو رەگەزا چىندىبىت و چەند پشكدارىن دروستە.

۲۲- گۇستىرائى^(۱۲):

ئەف يارىبە ز يارىن گەلەك بەلاف و گىرنگە و پوتە پى دەھىتەدان، ئەف يارىبە ب قى رەنگى دەھىتە كىر: ھەكى ھەمى يارىن دى ھەفركىبەكا گەلەك مەزىنە

دەريازىووين كو ئەو خالە يا ھەمى ل پىشت، دئ دادقان بىزىت ھەمى ھەر نە سەرخىچى دەما چوونە سەر خىچى دئ ھەمى چنە تەلىسى خۇدا و دئ دەستىن خۇ باش ھافىنە تەلىسى و دئ ل ھىقىبىا گۇتتا دادقانى بن، دەما دادقانى گۇت: ئىك دو سىن، ھەمى ب ھەقرا دئ جۇتكانى د تەلىسىدا خۇ ھافىن، لى ب چ رەنگەكى نابىت پىن وان ز تەلىسى دەرکەقن و دەستىت وان لى قەبن، بەرەف خالا دىار كرى دئ چن دەما گەھىشتە خالى دئ ھەرب قى شىوھى قەگەرن بۇ وئ خىچا دىار كو دادقان ل سەر راوہستاي، ئەو يارىكەرى بەراھىن دگەھىتە دەف دادقانى يان سەر خىچى ئەو دئ بىتە يارىكەرى ئىكى، ھۇسا يارى ب داوى دەھىت شىانين يارىكەرا دئ دىارين.

۲۲- يارىيا برنا ھىكى^(۱۱):

ئەف يارىبە دەھىتەكرن و يا بەرىبەلافە ل پىريا بازىر و گوندىن كوردستانى، دىسان ئەف يارىبە زى ھەفركىبەكا جوان و سەيرە چەند كەسەك

يا دياره و بهرامبەرى تىما دى دى ئەو دەستى ئەو
 ھەز دكەت دى بىزىت (پويچكە يان قەكە) و ئەو
 دەستى ھەز كەت دى ئەقى دەستى بدە من ئەگەر
 ھات و چوو گوستىر ديار كر ئەقە ئەو تىما گوستىر
 وەرگرتى دى دەست ھافىنە قەشارتتا گوستىرى
 بەلى ئەگەر ھات و چوو نە ديار كر دى خالەك ھىت
 دەستىشان كر ن ھەتا دىنە بىست خال، خالا بىست
 و ئىكى دىزىن (دەستە گول) ئەگەر يا بىست و
 ئىكى تىما بهرامبەر ديار كر پىنج خال دى ژ كۇما
 خالا ھىنە خوار، كى خالا (دەستە گول) ب دەست
 خۇ قە ئىنا ئەو تىم دى تىما سەرکەفتى بىت.

تىبىنى

ئەو ب خۇ گوستىرانى ب بىست و ئىك خالا دەھتە
 كر ن بەلى ھەر دو كۇم دىن بۇ خۇ كۇمەكا دى يان
 ھەژمارەكا دى دەستىشانكەن بەلى ب مەرجهكى
 يا كەت بىت ئەو ژمارە ئىك ژقان ھەژمارا بىت (۱۱ -
 ۱۵ - ۹).

ئەو تىما سەرکەفتن دەستقەئىنا ئانكو دەستەگول

دناقبەرا دوو تىمادا دەھتە كر ن چ كور يان كچ يان
 ژى تىكەل، دەستىكرنا قى يارىن ھەر ژ ناقىن
 وى دياره كو ب (گوستىرك) كرنا يارىن دى ھىتە
 دەستىشانكرن.

بەرى دەست ب قى يارىن بەھتە كر ن دى دو (سەردار)
 ھىنە دەستىشانكرن، ئەق ھەردو سەردار دى
 دەستەم بادم كەن كادى كىژ تىم ل بەراھىن دەست
 ب قەشارتتا گوستىرى كەت، دەمى ديار بوو كا كىژ
 تىم دى دەست ب قەشارتتا گوستىرى كەت، ئەو
 تىم دى (پارچەكا قوماشنى مەزن يان بەتەنپەكى)
 بەرھەقكەن و ھەمى دى دەستىن خۇ بەنە بن
 بەتەنپەقە، بەرىرسى كۇمى د بن بەتەنپەقە دى ئەو
 گوستىرى دانپتە ناف دەستى ئىك ژ قان ھەقالىن
 خۇ و ھەر ل بن بەتەنپە ھەمى دى دەستىن خۇ گر ن
 يان (مچىن) و بەرىسپارى كۇمى دى بىزىت(بات بات)
 ئانكو ھەمى دەستىت خۇ ژىن بەتەنپەقە بىننە دەرى
 و دى دەستىت خۇ بەرامبەرى تىما ھەقرك راوہستىن
 ئىك ژ تىما بەرامبەر دى ئاخقىت و دى بىزىت گوستىر

چولانى



چولانى



ب (دەستەم بادم) كەن ئەوئ ب دەستەم بادم سەر كەفت ئەو دئ وئ بەركى ھاقتە لاکىشا ژمارە ئىك نانكو ئەو دئ دەست پىن كەت.

ل سەر پىنەكى دئ خۇ ھاقتە د خانا ئىكىندا و ھەرل سەر پىنەكى پىن خۇ ل بەركى دەت و دەھاقتە دەرۋە لى دقنىت نە كەقت و بەرك نەكەقتە سەر خىچى و پىن وئ نەكەقتە سەر خىچى پاشى دئ ھاقتە خانا دووئ ھەرۋەسا ل سەر پىنەكى دئ چىتە خانا ئىكىن و دەربازدبىتە يا دووئ خۇ دەرنخىت پاشى خانا سىن و ھەرۋەسا دئ چىتە خانا چوارى بەلى ھەر خانا بچىت دقنىت ب شىۋەكى رىك و پىنك ب خانا ئىكى دەستپىكەت، تا دگەھىتە خانا شەشى بەرك بەرەف خانا شەشى دەھىت بۇ دەرۋە بەلى چوونا يارىكەرى ئىك دو وھۇسا ھەتا د گەھىتە خانا شەشى. پىشتى خانا شەشى قورتال دكەت يارىكەرى دئ ھەردو چاقىن خۇ نىنىت و ب جۆتكانى دئ خۇ ھاقتە ناف

ب دەستقەھات دئ گوستىركى قەشنىرت و تىما دۇراندى دئ ھەر يارىكەرك بۇ خۇ دەستەكى يارىكەركى بەرامبەر ھەلبىزىرت.

۲۴- چولانى^(۱۳):

ژ يارىن بەرەلاۋە ل دەقەرى و ب گەلەك رەنگان دكەن. باراپتر رەگەزى (مىن) ئەقن يارىن دكەن. يان ژى زارۇكى (نېر و مىن) پىشكدارى قن يارىن دېن. چاوانىيا سازدانا قن يارىن:

ئەف نەخشىن ديار كو شەش لاکىشىن ۋەك بەك پىك ھاقتە و ب خۇلىن يان گىچى دەھىت نەخشەكەرن، د قن يارىندا ھەقركى دناقبەرا دوو يارىزانان يان دوو تىماندا دەھىتەكەرن، دئ خىچەكى كىشىن يان ژى دئ پارچەكا رەژى ئىنن و دئ قى نەخشى ل جەھەكى دەشت يان رەق چىكەن و بەركەكى پان كو ب پىن بچىت ب رەنگى (بازنە) بۇ خۇ دئ پەيدا كەن. ۋەكى ھەمى يارىن دئ دەست

خىچىن (1- 6) دى بىئىت سۆت، ئەگەر بىن وى چوو سەرخىچا دى بىئىت ئەو قورتال ئەو يارىكەر دى دى راوہستىت بىن دى دى دەستىپىكەت ئەگەر نە دى بىئىت نەباش دى ھافىتە خىچا (5- 6) و پاشى (4- 3) و پاشى دى خۇ دجھدا زفرىنيت ھەر ب وى شىوہى دى ھىنە خواری ئەگەر ئەفە ھەمى قورتالكرن ئەفە ئەو گىمەكى سەركەفت دى بىن بەردەوامىت ئەگەر سەرنەكەفت دى يارىكەر دى دەست ب كرنا يارىن كەت و ھۇسا ئەف يارىبە دەيتە كرن.

۲۵- مازىيانى:

يارى ب قى رەنگى دەيتە كرن:

چەند كەسەك دى كۇمبىن و ھەرئىك دى ھندەك مازىيان ل دەف خۇ پەيداكەت بەلى دقنىت بزاندن كو تەنھا (رەگەزى نىر) قى يارىن دكەن، لى دىسان ب دو شىوا دەيتە كرن:

* مازى و كابانى.

* كەت و جۇتانى.

مازى و كابانى:

ھەرچەند ھەقالەك دى مازىين خۇ ئىنن و ھەرئىك ژ ھەقالا دى مازىين خۇ دانته جھەكى دەستىپىشانكرى و ھەمى ۋەك ئىك دى مازىا دانن، و ھەمى دى ل پىشت مازىين راوہستىن و ھەر ئىك دى كابىن خۇ ھافىتە بەر مازىيا خالەكا ديار، كابىن كى نىزىكى خالا ديارە ئەوئى كابىن د ھافىتە مازىيا ئەگەر لى نەدا ئەو سۆت يان كەت دى ئىكى دى ھافىتە بەلى ئەگەر لىندا و مازى بژاندن و ب مازىيەك يان ھندەك مازىين دى كەفتن ئەفە ئەو كۇما مازىا بر، و ھۇسا ھەتا ئىك ھەمى مازىيا دىبەت ب قى شىوہى ئەف يارىبە ب داوى دەيتە.

كەت و جۇتانى:

ئەف يارىبە دناقبەرا دو يارىكەراندە ب قى رەنگى

دەيتە كرن:

ھەر يەك دى مازىين خۇ كەتە د كۇشا خۇ دا يان د بەرىكا خۇدا و دى دەستىن خۇ بەتە دناقدا و دى ھندەكا كەتە دەستىن خۇدا و دى گرىت و دى بىئىتە بىن بەرامبەر (تە كەت يان جۇت) ئەو دى بىئىت مە

عەنزەلانى



ئىشقلانى



سىيى ژى دى ھىت خۇ ل سەررا ھافىت ھەتا ھەمى ھەقال قورتال دىن ھەمى ب فى رەنگى مە دياركرى دى چەمىنن ئەو كەسى ئىكى يى خۇ چەماندى دى رابىت خۇ ل سەرىشتا وانرا ھافىت و ھۇسا بەردەوام دى خۇ ھافىن. دەما ماندى بوونا ھەقالا دى يارىن ب داوى ئىنن .

۲۷- ئىشقلانى:-

ژ يارىنن كەلەك بەرىھەلاقە تا نۆكە ژى خەلكى مە كەلەك فى يارىن دكەن و ئەف يارىبە ژ (ھەردو رەگەزا) يەو ھەمى دەما دەھتە كرن لى كرنا فى يارىن نە د نابقبەرا دو تىمادابە بەلكو دناقبەرا چەند ھەقالەكا داىە كور يان كىچ. يارى ب فى شىئوھىن ديار دەھتە كرن:

دى بۇ خۇ خىچەكى دروستكەن و راست كىنشن، و جھەكى دى يى كو دوورىيت ژ (۲۰ ھەتا ۳۰ مەترا) و دى بۇ خۇ دادفانەكى ژى دانن و ھەمى دى ل سەر فى خىچىن راوہستىن و دى گوھىن خۇ دەنە گۇتتا

كەت يان دى بىژىت مە جۇت ھەردو بەھرا دى وان مازىيا ھژمىرن ئەگەر ئەو بىت يا وى گۇتى ئەو دى مازىيا دەتە فى و ھندى دەستى وىدا، بەلى ئەگەر ۋەسا نەبىت چەند يان كەتن يان جۇتن دى حەقى ئەزمانى يان نەوھىيا خۇ دەتە يىن بەرامبەر وى يان ئەوئ دەستى خۇ گرتى و پرىسىار كرى ئو ھۇسا ھەتا ئىك ئىكى ددورىنىت يان قورتال دكەت .

۲۶- غىزەلانى (كەرھەبىيانى- كەرھەبىيانى)^(۱۱۴):

ئەف يارىبە ژى يارىبەكا كوردەوارىبە و كەلەكا سەرنجراكىنشە، تەنھا رەگەزى (نېرا) فى يارىن دكەن، يا بىن ھەفركىيە ئەف يارىبە ژى ب فى رەنگى دەھتە كرن:

كۇمەكا گەنجا دى ل جھەكى كۇمىن و دەست ب يارىبا غىزەلانى كەن، ل دەستىكى ئىك دى خۇ چەمىنىت و دەستىت خۇ گەھىنتە چۇكىن خۇ ئىكىن دى دى خۇ دەسەر پىشتا وىرا ھافىت و دى ۋەكى وى ئەو ژى خۇ چەمىنىت بەلىن دو مەترا ژوى دوورتر و كەسىن

حەز ژى دكەن، پىندقىيىت يارىن ئەقەنە:
دارەك ب رەنگىن چىف كو درىژيا وي ۸۰ - ۱۰۰ سم
ودبىژنى (دارك) و داركەكى دى كو درىژيا وي ۳۰ سم
زىدەتر نەبىت دبىژنى (پلىت).
چاوانبىيا كرنا قن يارىن:

ئەف يارىبە دناقبەرا دوو تىماندا دەيتە كرن، لى
بەرى دەست ب يارىن بكەن دى دو بەرىن بچويك
يان كۆركەكا بچويك كو پلىتكى داننە سەر، و
ھەمى يارىن دى دى دو يارىكەر ھەرئىك ژ تىمەكى
دى سەركىشىيا تىما خۇ كەن دى (دەستەم بادم)
كەن، ئەو تىما (دەستەم بادم) سەرکەقت ئەو دى
دار و پلىتكا ھەلگرن و ئىك ژ تىما دارك ددەستىدا
دى پلىتكا خۇ دانىتە سەر وئ كۆركى و دى داركى
دەتە بن و دى پلىتكى ھاقىت بەرەف تىما رىز بووى
ئەگەر ھات و چوو ئىك ژوان ئەف پلىتە قەگرت نانكو
وئەكەر بكەقىتە ئەردى ئەقە ئەو يارىكەرى پلىت
ھاقىتى سوت و دى ئىكى دى ژ وئ تىما دى ھىت
بەلى ئەگەر نە قەگرت و كەقتە ئەردى ئەو تىما رىز

دادقانى، دەما دادقانى ئامازە ب چوونا واندا ھەمى دى
ل سەر لىنگەكى غاردەن كا دى كىز بەراھىيا ھەمىا
گەھىتە جەن ديار، لى نابىت پىن خۇ يىن دووى دانىتە
ئەردى تا دگەھىتە جەن ديار، ئەو كەسى بەراھىيا
ھەمىيان گەھىتە جەن ديار ئەو دى بىتە قارەمانى
يارىن و ھەمى دى دەست خۇشىن لى كەن ھۇسا
يارى ب سنوور دەيت.

۲۸- دار و پلىتكانى^(۱۵۱):

دار و پلىتكانى ژى ئىكە ژ يارىن فولكلۇرى يىن
كوردى، بەلى بارا پتر ئەف يارىبە دناقبەرا گەنجوين
ژى وان ژ ۱۲ تا ۲۰ سالىندا دەيتە كرن و باراپتر ئەف
يارىبە د وەرزى زفستانىدا دەيتە كرن و جۇرىت وىژى
ئەقەنە :

* دارو پلىتكا كۆركى

* دارو پلىتكا تركى

* دار و پلىتكا قارى

دار و پلىتكا كۆركى: گەلەكا بەرىبەلاقە بارا پتر

داروپلىت



بووى دى پلىتى ب دەستى خۇ ھاقىتە وئ كۆركا ديار
يان ئەو جەن لى ھاتى، دەما ھاقىتتا پلىتى دى ئەوى
پلىت ھاقىتى ب داركى، دى داركى خۇ بادەتە پلىتى
ھندى شىيان ھەنە ئەگەر دوپر چوو يان نىزىك چوو دى
وئ ناقبەبىنى پىقىت كا چەند دار ھاقىتتە ئەوى دار
پلىت ھاقىتى ئەوى ھند ھىك كرنە تىما بەرامبەر
يان ئەو تىما رىز بووى بەر كۆركى و ھۇسا دى درىزى
ب يارىن ھىتە دان ھەتا تىمەك سەردكەقىت.

۲۹- زىلىل بلىل يان (ئەلەقەن دوو لەقەن):

ئەف يارىبە زى نھا بۇ زارۇكا بە، چ كچ يان كور دى
كۆمىن و ھەمى دروینشتىنە وب شەف دكەن ب رىز
دى پىن خۇ درىزكەن و ئىك دى رابىت و بەك بەك دى
دەستىت خۇ دانىتە سەر پىن وان و دى بىزىت:

زىلىل و بلىل

كەم كىت كلىل

كلىل ماىى

دى زىناىى
پى قاچەكى
ھەلكىشەكى

پىشتى قى گۆتنى دىبىزىن ئەو پى ھەلكىشەكى
كەقتى دى خودانى وى پى خۇ ھەلكىشىت و ئەو پى
ل ناف يارىن قورتال، ھەتا دەمىنىت ل وىزى پىبەك ب
تنى وئ گاقى ئەو پى دى بىن فايدەبىت.

ھەر قى يارىن ھندەك نابىزىن (زىلىل بلىل) دىبىزىن
(ئەلەقەن دوو لەقەن) ھەر وەكى مە گۆتى ب وى
شىئەوى دەھىتە كرن بەلى قى دىبىزىن:

ئەلەقەن دوولەقەن

چارى چلەقەن

تاسى تىسىن

مار حلىسىن

ماكا زارى

يا بزارى

قەسرا دوو دەر

ئەلەقەن و دولەقەن



دەيتە كىرن و بۇ ھەردو رەگەزا چىندىت قىن يارىن بىكەن.

دو تىمىن وەكھەف ب ھژمار دىن دروستكەن و دادقانەكى دى بۇ خۇ دەستىنىشانكەن، وەرىسەكى يان كىنەكى سىتویر دىن پەيدا كەن، خىچەكى زى دى دروستكەن، دادقان دى وەرىسى ب نىقىكەت و دى ل ھىداف خالى راوەستىت و ھەردو تىم ھەرلايەك دى چىتە لايەكى وەرىسى و ھەمى يارىكەر دى وەرىسى باش گىرن و پىن خۇ ل ئەردى شىدىن ھەتا دادقان دىنژىت، ئىك دو سىن، ھەر ئىك ژوان تىما دى وەرىسى بۇ خۇ كىشنى و دادقان دى چاقىدىرىن ل ھەردو تىما كەت ھەر تىما شىيا ھەفركا خۇ يان تىما بەرامبەرى خۇ بىكىشىت و بەرەف خىچا دىاركىرى بىت دەما پىت وان گەھىشتەنە خىچا دىار ئەو تىم دى خوسارەت بىت و ھۇسا ھىزا تىما زىرەك ئاشكرا دىت و كا كىژ تىم دى يادى راکىشىت ئەو تىم يا سەركەتتە.

مىسك و عەنبەر

تىن چوومە دەر

ئەللاھ ئەكبەر

وەسان ل دوووف دەقەران چەندىن دەقەن دى ھەنە، بۇ نىمۇنە :

زىلى - بللى - دەمكى - كولى - دى زىناپى - زىنا - چەككە - پى - بەللەكە - ھەلكى - شەكە - يان؛ ھىكى - مىكى - قىرغا - چۆكى - شەعبى - بلۇ - تەختى - چىلو - ئاقا - رەنگىن - ھزا - رەبە - قول قو - لەبە - بىست ل - تەبە .

وەسان چەندىن دەقەن دى تر ژى^(۱۱).

ئانكو ئەو پى ئەكبەر كەقتىن خوداننى وى پىنى بىن سەركەتتە و ھۇسا دى يارى ب داوى ھىت.

۲۰- وەرىس كىشانى^(۱۲) :

ئەف يارىبە ژى وەك گەلەك يارىبىن دى ھەفركىبەكا مەزىن يا تىندا ھەمى دىناق بەرا دو تىماندا ب قى شىنەمى

وەرىس كىشانى



پىنجوكانى



۲۱- كەتيكانى (پىنجوكانى)^(۱۸):

ئەف يارىبە يارىبەكا جوانە و تا قىن گاقىن ژى ل
 ئاڧ جفاكى كوردەوارى يا ماى، ئەف يارىبە دناقبەرا
 كچاندا دەيتەكەرن ھەڧرىكى دناقبەرا دو كچىن
 ھەڧالدا چىندىبىت ئەف يارىبە ژى ب قى شىنۇەى
 دەيتەكەرن:

دو كچ دى بۇ خۇ پىنج بەركىن تەمەت (تەبەلا)
 ئىبن و دى دەستەم بادەم كەن كا دى كىژ بەراھىن
 دەست ب قى يارىن كەت ئەو يارىكەرا دەستەم بادەم
 سەرکەڧت ئەو دى دەستىنكەت، ل جھەكى راست
 يان ئاڧ مالن دى قى يارىن كەن.

۱- كەتيكانى- دى بەرەكى ھەلاڧىت و ھەر بەك بەك
 دى بەركا ھەلىنىت لىن دڧىت ئەو بەركى دەھلاڧىت
 نەكەڧىت ئەردى.

۲- جۇتكىت كەتيكانى، ھەر وەكى يا ئىكىن دى
 بەركەكى ھەلاڧىت و ھەر دو دى ژ ئەردى راکەت.

۳- قەتئى- ھەرچوار بەركا پىنكڧە دانىتە ئەردى و بىن

دى دى ھەلاڧىت و ب ھەڧرا دى ھەر چوارا ھەلىنىت.
 ۴- رىتى، دى ھەمى بەركا دانىتە ئەردى و دى ھەر
 ئىكىن ھەلاڧىت و ئىكى ژ ئەردى راکەت و ھۇسا ھەنا
 ھەر پىنج بەركا رادكەت.

۵- جىئى، وەك رىتىبە دى ھەمى يا كەت كەت
 ھەلىنىت و ھەمىيان دى كەتە د ئاڧ دەستەكىدا
 ھەنا ھەمىيا ھەل دگىرت.

۶- لكى، دى چوار بەركا دانىتە ئەردى ئىكىن دى
 ھەلاڧىت بەلن ب مەرجهكى ھەر دوو نىزىكى ئىك
 بن.

و ئەوئ د دەستىدا دى ھەلاڧىت و كەت كەت دى
 دەستى خۇ دانىتە سەر و دى بىژىت:-

لكى - قاپى - قراپى سۈرگۈلى دەستەك.

۷- پرى، ژ ئاڧى وئ ديارە دى پرىكى ژ دەستى چىكەت
 ئانكو تىلا نىڧەكى و يا شەھدى دى دانىتە ئەردى و
 ھەرىپىنج بەركا دى دبىرا ھاڧىت و دى ھەڧرىك بۇ خۇ
 بەركەكى دەستىنىشان كەت و يارىزان يارى دكەت

۳۳- برانا داری:

مرۇف دى بىنە دوو تىم ژن و مىر قىن يارىن دىكەن چ پچويك يان مەزىن، دەستىم بادمانى يان شىكەلكنى حەلالىن دى ھەلاقتىننى ژى دى ژىك رازى بن، تىمەك ئەوا سەركەشتى ژ دەرۋەى تىما دى دى چنە ناڧ برى و دۇرىت برى و دارەكى دى چقىنن ل نىقا مەيدانى قىياسىن دەرۋە دناقا بىن دناقا بچن، وان قەت كەن، ئەو قەتكىن سۈتتە و ھەگەر بىت دناقا شىيان دەستى خۇ لىدەن بەرى دەرياز بوونى ئەو داری بدەن ھەمى دىسۇژن و ھۇسا يارى بەردەوام دىبىت و بىن كەتى دى چنە دناقا و بىت سەركەشتى دى ل دەرۋە مىنن ھەگەر قىا يارى يا بەردەوامبىت.

تېيىنى: -

برانا داری و برانا بەرى ھەردو يا قىيا دەستى خۇ ل جلكىن مرۇفا بدەت چونكى ل جھىن روىس ناسۇژىت ل قىرە پرچ ژ جلكان دەيتتە ھەژمارتن.

دى بەركەكى راکەت و ھەر سىن بەرىن دى دى دىبرا ھافىت يەك دىقەت ئەف بەركە فىك نەكەفن پاشى ئەوا دىار دى ھافىت و بەركى ھەلاقتىننى ژى دى دىبرا ھافىت و ئەگەر ئەف يارىبە ھەمى كر و بەركى ھەلاقتىننى ب دەست نەكەفت ئەف ئەو يارىكەر بۇ يا ئىكى دى يا بەردەوام بىت ھەتا د سوزىت و يارىكەرا دى دى دەست پىن كەت.

و ھۇسا دى يارى يا بەردەوام بىت نا دىار دىبىت كا كىژ يارىكەر يا زىرەكە.

۳۲- برانا بەرى:

دو كەس ژ وان دى دەستىم بادمانى كەن بىن سەركەشتى دى چىتى و بىن دى ل بەر برى مىنىت و بىن دى ھەمى دى بزاقى كەن دناقبەرا وانرا بچن ھەگەر شىيان دى دەستى خۇ لىكەن ئەو كەس دى ژناڧ دەرکەڧىت و دى سزابىن خۇ چىتە سەر بەرى و بىن ل سەر بەرى دى چىتى ھۇسا يارى دى يا بەردەوام بىت.

برانا بەرى



۲۴- شتاتى^(۱۹):

دو مروۇف يان پتر دى ھەر ئىك دارى خۇ بى (۲۰-
۳۰) سىم دى تىزگەن و جھەكىن عەردى دى ب ئاقىن
تەرگەن قىيا نەرمىبىت دا شت يان دارى تى بچكىلىت
دەمى ل ئاخى ددەن، ھەگەر بى دووى شتى بى ئىكىن
ئىخسىت دى شتى وى ھەلگىرىت ھەگەر نە ئىخسىت
نابىت شتىن خۇ بەھلەكىشىت و ئەو ل شتىن وى
بدەت ھەگەر بى ئىكىن شتىن وى ل ئاخى نە چكىلى
دقىيا بى دووى دەمى شت لىدانى قىيا ب شتىن وى
بگەقىت و ل جھىن وى بلىقىت و بى سەرگەفتى ئەو
بى پتر شتا ب دەستى خۇ بىخىت.

تىببىنى :-

شتىن كورت دىبىزنى قتۇ.

شتىن زراف و درىز دىبىزنى زم.

كو ژمارا وان تا (۱۰) كەسانە.. دابەش دىن ل سەر
دو تىما، ھە ر تىمەك د چنە لايەكىن بەرامبەر ئىك
كو سى ب سى يا ن چار ب چار يان پىنچ ب پىنچ
ھەر لايەكىن (۳) كىلە بەر دەينە قەدان (چكلاندن)
ب دوپراتىيا (۱۰- پىيا) دى بەرى (تەر و ھەشك ھىتە
ھاقىتن ژلاىى ھەردو تىما قە) كا دى كىز تىم ل
پىشىن بەرا دانىتە كىلن تىما بەرامبەر و دى بەرا
ھاقىزنە كىلا، ھەر كىلە كا ژلاىى تىمەكىقە د ھىتە
ئىخسىت دى بەرەك ل سەر حسابا تىما وان زىدە
بىت.. ئە گەر تىمەكىن ژيا دى بر دى سزا ھىتە دان ل
گور رىكەفتنا ھە ردو تىما ئە و ژى يان دى جلوپەرگىن
وان ژبەرگەن يان ژى دى تىما سەرگەفتى چنە پىشتا
تىما نە سەرگەفتى.

۲۶- شۆت شۆتكانى^(۲۱):

ژدو تىما پىك دەنت، تىمەك دا چىت خۇ قە
شېرىت و چە ند كۆمكىن ئاخى دا چىكەن و دا گازى

۲۵- كىلە بەرانى^(۲۰):

تىن زە لام قى يارىن دكەن و ژ دو تىما پىك دەنت

كىلە بەرانى



گويزه ريزانى



ژ بازنى دەرکەقىت و سوژىت ئەگەر ياريكەرن دناف بازنىدا شيان وي بيهنه دناف بازنىدا دى ئەو خوسارەت بيت و تىما دى دى چنه دناف بازنىدا ھەر ياننى تىمەك ياريكەرن بەرامبەر نەھىلىت و ھەميا دسوژىت و ل قىرنى ئە و تىم يا فايديە .

۴۰- كاپانى^(۲۱):

ئەف ياربيە ب (كابىن ئازەلا ئانكو) دەھتە کرن، دى ھەر ئىك كاپنى خۇ ھە لاقىژىت ئەگەر دروست كەفت دى كاپنى يىن بەرامبەر ژى بەت ھەر ھەكى ياريا شخارتى دەمن د ھەلاقىژە دا ل سەر سەرنى خۇ راوھستىت بەرى ژمارا وان كابىن برىن دى (مازىيا) يان (گويزا) ژ يىن بەرامبەر ھەرگىت ب قى ئاوايى يارى بەردەوام دبىت.

۴۱- گويزه ريزانى:

ئەف ياربيە ژ چەند ياريكەران پىنكدهىت ھەر ژ

ئاراستەى ھەر كەسەكى كەت ئەوى ئافنى بالندەى زانى و گوت سەردار دى گورزى كەتە د دەستىدا و دى بىژنى ھەرە مىرەى كورزى لىدە ئەو دى راھىلىتە ب دووڧ وان ياريكەرا قە و ياريكەر دى بزاقا رەقن كەن، ھەچىن گرت دى ب وي گورزى لىدەت ھەتا كو سەردار گازى دكەتنى (جەھ بەلاڧ جەھ بەلاڧ) و ب قى رەنگى يارى دى بە ردهوام بيت ھەياننى ماندى دىن.

۲۹- ھەلەتفانى:

ئە ف ياربيە ژ كۆمەكا مروفا پىنكدهىت و دى بازىنەك ھىنەچىكرن و تىمەك دى چىتە دناف بازنى دا و كۆمەك دى مىنن ل دەرڧەى بازنى، ياريكەرەك ژ تىما دەرڧەى بازنى دى دەست پىنكەت و دى سەر بازنى گەرىپىت و بىژىت، (تفففففففففففففففففففففف) ھەتا بەھىنا وي كورت دبىت ئەگەر شىيا دەستى خۇ ل پىشتا كەسەكى دا د ئافا بازنى دا دى ئەو كەس

بەر جوينكى ئىك ژ تىما دى گرتبا دا ئەو يارىكەر دەرکەفئىت، ئەگەر تىما خۇ قەشارتى ھاتبا و دەستى خۇ ل جوينكى دابا دابىتە دۇرا وان و تىما دى دا چن خۇ قەشئىن ھەتا داوى ب يارىكەرن تىمەكى ھاتبا ب قى ئاوايى دا يارى ب داوى ھىت.

۴۳- برانى^(۲۴):

ئەف يارىبە ژ دو تىما پىنگدھىت ل دووڤ پىنگھات و ھەزا ژمارا وان يارىكەران ئەم دىشئىن بىژىن ئەف يارىبە ھەكى (جوينكانى) يە بەس بى جوينك واتە ل جھەكى دەشت و بەرفرەھ ئەف يارىبە تىمەك دا خۇ كۆمكەن تىما دى دا ل دۇرن وان ھىن و چن و خۇ شەپرزەكە ن ھەتا دەراف دىتبا شىبابان د ناڧبەرا دو كەسئىن ژ تىما كۆم را دەرياز بىان، ئەگەر شىبابا د ناڧبەرا وان دو كەسان را دەرياز بىت و دەستى وان ژى نەگرتى دا بىژتى من برا ھە ھە ھەردوا كر، دا ئەو ھەردو يارىكەر دەرکەفن ژيارىن، ئەگەر ژى نەشىبابا و

ناڧى وئ ديارە كو سەرا (گويزا) دكەن، دئ ل جھەكىن بەرەتەن ئانكو پىچەك ژوورداھى ھىلەكىن ل لايىن سەرى چىكەن، دئ بى ئىكىن گويزا خۇ بەردەت، باشى بى دى دئ ب دووڤ دا گويزا خۇ بەردەت ئەگەر گويزا وى قىكەت دا گويزا وى ژى ۋەرگرت ئەگەر بۇ نموونە (۱۰) گويز بەردابان قىك نەكەتبان يا (۱۱) ئ قىكەتبا دا ھەر يازدە گويزا بۇ خۇ راکەت و ب قى ئاوايى ئىك دا گويزىن بى دن ژى بەت.

۴۴ - قەشوتكانى^(۲۳):

ژ دو تىما پىنگدھىت تىمەك ل دەر دۇرن جوينكى دامىن (جوينك) ئانكو يان ..(دارەكە يان بەرەكە يان ھەر نىشانەكى ئەو بخۇ دەھلبىژىن) تىمەك دا خۇ قەشئىن تىما دى دا ل دوور (جوينكى) مىن دەما تىما خۇ قەشارتى گازى تىما دى دكر تىما دى دا دو كەسان ل نك جوينكى ھىلىت ھەكى ژىرەڧان و بىن دن دئ چن ل تىما دى گەرىبن ئەگەر تىما ل

برانى



۴۵- پارسەنگانى:

تىنن رەگەزى نىر قىن يارىن دكەن، زەلام دا چنە جھەكى راست و دا هىلەكى كىشەن و دا بەرەكى ئىنن وەكى كۈەكا بچويك كو گرانييا وى ژ دو كىلوگراما زىدەتر بيت و ھەمى يارىكەر دا بەرى داننە سەر مىلى خۇ و دا وى ھافىزىت و ئەو جھى بەر قىن دكەت دا نىشانەكى داننە وىرى ھەتا سنوورا يارىن ھەمى يارىكەر دا خۇ تاقىكەن كا دا كى شىت وى پارسەنگىن ژ ھەمىيان پتر ھافىزىت و دابىتە قارەمانى گوندى.

۴۶- مرىشك و مەلە:

يارىكەرەكى سەرەكى دىتە مەلا و بىن ژ ھەمىيان بىخىرەتر، يان ئىكى ب كەفىتە بەر دىتە تۈمكىن مرىشكان، (تۈمك) دى چىتە جھەكى دەستنىشانكىرى و روپىننە خوار و مەلە دى چىتە وىقە راوەستىت ب ئىنەتا نقىزى و دى بىزىت: (ئەلاھو ئەكەرا). دوان دەلىقان را مرىشك (ھەمى يارىكەرەن

كەتبا دەستىن تىما كۈم دا بىتە دورا تىما دى و ئەوین كۈم دا دەرکەقن و تىما ل دەر دوور دا كەقنە ناقا وان و ب قى ئاواى يارى دا بەردەوام بىت ھەيانى تىمەك ژ يارىكەرا ب داوى ھاتبا.

۴۴ - شەرە ھىشترانى:

تەنھا رەگەزى نىر واتە زەلام دكارن قىن يارىن بىكەن ژىرەكو ب (ھىزى) قە گرندايە و دناقا مالا دا دەتە كرن ب تابىت ل شەف بىكىن زقىستانى دەما بەفر دەھات و گوندى دمان بىن كار و بار داچنە مالىكەن، دا دو مروف ب عەكسى ئىك خۇ درىزكەنە سەر پىشتىن و دا دەستىن خۇبىن راستىن د ئىك دو وەرکەن و ھەرىكە دا لىكى خۇ بىن راستىن د لىكى بىن بەرامبەر دەت ئەگەر شىبابا ب سەر سەرى خۇقە ھافىتبا دا سەر كەفىت، لى ئەوئ سەر كەفتى نەرادبوو ھەتا ھەمى يارىكەر ب سەر سەرى خۇقە دەھافىتن و دا بەرناس بىت وەكى قارەمانى گوندى.

شەرە ھىشترانى



مايى) دى چنە ھىنداق تۆمكى و داننى ب تىلان و ئەو يارىكەرى ل بەر خۇ بى دەنگ د كەت. دقن دەلىقى را مەلا و مرىشك دى دگەل ئىك ئاخقن، مرىشك، مرىشكى دائى تە خار. مەلا (دى نقىزى ھىلىت): كىشە. مرىشك، ناچىن. مەلا: بىمە ھەۋە؟ مرىشك، ۋەرە مە. مەلا دى راھىلنە وان و ئەگەر ئىك گرت، ئەو ئىك دى كەقىتە بەر و دى بىتە (تۆمك).

۴۷- ھىكايى:

قى يارىن گەلەك جاران ل ھەلكەفتان ئى دكەن، ب تايبەت ل جەزىن ئىزدى و فەلا، كو ھىكان د وان جەزنان دا رەنگ دكەن. د قى يارىن دا ھەر يارىكەرەك بۇ خۇ ھىكەكى دەپت كو ب ھىزا ۋى گەلەكا قايمە. پاش دى ھىن سەرىن ھىكا لىككەن كا كى دى سەرى ھىكا ھەقانى خۇ شىكىنىت؟ پاشى دى بزاقتى كەت كو بىن ھىكىن ئى ھەر ب ۋى رەنگى بىشكىنىت و ئەگەر شىيا سەرو بىن ھىكىن بىشكىنىت، ئەفە ۋى ئەو ھىك يان ھىكەكا دى. يان كا يارى ل سەر چ كرى بە بر.

۴۸- ئاگرۆك^(۱۲۵):

يان (بەر گەرم كەرا، ل شەقىن تارى دى بەرەكى كەنە د ناف كوچكەكى گەرم دا، نا باش گەرم دىپت و دى ۋى بەرى ھاقىزئە دۋىر و يارىكەرىن دى دى چن لى كەرىن كا دى بىنن يان نە؟ ئەگەر دىتن باش ئەو دى ھىن بەرى گەرم كەن و ھاقىزئە و دقنىت بەر بەھتە دىتن بەرى سارىۋونى.

۴۹- گلۇمچىكانى (گلۇمچىكانى- شەرە بەفرانى):

ئەف يارىبە ل وان دەمان د ھانە كرن دەمى بەفر دىبارى، يارىكەران گلۇمچىكىن بەفرى چىدكرن و د ئىك ۋەردكرن و ھندە جاران كۆم ل بەرامبەر كۆمان د راۋەستىن و ددانە ئىك ب گلۇمچىكىن بەفرى.

۵۰- دامانى^(۱۲۶):

ئىكە ژ وان يارىنن باراپتر مەرن و كەسىن دانەمەر روىنىشتى د ناقبەرا دو يارىكەراندان دكەن، يارى يا پىك ھاتىبە ژ چوارگۆشەبەكا مەرن، كو (۱۶) چوارگۆشىن بچوبك د ناف خۇدا مېنا يارىيا شىترنجى ھەمىيژ دكەت (۸×۸)، ئەف چەندە ئى باراپتر ب رەژىن، يان تەباشىرى، يان خىچ كىشان ل سەر ئاخى دروست دكرن، پىشتى يارىكەھا خۇ دروست دكەن، ھەر يارىكەرەك دى ھىت بۇ خۇ (۱۱) داركا، يان بەركىن بچوبك ھىت كو نە ۋەكى ئىك بن ايان ھەر دو تىشتىن نە ۋەكەھف بن). نھا نارمانجا ھەر يارىكەرەكى ئەۋە كو بەركىن^(۱۲۷) ھەقانى خۇ بكوژىت (بخوت)، و يارىكەر ۋەسان دىنىت بخوت، ئەگەر ئەو چوارگۆشا ل پىشت، يان ئەۋا ب رەخفە يا قالا بىت، كو بىنىت بەركىن خۇ دانىتە ۋى جەن قالا و يارىكەر ب داۋى دەپت پىشتى ئىك بەركىت ئىكى ب داۋى بىت. ھەژى گۆتنى بە كو ھەر بەركەكى گەھشە رىزا دووماھىن (ھەشتىن) ل بەرامبەرى خۇ ئەۋ بەرك دىتە (دام)، ئەف دامە دىنىت گەلەك چوارگۆشان ب ئىك پىنگاڧ (مېنا بەركىن كەلى ل شىترنجى) ب ھاقىت و د شىت گەلەك بەركان پىگفە بخوت.

۵۱- رىزانى^(۱۲۸):

يارى يا پىكھاتىبە ژ چوار گۆشەكى و نىشانان (+) يا د نىقەكى دا، تىدا دو يارىكەرىن ئىن وان ل نىزىكى (۱۰-۱۵) سالى دى ل بەرامبەرى ئىك روىنن و ھەر ئىكى سى دارك، يان بەرك، يان ھەر دو تىشتىن ئىك جودا ھىنن و ھەر جاركەكى ئىك ژ وان دى داركەكى يان بەركەكى دانىتە جەن قىككەفتنا ھىلان نا ھەر شەش دارك و بەركان ب ھىشارى ب ددانن، ئىدى دى يارى دەست پى كەت كو ھەر جاركەكى يارىكەرەك بەركەكى خۇ ب لقىننە نىزىكىترىن جەن قىككەفتنا ھىلان، ب مەرجەكى ئەۋ جە- بىن قالا بىت و نھا نارمانجا ھەر يارىكەرەكى ئەۋە كو ھەرسى داركان يان بەركان بىتە ئىك رىز، چ ب

۵۵- مېتۇ:

دو جوينىن ياريگھران ژ كچ و كوپان كو زىي وان دناقبھرا (۷-۱۰) سالى دا دى ل بەرامبەر ئىك راوھستىن جوينەك دى پرسىيار كەت و يادى دى بەرسىڭى ب قى رەنگى دەت:

- كى مريە؟
- لەعلېخان (تۆتىخان).
- لە كوبرى؟
- لە زۇزان؟
- چ د بەر سەرى را كرىە؟
- دەستەكى گول و رەيحان.

ياريگەر دى دەستا قوتىن و ھەر جوينەك دى چىتە جھن جويىنا دى و رەنگى سەرى دى دوبارەكەنەقە.

ياريىن زارۇكان:

گەلەك يارى ھەنە كو پەيوەدى يا ب زارۇكىن گەلەك بچويك قە، بۇ نموونە:

۵۶- پشى نىنو:

ياريبەكە باراپتر مەزىن بۇ زارۇكىن شەش سالى و كىمتر ژبۇ كەنىن دكەن، دى زارۇك پەحنىيا دەستى خۇ دانىتە ەمرى و ئىكى مەزىن دى ھەر دەستى وى پەرخىنت و بىژىت: پشى نىنو ... پشى نىنو ... گاڤا دەلېقە دىت دى تەبەكى ل دەستى دەت و دقنىت ئەو گەلەك يىن ھىشار بىت دا دەستى خۇ راکەت و نەھىلىت تەپ قىن بگەڭىت و ھندە جاران بەروقاژى مەزىن دەستى خۇ ددانىت و زارۇ پشى نىنو دكەت و دقنى يارىن دا مەزىن خۇ ل دووڤ ئاقلنى زارۇكى بەرددەت.

۵۷- سەرو جانە:

ياريبەكە زارۇكەك يان مەزىنەك دى سالىۇخەتەكى بىژىن و دقنىت بىن بەرامبەر بزانىت كا ئەو چ تىشتە؟ بۇ نموونە دى بىژىت: سەرو جانو ئىشقەندە (دى ب دەستى نىشان كەت).

بى يو جانو ئىقەندە (دىسان دى دەست نىشان كەت).

ئاسۇيى يان ب سىنويى و ھەچىن شىيا ئەقە ئەو سەركەت و ۋەسان خالەك (كرمەك) وى بىر:

۵۲ - رىزانى يا ئەھ بەركى^(۱۱):

(يارى ل دووڤ نەخشى ھاوپىنچ دگەندا د ھىتە كرىن). ئەف ياريبە مينا رىزانى يە، ھەر ياريگەرەكى ئەھ دارك يان بەرك يىن ھەين و دەين وان دارك و بەركان ب گەھانى ل سەر جھن قىنكەفتنا خىچان بەلاقە دكەن و پىشتى ھىنگى يارى دەستىدكەت و ھەر ياريگەرەكى شىيا رىزكەكى ژ سى بەركان يان داركان دروست بكەت. دىنىت بەركەكى يى بەرامبەرى خۇ ل دووڤ دلى خۇ بىنتە دەرى ژ يارىن و ۋەسان يارى يا بەردەوامە تا دارك يان بەركىن ئىكى كىمتر ژ سىيا (كو نابنە رىزك) دەين و ۋەسان خالەك (كرمەك) بۇ د ھىتە ھەژمارتن.

۵۲- كەرۇ كەرۇ^(۱۲):

ياريگەر خۇ د كەنە دو جوين، جوينەك د كەقىنە بەر و يا دى يارىن دكەن، ئەو جويىنا د كەقىنە بەر دى ھىن ئىك ب مىن ئىكى قە ب رىز راوھستىن و ياريگەرىن جويىنا دى خۇ جەمىنت و ھەقالەكى وى دى وى پالندەت كو ئەو ژى بچىت فا ياريگەرەكى ل بەر ب كەقىت و د گەلدا دى بىژىن:

كەرۇ كەرۇ كى يە تە د ھاژۇت؟

فەرە ئەو بزانىت كا كىيە ئەو پالدا، ئەگەر زانى ئەقە ئەو ياريگەرى يارىن دكەت دى كەقىت و ئەگەر نەزانى ئەقە ھەر ئەو بخۇ كەتەقە. ۋەسان نا ھەمى ياريگەرىن جوينەكى ب داوى دەين و يارىن نوى كەنەقە.

۵۴- قەلپىچكانى:

ياريبەكە مينا گوستىرانى دەيتە كرىن، تىدا ياريگەر كا چەندن دىنە دو جوين و دووازە قەلپىچان^(۱۳) دەين و دكەنە د ئامانەكى دا و تىشتەكى مينا كەزانەكى يان مۇركەكى ل بىن قەدشىرن و ياريگەرىن جويىنا دى دى چىن دا وئ كەزانى (مۇركى) دەرىخىن و يارى ل سەر خالان د ھىتە كرىن.

زارۇك زى ل دووڧ وان سالۇخەتان دى بىژىت كا ئەو چ نىشتە و كا دى زانېت يان ئە؟

ويق. وەسسان زارۇك گەلەك د كەتە كەنى.

۶۴- نەرم كە:

ئىككى مەزىن دى دەستى زارۇكى و گىرىت و ھەر بىژىت، نەرم كە ... نەرم كە ... (ئەو زى دى دەستى خۇ خاف كەت) و گاڧا دەلېڧە ھەلكەت دى بىژىت، پىن دادە و (دى دەستى وى ل ەمرەككى ئەشى وى دەت) و ئەو زى دكەنىت.

۵۸- مالكى مەن و مانۇ:

ئىك دى مالەككى دەست نىشانكەت و دقۇت پىن بەرامبەر بزانېت ئەو كېز مالە؟ بۇ نەموونە دى بىژىت: مالكى مەن و مانۇ... ب ھندە كوپا و ھندە كچا (كا وى مالز چەند كچ و كور ھەنە) و پاش دى بىژىت: شىنكى مەن ل سەر بانى فلان كەسى (ناقى جىرانەككى وان پىن ئىزىك بىژىت) دقوتىت. وەسسان ئەو زى دى وان مالان بىژىت و كا دى قى كەڧىت يان ئە؟

۶۴- لغاندا تېلا:

يارىيەكا ب كەنى يە، يارىكەر دى ھەردو دەستىن خۇ پىك گۆھۆرىت، واتە پىن چەپى دى بەنە راستى و بەروڧاڧى و دى پەحنيا ھەردو دەستان پىڭڧەنىت و تېلېن ھەردو دەستان ب ناف ئىك ئىخېت و ... پاش دى ھىنتە نك سىنگى خۇڧە و ھىنتە پىشىن و ئىك ل بەرامبەر دى بىژىتى (فلان) تېل ب ئىنە، لى دېت ئەو تېلەكا دى ب ئىنىت و ئەڧە دېتە جەن پىكەنىن و يارىكەردىن مەزىن زى قى يارىن دكەن.

۵۹- قەبۇ قەبۇ:

ل دەمى بچوپك ب سەر پىيان دكەڧىت، ل كەلەك جاران ئىكى مەزىن و ب تاپبەت دەپباب دى گازى وى زارۇى كەن: قەبۇ قەبۇ قەبۇ ... زارۇ زى دى ب غار قەستا وان كەت و ئەو دى زارۇكى بلىدكەن و د گەل ھندى دېئىن : پىررر ... (نىشانا قىرىن) و كەڧا زارۇكان د ھىت.

يارىين وەرزى:

گەلەك ز يارىين دەڧەرى نھا وەكى يارىين جىھانى، يان ژ بۇ ب ھىز بوونى زى دەڧنە كىر، مېنا:

۶۰- قى قلدانا:

ئىككى مەزىن دى زارۇكى بلىد كەت و دانىتە سەر ستوپىن خۇ، د گەل ھندى ب ئاوارڧە، قى قلدانا دى چىنە زۇزانا ...

۶۵- ھۆلىداناك:

نھا يارىيەكا بەرىنەلاڧە ل سەرتاسەرى دونياين، ل دەڧەرى زى يارىيەكا گەلەك كەڧنە، مەزىن و بچوپكا دكىر و تېدا ھىزا خۇ ديار دكىر، ب دەھان سەرھاتى زى ل سەر قى يارىن ھەنە.

۶۱- جەچۇ قىتۇ:

ل دەمى زارۇ ب ئەزماڧ د كەڧىت، دەمى باب دى ھىنە مال و دەستا د قوتىت، د گەل ھندى دېئىن: جەچۇ قوتو بابۇ ھات پىن ژ ملكەكى دارا ھات ...

۶۶- سوپارى:

ئەڧ يارىيە زى د بەرى دا ھەبوو، خەلك ل سەر ھەسپ و ماھىن و سەگلاڧيان سوپار دبوون، ژ بۇ گەريانان، يان غاردانان، يان راڧ و نىچىران و خۇ ل سەر ڧىرى پەھلەوانىي دكىر و قى يارىن زى چىرۇك و سەرھاتىين خۇ ھەنە.

۶۲- وىقانى:

قى يارىن بۇ زارۇكىن گەلەك بچوپك و ژ بۇ كەنىي د كەن، تېدا ئىكى مەزىن دى خۇ ل پىشت جەھكى ڧەشىرىت و ب خاڧلەنى بىژىتە زارۇكى:

۶۲- غارەان:

ئەف يارىبە ژى ژ يارىپىن بەرىبەلاڧ بوو ل دەقەرى و گەلەك جۇرىن غاردانان ھەبوون، يىن كورت و يىن درىژ و د ناپ گوينىكا دا و ل سەر دەوارا و ...

۶۸- پىئانى:

يارىبەكا دژوارە و نھا شىنوارىن وئ ئەماينە. يارىكەرىن زەلام ل بەرامبەر ئىك رادوھىستىيان و دچوونە ئىك ب پىئەنا و ئىكەدو بىرىندار دكرن و گەلەك جارارن ژىبىرڧە ژى دچوون.

۶۹- پارىنگانى:

يارىكەر بەرەكى دەست نىشانىكى رادكەن و كا كى دى پتر ھاڧىت. ھەسان گەلەك يارىپىن دى ژى ھەنە، مينا (سىن گافى و كىشانا ھەرىسان و خۇ خلىساندن و ھلكرتتا بەرا و جۇرىن مەلەفانىيان و سەگمىنى و دەست چەماندن و ...)

يارىپىن پەھلەوانى:

گەلەك يارى ل دەقەرى ھەنە پەيوەندى ب پەھلەوانى و جىناسىتىكا ئەڧرو ڧە ھەنە، بۇ نەموونە: ۷۰- پىچۇنك^(۳۲) يارىكەر دو پىچۇنكا دەپىت، ھەر ئىكى دكەنە دەستەكى دا و ل سەرب رىڧە دچىت ويا ھاىتتەگۇتن كو ھندەك پىن ب سەر پاپىسكىن ژى كەتىنە.

۷۱- قۇپىنك ڧەدان:

يارىكەرىن بچوبك ڧى يارىن دكەن، ئىدا سەرى خۇ د كەل ھەردو دەستىن خۇ ددانىتە ھەردى و خۇ پالدەتە پىششىن كو جارەكادى ب كەڧىتە سەر پىشتا خۇڧە.

۷۲- پىت چەماندن:

يارىكەر دى ل سەر پىن خۇ راوھىستىت و دەستىن خۇ بۇ سەرى بلىندكەت و ھەر خۇ چەمىنت تا د

كەڧىتە سەر دەستىن خۇ، مينا پىرەكا كڧانى لىن دەپىت و ھندەك ھەسان دچن ژى.

۷۳- راوھىستان ل سەر دەستان:

كو ھەردو دەستىن خۇ دانىتە ھەردى و پىن خۇ سەرئەڧراز بلىند بكەت و ھندەك ھەسان ل سەر دەستان دچن ژى. ھەسان گەلەك يارى و بىراڧىن دى ژى ب ڧى رەنگى ھەنە، مينا (ھلباسكى دارا و كەڧرا و ب رىڧە چوون ل سەر زڧراندىنا باگوردانى و ب رىڧە چوون ل سەر ھەرىسان و خۇ ھەرگەراندىن و دار شكاندىن) و ... گەلەك يارىپىن دى.

يارىپىن پەيوەندى ب گياندارن ڧە ھەي:

گەلەك جارارن زارۇك گيانداران دىپىن و ھندە ناوازىن تاىبەت، يان كىرارىن تاىبەت دكەن، بۇ نەموونە: ۷۴- لەگەگە:

دەمى زارۇك لەگەگەي دىپىن، ناوازەكى دكەل دىپىن: لەگەگە حاجى بەگە پىن من كوله ناگەھمە نە ناڧ حاجيا ناڧ باجيا كتەك نەما ژ ھەرسىيا.

۷۵- پىشك (پىش نرەھوى):

دەمى زارۇك پىشكىن دىپىن پىن خۇ ل بەر تىشتەكى ڧەنىساندى دىپىن: پىش نرەھوى چاڧىن تە ل گۇشتىن كەھوى

۷۶- بەق (بەقى بەقى):

دەمى زارۇك ل سەر ناڧا بەقا دىپىن، بەرا تىوەر دكەن و دىپىن:

بەقىن بەقىن
شېر بۇ من
بالىل بۇ تە^{۱۲۳}.

د ھەلگرتن و دار لىندان و دگوتن:
ھەمىدە
سەرىدە
سوباھى نە
دۈزىدە ھەمىدە.

۷۷- شەخسە چۆك^{۱۲۴}:

دەمى زارۇك دىيىن قى ئاۋازى د گەل دىيىن:
خەجخەجۇكالى ئاقا
ۋەرە دەرى گاڭ گاڭا
دارامىسىم ئاق چاقا.
- خالخالۇكى:

ل رۇزا بەرى جەزنى زى ب ھەمان شېنە دار ل تەنەكان
دان و د گوتن:
سوباھى ھەمىدە
خالى من غوبەيدە.

ھەلبەت بېچىك گەلەك ھەز ز خالخالۇكان دكەن
و دەمى دىيىن، رادكەت ددانىتە سەم دەستىن خۇ و د
گەل ھەدى دىيىت:
خالخالۇكى
خالخالۇكى
مالا خالى من ل كوپرى يە ؟

۸۰- شەفا عاشورا:

ل وئ شەقى زى زارۇك دەردكەتن و د گوتن:
عاشورا
ماشورا
بۇ مە كىتكىت ھەزىرا ...
خەلكى زى ل بەرامبەر تىشت دانى.

چەند جارەكان دى ۋەبىيىت، تا دىيىت خالخالۇك
فېرىت و دچىت و ھەر رەخەكى خالخالۇكى بەرى خۇ
دايىن دىيىت: مالا خالى من بىن ل وى لايى قە.
ب وى رەنگى ئاۋازان د گەل گەلەك كىاندازىن دى تر
زى دىيىن، مينا (غەلۇكى و چىلى و رىقى و چوچىكىن
و ...).

۸۱- چەند يارىين دى:

ھەلبەت ز بلى قان يارىيان ب دەھان يارىيان ل جەين
جودايىن پارىژگەھى و ل بىن چەندىن ئاقان ھەنە.
ھەندەك ب كەرەستىن سىرۇشتى دكەن و ھەندەك ب
ئامىرو گەل و بەلىن نوى دەركەتى دكەن، بۇ نىمۇنە
ز سىرۇشتى:

۷۸- سەرتەشى:

دەمى قى پىنشىكى زى دىيىن قى ئاۋازى د گەلدا
دىيىن:
سەرتەشى
بىن تەشى
ئىشەلا خەدى بگەتە خۇشى.

۸۲- بەخەشتى جەھنەمى:

قى يارىين ب كولىكەكا بەھارى ب ئاقى (بەيىنۇك)
دكەن، دى وئ كولىكىن كەن و بەلگ- بەلگ زۇقە
كەن و ھاقىيىن و د گەلدا دىيىن:
بەخەشتى ... جەھنەمى...
بەخەشتى ... جەھنەمى...

يارىين ھەلگەنتان:

زارۇك قى يارىين ل وان دەھان دكەن، دەمى تىشتەك
چى دىيىت، بۇ نىمۇنە:

ۋەسان تا بەلگا دووماھىيى زۇقە دكەن، ئەگەر بەلگا
ل دووماھىيى بۇ بەخەشتى كەيىفا وان د ھىت كو
نىشانانا بەخەشتى يە و بەروقازى ئەگەر بۇ جەھنەمى
كو پى نەخۇش دىن، دىيىت ئەفرو ل جەن وئ چەندى
خويىندكار (ناجى، ساقىت) . يان (دەرچوو ، دەرئەچوو)
ب كار دەيت.

۷۹- جەزنى:

ل دو رۇزان ل بەرى غەرەفاتىن غەيدان زارۇكان تەنەكە

۸۲- بارانا گورگى:

ھىندە رۇژان و ب تايىبەت ل رۇژىن سارا، زارۇ ئاگرا دكەن
و ل دۇر د زقرن و دىيژن:
ئاگرى مە ھەدەدە
يى ب شىرو مەتالە.

۸۴- پىشى پىشى^(۲۵):

ل پايىزا دەمى پىشىك د گەل باى بلند دىن، زارۇ دچن
رادكەن و د گەلدا دىيژن:

پىشى پىشى
ھەرە بۇ مەن
گەنمى بىنە

ئەو زى پوف د كەنى و دگەل چوونا باى بەردەن و
ئەگەر جارەككى تۇقەك ب ئىكا دى قە دىتن دى بىژن
ئەقە گەنمى بۇ مەن ئىناى.
ژ نموونىن يارىيىن ب تىشتىن نوى دكەن.

۸۵- ھىكە دادان:

ئەقە پارىيە پتر بۇ كچ و ژنان دەھاتە كرن، ب تايىبەت
ل جەژن و سەيرانان، ئىدا دى وەرىسەكى ب سەر
دارەككى قابىم قە كەن و خۇ ھىژىن ...

۸۶- دىدىك:

ئەقە پارىيە وەكى ھىسكەنى دەپتەكەن، لى جەھى
روپىشتىننى بەرفەرەھتر و خۇشترە و ل بەرى ل جەژنان
د ھاتنە دانان و ب پارە، يان ب تىشتىن خوارنى خەلك
دچوونە ئىدا و دەمى د ھاتنە ھەژاندىن د گەلدا دگۇتن،

ھىسكى

ئۆكى

گوھىت ھەسەنۆكى

بىت كەتەنە جۇكى

جۇكا مە يا كويرە

عەسمانى ژ مە دويرە.

۸۷- ھىلچۇيىنى (ھىندل جۇپ):

نىقا دارەككى دىرژى ستویر ددانە سەر دىوارەك، يان

بەرەكى مەزىن و كا چەند يارىكەن خۇ دكەنە دو
پىشك و ھەر پىشكەك ل سەر لاپەكى د روپىننە خوار
و ب نۇبەت جويىنەك بلند دىبىت و جويىنەك نزم دىبىت و
پاشى بەروفقازى و د گەل بلندبوون و نزم بوونى دىيژن:
ھىندل - جوپ
ھىندل - جوپ ...

ب كورتى ئەقە پارىيە (عتلە) يە، يان ب كوردى:)
نوئل - بارىە) يە.

۸۸- ناعۇرانى:

ئەقە پارىيە نە گەلەكا كەقنە و ژ وان يارىيەنە كو
نوى ھاتىنە دىناق كورداندا، يارى يا ژ ناقى (ناعۇر)^(۲۶)
ھاتى، قى ناعۇرئ بەندكى تى د ئالىين و ب ھىژ ل
عەردى دەن كو بەندك خۇ ژ ناعۇرئ بەردەت و بىژىت
و گەلەك جۇرىن قى يارىيى ل دووق دەقەرەن ھەنە و
گەلەك جارەن نارمانجا وان ژ يارىيى بىزمارى ب ناعۇرا
خۇ زى بىنە دەر، يان ھىندە جارەن ب بەران و ل دووق
رىكىن تايىبەت^(۲۷).

چەند يارىيىن دى:

ھەلبەت ب دەھان يارىيىن دى ل دەقەرى ھەنە، مېنا:

« ئەقى گۇت دا بچىن،

پارىيەكە زارۇك ب تىنى بۇ خۇ دكەت، ھەر پىنچ تىلەن
خۇ دىنەت و تىل تىل دەست نىشان د كەت و دىيژىت:
تىلا قىلچى، ئەقى گۇت دا بچىن !

تىلا مامەلىچى (گوستىرى): ئەقى گۇت كىقە
بچىن؟

تىلا ناقەلىچى (قەلاپىسكى): ئەقى گۇت دا بچىنە
دىن.

تىلا كەقچك خۇرى (شاھدى): ئەقى گۇت گونەھە.
تىلا تىل ئالىسكى (بەرانى): ئەقى گۇت خىر و گونە

ستوىى مەن.

« بارانا گورگى،

دەمى تاقىيىن بارانا و ب تايىبەت ل بەھارا د ھىن، زارۇك
دىيژن ئەقە (بارانا گورگى) بە، قىجار رادىن بەرا رادكەن
و ددانە بەرەكى مەزىن (كو ئەو نىشانا گورگى يە)

و دىئىن مە سەرىن گورگى شكاند دا باران راوہستىت و يارىيىن خۇ بگەنەفە.

❖ كا كىش تىل بۇ؟

گەلەك جاران زاۋۇقىن يارىيىن روينىشتى دكەن، ئىك دى سەرىن خۇ فەنىت و ئىكى دى دى تىلەكا دەستىن خۇ ل سەرىن وى بەدەت و فەرە ئەوئ تىل ف سەرى كەتى بزانىت كا كىش تىل بوو. ل قىرە د قىت باومرى د ئاڧ يارىكەراندە مەبىت، پان دقنىت ئىك دىدەفان بىت.

❖ كا تە گۇشت خارىمە؟

زارۇكەك دى چىت خۇ ب مىلى ئىكى دا داۋزىنت كا دى شىوورىيەتە خوار پان ئە؟ ئەگەر شىوور ئەبوو و ب لايەكى دا نەچوو خوار دى بىئىن تە گۇشتىن خوارى و بەروفاۋى ئەگەر شىوور بوو خوار.

❖ تە كىش پان تە مىنش؟

ل قىرە ھىندە جازان زارۇك دى ئىكى بىنن و بىئىن؛ تە كىش پان تە مىنش؟ ئەگەر گۇت من مىنش دى پىن كەنن و ئەف چەندە گەلەكا كىمە، لى ئەگەر من گۇت من كىش، بىن دى دى بەزنى دا گوھىن وى بگىنشن و ئەو درەقىت ...

ز ئاۋازىن زارۇكان؛

ب دەھان ئاۋاز ل ئاڧ زارۇكاندا ھەنە و گەلەك جاران ۋەكى يارى و ۋەكى مژوبلاھى بۇ خۇ دىئىن، بۇ ئىمۋونە؛

ئەمى ھەۋار و سەد ھەۋار

كتكا شىن بايى مە خار

ئەم ھىلايىنە بەندەۋار

❖ ❖ ❖

ئەمى بەندەۋار كرىن

سەركۆل و پىئاس كرىن

ئەمى بۇ خالى خۇ د كرىن

خالى مە چوۋىە زىدىكى

بايىن مە خارى كىتىكى

❖ ❖ ❖

ئەو كىكا ھىدى وى كەرى

خۇ ھاقىتە پىشت جەرى

جەركى دۇشاقىن

نەھىلا بگەن فەلى خالىن

❖ ❖ ❖

عمەمەر ئاغا گۇتە كورى خۇ

دەست پاقىن دەبانجا خۇ

ھەرە ھارى خالى خۇ (۲۸) ... ھىتد.

يارى و زىان؛

ھەلبەت ئەفە نە يارىيەكا دەست نىشانكرى بە، لى ب دەھان يارى نە، ئىدا زارۇك بىزى ژيانا مەزنان فە دكەن، قىجار دى بىيىن زارۇكىن كور بىزى ژيانا زەلامان فە دكەت، ۋەكى شقانى و گاقانى و جۇتبارى و راڧ و نىچىر و ... پان كىچك دى بىزى ژان فەكەن، ز سەم و بەرى مالى و بىرى و خودانكرنا زارۇكان و ... ھىتد، و ل گەلەك جاران يارىيىن ھەقىشك ژى دكەن، ھىندە جاران خۇ ب رۇلى بويك و زاڧا ژى رادىن ...

ھەلبەت ئەفە نە ھەمى يارىيىن دەفەرى نە، لى ژمارەكا نە كىما وان يارىيەنە، چونكى ھىنستان ب دەھان يارىيەن، پان ب سەدان يارىيەن ھىنستا ل سەرتاسەرى كوردستانى ھەنە و دەفەرا بەھدىنان ژى پارچەكە ژى، گەلەك ژوان ژ ئاڧچوۋىنە و گەلەك ژى ماينە، مىنا كورزى فىت فىنانى، كا گۆزەل پەنىرى نە، شەرى بىن بەرى، كۆرى ما كۆرى، دەۋى ترشە ماستى شىرىن، خەلالە، كىسكا باگوردانى، سىن شەق، كاشويانى، ماكەركا ب شانە، تك و لك و ... ھىتد.

ئىدىيوم ل دەقەرا بەھدىنان

خالد صالح

اېندھوان يەغىقوب، و (فەرھەنگى زاراۋە و ئىدىيەمى زىمانى كوردى)، يا (مىھمەد ئەمىن ھەورامانى) و... ھتە.

ل دەقەرا بەھدىنان ئى، دىيىت پويىتە پىدانا قى بابەتى نە گەلەك يا كەقن بىت، مېژوويا يەكەم پەرتووك ل سەرقى بابەتى ھاتىبە چاپكىرن يا نقىسەرىن وەغەركرى (سادق بەھائەددىن ئامىدى) يە ل بىن ئاقى (ئىدىيەمىت كوردى) ل سالا ۱۹۷۳ ئى و چاپا دووى ل سالا (۲۰۰۵) ئى يە.

ل دووف دا چەند پەرتووكىن دى ل سەرقى بابەتى ھاتنە چاپكىرن، يىن ھەر ئىك ژ (حەجى جەغفەر، خالد صالح، نزار مىھمەد سەغىد)، سەرھەراي ئەو ئىدىيەمىن دىن ئاق پەرتووكىن جودا جودا يىن گۆتەن مەزنان دا بەلاق بووين.

دىنابەرا ئىدىيوم و گۆتەن دا:

ل ھىزو بىرىن گەلەك كەسان، ئىدىيوم و گۆتەن ھەر ئىك، نەگەر يىژىن ئەف چەندە راستە، و ل ھندە جاران دگەھنە ئىك، لى ھەقىبەركىرنا گۆتەن مەزنان دگەل ئىدىيومان، دى بىن بىن ئىك بوونەكا تەمام يا دگەل ئىك ھەي، لى ب ھىزا من ئىدىيوم و گۆتەن ب رەنگەكى گىشتى نە ئىك، گۆتەن پىر يا كرىدى

دىيىت ب ھىزا گەلەكان گۆتەن مەزنان و ئىدىيوم ھەردو دو ئاقن بۇ ئىك بابەت، لى جىاوازىيا دىنابەرا وان دا ھەي، و دو بابەتىن دىك جودانە، ئىدىيوم دىنابەرتى زىمانى دا گۆتەنكە، نە ئەو يا سەرقە ھەتتە گۆتەن، بەلكى تىشتەكى دىنابەرتە ھەي، واتە نە ئەو گۆتەن يا تە گوھ لى دىيىت، بەلكى واتىبەكا دى يا ھەي. ژ مفايىن ئىدىيومان:

- ھىز د واتاپا وى دا.

- رىزگىرەنگى ل بەرامبەر يىن خۇ دگىرت كو دىيىت نەقىت ھەمى تىشتان ب ئەشكەرايى ل نك وى راستەوخۇ يىژىت.

- گۆتەن شىواندىن و بەرزەكەرن كو نەقىت يىن بەرامبەرى وى تى بگەھىت.

ل ئاق كوردان دىيىت گەلەك پويىتە ب پىدقى يىن نەھاتىبە دان، يان دىيىت رەنگە تىكەلىيەك دگەل گۆتەن مەزنان دا كرىن، كو د ھەمى وان پەرتووكاندا ھەردو بابەت دىكەل كرىنە، و كىم بابەت دىنابەرتەمەند ب ئىدىيومان قە يىن ل باشوور ھاتىنە چاپكىرن و ئەز باوەر دگەم ل پارچىن دى ھەر ئىكجارى دەست ل قى بابەتى نەدىنە. ژ وان پەرتووكىن چاپبووين، مىنا (ئىدىيوم لەزىمانى كوردىدا) ب دو بەرگان، يا (جەلال مەھمۇد ەملى) و (دەستەواژەكانى مەرقۇف)، يا

كەرا ھلبوو.
ئىدىيوم: شاھىدى رىقىبە.
واتە: ھەقال و پىشتەقانى ۋى بخۇ.
گۇتن: شاھىدى رىقى كورىيا رىقى.
ئىدىيوم: سويارىن خەلكى بە.
واتە: ھەر بىن ھەوجە و پىندقى.
گۇتن: سويارىن خەلكى ھەرى بەياپە.
ئىدىيوم: رەزى بىن ئەغانە (پەرچان، پەرزان، پەرژىن).
واتە: بەرداي و بى خودانى.
گۇتن: رەزى بىن تەغان، كەر و گۇلك دچنە ناف.
ئىدىيوم: مارىن كلك بىرپە.
واتە: ژىرنەكرنا كرىارەكا نەخۇشا ب سەرى مروقى ھاتى.
گۇتن: مارىن كلك بىرى، كلكى ژىر ناكەت.
ئىدىيوم: بەرخى نىرە.
واتە: قورىانى، خۇگۇرىكرن.
گۇتن: بەرخى نىر بۇ سەرىژىكرنىيە.
ئىدىيوم: ژىرىكو دايگۇرىكو.
واتە: قىانى و دلۇقانى ب عەبالى بلا بىن چەوا بىت.
گۇتن: ژىرىكو دايگۇرىكو، چەندى حولىكو (نەرمىكو).
ئىدىيوم: رەشو ب دەستىت خۇ.
واتە: ب ھىقىيا خۇفە، ب ھىقىيا خەلكى فە بىن مفايە.
گۇتن: رەشو ب دەستىت خۇ ھەكە دى ناف تە بەت.
ئىدىيوم: ئەبايى عامى.
واتە: واتە ۋەكى خەلكى ھەمىن ب باشى و خرابىفە.
گۇتن: ئەبايى عامى دى چىنە شامى.
ئىدىيوم: بىرنا بادى بە.
واتە: بىرنەكا گەلەك بچويكە، لى خودان بىن دترسىت و شەپرزە دىت.
گۇتن: بىرنا بادى بە، شىن دەقىن كىچى بە.
ئىدىيوم: دەپكا دزى بە.
واتە: چار ب كەيف و چار ب ترس.
گۇتن: دەپكا دزى دو... دكەت، ئىك ژ ترسا و ئىك ژ كەيفا.
ئىدىيوم: ئۇبا گورگى بە.

سەرىۋو سەرھاتى و فەلسەفا ژانا مروقانىفە
گرىداپە. لى ئىدىيوم پىر با ئايەتمەندە ب زمانى فە
ۋەكى فەرھەنگ.
دەمى دىژن پەراسوى ستوپر، چ بەند و سەرىۋو تىدا
نىن، ئەفە نە بەندە، لى ئىدىيومە. واتە پىكمانى. دىن
بلىند بوون، كومرە بوون.
دەمى دىژن: خۇ نف تىاندن. واتە: خۇ خەملاندن، و
چ بەند و حىكمەت تىدا نىن و... ھتە.
دىسان ل گەلەك جھان ئىدىيوم و گۇتن پىر ژ ئىك
دەيتتە قاقارتىن، دەمى ئىدىيوم ژ گۇتنىن ھاتىبەتە
ۋەرگرتن و رەنگە دزىنەك يا دناقدا ھەى، و يا بووینە
پارچەك ژ زمانى رۇزانە:
دى بىژن (فلان كەس) چىچكا وىتانييە.
دەيتتە گۇتن بۇ ئىكى دەمى دەيتتە خاپاندن و دەم ل
بەر بەرزە دىت و تووشى گرفتارىيا دىت.
گۇتن مەرتان دىژىت:
چىچكا وىتانى. تە مالا خۇ خراب كر، يا من ژى ل
سەر دانى و... قىن ژى سەرىۋرەكا ھەى.
ئىدىيوم: (فلان كەس) مار گەزىيە (گەستىيە).
واتە: بى چاف ترسىايە.
گۇتن دىژىت: مار گەستى ژ ۋەرسى دترسىت.
ئىدىيوم: ھىقىيا دەرايە.
واتە: ب ھىقىيا خەلكى فە بىن مفايە.
گۇتن: ھىقىيا دەرا، خۇلىيا سەرا.
ئىدىيوم: سەپىن فەجغاندىيە.
واتە: تەپەسەر و پاششەبرى.
گۇتن: سەپىن فەجغاندى، خەلكى دارو بەر تى
ۋەراندى.
ئىدىيوم: غەردى خارە.
واتە: حىجەت و بەھانە گرتن.
گۇتن: ئىكى نەدزانى دەھوانى بکەت دگۇت غەردى
خارە.
ئىدىيوم: ل دووفا بىنا كەبابا چوون.
واتە: خاپاندن، ل دووفا خۇشەكىن چوون لى ۋەسان
نادەر كەفیت ۋەكى ھزر ژى دكر.
گۇتن: ل دووفا بىنا كەبابا چوون، ل سەر خەساندنا

واتە: چ تۇبە نىبن. لىقە نەبوون.

گۆتن: تۇبا گورگى مەرگە (مىرنە).

ئىدىيوم: تەر و ھىشك پىنگشە سۆتن.

واتە: باش و خراب دكەقنە دناف نەخۇشپەكى دا.

گۆتن: ھەكە ئاگر بەرىوو دەحلى. تەر و ھىشك پىنگشە

دسۆزن.

ۋەسان چەندىن ئىدىيومىن دى ھەنە، كو سەرچاقكىن

ۋان ھەر گۆتنىن مەزنانە، و قى چەندى بارى گۆنتان يى

سفاك كرى، دا زويىر ب گەھنە ئارمانجا مەبەست زى.

خۇمانىبون ئىدىيومان ل دەقەرا بەھدىنان:

ۋەكى ديار كوردستانىن جوگرافىيەكا بەرفرەھا

ئاسنى يا ھەى، ئەف چەندە بووبە ئەگەرى فرەھبوونا

دىالىكتان، و نھو چەندىن زاراف دناف زمانى كوردى دا

ھەنە، كو دىت ھندە پەيف ل ھندە دەقەرا ھەبن و

ل بەرامبەر ل جھەكى نىزىكى ۋى نەبن، ھەرۋەسان

ئىدىيوم. راستە ب سەدان ئىدىيومىن ھەقىشك ھەنە،

لى ل ھندە جاران ئەو ئىدىيوم يا ل جھەكى ھەى، و ل

جھەكى نىزىكى ۋى نىنە، و ئەو ئىدىيوم يا تايبەتمەندە

ب دەقەرەكا سنووردایقە. كەرەستەيىن ۋى يىن ۋى

دەقەرەنە، و كەرەستەيىن ۋى زى باراپتر يان گوندن يان

عەشپەرەن. ئەگەرى ۋى زى قەدگەرىپتەقە ۋى چەندى

كو بۇ نمونە دى كەسەكى تايبەت ل جھەكى

تايبەت ب سالۇخەتەكا دەست نىشان كرى يىنى،

پشتى ھىنگى ئەو سالۇخەت دى جوگرافىيەكا

دەست نىشان كرى بەرىلەق بىت، و دىت ل ھندە

دەقەران ئەو ناقى دەست نىشان كرى ب ناقەكى

دى بھپتە گوھارتن. بۇ نمونە، ھندەك دىتەن كاپن

مكىرسىيا، لى ھندەكىن دى دىتەن گاپن ئەرزىيا.

ئەف رەنگە ئىدىيومە ھندە جاران بۇ ساۋىلكەبىن ل

كارن، كو رەنگە ھەقركمانىيەك يان نەخۇشپەك

دناقبەرا دو مالان. يان دو گوندان، يان عەشپەرەتانا

ھەبن. ھندە جاران زى بۇ نەقىيانى ل كارن، و ل ھندە

جاران ئەو سالۇخەتا دەست نىشان كرى يا ھەى، و

ل گەلەك جاران ھەر ب تىنى زىوو كەنىن نە و نەپتر.

ئەقە زى چەندەك ز ۋان ئىدىيومان:

دەقەرا بەرۋارىيا:

بازى، بلىزانى، ئۇرمانا، ھرۇر، ئۆرە، كارە: گوندن ل

دەقەرا بەرۋارى ژوورىيا، و ۋەكى نمونە ئىدىيوم ل سەر

ۋان دىتەن:

دى دىتەن: سەبىن باز و بلىزانا.

ۋاتە: كەسەكى دناقبەرا دو جھان دا ب مىنتە برسى

و بى خودان ھەتا دمىت. بنىاننى قىن گۆتنى زى ئەۋە

كو سەبەك دناقبەرا ھەردو قان گوندىن نىزىكى ئىك

دھات و دچوو و ھەر ئىكى ھزر دكەت ل گوندى دى

بى خوارى ھەتا دناقبەرا ھەردواتا مىرى.

ئىدىيوم، كەزانىت ئۇرمانىيا*:

ۋاتە: ئەقە ل كارە بۇ كەسى ل سالۇخەتىن بەرى ب

زقرىتەقە.

ئىدىيوم: ژىزىنى ھرۇرىا**:

ۋاتە: ئەقە پتر بۇ ساۋىلكەبىن ل كارە.

- ئىدىيوم: بەرىت بەستا ئۆرە.

ۋاتە: بەرسىف دان ب پەقى

ئىدىيوم: خويى يا كارى.

ۋاتە: گەلەك سويىر.

ئىدىيوم: بى چوۋبە گرى خەما

گرى خەما: گرەكە ل گوندى بىدھ ل ناف بەرۋارى

ژوورىيا، دى دىتەن:

(فلان كەس) بىن چوۋبە گرى خەما.

ۋاتە: جھەكى خەم رەقىنە، دىتەن ھەچىن ل قى

گوندى ب خەم كەتبا، يان ئىشتەكى نەخۇش ب

سەرى ھاتبا دا چىتە ۋى جھى رويىننە خار و ھزران

كەت، دا چەندەكى بېھنا ۋى ھاتبا.

دەقەرا دۇسكىيا:

تلاكرو، نزاركى (نھو تاخەكى باژىرى دەۋكىيە)،

گولى: گوندن ل دەقەرا دۇسكىيان، و چەند ئىدىيوم ل

سەر ۋان گوندان ۋەكى نمونە:

چەندىن ئىدىيومان ئەف دەقەرە زى بخۇقە گرىنە،

ۋەكى دى دىتەن:

- كۇچكا تلاكروپە:

ۋاتە: دىۋاتەكا بى نان و ناف، يان يا قالاپە و چ لى

نەبىت و ھەر ب تىنى ناقە.

ئىدىيوم: بىرا نزاركىيا:

ۋاتە: دەمىن مرنەكا ب ھەقرا چىن بىيت و ب ئىك ئەگەر. ئەو زى ژ بىن خەم سارى و بى ھىز كرىن.

ئىدىيوم: يا ژ گولن قە گولن گوندە.

ۋاتە: كەسى گەلەك بۇ خۇ ددانىت.

دەقەرا مزورىيا:

قى دەقەرى و چەند گوندىن وئ زى مىنا گوندىن (خوركى، مامزدىن، بىداركى) اكافلە گوندە ل نىزىك ئەترويش)، جەين خۇ يىن دناف چەند ئىدىيوماندا گرتىن:

ئىدىيوم: سەوكا مزورىيا.

ۋاتە: خىرەكا ژ بىنن گوھى. ھەر ژ دەست دەركەت بلا ب خىرا بابى بىت، دەمىن سەوك ژ دەستى كەتپە دئاقن دا و نەشبا بگرىت گۆت، بلا ب خىرا بابى من بىت .

ئىدىيوم: كەزىبىت خاننا خوركى.

ۋاتە: سالىۋخەتە بۇ كەزىبىن درىژ.

ئىدىيوم: پەمبىيى مامزدىنيا.

ۋاتە، كار ب ئىكجارى كرىن دا ھەر پىنقە مژويل نەين، كو ديارە وان پەمبى ل سەرىئىك ئاقددا.

ئىدىيوم: كاقلى بىداركى.

ۋاتە: نىشاننا كاكل و ويرانكرىن، مىنا قى گوندى.

دەقەرا ئامىدىن:

ژ ئىدىيومىن ناقتى قى دەقەرى دناف خۇدا ھەمبىز كرىن:

ئىدىيوم: خاتوينا سەر بەرى ئامىدىن.

ۋاتە: بۇ ژنكا جوان و نازك و شىل و مل دەيتە گۆتن، كو چ كاران نەكەت.

ئىدىيوم: گۆزك و جەرگى درگىن نە.

درگىن: گوندەكى دەقەرا ئامىدىن يە، ب چىكرنا گۆزك و جەرگا ب ناقت و دەنگە.

ۋاتە: دەمىن مروف حسىبەكن دكەت و ۋەكى مروفى ناھىت.

ئىدىيوم: تەكبايىت بامەرنيا.

ۋاتە: مەرىپىنا ھەروە و بى بنىات.

كەلەك ژ گۆتتەن ب دو رەنگان يان پتر دەينە گۆتن.

و ئەقە دىت ۋەكى رەنگە ھەقركمانىيەك دناقتا ھەبىت. و ھەر دەقەرەك بۇ دەقەرەكا دى ل قەلەم دەت، ۋەكى دى بىژن:

ئىدىيوم: گابىن ئەرزيا (ل دەقەرا دۇسكىيا).

يان: گابىن مكىرسىيا (ل دەقەرا مزورىيا).

ھندەك زى دىژن:

چىلا سلوبىن مطرب.

ۋاتە: كەسى قىرى تىشتەكى بىت. يان دەمىن ھندەك مروفى ل سەر تىشتەكى بىزار دكەن. ل سەر قى چەندى دىژن ئىكى گابەك برە بازارى دا بىرۇشپىت، ھەچىن دەت دەقەرى ۋى قەدكرو ل ددانىت ۋى دىژىن كا بى پىرە يان نە؟ دووماھىن ۋەلى ھات، ئەگەر ئىك نىزىك بىا، ھەر ۋى بخۇ دەقەرى خۇ قەدكر.

ئىدىيوم: شەلى شىخ مەمىيا (دەقەرا دۇسكىيا).

يان: شەلى مالا پاسى (بەمالەكە).

ۋاتە، ب تىن ئىك شەلۋالى نوى ھەبوو ، قىجال ھەر ھەلكەفتا با، دەھواتەك يان سەردانەك يان... دا چن ۋى شەلۋالى خوازىن و ھەلكەفتا خۇ پىن كەن.

ۋەسان كەلەك ئىدىيومىن دى ھەر ب ۋى سالىۋخەتن، ب تىن ناقت گۆھورىن تىدا بوو، بۇ نەمۋونە :

ئىدىيوم: كەلا باغەدرى.

يان: كەلا قومرىن.

باغەدرى: دكەقىتە ئىزدىخاننى

قومرىن (ھەرۇر): دكەقىتە دەقەرا بەرۋارى ژوورىا.

ۋاتە: كەلاپەكا ئاسىن و ناھىتە ستاندىن.

ئىدىيوم: ھەرچا گەقەرى.

يان: ھەرچا گارەى.

گەقەرا: دكەقىتە باكوورى كوردستانى.

گارە: چىباپەكى دەقەرا ئامىدىن يە.

ۋاتە: سالىۋخەتە بۇ كەسىن ب كەلەخ و مەزىن و كەشەفرىت، نەمازە بۇ ژنان پىتر ل كارە.

ژىلى فان ئىدىيومان، گەلەك دەقەرىن نىزىك زى كو دەقەرى پەيوەندى دگەل ھەين بىن كرىنە ئىدىيوم،

ۋەكى:

دەقەرا مووسل ،

ھەلبەت دەقەرا مووسل بۇ دەقەرى كەلەك يا گرىگ

رەنقەدانا فولكلۇرى دەقەرا بەھىدىنان

ل نائف ئىدىيومان:

ئىك ز ساخلىمىن ئىدىيومان، كۆل سەر ھاتىنە ئاقاكرن ئەو گەلەك لايەنن فولكلۇرى بخۇفە دگرىت، و گەلەك پەيقان دناف خۇدا ھەمبىز دكەت، و بىن بووينە پىشكەكا ئاقاكر بۇ وان ئىدىيومان، ژ وان لايەنان ژى

دەھوات دناف ئىدىيومان دا:

ئەگەر ئەم تەماشىەى براقىن دەھواتان بكەين، ھەر ژ دەستىنكا خوازگىنىيان تا دوماھىيا دەھواتان، دى بىنن گەلەك ژ وان كرىاران بىن دناف ئىدىيومان دا كەھى بووين و بووينە پارچەكا گرنگ ژ ئىدىيومان:

- خازگىنى ھاتن:

دى بىژن، (فلان كەس) خازگىنىين تە بىت ھاتىن.

واتە: تۇ بۇ فلان تىشتى بى ھاتىيە داخوازكرن.

- نائف تەپرى گۆتن:

دەمى دچنە خوازگىنىيان، دەمى دى نەختى فەپىن،

مالا زاقاي دى بىژنە مالىابا بويكى:

نافى تەپرى خۇ بىژن،

واتە نەختى فەپىن كا چەندە؟

دناف ئىدىيومان ژى دا، واتە: كا تە چ داخوازى

(خوازگىنى) ھەبە بىژە؟

- چەپا بويكى:

دەمى بويك دەيتتە فەگوھاستن انەمازە ل بەرى و ل

سەر دەوارا، ئەگەر مالا بويكى چەند يا نىزىكى مالا

زاقاي بىت، لى دى ھەر دوپىرتىر بەن و ل چەپەكا دوپىرتىر

زفرىن، لەوما دىژننى چەپا بويكى.

دناف ئىدىيومان ژى دا، واتە رىكەكا نە درست ھاتن،

رىكەكا دوپىرتىر، و دبىت رەنگە چەپ و چىرىبەك تىدا

ھەبىت، و يا بىن مفا بىت، بان ژى ئەگەر مەرفۇ ژ رىكا

راست دەرکەت، و بى ئەگەر چەپ دەتە سەر رىكەكا

دى يا دىژو بىن مفا.

- گۆزك ل بەر پىيا دان:

دناف دەھواتان دا دەمى ل بەرى بويك دگەھاندە مالا

زاقاي، دا كۆزكەكى پىرى گەنم و شەكرۆك و پارە و...

ل بەر بىن بويكى دەن، گۆزك دىكەست و بچوپكا

بوو، نەمازە ژ لايىن بازىرگىنى فە، و مەرفۇ دىشەت بىژىت كۆ ھەر دىژە پىدانا دەقەرى بە، ب تايبەت دەقەرا بەھىدىنان، لەوما چەندىن جھو دەقەرو كەسايەتى ل مووسل بىن بووينە ئىدىيوم:

ئىدىيوم: خەسا مووسل ل نائف.

ئەف ئىدىيومە پىر ل نائف نىزىدىيان ل كارە.

واتە: جەرام و ناھىتە خان.

ئىدىيوم: قىرى جەمام غەلى دچاقاندا.

جەمام لەتلىل، باژىرکەكە ل باشموورى باژىرى

مووسل، بى ب نائف و دەنگە ب كانىين ئاقىن

گەرماقى و قىرى.

واتە: كۆرە، بان نەدىتن.

پىر بۇ وان كەسمان ل كارە دەمى ئىك كارەكى شاش

دكەت، بان كارەكى نە ب دلى ھەمىيا، بۇ نەموونە

لاوہك بىت و كچەكا گەلەكا كرىت، بان نە يا

درست بىنت، دى بىژن:

ما قىرى جەمام غەلى دچاقا بوو؟!

ئىدىيوم: قىرى جەمام غەلى

واتە: سالۇخەتە بۇ كەسىن گەلەك رەش.

باكوورى كوردستانى:

بۇ نەموونە،

ئىدىيوم: خەلاتى بىيانشىنيا.

بىيانش: دەقەرەكە ل باكوورى كوردستانى.

واتە: ھەر ب نىن ب نائف خەلات.

ل سەر قى چەندى دىژن ئىك چووبوو وى دەقەرى،

خەلكى ژى گەلەك دىارى و نىشت دانى، لى دەمى دا

زىرىتەفە ھەمى ژى ستاندىنەفە.

ئىدىيوم: سەرى فەللى تىارىيە.

تىارى: دەقەرەكە ل باكوور، و گەلىن تىارىيا بى ب

ناف و دەنگە.

واتە: ئاسن رەق.

وھسان گەلەك ژ ئىدىيومان ھەنە، ل سەر گەلەك

جەھان، كۆ د تايبەتن ب دەقەرى فە، وەكى:

سماقا زىبارى، بەھارە ل يادەرەشى، بەھارە ل كەندە

گولى، ئاقا كىفلا، دى بىژى دەشتا دۇبانى يە و...

خو دوان تشستان وەردىكىن.
 دناڧ ئىدىيومان زى دا، واتە مزگىنىيا ھاتنا كەسەكى،
 كو ژ مېژە نەپىتىن، يان گەلەك كىم يى ديارە، يان
 باوەر ناكەن يى ھاتى، و دەمى دەيت دى بېژن،
 كا گۆزكەكى ل بەر پىيا بەن!
 - دەپكا زاڧايە (مىناك):
 ھەلبەت وەكى ديار، دناڧ دەھواتان دا دەپكا زاڧاى
 گەلەك يا ب شۆلە، و ھەمى كار دكەڧىتە سەر
 ملين وئ، لەوما دناڧ ئىدىيومان زى دا، دەمى ئىك
 گەلەكى مژۆپلى كارەكى بىت، و مەبەست زى پتر
 ژنە دى بېژن:
 تە چيە تو ھو يا مژۆپل وەكى دەپكا زاڧاى؟
 - بويك ب دلن زاڧاى:
 واتە، دەمى بويكى دەينن يا گرنگ زاڧايە، و ب دلن
 وى بىت،
 دناڧ ئىدىيومان زى دا ھەر ب وئ واتاين دەيت،
 كارەكى ب دلن خودانى بىت،
 - كى بويك ئەو بەربويك:
 واتە، مايتىكىرن د ھەر كارەكى دا،
 ل سەر كىرارا دەھواتن بخو زى گەلەك ئىدىيوم پىن ل
 سەر ھاتىنە ئاڧاكرن،
 - رابوون چەپا، يان كەتن چەپا،
 واتە، گەلەك بەختوەر و ب كەيف، مىنا چەوان ل
 دەھواتان رادىيتە سەماين،
 - سەرچەمك بو ھىلان:
 واتە، ژەر دانان، يان رازى بوون ب يا كىمتر،
 - سەر چەمك گرتن،
 ل ناڧ دەھواتان دا واتە سەرى دەھواتن گرتن،
 ل ناڧ ئىدىيومان دا، واتە پىنشىنە و ب رىڧەبەر،
 - ئەڧە پىنشىڧە دەھواتە،
 واتە، بەلاپىن خرابىتر ب سەرى ھاتن، كو دەھوات
 چەند يا خوڧشە، ئەڧ خرابىيا ب سەرى ھاتى مىنا
 دەھواتن بىت بەرامبەر ڧى كىرارا نوئ، كو ب سەرى
 ھاتى وەسان يا نەخوڧش،
 - دەھواتا مالا براھىمە،
 يان دىبېژن:

دەھواتا مالا (شموبىلكايە):
 واتە، كارەكى بىن سەرۋبەر ژ لاين ھندەكانڧە بھىتە
 كرن.
 - دەھوات شاراندىن:
 يان دىبېژن، دەھوات گەرم كرن،
 واتە، گەلەك دەھوات كرن، يان بەردەوام بوون ل سەر
 دەھواتن، گەرم كرن ل كارە بو ھەر كارەكى دى تر
 زى.
 - دەھواتا بابى (وى):
 دى بېژن، دەھواتا بابى (ڧلان كەسى) يە،
 واتە گەلەك ب كەبف و بەختەوەر.
 - تڧەنگىت دەھواتىيان:
 واتە، چ ژبوو نىنە، و ھەر ب تنى ئەو دەنگە، ناڧرۆك
 يا ڧالايە، و پىشتى ھىنگىن چارەكادى بىدەنگىيە، يان
 ناخڧتن و گۆتنيىن بىن وچ و بى نرخن،
 - ژن دان شوى،
 شوى كرن ئىك ژ بەڧىڧن دەھواتانە،
 (ڧلان كەسىن) شوى كر، يان (ڧلان كەس) دان شوى،
 ژن دان شوى د ناڧ ئىدىيومان،
 واتە، دى مېرى وئ كوژىت، ژن دى نەچار بىت شوى
 كەت،
 - بى دەۋل رەڧسىن،
 يان دىبېژن، بى زورنا رەڧسىن،
 واتە، كارەك نەنجام دان بى ھاندان،
 - سەر لنگەكى رەڧسىن،
 دناڧ ئىدىيومان دا واتە، گەلەك شادا، يان ل ھندە
 چاران بو بەترانىن زى ل كارە،
 - نە ل گۆڧەندى مل سەما،
 واتە، نە ل ناڧ بەحس و خەبەرا و خو ب شەھەرەزاىى
 دەردئىخىت،
 ئىچىر دناڧ ئىدىيومان دا،
 ئىچىرى زى جھن خو بىن دناڧ پەندا دا گرتى، و
 چەندىن گۆتن ل سەر وئ و رىكىن وئ بىن ئاڧاكرىن،
 بەڧا ئىچىر وەكى نەوونە،
 - ئىچىر ھتگاڧتن،
 يان، ئىچىر كرن.

واتە: كار ھاتە ئەنجامدان، و زيانا وئ راست نايىتھە،
 يان كار چ باش و چ خراب ژئ چوو دەر.
 ھەلبەت ئىچىرى گەلەك رىك ھەنە، ژوانان جفت
 و تھەنگ، و دەمئ دئ ئىچىرى كەن، ل بەرى ھەر
 تىشەكى دئ سىتېركئ ل ئارمانجئ گرنئ:
 - سىتېرك ئى گرتنئ:
 دناف ئىدىومان ژئ دا واتە: ئىخستىن بەر ئارمانجئ، و
 دقئىت ب ھىنگىئىت. درىكئ ب دانىتىن بىنى وئ ھائى
 ژئ بىت، لئ گەلەك چاران سىتېركا وئ ھەرەھ دچىت
 و لئ نادەت. يان تھەنگا وئ كەچ دكەت.
 - كەچ كرنئ:
 واتە: لىنەدان، يان نەھنگافتن.
 دناف ژيانا كوردەوارىن دا ئىچىرا كەوان ژ گرنىگرتىن
 ئىچىرانە، لەوما پەيغفا (كەو) جھئ خۇ دناف
 ئىدىومان دا گرتىيە:
 - كەو ف دارى كەت:
 واتە: تەفەزا و بئ بزاف كرن ئەو كار بۇ چىئوو.
 - كەوك د پكى دا قەبىنئ،
 واتە: وئ ژئ دقئىت شئوى بكەت.
 - كەو و خەو چوونئ:
 واتە: كەسەكى دناقبەرا دو دەستكەفتىيان و ھەردو
 ژ دەست بچن.
 - قەب خاستنئ،
 قەب قەب: دەنگئ كەوئ.
 واتە: شەر خاستنئ، وەكى چەوان كەو قەبىن ئىك
 دخوازن و داخازا شەرى دكەن.
يارى دناف ئىدىومان دا،
 ب دەھان ئىدىوم بىن ھەبئ، ئاقئىن بارىيان بىن دناف
 خۇدا كەھى كرىن و بووینە پارچەك ژ ئىدىومان:
 - يارىن دادا ھەرچ:
 ئەو جۇرە يارى ئە، كو رەنگە ئىشانەك دنافدا بىت،
 ئەقە ل كارە بۇ وان ترانىن ئىشان تىدا بىت.
 - يارى ل سەر دو وەرىسان كرن، يان دىئژن ل سەر
 جەفت وەرىسان:
 واتە: نەمان ل سەر چ رىك و رىيازىن نايىت، يان ھەر
 رۇزەكى رىبازەكە، و دىبىت بۇ خاپاندنى ژئ ل كار بىت،

دناف ئىدىومان دا واتە: گەھشتن ب ئارمانجئ،
 دەست كەفت ب دەستقە ھىنان.
 - تەبرى ئىچىرى:
 واتە ئارمانج ھىنگىف، يان بئ چئ دىبىت كارەكى
 دەست نىشان كرى ب ساناھى بكەت. گۇتئا كوردى
 دىبئزىت: تەبرى ئىچىرى نكلئ وئ بئ خارە.
 - ئىچىرا ژ دەست فرئ: ھەقدژئ ئىچىر كرنىيە دناف
 ئىدىومان.
 واتە: دەستدانا دەستكەفتىيان.
 - ئىچىرا گورگئ:
 واتە: ل ھندە رۇژان گەلەكئ برسىيە، ل بەرامبەر
 ھندە رۇژان گەلەكئ تىرە.
 ئامىرەتىن ئىچىرى وەكى نەموونەكا دئ:
 - نەپك ل بەر دانانئ:
 واتە: بويسە دانان، پلانەك دژئ دانان بۇ ئىخسىر
 كرن كەسەكى، بزاف كرن بۇ ئىخستىنا كەسەكى،
 يان گرتن و ئىخستىنا وئ دەرافەكئ تەنگ دا و ب
 رىكەكا نايىت.
 دناف فان رەنگە ئىدىوماندا دىبىت گەلەك پەيغىن دئ
 ژئ ل شويئا تەپكى ل كارىن، بۇ نەموونە:
 (تۇر، خەفك، داف و... ھتد).
 - رويغىن چ تەلھا ئە:
 يان: ناكەقبتە چ تەلھا:
 واتە: ناھىتە خاپاندن و دەسەردا بىن، يان زىرەك و
 فېلپاز و شەھەرەزا.
 - كورى كەتن جەفت تەلھا:
 واتە: دخەما چ نىنە. دئ شىت خۇ ب ساناھى
 ژ ئاستەنگ و گرفتارىيا دەرىياز كەت. دئ شىت
 سەرەدەرىن دگەل ئارىشا خۇ بكەت.
 - كەتن داقا:
 واتە: كەتن دناف بىسىدا، ھاتە گرتن، يان ئىخسىر
 كرن، تووش بوون.
 - كەوئ داقا:
 دئ بىژن: ئەز) نە كەوئ داقىت تەمە.
 واتە: تۇ نەشىن ل سەر من زال بئ، يان من ب خاپىنى.
 - تىر ژ كفانى دەرکەتن،

كو دوو لايەننان يان پتر پىنگفە ب خاپىنت، و ۋەسان بۇ ھەر كەسەكى جودا جودا خۇ ديار كەت، كو يىن دگەل وان. لى ئەو بخۇ ب تنى يى دگەل بەرژەۋەندىين خۇ.

- يارى كىرن،

يان دى بىژن، تەبەلانى كىرن،

دناف ئىدىيومان دا دى بىژن، ما ئەم ياريا دكەين!

يان، ما ئەم تەبەلانى دكەين!

ۋاتە، ئەو كارە پى سىستى و ترانە تىدا نەبى، بەلكى كارەكى ژ دنە.

- يارىين بچويكا،

ۋاتە، نە بىنە جەبى، كارەكى مەرن ب سىكى ۋەرگرتن. دى بىژن، ما (فلان نشت) يارىيت بچويكانە!؟

ۋەسان گەلەك ئىدىيوم ھەنە، كو ناقى چەند يارىيان تىدا ھەين، مينا ياريا كابان، كو يارەكا ب ناف دەنگا كەفنا دەقەرى يە، ھەر چەند ئەو بەر ب نەمان قە چوويە.

- كاب ھاتن،

ۋاتە، ب بەخت و چەنس، يان بەختى سىپى.

- كاب كىرن ناف كاپا،

ۋاتە، مايتىكىرن و ۋى چ ماف تىدا نە.

- كابى حىلە، چەوان ب ھلاقىزى، دى كەقىتە سەر چكى خۇ،

ۋاتە، شەھەرەزايى، يان كەس نەشەت فندو فىلا لى بگەت.

- كاب ھەمى گاڤا تەقىە،

يان ھندەك دىيژن چكەبە،

ۋاتە، كاب ھاتن، يان ھەردەم پى سەرگەتى.

ياريا كىل و بىلاننى ژى ژوان يارىيانە جەبى خۇ دناف ئىدىيومان دا گرتى،

- كىل شكاندن،

دى بىژن، من كىلا خۇ شكاند.

ۋاتە، نارمانچ ھنگافتن،

- كىل و بىل بوون،

ۋاتە، ھنگافتن نارمانجەكى يان پتر و پىنگفە،

- دو كىل ب بەرەكى ئىخستن، يان شكاندن،

ۋاتە، ھەر كىل و بىل،

ۋەسان گەلەك يارىين دى ژى ھەر مېھمانىن ئىدىيومان،

چاف زلكانى چاف زلكانى يارەكا زارۇكانە، ل بەرامبەرى ئىك دراۋەستى، و دىپرنە چاقىن ئىك، كا كى دى بەرى كى چاقىن خۇ نقىنت؟

دناف ئىدىيومان ئەفە پتر بۇ دوو ئەقىنداران ل كارە (كچ و كوران)، دەمى ل بەرامبەر ئىك دراۋستى و ل ئىك دىپرن.

- چىنگ دان، ئەفە يارەكا بەرەلاڧە،

دناف ئىدىيومان ژى دا، ۋاتە، گەھشتىن ب نارمانچى، ئىدىيومانەكا دى ھەر ب قى واتايى يا ھەي، كو ژ ياريا دامانن يا دەرگەنى،

- گەھشتىن دامى، گەھشتىن نارمانچا ۋى دقىت ب چ رىكا ھەبى،

- شەمو شەمو، يان بوون شەمو شەمو، يان شەمو شەمو پى كىرن،

ۋاتە، دەمى كەسەك دىتە پىترانك و تەشابت،

شەمو شەمو ژى يارەكە دناف دەھواتادا دكەن،

- كىكا مېرە يا ب زنجېرە،

نیشانان ترسىبە، ھەر رۇژ گەف و ترساندن، ھا دى كەت و ناكەت، و پى ل بەرامبەر ھەر پى د مەترسىن دا، ئەف كىريارە يا دناف ياريا (ئو شقانۇ... دا ھەي.

- كىك و مىشكن ۋاتە،

ۋاتە، دوژمنى، ژىگفە نەبوون، كىك و مىشكانى يارەكا زارۇكانە.

- كەتن بەر شەق و حلۇكا،

ۋاتە، ھاتن قوتان و لىندان، يان ھاتە لىندان و دەلىڧا بەرەڧانىن نەبوو.

دناف يارىيان، شەق و حلۇك كىريارەكە دناف ياريا (دارو ترانى) دا،

- گورزو گورزو،

ۋاتە، درب دانان ۋەكى چەوان ئەف كىريارە دناف ۋى ياريا ب ۋى ناقى ھەي ددانن.

- گورزى كۆرە،

ۋاتە، دانانا درەكى، يان تەنگەكى بىنى دەست

نېشان كرنا ئارمانجى، و ف كوپرئ بكهفېت درسته.
 - گۆيا بىر كاشۇيان،
 واتە: كەسەكن نەپەسەر و ھەرى ئىداي، يان نېشانە
 بۇ تېرىن خەلكى.
 كاشۇيانى زى يارىەكا فولكلورىيە، كو گۆبەكا دناقدا
 ھەي.
 - كوتى لىدان،
 دناف يارىيان دا كرپارەكە دناف ياريا (كوتيانى) دا،
 دەمى ئارمانج ب جە نەھىت.
 دناف ئىدىومان دا واتە: ئەنجام نەھنگاقتن. نە لىدان،
 كەچ كرن.
 - ھەمى گاغا يى ل بىر گۆكى،
 واتە: ھەردەم يى كەتتېيە، و چ بزاف زى ناھىن.
 - رىكا مامو چېچە:
 واتە: دەلىقەدان بۇ دەرىاس بوونى، ئەف چەندە
 جارجاران يا دناف ياريا (چىزانى) زى دا ھەي و د
 ئىدىومان زى دا ھەمان ئەو دەلىقەيە.
 - وىقانى كرن،
 دناف ئىدىومان دا واتە: جار جاران دياربوون و جارەكادى
 بەرزەبوون.
 دەمى ديار دىت و ھەر زوى بەرزە دىتتەفە دى بىزنى
 ئەفە تۇ وىقانى دگەل مە دكەي؟!
 ئەفە زى يارىەكە بۇ زارۇكىن گەلەك بچويك، كو
 ھىش ب سەر پيا نەكەتېن دكەن، و پتر زىوو دكەن دا
 ب كەنە كەنى.
 - بزدەم بادانى يە:
 ئەفە يارىەكا دەستېتېكېيە بۇ ھندە يارىين دى.
 دناف ئىدىومان دا واتە: پىنگاقتن ھىدى ھىدى، يان ب
 دلى خۇ ب رىقە چوون.
 - بىن ئاقتى چوون،
 ئەف چەندە ديارىيان دا يا ھەي. دەمى ھندەك خۇ
 دىخنە ئاقتى، و خۇ ئىدا نغو دكەن و دچن دا ھەقالىن
 خۇ ب دزىقە بگرن.
 دناف ئىدىومان زى دا واتە: ب دزىقە، يان ب رىكەكا
 ھونەرى، يان ب رىكەكا خاپىنووك.
 - بىن كەفشانى:

يان: ل بىن كەفشانى چوون،
 ئەف چەندە دناف ئىدىوماندا شەرە، لى ل ھندە
 جارن دى، ۋەكى يارى زى ل كارە بۇ ديار كرنا ھىزا خۇ،
 - بەرىك دانان،
 يان دىبىزنى، پى ئالىنك دانان،
 واتە: پلان و نەخشە دانان بۇ كەتنەكا ئىكى، يان
 ئىخستنا وى، يان ئاستەنگ بۇ چېكرن.
 ئەف چەندە ھندە جاران ۋەكى يارى زى ل كارە،
 - پىشى نىنويە:
 دناف ئىدىوماندا واتە: دەستېتېكەكا نەرم و رەھەت،
 پاشى دژواری و درب دانان،
 ئەف چەندە يارىەكە، باراپتر مەزىن دگەل زارۇكان زىوو
 كەنىن دكەن،
 - جەھ بەلاق بوون،
 دناف يارىيان دا، واتە دوماھىيا يارىيان،
 دناف ئىدىومان زى دا، واتە دوماھىيا ھەر تىشتەكى، دا
 ھەر ئىك بۇ خۇ بچىت،
 - سابىنا رەقى يە:
 واتە بەرامبەرى ب پاشى و خرابى، من ھەلگرە دى
 تە ھەلگرم، من دانە دى تە دانم، و ئەفە يارىەكا
 كوردەۋارىيە، كو ئىك ل بەرامبەرى ئىكى رادكەت و
 ددانىت و د ناف ئىدىومان زى دا ھەمان واتا ھەيە.
 - غارو بەزانى،
 كارو خەبات كرن، زىوو كا كى دى ل بەرى گەھىتە
 ئارمانجى، مىنا دەمى غاردانى دكەن،
 - لەعب و لىت زۇ خۇ چېكرن،
 يان دىبىزنى: كەتن لەعب و لىتا،
 واتە: فندو قىل كرن،
 - ھۆلانى پى كرن،
 دى بىزنى، دى ھۆلانى پى كەم،
 واتە: دى باش قوتەم.

ستران و ئامىرىن زەنىنى دناف ئىدىومان دا:
 چەندىن ئىدىومىن كوردى، ھىقىنى وان يىن زىستران و
 مقام و ئاوازو ئامىرىن زەنىنى ھاتىنە ۋەرگرتن، ۋەكى:
 - بار دان ب بەندەكا مقاما:

دناڧ ئىدىيوماندا واتە ھەروە (پەروە) چوون. يان بىن نەزانىت بازاران بىكەت.

- مقامىن رۇژى ل دووڧ رۇژى:

واتە: ھەر ئىشتەك ل دووڧ رۇژا خۇ.

- تەويك دان،

ئەڧ چەندە دستراناندا بىن ھەين، پىشتى مقامما دىيژن ھندەك تەويكا دەن دىيژن: تەوووو... -

دناڧ ئىدىيومان ژى دا واتە: ب دلى و رازى بوون. يان پىشتەفانى كرن.

- ھەمكو ھەيرانو:

واتە: خۇزى دان بەر دلى.

- بىن چوويى... -

دناڧ ئىدىيومان واتە: بىن بەردەوامىي بىن دەت.

يان: بىن بەردەوامە ل سەر گۇتتا سترانان بىن راوستان وەسان ئەڧ چەندە بۇ گۇتتا چىرۇكا و ئاخمتنى و ھەر ئىشتەكى گەلەكى پىڧە مژوبل ژى ل كارە.

- قىر كرن:

دئ بىژن (فلان كەسى) بىن قىر كرىن...

يان دىيژن: بىن قىر كرىيە سترانا... -

واتە بىن مقام و سترانا، يان ھەر ئىشتەكى خۇش دىيژىت.

- ئاواز گۇتن:

يان: دل سەد ئاواز گۇتن:

ئىشتەك تە ب ئەشكەرايى گۇتن. يان گومان ئاخفتنا وى دا ھەبىت، نە بىن ئىك دل و پىشت راست.

- بلويل بۇ گاي لىدان:

واتە: بىن مفا. ھەر وەكى چنە. يان چ تىنەگەھىشتن.

- بلويل لىدان:

خۇش گۇتن:

واتە: ل دووڧ چوون ب ساناھى.

دئ بىژن: (فلان كەس) ل دووڧ بلويلا وى چوو.

- دزى ب بلويل:

يان: دزى ب زەنگل:

كرنا كارىن خراب ب ئەشكەرايى و بىن پەردە، و نەڧەشارتى.

يان: ئىكى نەزانىت دزىيا بىكەت، يان دزىيا وى زوى

ئەشكەرا بىت.

- دھۇلا دگەلى داىە:

واتە: دەنگ قەدان. يان ھەمى پىن ئاگەھدار بوون.

- دھۇل قوتان:

واتە: بەسەن و مەدخە كرن.

- دارى دھۇلى يە:

واتە: دەنگ قەدان، بەھس كرن.

- لىڧ دودك بوون:

واتە: سالىۇخەتە بۇ كەسىن لىڧ ستوپر.

- بۇ زىنا دەستاندا:

واتە: دەستاندا رۇن بوون. نزانىت دى چەوان

چارەسەر كەت.

- زىنا شكاندن:

واتە: دەق شكاندن. خۇشى بۇ نەھىلان. يان سىست

كرنا ھاندانا ئىشتەكى، كو ئىك ھەز ژى بىكەت.

چەك دناڧ ئىدىيومان دا:

كورد دىيژن: (چەك مېرى ل بالگەھى مېرى بى باشە) و ژيانا كوردان وەسان يا خواستى كو چەك

ھەر دگەلدا بىت و دگەل بىژىت. چ بۇ بەرەفانىي و چ بۇ راف و نىچىران و... فنى چەندى ئىكا ھند كرىيە

كو بىيە پارچەك ژ زمانى وى ژى، كو دناڧ چەندىن ئىدىيومان خويا و بەرچاقە... تڧەنگ و شىر و تىر و

رم و خەنجەر و كەمەر و كىمان و... نموونە ل سەر وى چەندى:

- تڧەنگا نەمويە:

واتە: بەسنا ژ قەستا دكەت، پوف دكەتن.

- تڧەنگ بىن قالا كرن:

واتە: دەست رىژكرن، ھەتا چ فېشەك نەمان. چى يا

ژ دەست ھاتى كرن.

- تڧەنگ ھەر يا سوپار:

واتە: ھەرى ب شەر، يان ھەرى بى بەرھەڧ بۇ شەرى.

- تڧەنگىت دەھواتيان:

واتە: چ ژ بوو نىنن، ھەر ب تىن دەنگە و پىشتى

ھىنگىن چارەكادى بىن دونكى. گۇتتىن بىن وچ و بىن

نرخ.

دیاره ته بن فەرەنكا خواری (وهكى كهفنه باوهرى).
 - بو خەسویى گۆتن;
 ل دووفا كهفنه باوهرىن كوردى دا ئەگەر ئىك يى
 نەساخ بىت و ب تايبەت ئەگەر پەرسىف لى بىت، و
 بچىت بىزىتە ئىكى پەرسىفا ل من. دى بىزىن: ھەرە
 بو خەسویا خۇ بىزە. واتە بلا بەرسىف بو وئ بچىت.
 - خەفت بەر ل دووفا را ھافىتن;
 واتە: نەقىانى، و ئەفە دناف كهفنه باوهرىيان دا يا
 ھەى.
 - بىھنشىكا خىرى،
 يان: بىھنشىك ھاتە سەر.
 واتە: راستى، پىشتەقانى. ل دەمى دوو كەس دناخفن
 و گۆتتەكى گومان ل سەر ھەبىت و دوى دەلىقى را
 ئىك ب بىھنشىت. وەكى كهفنه باوهرى دى بىزىن
 ئەفە بىھنشىكا خىرى زى ھاتە سەر.
 - خەسا مووسىل ل ناف،
 واتە: حەرام و ئەفە پتر ل ناف ئىزدىيان يا بەربەلافە.
 - خەسوى حەز زى كرن،
 واتە: ب بەخت. دەمى ھندەك دى دەست پى كەن كو
 دى خوارین خوون و ئىك ل سەر ھەبىت دى بىزىن;
 دى وەرە خەسویا تە حەز ز تە دكەت،
 - شەپتانى ب دەپك،
 واتە: كارىن گەلەك خراب كرن.
 دناف كهفنه باوهرىيان دا دىزىن گەلەك جورىن
 شەپتانان بىن ھەين. كارى ئىك ز وان ئەو ھەمى
 مروقى بسورمان ز پىرفە دەمىز دەپەكى ددانىتە بەر
 دا پەشكىن فەپەشەنە وى و بى نقىز بىت و نەشپت
 نقىزان بکەت.
 - كولاقى ئەجنا د سەرى،
 واتە: سىرىم. كەس ناپىت. كار ب ساناهى ب
 دەستفە دەپن.
 - ەمەرى تە ز ەمەرى من درىزىز;
 دەمى ئىك دى ئاخفتنەكا دەست نىشان كرى بىزىت،
 و بى ل بەرامبەرى وى زى ھەر دا وئ ئاخفتنى بىزىن.
 ئەو دى بەرسقى دەت و بىزىن: ەمەرى تە ز ەمەرى
 من درىزىز.

- دەستەكى شىر تىدا و ئىكى تىرتىدا،
 واتە: شەرۋكە. حەز ز شەرا كرن. نامادە بو شەرى.
 - دەستكى شىرى و تىرى بوون،
 واتە: ب ھەمى رەنگان خۇ گوھورىن.
 - خۇ ل شىرى دان،
 يان: خۇ ل شىرى خودى دان،
 واتە: ھەفركمانى. نە پىگىر بوون.
 - داوھشاندا شىرى شىن،
 واتە: دانانا درىن كوشتنى.
 - دىن شىرى (وى) را چوون،
 واتە: ل بەر حوكم و دەست ھەلاتا وى
 - شىر چەم و چەم چوون،
 واتە: شىر بلند بوون. يان خودان شىيان و دەست
 ھەلات.
 - كەلەخ ب سەرى رما فەكرن،
 واتە: دەست كەفتى. ئىچىر كرن.
 - نان ب سەرى رما فەكرن،
 واتە: گرانى. كولى بوون.
 - تىر ھافىز،
 واتە: چاف ھافىز.
 - خەنجەر ھوسىن،
 واتە: كاركرن بو شەرى. يان: بى سىبەرا ئىك ب تىر
 دىنگىش.
 - كەمەر بەستىن،
 واتە: خۇ بەرھەف كرن بو شەرى. يان: شەر و شۇر
 و لىكدانە.
 - كافلان زراف،
 واتە: گەلەك ب خۇ خورپن.
 زىدە بارى گەلەك ئىدىومىن دى ھەر ل سەر چەكى.
كەفنه باوهرى:
 گەلەك كهفنه باوهرى بىن ھەين كو بووپنە پشكەك
 زىدىومان، بو نموونە:
 - بن فەرەنگ خوارین،
 يان: بىن قازانى خوارین،
 واتە: باران و بەفر بارىن ل دەھوانا كەسەكى.
 ئەگەر ل دەھوانا ئىكى سەفا ئىك بچىت دى بىزىن:

- دەق بىنان:

واتە: نە ئاخفتن. يان گىردانا دەقى.

ئەق چەندە با ژ وىزى ھاتى دەمن ل رۇتاقا ھندە پەز بەرزە دبىت و دەمىننە ل چۆلى. خودانى پەزى دى چىتە نك ئىكى و باراپتر مەلاپە، دا دەقى گورگى بىنىت، و دى چەقۇكەكى دەق قەكرى دەتە قى. مەلا دى پىقە خويىت و دەقى چەقۇكى گرىتەقە. نىشانانا دەقى گورگىيە (دەھبەيە).

وھسان گەلەك ئىدىومىن دى ژى ب قى رەنگى ل سەر كەقنە باوھرىبان ھەنە.

خوارن دناق ئىدىومان دا:

وھكى دبار ب دەھان خوارنىن كوردى ھەنە و ئەو ژى يىن بووينە پارچەك ژ ئىدىومان (ترىشك، كوتلك، سلك، ئاسويىدە، دۆرك، كولىچە، دەو، پەلاڧ ماش و... يىن مايى):

- دل ل ترىشكىن ھەيىن:

واتە: ھەز كىر بۇ كارەكىن تايبەت.

- ژ ترىشكىن كوتلك بەسە:

واتە: تىشتەكى گىرنگ.

- سلك ژى (قىيان) و كوتلك ژى:

دى بىژن: سلك ژى دقىت و كوتلك ژى دقىت.

واتە: ھەمى تىشت بۇ خۇ ب تى دقىن. يان رەنگە زك رەشىبەكە.

- ئاسويىدە نەخارن:

واتە: چو ژ دەستى نەھاتن. دەست كورتى، ژارى.

- ھەز ژ (ھەژ) ئاسويىدا كىر:

واتە: تىشتىن ب دەست نەكەقىت. بۇ خۇزىيا دلى دەيتە گۈتن.

- پەلاڧ خارن:

يان: پەلاڧ ماش خارن:

واتە: خۇشى. زەھمەت نەدېتن.

- سە ژ كولىچا نە رەقىن:

واتە: كەس ژ خۇشىيا و خوارنىن خۇش نا رەقىت و خۇ نادەتە پاش.

- (دبىژىتە) نانى پەپىشك:

واتە: بچويك، زارۇ.

- دۇركا ب دۇن:

واتە: ھەمى تىشت ل ھەمى دەما بۇ مروقى دروست ناھىن. دى بىژن:

دۇركا تە ھەر با ب دۇن نابىت.

- دەويىنا ب پىنگە:

واتە: خوارنەك، يان كارەكىن بىن سەر و بەر.

- دەوى ياسى بوون:

واتە: دەوى رۇھن. يان ئافەماسنا رۇھنا ھەمى ئاف.

- دەوى جەرياندى:

واتە: تىشتەكى دىتى و بىناى و ھاتىبە تاقىكرن باشترە. گۈتن دبىژىت:

دەوى جەرياندى چىترە ژ ماستىن نە جەرياندى.

- گىلما گافانى:

واتە: خوارنىن دناق ئىك دا و باراپتر گەلەك د بىن سەر و بەرن.

وھسان گەلەك ئىدىومىن دى ھەنە كو خوارن و تىشتىن پەيوەندى ب خوارنى قە ھەين بوويە بىياتى وان... ھىگقىن، دانقوت، گىرار، كەباب، دۇشاق، كادە، ساقار، سىقرە و... يىن مايى.

رستىن و چىنىن دناق ئىدىوماندا:

رستىن و چىنىن و كارىن دەستى ئىك ژ پىدقېيىن ژمانا كوردان بوون و نەو پارچەكە ژ فولكلورى وى و ئەو ژى يىن بوويە پارچەك ژ ئىدىومىن دەقەرى مىنا:

- خراب رستىن:

واتە ساخلەمىيا خراب و بەرەڧ نەباشىبوونى قە چوون.

- گلۇلكا ئالزىيا:

واتە: تىك شىلان. يان تىك نە گەھىشتن. چ سەرەدەرى نەدېتن.

- گلۇلك ھەلچىن:

واتە: كار ئەنجامدان. يان كار بەرىگقە ھاتن. دروست بوون.

- د تەقنى نەگەھىشتن:

واتە: د سەرۋەر و كاودانى نە گەھىشتن.

- خودانى خۇ و دۇخىنى؛
- واتە: خودان دەستكەتى و بارابتر ل سەر حسابا ھندەكانە.
- ژ كۆمى ھەنا شىمى؛
- يان دىيژن، ژ كولاقى ھەتا پىلاقى.
- واتە: ھەمى، ژ سەرى تا بنى، سەرانسەر.
- ساق و گۆرە گىزىدان؛
- واتە: خۇ بەرھەق كىن، چ بۇ رىكەكا دوىر، يان شەرەكى يان...
- سەرى وەرىسى بۇ وى بوون؛
- دى بىژن، بلا سەرى وەرىسى بۇ تەبىت.
- واتە: ب دەستقە بەردان و گەلەك ل دووق تىشتەكى نەچوون.
- زەرى ژ مېزەرى (مەحفىرى) كىم؛
- واتە: كىماسىمەكا كىم دا ل سەر تەمام بىت. گۆتن دىيژىت؛
- زەرى ژ مەحفىرى كىمە.
- بەرك بىن بەرىك؛
- واتە: ھەز ژ ئىك كىن (بۇ كچ و كوران). گونجاندىن دگەل ئىك.
- وھسان چەندىن ئىدىومىن دى، مىنا گويفك و چانتك و...
- چاقان دىتن، و ئەف چەندە دناق چىرۇكەكى دا ھەبە.
- جالى زەمبىل فرۇشى؛
- واتە: نەخۇش حال.
- پىرا ب فندو فىل؛
- واتە: شەھرەزا و خاپىنۇك
- كولىلكا دەرى كانىن؛
- واتە: ئارمانج دانانا ھەرۋە، د خەبال و ئاشۇبىن خۇشىن بى بىيات دا ژيان.
- كىسكىن عىسىن يە؛
- واتە: ۋەكى خۇ مان، نە قەلە و دىبىت و نە لاواز، از سەرھاتىن عىسىن دەلايە).
- مىرم بوورى؛
- واتە: بەشىمانىيا بى مفا، (ژ سەرھاتىن عىسىن دەلايە).
- سىتو كەتن گىرنا گۆلكى؛
- واتە: كەتن دناق گىرنا كىن دا، ژ تەنجامى كارىن ژ خۇ مەزىتر كىن.
- سەرك يادان؛
- واتە: لىقە بوون، خاپاندن، ھىجەت گىرتن، بەھانە دىتن، وھسان گەلەك چىرۇك و سەرھاتىن فولكلورى و مىژووى ژى.

- خودانى خۇ و دۇخىنى؛
- واتە: خودان دەستكەتى و بارابتر ل سەر حسابا ھندەكانە.
- ژ كۆمى ھەنا شىمى؛
- يان دىيژن، ژ كولاقى ھەتا پىلاقى.
- واتە: ھەمى، ژ سەرى تا بنى، سەرانسەر.
- ساق و گۆرە گىزىدان؛
- واتە: خۇ بەرھەق كىن، چ بۇ رىكەكا دوىر، يان شەرەكى يان...
- سەرى وەرىسى بۇ وى بوون؛
- دى بىژن، بلا سەرى وەرىسى بۇ تەبىت.
- واتە: ب دەستقە بەردان و گەلەك ل دووق تىشتەكى نەچوون.
- زەرى ژ مېزەرى (مەحفىرى) كىم؛
- واتە: كىماسىمەكا كىم دا ل سەر تەمام بىت. گۆتن دىيژىت؛
- زەرى ژ مەحفىرى كىمە.
- بەرك بىن بەرىك؛
- واتە: ھەز ژ ئىك كىن (بۇ كچ و كوران). گونجاندىن دگەل ئىك.
- وھسان چەندىن ئىدىومىن دى، مىنا گويفك و چانتك و...

چل و بەرگ دناق ئىدىوماندا:

- گەلەك ژ چل و بەرگ و پىلاق و ئەو تىشتىن ل بەر دكەن ژى بووینە ئىدىوم؛
- ئىنسان دارى لباسىيە؛
- واتە: مرقۇب ب چلكان بى ديار و پىشكىشە.
- ھەچىن ھات، (چوون) دىن قاپىتى قە؛
- واتە: ل دووق رۇژى و كاودانى و بەرژەۋەندىن خۇ چوون.
- باش دىپىچۆلكى پىچان؛
- دى بىژن، باش دىپىچۆلكى نەھاتىيە پىچان.
- واتە: نە باش، نەپەرۋەردەكرى.
- كراسى درىژ بۇ كەركرن؛
- واتە: باشى و قەنجى بۇ حساب كىن.
- كالك و گۆرە گىزىدان؛

چىرۇك و سەرھاتى دناق ئىدىوماندا:

- چىرۇك و سەرھاتىن كوردى ژى پىشكەكن ژ ئىدىومىن دەشەرى؛
- كورى چىرۇكا بوون؛
- واتە: زوى مەزىن بوون.
- چىرۇكا رۇستەمىيە؛
- واتە: گەلەك درىژ بوون.
- چىرۇك و چىقمانۇك گۆتن؛
- واتە: گەلەك درىژ بوون.
- چىرۇكىت مارا؛
- واتە: ب دومامى نەھاتن.
- چاقىت زىق و كورىا رەق؛
- واتە: پىقە چوون پىشتى نموونەكى خراب ل بەر

واتە: خۇ بەرھەققىرىن، يان دەستىپىنكرنا كارەكى.
 - پىئلاڧ ژ پىنخاسسى خاستىن:
 واتە: خواستىنا ئىشئەكى ژ كەسەكى ئەو ئىشت ئەيى.
 - ئاخفتىن ژ بىن شائىكى دەرگەتن:
 واتە: ئاخفتىن ژى چىنكرن.
 - كىرن شەكالى:
 دى بىژىن دونىا كىرە شەكالى و كىرە پىن خۇ.
 واتە: چ خەم ژى نە ھەلگىرتىن.

چاندن و گەل و پەلئىن چاندننى دىناق ئىدىيوماندا:

گەلەك ژ زاراقىن چاندننى، يان ئامىرەتىن چاندننى و كاروبارىن دى كو ل دەقەرى ل كارن ژى بوويىنە ئافاكەرتىن ئىدىيومان مىنا:
 ژ ئامىرەتان:
 تەڧىر، تەڧىشى، بىرك، مەرك، داس، بىڧىر، گىنسىن و... ھتە.
 ژ كار و كىرارا و جھا و ئەو ئىشتىن پىن دادگىرن:
 جۇخىن، بىدەر، مەلۇكە، پىرنزە، ھەلامەت، سەلەك، سەڧىك و... ھتە.
 - چار (سەد) گىنسىن كىرن:
 واتە: گەلەك كىرن و كىرنەڧە.
 - مەلۇكە ل پىرنزا نەراپوون:
 واتە: چ ب دەست نەكەتن. دەستكەڧتى ژ ڧالاهىيا نەھاتن.

- ئافا دەسەلكى يە:
 واتە: ئىشتىن مىقال دووڧ نەبىت. يان پالى پويىشى.
 - ئاگرى بىن جۇخىننى:
 واتە: كەسەكى بىنڧە بىنڧە بىت. ڧتەنچى و بەرزە، خاپىنۇك (ئاگرى بىن كايى).
 - تەڧىشىن بەرى خۇ:
 واتە: ب تىن بۇ خۇ دكەت و بۇ خۇ دڧىت. ژك رەش.
 - ھەلامەتنى ئافا گولبەرۇزا (بىرنجى):
 واتە: گەلەك كىرنىت. يان راوەستىيان و بىن لڧىن.

نان پاتىن و گەل و پەلئىن وى دىناق ئىدىيوماندا:

نان پاتىن ژ كارىن سەرھەكىيىن ژىانى نە، لەوما بوويىنە

پارچەك ژ وى ژىانى و پارچەك ژ زىمانى رۇزانە.
 ئەگەر ئەم ل قىن ڧەرھەنگۆكى بىنيرىن، دى بىن بىن ب دەھان پەيڧان جھىن خۇ دىناق ئىدىيومان دا گىرتىنە، ب ئايپەت پەيڧا (نان) بخۇ، كو پىر ژ (۵۰) ى ئىدىيومان پەيڧا نان ھەمبىز كىرىبە :
 - بىن نان و خوى:
 واتە: بىن ئەخت و بار. قەنجى نەزان.
 - نان ژ دەڧى سەمى رەڧاندن:
 واتە: پىس، نەمەككار.
 - ناننى گوھ شۇرىن خارن:
 واتە: ھەمى كارىن كىماسسى ل سەر خۇ قەبىل كىرن، ژبوو زكى.
 دەسان گەلەك پەيڧىن پەيوەندى ب ناننى قە ھەبىن بوويىنە ئىدىيوم: كوچك، سىل، ھەڧىر، تەنوبىر و... ھتە.

- تەنوبىرا جەھنەمى:
 واتە: گەلەك گەرم.
 - ھەڧىر گەلەك ئاف ڧەخارن:
 دىبىژن: ئەڧ ھەڧىرە دى ئافى ڧەخوت.
 واتە: چىر درىژبوون ودرىژ ڧەكىشئان.
 - ئاگر ل بىن كوچكى نەھاتن ھەلكرن:
 واتە: ھەژارى. يان ئىشتەك دىخانى ڧە نەبى(كوچك) بۇ گەلەك كارانە).

دەوار و كار و بارىن وان دىناق ئىدىيوماندا:

ئەڧە ژى ڧەرھەنگۆكەكا بەرڧرەھا دەڧەرى بە كو بوويە پارچەك ژ ئىدىيومان:
 كورتان، ھافىر، جھۆرك، سىنك، ھەڧسار، وەرىس و... ھتە:
 - كورتانى دەجالى:
 يان دىبىژن: قەرتى دەجالى:
 واتە: گەلەك پىڧەمەن و بىن نەجام (خراب بوون).
 - جھۆركەك بەرا دا سەر:

واتە: كوشت ژ بىرسان.
 - ھەڧسار كىرن:

- كىر گەھشتىن سەر ھەستى؛
- واتە، نەچار كىر، ئەنگاڭ كىر.
- گۆزك و مەسپىن قىك كەتن؛
- واتە، چ چى نەبوون.

جوانكارى و ئويشتن و قەشويشتن دىناق ئىدىيوماندا:

- بابەتەكىز دى يىن كىرنگە دىناق ئىدىيومان دەقەرى
- دا: اكل، اكل، سىحان، كىلان، گوھار، گوستىرا،
- سابىن، تاس و جەمام ... ھتد) چەندىن پەيىق دى
- بووينە ئىدىيومان دەقەرى:
- كل د چاقا وەراندن؛
- واتە: قەنجى لى كىر، جوان كىر، باشى دگەل كىر.
- (ژنوي) تل ل بن كىلانى دان؛
- واتە: ژنوي دېەر خۇرا چوون.
- سابوينا حلوى؛
- واتە: دەف خۇش، جەمباز.
- كىر گوھار؛
- واتە: شىرەت وەرگىر، يان شىرەت ژىر نەكر.
- گوستىرا تىلى؛

واتە: ل يەر قەرمانا وي- گوھدارى كىر بى دوو دلى- ھەئىت چەندىن بابەتەن دى يىن فولكلۇرى ھەنە كو مفا بو ئىدىيومان ژى ھاتىنە وەرگىر و ئىدىيومان سەر ھاتىيە ئاڭاكر.

ژ بلى قى چەندى گەلەك پەيىقان ژى جھىن خۇ مىشە دىناق قان ئىدىيومان كىرەنە و بووينە پىشكەك ژ ئاڭاكرنا وان - مينا اخوي، ئاڭ، ناڭ، ناڭر، نەزىمان، پارى، كانى و... ھتدا .

لەش ئاڭاكرى ئىدىيومان:

لەشنى مرۇقى كىرنگىر ئالاقە، كو ئىدىيومان دەقەرى، بەھدىنان ل سەر ھاتىنە ئاڭاكر. ئەگەر مرۇف لەشنى مرۇقى ەك نەخشە ب دانىيە بەرچاڭ، دى بىنى پىرىيا ئەندامىن لەشنى مرۇقى دەھەپشكر بۇ ئاڭاكرنا وان و يىن دىناق خۇدا ھەمبىز كىر. ئەگەر مرۇف ئىزىنەكى دىناق ئىدىيومان دەقەرى دا

- واتە: گىر، قەيد و بەند كىر، ھەقەزى بەردان و ئازادىي.
- كورى كىر سىنگ،
- واتە: مرن، رەق بوون، بەست گىر بون (سىنگ بۇ گەلەك تىشتان بكار دەيت).
- ھافر خۇش بوون؛
- واتە: خۇرا بوون، ئاشك خۇ بوون. (ھافر بۇ گىاندازان ب كىشى ل كارە).

كەسايەتەن فولكلۇرى دىناق ئىدىيوماندا:

- كەسايەتەن فولكلۇرى بووينە ئىدىيومان، ەكى رەنگە دانەك بۇ كەسايەتەن وان؛
- لاوكى مەعدەنى؛
- واتە: كەسىن جىل و زىرەك و... ھتد.
- دى بىزى ەلەكى بەنى يە؛
- واتە: چاك و زىرەك،
- رۇستەمى زالى؛
- واتە: زەبەردەست، مېرچاك، زىرەك، چەلەنگ و ژىر خۇ دەرگەتى.
- لەيل و مەجرىم؛
- واتە: دوو ئەقىندار، يان گەلەك ەمەز ژىك كىر،
- وھسان گەلەك كەسىن دى (مەم و زىن و عىسى دەلا و مېر محى و ەمەن گۆزى... ھتدا) .

كوچكدان (ئىناگەھ) دىناق ئىدىيومان دا:

ب دەھان پەيىقن رۇزانە ل كوچكدانان، يان بۇ خوارنى و كوچكدانان ب كار دەين و بووينە ئىدىيومان (كەچك، ھەسكىك، دىز، شكەف، كىر، سەراد، بىزىنگ، ھاون، توپىك، جھالك، ھومبان، قازان، تراك، ساتۇر و... ھتد) .

- كۆدك ل تراكى مېرادان؛
- واتە: خۇ ئويشى كارىن ژ خۇ مەزىتر كىر.
- خرىن ژ بىن قازاننى ھىنان؛
- واتە: چ تى نەھىلان، ھەمى خوار.
- ئاڭا جەركى گەرم بوو؛
- واتە: كەفن بوو، يان ژ بەيىن وى ھاتن خوارى.

ئەفە ژى چەند نمونەكەين وان ئىدىيومانە:
 سەر:
 - سەرئى ماكەرا دەجالى كىشئان;
 واتە: ژى (ئەمەن) غەمەر درئز;
 - سەر و چاڭ;
 تەنى و پويىنى دسەر و چاڭا دەت.
 واتە: شەرم و كەرامەت بۇ نەھىلان.
 موي:
 - ماست نە يى بى مويبە;
 واتە: كارەكەن نەيىنى يى ھەي. يان تىشتەكى بەرزە
 و دىنئە يى ھەي.
 بسك:
 - بسك ل بەر گرتن;
 واتە: ھىشيار كرن بۇ ئەنجام نەدانا كارەكەن دەست
 نىشانكەرى ژبەر زىانى.
 ئەنى:
 - خواھا ئەنىن;
 واتە: ھەقىقەت و استىيانى. ھەقىقەت زەھمەتا دەستىن وى.
 ناڭ چاڭ:
 - ناڭ چاڭ گرتى بوون;
 واتە: دەست گرتىبوون، چرۇك بوون، تىگىزىن.
 چاڭ:
 - چاڭ لىن سۇر بوون;
 واتە: خۇ خرخۇش كرن بۇ ئەنجامدانا شەرەكى و
 بەلايەكى.
 بىرى:
 - دىناقبەرا چاڭ و بىرادا;
 واتە: دەمەكى گەلەك كورت.
 مژىلانك:
 - مژىلانكا بەرچاڭ گرتن;
 واتە: نەدىتن. كۆرەبوون.
 بىزى:
 - دەست ب بىزارا گەھىشتن;
 واتە: دىتن، گرتن و سزادان.
 پىھا:
 - ب پىھاڭ ھالاويستن;

بىكەت، كو دىنە پتر ژ (۵۰۰۰۱) ئىدىيومان، دى بىنت
 نىزىكى ۳۰٪ ژى دىتابەتمەنن ب لەشىن مەرۇقى قە.
 ئەفە ژىلى وان پەيىقىن گىرداى ب بزاڭ و لىنىن
 مەرۇقى قە ھەين، ۋەكى خەمو و نەستىن و كەنى و
 گىرى و گىيان و ساخى و نەساخى و ھىزى و مرن و...
 ھتە. ھەرۋەسان ژىلى قەرئىزىن (دەرگىرىن) ژ لەشىن
 مەرۇقى دەردكەڭن، ۋەكى خوەف و تەف و دەستاق و
 ئەو پەيىقىن ب وان قە گىردا، ئەفە زىندە بارى گەلەك
 پەيىقان ب مەرۇقى قە نىنن، يىن ب گىيانداران قە ھەين،
 لى ۋەكى مېناك ل سەر مەرۇقان دەپتە پراكتىزەكرن،
 بۇ نمونە: (پىرت، كۇڭىك، كورى و... ھتە);
 ئىدىيوم: پويرت لى رابوون;
 واتە: مەندەھۇش بوون. يان كارتىكرا بىھنا و دژوارىيا
 رويدانان.
 ئىدىيوم: كورى كرن سنگ (داس- دارا);
 واتە: مرن، پەق بوون، بەست گرتى بوون.
 ۋەسان گەلەك ئىدىيومىن دى، مينا كۇڭىك شۇر كرن
 و... ھتە.
 دىسان ئەگەر ئەم ل قان ئىدىيومان بىنرىن، دى بىنن
 ھندەك ئەندام پتر ژ ھندەكەين دى ل كارن ۋەكى:
 - سەر، دل: ھەر ئىك ژ وان نىزىكى (۲۰۰) ئىدىيومان.
 - دەست، چاڭ: ھەر ئىك ژ وان پتر ژ (۱۵۰) ئىدىيومان.
 - پى، دەڭ: ھەر ئىك ژ وان پتر ژ (۱۰۰) ئىدىيومان.
 - گوھ، ئەندامىن دەستاقى: ھەر ئىك ژ وان پتر ژ
 (۱۰) ئىدىيومان.
 - خويىن، پىشت، ئەزما: ھەر ئىك ژ وان پتر ژ (۳۵)
 ئىدىيومان.
 - مل، لىڭ، زك، تىل، دىقن، روى، ددان: ھەر ئىك ژ وان
 پتر ژ (۲۰) ئىدىيومان.
 - ستۇ، ھەستى، موي، سىنگ: ھەر ئىك ژ وان پتر ژ
 (۱۰) ئىدىيومان.
 - ئەنى، مەزى، پەراسى، لەپ، جەڭك، نىنۆك، بىن
 كەڭىش، لىك، ھەر ئىكى پتر ژ (۵) ئىدىيومان ھەنە.
 ئەفە زىندەبارى چەندىن ئەندامىن دى، ب رىزەيەكا
 كىمتر، كو ژمارا وان كىمترن ژ (۵) ئىدىيومان، و بوويىنە
 ئاقاكەرىن ئىدىيومان.

- واتە: نە تمام كىرن، مژۈيل كىرن، حال نەخۇش كىرن.
 روى:
 - كالك ژ روى چىكىرن،
 واتە: ژر شەرم، روى موكم، دخەما چ نشتى نە.
 سمبىل:
 - ب كىنەكا سمبىلن فە كىردان،
 واتە: ل بەر وى چ نىنە.
 گوھ:
 - نانن گوھ شۇرىن خارن،
 واتە: ھەممى كارىن خراب ل سەر خۇ فەبىل كىرن
 ژبوو نانن،
 بن گوھ:
 - بن گوھ پوفدان،
 واتە: ھاندان بۇ ئەنجام دانا كارەكى، ناف تىنان،
 دفن:
 - بىنھن ل سەرى دفنى،
 واتە: بىنھن لى تەنگ كىرن.
 كەپ:
 - بەر كەپ رەش بوون،
 واتە: سمبىل ھاتن، بوون خورت، بوون زەلام، سىنلەپى.
 دەف:
 - دەف بەش،
 واتە: ھەرىن برسسى، يان دەف ب گرى (بۇ زارۇكان)،
 لىف:
 - لىفەك ل ەردى ئىك ل ەسمانى،
 واتە: سل، عاجزو پۇسىدە.
 مەژى:
 - مەژى غولغولاندن،
 واتە: ھزر ب شۇل ئىخستىن، ھزر بن بۇ جەھكى دى
 (كارەكى)،
 ئەزمان:
 - ئەزمان دەفنى دا ھاتە دەر (ھاتە خار)،
 واتە: كەرخىن، گەلمەك واستيان،
 كىلپ:
 - ب كىلپن فەكىرن،
 واتە: كارى ژ خۇ بوون، كارى بن وچ بوون.
- ددان:
 - ددان نىشادان،
 واتە: تى شەھەرەزابوون، خۇ نىشادان،
 حەفك:
 - كەلە گرى كەتن حەفكى،
 واتە: كەلا گىرنى لىندان،
 ستو:
 - كىن ف ئىخستىن ستوى،
 واتە: بىنھن نەنگ كىرن، چ پى چىنەبوون،
 گەردەن:
 - گەردەن قازە،
 واتە: سالۇخەتە بۇ گەردەنن سىپى وجوان دىژ،
 گەورى:
 - گەورى تژى كىرن،
 واتە: بەرتىل كىرن، دەست گەرم كىرن،
 فرفرك:
 - فرفرك برىن،
 واتە: سەرژىكىرن، سزادان، كوشتىن،
 قەدەك:
 - قەدەك گىرتن،
 واتە: ژئفەنەبوون،
 پاتك:
 - ب پىشتا پاتكى ئاخفتن،
 واتە: ژ نە دل، يان ب نەقىانى و نىف سل و ب خورنى
 ئاخفتن،
 سىنگ:
 - سىنگ لىكدان،
 واتە: لىك كەتن، ب شەر چوون،
 پەراسوى:
 - ل بن پەراسویافە،
 واتە: نەپنىبەك، يان نەقىانەكا فەشارتى،
 زك:
 - دزكدا كەلپن،
 واتە: خەمەكا مەزن و خۇ پى ھای نەدەت،
 نافك:
 - نافك برىن،

- ۋاتە: تىن شەھەرەزابوون، ھەممى تىشت ئى زانين،
 مەمەك (چچەك):
 - مەمەك ددەقى دا،
 ۋاتە: ساقا، زارو، بچويك-
 پىشت:
 - نان كەتن سەمەر پىشتا خەزالى:
 ۋاتە: نان و ژيان ب زەخمەت كەتن،
 تەنشىت:
 - ل سەمەر ئىك تەنشىت كەتن:
 ۋاتە: نىقىستىن تا سىپىدى بىن لىقىن ال سەمەر ئىك
 تەنشىت).
 كىلەك:
 - دەست دان كىلەكى.
 ۋاتە: چ نەكەرن، نەشىت چ بگەت ژ نىرىنى پىشمەتر.
 تل (طل):
 - ب تلى (طللى) دادان،
 ۋاتە: نەكامى و تۆمەكەرن،
 دل:
 - مان ل سەمەر دلى،
 ۋاتە: گرانىيەك، نەمەزاخىن، نەفرۇتن، خوارن نە حمل
 كرن.
 ھىناق:
 - گەك دھناقاندا،
 ۋاتە: گەلەك سارا، ژ سەمەرا لەرزىن، لەرزكا تاپىن و ...
 مىلاك:
 - پەز بۇ مىلاكىن سەمەرژىكەرن،
 ۋاتە: كارەك بۇ كاررەكىن فەرترو گرتكەرن.
 مەعدە:
 - مەعدا كەوى بە،
 ۋاتە: نەشىت تىشتەكىن پىس و گرتن بخوت، بان
 گەلەكى سىي بە،
 جەگەر:
 - جەگەرىبوونى،
 ۋاتە: ژ خوين و رھىشتىن بوون،
 عىرك:
 - بى (ب) عىرك بوون،
 ۋاتە: بى (ب) كەرب و عىناد،
 زەراف:
 - بى ل زەرافى نان،
 ۋاتە: زەراف ستویر بوون، دئیر بوون،
 ناقتەنگ:
 - ناقتەنگ لى قەتبان،
 ۋاتە: گەلەك لاواز بوون،
 دەست:
 - دەست داهىلان،
 ۋاتە: بى كار، چ ژى نەھاتن،
 مل:
 - مل ژى خارىن،
 ۋاتە: دىپاندا بە كارەكى و نەمازە بىن گران نەنجام
 بدەت،
 بىن كەفش:
 - تىشتەك دىن كەفشى قە ھەيىن،
 ۋاتە: نەيىيەك بان نارمانجەك ھەيىن،
 چىنگل:
 - چىنگل كىش كرن،
 ۋاتە: (زارۇكان) ھەر ژ ملان راکرن و نەدویرە كارتىكەرن
 لى بگەت،
 زەند:
 - زەند ھلدان،
 ۋاتە: خۇ بەرھەقەرن بۇ كارەكى و نەمازە بىن گران،
 چەنگ:
 - چەنگ ھاتن،
 ۋاتە: مەزىن بوون و دىشىت ھندە كاران نەنجام بدەت،
 چەچك و لەپك:
 - چەچك و لەپىن خاف و خرچ،
 ۋاتە: كەسىن نەرم دكارى داو كار ژەمەر نەچىت،
 لەپ:
 - دلەپاندا رۇن بوون،
 ۋاتە: ئالۇزو شەپىرەبوون، رى ل بەر بەرزەبوون، كو
 نەزانى دى چ كەت،
 تىل:
 - تىلا بىرى خوى نەكەرن،

ۋاتە: چ كاران ناكەت بلا چەند بىن سىڭك بىت. بىن كارو كەسبە،
 نىنۇك:
 - نىنۇك ھاتن:
 ۋاتە: مەزىن بوون و ب شىيان كەتن. شىيانا بەرەفانىن ھەيىن.

ۋاتە: ئاززاندىن.
 گۇشت: - گۇشتى خۇ خارن:
 ۋاتە: مەزاختنا مالىن ھلگرتى ل رۇزىن تەنگاقى. كو ل سەر بىزىت.
 ۋەسان ب دەھان ئىدىيومىن دى ژى ھەر ب فى رەنگى...

نوياتى ئىدىيومىن دەقەرى دا:

زمان ۋەكى ئالاقەكى ساخ، ھەر دوەرار و پىشكەتنىن داىە، و خۇ دگەل دەمى دگونجىنت. دىبىت ئەو پەيىقىن دوھى ل سەر دەف و زارابوون، ئەقرۇ بەر ب ئەرشىف فە چووون دچن، و ل بەرامبەر ھندە پەيىقىن نوى خۇ خۇ دگەل دەمى و دگەل داھىنانى دگونجىنن. ئەوما دى بىنن گەلەك زاراقىن نوى و ل بەرامبەر ئىدىيومىن نوى خۇ دناق زمانى دەقەرى دا، مىنا ھەمى زاراف و زمانان خۇ كەھى دكەن، بۇ نموونە:

- كەلى شەكرى:
- سالۇخەتە بۇ كەسىن رح سىڭك و شىرىن، كو خەلك ھەز ژ دكەن.
- گۈلكى تەعاونىن،
- سالۇخەتە بۇ كەسىن قەلەو، وكرىت.
- مرىشكا بىلادى (مەعمەلىن):
- ۋاتە گەلەك سىست و خاف.
- دى بىزى تەبارەيە:
- ۋاتە سىرت و سىڭك
- سىنەما بەلاش:
- سالۇخەتە بۇ كەسىن بىتە لىبۇك تەشابەت، ژەر كارەكىن وى كرىت، و خەلك يارىنن خۇ بىن دكەن.
- پەرىت نەعامەينە:
- مىناكە بۇ تىشتىن گەلەك نەرم.
- دى بىزى باب ئەلتۇپە:
- ۋاتە گىلەشۇكە و كەس د زمانى كەسىن ناگەھىت.
- دى بىزى كارەبى گرت:
- ۋاتە د جھى خۇدا ھىڭك بوو، نا لىت.
- دى بىزى ژ مالا نەجىم جادى يە:
- ۋاتە گەلەك دان بەرخوو.
- كىن قىرقىرۇك:

- پى:
- ژ پىا كەفتن.
- ۋاتە: نەشىت ب رىقە بچىت لىك:
- دونيا دان سەر لىنگەكى.
- ۋاتە: گەلەك لى گەرىان و ھاتن و چووون تەشك:
- رىتن ب تەشكىن خۇفە.
- ۋاتە: كارى خراب ژ خۇ چىكرن، چۇك:
- چۇك لى شكەستىن.
- ۋاتە: راوەستان ژ كاران و نەشىت ئەنجام بەدەت. كاپ:
- كراسى كورت ل كاپا.
- ۋاتە: خەم ژى نەخارن، شۇل بىن نەبوون. گۈزەك:
- دەست ل سەر گۈزەكىن.
- ۋاتە: چ ژى نەھاتن.
- پاش پەحنى:
- پاش پەحنى ل ھىرقە بىن.
- ۋاتە: بچىت و نە زقىرت.
- بىن پى:
- بىن پىن خورىان:
- ۋاتە: گەلەك ھەزكىن بۇ ئەنجامدانا كارەكى ب گورو كەل.
- ھەستىك:
- ھەستىك لى نەرم كىن.
- ۋاتە: گەلەك ھاتە قوتان.
- خوین:
- خوین ژى بەردان.

كرن ئالاف ددەستى خودا زال بوون ب سەردا.
- برغى شىداندىن:

نەچار كرن كو خۇ زىرەك كەت.
وھسان گەلەك ئىدىيومىن دى زى كو خۇ گونجاندىن
دگەل دەمى و بووینە پارچەك ز زمانى رۇزانە.

رۈۈك و گياندار د ھەبىزا ئىدىيوماندا:

ھەلبەت كىنم رۈۈك، يان گياندار نەبن، نەگەر
گەلەك زى ھۇكارىن ئافكارنا ئىدىيومىن دەقەرى نە،
وھكى رەنگەھدانەك بۇ ژيانا وان يا رۇزانە كو رەفتارىن
دگەل دكەن:

- ز رۈۈكەن، كولىد، سماق، پىرىنە، پىقار، گول،
كەزان، تىرى، پىنگ، بەلگ، بەرۈى، سىر، سلك، فلفل،
مىشمۇ، نىرگىز، نۆك، ھىزىر، بىرنج، كۆنپىز، كولىك،
شىلەم، سىپىندار، گورتل، كىنارى، قەسەپ، پەمبوى،
تقىر، مازوى، ھەلز، گولبەرۈز، توى، كونجى، جەھ،
گارس، مەران، گوھىشك، ھەلھەلۈك، تەغلىشك،
گەنم، قاج، قىقار، باجان، گىزەر، بېھ، تويىن، گول
مىھەمد، كىزى، كارىش، كوندۇر، سۈر، گول، فىنقى
و... وھكى دى بىژن:

- ئاگر بەردان گىيائى شىن:
واتە: كەسەكى نەخۇش، يان ئاگر و ئاتاف بىت.
- بەرۈپىيا ب قەلبىچكا خۇ نەرازى:
واتە: كەسەب مال و حال ونغش و كاودانى خۇ نە
رازى:

- بىھا د ئافى دا:
واتە: دىژن وھكى بىھا د ئافى دايم. واتە لەرزىن.
- پىقار ھاتن سىپى كرن:

واتە: ھەمى تىشت ئەشكەرا بوون، نەمانا نەھىنىيان.
- پىرىنەل سەرد دلى شىن بوو:
واتە: سىل و ژ جەھ نەرابوون. وھكى دى بىژن: بەھلە بلا
پىرىنە ل سەرد دلى شىن بىت.
- دىژنە گويىزا گەوز:
واتە: مەزىن ئاخفتن، بەئران.
- ئافكا نىرگىزى:
واتە: سالىۇخەنە بۇ جوانىيى.

- ز گيانداران ژى: ھەسەپ، مېشك، بەراز، دىكل، كەر،
ماكەر، گورگ، كوند، بەرخ، مېھ سە (صە)، پىنگ،
مار، پۇر و ەبەدال، شقان ھەرىنك، كىچ، ماھىن،
داركۆكە، نۆك، مېرى، بەق، چىچك، چىل، گا، جىشتىر،
كىرۈپىشك، سىپە، كارك، مېش، ھىچ، كەو، دوپىشك،
دېھل، بىزى، گامبىش، سىمۇرە، گۆلك، قەل، كىك، مى
گورگ، مىشك، كىز، ماسى، بەران، شىر، رويشى و ...
وھكى دى بىژن:

- گازىا دووق گورگىيە:
واتە: چوونا ل دووق و بى مفا.
- كوند لى خاندىن:

واتە: كەس لى نەمان، كاقىل و وىران.
- پارى ژ دەقى سەمى رەفاندىن:
واتە: بىس، نەمەعكار.

- بەرخى د زكى ماكى دا:
واتە: كەسەكى دناق خۇشياندا بىت.
- كۈرى كىچ گرتى:

واتە: ئىكى تىشتەكى نەمى و ب دەست ب كەفەت.
يان نەبەردان ب ساناهى.
- تۇبا داركۆكەيە:

واتە: ئىقە نەبوون. ھەر ب تىن ب دەقى دىژنەت، لى
ئاپىژنەت و ھەر دەمىنەت ل سەرد كارىن خۇ.
- جىشتىر ب مۇچكى ئاقدان:

واتە: تىشتەكى نە ل قەبارى كەلەخەكى مەزىن.
- كوربا مىشكى ب ئار نە كەتن:
واتە: زارى و نەبوونا چ تىشتان د خانىقە.

- گىسك كرن بەران:
واتە: گوھارتنا زىانەكا كىنم ب پارىمەكى مەزىن.
ھەلبەت ھندە گياندار پىر ژ ھندەكان ل كارن، وھكى

كەر، گا، مار گەلەك ل كارن، نەموونە ل سەرد مارى
دىژن:
- مازى بن گلگە:

واتە: بىقە بىقە، كو ب خافلەتى درىت خۇ ددانىت.
- مازى ژنكا كوشتىيە:
واتە: كارەكى سەير ومەزىن، كو خودان باوهر نەكەت،
و ھەر بەھس ژى دكەن.

- براين ماري:

واتە: رویت، كەسىن چ تىشت نەين، بىن مال و دەراف.

- ماري كلك برييه:

واتە: كەسىن كارەكن ب سەرى ھاتى ژبىر نەكەت، دوژمنايتى.

- خيرهتا ماري مري:

واتە: گەلەك بىخيرهت.

وھسان ب دەھان ئىديومىن دى ل سەر مارا و گاي و... ھتە.

واتە: مري.

- يارى ل سەر ھەفت وھرىسا كرن:

واتە: نەمان ل سەر چ رىكىن تايبەت، ھەررۇژ ل سەر رىبازەكن.

- ب ھەفت ئاڧا ھاتن شوپىشتن:

واتە: بىن وچ و بىن مفا.

- بىن دھەفت خەوادا:

واتە: دىخەوھكا گەلەك كوپر دا.

ئىديومە پەيڧ:

د زمانى كوردى دا ب گىشتى، كو زاراقى بەھدىنانى پشكەك ژى، گەلەك جاران دى بىن بىن پەبشەكا فەرھەنگى ۋەكى ئىديوم ژى ل كارە، بۇ نمونە:

- رەنگفەدانا سالۇخەتەن گيانداران ل سەر مرقى، ۋەكى دى بىژن:

شېر، پلنگ، واتە زىرەكى.

گورگ، دىندايەتى.

مار، كۆرە مار، دوپىشك، نەبار، ب خاقلەتى درب دانان، كەر، گۆلك، ساويلكەبى و بىن ئاڧلى.

بەرخ، عەزىز و خۇشتقى.

پەز، مېھ كەسەك ژار و گوھدار ۋەكى خودانى دقېت.

مىرىشك و دىكل، نىشاننا مېياتى و نىرائىن، زەلامىنى و ژىكاتى، بان زىرەكى و نە زىرەكى.

ھەرچ، گا، چىل، گامېش: سالۇخەتە بۇ كەسىن ب كەلەخ و ھندە جاران بۇ كىرتىن ژى ل كارە.

كوند، كىروپىشك، قەل، بىن ئىڧلەجى.

كولى، زىان بەخشى.

روپقى، فېلبازى.

مەبمويىنك، كىرتى، ھەڧدژى خەزال، بان خىشنا خەزالى.

سڧۆرە، نازى، لىڧىن بىن سڧك.

وھسان سالۇخەتەن پىرىيا گياندارىن دى ژى دىنە رەنگفەدانا سالۇخەتەن مرقى ژى.

- ب سەدان پەيڧىن دى يېن فەرھەنگى ب ۋى رەنگى ھەنە، كو ۋەكى ئىديوم ژى ل كارن:

ئىديوم و ژمارە (۷):

ژمارە (۷) پىرۇژى وتايبەتمەدىيا خۇ يا دناڧ زمانى كوردى و دىت زمانىن گەلەك مللەتان ژى دا يا ھى و جھى خۇ دناڧ ئىديومان ژى دا بىن كرتى:

- ھەفت بەر ب دووڧ را ھاقىتن:

واتە: نەڧيانى.

- ھەفت تام ژى ھاتن:

واتە: گەلەك ب تام.

- ھەفت دەستىت خەوئ كرن:

واتە: ژ مېژ ۋەرە نڧستى، گەلەك نڧستن.

- ھەفت نان ب شىن ئاسىدىن خارن:

واتە: كولب و گرانى، گەلەك بىرسى بوون.

- ھەفت نېڧەكىن شەڧى:

واتە: درەنگى شەڧ.

- خۇ ل ھەفت ئاڧا دان:

واتە: زىرەكى، چ ب سەرى نە ھاتن.

- كىنكا ھەفت رح:

واتە: قايم، زوى نە مرن.

- كورى د ھەفت عەردارا قەتيان (بىزدىان):

واتە: سەربۇر دىتى، شەھرەزا بوون، ناھىتە خاپاندن.

- كورى كەتن ھەفت نەلھا:

واتە: د خەما چ نىنە، د شىئاندايە سەردەرىن دگەل ئارىشان بگەت، بان دىئاندايە خۇ رزگار كەتن.

- گىنسن ھەفت رىزى ب دىۋارى را ھىنان:

واتە: زىرەك و خودان شىان، خىڧىرەند.

- ل بن ھەفت كەلەكېت بەرا:

پارى: دەستكەفتى.
 بەنىشت، قاجك، قەجىن: گەلەك كۈتن، ھەقدىزى
 كەر و بوم.
 نېسەك، بېكاتە: ژئە نەبوون.
 ھەستىك، سالۇخەتە بۇ كەسىن گەلەك لاواز.
 ھەقدىزى باگوردان.
 پېشاز: ئەرزان و بى بها، ھەقدىزى زىر و زىف.

ئاغا، پاشا، سولتان، زەپزەپە: كەسەكن باش و
 دخۇشپادا بئىت.
 ئىقار، پايىز: درەنگ، پىراتى، ھەقدىزى بهار و سېندە.
 ئاش: تېر نەبوون.
 تەنى: قېز: سالۇخەتە بۇرەشتاتىن، ھەقدىزى بەفر و كەفى.
 ھەقىر: سالۇخەتە بۇ كەسىن خاف و خىرچ و نەرم.
 ھەقدىزى ناگر.

ژىدەر و پەراۋىز

۱. سادق بەھائەددىن، ئىدىيەمېنت كوردى، ج ۲، چاپخانا ۋەزارەنا پەروەردى- ھەولتېر، (دھۆك: ۲۰۰۵).
 ۲. ھەجى جەغفەر پەژن و گۈتتېنت كوردى، چاپخانا ھەجى ھاشىم- ھەولتېر، (دھۆك: ساللا ۲۰۰۶).
 ۳. خالد سالج، گولۇك ھەلجىنېن، چاپخانا خانى- دھۆك، (دھۆك: ۲۰۰۷).
 ۴. نزار مەھمەد سەمەيد، چەند گۈنن و پەژنېن كوردان، چاپخانا ھاۋار- دھۆك، (دھۆك: ۲۰۱۱).
 ۵. مالىپەرن ئىننەرنېتنى.
- * دېئۇن كەزائىن قى گوندى كەسك دېن، و جارەكادى سۇر بېنەقە.
- ** دېئۇن كەسىن ژىزى نە دېت بۇ، دەمى رۇزەكن ئىكى ژىزىيەك گرتى و برە گوندى و چوو نېشا خەلكن گوندى دا كا ئەقە چ
 ئىشتە؟ دېئۇن شەھەرەزايىن وان گۈت ئەز دزالم ئەقە چىم، ھىدەكان ژى گۈتتىن ئەو چ ئىشتە؟ گۈت، يىن ژ قى دېت دى ۋەكى قى
 بت و يىن ژ يىن دى ژى دېت دى ھەر ۋەكى قى بت و ...

فولكلورى كلدانىيان ل دھۆكى

بەرھەمكەرن: خانە سالج

يېن كلدانى ل دھۆكى. وەكى گەرۇكى فەرەنسى (رېتر) ناماژى پىن كرى ل سالا (۱۷۷۴) ئى نېزىكى ۳۰ سەرخىزانان بوون و نامارا نەبرەشيا كلدانى يا سالا (۱۹۱۳) ئى كو (خورى يوسف تىنكچى) پى رابووى دېئىت نامارا وان ۳۵۰ كەسن و ھەمى كلدانىن كانولىكن و ب زمانى كلدانى د ناخىن و ل دووف نامارا كەنيسەيا كلدانىيا يا سالا (۱۹۵۰) ئى ژمارا وان ۵۲۰ كەسن. و نامارەكا دى كو ل سالىن سېھان ژ چەرخى بوورى ھاتىبە كىن نامازە دكەتە ئاكنجىيىن باژىرى دھۆكى و وان ب ۴۱۰ سەرخىزانان ب قى رەنگى دىخەملىنت.

۲۵۰ خىزانىن موسلمان.

۱۰۰ خىزانىن مەسىحى.

۷۰ خىزانىن جوى.

ھەرۋەسان نامارىن سالىن (۱۹۴۷، ۱۹۵۷، ۱۹۷۷) ئى ژمارا خەلكى قى ناخى ب قى رەنگى بوون: (۷۴۲ كەس، ۸۱۳ كەس، ۱۵۴۲ كەس) ل دووف ئىك^{۱۵}.

قى ناخى گەلەك جھىن كەقنار لىن ھەبوون، لىن پىرىيا وان زىمەر فەكرنا جادان و بەرفرەھبوونا باژىرى ژناقچووبنە، وەكى: كەنيسا كلدانىيان كو بۇ جارا ئىكىن ل سالا (۱۱۳۵) ئى ھاتىبە ئاقاكرن و جارا دووى ل سالا (۱۸۵۰) ئى و جارا دووماھىن ل سالا (۱۹۴۸) ئى

وەكى ديار پىرىيا كلدانىين باژىرى دھۆكى ل وى ناخى دژيان كو دگوتنى (ناخى فەلا)، لى نھو و زىمەر مەزىبوونا باژىرى و فەكرنا جەھدان پىرىيا ناخى كەتتېبە ناف بازارى دھۆكى دا و بووبە پارچەك ژ بازارى و سىمايىن وى پىن كەقن ھاتىبە گوھارتىن، قىنچار بەرى بچىنە دناف بابەتى دا فەرە دانەنيسىنەكى دگەل قى ناخى بىكەين.

ئەف تاخە ل نك خەلكى باژىرى ب تايبەت كوردان ب ناخى (فەلا) پىن بەرنيسە، ب فەرمى د گوتنى (نصارى)، مەسىحىين وى بخۇ دېئىتىن (محلە سورايى، واتە مەسىحى)، يان ژى دېئىتىن (محلە ختىنا)^{۱۱}، و پىشتى پىكھاتنا ۱۱ ئادارا ۱۹۷۰ ئى ئاقى وى ھاتە گوھارتىن بۇ (براىەتى)^{۱۱}، ئىكە ژ ناخىن كەقنىن باژىرى دھۆكى، دكەفبەتە ھىنداشى چەم و باغان ل لايى رۇزھەلاتى رووبارى دھۆكى و ناخ بخۇ ب چاڭ ناخىن دى پىن نزمە و بۇ لايى رۇزھەلاتى قە دجىت و ل جھى دېئىتىن (كەندالى) كو دكەفبەتە لايى باشموورى رۇزھەلاتى ناخى چەندەكىن بىندىرتلى دھىت و ھەژمارا خانىين وى ل سالا ۱۹۸۵ ئى نېزىكى (۳۰۰) مالان بوون^{۱۲} و ھەمى ب تەرزەكى كەقن ھاتىبە ئاقاكرن و پىرىيا ئاكنجىيىن وى مەسىحى بوون، دگەل كىمەكا جويان^{۱۳}، ژمارا ئاكنجىيىن مەسىحىين كاتولى

و تا نها مايه¹⁷. ديسان دو ئاكنجىگهين (مجمع) جوييان لىن هه بوون، ئىك دكهته باكوورى دىرا نأبىرى و يا دووى ل پشت خواندنكها (الطاهرة) دا و پشتى هينكى بۇ پارچەك ژ پهمانكها ئىسلامى. ئەف هەردو كۆمەلگەهە ل سالىن حەفتيان و هەشتيان ژنافچووينه¹⁷. هەلبەت ژىلى (جامعا) مەزن و خواندنكها (الطاهرة) و خانايەلدەى و قەنتەركا داود سەلمان كو پىنچ دنگە ب بلنداھيا سى مىنرا و فرەھيا ۷۰سم هەبوون و ب بەر و گىنچى ھاتبوو ئاقاكرن و چەند جەھ و شوينوارىن دى ژى¹⁸. نېرىنەك ل فلكلورى كلدانىيان ل باژىرى دھۆكى، تاخى (فەللا- برايهتى) وەكى پشكەك ژ ھەمى كلدانىيان دى بىنن گەلەك جياوازى دناقبەرا رەوشت و تىتالېن وان دگەل بىن ھەمى خەلكى دەقەرى و ب تايبەت بى كوردان نىنە، بەلكى ھەر ھەمان رەوشت و تىتالېن، ژ يارى و خوارىن و گۆتتېن مەزنان و راف و ئىچىر و...ھتە، دگەل چەند تايبەتمەندىيىن ھەر مللەتەك ژ وان بخۇ ژ لاىن زمانى و ئايىنى و...ھتە. وەكى ديار فلكلور بى دابەشكرى بە سەر چەندىن تايان، فلكلورى كلدانىيان ژى ھەر ب ھەمان شىۋە دابەش كرىبە بۇ سەر چەندىن تايان، ژ وان ژى

۱- يارى:

ھەلبەت وەكى ئامازە پى ھاتبەكرن چ جياوازىن مەزن دناقبەرا يارىن كوردى و يارىن كلدانىيان نىن، ژ يارىن گىرنگ كو دناف واندا دەھاننە كىرن ژى.

۱- (كەبى):

ب كوردى دىژنىن كابلان، يارى ب كابا (جۆرە ھەستىكە گياندارايە) دكرن، ژ سالىن شىستان و ھىرقە ئەو يارى دناف واندا ل دھۆكى نەمايه¹⁹.

- (قتى و بيتى):

ب كوردى دىژنىن (دار و ترانى)، يارى ب دو داران دكەن، ئىكىن دىژ ب درىزاهىيا (۶۰- ۷۰سم) و ئىكىن كورت ب درىزاهىيا نىزىكى (۵۱سم).

- (نجائى):

ب كوردى دىژنىن (كوتيان)، تىدا دارىن سەرتىژ ب درىزاهىيا (۶۰- ۷۰سم) بلند دكەن و د ئەردى تەر (شەھكرى) د چوكلىن.

- (جوتكانى):

يان ھەر (چوينگانى، يان خەزالان) ب كوردى، تىدا يارىكەر خۇ قەدشىن و ئىك دچىت ل وان دگەرىن.

- (شمشارۇكى):

د كوردى دا ھەمان ياربا (شمشالۇكانى، يان شمشارۇتكانى) بە، تىدا يارىكەرا كۆمكىن تاخى بىن بچويك ل جھىن نھىنى چىدكرن و يارىكەرىن دى دچوون لى دگەريان. ل شوينا كۆمكىن تاخى ھندەكان ب رەژىن، يان ل پاشتر ب تەباشىرى خىچك ل جھىن نھىنى چىدكرن و يارىكەران لى دگەريان.

- (مىزائى):

يان د كوردى دا (ناعورانى) بە.

- (تېلانا):

كو د كوردى دا (تەبەلان) بە، و تىدا يارى ب تەبەلا دكەن، تەبەل ژى جۆرە شوپشەكى رەنگا و رەنگە، فەبارەبى وئ ھندى مازوپانە.

- (گرەھ اوبە):

يان د كوردى دا دىژنىن (گىخانى، يان ژى تەپا پاخلىن)، قى يارىن دچوارچۇقەكى دەستىشانكرى دا دكەن، تىدا يارىكەر دىنە دو جىن، جىنەك با ژ دەرقە و تەپە يا دەستىن وان دا، چ ئەشكەرا و چ ژى قەشارتى و دانە جىنا ژ ناقتا كو ئەو ژىمەر تەپىن دىرقن دا تەپە ف وان نەكەفېت و نەكەفۇن.

- (داى مى):

د قى يارىن يارىكەر پشنا خۇ دچەمىن و بىن دى خۇ د سەر پشنا وى (وان) را د ھاقىن، دق يارىن پەبشەكى

و د كوردى دا دېئىزنى (مۇركانى، يان نىمىكانى) و تىدا يارىكەر مۇرك و نىمىكان ئىك دېمى دەمى ب رىكىن تاپەت دكەنە دكۆركەكا بچوپكا دەستىشانىكىرى دا.

ب زمانى وان دېئىز كو وەكى نقىسەرى بخۇ نامازى پى كرى واتايا وى يا ديار نىنە كو دېئىز (داى مىسى... كى كەسى... و) و ئەف يارىبە ل دەقەرى دناف كورداندا ب (كەرخەپىانى) يا بەرنىاسە.

- (شورا و سىفا):

يان د كوردى دا دېئىزنى (بەھۇستانى)، تىدا دو كچك ل بەرامبەر ئىك دروینتە خوار و بنى پىن خۇ پىنگفەدنى و يارىكەرىن دى خۇ سەررا دەقۇزىن، و چەند يارىكەر دىشىن خۇ د سەررا ب ھاقۇزىن ھەر بلندتر لى دكەن. ئەف يارى يە دناف زاروینى كورداندا ژ لاین كچ و كورانقە دەنتەكرن.

- (كىل و بىل):

ھەر ھەمان يارىا كىل و بىلاننى يە كو دناف كوردان دا دكەن و ھەر ب ھەمان ناقى، يارىكەر دىنە دو جىن و ھەر جىنەك سى بەرىن پان (كىلى) ل بەرامبەرى ئىك ددانن و بەرا تىوەرەكەن دا وان كىلان بىخىن، و ھەجى جىنا كىلىپىن بەرامبەرى خۇ ئىخستىن ئەو ىن سەرکەفتىبە.

- (قوندىرى):

ئەف يارى يە پىرل جەزنان دەنتەكرن، تىدا يارىكەر پارا، يان ھىكان دناف پىلاقاندا قەدشېرن و يارىكەر دچت بەختىن خۇ تاقى دكەن كا دى بۇ كى دەركەقىت؟

- (جىزانى):

ھەر ھەمان ناقى كوردى (جىزانى، يان تىسانى) يە، بەرىن پان كو ھندى كەفا دەستى نە دېئىزنى (چىز) د نىشانەكى وەرەكەن كو ئەو دېئىزنى (بىقوشە)، يان (غەدلوگ) د كوردى دا.

- (جوللا):

ھەمان يارىا (چۇلاننى) يە د ناف كورداندا، يارىكەر لاكىنشەكى دروست دكەن و شەش چوارگۇشىن ھندى ئىك دنافدا دىخشىپىن و يارىكەر بەرەكى پانى بچوپك و ب رىكىن تاپەت وى بەرى ل سەر پىبەكى دىت.

- (خا اتلا):

يان د كوردى دا دېئىزنى (ئىشقىلىكى) و يارىكەر تىدا ب سەر لىنگەكى د چوارچۇقەكى دەستىشانىكىرى دا دى چىت يارىكەرىن دى بگرىت دا ئەو ل شوپنا وى بگەقنە بەر.

ژ يارىپىن زارۇكان ژى، كو باراپىر دەيبابان بۇ زاروینى بچوپك دكرن، يان ھندە جاران وان بخۇ بۇ خۇ دكرن يارىا (شىب رىب طوطىئا) يە، كو ھەر ھەمان يارىا (ئەلەقەن دولەقەن) زاروینى كوردانە، كو بچوپك وەكى رەنگى نىف بازنەبى دروینن و پىن خۇ درىژ دكەن، يان ھندە جاران دەستان ل شوپنا پىبان ددانن، ئەوئى يارىن ب رىقە دىت، چ داىك بىت يان زارۇكەك قان پەرىقان وەكى لىكھاتنەك ب ئاوازقە دگەل دېئىزىت.

وھسان گەلەك يارىپىن دى ژى ھەنە و ھەر ب ھەمان ناقىن كوردى، بۇ نىمۇنە (رىزانى، دامانى)، ژىلى يارىپىن نوى كو ب دۇمىنى و زارا و پەركا دكەن. ھەر وھسان كچكان ژى يارىپىن خۇ بىن ھەين، بۇ نىمۇنە:

- (بىقوشى، يان بىقوشى):

يان ب كوردى دېئىزنى پىنجۇكانى، يارى دناف كوردان ژى دا ھەر يارىبەكا كچانە و ب پىنج بەرىن مىنا گوپىزى يان بچوپكىتر دكەن.

- (خومرى، يان طم خرىزا):

دىسان يارىبەكا كچكانە ب (نىمىك و مۇركان) دكەن

(شىب رىب طوطىئا
كىجو و مىجو مرقىئا
داىرى سىا رامرا ميا
قوج و جىر و جمىستا)^(۱۱۱)

ب- خوارىن وان^(۱)

ھەر دىسان چونكى ھەمان جھ و ھەمان سرۇشتە دى بىنن گەلەك ژ خوارىن كىلدانن دەقەرى ژ بىن خەلكى دى يى دەقەرى د جودا نىنن ژ خوارىن وان ژى

(تېتى): دىت ئەف خوارنە يا تايبەت ھەر

ب وان ب نىن ئە، ناقى وى يى ژ پەيما نارامى (بېيا، بان موبېتا) ھاتى، ب واتايا (ئەوى ب شەف دەمىت)، و دىت ئەف خوارنە ژ جويبان ھاتىبەت ۋەرگرتن كو وان شەفەن ئەينى ل سەر شەمبى، كو شەمبى رۇزەكا پىرۇزە ل نك وان ل سەر ئاگرەكى رەھەت دلننن و خوارن مينا كىيارىن (سەرۋىپىكانە) دگەل چەند جوداھىبەكان. مەسىحى ل رۇژىن جەژن و مېھماندارىيان قى خوارىن دلننن.

(قرىيى):

مينا خوارنا پىشتىرە (تېتى)، لى ل قىرە عوبىك و رىقىكىن جەشاندى تىدا نىنن، دىژىن (قرىيى)، چونكى كولندىن ھىككىرى دكەنە دناقدا اقرى موبىشى، ژىلى نۇكان.

(مىزىرە):

كولكىن جەشاندى نە ب قەلىن، دگەل ماستى، يان كەشكىن جەلاندى دناق ئاقى دا و چەند تىمىن دى ژى دكەنە دناق دا، مينا دانقوتى و نەنەن و باراپىتر قى خوارىن ل رۇژىن نىك شەمبى دىخون كو پىرىيا وان ژ بەر بېھنقەدانا رۇژا قى رۇژى بىن ل مال بەرھەقن.

(خومىتا):

ھەر ھەمان خوارنا (تىشكى)، يە كو ل دەقەرى يا بەرەلافا، پىكھاتىبە ژ كولكىن پەحن و د داگرى ب قىمى گۇشتى و پىقازىن ھوپىركى، دىسان بەقلى و كولند و باجانرەشك و باجانسۇرك، (يان ئاقكا ئەماتى) دكەنە ناف و ل ھەندە جاران سلكان ژى دكەنە بەر.

(ھامىز كىبە):

ھەر كولكىن پانن داگرىنە ژ گۇشتى قىمەكرى و پىقاز و بەھاراتا، و دناق ئاقكا ئەماتى دا دكەلىنن دگەل ھەندە بىرنجى.

(كىبە يىنى):

كولكىن پانن ژ دانھىركى دروست دكەن و ناقا وان ب گۇشتى قىمەكرى و پىقازىن ھوپىركى د داگرى نە و ھەندە بىرنجى ژى دەنە دگەل.

(كولكىن رۇژيان):

ھەر ھەمان ئەو كولكىن كو ل پىشتر نامازە پى ھاتىنەكرن، لى ژبەر رەمانى و رۇژى گرتىن كو تىمىن گۇشت و ھەمى بەرھەمىن گىاندارى ناخون، ل شوبنا گۇشتى ب پىقازىن ھوپىركى، يان پىقازىن ھوپىركى دگەل كونجىيان، يان پىقازىن ھوپىركى دگەل تەحىنى دەنە داگرىن و ھەندە بىرنجى دەنە دگەل.

(ھەرىپە):

خوارنەكە پىكھاتىبە ژ دانقوتى كو دگەل گۇشتى دكەلىنن و ھەندە جاران گۇشتى مېرىشكىن دكەنە ناف و دگەل روىنى و دۇشاقى دەپتە پىشكىشكىن، و خەلكى تاخى فەلا ل دھۆكى ئەف خوارنە ۋەكى بىرھاتنا (مارايت الاھا) كو دكەقەنە ۱۵ كانوونا ئىكىن پىشكىشكىدكەن و رنورەسمىن تايبەت ب قى ھەلكەقتى دگىرن.

(بىراخى):

خوارنەكا بەرەلافا دەقەرى بە و ب كوردى ژى ھەمان ناقى نىبراخ يى ھەي، پىكھاتىبە ژ بىرنجى و گۇشتى قىمەكرى و بەھاراتا و ئاقكا ئەمانا و ... و ۋى تىكەلەي دكەنە دناق بەقلى و بەلگىن مىوان و بەلگىن كەلەمىادا، يان ژى دناق پىقاز و باجانسۇرك و كولند و ... ھەند دا، پىشتى ژ ناك دكەن، و ل دووف ھەزا خۇ جۇرىن بەھاراتان دكەنە دناق دا، پىشتى ھىنگى ل سەر ئاگرى دكەلىنن.

- (بوتوتا):

ھەر ھەمان خوارنا (دانقوتا) دەقەرئ بە.

- (كورگر بقليا):

خوارنە كو زەلام ھەز ئى دكەن (سافارا ب قەلى).

- (نرا):

يان د كوردى دا دىيئى (سەمىتك)، كو ئەو ئى دانھىزكىن ھوبىرە و دەتە لىتان.

- جۇرئى نانى:

ھەلبەت نانى چەندىن جۇر ھەنە و وان ئى ب ھەمان شىنە گەلەك جۇر ھەنە، وەكى.

- (رقى):

يان د كوردى دا دىيئى (نانى ئەنك، يان نانى سىلىن).

- (تخراڭا دىقى):

كو ب كوردى دىيئى (سەوكىن ب گزئىز)، پىنكەھاتىبە ز روپىنى نە دگەل پىفاز و ئاڭكا تەماتىن و كزئىز.

- (تخراڭا دكوبتا):

يان ب كوردى دىيئى (سەوكىن پەئىرى).

- (تخراڭا دىرتوى):

واتە سەوكىن ب روپىن و شەكەرن و ھەندە جاران تەھىنى ئى پىراددەن. ب كوردى دىيئى سەوكە روپىن، يان نان تەھىنك و...

- (تخراڭا دكرسا):

سەوكىن ز سەمىتكى دەئىنە دروستكەرن.

- (تخراڭا دىبلا):

ھەر ھەمان (تخراپا دىسسقى) بە، لى روپىن و دوپىنگ دناڧ دا ئىنە و پىتر بۇ روژبان دەئىنە چىكەرن.

- (تخراڭا داوشەنى):

قەبارەئىن قان سەوكان دناقنجى نە، پىشتى چىدكەن د زەيتا كونجىا و پھا زەر دەھلىنن دا رەنگەكى زەر ب دەتن و ئەف نانە ب ھەلگەفتەكا ئايىنى كو دىيئى (احد السەعانىن) بەرى روژا رابوونى دروست دكەن.

- (تخراڭا د بلو):

سەوكەكا مەزەنە و تايەكىن ھىشكىن مېئى يىن كورت ب دىرئاهىيا (اسم) دكەنە دناڧدا و پىشتى وى نانى ل سەر كەس و كارىن مالىن لىگشە دكەن دى لىن ئىن كا ئەو دارك بۇ كى چووبە؟ ئەوئ بۇ چووى يان دى خەلاتەكى دەئى، يان ئى دى بىيئى گۇڧىن پاقز كە (بىكارى)!!

- (طباقە نىوش):

مىنا اكاهى) نە، ناڧى وى يى ز وى چەندى ھاتى كو ئىكەكا ناڧدار ب ناڧى (نىوش) ل قى تاخى ھەبوو يا ب ناڧ و دەنگ بوو ب چىكەرن قى جۇرە نانى.

- (لواشى):

ز ئارى سىپى (سەفر) دناڧ تەنوبىرئ دا مىنا شەكلىن ھىكىن دروست دكەن.

- (كلىجە):

ھەر ھەمان كادە نە كو خەلكىن دەقەرئ باراپتر ب ھەلگەفتا دروست دكەن، پىشتى ھەقېرى دروست دكەن ناڧكىن وان ب چەندىن تىشتان مىنا گوپىز و گوپىزا ھەندى و كونجى و خورمە و ... كا ئەو ھەز ز چ دكەن دادگىن، پىشتى ئەو ئى دگەل روپىنى و بەھاراتان دەئىنە بەرھەڧكەرن و پاشى ھىكا پىراددەن و دەئىنە قەلاتىن، كو ل بەرى د تەنوبىرا دا د قەلاتىن، لى نھا د فرنادا دەھلىنن.

چ- گۆتن و ئىدىوم ل نك كەدانىيان:

ھەلبەت ئىدىوم و گۆتنىن مەزنان ل نك وان باراپتر ھەر ھەمان گۆتنن كو ل دەقەرئ د بەرەھەلاڧ، ئەفە

رۇيدانەك، يان كارەساتەكا مەزىن روى بەدەت، لى ئەو
 خۇ ب كارەكئ بچويك و چنەفە مژويل بكەت.
 - اينى دشاتت منح مايسى... لا مەرشتتا.
 واتە: بەرا ئە ھاقىزە ئەو كائىيا تە ئاف زى قەخارى.
 واتە زىيانئ نەگەھىنە وى نشتى يىن قەنجى ل مروقى
 كرى و دبىت ھەر مروقى بخو ھەوجەى وى دەرگەھى
 بىيىتە فە.
 - ان زالى لياما... ياما بيوشا مقامح.
 واتە بچىتە سەر ئاقئ، ئاف دئ لىن ھشك بىت.
 ھەكى ئىدىوم ل كارە بۇ كەسىت بەختەش و چى
 كارى دەست دەھاقىتى بەرنگفە ناھىت، بلا چەند بىن
 مئشە و ب ساناھى بىت.
 - ايذا دخو كىيا.
 واتە: دەستى بىن بەرى يە.
 ھەكى ئىدىوم ل كارە بۇ وان كەسىت بىن دەسەلات و
 چ ژ دەستى نەھىت.
 - بارى (زوزى)... شىختا د ايذايلاي.
 واتە: پارە فرىژا دەستانە.
 ئانكو مال و دھراقئ دونيا ژ فرىژا دەستا دروست دبىت،
 دھىت و دچىتەفە و دقئت مروقى خۇ ل سەر ب خەم
 نەئىخت.
 - برانا مخ كئشرا ايلا.
 واتە: كچك مينا پرانە.
 مەبەسەت ژ قئ گوتئ ئەو ھە كو گەلەك كەس
 كچكان دخوازن، و ل قىرە ئەگەر ئىك بىژىتە ئىكى
 ھەرن فلانە كچكئ بخوازن، لى ئەو ناچن چونكى ل
 بەرى ھىنگئ يا ھاتىبە خاستن و چىنەبوويە.
 - ايذا ئورتا... بقذالا د مارح كمتلتىلا.
 واتە: دەستى شكەستى د ستويئ خودانى ددانن.
 ئانكو شاشبىيا ھەر كەسەك دكەت ھەر يا ل سەر
 ملن وى و بارگرانىيا وى بۇ وى يە.
 - او دمترعس باقلىح كقايم... واو دمترعس بلشانج
 لا كقايم.
 واتە: ئەوئ ژ پىنى د ھەلنگمىت دئ رابىت، لى بى ژ
 ئەزمانى د ھەلنگمىت نارابىت.
 ئانكو مروقى بىن ل ئەزمانى خۇ ھشيار بىت، ئەگەر

ژى چەند نموونەكن ژ وان گوتنان:
 -أولا كىذى راقذ... كىمر آرا بلمتا.
 واتە: ئىكى ئەدزانى دەھواتئ بكەت، دگوت ھەردئ
 خارە.
 گوتن بۇ وان كەسان ل كارە بىن بەھانەيا بۇ كارەكى
 دبىنن كو نەقئن بگەن و ھىجەتان دەرئىنخ.
 - أود زالى بخوله د خورح لقيسى... بدائر دلا قيسى.
 واتە: ئەوئ ب ھىقىيا ھەرىسى خەلكى بچىتە دارا،
 دئ بىن دار زقريت.
 واتە مروقى خۇ نەھىلتە ب ھىقىيا خەلكى فە و
 پىشت بەستىن ل سەر خۇ بكەت.
 - أو كلبا د بخرتوئا لصيدا... لا كيوذ جو فايدا.
 واتە: سەبىن ب ئەعدا بچىتە نىچىرى، نىچىرى ناكەت.
 واتە ھەر نشت ب تىكگەھشتن دھتەكرن و ب
 خورتى كەس چ كاران ناكەت.
 - أو دلا راخش لايدايح... لا كىزى قدرا دا قلاتيح.
 واتە: جەنا سەر دەستى ب رىقە نەچى، قەدرئ پىا
 نزانى.
 ئانكو تا كارىن گەلەك زەحمەت و نەخۇشىيان
 نەبىنى، بەھىن دەلىقئن فرەھ نزانى.
 - أو دزالى لئونى... بترىا قونى.
 واتە: بىن بچىتە ماسبىيا، دئ قوينا وى تەر بىت.
 چ كار بىن ئاستەنگى و زىان نابىن.
 - ان عصيرلى بكما دخوى... خوى بىمايئ.
 واتە: ئەگەر ب گمىشئە دەقئ مارى دئ مريت،
 ئەف گوتنە ھەكى ئىدىوم ل كارە بۇ نشتەكئ
 گەلەكئ پىس بىت.
 - ان كل جوجكى اخليوا نىنى... لا كبايشوا جو
 مندى تا مرواتا.
 واتە: ئەگەر ھەمى چويچكا ھەزىر خاربان، چ بۇ
 خودانا ئەدمان.
 ئانكو ھەمى كار نەبىت ھەمى كەسانە و ھەر ئىكى
 شۆلىن خۇ بى ھەى.
 - أرخى زلا... كمباقر لجمجافى.
 واتە: ئافئ كئبئ ئاشا بىرن، تۇ بىن بەھسى
 جەقچەقۇكا دكەى.

دئ تووشى دەردەسەربان بىت و دئ مروقى ئىخيت و نەشىت رابىتەقە.

-اخىرى كو تلكا... لا كەمكاسى.

واتە پىساتى د بن بەفرئ قە ناهىتە قەشارتن.

تشت چەند بئ نەينى بىت دئ ھەر ئەشكەرا بىت و د كوردى دا دېئزن « مرى د بن بەركى قە ناهىتە قەشارتن».

-أو دلا اتى منوخ... سى منىح.

واتە: ئەوئ دگەل تە نەھىت، تۇ دگەل وى ھەرە.

گىانى لىببورىنن دناف قن گۈتنى دا ھەبە كو مروق گەلەك بئ سەر رەق و دژوار نەبىت.

- براتا... مخ طلا دخورتا اىلا.

واتە: كچ دارا سېندارى بە.

ئانكو د لاوازن و خۇ ل بەر گرانيا ناگرن. ھندەك زى بۇ ھندئ دېئزن كو زوى ھزىن خۇ دگوهورن.

- برقاذا تىرى خولى.

واتە ل سەر دو وەرىسا دلەبىزىت (دەقسىت).

بۇ وان كەسان ل كارە بىن دو روى و ل ھەر جھەكى ب رەنگەكى دناخقن.

- دموخ كىبنا... وقو شىمىنا.

واتە: برسى بىقە، قەلەو رابە.

ئەف گۈتتە ھاندانە كو مروق نەخوت و بنقىت، چونكى ئەو چەند يا خرابە.

- طلا دخاتا... ولا طلا دخنوائا.

واتە: سىبەرا خورنىفكا و نە سىبەرا زافايا.

چونكى ئەو چەند كېماسىيە و چكە ل ناف چاقىن خودانى.

- لايسرت خاصوخ بشىباقا دناشى.

واتە: پىشتا خۇ ب كەمەرا خەلكى گرى نەدە.

ئانكو خۇ نەھىلە ل ھىقىيا خەلكى و ھەكى د كوردى دا دېئزن: (ھىقىيا دەرا خۇلىيا سەرا) و (ھىقىيا خەلكن ناقا د سەلكن).

- ناشى قەلى بدماخا... شوشى قەملا لبالاخا.

واتە: خەلك چوونە نەستىن، شوشى ژنوى كەتە بەر شۇلى.

بۇ وان ژنكان ل كارە بىن دەنگ كارىن خۇ دكەن.

- ناشا بلوشتا... و بىبا بكنوشتا.

واتە: مروق ب جلكا و مال ب گىنسكا.

گۈتن ھاندانە كو مروق د بەر خۇدا بچىت و مالا مروقى زى يا باقر و بژىن بت.

- شوبت بازى بزيوزى... شوبت خبارى ترعوزى.

واتە: تىژكىت بازىيا جھىت بازىيا گرتن و تروزيا جھئ خيارا گرتن.

ل دووق كىنش و سەروابا گۈتنى دىت گۈتتەكا رەسەنا وان بىت. گۈتن مىنا وئ گۈتنى يە كو دېئزىت:

جھن شىرا رىقى لىن دكەن گىرا، ئانكو مروقىن بئ سەر و بەر جھىت كەسىت زىرەك و لىھاتى گرتن.

- دوكتا دكساقط... كلاقط.

واتە: ل كوبرى دادا ل وىرى خار.

گۈتن ھەكى ئىدىوم بۇ وان كەسان ل كارە كو گەلەك ھاي ژ خۇ ھەبىن و چ دەلىقا ژ دەست نادەن.

- ھا خولوخ... و ھا دىشتوخ.

واتە وەرىس و مىشەقانىيا خۇ بىە.

گۈتن بۇ وئ چەندى ل كارە دەمى دو كەس پىگىشە كارەكى دكەن، لى ئىك خۇ نەقۇلە كەت و بى دى ل بەرامبەر كىرارا وى خۇ زىەر بەھافىت و بى بىختە د تەنگاڧىيان دا.

ل سەر قن چەندى چەند مروققەك چوونە چىاي، ل فرەكەكى كو كەس نەدشيا ب گەھىتى مىشەكا ھنگمىنى دىتن، ئەو مروق پىك ھاتن كو وئ مىشنى بېرن و ب براىنى لىنگقەكەن، ئىك ژ وان گۈت من وەرىسەكى ھەى، من داھىلنى ئەز دى چىمى، وان زى گۈتنى بلا، ئەو كەس داھىلان و ل وىرى مىش بىرى، پىشتى بىرى گۈت: وەرىس وەرىسى منە و مىش زى مىشئا منە، وان زى ل بەرامبەر گۈتنى پا دئ مىشئا خۇ بىە و ھىلانە ب وئ بەتەننى قە.

- سوسا مكىخا... رىسىە خىلانى كھاوى.

واتە: لىتكىت ھەسپىن بىن دەنگ د مەزىن.

مىنا وئ گۈتنى يە كو دېئزىت: «كتكا مەلولىل (كىتكا مس مسىا دىنگى مەزىن دخرىنت»، يان: «

ناقا مەند مروقى دخنەقىنت»، كو ب بى دەنگى درىنت مەزىن ددانن.

- شمشا د اذار لكلاى... و شمشا دىسبان لىناى.

ژبەندكەكى بان چلەي، بان ژى ل بەرئ ژ موپىن كوربا
 ھەسپى دروست دگرن و پىشتى ھىنگى وئ مينا
 خەلەكا لى دكەن و ب رىكىن تايبەت و ل دەم و جھئ
 تايبەت پى نىچىرئ دكەن.

- اقولا:

بان د كوردى دا دبىژنى (خەفك)، پىكھاتىبە ژ دو نىف
 بازىھىن تىلەي و سېرنكەك پى دناقبەرا ھەردووان
 دا ھەي و ب رىكا داڧەكا دەزى قايىم سەرەكى دانى
 پىڧە دكەن و دەمى فېندە دئ وى گەنمى خوت دەيتە
 راكىشان و خەفك د شەفېنت و نىچىر دكەڧىتى.

- طبىكئا:

ھەر ھەمان (تەپكەن) كو د كوردى دا ھەپن.

- بانورا، بان بئورتا:

ھەر مينا (طبىكئا)يە، لى ل قىرە بەرى ددانە سەر
 دارەكى زراف و دانى ل بن رادىنخن و گاڧا نىچىر
 دەيتە بن، ئەو دار دەيتە راكىشان و نىچىر دكەڧىتە
 د بنڧە، ئەڧ جۇرە مينا نىچىرا (مۇخل و بىزىنگانە).

- قولانا:

بان د كوردى دا دبىژنى (تەلھە).

- نىچىرا ماسيان:

ئەو ژى ب چەندىن رىكان دەيتە گرتن، ۋەكى
 شۆك، نۆر، سوتى (سيت ب كوردى)، ھەلبەت ژىلى
 تەھنگان.

ۋاتە، رۆژنت ئادارئ بۇ بويكىت من ب ھەلبەت، رۆژنت
 نىسانى بۇ كچىت من.

ژبەر كو دەيك پتر ھەز ژ كچىت خۇ دكەت.

- يوت بايداپوخ... وجىلت باڧلاپوخ.

ۋاتە: ب دەستا بەد، ب پىيا لى بگەرىن.

گۆتن ل سەر قەرئە كو ب سانامى ب دەستا ب
 دەيە ئىكى، لى ب زەحمەت و ب پىيا لى گەريان ھەنا
 د ژىرىنەڧە.

ھەلبەت ب دەھان گۆتتىن دى ژى ھەنە و پىرىيا وان
 ھەر ھەمان گۆتتىن كول دەڧەرى دېرىلاڧ و ل سەر
 زارى خەلكن وئ ژ ھەمى نەتەۋە و ئايىنان ڧە دەيتە
 گۆتن.

د- رانا و نىچىر⁽¹⁴⁾:

نىچىر ب چەندىن رىكان دەيتەگرن.

- قىتا:

كو د كوردى دا دبىژنى (قۇسك- بەندەك)، پىكھاتىبە
 ژ دارەكى كورت و دو چق ب سەرى ڧە، مينا پىنا
 (Y) و ھەر سەرەك ژ وان ب لاسىكەكى دەيتە
 گرىدان و ئەڧ ھەردو سەرىت بەرداى ب كەڧلەكى
 پانڧە دگەل ئىك دەيتە بەستىن، ئىدى بۇ نىچىرئ ژى
 بەرەكى ھىدى گوبزەكى دكەنە دناڧ وى كەڧلى دا و
 لاسىكەكى دكىشن و بەردەن، ئىدى ئەگەر ئەو بەر ڧ
 نىچىرئ كەت دەيتە كوشتن، بان بىرىندارگرن.

- ئىۋى:

د كوردى دا دبىژنى (اداڧ)، ئەو ژى داڧەكا قايم و زرافە،

چەند پىشەسازىيىن دەقەرا بەھدىنان

مەھەد ھەيەن بناقى

بىخىر و د كوير و مكوم بوون، دگەل جۇرى كو دگۈنى (بىمك) دېرن د قوتان ھەتا ھوير ھوير دكرن و ھەكى مەعجوبىنى لى دھاتن و ھەر گوندەكى چەند ھەلانەكىن مەزىن بۇ قوتانا كەزانان لى ھەبوون... و ھەر مالەكىن ل دوڧ پىندقىيىن خۇ بۇ سابوونى كەزان د ھەلگرتن و ئەف كارە پتر ل زۇقىستانى دھاتە نەنجامدان. چونكى دونيا د تەزى و روينى ژ كەزانان دەرەكەت پى پىندقى سەرمائىن بوو دا زوى ب مەيىت. گاڤا دبوو دەمىن دروستكرنا سابوونى، ژنكان ئەو كەزان دېرنە سەر وان ھەلانان و دقوتان و بۇ قى چەندى ژى گەلەك جارار ژنك ھەكى زيارە دچوونە ھارىكارىيا ئىك ھەتا كەزانىن مالەكىن دقوتان.

پىشنى دھاتنە قوتان دا كەنە د مەنچەلەكى دا و ھىلن، رۇژا باشتر ژنك لى قىك دكەتن و خۇ دكرنە رىز، ئىك دا ھندە كەزانىن قوتاي ھلگريت و گقىنىشيت ھەتا روين ژى دكەت، ئىك دا دەتە ف يا دى ھەتا باش دھاتە گقاشتتن و چ روين نە دما تىدا، ھەسان ھەتا كەزانىن قوتاي خلاس دبوون و ھەمى دھاتنە گقاشتتن و چ روين (دۇن، دوھن) نەدما تىرا. بىنگومان ئەو روينى ژ نەنجامىن وئى گقاشتتنى دەرەكەت ھەمى د ئامانەكى دا كۆم دكر و وئى ئافى (روينى) بەن كەنە دناڧ بەفرىرا ھەتا ئەو روين دجەمسى (دەمىي).

بىنگومان پىشەسازى و كارسازى ئىكە ژ بىنەمايىن پىشكەفتنا ھەر مللەتەكى، لەورا دى بىنى ھەر جفاكەكى ل ھەر ھەلانەكى ژ دەسپىكا ژانا خۇ پىكۇلا چىكرن و دروستكرنا ھندەك تىشان دايە كو رۇژانە پىندقى دېنى.

كوردان ژى مينا ھەر مللەتەكى ئەف پىنگاڧە يا ھافىتى و پىندقىيىن خۇ دناڧ خۇدا فەناندىنە بىنى كو ھەوجەى جھەكى دى بىن، مينا دروستكرنا سابوونى و ئامانا و جل و بەرگان و گەلەك نىشئىن دى، ھەكى چىكرنا چەكى و تەڧن و تەڧنكارىن و... ھتە.

ئەف سەرۋەرە ژى ل دەقەرا بەھدىنان د چەند پىشەسازى و كارسازىن كوردەوارىدا دياردېيت ژ وانا،

سابوون:

سابوون ئىك ژ پىندقىيىن ژاننى بوو، لەورا ھەر زوو خەلكى ھىز د چىكرنا وئى دا كرىبە، ئەف سابوونە بەھرا پتر ژ كەزانان دھاتەچىكرن، چونكى كەزان ھەكى كەرەستەيى چىكرنا وى ل دەقەرى يى مئشە بوو، چىكرنا وى ژى ب قى رەنگى بوو،

پىشنى خەلكى كەزان دچىن، بەرتاڧ دكرن ھەتا ھىشك دبوون، پىشنى ھىنگى كەزانىن باش د فرۇتن و دەبارا خۇ پى دكرن، ئەوئىن دمان كو بەھرا پتر د

خوارىن ب كاردهيىنان. هەزى گۈتتىن يە كو ئەف جورى سابوونى ھەر مينا يا كەزانان دھاتنە دروستكرن، لى رەنگى جورى داويى يى رەش بوو.

ھىكرنا گولاقى:

گولاق، ئاقا بېھن خۇشا گولانە، دھاتە بكارھىنان بۇ بېھن خۇشىنى و سەرنج راکىنشانا يى بەرامبەرى خۇ ل خۇ د رەشاندىن... ئەف ئاقە ژ بەلگىن كولىلگىن بېھنخۇش دھاتە دروستكرن. ئەف كارە پتر ل وەرزى بەھزى دھاتە ئەنجامدان، دەمى گول و كولىلگان بەرك و بەتەن و شىف و نھال و بەرجۇ دنخافتن و خىف دكر، مينا گولمەھمەد و گولزەر و گولھەرچ و گولشىلان و بىنەقىش و ئەسسىمىن و ھەلال و بەھىيىنان... ھتە.

ئەو كەسىنى دھيا گولاقى دروست بكتەن، ل دەسپىكىن گەلەك بەلگىن گولان دكرن و كۆمدكرن، پاشى كۆچكەك چىدكرن و ئاگر تىدا ھلدىكرن و قازانەك دھىنان و پاتەكى فرۇت (كو ئاف ب ساناهى تىدا بچىتە خوارا) ب سەر قازانى دا دكرتن ب بەندكەكى يان تىشتەكى دى ل سەر دىندانىن، پاشى دا ھىنن ھندەك بەلگىن گولان داننە سەر وى پاتەى و قازانى داننە سەر كۆچكى و تىشتەكى بىنى وى حولى و پىچەكى گران داننە سەر وان بەلگان و دھىلان ھەنا ئەو بەلگ دنمىيان و ب ئاف دكەتن و ئافا گولان چىك چىك ژ وان بەلگان دكەتە د قازانىدا ھەنا دزانىن ئاف ب تەمامى نەمايە دوان بەلگان و ب نەمامى يىن ھىك بوويىن، پاشى دا وان بەلگان فلا كەنە سەرنامانەكى و ھندە بەلگىن دى داننە جھىن وان و ب وى رەنگى ھەتا ھەمى ئەو بەلگىن گولان خلاس دبوون و چ ئاف تىدا نەدەمان، پاشى قازانكا خۇ ژ سەر كۆچكى ددانان و ئەو بەلگىن ھافىتى دكرنە دئاف دەستىن خۇداقە و ل ھنداقى قازانى دگىشتىن كو ئەگەر ھندەك ئاف تىرا مايا ئەو ژى دەردكەت و دچوو ئاف يا دى... ل دوقدا ئەو پاتى ب دەرى قازانى قە ھاتىيە ناسىكرن ژئەدكرن و پىچەك خۇ لىدكرتن ھەتا د تەزى و ئەو ئاف دكرە ھندەك ئامانېن بچويك و ئاقىنجى و دھلكرتن و ل دەمىن پىندقى بكاردھىنان.

پىشتى د مەيى دا مەشكىن ھىنن و ھلاويىسن و وى رويى (دۆنى) كەنى و ئافا تەزى كەنە سەر و ھندەك بەفرى كەنە ئاف دا باش تەزى يا، پاشى مەشكا خۇ دكىيان ھەتا باش تىكەلك دبوون و ب دلى وان چىدبوو، پاشى دا مەشكا خۇ خالى كەنەقە مەنجەلنى و ھىلن، پاشى دا ئىنن نەرمافا دەنى، واتە دا ھىن زركى چىكەن و ئافا زركى دكرە ئاف وى رويى ژ كەزانان گرتى و دكەلاندن، چەند كەلەك دىنانى... پاشى دا كەنە ف ئاف بەفرى را ھەتا دەمەي، دو رۇزان دھىلا، پاشى دا ھىنن (تىزاقى) چىكەن و پى كەلېن، تىزاق ژى ب قى رەنگى دھاتە دروستكرن.

دا كۆزەكى دانن سەر دويلىستانى¹¹ و بىنى وى كون كون دكر، پاشى دا ھندەك دارا داننە سەر وان كونا و ھندەك بوپىشى ژى داننە سەر، ژئوى دا كۆلۇزى ب نىقى خۇلى كەن، مەنجەلەك ددانا سەر كۆچكى و تى ئاف دكر و ئاگر ددانانە بىن ھەتا ئەو ئاف بېر د كەلى و پىچك دھلاقتىن... ژئوى دا وى ئاقى ب نامانەكى راکەن و كەنە سەر وى كۆلۇزى، بىگومان نامانەك ددانانە بىن كونكىن وى كۆلۇزى، دا كو ئەو ئافا ژى دكەت چوويا وى ئامانى، ھۇسا ب قى رەنگى تىزاق تىرا خۇ دكرت، دا كو زانبيان كا ئەو تىزاق باش چىبوويە يان نە، دا ھىنن بەندكەكى موى كەنە دئاقدا، ئەگەر ئەو بەندك قەت قەت بيا و بيا ھەرىسە، ئەو تىزاق يا لاو... ژئوى دا وى رويى نەرمافكرى ب وى تىزاقى ژى كەلېن ھەتا باش تىر دبوو، پىشتى تىر دبوو دا مەنجەلا خۇ راکەن و بەن جازەكادى كەنە دئاف بەفرىرا ھەتا باش دەمەي و ھىك دبوو، پاشى دا ب كىرى قالىين سابوونى بىر و بۇ شوپىشتنا سەر و جلكان ھلكرن و بىگومان بۇ وى دەمى سابوونەكا باش دروست دبوو، سابوونەكا رەنگا و رەنگ، شىنپەكا (خىچەكا) سووويو و ئىكا كەسك و ئىكا شىن و ئىكا سىي... .

ژىلى كەزانان سابوون ب بەركىن مىشمۇزا و باھىقان ژى دگەل تۇفكىن كولىندان و بەركىن حاجى باھىفكان ژى دھاتە دروستكرن، لى بەھرا پتر بەركىن باھىف و مىشمۇزا ئەو بوون بىن تەحل، چونكى بىن شىرىن بۇ

چىكرنا ھوپرى:

ھوپر ئىكە ز كەرەستەيىن ئىنسىپنى، ئەورا خەلكنى دەقەرى پىندىقەكا باش پى ھەبوويە، ھوپر ز وان پوۋەكان دەھتە دروستكرن كو ل كوردستانى (دەقەرى) شىن دېوون، مينا دارتوى (ئوى شەمب) و درى و بنەفش و پوۋەكىن سرۇشتىيىن دى.

پىنگاغا دروستكرنا ۋى زى ب قى رەنگى بوو:

ل بەراھىن و پىشتى درى، يان توى شەمبى د ئامانەكىدا كۆم دكرن، دا ھىن گىمىشەن ھەتا ئاغا وان ھەمى زى دەھت و ھەل دېوون، پاشى دا ۋى ئاقى ل پاتەكى فرۇت كەن و پارزىنەن دا باش پاقز بيا و چ گلىش و پىستانى دناقا ۋى ئاقى دا نەمابە، ل دوقدا ئەو ئاغا دكرە ئامانەكى و دكەلاندن ھەتا تىر دېوو، پاشى ئاگر ل بن دقەمراندن و دەھلانە ل ۋىرئ ھەتا سار دېوو، و ئەو ئاغا دما تى دېوو ھوپر و دناغا ئامانەكى بچويك دا دەھلكرتن و پىشتى ھىنگى ئىسىن پى دەھانەكرن. لى ئەگەر كەرەستەيى چىكرنا ھوپرى كوللىكىن بنەفشا بان، پىشتى گەلەك ئەو جۇرە كوللىك دكرن و كۆم دكرن، پىچەكا ئاقى لىدكرن و دكرنە د ئامانەكى دا و ددانانە سەر ئاگرى و دكەلاندن ھەتا دىمىن و ب ئاغا دكەتن، پاشى ز سەر ئاگرى راکەن و خۇ لىنگىن ھەتا باش سار دېوو، ل دوقرا دا ب دەستا گىمىشەن ھەتا ئاغا وان ھەمى زى دەھت و ئەو ئاغا ز ئەنجامى گىمىشەن دەركەتى دا د ئامانەكى دا كۆمقەكەن و دكەلاندن ھەتا دىسان تىر دېوو، پاشى ئاگر ل بن دقەمراندن و د پاتەكى دا دپارزاندن و د ئامانەكى بچويك دا دەھلكرتن بۇ دەمىن پىندىقى.

چىكرنا قاچكى كوردى:

قاچك ئىك ز وان تىشتانە كو بۇ پىندىقىيان دەھتە بكارھىنان، چ بۇ جويىن و چ زى ۋەكى دەرمان و گەلەك جارار ئەف قاچكە ل كەل كەلا گەرمىن و ل ھافىنان و ل بەر ئاقى دەمى كاردكرن، ب تاپبەت ل دەمى چوونا مازىيان و شىمانىن و گىا درويىن و چلى بېرى كو ئاغا ل وان جھان دكىم بوون و... ھىد دەھتە جويىن دا تىھنا خۇ پى بىشكىنن و زوى ب زوى تىھنى نەبن.

ئەف ئەف پىشەسازى يە ل سەرانسەرى جىھانى يا بەلاقە و ب جۇرىن جودا دەھنە چىكرن و ل ئاقخۇ ئەف ب (علك) دەھنە نىاسىن و جھى قاچكى و بەنىشتى پى گرتى، ئەقۇن ل خوارى زى چەند جۇرىن قاچكى نە ل دەقەرا بەھىدىنان:

۱- قاچكى كرنكى (كەنگرى):

ھەر د كەقندا قاچكى كەنگرى ل دەقەرىن چىيى دەھتە چىكرن، چونكى كەنگر مەشە ل چىا و زۇزانان شىندېوون و ھەتا ئەف زى ھىندەك ۋى كارى دكەن، ئەف جۇرىن قاچكى دەھتە ھزمارتن خۇشتىن و بەھترىن جۇرىن قاچكى ل دەقەرى، چىكرنا ۋى زى ب قى رەنگى بوو:

خەلكنى قان دەقەران ل ھافىنان دەمى كەنگر زەردېوون و بەرەف بەھىن قە دېوون، يان رەنگى وان دەھتە ۋەرگىزان و ھىشك دېوون، دچوون قاچك قەدكرن، دەوربەرىن ۋى ب تەقەكەكى بچويك دكۆلان ھەتا پھا ۋى، يان قورمى ۋى دەردكەت... بەر پھا ۋى باش حولى دكر و ئاخ و بەر زى قەدەان و ھىندەك ئار پىۋەردكرن، زىۋى دا پھا ۋى ب كىرى بىن و زىقەكەن، شىر تى دەھت و ئەو شىر قىندا دچوو خوارى و دما ل سەر ئارى ب دۇرا ۋەركرى و كۆم دېوو...

ب قى رەنگى بەك كەس يان چەند كەسەك پىنكەمە دچوون قاچك قەدكرن، و رۇزى گەلەك قەدكرن، پىشتى دزانىن تىرا خۇ پىن قەكرىن دا زقەرنە مالمە و رۇزەكى دوا خۇ لى گىن ھەتا ئەو شىرى زى بىنى كەنگرى ھانى پى مەھى و ھىشك بووى، پاشى دا ئامانەكى بەن و چن قاچكىن خۇ راکەن و ھىننە مال و ل مال ز قىش و ئاخى و بەران پاقز كەن، ل دوقرا ب ئاقى دىشويشتن و كرنە د ئامانەكى دا و پىچەك دكەلاندن و ددانانە ۋىرئ ھەتا سار دېوون، چارەكادى ئاقەكا دى لىدكرن و ھەر چەندەك ددانە ئىك و بەردىز دكرن، يان دكرنە بالۆلك و ب قايدا جويىن لىدكرن كو دگوتىن (دەقچويىن)، ۋەسان ب قى رەنگى ھەمى ئەو قاچك دكرنە دەقچويىن، ھىندەكان بۇ دەبارا زىانا خۇ دفرۇتن و ھىندەكان بۇ ھەقال و ھۆگرىن خۇ دەھارتن، زىلى كو

بۇ خۇ ژى دەلگرتىن.

ھەژى ناماژى يە كو ھىندەكان ھەر دەمى تەفالىكىن قاچكى رادكرن، ئىكسەر پىشنى پاقرىكرن و شوپىشتىنى دكرنە دەھقى خۇدا و دجوون و ھەر دېھرا تەدكرن ھەتا ئەو تەملا تىيا دناف دا ھەمى دچوو و قاچك خۇش دبوو.

ب- قاچكى كەرى:

كەر، يان گىيىن كەرى ل چىا و زۇزانان شىن دىت، رەنگى وى بۇزەكى سەر سىپى فەيە، دارى وى ھىدى تلا مرقۇقى يا قلىچى يە، ھىندەك پەرمىچكى وەكى موى و دەزىيان ب داركى وىفە ھەنە، گەلەك بەلك پىفە ھەنە و رەنگى وان ژى يىن بۇزە، لى دىن پەرمىچكى، دروستكرنا وى ژى ب قى رەنگى بوو.

خەلك دچوون بەر بنى وان فەدكۇلان ھەتا رھا وى دەردكەت و دۇرىن وى حولى و خۇش دكرن و نار پىوهر دكرن، ژئوى ئەو رەھ دېرىن، يان فەدكرن و دو سى رۇزان خۇ لىدگرتن و پاشى دچوون رادكرن و دەھنە مال پاقرىدكرن و ھەمى پىگفە دكرنە د ئامانەكى دا و ئاف دكرنە سەر و دكەلاندىن، پاشى ژ سەر ئاگرى ددانان و خۇ لى دگرتن ھەتا د تەزىن و ساردبوون، پاشى دا جازەكانى ب قايدا جوينى لىكەن و جوين و ئەوئىن دمان ژى دكرنە (دەقجوون)، چ بۇ ھلگرتىن و ب كار ھىنان ل دەمىن پىندقى و چ ژى بۇ فرۇتنى كا ل وى سەردەمى ب چەندى دفرۇتن، ھەژى گۇتنى يە ئەف جۇرى قاچكى وەكى يىن كەنگرى يىن خۇش نەبوو، ژبەر:

۱- ئەف جۇرى يىن چىر و نويسەكە و ب مرقۇقى فە دەمىنت.

۲- ئەف جۇرە ب تامترە.

۳- ھەمى دەما شىرىنى تى نىنە.

۴- رەنگى وى يىن ئەھىنى يە و ئە يىن سىپى يە.

ژىلى كو ئەف قاچكە بۇ جوينى دەھتە بكارھىنان، ھەكىم و لوقمائىن دەھەرى ژى مفا بۇ نەساخىيان ژى دىتىن، ب تايەت بۇ نەساخىين باھىنكى و فركى و ھەر جەھەكى ئەشى ئىشبابا، دا قى قاچكى بەرى

خۇشكرنى ب پاتەكى نفسى رادەن و داننە سەر وى جەن ئىشبابا، نەخاسەمە پىشتى و دەست و پىيان.

ج- قاچكى بەنىشتى:

ئەف جۇرى قاچكى ژ بەنىشتى كەزانان دەھتە چىكرن و پىرىيا خەلكى ھەر دىژنى (بەنىشت)، چونكى دارى كەزانى دەمىنە و ب تايەتى ل دەھەرىن جىيى و بەنىشت ب قورم و سەرچەق و تايىن كەزانان فە دەھت، ھەر دارەكا برىندارىان تىقى دبوو بەنىشت پىفە دەھت، و ھىندە جارار بى برىندارى زلقىن بەنىشتى^{۱۴} پىفە چىدىن... و گەلەك جارار ئەف بەنىشتە دكەفبەتە بەر قورمى دارى و راستا سەرچەقان، خەلكى ئەف بەنىشتە لىكددا و مىنا قاچكى دجوون و ب دو رىكان ئەف بەنىشتە دەھتە خۇشكرن:

۱- گاڤا بەنىشت كۆمدكر، بىنى تىشتەكى لى بكەن دا پاقر كەن و ھاقىنە دەھقى خۇ و ھەر جوين و تىكەن ھەتا تاما وى خۇش دبوو، پاشى دەھلانە دەھقى خۇدا و دجوون و ئەف جۇرە دما چىر و ل دەمى جوينى ب دەھقى مرقۇقى فە دما.

۲- پىشتى بەنىشت كۆمدكرن و ژ زلكا و بەركىن ھوهر و قرشا و قەلپا و ناخى پاقر دكرن دا باش شوون و كەنە د ئامانەكى دا و ھىندەك شىرى كەنە سەر و كەلىن ھەتا باش دنافا دكەلى، پاشى دا ژ سەر ئاگرى راکەن و دانن و خۇ لىكىن ھەتا دتەزى، پاشى دا وى شىرى رىژن و ئاقەكا دى لىكەن و پاشى ب قايدا دەقجوونان فەدېرىن، قىنچار چ بۇ دەلگرتىن با يان ژى بۇ فرۇتنى.

ھەژى ناماژى يە ئەو قاچكى دناف شىرى دا دكەلاندىن تاما وى خۇشتر بوو، دىسان نەين چىر و نويسەك بوو، چراتى و نويسەكىيا وى ب كەلىن دچوو.

خەلكى دەھەرى ژىلى مفا ژى وەرگرتن بۇ جوينى، گەلەك جارار بۇ كارىن ھەكىمىن دەھتە بكارھىنان، ھەكىم و لوقمائان بۇ برىنان پىشتى ھىندەك كەرەستىن دى دكرنە ئاف و دكرنە نانتف بكاردەھىنان و دىنخستەنە برىنان.

د- قاچكى قىرى:

ئەف رەنگى قاچكى ئىك بوو ژ وان قاچكىن ل دەقەرىن دېرەلەق، ب تايىبەت ل وان جھېن قېر لى ھەين، لى كىمتر دەھانە بكارھىنان و ھىدى قاچكى كەنگرا و كەرى ھەبا كەسى ئەف بەنىشتە نە دجوى، چونكى تاما وى يا نەخۇش بوو، بەلكى ھىندە جاران تاما گازى ژى ژى دەھات، ژىلى كو رەنگى وى ژى نە بى سېسى بوو، بەلكى بى رەش بوو و ژىن ئەردى دەردكەت، رىكا خۇشكرنا وى ژى ل وان دەقەرىن قىر لى ھەين ئەو بوو دا قېرى كەنە دەھقى خۇدا و ھەر جوىن و ھەر تىكەن ھەتا تاما وى يا نەخۇش چووبا.

ل وان دەقەرىن قىر ژى لى نەبى، قىر ژ ەھتارىن پىشتىگوركا دكرىن و بو خۇ ھەر ب رىكا ناقېرى خۇش دكرىن.

ە- قاچكى شافان:

قى جۇرى قاچكى ل دەقەرى كەلەك گىرنگىيا خۇ مېنا بىن پىشتەر نەبوو، ب تايىبەت ل جەم مەزەن كو وان نە دجوىن و پتر زارۇكان بكار نەدھىنان.

ئەف جۇرى قاچكى ژ گىياھەكى ب ناقى (قاچكى شافان) دەھتە چىكرى، ئەف گىياھە ب قاسى (۱- ۵، اسم) بلند دېت، قى گىياھ كۆمەكا بەلگىن ھوپر ب سەرىقە ھەنە و ھەكى سەركەكى خۇ دەنە ئىك، ئەف گىياھە ل بەھاران ل چىياھ شىن دېت، زارۇكان ئەو گىيا دكرىن و پاقژ دكرىن و دكرنە دەھقى خۇدا و دجوىن، رەنگى وى بى سېسى يە و دەھقى مەرقى دا مېنا قاچكىن دى نە دەھلىا.

ە- كلى چافان (كلى سەھانى):

كلى چافان دەھمانەكى تۈزە و رەنگى وى بى رەشە، ژىو جوانى و ب تايىبەت ژ لايى ژنانقە دەھتە بكارھىنان، دېسان ھەكى دەھمان بۇ چارەسەرىيا ھىندەك ئىشتىن چافان دەھتە بكارھىنان.

ئەف دەھمانە ل دەسپىكى بەرەكى رەشنى تەبىسۆكە، قىجار ئەو بەر ج بى مەزەن بېت يان بچوىك و ل كەلەك جھان ل پارىزگەھا دھۆكى ھەبە و ئەو جھى

دەھمان لى ھەى دگۇتنى (كۇرا دەھمانى)، ھىندەك ئامان دېرن و ھىندەك ئاخ دگۇلان و دكرنە وى ئامانى و ئاف لىدكرىن و دشوىشتن و دەھمان ژى دكرت و كۆمدكر، ھۇسا چەند رۇژان دچوونى ھەتا تىرا خۇ لىكەدان. ھەزى ئامازى يە كو ھىندەك جاران بىنى ئاخى ب كۆلن و ئامانى بېن، كەسائىن شارەزا و زىرەك ھەبوون، ھەر ل سەر ئاخى دەھمان دىياسىن و كۆمدكرىن و دەھنانەقە.

پاشى ئەف دەھمانى ھاتىبە كۆمكرى، ژىكان باش دشوىشت و پاقژ دكرىن و ل دوھدا ب جۇنەكى، يان ھاونەكى دقوتان ھەتا ھوپر ھوپر دبوو و ھەكى تۆزەكى لىدھات و زقراتى تى نەمابا، دا وى دەھمانى كەنە سەر پاتەكى فرقۇت و دەستى خۇ، يان تىلا خۇ يا بەھرانى دەھرا ھىنن و بەن، ئەو تۆزكا دەھمانى يا دپاتەى دا دچوو خوار ئەو دەھمانى دىوست بوو، ئەوى دما ل سەر پاتەى دما چارەكادى دكرنە دەھانى، يان جۇنى دا قە و دقوتانەقە ھەتا ئەو ژى ھەلى دەھت و دپاتەى دا دچوو خوار و ئەوا ل بىن دكەت ب كىر بكارھىنانا چافان دەھت و دەھكرىن، ھەزى ئامازى يە كو ھىندەكان ئەف دەھمانە ژ خۇ زىدە چىدكرىن و ل دوھ بەھابى وى سەردەمى ھەكى ژىدەھەكى نابوورى دەھتە فرۇتن.

كەلەك:

ئامانەكى بچوىكى تايىبەتە بۇ ھلكرىنا كلى چافان و ژ كەقلى رانكىن دىكى دەھتە چىكرى، دەمى دىكل سەرزىدكرىن ژىكان رانكىن وى ژىقە دكرىن و كەقلى وى د سەردا دەھنا و باش ژ وى گۇشت و بەزى پىقە دشوىشتن و پاقژ دكرىن و ھىندەك ئار پىنودىكرىن و قەدگەمراندىن (دېھرخاندىن) ھەتا ئەو تەراتىيا تى ھەى ھەمى ژ خۇ بەردابا، ھۇسا ئەف كىرلارە چەند جاركى دەھتەكرىن ھەتا ئەو كەقە ھەكى چەرمەكى گەماركرتى لى دەھت و بەردەھام بى نەرم بوو و ژ لايى ژىكە شارەزاقە ب باشترىن و جوانترىن شىنە دەھتە دروون، ھىندەكان ژى بۇ جوانى كىلەكلىن خۇ ب مۇركىن ھوپر و رەنگا و رەنگ دەھشاندن و كل دكرىن.

كلچىف:

نامىرەكە بۇ تىنۋەراندىنا دەرمانى (كللى چاقان) دھاتە بكارهينان و ژ دارى هەفرستى يان گويىزى يان كەفۇتى... دھاتە چىكىرن، چونكى دارى وان يى نەرم بوو، واتە يى زفر نەبوو، كلچىف ب قاسى (۶-۸سم) يى درىژە، سەرەكى وى يى گرۇفرە، ژنكان ب تىلان ئەو سەر دگرت و كل پى دچاقىن خۇ دۋەراندىن، سەرى دى ژى زراف و حولى دكرن، ب شىنۋەيەكى وەسان كو شىبابان دەرمانى پى دچاقىن خۇ ب وەرىنن و زىانى نەگەهينتە چاقان، هەژى گۇتنى بە ھندەكان ئەو سەرى ستويرو و گرۇفر بۇ جوانىنى دنەخشاندىن و ژنكان ئەو كلچىف دكرنە دناف كلدانكىندا و دھلگرتن و ل دەمىن پىندقى بكاردەينان، ئەف كلە پتر بۇ جوانىنى دھاتە بكارهينان، لى ھندە جاران بۇ ھندەك ئىشىن چاقان ژى بكاردەينان.

پىشەسازىيا چىكرنا گلىنەي:

گلىنە ئىك ژ پىشەسازىين ھەرە كەقنارە ل

كوردستانى و ھەر دكەقندا بۇ قەتاندىنا ھەوجەيىن روژانە دھاتنە چىكىرن و ھەتا نھا ژى ل دەمى ھلكۇلانان ب دھان ژ وان جوړىن نامانىن گلىنەيى ژى دەرەكەقن كو ب بوورىنا سەدان سالە كوردان مينا پترىيا مللەتان شارەزايى د قى بوارىدا پەيداكرىنە و ھەر ھاتىنە دروستكرن و بكارهينان.

دەقەرا بەھدىنان ئىكە ژ وان جھىن ديار كو ئەف پىشەيە لى ھەبوويە و خەلكى وى شارەزايى دقى بوارى پەيداكرىن، ئىك ژ وان دەقەران دەقەرا نەھلى بە ل قەزا نامىدىن- گوندى درگنى و وەكى دھىتە گۇتن كو ل بەرى جوړە نامانەك چىدكرن دگۇتنى (قۇقە)، لى چ پىزانىن ل سەر قى چەندى نىنن.

ل بەرى گەلەك جوړىن گلىنەيى ل دوغ پىندقىين روژانە دھاتنە چىكىرن و دبىت ھەتا نھا ژى ھەوجەيىن ھندەك كەسان پى دقەتەين، لى ئەف پىشەيە پتر بەرەف مانى قە دچىت، ژ وان پىندقىين ل بەرى ژ گلىنەي دھاتنە دروستكرن ژى ئەقەنە:

دەن



گۆسك:

بۇ تەزاندنا ئاقى و ئاف قەخوارنى دھاتە بكارهينان، گۆسك بىن گروفر و زراف و بلندە و ل لايىن سەرى زراف و تەنگ دىبىت و وەكى گەورى بىن دھىت، دو چمىلك (دەستك) پىنمە ھەنە، ژ ساخلەتېن قان گۆسكان ئەوۋە كو چىكىن ئاقى تى دىرىين و دەمى با لى دەت ئاقى دتەزىنت.

جەرك:

ئىكە ژ وان ئامانېن ئاف پىن ژ سەرى كانىيان دھىنان و ل مال ددانانە سەرى تەنشتى و دو بەر ددانانە بىن لايەكى وى دا ئاف ژى نەرزىنت، جەرك ژى ئاقى د دىرىين و ئاف دتەزىت.

كەدوین:

ھەر جەركە، لى قەبارى وى بچوكتەرە.

دەيزك:

مىنا قازانان دھاتە بكارهينان و خوارن تىدا چىدكرن، بلنداھىيا وى دناقبەرا (۲۰ - ۳۰ سەم) بوو.

لىنك (كلۆسك):

ئەو ژ گۆسكى مەزنتەرە و بۇ ھلكرتانا ھندە خوارنان، مىنا روىنى و دۇشاقى و... ھتد دھاتە بكارهينان، لىنكى چوار چمىل نىزىكى دەرۆكى وى ھەنە و ئاخا قان لىنكان يا سۇرە دا ئاقى مىنا جەرك و گۆسكان دخۇ نەدىرىنت.

دەن:

ئامانەكى مەزىن بوو بۇ عومباركرنا ئاقى و بىن بىنەجھە پىشتى ددانە سەرى بەرا، يان دارا، يان ژى بىنكەكى ئاسنى ل دوڧ قەبارى وى بۇ چىدكەن و ددانە سەرى، دەرئ وى بىن فرەھە و ترار ب ساناھى دچىتە دناقدا، ئامانەكى بچوكتەر ژى ھەبوو ددانانە بىن و چىكىن ئاقا دەنى دكەتنى كو دگۆتنى بىن دەنك، دەن ژى ئاقى دىرىين.

سندان:

ئەڧ ئامانە بىن مەزىنە و نىشەكا وى يا فرەھە، ھەرۋەسان دەرئ وى ژى بىن فرەھە و دو، يان چوار

جەرك،



سندان



چىملىكان دېھنى، ئەقى سىندانكى ساخلامەتەكا ھەي، ئەو ئى ئەو ھىندەك دەرمەن ب رىكىن ھونەرى ل سەر رويى وئ ب كويىرى ھىتە ھەلاندىن و مېنا تىخەكا بويغا كەسك ل سەر چىدكەت دا ج تىشتى رۇن تى نەھىتە دېراندن، ئەف ئامانە بۇ قەلىن و رويى ھىتە بكارھىنان كو تىرا سالى ھەمىن بىكەت.

ئاخىنە:

ئامانەكن دى بى ئاخى بە و مېنا تەستان دەھتە بكارھىنان.

سۆلىن:

مېنا بۇرىن ئاقى بوون كو ئاقىن ژجھەكى قەگوھىزىنە جھەكى دى.

ھەروھسان چەندىن ئاماندىن دى تر ئى ھەبوون، مېنا كوچك و تەنوير و بوخىرى و...ھتە.

ھەلبەت ل بەرى ئەگەر ئەو جۇرە ئامان ب رەنگەكن سادەبى ھاتبەندروستىكىن، لى ب بوورىنا دەمى ھەر ۋەرار و پىنشكەتن يا بخۇقە دىتى و ب ئامىرىن نوي وان پارچىن گلىنەيان دروستدكەن، ئامىرى سەرەكى ئى بىن دروستىكرنا وان (چەرخە) كو ب رىكا زقراندن كار بى دەھتەكرن و ل بەرى ئەف چەرخە ب بەرى دەھتەدروستىكرن و پاشى بوويە چەرخى دارى و ل نھا ئەگەر فان گلىنەيان چىكەن ب چەرخىن ئاسنى چىدكەن و ب ھىزا كارەبى كاردكەت (دزقرىت) و ۋەسان كار گەلەك ب ساناھىتر و لەزتر لى دەھت، لى ب رەنگەكن كىشتى ئەف كارە گەلەك بىن كىم بووى ئەگەر نەبىزىن ل دەقەرئ ھەر ب نەمامى نەمايە.

قۇناغىن كارى:

قۇناغىن چىكرنا ئاماندىن گلىنەبى ب قى رەنگى بە:

ل بەراھىن ل ۋەرزىن گەرمىن و ب دروستى دناقەرا ھەبىن (۱- ۱۰) دا دى ئاخى ژ گلگەننن تايبەت ھىنن، چونكى ئاخا وئ يا تايبەتە و دبىت ل ھەر دەقەرەكى تەبىت، پاشى بەرا ئى دگىر و ل مۇخلىن دكەن و دناق ئاقى دا دىشېلن و ھەقىردكەن كو بىتە تەقن. ل دوغرا دەست ب چىكرنا ئامان كەن كو ئەو ئاخا ھەقىركىرى بدانە سەر چەرخى و بزقرىنن و ب دەستان ل دەمى زقرىنن ئامانى حولى دكەن و نەخشىنن و قۇناغ بۇ قۇناغى ھەتا ئامان ل دوغ داخوازى و پىدقېين وان دروست دبىت پاشى دى ئامان ل سەر چەرخى ھىتەراكرن و بۇ چەند رۇژەكان دانە جھەكى پاقزى بەر تاف ھەتا ھىك دبىت، ئىدى ئامان دى بىن بەرھەف بىت بۇ قۇناغا قەلاندىن، چونكى ئامان دقېت ھەر بەھتە قەلاندىن و بىنى ئەو كىرار ئامان ب ئاقى خراب دبىتەقە، لى ب قەلاندىن ئامان موكوم دبىت و زوو ب زوو خراب نايىت و ب سالان بىمىننە دىن ئاقى قە خراب نايىت ۋەكى چەوان نھا ۋەكى شوپىنوار ل جھىن كەقنار دەھنە دىتن، قەلاندىنا وان ئى ب قى رەنگى بە:

ل بەراھىن دى ئامانا دناق تانكا دا بەرھەفكەن و كەنە دناق كويىرى دا و دۇرىن تانكا پركەن ژ دارا، پاش دى بىتە گەھا قەلاندىن د جھەكى دا كو دىزىنن (كويىرە)، ئەو ئى پىكھاتىبە ژ زوورەكا بچوك و دو چاقىك بىقە ھەنە كو دىنكا وان دا ھەر ئاگرى دبەررا خۇش دكەن و بەرى وئ بىن سەرنەقرازە دا دوپكىل ئى تىرا دەركەقېت، ھەروھسان بۇ داكىر و دەرىئىخسىنا ئامان ئى، ل بەراھىن ئاگرى رەھتە پاشى دى ھەر پىچ پىچە ئاگرى خۇش كەن و دىنكا ھەردو چاقىكاندا ھەر ئاگرى شارىنن و پىشتى بۇ دەمەكى دىزى دەپىننە دناق وئ ئاگرى شارىي دا، ئىدى ئاگرى خۇش ناكەن و دى مېنن ھەتا ئاگر دقەمىرىنن و پاشى پىشتى سار دبىت دى ئاماندىن گلىنەبى ھىننە دەر (۱۲).

ژىدەر

- ۱. مينا سىپىنكاپە و قازان داناتە سەر.
- ۲. ئەو گومتىلىن گرۇقىرىن بەنىشىتى نە كىوب دارى قە، يان ژى دارى دكەتنە عمدى.
- ۳. بۇ پىششەسازىيا چىكرنا گلېنەى مفا ژ قان ھەردو ژندەران ھاتىبە وەرگرتن.
- وارھىل سەرگەلىس، نامانىن ناخىن ل درگىنى، كۇقارا دھۆك، ژمارە ۲۱، سالا ۲۰۰۳، بپ ۵۱-۵۴.
- جەمىل محەمەد شىلازى، كارسازى پىششەىن نامانىن ناخىن ل دەقەرا نامىدىن (دېدار)، كۇقارا ئاسسۇى فۇلكلۇر، ژمارە ۲۱، سالا ۲۰۰۶، بپ ۹۶-۱۰۰.
- بەكر عەبدولكەرىم كۇقىلى، كارسازىا كوردەوارى، (دھۆك، ۲۰۰۴).

راف و ئىچىر ل پارىژگەھا دەۋكى

خاند سانج

ئىچىرغان: كەسنى كار و شۇلىن وى راف بيت.

ئىچىرغانى: كارى كرنا راقى.

ئىچىرىوون: راقبوون.

ئىچىرىووى: راقبووى.

ئىچىرتى: راقبوونتى، راقتر.

ئىچىركىن: راقكىن¹¹.

ئىچىركىرى: راقكىرى.

راف: ئىچىرى؟

راقچى: ئىچىرغان¹².

ئىچىركىن: يان ئىچىر ھىنگاقتن وەكى ئىدىوم

واتە ئارمانج ھىنگاقتن، گەھىشتن ب ئارمانجى.

ئىچىرگىرتى: يان دەستكەفت ب دەستفەھىنان¹³.

ئىچىرا ژ دەست فرى، واتە ژ دەستدانا دەست

كەفتىن¹⁴.

ئىچىر ل نك كوردان:

ھەلبەت ئىچىر نىك ژ پىشە و ئارەزووين كەفتىن

خەلكى كوردستانى نە و سرۆشتى وى و ھەبوونا

جۇرىن گىاندارىن جودا ئىكا ھىند كرىيە كو ئەف

كارە بەھىتە كىن و گەلەك رۇژھەلاتناسان ئامازە يا

ب كوردان و ئىچىرى كرى، مىنا ئىكېتىن و توما بوا

و فرىزەر و ھاملىتون و مستىر رىچ و... بۇ نمونە

بىزانىن ل سەر دەمىن دەستىكى بىن ئىچىرى

دناف مۇفاندا گەلەك دكىمىن، چ خەفك و نەلھە

نەھاتىنە دىتن كو وى چەندى پىشتراست بگەن،

لن فىلىن ب رمان ھاتىنە ھىنگاقتن ھاتىنە دىتن،

ھەرۋەسان ھەستىكىن گىانداران كو شويىن دىتن

رمان ل سەر د دىار دىتىنە، دىسان بەلگە ل سولوتىرى

ل فەرەنسا ھەنە كو مۇفان ھەسپ نەچاركىنە

خۇ د فرەكە كەفراندا ب ھافىژن، گىاندارىن كەلەخ

مەزىن بەرى ۲۰۰ ھزار سالان ھاتىنە ئىچىركىن، يان

دبىت بەرى پىتر ژ مىليون سالان ژى ھاتىتەكەن و

يا ھارىكارىيا وان كرى بۇ ئىچىرى كەلەخ مەزىن

گىانداران بخۇ بوو.

پىشتى مۇف فىرى ئىچىرى بووى، رەمىن سەر تىژ و

پىشكەتى و جۇرىن دى بىن چەكىن ئىچىرى دوستكىن،

بۇ نمونە رىم و جۇرىن رما ل بەرى (۱۵۰۰۰) سالان

ھاتىنە داھىنان و تىر و كىمان ل بەرى (۱۱۰۰۰) سالان.

ۋەسان دىارە ۋەرازا رىكىن ئىچىركىن ل دوماھىيا

چەرخى بەستى دەستىكىرىيە¹⁵.

ئىچىر ۋەكى پەيىف:

ئەف پەيىفە ۋەكى د فەرھەنگا ماپى دا ھاتى دبىژىت،

ئىچىرى: راف، گىرتا نەير و تەوال و جىوانا.

ل سەرى چىيىن مەتبىنى و نىزىكى باژىرى نامىدىن
نە، ژىلى چەندىن چەبەرىن دى، كو دىرۇكا وان ژى
شەدگەرىتتەقە سەردەمىن بەھرەم پاشاي كو ئەو ژى
نىچىرقان بوو، ئەوئى ل سالا (۱۶۹۵) ئى ز دايكىووي،
وەكى د پارچە سىترانەكى دا ھاتى دىبىژىت:
بىرەكا نىرى و بىزنا، ل كافلە مىرا قەرسىيا چىاكن
مەتىنا

جايەكن ل (براھىم پاشاي) قەگىن، دا بىتە چىا
دا خلاس نەبىنەقە، دلى بايىز، ل جەكن بەھدىنا^{۱۸}،
نە ھەر بىننى بەھرام پاشاي نىچىر دكر، بەلكى
كورىن وى (ئالىخان بەگ و ئىسماعىل پاشاي ژى
ئەف كارە دكرن، د پارچە سىترانەكا فلكلورى دا نائى
(ئالىخان) ھىناى دىبىژىت:

دى بىننى ئەو كەبىف و ئەشق و
نىچىرىت خاجە ئالىخان بەگى نە
بىت دزقېرتەقە

ز حەراما چىيىن مەتىنا^{۱۹}،

ژىلى قان چەبەران ھەتا نھا ژى شوپىنوارىن چەبەران
ل چەندىن گوندان ھەنە، ھىدەك ژ وان دكەقنن و
ھىدەك نوى ب بەردەوامى دەپنە ئافاكرن. ھەزى
ئامازى يە كو دو جۇرىن چەبەرا ل دەقەرا بەھدىنان
ھەنە:

ئىك: چەبەرىن پەز كىقىيا، كو چەبەرىن گىشتىنە و
ھەر كەسەكى مافى ھەى تىدا نىچىرى بكتە،
دو: چەبەرىن كەوا، كو چەبەرىن تايەتن و ب تىن وان
كەسىن ئەو چەبەر دوست كرىن مافى ھەى تىدا
نىچىرى بكن.

ئارمانچ ژ نىچىرى:

وەكى ئامازە بىن ھاتىبەكرن سرۇشتىن كوردستانىن
دەھان جۇرىن گىباندار و فرىندان دناق خۇدا ھەمبىز
دكەت، كەسىن كورد ژى ھەر د كەقن دا براقا كرى وان
گىباندار و فرىندان ب رىكىن جودا و بۇ مەبەستىن جۇرا
و جۇر نىچىر بكتە، چونكى ھەر كارەكى دەپتە
كرن بىنگومان ئارمانجەك يا ژى ھەى، نىچىرى ژى
كەلەك ئارمانچ ژى ھەنە، وەكى:

باسىل نىكىتىنى وىزەكى و زىرەكىيا كوردان د
نىچىرا گىبانداراندا دىار كرىبە و گۆتىبە، (كىم جارار
فىشەكا وان پەز كىقىيا ناھىكىقىت) و توما بوو ژى
دىبىژىت كو كورد ھەز ژ چۆلى و ژدەرقە دكەن و نىچىر
ژ ئارەزووبىن وان بىن پىشەكى نە و (نىچىرقانەكن
شەھەزا و سەگقانە و نىچىر ئارەزوويا وى يا ئىكن
بە و ھەقالىن خۇ ژى داخواز دكەتە سەر ئاھەنگا
نىچىرى و كوردستانىن مەشە گىباندارىن دىندە، مىنا
ھىچ و گورگ و ھەقتىار و رىقى و بەرازى كىقى لى
ھەنە). فرىزەر ژى ئامازە دكەتە نىچىرى ل دەقەرا
سلىماتىن و كا چەوان خۇ بۇ نىچىرى بەرھەف
دكەن، دىسان ھاملتون ژى سالتۇخەنا نىچىرقانىن
كورد دكەت دىبىژىت:

(نىچىرقانىن كورد بىن شەھەزا خۇ د ناق خۇ ژى دا د
كىم ناخفتنن و وەكەھقىبەك دناقەرا وان و گاقانىن
چىا ل ئىسكوتلەندا دا يا ھەى، دىسان پىدا دچىت
و دىبىژىت: (ب گەلەك رەنگان كورد و ئاشوورىان
وەكەھقىبەك يا دكەل ئىسكوتلەندىان ھەى).

مىستر رىچ ژى د يادداشتىن خۇدا ل سەر نىچىرى ل
دەستىنكا سەدسالبا نۇزدى ل مېرگەھا نامىدىن و
ل سەر پاشاي نامىدىن ئىسسىيە دىبىژىت:

ادەمىن دەردكەتە نىچىرى چلكىن خۇل جەپىن نىچىرى
وەكى كەسىن سادە ژ خەلكى چىا د گوھارتىن،
سەردكەتە چىايان و خۇ بەردا غەردى ل ھىقىيا
پەزكىقىيا بوو و ھەجىيا ژى وى ژ چوار سالان كىمىتر
نەدكوشتن و كەسىن شەھەزا ژ دوور ژ شاخىن وان
قى چەندى دزاتن، ئەف جۇرى نىچىرى، و نىچىرا ب
داقا و تەلھا و ب تەھنگان و گرتنا كەوان ب تەرىن
بازى، وەرزشا ئىككەتە بوو ل دەقەرا نامىدىن، چونكى
دەقەرەكا چىايى بە و نەشىن نىچىرا ل سەر پىشنا
ھەسپان بكن)^{۲۰}، قى دەقەرى تا نھا ژى شوپىنوارى
ھىدە چەبەرىن نىچىران لى مابنە مىنا چەبەرى
سەرى گەلىن ئىسفاكا ژ لاپىن رۇژھەلاتى قە، نىزىكى
(اكەم) ژ سەرى نامىدىن بىن دوورە^{۲۱} و چەبەرى پاشاي
ل سەرى گەلىن ھرمىا ل گوندى بۇتيا و (اكەم) ژ
سەرى نامىدىن بىن دوورە^{۲۲}، ئەف ھەردو چەبەرى بى

بىستىكا دىن ھەر پىنجا يا قەتاندى. ئىنا پاشاي تىشەنگەكا لاو دا قى و گۆتى؛ ئەو تۇ و ئەو چىا ب بەرتەقە^(۱).

۳- گەلەك جازان قى كارى وەكى مىرانى درانن و پەسنىن خۇ دكەن و ئاقا ل خۇ ددەن كا ئەو چەند د سەگمقانن و چەوان ئىچىرى دكەن. بۇ نموونە ل گۈندەكى كەسەكى پىلگەك كوشت. لى ھەر زوى مەزنى وان زانى و گۆتى خۇ بى دەنگ بكە و نە چ پىلگ نە كوشتىنە مە بى كوشتى. تۆ نە ئەو زەلامى پىلگا بكوژى.

۴- ھىدەك گىاندار ژ بەر زىانېن وان دەپتە ئىچىركىن. بۇ نموونە گورگ و رىقى و بەراز و سقۇرە و كىرۈيشك و ھىچ و ... ھىد كو گەلەك زىانان دكەھىنە دەرامەتى و تەرش و كەوالى.

دەمىن ئىچىركىن:

ھەلبەت ھەر جۇرە بالندەك و ھەر جۇرە گىاندارەكى دەمىن تايىبەتىن ئىچىرى ھەنە، ئەو چەند ئى دەمىنە ل سەر چەند ھۆكارەكان كو وئ چەندى دەستىشان بكەن. ب تايىبەت برس و تېھن و گوھىلى. كو ئەقە ئەگەرىن سەرەكى نە بۇ دەستىشانكرنا دەمىن ئىچىرى و ھىدە رىك ھەنە كو ئىچىرى بۇ نك خۇقە بكىشىت و بىخىتە تەپك و داڧىن خۇ، بۇ نموونە،

- دەمىن جۆتكى، ئەو دەمە كو بى نىرى كەھى ل مال گازى دكەت و وەكى ئىچىرقان دېئۇن بى مى بى كىقى بەرى ھەڧالى خۇ بى نىر بى كىقى كو دگەل بوويە جۆتك دەتە وى نىرى و د ئەنجامدا دكەڧىتە داڧان و ئەڧ جۇرە ئىچىرە باراپتر ل بەرى دەمىن ھىككىرىن دەپتە ئەنجام دان و پتر ل بەھارى يە. ئىچىرقان قى چەندى ب دەلىقە دەپتە دا بى مى بى نىر راکىشەنە نك جەھى ئىچىرى و بىخىتە داڧىن ئىچىرقانى، ب تايىبەت كەو و سىسكان.

- ئىچىرا كانىيان: باراپتر ل ھافىنان دەپتە ئەنجامدان، ئىچىرقان داڧان ل وان جەھىن كانى لى ھەبىن قەدەن و دەمىن بالندە تېھنى دىن و قەستنا وان كانىيان دكەن دكەڧنە داڧان.

۱- وەكى رىكەكا زىانن و پەبداكرنا نانى رۇزانە، فېجار چ ئەو ئىچىر بۇ خوارنا گۆشتى وى بت و چ زى بۇ فرۇتنى بىت. ھەلبەت بىن ئەڧ ئارمانجە ھەبىت دڧىت رۇزانە قى كارى بكەت ئەگەر دى مېنتە برسى و ئەقە دەپت يا گونجاي بىت بۇ دەمىن بەرى، لى بۇ نھا دەست نادەت. چۈنكى بارى زىانن بىن ھاتىبە گوھارتىن و نھا كەس پىشتا خۇ ب ئىچىرى گەرم ناكەت.

۲- وەكى ئارەزوويەك ئەمىن وەكى مژوبلاھى قى چەندى دكەن. ھەر ب تىن ل وان دەمان دكەن كو دىن كار و نزانن دى چ كەن. يان وان گىانداران دەن و شەران بى دگەل ئوخمى وان بىخۇ دكەن. ب تايىبەت كەوان، ژ بەر كەو وەكى دناڧ كوردان دا دېئۇن اكەو دوژمىن سەرى خۇيە. لى ل ھىدە جازان دى بىنېن ھىدەك ئىكجار ھەز ژ قى ئارەزوويىن دكەن و نەشېن دەستبەردارى قى كارى بىن. ل سەر قى چەندى دكەڧندا دېئۇن پاشايەكى برىار دابوو كو تايىت ب چ رەنگان ئىچىر بەپتەكرن و بى بچىتە ئىچىرى سەرى وى دى ھىتە لىدان، ئىدى كەس نەوئرا بچىتە ئىچىرى زىلى ئىكى نەبىت رۇزانە ب دىقە دچوو و دگۆت كو سەرى من زۇقەكەن زى ئەز نەشېم بەپىلەم. دڧىت ھەر كەلا دى خۇ دارىژم. دېئۇن جازەكى ل چىاي ل ئىچىرى بوو و دەنگى تىشەنگا وى ھات و ھەمى بى ھايدار بوون، پاشاي زى زانى و گۆت ھەرن بىكرن. ھەر وئ گاڧى چوونە چىاي كرتن و ئىنانە كۆچكى، ئىنا پاشاي گۆتى، نە بۇ وەكر و بى ئەمىرى من كرا؟

گۆت، پاشا ئەز نەشېمە خۇ، تۇ چ ل من دكەى وەبكە. ئىنا پاشاي گۆتى؛

ئەز دى شەرتەكى دانمە بەر تە، ئەگەر تە كر ئەقە چىا و ئىچىر ل بەر تە، لى ئەگەر تە نەكر دى سەرى تە برم. دېئۇن پاشاي پىنج فېشەك دانە قى و گۆتى دڧىت تۇ بۇ من پىنج كىقىيا بكوژى و ھەر پىنجا ل بىستىكا دىن وان بەدى.

وى زى گۆتى، باشە.

پىنج فېشەك زى وەرگرتىن چوو چىاي، دېئۇن پىنج كىقى بى كوشتن و پىشتى ھاتىن بەرى خۇ داينى،

- ئىچىرا بەر كەمۇزا، دىسان پىتر ل ھاقىنان دەيتەكەرن دەمى پىشك دەردكەقن و كەمۇ ژەپ پىشكا ناھەيىن و دچنە جەين تۈزگەقزكى دا پىشك نەھىتى و ژى دووركەقن.

- كەمۇ يارى، ل پايىزان ژى كەمۇ يارى بە، نىرە كەمۇ دانن و كۇما نىرە كەمۇ (رەقۇن وان) دەين و دكەقنە داقان، يان ب سىتان ژى دەينە ئىچىركن.

- ئىچىرا لىسا، كو پىشتى ب رۇژ جەين كەمۇ ديار دكەن، ب شەف قەسنا جەين وان دكەن و دكوژن (شەقىار) و ئەف جۇرە ئىچىرە پىتر ل زۇستانان دەيتە ئەنجامدان.

- كارە كەمۇ، دىسان ل زۇستانان دەمى گەلەك بەفر دكەقەيت و كەمۇ د شەپزە و د بىن ھىز دەيتەكەرن كو خەلك ب ھەقرا دچنى و ژى چارەپىيا كەمۇ ب دەست دەينە گرنن.

- ئىچىرا پەزگىقىيا، ھەر دىسان پەز كىقى ژى دەمىن ئىچىرى ھەنە، ل ھاقىنان ل بەر كانىيان و دىئىن پەز كىقى ل پىشتى سىتىرا گەلاوئۇ دەردكەقەيت ژىقى قەسنا كانىيان دكەت، ل پايىزان ژى چەپەرا ددانە د زىرەقا و رىكىن واندا و دكەقنە بەر سىتىركىن ئىچىرقانان. ل زۇستانان ژى ئىچىرقان پىتر ل گۇقكىن وان دگەرىن و ئەمۇ جەين دچنە ئىدا، دىسان ل پىشتى (۱۸) ھەقىا دووازە ژى ل دەمى پەز كىقى بۇ گەھنىلىق ب ئاق ئىك دكەقن ل گەرا كىقىا دچنى^{۱۱۱}.

- تەپكان باراپتر بۇ جۇرىن چويچكان ل دەمى بەقەرى كو ئەرد سىقى دەيت قەدەن، دەمى جۇرىن چويچكان ل دووف خوارنى دەين دكەقنى^{۱۱۲}. ھەر دىسان كىروپىشكان ژى پىتر ل زۇستانان دچنى و ئىچىرقان دىئىن كىروپىشك ل زووردانى نەشەيت خۇش بچەيت چونكى پىن وى دىئىن ژ دەستىن وى و گەلەك جاران ئەف ئىچىرقانىن ل دووف كىروپىشكان ل سەر بەقەرى دىەن، چاقىن وان ژەپ رۇناھىيا بەقەرى خراب دىن، لەوما ل نھا گەلەك بەرچاڭكان دكەنى، لى دىەرى دا ھىلەكا تەنىن ل بەر چاقىن خۇ دكىشان و ئەمۇ چەند ژى دىوو ھارىكار كو چاقىن وان خراب نەن، يان ژى ھەندەكان ھەر ژىو قى مەبەستى چاقىن خۇ

كەلەدان^{۱۱۱}.

ھەلەت ژىلى قان دەمان دەيت ھەر دەلەقا ئىچىر ب دەست ئىچىرقانى بىكەقەيت، خۇ ژى نەدەتە پاش و ئىچىرا خۇ بىكەت.

جۇرىن ئىچىران،

ل دووف وى سرۇشتى ل كوردستانى ھەمى و ئەمۇ گىاندانىن ئىدا دژىن، ئىچىرى ژى گەلەك جۇر ھەنە، و ژ وان،

گىاندانىن ل دەقەرى دەينە ئىچىركن:

۱- راقە ماسى، كو ب سولتا و شۇكا و تورا و... گەلەك رىكىن نوى ژى دكەن.

۲- رىقى و كىروپىشك، كو ب تەلھە و جىت و تەنگ و ئازىيان دكەن.

۳- بەراز و قورەشك كو پىتر ب شەف دەيتەكەرن ئەمۇ ب قى كارى رادىيت دقەيت پىن شەھەرزا بىت كو سەمت و شىن پىن وان بزانىت.

۴- پەز كىقى و شىر و خەزال^{۱۱۵}، كو گەلەكا ب زەمەنە، چونكى ئەف گىاندەرە باراپتر دچنە جەين ئاسى كو زوى ب زوى مۇق نەشەيت ب گەھىتى و نھا ژ بەر وان ئىچىران ئەمۇ گىاندەرە گەلەك پىن كىم بووين و ھەندەك ژى ھەر ب تەمامى مينا شىفران ژ ئاقچووپنە.

۵- كەمۇ و سىسىك و پۇر و جۇرىن فەندان، كو ب داق و بىكانە و نۇر و گەلەك رىكىن دى دكەن.

۶- سىخور، كو باراپتر ل سىپىدەھيان دەنە ئەنجامدان^{۱۱۱}.

۷- ژىزى ژى باراپتر ب شەف ل ھاقىنان و ل بن دارىن توپىان ب ساناھى ب دەست دەينە گرنن.

رىكىن ئىچىركنى:

ھەلەت رىكىن ئىچىرى گەلەكەن و ھەر جۇرە گىاندەرەكى يان بالندەكى جۇرە رىكەكا تايەت، يان چەند رىك ژ بۇ ئىچىرى ھەنە، گرنگىرىن گىاندانىن ل دەقەرى دەينە ئىچىركىن پەز كىقى و كەمۇ، ژ رىكىن ئىچىرى ل دەقەرا بەھىدان ب رەنگەكى گىشى ئەفەنە.

ئىككە (داركيت بىكوانى):

ئەقە ئىكە ژ وان رىكىن جۇرىن بالندىن بچويك (چويچكان) بىن نىچىر دكەن، تىدا دى دارەكى (شەكى دارەكى و باراپتر بېھۇكە پىشتى سىر دكەن) ب درىزاھىيا نىزىكى (۲۰-۳۰سم) يان درىزتر ژى ھىنن و بىكائى پىشتى دكەلىنن و سار دىت پى رادەن دا نىسەك بىت و دانە جھەكى كو مشە چويچك دەپنى و ئىخنە درىكا وان دا، چ ل بەر كائىبەكا ئاقى، يان ل سەر دارىن فىقى، يان ھەر جھى چويچك گەلەك بەرى خۇ دەنى و ئىككجار كائىبان دەمى تىھنى دىن و قەستنا ئاقى دكەن، ئىدى دەمى چويچك دەپنى و داددەنە سەر وئ شەكى پىئە دەپنى و ئەو جھىن ژىدەپنى ئاقى لى د كىم جۇرىن چويچكان پىر لى دەپنە كىرتن ژى، بۇ نموونە ل جھەكى ئىك كائى يا ھەي و چويچكىن دەقەرى قەست دكەنى ب سەدان چويچكان و ژ جۇرىن جودا دكەقنى، ھىزا قى رىكىن ئەھا بۇ كىرتنا مشكان دناف مالان ژى دا يا ل كارە ب (سىكوتىن)ى^(۱۷۱).

قەپكە:

تىدا ئەرد ب كوېراتىيا نىزىكى (۳۰ - ۶۰سم) دەپنە كۆلان و ھەر چوار رەخىن كۆركى ب بەرىن حلوى دەپنە نژاندن، پاشى دارەكى سەرى وى دو چقىل دەپنە ددانە سەر ئىفا كۆركى و جەلانەكى بچويكىن مەزىتر ژ قىرەھىا دەرى كۆركى دەپنە ب رەنگەكى بەرواركى ھەر ل ھىدافى كۆركى ددانە سەر وى سەرى دو چقىل، ئىدى جھى تەپكى ب دەخل و دانى و ب كائى رەش دكەن، دەمى چويچك و بالندە نىزىكى وى جھى دىن، دار دكەقەبىت و نىچىر دەپنە دىن جەلانى دا دناف كۆركى دا، ھىندە جاران رەخ و روپىن تەپكان پەرزان دكەن دا بالندە نەچار بىت و د وئ رىكىن را دەرىز بىت و د كەقەبىتە تەپكى.

گەلەك جاران و ژ بۇ كەنىي و ترانە پى كىرتن، ب تايبەت ئەگەر بزانن پىن كى ئە ھىندە تىشتان دكەنە دىنقە و ئەو تىشت گەلەك جاران دىپىس^(۱۷۲).

دېمجامە (دېمجانە):

ئىكە ژ رىكىن كەقن بۇ نىچىر كىرنا كەوان، يان ھىندە جاران سويسكان ژى، دېمجامە پەرۇكەكى قەبى يى چوارگۆشە، يان لاكىشەبى يە و باراپتر ب رەنگى ئاخى يە ب قەبارى مېترەكى يان چەندەكى فرەھتر (يان گەزەكى ھەنا گەز و نىقان)، وئ دېمجامى ب چوار داران پەروازدكەن دا خۇ بگرىت، ھەرۋەسان دو داران ب نىقەكا وى قەدكەن وەكى دەستك دا بىشىن ساناھى ھەلكرن، پاشى چەند پارچىن پەرۇكىن رەنگاۋ رەنگ ژ وپنەپىن مارا و دوپىشكا و گىاندارىن درندە ل سەر وى پەرۇكى مەزىن دەن و چەند كۈنەكان دەپنە ل پەرۇكى بۇ دىتنى و دا پىشت پەرۇكى بىپىنن كا چ ھەپە و دىسان دا بىشىن جىتنى تىرا ب ھاقتىزىت؟، ئىدى دەمى نىچىرقان ب جىفتا خۇقە كەوان ل پىشت وئ دېمجامى د وان كۈنكانرا دىپىت، پىچ پىچە خۇ نىزىك دكەت، كەو ژى ل بەرامبەر دەنگى ژ خۇ دەپنە، دىپتە قەب قبا وان و پىچ پىچە ل ھەف قەدجەمىن، ۋەسان نىچىرقان ب ساناھى دى شىت جىفتەكى بەردەنى و دى شىت پىتر كەوان ب ئىك جىفت نىچىر بكەت و بكوژىت^(۱۷۳).

كارە كەو:

ئىكە ژ وان رىكىن كەوان پى ل زۇستانىن دگرن، ل دەمى گەلەك بەقر دبارىت و رەشى چەند رۇژەكان ل دووڧ ئىك نەمىنە ل ئەردى، كەو گەلەك بىرسى و شەپزەدەپن، دقان دەمان دا گەلەك كەس ژ خەلكىن گوندان خۇ دەنە ئىك، خۇ ل وان جھىن كەو لى ھەپن بەرىلەف دكەن و كەوان رادكەن و د ئىك دەمدا ھىرىشى ب دار و بەرا و ھەر تىشتى دەست و اتدا دكەنە سەر و ھىل ھىلن و دەنگە دەنگى ژ خۇ دەرتىخىن، كەو ژى دترىسن و ھەر درەقن، و چۈنكى كەو پى بىرسى يە و ژ سەرما ھەر پىرا ل خۇ دەن، لى ب ساناھى ژ ناف بەفرى دەرىناكەقن، ب تايبەت ئەگەر بەفر يا نەرم بىت و دنافا بچنە

(۱۰-۱۵سىم) و ب ستوبراتىيا قەلەمى، ئەف داركە ژ لايى سەرىقە دەينە قەوراندىن مينا جۆكا لى دكەن دا چەمى ل سەر گرندەن و دەسەردا نەھىتە خوار، ديسان بىن قان داركان (سنگان) تىژ دكەن دا د ئەردى را ب چوكلىنن.

ئارمانچ ژ قان داقان ئەوە كو فرندان ب رەنگەكى گىشتى و كەوان ب تايبەتى پى بىر، كو ھندە بازنان ب وان چلان چىدكەن، دەمى پى بالندە دكەفئە د ئىك ژ وان بازناندا و ب رىقە بچىت يان د فرىت، ئەو چلە ھەر دگەھىتە ئىك و رووبەرى وى بچويك دىت تا پى بالندە دگرىت و وەسان بالندە دەينە نىچىركىن و نەشيت خۇ رزگار كەت، ل فترە ئەگەر داق كەنە ستوبى وى بى گومان دى خەندىت و مرىت، ھەژى نامازى يە وەكى دپەرتووكا (سەرۇكانى) دا ھاتى دىژىت:

داقەكا زراف دئىخنە وان داركان كو دپىژنى (ژەھ)، ژەھ د بەرى دا ژرۇبىفكا بەرى يا پىس دەانە چىكرن و ھندەكا ژ مووېن كوربا دەوارا و ھەسپ و ماھىنا چىدكرن، لى نۆكە ژ چەمى دەينە چىكرن، پىشتى كو ژەھ وان سنگاڧە ناسى دكر و دئىخستە د وى جەھى قەوراندى و گوگراندىدا يا بەرھەف بوو بۇ نىچىرى^(۱۰).

نىچىر ب داقان:

نىچىركىن ب داقان گىرنگىر رىكىن نىچىرى نە و ل قان حالەتان دەينە دانان:

- ل ھافىنان ل دەمى گەرمى، تەبىر و ئەوال ب گىشتى گەلەك تىھنى دىن، لەوما نىچىرقان ل نىزىكى رۇژئاقا دا رادېن ب دانانا قان داقان دىكىن ئاقا دا، ب تايبەت ل بەر كانىيان دا ل سىپىدى زوو دەمى ئەو بالندە دەينە سەر كانىي بۇ ئاق قەخوارنى پىن وان دكەفنى و دەينە نىچىركىن، ب تايبەت كەو و سىسك و نىزكىن وان، دقنىت نىچىرقان ژى سىپىدى زوى بچىت نىچىرا خۇ ژئەكەت، چونكى ئەگەر زوى نەچىت دىت ب خەندىقن، يان ب ھەر رىكەكا ھەى خۇ قورتال كەت^(۱۱)، و بەيتا كەوا دىژىت:

خوار و ھەنا دەردكەقنەفە گەلەك د واستىن و شەپىزە دىن و ب ساناھى دكەفئە دەستىن كۆمىن نىچىرقاناندىن، لى ئەگەر كورنە بىت كەو ب ساناھى ل سەر دچىت و زوو ب زوو نا واستىت و ناھىتە نىچىركىن، د قى جۇرى نىچىرى دا دىشان ژمارەكا مەزنا كەوان بگىن و ل دقەرى دىژنە قى رۇژى (كارە كەو)، ئەف جۇرە راقە ئىكە ژ وان رىكىن زىنابەخىش و دژوار بۇ ژىنگەھى، چونكى ژمارەكا مەزنا كەوان تىدا ب ساناھى ژ ئاق دچن^(۱۲).

دەرى (سىتە):

ئىكە ژ وان رىكىن كەوان پى نىچىر دكەن، ھىزا وى يا د وى چەندى دا كو كەوان بىخنە دكۆركاندا، ئەو ژى يا پىك ھاتىبە ژ دوو دەپىن تەنك مينا دەرگەھىن خانىيان، دئىخنە بەرىك ب درىژاھىيىن دەرىن كۆركان، واتە نىزىكى (۱۵×۳۰سىم) يان پىتر و ھەردو رەخىن وان موكم گرىندەن كو ژ بەرىك نەچن، لى نىقەكا وان، واتە ئەو جەھىن دەپ دگەھنە ئىك دەيت و دچىت دا كەو پى بگەفئە تىدا، پاشى دەانە سەر كۆركان، لى ئەو دەرگەھ (ھەردو دەپ) دكەفئە سەر كۆركى و ھەر دەمى نىچىر دكەفئە سەر، ھەردو لايىن ژئاقدا ژ دەرگەھى ژ بىن پىا دچنە دىئاقدا و نىچىر دكەفئە دكۆركى دا و جارەكادى سەررۇبەرى وەردگىرئەفە كو بگەھنە ئىك قەو بگەفئە سەر نىچىرى و نىچىر دەينە دىنقە.

لى چەوان دى بەرى نىچىرى (كەوان) دەنە وان دەريان؟

ھەلبەت نىچىرقان پىشتى كۆركان چىدكەن دى رابىن پەرزانەكى دروست كەن و دىئاقەرا ھەر چەندەكى دا دەرىكى دروست دكەن، ئەو دەرى جەھى وان كۆركانە كو دانن، و ل فترە نىچىرى بقىت و نەقىت دى دوان جەھانرا دەرىاس بىن و وەسان دەينە نىچىركىن^(۱۳).

داف:

داف پىكەھاتىبە ژ (۱۰۰ - ۱۵۰) داركىن ب درىژاھىيا

ھەجىن كەتە ل داڧن
 ۋەز بەزىمى وى گاڧنى^(۱۴۰)

داڧ ل بەر بەلەكان:

ل دەمى گەلەك بەفر دبارت و ئەرد ھەمى سېى
 دىيت، خودانىن داڧان ھندە جھان رەش دكەن و داڧا ل
 بەر ددانن و ھەر دەمى كەو دەھىن دكەڧنى.

نېچىر ب كەۋى رىاد:

رىكەكا بەر بەلاڧە و دىيت ز ھەمىيان پىر ل كارىيت،
 تىندا نېچىرقانى دى كەۋەكى زىرەكى نىر و مەشەداى
 بى ھەمى، دى بەتە ئاڧارى ل جھەكى كەو لى ھەمى،
 دى پىن وى ب دارەكى يان بەرەكى ڧە گرى دەت و
 داڧان ل رەخ و دۇرىن وى راجنىت و دى چىت خۇ ل
 جھەكى دوور ڧەشنىرت و گوھى وى دى مېننە ل
 مەيدانكا نېچىرى. كەۋى وى دى خويىت و دەمى
 كەۋان گوھ ل دەنگى وى بىت ئەو زى دى ل بەرامەر
 خويىن و دى ھىتى، دى چنە ئىك و چنە ئىك ب نكلان
 و ۋەسان ھندە كەو دى كەڧنە داڧان و نېچىرقان دى
 چىت گرىت و ئىخىتە دناڧ ركەبى دا^(۱۴۱)، و ناڧى
 كەۋى رىاد بىن د بەيتا كەۋا دا ھاتى:

داڧ ل بەر لىسېن كەۋان:

ھەلىبەت بى كارى نېچىرى دكەت جھىن وان زى باش
 دىياسىت و دزانىت كا ل كوېرى لىس دېن، لىوما ھندە
 جاران داڧان ل وان جھان ڧەدەت و كەۋان دگرىت،
 - ل زڧىستانىن بەرى دەمى بەڧرىن زۇر دبارىن و رەشائى
 نەدما ل ئەردى، بىرىن زەرزىريا دەھاتن و گەلەك كەسان
 (نېچىرقانان) ھندە ئەرد رەش دكرن و تۇمك ددانانە
 سەر و داڧ ل بەر ددانان، ۋەسان ھندە جاران ب دەھان
 ئەو رەنگى چويچكان زى دگرىت.

لى بوو سىكىت جەدادا
 جەرب و زەريا پىك دادا
 شاپەر چوو سەر رىادا
 رىاد قەۋى د غەدارىن
 خۇش ل وان بژارن^(۱۴۱)

چەپەر:

ل رۇژىن بەفر ھندە جھان رەش دكەن و نېچىرقان
 خۇ ل پىشت چەپەران ڧەدەشنىر و ھەر دەمى كەو
 دەھىنە جھى رەش، ئەو جڧتا، يان ئڧەنگان بەردەتتى
 و دكوژىت.

كەۋى جەلاب:

كەۋەكى دەنگ خۇشە، ئەڧ كەۋە ئە بىن بەردايە،
 بەلكى بىن د ركەبەكى دا و ددانە سەر بەرەكى،
 يان ب ناڧ دارەكى ڧە د ھەلاۋىسن و داڧا ل رەخ و
 دۇرىن وى د ھەلچىن و دەمى كەو ل دووڧ دەنگى
 وى د ھىن دىسان دكەڧنە وان داڧان، و د بەيتا كەۋا
 دا يا ھاتى:

شەڧيار:

ئەو نېچىرە با ل شەڧىن گەلەك تارى بۇ گىاندارىن
 بچويك و ب تايبەت كەۋان دەھىتە كرىن، نېچىرقان
 ب شەڧ رۇناھىبەكى (لاپتەكى) دېن و دچنە وان
 جھىن دزانن ئەو گىانداز بىن لى، دەمى دكەھنە
 وىرى لايىنان دئىخنە چاڧىن وان، چاڧىن وان زى تارى
 دېن و نەشىن ب رەڧن، ئىدى نېچىرقان دى نېچىرا
 خۇ ب دارەكى يان جڧتەكى يان ھەر تىشتى دى دى
 كوژىت، لى مەرچە دونيا ناڧە ھەيڧ نەبىت، چونكى
 ل قان جۇرە شەڧان نېچىر نېچىرقانان دىبىن و ز بەر
 دەرەڧن^(۱۴۲)

جەلابى بانگ دگوته
 عشقا دللى من سوتە^(۱۴۲)

كەۋى جەلاب و رىاد:

ل ڧىرە ھەردو كرىازا ب ھەڧرا دكەن، كەۋى جەلاب
 دخويىت و بىن رىاد بىن بەرھەڧە بۇ شەرى و ھەر
 دەمى كەو دەھىنە شەرى د كەڧنە وان داڧىن ڧەداى.

لى ئەگەر ل قان شەڧياران ڧىان وان ڧىردان بگرى ب
 تۇرا (شەبەكا) ب ڧى رەنگى دگرىن
 ل بەراھىن تۇرى ب ڧى رەنگى دروست دكەن
 دى رابىن بازىمكى ب دارى چىكەن و دەستكەكى درىزى

گرىندەت، كو سەركى بەندكى دەستىن زارۆكى دا بىت و ئەو بچىت خۇ ل پىشت نەھانىيەكى قەشەرىت و ب دزى قە بنىرىتە سەر و بەرى وى جەھى كا چويچك دى ھىنە بن يان نە؟ دەمى دىننت چويچك ھاتنە بن، بەندكى خۇ دكېشىت و دار ژ بن بىزىنگى دچىت و بىزىنگى دكەقىت و چويچك دكەقنە بن بىزىنگى.

تەلھە (تەلى):

قى جۆرە نىچىرى ئىلى كو نىچىرە گەلەك جاران ل بەر رەزا و ۋەرزىن گوندۆرا و ھەر جەھى گىاندارىن زىان بەخش دچىنى و زىانى ل دەرامەتى دەت قەدەن، ئەو زى پىكھاتىيە ژ دو نىف كمانىن ئاسنى و ژ لاپى بنى قە ھەردوك پىنگقە د ئاسنى كرىنە و ب بەندكەكى (زىچىرەكى) بى گرىدايە و ئەو زىچىرە يا ب بەرەكى قە گرىدايە دا كو ئەگەر گىاندار ھاتە نىچىرەكىن ۋى تەلھى دگەل خۇ بىت، چونكى گەلەك جاران گىاندار بى شىباي تەلھى دگەل خۇ بىت، ئەو ھەردو كقان د گەھنە ئىك و پىن گىانداران، يان ھەر ئەندامەكى دى بىن لەشى ۋى و ب ئايىت ھەفكا ۋى د كەقىتى و دەھنە نىچىرەكىن، ھەر چەند ئەگەر ھەفكا گىاندارى كەتى باراپتر د مرىت، ھندە تەلھە ھەنە سەرى وان مىنا دىكىن سەر تىژن دا كو دەمى ھندە گىاندار دكەقنى پىن وان د ھەستىكى را بىشكىنن، ب ئايىت گىاندارىن ب ھىز و دىندە مىنا كورگان.

ژ گرىگىرىن ئەو گىاندارىن ب تەلھان دەھنە گرىن گورگ و پەزكىشى و كىرۋىشك و ھەفتىار و رىقى و گەلەك گىاندارىن دى كو ھندە جاران خۇ سە زى دكەقنى^[۱۱].

تۆمك (لاستىك):

قۇسك دارەكى كورتە نىزىكى (۱۵سم) بى درىژە و دوو چۇ مىنا پىتا (۷) يا ئىنگلىزى بىن پىقە و ھەردو سەرىن ۋى ب دو چۇپىن ئايران، يان چەند داڧىن لاستىكى پىنگقە گرىدايە و ھەردو سەرىن دى دى ب كەقەكى قە ھىنە گرىدان، قى نىچىرى پىر

دارى پىقە گرىندەن و دى ئىنن تۆرەكى كو ژ بەندكا چىدكەن و ب قەبارى ۋى بازىمى ل دۇر ئالىنن و مىنا تىركا پىقە ئاسى كەن، بۇ نىچىرى زى ل رۇژىن سەرما و بەفر زىرەقانىيا وان فرىدان دكەن كا دى كىقە بەرى خۇ دەن دا پاشى ل دوۋف بچىن، فىنچار چ دىكەفتا قەبىت، يان زى ل بەر كەقەرىكى بن كو بەفر نەگىت و تەرى ل ۋىزى كۆمقە دىن، نىچىرقان زى ب شەف تۇرىن خۇ دەن و دچنە وان جەھىن دەستىنشانكىرى و ھەر دى پىچ پىچ خۇ نىزىك كەن كو بزانن ئىدى دى تۇرا وان گەھىتى و ئىكسەر دى ھافىژنە سەر وان فرىدان و بى گومان ھندەك دەھنە گرىن و ھندەك زى قورتال بن، ژ گرىگىرىن ئەۋالدىن ب قى رىكى دەھنە نىچىرەكىن، كەو و سىسك و كۆتەشىنك و تقىرك و... ھەتد^[۱۲].

ئاقۆك (لك):

يان ھندەك دىبىژىن (لك)، ئەو زى ئامبەرەكى نىچىرە چويچكايە، ژ دوو داران و باراپتر ژ دارى كىنارى كو دارەكى ب سىرى يە دەھتە چىكىن، بىن وان دەھتە گرىدان و دكەنە د ئەردى را و سەرى وان ھەردو داران دى بەنكەكى ئىخنى و ئەو بەنك ب ئاۋايەكى ئايىت دەھتە گرىدان و ل ئىك دەھتە ۋەرىدان و ۋەكى تەلىن لى دەھت و ئەزمانكەكى دارى دى كەنە دىناقرا و دەمى چويچك دەھت دا كو دادەنە سەر ۋى ئەزمانكى دارى دى ژبەر پىا چىت و پىت چويچكى دى كەقەنە دىناق ۋى ۋەرىدانا بەنكى دا^[۱۳].

نىچىر ب مۇغل و بىزىنگا:

ئەقە ئىكە ژوان رىكىن جۇرىن چويچكان و ب ئايىت سىفاندۇكان پى دگىن، پىر زارۆك قى جۇرى نىچىرى دىناق مال دا دكەن، ئىدا ل رۇژىن زىستان، دەمى بەفر دىبارى و دبوو سەرما و رەشاتى نەدما ل ئەردى، زارو دارەكى درىژ ب درىژاھىيا (۳۰ - ۴۰سم) دەھىن و بەرواركى ب گۆشەيەكا تىژ ددانە بن بىزىنگەكى، يان سەرئادەكى و ۋى جەھى ب دانانا ھندە تۆمكى و كايى رەش دگىن، پاشى بەندكەكى درىژ ب بىن ۋى دارى قە

ئىمىرا ھىراجان:

ھىراج دەھبەكى ب ترسە، ژ وان ترسان و ژىەر وان زىانن ھىراج دگەھىنتە دەرامەتىن خەلكى يىن چاندنن و ب تابىت يىن گوندان، خەلكى ئەو ب نغەنگان د كوشتنن و ب دەھان چىرۇك و سەرھانى ل سەر قن چەندى ھەنە، كا چەوان خەلكى خۆ ل ھىراجان دايەنە و ب ئەپان ئەو كوشتىنە، يان سەيان خۆ لىدائىنە و ب ھارىكارىيا خودانى وى ئەو كوشتىنە، ھەرۋەسان چىرۇك و سەرھاتىن كەفن ئى ل سەر قن چەندى ھەنە، بۇ نىمۇنە سەرھاتىيا خەتابى مامىزەدىنى، كو ب قى رەنگى ھاتىيە گۈتن:

دبىژن د چاخن حوكمدارىا (ئىسماعىل پاشايى) دا ل نامىدىن ھىراجەكى خۆ ل گەلىن ھەسپا ل ھىداقى كانى بۇتكى ئاسن كرىوو و ترسەك ئىخستىبوو دەفەرى و دەنگ و بەھسىت ھىراجى ل دەفەرى بەلاقىوو، بەلى كەسى بۇ خۆ نەكرە خەم ل دووڭ بچىت و ب كوژىت.

دبىژن خەتاب ژ عەشىرەنا مزوررىيا زەلامەكى دەستھەل و زىرەك بوو، سى كور ب ناقتىن (سولەيمان، مەلاك، زالى) ھەبوون، ئەوى ھىز د كوشتننا وى دا كر دا بىيتە خودان مولك و ئەملاك، ئىنا گۈتە كورنىت خۆ ئەم دى چىنە كانى بۇتكى، ئىك ژ ھەوۋە بلوېرى ب ژەنىت و ئىك دەۋلى ب قوتىت و ئەز ژى دى دەست ھاقىزۇمە شىر و مەتالان و دى رابمە رەقاسى، ئەو دى ل دووڭ شەھىانا مە ھىت و گەلەك ھىز ژ كەبىف و سەمايى دكەت، ھوبىن ژى نەترسەن و ئەز دزانەم دى چ كەم.

دوو كورنىت وى دەست دانە بلوېرى و دەۋلى و وى ژى دەست دا شىر و مەتالان و قەسنا كانى بۇتكى كرن، ل وېرى ھەردو كورنىت وى دەست دانە بلوېرى و دەۋلى دەست ھاقىتە ئاوازان و خەتاب ژى كەتە راست و چەپان و ۋەستىكا و گەرىن رەقس و دىلانان، بىستەك چوو نرپرا ھىراج ھات و رابوو سەرىن و ھاتە دىلانن و ئەو خەتاب د بەرىكدا ھاتن و چوون، تا نابەينەكى خەتابى شىرەك ھاقىتە دەستەكى

زارۇك دكەن، ئىدا دى بەرەكى ئىخەنە دناڭ وى كەقلى دا، ب دەستەكى كەقلى ب بەرەقە كىشىت و ب دەستى دى دى بنى وى دارى دو چق موكم گرىت و پاش دى كەقلى بەردەت، بەر دى چىت فېرىت و ب نىچىرى كەقىت، نىچىرى باراپتر جۇرىن چوېچكانە، ب تابىتە سىفاندۇك، يان ھىندە جاران گىاندازن مەزنىر ژى، مينا سىفۇران و ھەر جۇرە گىاندازەكى ئە كەلەكى مەزنىر بىت^{۱۲۲}.

شەفەك:

ھىزرا چىكرنا وى ھەر مينا تەلھانە، لى ئەفە بچوېكترن و ژ ئىلىن رەق بۇ نىچىركنا گىاندازن بچوېك و ب تابىت چوېچكان دەپنە دروستكرن و دەمى دەپنە قەدان ھەردو نىڭ بازىن ئىلىن دىنە بازىنەكى تەمام و دەمى دىشەقىت و نىچىرى دگرىت جارەكادى دىنە نىڭ بازىنە^{۱۲۳}.

ئىمىرا تەيرى بازى:

بازى بالندەكى بەھا گرانە، دبىت ئەف جۇرە نىچىرە ل دەفەرى كەلەكا كىم بىت، لى وى ژى نىچىرقانىن خۆ ھەنە، قى بالندە ب رىكىن تابىت نىچىر دكەن و پىشتى ھىنگى وى پەرۋەردە دكەن كا دى چەوان نىچىرى كەت.

ئىمىرا بەرازان:

ۋەكى دپار پىرىيا كوردان موسلمانن و ئەف نىچىرە (ۋەكى خوارىن) يا ھەرامە، لى ژ بەر كو ئەف گىاندازە يى زىابەخىشە بۇ دەرامەتى و باغ و بىستانان ئىك دەت، لەوما خەلك گەلەك نىچىر دكەن و د كوژن، ل ناڭ كوردان ب رەنگەكى گىشتى بەرازى ب تەنگى دكوژن، لى دبىت ھىندەك داقتىن ئىلا دروست دكەن كو سنوېن وان ب كەقىتى و ئىدا د خەندىقن، يان ھىندەك سا فىركەن كا دى چەوان نىچىر كەن، يان سە جەپىن وان ئەشكەرا بكەن و خودانى تەنگى ل دووڭ رەوينا وى بچىت و ب كوژىت، ھەزى نامازى بە كو بەراز باراپتر رەقەنە د گەل ئىك^{۱۲۴}.

دراوهستىت تا ددانىن خۇ ب ئاف ئىك يىخىت، لەوما دقېت ئىچىرقان يى ھىيار بىت و دەمى ژ تەپكى دەھىنتەدەر، ل دەستېپكى بەرى ب ھىيارى ل سەر راکەت و دارەكى دو چقى و درىژ ددانىتە سەر پاتكى دا بىشېت ژ پاتكى بگرىت و بىنتەدەر^{۱۳۱}.

ئىچىرا سىخوران:

د قى كىرارى دا دا سەلەمىشكەكا تەنگ ھىن و خوارنەكى كو سىخور ھەز ژى دكەن كەنە دناقدا و داننە وان جھىن سىخور لى ھەين، دەمى سىخور ل دووف وى خوارنى دچوو دا چىتە دناقدا و ل دەمى دى دەرکەقىت پىشت و پىشت دەرکەقىت، لى زىختكىن (شىشكىن) لەشى وى دچنە دناق شىكىن سەلەمىشكى دا و نەشېت دەرکەقىت و دەپتە ئىچىركىن.

ئىچىرا رىقىيان:

ھەلبەت ژ بلى تەلھە و تەھنگ و تازيان گەلەك جارار رىقى (كىزك ژى) ب كولىدىن كەلەندى د گرتن، دا كولىدەكى قالاكەن و ھىك كەن و دەرى وى ب قايدا سەرى رىقى قەكەن و كەشكان يان گۇشتى كەنە تىدا و دانە وان جھىن رىقى لى ھەين، دەمى رىقى دەپت دا سەرى خۇ كەتە تىدا لى نەشېا بىننەدەر و كولىد دگەل سەرى وى رادبوو قە ئىدى دەمى ئىچىرقان د ھات دا ب ساناھى گرىت. و ھەكى كەنى د بىژن جارەكى رىقىبەكى گەلەك زيانا ئىكى كرىوو، وى ژى ئەف رىكە ل بەر رىقى دانابوو، دەمى سېپىدى ھاتى و رىقى د وى كراسى دا دىتى، ژ دلسۇتن گۇپالەك ل سەرى وى دا كو د ئاف كولىدى دا بوو، كولىد شىكەست و بۇ دو قاف و رىقى ب سلامەتى چوو^{۱۳۲} !! ل قى دەمى ل شوبىنا كولىدى دۆلكىن ناپلۇنى ددانن كو ئەمەت سەرى رىقى بىت كو بچىتە تىدا و نەشېت سەرى خۇ دەر بىخىت.

ئىچىرا سىكان:

ھەلبەت سىسك باراپتەر بۇ گۇشتى وان دەپتە

وى و فراند، ھىچ كەت و رابووقە، ھىچا سەر خلوۋە بوو ناگەھ ژ دەستى خۇ نەبوو و جارەكادى رابووقە و رابوو سەماين و نەزانى چ جىبوو، خەتابى شىرەكى دى ھاقىتە پىبەكى وى و فراند، ھىچ كەت و نەشېا رابىتەقە و خەتاب كەتە سەرى وى ب شىران و كوشت و رابوو دا قەستا نامىدىن بىكەت و مزگىنى ب گەھىنتە مېرى، رىكى قە ل سەر كانىا مەندى چىرۇكا خۇ بۇ مەندى گۇت، كەيفا مەندى ژى ھات و گۇت ھەكە ھەو ھەو مزگىنى گەھاندە مېرى و مېرى ھوین ب زەقى و ناقاران خەلاتكىن، بىژنى ل نك مەندى ب دەنە من، چونكى ئەز ژى بى ب تى مە، وھسان مزگىنى گەھاندە مېرى و مېرى ئەو ب سى زەقىان (زەقىا سەرى تەكياىن، زەقىا شەلالىن، زەقىا مالخاربا) ل بامەرنى و سى زەقى ل تازىك و ئاشەوا ژى خەلاتكىن^{۱۳۳}.

ھەر چەند ھىچ گىاندارەكى درىدەپە، لى گەلەك جارار دەپتە كەھى كرىن و سەماين بى دكەن.

ئىچىرا سقۇران:

سقۇران ژى ب چەند رىكان دگىن:

- ئەگەر دونبا بەھار بىت، جھىن وان ل دەمى بەلگە چلوى دىتە (گۈە سقۇرە) دەست نىشان دكەن و پىشتى ھىنگى تىژكىن وان دەپتە دەر و ب خودان دكەن.

- ل رۇستانى دەمى سقۇرە ل سەر ئىك مالىتە دىن دەپتە دەر، شىن پىن وان ل سەر بەفرى دىيارن و ل دووف وان شىن پىيان دچن و سقۇران ب تەقركان دەپتەدەر پىشتى دەر كونىن وان د قۇقلىن دارارا فرەھ دكەن، كو دارى ب كەلىژن و ھىلىنن وان خراب دكەن، باراپتەر دەمى دەپتە دەر سەرزىدكەن و دخۇن، يان ژى ھندەك د ھەپىن.

- ژ رىكىن دى بىن ئىچىرا سقۇران تەپكىن، گویزا دكەنە دناق تەپكاندا و دەمى سقۇرە دى چىتى دكەقىتە دناقدا، لى ھەكى دىار ددانىن سقۇرە دىژ و دژوارن و گەلەك جارار دەمى دەستى ئىكى دگرىت، ھىنگى

و پىشتى دەردىنچىست شىزىنەك دىكرنە د دىقنى را دا نەشىت خۇ بىكەتە گومتل فە و ژنوى سەرژىدىكرن.

ئىچىر و كەقنە باوهرى:

دناڧ كورداندا گەلەك كەقنە باوهرى ل سەر ئىچىرى ھەبوون، بۇ نموونە:

دەمى بچويكەك دگەل باين خۇ بچىتە ئىچىرى، بەرى بچىت دەيكا وى دى ھوسكىكەكى ل ق ... وى دەت، دا وەكە ئەو دىيژن نەھىتە چاقىن كرن⁽¹⁴⁾.

ھەر دىسان دەمى ئىچىرقان چ ئىچىران نەكەت و دەست قالا بىزىرت، دى بىژن بىن ھاتىبە چاقىنكرن، وەسان ھەر ئىكەن ل دووڧ گۇتتا وان بەھىتە چاقىنكرن، دى تەھنگا خۇ، يان خەنجەرا خۇ دەتە ف ژىكەكى، دا كو ئەو سىن جاران د بىن قىستانى كچكەكى را بىنت، واتە د بەر سىنگى وى را بىنت و بىتە و دقۇت كچك بىت، ئەگەر چاقىن ھەسویدا ل دووڧ گۇتتىن وان ناپەقن⁽¹⁵⁾.

ھەر دىسان دا كو ئىچىرقان نەھىتە چاقىنكرن، ئەگەر دوتيا شەڧ و تارى نەبىت، ئىچىرقان ئىچىرا خۇ د چانتكى دا قەدشىرت و ب دىزى قە د ھىتە دناڧ گوندى دا، ئەگەر بىن مەزىن و ب كەلەخ ژى بىت، دى قەت قەت كەت دا كەس نەزانىت ئىچىرا كرى.

گۇتتىن مەزنان و ئىچىر:

دبىت ئىچىر و ئىچىرقانى لايەنەكن گرىنگى ژانانا كوردەوارى بىت و گەلەك ژ كەسان شانازىنى ب وى راق و ئىچىرى و سەگقانەنى بىكەن، ب تايبەت ل دەمىن بەرى، لى ئەقە وى چەندى ناگەھىنت كو ئەڧ كارە بىن ھىژايە، بەلكى كوردان د ناڧ گۇتتىن مەزناندا نەبىا خۇ يا ژى كرى و چەندىن چىرۇكىن فلكلورى ھەنە كو خودانى ئىچىرى بى تووشى رويدانىن مەزىن و مرنى بووى، يان رويدانەكا ل سەر وى ئىچىرى ب سەرى ھانى، وەكى چىرۇكا (سەبدكو) ى و چىرۇكا (خەج و سىياپەند) و ... و گەلەكىن دى، ھەرەسان چەند گۇتن ژى ل سەر وى چەندى ھەنە، كورد دىيژن: - سولتە و سىنە مالا رويتە، شۇل جۇنە و تاجرقانى، سەد گۇر باين خودانى.

ئىچىركىن و باراپتر ب رىكا داڧان ئەنجامدان، تىدا ئىچىرقان دى سىسكىن مى دناڧ رىكەكى داڧەشىرت و داڧان ل رەخان قەدەت، دەمى بىن مى دخوونىت بىن نىرژى دى دەنگى كەت كو دىيژنە دەنگى وى وەھاندن و ل دووڧ دەنگى وى دەبىت دكەقىتە داڧى⁽¹⁶⁾ و ل قى دەمى گەلەك جاران ل شوينا سىسكا مى دەنگى وى دەبىتە تووماردكرن و كەوى نىر بىن دەبىتە خاپاندن، چونكى گەلەك جاران يا بووى كو خودانى كەوى مى بىن برىبە ئىچىرى لى نە خواندى يە.

ئىچىرا پلىنگان:

وەكى ديار پلىنگ گياندارەكى ب ترسە و ل دەقەرى ھەبوو، لى باراپتر بىن بەرزەبە و ل دووڧ گۇتتان دەنگىن وان ل چىايى مەتىنا ھاتىبە بەھىستىن، ئەڧ گياندارە ھەر ب تىنى ب تەھنگان د ھانە كوشتن و وەكى ديار ھەمى گياندارىن دى ژى ب تەھنگان د ھانە كوشتن، دناڧبەرا سالىن چلان و پىنجىان ئوسمان موساى، كو ژ دايكووبى دەستىڧا سەدسالىيا بوورى بوو، دو پلىنگ دىتبوون، ئىك ژ وان ب تەھنگى كوشت و بىن دى چوو ھنداڧى بەنەنى، ئىدى ئەو نەكوشت نەكە ب برىندارى بەھىتە خوار و ب كەقىتە نك وى، پىشتى وى رويدانى گەلەك ژ مەزىن و كەنكەنا چوونە نك و گۇتن ب تىنى بىژە فلان كەسى (مەبەست ژى ئەو مەزىن) بىن كوشتى، تە چ دقۇت دى دەبىتە تە، لى ئەو رازى نەبوو كو ناڧەكى مەزىنە⁽¹⁷⁾.

ئىچىرا زىيىيان:

ئىچىرا قى گياندارى پىتر ب شەڧ ل بىن دارىن توپىا دەھانە كرن، كو رۇناھىەك دىرن و د چوونە وان جەھىن دار توى لى ھەين و ب ساناھى ب دەست دەھانە گرتن دەمى خۇ تىك دىرن و خۇ دىكرنە گومتل، يان ژى ھندە جاران ەرد ب قەدارى ئەنەكەكى د كۇلان و تەنەكە دىكرنە د ەردى را و ھندە پىش د دانانە سەر، دەمى د سەرزا دچوو دكەتنە تىدا، لى ل قىرە و پىشتى دىكرن رەنگە دىزارىيەك د سەرژىكرنا وى دا ھەبوو، ل بەراھىن ژىژى دىكرنە د ناڧى دا سەرى خۇ دەرىنچىت

۱۵ ئاسم نابووريت و خۇب بەراقە د نويسىنىت، دومبەك كو ئەو ئى يا بچويكە و رىژا درىژاھىيا وى ژ ۱۵ ئاسم نابووريت، ماسى يەحنك كو پىشتى عىراق بوويە كۆمارى كرىنە دناق ناقى دا، ناقۇز كو ماسبەكا مەزىنە و خەلك ھەز ئى دكەن، مارماسى كو ھەنا نھا ل ناق ئاڧا خابوورى ماين و ل بەرى نەدھاتنە خوارن، زقۇك و چەندىن جۇرىن دى يىن ماسيان^(۱۴۱)، كو نھا گەلەك ئى ژناقچوويىنە و نەماينە.

ئىكە ژ رىكىن گرتنا ماسىيان، ئەف نىچىرە پىشتى شكەستنا سەقايى سار ل زۇستانى ل سەر ئاڧ و دەراقان دەيتەكرن، سلتە ل سەر وان جھىن تام سوولاف دەيتە چىكرن، ل بەراھىن دو دىوارىن ھىكە بەر كو دىيۇننى (كەزىگەھ) دەيتە چىكرن و كارىتە ل سەر دەيتە رازاندن و چەبەرەكى ژ شىفتانان چىكرى كو درىژاھىيا وان د ناقبەرا (۴-۵م) و پانى دناقبەرا (۲-۳م) و دۇرماندۇرىن وى وەكى كۆزكۆ و دىواركرى ل سەر وان كارىتان د نىين و ئاڧ دگەل ژ سوولافى دەيتە سەر وى چەبەرى و ئاڧ ب ساناھى د چەبەرى دا دچىتە خوار، لى ئەو ماسىين دىمىنە ل سەر نەشىن دەرگەڧن و دەيتە گرتن^(۱۴۲).

شۆكە (چىنگال):

رىكەكا بەرىلەڧە بۇ گرتنا ماسىيان، تىدا شۆكەكى (چىنگال)، ب داقەكا درىژا چلەى ڧە دكەن و خوارنەكى مىنا كرمان، پان ھەڧبەرەكى، پان ھەر تىشتەكى دى پىڧە دكەن، ب مەرچەكى كو ئەو خوارن ئۇڧە نەبىت و دھاقىنە ئاڧى (باراپتر د گەرادا)، دەمى ماسى دى ھىت دا بخۇت، دەڧى وى دكەڧىتى و نىچىرڧان دكەشېتە دەرى، ئەگەر ماسى يا مەزىن بوو دھىلىت و ئەگەر يا بچويك بوو، چارەكادى بەرددەتە ناق ئاڧى دا ڧە.

تۆر (نەبەكە):

كارەكى ھەڧىشكى گرتنا ماسىيانە، باراپتر ل ھاقىنان دەيتە كرن كو دونيا نە يا سارە و ماسى ئى ب لىين و د ديارن، تىدا پتر ژ سى نىچىرڧانان د رووباراندا پىشكدارىن تىدا دكەن، دو ژ وان تۆرى بەروار

واتە شۆلىن دروست ھەر جۇت و بازارگانى يە و خودانى راف و نىچىران، واتە (سولتە و سىتان) ھەر بىن روپت و برسى يە و چ ددەستاندا نىنە، يان دىيۇن، كار جۇتە و بازارگانى، رەت خودانى كەوگىرڧانى^(۱۴۱)، ئى نىچىرى بكن، تىر ناخۇت^(۱۴۲).

شىنگالى ئى دىيۇن، شۆل جۇتە، نىچىرڧانى رتباين وى، كەوگىرڧانى تەلىڧانى نىچىرڧانى^(۱۴۱)، كوردىن خوراسان ئى دىيۇن، مەرگان، پەلەوان، عاشق تەمىشە برچى^(۱۴۳).

واتە، نىچىرڧان، پەلەوان، عاشق ھەردەم د برسى نە، نىچىر ل نھا:

ھەلبەت دگەل وەزارا ژيانى رىكىن راف و نىچىران ئى وەرار كرىنە و نەو رىكىن سەير بۇ راف و نىچىران ھەنە، دىت گەلەك ژ وان د مەترسىدار بىن چ ل سەر ئىنگەھى و چ ئى ل سەر ژيانا وان بخۇ، چونكى ب ھزاران گيانداردەيتە كوشتن بى چ مفا ئى ئى بىتە دىتن.

ىلتە:

دەڧەرا بەھدىنان ئىكە ژ وان جھىن گەلەك ناق و رووبار و دەراق لى ھەين، ل بەرامبەر سامانى ماسىيان ئى بىن دەولەمەندە و ب دەھان جۇرىن ماسىيان دناق دا ھەنە، ھندەك ژ ناق چوويىنە و ھندەك ئى ماينە، بۇ نموونە ئەف ماسىينە دناق روپبارى خابوورى دا ھەبوون:

افەرخ كو مەزىن ماسى بوو دناق ئاڧا خابوورى دا و كىنشا وى دناقبەرا (۶۰-۸۱كگم) دا بوو، چەور، شەبووت كو د قۇناغەكا ئايبەت دا ڧى ناقى لى دكەن و دەمى مەزىن دىت دىيۇننى مىنگ و دەمى ھىز مەزىن لى دىت دىيۇننى مىگا سەرچەلەب، شەڧلە يا زراف و درىژ و باڧ كەسك بوو و خەلكى گەلەك ھەز ئى نەدكر، ماسى زەرك كو ناق ژ رەنگى وى ھاتىيە، دوشەنىك كو ل قۇناغىن دەستېنىكى دىيۇننى شىنك، ماسى بەھرىك كو رەنگى وى سۆرەكى تارى بوو و درىژاھىيا وى ژ ۱۰ ئاسم نەدبوورى و سىمبىلن وى ددرىژ بوون و نەدھاتە خوارن، ماسى جھىك كو يا رەنگ رەشە و درىژاھىيا

كو ھەر ئىك با ئىكى بە و دەمىن ئىك دوتىرى را دەرياز دىيت، دى بىژنى ھەر نىشانەكى دائىتە سەر كۆمەكى و ھەر ئىك وئ كۆمىن رادكەت يا نىشانانا وى چوويە سەر، پىشتى ھىنگى ھەر ئىك ماسىين خۇ وەكى گىلوازان ژ ھەفكى ب شىفكەكى قە دكەن و نەگەر گەلەك ماسىيان بگىن دىيت پتر ژ گىلوازەكى چىكەن. دىسان جۇرە تۇرەكا دى ژى يا ھەى كو مىنا تويىركايە و درىكا ئاقى دا تاسى كەن، دەمى ماسى دكەقنە دىناقدا نەشىن دەرکەقن و ب سانانەى دەيتە گرتىن^{۴۸۱}.

د ناپ ئاقى دا دگىن، كو بىن تۇرى د ناپ رويىبارى دا ب ئەردى قەن و بىن دى د چنە سەرى و خۇش ق ئاقى دا دەين و گەلەك جاران دار و بەرا ژى ب كاردەينىن دا ماسى بۇ لايى تۇرى دا بچن و دەمى نىزىك دىن، ھەردو نىچىرقانىن تۇر ھەلگرتىن دى ب ھەقرا بىند دكەن، وەسان گەلەك ماسى دەيتە گرتىن، يىن بچويك د ھاقىنە ئاقى و بىن مەزىن ژى بۇ خۇ لىگقە دكەن و گەلەك جاران بۇ لىگقەكرنى ژى پىشكىن دھاقىزىن، واتە كا چەند نىچىرقانن، دى ھند نىشانان دىروست دكەن

ژىدەر و پەراويز

۱. كلين دانيال، ترجمه ليون يوسف، موسوعة علم الآثار، الجزء الثاني، الطبعة الاولى، دار المأمون للترجمة والنشر، وزارة الثقافة والإعلام، مطابع دار الحرية للطباعة والنشر، (بغداد - ۱۹۹۰)، ص ۳۶۱.
۲. طه مظهر مایى، فەرھەنگا مایى، ادھۆك ۲۰۰۹، پ ۹۶۵.
۳. ھەمان ژىدەر، پ ۵۰۶.
۴. خالد صالح، گىلۆك ھەلچىن، (دھۆك ۲۰۰۷)، پ ۵۵۴.
۵. ھەمان ژىدەر، پ ۵۵۲.
۶. المجتمع الكردي في المنظر الاستشراقى، پ ۴۴۴ - ۴۴۶.
۷. جەمىل محەمەد شىنلازى، چەند بەررەھەك قەشارانى ژ دىرۇكا دەقەرى، ادھۆك ۲۰۱۲، پ ۱۰.
۸. ھەمان ژىدەر، پ ۶۱.
۹. ھەمان ژىدەر، پ ۷۰.
۱۰. ھەمان ژىدەر، پ ۷۹.
۱۱. خالد صالح، سەرھانىن كوردى، (دھۆك ۲۰۰۷)، پ ۱۰.
۱۲. پىزانىن ژ كەمىل عەزى ل پاپىزا (۲۰۱۴) ى ھانىنە وەرگرتىن، ژ داپكېويىن سالا ۱۹۶۵) ى يە، خەلگى گوندى بازىن، ئاكنجىن دھۆكى.
۱۳. كارسازيا كوردەوارى، بەكر عبدالكرىم كوفلى، ادھۆك ۲۰۰۴، پ ۲۲.
۱۴. پىزانىن ژ كەمىل عەزى ھانىيە وەرگرتىن.
۱۵. گەلەك ژ قان جۇرە گىانداران ھەر ئىكجار نەماينە، پان گەلەك كىم بووينە كو ناھىتە دىتن، ب ناپەتى شىفر و خەزال.
۱۶. ئەحمەد قەرەنى، پرنەسىپىن راق و نىچىران دكەلەپوورى كوردەوارىندا، پ ۴، ناسۇى فولكلور، ژمارە ۲۱، سال ۲۰۰۶.
۱۷. قىستەقالىن فولكلورى ل دەقەرا نامىدىن، پ ۱۵۰ - ۱۵۱، سەرۇكانى، بەرگى دووى، پ ۲۷ - ۳۸ كارسازيا كوردەوارى، پ ۲۲۷.
۱۸. قىستەقالىن فولكلورى ل دەقەرا نامىدىن، پ ۱۵۲، سەرۇكانى، بەرگى دووى، پ ۴۰ - ۴۱.
۱۹. قىستەقالىن فولكلورى ل دەقەرا نامىدىن، پ ۱۴۸، سەرۇكانى، بەرگى دووى، پ ۴۲؛ كارسازيا كوردەوارى، پ ۲۲۴؛ جەلال سىنجاوى، راوہ كەو لە چىاى قەرەچووخ، گۇقارا ناسۇى فولكلور، ژمارە ۷، سال ۲۰۰۵، پ ۱۸؛ عەلانەدىن سىجانى، كوردەوارى، (بەغدا، ۱۹۷۴)، پ ۱۱۴.
۲۰. سەرۇكانى، بەرگى دووى، پ ۴۴.
۲۱. قىستەقالىن فولكلورى ل دەقەرا نامىدىن، پ ۱۴۷، سەرۇكانى، بەرگى دووى، پ ۱۴۱ كارسازيا كوردەوارى، پ ۲۳.

دەھوات ل پارىژگەھا دەھۆكى

تاميران درياس هرۇرى

ئەگەر ئۇ قان گەلەك جوينان گرىنداي سرۇشتى بىن
 و ئەگەر ئۇ سارىيا سەقايىن دەقەرىن چىيىلى ئىك ئۇ
 وان ھۆكارانە يىن كو بووینە ئەگەر پەيدابوونا
 گەلەك قان رەنگىن گۆقەندەن، چۈنكى دەقەرىن
 دەشتى كىمتر دەھوات لى ھەنە و دىيىت گەرمانىيا
 دەقەرىن بىبان و خىزگە دەستەكى مەزىن د سىست
 و پويىتيا گۆقەندىن واندا ھەبىت. بۇ نموونە ئەگەر
 ئەم بىنيرىنە دەشت و بىبانىن غەرەبى دى بىن
 ھەر ب تىن ئىك جۇرى گۆقەندى لى ھەبە، لى ل
 دەقەرىن چىيىلى دەھوات نە ھەر ب تىن دەرىرىنە ئۇ
 كەيفخۇشىن، بەلكى ئالاف و مىكانىزمەكە بۇ خۇ
 گەرمكرىن، چۈنكى بارابتر گۆقەندىن ئاف چىيىلى خۇ
 ھلاقتىن و لەز و لىقېن پىنمە دبارە، ژىبىر نەكەبىن كو
 گۆقەند و دىلان كارەكى ب سانامى نىنە و ژ مىن
 ھەمى كەسان ناخۇت، بەلكى لىكدان و كاروكۇكىن
 مرقۇشى و زەلامباشى و گەود و كەلەخى و گرىدانا
 دەرسۇكان و راپىنچان، رەوشەكە پتر دەتە گۆقەندەن
 و گونجاندا ۋى كاروكۇكىن دگەل گۆقەندى ئەكوز
 دەردكەشت. گرتنا سەرچەمكى د گۆقەندىن دەقەرا
 دەھۆكى دا گرنكىيا خۇ و مەرچىن خۇ بىن تايىبەت
 ھەنە و ھەر كەسەكى بىن چىن تايىت بىن رايىت، ئۇ
 مەرچىن ۋى ئۇ ئەو كەسىن سەرچەمكى بگرىت

ئىك ئىشائىن ھەردەم بەرچاقىن كەيف و خۇشىيان
 دناف كورداندا ب گىشتى كىران گۆقەند و دىلانە،
 وگەلەك رەنگ و جوينىن دىلانان دناف كورداندا و ل
 سەرانسەرى كوردستانى ھەنە، ھەر چەند سەر و
 سىمايىن سەرەكىن دەھواتان نىزىكى ئىك، لى
 دگەل ھىندى ئى جوداھى دناقەرا دىلانىن قى دەقەرى
 و دگەل دەقەرەكا دى ھەنە، قان جوداھىيان مۇرەكا
 تايىبەت يا دايە ھىندەك دەقەران كو ئافىن وان دگەل
 ھىندەك رەنگ و جوينىن دەھواتان چووبە و پىن ئاقدار
 بووبە، گۆقەند و دىلان ۋەكى ھەر چەقەكى دى بىن
 فۇلكلورى و دىيىت ئۇ ھەمىيان پتر تا ئۇ دچىن، ئۇ ھەر
 دەقەرەكا پارىژگەھا دەھۆكى بگرى دى بىنى چەند
 گۆقەند و دىلان لى دەھنە دىتن و ھىندەك د تايىبەت
 ب ۋى دەقەرى ھە، يان ئۇ رەنگە جوداھىيەك دگەل
 دەقەرەكا دى ھەبىت، ل ھىندەك دەقەران ب راستى
 دچىن مىنا دەقەرا زاخۇ و ئاكرى و ل ھىندەكان ب
 چەپى، مىنا دەقەرىن دەھۆك و ئامىدىن، ھىندەك جاران
 دىلان ئىك ئافە، بەلى بىننى گوھۇرىن يا دىيىەكى دا
 ھەمى، چ كىم يا زىدە، ل ھىندەك جەھان خۇ ئۇ پىيان،
 يان ئۇ ئۇ ئاقتەنگىن دىشىن يان بەرۇقاژى، دگەل
 گوھۇرىنا ھەژاندا ملان، گەلەك جاران ئۇ نەزانىن
 ئۇ دىيىتە ئەگەر پەيداكرا گوھۇرىن، دىسان دىيىت

گۆفەندا سىنى پىن



بوو كو نها گەلەك كىم ئەو چەند دەينە دىتن. ھەر دىسان چوونا ئالاي ژى رى و رەسمەكى كەفەنە رەوشا گۆفەندى گەرمتەر لى دكر و خوشبەكا دى دداين. ھەزى نامازى يە ل دەقەرىن جودا يىن پارىزگەھا دھۆكى گەلەك جۇر و رەنگىن گۆفەند و دىلانان ھەنە، لى دى بىنىن ل جھەكى دەھواتەكا تاببەتا ھەى و وى دەھواتى نافتى خۇ يىن تاببەت ھەيە، لى ھەمان دەھوات دى ل جھەكى دى يىن پارىزگەھى ب نافتەكى دى بىنىن. ئەفە ژى نافتى چەندەك ژ وان دەھواتان:

۱- سى پىيى:

دەھواتەكا سىكە، بەھرا پتر كىچ و كور فىن دەھواتى دكەن، تىندا دى تلىن خۇ يىن قلىچى ددەنە ئىك و

پىندقىيە دەھواتكەرەكى ھىشار بىت و نەفلا دەھواتى و سەلىقەيا وى پارىزىت و نەھىلىت نە گونجان و قەقەتىان بكەقەيتە دناق و ب شەھەرەزايى سەرەدەرىن دگەل بكەت و جاروباران ھندەك لىقىنىن ئەنتىكە بكەت دا جودايى بكەقەيتە دناقبەرا وى و دەھواتىين دى دا.

شاھى و گۆفەندىن دەقەرا دھۆكى پرى رى و رەسمىن تاببەتن، بگرە ژ خەلاتكىزانى و چوونا بويكى و قەگوھاستىنى و...ھتد. و ھەر دەقەرەكى رى و رەسمىن خۇ ھەنە و ھەر ئىك ژ وان تاببەتمەندىيان خوشبىيا خۇ ھەيە، لى ب بوورىنا دەمى ئەف رى و رەسمە ھەر پىچ پىچە يىن ژ نافت دچن و بەرەف نەمانى نە، ئەف رى و رەسمىن ل بەرى دناق دەھواتان دەھاتنە گىزان پتر گىرداى سرۆشتى كەفىنى مللەتى قە يىن گىرداى

شاميرانى



ژ سترانىن ۋ قى گۆڧەندى دەينە گۆتن: كولفل.
 ھاى تۆزە، ھاى بقوتن و... ھتد.

۳- بىناتى (شاميرانى)^(۱۱)

ل بەراھىن دەستىن خۇ تىك دگرن و ملين خۇ ددەنە
 نىك و پىن چەپىن ل سەر پەحنىن (پانىن) ھىدى ل
 ەردى ددەن و ددوقدا خۇ ھەر ل سەر پانىيا چەپىن
 دقشىن بىن ژ جھ- راکەن و پاشى جارەكادى پىن
 چەپىن ل سەر پانىن ھىدىكا دى ل ەردى دەنەڧە و
 پىنگاڧەكا كورت ب پىن چەپىن دى بۇ سىنگى ھاڧىژن
 و ب پىن راستى ژى دى پىنگاڧەكى ھاڧىژن و پىن
 چەپىن دى بلند كەن بىن داننە ەردى و پىن راستى
 ھىدىكا ل ەردى دەن و خۇ ل سەر قشىن و پشتى
 رابوونى دى پىن راستى بۇ پاشقە كىشش و سەر ژ نوى
 قان لىقنات دى دەست پىن كەنەڧە، ئەڧ دىلانە ھىدى

كەرىيا گۆڧەندى دروست دكەن. ل بەراھىن پىن پىن
 راستى ل ەردى ددەن و پاشى پىن چەپىن و جارەكا دى
 دى پىن راستى ل ەردى دەنەڧە بىن كو ژ جھ- بچن و
 دەستىن وان د راکرتىنە ل راستا شوپىتكى و كەمەرى
 و ل كەل ھەر پىن قوتانەكى دەستىن خۇ دەھژىن،
 و پشتى پىن سى ل ەردى ددەن دو پىيان ب رەخى
 چەپىن ڧە دچن و جارەكادى قان لىقنات ژ سەرى ڧە
 دەست پىن دكەنەڧە.

ژ سترانىن بۇ قى دىلانى دەينە گۆتن: مە دەوينە، يا
 ل بەر چەما، كەلاتى و... ھتد.

۴- نىك پىنى:

ھەر مىنا سى پىن يە، لى ل ڧىرە ل قى دىلانى ئەوہ پىن
 راستى ب تىن نىك جار ل ەردى ددەن و دو پىيان ب
 مىن چەپىن دا دچن و سڧىكترە ژ دەھواتا سى پىنى.

۴- كەلەكشان:

دەھواتىيىن قى گوقەندى زەلامن و ژىك ناكەن،
چونكى لىقنىن گران و ب زەحمەت تىدا ھەنە و بۇ
فىرىوونى يا گرانە، دىلانكەر تلىن خۇ بىن قلىچى ددەنە
نىك و دگەل ئاوازي سترانى دى پىن چەپىن ھىدىكا
ل عەردى دەن دگەل دەست ھەژاندنى و پىنگاڧەكا
كورت ل سەر پىن چەپىن بۇ پىنش ھاڧىژن و لەشى خۇ
پىنگە دى بۇ پىنش بەن دگەل پىنگاڧىن و پىن راستى
دى ژ عەردى بلند كەن بىنى بچنە پىنش و جارەكا دى ل
سەر پىن چەپىن پاشقەھىن و پىن راستى داننە عەردى
و دگەل دى بۇ ملن راستى زڧىن و گرانىيا لەشى ل
قى لىقنىن دكەڧىتە سەر پىن چەپىن و دەستى چەپىن
دى دەنە پىشت خۇ و دەستى راستى دى ل سەمنا

بە و دەھواتكەر كىم ژ جەھ دچن.
ژ سترانىن ئەڧ گوقەندە ل بەر دەيتەكەن:
شامىرانى، رەزكى مىرا، ئەزى برىندارم، لۆلۇ پىسامۇ.
ل دەڧەرا نەھلى دەھواتى ملن خۇ ددەنە نىك و
دەستىن خۇ دكەنە تىكدا و پىن چەپىن ل عەردى
ددەن و پىنگاڧەكى ل سەر پىن چەپىن دەيتە پىنش
و پىنگاڧەكى ل سەر پىن راستى بۇ پىنش دەيتە، ل
سەر پىن راستى رادوھستىن و پىن چەپىن دەھلاڧىژن و
پاشى پىنگاڧەكى بۇ پاش دزڧىن و ل سەر پىن چەپىن
ل پاش و پىن راستى ل پىنش و ھەردو ل عەردى خۇ
دڧشىن و پاشى پىن راستى بۇ پاش دبەن و پىن چەپىن
ل پىنش دەيتە و خۇ جارەكادى فشىن و پىن چەپىن
جارەكادى دقوتن و سەر ژ نوى دەست پىن دكەنەڧە.

كەلەكشان



تل زەندان (گولشېنى) دو پىيى



پىن راستىن بۇ لايىن چەپىن ھافىژن و پاشى پىن چەپىن بۇ لايىن راستىن ھافىژن و پىنەكى ژ جھىن خۇ بۇ لايىن چەپىن دچن (ھندەك بۇ لايىن راستىن دچن). ئەف گۇفەندە ل بەر گەلەك سىترانان دەيتە گۇتن، ۋەكى گولشېنىن، ھۇب بەومان، ھاي نىچىر، گوستىر زىر و...ھتد.

شۋىتكا ھەقالى ل پىنشىيا ۋى بيت، دگەل زۇپىنى دى پىن خۇ پىن راستىن ل ەردى دەن و پىنكاغەكى بۇ پىنش چن و پىن چەپىن ھىنن ل ەردى دەن و زوپىكا ل سەر مىن چەپىن زۇپىن و پىن چەپىن ئىنك پىنكاغ دى ھافىن و پىن راستىن دى ل ەردى دەن و پىنكاغەكا كورت دى ل سەر پىن راستىن ھافىژن. ئەف دەھواتە ل بەر سىترانىن كەلەكشان و زىرىن دەيتەكرن.

۶- تل زەندان (گولشېنى) سى

پىيى:

ئەف دەھواتە ھەر مىنا يا پىنشتەر، لىن ل قىرە سىن جاران پىن خۇ بۇ لايىن چەپىن و راستىن دەھافىژن، ل قى دەھواتى پىن راستىن دى بۇ لايىن چەپىن ئىنك جار ھافىژن پىشتى بۇزۇپىننەفە جە دى دو جاران پىن چەپىن بۇ لايىن راستىن ھافىژن و ژنوپىكا دى پىنكاغەكى بۇ لايىن چەپىن ژ جە چن دگەل دەست ھەزاندنى و ب قى رەنگى دى جارەكادى دەست پىن كەنەفە. ژ سىترانىن قى گۇفەندى ژى ھاي ھاي مەمۇ.

۵- تل زەندان (گولشېنى) دو

پىيى:

ئەف دەھواتە ژ ھەمى دەھواتان پىر دەيتەكرن، چونكى دەھواتەكا نەرمە (ھىندى) و مروف پىشە ناۋاستىيىت و بەھرا پىر كور و كچ قى دەھواتى تىكەل دكەن، دەھواتى تلىن خۇ پىن قلىچى تىنك ددانن و دەستىن خۇ راستا شۋىتكى رادكەن و قولپىكا سەرمىلى بۇ ژوردا و ژنەھل دەژىنن و ل جھىن خۇ دى

۷- تل زەندان يا گران:

ھەر مينا گولشېنىيا دو پىن يە و ھەر ھەمان لىقېنىن وئ نە ژ لايىن پېيانقە، لى ژ لايىن دەستان قە دەستېن خۇ دو سى جاران دھەژىنن و جارا چوارى دگەل چوونى بۇ لايىن چەپى دەستېن خۇ دادھىلن و ئەف دەھواتە و ئاوازىن وئ ژى گرانترن. ژ سترانىن بۇ قى دەھواتى دەھنە گۆتن وەكى تيارى، ھەورەخى، توى چاوشى و سترانىن قى جورى دەھواتى د خۇش و دلفەكەرن و پتر تاما كوردەوارىن ژى دەھت و باراپتر پېرەمىز قى دەھواتى دكەن.

ل دەقەرا نھىليا دەھواتا (گولشېنى) دەھواتى تلېن قلىچى تىك دگرن و لەوھندىيان بەرددەن، و دگەل ئاوازى دەستېن خۇ دەھنە ئاستى ناقتنەگى و پىن راستى ل پىشېبىن ژ لەشى زىدەتر سىك ل عەردى دەھنە قوتان، پاشى ھەر پىن راستى بۇ پاش دزقېرىن و پىن چەپى دو جاران لىقېنەكا سىك پىن دەھتەكرن و ھندەك جاران ب سەر پىن راستىقە دەھن و پاشى

دو پىنگاگان ل سەر پىن چەپى و راستى بۇ دەستى چەپى دچن و دگەل چوونى دەستىن خۇ بەرددەن كو ل راستا لەشى وان بەھت.

۸- شىخانى يا زەلامان:

دەھواتەكا ب رەواجە و جھىل گەلەك ھەز ژى دكەن و گەلەك جاران ئەف دەھواتە رەشېلەك دەھتەكرن، دەھواتكەر دەستىن خۇ تىك دگرن و ملېن خۇ پىكقەدەن. ژ سەررى قى دەھواتى قە پىن چەپى دى ل عەردى دەن و پىنگاگەكا كورت بۇ پىش ھافىژن و پىن راستى دى ل عەردى دەن و ل سەر پىن چەپى دى پىن راستى بۇ پاشقە ھىنن و دگەل ھزاندا لەشى دى پىن چەپى ژ عەردى راکەن و بۇ پاشقەبەن داننە عەردى و دگەل دى بۇ ملېن چەپى زقېرن و دەستىن خۇ راکەن و دەنە پىشت خۇ و ھەژىنن دېر بەژنا خۇدا، و گرانىيا لەشى دكەقېتە سەر پىن راستى و پىن چەپى

شىخانى



چوخو



سەر پىن چەپىن بۇ سىنگى دچن و پاشى پىن راستى ل عەردى ددەن (دقوتن) و پاشى دو پىنگاقىن كورت بۇ پاش دچن و ل سەر پىن چەپىن دزقېن و دو پىنگاقىن كورت بۇ پىنش دچن و دگەلدا بۇ لايىن چەپىن دزقېن و پىن راستى ل عەردى ددەن و پىنچەك ژ ناقتەنگى پىنھەل بۇ رووین چەپىن دزقېن و جارەكا دى سەر ژنوى دەست پىن دكەنەقە.

۱۰- چوخۇ:

دىسان دەھواتى ملین خۇ ددەنە ئىك و دەستىن خۇ دكەنە تىكدا و لەوئەندىن خۇ بەرددەن، دەستپىكىن پىنگاقەكا كورت ل سەر پىن راستى دى بۇ پىنش ھىن و پىن چەپىن دو جاران سىفك ل عەردى ددەن و پاشى ل سەر پىن چەپىن رادوھستىن و پىن راستى ل عەردى ددەن و دو پىنگاقان بۇ پاش چن و دەستىن خۇ بۇ پاش دىبەن و دگەلدا پىنكە بۇ لايىن چەپىن دزقېن و دو پىنگاقان بۇ لايىن چەپىن دچن و پىن راستى ل عەردى ددەن و

دى ل عەردى دەن پىنگاقەكا كورت بۇ پىنشە چن و پىن راستى دى ل عەردى دەن و پىن راستى پىنگاقەكا كورت بۇ پاشقە ھىن و پىن چەپىن دى ل عەردى دەن و ل سەر ملن راستى زقېن و جارەكادى دى دەست پىن كەنەقە. ھندەك بەرى قى دەھواتى دەست پىن بکەنەقە جارەكادى ل سەر ملن چەپىن دزقېنەقە، ئانكو دو جاران خۇ باددەن و جارا دووئ دو پىيان دقوتن و ژنويكا جارەكادى ل سەر ملن راستى دزقېن.

ژ سىترانىن ئەف دەھواتە ل بەر دەنتەكرن وەكى چوخۇ، وەرنە سىنقا، ھەرى خىرى، ھای تەباكن، عەيشوویى و... ھتد.

ھەژىيە بىژىن دەمى دو جاران ل سەر ملن چەپىن باددەن ناقتى دەھواتى دەنتە گوھارتىن و دىبىتە (چوخۇ)

۹- چوخۇ (شىخانى):

ل دەقەرا نھىلىيا دەھواتى دەستىن خۇ تىك دگرن و ملین خۇ ددەنە ئىك، دەستپىكىن پىنگاقەكا كورت ل

۱۰- ھەرى باسۇ:

دەھواتكەر ل قى دەھواتى دەستىن خۇ تىك ددانن و دبەر بەژنا خۇدا دادھىلنە خوارى و دگەل ئاوازى سترانى دى سى جارار پى راستى ل دەن و جارا سىن دى پى خۇ بلندكەن و بۇ پاشقە كىشەن و خۇ ل سەر پى چەپىن ھلاقىژن و دو جارار بۇ پاشقەھىن و بۇ پاشقە چن، پىنگاقەكى ب پى راستى دچن داننە عەردى و پى چەپىن دگەل بلند دكەن بىنى بىنە پىش و دى داننە راستا پى راستى و جارەكادى دى پى راستى سى جارار ل عەردى دەن و دەست پى كەنەقە. ژ سترانىن بۇ قى دىنى دەننە گۇتن سترانا ھەرى باسۇيە.

جارەكا دى ل سەر مىل چەپىن دزقېن و دو جارار پى چەپىن ل عەردى دەن.

۹- شىخانى يا ژنكان:

ئەقى دەھواتى ھندەك ژ لايىن چەپىن قىرا دچن و ھندەك ژى ژ لايىن راستى. ل دەسپىكى پى راستى ئىك جار دقوتن و ل سەر مىل چەپىن دزقېن و دەستىن خۇ دەنە پىش خۇ و دو پىنگاقان بۇ لايىن چەپىن دچن و پى راستى دقوتن (ل قىرى ھندەك ژىك دزقېنەقە و دو جارار پى چەپىن دقوتن دىننە قى دەھواتى چوخۇ)، پاشى خۇ ل سەر مىل راستى باددەن و جارەكادى دى دەست ب لىقېن قى دەھواتى كەنەقە.

پىدا پىدا



ھەرى گولى



دەستىن ئىك دگرن و ژ ئەنىشكى قە دشكىنن و ل سەر پەحنىيا پىن چەپىن سىن جاران خۇ ژ سەرى ھەتا پىيان ۋەرىاددەن و جارا سىن پىن راستىن دو بەھۇستان ژ عەردى بلند دكەن و بۇ پاشقە دىبەن، پاشى پىن چەپىن ژى ژ عەردى بلند دكەن و بۇ پىنش دىبەن و دداننە عەردى و خۇ دگەل دىشىنن و زويكا بۇ لايىن چەپىن ل سەر پىن چەپىن د زقېن و گرانييا لەشى دكەقەيتە سەر پىن چەپىن و پاشى بەرى بۇ مىلى راستىن بزقېن پىن راستىن ل ئاخى ددەن.

ژ سترانىن ئەف دىلانە ل بەر دەيتەكرن سترانىن كورۇ و سترانا پرا بلبل و... ھتد.

۱۱- ھاي پىدا پىدا:

كەلەك جوداھى دناقبەرا قى دەھواتى و دەھواتا ھەرى باسۇى دا نىنە. ل قى دىلانى دەھواتى دەستىن خۇ تىك دگرن و دىبەر بەژنا خۇدا دادەيىلن، پىن راستىن سىن جاران د قوتن و بۇ پاشقە دىبەن و پىنكاقەكىن ل سەر پىن چەپىن و ئىكىن ل سەرە پىن راستىن بۇ پىنش دچن و پىن چەپىن دەھلاقىژن و بۇ پاشقە دكىشش و ژنويكا دداننە عەردى، جارهكادى قان لىمىنان ژ سەرى دەست پىن دكەن.

ژ سترانىن بۇ قى دەھواتى دەيتە گۆتن سترانا ھاي پىدا پىدا.

۱۳- ھەرى گولى:

ئەف سترانە كەلەكا سىك و ب رەوشە، پىن

۱۲- كورۇ:

ل قى دىلانى ژى دەھواتكەر ب تلىن خۇ پىن قىلچىن

كورت ل سەر پانېيا پىن چەپىن دچن و پاشى پىن راستىن دھلاقىژن و دداننە عەردى و سىن پىنگاڧىن دى يىن كورت ل سەر پانېيا پىن چەپىن بۇ سىنگى دچن و پىن راستىن جارەكادى دھلاقىژن. ژ سترانىن قىن دھواتىن ژى سترانا شىرىنى لەيلانن و با ل بەر چەما و... ەتد.

۱۵- تىل مەرجان:

ئەف دىلانە مىنا دىلانا شىخانى يە، لى چەند جوداھى دناقبەرا ھەردوواندا ھەنە، دھواتە دەستىن خۇ د دەنەف ئىك و دو دبەر خۇدا دادەيلىنە خوارى و دگەل ئاوازى سترانى پىن چەپىن دى سىڭك قوتن و پىنگاڧەكا كورت ل سەر چن و پاشى ب پىن راستىن ئىك پىن دى قوتن و بۇ پاشقە كىشنى دگەل لەشىن خۇ وەكى دھواتا شىخانى پىن پاشى پىن چەپىن دى ژ عەردى راکەن و بۇ پاشقە ھىنن داننە ئاخى و دو پىنگاڧا ب پىن راستىن دى بۇ سىنگى چن ل سەر

زىرەك و بىنھن فرەھ نەبىت نەشىت قىن دھواتىن بکەت. د قىن دھواتىن ژى دا دھواتى تلىن خۇ يىن قلىچى ئىك دگرن و گەرىيا گۇڧەندى گرى ددەن. پىن راستىن ل ئاخى ددەن و پاشى پىن چەپىن و ددووقرا پىن راستىن بلند دكەن و بۇ پىش دھلاقىژن و بۇ پاشقە تىنن و دداننە ئاخى و پىن چەپىن ئىك جار دقوتن و ل سەر مىن راستىن دزقېن و دەستىن خۇ ددەنە پىشت ئىك و خۇ دھلاقىژن، دگەل قان لەينان پىن راستىن ئىك جار دقوتن و پاشى جارەكادى پىن چەپىن دقوتنەڧە بەرى ل سەر مىن چەپىن بزقېن. ژ سترانىن قىن دھواتىن ژى سترانا ھەرى گولى.

۱۴- شىرىنى لەيلان:

ل قىن دىلانن ژى دھواتى ب تلىن قلىچى دھواتىن دكەن، ل سەر پانېيا پىن راستىن سىن پىنگاڧىن كورت بۇ لايىن راستىن دچن و پاشى پىن چەپىن دھلاقىژن و ئىك سەر بۇ لايىن چەپىن دزقېن و سىن پىنگاڧىن

كولاف رەش



سنجانى



خۇ دىفشىنىن و ھىندەك خۇ ژ ناقتەنگى خويل دكەن و جارەكادى پىن چەپىن دقوتن.

۱۶- كولاڧ رەش:

پىن چەپىن دى جارەكنى ل عەردى دەن و دى زقېرن پىن راستى ل عەردى دەن و جارەكادى زقېرن بىنى ژ جھ- بچن و پىن چەپىن ل ناخى دەن و زقېرنەقە پىن راستى دو جارا قوتن و دى زقېرن ل سەر پىن چەپىن پىيەكى بۇ سىنگى چن و دگەل فىشاندىن و پىن راستى ھىننە بەر و پىن چەپىن ھلاڧىژن و بۇ پاشقە بەن و پىن راستى ژى دى پاشقەبەن و داننە پىشت پىن چەپىن و ل قىرى پىن چەپىن دى مېنتە ل سىنگى و جارەكادى قان لىقىنان دى دەست پىن كەنەقە. ئەف دەھواتە ب دەست گۆتتىن، يان ژى تل گرتتىن دەيتەكرن. ژ سترانىن ئەف دەھواتە ژى ل بەر دەيتەكرن سترانا كولاڧ رەشى.

پىنگاڧا دووى دى دەستىن خۇ دەنە پىشت خۇ و ل سەر مىل چەپىن زقېرن و دو پىنگاڧا ل سەر پىن چەپىن چن و پىن راستى ئىك جار قوتن و پاشى پىن چەپىن ژى ئىك جار دقوتن و جارەكادى خۇ ل سەر پىن چەپىن فىشىنىن و جارەكادى دى پىن چەپىن قوتنەقە و ژنىكا دى ل سەر مىل راستى زقېرن و ژ سەرى قان لىقىنان دەست پىن كەنەقە.

ژ سترانىن ئەف دەھواتە ل بەر دەيتەكرن سترانا تىل مەرجان و گەلەك سترانىن دى كو بۇ دەھواتا شىخانى دەيتەكرن.

ل دەقەرا نھىلى دەھواتى مىلن خۇ دەنە ئىك و دەستىن خۇ دكەنە تىكدا، ل سەر پىن چەپىن جارەكنى پىن راستى دقوتن و ل سەر پىن چەپىن دو پىنگاڧان بۇ پىش دەين و پاشى بۇ دەستى چەپىن دزقېرن و دو پىنگاڧان بۇ پاش دچن و ل سەر مىل چەپىن دزقېرن و پىن راستى دقوتن و دو جاران ل سەر مىل راست و چەپىن دزقېرن و دو جاران پىن چەپىن دقوتن و جارا سىيىن

۱۷- لى لى كنى:

پىن چەپىن دى جارەكىن قوتن و پاشى پىن راستىن
 زى جارەكىن دى قوتن و ددووف دا پىن چەپىن دى دو
 جاران ل عەردى دەن و ل قىرى دى دەستىن خۇ بۇ
 پىشت خۇفە بەن، بىنى پىن چەپىن بزقېرىنن دو پىنگاڧا
 بۇ لايىن راستىن چن دگەل ھەر پىنگاڧەكىن دى خۇ
 فشىنن و جارەكادى ژ سەرى دەست پىن كەنەفە، ل
 قى دەھواتى تلىن خۇ يىن قلىچى تىك دگرن.
 ئەف دىلانە ل بەر سىترانا لى لى كنى دەپتەكرن.

سىنگى چن بەلىن خوار و ب لايىن چەپىن دا، پاشى پىن
 راستىن دى ھىننە بەر، ئىك جار ل عەردى دەن ھەر ل
 سەر پىن چەپىن پىن راستىن.
 دى بۇ پاشقە ھىنن و گرانىيا لەشى دى ئىخنە سەر
 پىن راستىن و پىن چەپىن ژ عەردى خلۇلەكەن و ئىك پىن
 ل عەردى دەن و جارەك دى دەست پىن كەنەفە.
 ئەف گۇفەندە ل بەر سىترانا ھەى دۇت و گەلەك
 سىترانىن دى دەپتەكرن.

۱۹- سىجانى:

دەھواتەكا سىڭك و ب رەوشە، بەھرا پىتر زەلام قى
 دىلانن دكەن. پىشتى كەرىپا گۇفەندى ب تلىن يىن
 قلىچى گرىندەن (ھندەك دەستىن خۇ تىك ددانن و

۱۸- ھەى دۇت:

پىن راستىن دى سىڭك قوتن و پاشى پىن چەپىن ھەر
 ب وى رەنگى و ل سەر پىن چەپىن پىنگاڧەكىن دى بۇ

عموديشوك،



بابلەكان،



۲۰- عەودىشۆك:

ئەف دەھواتە ژ ھەممى دەھواتىن دى پتر نىزىكى دەھواتا شىخانى يە، ل قى دەھواتى دەھواتى پىشتى دەستىن ئىك دگرن ملین خۇ دەنە ئىك و دبەر خۇدا دادەئىلنە خوارى، پى چەپى ھىدىكا دقوتن و پىنگاقەكا كورت پى بۇ پىش دەھافىژن و پى راستى ل عەردى دەن و پاشى بۇ پاشقە دكىشن و ددووقرا پى چەپى ژى بۇ پاشقە دكىشن و جارەكادى دو جاران پى راستى دقوتن و ل سەر ملن چەپى دزقېن و دەستىن خۇ دەنە پىشت خۇ و پى جارەكى دقوتن و پاشى پى راستى ژى جارەكى دقوتن و گرانىيا لەشى دكەفیتە سەر پى راستى و پى چەپى ژ عەردى خلۇلە دكەن و قىنجارى دو جاران دقوتن و ل سەر ملن راستى دزقېن. ژ سترانىن قى دىلانى ژى سترانا عەودىشۆى و سترانا نىرى يە.

ملین خۇ دەنە ئىك)، دەھواتى پىن خۇ پىن راستى ژ عەردى بلند دكەن و ل سەر پى چەپى سى جاران خۇ دەھافىژن و دگەل ھەر ھەلاقتىنەكى پى خۇ پى راستى بۇ سىنگى دبەن، ل جارا سى پى خۇ پى راستى دداننە ئاخى و زویكا ل سەر ملن چەپى دزقېن و پى چەپى دەھافىژن و پاشى ل سەر ملن راستى دزقېن و پى راستى ژى دەھافىژن و ل سەر ملن چەپى دزقېنەفە، قىنجارى ل سەر پى راستى سى جاران خۇ دەھافىژنەفە و دگەل ھەر ھەلاقتىنەكى پى خۇ پى چەپى بۇ سىنگى دبەن، لى ناداننە ئاخى و ژنویكا ل سەر ملن راستى دزقېن و خۇ ئىك جار ل سەر پى چەپى دەھافىژن و پى راستى بۇ سىنگى دبەن و ئىك جار خۇ ل سەر پى راستى دەھافىژن و پى چەپى بۇ سىنگى دبەن پاشى بۇ پاشقە دزقېن و پى دداننە عەردى، ب قى رەنگى ئەف لىقنە دى دەست پى كەنەفە.

۲۱- بېرىۋىكى:

دەھواتەكا سىمك و ب غاردانە. ل قىرى زى دەھواتى ب تلىن قلىچى دەستىن ئىك و دو دگرن و سى پىنگاڧا بۇ سىنگى دچن و پىنگاڧا سىن ل سەر پى راستى خۇ د ھلاڧىژن و پاشى دزڧرن و بۇ ملن چەپىن باددەن و سى پىنگاڧا ب فى لايى زى دا دچن و ل سەر ملن راستى دزڧرن، ھەژىيە بىژىن ئەڧ لڧىنە گەلەك ب لەز و بەز دەنتەكرن. سترانا فى دەھواتى زى سترانا بېرىۋىكى يە.

ل دەڧەرا نھىلى دەھواتى تلىن خۇ يىن قلىچى دگرن و لەوھندىين خۇ بەرددەن و دگەل ئاوازى ملن خۇ دەھژىنن و دەستىن وان ل ئىك ئاست دسەر ئاڧتەنگى دا و سى پىنگاڧا بۇ پىنش دەين و دەستىنك ل سەر پى راستى و پاشى پى چەپىن و پاشى يى راستى و ب رەنگەكى كو پى چەپىن دى بۇ پىنش ل ھەوا ھلاڧىژن و پىنگاڧەكى ل سەر پى چەپىن دزڧرنەڧە و پى راستى دھلاڧىژن و ل سەر ملن چەپىن دزڧرن و دو پىنگاڧان ل سەر پى چەپىن بۇ سىنگى دچن و يى راستى بۇ سىنگى دھلاڧىژن.

۲۲- دىكۆ:

پشتى دەھواتى تلىن خۇ يىن قلىچى تىك دگرن و گرانىيا لەشى خۇ دئىخنە سەر ھەردو پىيان سى جاران دى خۇ ھىدىكا فشىنن و پى چەپىن قوتن و پاشى پى راستى زى قوتن و بۇ لايى چەپىن دزڧرن و سى پىنگاڧا دچن و ل ھەر پىنگاڧەكى ۋەكى دىكى دكەن دەمى ڧەست دكەتە مرىشكى، ژنويكا دى ل سەر ملن راستى زڧرن و پى چەپىن قوتن و پاشى پى راستى زى دى قوتن و ب فى رەنگى ئەڧ دەھواتە دەنتەكرن.

ژ سترانىن ئەڧ دەھواتە ل بەر دەنتە كرن سترانا دىكۆ... ھتد.

۲۳- بابلەكان:

ل سەر پانىيا پى چەپىن و پشتى دەھواتى تلىن خۇ يىن قلىچى تىك دگرن، سى پىنگاڧىن كورت دھافىژن و دگەل ھەر پىنگاڧەكى ژ ئاڧتەنگى پىنھەل دگەل دەستان خۇ بۇ لايى چەپىن ۋەراددەن، پاشى دەستىن خۇ دادھىلن و سى پىنگاڧان بۇ پاشڧە دەين. سترانا ئەڧ دەھواتە زى ل بەر دەنتەكرن سترانا بابلەكانە.

ھەلەبەر



تەمزەر



دئ بۇ سىنگى چن ھەتا دگەھنە بەر سىنگى جوينى دووى و پاشقە دەين ھەتا دگەھنە جھى خۇ، پاشى جوينى دووى زى دئ ب نك جوينى ئىكىن قە چىت ھەتا دگەھنە بەرسىنگى وان و پاشى بۇ پاشقە زقېن تا كو دگەھنە جھى خۇ و ئەف دىلانە ب قى ناوابى دەيتەكرن.

۲۴- ھەلەمەندى:

ل قى دەھواتى دەھواتى خۇ دكەنە دو جوين و دەستىن خۇ دەنە ئىك و دو خۇ نىزىكى دو گەزان ئىك فر دكەن و ل بەرامبەرى ئىك رادوھستىن، دەست ب سترانى دكەن و دگەل ناوازى سترانى جوينەك دەيت و دبن دەستىن ھەقالىن خۇرا دچن وەكى خىچا مارى، ھەتا دبن دەستىن ھەمیانرا دچن و جارەكادى ل بەرامبەرى ھەقالىن خۇ رادوھستىن، ب قى رەنگى جوينى دووى زى دئ ھۇسا دەست پى كەن ھەتا دبن دەستىن جوينى دى را چن و جارەكادى ل بەرامبەرى جوينى ئىكىن رادوھستىن. ژ سترانىن ئەف دەھواتە ل بەر دەيتەكرن سترانا ھەلەمەندى و... ھتد.

۲۶- ھەلەبەر (پىرەمىر):

ل قى دەھواتى تۇلاز ملين خۇ دەنە ئىك و دەستىن خۇ تىك ددانن، دەستپىكرنا قى دىلانن دئ پى راستى ب نك بىن چەپىن قە بەن و قەگىرنەقە و پاشى پىنگاقەكى ل سەر پى چەپىن بۇ سىنگى چن و پى راستى ل ئاخى دەن و دو گاقان پاشقە زقېن و ل سەر ملن چەپىن زقېن و پى چەپىن ئىك جار قوتن، ھەروھسان پى راستى و ژ نوپكا ل سەر ملن راستى زقېن، لىنىن قى دەھواتى گەلەك ب لەز و بەزن. ژ سترانىن بۇ قى دەھواتى دەينە گۇتن سترانىن پىرەمىر و سترانا ھى مفرى و... ھتد.

۲۵- يۇخ يۇخە:

د قى دەھواتى زى دا دەھواتى خۇ دكەنە دو جوين و ل بەرامبەرى ئىك رادوھستىن و دەستىن خۇ دبەر خۇدا داھىلنە خوارى، جوينى ئىكىن دگەل ناوازى سترانى

۲۷- تەمزەر:

ئەف دىلانە ۋەكى دىلانا ھەلەبەرى يە، ب تىنن
جوداھى د ھندەك لىقناندا ھەنە، ل قىن دەھواتىن
ھندەك دەستىن خۇ ئىك دگرن و ھندەك ب تلىن
قلىچى دەستىن ئىك دگرن و گرانىيا لەشى ژ
سەرىقە دكەقىتە سەر پىن چەپىن و پىن راستىن
ژبەر خۇ دىبەن و سىن جارارن خۇ ل سەر پىن چەپىن
دەششىن و ل سەر مىلى چەپىن دزقېرن و ب پىن چەپىن
ئىك پىنگاڧ بۇ لايىن چەپىن دچن و پىن راستىن بۇ
پىش دىبەن و زويكا بۇ پاش قەدكىشىن و ل سەر مىلى
راستىن دزقېرن و پىنگاڧەكن ب پىن چەپىن بۇ سىنكى
دچن و پىن راستىن دھاقىژن و دو گاڧان بۇ پاشقە
دزقېرن و گرانىيا لەشى جارەكادى دى كەقىتە سەر
پىن چەپىن و پىن راستىن ژبەر خۇ دىبەن و جارەكادى خۇ
سىن جارارن ل سەر پىن چەپىن دەششىن.
ژ سترانىن قىن دەھواتىن ژى سترانا تەمزەر و... ھتد.

۲۸- دۆلبىي (دو رىزى):

ل قىن دەھواتىن دەستىن خۇ ب سەر مىلىن ئىكقە
دھاقىژن و بازىنەكى چىدكەن و ھندەك دچن سەر
مىلىن وان و ئەو ژى دەستىن خۇ ب سەر مىلىن ئىكقە
دھاقىژن و بازىنەكى دروست دكەن و ل قىزە دەھواتى
دىبەن دو رىزل سەر مىلىن ئىك.
ژ سترانىن بۇ قىن گۆقەندى دەينە گۆتن سترانىن
دەھواتا ملانى نە و ئەف دىلانە ھىدىكا بۇ مىلى چەپىن
دچن.

۲۹- دەھواتا ھرچى:

ئەف دەھواتە يا ب كەنى و ترانەيە، دەھواتى
دەستىن خۇ ددەنە ئىك و بازىنەكى دروست دكەن،
پاشى ھەر ئىك پىن خۇ پىن راستىن ب سەر دەستىن
خۇ پىن راستىن قە ھاقىت و گرانىيا لەشى دەينىتە ل
سەر پىن چەپىن ب تىنن، دى سترانا بىژن و خۇ ل سەر

تەمزەر



دم دم



۳۱- زراف:

ئەف دەھواتە ژى ھەر مينا يا پىشتىرە، ب تىنى
ھندەك لىقىنىن زىندەتر دناڧدا ھەنە، دەستپىكرنا وئى
سىن جاران پىن راستىن ل عەردى ددەن و رادكەنەڧە
و ئىك پىنگاڧ بۇ لايىن چەپىن دچن و ل سەر مىلى
راستىن دزڧىرەن و ب پىن راستىن ئىك پىن دقوتن و ئىكى
كورت بۇ پىش دچن و گاڧەكى ب پىن چەپىن بۇ پىش
دچن و خۇ ل سەر دڧشىنن و بۇ پاشڧە دكىشش
و جارهكادى پىن راستىن سىن جاران ل ئاخىن ددەن و
رادكەنەڧە، و ژ سەرى دەست پىن دكەنەڧە.
ژ سترانىن ئەف گۆڧەندە ل بەر دەيتەكرن وەكى
سترانا زراف.

۳۲- ملانا گران:

دەھواتكەر دەستىن ئىك دگرن و شۇر دكەن و

پىن چەپىن ھلاڧىژن و بۇ لايىن راستىن چن.
گەلەك سترانىن دىلانا بۇ ڧى دەھواتىن دەيتە گۆتن.

۳۰- تالان (كەچەل):

ئەف دەھواتە دەست پىن دكەت پىشتى دىلانكەر
ب تلىن قلىچى دەستىن ئىك دگرن و پىن راستىن ئىك
جار دقوتن و پىنگاڧەكا كورت بۇ پىش دچن، پاشى
ئىك گاڧ ب پىن چەپىن بۇ پىش دچن و خۇ ل سەر
دڧشىنن و بۇ پاش ڧە دكىشش و ئىك جار پىن راستىن
دقوتن و ل سەر مىلى چەپىن دزڧىرەن و سىن گاڧان بۇ
لايىن چەپىن دچن، ژ نويكا ل سەر مىلى راستىن دزڧىرەن و
ئىك جار پىن راستىن دقوتن، ب ڧى رەنكى ئەف لىقىنە
دەست پىن دكەنەڧە.

ژ سترانىن ڧى دىلانى ژى سترانا تالانە، سترانا كەچەل
و گەلەك سترانىن ل بەر دەھواتا شىخانى دەيتەكرن.

۳۴- دەم دەم:

چ جوداھىيا وەسا دناقبەرا قى دەھواتى و دەھواتا ملانى دا نىنە، ب تى دەستىن خۇ نا دەنەف ئىك، ھەر ئىك دەستىن خۇ يى راستىن دىن نافكىدا ددانىتە سەر دەستىن چەپىن و دەھواتى ملين خۇ دەنە ئىك و بۇ لايىن چەپىن دچن و خۇ ژ ملا دەھەژىن. سترانا قى دەھواتى ژى سترانا دم دەمىە.

۳۵- كۆلىيانى:

دەھواتەكا ژىھاتى يە و پىتر ل بەر دەنگى دەھول و زىناين دەيتەكرن، نافى قى دەھواتى يى ژ نافى گوندى كۆلىن ل دەقەرا سلىقشەنەيان ھاتى كو گوندەكى ب ناف و دەنگە بۇ قى دەھواتى و ئەف دەھواتە پىتر ل دەقەرىن زاخۇ و سىمىلى دەيتەكرن. ئەف دىلانە جوىنەكە ژ دىلانين ملانى و لىقنىن وى

ملين خۇ دەنە ئىك، چەند جاران خۇ ژ ملا دەھەژىن دگەل فشاندىنى و پى راستىن رادكەن و ددانن و پاشى پى چەپىن ژى و بۇ لايىن چەپىن دچن و ئەف دەھواتە گەلەكا ھىدى يە.

ل دەقەرا نەھىليا دەھواتى ملين خۇ دەنە ئىك و دلەرزىن و دەستىن خۇ دكەنە تىكدا و د ھەر خۇ ھلاقىتەكىن دا جارەكى پى راستىن بۇ پىنشە دەھافىن و جارەكى پى چەپىن بۇ سىنگى دەھافىن و دگەل چوونى خۇ دىشىن و بۇ لايىن چەپىن چوونەكا ھىدى دچن و سەرچەمك و بىنچەمك ھەر ئىك ئالاپەكى دەست دا.

۳۳- ملانا سىك:

جوداھىيا دناقبەرا ملانا سىك و ملانا گران ئەوہ ل ملانا سىك لىقنىن وى ب لەز و بەز دەيتەكرن و ئاوازى سترانىن قى دەھواتى ژى دىسكىترن ژ سترانىن ملانا گران.

ملانا سىك



بتر ژ ناقتەنگى پېھەلن.

ل پېشەن ژ سىنگى پېشتر و پاشى دو پىنگاڧان بۇ لايىن چەپىن دچن بىن زقېرىن و دگەل ھەر پىنگاڧەكى بۇ لايىن چەپىن دەستىن خۇ دەھەژىنن كو ھەر جارەكى دەستىن وان بۇ پاش دچن.

۳۶- ناقتەلىي:

دەھواتى تلېن خۇ بىن قلىچى تىك دگرن و لەوھەندىيان بەرددەن و ل دەستىنكى پىن چەپىن بىن ل پېش و دەستىن وان بىن ل ئاستىن ملان و پاشى پىن راستىن دى بۇ پېش ھىنن و راوھەستىنن و دەستىن خۇ دى بۇ پاش بەن و ھەژىنن و پىنگاڧەكا دروست و نىڧ پىنگاڧى بۇ لايىن چەپىن دا دەھىن كو جارەكا دى بىن راستىن ل پېش بىت و جارەكا دى دەستىن خۇ بۇ پاش دەھن و ژ كەلەخى وان دېووريت.

۳۷- بزاندىنا ئىكپى:

دقنى دەھواتى دا دەھواتى تلېن قلىچى تىك دگرن و لەوھەندىيان بەرددەن و دەستىن وان ل ئاستىن ناقتەنگى دا و دگەل ئاوازى پىن راستىن سقك ل عەردى دەھىنەدان و دگەل قىن لىقنى دەستىن وان

۳۸- گۆڧەند:

دەھواتى ملېن خۇ دەھنە ئىك و دەستىن خۇ دكەنە تىكدا و پىن چەپىن ل عەردى دەھن و ملېن خۇ باددەن و پىنگاڧەكى ل سەر پىن راستىن دى بۇ پېش ھىنن و پىن چەپىن دى بۇ سىنگى ھافىژنن و پىنگاڧەكى بۇ پاش زقېرىن و پىن چەپىن دى ل عەردى بىت و پىن راستىن ل عەردى دەھنو دگەل دى خۇ فشىننن و پاشى پىنگاڧەكى بۇ پاش چنەڧە و ل سەر پىن چەپىن قوتن و خۇ فشىننن و جارەكادى دەست پىن دكەنەڧە. ھەلبەت ژىلى قان دەھواتان گەلەك جورىن دى بىن دەھواتان ل دەڧەرىن جودا بىن پارىزگەھى ھەنە، وەكى دىلانا بويكى دەلالى. دىلانا رويقى و بازىدە و...ھتد.

تېبىنى

۱. ئاقىن گەلەك دەھواتان ھەر ل سەر ئاقىن سترانەكى يە. بۇ نىمۇنە: شامىرانى، گولشىنى، ھەرى گولنى، بابلەكان و...ھتد.

خان ل پارىژگەھا دەھۆكى

خالد صالح

بە، بان ژى دىبىت ژ پەيڭا (خانە، بان خانە) گو ژ پەيڭا (خەن)، ب واتايا ئەو جەن بازىرگان بارەگايىن خۇ لى دەنان ھاتىبىت و باراپتر ژ لايىن خانەكى، بان مېرەكى قە يا ھاتىبە ئافاكرن^(۱).

وھكى ديار دو جۇرىن خانان ل دەقەرى ھەبوون،
۱- دناڧ باژىراند، ئەڧ رەنگە خانە بەلگەبەك بوو
كو بزاڧەكا بازىرگانى يا ل وى جەي (باژىرى) ھەي و
نېشانا وەرار و پېشكەتتا وى جەي پە.

۲- ژ دەرقەي باژىران، ب تايبەت ل سەر رىكىن
سئراتىجى و جەن پىكقە گىردانا دەقەران. ئەڧ
خانە د كمانكرى بوون و قەبارى وان بچويكتر بوو ژ وان
خانىن دكەتنە دناڧ باژىراند^(۲)، قان جۇرە خانان پالە و
سەرپەرشت (مئوھلى) ھەبوونە و ئەڧ سەرپەرشتە
ب كازى ژمىربارىن رادبوون و خان د لەپىن واند بوون،
ئەو بەرپرس بوون ژ ھەر تىشتەكى دناڧ خانى دا روو
بەدەت، ژ دىيان و نوپزەنكرىن و ھەر كارەكى پەيوەندى
ب خانى قە ھەي^(۳).

ئەڧ خانىن ھاتىنە ئافاكرن بۇ چەندىن مەبەستا
ھاتىنە بكارھىنان، ل بەرى ھەر تىشتى وھكى جەن
قەھەواندنا كاروانىيان دگەل دەوارىن وان بوو،
زىدەبارى ئالمدانا دەوارىن وان ژى^(۴)، ھەروەسان وھكى
جەن يۇستەي و قەگوھاستىن بوون، مينا خانە

خانە ل پارىژگەھا دەھۆكى مېژووبەكا كەڧن يا ھەي،
ئەو ل سەردەمىن كەڧن مينا ئۆتيلان بوو و گەلەك
جاران مينا جەن بازىرگانى ژى دەھاتنە بكارھىنان، لى
ژەر مەزىبوون و بەرفرەھبوونا وان جەن ئەڧ خانە
لى ھەين و گوھورىنا سىمايىن ژيانى ب رەنگەكى
گىشتى، ئىدى قان خانان ژى ھەر پىچ پىچە ئەو رۇلى
كەڧن ژ دەستدان، ب تايبەتى كو گەلەك ژ وان خانان
و ب تايبەت د ناڧ باژىران دا كەتنە بەر جادان ل
دەمى دەھاتنە بەرفرەھكرن، لەوما و ژەر وان ئەگەران
دووقچوونا قى بابەتى دىبىت كارەكى ب ساناھى
نەبىت، چونكى نەو ھندەك ژ وان خانان ھەر ب تىن
ناڧ بىن ژى ماين و ژىدەران ژى كىنە ناماژە يا پىن كرىن،
لەوما ئەڧ بابەتە پىر پىدقى دووقچوونى پە.

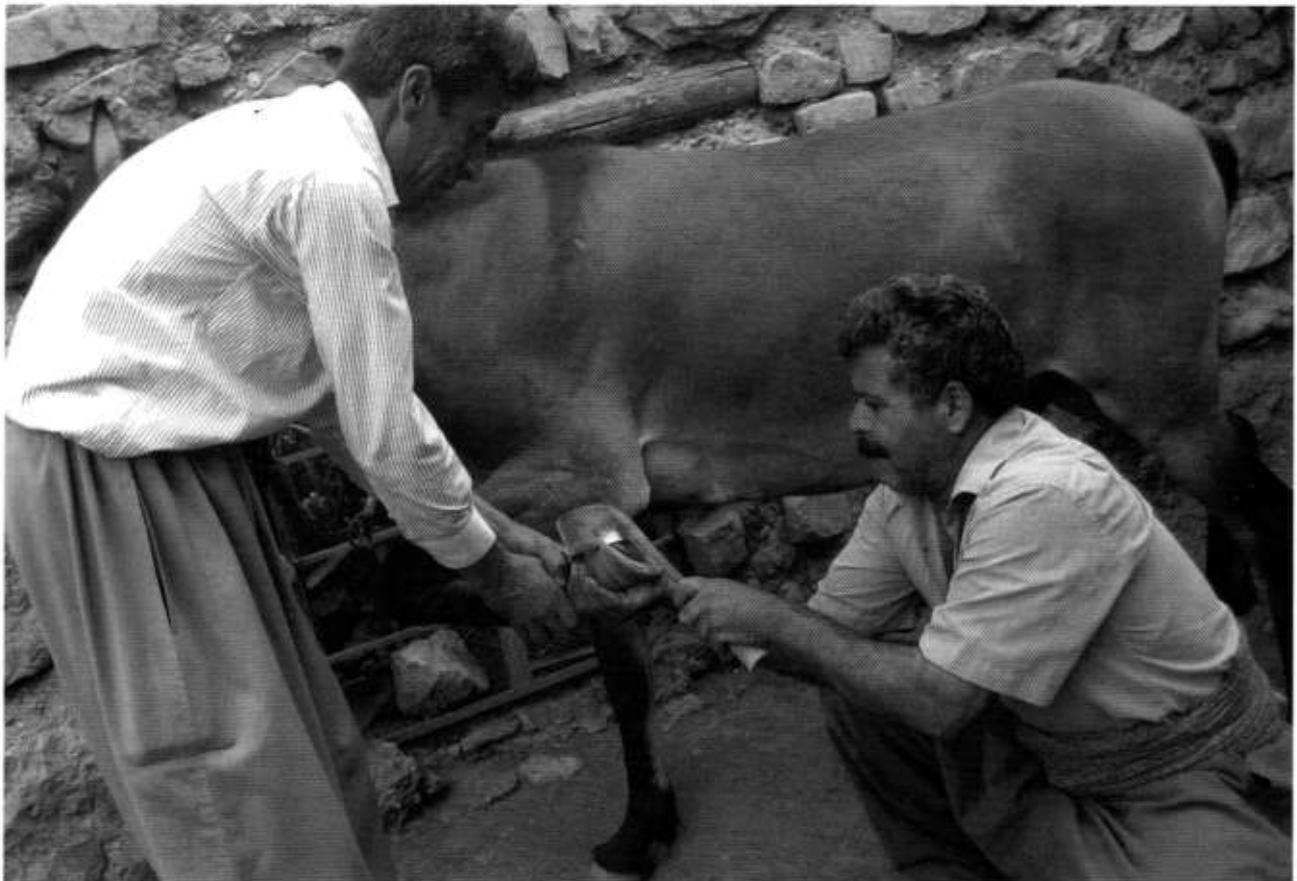
ھەبوونا خانان ل جەھكى بەلگەبوو كو رەنگە
بازىرگانىبەك و كرىن و فرۇتن يا لى ھەي و بازارىن
خورنە، ب تايبەت باژىرىن دكەتنە جەن سئراتىجى
و ل سەر رىكا ھاتن و چوونان، مينا دەھۆك و زاخۇ و
دەقەرا ئامىدىن و ئاكرى و گەلەك جەن دى ترژى، لى
ئايا خان چىە و بۇ چ مەبەست دەھاتنە بكارھىنان؟
پىرىيا بۇچوون و قەكۆلىنان ل سەر پەيڭا خان ئەو
كو پەيڭەكا عەجەمى پە و ھندەكىن دى بۇ ھندى
دچن كو پەيڭەكا تەنەرى پە، بان ژى توركى يان ئارامى

مىنا خانانا حاجى حجى عملى ھەر ل زاخو كو پشتى
ھىنگىن بوويە گەراجى قەگواستنا نەفەران^(۸)
ھەلبەت دىرۇكا ئاڧاكرنا خانان ل دەقەرا پارىزگەھا دھۆكى
دىرۇكەكا كەقن ھەيە و باراپتر ھەمى ب بەر و كلسى
ل سەر رىكىن ستراتىجى ھاتىنە ئاڧاكرن، دىرۇكا ھندەك
ژ وان قەدگەرىننەقە سالا (۱۲۱۷ز)ئى، ۋەكى ئىبن جەبىر
د گەريانا خۇدا نامازە ب ئىك ژ وان كرى دەمى بەحسى
زاخۇ دكەت دىيىت:

ل ۋى گوندى خانەكا نوى و يا مەزن ھەيە و ل سەر رىكا
ھەمى خانن و ۋى شەقن ئەم ماينە ل ۋىرى^(۹) ھەزى
نامازى بە كول سالا ۱۸۹۴ئى سى خان ل زاخۇ ھەبوون^(۱۰).
ھەرۋەسان دىرۇكا ئاڧاكرنا گەلەك خانىن دى
قەدگەرىننەقە بۇ سەردەمى سولتان حسىنى
ۋەلى، دناقبەرا سالىن (۱۵۳۴-۱۵۷۰ز)ئى كو ئەو
رابووى ب ئاڧاكرنا كۆمەكا وان خانان ل سەر

مستەفا ئەلجەۋادى ل تاخى كوندكى ل زاخۇ^(۱۱)
كو دەرگەھەكى مەزن ھەبوو، ھەرۋەسان قان خانان
پىنشۋازىيا خەلكى گوندان دكرن و فىقى و دەرامەتى
وان ۋەردگرتن، مىنا خانانا (بەسى)، يان كو ھندەكان
دگوتى خانانا (قاسم عملوشى) ل زاخۇ كو ۋى ژى
دەرگەھەكى مەزن ھەبوو^(۱۲)، پىشكەكا قان خانان
دوكان ژى لى ھەبوون و جەن كرىن و فرۇتتا متاين
جۇرا و جۇر بوون و ب شەف زىرەقان د مانە ل بەر،
ۋەكى خانانا (موشى گەبى) و خانانا (ئەوقافى) كو
دەتە ھەژمارتن مەزنترىن خان ل زاخۇ، ژوورى ۋى
يا تايبەت بوو بۇ كرىن و فرۇتتا گەنمى و جەھى
و نىسك و نوك و ماش و گەنمۇكان^(۱۳)، ھەرۋەسان
ئەف جۇرە خانە ل دھۆكى ژى ھەبوون، ۋەكى خانانا
رەئۇف ئەفەندى، دىسان ھندەك ژ خانان ۋەكى جەن
پىنشۋازىيا خەلكى گوندان بوون و لى قەدجەمىان،

كارى نالەندىن



يا كوتنەكرى (كورتانكرى- ئىبخ) بوو، دەرگەھى وئى دكەقىتە رەخى ژىرى ئانكو بەرامبەرى گوندىن بىباقا و تاژىكا، بەلى قەلاھەتا وئى ديار نىنە¹¹⁰.

ھەلىھەت ل دەقەرئى ب دەھان خان لى ھەبووینە، ژ وان خانىن دى بىن گىرنگ ئەقەنە:

خانا لالى:

ئەف خانە دكەقىتە گوندى لالىش ل لايى رۇژھەلاتا پەرسىتگەھا لالىش ب دووراتيا (اکم) و ناقى خانى بى ژ ناقى گوندى ھانى، يان ژى ھىندەك دىيۇن (خانا ئىزدىيان) كو جەھى بىنقەدانا ئىزدىيان بوو دەمى دەھاننە تەواقا پەرسىتگەھى، دىرۇكا ئاڧاكرنا وئى يا ديار نىنە، لى ل دووڧ شىۋازى ئاڧاكرن دىرۇكا وئى قەدگەرىنقە سەدسالىيا شازى، يان ھەقىدى زايىنى، ئەف خانە (ئەخشى وئى بىن دىرژ و دىرژە (۱۹۰۵-۹،۵۰م)، ژ شەش سىتوئىت بەرىن پىكدەھىت، كو گرىنئ نىرومىكرى بىت خانى ھەلدگىر... دىسان چەند ئاڧاھىت دى ھەنە كو ب دىوارنئ ژوورى و رۇژاڧاڧقە ھاتىنە نويساندن¹¹¹.

سالۇھەتا ئاڧاھى ژاندا:

ئەگەر لى نىرىنەكى ژ ناڧدا ل قى خانى بگەبىن دى بىنىن ب قى شىۋازى يە:

دەرىنكى ئىكى: دەيتە ھەژمارتن دەرگەھى سەرەكى بىن خانى و دكەقىتە نىقا دىوارى رۇژھەلاتى، پانىيا وئى (۱،۸۰م) و بلنداھىيا وئى (۲،۸۰م)، ئەف دەرىنكە ب رىكا دەرىنكى دووئى دچىتە دناڧ خانى دا، كو دكەقىتە دناڧ دىوارى ژوورى بىن ھەوشا كڧانكرى دا، پانىيا قى دەرىنكى (۲،۷۵م) و بلنداھىيا وئى (۴،۳۵م). مۇڧ دىشەت د رىكا قى دەرىنكى رابچىتە سەرئەردى ھەوشا ب ھارىكارىيا سى دەرازىنكان، بلنداھىيا ھەر دەرازىنكەكى (۵،۸۰م) و پانى (۸۰سم) لى دەرىنكىن سى و چوارى دكەقەنە دناڧ دىوارى ژىرى دا. دەرىنكى سىن (۵،۳۰م) ژ دىوارى رۇژھەلاتى دوپرە، پانىيا قى دەرىنكى (۱،۵۵م) و بلنداھىيا وئى (۳،۲۰م). دەرىنكى چوارى ژى (۳،۴۵م) ژ دەرىنكى سى بى

رىنكىن سىتراتىجى¹¹²، لى ب بوورىنا دەمى پىرىيا وان ژناڧچووينە و شوىنوارىن ھىندەكان ھەر ئىكجار نەماينە.

ژ وان خانىن ل سەردەمى سولتان حسىننى ۋەلى ھاتىنە ئاڧاكرن، خانا قەدشنى كو دكەتە ناڧ بازارى قەدشنى يا نھا دا و چايخانەك ل جەھى وئى ھاتىيە ئاڧاكرن، دىسان خانا كۇرىت گاڧانا ل گوندى كۇرىت گاڧانا، ھەرۋەسان چەندىن خانىن دى ل دەقەرئى ھەبوون¹¹³، مېنا خانا جەجى نەجىبى ل بامەرنى كو ھەتا سالىن چلان ژ سەدسالىيا چووبى ماپوو، دىسان خانا تاژىكا دناڧ گەلىن تاژىكا دا ل سەر وئى رىكا دچىتە گوندىن بەراشنى و سويار و سىپىندارا ل دەقەرا بەروارى ژىرىا¹¹⁴، ھەرۋەسان پىنچ خان ل گوندى ئىتتىن ل نىزىكى دھۆكى ھەبوون، ئەو ژى خانا سەئىد عەبدولرەھىم (شوىنوارىن دىوار ۋەدەرگەھەكى وئى ھەبە)، خانا مالا ھەموى، خانا جەجىن سلوى، خانا جەجى سەئىدى، خانا سەئىمىن جەجى، جەجى رەمەزانى تاھرى ئىسفى ژ بابى خو قەدگىرىت و دىيۇت، ئەف خانە ھەمى تىرى كاروانى و رىشنگ دبوون، چونكى ئەف گوندى ل سەر رىيا نامىدىن و مووسلى بوو¹¹⁵.

ژ خانىن دى كو ل سەردەمى حسىننى ۋەلى ھاتىنە ئاڧاكرن خانا ئەرەدنا بوو:

خانا ئەرەدنا:

ۋەكى ديار گوندى ئەرەدنا جەھەكى سىتراتىجى يە دناڧبەرا دەقەرا بەروارى ژووريا و لايى سىنەى قە، لەوما ئەف خانە لى ھاتىيە ئاڧاكرن كو ھەتا سالىن جەقتىيان ژ سەدسالىيا چووبى ماپوو، لى نھا چ ژ شوىنوارىن وئى نەمايە و ب نىن شىكلەكى وئى ماپە و ئەو وىنە ب قى رەنگى ھاتىيە سالۇخدان:

(خانا ئەرەدنا ژ دو ژۇرا، يان ژى ھۇلا پىكدەھىت، ھەردو ب رىكا كڧانەمى ھاتىنە نژىن، بى گومان ماددى ئاڧاكرن بەر و كلىسن، بەرىت شىكەستىنە، بەلى ئەم نەشىن بىژىن د تراشنى و نكراندىنە، بانى خانى بى راستە، ديارە ب ئاخى ھاتىيە چىكرن، دىسان خانە ژناڧ دا

ئەف خانىن ل دھۆكى ھەين ئەھبەبوون: ۱- خاننا يەلدەي:

خانەكا نا رادەبەكى يا مەزىن و نوى بوو پىش خانىن دى قە و ژ كەلپىچى ھاتبوو دروستىكرن. پىكھاتىبوو ژ دو نھۇمان، جھىن وئ ژى دكەتە جھىن بازارى نھا ل نىزىكى پرا نۇھەدرا ل بەرامبەرى ئوتىلا ئاشەوا، پىكھاتىبوو ژ (۲۶) ژوران و دو ناخویران، ئاقى خانى ژ ئاقى خودانى وئ (يەلدە) ھاتبە، كو خەلكن (تلكىنى) بوو، دىئىن كەسەكى ترانەكەر و ئاقلمەند و بىنھن فرەھىبوو. ل بەغدا وەغەر كرىبە. ئەف خانە ژ لایىن عابد محەمەد عومەر قە چەند سالان ب كرى ھاتبەگرتن، ئاقىرى ل سالان ۱۹۳۱ئ ھاتبە سەر دونىايىن. پىشنى ئەف خانە نەمای بوویە گومرکا خوی و فەرمانگەھا توپىتن^[۱۱] و پىشنى جەھدە ھاتبە قەكرن ئەف خانە ژ ئاقچوویە^[۱۲].

۲- خاننا جەدادا (ئاسنگەرا):

مەزىنرىن و كەقنىترىن خان بوو ل دھۆكى، د گۇنتىن خاننا ئاسنگەرا چۈنكى بەرى جھىن وئ بېيتە خان جھىن ئاسنگەران بوو و ئامىرىن ئاسنى لىن چىدكرن، ئەف خانە د كەتە پىشت (خاننا رەئوفى و سىنەما نەورۇزا، ل دووق گۇتتا (محەمەد عملى سەمەيد ئالبەند) ئەف خانە ژ ھەمىيان مەزىنتر و كەقنىتر بوو، لى بەرى ھەمىيان پويچ بوویە، يا پىكھاتىبوو ژ مەيدانكەكا مەزىن و دەرگەھى وئ دكەتە سەر بازارى دھۆكى، دناف دا ژى، ياكوورى خانى ژ ئاقدا چەند دوكانەكىن كەفن لى ھەبوون و پىرىيا وان د پىشت گوهىمە ھاقىتەبوون و ل داوین چەند ئاسنگەران تىقە كاردكرن، ل سالین داوین بوو جھىن فرۇتتا نەرش و كەوالى بەرى كو بېيتە جھەكى سەرەكى ل ئاق بازارى دھۆكى بو فرۇتتا پەرۇكان^[۱۳].

۲- خاننا رەزوتى:

ل سالین سېھان ژ سەدسالىيا بوورى دگەل قەيسەرىيا دھۆكى و چەند خانىيەكىن باش ل سەر جادا گىشتيا دھۆك- ئامىدى ژ لایى بەھجەت

دویرە، پانىيا وئ (۱،۹۰) م و بلنداھى ژى (۳،۴۰) م. دەرینكى پىنجى ژى دكەقىتە دناف دیوارى رۇزئاقىي دا، (۲،۶۰) م) ین ژ دیوارى دویرە، پانىيا وئ (۱،۹۰) م و بلنداھىيا وئ (۳،۴۰) م. ئەف خانى چەند ئاقاھىيت پىقە نوپىسايى ھەنە، ژ وانان:

- ئاقاھىيەكى گروفر، ب درىژاھيا (۱۹،۷۰) م. پانىيا وئ ژ لاین رۇزئاقىي قە (۷۸سم) و ژ لاین رۇزھەلاتى قە (۴،۹۴) م و بلنداھىيا وئ (۴،۵۰) م و پانىيا دیوارى ژوورى (۹۰سم).

- ئاقاھىيەكى نە ب رىك و پىك، درىژاھىيا دیوارى رۇزھەلاتى (۸،۶۵) م و ین رۇزئاقىي (۴،۲۷) م و ین ژىرى (۴،۵۵) م و ین ژوورى (۱،۱۸) م و دەرگەھەك دكەقىتە لاین رۇزھەلاتىقە كو دچىنە سەر ئاقاھىيە دى.

- ئاقاھىيەكى دى ب درىژاھىيەن (۱۲×۱۰×۱،۶۴) م و ب بلنداھىيا (۳،۴۰) م، دیوارەك دكەقىتە نىقەكا وئ دا، پانىيا وئ (۹۰سم) و پىنج دەرینك ین تىدا ھەين، پانىيا ھەرئىكى (۸۰سم) و بلنداھى (۱،۷۰) سم، دەرینكى ئىكىن دكەقىتە دناف دیوارى رۇزھەلاتى دا، دوپراتى دناقەرا دەرگەھان (۱،۳۰) سم، پىنج كولىنك بو رۇناھى و باى دناف دیوارى ژىرى دا ھەنە^[۱۴].

ھەلبەت ل باژىران ژى ب دەھان خان ھەبوون، بو نموونە ل باژىرى دھۆكى ھەر د كەقندا خان لى ھەبووینە و كەرىدەكى فەرەنسى ب ئاقى (ھىرى بىدیە) دگەل ھەقالین خۆ كو ل ھەيقا چىرا ئىكىن سالان ۱۸۸۵ئ گەھىشتىە دھۆكى^[۱۵] دىئىت:

اژبەر كو ئەم درەنگ بىن گەھىشتىن، خودانى خانى نە ژ دل دەرگەھ ل مە قەكر، گۆرەپانەكا پرى ھەسب و بارگىر بوو^[۱۶].

ھەر دىسان ئەف گەرۇكە دەمى چوویە ئامىدىن، باژىرى د كاودانەكى خراب دا دىبىت و ھەي ئەو دىئىت، (دئ بىژى ھزاران كولىن ئۇپان بىن قى كەتىن)^[۱۷] و ل سەر خاننا ژى دىئىت، (خانەكا كەقنا ھەرفتى، مىنا ھەر جھەكى لى ھەبە)^[۱۸].

ناقىرى ئى خەلكى مووسلى بوو. دكەتە جھى (سىنەما نەوروزا ل بەرامبەرى فەرمانگەھا پۇستە و گەھاندنى يا كەفن (جھى كەلا دھۆكى يا كەفن و نھا ھاتىبە ھەرقاندن)، خان يا پىكھاتىبوو ژ دو نھومان دگەل چەند دوكانان ل سەر رىكا گشتى كو دەرگەھى سەرەكى يى خانى لى بوو، كەرەستىن ئافاكىرنا وى ژى ھەر بەر و كىچ بوون، ل داويى دوكانىن وى د ھاتتە بكارھىنان بۇ فرۇننا گەنم و جەھان، نا ل دەستىنكا سالىن ھەفتيان كو جادا دھۆكى يا سەرەكى دەر را بوورى و سىماين وى ژى گوھارتى^(۱۲۸).

۶- خانە سەئىد بەگى:

ناقى خانى ژ ناقى خودانى (سەئىد بەگى) ھاتىبە كو خەلكى مووسلى بوو، جھى وى دكەتە جھى رىقەبەرىيا ئەوقافا دھۆكى و ئۇتىلا ئاشەوا يا نھا، ئاقاھىيى وى سى نھۆمە بوو، نھۆمى ئىكىن پىكھاتىبوو ژ چەند ژوورەك و مەيدانەكى بۇ فەھمواندنا دەواران نھۆمى دووى بۇ رىقىنگ و خودانىن دەواران و نھۆمى سىن بۇ كرى بوون، و پىرىيا كرىداران خويندكارىن ئامادەيى و فەرمانبەرىن ل سەر مىلاكى قەزا دھۆكى كاردكرن بوون، پىشتى ھىنگى ئەف ئاقاھىيە بۇ جھى گومركا فىفى^(۱۲۹).

۷- خانە ھەجى ئەبدالى:

ئەف خانە ل سالىن سىھان ژ سەدسالىيا بوورى ھاتىبە دروستكرن، كەرەستىن ئافاكىرنا وى ئاخ و كىچ و بەر بوون، پىكھاتىبوو ژ چەند ژوور و مەيدانەكا كرى بۇ فەھمواندنا رىقىنگ و دەوارىن وان، جھى وى دكەتە بەرامبەر رىقەبەرىا پولسىسەن دھۆكى يى نھا ھاتىبە ھەرقاندن، ناقى وى ژ ناقى خودانى وى (جھى ئەبدال محەمەد جھى نەبى). ل دەستىنكا سالىن ھەفتيان سىماين قى ئاقاھى ھانە گوھارتى^(۱۳۰).

ل باژىرى زاخۇ ژى وەكى د ساتانما ئوسمانى يا سالا ۱۸۹۰ئى دا ھاتى دو خان لى ھەبوون^(۱۳۱)، ژ خانىن باژىرى زاخۇ كو نامازە د ژىدەران دا پى ھاتىبە كرىن ئەفەبوون:

مەسكونى قە ھاتىبە ئافاكىر، خانەكا نە گەلەك ب رەواج بوو، پىكھاتىبوو ژ مەيدانەكى و چەند ژوورەكان، ناقى وى ژ ناقى وى كەسى ھاتىبە (رەزوقى) كو خان ب رىقەدەر. ئەف خانە بۇ دەمەكى كىم وەكى سىنەما ھاتە بكارھىنان و دىژىن ئەف سىنەمايە ب ئەنقەستى ھاتىبە سۆتن، و پىشتى ھىنگى بەھجەت مەسكونى ژىمەر وى چەندى، بان ژىمەر ھەر ئەگەرەكى دى ملكى خۇ فرۇتە سلىمان شەغىيى و دھۆك ب جھ ھىلا، ل داوييا سالىن پىنجىيان جھى خانى وەكى گومركا فىقى ھانە بكارھىنان و پاشى وەكى خواندنگەھەكا سەرەتايى ھانە بكارھىنان و نھا جھى وى بوويە سوپىكا (چوارگۆشە-موربەع)^(۱۳۰).

۸- خانە جھى سەئىد نالىبەند:

ل ئاقەراسنا سالىن سىھان ژ سەدسالىيا بوورى ھاتىبە دروستكرن، د كەتە دناقبەرا دوكانىن عادل ئەسەدەدى ژ لايىن رۇژھەلاتى و باكوورى و بازارىت نالىبەند يى نھا ژ لايىن رۇژئاقايى، و دىدىكا جەمە كەرۋى ب تەنشىتقە بوو^(۱۳۱)، خودانى وى جھى سەئىد كورى جەرچىسى بوو، ژ بىنەمالا نالىبەندا بوو، ل سالا ۱۹۵۹ئى وەغەر كرىيە، پىشتى وى كورى وى محەمەد عەلى كو ژ دايكىبوويى سالا ۱۹۳۰ئى يە و نھا ئاكنجىن دھۆكى يە ئەف خانە ب رىقە بىرىيە و دىژىت وى بىست سالان ل بەر كاركرىيە، بەرى ئەف جھى بىتە خان وان دەوار لى نال دكرن و ژنوى بوويە خان و پىشتى بوويە خان ژى پىشىيا وى بۇ نالىبەندىن ھاتە بكارھىنان و پاشى وى جھى فەھمواندنا دەواران بوو، ھەتا كرىن خۇ ب رىقەدەرىن، بان ژى ھەندە جاران ب شەف ژى د مانە ئىقە و بەھىن كرىا وان ژ (۵--۱) فىلسان، بەرامبەرى (۲-۳) سەنتا بوو ب رۇژ و دناقبەرا (۱۰-۳) فىلسان، بەرامبەرى (۱۰-۱۲) سەنتا بوو ب شەف^(۱۳۲).

۹- خانە بەھجەت سالى ئەلنەمان:

ئەف خانە ب ناقى (رەئوف ئەفەندى) يا ئاقداربوو، ناقى خانى ژ ناقى خودانى وى (بەھجەتى) ھاتىبە،

جامعا ھەجى براھىمى، ئەف خانە جھى قەھەواندىنا خەلكنى گوندان و دەوارىن وان بوو^(۳۵).

۴- خانە ئەھمەد ھاجى:

دكەتە رۇژئاقايى نائىجىيا بەردخان، ژ لايى (ئەھمەد شازو) ى قە دەتە ب رىشەبرن^(۳۶).

ل ئاكرى ژى ئەف خانە ھەبوون:

۱- خانە ھەيوانان.

۲- خانە ھەجى ھەسەنى

كو ل سالين چلان ئەف خانە ھەبوو، يا رىشەبەرى باژىرقانیا ئاكرى دناقبەرا سالين (۱۹۱۲-۱۹۳۶) بوو^(۳۷).

ھەر دېسان ھەتا دەستېنكا سەدسالىيا بېستى خان ل بىنى سويكا ئامىدىنى ھەبوون و ئالبەندى ژى بوون، دكەتنە پىشت سويكا نھا بۇ لايى رۇژئاقايى و دگۇتنى (مقىمى) و كاروانىن مەزن دەتەنە وىرى كو ھندەك دگەھىشتنە (۳۰۰-۴۰۰) ھىستىران و ژ خانىن مەزن ل ئامىدىنى خانە (مەمىيا)، بان ژى دگۇتنى (خانە مەمكا) ھەبوو^(۳۸).

۱- خانە موشى گەباي:

دبىت كەقنترىن خان بىت ل زاخۇ، دو نھۇم بوو، دكەتە بەرامبەر بانكا (ئەلرەشىد) ل زاخۇ، ب رەنگەكى رىك و پىك ژ بەرا و كىچىنى ھاتبوو دروستكرن و ب دەرەجكا دچوو نھۇما دوون، پاشتر مىنا ئۇتىلى ب نائى ئۇتىلا (خابۇر) دەتە بكارھىنان و ھەكى ئۇتىلا دوون بوو ل زاخۇ ل سالين پىنجىيان، دو دەرگەھ دچوونى، ئىك ژ جادا (الجار سى)^(۳۹) ل ژوورى و ىن دوون ل بەرامبەرى دەرەجكىن قايمقامىن، ئەف جھە ھەكى يەكەم گەراج بۇ ترومبىلن بچويك ھاتىيە بكارھىنان و ھەرۋەسان ھەكى يەكەم پانزىنخانە و كەلەك بازىرگان دناقدا ھەبوون^(۴۰).

۲- خانە ھەجى ەلى قۇچەبەگى:

دكەتە جھى بازارى بەرى ىن گۇشتىرۇشا ل رۇژئاقايى خواندىنگەھا بەرا، ئەف خانە ژ لايى (ھاجى مىرشامى) دەتە برىشەبرن^(۴۱).

۳- خانە ھەجى ئىبراھىمى:

دكەتە جھى ئۇتىلا (ئەلئەمىن) يا نھال رۇژھەلاتى

ژىدەر پەراويز:

۱. خانە لالشى، د. زىدان رەشىد، كۇفارا دىرۇك، ژمارە ۳ ساللا ۲۰۱۴، بپ ۱، ھەلىشكافتنەك ل سەر خانە ئەرەدنا، كۇفان ئىحسان كۇفارا سىلاف، ژمارە ۱۰۲، بپ ۱۱.
۲. كۇفارا دىرۇك، ھەمان ژمارە، بپ ۱۳.
۳. ھەمان ژىدەر.
۴. سعید الحاج صدیق الزاخوى، زاخۇ، الماضى والحاضر، (دھۆك)، ص ۳۱۱، خانىن دھۆكى، بپ ۲۱، كامىران درىاس ھرۇرى، كۇفارا دھۆك، ژمارە ۵ ساللا ۱۹۹۸.
۵. زاخۇ، الماضى والحاضر، ص ۳۱۱.
۶. ھەمان ژىدەر.
۷. ھەمان ژىدەر.
۸. ھەمان ژىدەر، بپ ۳۱۲.
۹. ھەمان ژىدەر، بپ ۹.
۱۰. زاخۇ... الماضى والحاضر، بپ ۱۱.

خوارىن كوردى

مەھەد ھەيەن بناقى

و نۆك و ماشان و ... ھەر وەسان ژ رەنگىن گۈشتى
ژى. بى تەرش و كەوالىن كەھىيان، يان يىن ماسى و
گىيانەھەر و تەير و تەوالىن كىقىيان، ب رىيا نىچىرئ.
دىسان سرۇشتى كوردستانى بى دەولەمەندە ب
گەلەك جۇرئىن گىيان. ژ ئان تىشتان كوردان خوارن ژى
دروست دكرن و ھەر نەھ دەھ رۇزەكان جارەكى دوورا
خوارنەكى د زفرى بۇ خۇ دروست بىكەن.

ھەر چەندە دبىت خوارىن كوردان ب رەنگەكى گۈشتى
وەكى ئىك بن، لى دبىت ھندە جاران خوارىن تايبەت
ب دەقەرەكا تايبەت قە ھەبن، كو د تايبەتمەند ن ب
وئ دەقەرئ قە و ئەگەر رەنگە جياوازىنەك ژ دەقەرەكى
بۇ ئىكا دى ھەبىت ژى نە گەلەكا مەزئە.

ل خوارى ژى چەند خوارىن د تايبەت ب پارىزگەھا
دەۋكەشە، كو ئەو ژى ددابه شىكرى نە بۇ سەر سى
پشكان :

پىنكا نىكى: گرارىن كوردەوارىن بىن ھەك و رۇن؛
- **سەيتك³³ :**

پشتى دانئ سەمىتكى دەھتە پافزكرن و دبزارت. قازان
دانا سەر كوچكى و ھندە ئاڧا كەلاتدى دكرئ. دان د
كرە د قازانى دا و پىچ پىچە تىكفە ددا و ھندە خوي
دكرئ. بى قىابا دا پىشازى ھوپر كەن و كەنە دناڧ

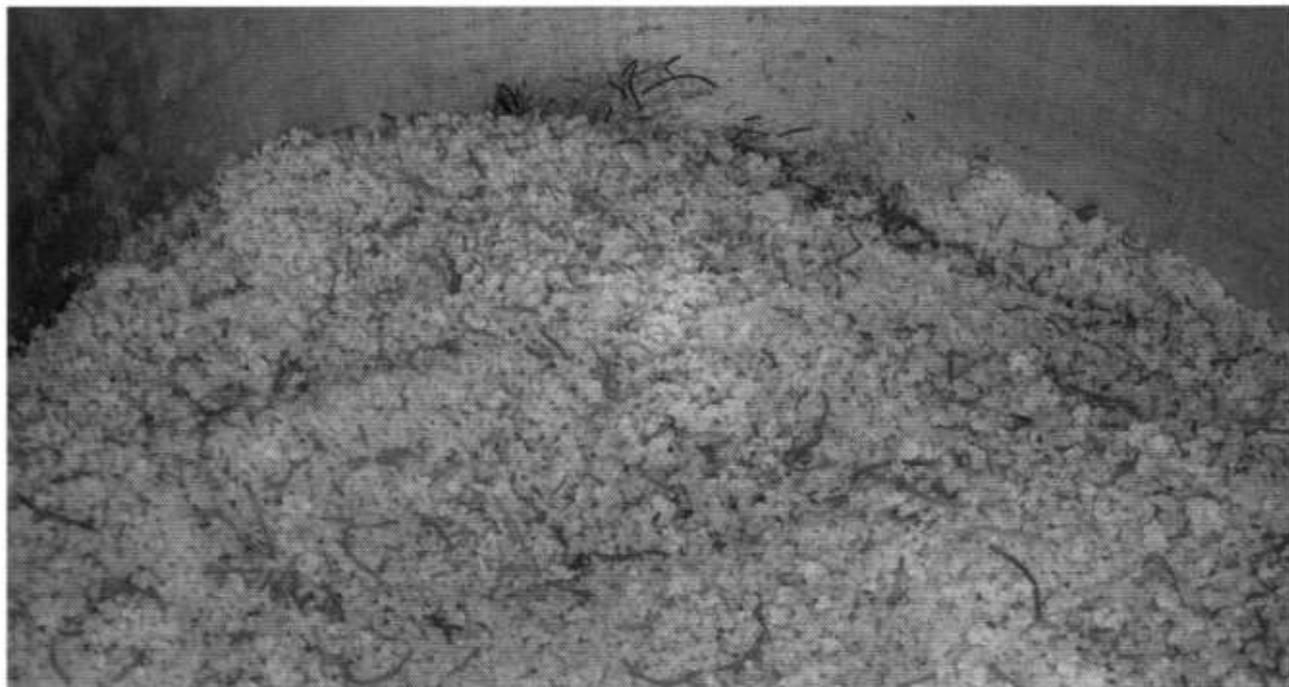
پىشگۇن :

ھەر مللەتەكى ل سەر روپئ ئەردى ژىاي پىكۆل كرىبە
ژارا خوە ژوى ئەردى ل سەر ژىاي پەيدا بىكەت. فىچار
ھەر ژ چەرخىن كەقن ھەتا قۇناعىن ھەقچەرخ . ھەر
نەتەۋەبەكى و ل دووق پىندىياتىن خوە و سرۇشتى
جوگرافىي خوە ژانا خوە برىبە سەرى.

نەتەۋا كورد ژى بەك ژ وان نەتەۋانە بىن دكاۋدانىن
خۇش و نەخۇشدا . بەردەۋامى داىە ژانا خوە، شىايە
خوە بگرىت و ژ ئاڧ نەچىت وەكى مللەت و خوە
پارنىت.

نەتەۋا كورد شىا كولتور و زمان و دىرۆك و داب و
نەرىتىن خوە ژ گىشت لاىانقە پارنىت. خوارن بەك
ژ وان لاىەنن ژىانى نە، بىن مللەتن كورد پاراستىن و
نەھىلاى ژ ئاڧ بچن. باب و بابكالىن مە ل كاۋدانىن
سەخت و دژوار، ل خەلا و بەلا شىايە كار د ئاخا
خوە دا بىكەن و د ژىانى دا ب مىنن و ژ ئاڧ نەچن و
خوارنا خوە ب دەست خوەقە بىنن، بىتى ھەۋجەى
خەلكەكى دى بىن. ئەو ژى ب رىيا چاندىن و وەكى
دىار كوردستانە بۇ بەكەم جار د دىرۆكى دا چاندىن لى
ھاتىبە كرن و خوارن ژ چەندىن تىشتان پىنك د ھاتن،
ژ دان و دكاكى مىنا گەنمى و جەھى و خوروبى و
تەخلە و گارس و گەنمۆك و كەردىر و برنج و نىسك

ساقار



نھو روینی دكەنە قازانى و داخ دكەن و ژ نوى دانى دكەنى و تىڭقە دەن و ئاقا كەلاندى ب قايدا وئ دكەن سەر و د نخیمن و ژ سەر كوچكى ددانن خوه لىدگرن هەتا چىدبىت و ژ سەر كوچكى ددانن. ساقار خوارنەكا خوهش و ب قىم بوو لەورا هاتىبە كۆتن: (ساقار ئالىكا مىنرايە).

- دانھىرك :

قن گرارى ژى ھەر ژ گەنمن نە كەلاندى دروست دكەن. گەنمن پاقژ كرى دېن ل دستارى، يان ل ناشى دكەن و دھىرن و ل مۇخل و بىژنگا دكەن. ئەو دانى ب سەر بىژنگى دكەت د گۆتى (سەرۆكە). ئەوئ بن مۇخلى دكەت ژى د گۆتى (ھوپركى دانھىركى) و ئەوئ دما د مۇخلى دا دانھىرك بوو. پىشتى دانھىرك د ھاتە بەرھەفكرن، ھەر وەكى ساقارى د ھىننە لىنان و خودان ل دووڤ ھەزا خۇ دىنىت گىايەكى، يان پىقازى بکەنە بەر.

- دانكىشى^(۱) :

دانى گرى دانھىركىبە (سەرۆكە). ل ھندەك دەقەرەن

روینی دا و داننە سەر ناگرى، و بىن نەقىابا ژى نە دكرى ھەتا پىقاز د قەلىان و دا ب سەر گرارى وەرکەن و تىڭقە ددا .

- ساقار :

قن خوارنى ژ گەنمى دەھتە چىكرن. پىشتى گەنم د ھاتە كەلاندن و ھىككرن و قوتان و ھىران و پاقژ كرن و داناباى، ساقار تىرا خوه دكرە نامانەكى و پاقژ دكر و بژارە دكر ژ دندكىن پىس و گر و نەھىراى و دەغەلان. ئاف ب قايدا گرارى د كره قازانى و د كەلاند و ساقار دكرە سەر، و پىچە تىڭقەددا و دەرىۋىشا قازانى ددانا سەر و ناگر ل بن كىم دكر و خوه لى دگرت، ھەتا ئەو ئاف ل بەر ھىك دبوو. پاشى روین د ئاقلەويكەكى د ھەلاند ھەتا داخ دبوو، و ب سەر وەردكرن و پىچە تىڭقەددا، دا روین دئاف ھەمىن دا ھەلببا و پىچەك د ھىلاقە ل سەر ناگرەكى رەحمت و ددانا، و خوه لى دگرت ھەتا قەدوھەرا و تاما خوه ددا، ل بەرى بەھرا پتر، يان ھەمى روینی خۇمالى بوو، يان ژى قەلىەكا تىر پىشك دكرە سەر ساقارى و تامەكا تايبەت دداين. ئەگەر ل بەرى روین ب سەردا دكر، لى

ھەلدېوون. ھىندەكان ژى كوتلكىن ھوپىرنى بى نافتك دكرنه بەر و دەرىۋىشا قازانى ددانا سەر و ئاگر ل بن كىم دكر ھەتا ب دلنى خۇ چىندېوو، و ددانا ھەتا تاما خوه ددا و ب شىقىنى د خوار (ل بەرى ب فراقىنان نه د خوارن).

- دانقوتماش^(۳)

ھەر دانقوتە و ژ گەنمى قوتاي و نه كەلاندى دەيتە چىكرن. لى ب تىنى ماش د كرن بەر. ل بەراھىنى ماش دھاتنە زەركرن و ئەو دگەل دانقوتى پىنگشە دكرنە د قازانى دا و ئاڧا كەلاندى ب سەردا دكر و ھىندەك روين و پىقاز دكرن نافت و تىگشەددا ، ھەتا باش د نافت ئىك ھەلدېوون ، و دەرىۋىشا قازانى ددانانە سەر و د مال سەر ئاگرەكى كىم ھەتا چىندېوو . پاش دا دانن ھەتا فەدھوسى و ژ نوى پوى دكر.

- پەلاڧ^(۴)

برنجا ھىشكە، ب تىنى. خوارنا كەدخوھدايابوو. پىشتى برنج ژ دندكىن خراب و رزى و پىس و ب پىش دھاتە پاقژ كرن و زەردكرن، بان ژى دەمەكى د ھىلا د ئاڧنى

پەلاڧماش



د لىناو د خوار ۋەكى گرار، دىسان ۋەكى ساڧار و دانھىركان دھاتە لىنان.

- دانقوت:

ھەر ژ گەنمى د ھىتە دروست كرن. پىشتى ب ئاشى، يان ب جوھنى د ھىتە قوتان و تىڧلى ۋى د سەردا دچىت و ھىشك دىت. د بژىرن ژ دندكىن خرىش و خرابىۋوى و پىس پاقژ دكەن و ژ نوى دەست ب لىنانا ۋى دكەن. قازان ددانا سەر ئاگرى (كوچكى) دا ھىندەك روينى، يان قەلىن كەنى، و ھىندەك پىقازا كەنە بەر، دان دكر سەر و ئاڧ دكر سەر، ھەتا دزانى تىرا ھەپە. دا ئاگرى بەنە بن ھەتا د كەلى و كابانى ل بەر د رادوھستا دا نه سوتبا و تاما ۋى خۇش ھاتبا.

- دانلۇق (دانەلۇق)^(۱)

ھەر ژ دانقوتى دروست د كەن و ئەڧ خوارنە يا رۇھنە ۋەكى شۇرىا، روين، يان قەلى د كره قازانى و ئاڧ د كره سەر ھەتا د كەلى و دىت ئەگەر ھەبان گىا و ھەستىك ژى كرىانى، ۋەندەك دانقوت دكرە بەر و ھەر تىگشەددا ھەتا باش د نافت ئىك

- چىچاقك^(۷۷)

خوارنەكا كەقنا دەمىن بەرتەنگاقيانە، ژ گارسى د
ھىتە دروست كىرن، ل شوينا برنجى، يان دانەكى دى
گارسى د كەنەبەر. گارس د جوهنى دا دھاتە قوتان
ھەنا تىقلىق وى د سەردا د چوو. پاشى دا شۇن و دەوى
كەنە قازانى و دانن سەر كوچكى و تىكشەددا ھەنا
د كەلى و گارس دكرە بەرو تىكشە ددا ھەنا ھىشك د
بوو، و پىشتى د تەزى نىقشەكا وى قۇر دكر و تۇزى روينى
خۇمالى، يان دۇشاق د كىر، و خوارن بەرھەف دبوو بۇ
خوارنى

- دەوين^(۷۸)

خوارنەكا كەقنە و ل ھەر چوار ۋەرزان دھانە چىكرن،
ل ھندە دەقەرەن مينا شىنگالى دىيۇننى (مەير)، خوارن
ژ دەوى و دانقوتى (دانقوتى گەنمى، يان جەھى)
د ھاتە چىكرن . ئەگەر زقىستان با، كەشك د
بشافت و دەوى كەشكى ب كار دىنا، لى ل ۋەرزىن
دى يىن سالى، دەوى مەشكى دھاتە ب كار ھىنان.
لبىراھىن گەنم، يان جەھ دھاتە قوتان و شوپىشتن
و بەرھەفكىرن، دا ب فايدا مالى دەوى كەنە قازانى و
ل سەر ناگرى تىكشەدەن ھەنا كەل دھاتى، پاشى
ئەو دانقوتى بەرھەفكىرى دا كەنى ۋەكى مەرقى و
دىسان ھەر تىكشەددا دا مەرقا وى نەمىنتە ب بىنى
قازانى قە و ھندەكان نۇك، يان رەنگىن گىيان، مينا
بەلگىن سلكا و پويىنگ و تىھناقك و جاتر ژبۇ نامى
دكرنە بەر.

- گارىدھۆك يان داندھۆك^(۷۹)

ئەف خوارنە پىتر ل وان دەقەرەن گارس لى دھاتە
چاندىن يا ھى، ل شوينا برنج و گەنمان ب كار دىنا.
خوارنەكا پۇھن بوو نەك ھىشك و كوسپەيى. پىشتى
گارس دھاتە قوتان و باقۇ كىرن و شوپىشتن، دەو ئامادە
دكر و ب فايدا مالى دكرە قازانى و ددانا سەر ناگرى
و ب ھوسكىيان» تىكشەددا دا قۇردى قۇردى نەببا ھەنا

دا. پاشى روين دكرە قازانى و ناگر ددانا بن ھەنا باش
داخ دبوو و برنج د كره سەر و تىكشە ددا و ھندە خوي
پىتوھ دكر. پاشى ئاقا كەلاندى دكرە سەر و د نخافت
ھەنا د كەلى . پىشتى ھىنگى ئەگەر زانپا ئاقا وى
يا كىنە ، دا ھندەكا دى كەنە سەر و ناگرى ل بن
كىم كەن ھەنا قەدھوسى و چىندبوو. و ژ نوى دا ژ
سەر كوچكى دانن .

- پەئاش^(۸۰)

ۋەكى پەلاقى يە. لى ماش ل سەر دەيتە زىدە كىرن،
ماش دەيتە زەركرن، پاشى برنج دەيتە شوپىشتن و
بۇ ماۋەيەكى دەيتە د ئاقىدا و قازانى ددانن سەر
ناگرى و روينى د كەنى ھەنا د جەلھىت و داخ دىت.
پاشى ماش و برنجان تىكەل دكەن و د كەنە قازانى
و تىكشە دەن ھەنا باش تىكەل دىن و تىزا وان ئاق
و خوي ژى د كەنى و تىكشە دەن و دەرىۋشا قازانى
ددانن سەر ھەنا د كەلىت و ھىشك دىت. و دى خۇ
لى كىرن ھەنا قەدھوسىت و دىت ئەف مالىن پى
چىبووى گۇشتى ژى ب كەنە بەر.

- چىرھىس (۸۱)

ئەف خوارنە ژ جەھى قوتاي دھاتە دروست كىرن،
ۋەكى گەنمى دانقوتى د جوهنى يان نىشتەكى دى
دا ھانە قوتان، پىشتى ھىشك بوونى ل دستارى د كر
و د ھىزا، ل دىف دا ل مۇخلى ، يان بىژىنگەكا ھويىر
دكر. پاشى دا روينى كەنە بىنى قازانى و جەلىنن و ئەو
ئاركى ھويىر ب بن مۇخلى كەنى كەنە سەر و ھەنا
باش د كەلى. پىچەك يا تام روھنا كوسپەيى بوو،
ۋەكى گولولان خالى دكرە ئەگەنان و خۇ لى دگرت
ھەنا سار دبوو. پاشى نىقشەكا وى قۇر دكر، و دۇشاق،
يان روين دكرە وى قۇرى و گزارا خوھ پىن د خوار.
ئەو سەرۋكى (دانى) ب سەر مۇخل و بىژىنگا دكەت
دگۇننى دانھىركىن جەھى، و ئەو ژى ۋەكى دانھىركىن
دھاتە لىنان .

كوتل دموك



كەل دەھاتى. پاشى دا لەپەكى گارسى، بان پتر وەكى مەرقى كەنى و تىگشەددا دا ب بىقە نەمابا و ھندە جازان ھندە گيا، مينا بەلكىن بەقىلى و سلكا و پوينگ و نەمناع و تېھنافك و جاتر ژبوو تامى دكرنى.

برنج دەھۆك^(۱۱۰)

ژ دەوى و برنجى د ھىتە دروستكرن. برنج دەھىتە بژارتن و پاقر كرن و شويشتن، و تېرا خو دەوى كەنە قازانى و ئاگرى ل بن ھەلكەن و تىگشەدەن ھەتا كەل دەھىتنى. پاشى دى ھندە برنجى وەكى مەرقە^(۱۱۱) كەنى و ھەر جار جار دى تىگشەدەن دا نەدەت بىنى خوہ و پىقە بمىنت. ديسان ھندە گيايان ژى ژ بو تامى مينا پوينكى و تېھنافكى و جاترى و ... كەنى. يان ھندە جازان كوتلكىن ھويرتن بى ناك و گورۇقر دكەن ناف و د كەلىت ھەتا پىچە تىر و ھشكشە دبىت، پشتى خوارن د نەزىت دخۇن.

- گولۇل^(۱۱۲)

خوارنەكا ھشكە، ژ دەوى و برنجى دەھاتە چىكرن و لىنان. پشتى برنج دەھاتە بژارتن و پاقر كرن و شويشتن، قازان ددانا سەر ئاگرى و ب قايدا مالنى دەو

- كوتل دەھۆك^(۱۱۳)

نەف خوارنە ل ھەر چوار وەرژىن سالنى دەھىتە دروست

ھىندەك كولندىي خوارنى ھوپر دكر و د شويشت و د كرانمانەكى ل دىقدا دا قازانى داننە سەر ئاگرى و ھىندەك روپنى كەنە بىن ئى و د ھەلاند و ھىندەك پىفاز ھوپر د كرن ئاف. پاشى ھىندەك نۇك و ھەستى د كرن بەر ئەگەر ھەيان و تۇرى سەر ئاف دكر و د كەلاند. پاشى ھىندەك برنج د كرن بەر. دگەل كولندىي ھوپر كرى (يان ل ھىندە جاران ل شوپنا كولندان شىلەم ھوپر دكرن بەر). و دكەلاند و ئەو كولكىن ھوپر كت كتە دكرنە ئىدا و ھىندى تىگفەددا. دا نەمابان پىگفە. و دما ل سەر ئاگرى ھەتا باش دكەلى و چىدبوو. و دھىلان ھەتا سار دبوو .

ئاقىفازك (ئاقوېرەك) ^(۱۷۱)

تىدا چەند پىفاز دى ھىنە قەدكرن و ھىندە گۇشتى ب بەز كەنە پىشكىن ھوپر. پاشى دى قازانى داننە سەر كوچكى و ھىندە روپنى كەنى و گۇشت و پىفازان باش شۇن و كەنە دناقدا و تىگفەدەن و ئاقى كەنە سەر و خوي پىوھركەن و ھىندەك ل دووق دلى خۇ دەرمەنك و بھاراتان ئى دكەنى. دھىلان سەر ئاگرى ھەتا باش د كەلى.

- گرارشېر ^(۱۷۲)

ئەقە خوارنەكا رۇھنە مينا شۇرىان. باراپتر بۇ نەساخان. كو نەشىن خوارنان بخون يان بچوبكىن ئى نوى فېرى خوارنى دىن د ھىنە چىكرن. ل دەستپىكى برنج د بزارت و د شويشت. پاشى دا قازانى داننە سەر ئاگرى و ب قايدا خوارنا وان دقېت دا شىرى كەنى و پىچەكا ئافى كەنە سەر و تىگفەدەن ھەتا كەل دھېتى. پاشى دى برنجى كەنە بەر و پىچەك تىگفەدەنەقە ھەتا د كەلىت. و برنج د ئاف فى خوارنى دا د ھەلەيت. فى خوارنى روپن پى نەقېت. چونكى شىرى پىكھاتەيىن روپنى بىن دناقدا ھەين.

- سلكھوير (سلكىن) ^(۱۷۳)

ل دەستپىكى سلك د ھاتنە شويشتن و سېپىكرن و كەركرن پاشى د كرنە د قازانى دا و ددانانە سەر

دكرنى و تىگفەددا ھەتا دكەلى. پاشى مەرقە (برنج) دكرى. و چ كوتلك. نە ھوپر و نە گر نە دكرنەبەر. تىگفەددا ھەتا زانىيان ئىدى نامىنتە ب بىقشە و دا ھىلنە ل سەر ھەتا كەلىپا. بىشتى د كەلى دا روپكەن ئامانا ھەتا باش د تەزى و ھىشك د بوو مينا قالبەكى لى دەت. دا نىقەكا وى قۇر كەن و تۇرى دۇشاق. يان روپنى خۇمالى كەن و پى د خوار. گۇتەكا مەزنان ل سەر دىزىت. (گولۇلە. ب روپنى شۇلە).

قرك ^(۱۷۴)

خوارنەكا پوھنە (شۇرىبە). روپن و پىفازان تىكدا د بىن قازانى دا سوور. يان داخ دكر و ئاف دكرە سەر. بىشتى ئەو ئاف د كەلى. ساقارى بزارتى و خوي دكرنى و ھىندە جاران كىيا ئى د كرنى. يان سادە ئى دروست د كر و تىگفە ددا و خوھ لى د گرت ھەتا د كەلى. پاشى دانا و ب نانى د خوار.

- كوتلھويرەك ^(۱۷۵)

خوارنەكا پوھنە. ئى گىباين بەھارى و ترشى و برنجى پىك د ھات. ئى وان گىباين ئى (سىسك) گەنمۇك. گەزنگ. پوینگ. و ... ھىدا. ل دەستپىكى دا ھىندە دانھىركى نىمىن و ھەقىركەن و ھىندە كولكىن ھوپر و گوروفىر و بچوبك ئى چىدكرن. پاشى ئەو گىباين ھەبى دا زەركەن. ل دىقدا دا روپنى و پىفازا كەنە دقازانى دا و گىباين زەركرى كەنە سەر و تىگفەددا و كوتلك كت كت دېمە تىگفەدانى را دكرنى. دا نەمابانە پىگفە. ھەر دىسان لەپەكى برنجى ئى وەكى مەرقە دكرى و پىچەك تىگفەدداقە و ھىندەك سماق ئى د بىشافت و ترشى وى دكر بەر و دھىلان سەر ئاگرى ھەتا چىدبوو. دقى خوارنى دا ھىندە جاران كولكىن مەزنى ئى چىدكرن و تۇرى بەر قەلى د كرن و د ئاف دا د كەلاندن. لى بەھرا پتر كولكىن ھوپر بوون.

ئاقرىنەك ^(۱۷۶)

ل بەرى ھەر تىشتەكى دا ھىندە دانھىركى. يان ساقارى نىمىن و كەنە ھەقىر و كولكىن ھوپر ئى چىدكرن.

ترشك



- ترخينا ترشى (۲۰)

كيايىن بهارى، مينا (گەزىنگ، پويىنگ، كەڧىر، ترشۆك، گەنمۆك، سىبىسك و ... گەلەكەين دى) دكرن و پاقژ دكرن و د شويشتن. پاشى دكرنە د قازانى دا و د كەلاند و ترشىن سماقنى د كره سەر و زەر دكر و د كەلاند. پاشى دا ئينن برنجى، يان دانقوتى شۇن و پاقژ كەن و كەن بەر، ھەلبەت روين و خوي ژى دكرنى، و ئەگەر خودان يىن پىچىبووى با دا برنجى كەنە بەر و ئەگەر نە، دا دانقوتى كەنى، و ئاگر دانا بن د كەلاند ھەتا ھشك د بوو، دناڧ ئىك ھەلدبوو، تاما وى خۇشتر لى د ھات ئەگەر ھەستى ل بەريان.

ترشك (۲۱)

ئەڧ خوارنە ھەر ژ كەڧندا ل ناڧ كوردا يا بەلاڧە. ل دەستپىكىن قىمە بۇ ناڧكىن كوتلكان چىدكر. ناڧك ژ گۇشتىن قىمە كرى و كەرەڧس و پىقازىن ھويبركرى، دگەل ھندەك دەرمانكان پىنگڧە تىكەلى يەك د كرن و پىچەك روين د كرن ناڧ و ل سەر ئاگرى د ما ھەتا پىچەك د كەلى و چىدبوو. ھەر دىسان

ئاگرى و د كەلاندن. ل دووڧدا دئىنانەدەر و ھويبر دكرن، جارهكادى د كرنەڧە ناڧ وى ئاڧنى يا سلك تىدا كەلەين، ھندەك روين د كرى و ھندەك سماق د ھاتە بشاڧتن و ترشى وى د كرن ناڧ، پاشى برنج د شويشت و قازانكا خوۋە دداناڧە سەر ئاگرى و برنج ژى د كرن ناڧ و ھندەك خوي پىنوۋردكر و تىگڧە ددا ھەتا سلك و برنج تىكەلى يەك ببان، خوۋە لىدكرت ھەتا برنج و سلك پىنگڧە چىدبوون و ئاڧا وى ژى ھشك دبوو، ئاگر ل بن دھاتە كىمكرن ھەتا ب دلى خوۋە د كەلى و ڧەدھوسى و بېھنا خوۋە بەرددا و خوارن خۇشتر لى د ھات ئەگەر ھەستى كرىانە بەر.

برنجا ب شىلم (شىلم سۆرك)

بىشتى شىلم د ھاتنە زەركرن، نىڧ كەلى د بوون، ئەو ئاڧكا شىلم تىدا زەركرىن د ھىلا د قازانى دا و دداناڧە سەر كوچكى و برنجى بژارتى و پاقژ و شويشتى د كرن ناڧ وى ئاڧنى تىگڧەددا، و روين و خوي د كرن ناڧ و تىگڧەدداڧە ھەتا باش د ناڧىك ھەلدبوون، و دھىلان ھەتا دكەلى و ژ سەر كوچكى ددانا.

ئىلا ترشى (۱۲۳)

ئەف خوارنە ژ بەلگىن سلكان، يان بەقلى و گىابىن بەھارى دەھتە دروست كرن. پىشتى بەلگىن سلكان د ھىنە ھوپر كرن و زەركرن و پاقر كرن. قازانى ددان سەر ئاگرى و روينى و خوئى دكەنى و بەلگىن سلكان پىن ھوپر كرى و شوپىشتى دكەن ئاڧ، دگەل گلاسەك، يان دو گلاسەن ئاڧا سماقنى (ترشى) ب سەردا دكەن و تىگمەدەن ھەنا دكەلىت. پاشى دى ھندەك برنجى ۋەكى مەرقە شۇن كەنە بەر و ھىلن ھەنا د كەلىت. ئەگەر ئەف خوارنە ب گىابىن بەھارى ژى بەھتە دروست كرن، ھەر ب قى رەنگى دەھتە ئىنان.

ھە قىشك (۱۲۴)

خوارنەكا كەڧنا كوردەۋارىيە ژ نانى و شىپرى دەھتە دروست كرن. ل دەستپىكى نان (چ يى رەق و چ يى نەرم) ھوپر دكرنە ئامانەكى كوپر و بەرفرەھ پاشى شىر ب سەردا د كر ھەنا ئەو نان نەرم دىۋو و شىر دكىشا خۋە و ددانە بەر سەپىن بەر پەزى (۱۲۵). ھندەك جاران ئەف خوارنە ژ نانى تەنكى قەلاندى و رەق و روينى خۇمالى و دۇشاقنى ژى چىدكرن. ئەف خوارنە ددانە سەپىن بەر پەزى ژى ب تايبەت ل چىا.

پەردەپەلاڧ (۱۲۶)

خوارنەكا پىر بەھابە. ژ برنجى و گوشتى و ھىكا و باھىڧ و خاتىنۆك و بەزالىا پىچەكا ئارى، دگەل بكارھىنانا خوئى و بەھاراتان و روينى و ھىلن، ل دەستپىكى برنج دى ھىتە شوپىشتن و زەركرن، گوشتەكى زۇر دى ھىتە ھوپر كرن و خوئى و بەھاراتان پىنۋەكرن و تىگمەدەن و ھەقىركەن و گولومچكىن بچوئى ژى چىكەن و دروينا قەلبن، ھەر ب ۋى روينى خاتىنۆك و باھىڧ و بەزالىا ژى قەلبن و سووركەن، پاشى ۋى ھىكا نە كەلاندى دگەل ئارى و ئاڧى دى پىگمە ھەقىركەن، ھەنا ھەقىرەكى

دانى كوتلكان، كوژ دانھىركى ھوپر د نماند و ھەقىر دكرن و گركىن ب قايدا كوتلكان قەدېرىن، ئاڧكىن بەرھەڧكرى د كرن د بەررا و سىنىيەكىدا رتژ د كرن و د بەرھەڧبوون بۇ كرن قازانى.

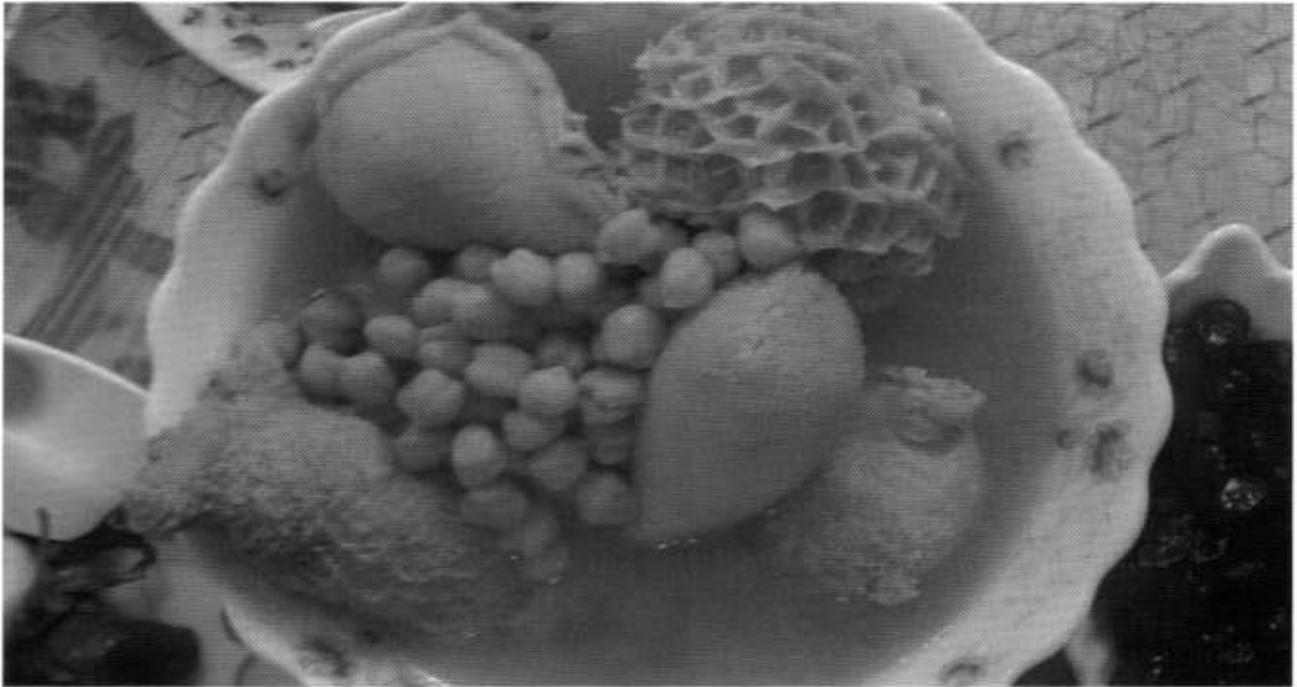
پاشى قازانەك ددانا سەر كوچكى و ھندە ئاڧ دكرى و ئاگر ل بن خوەش دكر، ھندەك بەقل، يان بەلگىن سلكان ھوپر دكرن و د كرنە ئاڧ ئاڧا ترشكىن و ھندەك سماق دېشاقى و ئاڧا ۋى د كر ئاڧ ۋى ئاڧنى، و ھندەك روين ژى دكرە ئاڧ و تىگمەدەن ھەنا كەل دەھتى، كوتلك كت كت د كرن ئىدا و تىگمە دەنا، ھەنا ھەمى كوتلك خلاس دىن و ھەر د ھىنە تىگمەدەن دا پىگمە نەمىن و نەمىنە ب بن قازانى قە، پاشى دەرىۋشا ۋى ددانا سەر ھەنا باش دكەلى و د زانى يا چىبوۋى

گەلەك جاران ئەگەر سلك ھەبان د كرنە بەر و د گەل دكەلاندن، بىنى چەندى ئاڧكا ۋى سوورقە دىۋو . و تاما ۋى ژى مز د بوۋ، لى نەو د بىت ل شوينا سماقنى پىچەكا لەبىموندزى بكەنى، ھەروەسان مەعجىنى ئەماتى ژى د كەنى، دا ئاڧكا ۋى سوور و نام ترشقە دىت.

ئىخنى (ئىڧنى) (۱۲۷)

كوتلكىن قى خوارنى ژ دانھىركى، يان برنجى دەھنە چىكرن. ل دەستپىكى برنج و گوشت پىگمە د قوتان ھەنا ھەردوۋ پىگمە ھوپر دىۋوون و تىكەلى ھەڧدبوون، ۋەكى ھەرىسى لى دەھتن، پىشتى ھىنگى ئەو تىكەلە د كره كوتلكىت بچوئىك و گوڧرۇڧر، ئاڧكىن قىمەى د بەرا دكرن پى دەھتە داكرن، ھندە جاران ھوپر كى كاكل باھىڧان ب قىمەى ۋەردكر و ترشى سماقنى نە دكر بەر، بەلكى يا بى ترشە. شوينا ترشى باجان سوورك د مەرچقاندىن و ئاڧكا وان دكر بەر، ھندەك مەعجىنى ئەماتى دكەن بەر و دىسان ھندەك ژىۋ نامى، بەلگىن سلكان يان بەقلى ھوپر دكەن بەر دا تاما ۋى خوەشتر لى بەھت.

كىپارى



- كىپارى (سەروپى) (۱۲۷)

خوارنەكا بەرىھەلاڧە و ل ھەر چوار ۋەرزىن سالنى د ھىننە چىكىرن. پىشتى كوال دەھاتنە سەرزىنكىرن، سەرك ژ خوينى و پىساتى دەھاتە پاقژ كرن و شاخىن وان ژى دىنان دەرى ئەگەر پىنھەبان، پاشى دا كەن د ئاڧەكا كەلاندى دا و دەقىقەكى دووا د ھىلا تىدا موى ھەمى تەر دىبون، زوى دىنەدەرى و موى ژى د ھلكىشان و د ئىناندەر، ئەڧ چەندە چەند جاركى دووبارەدكر ھەتا ھەمى د ئىناندەر، پاشى د بستەكى را دكر و ددا ھنداف گورپا ئاگرى ئەگەر موبەك مابا پىنھە دا كوزىبا، ئەگەر ھندەك موى مابان و ئاگرى ژى نە گرتبا، بستەكا ئاسنى دكر د ئاڧ ئاگرىپرا ھەتا سور دىوو ب وان جھا ڧەدنا پىن موى مابان تىرا دا ئەو ژى سوتبان و ھاتبان كوزاندن، پاشى تىرى ئامانەكى مەزن ئاڧا گەرم د كر و دا سەركى كەن تىدا و ب كىرەكى ئىن دەرى و ڧەدەرنى و دكرڧە د وئ ئاڧىدا و د ئىناڧە دەرى و ڧەدەرنىڧە. چەند جاركى ئەڧ كرىبارە دووبارە د كر ھەتا پاقژ دىوو، پاشى دىن و چاڧ باش پاقژ د كرن، تىشتىن پىس ژنڧە دكرن و د

باش ژى چىدىبىت. ئەو ئامانى ھاتى بەرھەڧكرن، دى ئاڧا وى و رەخىن وى پوئى تىدەن و پىچەكا ئارى پىوھركەن. پاشى دى ھەڧىرى خوھ ۋەكى ناننى تىركى پى تەنك پەھنكەن و ب وئ پەھنىياتىن دى كەن د ئاماننى ئامادەكرىدا و دڧىت ئاگەھ ژ ھندى ھەبىت، ئەو ھەڧىرى ۋەكى ناننى قەد نەبىت و لىڧىن زىدە ب سەر لىڧىن ئاماندا د چن، پىشتى ھىنگى بىرنجى و باھىڧا و خاتىنۇكا و ھىلى و كوتلكىن ھوئىرن قىمەى و بەزالىا دى تىكەلكەن و كەن د وى ئاماندا و ھەر كوزىھەكى دى ھىكەكا كەلاندى و سىپىكرى داننن و ل دووڧ ھەزا خوھ. پاشى دى ھندە ئاڧە گۆشتىن، بان ئاڧخوئ ب سەرداكەن و سەرى بىرنجى دى ب وان لىڧىن ھەڧىرى زىدە گرن و ب سەركڧە بەن و كەن د فرنىدا ب پلەپەكا گەرما ئاڧنجى، تا كو ھەڧىر پەنگى براشتى ددەت و سوور دىبىت. دى ژ فرنى ئىن دەرى و ۋەرگىن سىنىھەكا بەرڧرەھ و ھىتە خەملاندن ب زەبتونا و باجانسووركا و ... كابانى دىبىت شوبنا كوتلكىن ھوئىرن قىمەى گۆشتىن و ماسى و مرىشكان بكارىبنن. ئەڧ خوارنە ل دەڧەرا زاخو يا بەرىھەلاڧە.

- كوندريك^(۱۲۸)

ل دەستېيىكى دان د بۇزارت و دشويشت. پاشى كوندېن زەرىن (سىلجى) ھوير دكرن و د كرن پارچە پارچە و د شويشتن و د كرن قازانى و ددانانە سەر ئاگرى ھەنا پىچەك د كەلەن، يان د ھاتنە زەركرن، پاشى ھندە ئار و روپن دكر بىن قازانى دگەل ھندەك پىقازى و ئاقى و خوي و دكرن ئاق و نىگىھەدا ھەنا كەل د ھانى، كوندېن نىف كەلى، يان زەركرى د كرن ئاق، پاشى دان (برنج، يان ساڧار و...ھتد) دكرنى و ب كەھچكەكى مەزىن نىگىھەدا، دا دناقىك ھەلبا و د ھىلا ھەنا د كەلى.

- ئىبراخ^(۱۲۹)

قى خوارنى باراپتر ژ برنجى و ژ نەچارى ژ دانېن دى ژى (كارس، دانھىرك و ...) چىدكەن، ئىبراخ ژ بەلگىن (سلكا و بەقى و كەلمەيا و ترشۇكى و كەھلەپىرى و ئەزمانكاكى و مېوانا و ھندەك جاران باجانسۆرك و باجانرەشك و قىلقل و پىقاز و كوند و پەتاتان ژى چىدكەن، كو ب قەورىن و دانى بكەنى، پىشتى بەلگ و نىشتىن ئىبراخان دەھنە بەرھەڧكرن و زەركرن، دانى خۇ د بۇزارتن و دشويشتن، ھەروەسان ھندەك كەرھەس و باجانسۆرك و پىقاز و ھندە جاران پىقاز تەرك باش ھوير دكرن و د ناقىك ھەلدىكرن و دگەل دانى تىكەلى ئىك دكرن، ھەروەسان ھندە جاران كەھچكەك يان پتر ژمەعجىنى تەماتى تىنمەدا، دگەل دەرمانكىن رەشىن دژوار، كەلەكا گۇشت ھوير دكر و د ئاق ھەندە، ژنك دا روپىن و ۋى دانكى^(۱۳۰) كەن دناق بەلگانرا و پىچىن و رىز رىز دا داننە د قازانى دا، ھەتا ھەمى د پىچان، پاش دا قازانى داننە سەر ئاگرى و ب ھندە سماقى بشىڧن و ئاقا ۋى ب سەر ئىبراخاندا دا كەن و ئاقى كەنە سەر و د نىخامتەن ھەتا دكەلەن، پىشتى قازان دانا خۇ لى دگرت ھەتا قەدوھرەھان وتاما خوە بەردەدا.

- كوتلىكىن ھەلبەى^(۱۳۱)

ئەڧ خوارنە ل دەڧەرى يا كەھنە و دبىت دگەل مللەتان يا ھەڧىشك ژى بت، ل دەستېيىكى قىمە ژ گۇشتى پەز و حىوانا، يان بى مرىشكى دگەل پىقازا

ئاقىتن، پاشى دانا سەر بەرھەكى يان جەھەكى رەڧ ب نىشتەكى قەدقوتا دا ھەر نىشتى پىسى پىڧە و تىدا ژنڧە بىت و بىتە دەر و پاقر بىت ، خودان دىنىت سەركى ساخ پىگىھە بگەلەنت، ھندەكا ژى دكر دوو پارچە و ھىدى ھىدى مەژى ۋى ژى د ئىنا دەر، ھندەكان د ئاقىت و ھندەكا جدا چىدكر، پىشتى قى چەندى ژى سەرک باش دھاتەڧە شويشتن و دھەلگرت، ھەر ب قى رەنگى دەست و پى (پىك) ژى پاقر د كرن و د ھەلگرتن، ژ ھەزىيە بىزىن ل قان دوماھيان سەر وپىيان د گورون، بىگومان ئەڧ چەندە ژى يا ب ساناھىترە، پىشتى ھىنگى ئاق د مەنچەلەكىدا يان د قازانەكا مەزىدا د كەلاند و عوپرك د كرن ئاق و بۇ ماۋى چەند دەقىقەكان، پاشى دا ئىنن دەر و زوى زوى تىملى عوپركى ژ سەر رادكر و ژنڧە دكر يان ب كىرى د رەنى ھەتا عىرك ژ ھەمى پىساتان پاقر د بوو، ئەڧ چەندە ژى چەند جاركى د ھاتە دووباركرن ھەتا باش پاقر د بوون و چ پىساتى پىڧە نەمابان، پاشى پارچە پارچە د كرن ب قايدا ئوپركىن بچوك دا كو دانى بگەن بۇ كەلاندنى، ھندەك خوي پىنور د كر و د ھىلان، د دووقدا رويڧىك د كرن د ئاقا كەرمدە و باش د شويشتن، پاشى قازى د كرن و قاما ژ ئاقدا دەردكەت و خوي و لەيمون پىنورەدكرن و د پەرخاندن، ھندەكان ئەو ژى ب كىرى د رەنن ھەتا باش پاقر دبوون، ئەو ژى ددانا وپرى، برنج باش دشويشت و ھندەكان قىمە و بەھارات د كرن ئاق و تىكەلى يەك د كرن و عوپرك و رويڧىك ب دەزىيەكى ددورن و برنج د كرى، پىشتى د ھاتنە داگرتن، دەرئ وان د ھاتە دروين دا دانى وان نە رىشتبا، پىشتى ھىنگى دا قازانەكا مەزى ب نىقى ئاقا كەلاندى كەن و دانن سەر ئاگرى و سەر و پىيان كەن تىدا و ئاگرى ل بىن خوەشكەن، پاشى عوپرك و رويڧىكىن داگرتى ھندەك شوپىژن لىدەن و كوتكىن بچوك تىنمە دكرن دا ب ساناھى كەلبان و د كرن تىدا بۇ ماۋى دوو سى دەمژمىزان ل سەر كوچكى ھەتا د كەلەن ... و كەلەن و نە كەلەنا وان ل سەر پىرى و جانى و نەريا (ناسكيا) ۋى پەزى رادوھستا يا ھاتىە سەرژىنكرن .

ئىپراخ



بھاراتا و رژدان، دگھل چھند كۆپھكېن ئافى كھن ئاف نىسكان و تىگھفھدھن و داننھفھ سھر ئاگرى. پاشى دى پىقازى ھوپر كھن و دناف روينى دا سووركھن و ب سھر نىسكىن وھركھن. د قى خوارنى دا نھگھر خودان حھز كھت دى كىمھكا برنجى، يان ھندھ تىشتىن دى وھكى مھرقھ كھنھ دنافا .

- ماش (شۆربا ماشى) (۳۳)

خوارنھكا رھنھ مينا نىسكىن يھ، و ھھر وھكى وى د ھىتھ چىنكرن. ل بھراھىن دھىنھ بژارتن و ب ئافا تھزى دھىنھ شوپىشتن و ددانھ سھر ئاگرى، ھھتا تىقلىن وان د سھردا دچىت و ژئفھ دېن. ل دھمى كھلىن تىقلىن وان ب كھفكىرھكى ژ سھر دھىتھ گرتن و ھافىنتن و ھندھك برنجى يان دانقوتى يان نۇكان دى كھنھ بھر ماشى. دىسان خوى و فلفلان دكھنھ ئاف و ئىكسھر د ھىتھ تىگھفھدان، دا ب بىن قازانى فھ نھمىنت، ل دووماھىن ژى پىقازى ژى ھوپر دكھن و د قھلىنن و ب سھر وھردكھن.

د ھىتھ دروست كرن و كھرھفسى، يان مھعدھنۇسى پىكھفھ باش ھىنھ ھوپر كرن و تىكھلكرن و ھندھك روينى كھن ئاف و پىچھك ئارى پىئوھركھن و دانن سھر ئاگرھكى رحھت و تىگھفھدھن و ھندھك دھرمانكىن رھش و تام خوھش پىئوھركھن ھھتا روين ھشك دېىت. پاشى ھندھك برنجى دى قوتن و ھىرن ھھتا دېىتھ ئارك و ھھفېركرن . ھندھك برنجى ئاقوتن، بھلكى دىشۇن و دكھلىنن و خوى د كھنى و ئافا وى ژ بھر دېئىژن و ھھفېر دكھن و پىچھك خوھ لىنكرن و كھن گركىن ب قايدھ و ب وى قىمى ھاتىبھ نامادھكرن داكرن و دناف روينىدا قھلىنن و ب گھرمى دى ھىنھ خوارن، بى بقىت نانى بى دخوت بى نھقىت ژى ب تورسى دخوت.

- نىسك (شۆربا نىسكى) (۳۴)

بھرى ھھر تىشتھكى نىسك دى ھىنھ بژارتن، پاش دى ھىنھ شوپىشتن و ھندھ ئافى كھنھ قازانى و نىسكا كھنھ ئاف و داننھ سھر ئاگرھكى رحھت ھھتا زھردېن. پاشى دى ژ سھر ئاگرى دانن و پارزىنن و خوى و

ئىسك

- ئاقە پوینگ^(۱۳۴)

ئەف خوارنە ل بەھاران ژ پوینگى و نۆكان دەھتە دروست كرن، چونكى د قى وەرزی دا پوینگ ین مشەبە. پشٹی پوینگ د هاتە شویشتن و زەركرن، هئەك نۆك دەھنە زەركرن هەتا نەرم دبن. پاشى ژ سەر كوچكى ددان و ئاقا وان ژ بەر دريژن و دشون و ددان ویرى. ل دووقدا قازانى ددان سەر كوچكى و ب قايدا خوارنا خوە ئاقى كەنى و داننەفە سەر كوچكى و پوینگى و نۆكان و هئە خوئ كەنى و تىگفەدەن هەتا د كەلەت. پاشى دئ هئە پىقازان هوبىركەن و شون و درویندا قەلین و كەنە ئاق و تىگفەدەن و پىچەك هئلنە ل سەر ئاگرى هەتا باش چىندىوو.

ئەف خوارنە ل سەرى دياركرى، دبیت ژ دەقەرەكن بۇ ئىكا دى رەنگە گوھورین دناقدا هەبن، يان دبیت جياوازی دناقاند ژ دەقەرەكن بۇ ئىكا دى هەبیت، و ژ بلى قان خوارنان گەلەك جۆرین شۇرىا ژى هەنە، مینا شۇرىین (كولندى و پەتاتان و مریشكى و ئاقا گوشتى و ...) ديسان گەلەك رەنگین شلان (شلا ب پوینگ

و ب فاسولیا و بەزاليا و لۇبىكا و باجانرەشكا و بامیا و كشاركان و كەنكران و تۆلكى و ...)، و گەلەك خوارنەن ژ گوشتى ژى چىندبن، مینا (كەباب و تەكە و براشتنا مىلاك و گولچىسك و قەلى و گوشتى ماسى ...)، و زىدەبارى جۆرین كىكان و شرىناھیان مینا داتلى. هەرەسان جۆرین گىايان، چ ب خاقى و چ ژى زەركرى، يان ل بەرگراران، مینا (كوپرسك، تۆلك، كارى، لویش، سترک، سورىاز، لویشك - لویشرەشك - بندارك، گەنمۆك، سىبىسك، گەزنگ، پوینگ، كەقىر، كەنگر، هەگەدان و ... هتدا). ئەف گىايە باراپتر د هاتنە زەركرن و خەساندن و د كرنە بەر گراران و ب وى ئاقى د هاتنە ئاق كرن، وەكى (ساقارا ب كەنگر، برنجا ب كارى، ساقارا و برنجین ب سترک، ساقارا ب لویش، برنجا ب بندارك، برنجا ب هەگەدان و گەنمۆك و سورىاز و سىبىسك و ...) و ئەف گىايین دكەن بەر برنجان، دروستە بكەن بەر ساقاران ژى . ئەفە ژ بلى چەند خوارنەن تايبەت ب زارۆكانفە، ب تايبەت دايكىن بى شىر، يان بچوئىكىن وان (شىرزەن)

و شىر لىن حەرام دىبوون، لەوما ژ نەچارى ھىندەك خوارىن بۇ وان چىدكرىن ۋەكى :

باش تىكەلى بەك دىبوون و ھىشتا با روهنقە ددانا بەرخوھ و ب نانى د خوار.

- **خەمىرە** ^(۳۸)

نانى تەنكى قەلاندى ھوپر دكەن، و دگەل كاگل باھىف و شەكرى د قوتىن ھەتا دبوو ئار. و پىشتى ھىنگىن تىرا بچويكى ھەقىر دكەن و ددەن.

- **ئارخافەك** ^(۳۸)

ژ وان خوارنانه كو ب نانى د خوارىن و گەلمەكا ب ساناھىبە بۇ چىكرىن. پويىنى د ئاقلەويكى دا د ھەلپىن ھەتا داخ دىبىت و ھىندە ئار دكرى و تىگقەددا و پلەكا خوي پىنودر دكر و تىگقەددا ھەتا دناقتىكا ھەلدىبوون و پىچەك ھىشك دبوو. ھىندە جاران كادەو كوتلكىن ئارخافكىن ژى ژى چىدكرىن. ب تايبەت ئەگەر پويىنى خۇمالى ھەبىبە و نھو پىن روهكى ژى بكار ھىتىن. ئەف خوارنە ئەگەر قىابا گزىزى بىبابە. دا ھىندە چىكىن ئاقتى لى كەن.

- **ئاركى بىرنجى (بىرنجى قوتاي)** ^(۳۹)

ل دەستىپىكىن بىرنجى د كەلپىن، و ئاقتى ژ بەر د رىژىن و بەرتاقتى د كەن ھەتا ھىشك دىبىت. و پىشتى ھىنگىن د جوهنى. پان ھاۋنى دا د قوتىن و ل مۇخلىن دكەن و ل دەمىن پىدقتى ئاقتى لى دكر و ددا بچويكا. ھەژى گۈتتىن بە كو رويىن و خوي نە دكرىن قىن خوارىن.

- **ئارمە قىتەك** ^(۳۹)

ژ ئارى و ھىنگىبىنى دروست د كەن. پىشتى ھىنگىبىنى گەرم دكەن و د ھەلپىن، ھىندەك ئارى پىنودر دكەن و تىگقەددا و ب نانى دبوون، و خوارنەكا ب ھىزە بۇ لەشى.

- **پىكا دوۋى / پىخوارىن كوردەۋارى:**

پىخوارىن، ئەو خوارىن كو ب تىن نە د ھاتنە خوارىن، بەلكى دگەل نانى د خوارىن و پىترا وان د ئاقتى سىرۋىشتى دەقەرى دا ھەبوون و پەبىدەبوون. ژ وان خوارىنان ژى :

- **پەلىك (زقروك)** ^(۴۰)

ژ پويىنى و ئاقتى و ئارى و خوي دروست دكەن. ل بەراھىن دى پويىنى ھەلپىن ھەتا داخ دىبىت. پاشى دى ئارى كەنە ئاقتى و تىگقەددا و پاشى دى ھىندە ئاقتا كەلاندى ژى كەنە ئاقتى و باش تىگقەددا، ھەتا باش پويىن و ئاقتى و خوي و ئار تىكەلى بەك دىن. ئەگەر ھەبا ھىندەكان ژى قەلى، پان ھىكەك د پەقاند ئاقتى و باش تىگقەددا و دخوار.

- **ئاسۋىدە** ^(۴۰)

پىتر بۇ ژىكىن بچويك دىبوون چىدكرىن. ئەف خوارنە ژ دۇشاقنى و ھەر رەنگەكىن ئارى با دروست دكر. ھىندەك دۇشاق د كەلاند و ھىندەك پويىن، دگەل ھىندەك ئارى دكرى و تىگقەددا ھەتا ھىشك دبوو. لى ھىندەكان ب رەنگەكىن دى دروست دكر. ئەو ژى دۇشاق دكرە ئاقتى ئاقتى و ۋەكى شەرىپەتنى لىدھات و ددانا سەر ئاگرى ھەتا د كەلى. پاش سىمىنك د كره ئاقتى و پىچەك تىگقەددا. ھەتا باش د كەلى و دبوو خوارنەكا روهن. پاشى پويىن د ھەلاند و داخ دكر و ل سەر دكر و خۇ لىن د گرت ھەتا سار دبوو ^(۴۱).

- **ئاۋارەك** ^(۴۱)

ژ ئاقتى و ئارى و پويىنى و شەكرى مينا پەلىكىن دەيتە دروست كرىن، ب تىن دقتى خوارىن دا شەكرى د كەننى و د پەلىكىن دا ئاگەنە ئاقتى. دىسان خوي ژى تىدا ناھىتە بكار ھىتان.

- **ئارەدۇشاقەك** ^(۴۱)

ھەر ژ دۇشاقنى و ئارى د ھاتە دروست كرىن. دۇشاقەكا پارزىناندى دكرە ئامانەكى ۋەكى ئاقلەويكى و پىچەكا ئارى پىنودر دكر دا ھىشك نە بىبا و تىگقەددا، ھەتا

- **پەلىپىتەك** ^(۴۱)

ژ ژارى ئەف خوارنە دەتە دروست كرىن. تىدا ئاقتى

دكەلاند و ھىندەك ئار دكره دناقدا و ھىندەك خوئ
پىئوهر دكر و ئىگفەددا، ھەتا باش دناقىك ھەلدېوون و
ب نانى دخوار.

روھن د بوون و ۋەكى گىرارهكا روھنا تىر لىدھات، و
ب نانى د خوار.

- مەرھىت (۴۷):

ل وان دەقەرتىن چىيايى، يىن كەزان لى دىمشە دەھات
چىكرن، ئەف خوارنە ژ كەزانا و دۇشاقى دەھاتە
دروست كرن. كەزان دەھاتىن بزارتن ژ قەلپ و بستىك
و دەغەل و كەزانسۇرك و جىرمانان^{۴۸۱}. پاشى دا
د جوھنى دا، يان ل سەر بەرەكى قوتن، ھەتا ھویر
ھویر دېوون و ب دوھن دكەتن - پاشى دا كەنە د
ئامانەكى دا، و دۇشاقى ب سەردا كەن و ھەلكرن.
ھەر گاقەكا ھەوجە بىانى، دا ئىننە دەر و ب نانى
خۇن. ھىندە مالان ئەگەر ھەبان دا كاكلكىن گويزا و
باھىشان ژى د نافدا قوتن.

- پۇخىن (۴۸):

ھەر مينا (ئاردۇشاقى) دەھاتە دروست كرن. ب تىن ل
قىرە ئاركى ئۇكان (ئارىنۇك) ل شوينا ئارى دكره ئاف
و تىگفەددا ھەتا باش دناقىك ھەلدېوون، و ئەگەر
دۇشاق نەبايە، ل شوينى شەكر دكر ئاف ئافى و
تىگەلكرن ھەتا باش شىرىن دېوو، ژ نوئ ئارى ئۇكان،
يان ھویركى ئۇكىن قوتای د كره ئاف.
ھىندەكان ئەف ئاقە بۇ كونجىيان بكاردھىنان، دەمن
دقوتان بەرى بىان (قەلاتك)، يان قەلاندېان بۇ ھىرانى
ب نانى دخوارن و دگوتى (پۇخىن)^{۴۸۲}.

- كولندىك (كولندىويرك) (۴۹):

پىتر خوارنا دەقەرا زاخۆيە، ل دەستپىكى دا كولندى
باش شۇن و كەنە پىرتىت بچوىك و ھویر و
جارەكادى دى شوونەقە و داننە وىرى. پاشى پىقاز
ژى ھویر دكرن و دشوويشتن و روین دكرە د قازانەكا
بچوىك دا، و ددانا سەر ئاگرى ھەتا داخ د بوو.
پاشى پىقاز د كرنە ئاف ھەتا د مرن و كولندى
ھویر كرى دكر سەر و تىگفەددا، و قەپاغا قازانى
ددانا سەر، و چەندەكى خۇ لى دگرت، ھەتا ئەو
كولند ھەلدېوو، پاش دا ئاگرى ل بن كىم كەن
ھەتا ئەو ئافا ل بەر ھىك دېوو، پىچەك خوئ
پىئوهر د كر و د خوار.

- پىنى (۴۹):

ھەر پەلىكە، ژ ئارى و ئافى و روینى دەھتە دروست
كرن و ھىكان ژى د كەنە ئاف، ل دەستپىكى
روین دەھتە ھەلاندن و ئارى و خوئ د كەن ئاف و
تىگفەدەن و ئافا كەلاندى دكەنە ئاف و پىچەك
تىگفەدەن. پاشى ھىكەك دووا د پەقىن ئاف و
باش تىگفە دەن، ھەتا باش دناقك ھەلدېن و چىدېن،
دى ژ سەر ئاگرى دانن.

- گويزەبەز (۴۹):

ژ گويزا و دۇشاقى، يان ھىگفىنى دەھتە چىكرن،
تىدا كاكلكىن گويزا د قوتان ھەتا ھویر دېوون
و دۇشاق دكره ئاف و دكرە د جەرگەكى دا، و
دەھلگرتن ھەتا باش تاما خوە ددا ئىك، يان دەھلان
ھەتا بەھارنى و روژانە بۇ كەسىن رىنجبەر دەھنانە
دەر و ۋەكى پىخوارن دگەل نانى ددانى. ئەف خوارنە
ژ وان خوارنان بوو كو ھەمى كەسان پى چىنەدېوو
بۇ خۇ چىكەن.

- بەلچەك (۵۰):

پىتر خوارنا وان دەقەرانە يىن ھەژىر لى دىمشە.
پارىزگەھا دەۋكى مەشە ئەف پىخوارنە چىدكر.
پىخوارن ژ ھەژىرا و دۇشاقى دەھاتە دروست كرن، ل
دەستپىكى دۇشاق دكەلاند و دكرە جەرگەكى،
يان ئامانەكى، پاشى ھەژىر (كتكىن ھەژىرا) د
ئىنان و پىرت پىرت دكرن، يان ساخ و دكرنە د ئاف
وئ دۇشاقى دا و دەرى جەرگى باش دگرت، دا ھەوا

- گەرىپە :

كاكلكىن گويزا د جوھنى دا د ھاتتە قوتان، ھەتا

ئاقنچى ھەتا نەرم دېن، دى ژ سەر ئاگرى دانن و ھىلن ھەتا سار دېن و تىقلى وان دى ژنقە كەن و د نىقەكى را كەر كەن و كەن چوار كاژى و ئاقكا وان ژنقەكەن. پاشى دى كەنە پرتىن مەزىن و ستوپىر و كەن د قازانى دا، پاشى ئەو ئاققا بە تىدا ھاتىنە كەلاندن دى شەكەرى كەن ئاق تىگمەدەن و دانن سەر ئاگرى و بەردەموام تىگمەدەن. ھەر زىراتى و كەفا ب سەر دكەفەت ژ ئاق دگرن ھەتا پىچەك تىر دىبەت و دى ھندەك ئاققا لىمۇكان كەن ئاق و ھندەك ھىلن كەن ئاق پانەكى و گرىدەن و ئاقىن د ئاقدا، پاشى دى بەھا ژى كەن ئاق وئ شەكراقا چىكەرى و دانن سەر ئاگرەكى رحەت ھەتا تىر دىبەت. ل دووماھىيى دى ژ سەر ئاگرى دانن، و ھىلن ژى ژ ئاق ئىننە دەر، و خۇ لى گرن ھەتا سار دىبەت و د ئامانەكى دا پارىزىن، بۇ دەمىن پىدقى.

• مەربا ھەزىران ⁽⁵⁶⁷⁾

ل وان دەقەرىن ھەزىر لى د مەشە، ژ ھەزىرىن باش تە گەھىشتى (كەرك) ⁽⁵⁶⁸⁾ دەيتە چىكەن، ھەزىر باش دەيتە شوپىشتن، پاش دى ھىننە سىپىكەن، يان ب تىقلىقە كەن د ئاق شەكەر و ئاقدا، بۇ ماوى دوو دەمۇمىزان. ل دووقدا دى دانن سەر ئاگرەكى رحەت و كىنە ئاققا لىمۇكان كەننى و ھىلن كەن ئاق پانەكى و گرىدەن و كەن د ئاقدا و ھىدى ھىدى تىگمەدەن ھەتا كەل د ھىتە و تىر دىبەت. پاشى دانن و پىشتى سار دىبەت دپارىزىن.

كەلەك جۇرىن دى پىن مەربا ھەنە، كو ژ فىقىيىن ب بەرك چىدكەن مېنا مەربا (مۇمۇزا و خۇخا و حولىكان و ... ل دەستپىكى بەركان ژى د ھىننە دەر و تىزىكە ۋەكى جۇرىن دى دروست د كەن.

دوو جۇرىن دى يىن مەربايى يىن ھەين، كو چىكەرنە وان پىچەك يا جودايە ژ رەنگىن دى، ئەو ژى مەربا (دېرا و توپانە) و ب فى رەنگى.

دې دەيتە بۇراتن و دكەنە د نىسكەكن دا و ئاقى ب سەردا كەن و تىك د ھەزىرىن ھەتا د زانن باش پاقۇر بوون، دريان و شەكەرى رىز رىز دانن د ئامانەكى دا و بۇ دەمى ئىف دەمۇمىرى، پاشى دى دانن سەر ئاگرەكى رحەت و ھىدى تىگمەدەن ھەتا شەكەر باش

تىننەچووبا و خراب نەببان، و د ھەلگەرتن ھەتا ئىزىكى بەھارى، يان بەھارى و ۋەكى پىخوارن د خوار، يان ۋەكى بەررەقىنك ⁽⁵⁶⁹⁾ بۇ پالا د لىنا. ھىندەكان ئەف خوارنە ژ كولىدىن تايبەت ب بەلمچەكان قەچىدەر ⁽⁵⁷⁰⁾.

- سىقە مە ⁽⁵⁷¹⁾

ل دەستپىكى گۆشت دەيتە ھوپىركەن و ھىنجىن و شوپىشتن و كەنە د ئاقلەۋىكەكى دا ھىندە پوئى كەنە سەر و داننە سەر ئاگرى و چارچاران تىگمەدەن، ھەتا ئەو گۆشت سوور دىبەت و د ھىتە قەلاندن، پاشى دى دوو سى ھىكەكان كەن ئاق و ھىندە خوي پىنومەر كەن و تىگمەدەن، ھەتا ھىك و گۆشت باش د ئاق ھەلدېن و چىدىن.

- رىچول (مەربا) ⁽⁵⁷²⁾

رىچول ژ فىقى شىرىيان دەيتە چىكەن، مېنا دوشاقى و شەكەرى د ھىتە چىكەن، ژ وان فىقىان ژى (سىف، بە، مۇمۇزە، حولىك، خۇخ، ھەزىر، دېر و توى و ... ھتە)، ھەر گاغا مەربا چىبوو، ژ سەر ئاگرى دانن و ھەتا سار دىبەت، دكەنە شوپىشتان و ھەلدگرن بۇ دەمىن پىدقى.

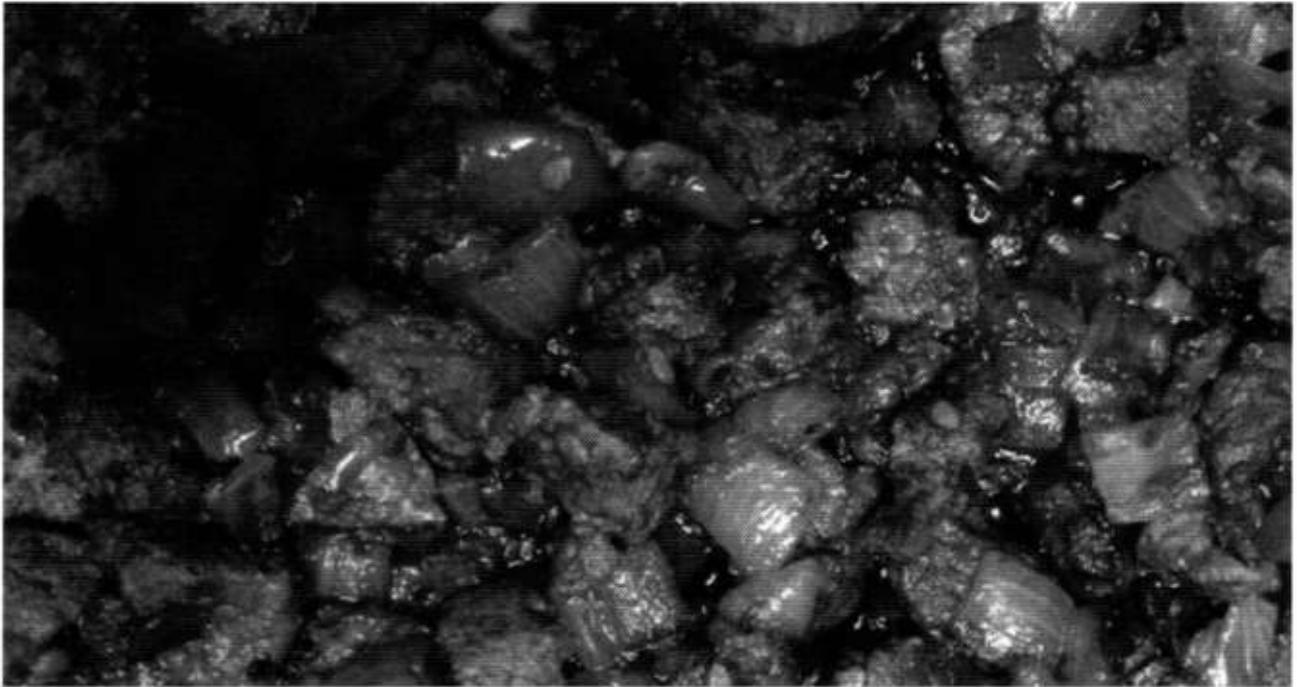
ژ جۇرىن مەربا ژى:

• مەربا سىقان ⁽⁵⁷³⁾: ل دەستپىكى سىقان باش دىشون و توپۇز توپۇز دكەن (كاژى كاژى) و پاقۇر دكەن و ئاقەكا دى ژى لى دكەن، پاشى دى كەن قازانى و ئاقى كەن سەر، ھەتا دەت سەر سىقانرا و دانن سەر ئاگرى بۇ ماوى ئىف دەمۇمىرى و پاشى ژ سەر ئاگرى دانن و بۇ سى كۇيىن سىقىن كەلاندى، كۇبەكى شەكەرى و كەقچكەكى ئاققا لىمۇكان كەن ئاق و دانن سەر ئاگرەكى رحەت و بەردەموام تىگمەدەن، ھەتا شەكەر دئاقدا باش د حەلەيت و دېررا كەفى و تىشتىن زىقۇر ژ سەر گرن و ئاقىزىن، ھەتا چىدىبەت.

• مەربا بەھان ⁽⁵⁷⁴⁾

ل دەستپىكى بە ھىننە شوپىشتن و پىشتى د كەنە د قازانى دا ئاقى د كەنە سەر و داننە سەر ئاگرەكى

قەلى سىلك



ھىشك دكرن. و گۆشت دكرنە پشكىن ب قايدە و پاقرۇ دكر و شوپىشت. ديسان بەز و قەلەوى ژى ژ گۆشتى قەدكر و د كره پشك. گۆشتى ھوپر كرى دكرە د مەنجهلەكنى دا ھندە ئاڧ د كره سەر و ددانا سەر ئاگرى ھەتا گۆشت زەردبوو (دگەردى)^(۱۱)، پاشى ژ سەر كوچكى ددانا و گۆشت ژىدگرت و دكر قازانەكا دى يا مەزندا. ئەو بەزى كرى پشك دكر ئاڧ و دناڧك لەدكر ھەتا ل ئاڧ گۆشتى د حەلھا و ھەمى د بوو روين، و گۆشت و روين پىكقە د مان د قازانى و ژ سەر ئاگرى ددانا ھەتا پىچەك ساردبوو. پاشى دكرە تەنەكا يان كولوزان و دەھلگرت بو ژفستانى، يان وەكى روين بو ئاڧ گراران. ژ ھەزىيە بىژىن ئەو ئاڧا گۆشت تىدا كەلاندى و ھىشتا ھىشك نەبووى، دگەل ھندەك پشكىن گۆشتى دكرە د ھندە ئامانان دا بو خوارنى، يان ژى ل مالان بەلاڧ دكر و د گۆتى (ئاڧكا گەرادى).

قەلى سىلك^(۱۲)

ھەر ژ گۆشتى د ھىتە دروست كرن و پىخوارنەكا سەرىنيە و ناھىتە ھەلگرتن. قنى قەلىن باراپتر

د حەلھىت و كەل دەھتى. بەردەوام د بەررا تىشتىن زفر و كەفن ژ سەر گرن. پاشى دى درى ژ ئاڧنى ھىنە جودا كرن. لى ئاڧ دى ھەر مېنتە ل سەر ئاگرى مېنىت و ھندەك ئاڧا لىمۇكان ژى كەنن ھەتا تىر دىت. جارەكادى دى دريا كەنن قە ھەتا باش تىر دىت. باش دى ژ سەر ئاگرى دانن، و پىشتى سار دىت دپارىزن بو دەمىن پىدقى. ھەزى گۆتنييە كو مرەبا (توييان) ژى ھەر ب قى رەنگى دەھتە دروستكرن.

- قەلى^(۱۳)

ژ تەڧ پىخوارنان پتر بكار دەھت. ئەڧ پىخوارنە ھەم وەك روينى بكار دەھت ل دەمىن پىدقى و بى روين ھەم وەك پىخوارن. لى د ھەردوو بواراندا گرنگىيەكا مەزن ھەبوو، و خولكى چىدكر^(۱۴).

ھەر مالەكنى ل دووڧ پىچىبوونا خو قەلى چىدكر. ئەو ژى ژ گۆشتى تەرش و كەوالىن بىچارە، پىشتى رىتە دكرن دەھتە چىكرن. يان ژى ژ گارەشا (چىل و گۆل). پىشتى كەوال دەھتە سەرژىكرن. گۆشت دەھتە جودا كرن و، ژ ھەستيان قەدكر و ھەستى

ژ دەرڧەي مالان، ب تايىبەت شىمان و پىشىنگ و سەيرانچى چىندكەن، ئىدا گوشت و بەز پىنگفە ھوپىدكرن يان پىشك پىشك كرن، و د كره نىڧەكا سىنلەكى و خوي پىنور دكر و ددانا سەر ناگرى و ھەر تىگفەددان ھەتا چىندبوو .

- قەلى ھىك

ژ ھىك و قەلىن دھىنە چىكرن . ل دەستپىكى ھندە قەلىن دكەنە د ئاقلەويكەكى دا و دداننە سەر ناگرى ھەتا قەلى د خەلىت، پاشى دى ھىكا پەقىننە ئاڧ و تىگفەدەن ھەتا چىندىت، ھندە جارار ژى ھىكا تىگفە نادەن.

- ھىگە روين⁽¹¹³⁾

ھەر ۋەكى قەلى ھىكىن يە، لى يا بىن گوشتە، ھىكىن د پەقىننە ئاڧ روينى داخكرى و خوي پىنور دكەن، قى ژى ھندەك ھىكىن تىگفە دەن و ھندەك تىگفە نادەن و دى ل سەر ناگرى مېنن ھەتا چىندىن ھىنە پىشكىشكرن.

- رەك (عوروق)⁽¹¹⁴⁾

ژ قىمەي و ئارى، يان برنجى قوتاي ، يان ئاركى برنجى دگەل پىقاز و كەرەفس و باجانسۇرك و فلفلان ھەر ئىكى ل دووڧ خەزا خوە تىشت د كرن ئاڧ. قىمە بەرھەڧ دكر پىقاز و كەرەفس و باجان ژى ھوپىر دكرن و د ئاڧىك ھەلدكرن دگەل فلفلان، ھندەك ئار پىنور دكر دا دگەل گوشتى و زەرزەواتان يەككرتبا و ببا ھەقىر، دەرمانكىن رەش پىنور دكرن و دگەل ھندە ئەمانا باجانسۇركا د ئاڧىكدا ھەقىر دكرن، ھەتا باش د بوو ھەقىرەكى ھىك و باش يەكدو دگرت ... گركىن بچوپك ژى ڧەدېرىن و پىچەك پەحن د كرن و د روينىدا دڧەلاتدن و ھەچيا د قەلىيا دھىنانە دەر ھەتا ھەمى چىندبوون.

- كڧارك (كارە):

بەرھەمەكى سرۇشتىبە و گەلەك جۇرىن كڧاركان ل كوردستانى ھەنە؛
* **كڧاركىن ھەلئى**، باشتىن و خۇشتىن جۇرە، ل

جھىن ھەلئى ھەي شىن د بىن.

* **كڧاركىن ئاخى**، ل وان جھىن ھەمى ئاخ شىن د بىن.

* **كڧاركىن سىپىنداران**، د بەر قورمىن دار سىپىنداران، ل بەر لىڧجووپىن ئاڧى و خەودىن سىپىنداران شىن د بىن .

* **كڧاركىن بىيان**، ل بەر قورم و رھىن بىيان شىن د بىن، و ئەڧ ھەردوو رەنگىن دووماھىي گەلەك نە دھاتنە دخوارن.

ژ بلى وان، ھندە رەنگىن ژەھراوى (زھابى) ژى ھەبوون، كو نە دھاتنە خوارن و پىرل بەر تراشان شىن د بوون، ئەڧ رەنگە د ھاتنە نىاسىن دەمى مرۇڧى قەلىكى ژ سەرڧە راکرىبا، دا بىنت يا تژى تۇزەكا زەرڧەبوو دگوتى (زھابى)، كو بۇ كەوالىن برىن دكەتنە ئەشى وان، يان دكرمى د ھاتە بكار ھىنان و كرم ب وئ تۇزى دىمن.

چىكرنا كڧاركىن ژى ب قى رەنگى بوو .

كڧارك ژ ئاخ و دەغەلان دھاتە پاقز كرن و شوبىشتن و د ئاڧا كەلدا دھاتە زەردكرن و د ئىنانەدەر و ئاڧەك لى دكر، پاشى پىقازەك ھوپىر دكر و د كره ئاڧ روينى ھەتا د مر كڧاركىن زەركرى پىشتى ھوپىر كرتن د كرنە ئاڧ و تىگفەددان و د ھىلانە ل سەر ناگرى ھەتا چىندبوون⁽¹¹⁵⁾.

ئەڧ خوارنە ب ھندە رەنگىن دى ژى دھاتە دروستكرن، ۋەكى بەر گراران ، يان بەر ئاڧكا ، ھەر ب قى رەنگىن دېار كرى (دومبەلان) ژى ل وان جھىن دووبەلان لى د مئشە د ھىنە چىكرن .

- بچرك⁽¹¹⁶⁾

ئانى تەنكىن بىن قەلاتدى د ھاتە ھوپىر كرن و ھندەك روينى خۇمالى د كر نامانەكى و د خەلاتد ھەتا داخ دبوو، پاشى ئەو ھوپىركىن ئانى د كر ئاڧ و تىگفەدەدا، ھەتا چىندبوو، و روين د كىشبا خوە و ھىكفە د بوو، ئەڧ خوارنە نھو بەر ب ئەمانڧە چووپە.

- فرى⁽¹¹⁷⁾

ژ ۋى شىرى د ھاتە چىكرن، كو ژ بىچكا زىدەدبوو ل دەمى زانا تەرىش و كەوالان دگوتى (زالك)، شىر دپارزئاند و دكرە د ئامانەكى دا و پلەكا خوي پىنور دكر

و تىكشەددا دا خراب نەببا و ببا قالب و حولى ببا. هەتا چىنبوو.

- ژازەروين^(۱۸)

ھىندەك روين د كىر ئاقلمويكەكى و د ھەلاند و ھىندەك ژاژى د كىر ناپ و تىكشەددا. ھەتا دناپ روينى دا د ھەلھا و ھەكى ئەقالەكى لىن دەھات ھەتا چىنبوو.

- تەرەھاست^(۱۹)

پىشتى شىر دپارزىئاند، د كىر ئامانەكى و د كەلاند و ھەردگىزا ئامانەكى دى و ھىقىن لى دكر و د ھىلا ھەتا رۇزا پاشتر، پاشى دا سەرتويكى ژ سەر راکەن و پاتەكى باقزى جانكى دانن سەر روينى وى ماستى. ھىندەكان ژى گەركا بىرنجى ددانا سەر وى پاتەھى ھەتا ئەو گەرك تەر دىبوو (شىل دىبوو)، دا وى راکەن و ئاقىزىن، ھىندەك دى كەن سەر ھەتا ئاقا د ناپ ماستى دا ھىشك د بوو، ئەو گەرك شىلە بۇ شىلىن د گوھۇرى. پاشى دا ھىندەك روينى ھەلپىنن و داخكەن و ل سەر روين ماستى كەن و ھلگىن ھەتا زقىستانى و د خوار.

- دەوى پىرىپىنى^(۲۰)

پىشتى مەشىك د ھانە كىبا ، ھىندەك دەو دكر توپىركەكى و د ھلاويست، ھەتا فەدوھەرا و ئاقا وى ھەمى ژى د پىشت و تىر دىبوو. پاشى دا ئىنن ھىندەك پىرىپىنى باقزى كەن و ھىنچىن و كەنە د قازانەكى دا و ھىندەك ئاق دكر سەر و ددانا سەر ئاگرى ھەتا نىزىكى كەلپىنن دىبوو، يان ئەو پىرىپىنە زەردبوو. پاشى دا دانن و ئەو ئاقە ژىمەر درىت و د شويشتەفە و پىغازەك ھویر دكر ناپ و ھىندەك خوي پىتوهر دكر و تىكشەددا، ھەتا باش تىكەلى بەك دىبوو. قى خوارىن ھىندەكان پىغاز د كرىن و ھىندەكان نە د كرىن، ل گوندان گەلەك جاران توپىركىن دەوى پىرىپىنى د كرىنە دناپ ئاقىن تەزى دا و ل بەر سىبەران و ل دەمىن پىدقى د خوارن.

ھەرۋەھسان ھىندەكان پىرىپىنە د كىر ناپ ماستى و چىندكر و د گوتىنن (ژاژى پىرىپىنى).

ژىلى قان، گەلەك پىخوارىن دى ژ شىرى چىنبووون ، مينا (لۇرك، پەنپىر، ماست، ژاژى، نىقىشك، سەرتويك و ... ھتد).

ژ گىيىن سىرۇشتى ژى كو د ھانە بكارھىنان ھەكى پىخوارن (پىرىپىنە، پوینگ، سىترىك، بىندارك، كەنگىر، كارى، تۇلك و ... ھتد).

- كەنگىر قەلاندى^(۲۱)

گىبەكە بھارىن ب سىترىبە، لەوما ل بھاران دەھاتە چىكرن. ل دەستپىكى ژ ناخى و سىترىا د ھىتە باقزى دكر و شويشت، پاشى دەھاتنە زەردكىن و د ناپ روينىدا د قەلاندن و ھەك پىخوارن ب نانى د خوارن.

- كەنگىر ھىك

پىشتى كەنگىر دەھنە زەركىن، چەند ھىكان د پەقىنە ئامانەكى كویر و د شىلقاندن، ھەتا زەرك و سىپىلك دناپىك ھەلپىان. پاشى ھىندە روين دكر ئاقلمويكەكى و داخ د كىر و ئەو كەنگىر زەركىرى كىت كىتە د ئاقەھىكى د ھلاندن و د كىر ناپ روينى دا و د قەلاندن. ھوسان ھەتا تىرا خوھ چىندكرن.

- كەنگىر ماست

پىشتى كەنگىر د ھىنە زەركىن و ھویر كىر، دى ماستى كەن د ئامانەكى و كەنگىر زەركىرى دناپ ھەلدەن و ب نانى خۇن.

- كارى^(۲۲)

كارى رووھكەكى سىرۇشتىن بھارىبە ، پىشتى د ھىتە زەركىن و خەساندن دەھىتە چىكرن و خوارن ھەك پىخوارن دگەل نانى يان دكەن بەر گىرارىن ھىشك و د خۇن ھەك بىرنج و ساقاران. كارى چەند جۇرەكن ژوانا .

* كارىيا كەلى ، ل دەقەرىن جىبىي و ئاسىن و ل رۇزانان شىن دىبىت ، بەلكى وى ئىكەو وى پەحنە.

* كارى چچكە ل دەشتىن و دەقەرىن نام دەشت شىن دىبىت، بەلكى وى نە گەلەكى پەحنە ، ل بىن بەلكى ھىندە بەلكىن زراف و ھەرىپىچاى و بانۇلكى بىن پىقە.

(تۆلك و سىرتك و پىرىپىنە و ...) چ وەكى زەركىرى و چ قەلاندى و چ زى ل بەر گىرانان .
 ل دەقەرا دەھۆكى گەلەك پىخوارنىن دى زى ژ جۆرىن نانى چىندىكىن، قىنجا نانى گەنمى با، يان بىن جەمى و گارسى و خورويى و تەخلە و گەنمۆكى و كەردىرى و ... (ئەو زى ل دووڧ پىنچىبوونا وان بوو، ژ وان خوارنان زى)

- نانتىنىك (نانتەھىنك) (۷۶۱)

تەھىن و دۇشاق باش دىناقىك ھەلدىكىن، رەنگ لى د ھاتە گوھۇرىن، دا ئىنن دنانى دەن (ھەر جۆرەكى نانى با) و ھەردوو نان ل وى رويى تەھىن و دۇشاق پىقە ددانا سەرك، دا دەستىن وان ل دەمىن خوارنى پىس نە بىان و ئەف خوارنە پىرانىا جاران بۇ رىنجىبەران دەھاتە چىكىن .

- ناروينك (نان روينك) (۷۶۱)

پىشتى نان د ھاتە پەختىن، ئارخافكەكا رۇھن چىندىكىر و د نانى ددا و د پىچان و ددانان وىرى ھەتا تىرا پىندىقا خوە چىندىكىن و د كرنە د ناف مىدەكەكى دا و بۇ رىنجىبەران وەكى فرافىن، يان بەر فرافىنك دىرن .
 مەزنان ل سەر قى چەندى گۆتىبە: (بىن عەسلان ناروينىكان بەدەن).

- دۆركىن دوھنداي (۷۶۱)

دەمىن نانى تەنك د ھاتە پەختىن و نان د ئاقىت سەر سىنھلى، ھەندەك نىقىشك دىكر سەر و ل سەر د ھەلھا و ب كەقچكەكى ل سەر دۆركى بەلاق د كر، پىشتى چىندىبوو وەردىپىچان و ددانانە د تەبەقى دا ھەتا تىرا پىندىقاتيا خوە چىندىكىن و بۇ رىنجىبەران ددانان يان وان ب خوە د خوارن .

- رويدانك

ئەو نانە بىن ل دەمىن پاتىن چەند ھىكەكان د پەقىنن ناڭك و پىنكە ب كەقچكەكى د شەقىنن و د رويى وى دەن و وەكى پىخوارن د ھاتە خوارن (۷۶۱) .

- گاندەسويىك (گادىن ژاڭى) (۷۶۱)

پىخوارنەكە يان ب نى ، يان ب چابىن و دەوى و ناقى

« كارى قۇنسۇڭك (كارىيا زەركى)، ناھىتە خوارن و ل ئەردىن دەشت و نام دەشت شىن دىت .
 چىكرنا كارىن؛ پىشتى كارىن ژ بەلگىن زەر و ھىك و داڭىن گىا و ناخىن پاقژ دكەن و دىشۇن، دكەنە د فازانەكى دا و ناقى دكەنە سەر و ددانە سەر ئاگرى ھەتا كەل دەيتىن و زەر دىت (دەرىت)، پاشى دى دانن و ناقى ژ بەر رىژن و ناقەكا دى كەن سەر و ھەندە ترشى سىماقن كەن سەر، دگەل ھەندەك خويى و داننەقە سەر ئاگرى، ھەتا كەل د ھىتىن، دى ھەندەك تەھىنن كەن ناف و دەرىشقا قازانى دانن سەر بۇ ماوى دەمىنرەكى دى ل سەر ئاگرەكى رەخت ھىلن، جار جار دى تام كەنى كا دەقىن مرققى د گەزىت يان نە ؟ ئەگەر گەزىت ئەو ھىش چىنەبووئە و دى ھەر ھىلنەقە ل سەر ئاگرى ھەتا د (خەسەت)،
 واتە چىبىت و ئەو زى ل سەر پىرى و تەراتىيا گىياى د راوھستىت، پىشتى چىندىت، ھەندەك ئاقا وى دىژن و ھەندەك نارىژن، دىسان ژ بۇ نامى ھەندەك ھەستى و گۇشقا د كەنى و ھەندەك ناكەنى، قى كارىن ل ھەندە جاران د كەنە بەر گىرانان، يان كوتلك د كرنە بەر، يان وەك پىخوارن د ھاتە خوارن، قىنجا ھەر ئىك ل دووڧ ھەزا خوە .

پوينگ (۷۶۱)

گىياپەكەل بەر ئاقا شىن دىت، پىشتى ب تەرىنى (نازكى) د ھىتە كرىن، د ھىتە پاقژ كرىن و شوپىشتن و دكەنە د فازانەكى داو ددانە سەر ئاگرى ھەتا كەل دەيتىن و زەر دىت، پاشى دى دانن و ئاقا وى ژ بەر رىژن و ناقەكا تەزى لىكەن و دى گىنىش دا ئاقا وى قەوھەرىت، پاشى دى ھەندە رويى كەن قازانى و ھەندە پىقازىن ھويى كرى كەن ناف ھەتا د مىن و دى پوينكى كەن سەر و تىگقەدەن ھەتا باش چىندىت، و ھەندەكان ھىك زى د كرنە بەر و تىگقەدەن ھەتا باش تىكەلى ھەف دىبوون، پوينگ ل بەر خوارنىن ھىك و شلان زى د ھاتە خوارن .
 ھەسان گەلەك گىياپىن دى، ب تايىمەت بىن بەھارى و ھافىنى زى ل دەقەرا بادىنان د ھاتە چىكىن، وەكى

- خورمەروين

پىشتى خورمە ژ بەرك دكر، د كره ئامانەكى و ھىندەك روين د كره بەر و دانا سەر ئاگرى و ب پىشتا كەفچكى خورمە د پەتشانەد و تىگمەدا، ھەتا خورمە و روين باش تىكەلى ئىك د بوون و خورمە نەرم دبوو، مينا ھەقىرى لى دەھات و يەكدوو دگرت و چىدبوو، ژ بلى خورمى ھىندەكان خورمەروينا قەسپان ژى چىدكر، دىسان و ل دووفا ھەزا خوه ھىندەكان ھىك ژى د پەقاندن ئاف.

ژ بلى فان خوارىن ل سەرى ھاتىنە ديار كرن، خوارىن دى ۋەك فىقى د ھاتنە خوارن، ب تايىمەت ل شەقىرىن زىستانان، مينا اگويز و ميويز و كاكل باھىف و كىكىن ھەژىران و سەوكىن ھژىران و كەزان و جۇرىن فىقى و ... ھىند).

پىشا سى / ھەخوارىن كوردەوارى :

گەلەك جۇرىن ھەخوارىن ل پارىزگەھا دھۆكى مينا ھەمى كوردەستانى ھەنە، ژوانان.

- دۇشاق:

ئەف ھەخوارنە ھىندە جاران ۋەك پىخوارن ژى د ھاتە خوارن، ل كوردەستانى چەند جۇرىن دۇشاقى ھەنە، ژوانان :

* دۇشاقا ترى.

* دۇشاقا ميويزان

* دۇشاقا قەسپان (خورمى)

دۇشاقا ترى

پىشتى ترى د ھاتەكرن و كۆمكرن، ئەو ترىبە د ئامانەكى دا^{۱۸۱} باش د ھاتە مەرچقاندىن و پەتشانەدىن و گىفاشتن بىگومان بەرى بىتە مەرچقاندىن، ھىندەك خوليا باقر پىوھەر دكر، پاشى زەلامەكى پىت خوه باش دىشويشتن و ب پىان دچوو ئاف و ئەو تر ۋەسان د پەتشانە ھەتا چ ئاف نەدما تى و د بوو سىلمبەتە (سىلماتە). قىچار چ د جىرىبەكىدا چووبا ئاف و پەتشانەدا يان د نەشتەكا ئاسنىدا، ھۇسان ھەتا

دھاتە خوارن، ل بەراھىنى گركىن ھەقىرى د ھاتنە پەحنكرن و ژازى ۋەك ئافك د كرن د ئافرا و لىقىن ھەقىرى دگەھاندنمە ئىك و بەر درىژ د بوون و ددانان سەر سىھلى و لىك ۋەردگىران ھەتا چىدبوون.

كادىن قورادا (سەوكىن قورادا)

قوراد گىبەمەك ل بەياران شىن دىت، ل بەراھىن باقر و د شوون و ھويز دكەن، پاشى د خوئ دا دەھتە پەرخاندن و ئافەكى لىدكەن دا سوبىراتيا وان كىم بىت، پاش دى كەنە د ئامانەكى دا و روينە كەن ئاف و تىگمەدەن و پىچەكا ئارى پىوھەر كەن و گركىن ھەقىرى ژى باش پەحنكەن و قورادا كەن دئافرا و لىقىن ھەقىرى پەحنكرى گەھىن ئىك و دان سەر سىھلى و لىك ۋەركىن ھەتا چىدبن.

- سەوكىن ب گزىز

پىشتى گزىز د ھاتنە ھىزان و قوتان، ھىندە روين د كرنە ئامانەكى و پىقازىن ھويز كرى دكرن ئاف ھەتا د مرن، پاشى گزىزىن ھويزكرى دكرن ئاف و تىگمەدەن، و ھىندە تەماتە د كرن ئاف و د تىگمە ددانەقە، ھەتا ئەو تىتت ھەمى دئافك ھەلدبوون و ژ سەر ئاگرى ددانان، پاش دا گركىن ھەقىرى ب قايدا سەوكان پەحنكەن و گزىزان پىزادەن و ب تەنويىرى قەدەن (يان ئافىن فرىن) ھەتا چىدبوون.

- شلك

د قىن خوارن دا ھەقىرەكى روھن چىدكر و ب كەفچكەكى ئەو ھەقىرل سەر سىھلا كەل بەلافا دكر، ھەتا سىھل ھەمى دگرت و خوه لى دگرت ھەتا پىچەك چىدبوو، و لىك ۋەردگىرا، ھەتا ب تەمامى چىدبوو، و ددانان و چەندەك ددانانە سەرىك و پرت پرت د كرن و روينى خومالى و ھىنگىن پىگمە د ھەلاندن و د كره سەر، خوه لى دگرت ھەتا ئەو روين و ھىنگىن د كىشانە خوه دخوارن، كۆتەكا مەرتان دەريارە شلكان دىزىت، (ئەگەر ھەمە شلك و ملك، ئەگەر نەمە، كەسەر و كولك).

دېوو، دەمى ھىندەك د كىرە د ئامانەككى بچويك دا، ب
بىنى وئ قە مابا و ئەقە نىشانانا چىبوونى بوو.

- **دۇشانا قەسپان** (۸۴)

قەسپ، يان خورمە دكرنە د مەنجهلەككى دا و
ھىندەك ئاف د كىرە سەر و ددانا سەر ئاگرى ھەتا
د كەلى و ئەو قەسپ نەرم دېوون - پاشى ژ سەر
ئاگرى ددانان، يان دا كەن توپىرەككى و دانن سەر
چەپىرەككى كون كون و بار دكر و ئامانەك ددانا بن،
ھەر ئاقەكا ھەبا ژى دەھات و د چوو وى ئامانى ل
بن، ھەتا ھەمى ئاف ژى دەھاتە كىشنان و ئەو ئاف
د كىرە مەنجهلان و ددانا سەر ئاگرى د كەلاند ھەتا
چىدېوو. ژ سەر ئاگرى ددانا ھەتا سار دېوو د كىر
ئامانا و ھىدگرت .

- **خوھشاق** (۸۵)

ژ مېويزا و كاچكاچكىن سىفا و ھرمىكا و
ھولپىرەشكىن ھىككىرى و كىككىن ھىزىران و
مىشمىزىن ھىككىرى (قەيسى) و ... د ھىتە چىكىرن.
پىشتى مېويز ژ دويك دكرن و پاقژ دكرن، ھەمى پىكقە
دشويشتىن و د كىرە د ئامانەكى دا و ئاف دكرە سەر و
ددانان سەر ئاگرى، ھەتا نىزىكى كەلىنى دېوو ھىشتا
كەل نەھاتىنى، ژ سەر ئاگرى ددانان و خوھ لىن دگرت
ھەتا رۇژا پاشتر، ئەو تىشتىن د ئاف وئ ئاقى دا، ئاف
د كىشنا خوھ و بىف دېوون و تاما خوھ بەرددا ئاف وئ
ئاقى، يان ھەتا شىرىن و خوھش دېوو و دگەل زادى د
خوار، يان ل جەژنان دەھاتە قەخوارىن.

- **سەك** (۸۶)

ل پارىزگەھا دھۆككى گەلەك جۇرتىن سەككى ھەنە،
ل سەر وى تىشتى د مىنت بى ژى چىدكەن، ھەكى:

※ **سەكا تىرى**؛ ژ ھەمى رەنگىن تىرى د ھاتە چىكىرن.
پىشتى تىرى د ھاتە تلى تلى كىرن، دەستىن خوھ باش
ب ئاف و سابىنان د شويشتىن و زھا د كىرن ب دەستان
ئەو تىرى دەھاتە د مەرجقاندىن و گىشاشتىن، ھەتا ھەمى

ھەمى تىرى د ھاتە مەرجقاندىن و گىشاشتىن، سىلمىتە
ژ سەر دگرت و ئامانەك ددا بەر كونا جىرتىنى و ئەو
پانە ژى د ئىنادەر، ئەو شەرىھەتا تىرى (ئاقا تىرى) د چوو
وى ئامانى، ھۇسبان ئەف كىرپارە يا بەردەوام بوو، ھەتا
ھەمى تىرى وان خلاس دېوو، ئەو ئاقا تىرى د ھاتە
پارزىناندىن و ددانا سەر ئاگرەككى خوھش و د كەلاند،
ب قى چەندى ھەر تىشتەككى زىدە ھەكى كەفى و
بىستىكىن تىرى و گەرى ژ سەر دەھاتە گىرتىن و پاقژ كىرن
ھىندەكان دەمى د پارزىناند ل پانەككى فرفوت دكر، دا
دۇشاقا وى چ تىشت نەمابان تى و با پاقژ با، بەردەوامى
ب كەلاندىن ددا ھەتا ئەو ئاقا تىرى تىر دېوو، ژ سەر
ئاگرى ددانا و ھىدگرت قىجا چ بۇ خوارنا خوھبا، يان
بۇ فرۇتنى.

- **دۇشانا مېويزان** (۸۷)

باراپتر ئەو مېويزىن د بىرنە بازارى و نەھاتىنە فرۇتن
د كىرە دۇشاق، لى ئە بىن بىزارە، ل بەراھىن مېويز د
ھاتنە قوتان ھەتا باش د مەرجقىن و دېوونە مەعجىن.
يان كورىن تايىبەت د ھاتنە چىكىرن، بن و رەخىن وئ
ھەلانىن بەرى ددانانى و ئاسى دكرن، دا ئاخا رەخىن
وئ نەچووبا ئاف مېويزان، دا وئ كورى ب نىقى، يان
كىمتر مېويز كەن و دەن بەر مەپىزان ھەتا پىرت
پىرت دكرن و دېوونە مەعجىن، ئەو دەست د ئىنادەر و
ئىككى دى چىدكر و گەلەك دەست چىدكرن، ھەتا
ھەمى چىدكرن و ئەف مەعجىنە كۆم دكر و خوھلى
دكر ئاف، دا ب پىن وان قە نەمابا، و ب پىان د چوون
ئاف ھەتا ئەو مەعجىن د بوو (لىتە)، پاشى دا دەنبن
تايىبەت ب چىكرنا دۇشاقى قە، كو ژ ئاخى چىدكرن
و كونەك د بىنى بوو، دگۇتنى (تغارە) ئىبن و گىابىن
رەشەكى كەن بىنى و لىتە كەنە سەر و ئاف پىدا
دكر، ھەتا ددا د سەررا، و شەفەك و رۇژەكان، يان پىر د
ما د ئاقدا، پاشى ئامانەك ددانا بەر كونا تغارى و ئەو
كون قەدكر ئافا مېويزان د ھاتى و ئەف كىرپارە چەند
جاركى د ھاتە ئەنجامدان، ھەتا شىرىناھى نەمابا د
ئاف لىتە د، ل دووماھىن سىلمىتە د ھاتە ئاقىتن
و ئاقا مېويزان د كىرە مەنجهلان و د كەلاند، ھەتا تىر

ھەيشەكى يان پىتر. پاشى دى ل توپىرگەكى قوماشى كەن و پارزىنن دا چ پىساتى ب بن نەكەفن و يا پاقر بيت.

- شەراب (مەي) ۱۸۹۱

پىتر ل گوندىن مەسىحيان د ھىننە چىكرن. ژ گەلەك رەنگىن فىمىيان د ھىننە چىكرن و چىكرنا وئ ھەر ۋەكى يا سەھكى يە، لى ل فىئە بەرى چىل رۇز ب دوماھى ھاتىبان د ھاتە فەكرن، دىشىن پىشتى بىست رۇزان دەرى وئ فەكەن و ئەگەر با ب ئاف كەتبا دبوو مەي (شەراب)، و ب ھىچ رەنگەكى نابىنە سەك. ھەلبەت ژ بلى قان خوارنان گەلەك خوارنىن نوى جەين خۇ دئاف خوارنىن دەفەرى دا گرتىنە و بووینە پىشكەك ژ خوارنىن رۇزانە، مینا.

- شىخ مەھشى ۱۹۱۱

ژ باجانسۆرك و باجانرەشك و پىقاز و قىمى گۈشتى و پىقازا و خوئ و بەھاراتا روىنى د ھىننە دروستكرن. ل دەستپىكى دى باجانرەشكان بەرھەفكەن و ژ بىقە يان ژ سەرىمە دى ھىننە قەدكرن پاشى دى ھىننە قەوراندن و قۇركرن، پاشى دى خوئ پىنۋەرگەن يان كەن ئاف ئاقخوئدا بۇ ماوى (۱۵) دەقىقان، پاشى دى ھىننە پاقزكرن و ھىشكرن و د روىندا قەلىنن، پىقاز ژ دى ھىننە ھوېركرن و دروىندا ھىننە قەلاندىن، قىمى بەرھەفكرى دى كەن سەر و پىكفە دروىندا ھىننە سۇركرن و خوئ و بەھاراتا و كەرەفسى پىنۋەرگەن و پاشى تىكەلى يەك كەن... پىشتى ھىنگى باجانرەشكىن قەوراندى دى ھىننە داگرتن ب ۋى قىمى بەرھەفكرى و ب داقىن كەرەفسى دى ھىننە گرتدان و كەن دقازانەكىندا و ھىندەك ئافا باجانسۆركىن گفاشتى يان ئافا مەعجىنى ئەماتى كەن سەر و دانن سەر كوچكى و ناگرى دەن بن يان دى كەن د فرىندا بۇ ماوى نىف دەمۇمىرى ب پلەبەكا گەرمى يا ب قايدە ھەتا ئافا وئ پىچە تىر دىت دى ھىننە دانان و ب گەرمى ل گەل برىنجى يان ب ناننى دى ھىننە خوارن.

ترى د د گفاشت، پاشى دا نىخىفن دا پىس نەبىت و د ھىلال و پىرى بۇ دەمى شەش ھەفت رۇزان و رۇزانە د ھاتە تىگفەدان و مەرچقاندن، ھەتا بەرك و قەلىنن ترى و ئافا ۋى خوە ژك بەردا، پاشى ئامانەكى دى باش د شوىشت و پاتەك دانا سەر دەرى و پىقە ئاسن دكر و ئەو ئافا ترى پىچ پىچە ل ۋى پاتەى د كر و ئەو نىشتىن ب سەر د كەتن، د گفاشتىن پىشتى پاتە ژئە دكر و ئەو سىلمىتە و بەرك و تىقلىن ب سەر دكەتن د ھافىتن.

پىشتى پارزىناندنى ئەو ئاف د كره د ھەر جۇرەكى ئاماناندا، و دەرى وان باش دەھاننە گرتن، كو با ب ئاف نە كەتبا، ئەگەر دا خراب بىت و بىتە مەي (شەراب)، دانا جھەكى بۇ دەمى چىل رۇزان، و د قى ماۋەى دا نەدبوو دەرى وئ فەكەن، ئەگەر دىسان دا خراب بىت و بىتە مەي و پاشى ب كار دەھىنان بۇ دەمىن پىندى.

*** سەكا مېۋىزان:** ژ ھەمى جۇرىن مېۋىزان دەھاننە چىكرن. ل بەراھىن مېۋىژ ژ دىلك دكرن و پاقر دكرن و د كرنە د ئامانەكى مەرن دا و ئافى دكەن سەر و پاتەكى دانن سەر دەرۇكى وئ و بۇ ماوى سى چوار رۇزان د ھىلن، دا ئافى باش ب مېژن و بوف بىن، مینا ترى لى بھىن، پىشتى دەستىن خوە د شوون و زوھا دكەن، دى ھەمى مېۋىزان بەرچمىنن و نىخىمەن ھەتا ھەفتىەكى، ئىدى ۋەكى سەكا ترى چىدكەن ۱۸۷۱.

*** سەكا قەسپان:** ھەمى جۇرىن وان قەدكرن و پىتر ل وان گوندىن بى رەز لى د ھاتە چىكرن. پىشتى ئافا قەسپان دەھتە كىشان، ھەر مینا سەكا ترى و مېۋىزان د ھىننە چىكرن.

- سەكا دۇشاقى ۱۸۸۱

ھىندەك ئافى دى كەن ئامانەكى و ھىندەك دۇشاقى دى كەن ئاف و خوئ پىنۋەر كەن و باش تىگفەدەن و كەشكەكى ھەفىرترىشى (سەكا كەفن) كەن ئاف و كەن ئامانەكى و دەرى وئ باش گرن ب رەنگەكى كو با تى نەچىت و دى داننە جھەكى گەرم، ھەتا

- مەقۇبى (برنجا وەرگىراي) ۱۹۱۱

قىن خوارنى پىندىقى ب گۆشتى نەرمەيى پەزى يان مېشىكىن و برنجى و باجانرەشك و باجانسۇرك و كولند و سىر و پىغاز و ئاقە گۆشتى و قىلان و خوي و بهارات و ترشى و پويىنى ھەبە.

ل دەستپىكىن برنج د ھىنە پاقز كرن و نماندن، پاشى پىغاز و باجانرەشك و كولندو قىلان و باجانسۇركان دى كەنە تەقال تەقال ، و سىر و كەرەفسان ھىنچن و ئەق خوارنە ھەر مينا برنجى دھىنە دروست كرن، لى كەلەك ژ تىشتىن ئاقىرى قەلاندى د كەنە د ئاقدا و رىز رىز ددانن، كو رىزا سەرى ب برنجى ب داوى بەھىت. پاشى ئاقە گۆشتى دى ب سەر ھەمىن دا كەن و دانن سەر ئاگرى يان د فرىندا ب پلەبەكا گەرمىن يا ئافنجى و خوە لى دگرن ھەتا چىدىيت، پاشى دى وەرگىرن سىنپەكا مەزىن و ب گەرمى د ھىنە خوارن، خودان دىنىت كىشمىش و باھىقا ژى بكار بىنت.

- تەشرىبا گۆشتى:

ل دەستپىكىن دى گۆشتى ھوپر كەن و كەن پىشكىن گر و خوي پىنومەر كەن و ئاقى ب قابدا چىكرنا تەشرىبى دانن سەر ئاگرى ھەتا د كەلەيت، پاشى گۆشتى و ھىنەك دى خوي و سەركىن پىغازا يىن پىشتى د ھىنە پاقز كرن كەن ئاق ئاقا كەلى و خوە لىگىن ھەتا ئەو گۆشتە باش د كەلەيت، دى پىغازان ژى جداكەن و ترارەكى كوپر و پىچە فرەھ يان ھەر ئامانەكى بىت، دى نانى ھوپر كەن پاشى وى ئاقە گۆشتى ب گۆشتىقە دى كەن سەر ھەتا د

نەھىت و ب گەرمى د ھىنە خوارن.

بىگومان ھەر ئىكى ل دووفا ھەزا خوە بهارات پىنومەردكەت ... سەمەرەراي بهاراتا سىرا و ترشىن سماقى يان تەمەر ھىندى و لىمۇ بەسرا د كەن ئاق. ھەزىبە پىزىن ھىندەك تەشرىبا ھوپر كەن ژى چىدكەن (ل دووفا پىزانىن ل ئاق سىندىان چىدكەن)، لى چىكرنا وى يا جودابە ژ چىكرنا تەشرىبا گۆشتى.

- برىانى ۱۹۱۱

ژ وان خوارنە يىن نوى پەيدا بووین ، پىندىقايىن وى ھىندەك گۆشتى نەرمە و چەند پەرداغەكىن برنجى و ھىندەك پەتات و باھىف و كىشمەژ (خاتىنۇك) و خوي و سىر و پىغاز و پويىن و بهارات، دى گۆشتى ھوپر كەن و كەن پىشكىن ب قايىدە و باش ھىنە شوپىشتن و د پويىندا قەلپىن و كوپەكى ئاقى كەن سەر گۆشتى و دانن سەر ئاگرى ھەتا ئەو ئاقە ھىشك دىبىت و گۆشت د كەلەيت، پاشى سىر و پىغاز د ھىنە ھوپر كرن و قەلاندن درويىندا، پاشى پەتات دھىنە سىپىكرن و ھوپر كرن و قەلاندن، دىسان پىغاز و سىر و كىشمەژ و بەزالى و باھىف ژى درويىندا دھىنە قەلاندن و جدا ددانن وىرى ...

پاشى برنج دھىنە لىنان، پىشتى برنج چىدىيت، ئەو تىشتىن ھاتىنە ئامادە كرن باش تىكەلى بەك دكەن و دكەن ئاق گرارى و تىكفەدەن ھەتا باش دئاق گرارى لەل دىن، دداننقە سەر ئاگرەكى كىم و خوە لىدگىن ھەتا چىدىيت ژ كوچكى ددانن ھەتا سار دىبىت و ئاما خوە بەردەت.

كار و پيشەيىن كوردەوارى ل پارىزگەھا دەھۆكى

كاميران درباس اسماعيل

ھىلاچىنا مازىيان:

ھىلا مازىيان باراپتەر دكەقىتە داوييا ھەيڧا تەباخى، ھەر دەڧەرەكى پى و رەسمىن خۇ يىن تايبەت ھەنە. ھەرۋەسان ھەر گوندەكى سنوورى خۇ يى دەستىشائىكىرى ژى ھەبە و نايىت زىدەگافىيان ل سەر ئاقارى گوندەكى دى بىكەت و مازىيان د ئاف ئاقارى وى گوندى دا بىچىت، ئەگەر ئەڧ چەندە رويدا، دىت ئارىشە دئاقبەرا وان گوندان دا پەيدا بىان، يان ژى مازىيان وى ژى ھاتىبانە ستاندىن و ئاخفتىن نەخۇش گۆتبانى، ل ھندەك گوندان ئاقار د ئاقبەرا گوندىيان بخۇ ژى ڧە يىن لىكڧەكرى بوو و نايىت كەس زىدەگافىيان ل سەر جەئى ئىكىن دى بىكەت. دىسان نايىت ل بەرى دەمى دەستىشائىكىرى كەس بىچىت مازىيا ب چىت.

ل ھىلا مازىيان بەراھىن رۇژەك دى ژ ئالىن پوى سىپىن گوندىڧە ھىتە دەستىشائىكىرىن و نايىت كەس بەرى ھىنگى ڧى كارى بىكەت. ل ئىڧارىيا رۇژا بەرى ھىلن بانگھەلدېرەك، چ گزىر بت يان موختار، يان ھەر كەسەكى دى دى چىتە سەر بانى يان جەھەكن بلىد و گازى كەت.

ھى ... كەلى گوندىيان، سىباھى ھىلا مازىيانە.

ھىلا مازىيا:

وھك دىار سرۇشتى دەڧەرى سرۇشتەكى چىپىي يە و كەلەك جۇرىن كىاي و داروبارى لى ھەنە، خەلك مفايەكى باش ژى دىين و دىبەتە داھاتەك بۇ خەلكى دەڧەرى، ئىك ژ ئان داھاتان مازى يە و ب تايبەت ل گوندىن دىم.

وھك دىار مازى ب جۇرە دابەروپەكى ڧە دەپت كو دىئۇنى (دارمازى)، بەروپىن وان ژى دىئۇنى (بەروى مازك) و باراپتەر وھك ئالف بۇ بەزى دەپتە ب كارھىنان، مازى ھەر د كەڧندا وھك دەرمان بۇ چارەسەرىيا ھندە ئىشان دەھتە بكارھىنان، ھەرۋەسان بازارگانى يىن دەپتەكرن و بۇ پىشەسازىيان دەپتە ب كارھىنان، تايبەت بۇ خۇشكرنا پىستىن گىانداران و كەلەك كارىن دى، ئەوما بەھايىن خۇ د ئاف بازارگانىن دا ھەبە و دەپتە ھنارتن بۇ وەلاتىن ھەڧسوى، ب تايبەت ئىران و تركىيا، ھەرۋەسان د ئاف عىراقىن بخۇ ژى دا دەھتە ڧرۇتن و بازارگانىن وى ھەبوون. دىسان مازى مىنا نەبەلان بارى پى دەھتەكرن، ب تايبەت ژ ئالىن زارۇكانڧە. ل دەڧەرى دو جۇرە مازى ھەنە، مازىيا شىن و مازىيا سىپى و جۇرى ئىكىن ب بەھاتر بوو ژ يى دوون و بازارگانى پىتر ل سەر ھەبوو.

چىنا كەزنان،

پىشتى كەزان دگمھن، خەلك ئىك ئىكە يان كۆم كۆم قەسنا چيا دگمھن و ب رىكى قە، يان دىبەر چىنىنى را سترانان زى د ھافىژنە بەرىك. چىنىن و كۆمكرنا كەزنان ئەگەر ل بەرى ب پەندۆل* و سەفېكان بىت، ئەقرۇ نابلۇنان ددانە بىن دارى و كەزنان ب چەلاكان دامقوتن و پىشتى قىندانى، ل بەر ھەتاقى رادئىخن ھەتا باش ھىك دىن، پاشى ئىك دەينە قافارن، ب تاپبەت ئەگەر بۇ كارىن بازىرگانى بىن.

د ناق ژانا كوردەوارىنى دا و ژ بەر گرنگىيا قى دارى گەلەك جھ ل كوندان پى دەينە نىاسىين، ھەروەسان ناقى خۇ دناق زمانى زى دا ۋەك مامك، يان ۋەك ئىدىوم و گۆتتىن مەزنان گرتىيە،

- بەھرا شىنە، ئاق تى تىنە ... ۋانە كەزان (ۋەك مامك).

- چىل دۆتن و كەزان كەلۆتن !! (گۆتتا مەزنان).

- خومى كەزانا دەنە بىن دانا (گۆتتا مەزنا)!!

چاندن و فرۆتتا دار سپىنداران:

سپىندار دارەكا ناقى بە و بارابتر ب دەستى دچىن، دارەكا بلىندە و تا (۳۰م) بلىند دىت، زىن وى ھەتا سىھ سالان درتژ دىت. دەقەرا بەھىدىنان زى دەقەرەكا گونجايە بۇ چاندنا قى جۆرە دارى، ب تاپبەت دناق گەلىپن كوبر دا و ل بەرناق، ب گەلەك رەنگان مفا ژ دارى وى دەيتەوەرگرتن، چ ۋەك دار بۇ گەلەك كاران و چ ۋەك بازىرگانى، ل بەرى بۇ ئاشىن ناقى زى دەھاتە ب كارھىنان، لەوما گرنگىيەكا تاپبەت ددانە چاندنا وان. شارەزايىن كارىن سپىنداران ديار دگمھن دىبىژن ل چوار سالىن دارى وى ب كىر بىرىن دەيت، سپىنداران بازىرگانىن خۇ ھەبوون كو گۆتتى (تەراج). ئەو تەراج دەھاتن ل ھەودىن سپىنداران دگەرىيان، دەمى ئەو و خودانى سپىنداران پىكھاتبان، ئەو دارىن د كرىن نىشانەكا تاپبەت لى د كرىن دگۆتتى اقەمچە- قامچى، و ئەگەر چەند تەراجان ئەو ھەود كرىيان، ھەر ئىكى نىشاننا خۇ لى دكر، يان ل ھندە دەقەرەن پارچەيەكا ھندى تەكى دىرژ ب كىركى ژ سپىندارى

ل سىپىدى زوى ژن و زەلام دى خۇ بەرھەف كەن، دى چانتك و چەلاكان دگەل خۇ بەن، چەلاكە زى دو جۇن و ھەر جۆرەكى كو ب ناۋايەكى ئەندازەيى د ھاتنە چىكرن كارى خۇ يى تاپبەت ھەبوو، ل رۆزا ھىلا مازيان دا بەرى خۇ دەنە چيا و زتارىن گوندى و مازىيان چىن، قىتجار ھەر كەسەك و كا دى چ ب دەست كەفېت، ل ھندەك دەقەرەن دار مازى ھەبوون كو ناق و دەنگىن خۇ ھەين كو گەلەك ب بەر بوون د گۆتتىن (دارا مەعدەن). ھەروەسان ھندەك كەس زى ھەبوون ناقى وان ب گەلەكچىنىنى چووبوو د گۆتتىن امازى چىن، د بەر مازى چىنىنى را گەلەك جازان ستران د ھافىتتە بەرىك و ل بېھنەمەدانان گۆفەند گرىندان دا ۋەستىانا خۇ ژ بىرىكەن.

دەمى مازيان دىن، بارابتر مازىين كت دىن، لى ھندە جاران ب شىنواژىن دى دىن، بۇ نەوونە:

بەرگاتەك (بەرگاتەك)، دو مازىين پىگقە نويسىي.

جۇتەك، دو مازى ب پىستىكەكى قە و گەلەك نىزىكى ئىكەن

سپىتەك، سى مازى ب پىستىكەكى قە.

مازىيا كەلمى، ئەو مازى نە كو پىشتى بەلكوھرىنى ديار دگەن!!

چىنا كەزنان (كەزوانان):

ئىك ژ دەرامەتىن دى بىن گرنگ ژ سرۆشنى دەقەرى دەين كەزنان كو مفا زى دەيتە وەرگرتن، چ بۇ كەزنان ۋەك خوارن و چ بۇ فرۆتتى و چ زى مفا زى وەرگرتن بۇ چىكرنا سابوونى و چىكرنا نەچىنى و دەرىنخستنا بەنىشتى، كو ئەو زى گەلەك جاران ۋەك دەرمان و ب تاپبەت بۇ كولكان د ھاتە ب كارھىنان، ھەروەسان ل بەرى خوارنەك زى ب ناقى تەحىنا كەزانا يان كو ھندەك دىبىژنى (مەپەموت) زى چىدكرن، لى ۋەك ديار ژانا خەلكى ب رەنگەكى بەررەھ ھاتىيە گوھارن، لەوما ئەقرۇ دەست پى ژ كارى چىكرنا سابوونى زى ھاتىيە بەردان و نھا كەس وى كارى ناكەت، لى دىبەرى دا د نەچاربوون ب رىكىن تاپبەت چىدكرن و ئەو زى د چەند قۇناغان را دەرياز دبوو و ھەر قۇناغەكى دەمەك پىن دقىيا.

كۆمكرنا كەزانان



دارا سىپىندارى ئافىن خۇ يى دناڧ فلكلۇرى كوردى ژى دا گرتى، چ د ناڧ گۆتئاندا، يان ژى دناڧ حەيرانۇكاندا، گۆتن دىبىژىت:

تۇ وەك سىھا سىپىندارىنى

حەيرانۇكەك ژى دىبىژىت:

ھاي شىن شىن

سىپىندارىت گوندئ مە شىن

ژ سەرى د لەقن ژ بنى د لىن

سەد حەيف و مخابن كوركىت گوندئ مە ب تنى د لىن^(۱).

كرنا ساڧاركرن:

ساڧاركرن ئىك ژ بىندقىين ژيانى بوو ل كوردستانى.

فەدكرن د گۆتنى (ناتك). پىشتى ھىنگى ئەو دار د ئىخستىن و د ھاتنە سىپىكرن و ل دووڧ پىندقى دار د ھاتە پارچەكرن (بىتا، ناڧتا، سەرتا).

بۇ فەگۇھاستىنا داران ژى ئالافىن كىشانا وان ب ساناھى نەبوون، لەوما ب رىكىن تايبەت و درىكىن ئافى دا ھاتنە فەگۇھاستىن ھەر ژ داويا بەھارى و تا چلى زڧستانى، واتە ل ۱۲/۲۵ ئەڧ كارە ھاتە ئەنجامدان، شارەزايىن قى كارى د بىژن جوبىيان ل بەرى ھەر كەسەكى ل دەڧەرى ئەڧ كارە دكر. ل بەراھىن دار د كرنە كەرخ * و وى ژى شارەزايىيەكا باش پى دڧىت، ھەر ژ چىكرنا كەرخان و باركرنى و ھەتا دگەھىتە بىنەجھى، ئەو كەسىن ئەڧ كارە ژى دكرن دڧىت چەند ساخلەتىن تايبەت ھەبان دا شىبابا قى كارى بكەت، وەك: مەلەڧانى، ھىز، شارەزايى، بىنەن فرەھى*.

دھاتەتىگمەدان دا زوى ھىشك بىت و دا ترش نەبىت، ب تايىبەت ئەگەر دونيا يا گەرم با. پىشتى ھىشكبوونا وى گەنمى ب چەند رۇزەكان جارەكا دى خرفە دكرن و دكرنە د گوينىكاندا بەرھەقدكرن بۇ قوتانى، ئەگەر گەلەك با دېرنە ناشى، ئى ئەگەر بىن كىم با ب دستارى و مىركوتان (كو ل ھندە جهان د بېژنى دارىنگ) دكرنە ساقار و ئەف چەندە نھا گەلەك يا كىم بووى و بەر ب نەمانى قەيە.

پىشتى ھىراتى جارەكادى دھىنانە مال و ل بېژىنگەكا تايىبەت دكرن و ددانە باى و سقى و دان ژۇك جودا دكرن، ساقارى ب سەردكەت دگۇنتى سەرۇكە و بىن ھوپرى بن دكەت د گۇنتى سىمىك و بىن نافتىجى د گۇنتى خاتونى. ھەزى نامازى بە ل بەرى ھندەكان ئەو سقى ژى دكرنە بالىفك.

ساقارى جەن خۇ دناف گۇنتىن كوردى ژى دا گرتى:

- ساقار ئالىكا مىرانە.
- ساقارى مىران بىنۇ بىنۇ دكەلت.
- چو نەبىتى ساقار (دانھىرك) لى عەبەد.
- ئادارى، ئاگر خۇشتەرە ژ ساقارى.

دناف زىانا كوردەوارىنى دا ل دەفەرى ئەگەر د رۇزا ساقاركرىنى دا ئارىشەك يان بەلايەك بۇ خودانى مالىن رويدا، پىشتى ھىنگى وان ۋەك كەقنە باۋەرى چ جارار ساقار ب دەستى خۇ نە دكرن. بەلكى ب ھىقبىا مالەكادى قە دكرن و دگۇنتى ساقاركرن ل مە ناھىت.

شەھەرۇك:

كارەكە ب شەف و ب كۇم دھىتەكرن، لەوما نافتى شەفى بى ل سەر، د قىن كرىارى دا كچ و كورن گەنج ب ھەقرا ساقارى دھىن، يان ژى بىرنجى پىش دھىرن دا بىتە بىرنجى گركرى، واتە نىف سىي و نىقا دى ب پىش، يان ژى بۇ نىسك و دانھىركان و پىشتى ھىنگى د جۈھنى دا د قوتان و دبوو بىرنجى بەرھەفكرى بۇ خوارنى. ئەف شەقەرۇكە ل دوماھىبا پايىزى پىشتى بىندەر دھاتەھەلاندىن دھاتەئەنجامدان. د قىن كرىارى دا كچ و كورا خۇ دكرنە دەستك،

چونكى خوارنا وان يا سەرەكى بوو و د نەچار بوون بگەن دا قويتى زۇستانى بۇ رۇژىن تەنگاڧ قەجەمىنن كو رىك و رىبار ژ بەر سەقايى دزوار دھاتە گرتن و ئالاقىن ھاتن و چوونى نە مينا ئەقرو د مشە و ب ساناهى بوون.

كرنا ساقاران باراپتر ل داوپىا ھاقىنى و بەرەركى پايىزا دھاتەكرن، ھەر مالەكا ساقار دكر، گەنمەكى بزارە ددا رەخەكى بۇ كرنا ساقارى، چونكى لاوپىبا ساقارى يا گرىداى لاوپىبا گەنمى بوو كو باراپتر دندكا وى يا درىژ بوو، مينا گەنمى ئىتالى و ددانجىشتركى و زەرگول و ... ھتدا.

ساقاركرن د چەند قۇلغانرا دەرباز دىت،

ل بەراھىن گەنم دھىتە بېژىنگكرن و شوپىشتن و ل ھندە جهان دھىتەقەدكرن ژى، واتە ھلاقىتن و ۋەربادانا گەنمى دناف سىنىيەكى دا دا بەر و گلگە ژناف بەيىنە فافارتن. ل نووفا و ل رۇزا ساقاركرىنى دى مەنجەلەكا مەزىن يا تايىبەت ب ساقاران قە ھىنن و كوچكەكى مەزىن بۇ بەرھەقكەن، مەنجەلى ددانە سەر كوچكى و تژى ئاق كەن و ئەو گەنمى پاقژ كرى بەرددەنە دناف وئى نافتى دا و ئاگرەكى ل بن خۇشكەن، ھەتا ئەو گەنم دكەلىت و ئاڧا وى ھىشك دىت و دان ب تىن بىمىت، ھىنگى ساقار كو دىژنى (دانىك) دگەھن و نىشانىن چىبوونا وان ددىارن، پىشتى وى چىبوونى ئىدى ل گەلەك جهان زارۇ ۋەك رەوشت و تىتال سىنىيەكى دگەل خۇ دھىنن و بۇ خۇ دھىنە دانىكان و ھەر ئىكى لەپەك بۇ دكەنى و ئەو ژى خوى پىنۋەر دكەن دخۇن، پىشتى ھىنگى دىتە زبارا رائىخستنا وان دانىكان كو چەند ژن و زەلام بىن رادىن و باراپتر د جىلن، وان دانىكان ب تەنەكان، يان تەبەق و سەلكىن شىفا و گوينىكان دھىنە دەر و ل بانەكى ھنى و ھوسى و پاقژ رادىنخن و ئىك ل سەر باتى بەلاڧەدكەت دا زوى ھىشك بىت و ترش نەبىت، ب تايىبەت ئەگەر سەقا بىن گەرم بىت. پىشتى قىن كرىارى ھەلامەتەكى (مامكەكى) دناڧدا د چوكلىنن، يان ھندەك ل بەر رادوھەستىان دا چىچك نەخۇن ھەتا ھىشك دبوو ژ ئالىن ژىكانقە

ئەو سىترانن ئەوئىن ل شەقەنن پايىزا د بەر شەقەرۇكانرا د ھىنەگۇتن، ژ سىتراننن كارى نە و بارايتىر ژ چىنكرنا ژنانە، ئەف جۇرە سىترانە يا كىمە، نە مينا سىتراننن داوەتان مېشەنە، لى ژ ئالىي كىنش و سەرۋايى قە مينا وان دھىنەگۇتن، دىبىت ئەگەرى وى چەندى ئەو بىت شەقەرۇك ب نىن ل ۋەرزەكى يىن ھەين و ژ ئالىي ھندەكانقە د ھىنەكرن، لى گۇقەند و دىلان ب درىژاھىيا سالى بەردەوامن و ژ ئالىي پىريا خەلكى قە دھىنەكرن:

دئ ب ھىرە ب ھىرە دستارى ب ھىرە

دئ ب ھىرە ب ھىرە دستارى ب ھىرە

دستارى بادە نى پارا ل قىرە

دستارى بادە نى پارا ل قىرە

دناف قان شەقەرۇكاندا گەلەك جاران ۋەك يارىان ژى دھاتنەكرن، بۇ نەمۇنە دا دستارى ب دژۋارى بادەن و بەردەن و كا دەستكى دستارى ل راستا كى راۋەستىبايا دا بىژنى تۇ دى شوى كەى و ۋەسان ئەو كىرپار چەند جاركى دىۋارەدكرنەقە، يان ھندە جاران داۋەت ژى د بەررا د كرن^{۱۱}.

ھىستىر و ئالبەندى:

ژ بەر سەختى و دژۋارىيا رىكىن چىاي و نەبوونا ترومبىلان، خەلك يىن نەچارىوو دەۋاران ب رەنگەكى گىشتى، ھەر ژ كەرا و ھەسپا و ھىستىرا ب خودانكەن، ئەوما ھەر د كەقندا خەلكىن دەقەرى پويىتە پىن داينە و رابووينە ب سەخىركرنا وان و سەرۋەرى وان ب ھەمى رەنگان ھاتىپەكرن، ژ جل و بەرگان و ئالغى و ئالكرنن و ... ھند.

ھەلبەت ھىستىر ژ ھەمى دەۋارىن دى ب ھىزىر بوو بۇ ھاتن و چوونى، لەوما گىرنگىبەكا پىر بۇ كاروبارىن خۇ پىن ددان و ۋەك ديار ئەف گياندارە نازىت، چونكى تىكەلەكە ژ ماھىنى و كەرى.

كارى خودانكرنا ھىستىران (دەۋار ب گىشتى) نھا پىر ل سەر سنووران ھەنە ژبۇ قەگۇھاسننا كەل و پەلان دناقبەرا وان سنووراندا، چونكى ھەر ھىستىرەك دىشيت ۱۰۰ كىلويان بار بىكەت و ژ بەر قىن گىرنگىن

ۋانە كچەك دگەل كورەكى، يان دو كور دگەل دو كچان و دستار ب ھەقرا بادان و سىتراننن تايبەت ب شەقەرۇكان دگۇتن، دەمى دەستكەك ۋەستىبايا د گەل دەستكەكى دى دھاتەگۇھارتن و ئەف شەقەرۇكە دىبىت بۇ چەند شەقەكان قەكىشبايا، ئەو ژى د مال سەر ۋى دەرامەنى ھەبى كا چەندە، خودانن مالى ژى ژ ئالىي خۇقە خوارننن خۇش بۇ وان بەرھەقدكرن و فىقى ددائى و پىشتى نىقا شەقىن خوارنن ژى بۇ دھىنا، و ئەگەر دەستكىت شەقەرۇكىن بىرسى بىيان، ب سىترانكى داخۋازا خوارنن ژ كابانىيا مالى دكرن و ۋى ژى ل دوۋف پى چىبوون خوارن بۇ دھىنا، مال چەند يا ھەبى و حال خۇشتىرا، دەستكىن دستارى ژى گەرەتر لى دھات، چونكى ھەمى مال ۋەك ئىك نەبوون، بەلكى ھەبوون د ھەزار و حالن وان پىن ناغىجى و ھەبوون د حالخۇش، دىبىت د قان شەقەرۇكاندا ھندەك چىرۇك و سەرھاتى و سىتران و خەبران و مامك ژى ھاتبانە گۇتن.

ئالاقىن شەقەرۇكان:

۱- دستار، پىكھاتىبە ژ دو خەلاننن گر و گرۇقىر، رەنگى وان سەر شىنى قەبە و ئەف جۇرە بەرە ل جزىرا بۇتا پىن مېشەبە كو دستارنن باش ژى دھاتنە دروستكرن، دستار ژ دو كىتا پىكدھىت، كىتا پىنى كو ل نىقا ۋى د ھاتە قەۋراندن و دارەك موكم نى دقونا دا كو ژ كىتا سەرى نە دەرگەقىت، دىسا كىتا پىنى يا نە لىف بوو و نە دھاتە بادان، بەلكى مينا بىكەكى پىن راۋەستىبايا بوو و كىتا سەرى د ھاتە بادان، كىتا سەرى ژى ھەر ب قەبارى كىتا پىنى يە، نىقا ۋى ب قەبارى پەحنكا دەستى زەلامەكى د ھاتە قەۋراندن بۇ ھندى دا تىرا ساقارى ب كەنى، دىسان رەخى ۋى ژى د ھاتە قەۋراندن و دارەك ب درىژاھىيا بھۇستەكى بىلد ۋەك دەستك موكم تىرا د قوتان.

۲- گرگ، پىنى ۋى ھەر مينا پىن دستارى يە، لى كىتا سەرى دارەكى موكم بوو، مينا دارى توى و چنارى و گويىزى، گرگ پى تايبەتمەند بوو بۇ سىپىكرنا بىرنجى، سىتراننن شەقەرۇكان:

ئالبەندى:

پىشەنبەكا كەفنا كوردەۋارىيە، قى چەندى ژى شارهزايى بىن دقئىت و بىن بسپور بىت د قى كارى دا دىيژنى (ئالبەند)، دىيت بىنەمال ژى ب قى ناقى ھەبىن كو ھەر ژ قى پىشەنبە ھاتىنە، گىرنگىيا قى كارى با د وئ چەندىدا كو ھىندى دەۋار ل سەر كەفەر و كاشان دچىن، دەست و پىن وان د مەھن و ئەف نالە ژ مەھىيانى د پارىزىن، قى كارى پىندقى ب چەند تىشتان ھەبە، ۋەك، بىزمار، نال، سومتراش، گازك، چەكووچ، زىاف (كو ل نىفا دەۋارى دگرت) ، ئالبەند د كارى خۇ دا بىن پىندقى دو كەسانە دا ھارىكارىيا ۋى بىكەن دگرتنا دەۋارى دا.

قەبارىن ئالان ژى نە ۋەك ھەفەن، ئەو ژى دەمىنتە ل سەر قەبارى پىن دەۋارى، بۇ نەمۇنە بىن كەرى د بچوۋىكەن.

نەخۇشى و چارەسەرىپىن دەۋارن:

ۋەك ھەر زىندەۋەرەك، دەۋاران ژى ئىشنىن خۇ ھەنە و ل دوۋف كاۋدانى ۋى سەردەمى چارەسەر دكىن، ئەف ئىشنىن د بەرتىاس ژى ئەفەبوۋن:

- بەلگ، دەۋارى توشبەۋى د گۆتىن (يا ژ بەلگا گرتى)، تىدا گىاندار شىر دبوو و نە دچەرى، بۇ چارەسەرگىرىن ژى شىزىنەك ل دغا ۋى ددان و خوۋىن ژى د ھات و تەنا دبوو.

- كام، ئەگەر ھىستىرل دەمى چەرىنى نەشبابا چەرا خۇ داغوپىرت، د گۆتىن (كامىت ۋى پىت كەتىن)، بۇ چارەسەرگىرىن ژى دارەكى ستوور ھىندى دەستبۇرى دكرتە دەقى دا، دا دەستى ھۇستاي لەق نەدابا و كىركەك ل پەحنكا دەقى ۋى ددان و خوۋىن ژى دەپىنان.

- دىرخوۋىن، نىشانىن قى ئىشنى سىنگى ۋى د ۋەرمەت و نەدشىيا ب چەرت، بۇ چارەسەرگىرىن ژى دەپەكى دارى باش گەرم دكىن و چەند چارەكان ب سىنگى ۋى قەدىنان.

- ياخوۋىن، تىدا بەرسىنگى دەۋارى د ۋەرمى، بۇ

بىن دەن گەلەك جاران ناقان ژى ددانە سەر وان ھىستىران، ۋەك، خەمۇ، كوندۇ، خەزال و ... ھتە. بان ھىندە پەبىغان ب زمانەكىن تايبەت د گەل د ئاخقىن، بۇ نەمۇنە:

ۋشە، واتە ھەرە د ھاژۆتىن دا.

بەرە، خۇ قەدە، ھەرە رەخەكى.

ھەستە، بىن خۇ راکە.

شۇ، ۋەرە.

شۇش (ۋشۇش)، راۋەستە.

ھەرۋەسان فېتىبەكا تايبەت ژىو ئاف قەخوارنى يا ھەى.

سەرىپەركىرنا دەۋاران، پىكھاتىبە ژ چەندىن كاران، ۋەك، كورتانى، جلى، سەرھەفسارى، تەنگى، ئالان، چىكرنا كورتانان،

قى كارى ھۇستايى و شارهزايىبەكا باش بىن دقئىت، د بەرى دا مووسىلىيان ئەف كارە دكىن و د ھنارتە دەقەرى، بان ھىندەك ژ وان مووسىلىيان ھەر ل باژىرىن دەقەرى بخۇ مېنا دەۋكى ئەو كاردكىن، لى ل قان سالىن داۋى ھىندەك ژ خەلكى دەقەرى بخۇ ژى ئەو كاردكىن و نا نھا ژى ھىندەك ل سەر د بەردەۋامىن.

چىكرنا كورتانان پىندقى ب چەند تىشتان ھەبە، ۋەك، تەحتىك، تەلىس، قىرشەكى تايبەت كو ژ گىا كورتانى چىندكەن دگەل دو سى جوۋتەكېن شىۋژنان و ھىندەك ئالاقىن دى، كورتان ژ پالىيى و بەرۋكى و سەربالىن پىكدەھىت.

جلى ھىستىرىن ژى ژ كەرىتەنى و تەكنامان (تەحتىك- تاتىك) و جوھالان دەھىتە چىكرىن، ب دو سى تايى و تەرتىبدان ب درۋارى ھەنا د بوو جىل، تەنگ ژى ل سەر جلى دەھىتە گىردان و ئەف تەنگە ژ رىسى دەھىتەكېن، ژ ئالىن خوارى بى پانە و ل سەرى بىن زرافە، سەرھەفسار ژى د كەفبەتە سەرى دەۋارى و ھەفسار ژ بىن لغاقا دەۋارى دكەفتە سەرھەفسارى، سەرھەفسار (۲-۳م) بىن دىرژە، جھۇر ژى ۋەك چانتەكى بە، ئالقى دەۋارى د كەنە تىدا و د ستوۋىن ۋى ددان (مېنا ھافرەكى ھەلاۋىستىبە)^(۱).

سەرىك، دگەل قى كارى گەلەك جىاران تېرانە و شەرەبەفر و گولومچىكانى ژى دەيتە كرن. پىشتى ھىنگى ب خوارن و كەيف و خۇشى قى رېئورەسىمى ب داۋى دەينىن، ۋەك چەوان ب درىزاھىيا رىكىن ل ھانى ب خۇشى و سەما و دەنگى تەھنىگان ھاتىن و گەلەك جاران خەلكنى بائىران بۇ مەبەستەكا تايبەت، يان بۇ نەساخا دچنە گوندى بەفرا سىرۇشتى دەينىن^(۱).

گۇپال چىكرن:

گۇپال چىكرن ئىك ژوان پىشەبىيانە كول ل ئاف كوردان ھەين، دىبىت گىرنگىيا ۋى ژ جەھكى بۇ جەھكى دى يا جودا بىت و دىبىت ل ھندە جەھان ھەر پىدقۇ پى نەبىت، لى ل ھندە جەھىن دى مينا چەكەكى يە، ب تايبەت بۇ شىفانان.

گۇپال ئالاقەكى دارى يە، درىزاھىيا ۋى دۇرئىن ئىك مەترە و كەفا ۋى ۱۲ اسم و بەراتىيا ۋى ل دووفا ستوورى و زراقىيا دارى بخۇ دەينىت، دەيتە ب كارھىنان كو مروف ب دەتە بەرخۇ، ب تايبەت بۇ كەسىن دانەمەر و نەساخ و سەقەتان، يان ژى شىفان بۇ ھاۋۇننا پەزى ب كاردەينىن و ل ھندە جەھان، يان بۇ ھندە كەسان ۋەك ماقوولبىبەكى بوو، ب تايبەت دارى كىنرئى كو ۋى دارى ل دەف كوردان پىرۇزىيا خۇ ژ بەر چەند ئەگەران ھەيە، ئىك ژ وان ئەۋە كو دىئىژن مار ژ بەر بىنھنا دار كىنرئى د رەقىت، سەمرەراى ۋى چەندى ئافىن كىنرئى بى دناف قورنانا پىرۇز ژى دا ھاتى (سەدر)، ئەوما دىئىژن دارەكى ب خىر و بىرە، گۈننەكا مەزنان ژى ل سەر دىئىژىت.

(كىنرە، سەمرەژمىرە، خىر و بىرە).

گۇپالى و گۇپال كىنرئى رەنگىفەدانا خۇ دناف سىترانا فىلكلورى ژى دا گىرتىبە.

ناقى شىفانى سەمەرە گۇپالى ۋى ژ گولا زەرە

گۇپال كىنر و سويكا بائىر ھەلپەسىر و پىرۇز بە رح ھەلپىژرۇ.

چارەسەركىننى ژى پىچەك ژى د سومئىن و بەنك ژ داقەكا چىاي كو يا تايبەت چەند جەرەكان تى د ھەلكنىشان و دىرن و دەينان.

- زكىئىش (قولنج)، تىدا دەۋار خۇ بەردەتە نەردى و خۇ د كەتە قورمىك كو نىشانان زكىئىشانى يە، بۇ چارەسەركىننى ژى گۇپالەكى كىنرئى تى د ھوسىن، يان تىشتەكى شىرىن دەانى دا زكى ۋى پى چوۋيا.

- كىتەبۇون، ئەف ئىشە گىاندارى ژ كار دىئىخىت و نەشىت ب رىقە بچىت، بۇ چارەسەركىننى ژى ھەيامەكى چ كاران پىن ناكەن ھەتا بىنھنا خۇ باش فەدەت.

كون بەفر:

جۇرە زىارەكە ل وان جەھىن بەفرىن د ھاتە ئەنجامدان، تىدا بەفرى بۇ رۇژىن پىدقۇ و گەرم، يان ل ھندە جاران ۋەك دەرمان دەتە ب كارھىنان و ب رىكەكا تايبەت د ھاتە ھەلگىرتن.

ل فان دەقەرىن بەفرىن جەھىن تايبەت ھەنە بەفرى تىدا ب پارىژن و ب كون بەفر دەيتە نىاسىن و دىبىت ئەۋ جەھ يان ئەۋ دەقەرا كون بەفر ژى لى، ھەر ب ۋى چەندى بېھتە ئافىكرن، بۇ نەۋونە گەلىن كون بەفرى ل گوندى ئۇرە ل دەقەرا بەرۋارى ژوورىيا كو ۋەك نەۋونەك ژ كونبەفران.

ئەف كونبەفرە دكەقىتە گەلىن كونبەفرى ل جەھكى گەلەك بەفرىن، دكەقىتە دووراتىيا پىر ژ دەمژمىرەكى ژ گوندى ب پىيان، كووراتىيا ۋى (۲۰-۲۵م) و فرەھىيا ۋى (۳-۴م) و ژ ئالىن خوارى فە پانتىرە، خەلكنى قى گوندى ھەتا نھا ژى ۋەك رەۋىشت و تىنالەك د بەردەۋان ل سەر قى كارى كو دكەقىتە جەھكى بەرىالى (بەر بەنەن) و ب زىارە قى كارى دكەن.

ل بەراھىيى رۇزەكى دەست نىشاندىكەن و ل رۇزا كارى بەفر ب مەرىلان دەيتە فەبىرىن و ب جىلا ملان دەتە داگەراندىن بۇ سەر كون بەفرى و ئەف كارە ب دەنگ و دۇر و تىلىلى دەيتە ۋەرگەراندىن بۇ ئاف كونبەفرى و گومىل گومىل د ھەرفىننە تىدا و د ئافدا دكەقىتە



چىكرنا گۇپالان



ب ساناهى كەفا وى ھاتبا قەچەماندن و بۇ ماوى (۲۰) -
 ۳۰) رۇزان بەرتاف دكرن پىشتى ھىنگى ھىكككرن
 ھەتا ئاقمرى* دىبو، لى نھا وان شىقان دكەنە د
 ئاڧا كەلاندى دا ھەتا نەرم دىن و ژ نوى قەدچەمىنن،
 پاشى د ھاڧىنە د قەفارەى دا، يان قەراسەى**
 ھەتا ھىكك دىبىت و قالبىن خۇ دگرت و پىشتى (۱۵)-
 ۲۰) رۇزان قەدكرن و دادتراشىن و حولى دكرن و زەبىت
 پىراددان (زەبىتكرن)^(۷).

چاندن و كاروبارىن چاندنى:

ھەلبەت ل كوردستانى ب گىشتى ب دەھان جۇرىن
 فىقى و دەرامەتان دەھنە چاندن، پارىزگەھا دھۆكى

گۇپال ژ ھەمى جۇرىن دارى دەھنە چىكرن، لى دارى
 كىنرى دەھنە ھەژمارتن ماقوولترىن دار بۇ چىكرنا
 گۇپالى.

چىكرنا وى ژى ھەلبەت ھەمى كەس نەشىن پى
 رابن، بەلكى شارەزايىن خۇ ھەنە و ب چەند ئامىر و
 ئالاقان چىدكەن، بىن پى رادىبىت ژى دڧىت كەسەكى
 دەستبازارە بىت دا بىشىت باش دەرىنخىت، گۇپال
 چىكرن د چەند قۇناغاترا دەرىاز دىبىت.

ل دەسپىكى دار دەھنە ھەلبىزارتن و ئەو دارى بۇ
 گۇپالى ژى دكرن دىبىزنى (شىڧكۇپال)، ئەڧ شىڧە
 دناڧبەرا سەرى پايىبىزى و بەرى دارپەقىنى دا د ھاتنە
 بىرىن، ل بەراھىن ئەو شىڧ دكرنە د (خوھلپەلىدا) * دا

قىرىش و قالى بىرنىچى، ھەتا ھوپر دېوو و بىرنىچى خۇ ژ قىرىش و قالى بەرددا و دقى دەمى دا و دگەل پىشكەتتا سەرۋىبەرى چاندنى نھا ئەف رەوشە نەمايە و ھەر تىشت ب ماكىنان دەيتەكرن.

پىشتى قۇناغا كىزەكرنن ژى ب دوماھى دەيت، ھەمى ئەو پىشتى ل سەر بىدەرى دەيتت ب رىك و پىكى و شارەزابى دەيتە لىكدان كو دىئىزنى (بادەك).

د كرنا بىرنىچان دا و ژ بۇ پاراستنا دەرامەتى خۇ ژ چوپىچك و فرىندان گەلەك جاران ل بەرە راوھىستىيان يان ژى ھەلامەت دناقدا د چوكلاندىن، يان ژى چەقچەقۇك ب كاردەھىنان كو دەنگ ژى دەت و فرىدە د ترساندىن، يان ھىندەكان كولە دناقدا قەددان.

ژ بەر خۇشى و بەھايى بىرنىچى گۇنن ژى ل سەر ھەنە، مىر بە و گۇشت و بىرنىچا بخۇ^(۸).

تويتن:

تويتن كەرەستى سەرەكىي پىشەسازىيا جكارانە، ل ھىندەك وەلاتان وەك دەرامەتەكى ئابوورى دەيتە نىاسىن، جەن وئى يىن رەسەن كىشۋەرى ئەمىرىكا بوو و ژ وئىرى بەلاقبۋوۋىە ل سەرئاسەرى ئونىيى و ل سەدسالبا يازدەى مشەختى گەھشتىبە ئاف وەلاتىن موسلماناندا.

تويتن ل پارىزگەھا دەھۆكى ژى دەيتە چاندن و ھىندە دەقەران ئاف و دەتكىن خۇ بۇ چاندنا قى دەرامەتى دەئىخسىتەنە، مىنا بەرى گارەى، سەرگىن سىندىيان، شاورى، زىوا شىخ پىراموس و گەلەك جەنن دى، چاندنا تويتىن شارەزابەك و چاقدىزىبەكا ئەمام ژى بۇ دقەتن.

تويتىن گەلەك تۇف ھەنە و ھەر ئۇقەكى ل دووق ئاپبەنمەندىن خۇ ئافىن خۇ يىن ئاببەت ژى ھەنە، بۇ نىموونە:

تويتنا گارەى، بەلگ بچوبك و ب بېھنە.

گەمبۇل، بەلگى وئى گەلەكى مەزەنە.

تويتنا كەرسى، بەلگ ھوپرە و ژ ھەمى جۇران خۇشتەرە بۇ كىشائى.

ژى وەك پارچەك ژ قى رەوشى ب دەھان ژ وان جۇران ب رىكىن خۇ يىن ئاببەت و ل دووق رەوشت و ئىئالىن خۇ دەيتە چاندن، بۇ نىموونە:

بىرنىچ:

وەك ديار بىرنىچ بەرى ۲۰۰۰ سالان ل ھىندىستانى ھاتىبە دىتن و كىشۋەرى ئاسىيا دەيتە ھەژمارتن گىرنگىرىن جەھ بۇ چاندنا قى دەرامەتى و ژ وئىرى بەلاقبۋوۋىە و گەھشتىبە جەنن دى يىن جىھانى.

بىرنىچ ل پارىزگەھا دەھۆكى ل دەقەرىن ئافى دەيتە چاندن و گەلەك ھەز ژ ئافى دكەت، دىتت ئاف ب شىۋەبەكى رىك و پىك ل ھەمى پارىزگەھى نىنە، لەوما دى يىنن خوارنا خەلكى دەقەرى يىن سەرەكى ئەو تىشت بوون كو ژ گەنمى د ھاتنە چىكرن، لى بىرنىچى ژى ژ بەر مفايىن خۇ وەك خوارنەكا گىرنگ، ب ئاببەت ل جەژن و بىرھاتناندا جەن خۇ يىن گىرنگ ھەبوو و چەندىن جۇرىن بىرنىچان، مىنا رووتك اھوت و درىژا، كەسنىدەئى، شەشمەھى، خاتوونى، سۇر و ... ل دەقەرى د ھاتنە چاندن و ھىندەك ھىشتا ل سەر د بەردەوامن.

بىرنىچى رىكىن خۇ يىن ئاببەت بۇ بەرھەمەھىنان قى دەرامەتى ھەنە، ھەر ژ بەرھەقكرنا ئەردى و چىكرنا كەرتكان و چاندنى و ئادەى و دروونى و سىپىكرنى و ... ھتد ھەتا دگەھىتە لىنانى.

چاندنا بىرنىچى ژ ھەرى كىلى» دەست پىن دكەت و پىشتى چاندنا بىرنىچى رۇژانە سەرەدانا زەقىيا بىرنىچى دكەن كا ئاف ل سەرە يان نە؟ چونكى دقەت ئاف ل سەر نەھىتە بىرن، پىشتى ھلددەن و بەژنى دكەت، ئادە دكەن و كەرتكا وەردگىرن ھەتا دەيتە دروونى.

قۇناغا دروونى دەيتە ھەژمارتن خۇشتىن قۇناغ كو جۇتبار بەرھەمى رەنجا دەستى خۇ دىنت و ئەف چەندە ژى بارابتر ب زىارە و گۇننا سترانان دەيتەكرن، پاشى ل بىدەرى دەيتە خرقەكرن و دىتە قۇناغا كىزەكرنى، ل بەرى كىزەكرن ب گا د ھاتە كرن، لى پىشتى گا بەرەف كىمىن چوون، ئىدى ب كەران دكرن، چەند كەرەك پىگفە گىردان و د دانە سەر

سەرتىرۇك، بەنگ ئاقىنجىيە.

ھەلبەت ۋەك دىيارىۋويى توپتىن گەلەك چاقىدىرى پىن دۇقت. ھەر ژ ئاقدانى و ئادەي و خەپارنى و زىلكرنى، ھەتا دگەھىتە قۇناغا چىنىن كۆ ئەو ژى قۇناغ قۇناغ ل دوۋف ئىك و ب فى ئاۋايى دەھىتە چىنىن: ل پىتشىنى: بىنسۇرك، بىك (ئەفە ژ ھەمىيان خوشترىن). پاشى: ئاقبەلگ، سەرىلگ. ل دووماھىي: كاتە اكو ئەفە ژ ھەمىيان نەخوشترە. ھەلبەت ھەر ئىك ژ قان ژى تام و بىھنا خۇ يا تايبەت يا ھەي.

د سەرىدا توپتىن ل كوردستانى ب قەلوونان دەھتە كىشىن، لى پىشتى بەرك بەيداۋويىن دناف وان بەركاندا دەھتە پىنچان و ئەو توپتىن د ناپ كىسكىن تايبەت دا دەھتە ھەلكرتن و ھەر جگاركىشەكن كىسكىن خۇ يى تايبەت ھەبوو، كو ئەو ژى ب شارەزايى دەھتە چىكرن و ل ھىندەكان جەھى بەركان پىن جودابوو، گەلەك جازان مەردىنيا زەلامان د كىسكىن وى را يىن دىيارىۋو كا چەند پىتشىكىشى ديوانى دكەت.

ئىك ژ رىكىن دى پىن ھەلكىشانا توپتىن برمويىت (برنويىت) بوو، كو توپتىن ھوير دكرن و ب دقنى ھەلكىشانا و باراپتر دگەل ھىندى د بىھنژىت^{۹۱}

ئاشىر بلى، گىشتك (يا گرە، رەنگى وى سىپى يە و ژ ئاقدى سۇرە)، گەگويى. ھەلبەت ناپ ژ دەفەرەكى بۇ ئىكا دى دەھتە گوھارتىن و ناپ و دەنگى ھىندە دەفەرا پىر ژ ھىندەكىن دى بۇ وى جۇرئى ھەژىرى چوويە و ناپ و دەنگىن خۇ دناف فىلكلورى دا دەنگ قەدايە و سىتران پى ھاتىنە گۆتن، ۋەك ھەژىرا شىنگارى و دىركى.

ژ بەرھەمىن ھەژىران:

ل دەفەرى و ب كوردستانى ب گىشتى چەند بەرھەمەك ژ قان ھەژىران دەھتە چىكرن، ۋەك:

۱- كىك: ھەژىرا ھىشكرى يە.

۲- سەۋكېن ھەژىرا.

۳- مورەبا (رىجال).

۴- دناف دۇشاقنى ژى دا دەھتەفەدان.

ئەف جۇرە خوارىن ناپىرى ھەر ئىكى ژ جۇرە ھەژىرەكى چىندكەن، بۇ نەۋنە: دىركى بۇ كىكان، سەۋك ژى ژ ئەرزەنى و پىچانپىان دەھتە چىكرن.

ھەژىر بەرى ل دەفەرى ب قەلەمان دەھتە چاندن، لى نھا ب رىكىن پەتورمە و شىلكرىن، يان رىكىن زانستى يىن نوي دەھتە چاندن^{۹۲}.

ھنار

ئىك ژ دەرامەتىن دى پىن گىرنگىن دەفەرى بە و ۋەك قىتقىيەك دەھتە نىاسىن، گەلەك جۇرىن ھناران ل دەفەرى ھەنە، بۇ نەۋنە:

مىسافىك، ھنارەكا شىرىنە و ل دەسپىكا ھافىنى دگەھىت، مىسافىكا دەۋكى ناپ دەنگىن خۇ ل دەفەرى ھەنە. ژ بلى ھنارىن: شىرىن، مز، دكانى* و سىپى و سۇر (ئەف ھەردو جۇرە ل پايىزى دگەھن)، شەھەربانى، رادىشۇ (يا مزە و رەنگ سۇرە)، شىۋەيى (دندك گر و سىپى و تام مزە)، مىلىسى.

چەند زاراقىن پەيوەندى ب ھناران قە ھەين:

قىغىك (دىلك - دىكلك)، ھەر كويىزەك ژ كويىزىن ھنارى.

ئىلۇقە، كۆمەكا ھنارانە، ب بىستىكىن ئىگقە دەھتە گىردان، چ بۇ جوانىن و چ بۇ ھىشكرىن و خورانى ل دەمىن نەيى و دىبىت ھەنا بەھرى ب مىنن.

دار ھەژىر:

دارەكا مىفادارە، ئىكە ژ كەفتىرىن دارىن بەرگر ل رۇژھەلاتا ئاقىن و د دەپەبەرەكى مىسرى دا بەرى ۴۵۰۰ سالان ھاتىيە وىنەكرن و ئافى وى د فورئان و تەورائىدا ھاتىيە، ئىك ژ وان دەرامەتەنە كو جۇتبارى دەفەرى پويىنە پى دكەت، دارەكا دىم و ئافى يە، بەلگ مەزىن و بەلگەۋەرىنە، دارى وى سىست و خلۇلەبە، خۇ ل بەر سىر و سەرمائىن دۆمدىرئى ناگرىت، دەسپىكا ھەيما تەباخى دەست دگەھىت ھەنا سەرمە دەھت.

ھەژىر ل دەفەرى گەلەك جۇرىن، ئەو ژى دەمىنە سەر قەبارە و رەنگى ھەژىرى، مىنا، پىناتى، تەفسىك، ھەژىرا سىپى، ۋەزىرى، قەرانى، ئەرزەنى (رەش و زەر)، پىچانى، دىركى اكىك)، پوۋبارى (شىنگارى)، رىخكى، شىنك، خەزىرەكات، مىلى، داپىرى، دويە، تىلىيانى،

دندك ھنار، ھەر لىمەك (دندكەك) دناڧ زكى ھنارنى دا و ژ بەر جوانيا وان ھندە تىشتان، يان ناڧان ب وان دندكان ب ناڧ دكەن و دكەنە مينا؛ (دى بىژى دندكا ھنارنى يە) و قى پەيڧىن جھىن خۇ دناڧ چىرۇكىن فلكلۇرى ژى دا گىرتىيە و ۋەك كەڧنە باۋەرى ژى دىيىن دندكەك ژ دندكىن ھنارنى يا ژ بەھەشتىن ھاتى، لىوما ناھىلن چ دندك ب كەڧنە ئىردى و دخۇن، يان دىيىن ھەر دندكەكا ب كەڧىتە دناڧ ناڧى دا قىرىيت وى دچنە ئەسمانان. **كەلىشتۇك**، ئەو ھنارە يا دەمى گەھىشتىن دا دپەقەت و دىيىتە دو كەر. ل ھندە دەڧەرا پەيما (پەڧە) ل كارە. **توۋڧل ھنار**، توپىلن ب سەرفە يى ھنارنى يە، پىشتى خوارنا ھنارنى وان تىڧلا ھەلدىگىن و ھىشك دكەن، پاشى دەيتە كەلاتىن و بۇ خۇشكرنا پىست و مەشكان دەيتە ب كارھىنان.

دېن و ژبارا خەلكى باراپتر ل سەر چاندنا تۇڧچىيىن بوويە، و دان و دكاك مينا گەنم و جەھ و نىسك و نۇك د چاندن، ب تايبەت گەنم و جەھ كو ژ دەرامەتىن سەرەكى بوون، گەنم د كرنە ساڧار و دانھېرك و دانقوت و ھەڧران (بۇ ئارى) و جەھ ژى ۋەك ئالف بۇ نەرىش و كەۋالى ب كاردھىنان.

دروينە:

پىشتى چاندنا ئان دەرامەتان د چەندىن قۇناغانرا دەرياز دىن، دگەھىتە قۇناغا درويىن و ئەڧە ژى باراپتر كارەكى زىارەيە، چ ب پارە و چ ژى ھەروە و ھەر دەڧەرەكى پالەيىن خۇ يىن زىرەك بۇ قى كىرارى ھەبوون و ھەر پالەيىن دچوو داسا (شالۇكا) خۇ ژى دگەل خۇ دىر، سىيىدەيا رۇژا درويىن پالە ل بەرى تىشتى سەر زەڧىن كۇم دبوون و سەريالەى بۇ وان بەرۇك، يان گاز ڧەدكر.

ژ ئالافىن بىندى بۇ قى كارى، داس، شالۇك، قەبىناغ، چەنگال، ھەسان، شاخكى رويى.

دروينە د چەند قۇناغانرا دەرياز دبوو، پىشتى دەيتە درويىن و پىشت خۇڧە دھاڧىت، پالەيەك ل دوۋڧ دچوو و دكرە مەلۇكە* و مەلۇكە ژى دكرنە گىدىش و بۇ وى چەندى شخەرە*» دە ھاتنە ب كارھىنان،

ھەتا ھەمى ل ئەردەكى ل سەرتك كۇمدكرن، يان گىدىش گىدىش*»» دكىشانە بىندەرى، ل قىرە ژى بۇ گىرەكرنى جەنجەر*»» دەيتە بكارھىنان، و پاشى دگەھىتە قۇناغا (دانەباى)، كو دانى و كايى ب ملهينى (شەنە)»»»»» ژنك جودا دكەن.

ھەلىبەت ئەڧ كارە ژى مينا ھەر كارەكى زىارە يى بىندى خوارنى و چاڧدانى يە كو خودانى زەڧىن پى رادىبىت، ل بىراھىن سەرتىشتەكا سىڧك بۇ وان دېرە زەڧىن و ل دەمى تىشتەگەھى ژى تىشت بۇ دېر.

قويك، سەركى ھنارنى يە و دەيتە بكارھىنان بۇ دەرمانان، دگەل مازىيا شىن و فالكىن نەعنەم تىكەل دكەن و د قوتن و ل مۇخلىن دكەن و دنامانەكىدا د پارىنن ۋەك دەرمان بۇ گەۋرى ئىشىن.

گەلەك دەڧەرا ناڧ و دەنگىن خۇ ب ھنارا ل دەڧەرى ھەبوون ۋەك ئەرمىشتى، كو رەنگەڧەدانا وان ۋەك سالۇخەت بۇ جوانىيا كچان دناڧ سترانان دا دەنگ ڧەدايە، ھەروەسان ھنارا ئاكرى كو ھنارەكا ترشە، لىوما شەبىرمان و جەبىرمانان ب رىكىن تايبەت ژى چى دكەن، جەبىرمان دندكىن ھنارانە كو ھىشك دكەن، شەبىرمان ژى مينا پىشەسازىمەكى يە، ل دەسپىكىن دندكىن ھنارا دەيتە دەر و وان دندكان د پەرچقىنن و پاشى دكەلىنن ھەتا تىرڧە دىت و شەكرى پىنۋەردكەن، قىنجار چ ب خوارنەكى دا كىن و چ ژى ب نانى خوارن.

ل فان سالىن دووماھىي پىر پويىتە ب قى دەرامەتى دەيتەدان و گەلەك جھىن دى ژى ناڧ و دەنگىيا خۇ پى دەرتىخسىتتە، ۋەك گوندى ھوروى و چەندىن جھىن دى، د بەرى دا خەلكى گوندىان ب كاروانى ئەڧ دەرامەتە د بىرنە دەشتى و د گوھارتن ب گەنم و جەھ و بىندىيىن دى و ھەتا د گەھىشتە دەشتى، د بۇ درەنگ و نەدشيان ڧەگەرنەڧە، لىوما د مانە ل وان گوندىان

ھەزرى ئامازىي يە ئەگەر دو گوند بان پتر ل سەر نىك ژىدەرى ئاقى بانە ئەف كارە ھەرسى گوندان ب ھەقرا دكرن. ھەروەسان ھىدەك ھەقەند ژى وەك برىار ھەنە كو خودائىن ملكى د پىگىر بن، بۇ نموونە ئاف ب گەر ل سەر گوندىيان دەپتە لىكفەكرن. ب تابەت ل سالىن ھىككى، بان ل وان جەپن ئاقا وان نە گەلەكا زىدەپت و ل قىرە كەسەك ژ گوندىيان دەپتە دەستىشانكرن بۇ لىكفەكرن و دروستكرنا نۇبەنا ئاقدانى كو دىيژنى (كەراخ) ¹¹³.

داقەرسىت:

خەلكى كوردستانى د كەقندا گەلەك ئالاق بۇ كورتكرنا رىكى و دەريازىوون ژ ئاف و رووباران، مينا كەلەك، گەمى، پرىن دارى، سىكولندك، بازەبەر و ... ب كارەينايەنە.

داقەرسىت نىك ژ وان رىكان، كو مرقۇف تىدا ژ ئاقان دەرياز دىوون، ب تابەت ل وان رووبارىن مينا زىنى مەزىن، بان ھەر رووبارەك و ئاستەنگەكا ئاقى، ل قىرە پالە مينا زىرە لىك خرقەبىن و كارى لىكفەدكەن، ھىدەك داران دەپن و ھىدەك كارى خوارنى دكەن و ھىدەك ژى كۇلانى دكەن و ھىدەك ژى رووپىقانى دكەن، چونكى كارەكى ئەندازەبى يە و دا دروست دەركەفەت.

ل بەراھىن چالەك ل ئاقەنگە زەلامەكى دەپتە كۇلان و دىشترا ھىدەك ئاسنىن گران و ب سەنگ دادەپتە د وئ چالىندا و پاشى وەرىسەكى پىلاى لى د شىدىن و باش موكوم دكەن و ب چەند گرىك و خلفەبىن فاييم گرىكەن و ب ترۇمبىلەكى وان تىلان دكىشنى كو پىشتر د دوچەقىا ستوونەكا ئاسنىن دەريازىوون و ل مىن دى يىن ئاقى ب قورمەكى دار بەرپەكا قورم ستووپىرە دكرن. پاشى وەرىسى داقەرسىتى د شىدىن و جارا جار ب ترۇمبىلنى دكىشنى ھەتا باش رك دىن، ئىدى داقەرسىت دى يا بەرھەف بىت بۇ دەريازىوونى و دەمى شورشىن كوردستانى دا رۆلەكى باش د دەريازىوون پىشمرگەى و گوندىيان كەل و پەلاندە ھەبوو ¹¹⁴.

سىتران ژى دگەل قى كىرارى دەپتە گونىن، باراپتر سىترانىن داوەتەنە كو ب كىش و سەروا نە، سەلىقا وان با گونجايە دگەل دروينا شالۆكى، دىت ئەگەر زەقىيا مەزىنەكى گوندى بىت، دكى يان زورنارى دگەل خۇ بىنە سەركارى و وان پتر ھاندەن كو پتر كارىكەن، بان ل دەمى بىنقەدانى مينا ئاھەنگەكى ب گىپن.

كرىارا دروینى ھىدە بىروبوەرىن كەقن ژى ھەنە كو كارتىكرنا خۇ ل سەر وئ كىرارى دكەن، بۇ نموونە ئابىت ئەف كىرارە ل رۇژىن سى شەمبى و چارشەمبى بەپتە ئەنجامدان كو ئەو رۇژ د بىن لىفەحن و ھەتا دەمەكى نىزىك بالاق ژى ل وان ھەردو رۇژان نەدھاتەنەكرن ¹¹⁵.

چىكرنا جۇيان:

كارى چىكرنا جۇكان نىكە ژ كارىن زىارە و پەبوەندى ب چاندنى قە ھەى، ئەوما ھەر سال جارەكى ل دەستىپىكا بەزى خەلكى گوندان ب وئ چەندى رادىن و جوونى خۇ ژ ئاخى و كەقزى و بەلگا و رھا و قەرمى و ھەر تىشتەكى تىدا پاقژ دكەن و رادەن دا ئاف خۇش بچىت و ب ساناهى ب گەھىنە ئاف باغ و بىستانان دا و ھەروە نەچىت.

ل بەراھىن رۇژەك دەپتە دەستىشانكرن، ل وئ رۇژى سىپىدى زوى ھەر نىك دى كەل و پەل و ئالاقىن خۇ بىن قى كارى كو پىك ھائىنە ژ مەرىل (مەرىر)، ئەقن لىھازە (لھازە)، مرچ، شالۆك، داس، ھىسان، كارتىك ژ مال ھىت و فراقىنا خۇ ژى كەتە د چانتكى دا و قەستا جەپن كارى كەت.

پىشترى پالە ل ھەف قەدجەمىن، كار ل سەر وان دەپتە لىكفەكرن. ھىدەك دروینى دكەن و ھىدەك رادەن و ھىدەك ژى خوارنى بۇ پالەبان بەرھەقدكەن و ھەر نىك ل جەپن خۇ دەست ب كارى خۇ دكەت و سىترانان بدەنە بەرىك و د بەررا داوەتان دكەن، بان ل ھىدە جاران پالە ژ ئالىن سەرىالەيانقە د ھاتنە زوخاندن و ب وئ چەندى كارى وان ب رەوشتىر و خۇشتىر لى د ھات ھەتا جوو باش راددان و پاقژ دكەن.

شئانى:

شئانى ئىك ز پىشەيىن گەلەك كەقنە د ناف ژيانا
 مرۇقايەتيدا و دەھتە ھژمارتن پىشەيا ئىكىن پىشتى
 نىچىرى، ژ بۇ قەكۇلىنا ژىن و ژيارا مللەتان ژى زانايىن
 ئەنرۇپۇلۇژى بەھايەكىن مەزن دەنە قى پىشەى.
 كوردان ژى ھەر ز كەقنە پويتهكىن گەلەك مەزن
 يىن دايە قى پىشەى و چ گوند نىنن ئەگەرب سەدان
 پەز تىدا نەبن، ب نايەت ل دەمىن بەرى كو ژيارا وان
 يا سەرەكى ل سەر پەزى بوو، بۇ قى چەندى ژى وان
 ل دووق زانين و شارەزاييا خۇ ھندەك كار كرىنە، دا
 كارى وان سىكتىر لىن بىت و ھەمى كارىن وان ژ بىرى و
 چىكرنا مەشكان و دەستنىشانكرنا سەرەشئانى و
 سەرۋەركنا دەمىن چەروانى و بېھنقەدانا وان بەھىنە
 رىنكخىستن.

سەرە شئان:

كەسەكىن خودان سەرىۋر و شارەزايە د كارى شئانىن
 دا و دورھى ھەمى مالان دىياسىت، يىن خودان بىريارە

و ئاخفتنا خۇ د دەستنىشانكرنا جەن چەرا پەزى
 دا ھەيە، ھەرۋەسان د ئاراستەكرن و شىرەتكرنا
 بىرى و شئاناندا و د عىكرنا پەزى دا، ھەر بىرى و
 شئانەكىن پىگىرى ب ئاخفتنا وى نەكرنا ژ ئالىن
 وى قە د ھاتە سزادان، ھەزى نامازى يە سەرەشئان
 ل دەستپىنكا بەھارى ھەتا ئىك قەگرتنا پەزى ھاتە
 دەستنىشانكرن.

كارى بىرى:

بىر كارەكىن ب كۇم و رىنكخىستىيە، مەبەست ژى
 دۇتتا پەزى يە، ئەف كارە ل سىپىدى و ئىقاران دەھتە
 كرىن. سەرەشئان بۇ خۇ بەرەكى ۋەك كورسى خۇ
 ددانىتە سەرى بىرى و بىرى خۇ دكەنە دو رىز، بياقنى
 دناقبەرا ھەردو رىزاندا (۱،۵-۱م)انە، ئەو رىزىوون ژى ل
 دووق بۇشبوونا پەزى وانە، چەند بۇشتر بىت دى ل
 پىشتر بىت و ل ھندەك دەقەران بەروفاژى يە، واتە يىن
 كىمتر ل پىشە و گەلەك جاران ھەتا نۇبەتا وان د
 ھات تەشى د رىستن.

دوتتا پەزى ژلاين بىريان



چوونا بىرى

بىرىيان ل سېندى زوى كارىن خۇ دكرن، چاقىن خۇ كىلدادان و بسكىن خۇ شه دكرن و باددان، پارزىنكىن خۇ هەلدگرتن و ب كەنى و ترانه بەرى خۇ ددانه جهن بىرى و ب رنقه گەلەكان تەشى د رىستن، د چوونا قان بىراند گەلەك جارن قەول و ژقان دناقبەرا ئەقىنداران دا دھاتنه دەستنىشانكرن و ل ھندە جارن پەيوەندىن نوى د ناقبەرا ھندەكىن دى دا پەيدا دبوون و رەنگقەدانا قى چەندى د گەلەك سترانىن فلكلورى دا يا ديارە، دەمى شقان ب گرنژىن قە بەر ب بىرىيان قە دھات، بىرىيان ژى مەنجەلۇكىن (زەركىن) خۇ تژى ئاف د كرن و ب سەرى شقانى دا دكرن، يان شقان د گرتن و دكرنە د ئاقى دا، پىشتى بىركرنا دانى سېندى ھەمىيان، پىنگقە مېندەكىن خۇ قەدكرن و پىنگقە فراقىن د خوارن.

پىشتى بىركرنا دانى ئىقارى ژى ئاشىركىت خۇ د ھەلگرتن و ب ستران و كەنى و ترانه قە بەر ب گوندى زقرىن، دو بىرىيان د گۆتن و دووان لى قەدگىران.

مەشك و چىكرنا مەشكى

مەشك مېنا كارخانا رىچالى يە دناف مالدا، ژ پىستى پەزى دھىتە چىكرن، پىكھاتىيە ژ بەن و وەرىسنىت لۆلەبان و سى پىكىن، چىكرنا مەشكى ژى كارەكى ب ساناهى نىنە، بەلكى شارەزايى و بىنھن فرەھىيەكا زىندە پى دقنىت، چىكرنا وى ھەر ژ دەستپىكى ھەنا دووماھىن د چەند قۇناغانرا دەرىياز دىت و ھەر قۇناغەك دەمەكى د كىشىت و پىندى ب چەند كەرەستەيان ھەيە، كو چىكەرى وى ژ دەوروبەرىن خۇ پەيدا دكەت، وەك تويقىلى ھناران و سۇركى (پھا كاوپرى، بنا خورنىفك پىنقە دھىن) و دوكىلا تەنوپرى يان كوچكى، مەشكى ماستى دكەنى و ب حىلا ملا و ب بىنھن فرەھىيەكا زىندە مەشكى دكىن و سترانان د بەررا ب سەلىقەبەكا گونجاي د بىژن، سترانىن وان ژى دھىنە ھژمارتن ژ سترانىن كارى، ناقھەرۇكا وان ل سەر بىرى و مەشكى و پوونى و جھىن چەرا پەزى و پەسنىن شقان و مەشكىيانە، مەشك ژى ھىدى ھىدى ماستى خۇ دكەتە دەو و نىقىشك.

مەشك



ھىندەك بىروباوھەرىن كەن ل دۆر

پەزى و مەشكى و بېرى:

- ل دەستېنكا بىركرنا ئىكىن ژ سالى ھىكەك ددانانە د نىقا بېرى دا، ژ بۇ دوپرئىخستنا پەزى ژ چاقىكرنى و ب شىركەفتنا وى، ئەو ھىك د بن پىت پەزى قە ھاتبا شكاندن و ئەگەر نە شكەستبايە، سەرەشقانى ب عىجزى قە د شكاند.

- دەمى پەز دەھتە بەران، بان بىز دەھتە نېرى، كچكەكا بچويك ل بەرانى، يان ل نېرى سوپاردكرن دا بەرى پەزى وان بى مى بيت.

- ل دەمى بىركرنى نابىت كەس د ئاڧ پەزى را ژ قى مىل چووبا مىل دى، ب ھزرا وان دى شىرى لايەكى بۇ ئالىز دى چىت.

- ھەستىكىت مازى دگەل مۇركان دكرنە رىستك و ب مەشكى قە دكرن دا مەشكا وان ب روون ب كەڧىت و گەلەك نىڧشك ل سەر مەشكى بىتتە گرتن.

- لۆلەبىت مەشكى ھەردەم ژ دارەكا ب بەر، نە يا خرىش چىدكرن، دا كو مەشكا وان يا ب بەر بىت و گەلەك روون ل سەر بىتتە گرتن.

شۆلى و دناڧبەرانرا و ب برىارا سەرىالەى شۆلكەران بېھنا خۇ قەددان و دبەررا داس د ھوسىن و رۇن دكرن و چكارە دكىشان و ھىندە جازان قىقى دخوارن و پىشتى بېھن قەدانى چارەكادى دەست ب كارى دكرنەقە.

قۇئاڧىن برىنا چولى:

پىشتى برىنا جازا ئىكىن، ھەر سالى چولى ئاڧەك بۇ ھەبە.

ساللا ئىكىن دىبىژنى: كورۇپە.

ساللا دووى دىبىژنى: نەرمە (يان ل ھىندە جھان مراتە).

ساللا سىن دىبىژنى: سى داس.

ئەگەر ل ساللا سىن چولى بى كىنم بىت ناھىتە بىن، لى ئەگەر سالىوارتى بىت، ئانكو سالەكا دى ب سەرڧە بچىت باشترە و ئەو ژى دەمىتە ل سەر زاخا عەردى و ئەگەر بى بەرھەڧ بىت دىبىژنى (ھاتقە)، دىسان ھىدى چولى ب پاش كەڧىت بەرھەڧ پايىزى بۇ خودانى تەرش و كەوالى باشترە، ئەورا ژ زاردەقنى پەزى باب و باپىران يا گوتى، (خۆزى خودانى من بى تاوى يا، دا چولىن مى پايىزى يا).

ئزاندىنا چولى:

چولى ب سى رەنگان دەھتتە نژىن كو وى ژى شارەزايى بى دڧىت:

۱- سەردارك (گوھدارك): ئەو جوپنە يا ل سەر دارى دەھتتە نژىن.

۲- باسك: ئەو ل پىشت دارەكى چولى دەھتتە نژىن و دڧىت پىچەكى يا بەرىال بىت.

۳- دى (دېھ- دەا): ئەو چولى يە بى ل سەر عەردى ب ئاوابەكى خردەھتتە نژىن و گىا و ھەلز پىتر ب قى رەنگى دەھتتە نژىن.

جوپىن چولى:

ئەو ژى سى جوپىن ب قى رەنگى:

۱- چولىن دىندارى، دارەكا ب خەملە و دارى وى بى نەرمە و دارەكى كىمە، ئەڧ جۆرە بۇ پەزى ژ ھەمبان خۆشترە، چونكى بەلكىن وى د حولى و زراف و درىژ

چولىبىر:

جۆرە زىارەبەكە، پەبوھىدى يا ب پەزى قە ھەى وەك ئالف، يان ژى بۇ سەرگرتنا بانان دەھتتە بكارھىنان، ئەڧ زىارەبە بەرھەڧ پايىزى سەرى ھەبىقا ئىلوون دەھتتە ئەنجامدان، خودانى چولىبىر دى چەند كەسان بۇ وى مەبەستىن بەرھەڧكەت و سىپىدەھىيا رۇژا دەستىنىشانكرى پىشتى دگەھنە جھى شۆلى ل وپرى دى شۆل ھىتە لىنكەقەكرن د ئاڧبەرا تەخەكەران و قەكىشان و كەسىن د نژىن، د ھەر گونەكى دا ھىندەك كەس ھەبوون ئاڧ و دەنگىن وان چووبوو وەك داسېر و تەخەكەر و قەكىشك و كەسىن دتژىن.. ئەڧە د ئاڧ گوندىياندا د ئاشكەرا بوون، چولىبىرىن پەرگالىن خۇ بىن تابەت ھەبوون، وەك: داس، ھەسان، شاخك و دو گوھى.

ل دەسپىكىن شۆلكەران كارى خۇ ھەتا ئىشنتە گەھى دكرن و وى دەمى تىشت بۇ وان ژ مال دەھتە سەر

و بىن تۇزىن و ل جھىن نزار شىن دىن.

۲- چولىن مازى: ئەفە ل رىزا دووى دەيت، بەلگىن وى پان و گروفرىن، باراپتر بو سەرى گوهداركى، يان زى سەرى باسكى دەيتە ھىلان، ئەف چولى بە سىن بەرىن سەرىكى دەيت، بەپوماسك، مازى، گوليل (گورنل)، زىلى ھىندە جاران بىكوانە» زى پىنقە دەيت.

۳- چولىن بەپوى: ئەف جوړە بىن نەخۇشە، بەلگىن وى بىن زقرە و دارى وى بىن رەفە و نە گەئەكى ب خەملە و بەپوى پىنقە دەيت.

يارى و رەوشتىن ب چولى قە گىرداى

زىو پىنقەدانى و دا شۇلكەر ھەست ب بىزارى و ھەستىان نەكەت ھەر كارەكى پىدقى ب سوحبەت و يارى و سىترانا چەند رەوشتىن تايبەت دناف قى كارى دا ھەبوون ۋەك:

- ۱- كت و جۇتانى، بارىكە ب مازىيان دەتەكەن.
- ۲- ھەفركانى: ھەردەم ھەفركانى دناقبەرا داسېرى و تەخەكەرى دا دەتەكەن، دا ھەر ئىك ز وان زىرەكى و قەرىزا كارى خۇ دياركەت كا چەند بىن زىرەكە، بو نموونە ئەگەر تەخەكەر ب داسېرى را گەھىشتىبا دا تەخەكا چولى دانىتە سەر پىشتا داسېرى و رامان ز قى كىرارى ئەو بوو ئانكو ئەز شىامە تە، يان زى دا بەرى وى چىتە بىن دارەكى دا بىزىن وەرە قى دارى بېرە. رامانا قى چەندى زى ئەو بوو كو دقنىت داسېر فەرمانا تەخەكەرى ب جە بىنت چونكى شىا وى.
- ۳- ئەگەر داس ز دەستى داسېرى كەفتبا، تەخەكەر دا خۇ گەھىنتە داسى و دا ھەلگىرەت و دا بىزىتە داسېرى ۋەرە خوارى شۇلى تە نە چولىبىرەنە، ئەو دا چىتە سەر دارى و دا داسېرى ھىنتە خوارى.
- ۴- گەلەك جاران ئەگەر سەر پالەى دىتبا كار زىرە داسېرەكى، يان تەخەكەرىكى ناچىت گازى دكرى كا داسا تە؟ كا تەخا تە؟ كانى دەنگى داسا تە ناھىت و... ھتە.

شىپىرە

جھەكى دەستىشانكرىبە و سنوورەكى بەرفرەھە، بو وى جھى دەيتە گوتن بىن مشتىبا پەزى لى دكەن، چ ھەلز بىت يان گىبا يان زى چولى. دناف ھەر

شىپىرەكا چولى دا جھى سەرداركى، يان گوهداركى، يان زى جھى نژىنى بى دياروو، چونكى دزانىن ھەر شىپىرەكى دى چەند گوهدارك يان سەردارك كەقنى، زىرە ھندى دناقبەرا چەندەكى دا دا جھەكى ل نىقەكى دەستىشانكەن دا ز ھەمى رەخا چولى ب ساناهى كىتسابانە وىزى.

ھەزى نامازى بە ئەف كارە زى نھا بەرەف كىمىن قەچووېە و زىنگەھ زى ھىد رىكى نادەت ئەف كارە بەرەللاى بھىتەكەن و ئەف ديارە پا كەقنە و ل بەرى دەمى دارىستانى دار و بار سەخىبىردىكەن، يان چولىبىران تايەكى جوان دەھىلانە ب گوپا دارى قە دگوتنى (تايى مەلكى) و ھەتا نھا زى ئەف رەوشتە مايە دناف رەوشتىن چولىپاندا.

خویدانا پەزى:

ئىكە ز پىدقنىن خودانكەن و سەخىبىركەن پەزى، ۋەك شارەزابىن قى كارى د بىزىن زىو ھندى بە دا پەز گۆشتىن خۇ بى بگرت و سىست و خاف نەبەت، كارى خویدانى ۋەك زى و رەسمەكى خودانكەن تەرش و كەوالى ھەر ز كەقندا سەروبەرەكى تايبەت ھەبە و ل ھەمى دەقەرىن كوردستانى ۋەكەھف دەيتەكەن، خویدانىن پەزى مەرجىن خۇ بىن تايبەت ھەنە و ل بەرى ھەر تىشتى دقنىت جھەكى تايبەت ب وى چەندى قە ھەبىت كو دىزىنى (خوپىزى)، ئەو زى چەند بەر و فەرشەكەن پان و مەزىن و خوئى ل سەر دەپتە بەلاقەكەن و پىشتى وى د خوت ، چ فەرشىن خوئى ل سەر نەما جارەكادى دىزىتە سەر... ھۇسا ھەتا قەدەرا خوئى با دەستىشانكەرى دەنە پەزى خۇ.

دناف پەزى دا ل سىن چوار جھان دوىكىل ز ناف پەزى بلند بوو ز بەر ئەو پەزىن ۋەك پەرسىقى لى دوىكىل بچىتە د دفنا وان دا و (دەپىن، ئانكو بكوخىن) دا بىھنا وان فرەه بىت و بىشپىن خوئى بخون.

ھىندەك كەوال ب داران قە دەتەنە گىردان دا ئەو پەزىن شىرىن وان خراب دبوون دگەل ئەقنى دى نەخون دا ئىشتا وان نەقەگىت.

دېيىت و د ھىجىنن و ژ نوى ددەنى، يان ژى چلوى و گىيىي نىفخوي لى د كەن و ژنوى ددەنى. دېيىت ھىندەك كەسىن دى كايى و جەھى ژى بۇ زۇستانى بەرھەف د كەن و ب تايىبەت ل دەشتى^{۱۱۱}.

زۇزان:

چوونا زۇزانان پارچەكا ھەرى گىرنگا بىنەرەتى و كەفنا ژاننا كوردەوارىي يە، ب تايىبەت دناف كۆچەران دا و ل قىرە ژن و زەلام مل ددەن ھەف و كارىن خۇ يىن رۇزانە ب شىۋەيەكى رىكخىستى ب رىئە دەن.

زۇزان دەقەرەكا جوانە، ھەمى مېرگ و چىمەن و كەقىيىن بەفرى نە، جەھەكى خەملاندى يە ب گل و گىيىن مينا گوپىنى و تەفرى و چەند گىيىن دى، ل ھافىنان يا ھويىنە و ل زۇستانان ژى گەلەكا سارە و جەھەكى پەوال و پويىتە، جەئى وئى ۋەك د ژىندەرىن دىرۋىكى دا ھاتى دەقەرەكا چىيىي يە، دكەقىتە دناقبەرا چىيىن نارارات و خەلاتى و ئازىياجانى و ئامەد و مووسلى دا، ئىبنولئەسىر دىئىت دەقەرەكا بەرفرەھە ژ رۇزەھلاتى دىجلە ل جزىرا بۇتا دەست پى دكەت، ھەتا دكەھىتە سىنوروى خەلاتى و ل ئازىياجان ب داۋھى دەھىت و نھا ۋەك ئاقەكى جوگرافىي دەستىشانكىرى يە، ژ ئالىي ژوورىي بۇتان ژ دەشتا مىران و ھەرە كولى دەست پى دكەت، ھەتا گۇلا وانى و دەقەرا ھەكارىيا.

ھىندەك زۇزان ھەنە ئاف و دەنگىن خۇ دەرىخىستىنە، ژ وانان، فەرەشىنى، كىلەشىنى، مەيدان زەنگلى، ھەرە كولى مىرا، مەيدان بەلەكى، بەرچەلان، كانى سىپى، گەرا بەرانا، مەيدانا كولى يا چارچەلى ھەركىيا، زۇزانىت فەندىلى، سەرى مەتىنى، ئەنىنا سىندىيا، دەرايى، كىكەلا، مىرگىت سۇتى، ئاقا گوپىزى، دىف ئاقى... ھىت.

كۆچەران ل بەرى سىنور دناقبەرا عىراق و تركيا بىنە دانان ۋەك رنورەسمەكى بەرچاف ل پايىزان د ھاتنە سەركۇزان (گەرميانان) و ل داۋىيا گولانى كۈ وى دەمى بەلەك و كەقىيىن بەفرى ھىدى ھىدى د ھەلىيىن فەستا زۇزانان دكرن دا بەرى خۇ ب جوانترىن شىۋە ل جەئىن شىن و ئىرچەر و ھويىن ب خودانكەن، لى

ھىندە جاران ئەگەر خوي زىدەكرىا دانا سەر دارەكى بۇ جارىن بىت.

ئەگەر ئىشەگا فەكر مينا خورىكان بەز فەگرتىا. خودانىن بەزى نەچار دبوون بەزى خۇ جودا خوي بەن دا ئىش دناف بەزى وى دا بەرەلاف نەبىت^{۱۱۱}.

ئالفكرنا بەزى ل زۇستانى:

ھەلبەت دقېت ل ھەر چوار ۋەرزىن سالى بەز بەھىتە چافدان و ژ بەر ل زۇستانى گەلەك جاران ژ بەر سەقاي نە دىشپىيان بەزى دەرىخىن، لەوما فەرە خودان كارى خۇ بۇ رۇزەكا ھۇ تەنگا ف بكەت، دا نە مېننە مەحتل و بەزى وى ژ دەستى نە دەركەقىت.

ۋەك ديار ل كوردستانى دو سەقا بۇ بەزى ھەنە، سەقايەكى كۈ د شىن بەزى دەرىخىن، ئەو ژى باراپتر ھافىن ۋ بەارن و سەقايى نەخۇش، كۈ زۇستانە و گەلەك ژ پايىزى، ژ بۇ خۇ بەرھەفكرتى بۇ قى سەقايى نەخۇش ژى چەند كرىار د كرن دا ب سىلامەتى ژى دەرياز بىت و دېيىت جىاۋازى د ناقبەرا ئالفكرنا دەشتى و چىا ھەبىت، لى ھەر چەوان بىت دقېت يىن بەرھەف بىت.

خودانىن بەزى ل داۋىيا بەھارى دەمى گىا دەست پى دكەت د بەھىت، گىيىن ۋەك ھەلىزى و كىقارنى و كەركۈلى دكەنە رويىسى و تەخە و د كەنە باسك، يان د ھىلن ھەتا ھىشك دېيىت، دىسان چلوى ژى ل پايىزان د بىن و گوپىنى د كىشش و بەرۋىيان كۆمدكەن و ئەقە ھەمى بەرھەفكرتن بۇ ۋەرزى دژوار و ئەقە ژى د مېننە ل سەر شىيان و ھەزمارا بەزى وى ھەمى.

دەمى دېيىتە زۇستان، ئەگەر بونىا خۇشى بىت، ھىندە ئالفى بەرى بەردانى د دەنى ياشى بەردەنە چىاي و ل ئىقارى بەرى رۇزئاقا جەرەكادى د زۇرىنەقە و دىسان ئالفەكى دەنى، قىنچار چ چلوى بىت يان ژى رىسىيىن گىيىن بەھارى بىن و ئەف چەندە ژى دەمىنە ل سەر وئى شارەزايىا خودانىن وان بۇ خۇ پەيداكرىن و د زانن دى چ ئالف دەنى، بۇ نەموونە گوپىنى و بەرۋى ل پلەييا ئىكى دەھىت، ل دووقدا ھەلز و گىيىن دى و چلوى ژى ل پلەييا داۋىي دەھىت و ھەر ئىكى ب رىكەكا تايىبەت دەنى، بۇ نەموونە گوپىنى دكەنە د ئاقى دا ھەتا نەرم

سىپىياتىي ۋەك ژاژى و پەنپىرى ژى زۇم، چۈنكى ژىندەرى وان ھەر زۇم بوون.

بۇ چوونا زۇزانان ژى سىستىمەك ھەبوو ل سەرب رىقە دچوون، جارا ئىكىن پىشپار دېرن و تەرش و كەوال د كىرنە ئاقىك و بەرخ بەرمەك دكىرن و چەندەكان دادانە پىشپىيا خۇ و دىكەكا دەستىشانكىرى را دېرن و ل ھاننى ژى ھەر ل سەرب سىستىمەك د زقىرن، دەمى دچوونە زۇزانان د ناف گەلەك ئويجاخانرا دچوون و وان باج دادانە وان ئويجاخان بەرامبەر وى چەندى كو كەس زۇرى ل وان بگەت و پاراستنا وان ب ستوىن خۇشە دگىرن.

ل فان زۇزانان مىنا بازارەكى قەكرى ژى لى ھەبوو، بازارگانان قەستا زۇزانان دكىرن و بەرگالى خۇ لى د گوھارتىن ب روبىن و ژاژى و پەنپىر، ھەروەسان بازارگانىن كىرن و قىرۇتتا پەزى د چوونە وىرى و كاشر و كەوال و بەران و ھرى د كىرن.

پەزى زۇزانان و ھەسپىن وان ناف و دەنگىن خۇ د كەقندا دەرنىخستىنە، پەزى وان قەرقاش و كۈلەسۈرە، ھەسپ و ماھىنىن وان ژى كەپلىن رەسەن، بچوپك و مەزىن كۈچەران قىرى سوبارىن دبوون و ژىن وان ژى ل چوون و ھاننان سوبارى ماھىنان د بوون و كارىن زەلامان دكىرن.

ل ھندەك دەقەران زۇزان دەستىن ئاغايان، يان مىران دا بوون، كۈچەران ژ وان د كىرن بەرامبەرى پەزى يان روىنى، لى ھندەكىن دى زۇزانىن وان د خۇسەرىبوون و ملكى وان بخۇ بوو.

ژ بەر جەھەك سىرۇشتى بوو، لەوما رىچالى قى دەقەرى ژى تاما خۇ يا سىرۇشتى و يا تايەت ھەبوو، چەراندا پەزى ل زۇزانان ل سەرب چەند قۇناغان د ھاتە پىشكىرن، ژ سىپىدى زوى ھەتا تىشتەگەھى د گۈننى تىشتەگەھى، ژ پىشتى نىقۇرۇ ھەتا بەرپەرى ئىقارى دگۈننى پالىن، ژ ئىقارى پىندە شىمخوەر بوو، پىشتى نىقۇ شەف د ۋەرگەرىيا و پەز دەردىنخستىنە چەرى دگۈننى شەفىن.

رەشمال، يان كوون (كوون)، ژ موپى بزان دەيتە چىكىرن، تا تا دەيتەكىرن و فان تاپا ھەمىيان دەنە بەرىك و ستوونان دادانە بن، فرەھى و مەزىنيا رەشمالان

پىشتى ساللا ۱۹۲۴ ئىندى كۈچەرنىن ئەرتووشى، ھند ھاتنە خواری و ھند ژى مانە ل ئالىي دى بىن ستوورى، لى ھندى ھەركى بوون ئەو ژى د ھەمان سال دا ژ وان زۇزانان ھاتنە داېرىن، لى ل جەھى وى چەندى قەستا زۇزانىن شىنۇ ل رۇژھەلاتى كوردستانى كىرن، ل بىنەرى شىخا و ملەزەر و كانى خاسك و سىتوژە و گادەرا و ساۋەرا بىزا كۇرى ... ھتە، ئەف چەندە ھەتا ساللا ۱۹۷۵ ئى بىن بەردەوام بوو، پىشتى كاودانى سىياسى ھاتىبە گوھارتىن، ئىندى ئەو چەند ژى نەما، لى پىشتى سەھلەدانا ساللا ۱۹۹۱ ئى جارەكادى دەست دانە وى كارى قە.

كۈچەران قۇناغا داۋىن ل سەرى خىزىرانى د گەھاندە فان زۇزانان و ھەتا چىريا پىشپىن ل وىرى خۇ جەھ دبوون، دەمى دگەھىشتنە وى جەھى ھەر چەند مالەكان دادانە جەھەكى و رەشمال و كەپرىن خۇ دروست دكىرن و دگۈننە وى جەھى زۇم و ھەر ئويجاخەكى زۇم و زۇزانىن خۇ ھەبوون و ھەر زۇمەكى سەروەر ئاغايىن خۇ ھەبوو و ئەو ژى بىن كىردى ئاغايىن كىشتى بوو.

ئەقۇرۇ پىشتى كاودانى سىياسى و ئابوورى و جفاكى ھاتىبە گوھارتىن، ئەف رى و رەسەمە ژى دگەل ھاتىبە گوھارتىن و ئەگەر ل بەرى ئەو پەز ۋەك كەرىن پەزى د چوون، ئەقۇرۇ ب ترومبىلان دچن و ژىن و ژارا وان ل وان زۇزانان ژى ھاتىبە گوھارتىن.

ل وان زۇزانان ئىندى ھەر كەسەك ب كارى خۇ رادىيت و ھەمى مژوولى پەزى و خودانكرنا وى نە و ژىنكان ژى كارى خۇ بىن رۇژانە ژ مەشك كىپانى و نان پاتىنى دكىرن و رەقىپىن ھەسپ و ماھىن ژى ل وان بەرك و بەتەنان و ل بەر وان كەقىپىن بەقۇرى د چەرن و ئەفە ھالى وانە ھەتا د زقرنە سەركۇزان قە^{۱۷۱}.

زۇم:

زۇم ۋەك پەيغەكە فەرھەنگى واتە كۇمەكا رەشمال و كەپرىن مل داينە ھەف و ل جەھەكى دەستىشانكىرى و باراپتر ئەف زۇمە ژ ئالىي مۇقكائىي و خىزماتىي و بىنەمالىي دگەھنە ئىك، چەوان ل زۇزانان ھەبوون ۋەسان ل دەشتىن ژى ھەبوون، ل گەلەك جەھان دىبىژنە

ئى د بەرا دگۈتن دا ھەست ب كەرخىن و ۋەستىيانى نەكەن و سترانين بەر قى كارى را دھاننە گۈتن ھەر سترانين گۇفەندانن. كۇلان ل سەر چەند جوينەكان ھاتبوو پشككرن. ۋەك:

جۇتكانى، كارى كۇلانى يە، ب ئاۋابەكى كو دو كەس ب ھەقرا و ۋەك ھەفرىكمانىبەك بى رادىن، پىنگفە مەرىن خۇ ل ئاخى ددەن و كا كى پترىن ژ خۇ رازى يە؟ ھەلبەت بى د خۇرا نەبىنت ناكەت.

سەرمەرك، سى چوار جاران ل دوۋف ئىك دى مەرا خۇ ل ئاخى دەت، بىنى بىن خۇ ل مەتركى بەدەت. سىتكانى، مينا جۇتكانى يە، لىن ل قىرە سى كەس ب گەرمى بىن خۇ ل مەرى ددەن.

ھەلبەت پالى نە زىرەك و سىست و خاف و نەشىابا بەرۇكى خۇ بىت گەلەك جاران دبوو پىترانكى پالىن دى و ھەر ئىكى ژ ئالىن خۇفە ناخ د ھافىتنىن. پالە ل گۇر جەھى خۇ ناف لى دەتە كىن، ۋەك: پالە، ھەر كەسەكى كۇلان دكر بى دەتە ب ناككرن و د گۇتنى پالە.

ناقپالە، ئەو پالەبوون بىن دكەتنە نىقەكى و گرانىيا كارى كۇلانى دكەتە سەر ملين وان. لەوما د كەفن گۇتىنە (سەبە، ناقپالە نەبە). پدالە، ئەو پالە بوو بىن د كەفتە بىنى، ۋى ئى دگەل سەرىالى پالە دەىنان و دېرن.

سەرىپالە، سەركىشىنى ھەمى پالەبىن كۇلانى بوو، ۋى بەرۇكى كارى فەدېرى و كەسى بىنى ۋى مافى بىنھىقەدانى نەبوو.

مەزەيتكرن:

خەلكى دەقەرى ھەر دكەقتىدا پويتە داينە رەزان و بوويە پارچەك ژ ژيانا وان، ۋەك ديار رەز و جۇرىن تىرى مئشە ل دەقەرى ھەنە، ب تايبەت ل وان جەھىن دىم و كېم ئافى و جەھىن نزار و بەتەنان.

رەز پارچەكا نەردى يە، دەيتە كۇلان و فەۋزارتىن ژ بەرا و گل و گيا و تىركىن مينا لى دەيتە چاندن، پترىيا ميوىن لى دەيتە چاندن زەرك و رەش ميوە، ژ بلى

ب ھەزمارا سىتوونان دەيتە ناككرن، بۇ نموونە دى بىژن رەشمالەكى چارە سىتونى.

كۇچەران ل بەرى ب تىنى پەزى سىپى رادكرن و تىكدا قەرەقاش و كۇلەسۇر بوو، زوى ب زوى تىكەلى بزان نەدكرن، لىن ل فان داۋىيان بىن و چىل ئى دانە دگەل پەزى خۇ و پىشتى ل دەشتىن ئاكنجى بووين، دەست دانە خودانكرنا پەزى عەرەبى و پەزى ھەمدانى و جۇرىن دى ئى، دىسان مېشىن ھىگمىنى ئى ل وان زۇزانان ب خوداندكەن.

دەقەرا بەھدىنان ئى زۇزانى خۇ ھەنە و ب تايبەت ل چىيالى مەتىنا كو چەندىن زۇزان لى ھەنە، مينا: خرابە، نەھجەرا، سەرىپرا (گوندى زىوا شىخ پىرامويس)، كانى بۇتكى، ناقىلا، كانى نىفشكى، سەردەريا و گەلەككىن دى.

دقان زۇزانان ئى دا كار ھەمى بىن رىكخسىنىيە، ژ تىنشتەكرن و بىرككرن و پالىنكرن و شىبمخۇرككرن و شەقىنكرن و ئاقدان و دانەمەخەل و ھەقىشىكرن و ھەر كارەكى دەمى خۇ بىن دەستىنىشانكرى بىن ھەى.

كۇلانا رەزان:

رەزان ۋەك ھەر كارەكى پىندقى ب سەخىبىرىن و چاقدانى يە، ئىك ژ وان كاران ئى كۇلانى كو مينا زىارەكى باراپتر ھەرۋە دەيتە كىن و ھەتا ئىھا ئى ئەف كارە ل دەقەرىن چىيالى بى بەردەوامە.

كارى كۇلانى دەسپىكا چىكرنا رەزانە، باراپتر ب تەقابى و پىنگفە دەيتە كىن، كەسى د قىا كۇلانى بىكەت ل بەرى ھىنگى كارى خۇ دكر، چەند پالەبەك بۇ خۇ دەستىنىشانكرن و ئالاف و بەرگالىن شۇلى و خوارن بەرھەقدكرن و رۇزەك د ھاتە دەستىنىشانكرن، ۋى رۇزى خودانى رەزى (بان چەمى) ب پالەبىن خۇفە ل جەھى كۇلانى بەرھەف دبوون. ژ رىقە تىشتا وان د بر و بەرىرى نىقرو فراقىن بۇ دېر و دەمى بىنكوپكا ئىقارى ئى خوارنەك بۇ وان دەتە بەرھەقدكرن.

كارى كۇلانى ئى مينا ھەر كارەكى پىندقى ب ھىزى و شارەزايى ھەبە، ھەرۋەسان پىندقى ب ھەفرىكمانىن ئى دكر دا پالە پتر گەرم بىان و پتر كاركرىان و ستران

دهاته چىكىن ژى ب دىزكان دهاته پىنقان، بۇ نموونه دا بىژن من دده دىزكىن زركى يىن ل رەزى خۇ داين، وانه دده تەنەكىن ئاقا زركى يىن مەزاختىن.

ھەلبەت د قى كارى دا گەلەك تلى ژ ئىشىيان د وەريان، وەسان ئەو تلى دكرنە دىنن سەقىكىن دا و ل زركى ددانانە رەخەكى مىشتاخى. يان ژى بارابتر رەزان ماسر» بۇ چىكرنا دۇشاقىن ل ئاق ھەبوون.

جويىن ميويزان،

پىشتى تىرى ھىنك دىبىت و دىنە ميويز، دى ميويزا كۆمكەن و كەنە د تەبەقادا و دى پەرخىنن دا دىلكىن وان ژنقە بىن و ژ گلىشىن دگەل ھاتى باقر بىن، د قى كرىارى دا ميويزا دكەنە سى دەست.

۱- ھىندەك د زەر و گر و باشن دىيژنى (بزارە)، ئەقە بۇ خوارنى گەلەك د باشن و بەھايەكى باش دناق بازارى دا دكەت.

۲- دەستى دووى پىچەك د بى سەرۋەر و بى خولك و قورمچى نە دىيژنى (ئىكەلى).

۳- دەستى سىن ميويزەكا ھويىرە، چونكى تىرى وى يىن ھويىر بوو، بارابترىن بى بەركە و دىيژنى (خاتىنوك).

گۆنتىن كوردى ژى ل سەر قى كرىارى ھەنە.

- ل تەباخى مىشتاخە كەتتە ئاخى.

- تەباخى، تىرى كەتە مىشتاخى.

- ل تەباخى، تىرى كەتە ئاخى، بوو ميويز ل مىشتاخى. ھەلبەت قان ھەمى گۆنتان ئىك وانا يا ھەمى.

د قى كرىارى ژى دا سىترانان ددەنە بەرىك و گەلەك جاران داووت و دىنن ژى گرىددەن.

گويز داقتان:

وەك ديار ئىك ژ دەرامەتىن دەقەرئ گويىز، ب تايبەت ل جھىن ئاقى و د ئاق گەلىياندا، گويىزىن دەقەرئ ھىندەك ل ھاقىنى دگەھن و ھىندەك دگەھنە پايىزى و بارابتر ل ھەيفا دەھ دەيتە داقتان، ئەو كەسى رادىبىت ب داقتانا گويىزان كو دىيژنى (جەلوەشىن) دقېت گەلەك زىرەك و پەھلەوان و شارەزابىت، چونكى دارا گويىزى دارەكا بلندە و كارەكى مەترسىدارە، جلۋەشىن دو جەلان كو دىيژنى جەلن داوەشاندىنا

چەند جۈرە دارىن دى يىن دىنم، مينا ھەژىران و سىف خوانكى و باھىف و ھرمىك و سماق و ... ھتد.

ھەلبەت گەلەك جاران ئەف بەرھەمى زىدە ژ خوارنى و فرۆتنى د كرنە مويژ، كرىارا چىكرنا ميويزان (زەركى) دىيژنى مزەبىكرن، ئەف پەيغە (مزەبىت) دىبىت ژ پەيغە (مەزىدەن) كو پەيغەكا ئىرانى يا كەفتە، ب وانايا (مىنن) كو ھەتا ئىھا ژى د فارسى دا ل كارە ھاتىبىت، كرىارا مزەبىكرنى د چەند قۇناغانرا دەرياز دىبىت.

ئەف كارە ل ھەيغە تەباخى و ھەتا بەرى (عبد سلىف) دەيتەكرن، و ناىبىت پىشتى قى دەمى بەيتتەكرن، چونكى ئىدى دەم بەرھەف سەرما قە دچىت و دىبىت ميويز نەگەھن.

كارى مزەبىتا كارەكى ب كۆم و ھەقىشكە، ژن و مىر و زارۇك پىشكدارى ئىدا دكەن، ل بەراھىن رۆزەك بۇ مزەبىكرنى دەيتە دەستىبىشانكرن و رۆزا كارى ژى ھەمى ل ئاق رەزى بەرھەقدىن و كار دەيتە لىكقەكرن، ھىندەك تىرى د چىن و ھىندەك دكىشەن و ھىندەك ل زركى دەن و ھىندەك ژى ل مىشتاخى رادىنخىن.

ل بەراھىن زركى ب قى رەنگى چى دكەن:

چەند رۆزان بەرى مزەبىتان خودانى رەزى دى چىتە چىاي، ھىندەك دارا سۆزىت و كەتە خۇلى، پاشى وى خۇلىن بۇ ماوى سى ھەتا چوار رۆزان تى تىكەلى ئاقى كەت و رۆزانە تىكقەدەت و دىيژنە وى ئاقى (زرك).

كارى مزەبىتان ژى ب چىننا تىرى دەستىبىدكەت، قى چەندى ژى شارەزابى پى دقېت، پىدقېبە بستىكا تىرى درىژ بەيلىت دا ئەو ژىكىن ئىشىيان د زركى دەھلىن بىشىن بگرن و دەمى ل زركى د دەن دەستى وان نەسۆزىت، ھەرۋەسان دقېت دروست بگەتە دناق سەقىكىن دا، دا ئەو ژىكا ل زركى دەت دروست دەرىنخىت ژى، پاشى ئاقا زركى د ئامانەكى دا ل ئاق رەزى كو دىيژنى (دېزك) دا دكەلىنن و دقېت ئاگر بەردەوام ل بىن زركى بىت دا سار نەبىت، وى تىرى ئىشى ئىشى د وى زركى دەھلىنن و ل نەردەكىن باقرۆ راست و بەرتاق كو دىيژنى (مىشتاخە) رادىنخىن و پىشتى ھەشت نە رۆزان دىنە ميويز، قەبارى تىرى

۱- ل بەراھىنى عەرد دەھىتە رىسەكەرن، پاشى ئۇف پىن دەھىتە وەردكەرن و ژ نوى ب گا و دەواران دەھتە دكىلان، دقېت ئەو چەند ژى ب شارەزايى بەھىتە ئەنجامدان، نە گەلەككى ھەمبەت و نە گەلەككى شەلال.

۲- ل دووقدا دەھىتە شىپنەكەرن، شىپنەكەرن ژى كىرەكە بەشتى ئۇفكەرنى و كىلاننى دكەن، ئەو ژى چەپەرەكە ژ شىفتانان ب ھەژقە د دووقرا دخشىنن دا كو ئۇف بىن ئاخ بىت و گومتل ھویرىبن.

۳- دا كو كىرارا ئاقداننى ژى ب ساناهى بگەفیت زەفبى دكەنە چەند سەمرە (لات) و دېئۇن ئەو خىارېن ل ئاف سەرن (لاتېن) گارسى دچىنن گەلەك دخۇشەن.

۴- گارس ل ھەيقا چىريا دووى دەھىتە دروین و پشنى دروینى دكەنە دەستك، دو دەستك دو دەستك بىن پتر دا خۇ بگەرن پىنگەھ رادكەنە ژىترقە دا ژ عەردى بلند بىت و نەرزىت دېئۇننى (كوچە- كوچك).

۵- پشنى پىچەكەن ھەشك بىت، قەراقە دكەن، واتە گوليا گارسى ژ بىنى وئ قەدكەن و پشنى گولېن ژىقەدكەن دېئۇننى (دەستك سولھى) و فورمى وئ پشنى گولى ژىقەدبىت دېئۇننى (سولھە).

۶- پشنى ھىنگى دېتە كىرارا گىرەكەرن، ئەو چەند ژى ب باگوردانى دەھىتە كەرن و ئەو كايا ژى دەردكەفیت گەلەكا سەكە دېئۇننى (خەفك) و چ مفا تىدا بىن نە وەك ئالف و نە وەك ل بەرى دكەرنە بالىفك و نە بۇ چ كاران. ئەوما گۆتەكە مەزنان مرقۇن بى وچ و بىن مفا ب قى كاپى سالۆخەت دەن دەمى دېئۇننى: (فلان كەس) خەفكا گارسى بە پان وەك خەفكا گارسى بە، لى سولھا وى د نماندن و بۇ نەرش و كەوالى قەت قەت دكەرن و وەك ئالف ددانى.

۷- پشنى قى كىرارى گارسى دەن دقوتن و دەھىن، چ وەك ئار بۇ نانى و چ ژى ب جۇنى دقوتان كو مینا دانھىركى بۇ كوتلكا دەھتە بكارھىنان و ھندە جاران ل شوپنا بىرنجى ئەگەر نەبا بۇ ئىپراخا دەھتە بكارھىنان، پان ژى دگەل پىشارىن قەلاندى مینا شۇرىن پىن د لىنان دېئۇننى (چىچاقك). ھەروەسان وەك ئالف و وەك تۆمكىن فېندان ژى دەھىتە بكارھىنان¹¹⁹.

گوبزان دگەل خۇ ب سەم دارى د ئىخىت، ئىكى درىزە بۇ تايىن درىزە و سەرن تاي و بى دى بى كورە بۇ ئاف تاي، ئەوین ل خوارى ژى قىكەدەن دېئۇننى (قیدانك) و وەسان ھەتا ھەمیان دادقوتن و ئەگەر جلوهشېن ب كرى گرتىت دى پارتن وى دەتن پان گوبزا ل دووق رىكەفتنا وان كو دو پان سى بۇ خودانى بەرامبەر ئىكى بۇ جلوهشېن.

پشنى ژ داقوتانا گوبزا ب دوماھى دەھىن گوبزى ژ رىستكى (ئەو تىقلۇ كەسك) قەدكەن و دېتە لۇچىسك، وى ژى ل بەر ئافى رادئىخن ھەتا ھەشك دىت، قىنچارچ ھەلگەرن و چ فرۇتن و چ ب مئابەككى دى گوارتن، گەلەك جاران رىستكا بۇ رەنگان (وەك سۇراف) ئى كارھىنن، قەلپىچكان ژى بۇ سۇتۇن ب كاردەھىنن. ھەئبەت ژ بلى دارى وئ كو دارەككى موكەمە و بى ب بەھىە و دچىتە دئاف پىشەسازىن دارى دا.

دئاف فلكلورنى كوردىدا گەلەك جاران باران ب گوبزان دكەن، پان ل سەم دكەن كو ژ ئىك بىەن، گوبز شكاندن نە كارەككى ب ساناهى بە، ئەوما دئاف كورداندا دېئۇن وەك ئىدېوم دېئۇن (فلان كەس گوبزا ل سەم دلى مە دىككىنەت).

دېسان كەفەنە باوھرىبەك ژى يا ھەى كو نابىت مرقۇف گوبزا بچىنەت، چونكى ئەگەر فورمى وئ ھندى سىوین مرقۇفى سىوېر بوو مرقۇف دى مرىت، دىت ئەگەرى قى چەندى ئەو بىت كو دارا گوبزى زوى ب زوى مەزىن نابىت و دەم پى دقېت ھەتا مەزىن دىت¹²⁰.

چاندنا گارسى:

گارس ئىكە ژ دەرامەتىن ھافىنى كو نھو كىم دەھىتە چاندن و ل بەرى پتر دەھتە چاندن، ب تايەت ل سالىن كەل و خەلا و گرانى، كو ل وان سالان گەلەك گىرنگىيا خۇ ھەبوو، ئەوما ئەگەر كەسەككى گەلەك فەقىر يا دا بېئۇننى (نانى گارسى ژى ب دەست ناكەفیت)، ئەف دەرامەتە پشنى جەھ دروینان ل مەھا خىزانى دەھتە چاندن، چاندنا وان ژى د قان قۇنغاغان را دەرباز دېوو:

گىيائى ھەلزى:

ۋەكى ديار ل كوردستانى ب دەھان چۆرىن گل و گيا لى شىن دىن و پارىزگەھا دەھۆكى زى گەلەك گل و گيا و دار و بارىن خورستى لى ھەنە، چ ل دەشتى و چ ل چيا و خەلكى ۋى گەلەك مۇما بۇ كاروبارىن چورا و جۇر زى دىتىنە، چ بۇ خوارنى و چ بۇ دەرماتان و چ زى ۋەكى ئالف بۇ تەرش و كەۋالى يان بۇ فرۇتنى، كو ھەلز ئىك ز ۋانە، لى ھەلز چ گىياھە؟

ھەلز گىياھەكى كوېمى يىن بەھارى يە و ل زۇزانان شىن دىت، داقىن ۋى زراف و نازكن و گەلەكى ب رەوش و رەنگ بالكىشە و كەسكاتىبا ۋى دناف ھەمى گىيايان دا ديارە، ز خەملا ۋى با جوان ناقى گەلەك كچان ب ناقى قى گىياى (ھەلز) ھاتىنە ب ناكىن، ناقى ۋى يى زانستى (Prangas ferulacea)، يان (P. macrocarpa)، كۆمكۆمە و دېرەنكارا ل جھىن بەفرىن و ل چىايىن بلند شىن دىت، دىزھابىبا ۋى ھەتا مېترەكى بەزىن دكەت نۇفەكى ۋەكى گويىزكا دەت و سالا پاشتر ھەر ز ۋى نۇقى شىن دىت، ل وان دەقەرىن لى شىن دىن ۋەكى ئالف بۇ تەرش و كەۋالى دەپتە دروېن و ھىشكەن، تېركا قى گىياى سۇرقەپە و ھندە جاران ھندى باسكى دەستى ستوپر دىت، ب خوارنا قى گىياى شىرې پەزى زىدە و شىرېن دىت، چونكى شەكر ئىك ز پىكھاتەپىن قى گىياى يە، رھا قى گىياى دەمى دەپتە بىر شىراقەك زى دەردكەفېت و ئەف شىراقە ۋەكى دەرماتان بۇ دەرماتكرنا جھىن كرمى و كوشىننا كرمان دەپتە بكارھىنان، زىەر گىنگى و بەھابا قى گىياى دەپتە پوانكرن و شىۋىپرەكرن و كرىن و فرۇتن ل سەر ھەپە، گىياى ھەلزى ب ھندى نأقدارە كو كشاركىن بزارە و مەزىن دناقرا شىن دىن كو دىزىننى (كشاركىن ھەلزى) و بۇ خوارنى گەلەك ب نامن.

چلكىن كوردى و چىكرنا شەل و**شەپكان:**

چلك ئىكە ز نىشانىن ناسكرنا مللەتان و كوردان زى چلكىن تايبەت بخۇفە ھەنە و ۋەكى ديار كورد

گىنگىپەكا باش دەنە بەزىن و بالا و چلكىن خۇ و گەلەك جاران دناف سترانىن كۆچك و دىوانان دا گافا سالىۋخەنا ئىكى ھاتباكرن، چ زىن با يان مېر ب چلكان و راپىچى و كار و كۆكى ۋى دەھانە سالىۋخەت دان، سەپىر نەپىنە كو ھندەكان خوارن دخانى قە نىنە، لى چلكىن وان ب سەر و بەرن و چ كىماسى ل چلكىن وان نىنە ۋەكى د گۇتىن مەزنان زى داھاتى:

- شەلۋال شىنۇ، چ ل مال نىنۇ.

يان دىزىن:

- خودانى شىش و لىفە، د مالى دا نىنە نۇفە.

ھەلبەت چلكان ۋەكى ھەمى ئالىين دى يىن چاندى نىشانىن وارگەھ و زىنگەھا مرقۇف دنافدا دزىت دىيارن و ھەر مللەتەكى ل دووڧ سىرۇشت و سەقاپىن خۇ چلك يىن دروېن، بۇ نموونە فرەھيا چلكىن كوردى و شۇرانىبا كراسى وان باراپتر ئەگەرىن خۇ پاراستىن ز سەرمالىن نە، ھەرۋەسان گىردانا شاشكان زى، لىوما دى بىنن دەقەرەكى بۇ دەقەرەكا دى جوداھى ھەپە و خۇ دناف كوردان بخۇ زى دا دى بىنن دەقەرەك ز دەقەرەكا دى جوداھى ھەپە، و مرقۇف ب وان تدارەكىن ل بەر و رەنگى راپىچانا وان دزانىت كا خەلكى كېز دەقەرى يە؟ بۇ نموونە شەل و شەپكىن ئاكىرى، نەمازە يىن عەشىرەتىن ھەركى و زىبارى و سۇرچىن بەھدىنان جودانە ز بىن دەقەرا دەھۆك و زاخۇ، يىن دەقەرا ئاكىرى و عەشىرەتىن ب سەر ۋىفە ز دوکايى و پىسېرى قە د تەنگن و ز دەلنگافە د فرەھن و پىرىبا وان ئىك دەرسۆك گىردەن، لى گەلەك ز عەشىرەتىن دى دو دەرسۆكان رادىپىچن، و ل ھندە دەقەران مىنا زاخۇ شال ل سەر شەل و شەپكان دەپتە گىردان و قاتىشىن ل سەر گىردەن، ھندەك زى شىۋىتكا پاتەى گىردەن و ل قان داۋىبا گوھورىن كەتپە دچىكرنا شەل و شەپكان دا و ب تايبەت د دروېن دا و جھى و دەمى و كاۋدانىن سىياسى كارتىكرن كرىبە سەر قى چەندى و ھەر دەقەرەك دناف سىۋورى ۋەلاتەكى دا كەتپە زىر باندۇر و رەوشت و تىنالىن ۋى ۋەلاتى دا و گەلەك ز كوردان و ب تايبەت ز تەخا گەنجان ھەر ب ئىكجارى دەستبەردارى قان چلكان بوۋىنە، يان زى چلكىن ز

نك ھندە دانعەمران ماينە. شەل و شەپك ئى وەكى
 جلكى سەرەكى يى زەلامى كورد، ب تايبەت ل نك
 كرمانجان پىكھاتىبە ئ سى پارچەيان، ئەو ئى،
 ۱- شەل.

۲- شەپك.

۳- شال، كو نھا پتر (پشتىن، شوپتك) ل شوينا
 وئ گرندەن و ل ھندە جھان ئىلەكى ئى ل سەر
 دكەنە بەرخۇ.

وەكى ديار چىكرنا شەل و شەپكان كارەكى دەستى
 بە و نە يى ب ساناهى بە، ل بەرئ ل دەقەرا بەھدىنان
 جوييان پتر ئەف كارە دكرن، لى نھا پتر مەسىحى
 دكەن و باراپتر يىن دەقەرا بەروارى بالا، و چىكرنا وان
 ئى د چەند قۇناغانرا دەرياز دىبىت:

ل بەراھىن (۳) كىلۇيىن مەرەزى، كو تىرا دەستەكى
 شەل و شەپكان ھەبە دەينن و دشوون، و پشتى
 ھشكرن و قەچرىن و شەكرن (۵،۱كگم) ئى
 دەينن، قان كىلو و نىقان دكەنە گوليك و ككتە
 ب داركى مەرەزى قە دكەن و درىسن، ھەتا ھەمى

پەرۇكى نۇرمال دكەنە بەرخۇ كو دىئىن (خاك)، ب
 تايبەت پىشمەرگەھ گەلەك قان جلكان ل بەردكەن.
 و جلكىن رۇئافاىبى وەكى پەنتەنۇل و قاتان كارتىكرن
 ل سەر قان جلكان كرىنە و زالبووینە ل سەر، لەوما
 ل ھەرنما كوردستانى رۇزەك ب نافتى (رۇزا جلكىن
 كوردى) بۇ قى مەبەستى ھاتىبە تەرخانكرن.

شەل و شەپك و چىكرنا شەل و شەپكان:

بەرى بەلاقبۇونا بەرگوبىزان، جلكىن پرائىبا كوردان،
 ب تايبەت يىن تەخا ھەزاران كراس و دەرىن بوون...
 ئ خزنە و جانكى سى دەھانە چىكرن، يى سەرى
 قەسالا كراسى نھا بوو، بەلى سىنگى وى نە يى
 بەرداى يوو و ئ كراسى نھا درىئتر بوو ھەتا سەرچۇكان
 دەھت و ل ھەردو تەنشتانقە مىنا جلكىن مللى يىن
 پاكىستانىيان بوو، ئ بنى قە بۇ ئاقدا يى قەوارتى بوو.
 دەرىن ئى قەسالا شەلوالى بوو و سەر ھچكىن وى ب
 لەوئەندى بوون، نھا ئەف جلكە وەكى جلكىن ئ نافتا
 دىن شەل و شەپكان قە دكەنە بەرخۇ، كو تىن ل

جورین شەل و شەپكان



- ۴- شەكرى.
- ۵- شەرنەخى.
- ۶- بىنەفشى.
- ۷- كىخىمە.
- ۸- كەرپانى.
- ۹- بادايى.
- ۱۰- سىڭكى.
- ۱۱- بەكر بەگى.
- ۱۲- رەش.
- ۱۳- سىپى.

شال، يان پىشنىپىن (شويتك)،

شال پارچەبەك پەرۋكى يە، ب دەست يا ھاتىبە كرن و ب نەخش و نىگارن جوان ھاتىبە خەملاندن، قان شالان ژن و مىرل بەر دكەن، ب تايبەت عەشپەرەتپن سىندى و كۆچەرپن ئەر تووشى و ھندە سلىقنەبى و ھەتا نھا ژى ھندەك ل پىشتا خۇ گرىندەن و خەلكى قان عەشپەرەتان زوى بىزى شويتكان گرى نادەن، ژ گرىنگىرن رەنگ و جۇرپن شويتكان ژى ئەفەنە، عەجەمى اژ ھەمىيان ب بەھارە، كەرمانى، كەشمىرى، و ھەسان ديارە كو پىرىيا قان شالان ژ رەخى ئىرانى فە دەپن و بەھاي ھندەك ژ وان ھەتا (۱۵۰۰ دۆلارنە).

جلكىن ژىگان:

وھكى ديار جلكىن ژنان جوداھى دگەل يىن زەلامان ھەنە و پىرانىيا جلكىن ژنان كراس و قىستان بوون، كراسىن دەفەرا بەھدىنان ب رەنگەكى گىشتى د درىژوون تا سەر گۆزەكى و ل نافتەنگى دھاتە ئىك، نە وھكى يىن دەفەرا سۇران كو سەر و بن ئىك بوو... سەرھچكىن وى ھەتا بازىكى دەستى د درىژ و ب لھەندى نە و ژ ھەمى رەنگىن پەرۋكى رەنگا و رەنگ دھاتە دروپن، گەلەك جارن كورەك ل سەر كراسى دكرنە بەرخۇ كو ھەتا نافتەنگى يىن درىژ و بن ھچك بوو، ل ھندە دەفەران دىژننى قەدەك، يان ئىلەك، و ھندە جارن ل شوىنا كورەكى قىستان ل سەر كراسى دكرنە بەرخۇ، دىن كراسى ژى فە باراپتر ژن ئەنەكى

دېتە داف (نھا ل شوىنا تەشىن واترىبەمپى بۇ وى مەبەستىن بكار دەپن)، و پىشتى ژ قۇناغا رىسنىن ب داوى دەپن، د بىستەكا تايبەت دا دئالپن و بۇ ماوى چوار دەمژمىران بەرناف دكەن، پىشتى ھىنگى مەرەزى بەرنافكرى ژ بىستى فەدكەن و باش دستركىن فەدەن ھەتا باش نەر دېت و دا دافىن مەرەزى موكوم بىن و خۇ ل بەر بىرى بگرن و حولپتر لىن بەپن و تىك نە ئالزىپن، پىشتى قىن قۇناغى دى چنە قۇناغا راجاندن و دقۇ قۇناغى دا (۱۱- ۱۷ گەزىن) ئەوا سترىك كرى كو قەدەزى دەستەكى بەرگوزىزانە دى ھىنە راجاندن و دقۇت ئەف كرىارە ل ھاقىپان ل بەرى دەرگەتتا ھەتافى ل بەر سىبەران و ل رۇفستانان ل رۇژىن ھەتافى بەھتەكرن، دووفا مەرەزى رىستى دى ل مىكوىكان ھىتە بادان و قى چەندى ژى شەھەرەزايى بىن دقۇت و دقۇت ب رەنگەكى ھونەرى بەھتەكرن دا بىن بەرھەف بىت بۇ قۇناغا بىرى، كو قۇناغەكا ھەرە گرىنگە و ھۆستايەكا باش بىن دقۇت، چونكى ئەف قۇناغە ب ئەندازبارى شەھەرەزايى دەھتەكرن و ز ھەر قۇناغەكا دى پىتر نامراز بىن دقۇن، وھكى مەيووتە، دەپ، شە، تەختىنى، گور، پىماسە، ناولتە، مناور، و ھەر نامرازەكى كارى خۇ بىن تايبەت ھەيە.

پىشتى ژ بىرى ب دوماھى دەپن دى پىقن و د نىقى را بىن و بۇ دەمى (۳- ۴) دەمژمىران دى كەنە د ئاقى دا و دەنە بەر شوىنكان ھەتا باش پاقز دىن و پاشى دى ب تايپتى شوون و ھىتە رائىخستىن و پىچەكا كىرىتى ل بىن ھىتە سۇتن دا ب جەھومەر بىكەقىت و پاشى دى ل قالبا ھىنەدان و دى كەنە د ئافەكا كەلاندى دا كو كەل بۇ دەمى (۲۰- ۳۰) دەقىقا بىتى و ل گۆر رەنگى بەرگوزىزى، پاشى دى دەرئىخىن و بۇ دەمى شەفەكى كەنە د قالبى ئاسنى دا ھەتا باش زوھا دېت، ئىدى ئەو شەل و شەپك دى د بەرھەف بىن بۇ فرۇتنى و وھكى ديار چەندىن جۇرپن شەل و شەپكان ل دووفا رەنگىن وان ھەنە، گرىنگىرنىن وان:

- ۱- پىشتىپەر.
- ۲- خەزالى.
- ۳- ئەسمانى (عەسمانى).

خۇرا، و ھندە جاران شوينا شالى كەمەر گرى ددان، ب تايبەت د ھەلكەفت و گۇفەنداندا و ھندە جاران ل رۇژىن جەئىن ژى. دىسان ژىكان دەرسوك و پۇشى ژى دھافىننە سەرى خۇ و گەلەك رەنگ ھەبوون. ھندى پۇشى ژى بوون، يان كەسەرھوانى باراپتر ل ھەلكەفتان و بۇ جوانىن دكرنە سەرى خۇ... ل ھندە جھان چارك (چاروك) ژى ھەبوون و دبەر خۇدا بەرددان.

دكەنە بەرخۇ و زەخمە نە ژ مېزە گەھشتىبە دەقەرى و ئىلەكى جھى وئ چەندى دگرت كو نەدھىلا بەرسىنگىن ژىكان شۇر بىنە خواری و راھۇلە بىن، ھەقالكراس ژى پارچەبەكا دى يا جلكىن دەقەرا بەھدىنان بوو كو ژىكان د بن كراسى قە ژ ناقتەنگى و پىدا دكرنە بەرخۇ و زىنى وئ بىن سەرى بىن ب دۇخىن بوو، گەلەك جاران شال ژى ل سەر كراسى گرى ددان و تشت دكرنە دبەر پىشتا

ژىدەر و پەراويز

1. ھەقدىتن دگەل قان كەسان ژ گوندى بابىرى ھاتىنە ئەنجامدان، (حەجى سالىمان رەجەب بابىرى ژ دايكبووىيى ساللا 1940ئى، ھەقدىتن دگەل قان كەسان ژ دايكبووىيى ساللا 1960ئى، جومغە ئوسمان ژ دايكبووىيى ساللا 1964ئى، محەمەد پىرو ژ دايكبووىيى ساللا 1947ئى).
2. رەندۇل، دەولەكا چەرمى بە، خودان رەز ل ئاف چىبايان بۇ چىنبا فىقى ب كاردھىنن، بارا پتر ژ كەفلن مەشكەكا درىبا مىنا دولكا بۇ چىنبا كەزانان چىدكرن.
3. ھەقدىتن دگەل قان كەسان ژ خەلكى گوندى ئاسھى، دەقەرا بەروارى بالا ھاتىنە ئەنجامدان، (سالىح محەمەد ئاسھى ژ دايكبووىيى ساللا 1954ئى، حىسەن مەستەفا ئاسھى ژ دايكبووىيى ساللا 1945ئى، عابىشە سالىح محەمەد ژ دايكبووىيى ساللا 1955ئى، عەقىلە ئاسھى ژ دايكبووىيى ساللا 1940ئى).
4. كەرخ، كىرەكە تىدا سېپىنداران بۇ كارىن بازركانىيى و قەگۇھاسىنى ب ئافى دا بەردەن تا دگەھىننە جھى مەبەست ژى، د قىن كىرارى دا 12 سېپىنداران ب تىلىن يان كىنغان كرىدەن دېئىژىن فەرشى ئىكى، پىشتى ھىنگى ھەر بىنەكى پىتجەكى دبەر دقوتن دا موكمە بىت، پاشى دو متران ژ سەرىقە دى ھىلن دى دارەكى دانن سەر كرىدەن دېئىژىن (كەستە)، ل دووشدا ئەو 12 دارىن ل بىنى پىنچ پىنچە پىگمە كرىدەن دا ژ بەرىك نەچن و دى 10 بىنىن دارى ھافىنە سەر وى (كەستە) دا كەرخ درىژ بىت، دېئىژنە قان داران (سەلمە)، پاشى (كەستەكا) دى دى ھافىنە سەر وان داران، پىشتى ھىنگى 80 سەر تا (طا) دھىنن دداننە سەر وان (سەلمە) و دو دارىن حولى بۇ پىنھن قەدانان د داننە سەر وان (سەلمە) و دارىن مەزىن كو سىتورىتيا وان سى چوار بھۇست ددانە دوماھىكا كەرخى دا گران بىت و ژ سەرىقە رابىت، پىشتى ھىنگى سىن سەرتابىن (سەرتابىن) حولى دېئىژىن (دەقىنك)، ئىكىن كورت و ئىكىن ئافىنجى و ئىكىن درىژ بۇ ھازۇننا كەرخى و ھەر ئىكى كارى خۇ بىن تايبەت بى ھەي.
5. بۇ پتر پىزانىتان ل سەر قى بابەتى، بىئىرە، سەئىد الحاح صدىق الزاخوىي، زاخو... الماضى والحاضر، 2009.
6. ھەقدىتن دگەل ھەر ئىك ژ حاجى ئوسمان ئاغۇ رىوانى، ژ دايكبووىيى ساللا 1952ئى بە و سەلمان تاھر محەمەد بابىرى، ژ دايكبووىيى ساللا 1952ئى بە ھاتىنە ئەنجامدان.
7. ھەقدىتن دگەل قان كەسان ھاتىنە ئەنجامدان، (مىرەم محەمەد، خەلكا گوندى بىلىزانى و ژ دايكبووىيى ساللا 1952ئى بە، جەمىلە ئەحمەد خەلكا گوندى بابىرى و ژ دايكبووىيى ساللا 1950ئى بە، عەبدى حەسەن بىلىزانى ژ دايكبووىيى ساللا 1955ئى بە، زەكبە عەلى عومەر ژ دايكبووىيى ساللا 1946ئى بە، حەجى سالىح بىلىزانى ژ دايكبووىيى ساللا 1941ئى بە و ساللا 2010ئى و غەر كرىبە).
8. ھەقدىتن دگەل قان كەسان ھاتىنە ئەنجامدان، (ئىبراھىم رەشىد ئارۇشى، ژ دايكبووىيى ساللا 1965ئى بە و كەسەكن شەھەرزادە د قى بوارى دا، حەجى رەمەزان موراد نۇرەبى كو دىسان كەسەكى شەھەرزادە د قى بوارى دا ژ دايكبووىيى ساللا 1944ئى بە، حەسەن رەزىكى كو شەھەرزادى د چىكرنا كورتاناندا ھەي و ژ دايكبووىيى ساللا 1937ئى بە و ساللا 2013ئى و غەر كرىبە).
9. زىاف، ئامىرەكى نالكرنا دەوارانە، دارەكى تەمەت دەستكى مەرى سىتورى و بھۇستەكى درىژ و سەرەكى وى كون شەلەتەكى ئىن ھەلدكىش و دەمى نالكرنى ئەف شەلەتە وەكى خلفى لى دكرن و لىشا دەواری يا سەرى بىن كرىدەن دا نەلقىت.
10. ھەقدىتن دگەل قان كەسان ل گوندى نۇرە ھاتىنە ئەنجامدان، (عەبدولغەفار حەبىب نۇرەبى ژ دايكبووىيى ساللا 1951ئى).

كەشە باوهرى ل بەھدىنان

بەرھەتكرن: جەمىل شىلازى

1

بەرھى:

بى گۇمان ھىز و بىر و ھەستىن مللەتنى كورد،
د پىن ژ باوهرىنن مللى المعتقدات الشعبيه) مىنا
ھەر مللەتەكى د جىھانى دا. چونكى فۇلكلۇرى مە
ژى گەلەكى دەولەمەندە، ژ ھەمى جوران (چىرۇك،
سەرھانى، ئەفسانە، سىتران، گۇنن، مەتەل و
باوهرىنن مللى..ھتدا). ھەر وەكى گەلەك قەكۇلەران
ھەقىبەركىن د ئاف فۇلكلۇرى مە و بىن جىھانى دا كرىن،
گەلەك ھىز و بىرىن ھەقىبەك د ئافبەرا وان دا ھەنە.
كو ئەقەزى وئ چەندى خۇيا دكەتن ھەقىبەندىك
د ئافبەرا فۇلكلۇرى ئەف جىھانى دا ھەپە. لەوما
مە ژى ب فەر زانى فى دەرگەھى ب قوتىن و ھندەك
دىتن و بۇچوونان ل دوور پەيدابوونا باوهرىيان ل قەلەم
ب دەپن، ل دووۋ ژىدەر و سەرۇكانىيىن پەيدابوونا
باوهرىيان ل دووۋ دىتن و بۇچوونىن رۇژھەلاتناسان و
فۇلكلۇرناسان، بىن ل دوور باوهرىنن مللى قەكۇلاين و
نقىسىن، نە خاسمە ل ئاف جفاكا كوردەوارى دا، كا
بۇچى باوهرىنن مللى پىترل دەف ژنا كورد پەيدابووينە
ژ زەلامى؟ و ل دووۋ قان خالىن ژىرى:

- بۇچى ئەف باوهرى يە ل دەف ژنا كورد پەيدابووينە؟
- بۇچى ئەف باوهرى يە ھەنا نوكە د ئافا ھندەك

جفاكىن مە، چ گۇندى بىن يان باژىرى، بەردەوامى دابە
قەزاندنا خو و ماينە ساخ؟
- ئەقان باوهرىيان چ كارتىنكرن ھاتىنە سەر كو
ھندە رھىن خۇ د ئاف ھىز و بىرىن مللەتنى مەدا بىرنە
خوارى؟
- ژىدەر و سەرۇكانىيا قان باوهرىيان ژ كويۋە
ھاتنە؟

پىناھە:

باوهرىنن مللى ھنەك را و بووچوونن، يان پىرايوونن،
خەلك باوهرىنن پىن د ئىنن، ھەنا نھا د مىننىكى ئەقايى
بىن پىر مللەتان دا د مىنن. لى ل پەى پىشكەفتنا
جفاكى و ئابوورى و رەوشەنىبىرى، خەلەكا قان
باوهرىيان، گاف بۇ گافى بەر تەنگ دىت و ل پەى
گوھۇرىنن مەزىن بىن پىشەسازى و تەكنەلوجى ل
با مللەتنىن پىشكەفتى. گەلەك كىم د بىن و وا
ھەپە ل پاشەرۇژەكا نىزىك، لبا نىشىن داھاتى، ب
يەك جارى بىرىن. باوهرىنن مللى تايەكە ژ تايىن
زانبارىيا فۇلكلۇرى، تايەكىن نەپىن ھىنساپە، زانابىن
فۇلكلۇرى ب تايەكىن گىرنگ ل قەلەم دەمن⁽¹⁾.

ژىدەرىن پەيدا بولغا باۋەرىن مىلى؛

دەريارە چىرۇكا چىقانوۋكى (خرافى) نىسە (فردىش فون دىرلاين) دىيىت: (ئەم جاشاتىن ناكەين، دىت چىرۇكا چىقانوۋكى د ھىدەك دەلىقان دا ھانىتە فەگۇھاسنن ژ مللەنەكى بۇ مللەتەك دى، و رەھىن خۇ دناف وان ئەردىن غەرىب دا بەلاقەكرىن، چىرۇكىن چىقانوۋكى ھەمى پىكشە ل سەر ھىدى د رىككەفتىنە، كو ئەو ھىدەك باۋەرى نە، د مېزۇويا خۇدا د گەھنە كەقنترىن سەردەم، و چارەكا دى دەلىقە بۇ ھەلدكەقتىن ديار بىنە فە د وان نىسەبىنان دا، كو ھىدەك زانپىن نە ھەستى (لاشعورى) بەرچاف بگەن¹¹؛

دەريارە باۋەرىن چىقانوۋكى (غەلى جىزىرى) د بەرتووكا خۇدا (الادب الشفاهى) دا، ب قى شىۋەمى بەھس دكەتن، ھىدىكە باۋەرىن چىقانوۋكى (خزىبلات - Sapestition)، ئەو ھىدەك ھەقۇكن د گەل بەرتووكىن خۇدا، د گەل باۋەرىكە راست ب شىۋەكى گىشى، و ئەف باۋەرى يە د ھىتە گرىدان ب جادووكەرى (سحر) دەستىكى فە، ئەقجار ئەو، كۇمەكا كىرار و رەۋىشت و ھىزانە بىن خەلكەكى ۋەرگىتىن، ل سەر ھىدەك رويدان و تىشتىن دى، د ژانا وان يا رۇزانە دا، ھىدىكە ئەف باۋەرىن چىقانوۋكى نە، ئەو ھەمى تىتالىن جادووكەرى نە، نە بەس د تايەتن ب كوردان بىتنى فە، بەلكو ل نك ھەمى مللەتن ھەفسوى و دەۋرەبەر ژى ھەنە ژ ئەنادۇل و قەفقازى، بەلىن ھىدەك كىرار ل نك كوردان ھەنە كو گەلەك د ھەژمىن ئەو ژ پاشمايىن بت پەرىستان (عبدە الاوتان)¹²؛

لى (قاسىل نىكىتىن) ل دوۋف دىتتا (مار) پەيدا بولغا باۋەرىن ل ناف جفاكا كوردەۋارى د ژىرىنە ئەگەرى سەر كەفتتا فەلاتى و موسلمانەتى بى ب دەستخوۋە ئىناين، دىيىت: (باۋەرى و بەشىن قىگافى د ناف كوردان دا ژ لاين ئايىنى فە، ئەو ب دىتتا (مار) ي ئەگەرا سەر كەفتتا فەلاتى و موسلمانەتىن ب دەستخوۋە ئىناين دژى باۋەرىا ل ناسىا كەقن دا)¹³؛ (دېقىد ورنەر) ئەگەرەكى دى فەدگەرىنپتە

پەيدا بولغا باۋەرىن، ئەۋرى ھىدەك كارتىكرىن سالۇخەتىن ناخۇبى (بىن مالى) نە، دىيىت: (ھىدەك سالۇخەتىن مالى كارتىكرىنەكا ئىكسەر ھەيە ل سەر لەشى، و ھىدەكا ژى كارتىكرىن د چارەسەر كىرنا دا ھەيە، ژ بەر وان باۋەرى بى ھەيە، ھىزا باۋەرىن (ئىمان) كارتىكرىنەكا مەزىن ل سەر ھەيە، (گۇتەكا غەربا دىيىت: باۋەرى بى ب بەرى بىنە، دى ساخى (ۋەرگىر). نىۋونە ل سەر قى چەندى ئەف سەرھانىە يە، چارەكى من زەلامەك دىت، گازندا سەرئىشانەكا دژوار دكر، و ژنكەكى بۇ چارەسەر كىر، ئەۋرى پرتەكا پىتتا شىرىن دىن و ئەو قانە كىر، كو ئەفە (مىسەكەن) كى كارتىكرە بۇ سەر ئىشانى، ئىنا زەلامى باۋەرى بى ئىنا و سەرى ۋى تەنا بوو، يا روون و ئاشكەرايە كۇ باۋەرىا قى زەلامى ب قى چارەسەرىن (نە ب پىتتا) ئەو بۇ ئەگەرا ۋى ھەست ب رەھەتبا سەرى خۇ كىر، و گەلەك سالۇخەتىن مالى كارتىكرىنەكا باش ھەيە د چارەسەر كىرنا دا، چونكى ئەف چارەسەر كىرنا ژ باۋەرىا خەلكى ب ۋى چەندى دەردكەقتىن، لەورا مفايەك مەزىن ژ بۇ چارەسەر كىرنا وان تىشتىن خەلك ھىز د كەت نەساخىبە، پان ژى ھىدەك دەلىقەن ترسى و دوو دلى بىن)¹⁴؛

جۇرىن باۋەرىن دناف جفاكا

كوردەۋارى دا:

ئەگەر مەۋف خۇاندەكە بۇ كەقنە باۋەرىن كوردى بگەت، ئىكسەر دى بىنن د بىنە دوو جۇر، ئەۋرى

۱- باۋەرىن مىلى.

۲- باۋەرىن ئايىنى.

باۋەرىن ئايىنى بخۇزى چارەكا دى دىنە دوو چەق، ئەۋرى

۳- باۋەرىن ئايىنى.

ب- باۋەرىن نە ئايىنى.

۱- باويرىن مىللى:

باويرىن مىللى ل تەف دران ھەنە، د بەلاقىن ل ئاق تەف تەخىن ھەژار ل گوندان و باژىران، نەمازە ل ئاق كەسىن نەخواندەوار، قان بىر و باويران يھا و رۇلەكن بەرچاق، د دەستىنكا دېرۇكا ھىزا كوردى دا دىتپىيە^{۱۷۱}. دىت كەلەك ئەگەر ھەبن ژ بۇ پەيدابوونا باويرىن مىللى، كو ئىك ژ قان ئەگەرەن وەكى بەرى نھۇ مە ئامازە پىن كرى ل دووۋ گۇتتا (فردرىش فۇن دېرلاين)، كۇ دۇقزىنپتە وان باويرىن د ئاق چىفانۇكان دا پەيدا بووين. ھەر وەسا (د.عبدالحمىد يونس) زى د دۇقزىنپتە ھندەك گىانەوھەران د ئاق نەفسانە و چىفانۇكان، كۇ ب قى رەنگى ل خوارى بەھسى رەسەنپا گىانەران دكەتن، ب تاپبەتى ئاخفتن، دىتپىت: (چ گۇمان تىدا نىنە كۇ گىانەوھەرى د رەسەنپا خۇيا نەفسانەى دا پان د چىرۇكا مىللى دا، كو گەلەك ژ سالۇخەتىن مەرفايەتىن وەرگرتىن، و ل پىنشىا قان سالۇخەتان ئاخفتن ئانكو نەزمان، ئەو نىقەكا سەرەكى و گەلەك د فولكلورى، نە خاسم د نەفسانى دا ل ئەوروپا و ئاسيا و ئەفرىقىا، و ژ قى جىھانا كەفن باركر بۇ ھەمى نەردى، و ژ باويرىن كەفن كو گىانەوھەرى ب ئاقتەرە ژ مەرفان)^{۱۷۲}. ھەر خالەكا دى ژ وان ئەگەرەن باويرىن مىللى پەيدابووين، ھندەك كارتىكرىن دەروونى نە، وەكى نموونا (دىفىد ورنەر) بۇمە فەدگىرىت، ئەوزى نموونا (پتانى)، ئانكو كارتىكرنا ھندەك رويدانىن رۇزانە ل سەر دەروونى مەرفى بووينە ئەگەرەن پەيدابوونا باويرىن مىللى.

ھەر كەسىن ژ مە ھوپر ھىزىن خوە دجىھانا باويرىن ئەفسونى پىن مىللى دا بكتە، دى بىنىت چەند جىھانەكا بەرفرەھە، فرە تىتت دۇورستى دا و دياردىن خۇرستى بووينە كەرەستى سەرەكى پىن قان باومرا ئۇلا، جانەوھەر، دار و بارا، خانى و ئاقاھىيا، چىا، شكەفت، پرتىن دارا، ئانكو زۇرىەى تىشتىن ل ئىنگەھ و دۇرىەرى چىكاكا، ژ دياردىن خۇرستى ژى، باران، ستىر رىشتىن، ھەيف غەوارەبوون، رۇژ غەبىرىن، ھەد^{۱۷۳}.

۲- باويرىن ئايىنى:

د ئاق باويرىن كوردى دا رىزەبەكا زۇر ژ باويرىن ئايىنى د ئاق دا ھەنە، كو ئەوزى ھەمى ھاتىنە وەرگرتىن ل دووۋ ئايەتىن قورئانى و سوننەتا پىغەمبەرى (س)، ئانكو ھەمى ل دووۋ بەلگەپىن ھاتىنە وەرگرتىنە. بەلىن كەلەك باويرى ب ئاقى ئايىنى د ئاق دا ھەنە، ئەوئىخۇ ھىچ بەلگەبەك ژ (قورئان و سوننەتى) پى نىنە، كو ئەو پان ژ ئايىنىن بەرى خۇ وەرگرتىنە پان ب رىكا ھندەك رىكىن سوفاىتى (تصوف) ى ھاتىنە، بەلىن نە ئايىنى نە.

۱ - باويرىن ئايىنى.

ئەگەر نەم ل ھندەك ژندەران بۇقزىن دى بومە خۇباپىت، كا ھەر باويرەكا ب ئاقى ئايىنى ھاتى دى ھىنە ھىمارتىن ژ باويرىن ئايىنى پان نە؟. ل دوور ھندەك روشت و تىنال (عرف و عادە) تان و ھەقبەركرنا وان د گەل ياساين شەرى، كا چەند د گەلىك دا د ھەفگرتىنە، د پەرنووكا (النھىج المىين لىشرح أصول العشرىن) دا، ھاتىە: (ھندىكە روشت و تىنال، دى خەلك د گەل وان ب رىقە چن ھندى ئەو چ ژ شىرىعتى نە گۇھورن. روشتىن خەلەت ئەو راستىا گۇتتىن شەرى ناگۇھورىت، بەلى د قىت مەرفى ل سەر وان توخىبىن پامانىن پەيىن كورت راوەستىت، و مەرفى پى ھىشار بىت ژ درەو و ب دووۋ قەنانا زىدە، ھەمى لاپەنىن مەسەبى و ئايىنى، چونكى دەرىن نە ب ئاقانە، بەلكو ئەوون پى د ھىنە ئاقتىن و تىنال ھاتىە ئاقتىن ل دووۋ دىتتا (فقە) زانان، روشت، ئەو تىشتە پى خەلكى نىاسى و ل سەر ب رىقە دچن د ژاننا خۇيا رۇزانە دا و د ئاق بازارىن خۇدا، چ ب گۇتن پان كرىار پان ھىلان. ھندىكە روشتە دىتە دوو پىشك، ئەوزى، پى دورست، ئەو پى خەلكى زانى و دگەل چ دەقىن شەرى نە پى ھەقدۇ (مخالف)، ھەتا ئەگەر چ دەقىن تاپبەت ژى پى نەھاتىن، و ئەفى پىشكى چ (أختلاف) د ئاقبەرا خودان زانستان دا نىنە ل دەمى ب كار ئىنانى و (استنباط و قضاء) ان دا، و پى نە

على اثارهم مهتدون..زوخروف/۲۲] ئانكو، دېئىن: مە باب و باپىرىن خۇ ل سەر دىن و رىكەكى بىت دېتىن، و ئەم زى ل دووف شۇيا وان دچىن..(تەفسىرا ژيان/۴۹) ئەوان پەرسىتا سەنەمان د كر ھەر وەكى بابىن وان دكر، بى بى ئەو ھىزا خۇ د راستيا قى عىبادەتى دا بگەن كۇ ئەفەزى ژ چىفانۇكائە (۱۱۱).

ھەر ژ وان خالىن بووینە ئەگەرى پەيدابوونا ھىندەك باوەرىن ئايىنى ل نك كوردان، ديارە زانىنا زمانى تەير و ئەوالان ژ لاين سلیمان پىغەمبەرى (س)، ئەو دىالۇكىن دناقبەرا سلیمان پىغەمبەرى و گىانەوهران دا ھەى، ئەگەرەك سەرەكى ئە بۇ پەيدابوونا باوەرىن مىللى دناف جفاكى كوردەوراي دا.. پىشتى بەلاقبوونا قان چىرۇك و ئەقسانىيىن ل سەر زارى گىانەوهران د ناف جفاكا كوردەوراي دا، جھى خۇ د ناف دا كر، و پىشتى ھاتنا موسلمانەتىن دناف ھىز و بېرىن مىللەتى دا برن خوار، بوون ئەگەرى پەيدابوونا باوەرىن ب رەنگەكى بەرفرەھتر.. چونكى گەلەك نمونە د قورنانا پىرۇزدا، د ناف چىرۇكىن پىغەمبەران (سلاقىن خودى ل سەر وان بن) دا خۇيادكەن، كۇ گىانەوهر د ئاخىن يان (سولەيمان) پىغەمبەر (س) ئەزمانى گىانەوهر دزانى، بۇ نمونە، د قورنانا پىرۇزدا ھاتىە: [حتى اذا اتوا على وادى النمل فالت نملە يا أيها النمل ادخلوا مساكنكم لا يحطمنكم سليمان و جنوده وهم لا يشعرون، فتبسم ضاحكا من قولها وقال رب اوزعنى ان اشكر نعمتك التى انعمت على... (۱۱۱)]. ئانكو، (ھەتا لەشكەرى وى گەھەشتىە ئەھالا مېرىيان (ئەھالەكە ل شامىن گەلەك يا ب مېرىە) مېرىيەكى گۆت، گەلى مېرىيان ھەرنە د جھىن خۇفە، سولەيمان و لەشكەرى خۇ ھەوہ نە ھەرشىن، بى ب خۇ ب ھەسن.. قىنجا سولەيمان ب ناخفتنا وى، گىرنژى و كەنى و گۆت، خودى وو، دەستىن من بگرە ئەز شوكرتا تە بگەم، ل سەر وان كەرەمېن تە دگەل من و دەيبابىن من كرىن) (۱۱۲).. ھەر وەسا خودابىن مەزىن قىن چىرۇكىن ل سەر زارى (سولەيمان) پىغەمبەرى (سلاقىن خودى ل سەر بن) قەدگۆھىزىت، (ونفقد الطير فقال مالى

دورست افساد): ئەوہ بىن خەلكى زانى، بەلى بىن (مخالف) ھە د گەل ھكىمىن شەرىعى و بناغىن وى بىن موكوم، وەكى گەلەك خەلك د زانىت ھىندەك تىخت د ھەرامىن، و ئەو ب كرپارا وان رادىن، وەك: رىبا، قومار، كوشتىن، دەھمان پېسى و گەلەكىن دى، پىشتى ئەو نافتىن وان د گوھورن يان ب كرپارەكا دى رادىن كو ئەو كرپار ھەر دىتە راستيا وى تىشتى ھەرام و مەبەست بىن (۱۱۳).

رەنگە ئەف جۇرە باوەرىە د ناف جفاكى كوردى بىن موسلمان ژى دا د مەشەبن.. ھىندەك پەرتووكتىن ب نافتىن موسلمانەتىن، كو د پىن ژ قان جۇرە باوەرىيان، مينا: (شمس المعارف الكبرى، الحكمة في الطب والرحمة، بدائع الزهور في وقائع الدهور، ھىندا)، زكىن قان پەرتووكان د پىن ژ قان جۇرە باوەرىيان، كو پىرانييا وان ژى د ھەقدژ (مناقضان، د گەل دەقىن شەرىعى بىن موسلمانەتىن دا.

دناف كەقنە باوەرىن مە دا نمونە د زۇرىن ژ قى جۇرى باوەرىن، وەكى قى نمونى: (ھەكە ژىكەكى ب قىت مېرى وى ب كەقىتە د بى دەستەھالاتا وى دا، دى ئاقا بى نقىزىت خۇ ب بەرزەھقە كەتە ناف تىشتەكى دا، و دەتە مېرى خۇ، بەلى ژىك دى بى - ئيمان - بىت) (۱۱۴). ھەر دناف باوەرىن بخۇدا دا خۇياكر (ئەو ژنا ب قى كرپارى رابىيت دى بى ئيمان بىت)، ئانكو باوەرىەكە ب نافتىن ئايىنى ھاتىە، ئى ئە يا ئايىنى بە، ئەگەر چاوا دى بى ئيمان بىت؟.

رەنگە دىت گەلەك ژ قى جۇرى كەقنە باوەران د ناف گەلى كوردى موسلمان ژى دا ھەبن، بەلى دەريارا ھاتنا ئىسلامى و قان باوەرىيان (د، محمد عبدالقادر) دىئىت: (ئەو ئايىن ھنارتى بۇ قاسدى خۇ مەھمەدى (س)، بۇ رىكا راست و ئايىنى دورست، داكو بەرى وى جفاكى بەرزەبووى د ناف چىفانۇك و نەھشىادا، ھىز و بىر و ھۇشىن وان تژى رەھوشت و تىتالىن كەقن، بلا ئەو تىشت خرابكارى ژى بىت، و وان ھەمى تىشتى نوى قەبويل نەدكر، ھەكەر خۇ بىن باش ژى بىت، ئەوان مىشكىن خۇ دائىخست بوو ژ ھىزكرىنى و د گۆت: [بل انا وجدنا اباؤنا على أمة وانا

ھەر ژ وان ژ وان خالىن بووينه ئەگەرئ پەيدا بوونا باوهرىيان ل ناف جقاكا كوردەوارى دا، ھندەك پەپەندە و مېرولائىن خزمەتا ئايىنى موسلمانەتىن كرىن، ۋەكى ماموستا (نزار محەمەد سەئىد) دەرپارەى ھندەك پەپەندە و مېرولائىن خزمەتا ئايىنى موسلمانەتى كرىن دكەتە ھۇيەك دى ژ بۇ پەيدا بوونا ھندەك باوهرىيان ل دەف مللەتئ كورد، دىئىت: ئايىنى موسلمانەتىن كار د ھزى و بىرىن كوردان دا كرىە كو دىننەكا تايەتى ب رىز و شانازى سەحكەنە ھندەك پەپەندە و مېرولائىن خزمەتا ئايىنى كرى، ژ وان: كوترا، تەقنىپىرك، مېرى، (پەپەندى) تەپىركى سلىمان پىغەمبەرى (ھەدەدەى، ھەسپىن فاتما نەبىا و حاجى رەشك^{۱۹۹}).

ب - باوهرىيان نە ئايىنى:

رەنگە گەلەك باوهرىيان مە ب ناقى ئايىنى ھاتىن، لئ ئەوبخۇ نە ئايىنى نە، يان ژ ئايىن بەرى خۇ ۋەرگرتنە و دگەل ئايىنى مەدا د ھەقۇزىن، ھەر ۋەكى رۇژھەلاتناس (مار) ھندەك ژ قان جۇرە باوهرىيا دزىرىنىتە (ۋىنىئەئى ۋەكى دىئىت: ھەقىر تىشى ۋىنىئە) چوو د ناف جىھانا ئىسلامى د ئاسىا بچوئىك دا، ب رىكا كوردان، چونكى جفاقا كوردى دچوو د ناف سەلجوقيان دا، ل ۋى دەمى موسلمانەتى بى خۇ ئافادكر ل سەر گلىشىنى فەلاتىن، ئەۋى بوۋىە ئەگەرئ مملانئ د گەل بزاقتىن ئايىنى بىن مللى، ل ۋى دەمى ئايىنەكى نوى ھاتە دامەزاندن ئەۋزى دەروىشى بوو، ھەر چەۋا قى ئايىنى دەست ب بزاقتىن خۇ كر، قوچانئ دگەل ھندەك لايەنىن دى كر، گەلەك كوشتن بوو، ئىنا بۇ ئەگەرئ رابوونا موسلمانەتى بى، ئەۋا ۋى دەمى كونترۇلا خۇ ھەى^{۱۹۹}.

ھەر دىسان دەمى مروف پىنداچوونەكى د پەرتووكا (باوهرىيان ئايىنى د ناف عىراقا كەقن) دا د كەپىن، دى بىنىن:

ھندەك باوهرىيان مە بىن كوردەۋارى ھەبوۋىنە گەلەك بەرى ھاتنا ئىسلامەتىن، ئەۋما نە ھەر باوهرىياكا ئايىنى، ژ ئىسلامەتىن ھاتىنە ۋەرگرتن، ۋەك قان نموونان، ئەگەر د خەۋنا خودا بەرى خودا رەخنى

لا ارى الھەدھەد أم كان من الغائبين، لأعذبته عذابا شديدا أو لأذبحته أو لتأيننى بسلطان مبین، فمكث غیر بعيد قال أحطت بما لم تحط به وجئت من سبأ بنياً یقین...^{۱۹۹})، ئانكو، (سولەیمانى چاقئ خۇ ل تەیران گىرا و گوت: بۇچى ئەز ھودھودەى ئايىنە، يان ژى ئەۋ نەىن حازرە، يان ئەز دى ئىزایەكا مەزىن دەمە بەر ۋى، يان دى فەكوژن، يان ژى ئەۋ (ئەز نەھاتنا خۇ) دى نیشانەكارۇن و ب ھىژ بۇ من ئىنىت، و گەلەك پىقە نەچوو (ھود ھود ھات) گوت: ئەز ب سەر ۋى ھەلبووم یا تو ب سەر ھەلنەبوۋى، و من سالۇخەكى راست و بى شك ژ سەبەئى، بى بۇ تە ئىناى...^{۱۹۹}، دىسان (خەس) كو گۆھرىنەكا گىشتى بوۋىە ژ مروفى بۇ سەر قلىخى گىانەۋەركى، ئەقەزى دناف گەلەك چىرۇكان دا دەپتە بەرچافكرن، نەخاسمە چىرۇكىن زارۇكان، كو د قى دەرپارى دا ژى، وانزار محەمەد سەئىد ب قى رەنگى خوارى بەحسنى خەسنى دكەت ل سەر گىانەۋەران، دىئىت: (خەس گۆھورىنەكا گىشتى بە ژ مروفى بۇ گىانەۋەرى، يان كەرسەكەكى بى گىان، خەس ل وان مروفقا تىتە كرىن ئىن زىان و گۆنەھا دەرھەقا ئايىنى دا دكەن، ئانكو دەتە سەر گۆتئىن خودى و پىغەمبەرا، خوداىن مەزىن ل سەر خەسنى د قورئانا پىرۇزدا دىئىت: (فلما عتوا عما نھوا عنه قال لهم كونوا قردە خاسئىن...^{۱۹۹})، ئانكو، (قینجا ۋەختى وان خۇ مەزىن كرىن ل سەر تىشتى نەھى یا وان ژى ھاتىە كرىن، و زىندەگافى یا خۇ نەھىلاىن، مە گۆتە وان: بىنە مەیموئىكىت رسوا و رەزىل...^{۱۹۹})، ل جھەكەكى دى دىئىت: (وجعل منهم القردة والخنازیر...^{۱۹۹}) ئەۋ كەسپن ب كار و كرىارن نە قەنج رادىن دزى ئايىنى و دزى چاكىن و مروفایەتىن، دى ژ قلىخى (شكىل) وان ۋەرگەرىنىتە قلىخى گىانەۋەركى، ل دوى تەزى كرىار و گۆننەھا خوە دىنە: كەمكە، مەیموئىك، كویسەلە، جورد و بەراز... ھتە مەبەست و و ئارمانج ژ چىكرنا قان باوهرىيا، مەبەستەكا سىنجى بە (ئەخلاقى) بە ب شىۋى شىرەت و ئاموژگارىا، ب تايەتى ل سەر زارۇكان و خۇرتا)^{۱۹۹}.

پەيدا بوونا باوەرىيان ل دەف ژنا

كورد:

دناف بېروباومىن جفاكا كوردەوارى دا رىژەيا ھەرە زۇرا وان ل دەف ژنى پەيدا بووينە، كا چاوان پىتريا نىرىنان ژ لايى ژنى فە دەينە گۆتن، وەسا پىتريا باوەرىيان ژى ل نك وى پەيدا بووينە، و پىتر ژ وان باوەرىيان ل دەف ژنا كورد پەيدا بووين، ژ ئەگەرا كارتىكرنا - چىرۇكىن ئەجنا - نە، كو گەلەك ژ فان چىرۇكا د ھىنە دارژىتن ل سەر فان خالىن ژىرى و پەيدا بوونا وان د گەل مەرفقان، بۇ گەلەك ئەگەران د زقرن، ھەر وەكى (د عبدالحميد پونس) دزفرىتە فە بۇ فان خالىن ژىرى،

- ۱- ئەجەنە ئىكى ژ مەرفقان د بەن بۇ كارىن خۇ يىن تايبەت.
- ۲- ئەجەنە مەرفقان د يىن.
- ۳- گۆھورىنا ئەجەنەكى ب ئىك ژ مەرفقان.
- ۴- سەرەدانا ئىك ژ مەرفقان بۇ جىھانا ئەجنان.
- ۵- دلېرەك - مەحبوبە - ژ ئەجنان بۇ ئىكى ژ مەرفقان^(۱۱۱).

پىشتى پەيدا بوونا فان چىرۇكىن نەفەرۇكا وان ل سەر خالىن ژۇرى، دناف مللەتى كورد دا پەيدا بووين، كارتىكرن د ھىز و بىرىن ژنا كورد دا كر، بوون ئەگەرا پەيدا بوونا باوەرىيان ل دەف وى، ھەر ل دوور قى چەندى (د عبدالحميد پونس) دىژىت: (چىرۇكىن مللەتان د پىن ژ رويدانين ئەجنا يىن مەرفقان بەرزە دكەن، ئەو وان فە دگۆھىزىن بۇ جىھانا ئەجنان يان جادوودكەن - دىسپىرىن - و ھىندەك ھەنە كو باوەرىيا وان ئەوە يال سەر عەفرىتان خويكا سالى بەدەنە شەپتانان، ئەوزى كۇ ب ھنارتنا ھژمارەك ژ وان بۇ جىھانا شەپتانان، ژ بەر ھىندى دەپىن ژ مەرفقان بەرزە دكەن و دەن، ب تايبەتى زارۇكان داکو ژ پىش زارۇكىن حوقفە بۇ شەپتانان فرتكەن^(۱۱۲) - دىسان (د- نىلە ابراھىم) د پەرتووكا خودا بەھسىن (بىروپ)ى دكەت، كا چاوا دەمى ئەو رىبازا خۇ ل سەر چىفانۇكىن ب جىبەجى - تطبيق - دكەت، ئەو ژ بۇ ئافاكرنا چىفانۇكى ھىندەك

چەپى دى دوژمنى خۇ شكىنىت، و ئەگەر چافى وى يى راستى خۇ ھلاقىت دى ئىشەك - نەساخىپەك - لى پەيدا بىت^(۱۱۳)، يان (جەفت عەفرىت بىت ھەين زارۇكىن شىرقرژە - المرضع - د كوژن و بوونا زارۇكان گىرۇدكەن^(۱۱۴)، يان (نقىشتى ل نك وان تىشتەكىن گەلەك پىدقى بوو، ھەمىيان د ھەلگرتن داکو وان پارىزن ژ ھەمى جورىن عەفرىتان، ھەتا خوداوەندىن وان ژى ھەلگرتن^(۱۱۵)، يان (نقىشتىن (ئەللاماشى) وان شەپتانان دەنە پاش ئەوین زەرەرى د گەھىنە ژنكىن ب دوو گىان و شىرقرژە^(۱۱۶)).

ھەر ل دوو ف فان باوەرىين د ئايىنى موسلمانەتىن پەيدا بووين، و كوردان باوەرى ب موسلمانەتى ئىنان، (عەلى جىزىرى) ئەگەرى ژ دەستدانا كوردان بۇ گەلەك باوەرىين خۇ يىن كوردى و باوەرى پىن كىرن ب باوەرىين بىانى فەدگەرىنەتە فە بۇ موسلمان بوونا كوردان و ھىندەك باوەرىين ھەفسووين خۇ، دىژىت: (كورد گەلەك باوەرىين خۇ ژ بىر كرنە، و باوەرىين ھىندەكىن دى وەرگرتنە نە خاسمە پىشتى بەلاقبوونا موسلمانەتىن د ناف وان دا، و ھەر د وى دەمى دا، ھىندەك باوەرىين گەلەن د ناف دا، و بى ھەفسووين خۇ وەرگرتىنە، ھەر وەكى مە ئامازە ب باوەرىيا خاچىن د ناف موسلمانان دا كرى^(۱۱۷)).

تىشتى پىدقى ب نامازە كرنى ل دوور وەرگرتنا باوەرىين ھەفسووين خۇ، كوردان گەلەك جار باوەرىين ھەفسووين خۇ يان ئايىن دى وەرگرتنە، وەك قى نموونا ب بخۇ دىتى: من مەرفقەكىن موسلمان دىت، نأقى وى (شەماشە) بوو، من پىسار كر، كا بۇچى نأقى وى شەماشە يە! گۆتن، بابى وى، زارۇكىن وى بۇ نە د مان، ئانكو دىن، ئىنا چوو نك فەلەبەكى، وى ژى گۆتن، دەمى زارۇكىن ئىكى مە د مىن (بۇ نەمىن) ئەم زارۇكەكى خۇ ب نأقى موسلمانان ناف د كەپن، داکو بۇ بىمىنىت و نەمىرت! قىجار تۇژى نأقىكىن فەلا دانە سەر كۇژى خۇ دا نەمىرت، ئىنا نأقى وى كره شەماسە!! نۇكە ژى ئەف مەرفقە ل كۆمەلگەھا ئازادى - ل روژ ھەلاتى ناھيا سەرسىكى، يى ئاكنجى بە(بەرھەفكەرا).

مەمكىن دىن ھەنە ددانىتە سەر ملىن خۇ و ئەف
ژنكا جادووگەر - سىنجرىنەند - دلى ژنكا دەمى زارۇك
بوونى دا، دئىنيتە دەر و دىبەتە سەرگانىن، داکو ب
ئاقى بىشۆت، ئەگەر ئەو شىيا قى بىكەت، ژنكا ب
زارۇكى نەساخ دى مرىتن! (۱۲۱).

نەنجام..

ژ وان دىتن و بۇچوونىن بۇرى ل دوور پەيدابوونا
باوهرىيان، ئەف خالىن ھە بوومە خۇيا دىن:

- ۱- پىترىا باوهرىيان ژ چىفانۇكان ھاتىنە
فەگۇھاستىن، و ژ گەلەكى بۇ گەلەك دى.
- ۲- گەلەك باوهرى ژ خۇداوھندا ھاتىنە وەرگرتن و
باوهرى پىن ئىناينە.

۳- ئايىنن فەلاتى و بوۆى و موسلمانەنى،
كارتىكىن د ھىزا خەلكى دا كرىە و باوهرى ل دەف
پەيدابوونە.

- ۴- چىرۇكىن ئەجنان كارتىكىرنەكا باش دپەيدابوونا
باوهرىيان دا ھەبوو، نەخاسمە ل نك ژنى (ئافرەتى).
- ۵- پىنشەوايىن ئايىنان وەك (مەلا و شىخ و قەشئا
و راھب و... ھىدا رۆلەكى كارىگەر د پەيدابوونا
باوهرىيان دا ھەبوو.

۶- ژ ئەگەرى كو مرقۇف زمانى گىانەوهران دزانن،
گەلەك كار د پەيدابوونا باوهرىيان دا كرىە (كۇ ئەف
خالە ژى ھەر دزقرىت بۇ ئايىتى).

- ۷- چارەسەرگىنا گەلەك ئىشىن دەروونى -
سابكولۇژى - ل سەر دەستى، شىخ و مەلان و
مەزاران... ھىدا گەلەك باوهرى ل نك ژنى پەيداكرىنە،
ژىدەرەن ھەنا ئەھۇ ل دوور باوهرىيان ھاتىنە
بەلافەكرن.

۱- ھەجى جەمىر، ھەندەك كەقنە باوهرىت
خەلكى ل بەھدىنان، دار الحرىة للطباعة، بەغدا -
۱۹۹۳.

۲- بەيار باقى، بىروباوهرىن كەقن د ئاف مللەتن
كورد دا، چاپخانا ھاوار، دھۆك - ۱۹۹۹.

۳- نزار محەمەد سەعید، ھن ئالىين جفاكىن
كوردەوارى د كولتورى گەلىرى دن، چا، چاپخانا

خالان د زقرىننە كەسايەتتىن خرابكار - شىرىە -
دىنژىت: (دەمى) (بروب) دەيت چىرۇكا چىفانۇكى
شۇرۇقەدكەت، شۇرۇقەكرنەكا دورست ژ بۇ ئافاكرنا
چىرۇكا چىفانۇكى دىنژىت... (۱۲۸)... (كەسى شەرخواز
- الشىخصىة الشىرىة - ئەوہ بى ھەموو دەما
نەخوشىن د گەھىننە ئىك ژ كەسىن خىزانى (۱۲۹)...
دخالەكا دى دا دىنژىت: (ئىك ژ كەسىن سەرەكى د
چىرۇكا چىفانۇكى دا كەسى نەباشە - خرابكارە -
بى كۇ ھەر نەخوشىن بۇ قارەمانى چىرۇكى بان ئىك
ژ كەسىن خىزانا قارەمانى چى دكەتن (۱۳۰)... و (تۇما
بووا) د پەرتووكا خودا قى چەندى دەتە خۇياكرن:
(د باوهرىيا ژنا كورد دا چاقىن پىس - العيون الشىرىة
- بان چاقىن ھەسوید - العيون الحاسدە - ھەنە،
دقېت چ كەسىن چاقىن پىس ھەين، ئەوئ كارتىكىرن
د كارى ژنكى و زارۇكى وى دا بىكەت، نەخاسمە ژنا
دوو گىان نابىت چ كارا ل دەف بىكەن، ب وى باوهرى
بوون، ئەو زارۇكى د زكى وى دا، بان ل بەر چىكىن
وئ، دى چاقەكى لى دەت و كوژىت، ھەر ل سەر قى
باوهرى (تۇما بووا) د پەرتووكا خودا دىنژىت: (ھەر
كەسى چاق زەرىت، چاق پىسە... ئەوئىن كۇ چاقىن
پىس كارتىكىرنى تى دكەن، بىگۇمان پىشكا زۆرتى ژنىن
ژك پىن - دوو گىان - و زارۇكىن وان، ئانكو نابىت ل
نىزىك چاق پىسان ئەو چو كاران بىكەن و تەشى پىن
ب رىس، ھەر وەسا دقېت ھەر ژنەكا زارۇك بوو ھەتا
چل رۇزان نەچىتە لايى چاق پىسان، چونكى چاق
پىس ب خرابى لى دنپىن... د سەر قى چەندى را
ئەگەر ھات و دۇ ژنان ژ نوى زارۇك بىن ب رىكى قە
كەفتنە بەر سىنگى ئىك دقېت ئەو دەرى و زارۇكىن
خو پىك بگۇھون(۱۳۱)، پىشتى ئەو د زقرنەقە بۇ مال
بى پى ئەو ھىشتا نە ئاخفتىن (۱۳۲).

دەمى زارۇك بوونى دا، بۇ مرنا زارۇكى بان يا ژنكى،
ھاتنا گىاندارا بۇ كوشتنا وان (فاسىل نىكىتىن)
دىنژىت: (د باوهرىن مىللىن كوردى دا، دەمى ژنك
ب زارۇكى نەساخ دىت، گىاندارەك جادووگەرى -
سىجىرى - ھەبە دىنژىن (ھالئناسى) ئەو پىكھانىە
ژ ژنكەكا بەرن بلىد، كەشەقرىت، ب ترس، دوو

رەوشەنبىرى، ھەفلىر - ۲۰۱۱.

۴- تارق شوكرى خەمۇ، ژمارە (۳ - ۷ - ۴۰) د
مىنولۇجيا ئىزدىيان دا، ج۱، چاپخانا خانى، دھۆك -
۲۰۰۷.

۵- نزار محەمەد سەمەيد، كورد و باويرىن
ئەفسونى ل سەر داروبارى، كۇفارا (رۇشنىبىرى نوئ)،
ژمارە (۱۴۳)، ئيلۇنا ۱۹۸۹، بەرپەر ۱۷۱ - ۱۷۶.

۶- ئەحمەد عەبۇللا زەرۇ، كورد و فرندە دباويرىن
چىقانووكى دا و ھەفبەركىن، كۇفارا (رۇشنىبىرى نوئ)،
ژمارە (۱۲۳) - بەرپەر ۱۸۶ - ۱۹۱.

۷- جەمىل محەمەد شىلازى، بەيدابوونا باويرىن
مىللى، كۇفارا (پەيغ)، ژمارە (۳۶)، سالا - ۲۰۰۶.
بەرپەر

۸- جەمىل محەمەد شىلازى، باويرىن ئايىنى دناق
كەفئە باويرىن كوردى دا ھەردوو پەرتووكىن ھندەك
كەفئە باويرىن خەلكى ل بەھدىتان و بىروبابويرىن
كەفئە دناق مىللەتنى كورد دا (وەك نەمۇنە)، كۇفارا
(قەژىن)، ژمارە (۲۹)، پائىزا ۲۰۰۲، بەرپەر ۴۳ - ۶۴.

۹- جەمىل محەمەد شىلازى، ھندەك باويرى ل
نك زارۇكى كورد، كۇفارا (مەتىن)، ژمارە (۸۸)، گۇلانا
۱۹۹۹، بەرپەر ۴۲ - ۴۴.

تېيىنى/داكو بابەت گەلەك درىژ نەبىت ب ژىندەران،
دئ ژمارا ژۆرى (بەرامبەرى ژىندەران)، دگەل ژمارا بەرپەرى
ژىندەرى ل دووماھىيا ھەر باويرەكى ئىيىن.

باويرى د جفاكا كوردەوارى دا ل

بەھدىنان:

۱- باويرىن مىللى..

ھەر كەسى ژ مە ھوپر ھزىن خوە دجىھانا
باويرىن ئەفسونى يىن مىللى دا بگەت، دئ بىنىت
چەند جىھانەكا بەرفرەھە، فرە تىشت دخۇرستى دا
و دياردىن خۇرستى بووينە كەرەستى سەرەكى يىن
قان باويرا نۇلا، جانمەور، دار و بارا، خانى و ئاقاھيا، چيا.
شكەفت، پرتىن دارا، ئانكو زۇرەي تىشتىن ل ژىنگەھ
و دورەرى جفاكا، ژ دياردىن خۇرستى ژى، باران، سىتىر

رىشتىن، ھەيغ غەوارەبوون، رۇژ غەيرىن، ھتد^(۳۳).

رەنگە ھەر دەرگەھەكى مرۇف بىنىرتى ب دەھان
باويرى ل سەر ھەنە، و ھەنا نھۆ چەندىن پەرتووك و
قەكۇلىن ل سەر ھاتىنە بەلاقەكرى، لەوما نەن دئ
ئامازى ب ھندەك نىمۇونان دەين. ل دووف ئەو قافارتنا
كاك (بەيار باقى) بۇ باويرىان كرى دكەتە (۱۳)
ە پىشك، ئەمژى دئ ل دووف وئ قافارتىن نىمۇونەيان
ئىيىن، ئەوژى ئەقەنە:

پىشكا ئىكى: ھاتىن و چوون و سەنەر.

اھەكە زلكەك - قىشەك - ب سەر چايا مرۇقى
بگەفىت، ئەقە دئ مېھقانەك بۇ مرۇقى ھىت،
ھەكە زلك درىژىت، ئەقە مېھقانى درىژە، ھەكە
زلك قەلەو بىت، ئەقە مېھقانى قەلەو. ۱ - ۱۹)
يان (دەمى دقنا مرۇقى دخورت، دىيىژن ئەو دئ مېھقان
بۇ مرۇقى ئىن. ۲ - ۸) يان (ھەكە لنگى ئىكى
دخورىا، دگۆتن ئەو دئ چىت سەفەرەكى. ۳ - ۱۷)
يان (ھەكە تىشت ژ دەستىن مرۇقى ب كەقن، دىسان
دئ مېھقانەك ھىت. ۱ - ۱۸) يان ھەكە بۇ وىرچ
وېرچا چويچكا، دئ مېھقانەك ھىت. ۱ - ۱۸) يان
(ھەكەر مرۇف ب رىكەكى چوو دەم سىپىدە بىت و
مرۇقى كېرەبىشكەك دىت پىندى يە ژ ئەوئ وەغەرى
بىزىرت، چونكە كېرەبىشك نىشانان بئ ئىفلەحى بى
يە، ھەر وەسا ھەكەر مرۇقى ئىقارى مارەك دىت
پىندى يە بىزىرت، چونكە ئەوژى وەك كېرەبىشك بى
ئىفلەحە و دئ بەلاپەك ئىتە رىكا مرۇقى. ۲ - ۱۱) يان
(ھەكەر مرۇقى فيا سەفەرەكى بۇ جەھەكى بگەت
ھەر رۇژا ھەبىت دروستە تەنھا رۇژا سى شەمبى
نەبىت، چونكە رۇژەك بەشە و دئ بئ ئىفلەحى يەك
ئىتە د رىكا مرۇقى دا، ئانكو سەفەرا مرۇقى نە ب
خېرىت. ۲ - ۱۲).

پىشكا دوويى: خوارىن و قەخوارىن.

(دېيىژن) ھەكەر ل سەر خوارىن بىك - ئىسك -
ھاتە مرۇقى دقېت مرۇف دەق ژ خوارىن بەردەت و
بەس كەت. ۲ - ۱۵) يان ۱ ھەكە مېش كەقتە د

ساخ بىن.. ۵ - ۱۷۳) يان (داركىن پىشت ئىشا، ل تاخى بەرۇشكىن ل باژارى دھۆكى ھەبوون، ھەر ۋەكى ژ ناغىن وان دياره ئەو كەسىن پىشتا وان تىشان قەست دكرىن.. ۵ - ۱۷۵) يان (دەمى كارىن ددانە سەر ناگرى و دكەلېن، نابىت د بەررا باخقن، چونكى دى دەفكر بىت.. ۱ - ۳۹) يان (ھەكە پىقازىت ئىكى گەلەك تىژ بىن، دى بىژن، خودانى پىقازا گەلەك تىر و فسىت دنافا كرىن، لەوما ھند تىژ بووينە.. ۱ - ۳۷).

پىكا چوارى، گەردوون و سۇت.

ادەمى ھەيف تىتە گۆھورىن - غەيرىن - ئەو ھىنگى نەھەنگ - حوىتەك - بى ھەى ھەپقى دگرىت و دقنىت داعورىت، و ژ بەر ھندى خەلك تەقىن دكەن - ب تەنەكا و ھافىننا تەنەكا - داكو ئەو نەھەنگ بترسىت و ھەپقى بەردەت.. ۲ - ۲۹، ۳ - ۳۶) يان (ئەو پنى بىن سىپى و ب رىژ ل عەسمانا كۇ ب شەقى ديار دكەت دىژنى رىكا كا دزا، ئانكو ئەو كايا ژ وان رىشتى ب رىقە ھاننى.. ۲ - ۲۹) يان (ھندەك سىتېر ل عەسمانا كوم ديار دكەن ۋەكو گوبالى، دىژنى تەرمى نىن، و ئەقى چەندى ژى پىقە دىژن، تەرمى نىن.. نىج ل پىشتى، رۇژا ھەشتى.. چو بەھەشتى.. يان ژى ب فى رەنگى خوارى دىژن، بابى نىن.. نىج ل پىشتى.. ھەچىن حەفت جار بىژىت.. دى چىت بەھەشتى.. ۲ - ۲۹) يان (كوردە ھىز دكر كۇ ھەر مۇقەكى ل سەر روىن عەردى دزىت، سىتېرەكا ل عەسمانى ھەى.. لەوما دەما سىتېرەكا دزى يا، بەرەف عەردى دكەتە خوار، د گۇتن ئەقە ئىك مرا.. ۳ - ۲۶، ۲ - ۳۰) يان (پىشتى باران دبارىت، ھندەك جارن كەسك و سۇر - قوس قىز - ل عەسمانا چى دىت، و ژ دوپۇقە مۇق ھىز دكەت كو ئەف تىر و باژىن رەنگا و رەنگ ل سەر ئەردى راجاندېنە و ژ بەر ھندى دگۇتن چ كەسى خوە د سەر ئەقى كەسك و سۇرى را باقىژىت ھەكەر كچ بىت دى بىت كۇر و ھەكەر كۇر بىت دى بىت كچ.. ۲ - ۳۲، ۱ - ۱۰) يان (چىپى بىخىرى، بى ب ناف و دەنگ بى كۇ باژىرى دىرىنى زەھفەرانى ھەمبىزىرى و دوپراتى يا

چايا مۇقى دا، دى رزقى مۇقى زىدەبىت.. ۱ - ۲۰) يان دەمى شىرى ئىكى نە مەھىت، دى بىژىت شىرى من بى ھاتىە چافىن كرىن، لەوما دى ئاغلەۋىكەكا دوهنى شارىنىت و بىناف شىرى خۇ ۋەركەت، داكو چاقىت وى پەقن ئەوا شىرى وى چافىن كرى.. ۱ - ۲۸) يان (دبىژن ھەكەر مۇق نانى سۇتى بخۇت دى چاقىن مۇقى رۇھن بىن و مۇق دى بۇ خوە پارا بىنىت.. ۲ - ۱۵) يان (دەمى نانا ژىكى ل سەر سىلن گەلەك پىف دېوو، دگۇت ئەو ئىكى گەلەك بىرسى بى ل وىرى.. ۲ - ۱۱) يان (دبىژن، ل دەمى خوارن تىتە ئىكفەكرن ھەر چى بى خوارنا دىنى قازانى دا - فۇرئانك - گەھەشتى، ئەو دى دەھوئا وى باران بارىت.. ۲ - ۱۱) يان (ھەر كەسىن پەيالا وى يا چىپى دوو كەفچك تىداپن، ئەو دى ل پاشەرۇژى دوو ژنا تىنىت، ئانكو دى كەت دوو ژن.. ۲ - ۱۷) يان (ھەكەر مۇقى سەرى مرىشكىن خوار، ئەو نىشانان ھندى يە مۇق دى بىتە مۇقەكى نەكەت - بى ئىفلەح - د ژيانا خودا.. ۲ - ۱۵).

پىكا سىن، داروبار و دەرامەت و گول و گىيا.

(ھەكە بەكى گوبزەك چاند، مەزىن بوو، چى گاڤا قورمى وى ھندى حەفكا - سىتوبى - مۇقى سىتوبىر بوو دى مرىت.. ۵ - ۱۷۳، ۲ - ۲۴) يان (ھەر ھنارەكى دىندەك ژىن بەھەشتى بىن دناف دا، و ژ بەر ھندى دقنىت مۇق نەھىلىت چو دىك ژى بىمىن نە خوارى.. ۲ - ۲۲) يان (دبىژن، نىرگىز بى ل بەر دەست نىژا پىغەمبەرى شىن بووين.. ۲ - ۲۶) يان (بەفشۇك دەمى موبىن بىن كەفشىن پىغەمبەرى ۋەرباىن بىن شىنبووين و بووينە بەفشۇك!!)) يان (دارەك ل دەف مەزارگەھا شىخادى ھەيە، ھەكەر ھەردوو دەستىن مۇقى ل دور قورمى وى زقىرىن، ھەر چ ھىقى و ئومىد د دلى مۇقى دا ھەبىن دى بىجھ - ئىت.. ۲ - ۲۵) يان (چ كەسى گىپىن كەسك ب سوزىت دى چىلا وان مرىت.. ۲ - ۲۳) يان (ال مژگەفتا شىخ مەنسورى ل نامىدىن قورمەكى دار توبى ھەيە، خەلكى ژ خوەرا پرتكىن بچوبك ژتە دكرن، دكرنە سىكورا بچوبكىن خەندەكوك لى دا ژى بچىت و

نۇسخىسى. ۱ - ۱۵۶ يان (ھەكەر تەقنىپىرەك تەقنى خۇد مالا ئىككى دا چىن كەت، دى بەرەكەت كەفتە وى مالى). ۱ - ۱۴۴ يان (ھەكە دخەودا تە شىلخەكا مىنشىت ھىنگىنى ب بەرەكى قە يان دارەكى قە دىت، سىپىدى ھەرە بن وى بەرى يان بن وى دارى قەكۆلە دى بۇ خۇ جەرەكەنى زىرا ل وىزى بىنى. ۱ - ۱۴۴).

پىكا تەقى: تەساختى و تەقۇتى.

(ئەو كەسىن باۋى بىت، ئانكو با لەشىن وى بىرت، دقۇت بىەر دەف ژىكەكى ھەنا كۇ ئەوى باى بسۇزىت، ئەو ژىكە زى دقۇت ئىكا ۋەسابىت ب ئىتىمى مەزىن بىت ئانكو كەدا دەستىن باى خوە تە خوارىت، ئانكو ژ بەرى بىت، باب لى مر بىت. ۱ - ۱۶۴ يان (كوردىن ئىزدى دىزىن: ھەكەر بىرۇف ل ئىكى ھات و قىا دەزىكى دەنىت، دقۇت ل سى رۇزىن چارشەمبا ل دووفا ئىك ئەو دەزىكى ل دور جەن بىرۇگرتى ب دەت و خوە نەشۇت. ۱ - ۱۶۵ يان (ھەكە تايىن ئىك گرت، دقۇت دەپكا وى بچىتە مالا ئىكى خۇدانى دوو ژنا و ئەوى زەلامى ھاي ژ خوە نەبىت و ئەو ژنە، نانى ژ دەست بىت دەر و بۇ كورى خوە بىت و بەتەن، دى ساخ بىت. ۱ - ۱۶۹ يان (ھەچى ب شەف د فودىكا رۇناھىي را بەرى خۇ بەتە خۇ، دى دىن بىت. ۱ - ۱۴۵ يان (ھەكەر پەرسىفا ھاتە ئىكى و گۇت، پەرسىفا ل من، دى بىزى ھەرە بۇ خەسىيا خۇ بىزە، داکو پەرسىفا وى نە قەگرت. ۱ - ۱۵۱ يان (ھەكە چافك - كولك - د لەشىن بچوئىكەكى را ھاتن، دى سەرەكى قەكۆزىن و چاقىت وى جەيوانى پەقىنن د ئامانەكى دا و دى وى ئاقىن د كولكىت بچوئىكى دەن، داکو ساخ بن و چاقىت جەسىدا پەقن. ۱ - ۱۲۶ يان (ھەكە ئىكەك نەساخ بىت و رۇز بۇ رۇزى لاواز بىت و ساخ نەبىت، دى ھىندەك - رىصاصى - ل ھىنداف سەرى بچوئىكى يان مەزنى جەلپىن دەمى رىصاصى د جەلپىن ب گىنسىكىدا دكەن، ل ھىنداف بىزىنگەكى، ل ھىنداف تەستەكا ئاقى ل ھىنداف بچوئىكى، يان مەزنى. ۱ - ۱۲۷ يان (دىزىن) ئەو زەلامىن نەمىر، ئەوان موپىرى بىن خوارىن ژ بەر ھىندى بىن نەمىر بووین، ئانكو ئەوى موپىرى بى

(۱۵كەم) دكەقىتە ژىرى يا رۇزئاقىن زاخۇ، ئاقى قى چىيى (بىخىز) سەرھاتى بەك ھەبە دىزىت، دەمى توفان رابووى و گەمى با نەح پىغەمبەرى (س) دگەل پىلپىن خۇ بىرى، ژ بەرى ئەو گەمى بەگەھىتە چىيىن جودى (كو دكەقىتە بەرامبەرى بىخىزى) گەمى گەھەشتە چىيىن بىخىزى (ھىنگى ئاقى وى بىخىز نەبوو) بەلن چىيى خۇ ژ بەر گەمى يا وى جەماند و نەھىلا ل سەر راۋەستىت، ئىنا نوحى خوە لى عاجز كر و گۇتى ھەى (بى خىز) ئانكو چو خىز تىدا نىنە، و ھەتا نوگە ئەف چىايە بى ھىكە و بى ئاقە و دىزىن ئەفە زى ئەنجامى وى نەرىنا (نوح) ي بە. ۱ - ۱۲۶).

پىكا پىنى: گىانەۋەر و تەير و تەۋال.

(دىزىن) ئەو مەۋقۇن ژ صەى بىرسىت، ھەر ژ دوپىرە صە ئەوان دىبىت و دوكىل ژ سەرى وان دچىت، ژ بەر ھىندى صە ئەوان ناسدكەت و ھىرشا دىتە سەر. ۱ - ۱۴۰ يان (جەيوانەت ژ مەۋقا كىمەر دژىت، چۈنگە جەيوان ھەمى بىن ژ مە بۇشتر - ئەجنا - دىنن، و ژ ترسىن وان دا زوى دەمىن و ژى كورتىن، و ل ھىندەك دەقەرا دىزىن عزرائىلى دىبىن. ۱ - ۱۴۰ يان (ھەكەر ژىك دەستىن خۇ ب پىشتا مازى قە بىنىت (مازى مەرى)، ئەو دى دەستىن وى ژىكى ب روىن - دوھن - كەقن دەمى مەشكى دكىت، ئانكو دەمى مەشكى دكىت دى روىن زۇر ب سەرەكەقىت. ۱ - ۱۴۲ يان (ھەكەر مەۋقى كەقلى مازى دەسەرى خوە بەتە، ئەو دى پویرتىن سەرى مەۋقى بەپىز بىت و دىزى بىت، بو كۇر و كچا. ۱ - ۱۴۲ يان دەمى خۇدى پىشك چىكىرى ژ جەيوانەتىن دى پىرۇزىر چىكىر، و ژ بەر ھىندى ھەر جەيوانەكى گىبانەك - رۇجەك - دابى و پىشكى جەقت دانى. ۱ - ۱۴۵ يان (ھەكەر مەۋق ئەوى پەقوئىشكا دىناف بەرچىلكا ماسىن دا بىخۇت، دى مەۋق مەلەفان بىت. ۱ - ۱۴۶ يان (ئەو سالا زىكىت كەلەك ھەبن، ئەو دى وى سالى گەلەك بەفرل ئەوى دەقەرى بارىت. ۱ - ۱۵۲ يان (دەمى بەرى شىفانا دارى كىزى د دەبىنا بى سەرى خوە، داکو مار نە ئىنە وان و ب وانقە نەدەت، دەمى

بخوت دى ئەمىر بىت... ۲ - ۷۸).

ئىفلەھىن بە، بلا مرۇف بزقرىت... ۲ - ۹۴) يان (ھندەك رۇز يىن ھەين نايت خەلك خوە ل وئ رۇزى بشۆت، چ وەكو بى ئىفلەھى بۇ ئەوئ رۇزى يان زى ژ بەر كۆ ل ئەوئ رۇزى بەلايەك ب سەرى ئەوئ بئەمالى ھانى بە... ۲ - ۹۵) يان (دەمى ل گوندەكى بەك دمرىت، نايت وئ رۇزى كەس بچىتە بالاڧى، ھەكە ھاتو ھندەك ل سەر بالاڧى بوون، دڧيا ئاڧا خۇ برىئىن و بىنە مال، چونكى د قىت ئاڧ ھەمى وئ رۇزى بۇ مرى بىت... ۱ - ۲۰) يان (ھەچىئ سەد نىشان لى بن دى چىتە بەھەشتى... ۱ - ۲۱) (ھندەك دىئىن ھەچىئ ھەفت نىشان لى بن دى چىت بەھەشتى) يان (دەمى بچويكى د چلكا دا دشۆن، د قىت دەيكا وئ تڧكەتە تەستا ئاڧى بەرى سەرى بچويكى بشۆت، داکو نە ھىنە ھنگاڧتن... ۱ - ۲۱) يان (رۇزىت پىنج شەمبى، چاڧى مرىن مرۇڧى يى ل دەرگەھى، ھەكە خىرەك زى دەرگەت، دى كەيڧا وئ ھىت، ھەكە چ نە دەرگەت، دى عاجز بىت... ۱ - ۳۳) يان (ئەو رۇزىن ژ ھەمى رۇزا پىرۇزىر بۇ سەرشوېشتنا بچويكا رۇزا پىنج شەمبىن و ئىك شەمبىن بە، و نا چىبىت - نەدورستە - بچويكا ل رۇزا ئەينىن بشۆن، چونكە دىئىن، ھەكە سەرى وان ھات شوېشتىن (كچ دى ھار بن، كۆر دى زار بن)... ۲۰ - ۹۵ / ۹۶) يان (ل جەم ئىزدىا ھەكە بىرۇڧ ل كەسەكى ھات، و ڧيا دەرزيكى دەيت، دڧىت ل سى رۇزىت چوارشەمبىيا ل دووڧ ئىك، ئەوئ دەرزيكى ل دوور جەن بىرۇڧ گرتى بدەت و وئ رۇزى خۇ شىل - تەر - ئاڧ نەكەت... ۴ - ۴۴) يان (دەمى مرۇڧ كەسەكى چاڧا دھاڧىزىت دىبىت، دڧىت مرۇڧ سى مووا ژ لەشىن خۇ ھلكىشىت، داکو چاڧى وئ مرۇڧى - چاڧ ھاڧىز - كارتىكرنەكى ل لەشىن مرۇڧى نەكەت... ۴ - ۴۴) يان (ھەكەر پويرت ل سەرى بچويكى ھات نا چىبىت ژ چل رۇزىن بىورىت دڧىت ب مەڧەسى بىر، چونكە ھەكەر بچويك ژ چل رۇزىن بورى ئەو پويرتە ھەرام دىت... ۲ - ۹۹) يان (رشتنا ئاڧا گەرم ب شەڧىن نەباشە، چونكە ژ مە بوشتىر ل وئىرى بن و ب كەڧن بەر وئ ئاڧىن و بىنە سۆتتىن، ھىنگى دى تولا خوە ژ مرۇڧى ڧەكەن... ۲ - ۱۱۰) يان (رۇزا سى شەمبى بالاڧ كرن گونەھە، ھەتا

پىكا ھەفتى: شاھى و دەھوت و زىنيان.

(گافا بويكى ژ مالا بابى وئ دەرئىخىن و بۇ مالا زاقاي بىەن، دى بويك سەرى خوە چەمبىت داکو دەولەتا (خىر و بىزا) مالا بابى وئ بۇ مالا زاقاي نەچىت... ۲ - ۸۴) يان (دەمى زاقاي دىن سەرشوېى و جلكىن وئ يىن زاقاى يىن دىئىخىن دناڧ بوخچكەكى دا تايىن بوخچكى دگەل ئىك ئاگرى دەن بەلكو دسەرنىك را دىورىن و ب دەرزي بەكى دگەھىن ئىك چونكە ھەكەر گرىدان دىئىن زاقا زى دى ئىتە گرىدان... ۲ - ۸۷) يان (دىئىن: پىندڧى بە ژ بەرى شوېشتنا زاقاي، مرۇڧ بچويكەكى نەبالغ د ئەوئ سەرشوېى دا بشۆت، ئەوا كۆ زاقا تىدا بىتە شوېشتىن... ۲ - ۸۸) يان (دەمى بويكى دىن پىشت بەرىن د ژۇرڧە كچكىن نە شوى كرى تىن لى خرفەدىن و بىن پىن خوە د بىن پىن بويكى دەسەسوپ، داکو ئەو زى وەكو وئ بگەھن مرادا خوە و شوى بگەن... ۲ - ۹۰) يان (زاڧا و بويك دڧىت ھەشت رۇزا ژ مال دەرئەكەڧن، قورئانەك زى د قىت ل ھىداف سەرى وان ھەبىت، ھەكە ھاتو ئىك دەرگەڧت د ڧان ھەشت رۇزادا گوناهە و دوور نىنە بىنە ھنگاڧتن... ۱ - ۱۲) يان (دڧىت بويكى ل ماھىنا سوار كەن داکو بزىت - زارۇك بىن - ل دەوارى نىر سوار ئاكەن چونكى پاشى بويك نازىت (زارۇك نابى)... ۱ - ۱۸) يان (ئەوئ بەندكى پەرىن ڧەدەن، دڧىت مرۇڧىت زاقايى بن و خودان باوەر بن، داکو بەندكىت پەرىن باش گرىدەن و ب شىدىن، چونكى ھەكە ھاتو بەندكى پەرىن ل چاخى ھەشت رۇزا ڧەبوو، يان ڧەتيا، ئەڧە مسوگەرە دى بەلايەك ھىنە سەرى بويك و زاقا، يان زى پىنكڧە نا ڧەتىن... ۱ - ۱۹) يان (ھەكە د خەودا مرۇڧى دىت زاقايە، يان ئىك ژ مالا مرۇڧى بويكە، يان زاقايە، يان داوۋتە، ئەڧە دى بەلايەك ھىنە سەرى مرۇڧى... ۱ - ۱۹).

پىكا ھەفتى: دەم و ھەزمار و يارى.

(ھەكە رۇزا ئەينى يى مرۇڧ ب سەڧەرەكى چو و مرۇڧەكى كورە كەڧتە رىكا مرۇڧى ئەو نىشاننا بى

بەراز خۇل ئاقىن ئادەت، چۈنكى رۇزەكا بىن ئىفلەھە. (۱ - ۱۴).

پىشكا نەھى: ئىك و بچويك بوون.

اب ھىچ رەنگەكى دىقەت ئىك ھەيوانەكى (بىزىن)، بەرخىن، مېرىشكىن، دىكىلى... سەررۇ ئىكەت، بەلىن ھەكەر ب ھەملە بېت چىدىبېت ب ئەف كارى رابېت... (۲ - ۱۰۳) يان (ھەكەر خودى بچويك دىئىك رۇژ دا، دا دوو ئىكالى ئىك گوندى يان رى جىرانىن ئىك بىن و بچويكىت ھەردووا كۇر بىن، دىقەت ھەردووا مال نانى بۇ ئىك و دوو بىمىن... (۱ - ۱۰۶) يان (ھەكە ئىكەكى بچويك بوو، ئابېت ئىكەكا دى دەستى بچويكىن خۇ بگىرىت و بچىتە جەم يا نەساخ، چۈنكى بىنھنا چىلكا دى چىتە بچويكى و دى نەساخ بېت... (۱ - ۱۱۷) يان (ھەكە مۇرۇف تىشەكى ل ئىك ئىك ئاقىز بىخۇت و نەدەن، دى بچويكىن وى ھەول - قىر - بېت... (۱ - ۱۱۱) يان (ھەكە ئاقىك بىچولكىن كەفت، دى ب دەزىمەكى قەكەن و ب لاندكا وى قەكەن، داكو زكى زارۇكى نە ئىشېت، و ھەكە ھاتو پىقە نەك، دى زكى وى ھەردەم ب ئىش و ئازار بېت... (۱ - ۱۱۵) يان (ھەكە ئىكەكا ئاقىز بۇ وى بچويكىن د زكى خۇدا كراسەك دورى، دەھمەنىت وى دى ھىلتە قەكرى و نا دورىت، چۈنكى ھەكە دورى، ئەو بچويك زويكا ب سەر بىيا نا كەفېت... (۱ - ۱۲۱) يان (ھەكە گلىز رۇ دەقى بچويكەكى بېت، دى پىلافا خالى وى د دەقى دەن، داكو گلىزى نەكەت... (۱ - ۱۲۹) يان (ھەكە ئىكەكا يا ئاقىز بېت و زكى وى گەلەك بى شۇر بېت، دى بىزىن، ئەقى ئىكى دى كچەك بېت، ھەكە بى خىر و خىر بوو، دى بىزىن كۇرەك... (۱ - ۱۳۰) يان (ھەكە ئىكەكى بچويك بېت، دى ھەرىسكەكى، ل دۇر پىچولكىن ئالىنىت، داكو نەھىتە ھىگافتىن... (۱ - ۱۳۰).

پىشكا دەھى: بىن رۇ مە بۇشتر (نەجەنە).

(دېئىزىن، بىن رۇ مە بۇشتر ب شەقى سىن جارا گارى مۇرۇقى دكەن، ھەكەر ل گارى يا ئىكى مۇرۇف ل خوھ زۇرى دى مۇرۇف دىن - شىت - بېت و ساخ بىنا مۇرۇقى

ب زەھمەتە... (۲ - ۱۱۳) يان (ھەكەر مۇرۇف ب شەقى ئىمال دەركەشت و ئاسىن بىخۇفەك، ھىنگى بىن رۇ مە بۇشتر نەوېرن ئىزىكى مۇرۇقى بىن، چۈنكى ئىسنى دىرسىن... (۲ - ۱۱۵) يان (دېئىزىن، بىن رۇ مە بۇشتر گەلەك رۇ گورگا دىرسىن، چۈنكى بىن گورگ ئەوان دېئىت و ئەوان دىخۇت... (۲ - ۱۱۶) يان (دەمى بويك د گەھتە مالا زاقابى، دى ئاسنەكى ھاقىنە ئاق مالى، ھەنا ھەفت رۇژا چىنابىت، قى ئاسنى راکەن، داكو رۇ مەچىتر نە ھىتە د خانى قە... (۱ - ۱۴۸) يان (ب شەقى بالاق كىر گۇناھە، چۈنكى تەپە تەپ و رەقە رەق، زەرەن د گەھىنە رۇ مە چىترا - رۇ مە بۇشتران - پاشى نەكو مۇرۇف رى بىتە ھىگافتىن... (۱ - ۱۵۰) يان (ال ئاق بەينا غەبىشا و مەغەب - بانگافە - دىقەت مۇرۇف رۇ خانى دەرنەكەفېت، ھەكە دى ئەجەنە مۇرۇقى ھىگىتىن... (۱ - ۱۵۰).

پىشكا يازەن: شەپتان.

(دەمى دەنگ رۇ ئاگرى دىت، دېئىزىن، ئەقە ھىدەكى بەھسى مە دكەن، لەوما دەنگى رۇ ئاگرى دىت... ھىدەك دى د بىزىن ئەقە شەپتانە پى دكەتە ئاگرى مە... (۱ - ۱۴۰) يان (فېنك قەدان ل ئىك كوردا تىشەكى كەشەفرتە، چۈنكى دېئىزىن، كەپفا شەپتانى ب فېنكا دىت... ھىدەك دى د بىزىن، ب فېنكا شەپتان ئامادە د بېت... (۱ - ۱۴۵) يان (ھەكە ئىك ل ھىداف بانەكى، يان ل ھىداف كەندەكى راوھىستا، دى بىنى ۋەرە ھىقە ھەكە دى شەپتان پالەكى ب تە رانىت... (۱ - ۱۴۶) يان (ھەكە ئىكى نانى خۇ خىلاص كىر رۇ پاتىن، بىنى يا دووماھىي ما، دەمى دھاقىتە سەر سىلن دى سىن جار تىرۇكا خۇ ل نانى دەت و سىن كونا تى كەت، داكو چاقى شەپتانى كورەبېت... (۱ - ۱۴۷) يان (دەمى ھىدەك رۇ موسلمانا نىقۇزى دكەن، لىنقا ئەوئى چىل نىقۇزىكا ئەو نىقۇزى ل سەر دكەن ۋەردىنچىن ئانكو قەدجەمىن داكو شەپتان نىقۇزى ل سەر نەكەت... (۲ - ۱۴۱) يان (ھەكەر مۇرۇف رۇ بەر خەوا ب رىقە چوو، بىن كۇ مۇرۇف ب خوھ ب ھەسىنىت، ئەو ھىنگى شەپتان مۇرۇقى دېت، دا كۇ مۇرۇقى تۇشى بەلاپەكى بكەت... (۲ - ۱۴۰).

پىكا دوانزىدى: ئەندامىت لەشى.

(دېيىژن: ھەكەر چاقىن مەرقۇى يىن چەپىن بىلمىت ئەو نىشانانا ھىندى يە كۇ دى بەلايەك، ئانكو كارەساتەك ئېتە رىنكا مەرقۇى.. ۲ - ۱۲۵) يان ھەكە دخەودا، ددانەككى مەرقۇى كەت، ئەقە دى كارەككى نە باش ھىتە سەرى مەرقۇى.. ۱ - ۱۱۴) يان ھەكە سەرى دىفنا مەرقۇى بىخۇرىنىت، دى مېنھەشانەك بۇ مەرقۇى ھىت.. ۱ - ۱۱۸) يان ادەمى تامىزك د بەر دىفنا مەرقۇى را و سەرى لىنىت مەرقۇى را دىن، دېيىژن ديارە شىقىدى تۇ يى ترسىيى، ئانكو ئەگەر تامىزكى ترسە.. ۱ - ۱۲۳) يان (ال ھىندەك دەقەرا دېيىژن چاقىن مەرقۇى بىلمىت ئەو نىشانانا ھىندى بە دى مەرقۇى خەبەرەكى بېھىست.. ۲ - ۱۱۲۵) يان ھەكەر دەستى مەرقۇى يى راستى خورىا ئەو دى پارە كەقن د دەستى مەرقۇى دا.. بەلى ھەكەر دەستى مەرقۇى يىن چەپىن ب خورىت ئەو دى پارىن مەرقۇى چىن.. ۲ - ۱۱۲۵) يان ھەكەر سەرى بچويكى مەزىن بىت ئەو بچويكى ل پاشەرۇژى دى دەولەمەند بىت.. ۲ - ۱۱۲۱) يان ھەكەر پىن بچويكى د مەزىن بىن ئەو ل پاشەرۇژى ئەو بچويكى دى بىتە مەرقۇەكى نەكەت و بى ئىلمەح.. ۲ - ۱۱۲۷) يان ھەزمارا چالكىن دىقفا سەرى مەرقۇى دا چەند بىن، ئەو دى مەرقۇى ھىندە ژنا ئىنىت.. بۇ ئەمۇنە ھەكەر دوو چاللك بىن ل نىقا سەرى مەرقۇى را بىن دېيىژن دى مەرقۇى دو ژنا ئىنىت، و ھەكەر سى بىن سى يا.. ھىت.. ۲ - ۱۱۲۵) يان ھەچيا سەرى و چاقىت سى بىت و ئەش رەش، دى بىژن: ئەقە يا ب بىختە.. ۱ - ۱۲۵).

پىكا سىزدى: بىر و باوهرىن ھەمەرەنگ.

(دېيىژن: چەند مەرقۇەك ل سەرى دىيىبىن دىمىت ئىك ژ دايك بىت.. ژبەر ھىندى ئەق دىيايە ھەتا ئوكە يا ماى.. ۲ - ۱۱۳۱) يان (نايىت مەرقۇى نەق مەرقۇەكى خۇ يى ساخ دانىت سەرى بچويكى خۇ يى ژ نوى بووى، چۈنكە ب ئەق چەندى دى ئەو مەرقۇى ساخ، دى ژى كورت بىت و زوى مىت.. ۲ - ۱۱۳۲) يان ھەكەر مەرقۇى بۇ خۇ خانىيەك ئانكو ئافاھىيەك ئافاكر، دىقەت چويچكەكى يان ھەر تىشتەكى ب رۇح قەكۇزىت

و خويىنا وى ل سەرى دەرى ئەوى ئافاھى بەت داکو كەس چاقا لى ئەدەت.. ۲ - ۱۱۳۲) يان ھەكە ئىكى بۇ خۇ خانىيەك ئافاكر، دەمى خانىي وى دروست بوو، دى تەپكەكا ھەرىن ب ھىندەق دەركەمى قەنىت، دا خانىي وى چاقىن تەبىت.. ھىندەك دى شاخىت بىزنا، يان كىقيا ل ھىندەق دەركەمى خۇ د چىلىنن.. ۱ - ۱۱۳۱) يان ھەكەر دەنگى ئىكى خومش بىت و سىترانا و لاقرا پى بىژىت ناچىبىت مەرقۇى كۇھى خە بەدەتى چۈنكە ھەرامە.. ۲ - ۱۱۳۴) ل دوور قى باوهرىن: بابى من، مامەك ھەبوو ب نەقى (سەدىق) كو ئىك ژ نەقدارترىن سىترانىيىژن دەقەرا بەروارىيا بوو، چارەكى ل لايى باكۇرى كۇندى ل بەر پەزى بوو، و قىر كرىوو سىترانا، شىخى ماىن ژى ژ كۇندى (ماىن) ھەتە كۇندى (شىنلازا)، ل چىيى (گابىرەكى) گۇل دەنگى مامى (سەدىق) بوو، كۇ ب وى دەنگى خۇش قىرەرى سىترانا، پىشتى ھاتىە كۇندى و زانى كا كى بوو سىتران دكۇتن، ئىنا كۇتتى دەنگى تە بى ھەرامە تۇ سىترانا پى بىژى! پىشتى ھىنگى سىتران ھىلان، من بخۇ ل سالا (۱۹۹۰) گەلەك بىزاق كر ھىندەك سىترانا بۇ من بىژىت و ئەز توومار بىكەم، لى نەكۇتن، ژ بەر كارتىكرنا كۇتتا شىخى!!) يان ھەكە مېرى ل مالىەكى مەنە بوون، ئانكو مېرىا بەردا مالا وان، دى بىژن: ئەق مالىە دى ھىتە باركرن.. ۱ - ۱۱۳۰) يان ھەچىن د خەودا بىنىت، كو بى نىقرا دكەت، ئەو نىقزىت ل سەرى.. ۱ - ۱۱۳۴) يان ھەكە ئىك ترسىيا، ب تايەتى ھەكە بچويك بىت، دى ھىندەك نەقى دەنى، داکو چى لى نەھىت و ژ ترسى رىزگارىت.. ۱ - ۱۱۳۶) يان ھەچى جىلىق بەنىشتى بچويىت، دى پاشى سەمبىلىت وى خوار بىن.. ۱ - ۱۱۴۱) يان (ب بىر و ھىزىت كوردا دەجال ھىندى دىرژە، ھەكە ھىكەكى دانە سەرى سەرى وى دى ب ئاسمانى كەقىت.. ۱ - ۱۱۴۱).

۲- باوهرىن ئايىنى.

مە ل دەستىپىكا قى بابەتى ب دىرژى ل سەرى باوهرىن ئايىنى و باوهرىن ب نەقى ئايىنى ھاتىن لى د بىنەرەت دا نە ئايىنى نە بەھسكەرى، لەوما ل قىرە

جوينه، دقيا مرؤف خو ژ فان پارىزىت و ژى بترسىت، چونكى خرابىن د گههيننه مرؤفان. ۱ - ۸. د قورئانا پيرؤز دا هاتيه: [يا معشر الجن والانس ألم يأتكم رسل منكم يقصون عليكم آياتى وينذرونكم لقاء يومكم هذا. (۱۳۹)]. ئانكو (گهلى ئهجنه و مرؤفان ئهري ما پيغهمبهر ژ ههوه ب خو بو ههوه نه هاتن، نيشان و ئايهتت من بو ههوه بيژن. و ههوه ژ قى پوژى بترسىن؟) (۱۴۰).

ههروهسان، هاتيه: [قال أدخلوا في أمم قد خلت من قبلكم من الجن والانس في النار. (۱۴۱)]. ئانكو (و خودئ ئهقه) گوت (وان)، هوين دگهلى مللهتت بهرى ههوه بوين ژ ئهجنه و مرؤفان ههريه دناف ئاگرىدا. (۱۴۱).

«دهمى زافا بچيته بن پهريى، دقيت بويك پيشقه رابيت و زافا دهستى خو دانتته سهر سهري وئى. داكو سههما وى بچيته د سهري وئى را. ۱ - (۱۱). پيغهمبهر (س) دپيژىت: ئهگهر ئيكى ژ ههوه ئهك ئينا، يان زى خدامهك - جاريهك - ك كرى بلا دهستى خو دانتته سهر پور - نافچافك - آ وئى، و ناقى خودئ بينيت، و دوغا بهرهكهتنى بگهت، و بيژىت، خودئ وو ئهز پسبارا باشى و باشيا چيكرن و طهبعن وئى ژ ته دكهم، و ئهز خو ب ته ژ نهباشى و نهباشيا چيكرن و نهبعن وئى د پارىزم، و ههكهر ئيكى ژ ههوه حيشترهك زى كرى بلا دهستى خو دانتته سهر زينا پشئا وئى ههر وهبيژىت (ژ ريوابهتا بوخارى و ئهبوداوود و ئبن ماجهى و بهيهقى و حاكمى).

«(ههر ديسان دهمى ئهف ديارده ل عهسمانا روى ددهت ئانكو وهكو پهلوخين ئاگرى ديار دين، دپيژن ئهوه هينگى شهري كافر و موسلمانايه و موسلمان - يان سهحابه - نهوان بزؤتا د كافرا - يان شهيتانى وهردكهن - .. ۲ - ۳۰، ۱ - ۳۶). د قورئانا پيرؤز دا هاتيه: [ولقد زينا السماء الدنيا بمصابيح وجعلناها رجوما للشياطين وأعدنا لهم عذاب السعير. (۱۴۲)]. ئانكو (ئهقه مه ئهسمانى دنيابىن ين ب ستييران خهملاندى، و مه ئهوه ستييرىت كرينه ئيوهر بو رهجماندنا شهيتانان، و مه بو وان ئيزا و نهخوشى يا

دئ ههر جوهرهكى ژ وان چهند نمونان بو نيين، ب بهلگه، داكو بزائين ههر گؤتهكا ب ناقى ئايىنى هاتى نه مهرجه يا ئايىنى بيت.

أ - باوهريين ئايىنى:

«(ب هزر و بيرت كوردا - ژمه چيتر - ههنه و ل جهيت تارى و كوير دزين، وهكو شكهفتا و نهالا. لهوما د قيت مرؤف خو ژ فان جهاب پارىزىت، ژيانا ژ مه چيتران گهلهك نيزيكى ژيانا مرؤفانه. ۱ - ۸). (قوناده ژ زارى عهبدوللاين كورئ سهرجسى دپيژىت، (پيغهمبهرى (س) ئهم دايهه پاش، ژ ميژنا د قوركادا، ئينا گؤته قوتادهى، بؤچى چينايت بميزنه د قوركادا؟ گوت، ئهوه مائين ئهجنانه) (۱۴۳). (ژ ريوابهتا ئهحمهد و نهسانى و ئههوه داوود و حاكم و بهيهقى).

«(مهيمونك ل جهم كوردان مرؤف بوو، بهلى دهمى قوينا كورئ خو ب گهنى پافزكرى، خودئ خفس ئى كرو كره مهيمون. ۱ - (۱۱). د قورئانا پيرؤزدا، هاتيه: [ولقد علمتم الذين أعتدوا منكم في السبت فقلنا لهم كونوا قردة خاسئين] (۱۴۴). ئانكو (بن گؤمان هوين دزانن كا مه چ ب سهري وان ئينا - ئهويت دايهه سهر برارا خودئ - و رؤزا شهيمى ين دهست دريژى كرين، مه گؤته وان بينه مهيموينكىت رسوا و رهزىل) (۱۴۵). (ههر چهنده د قورئانى دا ئامازه ب خفسكرنا هندهك مرؤفا بو مهيموينكا كر، ئن نه ژ پافزكرنا قوينا كورئ وى ب گهنى بوويه!!). ههر وهسا ل جههك دى دا هاتيه: [قل هل أنبئكم بشر من ذلك مثوبة عند الله من لعنه الله وغضب عليه وجعل منهم القردة والخنازير. (۱۴۶)]. ئانكو (ههوى موحهمهده) بيژه وان: ئهري ئهز بو ههوه بيژم كا كى ل دهف خودئ عهبدارتر و ئيزاتره؟! ئهوه ين خودئ لهعنهت ئى كرى، و ژ دلؤفانى يا خو دوير ئيخستى، و خودئ - ژيهر گؤنههيت وى - ئن كهرىكرتى بوويى، و هندهك ژ وان كرينه مهيموينك و بهراز و .. (۱۴۸).

«(ب هزر و بيرت كوردان - ژمه چيتران - ئؤل ههنه، هندهك موسلمانن، ترس ژ فان نينه، چونكى دياشن و ئاشتى خوازن، هندهك قهله و ئيزدى و

دۆڭەھا شارابىيى يا بەرھەفكىرى^(۴۴).

* (دېئىژن نە دورستە مروۇف ب شەفنى پىيازى بخۇت، چونكە دى فرىشتە - ملانكە - خۇ ژ مروۇفى دوپر د ئىخن. ۱ - ۱۴ - ۱ - ۲۱) - ژ جابرى اخ) گۇت: پىغەمبەرى (س) يىن گۇتى: (ھەر كەسىن سوپر يان پىماز خار بلا ژ مە دوپر كەفئىت، يان بلا ژ مزگەفتا مە دوپر كەفئىت). (د مەفمن ل سەرا يان وەكى د رىوايەتا موسلمى دا ھاتى: (ھەر كەسىن پىماز و سوپر و فوراڭ خارىن بلا نىزىكى مزگەفتا مە نەبىت. ب راستى ملياكەت ژ وى تىشتى نە خۇشدىن يىن مروۇف پىن نەخۇشدىن)^(۴۵).

* (ھەكە مروۇف خوارىن و فەخوارىن ژ پىرقە فەخۇت گۆنەھە، دقئىت روىنىت و بخۇت و فەخۇت. ۱ - ۱۴) - ھەر چەندە چەند فەرموودە ھەنە وى چەندى دسەلمىن پىغەمبەرى (س) ئافا فەخوارى و ئەو ژ پىرقە بوو، وەكى: (ئىبن عەبباسى اخ) گۇت: من ئافا زمزمى دا پىغەمبەرى خودى (س) فەخوار و ئەو يىن ژىياقە بووا^(۴۶). يان و ژ نەززالىن كورى سەبرە اخ) گۇت: عەلىن كورى نەبى تالىبى اخ) دەرگەھى رەجەرا ھات - مەخسەد پىن دەرگەھى كوفەبە - و ژىياقە ئاف فەخوار، و گۇت: ب راستى من پىغەمبەرى خودى (س) دىت وەكر ھەر وەكى ھەو ئەز دىتىم من كرى^(۴۷). (ژ رىوايەتا بوخارى).

بەلن د ھندەك فەرموودىن دى دا ھاتىبە، كو نابىت موسلمان ژ پىرقە ب خۇن و فەخۇن، ژ وان: (و ژ نەنەسى اخ) گۇت: پىغەمبەرى (س) نەھى يا كرى زەلام ژىياقە ئافى فەخۇت، قەتادەى گۇت: مە گۆتە نەنەسى، پا خارن؟ گۇت: ئەو خرابترە يان پىستەرە^(۴۸). (ژ رىوايەتا موسلمى). (ژ نەبى ھورەبرە اخ) گۇت: پىغەمبەرى (س) گۇت: كەس ژ ھەو ژىياقە نە فەخۇت، و ھەكە ژىبركر بلا دلنى خۇ راكەت^(۴۹). (ژ رىوايەتا موسلمى).

ل دووفا قان فەرموودىن بورى دىاروو كو باوھرىەكا ئابىنى يە، لى چاوان دورستەرە - ژ پىرقە يان روىنىشتى؟ - ئەو دىمىنە ل سەر رەنبا فەھ زان و توپزەندەرىن فەرموودان، ھەر چاوا بىت ئەفە باوھرىەكا ئابىنى يە.

* (دەمى دەجال دەئىت، دى ل ھەمى جىھانى گەرىپىت، بىتنى نەشئىت بچىتە شامى، لەوما خەلك ھەمى بەرى خو دەنە شامى، داکو ژ بەر دەجالى رزگارىن. گۆتەنەكا مەزنا دىئىزىت: اتوبابى يى عامى ھەرنە شامى. ۱ - ۲۱). (ئەنەس اخ) ژ زارى پىغەمبەرى (س) فەدگوهىزىت: گۇت: دەمى دەجال دئىت ئىبىنە باژترەك ئىلا دەجال دى چىتى، بەس مەكەھ و مەدىنە تى نەبى، ل بەر ھەر دەرگاپەكى وان فرىشتە يىن تىدا د راوھستايىنە و زىرەقانىن، دى شەپتان ل مەسبەھى ھىتە خوارى، دى مەدىنە سى جارا لەرزىت، ھەمى گاۋر و دوو روى - منافق - دى چنە وىرى^(۵۰). (ژ رىوايەتا بوخارى).

* (ھەجىن ب مەزنى ل سەر عەردى را بچىت، دەمى بەرىت عەرد دى وى دناق خودا شىدىنىت. ۱ - ۲۲) - د قورئانا پىرۇزدا ھاتىبە: [ولاتصعر خدك للناس ولا تمش فى الارض مرحا أن الله لا يحب كل مختال فخور^(۵۱)]. ئانكو ((كورى من) ژ مەزئانى روى يى خۇ ژ خەلكى وەرنەگىزە، و قەبە و دفن بلند ب رىقە نەچە ب راستى خودى جەژ وان ناكەت نەوئىت قەبە و دفن بلند زىدە ب خۇ شامى^(۵۲). ھەر دىسان خودى دفەرمووت: (ولا تمش فى الأرض مرحا انك لن تخرق الأرض ولن تبلغ الجبال طولا^(۵۳)). ئانكو اب شامى و مەزئانى ل سەر ئەردى ب رىقە نەچە، ب راستى تۇ چوونا خۇ نەشئىن ئەردى كون بكمى و بگەلىشى، و تۇب دىرئىن ژى ناگەھى يە چىبايان^(۵۴). (ژ زارى نەبى ھورەبرە اخ) دىئىزىت: پىغەمبەرى (س) گۇت: خودى ب جەلالەتا خۇفە دىئىزىت: عەزىزىا نەفسىن كارى - جلكى - مەنە، و مەزئانى راپىنچا مەنە، ئەوئى مەملانى ب ئىكىن ژ قان دگەل مندا بگەت، دى وى سزادەم... (موسلمى د سوننەتا خودا ئىنايە). و د رىوايەتا نەبى داوودى و ئىبن ماجەھى دا ھاتىبە: (ئەوئى ب ئىكىن ژ قان مەملانى دگەل من بگەت، دى وى ھافىمە د ناگرى دا)^(۵۵).

* (ھەكە مروۇف بچىتە سەر گۇرى ئىكى و نەكەتە گرى، دى مرى، مروۇفى يىنىت، ھەكە مروۇفى كره گرى، دلنى وى ژى دى مىنىت و ئەو ژى دى كەتە

يا ئاگرى دۆزەھى^(۱۱۱).. (پىنغەمبەرى (س) گۇت: دى رۇژ نىزىكى مرقۇن بىت رۇژا قىامەتى ھىدى مېلەكى، دى ھەر كەسەك ھىدى كىرارىن خو چىنە د خۇھى را، ھىدەك ھەتا گوزەكان، و ھىدەك ژى ھەتا چوكان، و ھىدەك ژى ھەتا ئافكى، و ھىدەك ژى ھەتا دەقى، (رىوايەتا موسلىمى).

* (چەند بچوېكىت مرقۇش بىرن، ھىد دەركەھىت بەھەشتىن بۇ مرقۇش قەدىن.. ۱-۳۷).. (ژ ئەبى ھورەيرە (خ) گۇت، پىنغەمبەرى خودى (س) گۇت: نىنە موسلمانەكى سى ژ زارۇكىت وى بىرن، و ئاگر وى بىرگىت بۇ سويندى ئەبىت، و جھىنانا سويندى مەخسەد پى گۇتتا خودى يە: [وان منكم الا واردها] ئانكو، (و كەس ژ ھەوۋە نىنە د سەپرا - د سەر دۆزەھىرا - نەچىت^(۱۱۲)، (دەمتەققن ل سەر).. ھەر ئەق فەرموودە ژ ئەنەسى (خ) ھاتىبە قەگوھاستىن، پىنغەمبەر (س) دېئىت: (نىنە موسلمانەكى سى زارۇپىن وى يىن نەبالغ بىرن، ئىلا خودى دى بەتە بەھەشتى ژ بەر دلۇقانىا وى ب وى و وان زارۇبان^(۱۱۳)، (رىوايەتا موسلىم و بوخارى).

* (ئىك يا ژ پەراسىيا چەپا ئادەمى چى بووى، ژ بەر ھىدى ھەمى گاڧا ل بەرگىن، ئىنا مىن دا ئىنسانى.. ۱ - ۴۹).. خودى د قورئانا پىرۇژدا دېئىت: (ياأبها الناس أتقوا ربكم الذى خلقكم من نفس واحدة وخلق منها زوجها وبث منهما رجالا كثيرا ونساء^(۱۱۴)، ئانكو: (خەلكىنو پارىزگارى يا خوداىى خو بىكن - باوهرى يىن پىن بىنر و بىەرىسن - ئەوئ ھوېن ژ ئىك گىانى ب تنى ئافراندىن - و ئەوى خوداىى ژ وى گىانى - ھەقسەرا وى ژى چىكىرى (ئافراندى و ژ قان ھەردۇكان گەلەك ژىن و مېردان و بەلاڧ كىن)^(۱۱۵).. (ژ ئەبى ھورەيرە (خ) گۇت، پىنغەمبەرى خودى (س) گۇت: خېر و شىرەتان و باشىن ژ خو بۇ ژئان بخوازن - ئانكو نەفسا خۇ ل سەر ھىدى راكەن باشىن و خىرى بگەھىنە ژنى - ب راستى ژى يا ژ پەراسىن چىبووى و دەركەقتى (ئەقە ئىشارەتە بۇ چىبوونا ھەواىى ژ پەراسىيا ئادەمى (س) و ب راستى جھى خوارىر ژ پەراسى سەرى و بىە ئانكو ئەزمانى و بىە)، (ئەقە مەتەلمەكا چاوا جھى ژ ھەمىيا

گرى و چاف دى ئى تى رۇندى بن و نە شىت مرقۇش بىنىت، ئەو دقىت مرقۇف نەكەتە گرى، داكو مىن مرقۇش، مرقۇش بىنىت.. ۱ - ۳۲).. (ئەبى مووسابى ئەشعەرى دېئىت: دەمى عومەر بىرىندار بوى، صوھەبىي دگۇت، وى براىن من! ئىنا عومەرى گۇتى: ما تە گۇلى نەبووېە پىنغەمبەرى (س) يا گۇتى: (مى د ھىتە سىزادان ژ بەر گرى يى ساخان^(۱۱۶)، (رىوايەتا بوخارى).. (ان از موغەبىرى كورئ شوعەبى (خ) گۇت: من گۇل پىنغەمبەرى خودى بوواس) دگۇت: ھەر كەسى پى ھاتىبە گۇتن، ب راستى رۇژا قىامەتن ب وى گۇتتا ل سەر ھاتىبەكىن د ھىتە ئىزادان^(۱۱۷) - (د مەتەققن ل سەرا).

* (ھەكە ئىك خاتىبەكى، بان دىوارا، ل سەر گۇرى مېرەكىى خو ئافاكەت، دى رۇژكا قىامەتن ھەمى بنە بار و كەقنە سەر ملا، فېنجا نەشىت رابىنە قە و بىەھەشتىيا را ناگەھىت.. ۱ - ۳۳).. (جابرى (خ) گۇت، پىنغەمبەرى خودى (س) نەھىا كرى، گۇر بىنە گىچكىن و ل سەر روپنە خوار و ل سەر بىتە ئافاكىن^(۱۱۸)، (ژ رىوايەتا موسلىمى).

* (رۇژىت پىنچ شەمبى، چاقى مىن مرقۇش يىن ل دەركەھى، ھەكە خېرەك ژى دەركەت، دى كەبفا وى ھىت، ھەكە چ نەدەركەت، دى عاجزىت.. ۱-۳۳ و ۱۵).. (ژ ئەبى ھورەيرە (خ) گۇت، پىنغەمبەرى خودى (س) گۇت: كار و كىرار رۇژا دووشەمبى و پىنچ شەمبى - ژ لاىن ملىاكەتت زىرەفانقە - بۇ خودى دەھىنە گۇتن - و خودى چىتر دزانىت - و ئەز ھەز دكەم كارىن من بىتە گۇتن و ئەز بىن ب رۇژى^(۱۱۹)، (ژ رىوايەتا ترمىزى، و موسلىم ژى رىوايەت دكەت بى پەيڧا رۇژى بىنىت).

* (ھەچىنى گەلەك گۇنەھ كىن، دى رۇژا قىامەتن دناڧ خۇھا خۇدا خەندقىت، ھەكە كىم گۇنەھ كىر بن، دى ھەتا ناڧ تەنگى د خۇھا خۇرا مېنىت، و ھۇسا، چەند كىمتر بن دى خۇە كىمتر بىت.. ۱ - ۳۳).. (دقورئانا پىرۇژدا ھاتىبە، [لا ظليل ولا يلقى من اللهب: «انها ترمي بشر كالقصر»^(۱۲۰)، ئانكو (دى ھەرنە بەر سىبەرا دوېكىلا سى چەق.. ئەو سىبەرا نە ھەر وە ژ گەرمىن دپارىزىت، و نە ژ گۇرى

* (دېئىژن، شەھىتان خوە د گۆھرىت بۇ سەر رەنگى ھەر مرقەھكى وى بقىت و مرقف نەشىت ھەردوا ژىك جودا بگەت. بۇ قى چەندى سەرھاتىەك ھەبە دېئىژىت:..... ۲ - ۱۲۲).. (ئەبى ھورەيرە (خ) دېئىژىت: من گۈلى بوو پىغەمبەرى (س)، گۈت: ئەھوى من د خەوى دا بېنىت، دى من ب ھىشارى - ئانكو رۇژا قىامەت - ژى بىنىت، شەھىتان نەشىت خۇ بىنىتە سەر رەنگى من، (ژ رىوايەتا بوخارى).. (ھەرەھەسان ئەبى سەئىدى خورى (خ) دېئىژىت: من گۈلى بوو پىغەمبەرى (س) گۈت: ئەھوى ئەز د خەونى دا دېنم ئەھوى دېتتا من دورست دېت، شەھىتان نەشىت خۇ بىنىتە سەر رەنگى من^(۱۷۷).. (ژ رىوايەتا بوخارى).

* (دەمى بۇ ئىكەمىن جار پوپرتى سەرى بچوپكى ژىقە دكەن، ئەھوى پوپرتى نا ھاقىژن ئاخى بەلكو رادكەن و ل بەر پارا دكىشش ب تەرازى بەكى بۇ قى مەبەستى دېنن، و ئەھوى پارەھى ژى ل سەر بچوپكا بەلاقەدكەن ب خىرا سەرى ئەھوى بچوپكى، ئانكو دا كو ل پاشەرۇژى سەرى وى بچوپكى ژى بىت سەرى خىرى و بەرەكەت بگەقىت.. ۲ - ۱۲۷ / ۱۲۸).. ئەف باۋەرىە ژى يا ئايىنى يە (عبدالسنار كاظم) ژى قى د بوارى دا دېئىژىت: (عەدەت بوو ب تايەت دناق گەلەك ژ موسلمانىن دىندار دا، كۆ د حەفتى يا ئىكى دا ژ بوونا بچوپكى سەرى وى بتراشن، و دا وى ل بەر پارا يان زىرى كىشش و دا دەنە ھەژاران^(۱۷۸).. (ھەر ۋەسا ژ ئىمام مالكى ھاتىە رىوايەتكرن، كو فاتىما - كچا پىغەمبەرى - موى يى سەرى حەسەن و حوسەبنا و دەبكا كەلثومى، ل بەر زىقى كىشايە و ئەھوى زىف كرىە خىر، و ژ كورپ ئىسحاقى ھاتىە گۈتن، پىغەمبەرى (س) گۈتە فاتىمايى، دەمى خودى حەسەن دايى، يا فاتىما سەرى وى بتراشە و ھندى گرانىا وى موى، زىقى بگە خىر، وئ ئەھوى موى ل بەر زىقى كىشش، سەنگا وى بوو دەرھەمەكى زىقى يان كىمتر ژ دەرھەمەكى^(۱۷۹)..

* (كورد دېئىژن، دارەك يا ل بەھەشتى ھەمى چەند مرقەھك دىرىت بەلكەك ژى دۋەرىت و چەند ئىك ژ دايك دىت بەلگەك پىقەتت.. ۲ - ۱۳۱).. (ھاتىە

خوارتر ژ پەراسى يى سەرى وى يە ھۇسا جەھى ژ ھەمىيان پتر دىت ئەزىتە ژ ژى بىت سەرى وى يە ئانكو ئەزمانى وى يە) ھەكە تۇ چۆ راسىتەكى دى شكىنى، - چونكى پەراسى د بىتەرى خۇدا يا خوارە و راست تايىت، ھۇسا ھەكە تە فيا خواريا ئەزمانى ژى راسىتەكى دى گەھىتە بەردانى - و ھەكە تۇ بەھلى دى ھەر مېنىت خوار قىجا خىرى و شىرەتان و باشىي ژ خۇ بۇ ژان بوخازن - ئانكو نەفسا خۇ ل سەر ھندى راکەن باشىي و خىرى بگەھىنە ژى^(۱۷۷) - ا، (د مەفقن ل سەر).

* (ژ ھزىن دناق مىللەت كورد دا بەرەلاق، دېئىژن ئەھوى مرقى وىنى گياندارەكى چىكەت - رىسم بگەت - بۇ وى گەلەك گۈنەھە چونكە رۇژا قىامەت دى ئەھوى ئىنە ناخوازكرن ئەھوى روحى بەدەت ژەر ئەھوى وىنى وى چىكرى، ژ بەر ھندى نە بىنى چىكرنا وىنى گياندارا بەلكو ھەتا ھەلاۋىستنا وىنى ژى ب دىوارى خانى قە دگۈتن گۈنەھە وىنە ب دىوارا قە نەدھاتە ھەلاۋىست.. ۲ - ۱۹۸).. (ژ ئىبن عومەرى (خ) گۈت: پىغەمبەرى خودى (س) گۈت: ب راستى ئەھوىت قان پەيكەران چى دكەن رۇژا قىامەت دى بىژنە وان، وان ساخكەن ئەھوىت ھەھە چىكرى^(۱۷۸).. (رىوايەتا موسلم و بوخارى).. ھەر چەندە ئەف بابەتە دناق زانايان دا بابەتەكى ئىختىلاقى يە، كا مەرەم ب وان قەرموودىن ل سەر وىنەكرى ھاتىن، وىنىن - مىجسەم - ن يان ھەر وىنەكى بىت، ئەھوما ئەھنى دى بىژن ئەف باۋەرىە ژى ژ ئايىنى ئىسلامى ھاتىە ۋەرگرتن.

* (دېئىژن، دوزەخ - جەھنەم - سالى دوو جارا بېھنا خۇ ھەلدىكىش، جارەكى ھەلما وى گەرمە ھىنگى ل سەر عەردى دىتە ھافىن و جارەكى ھەلما وى سارە، دىتە زىستان.. ۲ - ۱۰۰).. (ئەبى ھورەيرە (خ) دېئىژىت: پىغەمبەرى (س)، گۈت: ئاگرى گازندا خو برە نك خودى، گۈت: خودايى من، ھندەكا ھندەكى ژ من دىخوت، ئىنا خودى رۇخسەت دايى ب دوو بېھنا، بېھنەك د زىستانى دا، و بېھنەك د ھافىنى دا، ئەھوى گەرما دژوارا ھوىن دىنن ئەھە، و ئەھوى سەرما دژوار ژى ئەھە^(۱۷۹).. (رىوايەتا بوخارى).

يەنجووج و مەنجووج خرابى بىن د نەردى مەدا د كەن، ئەگەر ئەم پىشكەكنى ژ مالىن خۇ بۇ تە بدانين، تو دى دناقبەرا مەو واندا ناقبەرەكن چىكەمى؟ (زىلقەرنەين) گۆت، ئەو مال و ملك و شىيانا خودايى داىە من، ژ وى پشكا هوپن ژ مالىن خۇ بۇ من دئىخن چىترە، فېنجا ب هيزى - ب زەلامان و نالاقان - هارى من بگەن، دا دناقبەرا هەو و واندا ناقبەر و سكرەكى موكوم چىكەم، قەتەت ناسنى بۇ من بىنن - فېنجا ئەو قەت دىقەمكا هەر دوو رەخاندان دانانە سەرتك - هەتا هەر دوو رەخ گەھاندېنە ئىك - پاشى (زىلقەرنەين) گۆتە (وان)؛ ب كوېرەھان پشكەنى و تاگرى خۇ بگەن - وان ژى تاگر خۇشكر هەتا ناسن سۇر بووى - و بووى يە تاگر (زىلقەرنەينى) گۆت؛ سقرىن حەلىيى بۇ من بىنن دا دارژمە سەر... - فېنجا ناقبەر سكرەكى زىندە موكوم و قاهىم د ناقبەرا واندا چىكر - وان نەشيان د سەررا بەين - ھىدى بىن بلند بوو - و نەشيان كون بگەن ژى - ھىدى بىن قاهىم بوو^(۱۷۰) - (ژ زارى ئەبى هورەيرە (خ) گۆت؛ پىغەمبەرى (س) گۆت؛ دى سكرى رۇمى قەبىت، ئەو سكرى يەنجووج و مەنجووجايە، كونهكا بچويك تىقە دىت^(۱۷۱)، (ژ رىوابەتا بوخارى).

ب - باوهرىين ئە ئايىنى:

رەنگە گەلەك ژ باوهرىين مە بىن كوردەوارى ب ناقى ئايىنى ھەبن، لى ئەوېن بەرى نھۆ مە ئامازە بىن كرىن ھەمى ب بەلگە ژ (قورنان و سوننەتا پىغەمبەرى) بوومە خۇيابوون كو باوهرىين ئايىنى بووينە، بەلى كومهكا باوهرىيان مە ھەنە ب ناقى ئايىنى ھاتىنە بەلى ھىچ بەلگەبەك پى نىنە كو بىن ئايىنى نە، ئەوما ئەو ناهىنە ھژمارتن ژ باوهرىين ئايىنى، ئەقە ژى ھىدەك نموونە نە ژ وان:

بەرى نھۆ مە ئامازە ب ھىدەك ژ وان نموونان كر ئەوېن گىرداى خقسى، كو بىن د قورنانا پىرۇز دا ئامازە پى ھاتىنە كرىن (مەيموېنك و بەران)، ئەوما دى بىنن كومهكا دى يا گىيانەوورا د ناف باوهرىين كوردەوارى دا ئامازە پى كرىنە كو خقس لى ھاتىنە كرىن، بەلى ھىچ بەلگەبەك ژ (قورنان و سوننەتى)

گۆتن ژ كەعبى ئەجبارى، كو خودى دارەك ل بىن عەرشىن خۇ داىە، ھىدى ژمارا مرۇفان بەلگ پىقە ھەنە، دەمىن عەجەلنى ئىكى تمام بوو، ژ ئىنا وى بەس چل رۇژ مان بەلگى وى دى ژ دارى وەرىنت، چىنە نك عزرائىلى، دى ئەو زانېت كو فەرمانا ھەلكنشانانا روجا وى ھات^(۱۷۲)، ئەف گۆتنە مە ل دووڤ ژىدەرىن ئامازە پىكرى وەرگرتن، بىن بى بزانين كا ژ كى ھاتىنە رىوابەتكرن، بەلام ھەر جاوابىت خويادىت كو باوهرەكا ئايىنى يە، جا چ يا دورست بىت يان نە يا دورست بىت.

* (دبىژن، ل دووماھىكا دىيانى - جىھانى - چىباەك بلند بىن ھەمى دبىژنى - چىباىن قاف - و ل پىشت قى چىباى دوو گىاندار بىن ھەين نىزىكى مەبىنكانن ب رەنگى قە، دبىژنى عەجىجك و مەجىجك، و ھەر گاڤا ئەو ژ پىشت وى چىباى ھاتن دى رويبار و كانى ھىشك بىن و ئەو ھەمىن قەخۇن و خوارىن و قەخوارىن نامىن، بەلى ھەتا قى گاڤى ئەوان نەشىباە دىوارى - كەڤرى - ئەوى چىباى كون بگەن و تىزا بىن، ھەر شەف ئەو ئەزمانى خۇ د كەڤرى دەھوسىن ھەتا كو ھىدى پەرەك سىرى ئەنك دىت و خەو چاقىن وان دگرىت و دبىژن ئەم دى نقىن و ئەف چەندا ماىى بلا بۇ سوبەھى بىت، سوبەھى ژ خەو رادىن دبىنن جارەكا دى ئەف دىوارە بىن وەكو خۇ لى ھاتى جارەكا دى قە سەر ژنوى دكەڤن بەر و ئەزمانى خۇ تى د ھوسىن... ۲ - ۱۳۵)، د قورنانا پىرۇز دا ھاتىە، [وحتى اذا بلغ السدین وجد من دونهما قوما لا يكادون يفقهون* قالوا يا ذا القرنين ان بأجوج ومأجوج مفسدون في الأرض فهل نجعل لك خرجا على ان تجعل بيننا وبينهم سدا* قال ما مكني فيه ربي خير فأعينوني بقوة أجعل بينكم وبينهم ردما* أعزوني زبر الحديد حتى اذا ساوى بين الصدفين قال أنضحوا حتى اذا جعله نارا قال أعزوني أفرغ عليه قطرا* فما أسطاعوا أن يظهروه وما أستطاعوا له نقيا]^(۱۷۳)، ئانكو (ھەتا گەھەشتىە دىقەمكا دوو چىباندا، ل وېرى ملەتەك دىت چو زمان نەدزانين - بىن وان ب خۇ نەبايە - ئەوان گۆت، ھەمى زىلقەرنەين

بىن نىنن، ئەۋزى ئەقەنە،

(كويسەنلە مەرۇف بوو، بەلى دەمىن ب عەلبا مەزىن كېرى و ب يا بچويك د فرۇت، خودى خىس لى كر و كره كويسەلە و پىشتا وى زى عەلبا مەزىن پىقە كر و يا بچويك زى ب بن زكىن وى فەكر. ۱ - ۱۱، ۲ - ۱۶ / ۵۸، ۳ - ۲۳) يان (ئەگلەگە مەرۇف بوو - بەگ - بوو، دەمىن ژۇنكەكىن خوازىتى ب دارىن را بچىتە سەر، و وى ل بن دارىن بەرى خودايە ژۇنكىن، بۇ نىقە نىقا وى ب ژۇنكىن كره كەنى، ئىنا خودى خىس لى كر و كره لەگلەگە. ۱ - ۱۱، ۲ - ۵۰ / ۵۹، ۳ - ۲۴) يان (دېئىژن: ھىچ زى ژۇنك بوو، زارۇين خوە ل سەفەرەكىن ل پىنا دانا و د دووفا را ب كەرەكىن پەنبرى پاقر كر، ئىنا خودى خىس لى كر و كره ھىچ. ۳ - ۴۵) يان (دېئىژن سىخخور ل بەراھىكىن جوھى بى، بەلى خودى خەفس لى كر و كره سىخخور. ۲ - ۴۷) يان (سەرھاتىن تەبرىن دوبراك و ژىباب. ل دووماھيا قىن سەرھاتىن ھاتىبە: ئىنا خودى دوعا وان قەبويل كر و كرىن دوو تەير و ھەتا نووكە ل ئەسمانا دېئىژن: كەكۈۋو - كەكۈۋو. ۲ - ۵۵) يان (سەرھاتىن گىدگوك بۇرىن تىرىك و ... ژىباب. ل دووماھيا قىن سەرھاتىن ھاتىبە: ئىنا خودى زى دوعايا وان قەبويل كر و ھەردوو كرىن دوو تەير. ۲ - ۱۵۵) يان (پۇر و عەبدال و ... ژىباب. بۇ خوە دوعا كرىن بىن دوو بالندە، ئىنا خودى دوعا وان قەبويل كر و ھەردوو كرىن دوو تەير. نھۇ دەنگى وان بى ديارە، دەمىن دېئىژن: تەتە دىت؟ تەتە دىت؟. ۲ - ۵۹) يان (دېئىژن: ئەف بالندەيە ز بەرى مەرۇف بى، ئەو و براين خوە چوونە ناشى، دا كو ھەقراىن خوە بەئىرن، بەلى ل وئىرى سەرا دوورا ناشى ب شەر چوون و ئىكى ئىك كوشىت و كره د كوتەلا ناشى دا، دېئىژن: پىشتى ھىنگى پىنشەمان بى و نىزىن ل خوە كر و بۇ ئەف بالندەيە. ۲ - ۵۹).

وجھە مسودا ھو كظىم. (۷۷). ئانكو وان - ملياكەت - كىچ دانان بۇ خودى، - حاشاى خودى - خودى ژ گۇتتا وان بىن پاك و پاقرە، كا وان چ دقيا ئەو بۇ خو ددانان. و ھەر وەختىن مزگىنى ب كچىن بۇ ئىكى بىتە دان - كو خودى كچەكا داينى - دى ناقچاقىت وى ئىكچىن و رەش بىن، و دى كەرىگىرى بىت و دى كەرىن داغوبىرىت (۷۸). ھەرۋەسان ھاتىبە: (ان الذين لا يؤمنون بالآخرة يسمنون الملائكة تسمية الأئشى) (۷۹). ئانكو (ب راستى ئەۋىت ژ ناخەرەتى بىن باۋەر، ملياكەتان دكەنە كىچ. (۸۰).

ئەف باۋەرىيە ۋەكى قورئانى بۇ مە داىە خۇياكرن، ئەو يا بەرى ھاتنا موسلمانەتى بىن يە، ئەۋىن باۋەرى ب خودى و پىغەمبەرى و رۇزا ناخەرەتى نە. ئەو قىن گۇتتىن دېئىژن، لەوما ئەف باۋەرىيە نە باۋەرىيا ئايىنى مە بىن موسلمانەتى يە.

اگوردا ئەنى د سەرىن دىنا بچويكى ددا، د گۇتتىن دا چاقىن نەبىت. ھەر ۋەھا بۇ قىن مەبەستى مورىكىن رەش و سېرى د ئاقىك دا، يان بىن شىن دكرنە ستوىن يان دەستى. ۳ - ۱۸) يان ھەكەر رەز يان بىستانىن مەرۇقى ھاتە بەرى و مەرۇقى قىا ژ چاقا و ھەسۋىدىن بپارىزىت، پىندقى يە ھىندەك قاپلوكىن ھىكا بىنىت و ب كەتە گەلواز و ب بەنكەكى يان دەزىكەكى فەكەت و دىناف دا بەھلاۋىسىت، داکو ئىدى كارتىكرنا چاقا نەكەت و ھەر كەسىن ب چاقىن ھەسەدى بەرى خۇ بدەتىن چاقىن وى زى ۋەك ئەوان ھىكا سېسى بىن و ب پەقن، ئانكو ئاقا سېسى بىتە چاقا. ۲ - ۱۲). ھەلبەت ئايىنى مە بىن پىرۇز ھەر تىشتەكى ب قى شىۋەي بۇ مەرەما چاف لى نەدانى ب زارۇكى فەكەت يان لاندكا پاتەيەكىن كەسك ب زەندكا خۇقە. ھىت ئەقە ھەمى ھەقدۇرى ئايىنى مە ئىسلامى نە، چونكە خودى د قورئانا پىرۇزدا دېئىژىت: [وان يمسسك الله بضر، فلا كاشف له الا هو (۸۱)]. ئانكو ئەگەر خودى زىانەكى بگەھىنىتە تە، كەس نىنە راكەت، ئەو نەبىت. (۸۲). ھەرۋەسا پىغەمبەر (س) دېئىژىت: (ان الرقى والتمايم والتوله شرك) ژ رىۋايەتا ئەحمەدى و حاكىمى و ئەبو

داۋدى و ئىن ماجەى و ئىن جەبان. ھەر ۋەسا عوقبەين كۆپى عامرى (خ) دىيىت، يىغەمبەر (س) گۆتى (من تعلق تميمة فلا أتم الله له، ومن تعلق ودعة فلا ودع الله له^(۸۳)).

باۋەرى ل نك زارۇكى..

ل نك زارۇكى كورد، ھەزمارەكا باۋەرىيا پەيداۋوونە، كو ((ب ھزرا من)) سەرۇكانىيا قان باۋەرىيا، زارۇك ژ لايىن دايكى قە ۋەردگىرت، ئانكو ژ نك ژنكى ئەف باۋەرىيە بۇ زارۇكا دچن، و پىشتى ژىن زارۇك دىبته (۵ - ۱) سالى، چىرۇكىن سەرزارى (جانەۋەر و ئەجن و پىرھەفيا و مارىن حەفت سەر...ھتدا)، بۇ دەپتە گۆتن، ل نك وان ھەمى دىنە دۇرھىل، باۋەرى يىن پىن دىينن، و دىسان گەلەك جارا دەمى زارۇك شويماتى يا د مالىن دا دكەت، دايك دىيىتى، (روپىنە خوارى شويماتىيا نەكە، ھەكە دىيىتمە ئەزمان سۇركا بەھىن تە بخۇن!)، د ئاشۇبا زارۇكى دا، ئەفە گياندارگە مەرۇفا دىخۇت!^(۸۴) ھەر ۋەسا (كەچا كورد) د گۇتارا خۇ (ژن و زمانى ماکى) دا دىيىتى، (بىگۇمان گۇھاستىنا فولكلورى ژ رۇلەكى بۇ رۇلەكىن من بەشىن مەزىن ل سەر دەستى ژنا كورد بوو، چونكى زارۇك ل سەر دەستى وى مەزىن دىن، ل تەمەنى دوو سالى گۇە دىن دەرگۇشىن د خەو رە دچن، دايك ب دەيان رووداو و سەرىيەتاتىيا و كارەساتا ب رى يا چىرۇك و لاوك و لوراندا ژ بۇ زارۇكا دگۇھىتمە)^(۸۵).

چەند باۋەرىيەك ل نك زارۇكى:

(د باۋەرىيا زارۇكى دا، ئەزمان سۇرك گيانەۋەرگە و زارۇكىن شويماتىيا دكەن دىخۇن... ۹ - ۱۲) يان دەمى ل بەھارا چويچك ھىلپىنكىن خۇ چىن دكەن و ھىكا دكەن و پاشى دكەنە چويچك، و بچويك دچن دا وان ھىك و تىژكا بىننە دەرى، ھەر ھندەك ژ ئەھقائىن وان دىيىتى، دەستى خۇ ئەكەتن، دى ماکا - دەيكا - وان نىرىنا ل مەكەت و دىيىتى، من كرو من كر، من قوينكا خۇ پىفە كولكر، سەر سۇركى جەھنەمى بۇ خۇ برا، ۹ - ۱۳) يان دەمى بچويكەك رابىت، دا

پىششىكەكى بكوژىت، دى ھەقائىت وىيىتى، (نەكۆزە ھەكە دى ھەقائىن وى ھىنە مە و بىژن، ۋەرنى ب خىشت و ۋەرنى ب خىشت... فى نىف مىرى مىرەك ژ مە كوشت!! ۹ - ۱۲) يان دەمى كىچەك دەپتە گرتن چ ب دەستىت ژنكەكى يان زارۇكەكى، ۋەكى دقېن بكوژن، پى نەقېت ھىدى كىچ يا ب زەحمەت بۇ كوشتىنن، دقېت باش بەپتە پەرخاندن، ھەكەر نامىت، ئەفجار د باۋەرىيا واندا، وى گافى كىچ دىيىتى، كوشتن كوشتنە، سۇتن سۇتنە، بەلى پەرخاندن چ گوى خوارنە!! ۹ - ۱۱)، ھەلبەت ئەكەر كىچى پافىژنە دناف ناگرى دا دى خۇ قورتال كەت، ئەكەر دانا سەر ەردەكى دا بكوژىت، دىسان دى خۇ قورتال كەت، بەلى ب پەرخاندنن چۇ قورتالىۋوونى نىنە، لەوما فى گۇتنن دىيىتى، يان دەمى بچويك كەمكا دىينن، دەقېت خۇ دىچىنن، داکو ددانىت وان نە مىرن، چونكى ھەكە ژماردن دى مەرۇف مرىت... ۱ - ۲، ۱۱ - ۱۲) يان (ھەچىن مېرىت زەر بكوژىت دى چىنە بەھەشتى، چونكى يىت تىزىيانە... ۱ - ۲۷) يان دەمى مەرۇف نىنوگىت خۇ درىژ دكەت، دىيىتى بىرە گۇنەھە، چونكى شەپتان دى نىيىتى ل سەر كەت... ۱ - ۳۲) يان (ھەچىن كرە غار و كەفت، دىيىتى شەپتانى گۇپالىن خۇ دا بەر پىيا، لەو كەفت... ۱ - ۳۲) يان (نابىت بەقا بكوژن، ھەكەر دى باھلىك ل دەستىن مەرۇفى ھىن... ۲ - ۱۳).

*دەمى مەرۇف نىنوگىت خۇ درىژ دكەت، دىيىتى بىرە گۇنەھە، چونكى (شەپتان) دى نىيىتى ل سەرگەت (ئەفە يا بچوكانە)... (ھەندەك كەفتە باۋەرىت... ۳۲/).

و د پەرتووكا (بىروباۋەرىن كەفن... دا ھاتىە، دەمى نىنوگىن بچويكا درىژ بىان و نەقوساندېان، دايك و بابا ژى دىخواسىت نىنوگىن خۇ بىرن چونكە دگۇتن ھەكەر نىنوگ درىژ بىن شەپتان دى نىيىتى ل سەر كەت، ئانكو دىيىتە ھەقائىن شەپتانى... (بىروباۋەرىن كەفن... ۱۲/).

پاشى (بەپار باقى) فىن تىيىنىن ل سەر دەت، (رەنگە ئەف پالدانەك بىت بۇ زارۇكا، كو ئەو نىنوگىن

خوھ بېرىن داكو دەستىن وان پېس نەبىن و ناخ نەچىتە
دناڧ نىنوگىن وان رە. (۸۱)

- ئىبن عومەراخ (دېئىت: پىغەمبەرى (س) گۆت: پىنج تىشت ژ باقزىن نە (امن الفطره): تراشتنا موبىن پېس. سوننە تىكرن. قوساندنا سمبىلا. ھەلكىشانا موبىن بىكەفتىش. قوساندنا نىنوگان. (۸۷) ارواھ الجماعە).

- ئەنەس (خ) دېئىت: پىغەمبەرى (س) دەم دەستىشاناكر ژ بو قوساندنا سمبىلا و قوساندنا نىنوگا و ھەلكىشانا (تراشىن) موبىن بىكەفتىشان و تراشىنا موبىن پېس. كو ئەم پىتر ژ (۴۰) رۇژان نەھىلىن. (رىوايەتا ئەحمەد و ئەبو داوود و ھندەكن

دى).

ئەقەزى ژباۋەرىن ئايىنى بە يىن باقزىا موسلمانەتى
بىن نىشنا موسلمانا دەتن. كو ھەردەم موسلمانەتى
بىن ھەز ژ باقزىن كرىبە. نەبى مالک - خارثن كورئ
عاصمى ئەشعەرى (خ) گۆت: پىغەمبەرى (س) گۆت:
پاقزى رەخەكن باۋەرىن (أيمان) ئى بە. (۸۸) (رىوايەتا
موسلمى).

- ئەبى ھورەيرە ژ پىغەمبەرى قەدۇھىزىت: پاقزى
پىنچن (يان پىنج ژ باقزىن نە). سوننە تىكرن.
تراسدشىنا موبىن پېس. ھەلكىشانا موبىن
بىكەفتىشا. قوساندنا نىنوگان. قوساندنا سمبىلان.
(۸۹) (رىوايەتا بوخارى).

۱۰

ژىدەر و پەراۋىز

۱. نزار محمد سەئىد، ھن ئالىين جفاكن كوردى د كولتورئ گەلىرى دا، ج ۱، چاپخانا ۋەزارەتا رەۋشەنپىرى، ھەفلنر - ۲۰۱۱ بەرپەر ۱۲.
۲. فردىش فوون دىرلاين، الحكاية الخرافية، ترجمة د نبيلة ابراهيم، بغداد - (د. س.)، ص ۳۲.
۳. على الجزيرى، الادب الشفاھى، ط ۱، مطبعة أوفسيت، أربيل - ۲۰۰۰، ص ۵۱.
۴. قاسيل نىكىتىن، الاكراد، دار الروائع، بيروت - ۱۹۱۷، ص ۴۰۹.
۵. دىقىد ورنەر، مرشد العناية الصحية حيث لا يوجد طبيب، ترجمة: دمتى حداد، ط ۷، بيروت - لبنان، ۱۹۹۰، ص ۴.
۶. نزار محمد سەئىد، ھن ئالىين جفاكن كوردى د كولتورئ گەلىرى دا، ژندەرى بۇرى، بەرپەر ۱۴.
۷. د. عبدالحميد يونس، الحكاية الشعبية، افلاق عربية، بغداد - (د. س.)، ص ۴۱.
۸. نزار محمد سەئىد، كورد و باۋەرىن ئەفسونى ل سەر داروبارى، كۇفارا رۇشنىپىرى نوئ، ژمارە ۱۲۳، ئىلۇنا - ۱۹۸۹، بەرپەر ۱۷۱.
۹. عبداللە قاسم أبو شلى، النهج المبين لشرح أصول العشرين، ص ۲۰۵ - ۳۰۹.
۱۰. حجى جعفر، ھندەك كەفۇنە باۋەرىت خەلكن دەقرا بەھدىنان، بەغدا - ۱۹۹۳، بەرپەر ۱۷.
۱۱. د. محمد عبدالقادر (أبو فارس)، أسس في النصور الاسلامي، دار الفرقان، ط ۳، ۱۹۸۶، ص ۱۱۸.
۱۲. سوره التمل، ايه ۱۸ - ۱۹.
۱۳. اسماعيل سگىرى، تەفسىرا ژبان، ج ۱، چاپخانا أسوۋە ئىران - ۲۰۰۱، بەرپەر ۳۷۸.
۱۴. سوره التمل، ايه ۲۰ - ۲۲.
۱۵. اسماعيل سگىرى، ژندەرى بۇرى، بەرپەر ۳۷۸.
۱۶. سوره الاعراف، ايه ۱۱۶.
۱۷. اسماعيل سگىرى، ژندەرى بۇرى، بەرپەر ۱۷۲.
۱۸. نزار محمد سەئىد، كۇفارا (روشنپىرى نوئ)، ژندەرى بۇرى، بەرپەر (۲۱۷).
۱۹. نزار محمد سەئىد، كۇفارا (روشنپىرى نوئ)، ژندەرى بۇرى، بەرپەر (۲۱۱).
۲۰. قاسيل نىكىتىن، الاكراد، دار الروائع، بيروت - ۱۹۱۷، ص ۲۴۱ - ۲۴۲، يان: ياسىلى نىكىتىن، الكرد - دراسة سوسىولوجية وتاريخية، تقديم لويس ماسيتين، نقله من الفرنسية وعلق عليه، د. نوري طالباني، ط ۱، مطبعة خانى، دهوك - ۲۰۰۸، ص ۳۲۴.

ئامویرین هییرانا دەخل و دانى ل دەقەرى

بەرھەنكەرن: جەمىل تىلازى

ئەقۇن بەرى (۴۰۰۰۰ ساللا) ماينە دناقبەرا ددانىن مروفۇقۇن قان شىكەفتاندا. دەرئەنجامىن قۇن فەكۆلىنى ديار دىت كو مروفۇقۇن نىاندرتال نە ب تىن مروفۇقەكى گۆشت خوار بوو، ھەر ۋەكى فەكۆلىنىن بەرى ۋى دەمى ئامازە پى دكر، بەلكى چەندىن جۇرىن فىقى و دەخل و دانى و گىيان بۇ خوارنى بكارىنباينە، ديسان زانپىە چەندەھا رەنگىن خوارنى ب لىنىت، ئەفەزى وان ھەمى فەكۆلىنا ئەقۇن بەرى ۋى دەمى ل سەر مروفۇقۇن نىاندرتال ھاتىنە نىسىن و د گۇتن مروفۇقۇن نىاندرتال مروفۇق خوار بوو و گۆشتىن ئىك و دوو دخوار!! بەلى ئەف فەكۆلىنە ديار دكەت كو مروفۇقۇن نىاندرتال ب تىن مژوېلى نىچىر و خوارنا گۆشتىن گىاندارا نەبوو بەلكى چەندىن جۇرىن دەخل و دانى و فىقى و گىاي بۇ خوارنا خۇ بكارىنباينە، قۇن فەكۆلىنى چەندىن جۇرىن خوارنا دياركەرنە كو مروفۇقۇن نىاندرتال بكارىنباينە ۋەك، دەخل و جەھ Barley و خورمە Dates.

ھەئىيە بژىن كو شىكەفتا شانەدەر دكەقتە زنجىرا چىاينى برادۇست، ئىكە ژ شىكەفتىن ھەرە مەزىن كوردستانى، دناقبەرا سالىن (۱۹۵۱-۱۹۶۱) نى شونوارناسىن ئەمىركى (رالڧ سولىكى) پىشكىن تىدا ئەنجام داينە و چەندىن ھەستىن

كورتىيەك دىرۆكى:

ئەگەر ل نك رۆژھەلاتناسان (كوردستان لاندكا شارسىتانبەتى بىت^{۱۶})، ھەلبەت ئەف چەندە فەدگەرىتەفە بۇ وان پاشماينىن ھەستىكەندىن مروفۇقۇن (نىاندرتال)، ئەۋىن د شىكەفتا (شانەدەر) دا ھاتىنە دىتن، كو ل دۇر وان ھەستىكەندىن (دلشاد عزيز زاموا) دىئىت:

(د نوپىرىن فەكۆلىنا پەيمانگەھا نەتەۋەى و ئەكادىمى بۇ زانست و فەكۆلىنا (NAS) ل رىكەفتى (TV/كانوينا ئىكىن/۲۰۱۰) ژ لايىن فەكۆلەر (jennifer vieges - جنىڧەر فىگاس) ھاتىيە بەلاڧەكەرن، سەبارەت خوارنا مروفۇقۇن شىكەفتا شانەدەر ل كوردستانا عىراقى و شىكەفتا سىپاى (SPY) ل ۋەلاتى بەلجىكا، قى فەكۆلەرى كۆمەكا پىزانىنىن ھوپر و بەھا ل سەر خوارنىن مروفۇقۇن قان ھەردوو شىكەفتان بەلاڧ كرىنە، قان فەكۆلىنا پىشتا خۇ يا ب فەكۆلىنا ھوپر ئەفا ل سەر ددانىن مروفۇقۇن شانەدەر و سىپاى يا راستكرى، ب تايبەت ل سەر دەمى بەرى يى كەقۇن دەۋرۋبەرىن (۴۴۰۰۰-۳۶۰۰۰ب.زا) ئەو ددانىن بەرى (۵۰ ساللا) ژ نھا ھاتىنە دىتن، بەلى تا نھا ژى فەكۆلىن ل سەر د بەردەۋامىن، و ئەف فەكۆلىنە پىشت ب وان بەرماينىن خوارنى دىستىت

خۇ بىكاردىن، و ئەو ب شىۋەكى تايىت گىرگىن دەنە چاندنا گەنمۆك و دەخلى و جەھى و بىرنجى، زىدەبارى تويىتىن، بەلىن پىتريا داھاتى وان ل سەر تەرش و كەۋالى يە (۱۳).

جۇرۇن دەخلى و دانى (دان و دىكاكى):

چاندنا دەرامەتى ل دەقەرا بەھدىنان چەندىن جۇرۇن دانى بخۇقە دگىر وەك:

۱- دەخلى، وەك: گەنمى نىتالى، دىكاكى وى يا گىرە بۇ ساقار و دانھىرك و دانقوتى بىكاردىن، سىپىك يى ئاقىيە، زەرگۈل گوليا وى يا زەرە و شەش رىزى يە دىسان ئەف جۇرە بۇ ساقار و دانھىرك و دانقوتى دەننە بىكاردىن، روتىك، گوليا وى يا بى سىمبى، مرويىشى ل زەقۇيىن ئاقى بەھارى دەننە چاندن.

۲- جەھ: سىپى و رەش.

۳- بىلى گەلەك دانىن دى مينا:

۴- گەنمۆك... ۵- گارس... ۶- كونجى... ۷- تەخلە...

۸- خۇبى... ۹- ماش... ۱۰- نىسك... ۱۱- نۆك... ۱۲- بىرنج... ۱۳- ھاقىنى و پايىزى و ب ھەمى جۇرۇن خۇقە.

ھەلبەت دگەل چاندنا دان و دىكاكى، ھىز د دروستكرنا ھىندەك تىشتان دا كرىبە ژ بۇ ھىرانا ئەقى دان و دىكاكى، كو ئەف ئامویرىن ھىران و قوتانا وان دان و دىكاكان ل كوردستانى ھاتىنە دورىستكرن وەك پىشەسازىبەكا خۇمالى، ئەۋزى، (ئاشىن ئاقى، جۇھنى، گىرك، دستار، و مدارە... ھىتد) بووینە.

قوتان و ھىرانا دەخلى و دانى ل ژوورى مە نامازە پى كرىن ل دەقەرى ب رىكا چەند ئامویرەكىن كارى خۇمالى (ئاقخۇبى) بوون، ئەۋزى ئەقەنە:

ئاشىن ئاقى:

دورىستكرنا ئاشىن ئاقى ل دەقەرى،

ل دۇر دورىستكرنا ئاشىن ئاقى و پىكھاتىن دورىستكرنا وان، مە گەلەك گىرگى داپە بابەتنى (ئاشىن ئاقى^{۱۴})، چونكە ئەف بابەتە ھاتىبە بەرھەقكرن ل دووف وان زانىيارىن ژ ئىك ژ ھۇستا و شمارهزاتىن كەسپىن ل دەقەرا بادىنان ئاش دروست

مروقتىن نىاندرتالا تىدا دىتىنە، بۇ دەمەكى دىقەرا چەرخى بەرى بى كەقن و نوى دزقرنەقە (۱۵۰۰۰) سالا بەرى نھا مروقت لى ژىابە، دىقەقن شىكەفتى دا ژ بلى ھەستىبىن مروقتا چەندىن دىكىومىنتىن دى دەرىزىمى ژىانا مروقتىن شەندە ھاتىنە دىتن، تۇقتى وان ھەر ھەشت جۇرۇن گۇلا ئەقۇن دىقەقن دىك ژ گۇرۇن نىاندرتالا ھاتىنە دىتن كۇمەكا بىردۇز و فەكۇلىنان پەيداكرن^{۱۵}.

گۇمان تىدا نىنە ئەقە بووینە سەدەمى كو ژىان ل كوردستانى ل دەستىپىكا پەيدا بوونا مروقتا پەيتى يە، ھەر وەكى ئەف چەندە (ھاتىبە ئاشىكەراكرن ژ لاپىن زانىپىن شىۋىنواران فە، كو ئەۋزى مانا شىۋىنوارىن كەقنترىن گوند (چەرمۇ) جىرمۇ - Jarmo ل عىراقى و كانل ھىپوك - Catal Huyuk ل تركىا وئەرىجال فەلىستىن، كو د ھزارا خەفتى و شەشى دا ژ بەرى زاپىنى ھەبووینە، و ل ھزارا چوارى ژمارەكا زۇر ژ خەلكى ل باشوورى وەلاتى د ئاقبەرا ھەردوو رووباران دا (عىراقا نوى) شىپىنە سەرەدەرىن د ئاقا دىچلە و فوراتى دا بگەن و وان دەشتىن ل پەخان شىن بگەن و ئاكنجىبوونا خەلكى ل سەر ئىقۇن رووبار و دەراقىن سەرەكى دا^{۱۶}.

ژ قان بووچوونىن ژوورى خۇبادىيت، كو ل كوردستانى ب تايىت گوندى (چەرمۇ) ل دەقەرا چەمچەمال ل ھزارا چوارى يا زاپىنى چاندتى ل قى دەقەرى دەستىپىكرى، ئەۋزى ب دىتتا ھىندەك ئامویرىن وەك (داس و شالۆك) يىن دورىنا دەرامەتى.

ھەر دەرىزە چاندنا دەرامەتى دىقەقن كوردان دا (باسىل نىكىتىن) ب قى شىۋەى بەھس ژى دكەت: اكورد د كارى دا وەك كىلدانىپىن كەقن خودان زىرەكەكا باشىن، ئەو د كۇلانا جۇپىن ئاقى دا بۇ سەر جەن چاندنى ژ بۇ ئاقدانان وان نا وەستىبىن، كارى وان ژى وەك بى ھەموو خەلكى نىشتەجىبووېن چىپانانە، ئەو گىرگىبەكا باش پى دەن، ئەوما ئەو ژ عەرەبان ژى پىتر دەننە ھۇمارتن كو گىرگىن دەنە چاندنى، ئەو ھىندە چاندنى دكەن ھىندى پىندىقىيا خۇ، و پويش و قرشى وى دەرامەتى بۇ ئالقىن جەيوانىن

جھىن بلىند ھەنە، مرقۇنى كورد ھىزا خۇ تىدا كرىبە و د بەرژوھەندىا خۇدا ب كارئىناپنە، ژ گەلەك لايان مفا ژى وەرگرتىبە، ئىك ژ وان لايان، دانەكارى يا ئاشان بوو، ھەروھكو مە ئامازە پىكرى سرۇشتى عەردى كوردستانى ھۆكارەكى باش بوو، بۇ سەرکەفتىن و سەرگرتنا قى كارى گرنك.

ئاش ھەتا كار بکەت پىندى ژىندەرەكى ئاڧا بۇشە و ئەو ژىندەر مينا كانيا يان رووباران ژ جھەكى بلىند ب رى يا جۇيى بھىتە سەر وى جھى ئاش لى دەيتە چىكرن.

ئاش و ئاڧاھىي پىندى: كۆتەل:

ل بەراھىن قەدا بنى (بىنيزە) بىن سىپىندارى دا كۆلن و ئاڧا وى خولۇلە كەن، پاشى دا ئاڧى بەردەنە وى بۇنا كۆلاي و ئاشى ل بەر دەنە شۇلى، كو ئەو لاين قەدا سىپىندارى ئەوئ د كۆلا پىشتى ھىكى (د قى چاخى دا كول بەرى نەبوو) ھەمى تەنەكە دكر پاشى ئاڧ

كوتەلا ئاشى بىناتا



دكرن وەرگرتنە، كو ئەوژى (جەجى عەلى يى ئاشى^(۱)) بوو. و دگەل ھىدەك زانىيارىن مە كۆمكرىن ل سەر وان زىندەكرىنە.

چىكرنا ئاشان ئىكە ژ بەرھەمىن ھىزكرنى، كو مرقۇ شىاي ب دەست خۇڧە بىنىت، ئەم دىئىن بىژىن، ب چىكرنا ئاشان گۆھرىنەك ب سەر ژيانا مرقۇ دا ھاتىبە، چونكو بەرى پەيدابوونا ئاش و دىستاران، مرقۇ دانى جەھ و گەنمۆك و گەنم و گارس و تەحلە و خرۇبى. ھتد نەھىراي د خوارن، ژىەر گرنكىيا ئاشى دژيانا مرقۇ دا نەخاسمە ئاشىن ئاڧى ل سەر دەمىن پىشىن، مە ب فەر زانى ئاشى پىناسە بکەين و رۆلى وى دژيانا رۆزانەيا مرقۇ دا بىنخىنە بەرچاڧ.

پىناسە:

ئاش، كارگەھەكە بۇ گۆھورىنا دانى دەرامەتى مينا (گەنم، جەھ گارس، تەحلە، خرۇبى... ھتد) ژ رەنگىن سرۇشتى بۇ رەنگەكى دى كو باشتر و پتر خزمەتا ژيانا مرقۇ بکەت و ب رىكەكا ساناھىتر مرقۇ مفاي ژ وى دەرامەتى بىنىت.

جھى چىكرنا ئاشى:

ھەتا كو بىشىن ئاشەكى ل جھەكى بدانن، پىندى ب ھەبوونا دو تىشتىن گرنگە، ئەوژى: ئىك/ دڧىت ئاڧەكا بۇش ل وى جھى ھەبىت، كو ئاش ل بەر كارىكەت.

دو/ ئەو جھى ئاڧ ژى دەيتە خوار جھەكى ژووردانى و بلىند بىت، چونكە دڧىت بلىنداھىيا كۆتەلا ئاشى دناڧبەرا (۴ - ۶م) دا بىت.

لەوما گەلەك جھان ل دەڧەرى ئاڧەكا زۆر بۇش لى ھەبوو، بەلى چونكى ل جھەكى راستى سەر رووین ئەردى يە، نەشباپنە كۆتەلى لى دروست بکەن، دبىت ھىدەك جار دى بىنىن ھىدەك جۇيىن ئاڧى ب دویراتىيا پتر ژ (اکم) برىبە، بەس بىشىن كۆتەلى ل بەر دروست بکەن، دا ئاش ل بەر كار بکەت.

چونكى مەشە ژىندەرىن ئاڧى ل كوردستانى ل

كۈتەلا ئاشى ئەرەدنا



كۈتەلى دەردكەفت و ب پەروانىن ئاشى دكەفت ب ھىز دەركەفت و بشىت بەرى سەرى ئاشى بىزىرىت، ئەو تەنگىيا بىنى وى د بىزى خىزىنكا كۈتەلى و ئاف ژ سەرى ژووردا دىرەداين. بەرى ئاف بەيتە كۈتەلى ھىدەك دارك د نىشەكا جۇيا ئافى دا د چىلاندىن و نىزىكى ئىك بوون. قان داركان نە دەيلا قورمىن دارى و گلىش بچنە دكۈتەلى دا، دا خىزىنكا وى ئاسى نە بىت.

پۆزك:

پارچەكا دارى كۆلایە دئىخنە خىزىنكا كۈتەلى قەبارى وى ل دووف ھىز و بۇشاتيا ئافى دەيتە چىكرن.

ئۆدە (ژوور):

ئۆدەيەك يان پتر ئافا دكرن و ئاش ددانا تىشە، پرائيا ئاشان ژ دو ژووران يان پتر پىكدەھات، چۈنكە جەن قەھەيوانا وان كەسان بوو، ئەوين دەھانە ئاشى، ژ بەر

د بەرداين، قى چەندى ژى ھارىكارىيا ب ھىزىكرنا ئافى دكر، داکو ئاش خۇرتتر كار بكتە، پاشى ھىزرا ئافاكرنا كۈتەلى پەيدابوو.

كۈتەل، مينا دىوارى بىرى، دىوارى وى دەھتە ئافاكرن ئانكو ژ سەرى قە فرەھ و ژ بىنى قە تەنگ بوو، ئانكو كۈتەل مينا بىرى بوو، پترىا ئەو كۈتەلىن مە دىتىن و پىقايىن وەكى ئاشىن (ئەرەدنا و ئىنشكى و زىوا شىخ پىراموس و شىلازا و ... ھتد)، ب بەر و كىسلان دەھتە ئافاكرن (لەوما تا نھۇ ژى پرائىيا پاشماين وان ماينە)، ب شىوئى بازىنە دەھتە ئافاكرن، ئەگەر ب شىوئى چوارگۈشەى يان لاکىشەى ژى ھاتبە نژىن، كۈتەلا وى ب شىوئى بازىنە بوون، بلندەھىيا كۈتەلان دىناقبەرا (۴-۶م) بوون، و ھەتا ھىدەك كۈتەل تا (۱۲م) ژى بلندبوون، فرەھىيا دىوارىن كۈتەلان دىناقبەرا (۱،۵-۲م) دا بوون، تىرى فرەھىيا كۈتەلى (۱،۵م-۲م) دا بوون، ئانكو دىناقبەرا (۲۰۰۰-۳۰۰۰) لىترىن ئافى تىدا خرقەدبوون، داکو دەمى ئاف ژ وى خىزىنكا د بىنى

نىفا كوتەلى



دۆلاب:

دارەكى سىتويىرە، ژ كەزانى يان تويى چى دكەن ژ ھەمى رەخافە دكۆلن و نىزىكى (۲۰) مالكا تىقە دكەن، ھەر مالكەكى پەرەكن ژ دارى چىكىرى دئىخنى.

پەن:

ژمارا وان (۲۰) پەن، ژ دارى كەزانى يان تويى دھىنە چىكىرن، دەمى ئاف ژ پۇزكى دەردكەقىت ل وان پەران ددەت و دۆلاب دزقىرىت دگەل زقىرىنى كىتا سەرى يا ئاشى دزقىرىت... دۆلابى دو كون تىقە ھەنە، ئىك ل سەرى و بىستا ئاشى دئىخنى، ئەو بىست دكىتا بىنى را دەردكەقىت و دگەھىتە كىتا سەرى و دچىتە د تقىرى را بۇ بادان و زقىراندنا كىتا سەرى، ئەو كونا دىنى

كو گەلەك جاران د بوو گەپ (دوور) ھەتا دوور بۇ ھىرانانا دانى د گەھىشتىن، چونكە ژ گەلەك گۆندىن ئاش لى نەبى قەستنا وان جھان دكرن يىن ئاش لى ھەين. د وئ ژوورا ئاش لى دەھتە داناندن، ل راستا پۇزكا كۆتەلى جۇيا ئافى د چوو ژ دەرقە و ھەردو رەخىن وئ دىوار دكرن، پاشى چوار دارىن كەزانى يان تويى يىن سىتويىر ددانان سەر و كىتا بىنى يا ئاشى د دانا سەر وان ھەر چوار دارا، دگۆتتە وان دارا بەرازە. دارى كەزانى يان يى تويى گەلەك بەرگىرىيا رزىنى دكەن ژ بەر ھندى ئەو دار بكار دئىنان.

بۆشىلان:

ئەو جۇيا ئافى ئەوا ژ بىن ئاشى دەردكەقىت د كۆتتىن بۆشىلان.

ئاش و دولاب ل دەمى كاركرنى



دۆلابى قە دېيىزنى شەوبىندك، شەوبىندك تىك كەلن ژ مفرەقى ھاتىنە دارىتنن.

شە:

پارچەكا ئاسنىيە، مينا دەقىن تەقرىبە، ل سەر بىندكى دزفريت.

بىندك:

پارچەكا ئاسنىيە، دكەقېتە بن شەى ل سەر تەختى.

تەخت:

دارەكە، كونهكا د سەرى قە، دارەك دكەقېتە د وى كونيپرا و بلند دىبىت ھەتا نك كتا بنى دېيىزنى پىن، سەرى پىن ي ژى پىن كونه، دارەكى دئىخنى بۇ بلندكرن و نزم كرنا كتا سەرى دېيىزنى ملخە.

ستىر:

دارەكە د داننە سەر بىستا ئاشى، جەن مىزانن دگرىت، سەرەكى وى دارى دكەقېتە سەر كتا بنى و ئىك دى دۆلابى زفرىنىت، ئەگەر سەرى داركى رووین سەرى پىن كتا بنى ھەمىن بگرىت، وى دەمى ئاش

بەرىن ئاشى



دەقەرا بەروارى ژىرىيا ل گۈندى بەرئاشى ھەبە (كو دبىت ھەما ئاشى بەر ئاشى ھەر ژ وئ چەندى ھاتبىت، كو ئەو بەرى ئاشى ژى دروست دكەت، ل وئىرى ھەبە)، ئەف بەرە ب قى شىئوھى دەھنە دروستكرن:

دروست دبىت و كارى خۇ ب رەنگەكى سرۇشتى دكەت.

بەرىن ئاشى:

ئاشى بەرى ژ دو بەرىن ب شىئوئ بازىھى (گرۇقرا) پىنكدهات و ئەو بەرى بۇ ئاشى دەھتە بكارئىنان ژى بەرەكى تايبەت بوو ل ھندەك جھىن تايبەت ھەبە، چونكە ئەو بەر دقئىت ھندىن موكوم بىت دەمى ل سەرىك دزقرىت و گەرم دبىت نابىت ژىك بخۇت، ھەكەر دى ئەو تۇز و پرتىن وئ چنە ئاف دانى دەھتە ھىران. ل دەقەرا بەروارى بالا ئەف جۇرى بەرى ل گۈندى بەرىبىرى ل رۇژھەلاتىن باكوورى ناھىيا كانى ماسى ل نىزىك توخىبىن تركيا ھەبە، ھەرۋەسا ل دەقەرا ئامىدىن ل گەلىن ئافۇكىن، ل رۇژھەلاتىن باشوورى ئامىدىن ب دوورائىيا نىزىكى (۷كم)، و ل

بەرى بىنى (كتا بىنى):

بەرەكى موكومە ژ ئىك پارچە يان چوار پارچە يان دەھ پارچە پىنكدهىت، ئەگەر پارچە بىن، ئەو پارچە ب شىئوئ سىگۇشەى نە، سەرى زرافى وان دكەقنە بەرىك دا، دا ل دەمى لىنكدانا قان پارچان دا ب شىئوئ بازىھى دروست ببىت (ئەگەر پارچە بىن)، ل دەمى لىنكدانا قان پارچان ب ھارىكارىيا تۇكەكا ئاسنى ل دوور وان پارچان دەھن دا بىن بەھىنە لىنكدان و دا ل دەمى زقرىنا وئ ژ بەرىك نەچن، ئەف بەرە ب شىئوئ

كەتا بەرئ ئاشى يىن سەرى



داننە سەرى دۆشكى، پاشى دۆل يان ئىستىركى دكەنە د وئ چوار چۆقن دا.

دۆل:

ژ دەپىن دارى ب شىئوئ چوارگۆشەى دەينە دروستكرن، لى سەرى وئ فرەھ و بنى وئ تەنگ، گەنمى بۇ ھىرانى دكەنن، بنى وئ بۆتكەكى دئىخنى، دەقن بۆتكى دكەقئتە ھىنداڧ گەورىيا ئاشى و گەنم (دان) ژ بۆتكى دكەقئتە ھىنداڧ گەورىيا ئاشى (كتا سەرى)، ئەو بۆتك ب سى بەندكا ب چوارچۆقەى قە يا گرئدايە، ھەردو بەندكىن پشتنى بۇ ئاسىكرنا بۆتكى نە، بەندكىن سىنگى بىن لىقۇكە بۇ كىمكرن و زىندەكرنا ئەوى گەنمى دەينتە گەورىيا ئاشى ب كار دئىنن.

بازنەى ھەلانەكىن سستوئىر و گرۇڧر ژئ دروست دبىت، ئەف بەرە نىزىكى (۱،۳۰)م فرەھيا وى يە ۴۰ × سم سستوئىراتىيا وى يە) نىقەكا وى يا كونە نىزىكى (۱۵ - ۲۰سم) ئەف كونە يا فرەھە، و بست تىرا بلند دبىت نىزىكى (۲۰سم) يان پتر دبىژنى (كورىا ئاشى)، (دا كتا سەرى ل دەمن زقرىنى خۇ ل سەرى بگرىت)، سەنگا ھەر كتەكى ژ قان نىزىكى (۳۰۰كىلو)ايە.

كتا سەرى:

مىنا كتا بنى دەينتە چىكرن، نىقەكا وى يا كونە و بۇ ھىرانى گەنم تىدا دچىتە سەرى كتا بنى، پشتنى ھەردو كىتىن بەر ئاشى ددانانە سەرى ئىك، دۆشكەكى ژ سى لايانقە دەنن، ب تنى رەخەك دمىنىت، دبىژنى مزاخە، پاشى چوارچۆقەكى ژ دارى چىدكەن و د

پىشەر

داركەكنى خرك كرىپ، ھەر خركەك ب خىسمەكا گەنمى قەدارە كرىپ.

كىلاس

داركەكە نىقەكا وى يا كونە ژ دۇشكى دەيتە سەر بۇتكى و بىن پىنقە ئاسنى كرى يە. داركەكنى دى د وى كونى پا دگەھيتە سەر روپى سەرى بىن كتا سەرى، دەمى كتا سەرى د زقرىت، ئەو دارك دەھژىت و گەنم دەيتە خوارى و دچىتە سەر گەورىيا ئاشى و دەيتە ھىران.

بىر (پان) ئاركىشك

داركەكە و دەپكەك ب سەرى قەپە، د مزاخى دا ئارى بىن كوم دكەن.

دارى كۆمكرنا ئارى

دارمكى دى ھەپە، بىن كۆلەپە، د مزاخى دا ئارى بىن رادكەن، دىبىزنى دارى ئار راكرنى.

ئىرى

جھەكنى لاكىشەپە ل روپى بىنى ل نىقەكنى بىن كتا سەرى دەيتە كۆلان، سەرى بىستى ژتھەل دكەفئىتى بۇ زقراندنا كتا سەرى.

مۆچك (پان) كودك

دارەكنى كۆلەپە، قەدەرى كىلوپەكنى گەنمى دگرىت.

مزا

دىارە ژ بەر كىمىيا ھەبوونا پارەى د ئاف دەستى خەلكى دا، لەوما دەمى ھەقرانى خۇ دېرنە ئاشى، ل دەمى ھىرانى بەرامبەرى ھىراننا ھەقرانى وان مز ژى رادكر ئەوژى بۇ ھەر خىسمەكا گەنمى مۆچكەك ژى رادكر، واتە بەرامبەر ھەقى ھىرانى مز بوو.

خەمپەرە

كوچكەكنى مەزەنە، ژ سى لايانقە ب ھندەك بەرىن مەزن و بلند نىزىكى (۷۰سم)، دەيتە چىكرن، پاشى جەلانەكنى خىزى (دا خۇ ل بەر گەرمى بگرىت) ددانە سەر وان بەران ئەف جەلانە نىزىكى (۱م فرەم \times ۰،۵م درىژە)، رەخىن قى جەلانە نىزىكى (۳۰سم) ب ئاخى و بەران دىوار دكەن، دا كونجى خۇ ل سەر

بگرن، دەرى كوچكى خەمپىرى ژ دەرفەپى ژوورى بە (دا كو دوكىل نە ھاتبا ژوورقە)، ئەف خەمپەرە تاپبەت بۇ قەلاندىنا كونجيان دەيتە بكارنىنان، پىشتى قەلاندىنا كونجىيا، دا ئىنن ل ئاشى كەن و ھىرن و كەنە تەخىن، دىسان ساقار و سىمىتك و دانھىرك ژى بىن د ھىران.

ئەق ئەقك

ئەفە دارەكنى نىزىكى (۳۰سم) درىژە و سىتورىاتىا وى ھندى دەست بقرەكى پان كىمترە، ئەف داركە ل دەرى خىزىكا دۆلابى دەيتە دانان و سەرەكنى وى دكەفئىتە سەر كتا سەرى يا بەرى ئاشى، ئەف داركە بىن لىقۇكە ل دووفا رىزا لىقنا وى كونجى ژ دۆلابى دەيتە كونا بەرى ئاشى.

كاركرنا ئاشى ئاشى

ل دەستپىكى دى ئاشى بەردەنە كۆنەلا ئاشى، ۋەكو دىاربوو بىن كۆنەلنى بىن تەنگە و پۆزك دكەفئىتە سەر، ئاف ل پۆزكى دەردكەفئىت، ئىكسەر ل بەرىن دۆلابى دەت و دۆلاب دزقرىت، زقرىنا دۆلابى، بست كو سەرەكنى وى بىن دىقەكا دۆلابى را ل روپى بىنى بىن كتا سەرى ب وى چەندى كتا سەرى يا ئاشى دزقرىت و گەنم ژ دۆلن دچىتە بۇتكى (ئەو كونا دىقنا كتا ئاشى يا سەرى) و ژ بۇتكى دچىتە گەورىيا ئاشى و ل ئاقبەرا ھەردوو كتان (يا سەرى و بىنى) ل دەمى زقرىنا وان وى دانى دئاف خۇدا دەپرىت و دەفائىزىتە رەخىن خۇ.

ھەلبەت زقرىنا بەرىن ئاشى ل دووفا وى دانى بە بىن د ھىرن كا بۇ چ د ھىرن، ل دووفا لەزاتى و رەھەتيا زقرىنا وى، دان ژى ھوپر پان گر دەيتە ھىران، چونكە ئەگەر ھىراننا دانى بۇ ئارى بىت ب شىئوھەكى د زقرىت كو وى دانى بگەتە ئار، ژ خۇ ئەگەر بۇ ساقار و دانھىرك و سىمىتكى يە، ب شىئوھەكى دى د زقرىت، و ئەگەر بۇ ھىراننا كونجىانە بۇ تەخىن، ب شىئوھەكى دى د زقرىت.

ھەقران

ئەو جۇرى گەنمى بوو بىن ل مال بۇ ئارى ئامادەدكرن، ژ بۇ كو ب بەنە سەر ئاشى بۇ ھىرانى، و ھەر دانەك

ھىندەك ئاش ل دەقەرى:

ل دەمى گەربان ل گۆندىن دەقەرى خۇيادىبىت ژوان شويىنوارىن كۆتەلىن ئاشى كا چەند ئاش ل دەقەرى ھەبووئە. كو ھىندەك تا ئاشا ژى كار دكەن، لى پىرانا وان تەنى ۋەك شويىتوار ماينە. ل دەقەرا بەروارى بالا ل قان گۆندان ئاش ھەبوون،

بىندوھە (۵) ئاش، ماين (۲)، دىرىشكى (۱)، تروانش (۵)، خارى (۱)، ھىسى (۱)، ھەترشى (۲)، خانكى (۱)، شىلازا (۲)، دەرگەلى (۱)، ھىرۇزى (۲)، ئاقارى چەلكى (۲)، ئەدىنى (۱)، ئانكو ژمارا ئاشان ل دەقەرا بەروارى بالا د گەھىشتە (۲۶) ئاشان، و دىبىت ژ قى ژمارى زىدەتر ژى ھەبووئە.

دىسان ھەر ژ ئاشىن ل دەقەرا سېنەمى ھەبىن، ئەقە ھىندەك، ئەرەدنا (۴) ئاش، دىھى (۴)، زىئا شىخ پىراموبىس (۱)، ئاشەوا (۱)، ئىنىشكى (۴)، قەدىشى (۱)، بىناتا (۲)، رووبارى ئامىدىنى (۲)، ئىك ژوان ب ئاشى (ئاشى عىسى) ھاتىبە نىياسىن. ئەوئى دكەقەتە ب رەخ پىرا عىسى قە، ل بىن رووبارى ئامىدىنى.

ل باژىرى زاخۇ دوو ئاش لى ھەبوون ب ئاشى (ئاشى بەگى) و (ئاشى شەھابى). ھەر دىسان ل شەرانىشى (۶) ئاش لى ھەبوون، و ل داسىكى (۳) ئاش لى ھەبوون (كو دكەقەنە بەرامبەر كۆمەلگەھىن بىرسىقىن و دەركارى، بۇ لايىن باشورى). دىبىن ئاشا وان ژ سەر خىزاقا را د ھاتە سەر وان ئاشان ب رى يا جۆبەكى ب ئاشى (جۆيا مىرى) (*).

ئەقە ھىندەك نەمۇنە بوون ل دوور ھەبوونا ئاشان ل دەقەرى، كو تەنى دا ب سەلمىن كا چەند ئاش ل دەقەرى ھەبوون، چۈنكە ژيارا خەلكى ھەمى ل سەر داھاتى ئاقخۇبى بوو ژ لايىن خۇراكى قە، ۋەك (دەخل و برىج و جەھ و نىسك و ماش و نوك و گەنمۆك و كونجى و گارس و ھەتد) كو ئەقە ھەمى پىندقى ب قوتان و ھىرانى ھەبوون، لەوما ئاش ۋەك كارگەھەكا بەرھەمھىنانا خۇراكى يا گىرنگ بووئە ژ بۇ ژيانا خەلكى كوردستانى بىن رۆزانە، ئانكو ژيارا وان ل سەر داھاتى ئاقخۇبى بووئە.

يان دەرامەتەكى د بىرنە سەر ئاشى دقەت ل بەراھىن ژىكان ژ ھەمى زىان و كونجر و گىلىشان پاقژ كىرا، ئەگەر ھەقەران يان دان گەلەك با، ژىن جىران د ھاتە ھارى و بۇ دكەرنە زىارە دا زوى بەھىتە پاقژ كىر، و ھىندەك جازان دىبىت پىندقى شويىشتىن با، دىسان د بىرنە سەر ئاشا كانىي يان رووبارى و د شويىشتن و ل سەر بانى ل بەر ئاشى رادىئىخىستىن، ھەتا زوھا د بوو، چۈنكە ئەگەر بىن نەرم (تەر) با نە دەھاتە ھىران.

ئەگەر دەرامەت كونجى بان، دىسان د شويىشتن دا ئاخ و گىلىش ل ئاش نەمايا، پاشى دەمى دىرنە سەر ئاشى، دا بۇ ماوئى ھەقتىبەكى كەنە دناف ئاقە سوپىركى دا، پاشى دا ئىننە دەر، ئەو كونجى دا ھىنە قوتان، دا تىغلىن ۋى د سەردا بەھىت، پىشتى قوتانى، ل بەر ئاشى د ھاتە رادىئىخىستىن دا زوھا بىت، پاشى دا دەنە باى دا ئەو تىقكەل و قەلپك ژ ئاش بچىت، پىشتى ھىنگى دا د خەمىرى دا قەلىن، قۇناغا دووئادا ل ئاشى كەن، دا بىتە تەجىن.

ھەزى گۆتتى يە ل دەمى ئاش دىئىخىستە كارى بۇ تەجىن، دا ھەمى گۆندىن دەور و بەر ئاگەھدار كەن، ل فلان دەمى دى ئاشى ئىخنە تەجىن، د ۋى ماوئى دا ھەر ئىكىن كونجى ھەبانە دا بەنە سەر ئاشى، چۈنكە دەمى د ئىخىستە تەجىن ژ بلى كونجىيان ھىچ تىشەك دى بىن نەھاتە ھىران، ھەتا كونجى خىلاس دىبوون، دا جەرگە دى بەرىن ئاشى ژ تەجىن شىوون و پاقژ كەن، پاشى دا ئار و ساقاران بىن ھىرنە قە.

دىسان ل پايىزى دەمى بىرنجا گىرگ كىرنى، ل شىوينا كىتا سەرى يا ئاشى دا دارەكى سىتوور بىن بىيى يان دوو سى فرەكە (قەدىت دارى) د ئىنان د كۆلان و خەپە تىرا دكىن (خەپە ل شىوينا بىرغىيا بۇ پىنكە گىردانا چەند دارەكان بىكاردىنان)، رەخەكى ۋى دارى د ترائى و قۆرك تىقەدكىن، ل شىوينا كىتا سەرى يا ئاشى دا ۋى بىكاردىن (چۈنكە بىرنج ل بىن بەرى دا ھىنە ھوور ھوور كىرن) لەوما دار بىكاردىنا دا بىرنجى ھوور نەكەت، د گۆننە ۋى دارى (دارى گىرگ كىرن).

ئاشىن تا نھۆ ب ئاقى كار دكەن:

رەنگە ل ھەرنما كوردستانى ژى ۋەكى ھەمى ۋەلاتىن دى يىن دەۋرۋىسەران پىشتى پىشكەفتنا تەكنەلۇجى ب خۇفە گرتىن و كارگەھىن مەزىن ھاتىنە دامەززاندىن و ب ئەلكتىرىكى يان گازۋايلى كارى ئاشىن ئاقى كىمبۋوۋىيە، كو نھا ئەگەر مابىن ژى پىرانىيا وان ب كارەبى كارىدكەن، بەلىن دىسان ھندەك تا نھا ژى ماينە ب ئاقى كارىدكەن، تايبەتتى ئاشىن تەھىنى، چونكە ھىراننا (نار و ساڧار و دانھىرك و ..ھتد) نھا ھەمى ب رىكا كارگەھىن مەزىن دەھىنە بەرھەمھىنان، ھەر چەندە كارگەھىن مەزىن تەھىنى ژى ھەنە، بەلىن تا نھا ھندەك ئاش ماينە ب ئاقى كارىدكەن و تەھىنى بەرھەم دەھىن، چونكە ئاشى ئاقى ل دەمى زڧرىنا بەرىن وئى ۋەكى يىن ب (پىنامۋىيى) ب ئەلكتىرىكى كار دكەن گەلەك گەرم نا بن، چونكە ئەگەر بەرى وئى گەلەك گەرم بوو، تەھىنى د سۆزىت، بەلىن يىن ئاقى ھند گەرم نابن تا تەھىنى ب سۆزىن، لەوما ژى تەھىنا ئاشىن ئاقى خۇشترە و خەلك پىتر ھەز ژى دكەن.

ل رووبارى ئامىدىن تا نھا دو ئاش ھەنە ب ئاقى كارىدكەن و تەھىنى بەرھەم دەھىن، ئەۋژى ئاشى (بەيازى) يە كو دكەڧىتە نىزىكى خواندىنگەھا قۇبا (مەدرەسا قۇبا) ل رووبارى ئامىدىن، ھەر دىسان ئاشى (عيسى) يە كو دكەڧىتە بنى رووبارى ئامىدىن ب رەخ پىرا عيسى ڧە، و ھەتا نھا باشترىن تەھىن ل دەڧەرى يا ڧان دو ئاشانە و ب تايبەت تەھىنا ئاشى عيسى.

ھندەك نامویرین دى یین ھیرانى:

ژ بلى ئاشىن ئاقى ئەۋىن ل دەڧەرى بۇ ھىراننا دەخل و دانى دەھاتنە بكارئىنان، ھندەك نامویرىن دى ژى ھەبوون، دەخل و دان پىن دقوتا و دەھىران، ئەۋژى (دستار، جۇھنى، گىرك، مدارە، مىركوت)، كو ئەڧە ل پىرانىيا گۇندان دىمىشەبوون، ھەلبەت ئەڧان ژى گىرنكىيا خۇ بۇ خەلكى گۇندان ھەبوون، چونكى ئاش ل ھەمى گۇندان نەبوون، ئەو گۇندىن لى ھەمىن ژى گەلەك جاز ل سەر دبوو دوور (گەپ)، ئەڧجار خەلك نەچار دبوو ھندەك نامویرىن دى بكارىبنن، كو

مىركوت



دستار



ژ ئاشان ب ساناهى تر بن، ئەفەژى دانەناسىنەبەكە بۇ وان نامویران.

میرکوت (دنگ)،

دارەككى ستویراتیپیا وی نیزیكى (۲۰سم) چ ئەف داره یى گىرۇفېر بیت یان ب شیوی لاکیشەى بیت، درىژیا وی نیزیكى (۳۰سم) بوو، دا نیفەکا وی کون کەن، و دا دارەككى درىژیا وی نیزیكى (۱م) و ستویراتیپیا وی هندی دەست بقرەكى یان کیمتر بایه دا کەنە د وی کونى را بۇ کەنە دەستک، ئەف دنگە یى تاییهت بوو ب قوتانا دەخلى دەمى ناماده دکر بۇ ساقار و دانقوتى، و قوتانا کونجیان، چونکە ب وان دنگان، قەلپى دندکا دەخلى و کونجییا د سەردا د بر پشتى د هاتنه نماندن.

دستار،

دستار؛ نامویرەكى هیرانا دانیبه و یى پىنکەتاییه ژ دو بەرىن پەحن و خېر و خېر وەكى بازنەكى و ئەف بەره جۆرەكى تاییهتە و دبىژنى بەرى دستارى یان ناشى و

ل دەفەرىن ژوورى یى هەى^(۱).
د شیوی دورستکرنا خۇدا وەكى بەرىن ئاشینه و ژ هەمان بەر دەینە دروستکرن، بەلى بەرىن دستارى، فرەهیا وان نیزیكى (۵۰سم) ستویراتیپیا بەرى (۱۵سم)، ئانکو سەنگا هەر کتەکا بەرى دستارى نیزیكى (۴۰ - ۵۰کیلو) بوو. بەرى بنى نیفەکا وی کون دکر و دارەك تیرا ئاسى دکر و بلنداھیا وی دارى هندی ستویراتیپیا کتا سەرى بوو دگۆتنى کوریا دستارى یان نیرکا دستارى، دا ل دەمى زقراندنى کتا سەرى خۇ ل سەر بگریت، دیسان کتا سەرى دا لایەكى بەرى کون کەن و دیسان دارەككى درىژیا وی نیزیكى (۳۰سم) و ستویراتیپیا وی هندی دەست بقران بوو د گۆتنى دەستک (کو جەن دەستى کچ و کوپان بوو ل دەمى زقراندنا وی)، دا د وی کونى را ئاسى کەن، دەستىن خۇ دەفایتنە وی دەستكى و دستار یى دزقراند، هەر ل نیفەکا کتا سەرى ژى کونەك تى دکۆلا دا دارى کتا بنى تیرا هاتبا، و دقیا ئەو کون ژ وی دارى فرەهتر بایه، چونکە دان ژى د وی کونى را

جۇھنى



ب دەستى د گەل بادانا دستارى دكره ناقبەرا ھەردوو كتان دا، دا بەھتە ھىران.

جۇھنى

ژ بەرى گەنمى دھانە دروستكرن، دا بەرەكى گەنمى يىن نىزىكى (۵۰سم) بلند و (۵۰سم) فرەھ ئىنن، لايىن سەر يىن بەرى دا راست (حولى) كەن، پاشى نىقەكا وى دا كۆلن كویراتيا وى نىزىكى (۳۰سم) فرەھيا وى (۱۵ - ۲۰سم) بوون، و قى جۇھنى ل بن نيوانىھكى (ليوانكەكى يان بەرسقكەكى) دا ھەردى كولن و وى بەرە جۇھنى كەنە دەردى را رويى وى راستە ھەردى كەن و ئاسى كەن. و جۇھنى پىندقى ب پارچەكا دى ھەپە دىبىزنى دەستە جۇھنى، دا ل بەر رووباران ل دەستە جۇھنىھكى گەپن، ئەف دەستە جۇھنىھ بەرەكى گەنمى موكم يىن ئافى بوو، دقيا يىن حولى باپە بلنديا وى نىزىكى (۳۰سم) بوون، ستویراتيا وى (۱۵سم)، يىن گرۇقەرە. جۇھنى قۇتان ل سەر ھىزا دەستان بوو، ھەلبەت قۇتان جۇھنى ژى ھندەك جار ب دوو دەستكان بوو، ئانكو دوو ژن دا ھەر ئىك دەستە جۇھنىھكى ھەلگريت، پىشتى دانى خۇ دكرە جۇھنى، دا ھەر ئىك دەستە جۇھنى خۇ ل وى دانى د ئاف جۇھنى دەت و راکەت، دا يا دى

دانىتى، دىسان جۇرەكى تايبەتى سترانان ھەبوون د بەر جۇھنى قۇتانى ژى را دھانە گۇتن.

گرك

د شىوئى خۇدا ۋەكى دستارى يە، بەلى گرك ژ دارەكى موكوم ۋەكى تويىن يان بىيىن دەھتە دروستكرن يان ژى كىسل يان گىنچن دەھتە دروستكرن، چونكە ئەو بۇ سىپىكرنا برنجى نە، لەوما دقيا يىن سقك بيت دا دندىكىن برنجى ھویر نەكەت، ئانكو سەنگا وى دىت نەگەھتە (۵كىلو)، برنجى پىن گرك دكەن، لەوما دىبىزنى گرك.

ئەفە ئامویرەكى تايبەتە بۇ سىپىكرنا برنجى يىن ب قەلپ ئانكو ئەوئ دىبىزنى (پشلوپك)، و پشلوپك ئەوھ يىن پىشتى برنج دئىتە دورىن و گىرەكرن دانى برنجى دمىنىت و يىن ب قەلپە، لەوما دىبىزنى (پشلوپكى برنجى) يان (پویشكى برنجى) و دى قى پشلوپكى برنجى ب قى ئامویرە گرك كەن، كارى گركرنى ژى ۋەكى كارى ھىران دەخل و دانى يە ئەوئ ب جۇھنى دەھتە ھىران.

مدارە

ئامویرەكى بەرى يە بۇ قۇتانان دانىن خوارنى ب قەبارىن گەلەك ئانكو ھەرۋەكى جۇھنى يە و ھەر

مدارە



ب وى كارى رادىبىت لى ب رىژەبىن گەلەك.

ئەف ناموبىرە چونكى بى مەزىنە دىناف خانى دا نائىتە دانان، چونكى بى پىندىقى جەھەك فرەھە لەوما دى ل جەھەك ز دەرقە ھىتە دانان كو مەيدانەكا كىماتى ب فرەھىا (۸ - ۱۰م) بىت. پان زى ل جەھوشەكا خانى يا فرەھ.

پىشتى قى جەھى بۇ دەستىنىشان دكەن دى ئاقاھىەكى ب بلنداھىا ئىك مەترى بى گرۇفەر ئانكو بازىھى ئاقاكەن.

مدارە يا پىكەھاتىە ز دو بەرىن پەحن بىن گەلەك مەزىن و كرۇفەر (بازىنە) ب فرەھىا (۱،۵م) و ھەردو كت نىمەكا وان يا كون كرىە. دى كتا بى راست ل سەر فرەھىن پەحن داننە سەر وى ئاقاھىن ھاتىە ئاقاكرن و ئاسى كەن و نىفەكا وى دارەك سىتوبىر كەنە ئىزا كو ئەف دارە بى سىتوبىنى بىت ل سەر روى بەرى ب درىژاھىا (۷۰-۸۰سم) و سەرى قى دارى ب درىژاھىا (۱۰-۱۵سم) بى زراف كرىە.

كتا سەرى دى ئىنن دارەك سىتوبىر كەنە دكونا نىفەكا وى را و ب درىژاھىا (۲،۵-۳م) كو ز مەودابىن كتا بى زىندەتر لى بىت ب درىژاھىا ئىزىكى (۸۰-۱۰۰سم) و دى قى دارى ئىزا ئاسى كەن و دى بەرى كتا سەرى ب وى دارى درىژ قە داننە سەر كتا بى لى ئەف كتا سەرى پىندىقى ب كەھىتە سەر لاپىن خۇ ئانكو سەر (تى بىن خۇ) و ھۇسا دارى نىفەكا وى بى درىژ دى ل سەھتا دارى ل نىفەكا كتا بى را بلند بوى و دى كونەك ل قى دارى كتا سەرى كەن ب قەدارى سەرى دارى كتا بى بى كو سەرى وى زرافكرى و دى وى دارى كتا سەرى بى درىژ ئىخنە سەردارى كتا سەر چىكرى و دى ھەردو كەھنە د ئىك دا و پىكفە ئاسى كەن.

بۇ قوتانا دەخل و دانا وەكى دانقوتى و ساقارى و دانھىركى دى پويچەك شىل كەن (تەركەن) و دى ل سەر كتا بى بەلاقەكەن دى و دەوارەكى (ھىنىستر پان ھەسپ) ەك ئىنن ل بەر سەرى دارى درىژ بىن كتا سەرى و ل بەر وى پىشكا دارى يا زىندە ز مەودابىن ئاقاھىن كتا بى كو دار بكەھىتە پىشت دەوارى و

ئىركەك كى كت داننە سەر سىتوبىنى وى و دى دو وەرىسا كو ھەر ئىك ل لايەك كى تەنىشتا دەوارى بچىت و دى ب نىركى ل سەر سىتوبىنى دەوارى قە ئاسى كەن و كرى دىن، و سەرىن دى بىن وەرىسى دى ب دارى كتا سەرى بى مدارى قە كرىدەن. پىشتى دان ل بەر مدارى دروست دىبىت دى دەوارى ھازوون كو ب رىقە بچىت چونكى بى كرىدايە بى نەچارە بەردەوام ل دۇر كتا بى بىزقرىت و ب قى زقرىتىن دى كتا سەرى ل سەر ئىن وى ل سەر دانى زقرىت و ب كرانىا خۇ دى قەلپىن دانى خۇ ز دىككىن دانى بەردەت و ب بەردەوامى ب قى كارى دى ئەف جوبىنە خلاس بىت و دى قى جوبىنى راكەن و جوبىنەك دى داننە بەر و ھۇسا ھەتا ھەمى دانى ھەر مائەك كى خلاس دىبىت^{۱۰۱}.

بەرھەفكرنا قويتى زىستانى:

ل وەرزى پايىزى، پىشتى خىرقەكرنا ھەمى دەخل و دانى، خەلك دا دەست ب بەرھەفكرنا ھىزان و قوتانا دەخل و دانى خۇ كەن، و بەرھەفكەكا باش بۇ زىستانى و ئىككادانا قوبىت و مىشتىن پەز و ھەيوانىن خۇ و دار و دوپىن سىتوبىن كەن. ز بەر رىككىن گۇندان ز دەوروبەران د ھاتنە بىر. ئەفجار ل وەرزى پايىزى دا خەلك دەست ب پاقزكرنا دەخل و دانى خۇ كەن، پاشى دا وى دەخلى كەلپىن دگۇتىن (كەلاندنا ساقارى)، و دا ل سەر بانان ل بەر ھەتافىن حىشك كەن، دووقرا دا دەست ب قوتانا ساقاران كەن، كو ھەر شەفەك كى دا بۇ مائەك كى كەنە شەفەرۇك (كارى قوتانا ساقارى يا تايەت بوو ب زەلامان قە)، پىشتى ز قوتانا ساقاران ب دووماھى دەھان دا دەست ب ھىزانان وان كەن، گەلەك ز خەلكى نەدشيان بىنەن سەر ئاشى چونكە ئاش ل ھەمى گۇندان نەبوون، و دىسان گەلەك جار ل سەر ئاشى دبوو دوور (گەپ - سىرا) زوى گەرا ئاشى نە دگەھەشتىن، لەوما ل ھەر گونەكى چەندىن (دستار و جۇھنى و مدارە) ھەبوون، دەخل و دان بى دەھىزان و دقوتان، ھەلبەت شەفەرۇكىن ساقار ھىزانى ز كارىن ھەرى كرىگىن گۇندان بوون، ئەف شەفەرۇكە ز لاپى (كچ و كور، زىن و زەلامان) پىكفە

كو ھەر ئىككى (۳ - ۴) تەنەكە (ۋەزىنە) چووبانى،
 ل دووقدا و ل رۇزا ساقاركرنن دى مەنجهلا خۇ
 يان مەنجهلېن خۇ ئېنن ھەر ب ج قەبارە بن و داننە
 سەر كوچكەكى تايبەت و بەرۋەخت كو ژ بەرا بۇ
 چى دكر و ناگرى ل بن ھەلكەن و ئاقى كەنى و دى
 گەنمى خۇ شوون و بەردەنە مەنجهلا و دى ناگرى
 بەردەوام ل بن خۇش كەن و كەلېنن ھەتا كو ئەو
 گەنم دوەرمىت و پۇف دىبىت و دكەلى. و نىشاننا
 كەلېنى ژى ئەو بوو كو دەمى كت و ماتىت دندكا د
 پەقېن (ژ بەر پۇقبوونى)، ئانكو چىبوو و گەھشەت،
 و ل قى دەمى دىبىزنى بى بوويە دانىك. و ئەف دانىكە
 دىئەتە خوارن و بچويك ۋەكى رەۋشەت و تىتا دا بۇ خۇ
 سىنىكا ئېنن و دا وان دانىكا بۇ كەنى و بچويك دا
 خۇي پىنۋەركەن و خۇن.

پشتى ئەف گەنم (ساقار)ە دكەلى دابىتە دانىك،
 دا ناگرى ل بن كىم كەن و بىتە زىارا رانئىخستنى
 كو چەند ژن و زەلام پى رادېن و باراپتر د جىلنن، ب
 ئاغلەويكا، يانزى ب مەرىنلا دانىكا كەنە سەلكىن
 شىقكا و تەنەكا و گوپنىكا و ئافا سار لى كەن.
 پشتى د قەۋەريا، يان ئافا وى كىم د بىت و دا بەنە
 سەر بانى قالا كەن و بەلافەكەن و رانئىخن كو تەنك
 ببا و ستوپر نەمىنېتە ل سەر ئىك دا زوى ھىشك
 بىت و .. چونكى ئەگەر ستوپر بىمىنېتە ل سەر
 ئىك زوى ھىشك تايبەت و گەلەك جارا دى بىن ترشۋنە
 بىت و تاما وى ساقارى دى نەخۇشېبىت. پشتى
 كرىارا رانئىخستنى دى ھەلامەتەكى (مامكەكى)
 مېنا مۇقى د ئاف چوكلىنن دا چويچك تەخۇن، يان
 ھندە جاران مۇقى ل بەر رادۋەستىيان، ھەزىيە بىزىن
 كو بەرى كەلاندنا ساقارى پىندۇقىيە ژنكىت مالى بانى
 خۇ ب ھونىن و قەھۇسىن و حولى بكەن و حازر
 بكەن بۇ رانئىخستنا ساقارى ل سەر.

پشتى ساقارى خۇ ھەمىي دېنە سەر بانى و
 رانئىخن دى مېنېتە ل سەر بانى ب شەف و رۇز و ل
 بەر ھەتاقى و رۇزى جارەكى يان دو جارا دى ھەمىي
 تىكقە دەن داکو روويى وى يى ل بەر باى و ھەتاقى
 بىتە گھۇرىن و دى بەردەوامىن ھەتا باش ھىشك

دھاتە نەجامدان، كو دىوونە دەستك دەستك و
 سترانېن تايبەت ب شەفەرۋىكان فە دېمەرا دھاتنە
 گۇتن. و خودانى شەفەرۋىكىن ژى پاشىقىن خۇش بۇ
 وانېن ل شەفەرۋىكا وى ئامادەبووين بەرھەف دكرن،
 سەرەراى ئەفە ئەنجامدانا كارەكى ب زەمەت بوو
 ژى بەلى دىسان بۇ وان گەنجىن ل شەفەرۋىكان ئامادە
 دىوون كارەكى زەمقى ژى بوو.

تېبىنى: بۇ چىكرنا چەند خوارنەكىن ل خوارى
 دىاركىرى، گەلەك مفا ژ بەرتووكا اكارسازىا
 كوردەۋارى(*) ھاتىبە ۋەرگرتن.

چىكرنا ساقارى

ساقاركرن ئىك ژ پىندۇقىيەن ژىانى بوون ل كوردەستانى،
 چونكى خوارنا وان يا سەرەكى بوو و د نەچارىوون
 بكەن. ژ بەر كو رى ژ بەر بەفرى د ھاتنەگرتن و ئالاقىن
 ھاتن و چوونى مېنا نھا د مەشە نەبوون.

كرنا ساقاران ل داوييا ھاقىنان و بەرەركى پايىزان
 د ھاتنەكرن، ھەر مالمەكا ساقاردكر، گەنمەكى بزارە
 بۇ وى چەندى د دا رەخەكى، چونكى لاوينىيا ساقارى
 ل سەر لاوينىيا گەنمى بوو و پىندۇقى بوو ژ جۇرە
 گەنمەكى گر ھاتبا چىكرن. و ژ كەفن دا و ھەتا نھا
 ژى ژ گەنمى جۇرى ئىتالى يانزى ژ گەنمى زەرگۇل و
 ددانجىشتىرك د ھاتە چىكرن چونكى ئەف جۇرە ژ
 ھەمى جۇرا چىترن بۇ چىكرنا ساقارى. بۇ چىكرنا
 ساقارى دى گەنمى ژ ئىك جۇرىن ھاتىنە دىاركىرن
 ئېنن كو تىرا ساقارى سالى ھەمىي بكەت جۇدا
 كەن و پاقىزكەن و دى مەنجهلا خۇ دانن.

ساقاركرن د چەند قۇناغانرا دەرياز د بوو، ل
 بەراھىي گەنم بەرھەفدكرن كو بىژىنگ دكرن و ل
 ھندە جھان د ھىنە قەدكرن، وانە ھلاقىتن و ۋەرىادانا
 گەنمى د ئاف سىنىيەكا مەزىن دا دا بەر و گللكە ژ ئاف
 بەھىنە قاقارتن، پاشى مەنجهلېن تايبەت بىن مەزىن
 بەرھەفدكرن، كو ھندەكا ھەتا نىزىكى (۱۰) ۋەزىنە
 (تەنەكە) بىن گەنمى ب ئىك جار دكرن و رادگرتن
 و دكرنە ساقارا، ئەگەر مەنجهلا مەزىن ب دەست
 نەكەفتىبايە دا دو يان سى مەنجهلېن بچويكتر ئېنن

دېيىت، و پىشتى ھىنگى دى كوم كەن و زور جارا ھەر ل سەر بانى ژنك دى ياقز كەن و دەنە باي و كەنە جوھالا و ئىننە خواری. پاشى دى قۇناغا قوتانا ساقارى دەستپىكەت، ئەۋزى ب دوو رىكان دەينە قوتان، ئەگەر ب مېركوتك (دنگان) ب فوتن، ژ لايىن زەلامان قە دەتە ئەنجامدان ل دەمى ساقار قۇتانى ل گۇندان دەست ب شەفەرۋكىن ساقار قۇتانى د كەن. دا وى دەخلى بۇ ساقارى بەرھەفكىرى، دا ھندەك ئاقى لى كەن، دا تىقلى وى نەرم بېيت، ل ئاف خانى وى دەخلى كەنە نىقا ژوورى (كو دىيا ئەو جھى ساقار لى قۇتاتان، ئە ل قاتى دوويى بىن خانى بايە، بەلكو دىقت بىن مەزەلن ل سەر ناخا كترى «خانپىن ئىك تھۇمى» بايە، دا ل دەمى قۇتانى كارتىكرن ل ھەلاشى «بانى» خانى نەكرىايە. دا چەند مېركوت (دنگان) كو ل دووف پىندىبىيا خۇ، دا ئىبن، زەلام ژى دا ل بەر وى دەخلى راوھستىن چ جۇت جۇتە بان چوار چوارە، دەست ب قۇتانا وى دەخلى كەن، دگۆتتە قى كارى شەفەرۋك، دېەر قۇتانا دەخلى را جۇرەكى سىترانىن شەفەرۋكان دېەررا دەتەنە گۇتن، ھەتا ھەمى ئەو دەخلى دەتە قۇتان و تىقلى وى دەسەردا دچوو، و ئەگەر ب جۇھنىان ھاتبا قوتان ئەفە پىتر ب ژنان قە گرنداي بوو، ھەر ئەو ژى ب رىكا چەند ژنان قە دكرە شەفەرۋكا ساقار قۇتانى، دا دو دو ژن لىنگىن خۇ د بەر جۇھنى را دناقىكرا ھاقىژن و ھەر ئىك دا دەستە جۇھنىبەكى ھەلگىرىت، دىسان دا دەخلى خۇ بىن كەلاندى ھندەك ئاقى لىكەن، تەركەن و ھەر جارەكى جۇھنى تژى كەن و دەست ب قوتانا وى كەن، ھەتا تىقلى وى د سەردا دچوو، دى وى ژ جۇھنى قالا كەن و ھندەكى دى كەنى، دىسان ھەر بېھنەكى دا ئەو ژنك دەستك دەستك ئىك دوو لىك گۇھرن، ھەتا دەرەنگى شەف شەفەرۋك بەردەوام بوون، ھندەك سىترانىن تايبەت ب شەفەرۋكان قە دېەررا دگۇتن. پىشتى دەتە قوتان ب ھەر چ رىك با، دا ھەمىن پىكفە بەنەفە سەر بانى و رائىخن ل بەر ھەتاقى، ھەتا ھىشك دېوو، پاشى دا خىرفەكەن و ب دەستى پەرخىن، دا تىقلى وى خۇ ژ دانى بەردابايە

پاشى دا دەنە باي، ھەتا ئەو قەلپكى د سەردا چووى ھەمى ژ ئاف دچوو، دگۆتتە وى قەلپكى ژ ئاف دچوو (سقى). پىندىبىيە بىژىن سقىا ساقارى ژنان ئەو سقى بۇ دروستكرنا بائىفكان ب كاردئىنان، چ بۇ پالدانى يان داننە بىن سەرى خۇ بۇ نىقىستىن. پىشتى ئەف كارە خلاس دېيىت، دى چەند مالەك پىكفە كارى خۇ كەن و ساقارى خۇ باركەن و ھندەك جارا ژنك ژى دگەل خۇ دېرن و دچوونە سەر ئاشى ل گۇندەكى ئاش لى ھەي، بۇ ھىرانا ساقارى خۇ. پىترا جاران د بوو دوور (گەر) ل سەر ئاشى، بەلى دەمى دوورا وان دەتە، دەمى ئەو دانى قوتانى ل ئاشى كەن و ھىرن، پاشى ئەۋزى دەتە ھىران ژ لايىن وان ژنان قە ل بىژىنگىن دكر ژ بۇ ژىكرتتا سەرۋكى وى ئانكو ساقارى گر و دى جارەكا دى ئەۋزى گر ل ئاشى كەنەفە ھەتا ساقارى وان ھەمى خلاس دېوو. دا ساقارى خۇ باركەن و ئىننە قە.

ئەف ساقارى ھىراي سىن جۇرە لەوما پىندى ژنك قافارتىن بە، بىن ئىكى بىن گرە دى ئىبن ل بىژىنگىت ھوپر كەن و ھندى دانى ب سەر بىژىنگى دكەفەت و ئەف جۇرە ز ھەمىن گىرتە و ئەۋە بى ئەم دىبىژىنى ساقار و گرارا ساقارى ژ دەيتە لىنان. و جۇرى دوويى بى بىن بىژىنگى كەفتى پىشتى ساقار ژى ھاتىە ژى گىرتن و ئەقى ماى ژى ب خۇ دوو جۇرەيە (دوو دەستە). دى ھەمىن ل موخلەكا گر كەن و ژ ئىكگر، بى ب سەر موخلى دكەفەت دىبىژىن ھوپركى ساقارى يانزى (سەمىتك)، ئەف جۇرە ژى دىبىتە ب كاردئىنان بۇ لىنانى و خوارنى. جۇرى سىن ئەو دەستە بى ژ بىن دوويى ھاتىە گىرتن و دموخلى دا چوويى و ب بىن موخلى كەفتى و دىبىژىن (بىندان) يان ژى ئار ساقارك چوونكى ۋەكى ئارى بە لى ب كىر نانن عەدەتى ناڭىت. ب قى شىنۋەي دى ھەر ئىك ژ وى دانى ھاتىنە ژنك جوداكرن، ھەر ئىكى ژ وان دى ل دەمىن پىندى بۇ خوارنى ب كاردئىن.

بەلى ئەگەر ئەف ساقارە ب رىكا دستارى ل گۇندى ھىرا بان، خودانا مالى دا دانى خۇ ھەر ب ھەمان رىكىن بەرى نھا بەرھەف كەت بۇ ھىرانى.

سەر ئاشى (ئەگەر بىرنە سەر ئاشى) ھەر دگەل دانى ساڧارى بۇ ھىرانى، ھەر ب ھەمان رىكىن ساڧار ھىرانى دانھىركى زى د ھىرن. و ئەگەر ل گۈندى ب دستارى زى ھىرا، ھەر ب ھەمان رىكىن ساڧار ھىرانى، دانھىركى زى ب رىكا شەڧەرۈكان دەھىرن. ل دەمن ھىرانى و موخل و بىژىنك كىرنى ئەۋزى دىنە سى جوين، بى ئىكى بى گر دىژىن دانھىرك و بى دوۋىن بى ھوېر دىژىن ھوېركى دانھىركى يانزى (سىمىنكى دانھىركى) و ئەڧ جۈزى دوۋىن بۇ لىئاننى كىنم دىئىتە ب كارىنان چونكى دىئىتە ھەلگىرن بۇ چىكرنا ھەمى جۈزىت كوتلكا. و ھەر ۋەسا ئاركى وى زى دگۈتنى بىندان يان ئاركى دانھىركى و دگەل ئاركى ساڧارى دەھانە تىكەلكرن و دگەنە شلك يانزى سەۋك.

چىكرنا دانقوتى،

ھەر ل دەستىپىكا دەست ب چاندنا دەخل و دانى كرىن. ل كوردستانى زى چەندىن جۈزىن گەنمى پەيداكرىنە و چاندىنە، چونكە بۇ ھەر جۈرەكن خوارىن جوينەكى گەنمى بى باشتر بوو، لەوما بۇ چىكرنا دانقوتى، جۈرەكى گەنمى بكارىنان دگۈتنى (سماقى)، ئەڧ گەنمە زى گەنمەكى گر بوو و ئەڧ جۈرە ژ ھەمى جۇرا باشتر بوو بۇ دانقوتى.

سالانە ژىن مالى دى تىرا دانقوتى خۇ بى سالى ھەمىن ز قى جۈزى گەنمى زى گرىت و ھەلگىرت، ئەقى گەنمى دا ژىك پاقزكەت و ھەلاڧىژىت (دەتە باي)، ئەڧ كارە زى ب كار دىنان بۇ گەنمى بەر دناڧدا ھەبانە. دا ژىك گەنمى خۇ ئىنىت و پويچ پويچە كەنە ئامانەكى دارى، ۋەكى سىنىبەكا بچويك دگۈتنى (شكەڧك) و دى گەنمى خۇ ب قى شكەڧكى ھەلاڧىژىت كو ئەو گەنم ب لايەكى قە پويچ پويچە ژ شكەڧكى كەڧتبا لايەكى و ھەتا دووماھىكى دى پويچەك تىدا مىنىت و دگەل چ بەرىت تىدا ھەبىن و دا ۋى خالى كەنە رەخمك و دگۈتنى (سەررەرا) و ھەتا گەنمى وان بى تەرخانكرى بۇ دانقوتى خلاس دىت. دى ۋى گەنمى كومبويى بى بەر تىدا ماپىن و دىژىن سەررەرا دى جۇدا و ب نىن ب دەستى ئەو بەر زى دىئىتە گىرن و ژ نوى كەنە ناپ گەنمى پاقز.

و دى جىرانىن خۇ ھەمىان ئاگەھدار كەت. كو ئەڧ شەڧە، شەڧەرۈكا ساڧار ھىرانان وانە، كور و كچىن گۈندى ھەمى دى ۋى شەڧى ل شەڧەرۈكى نامادەبىن، دى دەستك دەستك كور و كچ پىكە دەست ب ھىرانان ساڧارى كەن ب رىكا دستارى، ئەگەر دانى خودانى مالى گەلەك بىت، دوو سى دستاران ددان و ھەر دستارەكى چەند دەستكىن كور و كچان ئىك و دوو لىك دگۈھۈرن، جۈرەكى تايىت سىترانا ب شەڧەرۈكان ب ناقى (سىترانىن شەڧەرۈكان) د بەر ساڧار ھىرانى را دىژىن، دىسان خودانا مالى بۇ وان پاشىڧەكا خۇش نامادەكەت (چونكە ئەگەر پاشىڧا وان ب دى مىڧھانىن شەڧەرۈكى نەبا، ھندەك سىترانىن ۋەكى - مە دەۋىنە - د بەرا دگۈتن، كو خودانا شەڧەرۈكى دزانى پاشىڧا ب دى وان نەبوو، ئەوما دا رابىت پاشىڧەكا دى بۇ نامادەكەت)، ھەر ب ھەمان رىكا بەرى نەۋ ساڧار دەپنە موخلك و بىژىنك كىرن و ژىك قاقارتىن.

ساڧارى جەن خۇ د ناپ گۈتنىن كوردى زى دا گرىبە:

- ساڧار ئالىكا مىزانە.
- ساڧارى مىزان بىنۇ بىنۇ د كەلت.
- چو نەبىتى ساڧار (دانھىرك) لى عەبجە.
- ئادارى، ئاگر خۇشترە ژ ساڧارى.

چىكرنا دانھىركى،

دانھىرك زى ژ جۈرەكى گەنمى گر دىئىتە چىكرن ۋەكى ساڧارى ئانكو ژ گەنمى جۈزى (ئىتالى يان زەرگۈلى)، دى ئىن گەنمى خۇ پاقز كەن و بى كەلاندن قوتن، ب جۈھنىبان يان ب مىركوت (دنگان)، ھەر ۋەكى ساڧارى، لى جىاۋازىيا دناڧبەرا ساڧارى و دانھىركى ئەۋە كو دانھىرك نا ئىتە كەلاندن و رىژەيا قوتانا دانھىركى پىرە ژ رىژەيا قوتانا ساڧارى و دىئىتە قوتانا دانھىركى (كرش كىرن). پىشتى ژ قوتانى خلاس دىت دى ل سەر بانى ل بەر ھەتاقى و باي رانىخن ھەتا ھىك دىت و دى كۈمكەن و پاقزكەن و دەنە باي داكو سڧيا ۋى ھەمى زى دەرگەڧىت و دى بەنە

نماندىن، ب رىكا (مىركوت) دىنغا قوتىن، ھەتا ئىقلىۋان د سەردا دچوو و كونجى سىپى دبوون. پاشى دا ل بەر ھەتاقى رايىخىن، ھەتا زوھا دبوون، دووقدا دا ب ھستى پەرخىنن داكو كونجى ژ قەلپى خۇ فەببان، و دا دەنە باي يان دا ل بىژىنگى كەن ھەتا كونجى و قەلپى وان ژىك بىن، و دا وان قەلپان ھافىژن و كونجىپىن روپس و سىپى كرى تىن مىن.

پاشى دى وان كونجىيان ل بەر ھەتاقى رايىخىن، ھەتا باش ھىك دىن، پاشى ھىدەكا ژ وان كونجىيان دا ھەلگىن بۇ ھىدەك خورائىن تايبەت ۋەك كادەبان، ۋەكى مە بەرى نھۇ ژى نامازە پىن كرىبە ل دەمىن ئاش دىنخستە تەحىنى ھەمى گۈندىن دەور و بەر ئاگەھدار دكرن كو ئاشى ئىخستى تەحىن، دا خەلك ژى كونجىپىن خۇ بەن داننە دوورى. ھەر ئىكى دوورا ۋى د ھات، دا كونجىپىن ۋى د خەمىرى دا قەلپىن، پىشتى قەلاندنى دا رايىخىن ھەتا سار دبوون، دا چارەكا دى دەنە باي، ئەگەر گلىشەك يان قەلپەك مابىتە ل ناف دا ژ ناف چوبايە، پاشى دى ل ئاشى كەن، ھەتا دەپتە ھىران و دىپتە تەحىن، ل دەمى تەحىن ۋەك سىركى ژ بەرى ئاشى دەپتە خوارى، تەنەكى دەنە بەر ۋى سىركى ھەتا تىزى دىپت، پاشى دى ۋى راکەن و ئىكا دى داننە بەر، و ھۆسان تەحىن دەپتە نورستىكىن، تەحىن خوارنەكا سەرەكى بوو، نەخاسەم ل دەمى رىنجبەرىن، ب تايبەت نان تەحىنك (تەحىن و دۇشاق).

ئىپىنى

گەلەك ژ فان زانبارىن ل دوور ئاموېر و خوارىنن مە بەحسكىرىن، تا رادەبەكى باش مەژى پىزانىن ل سەر ھەبوون، دگەل ژىدەرىن مە نامازە پىكىرىن، مە شىيا قى بابەتى ژى دارىژىن (بەرھەفكەر).

پىشتى گەنمى خۇ باقۇدكەن و دى پويچ پويچە قوتىن ب جۋەنى و ھەتا تىقلىن خۇ باش رادەپىت و ژ خۇ بەردەت ب قوتانى. پىدقىبە دانقوت پىر بەپتە قوتان ژ ساقارى و دانھىزكى نانكو ۋەسا باش بىتە قوتان ھەتا كو باش سىپى دىپت و كاكلكا نىقەكى دەردكەقەت. پىشتى دانى خۇ ھەمىن دقوتىن دى بەنە سەر ئاقى و باش شوون داكو ھوپىك و سقىا ۋى ژى جۇدابىپت و بىمىپت دانقوتى ساقى، و پىشتى ھىنگى دى ئىپن ل بەر ھەتاقى رايىخىن ھەتا ھىك دىپت و پىشتى ھىك بوونى دى ب دەستى باش پەرخىنن داكو چ سقىا پىقەماي خۇ ژى بەردەت و دەنە باي دا ژ سقىن خلاس بىپت و دى دەست بزار كەنە قە ژ بەرا و چ تىشتى زىدە دناقدا مابىت و دى ھۆسا دانقوتىن دى دوست بىت بۇ كەلاندنى و خوارى و گەلەك چارا ھىدەكى ژ قى دانقوتى نىسك تىقەدەن و دا جۇدا ھەلگىن.

دانقوت دىپتە ب كارىنن بۇ لىنانا دانقوتى و نۇك دكرنە ناف و باجان رەشك و ھەستى ئەگەر ھەبانە دكرى و دكەلاندن و دخوارن. ھىدەك چارا دانى دانقوتى دىپتە بكارىنن بۇ مەرھەقا لىنانا گارارا نىسكىن ل شوبىنا بىرنجى.

چىگىرنا تەحىن

پىشتى ل دەستىپىكا ۋەرزى پايىزى، كونجى ۋەك ھەر دەرامەتەكى دى دەتە خرفەكرن، دا دەست ب باقۇكرنا وان كونجىيان كەن، كو دا دەنە بايى، ل دووقدا دقوت كونجى ھاتبانە سىپىكىن، نانكو ژ قەلپىكرى، و ئەف كارە ل سەر دەمىن كەقن دەتە كرىن، دائىن كونجىپىن خۇ كەنە گوبىنىكەكى يان جەھالكەكى و كەنە دناف ئافە سوپىكى دا، ھەتا ئەو كونجى د نىمان، پاشى دا ئىپن ھەر د ۋى ئامانى تىدا ھاتىتە

سترانا فولكلورى ل دەقەرا بەھدىنان

بەرھەتكرن: جەمىل شىلازى

1

دەستپىنك:

گومان تىدا نىنە كو دەولەمەندىرىن تايىن دارا فولكلورى كوردى تايىن سترانى يە، كو د ناق قى دا چەندىن چەق زى دچن، دناق فان چەقان دا ھەموى زيانا كوردەوراي ژ لايىن (جفاكى و ئابوورى و سىياسى) قە دەيتە بەرچاڭكرن، لەوما گەلەك گرنگە دەھمى بواران دا ل سەر سترانا كوردى قەكۆلىن و ھەلىشكافتن بەيتە كرن، دا كو سترانا مە يا فولكلورى بۇ بەرەبايىن مە و ھەموى خەلكىن جىھاننى بەيتە نىاسىن و دەولەمەندىيا وى بناسن.

(ئىچىر و چىنا دەرامەتى و شىئانەتىن و پاشى چاندنى و ھتدا كرى)⁽¹⁾.

ھندەك زانا بۇ وى چەندى دچن، كو سترانىن شىئانان كەڭنىرىن جۇرى سترانى يە، چونكى شىئانەتى ل نك وان ژ چاندنى كەڭنترە، ھەر چەندە ھندەك زانايىن دن زى ھەنە كو شىئانەتى و تەرش و كەوال ب پىشكەك ژ چاندنى ددانن، بەلى ئەز وەسا دزانم ئەگەر ستران ژ دەمى كاركرنى پەيدابىيت، ئەقە مرقۇشى ھەر ل دەمى مرقۇشى دەست ب چىنا فىقى كرى و دەستپىنكا زيان ستران ھەبوويە⁽²⁾.

ستران:

كەڭنىرىن پىشكا ئەدەبى فولكلورى يە، كو وەك پىشكەك ديارە ژ سترانا لىرىكى، ئەف ھۆنەرە ژ كەڭندا پەيدابوويە، كول وى دەمى ھىشتا ھوشيارىيا مللەتى د ۋادەبەكا نزم دابوو⁽³⁾، سترانى جەھك باش دناق ئەدەبىن زاردەقى كوردى وەرگرت، زەر پەيوەندىيا وى ب بىرەوورى و خوشىين كوردى قە، بۇ وى چەندى دچن كو ستران گەلەكا كەڭنە، چونكى دگەل ھوشيارىين كوردان يىن دەستپىنكى (ئايىن، جفاكى، فەلسەقى .. ھتدا) نانكو دەمى كوردان دەست ب

تايىن سترانى:

دناق فولكلورى كوردى دا دەولەمەندىرىن تا تايىن سترانى يە، لەوما دى بىنىن چەندىن تا و چق ژ سترانا فولكلورى دچن، ھەر چەندە تا نۆكە چەندىن بۇچوونىن جىاواز ل سەر تايىن سترانى ھەنە، لىن پىرانىيا وان ل سەر فان تايىن خوارى د ھەڭكرتى نە:

- ۱- سترانىن ئادە و دورىنا و زىاران.
- ۲- سترانىن داوەتى (سەرى زاقابى و نارىنكىت بويكى).
- ۳- سترانىن كۇر و كچا، ئەقىندارا (جەيرانۆك - دلنى).

پىنكەمە دېۋراندىن.

ژوان سىترانىن د زيارىن ئادە و دورىنان دا دھاتنە گۆتن. هندەك ژى ئەفەنە: (ھاي ھەۋە ھەۋە، پىرىۋوم پىرىۋوم، كەو بۆنە جۆت، شەكر ئاغا، كاروانە، ھات پەنى، يار ھۋى خەجى، غەبشۇكى، ھۆ لەبلى، مەنجى، روببارە، غەدىلى، ئى ب كۆتن، مالا دەينە، خەزال، گەنم، مە دەوينە، ھات كۆندە كۆندە، لاۋكىن جەلالى، ھۆلى، ئى ب ھىرە، چوخك، ھاي پىرى، شەكەفكا كى يە؟، جەسۇك، جەيات، لاگىدا پىرەمىزا، ئەو كىبە ترازى تازى؟، ھاب جەلا جەلالىيا، غەرىبكا غەسمانا. ھتدا. ئەف جۆزى سىترانىن ل بەر بەركىن ئادە و دورىنان دھاتنە گۆتن، كو دا پالە بنە دو دەستك، دەستكەكى دگۇت و پى دى قەدگىنرا، بەردەوام دىۋون ھەتا كارى خۇ ب دووماھى دىنىان.

ئەگەر دەخەلەكى گەلەك زيان و كۈنجر نىن ھەبانە سىترانەكا تايبەت پىن دھاتە گۆتن، ئەۋزى ئەفەيە.

ئەم چوۋىنە زەفيا كۈنجرە
گەمەشتەم زەفيا كۈنجرە
قان كۈنجرە نە نە
لاۋ بەركەن، كۈر بەركەن ئى بن پالە
كۈنجرە دەستى دا پى بن حالە
كۈر دەست دابوو شالۇكا
لاۋ دەست دابوو شالۇكا
يىت خويىن تەير و توكا
لاۋ رىز بۈۋن بەر بەرۈكا
ئەف بەرۈكە فى ھەلبىن
ئەف بەرۈكە يىت گىزىنە
كۈنجرى چو حالى خۇ نىنە^(۹۹)

۴- سىترانىن داۋەتى

(سەرى زاقايى و نارىنكىت بويكى):

سىترانىن سىقكىن ل دىلان و سەما تىنە گۆتن. گۆفەند ل بەر دھاتنە كىرن و ب سەلىفە و كىش و قافىيە. نەفەرۇكا وان ب جوانى و تولازىيا زەرى و ئەسەمەرا ھاتىنە قەھاندن يان ژى ب ھندەك بۇيەران

۵- سىترانىن پىرەپايىزۇكا.

۵- سىترانىن دەستار ھىرانى (شەفەرۇكان).

۶- سىترانىن بىرى و شىفانان.

۷- سىترانىن زارۇكان (ھەقال ھەقالۇشكى).

۸- سىترانىن د بەر لاندكى را (دەلۇرى).

۹- سىترانىن ھىزۇكى.

۱۰- سىترانىن شەر و جەنگان (لاۋك - گەلىرى).

۱۱- سىترانىن زىمارى - پىن گۆتى (تازىيا - شىنىيا).

۱۲- سىترانىن ئۆلى^(۱۰).

۱۳ - سىترانىن نىچىر و نىچىرقانان.

۱۴ - سىترانىن ئەفنىن.

نمۇنە بۇ ھەر تايەكى.

۱- سىترانىن ئادە و دورىنا و زياران:

سىترانىن ئادە و دورىنان و زياران تايەكى گىرگە دىئاف سىترانا فولكلۇرى دا چۈنكە گەلەك بۇ چوۋن بۇ ھندى د رىنكەفتى نە كو ئەف جۆزى سىترانىن يەكەمىن تا يىت پەيدابوۋى، چۈنكە:

ھايتىيە دياركىن ژ لايى قەكۆلەرتىن شويىنواران قە، كو كوردىستان ژ ۋەلاتىن دەستپىكى يە بۇ چاندنى، ئەخاسەمە ئاموپىرچىن چاندنى و دورىنى ل گوندى (چەرمۇ) ھايتىنە دىتن. ئەف جەندە ژى (دەغەيدولفەتاج غەلى يەحيا)^(۱۱) و (پروفىسور ھ. ا. رايىت)^(۱۲) و (نەھا باقر)^(۱۳) د نقىسبىن خۇدا دايە خۇياكرىن^(۱۴).

ژيانا سەختا جفاكىن كوردەۋارى نەچار كىرنە گەلەك كاران بىكەن مېنا: (جۆت و كىل، خۇدانكرنا تەرىش و كەۋالى، چاندنا دەرامەنى، ھتدا). كو ئەفە ھەمى ب كەسەكى و دو وانفە نەدھات، لەوما زيارە بۇ ئىك دكرن، ھەر ژ دورىنا دەخل و دانى و نادىن بىرنجا و چلى بىرى و كۆلانا رەز و زەفپىيان و ئاخەبانان... ھتدا، كو د گەل ئەنجامدانا قان كارىن گەلەك گران ھندەك سىترانىن تايبەت ب قان جۆرە زياران قە دھاتنە گۆتن، كو ئەفەزى دىۋو ھۋىەكى ھارىكارىيا ئەنجامدانا كارىن خۇ بىنى ھەست ب ۋەستىانى بىكەن، د گەل ئەنجامدانا كارى زيارى دەمەكى خۇش

دەستكىن گەنجان دا دەست ب سترانين ديوانان يىن تايبەت ب شەفا خەناكرنى قە بىژن كو دەستكەكى دگۇت و ئىكى ژى قەدگىرا. ژ وان سترانين ل شەفا خەنا زاقاي دەھانە گۇتن: (ھاي ژووردا ژووردا ژووردا منى گول بەيازى، چ دارا ل ناقا دارا، عمىزا من دى وەرە...ھتدا).

ج - سەرشوشتنا بويكى:

ل دەمن شوشتنا سەرى بويكى چەندىن ستران دبەرا دەھنە گۇتن. ژ وان: (ئەردى نارىن لى شوشتى، يا من دىت مەشيا ل ناقا رەزى ئاي ھەرى جەمالى، كا عمىدى بويك لى شوشتى...ھتدا).

د - چوونا بويكى و كاركرن و نىنانا وى:

دەمن بويك نامادەكرن و دگەل سوپاركرنا وى دەست ب گۇتنا سترانان دكەن، وەكى: (مە درەنگە گەلى بەربويىيا، دى نارىن ب دەرىن، بىننە دەرى ژ خانى، ئو نارىنكى ھاي نارى ھاي نارى، داووت ھاتە حەوشا مەزىن، ھاي رابو راوەستايى، بىننە دەرى ژ خانى، نارىنا من يى ھى يى، يار ھاي چەقۇرى يار ھاي چەقۇرى، خەزالى، ...ھتدا).

ە - نارىنكىن ل مالا زاقايى بۇ بويكى:

ل دەمن گەھاندنا بويكى بۇ مالا زاقايى چەندىن ستران دەھنە گۇتن، وەكى: (زرافى وەكى داقى، يا لىن دارى يا ل بىن دارى، ئاقكىت كوتەلىت ناشا، نارو باھىقا ھىشكە، كەپرۇكەك چىكر، گۇزى، بويكا منى، سىلوانى، چنى بارانكەك بارى، پىرۇ ئو گلاقىژن، بىژنە بىرېوكى، قاز قازى، ئەسمىن خان، گەلىن قەوالى، نەگرى نەلۇرىنە، نەكى، ...ھتدا).

ت - كافا زاقاي دەھنە سەرشوويى و زفراندنا

وى بۇ مالا داووتى ل ناف زەلامان:

پشتى بويكى دگەھىننە مالا زاقاي، دى زاقايى بەرەف سەرشوويى بەن دا سەرى وى بشۇن، ھەر ل دەمن برنا وى دەست ب گۇتنا سترانان دكەن، وەك:

ھاتىنە گۇتن و بويىنە پەستە يان سەلىقا سىك بۇ دانايە، كىش و قاقبا دىلوكا وەك كىش و قاقبا ھەمى سترانين دنن. د رەسەنن و ھەمى نوخمىد بىرگا يىن تىدا ھەمىن وەك شەش، حەفت و ھندەك جارا بويىنە يازدە، ب زمانەكى سىك و بژويىن ھاتىنە گۇتن...ھتدا.

سترانين داووتان تايبەكى بەرەلەقە دناف ھەمى جىقاكىن كوردەوارى دا، چونكە تاين ژ ھەمى تايا تا نۇكە دەھتە بكارنىنان، تاين سترانين شەھيان و دىلانانە، ئەف تايبە ژى چەند چەقۇ ژى دچن، ئەوژى ئەقەنە:

ئ - چوونا بويكى:

بۇ چوونا بويكى چەندىن سترانين تايبەت ب قى چەقى قە ھەنە، وەكى: (ئەمىت ھاتىنە تەوۋ، نەگرى نەلۇرىنە، بابى تە بابى تەوۋ، مە درەنگە... ھتدا).

ب - دەست خەناكرن:

ل دەمن چوونا مالا بويكى ل شەقنى پىشتى ھەمى ھەقال و ھەقۇدۇستىن بويكى و كەس و كارىن وى نامادەدىن، دى ئەو بەربويىكىن ژ مالا زاقايى چوويىن، دى دەست ب خەناكرنا دەستىن بويكى كەن و دبەرا سترانين تايبەت ب خەناكرنى قە بىژن، وەك: (ئەز چوومە تىلى، ھاي ژووردا ژووردا، چ دارا ل ناقا دارا، عمىزا من دى وەرە، قان زولغان خۇش سىزان يا ھەرى دىلانى، ھاي بىلبۇ، ھات عولىن چوم عولىن، نارىن ھەمى نارىن نارى، نارىن ژ مالىت مالدارا، خانىكىن پەخ ناكارى، ئەف شەقە بىقە تىرە، نارىن دەپكا منى...ھتدا).

ھەر د ھەمان شەف دا ل مالا زاقاي ژى رىو رەسمى خەناكرنا زاقاي دكەن، كو ھەمى مەرف و كەس و كارىن زاقاي و گوندىن وى ل وپرى نامادە دىن، چونكە ل نك ھەمىيان گەلەكا گىرنگ بوو ھەر ئىك ھندەك ژ خەناين دىتلا خۇ بەدەت، دىت ل نك ھندەكان وەك كارەكى گەلەك گىرنگ بوو، دىقا تىلا خۇ خەناكرىايە... ھەر د بەر خەناكرنا تىلا زاقاي دو

ئافدەل، دىلانۇكى دىلان، كەو بۇنە جۇت، ھاي ھۇلى ھۇلى ھۇلى، ھاي زەرى، ..ھندا، و داووت و شەھيان و دىلان دەمىنە بەردەوام تا نىزىكى مەغرەپ. ل دەفەرا بەھدىنان چەندىن پەرتووك ل دوور سترانىن شاھى و دىلان و رىز و سەر و بەرىن داووتا ھاتىنە چاپكىن، ئەفە زى ھىندەك ژ وان ژىندەرانە.

۱. صادق بەھئەددىن ئامىدى، رىز و سەرۋىبەرتت ژىننىنى و كەفئە شەھيانە و گۆفەند، بەغدا - ۱۹۸۵.

۲. حمجى جەغفەر، سترانىن داووت و گۆفەندىت كوردان، بەغدا - ۱۹۸۶.

۳. كامىران بەروارى، پەروا چىا، بەغدا - ۱۹۸۶.

۴. نورەددىن سەئىد مستەفا، گۆفەند، بەغدا - ۱۹۸۶.

۵. ئەمىنى ئوسمان، ژان و قىان، بەغدا - ۱۹۸۶.

۶. كامىران درىاز ھوروى و شىقان شىكرى ھوروى، دھۆك - ۲۰۰۱.

۷. كامىران ئەبى بەروارى، نارىنك و سەرى زاقاي، ھەولېر - ۲۰۰۵.

۸. مستەفا حسىن، دىلۆك - سترانىن دروېن و دىلان، دھۆك - ۲۰۰۵.

۹. مەھمەد حەسەن بىناقى، ژ رەوشت و تىتالىن كوردەوارى، ھەولېر - ۲۰۰۶.

۳- سترانىن كور و كچا، ئەقىندارا (ھەيرانۆك - دىنىنى):

ئەو سترانن ئەوېن ب ئەقىنىيى و بەر دلكى بىن تىنە گۆتن. دىناق كۆمەلا كوردى دا د بەلاقن ئەخاسمە دىناق زەرى و تۇلازادا، ئەوا كۆل و كەسەرا فېكرا دا دىژن و گل و گازندە و كىرتارىدا خوە دكەنە ھۇزان و ستران و ئاوازا و ئالى ئەقىنى و دىدارىيا پاك و بىژوېن ديار دكەن. ئىك ژ ساخلىتېن سترانى ئەو كەو دىشىن بەحسسى راموېسان و بەر و بەرسىنگىدا كەچا بكەن د سترانى دا، ئەف جۇرى سترانى كەچ و كور دھاقىنە بەر ئىك^{۱۱۱}.

زاقاي بىنە سەرشوېن، زاقاي بىنە سوبلاقى، ھاي نوى زاقا، زاقا رابە درەنگە، چ دىوانە دىوانەكا تەنگە، ھاي نوى زاقاۋۇ، دى بىنە ژوور، مەن حەيفا جۇتى لاوا، كەليا چارى چ خۇش مەكانە، دىلم دىلان، مەگلانا خۇش مەگلانا، ھاي مومىن، شىر ل بەر چەنگى نابزىقەت، ..ھندا.

ى - سەرى زاقاي ل دىوانى:

پىشتى زاقاي ژ سەرشوېن دىژىنن و ل مالا داووتى (جەھى زەلامان) ددان، دى دەست ب سترانىن تايبەت دىوانا سەرى زاقاي كەن، ۋەكى: (دى بىنە مال، دىوانا ل سەر دىوانى، كاتىل چىايى، كەوئ، سەرۇ زاقانە، خان واقدەل، ..ھندا).

ك - بىرنا زاقاي بۇ سەر جەھى ۋى:

ھەلبەت شەفا يەكى ژ داووتى گىرنگىرىن شەفە ژ شەھيانى ھەمىن، ئەخاسم ل دەمى بىرنا زاقاي بۇ سەر جەھى ۋى، چەندىن سترانىن تايبەت ب قى ۋى و رەسىمى ژ ھەنە، ژ وان: (بەرى سېندەيە، دىوانا ل سەر دىوانى، ۋەرە كولاتى دەيكا زاقاي، ..ھندا).

ل - ل رۇزا ياشتر سېندى:

دەمى دونيا رۆھن دېو برازاقا و چەند كەسەكىن نىزىك زاقاي دا بەرەف ژوورا بويك و زاقا چن بۇ ژ خەو راكرنا زاقاي بىرنا ۋى بۇ جەھى زەلام لى دروېن، ھەلبەت ل قىرە ژى چەندىن سترانىن تايبەت ھەنە، ژ وان: (سېندەيەكى زوى رابووم، نامىدىن كىر تەكبىرە، ..ھندا)، و ب تىلىلى و رەقس و سەما زاقاي دېنە جەھى ۋى.

م - پۇزا دووى يا گۆفەندى:

د پۇزا دووى يا داووتى دا دەست ب دىلان دەھتە كىر، زەلام ل جەھى خۇ و ژن ل جەھى خۇ و ژ وان سترانىن ل گەرا گۆفەندى دەھتە گۆتن: (ھاي دىلان دىلان، دى بەھژىنن دى بەھژىنن، خان مەرجان، پۇزا مالا ھىشتا دىخەم، بابلەك و بابلەكانى، شىخانى، خان

بىن) وان موى دىبەرا ناچىت. ئۇ كىشىنىت حەيرانۇكا چوار رەنگ ھەنە، كو ئەف رەنگە د لاوك و ستران و لاقزىت كوردى دا مشە ھاتىنە و ل سەر ھاتىيە نقىسىن و بەلاقىرن.^{۱۲۱} ئەو چوار رەنگ زى ئەقىمە:

۱- رەنگى ئېكى (سى دەنگى) ئانكۇ سى بىرگەسى، مېنا:

تارىنى..

گەنمى مە يى كرە

مە ب شىقىن ۋەركرە

سەر سېسى، ئۇ بويكى جانترە..

۲- كىشا دووى (چوار دەنگى):

كو دگەل دووى دىنە چوار، يان زى رىز ھەمى ئۇ چوار دەنگا پىكدەھت و ھندەك زى دىنە (۸) دەنگ و پىر يان زى (۱) دەنگ:

خەمكىت دلا،

ئەم پىركىن..

پۇندكىت چاغا،

ئەم كۇر كىن..

قەنجا خاستىن،

خراپا بىر..

۳- كىشا (پىنج دەنگى):

نەوزى مشەبە د ھۇزانىت زارگۇتتا كوردا دا و ل سەر (۵) دى دابەش دىت:

خەمال من تىر كر

خەمال من تىر كر..

چومە ناف دەرى، دوستى ھەقىر كر.

چاقى من رەبەنى كەتە قىلغا سنگان و بەران

ھوسا من سىلافا خودى،

زىر كر..

۴- كىشا (خەفت دەنگى)، مېنا:

ئەف شەفە، شەفا خىرا..

مەلايى چويىن مزگەفتا

جۇھىيىن چويىنە كەنىشتا

فەلەيىت چويىنە دىرا..

دا ل ناف بەرا جۇت دلا

ھەر چەندە ھەتا نەھۇ دو بۇچوونىن ئىك جودا ھەنە ل دوور حەيرانۇكى كو بۇچوونەك دىئىت حەيرانۇك نە تايەكى سترانى يە، بەلكو خواندەنەكا ئىلقانى يە، لى بۇچوونا دووى حەيرانۇكى دەھزەمىن تايەكى سترانا فولكلۇرى كوردى، ب تايەت زى ئەف تايە پىر توخىيىن دەھرا بەھدىنان (داسنىيا) ب خوقە دگرىت، ئانكو ئەم دىيىن بىزىن قى تايى سترانى تايەتمەندىيا خۇ ھەبە ب دەھرا بەھدىنان قە.

ھەيرانۇك:

ئەف پەيقە ۋەك خۇيايە كورتكىرە ئۇ پەيقا (خەيران) كو پىشكەك مەزىن و بەلاقە د سترانا كوردى دا، ھەر ۋەسا ب پاشپىرنا (ۋك) كورتكىرە و ھاتىيە بچويك كىرن ئۇ ئەگەرى خۇشكۇكرنا باھەنى و كورتىيا رىز و بەيىن ۋى^{۱۲۲}.

خەيرانۇك جۇرەكى تايەتى سترانى يە دىقەھرا ئەقىنداران دا (كچ و كوران) دا ب ئەقىنا ئىك و سالىخەتىن بەزىن بال و جوانى و كار جل و چەك و خەملا ئىك قەھاندەنە و دەپىرنى ئۇ ئەقىنا ئىك دىكەن.

كو ئەف تايە دىقەھرا زەرى و لاوك و ئىنا كورد دە، ئەوا چاخى قەدگىرن و ئەم دىيىن ل نىقەھرا دو كەسانە، كول و كەسەرا قىكرا دا دىئىن و گل و گازندە دىنە ھۇزان دىنە ئاواز، دەست پى كىرن زى بىشى ئاۋاكى يە:

- كور دىئىت،

كچى دىنى .. يان كەچى دىنى.. ھەر ھۇسا ھەتا حەيرانۇك ب دووماھى دىت.

بلن بەرۇقازى گۇتتا مە.

- كچك دىئىت.. يان كچ دىئىت:

كورۇ دىنۇ.. بلن كورۇ دىنۇ.. بلن كورا دىنا..

بىشى رەنگى، ب چەند دىمەنەكىن جوان و كورت مېنا چار خىشتەكەكى دەھقىنە بەر ئىك و دو^{۱۲۳}.

دەرىارەى حەيرانۇكى (غەبدورەحمان مزورى) دىئىت: (.. چونكى گىشت ستران و لاقزە و لاوك و خەيران و خەيرانۇكىت مە شىعەرن .. (كىش و قافى

قەبىت دەرگەھى خىرا^(۱۵).

حەيرانۇك تايەكن سترانا فولكلۇرى گەلەكن دەولەممەندە، كو ھەتا نھۇ ل دەقەرا بەھدىنان چەنئىن پەرتووك ل دوور دەقۇن حەيرانۇكان ھاتىنە بەلاقەكرن، ئەقە زى ئەو پەرتووكن:

۱- سەرقرەزاعەلى نەقشەبەندى، دلىنى (حەيرانۇك)، بەغدا - ۱۹۸۶.

۲- ئەحمەد عەبدوللا زەرۇ، حەيرانۇك (سترانا لىرىكى)، بەغدا - ۱۹۸۷.

۳- نورەدىن سەمەيد سىدى، حەيرانۇك زمانى ئەقۇندارا، بەغدا - ۱۹۸۸.

۴- حەجى جەمغەر، حەيرانۇك ژكەلەپوورئ كوردى، پشكا ئىكى، بەغدا - ۱۹۸۹.

۵- ئىسماعیل بادى، حەيرانۇك (قەكۆلین و دەق)، دھۆك - ۲۰۰۱.

۶- عەبدولعەزىز خەبات، حەيرانۇك، دھۆك - ۲۰۰۲.

۷- ئەدىب عەبدوللا، حەيرانۇك نامەبىن ئەقۇنداران، دھۆك - ۲۰۰۵.

۸- حەجى جەمغەر، ژكەلەپوورئ كوردى - حەيرانۇك، پشكا دووئ، دھۆك - ۲۰۰۷.

۹- جەمىل مەھمەد شىنلازى، سالۇخەت د حەيرانۇكان دا (قەكۆلین)، دھۆك - ۲۰۰۸.

۴- سترانىن پىرەپايىزۇكا؛ پىرەپايىزۇك:

ژ ناغى وان دىبارە كو ل كەزى پايىزى دىبىژن ھىندەك دىبىژنى پىرەپايىزۇك، د ھەر بەندەكا سترانى دا پەيقا (پايىزى) ب ئاشكەرايى تىت وەكى چاخ. ھىندەك جاران زى نىشانىن پايىزى ددان مىنا سىتىرا گلاقتىزى، تەقۇبىن باران و بەقرى، يان با و عەوران. ناقەرۇكا پايىزۇكا ئەقۇنى و بەر دلكى بە دناقبەرا كچ و كورا دا، يان كوور نىرىبا دونىايى يە ب ئاوايەكى فەلسەفى دەمى بەلك وەراندنا دار و بارى^(۱۶). كورد ناس (توما بووا) دىت، پايىزۇك، ئانكو سترانىن

پايىزى، بەنئىن وى كۆر و كچ دەقۇنە بەر ئىك، دەمى پايىزى ژ زۇزانىن بلند تىنە خوار چو جوداھى د ناقبەرا (پايىزۇكا) و سترانىن دى نىنن وەك (لاوك، حەيرانۇك، دىلوك، ھىند) ژ لايى كىش و قافىاقە وەك ھۇزانىن سەر بەستىن ھەر بەندەك بارا پتر (سى) قافىە ئىك دگىن^(۱۷).

ئىرۇ پايىزە

منى نەكرىە كار و بارى زۇستانى.

كۆچەرىد مال خراب ماتىد خوە باركرنە

ژ وار و كوزىد زۇزانى.

خوزىكا نەز بىامە ھەقال و ھۆگرى بەژنا بلند

د سى شەقۇد كانوونى دا و

سى رۇژىد خويانا قى گۇلانى^(۱۸).

ھەر ژ نىشانىت پىرەپايىزۇكان، زەرىوونا بەلگىن دار و بارى و وەراندنا بەلگان، چ ژى سىقۇن سۇر، چ ژى قىر - قرا دەنگىن برويسىان، چ ژى دىارىوونا پنىت عەوران ل عەسمانى، ھەتا كو باب و بايىرىن مە ئەف عەورە ناقىرى ب (عەورنىت پەشئىمانا).. قىچا چ پەشئىمانى ھىندى بيت، كار و بارى زۇستانى نەكرىت، ژ لايى قوونى و دار و دوپيان و مىشنى يى حەيوانەتى، وەكى دىبىژن: (پايىز ھات بەركا فەقىرى دربا)^(۱۹). يان زى عەورنىن پەشئىمانىن بن، كو كۆچەران ژ زۇزانا باركرن و بەرەف كۇزان ل دەشتىن دچن و دۇست و يار ژىكقە دىن، وەكى قى پىرەپايىزۇكى ديارە:

پايىزەك لمن دەست دا،

منى نەكرىە كار و بارى زۇستانى.

سەرى بەرىكا مە دخازت،

رەشپىشەكى ھویر بارانى.

دنيا، عالم زەوجىن

ئەز و ھەقالا خۇ مابىن

بىە سەرى پەيىزى

كۆچەرا باركرل زۇزانا ھاتە خارى

بىە مەھلىن دەست ژ ھەقدو بەردانى.

پەيىزەك لمن دەستدا

شەقېن خۇش و ساھى، پىشمى با و باگېرا، دەمى
قەول و قارارا، دەمى ژ قانا كىچ و لاوا، رۇژەكى ل مالا
(مېرانى)، ئىكى ل مالا (سىلوانى)، ئىكى ل مالا
(غەيشانى).. ھند، دەستكىت كور و كىچكا، تۇلاز
و خويىن گەرما، ل دۇر دستارى بەرى كۇم د بوون و
دگۇتن:

ھاي مە ھىرا ھىرا، مە دستار ھىرا
سەر سىنگى (پارى) خرىنا بىرا^(۱۳)..

دەستكىن شەقەرۇكى وەكو لىلافكى خۇ
دەستكىن دستارى د ئالاند، دەستىن ب بازن و
زەندىن وەك كەقىبا بەفرى د گەل دەستىت لاو كورا
لىك د ھاتنە گۇھرىن و ھەراندىن.. سىنىكىن ھىر
و مېويز و گويز و باھىف و ھنارا، خۇ د كىشانە
گەريا شەقەرۇكى، ھەر وەكو وان ژى د گۇت، بى مە
شەقەرۇك بى رەوش و خەملە، ئەم ھەقۇرىن وەنە،
دقىبا ئەم ژى پىشارى د دگەل وە بىكەن.. دەمى
دەستكى شەقەرۇكى برسىبايە، دا فىر كەنە سترانا
(دىككى) و بىژن:

دىككى مەى سۇرە ھاي سۇرە
قىدا چوو بوو ژوورە ھاي ژوورە
ژ خەسىي فە گوندۇرە گوندۇرە
دىككى سەر ژى كەن، ھاي سەر ژى كەن
بارا يارى قىرى كەن، ھاي قىرى كەن^(۱۴)..

ھەر دىسان دەمى دەستكىن دستارى برسى بيان،
دا قىن سترانى بىژن، قىجا كاپانى دا لەزى كەت چىت
پاشىقەكى بۇ بەرھەقكەت، دا بىژن:

چوخكى مەوا مەوا	ئى ل مالا چوخا
چوخكى مەوا مەوا	كەو مالا چوخا
ئەمىت چوینە فەوا	ئى ل مالا چوخا
ئەمىت چوینە فەوا	كەو ل مالا چوخا
پاشىف ئەدا مەوا	ئى ل مالا چوخا
پاشىف ئەدا مەوا	كەو ل مالا چوخا ^(۱۵) ..

ھەر ژ وان سترانىن ل شەقەرۇكان دەھاننە گۇتن،
سترانا (مە دەوینە) بوو، كو ئەف سترانە دەھاننە گۇتن،
دەمى پاشىفا دوو مالا وەك بەك دەرکەتبايە، ئانكو
ھەكە پاشىفا شەقەرۇكا ئەقەرۇكە و دوھى وەك بەك

من چ ژ حالى خۇ نەزانى^(۱۱)..

سەرى سەرىتكى گرتى بەفرى
جەمەدى گرتى بەفر و كانى..

دنيا، عالەم زەوجىن

من چ ژ حالى خۇ نەزانى..

يان ژى قىن نەمۇنى

پىرە پاپىزە، بەفرى لى كىر

قازى و قولنگا ھىلىن چىكر

وھىلا ل مىن، كورپى نەماين

كەنگى بۇ زىستان، بەفرى لىكر

مژ و مورانى، ل من تىك وەركر

ئەز بەندەوارى خودى،

كەتمە سەر رىكا، من چ بۇ خۇ نەكر^(۱۲)..

يان ژى قىن نەمۇنى

ئەرى پاپىزى پاپىزى..

پاپىزەك ھانۇ، ب لەز و بەز، من نەكر

كار و بارى زىستانى

تۇ دزانى كۇچەرا باركر، دەينابو،

وارى زۇزانا

بابى مېرەما دەلال دەينابو،

وارى دەشتانى

بارى دلۇ، بابى مېرەمى^(۱۳)..

۵ = سترانىن دستار ھىرانى (شەقەرۇكان):

دستار ھىران و فوتانا دەخل و دانى، بەك ژ كارىن
ھەرە گىرنگ بوون دناف ژيانا كوردەوارى دا، چونكە د
كەقندا پەيداكرنا قويتى رۇزانە بى خۇ ژ ناف خۇبى
پەيدا دكرن، و ژ بەر نەبوونا كارگەھان ل وى دەمى ھزر
د كارى ناقخۇبى دا كرىوون، لەوما ژى فوتانا دەخل و
دانى و ھىرانا وان وەك كارەكى سەرەكى بى خەلكىن
گوندان بوون، كو دگۇتنى (شەقەرۇك)، ئەوژى دستار
ھىران و فوتانا دەخل و دانى يە.. ھەلبەت فوتانا دەخل
و دانى زەلام بى رادىوون.

ل دووماھبا پاپىزا، ل سەرى زىستانى، ل ناف گوند
و زۇمىن كوردستانى، ل شەقېن درىژ و تەنگافى، ل

بوايه، دەستكىن شەقەرۇكى دا قى سترانى بىژن، مەخسەد پىن ئەبوو، ما دى ھەر شەق قى رەنگى پاشىقى (خوارى) دەنە مە! دەمى ئەق سترانە دەنە گۆتن، كابىيا مالى ئىك و ئىك، دا زانیت كو پاشىقا شقىدى زى، ل فلان مالى ھەر ئەقە بوپە، قىجا دا رابىت پاشىقا خۇ گۆھوریت.

ستران زى ئەقەپە:

مەدەوینە مەدەوینە ھەرسى دانا مە دەوینە تەرەكى شىخ شەمسەدینە ھەر سى دانا مە دەوینە

تېشىت و شىف و قراقىنە ھەرسى دانا مە دەوینە^{۱۷۱}.

تايى سترانا شەقەرۇكان تاپەكى گەلەكى دەولەمەندە ب قى جۇرى سترانى، كو ھەتا نھۇ پەرتووكەك تاپەت ھاتىبە چاپكىن ب سترانىن شەقەرۇكان قە، ژلاين مامۇستا (ھەجى جەغفەراى قە ب نافى (سترانىن شەقەرۇكا)، بەغدا - ۱۹۸۷، كو د قى پەرتووكى دا ژمارەكا زۇرا سترانىن شەقەرۇكان تىدانە، ئەقە ھندەك ژوانە: (دىكل، كەو بوونە جووت، ئەز ل ھەوشىنوۋ، شەكر ئاغا، كاروانە، ھات رەنى، يار ھۇ خەجى، عەيشوكن، مە ھىرا، ھۇ لەيلن، مەنجى، رويبار، عەلى، دى ب كۆلن، مالا دەينە، خەزال، گەنە، گىندر گىندر بارىنو، ھات كۆلندە كۆلندە، ھىرى ل بەر ھىرى، دى ب ھىرە، دىنار، شەكەقا كى يە؟، ھەتدا، ھەر دىسان پەرتووكا افەتەكا سترانىن فولكلۇرى) يا مامۇستا (ھەجى جەغفەراى، بەرپەرتن ۸۹۱ - ۱۱۲۵ ژمارەكا سترانىن مەشك كىانى ب خۇقە گرتىنە.

۶- سترانىن شىقان:

يەك ژ دەرگەھىن ژيارا جىكاى يا كوردەوارى، خودانكرنا تەرش و كەوالى يە، كو ئەقە يەك ژ وان دەرگەھانە ل دووق ھندەكان بۇچوونان بىن ل دەستپىكا ژيانى ھاتىنە مەيدانى، مللەتن كورد ژ وان مللەتانە بىن گىرنگىبەكا مەزىن داپە خودانكرنا تەرش و كەوالى، چونكە سرۇشتى كوردستانى زۇرى ھارىكارە بۇ خودانكرنا وى، ھەر دىسان چونكە بەك

ژ دەرگەھىن سەرەكى بىن ژيانى رىچالى تەرش و كەوالى يە، ھندەك مالان پتر ژ (۱۰۰ - ۲۰۰) سەرتىن پەزى ب خودانكرن، يان ھەر گوندەكى شىقانەكى خۇسسەر ھەبوو، قان شىقانان زى د بەر چەراندىنا پەزى دا دەمى خۇ ب گۆتتا سترانان دېووراندا، ھەر چەندە سترانىن شىقانان چو تاپەتمەندى نىنە، بەلكو سترانىن (ھەيرانۇك، كوچك و ديوانا، مىرانىن، پىرەپايىزۇكان... ھتدا، دگۆتن.

ھەر جۇرەكى قى تايى سترانى (سترانىن بىرىيان)، دەمى بىرىيا پارزىنكىن خۇ شىرمەشك دكرنە تىدا دەقائىتە پىشتا خۇ و مەنجەلۇكىن خۇ دەستى خۇ دگرتن و بەرەق بىرى دچوون، كو گەلەك جار مەخەل (جەنى بىرى) بۇ ماوى دەمژمىرەكى ژ گوندى دويىوون، لەوما ب رتقە بىرىيان دەست ب گۆتتا سترانان دكرن، ئەق سترانە ھندەك جار بىرىبەكى بىنى دگۆتن، ھندەك جاران دېوونە دوو دەستك دەستكەكى دگۆت و ئىكىن لى قەدگىرا، ھەتا دگەھەشئەنە جەنى مەخەلى، ھندەك ژ وان سترانىن بىرىيان، اوەرە وەرە ھەلىمى جانى، ئەمان شالى، ھاي ھەلىن، پىرىووم پىرىووم، دەولەت خان، باشىكىن خۇش باشىكى، ھاي شىقانان ھى ھى كە... ھتدا).

يەك ژ سترانىن گەلەك ب ناف و دەنگ ل نك بىرىشانان، سترانا (بىرىشان)ە، ئەق سترانە دېتە گۆتن، ل سەرتى بىرى، ئانكو دەمى بۇ جارا ئىكىن بىرى دچن پەزى و بىزنى دۇشن، قىجا بىرى دى چنە شىقانى و نافى پىدا كەن و گۇپالى وى شكىنن و كەپەنى وى دىنن، دى بىنە باربەكا گەلەكا خۇش د ناف بەپنا شىقانى و قىزا، دەستىت شىقانى ژ شىقانى را بەرداينە، چ بكتە دەستوبىرى ژىرا ھەپە، د قى يارىا خۇش دا ھندەك ژ بىرىا دى دەستا لىك دەن و قى سترانى د بەررا بىژن^{۱۷۱}.

بىرىشان بىرىشان بىرىشان بىرىشان بىرىشان بىرىشان
بىرىشان بىرىشان بىرىشان بىرىشان بىرىشان چەند جوان
سىنگى تە گۆل و روحان بىرىشان چەند جوان
سىنگى تە گۆل و روحان بىرىشان^{۱۷۱}.

۴- خالد صالح، شمشالۆكانى (ھىندەك بارىتىن ل دەقەرا بەھىدىنان)، ھەولير - ۲۰۰۹.

۷- سترانىن زارۆكان (ھەقال ھەقالۆشكى):

سترانىن يارىتىن زارۆكان (ھەقال ھەقالۆشكى)، ژ وان تايىن سترانانە يىن زور دەولەمەند و چەندىن يارىتىن زارۆكان ب شىئوي ستران دەپنە كىرن. سترانىن لەپزاندىنا بچووكان، ھەتا ژى سى سالىن دگەل بچووكى دچن، پىشتى ھىكى بچووك دچىتە ژ دەرقەى مال ئەو بخۇ فىتى رەنگەكى دى يى سترانا دىيت، كو دى بىژنى (سترانىن بچووكان). ئەف سترانە گەلەك جازان گىرداينە ب ھىندەك يارىياقە لەو دى بىژنى (ستران و يارىيت بچووكان). ئەف ستران و يارىيە ھىدى بىژى دناق بچووكاندا دىشەنە، ئانكو ب ژمار ئەقە پتىن ژ سترانىن لاندك ھژىنى و سترانىن لەپزاندىنى^(۱۹).

۸- سترانىن د بەر لاندكى را (لورىن):

ئەو توخىمى سترانايە ئەوي بۇ زارۆكا ئىتە گۈنن ل دەمىن ھاويژگىرنى يان ئقاندنى. رەنگى ھۇزانا يى لى و ناقەرۋىكا وان داخازە بۇ ژانەكا تەر و نازك بۇ زارۆكى. راستى ھىدى بىژى پەيغىد سىك و لىك ھاتى نە. سەلىقەبەكا شىرىن و سىك ھەپە ھىندە جارا زارۆكى د بەررا دەلافىن دا پىن مژويىل بىت بان دەبررا بىقىت بارا پتر دايك يان داپىر ژ زارۆيىن خوە را دىبىژىت^(۲۰).

ئەف جۇرى سترانىن ژى جارەكا دى دىيتە سى چىق، ئەوژى:

أ - سترانىن لاندك ھژىنى.

ب- سترانىن قەبۇ قەبۇ.

ج- سترانىن لەپزاندىنا بچووكان.

أ - سترانىن لاندك ھژىنى.

سترانىن لاندك ھژىنى چەندىن سترانىن تايىت ب قى چەقى قە ھەنە، كو پىرانىيا وان دايك د بەر زارۆكى خۇرا دىبىژىت. دا بىقىت، ۋەك نەمۇنە:

ھەى لاين لاين

ئەزى لاندكا خۇ لالينم

سبەھيا راکەم، ئىنقارىيا زوى نقىنم

ئەزى دەيكەكا دەيىباي،

بۇ لاندكا ساقا ژ كىقە ھىنم^(۲۱).

يان قى نەمۇنى:

دارى لاندكا دار ھنارە ھايى ھايى لىندك

دارى لاندكا دار ھنارە ھايى ھايى لىندك

يالبەر لاندكا سەررارە ھايى ھايى لىندك

دارى لاندكا دار ھژىرە ھايى ھايى لىندك^(۲۲).

يان قى نەمۇنى:

ئەزى ب دارى لاندكا خۇ بىزىم، لاين لاين لاين

ما ھەكە ئەز خۇ سەرا لاندكا خۇ. پاقىمە بەلاين

ئەزى دارى لاندكا خىر بىمە بانى قى بىلاين

ب لاندكا خۇ دادەم ناكەكى رەش رىحانى^(۲۳).

ۋەكى مە بەرى نۆكە گۈنى كو گەلەك سترانىن زارۆكان (ھەقال ھەقالۆشكى) ھەنە كو ژ لاين زارۆكان قە دەپنە قەلۇراندن، پىرىيا وانژى دگەل جۇرىن يارىيان دەپنە گۈنن، ژ وان سترانان: (ئىكىلى دووكلى دوو نوزدە، قىفانى قىفانى، كا مىرى كەلىوۋ، كىنكى سە ھاتە نارى، قەسەك ھەبوو قەسە كەرى، چىچى چىچى، ھەرى كىچى، ھەقال ھەقالۆشكى، ئەلەقەن دوو ئەقەن، چ لىن تەپە، بويكا بارانى، جەوايى جەوايى، ۋەرە لىن گوھىشكى، كونبۇر و كونبۇر، جووتيارا، كى مەپە، فات فات، سابىنا رەقى، عەيشۆكىن ترشۆكى، ھىسكى نوكى، زلىل .. بلىل، لا الە الا اللە محەمەد رەسول اللە، بىل بىلكى، دار تەقن، بەيتا كىتكى، ئىكايى، ھۇ شانۇ، بەقى، كورپۇ، سىفۇرە، عوسمانە... ھتدا).

ئەو پەرتووكىن ل دەقەرا بەھىدىنان ل دۇر يارى و سترانىن زارۆكان ھاتىنە چاپكىن، ئەقەنە:

۱- سەگقان عەبدولجەكىم، ھەقال ھەقالۆشكى، بەغدا - (بىن سال).

۲- محەمەد جەسەن بىناقى، يارىيت كوردى، بەرگى ئىكى، چ ۱، ھەولير - ۱۹۸۷.

۳- جەجى جەغفەر، ستران و يارىيت بچووكان، سلىمانى - ۲۰۰۵.

ب - سترانىن قەبۇ قەبۇ:

دەمىن بچووك رادىتتە سەر پىيا. دەيك پان باب..
بچووكى دوورى خۇ دكرن، ھەردو دەستىن خۇ ژىكفە
دكەت و دىژىتتە بچووكى (قەبۇ قەبۇ قەبۇ)..
بچووك ژى بكەنى قە دەستىت خۇ قەدكەت و
ب غار خۇ لېەر سىنگى دەت. ھوسا دى بىننەكا
خۇش باربا ب بچووكى كەت، بچووك ژى دى كەنىت
و كەيفخوش بىت. ھەر ھوسا دى فېرى رىفەچوونى
بىت و بىت وى دى قاهىم بىن. و دىەر فى چەندى را
ھندەك جۇرىن سترانىن تايبەت ژىرا دىژىن. ۋەكى:

مەرگى منۇ، بەركەتى

ھەكو ژ خانى، دەرکەتى

كچكىت گوندى، بدووف كەتى^(۱۳۶)..

پان فى نموونى:

خۇدوۋۇ تۇ مەزىكە

ب عەيال و ژىكە

مەرگى دابىن گۈرىكە^(۱۳۷)..

ج - سترانىن لەيزاندنا بچووكان:

ھەر ژ جۇرى سترانىن زارۇكى بىن لەيزاندنا زارۇكى
نە كو ھاویش بگەن پان بىنقىن. ھندەك ژ وان
نموونان:

ھەى داوۋ ھەمەرى من

ھەى داوۋ ھەمەرى من

تۇ ل سەر بانا تووتىكە

تۇ لېەر بانا تووتىكە

گازى كچكىت گوندىكە

گازى زەرىت گوندىكە

ھەچيا جان تۇ ماچىكە

ھەچيا كرىت تۇ قوتىكە^(۱۳۸)..

پان فى نموونى:

ھەچىيى بىژىت كرىتە

دىوارەك بسەردا بىتە

نەگەھىت ژ بىن ھەلبىتە

دەستى راستىن بىشكىتە

دەستى چەپىن بىخلىتە

ھەچىيى بىژىت جانە

خودى بدەتى كورانە

رەحمە ل دەى بايانە^(۱۳۷)..

پان ژى فى نموونى:

خودىوۋ بارى تەالا

دەست و پىيا بدە تەالا

دا ب پىيا بچىتە مالىت خال^(۱۳۸)..

۹- سترانىن ھىزۇكى:

ھەر چەندە دىت ئەف چەفە ژى ھەر بگەفىتە
دگەل تايى بارىيىن زارۇكان دا، چۈنكە ئەفە ۋەك
بارىكەى يە و ستران ژى دىبەرا دەپتە گۈتن. لى
ئەف يارىە بارا پتر يا كچكايە، ب تايبەتى ل رۇژىن
عەيد و سەر سائى دكرن، بركەكا كچكا دا ھەر لىك
ژ وان ۋەرىسەكى بەت و سى چار دارىت حولى و پان
و قاهىم، دا دگەل خو بەن و چنە ناف دارا، قەسنا
دارەكا مەزىن كەن ۋەرىسەن خۇ ب تايەكى ۋىفە كەن
و دار تەقىن خوزى ب ۋەرىسا قە گرىندەن و چنە تىدا
خو ھىزىن و فركا قەدەن، بىكفە دا فى سترانى بىژىن:

مە دار تەفە، مە دار تەفە

گەلى كچكا، مە دار تەفە

ئەفرۇ دى ۋەرىسا بىن

كچك ژ مالى بلى بىن

دار تەقىن مە بۇ كىرى يە

ئەم دى بىژىن، بەر ئاقى يە

چاقىت كوركى، بى ب كچكى قە^(۱۳۹)..

ھەر ژ سترانىن تايبەت ب ھىسكىن قە، ئەف
نموونەبە:

ھىسكىن .. نۇكى

گۈھىت ھەسەنۇكى

بىت كەتپە جۇكى

جۇكا مە يا كوبرە

عەسمانى ژ مە دوبرە^(۱۴۰)..

ھەر ژ سترانىن ھىزۇكى: (ھاي دوود، ھاي گۈيىن،

لۇ پىمامۇ، دى ب ھىرە، ھۇلى، ھاي نازى، مەنجى..

ھتد).. بۇ پتر زانىبارى ل سەر سترانىن ھىزۇكى (بىزىرە،

جەجى جەغفەر، سىترانىن شەرقەرۇكا).

۱۰- سىترانىن شەر و جەنگان (لاوك - گەلىرى):

د قادا سىترانا كوردى دا لاوك جەمەكى بەر فرەه فەدگىر و دىلەفن. ئەو سىترانىن ئەوتىن ب مىرچاكى و شەر و شوراپىن گۆتن. بار پتر درىئىن و بابەتىن وئ ل سەر زىرەكى و چەلەنگىيا خۇرت و مىرخاسىيا نە و ھەر دەم قارەمان سەرگەتى يە و شاد و سەر بلند بەر مال تىت. ئەف توخمە سىتران ل كوچك و دىوانخانا، دەھانە گۆتن. دىونە پالغەدان بۇ گەنج و تۇلازا كو رىيا مىرچاكى بىن بگىر و خوە بدەنە كوشىن د رىا سەر بلندى و سەرقرازا ناغىن خوە. بارا پتر ژ قان لاوكا چار بەندىن و كىشەكا درىژ ھەنە و ل دوى بىرگا تىنە لىنكەمەكىر و دەنگى ھۇزانا سەرىسەست دگىرت^{۱۱۱}.

سىترانا گەلىرى (دىلوك) تاپەكى گەلەكى دەولەمەندە دناف فولكلورى كوردى دا ب تاپبەت ل دەقەرا بەھدىنان، ئەوما تەنى دى نامازى ب ناغىن ھندەك ژ وان سىترانىن كەين وەك نەوونە، ئەوژى ئەفە ھندەك: (جەھوەر ناغا، سەمىل ناغا باين خىسرو، شەمۇپىن خەلەف، شەرى گەلىن مىزارى، شەرى شابانىن - صادقى بىرۇ، مەھمەد ناغىن زاخۇپى، مەلا مستەفا، شىرى بارزان، شەرى ئاكىرى، شەرى كەلا مىرى كورە، گەلىن زىلان، شىخ رەقىب، مەلك باقو، سوارو، لۇ مىرۇ، غەلىن بەتى، شەرە - شەرە، نەمر ناغا، چەتۇ، جەمى موبىسى، شىكپەرە، سىترانا نوپىرى، غەمى گۆزى... ھتدا).

ئەو پەرتووكىن ل دەقەرا بەھدىنان ل دۇر سىترانىن گەلىرى بان كوچك و دىوانان ھاتىنە چاپكىر ل دەقەرا بەھدىنان، ئەفەنە:

۱- مستەفا نورى بامەرنى، سىترانىن كوچك و دىوانا، بەغدا - ۱۹۸۶.

۲- شەعبان مىزىرى، سىترانىن كاويس ناغى، بەغدا - ۱۹۸۸.

۳- كامىران درىاز ھەزرى و شىغان شىكرى ھەزرى،

سىترانىن گەلىرى (سىترانىن ل سەر شەرىن كورد و داگىركەرەن ھاتىنە گۆتن)، ھەولنر - ۲۰۰۵، كو د قى پەرتووكى دا (۱۱۰) سىترانىن گەلىرى دناف خۇدا كومەرىنە.

۱۱- سىترانىن زىھارى (تازىيا - شىنىيا):

سىترانا زىھارى تاپەكى گەلەكى گىرنگە دناف سىترانا فولكلورى كوردى دا، تاپەكى دەولەمەندە چۈنكە ژ ئەگەرى وان ھەمى رويدانىن د قۇناغىن جودا جودا دا د ناغى ژيانا كوردەوراي دا، چەندىن شەر و داگىركىر بىسەر دەقەرى دا ھاتىنە و ب سەدان كەس بووپىن قورىانى، ژ لايىن كەس و كارىن وانقە ب تاپبەت داپكى قە گەلەك چار سىتران بى ھاتىنە قەھانن و قەلۇرانن، وەكى: (سەيدكۇ سەيدەفانۇ، شەمسىخان، براھىمى حاجى، زىنەل بەگ، تىلى تىلى پىسمامۇ تىلى، خاجە ئالىخان بەگ، شىخ بەھنەددىن بامەرنى، سەئىد بەگى مەلكانىزى، جەمى تروانىشى، شاھىنۇ، بەگىكى، مەھمەدى ناغى، مىرسىنىدەن بەگ، ھتدا).

۱۲- ستايشىن ئۆلى:

ستايشىن ئۆلى بان دىئۇنى لاوژە - لاغزە، كوردناس توما بووا دىئۇنى: سىترانىن ئايىنى بىن نە ئاپەتىن قورنانا پىرۇزىن ب راستى ئەف توخمە ژى دەشەنە دناف سىترانىن كوردى دا بەھسى پىغەمبەرى (س) و ھەقالىن وى دكەن و شەرىن وان ل چاخى بەرى دەروىشا ب غەرىانا ئەف ئەف سىترانە دگۆتن و دىبرا غەربانە دقوتان، ناغەرۇكا وان ئايىنى يەو ب رەنگى ھۇزانا ب كىش و قاقىيە قەھاندىنە وەك، نھالا سىسەبائى و بەيتا بورى رەش و چىرۇكا ئەبۇب پىغەمبەر، چەندە ھندەك ژ قان ھۇزاتىن و خودان بىن ھەين بەلى وەك فولكلورى لى ھاتىنە^{۱۱۱}.

سىترانىن ئۆلى (ئايىنى) تاپەكى گەلەكى دەولەمەندە و ھندەك بۇ چوون وان دىزىرىن بۇ يەكەم ئايى سىترانا فولكلورى پەيدابووى ھندەك ژى سىترانىن كارى (ئادە و دروونان و زىاران) د زىرىن بەكەم تايى

زىاننى ل سىمى دەمى (مىرۇقى ئىئاندىرتال) پەيدابوويە..
دناڧ جفاكا كوردەوارى زى دا ئىچىر ژ كارىن گوندان
پىن رۇزانە يە ل نك ھندەك كەسان، لەوما د ناڧ
ستراننا فولكلورى دا چەندىن ستران ھاتىيە لۇراندن
ب ئىچىرئ و گەلەك جار ئىچىرئان بوويە قورىانى
ئىچىرئ و ستران پىنرا ھاتىيە لۇراندن مينا: (سەيدكۇ
سەيدەقانۇ، سىياھەندى سىلىقى..ھتد).

دەمى ئىچىرئ ب تايىت پەزى كويىقى دەمەكى
دەسنىشئانكرى ھەيە كو ئىچىرئان حسابدارى بۇ
بەكت ئەوژى دەمى گەر و گۇھنىلا كويغىانە..ئەڧ
ستراننا خوارئ دەمى دەسنىشئانكرى ئىچىرئ خۇبادكەت:
- جابكەكى ژ حسابدارا قەگىرن،

چ چوويە چرىا پىشى

چ چوويە چرىا پاشى..

بىرەكا نىريان و بزنا قەرسىا ھەرە كولى مىرا،

قى ھىردە تراشى..

بىزنى گۇ، تەنكەكا ل بايكنى كارا دايى،

بىت لى سۇتىن ئىئىل و خاشى..

من ژ تە دقنىت تەنكەك ژ باا برەھىم پاشا)ىى..

دەستە جۇھنىيەكى دەرمانى، دەستى عاشقا
قونايى..

سوبەھبەكى ژ رۇزنىت گۇلاتى،

ياقىمە ھەجىيەكى گۇلى بەردايى..

مىزگىنى و سەد مىزگىنى ل تەن،

سىمى داركوكنى ئىچىرئاننا يا لى بوويە نەخۇشى!
(*) (۱۳).

وھسا ديارە چىباىن مەتىنى د سىرۇشتىن خۇدا،
پەزىن كويىقى ھەز ژ سەرى چىباىن مەتىنى كرىنە،
لەوما زى دەقەكى بەيتەكى دا ھاتىيە:

سويحان ژ بۇ وى خالقى

كويى مەتىن چىكرى

كىقى لى پەيداكرى

ل بەر چىكرن چەند چەپەر

خى رىزا خى رىتە سەرا...!

نە تىن كەسپن ئاسايى ھەز ژ ئىچىرئ كرىنە
بەلكو گەلەك ژ پاشايان زى ئىچىر ۋەك كارەك بۇ

ستراننا فولكلورى.. لى ھەر چەوا بىت ئەم دى ئامازنى
ب ھندەك نىمۇنەيان ژ قى تايى سترانى دەين، ئەوژى
ۋەكى بەرى نۇكە مامۇستا (عەبدولكەرىم دۇسكى)
گۇتى گەلەك ژ قان سترانان خودانىن خۇ ھەنە و ۋەك
بەيت بان ھۇزان ھاتىيە فەھاندن، بەلى چوويە دناڧ
تايى ستراننا فولكلورى دا ۋەكى (بەيتا سىسەبەنى،
قەولى ھەسپى رەش، ھلۇ رابە ئەبۇلقاسم، بەيتا
قىامەتن، بەيتا سەكەرانتى، قەولى مىسكىنۇ زارۇ
ئادەمى، گۇە بەنە بەيتەكا خۇش، بەيتا عەتەمى،
بەيتا مىر عومەر و دووماھىا شەرى دەمدى..ھتد).

ئەڧ جۇرى سترانان گەلەك جار ل دىوانان و
بىرەوھىيان دا سترانىن تايىنى دەھانە گۇتن ژ لايىن
مەلايىشە بان دەروپش ل گوندان دگەريان و ئەڧ
سترانە دگۇتن و داھاتەك بۇ ژارا خۇ پىقە ب
دەستفە دىنان.

ژ وان پەرتووكىن ل دەفەرا بەھدىنان ھاتىيە
چاپكرن و ئەڧ جۇرى سترانان دناڧ خۇدا پاراسىتە،
ئەقەنە:

۱- مەھمەد ئەمىن ئوسمان، دىوانا مەلان، بەغدا
_ ۱۹۸۶.

۲- مەھمەد عەبدوللا زىبارى، بەيتىن كوردى،
ھەولنر _ ۲۰۰۲.

۳- جەمىل مەھمەد شىلازى، سىن بەيتىن كوردى
دەستىقىسا فەق مەھمەدئ توخۇبى دا سالا
(۱۳۱۷مىش/ ۱۸۹۹ - ۱۹۰۰زا، دھۆك _ ۲۰۱۰).

۴- سەئىد دىرەشى، گەلەتن ئاقا (كۇمەكا
قەكولىن و تىكستىن كلاسكى)، ھەولنر _ ۲۰۰۵.

۱۳ = سترانىن ئىچىر و ئىچىرئانان:

ئەڧ تايى سترانى پىرىبا بۇچوونان ئامازە پى
نەكرىيە، ئەقەزى دىزقەتەقە وى چەندى ھىچ
ڧاڧارتەكا زانستى بۇ تايىن ستراننا فولكلورى كوردى
نەھاتىيە كرىن، لەوما ھەر ئىك ل دووڧ بۇچوونا خۇ
ڧاڧارتى (تصنيف) كرىنە، مامۇستا (ھەجى جەغفەرا)
ئەقە ۋەك تايەكى سترانى دانايىنە، ب ھىزا مىن زى
تايەكى سەرەكى يە، چونكە ئىچىر ل دەستىنكا

ھىند دىت، كو نىرىيەك دىق و دىق كەفتە بەر سىنگى
 ۋى. ۋى ژى تىفەنگەك ل نىرى دا و نىرى كوشىت و
 ژووردا دگەلى دا ئىنا خوار. دەمى خان ئافدەلى، گۆھ
 ل دەنگى تىفەنگى بوى، دەرگەفت داكو خولامى
 فەلاقە بەدەت، چونكى ژ گۆتتا ۋى دەرگەفت، تمام
 دەرئەكەفتى، (كوروشى بەفرى)، راراڧا و كەفتە بن
 بەفرى مر ئىنا خولامى ۋى ئەف سترانە پىن گۆت (ل
 سەر زارى نىرى و بزى)،

نىرىكى ب سى دەنگا گازى بزنا سەر جەلەپ
 دكەت،

مىزگىنى سەد مىزگىنى، ل من و تە بىت،
 خان ئافدەلى مىرئ ھەكارى، پى دىزارا،
 كىستەكن دا فرى، تىلكا ۋىيا جەمدى،
 ناگىرئ لەولەبا جەراما سوزىنى^{۱۴۷}..

بۇ پىتر زانىارى ل سەر سترانىن نىچىر و نىچىرفانان
 بىنپىرە:

۱- جەجى جەغەفر، قەفتەك ژ سترانىن
 فولكلورى، ھەولنىر، ۲۰۰۷، بەر پەرىن (۱۲۷ - ۱۳۳) ئى.
 ۲- جەمىل مەمەد شىتلازى، چەند بەرىرەكەن
 فەشارتى ژ دىرۆكا دەفەرى، دھۆك - ۲۰۱۲، چەپەرىن
 پاشاى ل چىيىن مەتىنا، بەرىرەرىن (۵۶ - ۸۴).

۱۴ - سترانىن ئەقىنىيى:

سترانىن ئەقىنىيى تاپەكن سترانى بە، چىندىت
 دىناقەرۆكا خودا بىكەفتە د چوارچوقى پىرەپايىزۇكا دا،
 لى نە پىرەپايىزۇكن، چونكى چو ئىشانىن پايىزا تىدا
 نەھاتنە، دىسان پىرەپايىزۇك پىتر بىن ئاقىن، لى قى جۇرى
 ھەر سترانەكن ئاقەك ھەبە، دىسان دىت ئەف تاپە
 بىكەفتە دگەل سترانىن كوچك و دىوانان دا، لى د
 بەنكوك دا ئەف تاپە دى بىت دو چەق چەقەك ژى
 سترانىن شەر و مىرخاسانە (گەلىرى) نە، بەلى ئەف
 چەفە تاپەتە ب سترانا ئەقىنىن قە، كو پىرانىيا وان ژ
 لاىن ژنى قە ھاتىنە قەھاندن، ژمارەكا ژۇر ژ قى جۇرى
 سترانى دىناق فولكلورى كوردى دا ھەنە، مىنا، (شەنگە
 مەرىمەۋوك، جەمىن حىجى، لى لى نەمان، سوقى
 براھىم، شالى، بى مال، دوتمام، نازدار، ھەي زالىم، زىناق،

بۆراندنا دەمى كرى بە، ھەر ۋەكى پاشايىن ئامىدىن
 چەندىن چەپەر ل سەرئ چىيىن مەتىنى چىكىرىنە ژ
 بۇ نىچىرى.. ھەر ۋەكى ئەو پارچە سترانا بەرى نۆكە
 ئامازى پىن دكەت، ھەر د پارچا بەرى دا ئاقى (بەرھىم
 پاشاى) ھاتىيە، كو مەبەسەت پىن (بەھرام پاشا) بە
 (۱۱۰۷ - ۱۱۸۲ مىش / ۱۱۹۵ - ۱۷۶۸ ز). ھەر دەھمان
 ستران دا، كا چاوا داخاز دكەت، كو بىرەھىم پاشا
 فەستما مەتىنى بىكەت ژ بۇ نىچىرى:
 دلكى منو، پى كىنە كىنە..

بىرەكا نىرى و بزنا، ل كاقلە مىرا قەرەسىيا چىياكى
 مەتىنا

جابهكى ل (براھىم پاشاى) قەگىرىن، دا بىتە چىا
 دا خلاس نەبە قە، دلئ بايىز، ل جەھى باھدىنا^{۱۴۸}..
 ژ وان چەپەرىن پاشاى ل سەرئ مەتىنى: (چەپەرى
 سەرئ گەلىن بۇتيا، چەپەرى سەرئ گەلىن ئىسفاكا،
 چەپەرى سەرئ ئەرەدنا، چەپەرى سەرئ زىوا شىخ
 پوپراموبىسى، چەپەرى سەرئ گوندى ئەرزى، ھتە،
 كو ئەف چەپەرە ھەمى بۇ پاشايىن ئامىدىن
 (بەھرام پاشاى) و كورىن ۋى (ئىسماعىل پاشاى و
 خاجە ئالىخان بەگى و غەبدولعەزىز بەگ) ئى دىفرىن..
 كو ل ۋى دەمى نەدبوو ژ بلى پاشاپان كەس نىچىرا
 كو قىيان بىكەت ژى، ھەر ۋەكى مامۇستا (مەمەد
 ئەمىن نۇسكى، دىقسىنەكا خۇ دا قى چەندى
 دسەلمىنىت، (ل دەمەكى ئىسماعىل پاشاى
 (ئىكىن) (۱۱۸۲ - ۱۲۲۳ مىش / ۱۷۶۸ - ۱۷۹۸ ز) نىچىرا
 كو قىى يا قەدغەكر و ھەر كەسى كو قىى بەك
 كوشتىا و گەھشتىا گوھى ۋى جابا ۋى قىرىكەت و
 تىفەنگا ۋى ژى سىنىت و سزا كەت...)^{۱۴۹}.

ھەر د سترانەكا دى دا ئامازى ب (خان ئافدەلى)
 مىرئ ھەكارى و خولامى خۇ چووينە نىچىرى، بەلى
 مىرى گۆتىە خولامى نابت تۇ نىچىرى بىكەى: (خان
 ئافدەلى ھەكارى و خولامى خۇ چووينە نىچىرى،
 بىشەف د شىكەفتەكى قە نىستىن، خان ئافدەلى
 گۆتە خولامى خۇ، نابت چ پەزى كو قىى بىكوژى
 (چونكى كوشتىا پەزى كو قىى بۇ مىرا بىتىن بوو)
 سىپىدى خولام ژ شىكەفتى دەرگەفت، ژ شىكافە،

خەما نەخۇ، ئەز يا تەمە، ب كەفيل و دەمان^(۱۸)
 كوركى گۆتى:
 كچكى دىنى، ئەز دەخسىبوم، وەرە دەرى
 قرار و وەعدىت خودى، سەر من كەفتىبىن
 چى گاڤا دەستى خۇ پافىژمە لەولەبكا
 قى تەنگى، قەفتا قى وەرورەرى
 تە ل كۆلانا گوندى، ل نافت دەستىت باب و برا
 بىنمە دەرى
 تە ب پەقىنم بىمە نك ئاڭاكى پىشتە دەرى
 لى لى، خەم ھەلگىرۇ سەرى خەمان
 خەما نەخۇ، ئەز يا تەمە، ب كەفيل و دەمان..
 تىشتى پىندقى گۆتنى ل دوور قى تايىن سترانى،
 ئەف جورى سترانى ژ لايى كچ و كوران و ئەقىنداران
 قە دەھاتە قەلوراندىن ،
 ل دەمى چوونا مازىيان و چوونا بىرى و ئادە و دورىنان،
 شەقەرۇكان و .. ھند.

خەمك ھەى لى، ئاڭا مەلۇ، لاوكى ئەرمەنى، ئەسسەمەر،
 رۇنى، خەمى، حزرەتى جانى، سەودالىن، ھەلىمى،
 شاھىنۇ، كىنى، عەلۇ شىنى، ئەمان .. نەمان، مېزەمى،
 يار .. يار، دەمكى خاترا، سمايلاغا، عەمى گۆزى، باژىرى
 مەعدەنى، گەلىن شىخادى، دەلالۇ ھەيران، .. ھتد).
 گەلەك جارا ئەف جورى سترانى دناقبەرا كور و
 كچان ھاتىيە قەلوراندىن، ھەستى ئەقىنا خۇ بۇ
 بەرامبەر خۇياكرىيە، وەكى قى سترانى:
 لى لى نەمان
 لى لى نەمان، لى لى نەمان..
 كچكى گۆتى:
 كورۇ دىنۇ، خەما نەخۇ، من بخوازە،
 ژ باب و برا، ئەز يا تەمە، ب كەفيل و دەمان
 ئەگەر قايل بون، ئەگەر قايل نەبون
 من ب پەقىنە بىمە نك ئاڭاكى قان عەجەمان
 لى لى نەمان، خەم ھەلگىرۇ سەرى خەمان

ژىدەر و پەراويز

۱. د.عيزەددىن مستەفا رەسول، لىكۆلىنەھەى ئەدەبى فولكلورى كوردى، ج ۱، چاپخانا زانكوى سلېمانى - ۱۹۷۹، بپ ۷۵.
۲. على الجزيرى، الادب الشفاهى الكردى، ط ۲، مطبعة أوفسيت أربيل - ۲۰۰۰، ص ۱۱۵.
۳. د.عيزەددىن مستەفا رەسول، لىكۆلىنەھەى ئەدەبى فولكلورى كوردى، ژىدەرى بۇرى، بپ ۷۵.
۴. رىكىش نامىدى، كۇقارا (نووسەرى كورد)، ژمارە (۴)، خۇلاسى يىن، مايس - ۱۹۸۱، بپ ۲۱.
۵. عەبدولفەتاح عەلى بەھىيا، (كاروان)، ژ (۶۱)، بپ ۱۴۷.
۶. بروفيسور ھ. آ. رايىت، (كاروان)، ژ (۲۷)، وەرگىرانا/ فواد ھەمە خورشىد، بپ ۱۳۹.
۷. عەبدولفەتاح عەلى بەھىيا، (كاروان)، ژىدەرى بۇرى، بپ ۱۵۰.
۸. بۇ پىتر زانىريان بىنرە، جەمىل مەھمەد شىلازى، مېژوويا سالنامى و دەمناسىن دگۆتتىن مەزنان دا، ج ۱، چاپخانا ھاوار، دھۆك - ۲۰۰۷، بپ ۷۸ - ۷۹.
۹. ژ زار دەمى داپىرا من (مرارى مووسا)، ژى يىن وئ پىتر ژ (۹۰) سالان بوو، خەلكا گوندى شىلازا - بەرورارى بالا، ل رىكەفتى (۱۹۸۱/۱/۱۷) ى ھاتىيە وەرگىرتن.
۱۰. بۇ پىتر زانىرى ل سەر سترانىن ئادە و دورىنان بىنرە پەرتووكا (جەجى جەغفەر، سترانىن شەقەرۇكا، بەغدا - ۱۹۸۷).
۱۱. عەبدولكەرىم دۇسكى، زاراقىد فولكلورى، كۇقارا (رۇشنىبىرى نوئ)، ژمارە (۱۱۱)، سال - ۱۹۸۱، بپ ۲۷۹.
۱۲. عەبدولكەرىم دۇسكى، ژىدەرى بۇرى، بپ ۲۷۸.
۱۳. ئەھمەد عەبدوللا زەرۇ، ھەيرانۇك (سترانا لىرىكى)، چاپخانا زەمان، بەغدا - ۱۹۸۷، بپ ۳.
۱۴. ئەھمەد عەبدوللا زەرۇ، ھەيرانۇك، ژىدەرى بۇرى، بپ ۳ - ۴.

باژىرېن بەھدىنان دىناق فولكلورى دەقەرى دا

خاند صالح

بايەتى باژىر و باژىركېن كوردستانى ب گىشتى، يان
كوند و ھۆز و چيا و دۆل و رووبار و...ھند، بايەتمەكن
گەلەكى بەرفرەھە دىناق فولكلورى كوردى دا. دەۋك
ژى وەكى باژىرەكى كوردستانى، نىقى وى دىناق گەلەك
تايىن فولكلورى دەقەرى دا بىن ھاتى، نە ھەر دەۋك ب
تىنى، بەلكى سەرچەم باژىركېن سەر ب وى ژى قە
ئامىدى، زاخۇ، ئاكرى، سىمىل، شىخان و... ھندا، ژ
بلى نىقى ب دەھان كوردىن دەقەرى، ئەفە ژى چەند
نموونەكن ل سەر باژىرى دەۋكى:

* دەۋك دىناق جەيرانۇكاندا،

- دەۋكا رەنگىن چەندا جانە

ئالەك دەشتە ئىك زۇزانە

بەختى وەمە، مە بىانى حسىب نەكەن

ئەو مەوتى مە ھەمبائە⁽¹⁾

- دەۋكا رەنگىن يا بەلاقە

كىلىيا شەدا ل ھىدافە

ھەجىي ژ دەۋكى دوبر كەفت

دى ژ خەمادا دەت ھىناقە⁽²⁾

- قى دەۋكى، ل بىر ئاقىوۋ

ھەر ئاقەكى، كانىيەك لىوۋ

كەس بلا پىشتى دەلالى دىن من، نە گىردەت

قاھىشا رەختى، ل سەر شوپىنكىوۋ⁽³⁾

- قى دەۋكى، يا ب لەقەنە

سەرىت لەقەنا، ب كۆپكەنە

ھىدى مرقۇپىت، مرقۇقى ل وىرى بىن

بىت خەلكى، دىن قايدەنە⁽⁴⁾

- چوومە دەۋكى سەرى چەمى

سەردا جىسرە د بىندا گەمى

پىشتى دۇسنا مەن عەبىدالا خودى

خويشكىت مەن ئىك ھەمى⁽⁵⁾

- قى دەۋكى سەرى رىكا

دىن مەن و ھىلىنا ھىكا

مەن لاۋكى خۇ گىرت و ژ سەدو ئىكا⁽⁶⁾

- چىايىت دەۋكى بىت سىپى دكەن وەكى ھىكا

ئەزى گىردانا شالا جەياسى، دكەم ئىكا

خۇرىكا مەن و ل وى كاقى

ھەكو يار و دەزگىر دگەھنە ئىكا⁽⁷⁾

- چووم دەۋكى دەۋكا مىرا

ئىشەلا ئىشەك بگىرت ژ جانا ھەنا پىرا

ھەكە بۇ مەن و دەلالى مەن

نەبىن چ رىك و چ تەكبىرا⁽⁸⁾

- چووم ئاقارى ئاقار سارە

چووم كانىي نەى ديارە

گۆتن، بىن چووم دەۋكى خويىدكارە⁽⁹⁾

* دھۆك دناق بەيتاندا :

دبەيتا كىچاندا دىئىت:

- ئەز رەقىم چوومە مالا غەيشۆكى

دانا بەر مەن پىنچەكا باجان سۆركى

ژىەر كىچا رەقىم چوويوومە دھۆكى⁽¹¹¹⁾

* دھۆك دناق سىترانىن دەھواتاندا:

ئەف ئاقە مئشە يى دناق سىترانىن دەھواتاندا

ھاتى:

- ھاي سۆرە سۆرە دھۆكى سۆرە

خەملا دھۆكى شىتلىت گوندۈرە

تەمىن نە كوژن، تەمىن بىسپۆرە⁽¹¹¹⁾

- ھاي شىنە شىنە دھۆكى شىنە

خەملا دھۆكى دارىت بەرپىنە

تەمىن نەكوژن كەسى خۆ نىنە⁽¹¹¹⁾

- چوومە جەلى دەر ب تۆكى

چووم جەرامى دەر ب تۆكى

مەن ئىنا شارى دھۆكى

بۇ يارى دا ب دەرسۆكى⁽¹¹³⁾

- ھاي مېمى مېمى مېمى

دوو مېمى ل گەل مېمى

مېم رەفا بوو دھۆكى⁽¹¹⁴⁾

- ھەميا دى بەم بۇ دھۆكە

بۇ دۆتمامى دايتىن نەينۆكە⁽¹¹⁵⁾

- ئاقى نارام مروكە لىلو..... نارىنى

ئاقى نارىنى مروكە لىلو..... نارىنى

كەمەرا وئ ب زىيۆكە لىلو..... نارىنى

كەمەرا وئ ب زىيۆكە لىلو..... نارىنى

پاشا رابوو ل دھۆكە لىلو..... نارىنى

پاشا رابوو ل دھۆكە لىلو..... نارىنى⁽¹¹⁷⁾

- جەوشا مېمى ب دار بىنمۆكە

جەوشا كچكى ب دار بىنمۆكە

كەمەرا مېمى ب زىيۆكە

كەمەرا كچكى ب زىيۆكە

مېم رەفا برە دھۆكە

كچ رەفا برە دھۆكە⁽¹¹⁷⁾

- ھات و كەزا دھۆكى

ھات و كەزا دھۆكى

تۆ ب كراسى ب گولى

تۆ ب كراسى ب گولى

دۇستا لاوكى خىشكۆكى

دۇستا لاوكى خىشكۆكى⁽¹¹⁸⁾

- ھات رووبارى دھۆكى

ھۆ كور و تۆى خرابى

ئەز دى يىژمە بابى خۆ

تۆ ژ مەن ئەنابى

سەرۈ كانى ژ بىھۆكى

ھۆ كور و تۆى خرابى⁽¹¹⁹⁾

- مەنجى كچكۆكە كچكۆكە

يارى كچكۆكە كچكۆكە

دوو كەو فەرخن يى ل دھۆكە

دوو كەو فەرخن يى ل دھۆكە

حاكىمىت گران مەنجا كۆكە

حاكىمىت گران يارا كۆكە⁽¹²¹⁾

- ھات رووبارى دھۆكى

ھات رووبارى دھۆكى

سەرەكانى ل بىن بىھۆكى

سەرەكانى ل بىن بىھۆكى

مە سىلاقە ل رووى زىيۆكى

مە سىلاقە ل رووى زىيۆكى⁽¹²¹⁾

ۋەسەن ئاقى دھۆكى دگەل سەركى زاقاي و

نارىنكا بويكى و گەلەك سىترانىن دى ژى يىن دەھواتا

دا ھەنە، بۇ ئىمۈنە د (سەركى زاقاي- شەكر ئاغا)

دا دىئىت:

قەسرا ل دھۆكى ھافىنا ھوپنە

بەژنا شەكراغاي ژ رحانا شىنە⁽¹²¹⁾

يان ژى (نارىنكا بويكى) كو دىئىت:

نارىنى ئاقىا تەپرۆكى

دارىتە دەشتا دھۆكى

نارىنى نەختىن دەرسۆكى⁽¹²³⁾

* ئاقى دھۆكى دناق سىترانىن كۈچك و ديواناندا:

- جەمىن مېسىن دىئىت:

ھەرى مامۇ خەتابۇ تۆ نە ترسە ئەو چ نىنە

* ھە ژ جۇۋى ھەتا جۇۋى..... تۇ لاوكى منى
 وەلەك
 پىشتىن گرىندە مالتۇۋى..... تۇ لاوكى منى
 وەلەك
 وەلەك چۇ بوو زاخۇۋى..... تۇ لاوكى منى
 وەلەك^(۱۲۸).

* زاخۇ دناڧ سىترائىن كۇچك و ديواناندا:
 - ئەرى خابىرۇ تۇ بىن تىۋۇ ل سەرى،
 زۇزانىت ژوورى، تۇ ئەزى دكەى، دلەزىنى
 دەستكىت ھەلال و بەيىبىنا، ژ ھەرە كۆلى مىرا،
 دگەل پىلىت خۇ بۇ من تىنى
 دلكن من ل دەرى جەقسا زاخۇكى،
 ل سەر ئاقىت خابىرا، دقەھرىنى
 تۇ چ جابكىت خۇش،
 بۇ من ژ لاى پاركا من فە، ناھىنى
 ئەرى خابىرۇ، مەندۇ، مەلىانۇ...
 بۇرۇ گرانۇ، ھىزلۇ وىرانۇ، گۇملۇ خۇيانۇ
 تۇ تىۋۇ ل سەرى زۇزانىت ژوورى،
 تۇ تىۋۇ، چەندى ب لەزۇ و...^(۱۲۹)
 - ئەزى ب سىنەداغا زاخۇ ب سەرگەتم بەيانى
 نادە

ھەرى مامۇ خەتابۇ تۇ ئە ترسە ئەو چ نىنە، نى
 ھەمى كورې خەلكىنە، ئەنقەرىنە، سىتەمبۇلىنە،
 مىردىنى و دىبارەكرىنە، دھۆكى و مويسىلى و
 كەركۇكىنە، بەغدايىنە، روحابىنە .
 ئەۋى كت و مات فەسادى ئاكرەبى و دھۆكى و
 ئامىدى ئە، ب نانى خەلكى مەزىن بىنە^(۱۲۸).
 - شادە شوپىدى نوپرى باۋىل ئاغا گەلەك ھەنە
 ب سى دەنگا بانى دكەت عەلىين برا نوى
 دەستھالىنە
 ئەقرو ل من ھاتن كوشتن عزىز و خدرى پىسمام
 جۇنى زەرىا ل دھۆكا داسنىيا مابوو ژ كىرە،
 * نانى دھۆكى دناڧ يارىندا:
 ھەر چەند ۋەكى دەق چ تىشتى ئەشكەرا نىنە،
 لى گەلەك جاراز زارو نانى باژىرى خۇ، يان باژىركىن
 نىزىك كو وان رەنگە شەھەرەرايىبەك دگەل ھەبىت
 دكەنە دناڧ يارىن خۇدا، ۋەسان مشە نانى دھۆك
 (ۋەكى ل دھۆكى يارىن دكەن) فى نانى ب كار دەينىن.
 بۇ نىمۇنە يارىبەكا ھەى، دەمى زارو وى يارىن دكەن دى
 بىژن دا (دھۆك دھۆكانى) بكەين، لى ئەگەر ھەر
 فى يارىن ل جەھكى دى بكەن، دىبىت نانى وى ب
 گوھورن.

* زاخۇ دناڧ ھەيرانۇكاندا:
 - چووم زاخۇىن چەندا ھىنە
 دىبەردا دەپت خابىرى شىنە
 كوركۇ دىنۇ ۋەرە من ژ بابى من بخوازە
 ھەكە ئەز ئەدام من ب رەقىنە^(۱۲۹).
 - بارانكەك بارى، ل دەشتا زاخۇىن
 رەشپىشەك بارى، ل دەشتا زاخۇىن
 شەتى مەندە، مەسكەن نىمۇھى
 زاڧا دى دگەل مە بە، دا بچىن سەرشۇيى^(۱۳۰).
 - ئەزى چوومە زاخۇكا رەنگىن باژىرى ئاغا
 ئەزى چوومە سەرى چىيا، سەرى شاخا
 ئەزى بەرى خۇ دەمە رىكا خەلكى دەلال
 بلا خودى مرازى من و خەلكى دەلال بكەت
 سەد قەدا بكەفن، سەر فان ملكا، فان ئىجاخا^(۱۳۱).
 * زاخۇ دناڧ سىترائىن دەھواتاندا:

تەيارا محەمەد ئاغايى زاخۇىن
 كەكى سىمايل بابى چىچى نەۋەلە ل نانى
 بىرەكا تەبارى حكومەتى دىار نادە ...
 - نە بابى نۇرى بە
 نە زۇر تەمەر پاشابى مىلبە
 ئاغايى زەنگ و زىرت بابى تورىت عەدى بە
 وى ھەنى، كورە لاوكى من، عەبدالا خودى بە
 شەرىف بەگى زاخولىيە^(۱۳۰).
 * ئامىدىن دناڧ ھەيرانۇكاندا:
 - ئەزا ب ئامىدىن را دەپم وا ب شوپرە
 دىبەردا رووبارە د پىشت دا ھەرامىن خابىرە^(۱۳۱).
 - ئەزى ب ئامىدىن كەتم وا ب كەلاتە
 دىبەردا رووبارە د پىشت دا ھەرامىن ۋەلاتە
 دى تۇ دەستىن من عەقدالىن خودى بەردە
 سىتىرا سوبى ل مە ھەلاتە

- ئەز ب فاشلا ئامىدىي كەتم چەند شىرىنە

تەزى تىندا قايمە قام و ئىمباشىنە

ھىدى ئەزا چاقى خوە دگەرىنم

ئىكى وەكى لاوكى من د ناف دا نىنە^{۱۳۱}.

- ئامىدىي دەرىنەندە

سپنى بادىنا كۆر و لەندە

كچك كۇچەرە

كورك رەقەندە^{۱۳۲}.

- سەرى ئامىدىي ب فەلاتى دىمە

ئەقە خەفت سالە، ئەز ب خولامى لىمە

كەس نزانىت، ئەز گرتىي مىر و حاكامامە

يان عاشقى يارى مە^{۱۳۳}.

- چوومە ئامىدىي، حوكمەت يا درى دا

رەزكى مەزى، كەتە درى دا

من گۇت، ئەز دى كاغەزەكى فرىكەم بۇ خىشزانكى

ددووف قى شۇلى دا^{۱۳۴}.

- چوو سەر بانى، چوو سەر بانى

شويتك گرى دا، ب ئامىدىيانى

ئەز دى گۇرى تە كەم

ھەر خەفت برا، دگەل پىسمامى^{۱۳۵}.

* ئامىدىي دناف سىترانىن دەھواناندا :

- تە كراس ژ بەلگى..... كراسى تە ژ

بەلگى بى يى

من كرى بوو ژ ئامىدىي..... من كرى بوو ژ

ئامىدىي

من دا دورىن ب دەرزى يى.....من دا دورىن ب دەرزى

يى^{۱۳۶}.

- ھەژ ئامىدىكى كەلەك فەرەستىن

ھەژ ئامىدىكى كورو زالم كەلەك فەرەستىن

دوبلىكى دىيائى خىفەت گوهاستىن و ...

* ئامىدىي دناف سىترانىن كۇچك و دىواندا:

- شاھىنۇ ئەزى، ب ئامىدىكى ب سەرگەتم ، يا

ب زىچە

كارى مال خراب، ب تويىتە، سپنى مال خراب، ب

بىزچە

دەردى ئەقىنىكى شاھىنى من يى گرتى و...^{۱۳۷}.

* ژ سىترانىن مەشكا ژى،

- سەر گركى شارانىي.....ھای زارى

خۇشترە ژ ئامىدىي..... ھای مەشكى

ھەر چار رەخا كەفى.....ھای مەشكى

خۇشترە ژ ئامىدىي.....ھای مەشكى^{۱۳۸}.

* ئاكرى دناف حەيرانۇكاندا:

- چ خەمەكا د سەر خەمى دا

سۇرگول بشكفتن د حەرامى رووبارى ئاكرى دا

من خەيف و سى سەد مخابىن

كچكېت گوندى مە پىر بوون د مالا بابى دا^{۱۳۹}.

- لاوكا دىنا، ئەزى چوومە ئاكرى،

ب سەرگەقتەم، خاڧا گولا، گولا گەشكر

ئەزى چوومە سەرى چىيائىت بلند من تماشەكر

زەرى و ئەسمەرىت گوندى مە، ل سەر بانا خەوا

خوەشكر^{۱۴۰}.

* ئاكرى دناف سىترانىن دەھواناندا:

- قەسىرىت ئاكرى دەرگەھ سىنە

بىرجىت ئاكرى دەرگەھ سىنە

- قەسىرىت ئاكرى دەرگەھ چارن

بىرجىت ئاكرى دەرگەھ چارن

- دىسان سىترانەكا تمام ب ناقى (شەرى

ئاكرى) ھەيە، كو ل سەر شەرەكى يە ل سالا

(۱۹۱۲) ى رويداي. ئەو ژ سىترانىن نە گەلەك كەقنە

دناف فلكلورى كوردى دا، بەلكى ژ فەرىزا شۇرشا

كوردى بوويە، مىنا ب دەھان سىترانىن دى كو ژ ناخى

سىترانىزا دەرگەتىن، وەكى رەنگقەدانا كاودانى

شۇرشى و سەرگەتىن وى.

* سىمىل د حەيرانۇكاندا:

جۆتبارۇ جۆتبارى قى نھىلى

جۆنى بەردە قەلوينا خوە تىكە

بادە قەفتا سىمىلى

ئەز بو تە چىترم ژ دەبرا سىمىلى^{۱۴۱}.

سىمىلى دناف سىترانىن كۇچك و دىواناندا:

- لى لى داين ئەزى ناچمە باژىرى سىمىلى ل

عەردى پانە

بلا خودى خراب بىكەت مالا زالمىت وان زەمانە

دە خودى دزانت زالمىنت حكوومەتا عەرەبانە
چاوا وەختى مەلك ياقو دەرياز بووى
چووى وەلاتىت غەربىيانە
پىنج سەدو پىنجى زارۇك ژ عەمرى دەھ سالى
هەتا عەمرى پازدە سالى دەستى وان دانە دارى
كەلمەچانە
هەر پىنج سەد و پىنجى زارۇك سەرژىكرىن وەك
حەيوانە
دە خوينا وان زارۇكا ل كۆلانىت سىمىلى فىرپانە
هەوار هەوارىت فان زارۇكا
ل چىبايت كوردستانى دەنگ قەدانە
سىمىلى دناق سترانىن دەھواتاندا:
- سترانىن تمام ل سەر رويدانىن سالا (۱۹۳۳) ئى
ل سىمىلى دناق سترانىن دەھواتا هەنە^(۴۳).
* شىخان دناق سترانىن كۆچك و ديواناندا:
- شەرەكا ل مە چىبوو ل قەزا شەمگان و شىخان
ل گوندى مرنبا ب دار و بىيە
خودى خراب بگەت مالا زەعىم خەلىل... تا
دگەھىتە:
ئەوان تەكبىرا سۆتونا عەرز و عەيالى كوردا...
ب حوكمى تۆپ و دەبابان تەيارىت سويخۇيان و

مىنگان و باجەرا
قەزا شىخان و شەمگان گوندى مرنبا ل مە
كرتىيە
دەلى واين، دەلى واين
ل ناق سترانىن دى ژى دا هەنە:
- هەكو كچكىت شىخان و دەنا،
دھاتن چوونە، تەوافا شىخادى
دى بلا كەلەش دوستا من ل كەل با،
دا ئەز چووبامە سەرى.
هەلبەت ناقى ب دەھان جەپىن گوند و واران دناق
فان جۇرىن فلكلورى دا هەنە، مىنا ئاشى سويلاقى،
ئىتويىت، ئورمان، ئەرتۇش، ئەرمىشت، ئىسىيا، بادىنا،
باقىا، باكۆز، باگىرا، بناقى، بەرچى، بىشىش، بىبادى،
بەروارى، بىرىكا، بلىجانكى، بىبادى، بىدە، پرا بلبىل،
جاربۇت، چىياكى ھلۇر، چىياكى مەتىنا، چىياكى گوليا،
خابىر، خوركى، درگىنى، دۆسكى، رەشاقا، زىنبار، زىناق،
سكىز، سەرسىنگ، سەرگەلى، سويلاق، شەرمىن،
شىخادى، شىلازا، غلبىشى، قومرىن، كىستە، گارە،
گرگاشى، لىنك، مامزدىنى، مەتىن، مەقلۇب، مزوپورى،
مزوپىركا، مىرستەكى، ھرۇر، ھەركى، ھەسنەكا،
ھىتويىت.

ژىدەر

۱. عەبدولعەزىز خەيات، حەيرانۇك، (۱)، بپ-۵۴.
۲. ھەمان ژىدەر.
۳. جەجى جەغەقەر، حەيرانۇك، (۱)، بپ-۱۰۴.
۴. ھەمان ژىدەر، بپ-۸۳.
۵. ئەدىب عەبدوللا، حەيرانۇك، (۱)، بپ-۱۳.
۶. خالد صالح، دھوك دناق فلكلورى كوردى دا، گۇفارا دھوك، ژمارە ۱۱ سالا ۲۰۰۰، د پەرتووكا سترانا لىرىكى، بپ-۴۲، يا ھىزا ئەحمەد عەبدولا زەرۇ دا ھاتىيە:
دلى من و ھىبلىنا ھىكا
ل فى دھوكى، سەرى رىكا
وە لاوكى خۇ بىن ژىكرى
ب سەد و ئىكا.
۷. ھەمان ژىدەر، ھىدەك ژى دىپژن، ھەكو دايك و وەلەد، خويىشك و برا دگەھنە ئىكا.
۸. عەبدولعەزىز خەيات، حەيرانۇك، بپ-۱۰۸.
۹. دھوك دناق فلكلورى كوردى دا، بپ-۴۶.